



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Dette er en digital kopi af en bog, der har været bevaret i generationer på bibliotekshylder, før den omhyggeligt er scannet af Google som del af et projekt, der går ud på at gøre verdens bøger tilgængelige online.

Den har overlevet længe nok til, at ophavsretten er udløbet, og til at bogen er blevet offentlig ejendom. En offentligt ejet bog er en bog, der aldrig har været underlagt copyright, eller hvor de juridiske copyrightvilkår er udløbet. Om en bog er offentlig ejendom varierer fra land til land. Bøger, der er offentlig ejendom, er vores indblik i fortiden og repræsenterer en rigdom af historie, kultur og viden, der ofte er vanskelig at opdage.

Mærker, kommentarer og andre marginalnoter, der er vises i det oprindelige bind, vises i denne fil - en påmindelse om denne bogs lange rejse fra udgiver til et bibliotek og endelig til dig.

### **Retningslinjer for anvendelse**

Google er stolte over at indgå partnerskaber med biblioteker om at digitalisere offentligt ejede materialer og gøre dem bredt tilgængelige. Offentligt ejede bøger tilhører alle og vi er blot deres vogtere. Selvom dette arbejde er kostbart, så har vi taget skridt i retning af at forhindre misbrug fra kommerciel side, herunder placering af tekniske begrænsninger på automatiserede forespørgsler for fortsat at kunne tilvejebringe denne kilde.

Vi beder dig også om følgende:

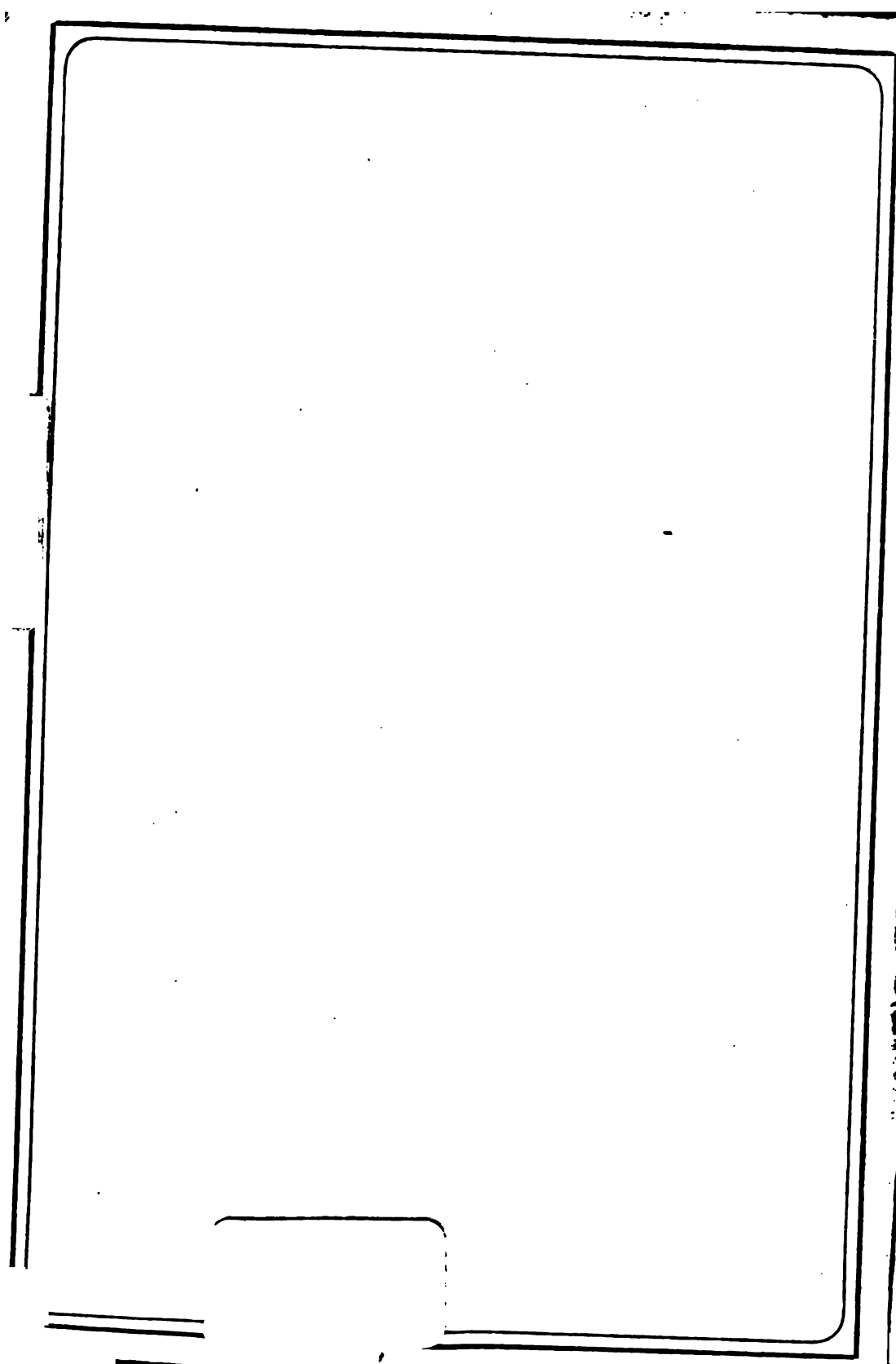
- Anvend kun disse filer til ikke-kommercielt brug  
Vi designede Google Bogsøgning til enkeltpersoner, og vi beder dig om at bruge disse filer til personlige, ikke-kommercielle formål.
- Undlad at bruge automatiserede forespørgsler  
Undlad at sende automatiserede søgninger af nogen som helst art til Googles system. Hvis du foretager undersøgelse af maskinoversættelse, optisk tegngenkendelse eller andre områder, hvor adgangen til store mængder tekst er nyttig, bør du kontakte os. Vi opmuntrer til anvendelse af offentligt ejede materialer til disse formål, og kan måske hjælpe.
- Bevar tilegnelse  
Det Google-"vandmærke" du ser på hver fil er en vigtig måde at fortælle mennesker om dette projekt og hjælpe dem med at finde yderligere materialer ved brug af Google Bogsøgning. Lad være med at fjerne det.
- Overhold reglerne  
Uanset hvad du bruger, skal du huske, at du er ansvarlig for at sikre, at det du gør er lovligt. Antag ikke, at bare fordi vi tror, at en bog er offentlig ejendom for brugere i USA, at værket også er offentlig ejendom for brugere i andre lande. Om en bog stadig er underlagt copyright varierer fra land til land, og vi kan ikke tilbyde vejledning i, om en bestemt anvendelse af en bog er tilladt. Antag ikke at en bogs tilstedeværelse i Google Bogsøgning betyder, at den kan bruges på enhver måde overalt i verden. Erstatningspligten for krænkelse af copyright kan være ganske alvorlig.

### **Om Google Bogsøgning**

Det er Googles mission at organisere alverdens oplysninger for at gøre dem almindeligt tilgængelige og nyttige. Google Bogsøgning hjælper læsere med at opdage alverdens bøger, samtidig med at det hjælper forfattere og udgivere med at nå nye målgrupper. Du kan søge gennem hele teksten i denne bog på internettet på <http://books.google.com>

B 1,343,559

LUDWIG  
H. L. B. R. G.  
Compedier





Denne Bog tilhører:

*Julie Marstrand - 1899.*

*1404 København N. 1. 10.*



Holberg, Ludvig

Nationaludgave.



ATTENTION PATRON:

This volume is too fragile for any future repair.  
Please handle with great care.



København.

Martius Trueffens Forlag og Tryk.

1898.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



Holberg, Ludvig.

Nationaludgave.



Torvald Strøm.



København.

Martius Truellsens Forlag og Tryk.

1898.



839.88

H72

S92



nærværende Udgave af de holbergſke Komedier foreligge diſſe i den ſtiffelte, hvori de i over halvandet hundrede Aar have været kendte fra Originaludgaverne og de mange ſenere høffnerſke Udgaver, og de Endringer, der ere foretagne med ſelve Tekſten, ere meget ſmaa og ganſke uvæſentlige. Naar Liebenberg i ſine bekendte Udgaver paa mange Steder har ment at ſpore et af Sætteren overſprunget Ord og da har indſtødt, hvad han antog der manglede, forekommer det mig, at han ikke ijældent har foretaget noget unødvendigt, da Tekſten efter min Mening er fuldt ſvarlig uden det indſtødte Ord. Jeg har i alle ſaadanne Tilfælde ladet Tekſten forblive urørt, ſom den var i de gamle Udgaver. I ſærbes mange Tilfælde har jeg ved ſenere at ſammenligne med Bogen Udgave fundet, at han har haft ſamme Syn paa Sagen ſom jeg, hvilket kun har kunnet være mig en Bekræftelse paa Rigtigheden af min Antagelse, efterſom Bogen jo allerede fra 1824 ſammen med Rahbel havde været bekræftet med Udgivelsen af Holbergs Komedier, og Rahbel, der var født 6 Aar efter Holbergs Død, ſaa den holbergſke Tidsalder ſaa nær, at han ſikkerligt i de fleſte Tilfælde med Lethed kunde ſkønne om, hvad der var en god holbergſk Konſtruktion, og hvad der ikke var det. Hvad Retſkrivningen angaar, frembyder ſom bekendt de gamle Udgaver et ſaa broget Billede, at man har ment det nødvendigt at undſkyde Holberg ved at give Sætter og Korrektor Skyld for de mange Uregelmæſſigheder, ja det er ikke mere end et Aar ſiden, at det i Preſſen udtaltes ſom en bekendt Sag, at Holberg altid overlod det til Sætter og Korrektor at ſkalte og valte med Trykningen af hans Bøger, ganſke ſom de ſelv vilde, ſkønt Liebenberg allerede i 1866 i Anmærkningerne til „Mindre poetiſke Skrifter“ gjorde opmærkſom paa, at her ſikkert forelaa en Fejltagelse. Mig forekommer det, at man ikke behøver andet end at læſe Holbergs „orthographiſke Anmerkninger“ for at være paa det rene med, at Holberg ſelv lige ſaa lidt ſom hans Samtid havde nogen ſaſt Retſkrivning, og at en ſaadan førſt var i Færd med at danne ſig henimod Slutningen af hans Levetid, ganſke viſt ved hans egen Viſtand. Dog ſelv om Holberg havde ladet Sætter og Korrektor raade ved Trykningen af alle hans andre Skrifter, vilde han dog ſikkerligt ikke have ladet dem alene raade ved Trykningen af de „orthographiſke Anmerkninger“. efterſom han jo netop her vilde gøre Rede for ſin egen Retſkrivning og intet ſom heſt andet; men dette lille, næppe 30 Sider ſtore Skrift er lige ſaa vaſſende, hvad Retſkrivningen angaar, ſom noget andet af hans Arbejder. Han ſkriver ſaaledes deri: meeſt og meſt, fleerſte og fleſte, overeens og overens, reiſe, ſeil, bebreide og renſe, en, Arbejde, dreje, nøje, høje (han anbefaler at ſkrive ej, men ſkriver det ikke en eneſte Gang, derimod ſtadig ei eller en), Forſkiel og Forſkiæl, burde og burte, vittloſtig og lidt, godt og got, haver og har oſv.; netop ganſke den ſamme Vaſſen ſom i Komedierne og de andre Skrifter. Alt dette er jo i Virkeligheden ogjaa et Billede af Tiden og tiſmed et Billede af ikke ringe Interesſe, og det er derfor naturligt, at ſligt i Hovedſagen bevares; men alligevel ſer det underligt ud, naar i ſamme Scene, ja ofte i ſamme Replik det ſamme, ganſke almindelige Ord ſtaves paa forſkellige Maader (ſ. Ets. ſætter og ſetter, Feſt og Hæit, Liær og Lier, Dotter og Tatter oſv.). I de fleſte af diſſe Tilfælde har jeg derfor foretrukket den hyppigſt forekommende Form eller den, Holberg i ſine orth. Anm. ſelv anſer for den bedſte (ſ. Ets. jætter, Heſt, Dotter oſv.).

Af Henſyn til den udſtrukte Læſekreds, for hvilken Udgaven er beregnet, er der blandt Ordforklaringerne bag i Bogen optaget en betydelig Del danſerede latinſke og franſke Ord, hvis Betydning ikke kunde anſes for at være bekendt for den jævne Læſer. Mange latinſke og franſke Replikker, til hvis Forſtaaelse der vilde udtrædes vidtloſtigere Forklaringer, navnlig naar Sproget, hvad tit er Tilfældet, med Villie er forvanket, har jeg derimod ladet henſtaa, da den egentlige Forſtaaelse af Komedierne ikke hindres derved.

## Indhold.

	Side		Side
Den politiske Randestøber.....	1.	Diderich Menschen-Skrel.....	264.
Den Bægelsindede.....	20.	Gezerie eller Blind Alarm.....	274.
Jean de France eller Hans Frandsen....	37.	Den pantfattede Bonde-Dreng.....	295.
Jeppe paa Bierget eller Den forvandlede Bonde.....	54.	Det lykkelige Skibbrud.....	306.
Mester Gert Westphaler eller Den meget ta- lende Barbeer.....	68.	Erasmus Montanus eller Rasmus Berg..	327.
Den ellevte Juni.....	79.	Bernilles korte Frøfken-Stand.....	344.
Batfelstuen.....	98.	De Usynlige.....	358.
Det Arabiske Pulver.....	121.	Den Stundesløse.....	371.
Jule-Stue.....	130.	Den honnette Ambition.....	392.
Mascarade.....	137.	Plutus eller Proces imellem Fattigdom og Riigdom.....	405.
Jacob von Lyboe eller Den stortalende Soldat.....	155.	Guus-Spøgelse eller Abracadabra.....	424.
Ulysses von Ithacia eller En Lybsk Co- moedie.....	177.	Den forvandlede Brudgom.....	440.
Rilde-Rehfen.....	196.	Don Ranudo de Colibrados eller Fattigdom og Hoffærdighed.....	447.
Melampe.....	206.	Philosophus ubi egen Indbildning.....	469.
Uden Hoved og Hale.....	226.	Republiqven eller Det gemeene Beste.....	491.
Henrich og Bernille.....	246.	Eganarels Rejse til det philosophiske Land.	508.
		Den Danske Comoedies Viigbegiængelse..	516.
		Forklaring af Ord og Talemaader.....	519.



## Den politiske Kandestøber.

COMOEDIE.

forestillet første Gang paa den Danske Skueplads 1722.

Hoved-Personerne i Comœdien.

Herman von Bremen.	Antonius, hendes Venler.
Geske, hans Hustru.	Henrich, Tieneren.
Engelle, hans Datter.	Anneke, Pigen.

### ACTUS I.

Scen. 1.

Antonius.

Jeg kand svare paa, at mit Hierte sidder mig i min Hals; thi jeg skal tale med Mester Herman og begiære hans Datter, som jeg længe har været forlovet med, men hemmelig. Dette er den 3die Gang, jeg har været paa Behen, men er gaaen tilbage igien. Var det ikke for Skam Skuld og den Vebrenndelse, jeg maa lide af min Noer, saa gik det ligesaa til denne Gang. Det er en naturlig Fyhl og Frugtagtighed, som jeg ikke let kand overvinde; hver Gang jeg vil banke paa Døren, er det ligejom en vil holde min Haand tilbage. Men frist Mod, Antonius, er halv Taring; Det hjælper ikke, du maa dertil. Jeg maa pynte lidt paa mig først; thi Folk siger, at Mester Herman er bleven curieus paa nogen Tiid. Han tar sin Halskud af og binder den om igien, tar en Kam af Lommen og klemmer sit Haar, bryster sine Stoe. Nu troer jeg udf, at jeg saavidt kand passere, nu maa jeg banke paa. See, saa sandt jeg er ærlig, er det ikke ligejom en holder min Haand. Eh, corasi Antonius! jeg veed, du har jo intet ont gjort. Jeg kand jo ikke faae meer end ney. Banter paa.

Scen. 2.

Henrich. Antonius.

Henrich, ævende paa et Smørre-Bred. Serviteur, Mester Antoni! Hvem vil I tale med?

Antonius. Jeg vilde tale med Mester Herman, om han var alleene.

Henrich. Jo mænd, han er endelig alleene, men sidder og læser.

Antonius. Da er han meer gudsfrygtig end jeg. Henrich. Derjom der kom en Forordning ud, at Hercules skulde være en Pøjsil, saa troer jeg, han skulde kunde præke, naar det skulde være.

Antonius. Men har han saa Stunder for medelt sit Arbejd at læse i saadanne Bøger?

Henrich. I skal agte, at Høsbond har to Bestillinger: Han er baade Kandestøber og Politicus.

Antonius. Det rimer sig meget lidt sammen.

Henrich. Vi har og merket det samme; thi naar han gjør noget Arbejd, som sielben Keer, saa seer det saa politisk ud, at vi maa støbe det om igien. Men vil I ellers tale med ham, saa kand I gaae lige ind i Daglig-Stuen.

Antonius. Jeg har et vigtigt Ærende, Henrich; thi, mellem os at sige, saa vil jeg begiære hans Datter, som jeg saa længe har været forlovet med.

Henrich. Det er sandt, det er, min Troe, et vigtigt Ærende. Men hør, Mester Antoni! I maa ikke tage ilde op, at jeg varer Jer om en Ting: Vil I tænke paa, at Jer Ansøgning skal luffes, da maa I sætte Jeres Ord paa Skruer og føre en ziirlig Tale; thi han er bleven forbandet curieus paa nogen Tiid.

Antonius. Ney saa mænd gjør jeg eh, Henrich, jeg er en god, ærlig Handverks-Mand, som ingen Complimentationer har lært. Jeg siger kun slet og ret, at jeg har Ælskov til hans Datter og begiærer hende til Hustru.

Henrich. Ikke andet? Ja, saa skal jeg give Jer min Hals, om I faaer hende. I det ringeste maa I begynde Jer Tale af det Ord: saafom eller efterjom. I skal agte, Mester Antoni, at I har med en stuberet Mand at bestille, der læser Dag og Nat politiske Bøger, saa han maa blive gal. Det meste, han paa nogen Tiid har havt at dable paa Folkene her i Huset, er, at der er saadant gemeent Væsen hos os alle, besynderlig hos mig, hvilken han aldrig nævner, uden han talder mig: Din liderlige, gemeene Slungel. Han vilde endelig med Diavels Magt forleiden Uge, at Mutter skulde gaae med Adriane, Kient han kom ingen

Beh dermed; thi Mutter er en gudfrugtig gammelbøgs Kone, som heller lod sit Liv end lagde sin flakke Troge af. Han gaaer frugtjommelig med noget, hvad Pokker det ogsaa er; derfor, om I vil lykkes i Jer Frierag, saa maa I følge mit Raad.

Antonius. Jeg agter, min Troe, ingen Slingring, men gaaer lige til.

## Scen. 3.

Henrich alene.

Den største Vanskelighed ved at frie er at hitte paa, hvorledes man skal begynde sin Tale; jeg har selv engang gaaet paa Frierie, men kunde i 14 Dage ikke hitte paa, hvad jeg skulde sige. Jeg vidste nok, at man skulde begynde Talen af det Ord: saafom eller efterom; men det var Ulykken, at jeg ikke kunde hitte paa andre Ord at heste til dette saafom. Jeg gad derfor ikke plage mig længere dermed, men gik hen og købte mig en Formular hos Jacob Skolemester for 8 sk.; thi han sælger Stykket saaledes. Men det løb forbandet galt af for mig; thi da jeg kom midt udi Talen, kunde jeg ikke hitte paa Næsten, og jeg undsaar mig ved at tage Papiret op af Lommen. Jeg har kundet profet sere den Tale baade før og siden som mit Fader Vor, men da jeg skulde bruge den for Alvor, kom den i Bagtaas for mig. Den var saaledes: Røst tjenstlig Salutens Hilsen er jeg Henrich Andersen af velberaad Hu, Drift og Tilskyndelse hidkommen at lade Eder vide, at jeg er en meer af Stof og Steen end andre; og saafom alting i Verden finder hos sig Elskov, endogsaa umælende Væster, altsaa er jeg med Gud og Vren hidkommen uværdig at begiare og forlange Eder til min hiertens Allertiærste. — Vil nogen give mig 8 sk. igjen, vil jeg overlade den. Den er ærlig de Penge værd; thi jeg skulde bilde mig ind, at hvo der fører saadan Tale, land saae hvilken brav Mand's Datter, han forlanger. Men der kommer Fatter, jeg maa løbe.

## Scen. 4.

Herman von Bremen. Antonius.

Herman. Han skal have Tak, Monsieur Antonius, for sit gode Tilbud; han er en smuk, flinkelig Karl; jeg troer nok, min Datter kunde være vel holden med ham. Men jeg vilde gjerne have en til Svigerføn, der har studeret sine Politica.

Antonius. Min kiære Monsieur Herman von Bremen, men man fand ikke søde Kone og Vorn dermed.

Herman. Ikke det? Meener I, at jeg har i Sinde at doe Randsstøber? I skal see det, inden et halvt Aar gaaer til Ende. Jeg haaber, naar jeg har læst den Europæiske Perold igiennem, at man skal nøde mig til at tage en Plads an i Raadet. Den politiske Randsstøber land jeg allerede paa mine Fingre; men den vil ikke forlaae. Stam saae Autor, han maatte have gjort den noget vidtseftigere. I kiender vel den Bog?

Antonius. Nej, jeg gjør ikke.

Herman. Da skal jeg laane Jer min, den er saa god, som den er liden; al min hele Politica har jeg af den Bog samt af Hercules og Herculis.

Antonius. Den sidste er jo kun en Roman?

Herman. Ja, det er sandt nok; gib Verden var fuld af saadanne Romaner. Jeg var paa en vis Sted forgangen Dag, hvor en fornemme Mand hvilede mig i Drene: Hvo der har læst den Bog med Forstand, land forestaae den største Bestilling, ja regiere et heelt Land.

Antonius. Ja, Kæster, naar jeg skal laae mig til Læsning, forsjømmer jeg mit Haubvert dermed.

Herman. Jeg siger Jer, Monsieur, jeg agter ikke længe at blive ved Randsstøberiet. Jeg burte for længe siden at have forladt det; thi hundrede brave Mænd her i Waen har sagt mig: Herman von Bremen! I burte være noget andet. Ja, det er ikke længer siden end forgangen Dag, at en Vormester lod i Raadet falde disse Ord: Herman von Bremen kunde nok tiene til andet end Randsstøber; den Mand har det inde, som mange af os i Raadet selv maa lede efter. Hvoraf I land slutte, at jeg ikke døer Randsstøber. Vil derfor gjerne have en til Svigerføn, der legger sig efter Etats-Sager, saafom jeg haaber med Tiden, at baade han og jeg skal komme i Raadet. Vil I nu begynde paa den politiske Randsstøber, saa vil jeg examinere Jer hver Loverdag-Aften, hvor vidt I er avanceret.

Antonius. Nej, min Troe, vil jeg ikke; jeg er for gammel til at gaae i Skole igjen paa nye.

Herman. Ja saa er I og ikke Rabs til at være min Svigerføn. Adieu!

## Scen. 5.

Geste, von Bremens Kone. Antonius.

Geste. Det er forstrefkeligt med min Mand, han er aldrig inde og tar vare paa sit Arbejd; jeg vilde give noget got til, at jeg kunde faae at vide, hvor han har sin Gang. Men see, Monsieur Antonius! Vaaer han her alleene? Vil han ikke komme ind?

Antonius. Nej Tak, Mutter, jeg er for ringe dertil.

Geste. Eh, hvad er det for Snak?

Antonius. Jer Mand har faaet politiske Griller og gaaer med en Vormester i Mæven. Han læser paa Halsen af Haubverts Jolk som jeg og mine Fige; han bilde sig ind, at han er klogere end Notarius Politicus selv.

Geste. Den Nar, den Giet, vil I agte ham? Jeg troer før, han bliver Staaer og kommer til at bette sit Brød, end han blir Vormester. Kiære Antonius, I skal ikke agte ham, og lad ikke den Gudhed falde, som I har for min Datter.

Antonius. Von Bremen svar paa, at hun skal ingen have uden en Politicus.

Geste. Jeg skal sør vride Halsen om paa hende, end hun skal faae en Politicus. I gamle Dage kaldte man jo en Stielm en Politicus.

Antonius. Jeg agter ikke heller at blive saadan en; jeg vil være mig redbelig med mit Hjul-



magerie. Det gav min salig Fader sit daglig Brød, og jeg haaber, det skal ogsaa føde mig. Men her kommer en Dreng, som vil vist tale med Jer.

Geske. Hvad vil I, mit Barn?

Drengen. Jeg vil gjerne tale med Mester Herman.

Geske. Han er ikke hjemme; vil I sige mig det?

Drengen. Jeg skulde høre fra min Madame, om det skal være færdig, som hun bestilte for 3 Uger siden; vi har haft ti og ti Bud derom, men man opholder os kun med Enak.

Geske. Ved Jer Madame, min Son, at hun ikke blir vreed, det skal blive vist færdig til i Morgen.

En anden Dreng. Jeg skulde fornemme een gang for alle, om de Tøllere kan blive færdige. De kunde have været giorte og opslidte, siden vi bestille dem. Mutter hvor paa, at I faaer ikke saa hastig Arbejd for os igjen.

Geske. Hør, mit hierte Barn, naar I bestiller noget herester, skal I bestille det hos mig; min Mand har somme Tider nogle Svin paa Stoven, saa det gjør ingen Gode at tale med ham derom. Troe mig paa mine Ord, det skal blive færdigt paa Lovdag. Adieu! Her seer I, min kære Antonius, hvorledes det gaar i vort Huus. Vi mister ved min Mandes Forjættelse eet Arbejd efter et andet.

Antonius. Er han da aldrig hjemme?

Geske. Stedten, og naar han er hjemme, bygger han Gæstebædder i Rusten, saa han har ingen Tænk til Arbejd. Jeg forlanger intet af ham, uden at han vil have Indjænde med Follene; thi naar han gjør noget, maa Evneene gjøre det om igjen. See, der er Henrik, han skal tilstaae mine Ord.

#### Scen. 6.

Henrik. Geske. Antonius.

Henrik. Her er Manden ude, Mutter, som skal have Penge for de 8 Tdr. Kul, vi fik i Gaar.

Geske. Ja, hvor skal jeg tage Pengene fra? Han faaer at hie, til min Mand kommer hjem; fand du ikke sige mig, hvor min Mand har sin Gang om Tiden?

Henrik. Om Mutter vilde holde reen Mund, skulde jeg nok sige det.

Geske. Jeg svarer dig til, Henrik, at jeg ikke skal røbe dig.

Henrik. Der holdes alle Dage et Collegium, som de kalder Collegium Polemicum, hvor over 12 Personer kommer sammen og snakker om Stats-Sager.

Geske. Hvor holdes den Forsamling?

Henrik. Mutter maa ikke kalde det For- samling, det heider Collegium.

Geske. Hvor holdes da det Collegium?

Henrik. Det holdes vekselsviis nu hos een, nu hos en anden; i Dag (men ikke mine Ord igjen) skal det holdes her.

Geske. Ha, hal nu begriber jeg, hvorfor han vilde have mig ud i Dag at besøge Smedens Kone Ariante.

Henrik. Mutter fand nok gaae ud, men komme tilbage om en Time og overrumple dem.

I Gaar holdtes samme Collegium hos Jens Otapper; der saae jeg dem alle sidde ved et Bord og Hosbond ved Bord-Enden.

Geske. Kende du nogle af dem?

Henrik. Ja mand, jeg kender dem alle; lad see: Hosbond og Berten i Huuset var 2, Franz Barnsmager 3, Christopher Maler 4, Gilbert Tæp- mager 5, Christian Farver 6, Bert Bundtmager 7, Henning Brygger 8, Sivert Pøsefager 9, Niels Skrivermester 10, David Skolemester 11 og Rikard Vorstenbinder 12.

Antonius. Det er alle nogle fede Karle at tale om Stats-Sager; hørte I ikke, hvad de ta- lede?

Henrik. Jeg hørte det nok, men jeg forstod kun lidt deraf; jeg hørte nok, at de satte Krigere, Konger og Chur-Førster af og andre i deres Sted igjen. Nu talte de om Told, nu om Accise og Consumption, nu om udbytige Folk, som var i Raadet, nu om Hamborgs Optømt og Handelsens Forfremmelse, nu talte de op i Voger, nu ti- ge de de ubi Landkorte. Rikard Vorstenbinder sad med en Landstifter i Haanden, saa jeg troer, han maa være Secreter i Raadet.

Antonius. Ha, ha, hal Det første jeg møder ham, skal jeg, min Troe, sige: God Dag, Hr. Secreter!

Henrik. Ja, men ikke mine Ord igjen; gid Fanden have med de Folk at bestille, som fand satte Konger og Førster, ja Vormester og Raad selv af.

Geske. Taler min Mand ogsaa med?

Henrik. Ikke meget, han sidder kun og grunder og tar Enuus-Tobak, medens de andre taler, og naar de har udtalt, deciderer han.

Geske. Kende han dig ikke da?

Henrik. Han saae mig ikke, thi jeg var i en anden Stue; og omenbstant han havde seet mig, saa havde hans Højhed ikke tilladt ham at kende mig; thi han havde en Wine som en Kreds-Oberst, som den øverste Vormester, naar han giver Au- dience til en Minister. Folk, saa snart de komme i Collegier, faaer lige som en Taage for Øjnene, saa de ikke fand see, end deres bedste Venner.

Geske. Ach, jeg arme Mennekel! den Mand forer os vist i Ulykke, om Vormester og Raad faaer at vide saadant, at han sidder og reformerer Staten. De gode Mand vil ingen Reformation have her i Hamborg. See kun til, om vi ikke faaer Bøgt for vort Huus, førend vi ved et Ord deraf, og min gode Herman von Bremen blir træt i Angst.

Henrik. Det fand nok see; thi Raadet har aldrig havt meer at sige end nu, siden den Tiid Kreds-Tropperne laae ubi Hamborg. Det hele Borgerflak er ikke magtig til at tage ham i Forsvar.

Antonius. Lapperiel! Det er kun at lee af saadanne Karle; hvad fand en Landstøber, en Maler eller Vorstenbinder vide af Stats-Sager? Raadet vil heller divertere sig end blive bange derover.

Geske. Jeg vil see til, om jeg fand overrumple dem. Lad os gaae ind saa længe.



## ACTUS II.

## Scen. 1.

Collegium Politicum. Herman. Heinrich.

Herman. Heinrich! Iav nu alting færdig, Kruus og Piber paa Bordet. Her nu har vi dem. Heinrich giv alting færdig. En kommer ind efter en anden. De sætter sig ned ved Bordet, og Herman von Bremen ved Bord-Enden.

Herman. Bekommer alleammen! I gode Mænd, hvor var det vi slap sidst?

Richard Vorstenbinder. Det var vist om Tydsklands Interesse.

Gert Bundtmager. Det er sandt, nu erindrer jeg det. Det vil altså gibe sig paa næste Krigsdag; gid jeg var der en Time; jeg vilde hviste Chur-Førsten af Mainz noget i Ørene, som han skulde takke mig for. De got Folk veed ikke, hvorudi Tydsklands Interesse bestaaer. Hvor har man nogen Tiid hørt en Kæmpekelig Rejsdøns-Stad, som Wien, uden Flode eller i det ringeste uden Galleher? De kunde nok holde en Krigs-Flode til Rigets Forvar; der gives jo nok Krigs-Heur og nok Rømer-Monathen dertil. See om ikke Tyrken er klogere! Vi fandt aldrig lære bedre at føre Krig end af ham. Der ere jo Støbe nok baade i Østerrige og Prag, derjom man kun vil bruge dem enten til Skibe eller Mafter. Havde vi en Flode i Østerrige eller Prag, da lod nok Tyrken eller Frankmanden fare at belejre Wien, og vi kunde gaae lige til Constantinopel. Men ingen tænker paa saadant.

Sivert. Posetiger. Nej, aldrig nogen Noers Siæl. Vore Forskjæbte har været langt klogere. Det kommer alt paa Anstalter. Tydskland er ikke større nu, end det var i gamle Dage, da vi ikke alleene forsvarede os berømmelig mod alle vore Naboer, men endog tog ind store Etheder af Frankerrige og belejrede Paris selv, baade til Lands og Vands.

Frank. Barytmager. Men Paris er jo ingen For-Stad?

Sivert. Saa maa jeg da fortsaae mit Landfort meget ild. Jeg veed nok, hvor Paris ligger. Saaledes ligger jo England, ret her, hvor jeg holder min Finger, her løber jo Canallien, her ligger Vordeus og her Paris.

Frank. Nej, Bruder! her ligger jo Tydskland, og her strax ved Frankerrige, som er landfast med Tydskland, ergo fand jo Paris ingen Søe-Stad være.

Sivert. Er der da intet Hav ved Frankerrige? Frank. Nej vist; en Frankmand, som ikke har reist uden Vands, veed aldrig hverken af Skibe eller Vaade at sige. Spør kun Vester Herman. Er det ikke, som jeg siger, Vester Herman?

Herman. Jeg skal strax Kille Trætten. Heinrich! laan os Landfort over Europa, Dandwards Landfort.

Berten. Der har I et, men det er noget i Stykker.

Herman. Det vil ikke siige, jeg veed nok, hvor Paris ligger, men vil kun have Landfortet for at overbevise de andre. Seer I nu, Sivert, her ligger Tydskland.

Sivert. Det er ret nok; jeg fandt see det paa Donaustrømmen, som ligger her. I det han veger paa Donaustrømmen, støder han Kruiet om med Albuen, saa at Landfortet forderoes.

Berten. Den Donaustrøm løb noget for stærk.

De leer alleammen: Ha, ha, ha!

Herman. Hor, got Folk! vi taler saa meget om fremmede Sager, lad os tale noget om Hamborg; den Materie fandt siige os nok at bestille. Jeg har tit tænkt paa, hvoraf det kommer, at vi ingen Stæder har ubi Indien, men skal kiobe de Vore af andre. Det er en Sag, som Vormester og Raad nok burde betænke.

Richard. Tal ikke om Vormester og Raad; skal vi bide, til de tænker derpaa, kommer vi til at bide længe. Her ubi Hamborg berømmes en Vormester alleene deraf, at han fandt holde det lovlige Borgerklub i Evang.

Herman. Jeg meener, I gode Mænd, at det endnu ikke er for sildig; thi hvorfor skulde ikke Kongen af Indien inde os saavel Handel som Hollanderne, hvilke har intet at føre did hen uden Øst og Smør, som gemeenlig bliv forderbet paa Venen? Jeg holder for, at vi gjorde vel, om vi indgav et Forslag til Raadet derom. Hvor mange ere vi her samlede?

Berten. Vi ere kun 6; thi de andre 6 troer jeg ikke kommer mere.

Herman. Det er alt nok; hvad er Jer Meening. Hr. Bert? lad os votere.

Berten. Jeg er ganske ikke for det Forslag; thi siige Kæmper bringer mange got Folk af Staden, som jeg har en daglig Stilling af.

Sivert. Jeg holder for, man bør see meer paa Stadens Dybsomt end sin egen Interesse, og at Vester Hermans Forslag er det hyppeligste, som nogen Tiid fandt gøres. Jo mere Handel vi driver, jo mere maa jo Staden florere; jo flere Skibe der kommer hid, jo bedre er det ogsaa for os smaa Verticener. Dog, det sidste er ikke meest Marisag, at jeg raader til dette Forslag, men Stadens Færd og Fremgang driver mig alleene til at recommendere saadant.

Gert. Jeg fandt aldeles ikke samtykke dette Forslag, men raader heller til Compagniers Opprettelser paa Gronland og Strat Davids, thi saadan Handel er Staden langt nyttigere og bedre.

Frank. Jeg merker, at Gertes Notum sigter meer til egen Rytte end Republikkens Beste; thi til de Indianiske Kæmper trænger man ikke saa meget til Bundtmageren som til de Nordiske Kæmper. Jeg for min Part holder for, at den Indianiske Handel overgaae alle ubi Vigtighed; thi ubi Indien fandt man undertiden for en Kriv, Gaffel eller Sag faae af de Vilde et Etheder Guld som beher ligesaa meget. Vi maa naage det saa, at de Forslag, vi gir ind for Raadet, ikke lugter af egen Rytte; thi ellers kommer vi ingen Rej dermed.

Richard. Jeg er samme Meening som Niels Skriver.

Herman. Du voterer som en Vorstenbinder. Niels Skriver er jo ikke tilstede. Men hvad vil den Dvinde berinde? Det er, min Troe, min Rone.

## Scen. 2.

## Geste. Collegium Politicum.

Geste. Er I her, Dagdriver? Det var nok saa godt, at I arbejdede noget, eller i det ringeste, at I havde Jndseende med Jer Folk; vi mister eet Arbejd efter et andet ved Jer Forvømmelse.

Herman. Die stille, Kone! du blir Krue Vormeesters, før du vedst et Ord deraf. Meener du, at jeg gaaer ud for Tiidsfordriv? Jo jo, jeg har ti Gange meer Arbejd end I alle udi Huset; I andre arbejder kun med Hænderne, men jeg med Hiernen.

Geste. Alle galne Folk gjør ligeledes; de bygge, som I, Casteller i Lusten og bræder Hiernen med Galskab og Gieslerie, indbildende sig at gjøre vigtige Ting, da det dog i sig selv er intet.

Gert. Var det min Kone, hun skulde ikke tale meer end eengang.

Herman. Eh, Gert! det maa en Politicus ikke agte. For 1 Aar eller 3 havde jeg smurt min Kones Næse for saadant Ord; men siden den Tid, jeg har begyndt at sige i politiske Boger, har jeg lært at foragte saadant. Qui nescit simulare, nescit regnare, siger en gammel Politicus, som ingen Giel var; jeg troer, han hedte Agrippa eller Albertus Magnus; thi det er Fundament til al Politisk i Verden; thi hvo der ikke kan taale at høre et ont Ord af en hidfig og gal Kone, duer ey til nogen høn Bestilling. Kaaibjindighed er den allerførste Dyd og den Velsiteen, som meest præder Regenter og Øvrighed. Derfor holder jeg for, at ingen burde komme her i Staden at sidde udi Raadet, førend han havde gjort Prover paa sin Kaaibjindighed og ladet see, at han baade kunde tage imod Skielbsord. Hug og Drefigen. Jeg er af Naturen hidfig, men jeg stræber at overvinde det ved Studering. Jeg har læst udi Fortalen af en Bog, som heber: Den Politiske Stodfish, at naak en blir overvældet af Prebe. Skal han tælle til tyve; imidlertid gaaer ofte Breben over.

Gert. Det kunde ikke hjælpe mig, om jeg talte til hundrede.

Herman. Ja saa duer I ikke heller til andet end til at være Subaltern. Heinrich, giv min Kone et Krus Ol ved det lille Bord!

Geste. Eh, du Elmgel, mener du, at jeg er kommen hid for at driffe?

Herman. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13. Nu er det alt over. Hør, Mutter, du maa ikke tale saa haardt til din Mand, det lader saa farlig gemeent.

Geste. Er det da fornemme at betle? Har enhver Kone ikke Mariage til at stjele, naar man har saadan en Dagdriver til Mand, der saaledes forsommer sit Huus og lader Hustru og Vorn lide Nød?

Herman. Heinrich, giv hende da et Glas Brændevin; thi hun har forbrædt sig!

Geste. Heinrich, giv, min Mand, den Elmgel, et Par Drefigen!

Heinrich. Det maa I selv gjøre; jeg betatter mig ellers for saadan Commission.

Geste. Saa tør jeg gjøre det selv. Hun gik ham Drefigen.

Herman. 1, 2, 3, 4, 5, til 20. Han lader, som han vil saa igjen, men begynder paa nye at tælle til 20. Havde jeg ikke været en Politikus, saa skulde du have faaet Stam.

Gert. Vil I ikke holde Jer Kone i Ave, saa skal jeg. Fort herud, herud! Geste hjælper udenfor

## Scen. 3.

## Collegium Politicum.

Gert. Jeg skal lære hende at holde sig smukt hjemme en anden Gang. Det betiender jeg, er det politisk at lade sig trække efter Haaret af sin Kone, saa blir jeg aldrig Politicus.

Herman. Ah! Ah! qui nescit simulare, nescit regnare; det er let sagt, men ikke ret let practiceret. Jeg betiender, det var en stor Spot, min Kone gjorde mig; jeg troer jeg løber endnu ud efter hende og pryglar hende paa Gaden. Dog 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20. Nu er det over, lad os nu tale om andre Sager.

Franz. Svindfolk har alt for meget at sige her i Hamborg.

Gert. Ja, det er sandt; jeg har tit tænkt paa at gjøre et Forslag derom. Men det er vanskeligt at legge sig ud med dem. Forslaget er ellers godt nok.

Herman. Hvorledes er det Forslag?

Gert. Det bestaaer af saae Artikler. 1. Vilde jeg, at Hættelabs-Contract skulde ikke være evig, men gøres paa visse Aar, saa at, naar Manden var ikke fornøjet med sin Kone, kunde han slutte nye Contract med en anden, man skulde være forbunden ligesom med Huns-Øye at sige hende op et Hjerding-Aar for Fardag, som skulde være ved Paaste eller Michaelis Tid; hvis han var fornøjet med hende, kunde Contracten forlænges. Troe mig, om saadan Lov blev gjort, der skulde ikke findes een ond Kone i Hamborg, men enhver skulde beslitte sig paa at gaa sin Mand under Øyne for at have Contracten forlangt. Har I gode Mænd noget at sige imod den Artikel?

Franz! du smiler saa Rastlagtig, du har vist noget at sige derimod; lad os høre.

Franz. Men kunde ikke en Kone undertiden finde sin Regning ved at blive stidt ved en Mand, som enten var ond imod hende, eller som var en Dagdriver, der alleene aad og drak og intet vilde arbejnde til Kones og Vorns Underhold. Eller hun kunde saae Lust til en anden og gjøre Manden alting saa broget, at han imod sit Forsæt lod hende fare. Jeg holder for, at større Ulejligheder laud rense sig af saadant. Der er jo Midler til at tvinge en Kone med. Vil enhver som I, Mester Herman, naar han faaer et Drefigen, give sig til at tælle til tyve, saa vil vi en Hob Kionne Koner. Jeg holder uforgribelig for, det bedste Middel er, naar en Kone er baltstrift, at Manden truer hende med at ligge alleene og ingen Seng at sove med hende, indtil hun bedrer sig.

Gert. Det kunde jeg ikke holde. Mangen Mand laud ligesaa lidet stifte sig derudi som Konen.

Franz. Saa laud jo Manden gaae extra.

**Wert.** Saa fand jo Konen og gaa ekstra.

**Franz.** Men, Wert, lad os høre de andre Artiller.

**Wert.** Ja see, om han gjorde det. Du har maaske lyst at kienste mere; intet er saa got, man jo har noget at sige derimod.

**Herman.** Lad os nu tale om andre Sager. Folk, som hørte os tale, skulde tænke, vi holdt Konfistorium eller Tamper-Met. Jeg tænkte paa i Nat, da jeg ikke kunde sove, hvorledes Regjeringen i Hamborg best kunde indrettes. saa visse Familier, hvorudi Folk hidtilsags ligesom sødes til Vormestre og Raads-Herrer, kunde ubeløstkes fra den høieste Overheds Værdighed og en fuldkommen Frihed indføres. Jeg tænkte, man skulde regelviis tage Vormestre nu af eet Laug, nu af et andet, saa blev samtlige Borgerstabs deelagtig ubi Regjeringen, og alle Stænder kom til at florere; thi for Exempel, naar en Guld-Smed blev Vormester, saae han paa Guld-Smedenes Interesse, en Skræder paa Skrædernes Opløst, en Randsstøber paa Randsstøbernes, og ingen skulde være Vormester længer end een Maaned, paa det at eet Laug skulde ikke florere meer end et andet. Naar Regjeringen saaledes blev indrettet, kunde vi kaldes et ret frit Folk.

**Tutti.** Det Forslag er herligt, Mester Herman! I taler som en Salomon.

**Franz.** Det Forslag er got nok; men . . .

**Wert.** Du kommer altid med dit Men; jeg troer, enten din Kaer eller Moer har været Mennist. Herman. Lad ham kun sige sin Meening. Hvad vil du sige? Hvad meener du med det Men?

**Franz.** Jeg tænker, om det ikke skulde være vanskeligt iblant at faae en god Vormester af et hver Håndværks-Laug? Mester Herman er god nok, thi han er vel studeret, men hvor finder vi, naar han er død, blant Randsstøberne en anden, der duer til saadant Regimenter? thi naar Republikken er kommen paa Kneer, er det ikke saa let at støbe den om igien i en anden Form, som at støbe en Tallerken eller en Kande om, naar den er forbrøvet.

**Wert.** Ach, Raffestell vi finder nok dygtige Mand endogsaa blant Håndværks Folk.

**Herman.** Hor, Franz! du est endnu en ung Mand og derfor ikke fand see saa dygt ubi en Ting endnu, som vi andre, hvorvel jeg merker, du har et got Hoved og med Tiden fand blive til noget. Jeg vil kun kortlig foretælle dig, at denne din Instans har ingen Grund alleene af vore Personer; vi ere ubi dette Laug over 12 Personer, alle Håndværks-Folk. Enhver af os fand jo see hundred Fyhl, som begaars af Raadet. Foretælle dig nu, at en af os blev Vormester og endrede de Fyhl, som vi saa tit har talt om, og som Raadet ikke see; mon Hamborger Stad vilde tabe noget med en saadan Vormester? Derfor I gode Herrer ere saa iinde, da vil jeg give det Forslag ind.

**Tutti.** Ja vist.

**Herman.** Men nok om de Materier. Tiden gaar bort, og vi har ikke læst Aviserne endnu. Heinrich, lad os saa de sidste Aviser!

**Heinrich.** Her er de sidste Aviser.

**Herman.** Sige dem til Michart Vorstenbinder, som pleyer læse!

**Michart.** Man skriver fra Hoved-Leheren ved Rhin-Strommen, at man ventur Rekruter.

**Herman.** En, det har man skrevet 12 Gange i Rab. Spring over Rhin-Strommen. Jeg fand ærgre mig ihjel, naar jeg hør tale om de Sager. Hvad skriver man fra Italien?

**Michart.** Fra Italien skrives, at Prins Eugenius har brudt op med sin Vener, passeret over den Flod Padus og gaaet forbi alle Fæstninger for at overrumple Hændens Arme, som derudover i største Hast er retireret 4 Mil tilbage. Duc de Vendosme kændte og brændte alle vegne ubi sit eget Land ubi Retiraden.

**Herman.** Ach, ach! Hans Durchleuchtighed er slagen med Blindhed, vi er om en Hals; jeg vil ikke give 4 R. for den hele Arme i Italien.

**Wert.** Jeg holder, min Troe, for, at Prindsen gjorde Met; thi det har altid været mit Forslag. Sagde jeg det ikke forgangen Franz Kniv-Smed! at man burde gjøre saaledes?

**Franz.** Nej, jeg fand ikke erindre det.

**Wert.** Jo, min Troe, har jeg sagt det 100 Gange; thi hvorfor skal Armeen ligge og lunte? Prindsen har, min Troe, gjort Met. Det tør jeg forsvare, mod hvem det skal være.

**Herman.** Heinrich, giv mig et Glas Brandevin! Jeg fand svære paa, Ihr Herren, at det blev fort for mine Øyne, da jeg hørte læse disse Tidender. Jeres Staal, Russieurs! Nu, det bekiender jeg, det talder jeg en Hoved-Forsæelse, at gaar forbi Fæstninger.

**Sibert.** Jeg havde, min Troe, gjort det samme, om Armeen havde været mig betroet.

**Franz.** Ja, du skal nok see, at man gjør Postfigere til Generaler.

**Sibert.** Du har ikke behov at spotte, jeg tørde blive saa god som nogen anden.

**Wert.** Deri har, min Troe, Sibert Met, at Prindsen har gjort vel at gaa lige løs paa Hænden.

**Herman.** En, min gode Wert, I er alt for selvsklag, I saarer lære noget endnu.

**Wert.** Da skal jeg ikke lære det af Franz Kniv-Smed. De komme i Kærl Skielberie og taler en i Mund paa en anden, renser sig af Stolens truer og spæner Herman saarer imod Vordet og raaber:

Stille, stille, Ihr Herren! Lad os ikke tale meer om det, hver fand beholde sin Meening. Hor, Ihr Herren, gir dog Lybl Meener I vel, at Duc de Vendosme af Frugt har retireret sig og sat Ild paa Landet? Nej, den Karl har læst Alexander Magnuses Kronike, thi saa gjorde han da Darius forfulgte ham og derover vandt en Seyer ligesaa stor som den, vi vandt for Hochstædt.

**Heinrich.** Nu slog Kloffen 12 paa Postmestrens Værl.

**Herman.** Saa maer vi da gaar. Paa Beson disputere de og Røder om det Forrige.

## ACTUS III.

### Scen. 1.

**Abrahams. Sanderus. Christopher. Jochem.**

**Abrahams.** Nu skal jeg fortælle ham et Even-tyr, som vil diverte hele Staden. Reed I hvad

jeg har overlagt med 8, 4 fornemme Folk her i Byen.

Sanderus. Nej, jeg veed ikke.

Abrahams. Kender I ikke Herman von Bremen?

Sanderus. Det er vist den Randestøber, som er saa stor Politicus og boer i dette Huus.

Abrahams. Det er den samme. Jeg var nylig i Selskab med nogle af Raadet, som ivrede sig meget mod samme Karl, efterdi han talede saa dristig ubi Verts-Huus imod Regieringen og reformerede alting. De samme holdt det uenligt et udfiske Espioner for at vidne paa hans Plund, at han kunde blive revjet. andre til Exempel.

Sanderus. Det var at ønske, at saadanne Karle engang kunde blive straffede; thi de fædder og criticierer over et Kraus El Konger, Forter, Øvrighed og Generaler, saa det er forfærdeligt at høre paa. Det er ogsaa farligt; thi den gemeene Almue har ikke den Skonksomhed, at den fand eftertænke, hvor urimeligt det er, at en Randestøber, Hattemager eller Børstenbinder kan tale med ringeste Grund om slige Sager og see de Ting, som et heelt Raad ikke fand see.

Abrahams. Det er sandt; thi samme Randestøber kan reformere det hele romerke Rige, medens han støber en Tallerken, og agere baade Landestøber og Randestøber paa eengang. Men mig behagede ikke samme Raads-Herrers Foretagende; thi at straffe eller arrestere saadan Mand opvækker kun Oprør iblant Almuen og gjør saadan Giel meer anseelig. Min Aeening var derfor at spille heller en Comedie med ham, som skulde have bedre Virkning.

Sanderus. Hvor skulde den bestaae?

Abrahams. At kiste ham Deputerede, som fra Raadet, for at gratulere ham med Bormesterskab og sige ham strax nogle vanskelige Ting at forrette; saa skal man see, hvor elendig han vil blive. og han selv skal merke, hvor stor Forskiel der er imellem at raisonere om en Bestilling og at forestaae den.

Sanderus. Men hvad vil deraf følge?

Abrahams. Deraf skal følge, at han enten af Desperation skal forløbe Byen eller udmageligen bede om sin Afsteed og tilstaae sin Udygtighed. Jeg er derfor alleene kommen til Monfr. Sanderus for at begiære hans Hielp i at i Vert sætte denne Machine, saafom jeg veed, han er beqvem til saadant.

Sanderus. Det fand lade sig gjøre. Vi vil ielt agere slige Deputerede og strax gaae til ham.

Abrahams. Ja, her er hans Huus. Jochum eller Christopher, bank paa og siig, at der er 2 Raads-Herrer herude, som vil tale med Herman von Bremen! De banker paa.

## Scen. 2.

Herman. Abrahams. Sanderus. Jochum. Christopher.

Herman. Hvem vil I tale med?

Jochum. Der er tvende Raads-Herrer, som vil have den Ære at opvarte ham.

Herman. Gilemand, hvad er det! Jeg seer skiden ud som et Svin.

Abrahams. Underdanigste Tiener, velbaarne Hr. Bormester! Vi ece hidkittede af Raadet for at gratulere ham med et Bormesterskab her i Staden; thi Raadet har anseet meer hans Meriter end hans Stand og Villor og udhalt ham til Bormester.

Sanderus. Raadet holdt det ubilligt, at saadan viis Mand skulde occuperes med saadanne flette Forretninger og grave sit store Pund ned i Jorden.

Herman. Ihr Herren Collegæ! aflegger min Giffen og Talsigelse til det lovlige Raad og forklarer dem om min Protection. Det er mig kiært, at man er falben vaa de Tauler, alleene for Staden: Etald, ikke for min egen Person; thi havde jeg stottet om Hønhed, havde jeg maastee længe siden høret noget.

Abrahams. Velbaarne Hr. Bormester! Raadet og Borgerstabet fand ikke vente andet end Statens Velstand under saadan en høyheds Øvrighed.

Sanderus. Og derfor har forbigaet saa mange andre rige og fornemme Mænd, der har anset om den høye Magistrat.

Herman. Ja, ja; jeg haaber, de skal ey heller fortrøde paa dette Val.

Abrahams og Sanderus. Vi recommendere os da samtlige ubi Hr. Bormesters Debaagenhed.

Herman. Det skal være mig en Fornøjelse at gjøre dem nogen Tieneste. Om Forlæbelse, at jeg følger dem ikke længer.

Sanderus. Ey, det fand ey heller staae Hr. Bormester an at gaae videre.

Herman kalder paa en af Lalehnerne. Hør I, Kammerat! der har I til en Raade El.

Lalehner. Ach, vi gjør det ikke, Jeres Velbaarenhed!

## Scen. 3.

Herman. Geste.

Herman. Geste! Geste!

Geste indenfor. Jeg har ikke Stunder.

Herman. Herud, jeg har noget at sige dig, som du aldrig drømte om din Livs-Tiid.

Geste. Nu, hvad er paa Færde?

Herman. Har du noget Caffee i Huset?

Geste. Hvad Snaf? naar brugte jeg Caffee sidst.

Herman. Du kommer at bruge det herefter da; inden en halv Time faaer du Visit af alle Raads-Herrernes Fruer.

Geste. Jeg troer, den Mand drømmer.

Herman. Ja, jeg drømmer saaledes, at jeg har drømt os et Bormesterskab paa Halsen.

Geste. Hør, Mand, gjør mig ikke vreed igjen! du vreedst, hvor det gik sidst.

Herman. Saa du ikke de to Herrer med deres Lalehner, som gif her forbi?

Geste. Jo, jeg saae dem.

Herman. De vare her inde og lod mig vide fra Raadet, at jeg er bleven Bormester.

Geste. I er Fanden heller.

Herman. Lad nu see, kiære Kone! at du beflitter dig herefter paa et mere fornemme Bæsen,



og at ingen af de gamle Kandestøber-Nykter blir tilbage hos dig.

Gesle. Ach! er det vist, min hierte Mand?

Herman. Det er saa vist, som jeg staaer her. Det lige nu har vi Huset fuld af Gratulationer, af stilsigste Tienere og Tienersinder af Remere-commaner og Vaselemaner.

Gesle paa sin. Ach, min hierte Mand, forlad mig, om jeg har gjort dig noget imod tilforn!

Herman. Alt forladt; beslit dig kun paa at være noget fornemme herefter, saa skal du have min Naade. Men hvor skal vi faae en Tiener i en Hast?

Gesle. Vi kommer til at faae nogle af Jeres Klæder paa Heinrich, indtil vi land faae kiobt Liberie. Men hør, min Hierte! eftersom I nu er bleven Vormester, saa vilde jeg bede, at Vort Brudtmager maa straffes for den Tort, han gjorde mig i Dag.

Herman. En, min hierte Kone! Vormesters Frue maa ikke tænke paa at hevne den Uret, som er vederfaret Kandestøberens Kone. Lad os faae Heinrich herind!

Scen. 4.

Gesle. Herman. Heinrich.

Gesle. Heinrich!

Heinrich. Hej!

Gesle. Heinrich! du maa ikke svare saa her- efter; vedst du ikke, hvad os er vederfaret?

Heinrich. Nej, jeg veed ikke.

Gesle. Min Mand er bleven Vormester.

Heinrich. Hvorover?

Gesle. Hvorover? Over Hamborg.

Heinrich. Han er Pøtser heller! det var jo et Randens Spring af en Kandestøber.

Herman. Heinrich! tal med mere Vefled; du skal vide, du est Væsen hos en stor Mand nu.

Heinrich. Væsel! saa avancerer jeg ikke nær saa meget.

Herman. Du skal nok avancere. Du land med Tiden blive Reutendienere. Tie kun stil. Du kommer paa nogle Dage at agere Væsen, indtil jeg land faae en Tiener. Han kommer til at bære min brune Kiole, min Hierte! indtil vi land faae Liberie færdig.

Gesle. Men jeg frugter, den vil blive alt for lang.

Herman. Ja vist er den for lang; men man jaer at hielpe sig i en Hast, som man land.

Heinrich. Ach, Herre Jesu! den rækker mig ned i Hælene. Jeg vil jee ud som en Jøde-Præst.

Herman. Hør, Heinrich!

Heinrich! Ja, Mester!

Herman. Du Slugel! kom mig ikke med flige Titler mere; du skal herefter, naar jeg raa- ber paa dig, svare: Herre! og naar nogen kom- mer at spørge efter mig, skal du sige: Vormester von Bremensfeld er hjemme.

Heinrich. Skal jeg svare saaledes, enten Her- ren er hjemme eller ej?

Herman. Hvilket Enat! naar jeg ikke er hjemme, skal du svare: Hr. Vormester von Bre- mensfeld er ikke hjemme; og naar jeg ikke vil være

hjemme, skal du svare: Vormesteren gir ikke Audience i Dag. Hør, min Hierte, du maa strax lave til noget Caffee, du skal have noget at tractere Naads- Herrernes Fruer med, naar de kommer; thi deri vil vor Reputation bestaae herefter, at man land sige: Vormester von Bremensfeld gir gode Naad og hans Frue god Caffee. Jeg er saa bange, min Hierte, at I forseer Jer i noget, forend I blir vant til den Stand, I er kommen udi. Hen- rich! spring du ud efter et Thee-Bord med nogle Kopper, og lad Vigen springe efter fire Skilling udi Caffee; man kan altid siden kiobe meer. Det skal være Jer en Regel, min Hierte, til videre, at I ikke taler meget, indtil I lærer at føre honnet Discours. I skal eh heller være alt for ndmng, men staae paa Jer Respekt og for alting arbeide paa at faae det gamle Kandestøber-Væsen af Ho- vedet og bilde Jer ind, at I har været Vormes- ters Frue i mange Aar. Om Morgen skal der et Thee-Bord være dekket for Fremmede, som kommer, om Eftermiddagen et Caffee-Bord; og derpaa spilles Kort. Det er et vist Spil, som kaldes Allumber; jeg vilde give 100 Rigsdaler til, at I og vor Dotter, Frøken Engelle, forstod det. I maa derfor stittig give Agt, naar I seer andre spille, at I land lære det. Om Morgen skal I ligge til Mollen 9 eller halvgaaen 10, thi det er kun gemeene Folk, som staaer op om Sommeren med Solen; dog om Søndagene maa I reyse Jer noget tidligere, saasom jeg paa de Dage agter at medicinere. En smuk Smuustobaks- Daase maa I legge Jer til, som I maa lade ligge paa Bordet hos Jer, naar I spiller Kort. Naar nogen drikker paa Jeres Sundhed, skal I ikke sige Tak, men tres humble Serviteur. Og naar I gaber, skal I ikke holde for Munden; thi det er ikke meer brugelig blant fornemme Folk, endelig, naar I er i Compagnie, skal I ikke være for meget peen, men sarte Honnetheten noget til Side. . . . Hør, jeg glemte noget: I skal ogsaa legge Jer en Skioehund til, hvilken I skal, efte- som Jer egen Dotter; thi det er ogsaa fornemme. Vor Raboe-Kone Ariante har en smul Hund, som hun nok laaner Jer, til vi land selv faae en. Hund skal I give et frant Raad, som jeg nok skal hitte paa, naar jeg faaer Stunder at tænke mig om. Den skal idelig ligge i Jer Skioed, og I skal i det ringeste en halv Snees Gange kusse den, naar der er Fremmede.

Gesle. Nej, min hierte Mand, det land jeg umkelig giøre; thi man veed ikke altid, hvor en Hund har lagt og solet sig. Man land derudover enten faae Munden fuld af Stærn eller Lopper.

Herman. En, ingen Enat! vil I være Frue, saa maa I og have Frue-Nøder. Saadan Hund land derforuden give Jer Anledning til Discours; thi naar I ingen Anledning har til Waterie, land I fortælle om Jer Hunds Qualiteter og Dunder. Hvor kun, som jeg siger, min Hierte! Jeg forstaaer mig paa den fornemme Verden bedre end I. Spenler Jer kun i mig. I skal see, at der ikke skal være de ringeste gamle Lev- ninger hos mig tilbage. Det skal ikke gaar mig, som det gif en vis Slagter, som blev Naadmand, hvilken, naar han havde skrevet en Side ud og

skulde vende Bladet om, satte Pennen i Munden, som han var vant at gjøre med Slagter-Kniven. Gaaer I andre nu ind at gjøre Anstalter; jeg har lidt at tale med Heinrich alleene.

Scen. 5.

German. Heinrich.

German. Hør, Heinrich!

Heinrich. Hr. Bormester!

German. Vleener du ikke, at jeg vil faae mange Misundere formeddelt denne Ophøielse?

Heinrich. Eh, hvad vil Herren kiere sig om Misundere! Hid man ifkun havde gjort mig til Bormester paa den Naade, jeg skulde have givet mine Misundere Døden og Diavelen.

German. Den eneste Ting, jeg er lidt bange for, er nogle smaa Ceremonier; thi Verden regieres af Bedanterie, og Folk seer meer efter smaa Talier end efter solide Ting. Var ifkun den første Dag over, som jeg skal gjøre mit Indtog udi Naad-Huset paa, saa vilde jeg være fornøjet; thi hvad solide Forretninger angaaer, det er som Smorre-Bød for mig. Men jeg maa lave mig paa, hvorledes jeg første Gang skal begegne mine Colleger, og at jeg ikke støder mod de sædvanlige Ceremonier.

Heinrich. Eh,apperie, Hr. Bormester! ingen brav Mand binder sig til visse Ceremonier. Jeg for min Part gjorde intet andet, om jeg skulde gjøre saadant Indtog, end gav Naadsherrerne min Haand at kusse og gjorde mig brav Rynker udi Panden, saa at de skulde faae at vide, hvad jeg førte i min Skold, og at jeg stiltiende gav dem tilkiende, at en Bormester var ingen Kramsfugl eller Vandeflage.

German. Men tænkt, at der skal ogsaa holdes en Oration paa Naad-Huset den første Dag, jeg blir introduceret. Jeg fandt nok holde en Oration, saa god som nogen her i When; thi jeg tørde obligere mig til at præke, om det skulde være i Morgen. Men, saasom jeg aldrig har bivaanet saadan Art tilforn, saa veed jeg egentlig ikke, hvad Formularier man plejer at bruge.

Heinrich. Eh, Herre! ingen uden Skolemestere binde sig til Formularier. Jeg for min Part, om jeg var Bormester, lod mig nøie med at sige dem fort og tyndigt saadanne Ord, som for Exempel: Det falder vel en Deel underligt, ædle og velvise Herre Naadmand! at see en uel Kandestøber i en Hast omkløbt til en Bormester . . .

German. Ah, in, det var en lumpen Begyndelse.

Heinrich. Men, det skulde ikke være Begyndelsen. Jeg vilde begynde min Tale saaledes: Jeg takker Eder, ædle og velvise Herre! for den Ære, de have gjort en uel Kandestøber, som jeg, at gjøre ham til Bormester.

German. Alt kommer du med din forbandet Kandestøber. Det er uanstændigt at tale saadant paa Naadhuset, hvor jeg maa stille mig an, som jeg var fød Bormester. Skulde jeg holde saadan Tale, vilde jeg kun blive foragtet og bespottet. Men, men, Heinrich, du vilde blive en slet Orator. En Stielm skal sige mig paa, at jeg nogen Tid

har været Kandestøber. Jeg har kun øvet mig lidt for Tiidsfordriv paa Støbningen, naar jeg har været ked af at studere.

Heinrich. En Stielm skal ogsaa sige mig paa, at jeg nogen Tid har været Kandestøber-Dreng.

German. Hvorfor vil du da, at jeg skal føre saadan Tale?

Heinrich. Ah, lidt Taalmodighed! Herren er alt for hastig. Jeg vilde tilligemed sige dem paa en høfelig Naade, at hvis nogen mocqverede sig berøver, efterdi jeg nyeligen havde været Kandestøber, da skulde de faae en Ulykke. Og hvis jeg fornem mindste moqvante Mine hos nogen, vilde jeg sige: Ædle og velvise Herre! bilder I Phantaster Jer vel ind, at I har gjort mig til Bormester for at narre mig? og derpaa vilde jeg brav faae i Cathedra, medens Orationen holdtes, saa de nok skulde merke af min Introductions-Tale, at jeg ikke var at stemte med, og at de havde faaet en Bormester, som var Karl for sin Hat. Thi lader Hr. Bormester sig underkuje i Forstningen, vil Naadet holde ham stæbse for en Stynge!

German. Du taler som en Stynge! jeg skal nok hitte paa, hvad Tale jeg vil holde. Lad os gaae ind!

## ACTUS IV.

Scen. 1.

Heinrich alleene.

har skiet paa begge Ærmene af sin Kiol, som gaaer ham til Helene og er dørberet med hvit Bælt.

Jeg er en Hundsbøt, om jeg fandt begribe, hvorledes Naadet er falden paa de Tanker at gjøre min Husbond til Bormester; thi jeg seer ingen Overensstemmelse imellem en Kandestøber og saadan høj Embedsmand, uden maaſkee det kommer deraf, at ligesom en Kandestøber kaster gamle Talskener og Kade udi en Korm og støber dem om til nye, saa fandt ogsaa en god Bormester ved gode Love stobe Republikken om igjen, naar den forfalder. Men de gode Mand har ikke taget i Agt, at min Husbond var den stæfeste Kandestøber udi Hamborg, og derfor, om de ellers har udvælt ham paa det Fundament, vil blive ogsaa den stæfeste Bormester, vi har havt. Den eneste Rytte ved dette Val er, at jeg blir Rentendener derved; thi det er en Bestilling, som jeg har Naturaliet og Løst til, thi fra jeg var et Barn, har jeg kundet glæde mig ved at see Folk trækkes i Arrest. Det er ogsaa en god Bestilling for en, der veed at snøe sig lidt derudi; thi først maa jeg lade som jeg har meget at sige hos Bormester, og naar Folk faaer den Troes-Artikel i Hovedet, vinber Heinrich i det ringeste 100 Daler eller 200 derved om Aaret, som jeg ikke vil imodtage af Wierrighed, men alleene for at lade see, at jeg forstaaer mit Embede og Rentendienerat. Vil nogen tale med Bormester, siger jeg, han er ikke hjemme. Siger de at de faae ham i Binduet, svarer jeg, det vil intet sige, han er dog ikke hjemme. Folk i Hamborg veed strax, hvad saadan Svar betyder: De jaffier Heinrich en Daler i Haanden, saa kommer



Herren strax hjem; er han upasselig, saa blir han strax frist; er der Fremmede hos ham, saa gaar de strax bort; ligger han saa staaer han strax op. Jeg omgaars undertiden med fornemme Læger; jeg veed nok, hvor det tilgaar udi slike Huse. I gamle Dage, da Folk var dumme som Heste og Esler, da kaldte man saadant Kefas, men nu hedder det Extra, Drille-Penge eller uvisse Indkomster. Men see, der kommer Anneke; hun veed endnu intet af denne Forandring, thi hun har saadan gemeen Rødestøberste Wine og Gang endnu.

## Scen. 2.

Anneke. Henrik.

Anneke. Ha, ha, ha! Hey see, hvor det Spøggelse seer ud; jeg troer, det er en Adriant, han har faaet paa sig.

Henrik. Hor, du Rødestøber-Carroniell har du ikke seet et Liberie eller en Lægen tilforn? Disse gemeene Folk ere, min Troe, ligesom Vester, de staaer og gaaber ligesom Kæer, naar de seer et Mennecke een Dag udi andre Klæder end en anden Dag.

Anneke. Hey! eet Skient og andet Albort; vedst du ikke, at jeg har lært at spaae i Dag? Her var en gammel Kone i Dag, som seer Folk i Hænderne, hende gav jeg et Stykke Brød, hvorfor hun lærde mig den Kunst at see i Folkets Hænder, hvad dem skal vederfares. Maa jeg see i dine Hænder, saa skal jeg strax sige dig din Skiebne.

Henrik. Ja, ja, Anneke! Henrik er ikke saa taabelig, som du bilder dig ind. Jeg lugter alt Vunten. Du har faaet et Nys om den Forfremmelse, som i Dag er mig lobet.

Anneke. Hey, min Troe, veed jeg ikke af noget at sige.

Henrik. See istun, hvor gode Miner hun fandt holde; du, min Troe, har du hørt det, og derfor har du godt ved at spaae. Hey, Henrik har gammel Been i Panden, han er ikke saa let at tage ved Næsen.

Anneke. Jeg fandt gjøre min høyeste Eed paa, at jeg ikke har hørt ringeste Ting af saadant, som du siger.

Henrik. Har du ikke talt med Frue Vormesters uelig?

Anneke. Jeg troer, den Dreng er gal, kender jeg Frue Vormesters?

Henrik. Saa har, min Troe, Frøylenen sagt dig det.

Anneke. Ey, holdt da op engang med saadant Narrerie, Henrik!

Henrik. See der, Anneke, har du min Haand, spaae nu saa meget, som du vil. Jeg merker nok, at du har faaet et Nys om Sagerne, stont du stiller dig saa fremmet an. Men det fandt ikke stabe, at du gik saa politisk; vor hele Huus bør være saa herefter. Nu! hvad saar du i min Haand?

Anneke. Jeg seer, Henrik! at Fatters Enstos, som henger bag Kaffel-Duuen, vil danke en lustig Galiath paa din Ryg i Dag. Er det ikke usorlammet at gaar saaledes at spoge sig ud, da her er saa meget Arbeid at gjøre i Huset, og at rede Fatters Kiøle saa til?

Henrik. Hor, Anneke! jeg fandt spaae foruden

at see i Hænderne: Jeg spaaer dig, at du est en Carnali, og at du for din usorlammede Mund faaer et Par Ørefigen eller to (ligesom det fandt falde sig til). See, der har du Spaadommen opfuldt. Vir hende Ørefigen.

Anneke. Au, au, aul det skal blive dig dyre Ørefigen.

Henrik. Vær saa en anden Gang at bære Respekt for en stor Herres Læge . . .

Anneke. Die tun, nu kommer Mutter strax.

Henrik. For Vormesters fornemteste Tiener . . .

Anneke. Hun vil hevne det paa din Ryg.

Henrik. For en Keutenbiener . . .

Anneke. Jo, jo, jeg siger endnu, at det skal blive dig dyre Ørefigen.

Henrik. For en Person, der har stor Behov hos Vormester . . .

Anneke. Ach, ach, jeg er ikke bleven slagen her i Huset tilforn.

Henrik. Som hele Borgerkabet vil gjøre Caretter og Bafelemaner til herefter . . .

Anneke. Jeg troer, den Dreng er bleven gambste gal. Hey, Mutter, Mutter, kom ind!

Henrik. St. st. st. du faaer vist en Ulykke med din Mutter. Jeg merker nok, du vedst ikke, hvad her er passeret; derfor tilgir jeg dig, som en Christen, din Forfeelse. Raadet har ved de fleste Stemmer uddalt Posboud til at være Vormester, Mutter til at være Vormesterinde, dømt Engelle fra sit Jomfruekab og benaadet hende med Frøylens Titel. Derfor fandt du let begribe, at det ikke fan staae mig an at arbeide meer. Derfor har jeg oglaa dette Liberie, som du seer.

Anneke. Epl staae ikke og fixere mig oven i Kiøbet!

Henrik. Det er, som jeg siger, Anneke! See, der kommer Frøylen, som skal fande mine Ord.

## Scen. 3.

Engelle. Anneke. Henrik.

Engelle. Ach, Gud bedre mig arme Mennecke, nu seer jeg, at Forhaabning er ude.

Henrik. Ey, Frøylen! er det nu Tiid at græde, da Jere Forældre ere komne udi saadan Velstand?

Engelle. Hold din Mund, Henrik! jeg vil ingen Frøylen være.

Henrik. Hvad skal I da være? I er jo ikke Jomfrue mere, saa maa I jo være Frøylen. Det er jo den næste Vres-Trin, man stiger op, naar man stiller sig ved sin Jomfruedom.

Engelle. Jeg vilde heller være en Bonde-Dotter, saa var jeg vis paa at kunde faae den, til hvilken jeg eengang har bortgivet mit Hierte.

Henrik. Eua, er det ikke andet. Frøylenen græder for, end hun vil gifte? Nu fandt hun jo allerjæreste blive gift og faae, hvilken Mand hun veger paa; thi den halve Un vil storme til Huset for at blive Vormesters Svoger.

Engelle. Jeg vil ingen have uden Antonius, som jeg eengang har lovet Wæstebad.

Henrik. En! sy, Jomfrue! vil I have en Hiulmager, hvilken neppe jeg, som er tun Keutenbiener, fandt gaar i Rang med? Hey, I maa have anden Ambition herefter.

Engelke. Hold du din Mund, din Tølpel! jeg vil sør miste mit Liv end lade mig tvinge til nogen anden.

Henrich. Nu gir Jer tilfreds, velbaarne Frøylend vi vil see til, jeg og Vormesteren, om vi kan hjælpe Antonius til en Bestilling, og saa kan I gjerne faae ham. Anneke græder. Hvorfor græder du, Anneke?

Anneke. Jeg græder af Glæde over den Lykke, som er vederfaret vor Huus.

Henrich. Det er sandt nok, Anneke! du har Aarsag at glæde dig; hvem fanden skalde have tænkt, at Jaaban Søe, som du est, skalde have kunnet blive Mamme'selle?

Anneke. Hvem Boller skalde ogsaa have kunnet tænkt, at Jaabant Eviin, som du est, skalde kunne blive Rentendiemer?

Henrich. Hør, Vornikkel! jeg har ikke Stunder at tale videre med dem denne Gang. Frue Vormesters venter Fremmede. Jeg skal lave Caffe til. See, der er hun; lad os gaa; jeg maa løbe at hente Caffe-Ordret.

## Scen. 4.

Henrich. Gæste med en Hund paa Armen  
Henrich kommer ind med Caffe-Ordret og er meget gæstfri.

Gæste. Hør, Henrich, er der kommen Sirup udi Caffen?

Henrich. Nej, Mutter!

Gæste. Ingen Fatter eller Mutter meer. Henrich! det siger jeg dig eengang for alle. Spring ud efter noget Sirup og kom det i Potten. Henrich gaar ud. Al den Alarm var jeg foruden tilforn. Men jeg kan troe, naar jeg blir vant dertil falder det mig lettere.

Henrich. Her er Sirupen.

Gæste. Saae den udi Potten. Hillemand, det banker. Nu skal man nok see, at Raads-Herrernes Fruer kommer.

Henrich ved Døren. Hvem vil I tale med?

En Pige. Siig din Mester, at han kan lade hve saa stærk som 10 Kandestøbere. Jeg har slidt op et Par Stoe alleene med at løbe efter den Mad-Spand.

Henrich. Jeg siger: Hvem vil I tale med?

Pigen. Jeg vil tale med Mester Herman.

Henrich. Du løber med Liim-Stangen. Her boer Vormester von Bremenfeld.

Pigen. Det er forfærdeligt, man kan ikke faae sine Sager færdige og skal lade sig narre oven i Kibbet af en lumpen Kandestøber.

Henrich. Har du noget at klage paa Kandestøberne, da maa du komme paa Raad-Stuen; der faaer du nok Ret, om jeg ellers kender Vormester von Bremenfeld.

To Latener. Vore Fruer vilde gjerne fornemme, om det falder Vormesterinden behøveligt, saa vilde de have den Ære at opvarte hende.

Henrich. Til Høje. Hør du nu, Carnaille, at der ingen Kandestøber boer her? Til Dienerne: Jeg vil fornemme, om Frue Vormesters er hjemme. Høje gaaer. Til Gæste. Her er to Raads-Herrinder ude, som vil tale med Mutter.

Gæste. Lad dem komme ind!

## Scen. 5.

Madame Abrahamsens. Madame Sanderus.

Gæste. Henrich.

De toffe begge paa hendes Fortælle.

Mad. Abrahamsens. Vi ere hidkomne i Dag for at aflegge vor underdanige Gratulation og temoignere den hjertens Glæde og Fornøjelse, vi har over deres Avancement; isigemaade at re-commendere os udi deres Affection og Bevaagenhed.

Gæste. Tres humble Serviteur! jeg veed ikke, om de vil behage at drille en Staal Caffe.

Mad. Abrahamsens. Vi takker Vormesterinden, vi er kun denne Gang kommen for at gratulere.

Gæste. Tres humble Serviteur! Men jeg veed nok, de driller gjerne Caffe. De vil maaskee lade sig nøde. Vær saa god at sidde ned; Caffen er gaadst færdig. Henrich!

Henrich. Velbaarne Fruel!

Gæste. Har du kommen Sirupen i Caffen?

Henrich. Ja jeg har.

Gæste. Vær saa god, I gode Madamer, at tage til Tasse!

Mad. Sanderus. Frue Vormesters er saa god at excusere os, vi drifter aldrig Caffe.

Gæste. Ey, hvilken Snak er det! Jeg veed nok bedre. De behager at sidde.

Mad. Abrahamsens. Ach Masoent! jeg er færdig at lase op, naar jeg tanker paa den Sirup.

Gæste. Henrich! kom hid og hent i Kopperne!

Mad. Sanderus. Det er alt nok, Kammerat! Jeg kan kun drille en halv Koppe.

Henrich. Jeg skalde bede Vormesterinden komme ind et Øjeblik til Vormesteren.

Gæste. Fortæller mig, I gode Fruer! jeg maa gaae bort et Øjeblik. De skal strax have den Ære at see mig igien.

## Scen. 6.

Raads-Herrinderne alleene.

1. Raads-Herrinde. Ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha! Hvem bliver nu meest figneret, Søster! enten hun, som vi sidder og beleer i vore Pieter, eller vi, som maa drille Caffe med Sirup udi?

2. Raads-Herrinde. Tal for Guds Skyld ikke mere om den Sirup. Søster! min Mave sidder mig op i min Hals, naar jeg tanker derpaa.

1. Raads-Herrinde. Hvad du Agt paa, hvilken Mine hun gjorde, da vi kysede paa hendes Fortælle? ha, ha, ha, ha, ha! Jeg glemmer aldrig, saa længe jeg lever, det Tres humble Serviteur, ha, ha, ha, ha, ha, ha!

2. Raads-Herrinde. See ikke saa høyt, Søster! jeg er bange, de skal høre det.

1. Raads-Herrinde. Ach, Søster, det er just Monien at kunde holde sig for Latter. Vær det ikke ogsaa en allerkiæreste Hund, hun havde paa Armen? den skønneste Lante-Hund, nogen vil forlange; jeg er vis paa, at den blir kaldet Joli oven i Kibbet. Ach, Vimmell! er det dog ikke sandt, som man siger, at intet Meeneke er mere høfmodig end det, som af Stærket kommer strax til stor Værdighed. Derfor er intet jactligere end liige

hastige Forandringer. En, der er kommen af fornemme Født og har haft en adelig Optrættelse, blir gierne den samme, ja undertiden forfremmes udi Nidmyghed, ligesom den forfremmes udi Høfhed. Men de Menneſker, som af intet voge ſaa haſtig op ſom Championer, i dem har Hoffærdighed ſom ſit rette Sæde.

2. Raads-Herrinde. Hvad mon land være Aarſag til ſaadant? Mig ſyntes, ſlige Født burde heller blive nidmyge, naar de tænkte paa deres forrige Stand.

1. Raads-Herrinde. Aarſagen dertil maa være denne: De, ſom ere af fornemme Født, har ingen miſtænt at ſoragte ſig og derfor beſtyrmer ſig ikke om, hvorledes de bliver beegnet. Gemeene Født derimod have alle miſtænt; de ſynes, hvert Ord, hver Mine ſigter hen til at bebrejde dem deres forrige Tilſtand, og derfor ſøger at handthæve deres Værdighed med Nidmyghed og Tyrannie. Troe mig, hierte Søſter! der er noget i det at være kommen af got Født. Men der kommer Drengen tilbage; det er beſt at tie.

## Scen. 7.

## Henrich. 2 Raads-Herrinder.

Henrich. De gode Mardamer lader dem Tiden ikke falde lang. Hendes Velbaarenhed kommer itrag ind igien. Vormeſter har foræret hende et nyt Halsbaand til hendes Hund, men det var noget for vidt, hvorfor Stræderen er inde at tage Maal af Hundens Hals; ſaa snart det er beſtalt, kommer hun ind igien. Men I gode Mardamer tar ikke ilde op, at jeg beider dem om noget; de er vel ſaa god og tauſer paa mig med en ſiden Diſcretion; thi jeg har ſtor Arbejd og ſlæber ſom et Bæſt her i Huſet.

1. Raads-Herrinde. Gierne, Kammerat! der er en Gyliden, om han ikke vil forſmaa.

Henrich. Ach, ſtorſte Taſſigheſe! Jeg vilde onſke at jeg kunde tiene dem igien. Nu ſal de ſaa mand driffe brav, mens Fruen er ude; hun blir ſaa mand ikke vreed derfor, og hvis ſaa er, ſal jeg nok gjøre det godt igien.

1. Raads-Herrinde. Ach, Kammerat! den ſtorſte Tienefte, I ſand gjøre os, det er ikke at nøde os.

Henrich. Som jeg ſiger, Velbaarne Mardamer! Fruen tar det ikke ilde op; de ſal ſaa mand driffe. Naar det er ikke ſødt nok, ſaa ſal vi ſaae meer Sirup. Men der kommer Fruen ſelv.

## Scen. 8.

## Vormeſterinden. 2 Raads-Herrinder. Henrich.

Vormeſterinden. Om Forladſſe, jeg blev jaalenge ude! Fruerne har jo intet druffet imidſertid. Vi ſal, min Troe, have Manden tommed, og ſiden, naar vi ſaaer druffet Caffee. ſal de ſnige vort Øi; det er ſaa got, uden at roje det, ſom nogen Steds i Byen.

Mad. Sanderus. Ach, jeg ſaaer ſaa hiertelig out, Fru Vormeſters vardonerer mig, at jeg ikke ſand blive længer; min Søſter bier nok og tar til Taſſe.

Mad. Abrahamsens. Nej, det var Synd, at jeg ſkulde forlade min Søſter. Vi recommenderer os i Vormeſterindens Affection.

Geſte. I ſal ſaa, min Troe, have et Glas Brændevin, ſaa blir I ſtrag friſk igien; det fordriver Vinde. Henrich! ſpring hen efter et Glas Janeber, Fruen er ikke vel.

Mad. Sanderus. Nej, excuſere mig, Fru Vormeſters! jeg maa gaac.

## Scen. 9.

## En anden Raads-Herrinde. Geſte. Henrich.

Raads-Herrinden. Underdanige Tienerrinde. Velbaarne Fruel! Jeg kommer efter min Skyldighed at aflegge min Yd-Ondſking. Geſte ratter hende Haanden at kuſſe, og hun kuſſer paa Haanden.

Geſte. Det ſal være mig en Fornøjſſe, om jeg eller Vormeſter ſand være dem til Tienefte. Vil hun ikke ſætte ſig ned? vær ſaa god. Hun ſal ingen Complimenter bruge, men vilde ſig ind, at hun er hos hendes Lige.

Raads-Herrinden. Jeg talter ſkyldigt, velbaarne Fruel! Sætt ſig ned.

Geſte. Der var nogle af hendes Med-Colleginder udelig og drak Caffee med mig; jeg troer nok, at her er et Par Kopper tilovers, om dem behager; det Beſte er ved Vinden. Jeg ſand, min Troe, ikke drifte meer, thi jeg har allerede ſaaet ſaa meget til Livs, at min Mave ſtaaer ſom en Tromme.

Raads-Herrinden. Jeg ſiger underdanigſt Tak; jeg har udelig druffen Caffee.

Geſte. Efter Behag! Vi fornemme Født nøder ingen. Men hør, min kiære Madam! veed hun ingen Franſoiſe at recommendere mig til Frøntenen? jeg vilde, at hun ſkulde lære Franſoiſt.

Raads-Herrinden. Jo, velbaarne Fruel! jeg tiender en, ſom er meget artig.

Geſte. Got; men det vil jeg, hun maa vide forud, at jeg taaler ikke, hun ſalder mig Madam, ſom de Franſke Født pleyer at gjøre. Ikke fordi jeg er ſtoragtig, men jeg har ſaa mine Betænſende derved.

Raads-Herrinden. Nej, det maa ikke være. Men maatte jeg ogſaa ikke have den Raade at kuſſe paa Frøntenens Hænder?

Geſte. Hiertelig gierne. Henrich! kald paa Frøntenen og ſig, at her er en Raads-Herrinde, ſom vil kuſſe paa hendes Hænder.

Henrich. Jeg troer ikke, hun ſand komme, thi hun ſidder og ſaaler paa hendes Strømper.

Geſte. Hør engang, hvorledes den Tølper ſtaaer og taler hen i Taaget. Ha, ha, ha! han vilde ſig belbyre.

Ariante Grovjmids ſom er en forklædt Mands-Perſon, kommer ind. Ach, min levede Søſter Geſte, er det ſandt, at din Mand er bleven Vormeſter? Det er mig ſaa kiært, ſom en havde givet mig 2 Mark. Lad nu ſee, at du ikke blir ſtoragtig, men tiendes ved dine gamle Du-Søſtre. Geſte ſvarer ikke et Ord. Naar blev din Mand Vormeſter, Søſter? Geſte tier gaadſke ſtille. Du ſidder i Tanke, Søſter! jeg ipor, naar din Mand blev Vormeſter.

Raads-Herrinden. I maa bruge lidt meer Reſpect, lille Madam, for Vormeſterinden!



Arianke. Nej, min Troe, bruger jeg ingen Complimenter med Søster Geste; thi vi har været ligesom eet Liv og Siæl. Men hvor er sat, Søster? mig synes dog, at du er bleven noget storagtig.

Geste. Noerklille, jeg kiender hende ikke.

Arianke. Saa kiender Vor Herre mig da. Naar du har trængt til Penge, saa har du nok kiendt mig. Du sandst ikke vide, min Mand sand blive det samme som din endnu, forend han dør. Geste laaer ont, tar et Hoved-Bands-Øg og lugter til.

Henrich. Herud din Smede-Kielling! meener du, at du staaer i en Smede og taler? Tar hende ved Hånden og leder hende ud.

Geste. Ach, Madam! det er en Pine at omgaaes med disse gemeene Folk. Henrich! du skal faae en Ulykke, dersom du indlader nogen Borger-Kone herefter.

Henrich. Hun var druffen, den Soe, thi Brændevin stød hende af Halsen.

Raads-Herrinden. Den Hændelse gjør mig hierteligen ont; thi jeg er bange, at Vormesterinden har forbret sig. Fornemme Folk taaler ikke meget. Jo høiere man kommer i Stand, jo mere delicat blir ens Begeme.

Geste. Ja, jeg sand sværge Fruen til, at jeg har langt fra ikke den Hilsen nu, som jeg havde i min forrige Stand.

Raads-Herrinden. Jeg troer det nok; Hendes Velbaarenhed kommer herefter til at medicinere hver Dag, saa har alle andre Vormester-Fruer gjort.

Henrich til Spectatores. Mig synes mere ogsaa, at jeg har ikke den Helbred, siden jeg blev Rentdienner, som tilforn. Jeg har faaet et Sting, aa aa! ret her i min venstre Side. I leer deraf got Folk! men det er, min Troe, dog Alvor. Jeg er, ma foi, bange, inden jeg veed et Ord deraf, at jeg har en Podagra paa Halsen.

Raads-Herrinden. Vormesterinden maa ogsaa tage sig an en Doctor aarviis for sit hele Huus, der sand give hende nogle Draaber, som hun altid i det ringeste maa lade staae i en Flaske, enten hun vil bruge dem eller ey.

Geste. Ja jeg vil, min Troe, ogsaa efterleve hendes Raad. Henrich! du skal siden springe hen til Doctor Hermelin og bede ham, naar han faaer Behlighed, at gjøre sin Opvartning hos mig.

Raads-Herrinden. Jeg maa nu tage Afsteed, Velbaarne Fru! og recommendere mig i hendes Affection.

Geste. Alt recommenderet, min kiære Fru Raads-Herrinde! hun har kun at tale mig og Mester Herman, jeg siger Vormester von Bremenfeld, frit til; hvad vi sand være hende og hendes Kiæreste til Tieneste, skal ikke mangvere.

Raads-Herrinden tviier paa Jorslædet og siger: Underdanigste Tienerinde!

Geste. Lad os gaae ind, her vil min Mand give Audienz.

## ACTUS V.

## Scen. 1.

## Henrich. 2 Advocater.

Henrich. Gillemand nu vil min Bloug gaae, nu er Audienz-Timen. Nu skal I see, got Folk, om nogen, der har været i 20 Aar i Tieneste sand bedre kille sig derudi end jeg. Der hører jeg, det banker. Med hvem vil de gode Mand tale?

Advocat. Vi vil gjerne have den Ære at tale med Vormester.

Henrich. Han er endnu ikke opstaaen.

Advocat. Ikke opstaaen kl. 4 om Eftermiddagen?

Henrich. Jo, han er nok opstaaen, men han er gaaen ud.

Advocat. Nu mødte vi jo en Mand nys i Døren, som talede med ham.

Henrich. Han er endelig inde, men han er ikke vel. Sagt. Disse Karle er dumme som Døster, de sand ikke satte min Reening.

Advocat sagte. Jeg merker nok, Monsiere! at den Karl vil lade sig smørre; vi maa stifte ham en Gylben i Næven, saa kommer nok Vormesteren strax. Hør, Kammerat, vil I ikke forsmaae et Par Gylben, at drille paa vor Sundhed?

Henrich. Nej, I gode Herrer! jeg tar saamænd aldrig mod Gaver.

Advocat. Hvad skal vi da gjøre, Monsiere? saa maa vi gaae bort til en anden Gang.

Henrich venter ad dem. Hey, Messiors! de ere saa meget hastige. For deres Styld vil jeg tage imod de tvende Gylben; de skalde ellers tænke, at jeg var storagtig, og vort Huus derudover skalde blive talt ilde om.

Advocat. Ser der, Kammerat, er 2 Gylben, om I ikke vil forsmaae dem; nu er I saa god og staffer os Audienz.

Henrich. Ydingste Tiener! for Deres Styld vil jeg gjøre alt, hvad jeg sand. Vormester er endelig frisk nok som en Hest, men dog ey saa vel, at han sand tale med enhver. Men efterdi det er dem, Messiors! saa er det en anden Sag; vil de behage at bte et Øjeblik. Messiors! saa skal jeg melde dem an. Men der banker igjen. Hvem vil I tale med, min ærlig Mand?

En Mand gribeinde i sin Buge-Lomme. Jeg vilde gjerne have den Ære at tale med Vormester.

Henrich sagte. Den Mand veed at leve, han griber strax i Lommen. Svst. Ja, min Herre! han er hjemme, nu skal I strax faae ham i Tale rætter Hånden frem, men den anden i Steden for Penge, tar kun sit Uhrvælt op og siger: Jeg seer, Klokken er alt fire.

Henrich. Hvem var det. Monsior vilde tale med? Manden. Med Vormester.

Henrich. Han er ikke hjemme, Monsior!

Manden. I sagde jo nellig, at han var hjemme.

Henrich. Mand nok være, Monsior! men saa har jeg fortalt mig. Manden gaar bort.

Henrich sagte. Ser I vel til den Snubder! Du skal nok see, at Vormester staaer paa Pinden for dig. Til Advocaterne. Nu skal jeg strax melde dem an.

**Advokat.** See ikkun til den Dreng, hvor vel han allerede veed at snøe sig i sin Bestilling. Holbt nu gode Miner, Monfrere! Vi ere de, som skal gjøre Begyndelse til at plage denne gode Randsfæst. Vore Kammerater skal fuldføre Historien. Men see, der kommer han.

Scen. 2.

**Bremensfeld. 2 Advokat. Heinrich.**

**1. Advokat.** Vi onsker af inderste Hjertens Grund Velbaarne Hr. Vormester Vhste til den høje Værdighed ubi vor Stad og haaber, at han i Mildhed, Forsigtighed og Narvaagenhed ikke skal give nogen af sine Formænd efter, saasom hans Velbaarenhed har haaret sig Vægen til dette høje Embede ikke ved Rigdom. Elegt eller Væner, men alene ved sine bekjendte store Dyder, Lærdom og Erfarenhed ubi Stats-Sager.

**Bremensfeld.** Tres humble Serviteur!

**2. Advokat.** Hvor glæder vi os over at have faaet saadan Øvrighed, der ikke alleene har fast guddommelig Forstand . . .

**Bremensfeld.** Jeg talter Gud.

**2. Advokat.** Men som har Navn for at være venlig mod alle og gjøre til sin største Fornøjelse at høre Folks Klagemaal og hjælpe dem til rette; thi jeg fandt sige, at jeg var nær daaned af Glæde, da jeg først horte de Tidender, at Balle var falden paa Hr. Vormester von Bremen.

**Heinrich.** I skal sige von Bremensfeld, Messieurs!

**2. Advokat.** Jeg beder underdanig om Forlabelse, jeg vilde sige Vormester von Bremensfeld. Nu er vi i Dag hidkommen først for at aflegge vor underdanige Vht-Eftning. Derneft at raadføre os med hans Velbaarenhed ubi en Tvistighed, som har reuſet sig imellem vore Principaler. hvilsten Tvistighed vi havde begge besluttet at lade dommes ubi ved Lands-Lov og Ret, men vi har betænkt os siden, og for at undgaae den Tidspilbe og de Omkostninger, som fødes af Kettergang, at underkaste os Hr. Vormesters Eigelse. Hvorved vi lover at lade det blive. Bremensfeld lætt sig ned og lader de andre sige.

**1. Advokat.** Begge vore Principaler ere Ra-boer, men der er et flydende Vand, som skiller deres Jorde fra hinanden. Nu er hendet sig for 3 Aar siden, at Vandet har løst et Stykke Jord fra min Principals Grund og fort det hen til min Contraparts Agre. Skal han nu beholde det? Vedet det ikke: Nemo alterius damno debet locupletari? Her vil jo hans Principal berige sig med min Principals Stabe. hvilstet strider a parte mod æquivalentem naturalem. Er dette ikke saa, Hr. Vormester?

**Bremensfeld.** Jo, det er jo ubilligt at begiære saadant; I har Ret, Monsieur!

**2. Advokat.** Men Justinianus siger jo udtrykkeleg: libro secundo Institutionum titulo primo de alluvione . . .

**Bremensfeld.** Hvad Folker bryder mig, hvad Justinianus eller Alexander Magnus siger, som levede maatte nogle tusinde Aar, forend Hamborg blev byggt? hvor fandt de domme i Sager, som ikke var til i deres Tiid?

**2. Advokat.** Jeg haaber dog ikke, at Eders Velbaarenhed forlaster de Love, som hele Lybsland har underkæstet sig.

**Bremensfeld.** Det var ikke saa, jeg meente, I forstod mig ikke ret, jeg vilde kun sige . . . Han hoster imellem. Vær saa god at sige videre frem Eders Raastand.

**2. Advokat.** Saadant er Justiniani Ord: Quid per alluvionem agro tuo flumen adjecit, jure gentium tibi acquiritur.

**Bremensfeld.** Hr. Advokat! I taler saa forbandet hastig; sig mig det meer tydelig. Advokaten reuſterer det samme langsomt.

**Bremensfeld.** Cy, Monsieur! I har en forbandet gal Udtale i det Latinste Sprog; tæl Jer Moers Maal, det kommer I bedre af med. Jeg siger det ikke derfor at jeg er en Fader af Latin; thi jeg sidder undertiden hele Timer og taler Latin med min Tiener. Er det ikke sandt, Heinrich?

**Heinrich.** Det er forunderligt at høre Herren tale Latin; thi jeg fandt sværge paa, at Taarene staaer mig i Øjnene, naar jeg tænker derpaa. Det er ligesom I hører Erter laage i en Ørde, saa hastig løbe Ordene ham ud af Munden. Fanden fandt ikke begribe, hvordan et Menneſte fandt tale saa expedit. Men hvad gjør ikke den lange Øvelse.

**2. Advokat.** Justiniani Ord, velbaarne Hr. Vormester, ere saaledes: Hvad som en Flod river fra en andens Agre og læfter til din, det bliver dit.

**Bremensfeld.** Ja, Justinianus har saa vidt Ret, thi det var en brav Mand. Jeg har alt for stor Respect for ham, at jeg skulde underkende hans Domme.

**1. Advokat.** Men, Hr. Vormester, min Contrapart læser Loven, ligesom Fanden læser Bibelen. Han glemmer det, som følger strax paa: per alluvionem autem videtur id adjici, quod ita paulatim adjicitur, ut intelligi non possit, qvantum quovis temporis momento adjicitur.

**Bremensfeld.** Messieurs! om Forlabelse, jeg maa op paa Raadhuset; nu slog Kloffen halv-gaaen fem. Heinrich! see du til, at du fandt forlige Sagen med dem i Gangen.

**1. Advokat.** Adh, Hr. Vormester, sig os da med et Ord hans Mæning!

**Bremensfeld.** Messieurs! I har Ret begge to, hre: paa sin Maade.

**2. Advokat.** Hvorledes fandt vi have Ret begge to? Jeg meener, at naar jeg har Ret, saa har min Contrapart Iret. Justiniani Lov er udtrykkeleg for mig.

**Bremensfeld.** Forlader mig, jeg maa strax op paa Raadhuset.

**1. Advokat.** Guldende paa Vormesteren. Jeg har jo beviset, at Justiniani Ord er for mig.

**Bremensfeld.** Ja, det er sandt, Justinianus er for Jer begge; hvorfor Diablen forliger I da ikke Sagen? I kender ikke Justinianus saa vel som jeg; naar han henger Raaben paa begge Sider, saa er det ligesaa meget, som han vilde sige disse Ord: Gaaer hen, I Slabhalse, og forliger Sagen.

**2. Advokat.** Hr. Vormester! for at begribe Lovgiverens Mæning ret, maa man jo conferere een Artikel med en anden; staaer der ikke i næst-

følgende Paragrapho: qvod si vis fluminis de tuo prædio . . .

Bremenfeld. Eh, slipper mig, I Ting-Stubel I hører jo, at jeg skal paa Raadhuset.

1. Advocat. Eh, Hr. Vormester, et Øjeblik! Lad os nu høre, hvad Hugo Grotius siger.

Bremenfeld. Jeg gir baade Jer og Hugo Grotius Døden og Diævelen; hvad har jeg med Hugo Grotius at bestille? Han var en Armenianer; hvad kommer os de Love ved, som Føll gjør Fanden i Vold hen i Armenien? Heinrich! drøb dem strax paa Dør! De gaar ud. Heinrich klammer ude i Gangen og kommer ind paa sit Hoved, efterfuldt af en Kielling, som maa være en forslæbt Rands-Person.

Kiellingen tar Vormesteren for Brystet. Raaben: Ach, er det Øvrighed, som gir saadan forbandede Love ud, at en Mand maa have to Koner? meener I vel, at Guds Straf er ikke over Jer?

Bremenfeld. Er du gal, Kielling; hvem Polter har tænkt paa saadant?

Kiellingen. Hej, hej, hej, jeg skal ikke gaa bort, før jeg seer dit Hierte-Blod!

Bremenfeld. A . . . hjælp! Heinrich! Peiter! Peiter kommer ind og træffer Kiellingen ud. Heinrich, som var lybet i Skul, hjælper endelig til med.

## Scen. 3.

Bremenfeld. Heinrich.

Bremenfeld. Heinrich! du skal faae en Ulykke, om du indblader Kiellingen eller Advocater oftere, thi hver af dem dræber mig paa sin Raabe. Derfor der kommer andre og vil tale med mig, skal du sige dem, at de maa tage sig Vare for ikke at tale Latin, saasom jeg for en vis Aarsag har forbyret det.

Heinrich. Jeg har ogsaa forbyret det for jamme Aarsag.

Bremenfeld. Du landst sige, at jeg taler ikke uden Græsk. Det banker igjen. Heinrich gaar til Døren og kommer ind med en stor Palle Baptir.

Heinrich. Her er en Hob Papiir fra Synodicus, som Vormesteren skalde giennemsee og give sine Betænkende over. Vormesteren sætter sig ned ved et Bord og rager udi Baptirne.

Bremenfeld. Det er ikke saa let at være Vormester, som jeg tænkte. Heinrich! Jeg har faaet her nogle Sager at igiennemsee, som Fanden selv ikke kand hitte Rede udi. Begynder at skrive, rejser sig op og tørrer Svæden af sig, sætter sig ned igjen og struger ud, hvad han har skrevet tilforn. Heinrich!

Heinrich. Hr. Vormester!

Bremenfeld. Hvad er det for Varm, du gjør! kand du ikke staa stille?

Heinrich. Jeg rører mig ikke af Steden, Hr. Vormester!

Bremenfeld. Han rejser sig op igjen, tørrer Svæden af sig som tilforn og kaster sin Penque paa Gulvet. paa det han bedbedre kand meditere med blot Hoved. Epadierer over Penquen, og spænder den til Side, sætter sig ned at skrive igen. Raaber: Heinrich!

Heinrich. Hr. Vormester!

Bremenfeld. Du skal faae en Ulykke, staaer du ikke stille; det er anden Gang, du har forstyrret mine Concepter.

Heinrich. Jeg gjorde, min Troe, ikke andet, end

jeg skal min Skiorte ind og maalede paa mine Been, hvor meget min Liberie-Kiøl var for lang.

Bremenfeld. Rejser sig op igjen og banker paa sin Hierte med Haanden for at faae Concepter. Heinrich!

Heinrich. Hr. Vormester!

Bremenfeld. Gaf ud og sig til de Kiellinger, som raaber paa Gaden med Østers, at de ikke maa raabe i denne Gade, hvor jeg boer, thi det forstyrrer mig i mine politiske Forretninger.

Heinrich. Raaber ved Døren disse Ord tre Gange: Hor, I Østers-Kiellinger! I Canallier! I Caronier! I uforstammede Taster! I Ugemænds-Horer! er der ingen Stam i Jer, at I tør raabe saadan udi Vormesterens Gade og forstyrre ham i hans Forretninger?

Bremenfeld. Heinrich!

Heinrich. Hr. Vormester!

Bremenfeld. Hold op igjen, dit Beest!

Heinrich. Det gjør og ingen gode, at jeg raaber mere, thi Øyen er fuld af saadanne Føll; saa snart een er gaaen forbi, kommer en anden strax i Steden, thi derjom . . .

Bremenfeld. Ingen Snak meer, staae stil og hold Munden. Sætter sig ned og stryger ud, hvad han har skrevet igjen. Skriber paa nye, rejser sig op og klammer af Brede paa Gulvet. raaber: Heinrich!

Heinrich. Hr. Vormester!

Bremenfeld. Jeg var tilfreds, det Vormester-skab var Fanden i Vold. Vil du være Vormester i min Sted?

Heinrich. Stam, der gjør. Sagte. Og ligesaa faae den, der det begiærer.

Bremenfeld. Vil sætte sig ned at skrive igjen, men sætter sig sejl i Tanter og falder paa Gulvet, raaber: Heinrich!

Heinrich. Hr. Vormester!

Bremenfeld. Jeg ligger paa Gulvet.

Heinrich. Jeg seer det nok.

Bremenfeld. Hid og hjælp mig op igjen!

Heinrich. Vormester har jo sagt, at jeg ikke maa røre mig af Stedet.

Bremenfeld. Det er en forbandet Dreng. Rejser sig selv op igjen. Banker der ikke paa Døren?

Heinrich. Jo, Hvem vil I tale med?

En Borger. Jeg er Eldmanden for Hattemagerne; jeg har noget at klage for Vormester. Heinrich. Her er Eldmanden for Hattemagerne med nogle Besvaringer.

Bremenfeld. Eh, jeg kand ikke have meer end een Ting i Hoved paa eengang. Spørg ham, hvad det er.

Borgeren. Det er for vidtloftigt; jeg maa tale med Vormester selv. Det kand være gjort paa en Time; thi mine Klagemaal bestaaer kun i 20 Puncter.

Heinrich. Han siger, han maa tale med Vormester selv; thi hans Puncter bestaaer kun i 20 Klagemaal.

Bremenfeld. Ach, Gud bedre mig arme Mand! jeg er gandske forstumlet i mit Hoved allerede. Lad ham komme ind!

Borgeren. Ach, Hr. Vormester! jeg fattig Mand har lidt stor Uret, som Vormester nu strax skal begribe, naar han faaer det at høre.

Bremenfeld. I maa forfatte det skriftlig.

Borgeren. Her har jeg forfattet det paa fire Aar.

Bremensfeld. Heinrich! der banker igjen.

Heinrich. Hvem vil I tale med?

En anden Borger. Jeg har noget at sige for Bormester mod Olbermanden for Hattemagerne.

Bremensfeld. Hvem var det, Heinrich?

Heinrich. Det er denne Rands Contrapart.

Bremensfeld. Lad ham sige dig sit Indgivende. Bliver kun begge I gode Mand i Forstuen saa længe. Heinrich!

Heinrich. Ja Herrel

Bremensfeld. Rand du ikke hjælpe mig noget tilrette? jeg veed ikke, hvilket jeg skal gjøre først. Væs op for mig Hattemagerens Paastand!

Heinrich. Løser op det som følger: Velbaarne, Høj-lærde, Strengte, kaste Hr. Bormester! Af denne herlige Dyes lovlige Borgerkabs anseelige Laug fremstiller sig som en Første-Grøde jeg underkrevne R. R., uærbdig Olbermand for det anseelige Hattemager-Laug, og næst forhen aflagt saa ærbødigt som kærslig Gratulation over at see en saa værdig og høj oplyst Mand ophøjet til en saa høj Højhed, andrager i dybeste Admugghed en af de største, farligste og vederfugteligste Mis-bruge, som de vanartige Liden og mere vanartige Rennefter have ført i Brug her i denne Stad. i Haab, at Eders Herlighed derpaa vil raade Rod. Sagen er denne, at Krammerne her i Staden bær aldeles ingen Frygt eller Undseelse for offentlig at sælge og falholde hele Stykker af et Slags Klæde, som de lade væve af Castor, ja falde og til den gruelige Dumbdriftighed, at de deraf lade væve Strømper, da det dog er bekendt, at Veder-haar hører alleene vor Profession til, hvorunder vi arme Hattemagere ikke med Penge fand opveje de til vor Rærings Fortjættelse behøvede Haar, saa got Føll derover kommer i saadan Bane, at saa nu mere vil give 10 a 20 Rdlr. for en Hat, vores Handværk til ubodelig Stade paa Reputa-tion og Indkomme. Naar det nu maatte behage min Hr. Bormester at overveje efterfølgende 24 vigtige Aarsager og Raasons, hvorefter vi Hattemagere formodentlig formeene os alleene at være berettigede til Arbejde af Castor, nemlig 1) at det af Albers Tiid har været en almindelig Skik og Lands-Brug, en alleene her, men over hele Verden, at bære Castor-Hatte, som med mangfol-dige Citationer af Historien, som og lovlig derover førte Tings-Bidne fand bevises. 1. Af Histo-rien . . .

Bremensfeld. Spring over Historien.

Heinrich. 2. Af Tings-Bidner, at Adrian Nil-sen, gl. 79 Aar, fand erindre sig, sin Faders Oldefader har sagt . . .

Bremensfeld. Spring ogsaa over, hvad han har sagt.

Heinrich. 2) At det er en umaabelig Over-daadighed at bruge saa kostbare Haar til Strøm-per og Klæder, som strider imod al god Orden og Skik, besynderlig siden der hidsværes saa mange kostbare fine Klæder fra England, Frankerige og Holland, at man derved kunde lade sig nøye, uden at falde en ærlig Mand i sin Ræring . . .

Bremensfeld. Nok, nok, Heinrich! Jeg begri-ber, at Olbermanden har Ret.

Heinrich. Men jeg har hørt, at en Dyrighed altiid maa høre begge Parterne, førend han sæl-der Dom; skal jeg derfor ikke ogsaa læse Contra-partens Svar?

Bremensfeld. Ja nok. Han bliver ham efterfølgende Contrapartens Besværing.

Heinrich. Højbaarne Excellenz, Høj oplyste og høit politiske Hr. Bormester! Saa høit som Eders Forstand stiger over andres, saa høit gaaer min Glæde over andres, nu jeg har hørt, at I er bleven Bormester; men det, jeg kommer for, er for Hattemagerne gjør mig Fortræd og vil ikke, jeg maa sælge Stofse og Strømper af Castor. Jeg forstaaer nok, hvad de vil, de vil have Handelen paa Castor alleene, og at man skal ikke bruge Ca-stor til andet end til Hatte; men de forstaaer det intet. Det er taabeligt at bære en Castors-Hat; den gaaer man med under Armen, den værtel varmer eller nyttel, og en Straa-Hat var af samme Nytte. Castor-Strømper og Klæder derimod er baade varme og bløde, og havde Hr. Borme-ster kun forsøgt det, som med Liden fand see, kulde I bekiende det selv . . .

Bremensfeld. Holdt op, det er nok; denne har jo Ret ogsaa.

Heinrich. Men jeg veed jo, at de fand ikke have Ret begge.

Bremensfeld. Hvem har da Ret?

Heinrich. Det maa vor Herre og Bormester vide.

Bremensfeld. regler sig op og hvadiser. Dette er noget forbandet Tøh. Heinrich! laud dit dumme Væst ikke sige mig, hvem der har Ret? Hvorfor skal jeg give din Hund Kost og Løn? Derpaa sæl-ger Alarm i Gangen, og han spør: Hvad er det for Alarm i Gangen?

Heinrich. De to Borgere er i Saar sammen.

Bremensfeld. Gaf ud og beed dem have Re-spect for Bormesterens Huus.

Heinrich. Det er best, Herre, de slaes, saa maaskee de blir des suarere gode Venner igjen. Gillemand, jeg troer, de vil bryde ind; hør, hvor de trommer paa Døren. Bremensfeld kryber under Bordet og Ruler sig.

Heinrich. Hvem banker?

En Lægen. Jeg er fra en fremmed Resident, min Herre har noget at tale med Bormester, som er vigtigt.

Heinrich. Hvor Pokker blev det af Bormester? Mon fanden tog Bormesteren? Hr. Bormester! Bremensfeld under Bordet gandske sagte: Heinrich! hvem var det?

Heinrich. En fremmed Præsident vil tale med Herren.

Bremensfeld. Veed ham komme igjen om en halv Time, og sig, at der er to Hattemagere hos mig, som jeg maa expedere. Heinrich! beed ogsaa Borgerne gaae bort til i Morgen. Ach! Gud bedre mig arme Mand, jeg er saa fortunlet i mit Hoved, at jeg veed ikke selv, hvad jeg siger eller gjør. Rand du ikke hjælpe mig noget tilrette Heinrich!

Heinrich. Jeg veed ikke bedre Raad for Hr. Bormester, end at han henger sig op.

**Bremenfeld.** Gal ud og hent mig den politiske Stol-Pist, som ligger paa Daglig-Stue-Vordet, det er en Lybsk Bog i hvidt Bind; maaskee jeg fandt finde derudi hvorledes jeg skal tage imod fremmede Præsidenter.

**Henrich.** Vil Vormester have Senep og Smør dertil?

**Bremenfeld.** Nej, det er en Bog i hvidt Bind. Medens Henrich er ude, gaar Vormesteren og river i Tanter Hattemagerens Document i Stykker.

**Henrich.** Her er Bogen. Men hvad er det, Herren river i Stykker? Det er, min Troe, Elvermandens Klagemaal.

**Bremenfeld.** Ach, jeg gjorde det i Tanter! Han tar Bogen og kaster mod Gulvet. Jeg troer, Henrich, det er best, at jeg henger mig efter dit Raad.

**Henrich.** Hey saal nu banker det igjen. Gaar ud, kommer ind igjen grædende. Ach, Hr. Vormester! hjælp, Hr. Vormester!

**Bremenfeld.** Hvad er paa Færde?

**Henrich.** Der er et heelt Regiment Matroder uden for Døren, som raaber: Gaar vi ikke Net, da skal vi slaae alle Vormesters Binduer ind. En af dem slog mig med en Steen udi Ryggen, au, au, au!

**Bremenfeld.** Kryb under Vordet igjen. **Henrich.** beed Fru Vormesters komme ud at holde Styr paa dem! maaskee de har Respekt for Fruentimmeret.

**Henrich.** Jo, jo, I skal nok see, at Raads-mænd har Respekt for Fruentimmeret; kommer hun ud, saa maaskee de tar hende med Vold, og det sidste blir da værre end det første.

**Bremenfeld.** En, det er jo en gammel Kone.

**Henrich.** Matroder ere ikke saa delicate; jeg vovede ikke min Kone paa det samme. Der banker det igjen; skal jeg lufte op?

**Bremenfeld.** Nej, jeg er bange, det er Raadsfolket. Ach, gib jeg var i Graven! **Henrich.** spring hen til Døren at høre, hvo det er!

**Henrich.** See her, de gaa, min Troe, lige ind, det er to Raads-Herrer.

## Scen. 4.

**Abrahams. Sanderus. Bremenfeld. Henrich.**

**Abrahams.** Er Vormester ikke hjemme?

**Henrich.** Jo, han sidder vist under Vordet.

**Sanderus.** Hvad? sidder han under Vordet, Hr. Vormester?

**Bremenfeld.** Ach, I gode Herrer! jeg har jo aldrig søgt om at blive Vormester; hvorfor har I bragt mig i denne Ulykke?

**Abrahams.** Han har jo engang taget derimod; kom kun frem, Hr. Vormester! vi ere hidkomne for at forestille ham den store Fejl, han har begaaet imod den fremmede Minister, som han saa haanlig har viset bort, hvorover Staden fandt komme i Fortræd. Vi tænkte, Hr. Vormester bedre forstod Juspublicum og Ceremonialier.

**Bremenfeld.** Ach, I gode Herrer! I fandt jo sætte mig af, saa blir jeg reddet fra denne Byrde. Iom jeg er for svag til at bære, og den fremmede Minister saar Satisfaction tillige.

**Sanderus.** Det være langt fra, Hr. Vor-

mester, at vi skulde sætte ham af; han maa følge os strax til Raadhuset for at overlegge med Syndico, hvorledes denne Forseelse fandt godkjøres.

**Bremenfeld.** Jeg gaar ikke til Raadhuset, om man trakkede mig end efter Haaret. Jeg vil ikke være Vormester, jeg har og ikke søgt om at være det; I maa heller tage Livet af mig. Jeg er Randstøber med Gud og Vren, jeg vil og døe Randstøber.

**Sanderus.** Vil I da fixere det hele Raad? Hor, Konfrere! tog han ikke mod Vormesterkabet?

**Abrahams.** Jo vist, det er jo noget, som vi allerede har rapporteret.

**Sanderus.** Vi skal nok faae Raad dertil; det hele Senat lar sig ikke saaledes prostituere.

## Scen. 5.

**Bremenfeld. Henrich.**

**Bremenfeld.** Henrich!

**Henrich.** Hr. Vormester!

**Bremenfeld.** Hvad meener du vel, disse Raads-Herrer vil gjøre ved mig?

**Henrich.** Jeg veed det ikke, Herre! De være meget vrede, det saae jeg nok; mig undredes, at de torde bruge saadan en vis Rund i Vormesters Stue. Havde jeg været Vormester, jeg havde, min Troe, paa en god Raade sagt dem: Holder Jer Snude til, I Stab-Palsel! I skal fiske Fingeren paa Gulvet og lugte, hvad Humør I er udi.

**Bremenfeld.** Gid du var Vormester, Henrich! gid du var Vormester, ach, ach, ach!

**Henrich.** Om jeg maatte salde ind udi Herrens Forretninger, saa vilde jeg ydmiggst bede om en Ting, nemlig at jeg maatte kalde mig von Henrich herester.

**Bremenfeld.** En, din uforfammede Knægt! er det nu Tid at komme med saadan Snal? nu, du seer, at jeg er omipendt med lutter Ulykker og fortrædelige Forretninger.

**Henrich.** Jeg gjør det parrot ikke af nogen Uergierighed, men alleene for at have nogen Respekt i Huset af mine Medtjenere, besynderlig af Anneke, som . . .

**Bremenfeld.** Hvis du ikke holder din Mund, skal jeg træde dit Hals-Veen i Stykker. **Henrich!**

**Henrich.** Hr. Vormester!

**Bremenfeld.** Rand du ikke hjælpe mig noget til rette, din dumme Hund? See der, gjør mine Sager klar for mig, eller du skal faae en Ulykke.

**Henrich.** Det er dog underligt, at Herren vil begiære saadant af mig, han, som er saadan klog Mand og alleene for sin Riisdom er bleven udbaldt til dette høje Embede.

**Bremenfeld.** Vil du fixere mig oven i Rjøbet? Tar Stolen og vil slaar ham med. **Henrich** løber ud.

## Scen. 6.

**Bremenfeld alleene.**

Sætter sig ned med Hænderne under Hinden og grunder længe Syrlinger op af Alteration og siger: Vandske det ikke? Gaar sagte hen til Terræn men leer ingen. Sætter sig ned at grunde igen, falder i Oræd og tørrer Kinnene med Hænderne, af Alteration igjen springer op som udi Kaserie og

raaber: En heel Dylbt Forestillinger af Synudius! Hattemagerens Oidhermand! Oidhermandens Kontrapart! Klagemaal i 20 Puncter! Oprør af Matrobsler! fremmed Præsident! Tiltale af Raadet! Trubler! Mon her intet Kæb er ved Haanden? Jo, jeg troer vist, at der er et bag Kassekassen. Lar Kæbet og laver det til. Det er spaaet mig, at jeg ved mine politiske Studia skal ophøves. Den Spaadom blir sand, om Kæbet ellers vil holde. Lad saa Raadet komme med alle deres Trubler, jeg blæser af dem, naar jeg er død. En Ting vilde jeg dog ønske, nemlig at see Author til den politiske Stoffist henge ved Siden af mig med 16 Stats-Cabinetter og politiske Nach-Tisser om Halsen. Lar Bogen af Bordet og river den i Stykker. Du Canaille skal aldrig forføre nogen ærlig Randsstøber meer. Saal det er dog en liden Trøst, før jeg dør. Nu maa jeg lede efter en Krog at henge mig paa. Det blir besynderlig mærkværdigt at sige efter min Død: Hvillen Vormester i Hamborg var meer aarvaagen end Herman von Bremenfeld, der udi sit hele Vormesterstid ikke jov et Dyeblif?

## Scen. 7.

Antonius. Bremenfeld.

Antonius. Hey, Hey! hvad Pokker bestiller J? Bremenfeld. Jeg har ikke i Sinde at bestille noget, men for at undgaae Bestilling vil henge mig. Vil J gjøre Compagnie med, skal det være mig en Fornøjelse.

Antonius. Hey, min Troe, vil jeg ikke; men hvad bringer Jer til saadant fortvivlet Forsæt?

Bremenfeld. Hør, Antonil det gjør ingen Gode, at J taler derom. Jeg skal henges; stær det ikke i Dag, saa stær det i Morgen. Jeg vil kun bede, før jeg dør, at J formælder min Respekt til Frue Vormesters og Frønlens og besaler dem at gjøre mig saadan Gravskrift:

Stat stille, Bandbrings-Mand!

Her henger Vormester von

Bremenfeld,

Som i sit hele

Vormesterstids Tid intet

Minut jov.

Val du bort og gjør ligesaa!

J veed maaste ikke, kiære Antoni, at jeg er bleven Vormester, at jeg har faaet et Embede, hvorudi jeg veed ikke, hvad hvidt eller sort er, og hvortil jeg finder mig gandske udygtig; thi jeg har merket af adskillige Fortrædeligheder, som allerede har mødt mig, at det er stor Forskiel paa at være Dyrighed og at raisonnere om Dyrighed.

Antonius. Ha, ha, ha, ha, ha, ha,

Bremenfeld. Belee mig ikke, Antoni, J har Synb deraf.

Antonius. Ha, ha, ha! Nu merker jeg, hvor det henger sammen: Jeg var nemlig paa et Verts-Huus, hvor jeg hørte Joll sprille af Latter over en Comedie, som man havde spillet Herman von Bremen, i det at nogle unge Menneſter havde bilbet ham ind, at han var bleven Vormester, for

at see, hvortledes han kunde stikke sig derudi. Det gjorde mig hiertelig ont, da jeg hørte saadant.

Bremenfeld. Ah, er jeg da ikke Vormester?

Antonius. Hey, det er puur opspunden Løg for at vænne Jer af med Jer Galskab at raisonnere over Ting, som J ikke forstaaer.

Bremenfeld. Ah! er det ey heller sandt om den fremmede Præsident?

Antonius. Hey vist ikke!

Bremenfeld. Ey heller om Hattemagerens Oidhermand?

Antonius. Det er altsammen opspundet.

Bremenfeld. Ey heller om Matrobslerne?

Antonius. Neen, neen.

Bremenfeld. Gid Handen henge sig da. Geste! Engeste! Peiter! Heinrich! herud allesammen!

## Scen. 8.

Bremenfeld. Antonius. Geste. Engeste. Peiter. Heinrich.

Bremenfeld. Min hierte Kone! gaae hen til dit Arbejd igien; vor Vormesterstid er alt til Ende.

Geste. Til Ende?

Bremenfeld. Ja, ja, det er til Ende; nogle Stakke har rottet sig sammen for at figurere os.

Geste. Figurere os? Da skal de faae en Ulykke, som har figureret os, og du med. Hun glr ham Ørefiggen. Bremenfeld pryglar hende dygtig. Ah, min hierte Mand! slaae mig ikke meer. Ah, min hierte Mand, holdt op!

Bremenfeld. Du skal vide, Kone, at jeg er ikke Politicus længer og derfor ikke tæller meer til tiue, naar jeg faaer Ørefiggen. Jeg agter at fore et andet Levnet herefter, kaste mine Bøger paa Isden og tage alleene vare paa mit Handværk herefter. Jeg varer ogsaa ad een gang for alle, at dersom jeg seer nogen af Jer læser i en politisk Bog eller bringer nogen i mit Huus, da skal det bekomme dem ilde.

Heinrich. Jeg for min Part har ingen Fare derfor, Hr. Vormester! thi jeg kand hverken læse eller skrive.

Bremenfeld. Lad kun den første Stavelse være ude og kald mig stet og ret Mester som tilforn; thi jeg er Randsstøber og vil døe Randsstøber. Hør, Monsieur Antonil jeg veed, at J har havt Godhed for min Dotter. Mine forrige Capricer har hindret Jeres Kiærlighed. Nu har J baade hendes Faders og Moders Samtykke, saa at, hvis J er ved samme Sind og Forsæt, er al Hindet ophævet.

Antonius. Ja, jeg blir ved mit Forsæt og beder, at hun maa blive min Hustru.

Bremenfeld. Gir du dit Samtykke dertil ogsaa, Geste?

Heinrich. Ah, det er ikke at spørge om; Frue Vormesters har altid været for det Partie.

Geste. Holdt Munden, din Gief! jeg kand nok svare selv. Jeg har, min hierte Mand, givet mit Samtykke dertil for 3 Aar siden.

Bremenfeld. Jeg vil ikke spørge dig, Engeste!



jeg veed, du er saa forblødt i ham, som en Kotte i en Ost; er det ikke sandt?

Henrich. Svar, Frøken!

Bremenfeld. Vidste jeg, at du gav disse Titler af Malice, skulde det bekomme dig ilde.

Henrich. Nej, min Troe, gjør jeg ikke, Mester! men man fandt ikke saa hastig komme af Bannet igien.

Bremenfeld. Vir I Lo da hinanden Hænder! Saa, nu er det got; i Morgen skal vi holde Bryllup. Henrich!

Henrich. Hr. Bormester! Om Forlæbelse, ja Mester!

Bremenfeld. Du skal brænde mig op alle mine politiske Bøger; thi jeg fandt ikke see det for mine Øyen meer, som har bragt mig i slige Griller.

Vi Øvrighed med Munden slaae,

Kand dog selv intet gjøre;

Eet er et Sve-Kort at forstaae,

Et andet Skib at føre.

Af en politisk Bog man fandt

Vel lære raisonnere,

Men til at forestaae et Land

Udfordres andet mere.

Af hvad som mig i Dag er iteet,

Hver Handverts-Mand fandt lære,

At den, der retter Øvrighed,

Just selv den ey fandt være;

Thi naar en Randstøber til

Bormesters Embed løber,

Er, som naar Stats-Mand blive vil

I Hast en Randstøber.





# Den Vægelsindede.

Comœdie udi 3 Acter.

## Personerne i Comœdien.

Lucretia, den Vægelsindebe.	Apicius.
Petronius, en Magister.	Henrich, Lucretia's Tjener.
Helene, en Jomfrue.	Christopher, Grafske's Tjener.
Leonore, en Jomfrue.	Espen, Apicius's Tjener.
Grafske.	Pernille.

### ACTUS I.

#### Scen. 1.

##### Helene. Leonore.

Helene. Tal aldrig derom, min kære Jomfrue! Vi ere lige vel faren begge, hvorvel vore Opvartere ere af stridige Humeurs, saa at jeg veed ikke, hvo af os er meest at beklage.

Leonore. Det er uden Tvivl jeg; thi enhver Mand's-Person, der er dannet som hendes Broder Grafske, laad sig et Fruentimmer nok at behøve sit Hoved med. Det lader, som han elsker mig; men jeg laad forsiktre hende, at i al den Tid, han har søgt min Omgængelse, har han aldrig erklæret sit Hjertelag uden paa en meget forblommet Maade. Mit Sind, min Opførsel og Levemaade synes at behage ham; ikke desmindre er jeg dog vis paa, at hvis han blev kjendt med nogen anden, som var endnu meer stille og oekonomisk, end jeg er, da forlod han mig, hvor ærlig han end er.

Helene. Hvad hendes Broder Apicius angaaer, da laad jeg ikke sige, at hans Tale er forblommet. De allerprægtigste Kjærligheds-Erklæringer koster ham intet; men jeg veed ikke, om jeg laad iætte mindste Troe dertil, saa ubestændig er han. Jeg begynder allerede at blive ked af hans Væsen og snister af mit Hjerte, at han kunde træffe en Brud, der var ligesaa gal, som han selv.

Leonore. Hun gjør, min Troe, vel derudi, Jomfrue! Jeg skal, min Troe, følge hendes Exempel.

Helene. Jeg tilstaaer vel, at det er noget vanstelig gandske at forlade den, som man engang har gjort sig Tanke om.

Leonore. Det er sandt nok; men hvad er her ved at gjøre?

Helene. Jeg bilder mig ind, at man nok skulde bringe dem paa rette Ben ved at forestille den ene hans alt for store Uerbarhed og Sparommelighed og at vise den anden, hvor meget

han lider formedelt hans slugtige Sind og vellystige Levnet.

Leonore. Eh, mon saadant ikke er sagt dem uden Frukt hundrede Gange tilforn? Jeg var tilfreds, at Monsr. Grafske var kjendt med en vis Dame, som jeg talede med i Gaar, som jeg ikke vil nævne. Jeg troer virkelig, at den samme Kone skulde curere ham. Hun har alle de Qualiteter, som han forlanger hos et Fruentimmer. Hun er oekonomisk, stille og indtaget, men paa saadan urimelig Maade og udi saadan høj Grad, at han af en kort Omgængelse med hende skulde faae Lyst for slige Folk, som han holder for de meest fuldkomne. Man curerer ofte Folk paa saadan Maade, naar ingen Formaninger laad hjælpe.

Helene. Hvor boer den Dame?

Leonore. Jomfruen forlader mig, at jeg ikke laad sige det. Sagte. Det er den Galanterie-Kræmmerke, som her boer.

Helene. Det er endelig sigemeget. Jeg troer vel, at her er meer end een underlig Kone udi Vhen. Men eftersom Jomfruen holder for, at saadant skal kunde curere min Broder Grafske, naar han seer udi andre, hvor ilde deslige Qualiteter lade, naar de tar Overhaand, saa skal jeg ogsaa gjøre et Forsøg med Monsr. Apicius; thi jeg talede ogsaa forgangen Uge med en Dame, som synes at have det Sind og de Qualiteter, som han leder efter, men det samme er udi en saa fortreffelig høj Grad, at jeg er vis paa, at hvor meget han roser saadant, saa skal han fillas med Ræmmelse fra hende. Jeg skal ikke kunde sige, om samme Dame er Enke eller Jomfrue endnu.

Leonore. Det er sigemeget; men boer hun i dette Nabolag?

Helene. Jomfruen forlader mig, at jeg ikke laad sige det. Jeg laad tie lige saavel som hun. Sagte. Det er den Galanterie-Kræmmerke, som boer i dette Huis.

Leonore. Hvorledes har da Jomfruen fundet hende?



**Helene.** Hun gjør ikke andet end synger, leer, danker og taler Galskab. Jeg saae hende aldrig tilforn; men hun aabenbarede mig hemmelige Sager, som hun ikke havde burdt betroet til hendes beste Venner.

**Leonore.** Menneskets Humeurer ere dog stridige. Jeg skal i det ringeste gjøre et Forsøg med den ærbare Kone.

**Helene.** Og jeg, min Troe, med den galne.

**Leonore.** Jeg skal saae Grasse til at gjøre Vist der i Eftermiddag.

**Helene.** Og jeg skal formaae Apicius til at besøge den anden og saa i Eftermiddag.

**Leonore.** Saa laad vi siden fortælle hinanden, hvordan det er løbet af. Men jeg seer en kalde vaa mig; jeg maa forlade hende lidt. Hun gaar.

## Scen. 2.

**Helene.**

**Mademois.** Leonore har, min Troe, ikke Mret derudi. Jeg haaber, at Monsr. Apicius, naar han faaer denne underlige Kones Vaber at se, jo skal saae Affmag for hendes Altrighed og med Latter siden fortælle mig hans Tanter derover; hvilket skal kunde give mig den bedste Anledning at afmale hans eget Portrait og vise, hvor besligt det er. Det maa i det ringeste komme an paa et Forsøg. Men der seer jeg den underlige Kones Tjener. Jeg maa give mig lidt i Snak med ham. Hør, min Ven, har I længe tjent her i Quier?

## Scen. 3.

**Helene. Henrik.**

**Henrich.** Ungefær udi 3 Aar.

**Helene.** I er saamand luffelig at tjene hos en Dame, der er altid saa lufftig, saa gavmild og saa aabenhiertig.

**Henrich.** Hun har Ret, min kære Jomfrue!

**Helene.** Den første Gang, jeg havde den Ære at see hende, betroede hun mig alle hendes hemmelige Sager.

**Henrich.** Ja, hvad Ont var derudi? Det er Tegn til et ædelt Hierte.

**Helene.** Gøt nok; men man laad dog gjøre formeget af saadant.

**Henrich.** Man maa sige derom, hvad man sige vil, saa er det dog en Dyd.

**Helene.** Jeg beider om Fortædelse, alt hvad man gjør formeget af, taber Navn af Dyd. Det er ogsaa en Dyd at være gavmild, men naar den gaar for vidt og bliver til Odiethed, er det en Udyd, hvilken er ligeaa lausværdig som Giertrighed.

**Henrich.** Jeg har kun maadelig studeret. Derfor vil jeg ikke agere hendes Sag.

**Helene.** Jeg beider at I vil formelde min Respekt til hende. Men jeg maa hen at see, hvor Jomfrue Leonore blev af; jeg glemte at sige hende noget.

## Scen. 4.

**Henrich. Leonore.**

**Henrich.** Derjom denne Jomfrue kom nu i Formiddag til os. Kunde hun ikke meer kjende min

Madame, saa ond og traurig er hun nu, med mindre hun har faaet andet Sind, siden jeg gif ud.

**Leonore.** Jeg seer, at hun er alt borte. Men det er vist Tjeneren til den underlige Kone, jeg nyeligen talede om. Hør, min Ven, tjener I ikke her?

**Henrich.** Jo, jeg gjør saamand.

**Leonore.** Jeg beklager Jer og alle dem, som har saadant Herkab.

**Henrich.** Hvi saa?

**Leonore.** Det er den fortrædeligste Kone, som jeg nogentiid har seet.

**Henrich.** Kænd nok være.

**Leonore.** Jeg har aldrig kjendt nogen saa traurig, saa larrig og saa mistænkelig.

**Henrich.** Det er ikke min Styb.

**Leonore.** Jeg skal aldrig sætte min Fod inden hendes Dør oftere.

**Henrich.** Vigesom hun finder det for got.

**Leonore.** Thi jeg har, min Troe, ingen Øyst til at overfuses oftere.

**Henrich.** Hun har Ret derudi.

**Leonore.** Men saae I ikke en Jomfrue her nyeligen?

**Henrich.** Jo, jeg saae nyelig et Menneske, klædt som en Jomfrue. Om hun endnu er Jomfrue, det er noget, som jeg ikke skal kunde sige. Hun gif den Vex. Leonore gaar.

## Scen. 5.

**Henrich.**

Derjom jeg vilde daglig øve mig i at forsvare min Madame, kunde jeg med Tiden blive en stor Procurator hvis Hoved-Dygtighed bestaaer nu i at rose en Ting, nu igien at forsvare det, som er lige tvært imod den samme. Jeg behøver intet andet Uhrværk end min Madames Sind; thi naar hun 8 eller 9 Gange om Morgenen har været vegelviss from, arrig, gudfrugtig, ugudelig, verdslig, gemytlig, objel, sparsom, aabennuudet, taus, ydmyg, høfmodig, saa veed jeg, det er ikke langt fra Middag; og naar hun om Eftermiddagen har spillet ligeaa længe Bold med hendes Sind, veed jeg ungesær, at det er Aften. Da hun viede mig i Dhen, talede hun om latter Huusholbning, luffede over Tjernes Vanstikethed og stikede mig efter denne Hug-Simle, hvoraf hun vil æde den halve Deel til Frokost. Jeg har længe grublet paa, hvad det laad være, og endelig efter lang Speculag faldet paa de Tanter, at der maa være en 5, 6 Siæle i hende, som føre Krig sammen. En gudfrugtig Siæl, hvilken, naar den faaer den ugudelige Siæl under sig, blir Madamen gudfrugtig, saa længe det varer. Den menagerlige Siæl, naar den faaer den objele paa Knæerne, saa blir hun menagerlig og stikker mig i Dhen efter en Hug-Simle til Frokost; medens jeg er i saadant Vreude, hender det sig at den objele Siæl faar Overhaand, saa vil hun have Sufferiade. Den luffige Siæl faaer Overhaand saa skal jeg ud i Dhen underitid i saadant Vexr, som en Hund ikke vil gaar ud ubi, for at stasse hende Compagnie; medens jeg er ude, viller den traurige Siæl Mester, da finder jeg hende grædende over Taare-Perien, naar jeg kommer tilbage. Underitiden har hun to Passioner

paa eengang, som for Exempel: jeg saac hende i Gaar danke og græde tillige; da, fandt jeg tænke, tvende Siæle paa eengang regerede, og da gaaer det til, ligesom i et Hus, hvor Mand og Kone, iom ere stridige og lige stærke, vegelsvits regierer, thi da fandt man lige saa liden Grund finde i Sunsholbningen, som jeg fandt finde ubi vor Madames Sind. Mig synes, at den rette Aarsag er vel nok troffen for en ustuideret Person, som jeg er; thi af Veyrligt fandt det ikke komme, efterjom jeg har tit seet hende græde ubi Soelstin og danke ubi Snuus. Men iew! der er Mag. Petronius. Jeg maa give mig lidt i Snaal med ham; han er en lærd Mand, som fandt give mig Aarsag til saadant.

## Scen. 6.

Petronius. Henrich.

Petronius. Hør, Henrich, hvem skal have den Simle?

Henrich. Jeg veed, min Troe, ikke.

Petronius. Hvissen Snaal! Hvem har stillet dig efter den?

Henrich. Madamens sparsommelige Siæl, som var Vormester over de andre Siæle, da jeg gif ud.

Petronius. Hvad Pøller er det for Snaal, Henrich! Du maa ikke have vel udløbet i Nat. Hvorledes lever ellers din Madame?

Henrich. Stam, der veed, om mit Navn det er. Petronius. Jeg troer, den Dreng er gal. Røndst du ikke sagte svare mig til det, som jeg spør dig om, nemlig hvorledes din Madame lever?

Henrich. Maatte jeg spørge Monsieur først, om vi saar got Veyr i Morgen?

Petronius. Det fandt hverten jeg eller nogen sige forvist, Henrich! Nu er det ont Veyr, men det seer dog ud til at blive got Veyr i Morgen; ellers er intet mindre at bygge paa end Vind og Veyrligt.

Henrich. Jeg meener dog, at min Madames Humeur er mindre at bygge paa. Det er vel sandt, at Veyrligt løber noget galt, sær ubi April Maaned; men i min Madames Sind regner det og er Soelstin 16 Gange om Dagen, endogsaa ubi Julii Maaned. Hvad fandt man talde saadant paa Danst?

Petronius. Man talder flige Føll paa gammel got Danst: Vægelsinde.

Henrich. Men hvoraf fandt saadant komme? mon saadanne Mennesker har ikke meer end een Siæl?

Petronius. Ach nej, Henrich! det kommer af Blødet, ex circulatione sanguinis majori vel minori: vitium illud est in sanguine, non in anima, exempli gratia, si . . . forstaaer du mig?

Henrich. Erbe mirbe firde farbe larbe laarbe maarbe laarbe, forstaaer I mig?

Petronius. Nej, jeg forstaaer ikke Krage-maal.

Henrich. Jeg forstaaer ikke heller Kloster-Latin. I lærde Føll er, med Permission at sige, ligesom I ere galte. Det er jo let at begribe, at man maa ikke snakke Latin med mig. Siig mig derfor paa got Danst, hvoraf saadant fandt komme.

Petronius. Der fandt findes en Hob onde, Galbesfulde Bøddler i et Menneskes Legeme, som

nu regiere meest ubi een Deel af Legemet, nu ubi en anden, hvorefter Sindet drejer sig; naar de onde Bøddler sætter sig meest for Hiertet, er man melancholisk, og naar de forflytter sig, blir man glad igjen.

Henrich. Eh, Monsieur, det er ikke saadant, som jeg spør om. Var det her nu saaledes bestaffet, at min Madame var stundum bedrøvet, stundum glad, saa kunde man tilskrive Blødet og Bøddlerne saadant. Men hun er stundum saa fortroelig, at hun skulde fortælle end sin Uben, hvor mange Gange hun har labet sig forlygte siden hendes Mandes Død. Stundum igjen saa mistænkelig, at hun sætter Ord paa Skruer, endogsaa for hendes beste Venner. Een Dag er hun ihg af Sult, en anden af formegen Mad. Een Dag løber hun for Mandføll, en anden løber hun efter dem. Nu fandt Føll ikke lide hende fordi hun er formeget taus, nu fordi hun er formeget snalsom. Nu blir hun breed, naar man taler vel om Føll. Nu blir hun breed, naar man taler ilde om de samme. Nu holder hun for, at alting regieres af en Slumpe-Vhffe. Nu tilskriver hun Himmelens Direction, at hendes Vard ikke er bleven spæen eller at hendes Caffee er klar og har en ny Modens Smag. Nu er hun ihg af Arbejd, nu af Dovenhed.

Petronius. Det kommer alt sammen af Bøddlerne.

Henrich. Kommer det af Bøddlerne, saa skulde jeg tænke, man kunde finde noget paa Apotheket at curere Mistænke og Ugudelighed med.

Petronius. Om saadant fandt cureres med noget paa Apotheket eller ey, det maa Docteren sige. Jeg siger kun, som en Philosophus, at det kommer af Bøddlerne.

Henrich. Og jeg siger, som ingen Philosophus men som et fornuftigt Menneske, at det kommer ikke af Bøddlerne.

Petronius. Eh, vil du disputere det, som alle lærde Føll ere enige ubi?

Henrich. Lærde Føll eenige! Jeg har aldrig hørt min Livs-Tiib, at lærde Føll er eenige hverken i det eller andet.

Petronius. Jeg følger Aristotelis Meening efter derudi, saadelsom i andet.

Henrich. Eh, hvad var det for en Mand?

Petronius. Det var en stor Philosophus, som har levet for henved 2000 Aar siden.

Henrich. Og jeg følger Fornuftens, som har været til fra Methusalem's Tider.

Petronius. Hvad er da din Meening?

Henrich. Hvad vil I da give mig derfor? thi jeg sælger min Viisdom ligesaa dyrt som en anden. I Lærde tar jo Penge for alting og har det mindre fornøden end jeg og mine Lige. Dog, paa det I skal see, at jeg er ikke misundelig, da vil jeg give tilkiende de naturlige Aarsager, som jeg efter lang Speculaz har udgrundet. Jeg har hørt sige af lærde Føll (thi jeg kiente hos en Lybft Balbeer, førend jeg kom her), at eens Siæl under tiden fandt forflyttes i en anden. Nu fandt det være, at maaskee paa samme Tiib, som min Madame blev fød, en Rev, en Gaa, et Egern, en gammel Kat, en Hiort, en Skielpadde, en Fisk, en Skade, en Ulu, et Lam ere døde, og deres Siæle

allejammen har taget Logement ubi Madamen, hvor de endnu er og blir, saalænge hun er saa vægelsindet. Naar nu Gaase-Siælen fører Regiment, saa har hun Gaase-Forsand; naar Ulve-Siælen regierer, saar jeg Hug og onde Ord for ingen Ting; naar Fiske-Siælen har Magten, sidder hun og maaber i Selskab, og naar Slæbe-Siælen er Vormester, løber Munden paa hende som Siulene paa en Post-Vogn.

Petronius. Ha, ha, hal det er Slæbe, Henrich, at du ikke har studeret.

Henrich. I meener maaskee, saa havde jeg end bleven galnere, end jeg er.

Petronius. Men er det vist, at din Madame er saa vægelsindet?

Henrich. Ja, min Troe, er det vist. Jeg har øvet mig i at efterabe hende, og svar vor Stue-Pige, at hun vil heller see mig agere saaledes end gaar paa den stærke Mand eller høre paa Chilian og Hans Wurft.

Petronius. Ach, hierte Henrich, lad see noget ogsaa, hvor du bær dig ad!

Henrich. Ja nok! For Exempel: nu er jeg i god Humour. Hør, Monsieur, den største Fornøjelse for mig er, at jeg land komme i Selskab med lærde Følk, bejnderlig saadanne, som min Herre, af hvis Mund der flyder lutter Honning, af hvis Tale end Stene maa bevæges. Han tier lidt og stræger sig om Ømme. Monsieur, I er en lærd Mand, men I er ogsaa en Pedant; jeg hører undertiden heller min Koffe-Pige tale end Jer, thi hun taler fornuftigt, ubi en slet Koffe-Pige-Stil, og I fører Polse-Snal ubi en lærd Stil.

Petronius. Ha, ha, hal

Henrich. Nu paa en anden Maade. Tar en Stool. Vil Monsieur ikke behage at sidde ned? Jeg beder ham derom; han skal, min Troe, ikke staae. Gjør mig den Fornøjelse, min Herre, at sætte sig! Naar Petronius vil sætte sig, trækker han Stolen under ham, saa han falder paa sin Rump, og siger da Henrich: Monsieur! den Stool er for god for Jer; vil I sidde, saa land I sidde paa Benken.

Petronius. Hør, Henrich! jeg forlanger paa saadan Maade ikke, at du skal agere længer.

Henrich. Eh, Monsieur, bilder Jer kun ind, at det kommer af Bødslerne, saa land I umuelig blive bredd. Nu vil jeg fare fort; thi det er kun en Begyndelse. Monsieur skal have sin Fornøjelse deraf.

Petronius. Nej, Henrich, du land fuldføre Comœdien for Stue-Pigen.

Henrich. Monsieur maa ikke tage min Dristighed ilde op. Jeg gjorde det kun for at fornære ham Sagen saa tydelig, som mueligt var.

Petronius. Man land aldrig agte, hvad Tienere sige om deres Herfæb. Jeg holder for, at hun er en af de behageligste Følk i Byen; thi saa tit jeg har havt den Ære at tale med hende, har hun begejnet mig med største Høflighed.

Henrich. Jeg er bange, at Monsieur er bleven vredd paa mig, og jeg har stiemtet for stærkt.

Petronius. Ach nej, jeg land nok taale Stiemt. Jeg har kun alleene ont af, at du taler saa ilde om din Madame.

Henrich. Jeg troer ikke, at Monsieur har Tanke til hende?

Petronius. Jo (her imellem os at sige) Henrich, saa er hun den Dame, jeg har meest Æstme for.

Henrich. I har Fanden heller? Havde jeg vidst det, havde jeg, min Troe, ikke talt saa meget Galtskab. Men har Monsieur Tanke til at gaar noget videre end at have en ordinaire Æstme for hende?

Petronius. Jeg vil gaar saa vidt, som jeg land.

Henrich. Ikke vil Monsieur have hende?

Petronius. Det er virkelig mit Forsæt.

Henrich. Ret til Konc?

Petronius. Ja, hvad andet?

Henrich. Min Herrel! saa tar jeg mine Ord tilbage og forsikker, at det er lutter Vogn, alt hvad jeg har fortalt om hende.

Petronius. Jeg troede i Sandhed ey heller det ringeste deraf.

Henrich. Havde min Madame havt nogen af de Qualiteter, som jeg bestrev, saa havde det været ilde af mig at male hende saadan af. Men efterdi hun just er Exempel paa Bestandighed, saa lider hun ikke derved. Som for Exempel om jeg vilde sige, at Monsieur var en Pedant, det var ilde gjort af mig; thi saasom han er en grundlærd Mand, saa kunde Følk tænke: Det land vel være. Han land maaskee have en Rem af Huden, efter som en Pedant og en lærd Mand, hvorefter de atdeles ikke ere eet Slags Følk (thi det var Synd at sige), saa blir de dog regnet som Søstende-Børn. Men om jeg sagde, at min Herre kunde hverken strive eller læse i Bog, det kunde strax alle Følk høre var Gierkerie. Ligejaa er det med min Madame; thi saasom hun er altiid lige eens, ligesom I seer denne Simle, saa lider hun intet ved saadanne Tale. Men vil Monsieur tale med hende nu? Det er noget tiligt; Boden er ikke endnu aaben.

Petronius. Nej, jeg veed en Steds, hvor hun er buden i Formiddag. Der kommer jeg ogsaa. Adieu! Han gaar.

Henrich. Da jeg hørte, at han var forlibt, saledes jeg om. Men det land jeg sige, at saar han hende, saa saar han sexten Vnfter og Ulykter om Dagen; ikke uden han er saa lærd, at han land mane nogle af de onde Siæle ud. Men der seer jeg Pernille kommer og aabner Boden. Ei Madamen iklædt, Pernille?

## Scen. 7.

Pernille. Henrich.

Pernille. Ligejom hun skulde gaar til Bryllup.

Henrich. Da hun stikkede mig i Byen efter dette Brød, var hun saa stiden som et Svin. Maaskee hendes artige Siæl nu spiller Mester.

Pernille. Gaf til Wodsbjerg med din Sladder! Men stod her ikke nylig en Mand, som du talede med? Vilde han tale med nogen her i Huset?

Henrich. Det er en Mand, som heber Mag.

Pernille. Vilde han tale med Madamen?

Henrich. Han vilde, min Troe, meer end tale med hende, om han maatte raade sig selv. Han

er gandske forlibt i hende, og hun er ligesaa forkrammeret udi ham i mine Tanker. Derfor gaaer ud i Dag, er det for at tale med ham paa det tredje Sted.

Bernille. Hvad siger du? Men har han Ridler?

Henrich. Hvad ellers? Han har alle sine Kommer og Læbster fulde af Philosophie.

Bernille. Der vil, min Troe, andet end Philosophie til at sætte Doe.

Henrich. Sandt at sige, saa kiender jeg ham ikke uden af Person; men han veed mit Navn og har udspioneret alting her i Huset indtil Hunde og Katte, saa jeg troer, at han kiender dig ogsaa.

Bernille. Men hvoraf veedst du, at han elsker Madamen?

Henrich. Han har sagt mig det selv.

Bernille. Jeg beskæder ham da af mit gandske pierte. Men der seer jeg Madamen.

## Scen. 8.

**Lucretia. Henrich. Bernille.**

Lucretia. Henrich, hent mig en Portechaise! Jeg vil ud.

Henrich. Vil Madamen lade sig bære udi dette deilige Væjr?

Lucretia. Ingen Raisonnemens! gjør som jeg siger!

Henrich til Porteurerne. Hører, I tobenede Heste, kommer hid med Jer Væstel!

Lucretia. Henrich, gaa ind og pynt dig noget, du skal ud med mig!

Bernille. Hun vil da gaae ud Madam?

Lucretia. Ja, Bernille, jeg maa endelig ud.

Bernille. Ha, ha, ha!

Lucretia. Hvad vil den Latter betynde?

Bernille. Jeg veed den hele Hemmelighed, Madam!

Lucretia. Hvilkens Hemmelighed?

Bernille. Der er en vis Magister Petronius. Det er ikke for intet, at han gaaer og støver saa omkring Huset. Jeg veed, at han er forlibt i Madamen.

Lucretia. Hvem har sagt dig det?

Bernille. Henrich.

Lucretia. Hør, Bernille, du est en Ræsevis. Er det ikke uforklammert, at en Tjeneste-Pige tør saaledes tale udi sit Herkabs Nærværelse? Derfor du aabner din Mund for at tale videre derom, da skal jeg kiøre dig paa Døren.

Bernille. Jeg beder om Forladelse. Jeg skal ikke tale meer derom. Undertiden bærer Madamen stor Fortroelighed til mig, undertiden igjen har hun mig mistænkt. Har jeg vel nogen Tiid røbet hende?

Lucretia. Det siger jeg endelig ikke.

Bernille. Hun maa herefter beholde hendes Hemmeligheder for hende selv. Jeg skal aldrig forlange at vide noget deraf.

Lucretia. Nu, giv tilfreds, jeg skal aabenbare dig den hele Sag.

Bernille. Men, jeg er ikke nysgierig, Madam!

Lucretia. Denne Pige er forbandet vanst.

lig. Har os gaa ind jeg skal fortælle dig den hele Sag.

Bernille. Ach!

Lucretia. Nu vil jeg, at du skal vide den. De gaae.

Henrich kommer ud igjen i Elbert. Jeg var nys et Svinn; nu er jeg bleven til en Saleh. Om en Time blir jeg nok forvandlet til et Svinn igjen. Min Klæde-Dragt er som et Væjr-Glas paa Madamens Sind. Hun er i mine Tanker med Monsieur Rebants Permission, som nylig tog hendes Partie, den underligste Kvinde paa Jorden. Naar det er ont Væjr, saa gaaer hun, og naar det er Soeskin, saa lar hun sig bære. Men det er best at tie. Der kommer hun. Ach Himmell er det mueligt? Er det Madamen? Nu seer hun jo ud som en gammel Huus-Poetil.

Lucretia set paa. Henrich! har du bestilt Portechaisen?

Henrich. Ja, der staar den.

Lucretia. Det var ret ilde.

Henrich. Hvi saa?

Lucretia. Jeg har betænkt mig igjen. Jeg vil gaae til Fodds.

Henrich. Er det mueligt, at et Mennekte saaledes . . .

Lucretia. Ingen Skidder Sladder! Stig til Porteurerne, at de ikke umager sig denne Gang. Naar jeg har besluttet en Ting, maa det staae fast.

Henrich. Men, Madamel

Lucretia. Du kiender jo min Bestandighed. Jeg har besluttet at gaae til Fodds. Det er nok.

Henrich. Jeg har aldrig haft den Ære at kiende hendes Bestandighed. Hør, I gode Vædragere, Madamen har Jer ikke nobig denne Gang! Hendes Bestandighed tillader hende ikke at holde sit Løfte. Lucretia gaaer ud og de andre ind.

## ACTUS II.

## Scen. 1.

## Erfste.

Det er nogle forstyrrede Moder i denne By, naar man vil ansee dem med rette Øyne. Det synes vel en Høflighed af en Mand, at han tilbyder mig sin Tiener, for at lyse mig, og sin Bogn, for at kiøre mig hjem. Men naar man grunder nøye derpaa, saa falder det saaledes ud: Monsieur! vil I ikke være af den Godhed at give min Tiener 8 Skilling, for det I var her? hvortil jeg svarer: Nej, saa min Troe, vil jeg ikke; hvorpaa han siger: I skal saamænd ikke komme af mit Huus, førend I giver min Tiener 8 Skilling; og holder mig saa længe, indtil jeg maa bekvemme mig dertil. Nu hender det sig, at jeg samme Aften har et Værende hos flere; saa byder en anden mig sin Bogn til at kiøre hjem. Saa raisonnerer jeg ved mig selv: Der 8 sk, der atter 8 sk, og her en Mark til Rudsken, det gaaer ikke an; protesterer derfor af al Magt mod den Høflighed. Men det hjælper ikke; thi han gjør sin Saligheds Ved paa, at jeg skal

give hans Kuds en Mart eller 12  $\beta$ . i det ringeste. Nu er en saa høflig og byder mig til sig paa Lørdet; han spør paa, det skal ikke koste mig en Skilling, stifter derfor sin egen Bogu efter mig. Det er jo meget stikkeligt. Jeg er jo forbunden at gjøre den Mand til gode igjen, naar han kommer til Byen. Han paaftaaer endelig ikke som en Met, at jeg skal gjøre ham Bederlag igjen i mit Huus, men alleene at jeg skal give hans Kuds fast lige saa meget i Drifte-Penge og undertiden mere, end jeg kunde give for en Retour-Bogu, og at jeg for Natte-Penge giver hans Stue-Pige en Daler eller to, ligesom jeg har været længe i hans Huus til. En anden har en gammel Hare liggende, den flyer han til en Bonde, som rejser fra Callundborg eller Corsøer til Kiøbenhavn. Det er jo en Høflighed; men naar jeg har betalt Fragt, Accise og Drifte-Penge derfor, saa er jeg vis paa, at Haren er betalt. Den æreste Forskiel imellem at købe en Hare og at faae en til Foræring er, at jeg for det sidste maa skrive et Compliment-Brev og give 6, 8  $\beta$ . til Post-Penge oven i Kjøbet. Derfor var en vis Mand forbum saa snild i Jylland, at naar han vilde forære Amtmanden et par Høns, tog han sin Tieneres Liberie paa, for at oppebære Drifte-Pengene selv; og jaafom Amtmanden var en raisonnable Mand, besandt han sig ikke ilde ved slige Foræringer. Man fandt ødelegges her i Landet endog saa af Folkets Høflighed; thi alting skal være saa stort, den ene vil være meer geneux end den anden, og vi ere dog Staaere til sammen. Jeg har kun forjagt den mindste Deel; naar jeg bliver gift engang, faaer jeg at vide meer deraf. Kunde jeg dog ikkun faae en Kone, som var lige saa snild som jeg, skulde det have gode Bøye. Vi vilde for det første ingen unyttige Haver skienke hinanden. Vi skulde lade Præsten udi nogle faa Benneres Nærvarelse vie os sammen og derpaa uden videre Ceremonier imul gaae til Sengs. Jeg vilde se paa den, der torde sige, at vi vare derfor ikke Gæstfolk eller i alle Maader lige saa gode som de andre, der danke til Sengs med Nachroner og Majepaner i Mægen. Naar min Kone kom i Barfjel-Seng, skulde hun ingen lade det vide og derved ipare baade paa sine Penge og sin Hilsen, og skulde hverken Præst eller Degn blive fede derved, og vilde jeg see paa den, der torde sige om mit Barn, at det ikke var lige vel døbt for det. Han, som dræber Folk med Sang-Møllerne, skulde aldrig bede Livet af nogen af mine Børn; thi ingen af dem skulde efter Tacten føres til Graven. Men hvor finder man saadan Kone i Kiøbenhavn? Jeg finder vel Raham Leonore at være en fornuftig Jomfrue, hvorfor jeg og præsterer hende for de fleste Fruertimmer, som jeg kender her. Men der er dog noget at sige paa hendes Udforsiel, saa at hvor ofte jeg har sat mig for at aabne mit Hierte for hende, saa dog bliver jeg tvivlsraadig, saa ofte jeg eftertaanter hendes Levenmaade. Hun har uvelig talt om en Dame, som skal boe i dette Huus, og gjort saadan Beskrivelse over hende, saa at jeg brænder af Begjærtilighed at tale med den samme; men der maa ingen være hjemme, thi Boden er

tilluft. See, kommer der ikke Apicius, Leonores Broder. Det er best, at jeg gaar min Vej; thi han importunerer mig altid enten med daarlig Snak, eller han vil laane Penge.

## Scen. 2.

## Apicius.

Det var pardiou billigt nok. Lad mig see: En Hønseliød-Suppe med Volter, en Kalkunst Hane, et Fad Karper, et Fad Karusser, en Mandel Terte, foruden adskillige imaa Vi-Ketter, for en Nigsdaler pro Persona. Man fandt jo aldrig anvende sine Penge bedre. Det var og en herlig rød Viin, vi havde, saa puur, saa hyer, som man fandt saa den i Bordeaux. Den rhinske Viin derimod ihytes mig ikke saa vel om; Jeg kunde strax smage, hvor man havde hentet den. Jeg vil ikke roie mig selv, men det fandt jeg sige, at saa snart jeg faaer en Viin paa min Tunge, skal jeg ungefær sige, om den er fra Abesteen, Besh, Soel, Fabricius eller Viit. Jeg hører ellers, at man skulde have faaet en stion Viin i de 3 Nømere, der vil jeg hen for at prøve den. Kunde jeg have det hele Kar igiennem slige Dage, som jeg har havt i disse 8 Dage i Kad, byttede jeg ikke Stænd med en Churforske; thi jeg har spist hver Aften Høns, Ngerhøns, Østers. De Østers var excellent, vi fik i Gaar Østes, men de vare ikke tillavet efter min Smag. Østers maa ikke stoves uden i deres egen Sauce, ellers vil jeg ikke rejse mig op for dem. Der er ingen Ting, jeg fandt ærgre mig meer over, end at see god Mad ilde tillavet, som for Exempel: den søde Suppe vi havde i Overgaar paa de stionne Gædder; jeg fandt blive gal, naar jeg tænkte derpaa, thi Gædderne var ellers saa deilige og laae saa krusede paa Fadet, saa at et halvdobd Menneste kunde alleene leve op af at see paa dem. Nig synes, at saadant er lige saa galt som at komme Sirup i Caffee. I Morgen skal jeg hen en Stebs, hvor jeg faaer kun saa Ketter, men vel tillavede: en god Grillade, som jeg garanterer for er vel stegt, en Ket Fiil med sin rette Suppe, en Kalkunst Hane, som er jaget en heel Time i Gaarden, forend den blev dræbt, og en Viin, som jeg er vis paa smager ikke af andet end af Druerne; thi jeg har bundet en af mine gode Benner, som skal løse sig i Morgen. Det Beste, som er ved Almanakerne, er disse Navne-Dage; for Hesten maatte man kasse dem af, naar man lystede. Jeg vil sætte mig paa en Hest og ride i Morgen Formiddag alleene for at faae Appetit. Men der seer jeg Jomfrue Helene.

## Scen. 3.

## Apicius. Helene.

Apicius. Nu, hvor gaar det, lille Jomfrue? man ser hende saa sielden. Hvad godt Nyt? Hvor mange Barfjel-Stuer har hun været udi denne Uge?

Helene. I skal nok see, at man gaar hen at gjøre ham Regnskab for saadant.

Apicius. Ingen nye Partier?

Helene. Jeg troer, han bilder sig ind, at jeg gaar om og søgter i Byen for at have Nat, vi

J spørge mig, hvor mange Aen Kniplinger jeg har knipt i denne Age, det fandt jeg sige Jer.

Apicius. Cy, kulde hun knipt! hun er alt for artig til det.

Helene. Jeg er ikke bedre end hans Søster, Jomfrue Leonore.

Apicius. Cy, min Søster har ikke været i Moden mange Aar; hun er ikke at regne mod Jomfruen. Men veed hun da intet Nyt?

Helene. Nej, saamænd veed jeg ikke.

Apicius. Da skal jeg kunde sige hende Nyt.

Helene. Hvad er det?

Apicius. Drengene paa Gaden løbe om med en Spaadom, som er nyelig trykt, at mod Verdens sidste Tider alle Jomfruer skal gaae med Kniplings Skørt.

Helene. Det er sandt nok, men der staaer i samme Spaadom, at paa samme Tid alle unge Karle skal være blinde.

Apicius. Ha ha ha! det kalder jeg et Bon mot; jeg vil saamænd kysse dig derfor lille Helene!

Helene. Herre Gud hvor heftig han faaer det!

Apicius. Ach, charmante Jomfrue, maa jeg røre kun med den lille Finger paa hendes Bryst?

Helene. Cy, saa harcelleer!

Apicius. Ach, ikkun med den lille Finger?

Helene. Jeg troer den Karl spøger.

Apicius. Har Jomfruen Snørliis paa i Dag?

Helene. Nej, vi gjør os ikke saa gemeen at gaae med Snørliis, det er altsammen gammeldags.

Apicius. Maa jeg ikke føle, om hun har Snørliis paa.

Helene. Cy, see her; jeg skal, min Troe, sige det til Jer Søster.

Apicius. Gud bevare os vel, hvor pene disse Jomfruer er her i Landet; da er Franke og Engelse Jomfruer anderledes. Derom ikke Jule-Åge. var her i Landet, maatte man forsmægte, thi det er den eneste Tid om Aaret, de ere noget tamme; da fand man endelig faae et Kys. Bild Eder ind Jomfruel at det er Juul; hvad skal den gjøre, som eyer dette Bant?

Helene. Den skal holde sin Mund og støtte sig selv!

Apicius. Hvor fandt saadan artig Jomfrue give saadan slet Dom?

Helene. Jeg er ikke artig Monsieur; thi jeg har hverken været i Frankrig eller Engeland. Er han forlegen for artige, lystige Fruentimmer, som veed at leve, see da vil jeg recommendere ham en Dame, som skal være efter hans Sind, og samme er lige saa tam i Faste-Tider som i Julen.

Apicius. Vil da Jomfruen have den Godhed at føre mig an?

Helene. Han maa føre sig selv an.

Apicius. Jeg har jo ingen Adresse.

Helene. Der fandt han let faae Adresse; det er en Kone, som sidder steds i en aaben Hob; han fandt anvende et par Skilling paa noget smaat Galanterie, saa faaer han baade Varer og Snat for Pengene.

Apicius. Hvor boer hun?

Helene. Her næst ved Jeg har aldrig været der før i Dag, men hun tracterede og embrasserede mig, som vi havde været kiendt i hundrede Aar.

Apicius. Er hun ogsaa Kion?

Helene. Ja vist, hun er temmelig Kion.

Apicius. Den Dame maa jeg, min Troe, see engang.

Helene. Det bliver nok ikke ved cengang; thi hun har alle de Qualiteter, som Monsieur leder efter, og som han siger ikke er at finde hos Fruentimmer her i Landet.

Apicius. Men hvor bor hun?

Helene. Jeg sagde ham jo nyelig, at hun boer i dette Huus.

Apicius. Jeg har, min Troe, glemt det.

Helene. Ha, ha, ha! han er, min Troe, alt slagen.

Apicius. Forlad mig, Jomfrue, hun bebrager sig derudi. Men a propos, er hun ogsaa smuk?

Helene. Ja vist er hun meget smuk, ha, ha, ha!

Apicius. Fixer mig ikke, Jomfrue, nu erindrer jeg, at jeg har tilforn cengang spurt om det samme.

Helene. Adieu, min Herre, Lykke paa Rejsen!

#### Scen. 4.

##### Apicius. Espen.

Apicius. Saa snart som Boden bliver aaben, skal jeg derind. Men det seer jeg Espen komme meget belejligt. Hor, Espen, har du nogen Kundskab i dette Huus?

Espen. Nej, Herre, aldeles ingen.

Apicius. Har du aldrig seet Konen i Huset?

Espen. Hverken Konen eller Manden.

Apicius. Der er ingen Mand i Huset.

Espen. Det er saa i alle Huse; thi Konerne agere Mænd og føre Regimentet allevegne. Men maaste denne er Enke.

Apicius. Jeg er bleven ganske forlibt i hende, Espen.

Espen. Ha, ha! den Kærlighed vil vel være lige saa længe som Herrens andre Elskove.

Apicius. Siig ikke det, Espen!

Espen. Jeg vedder at inden Aften saa er Herrens Pierte logeret udi et andet Qvarteer af Vhen. Jeg har den Væde at kende Herrens Pierte. Det gaaer ungefær lige saa rigtigt som Holmens Klokke. Men er den Kone saa behagelig og artig at . . .

Apicius. Det skal jeg endelig ikke kunde sige dig.

Espen. Hvad Boller vil det sige? Er J forlibt udi en, som J ikke kender? Men er hun Enke eller Jomfrue?

Apicius. Det skal jeg ey heller kunde sige.

Espen. J gjør mig gal, Herre. Er hun da smuk?

Apicius. Brød mig ikke længer med dine forbandede Spørsmåale. Gid jeg faaer Stam, om jeg min Livs-Tid har seet hende; men inden et par Timer skal jeg beskrive hende for dig. Nok er det, at jeg nu siger dig, at jeg er ganske forlibt. Espen. Hvorfor Kanden er J ogsaa ikke forlibt udi Kæjrens Datter i Maanen? Dette er, min Troe, det selv samme.

Apicius. Jomfrue Helene, som jeg nu taler med, har bestrevet hende for mig. Kom, lar os gaae hjem. Jeg maa pynte mig noget.

Scen. 5.

Bernille. Heinrich. Lucretia.

Bernille. Heinrich. Madamen kommer! Jeg maa aabne Voden. See, der er hun. Hun gik ind til Fods og kommer tilbage udi en Portemante. Det er en Original af en Kone.

Lucretia stigende ned af Porteskæffen. Hvordan staaer til i Huset, Bernille? Har her været nogen, som har spurt efter mig?

Bernille. Slet ingen. Men hvoraf kommer det, at Madamen seer saa glad og fornøjet ud?

Lucretia. Jeg er i meget god Humeur.

Bernille. Det er mig kjær.

Lucretia. Jeg har aldrig gaaet meer fornøjet af noget Selstab.

Bernille. Hvorledes da?

Lucretia. Monsieur Petronius bevisede mig saadan Høflighed, saa jeg vil længe tænke paa ham.

Bernille. Men, Madam!

Lucretia. Intet Menneske er mægtig til at modstaae en Person af den Artighed.

Bernille. Jeg tænkte, at saadan Philosophus skulde ikke kunde sætte nogen Fruentimmers Hierte udi Brand. Men maaskee Madamen er blevet indtagen af hans Lærdom og Veltalenhed?

Lucretia. Jeg skitter ikke meget om hans Lærdom.

Heinrich. Madamen har Ret; thi det er ikke med de Slags Kugler man skyder Stormhul paa Fruentimrets Hierte.

Lucretia. Det er, min Troe, sandt nok; vi vare ikke meer end en Time sammen, og iden korte Tiid....

Bernille. Hvad gjorde han da den korte Tiid?

Lucretia. Han tog mig til Side udi en Krog.

Bernille. Hvad?

Lucretia. Han kyssede mine Hænder.

Bernille. Videre!

Lucretia. Han salbt paa Knæ.

Bernille. Videre!

Lucretia. Han udøiede hyge Sul.

Bernille. Videre, videre!

Heinrich. Videre, videre! Hvad Fandens videre vil du have? Er det ikke alt, hvad en ærlig Mand kan gjøre udi offentlig Selstab?

Bernille. Det er ikke uden alt for meget.

Lucretia. Du est altfor peen, Bernille! du vil maaskee, at jeg skal gjøre ligesom den Heltinde, hvis Navn jeg bær?

Bernille. Hvad gjorde hun da.

Lucretia. Da hun blev bængstet af en forlibt Person, skal hun sig selv ihjel med en Dolk.

Heinrich. Hvilket Taaske-Deest! Man finder nu om Stunder ikke flere sige Lucretier, siden Verden er bleven meer polered.

Lucretia. Nej, min Troe, gjør man ey.

Heinrich. Mig synes, at det var nok saa heroisk at ihjel den ihjel, der negte et brav Fruentimmer sin Fabeur, naar hun trangebe.

Lucretia. Det er ikke saa taabelig sagt; men lar os gaae ind, for at aabne Voden.

Scen. 6.

Eraste. Lucretia.

Eraste. Jeg længes efter at see den Dame, som Jomfrue Leonore har bestrebet for mig. Jeg

har længe lebet efter et Fruentimmer af den Character, men forgiæves; thi de fleste af vort Fruentimmer er saa ilde opdraget og saa hengivne til Velsk, til Spil og Føytten, saa at gifte sig her i Byen er at komme udi Verden op til Ørene og siden at gaae med Bettelstaven. Men jeg seer, at Voden er aaben. Jeg maa berind. Nærmeste Tiener, min hierte Madam! Jeg skulde kiofslaae med hende, men jeg veed ikke selv, hvad det skal være.

Lucretia. Det vil ikke sige, min Herre, han er mig derfor ligevel kjærkommen. Vil han ikke have en Koppe Caffe? Jeg skal gierne have min Caffe ved disse Tider.

Eraste. Jeg skulde tænke den Slags Dril var Rabelig for Madamen saavel som for alle dem, der af Naturen er traurige; saa snart jeg driller kun een Koppe, saaer jeg strax saadan Hierte-Klemmelse, saa jeg synes, ligesom jeg havde gjort en Ulykke.

Lucretia. Ey, det er, min Troe, kun Indbilding. Heinrich, bring en Koppe hid! For en halv Snees Aar siden hørte man nu aldrig tale saadant. Jeg bilder mig ind, det er gaaet saaledes til: En Jomfrue har maaskee engang af en Genbelse faaet ont og bilde sig ind, at det kom af Caffe, hvorfor det hele Raboe-Dag er falden paa samme Griller, og omsider den hele By er bleven saaledes anstulten, at de fleste Jomfruer kand faae ont alleene af Lugten. Jeg læser her en artig Passage om Indbildinger udi denne Bog.

Eraste. Det er maaskee de 12 Mandelige Betænkninger?

Lucretia. Nej, det er en Cathrist Roman.

Eraste. Ey, bevare os vel! læser Madamen saadanne Bøger.

Lucretia. Ach ja, jeg er ikke uden for lystige Skrifter. Jeg har selv gjort nogle Cathriste Vers, som jeg skal vise Monsieur, om jeg kunde finde dem. Hun leber og synger midlertid en fransk Bli.

Eraste. Hvor kommer det, at Madamen sidder her i Voden i Dag.

Lucretia. For den samme Aarsag som i Gaar.

Eraste. Hendes Søster plejer jo ellers sidde udi Voden, hun som er saa meget stille.

Lucretia. Monsieur maa da have seet hende udi Stolen, der er hun nok stille, men naar hun er hjemme, springer hun baade over Borde og Bente.

Eraste. Nej, jeg meener hendes vogne Søster.

Lucretia. Jeg har ingen ældre end paa 6 Aar. Om Forbættelse, Monsieur, jeg maa tælle efter mine Penge, hvor meget jeg tabte i Cinquille i Dag. Hun begynder igjen at synge en forlibt Bli.

Eraste. Madamel! Jeg tænkte at finde en Lucretia her, men....

Lucretia. Han har deri ikke taget fejl; thi jeg heder ogsaa Lucretia.

Eraste. Hun svarer da ilde til hendes Navn, thi hun træder aldeles ikke i den Lucretia Fodspor, hvis Navn hun bær.

Lucretia. Det gjør ey heller nodigt, Monsieur, thi den samme Lucretia var en taabelig Waas. Det er nu om Stunder ikke meer Maden at mynde sig selv for at forsvare sin Modighed.

**Craete.** Adieu, alamodiste Lucretia!  
**Lucretia.** Adieu, Monsieur Gus-Postil!  
**Craete.** Adieu, tydste Thais!  
**Lucretia.** Adieu, tydste Joseph!  
**Craete.** Adieu, Madame la Coquette!  
**Lucretia.** Adieu, Misantropel!

## Scen. 7.

**Lucretia.**

Jeg har albrig jeet saadan urimelig Karl som denne. Han kommer her og stielber mig Gudens fuld ubi mit eget Huus. Jeg burte have ladet ham prygle paa Dør, paa det han en anden Gang kunde have desmeer Respect for Fruentimmer. Det synes, at den lumpne Karl var alleene hidkommen for at udøse sin Galde paa mig. Ach, hvor slet er dog ikke dens Alfor, som maa altiid holde sine Dørre aabne og underkaste sig al Slags Folks Grovhed! Jeg vilde ønske, at jeg var indesluttet ubi et Kloster, thi jeg finder kun liben Fornøjelse i Verden. Snart er man ikke ubi god Humeur, førend der kommer et eller andet ont Menneske, som bringer en deraf igien. Hun kaster Romanen under Bordet og lætter sig til at græde over en genslig Bog.

## Scen. 8.

**Apicius. Lucretia.**

**Apicius.** Ach, charmante Madam, det er en dobbelt Avantage at kiofslaae med dem.

**Lucretia.** Vi saa?

**Apicius.** Naade faaer man de bedste Varer, saa og land man tilligemed have den Ære at tale med den artigste Gule her i Vden.

**Lucretia.** Jeg er aldeles ikke af de Snaatomme, Monsieur! vil heller ikke taale saadant Skiemt.

**Apicius.** Bevare os, min søde Madam, hvo har bragt hende saa af hendes deilige Humeur?

**Lucretia.** Min kiære Mand, jeg er altiid, ligesom I seer mig nu.

**Apicius.** Hvo der troer saadant, har et Steenpierte. Men hvad er det for en Bog, Madamen studerer ubi? Det er vel af Molleres Comoedier?

**Lucretia.** Men iaamaand, det er ikke Bog for mig; jeg sidder og læser lidt ubi Taare-Persen.

**Apicius.** Taare-Persen? Cy, man blir saa melancholist af jaadanne Bøger.

**Lucretia.** Nej, viist ikke, jeg blir heller i god Humeur af jaadanne Bøger.

**Apicius.** Ja, i visse Maader har hun Ret derudi; naar Sindet er besværet, land man usejlsbarlig finde Trøst ubi jaadanne Bøger.

**Lucretia.** Ach ja; men man maa dog holde Maade ved jaadan Vækning, thi man blir visseelig noget melancholist af jaadanne Bøger.

**Apicius.** Men hvortil bruger hun denne Bog; jeg seer, det er en Satyrisk Roman?

**Lucretia.** Af den river jeg Blader ud og gjør Kræmmer-Buse.

**Apicius.** Cy, det er Synd, Madame; det er en Bog fuld af nyttigt Skiemt.

**Lucretia.** Jeg har, min Troe, ikke fundet et jundt Ord deri.

**Apicius.** Ja, det er ligesom man vil tage den til; mod andre solide Bøger land den ikke kaldes god.

**Lucretia.** Saa maa I da, kiære Mand, ikke have læst den med Æstetisk-somhed; thi naar man seer det med rette Øye, finder man dog en mægtig Godt derudi.

**Apicius.** Det er selsom, Madamen roser og forðømmer sin egen Meening, alleene forbi den er i en andens Mund; dersom Madamens Artighed mig ikke var bekendt, skulde man tænke, hun var noget bizarre. Men maastee Madamen er ikke vel i Dag?

**Lucretia.** Nej, alle Fredags Eftermiddage plejer jeg gierne have Hoved-Pine.

**Apicius.** Derfor skal jeg sige hende et got Raad: hun skal lade sig trykke en Almanak aparte med ingen Fredag ubi.

**Lucretia.** I skiemter dermed, men det er, min Troe, dog saa: jeg land sværge paa, at jeg mange Tider har været meget vel, men saasnart jeg har æstetisk, at det var Fredag, er jeg strag bleven saa elendig, ligesom mit Hoved var klovat ab.

**Apicius.** Ha, ha, ha, hvor disse Fruentimmer land forstille sig! Hun vilber mig, min Troe, albrig ind, Madam! at det er hendes Alvor; thi jeg har alt for god Underretning om hendes Artighed, at jeg skulde troe saadant. Cy, tag Masquen af, Madam! og vær ligesaa artig mod mig, som hun er mod alle andre Mennesker. Apropos. Madam! maa jeg være hendes Galand i Dag og føre hende med paa Comoedien?

**Lucretia.** Nej, Monsieur, det er mod min Religion. Jeg har været der eengang, men kommer der ikke saa hastig igien; thi jeg hørte dem bande engang nogle store Njød-Geder, hvorubover jeg ærgrede mig saa, at jeg ikke har forbundet det endnu.

**Apicius.** Jeg hørte en vis Mand sige det samme nyligen, og der er dog ingen, som bander saa meget, som han selv. Jeg troer, der er gaadste saa Huse i Kjøbenhavn, hvor der jo blir bandet meer paa een Dag end paa Comoedien i en Maaned. Den Forstiel imellem de Geder, som falder paa Comoedien, og dem, der bruges i Folkes Huse, bestaaer fornemmelig derudi, at paa Comoedien forestiller man kun laadmundede og ugubelige Personer, men uden for er man det virkelige; paa Comoedien bander man sielben, og det paa Strømt, kun for at vise Folk, hvor ilde det lader, uden for bander man for Alvor, og det idelig. Sid jeg havde en Daler, Madam, for hver Gang en Kræmmer her i Vden bander paa, at en Men Klæde koster ham meer i England eller Holland, end han sælger det her for. Men Madamen skiemter herudi saabel som i andet.

**Lucretia.** Jeg troer, min Troe, at den Karl pjoer.

**Apicius.** Ikke, min Troe, saa meget som hun; thi jeg er lystig, men hun eengang saa meget som jeg. Men, lad os nu tale Alvor! Jeg skal forære hende et Par artige Viser, som er nye lig giort; hun skal finde Fornøjelse iaavel i Ordene som i Melodien. Den første gaar saaledes. Den smager en Bile og hun læter imidlertid i Taare-Persen.



Nu er den ude, Madam! thi der er ikke giort flere Vers.

Lucretia. Det er mig usigelig kjær.

Apicius. Den anden Vise gaar saaledes: Han sanger en anden Vise og holder paa hende, som vil gaar bort. Han rider sig endelig løs.

Lucretia. Gaae Jer Gang, Næsebiis!

Apicius. Men, Madame!

Lucretia. Men, Monsieur!

Apicius. Er det Materien eller Formen, som misliker hende i Versene?

Lucretia. Ingen af Delene; thi jeg har intet hørt derafter.

Apicius. Vil hun da, at jeg skal begynde paa nye igjen?

Lucretia. Den Karl gjør mig gal.

Apicius. Ah, min søde Engel, plag mig da ikke længer! Han sætter sig udi Positur at lusse hende, hun gir ham et Kæfigen, raaber Hund-Hollet til Hielp, som bliver saa paa Dør og luster Bøden.

## Scen. 9.

Apicius alene.

Nu denne Gang blev jeg, masoi, artig pudset; fand jeg spille Mademoiselle Helene et Puds igien, skal det være mig en stor Fornøjelse. Men det er til Pas for os Mand-Folk, efterdi vi ere saa lettroende. Kunde jeg Laasse ikke have eftertænkt, at det ene Kruentimmer aldrig gierne roser det andet? Thi naar de laster hinanden, fand man alleene troe dem; men naar de roser, er det alleene spotvis. Jeg er pardiou saa klamsfuld, som jeg havde staaet i et Hals-Jern; havde der været endnu en underligere og meer bizarre og usjællig Rone i Byen, havde hun flittet mig derhen. Han gaar.

## Scen. 10.

Lucretia. Bernille. Heinrich.

Lucretia med en Stot i Haanden. Jeg seer ham ikke meer; han er borte til sin Lulle, thi jeg skulde have smurt hans Ryg.

Bernille. Men, Madam, betænk dog, hvad I gjør! I underlaster Jer alle Menneskers Had ved Jer Opsørsel.

Lucretia. Jeg estimerer ikke hans Had.

Bernille. Troer I vel, at et ungt hidsligt Menneske, som han er, fand forbyde saadan Medfart? Han vil visselig søge Løslighed til at hevne sig, og I vil staae Fare for Tort og Fortræd. Det er ikke den første, som I saaledes har handlet med. Madamen maa beslitte sig paa at føre et andet Levnet for ikke at bevæbne den hele By mod sig.

Lucretia. Naende længe udi Tanke. Jeg betænker, lille Bernille, at jeg gaar noget for vidt udi denne Sag; men naar Galden begynder først at løbe over . . .

Bernille. Madame, I maa holde Jer Afsejcter udi Tømme eller forlade Jer Handel. See engang til Jer Nabbe-Stone: hun hilser alle dem, som gaar hendes Død forbi, ja hun krummer og bøjer sig end for en Laleh, og derved tilbrager sig stor Næring. Lucretia græder

Bernille. Fortab mig, Madam, at jeg saa dristig siger min Mening.

Lucretia. Jeg forlader dig det af mit gandske Hierte.

Bernille. Alt det, jeg siger, er af Kiærlighed til Madamen.

Lucretia. Jeg er forfikkret derom, Bernille.

Bernille. Og samme Kiærlighed bringer mig alleene til den Dristighed.

Lucretia. Skield paa mig, saalænge du giber, thi jeg har fortient det.

Bernille. I understaaer Jer med en Kiep i Haand at anfalde en bevæbnet ung Person.

Lucretia. Jeg tilstaaer, at det var en forstyrret Gierning.

Bernille. Hvis I havde slaget ham, han havde omkommet Jer paa Stedet udi sin Hidslighed.

Lucretia. Keener du det, Bernille?

Bernille. Jeg raader Madamen, at hun tar sig vare; thi han seer ud til at være saadan en, der visselig vil hevne sig.

Heinrich. Det er en Fandens Sag denne; thi dersom han ikke faaer Løslighed til at hevne sig paa Madamen, vil han gaar løs paa mig.

Lucretia. Jeg vil indslutte mig nogle Dage udi mit Kammer. Midlertid vil vi finde Løslighed at stille ham tilfreds.

Heinrich sagte. Jeg forlanger i det ringeste ikke at være Ambassadeur til den Freds-Tractat.

Lucretia. Heinrich, du skal udsjone, hvor han boer!

Heinrich. Det er at sige, Madam: Du skal gaar hen og lade dig slaar Arm og Been i Stykker.

## Scen. 11.

Bernille. Lucretia. Heinrich. En Laleh.

Bernille. Hvad vil dette Menneske her?

Lucretia og Heinrich træde under Bordet i Bøden.

Bernille. Hvad er hans Forlangende?

Lalehen. Jeg har et Brev fra Mag. Petronius til hende, Madam!

Bernille. Jeg er kun hendes Pige. Vær saa god at bide et Øjeblik, Madamen skal strax komme. Madam! hvor er I?

Lucretia. Hvorfor røber du mig, Bernille?

Bernille. Kom kun frem; hun har ingen Fare denne Gang. Det er kun en Laleh med et Brev fra Monsieur Petronius.

Lucretia. Ah, nu kommer jeg mig igjen.

Heinrich. Jeg var alt død og begravet, og mig hentes ligejøm jeg hørte. Sangklosterne gif for mig; thi jeg tænkte, at det var den unge Jean de France, som nyelig gif vreed bort.

Lucretia læser Brevet og siger det. Ah, min kjære Monsieur, jeg har aldrig faaet et meer angencemt Brev. Formeld min hdmgygste Respect til Monsieur Petronius og sig ham, der er intet Menneske paa Jorden, som jeg elsker og agter meer end ham. Ah, Bernille, han lover at fornøje mig i Aften med en Musik for min Dør. Siig til Jer Herr. Monsieur, at jeg elsker ham saa inderlig, at . . .

Lalehen. Jeg skal ikke forkomme at sige ham det. Han gaar.

## Scen. 12.

Bernille. Lucretia. Heinrich.

Bernille. Skammer Madamen sig ikke at gjøre jaadan forlobt Erklæring?

Lucretia. Hvad! Ræsevis! Denne Pige knurrer alle Øjeblik. Nu siger hun, jeg er for stolt, nu igjen, alt for høflig. Jeg har aldrig nogen Tiid kiendt jaadan vægelsindet Pige.

Bernille. Madamen salder jo fra een Extremitet til en anden. Der fattes ikke andet, end at hun skulde have gjort jaadan Erklæring: Siig til Jer Herre, at jeg er færdig til at accorderer ham den yderste Billighed.

Heinrich. Du est dog en forbandet Knurrepotte, Bernille. Er ikke Madamen Herre over sit eget Legeme?

Bernille. Jeg tilstaaer det gierne. Derfor skal jeg lade hende gjøre herefter alt, hvad hende lyst.

Lucretia. Læs kun dette Brev engang og døm saa, om jeg ikke har Ret.

Bernille efter at hun har læst sagte. Det er jo Begyndelsen af en Roman, Madame.

Lucretia. Hvad?

Heinrich. Bernille har, saae jeg Stam, Ret derudi.

Lucretia. Læs du laste et Brev, som du aldrig har læst?

Heinrich. Hvorfor ikke det, Madame? Bernilles Ansigt er mit Beyr-Olas, hvorefter jeg dommer. De Krøller, hun slog paa Næsen, viser, at Brevet ikke buer for en Pibe Tobak.

Bernille. Han har, min Troe, udstrevet et Blad af Aftrea eller Amadis. Ha, ha, ha! Jo meer jeg læser, jo meer stikker Bedanten frem.

Lucretia. Giv mig Brevet tilbage, at jeg fand læse det end engang. Du har Ret, Bernille! Begyndelsen kommer mig for at være af David Skolemesters Formularier. Hun læser videre. Ha, ha, ha! Denne Expression er tagen af Else Skoleholders Magaziner. Hun læser videre og læster Brevet paa Gulvet. Hj, for en Ulykke! han maa være en Hoved-Bedant, en fuldbkommen Thomas Diaphorius. Dette torde jeg sige ham i hans Næse.

Bernille. Nu, nu, holdt Maade, Madam, og være Jer ikke saa meget! Det er de Værdes Strive-maade.

Lucretia. Jeg tør oedde, at jeg skal finde det hele Brev ubi Zalanders politiske Stofsk. Hj, hj! Jeg taaler ikke, at du tar hans Partie. Bernille.

Bernille. Jeg tar ikke hans Partie; tvært imod, jeg finder ingen Smag: Brevet. Jeg siger kun, at Madamen gaar alt for oidt.

Lucretia. Snit Snak! lar os gaar ind. Du Spectatores: Denne Pige er forbandet vægelsindet.

## Scen. 13.

Grafte alene.

Satyriske Romaner. Comœdier, Tinquille, Thee og Caffee hver Dag. Kallierie. forlobte Viser; den Recommendation var jo god nok. Hun behøvede ikke saa mange Qualiteter, en af dem var tilfærelselig til at indplante mig Aftue for jaadant Kænnelse; thi om et Fruentimmer var stikkelig og

efter mit Sind i alle Maader, men brugte kun Snuustobat alleene, saa gav jeg hende strag Afkeed. Denne fattedes intet andet for at gjøre alting fuldbkommen, end at hun ogsaa skulde have taget mig ud paa Gaden at danse med mig eller anmodet mig selv om Kærlighed, og maaskee, om jeg havde blevet der lidt længere, saa havde det ogsaa skeet. Nu har jeg levet ubi 40 Aar, men er aldrig bleven saa stammelig figeret. Men jeg har ikke fortient andet; thi naar jeg eftertænker alting, da maa og bør jeg tilstaae og bekiende for hele Verden, at jeg end i mine beste Aar er en af de største Taasler i Byen; thi der behøves kun Heste-Forsand at begribe dette, at naar du først har stødt et Fruentimmer for Hovedet, du ikke strag derpaa skal spørge hende til Raads ubi Vægte-Kabs-Sager. Jeg vil give alle Foll Lov at beleie mig. Min Tienere Christopher selv maa kalde mig en Nar; jeg vil med Taalmodighed høre derpaa og sige: Christopher, du har Ret! Havde den gode Jomfrue Leonore gjort det mod en anden, kunde man taget det op som en Artighed; men hun veed, at jeg er en af de stilleste og ærbareste Menneker her i Byen, at jeg taaler ingen Skiemt, men legger en Ting paa Hiertet, som er langt ringere end denne. Jeg er vis paa, at Historien er i Morgen over den hele Øye og blir forbedret i hver Gade, som gemeentlig skeet, og at Autor til de Danske Comœdier rigtig fører min Person paa Theatrum. Han burte i det ringeste gjøre det; jeg vil give ham Lov til at forestille jaadan Person med en Papiir-Krave om Halsen, med en Tromme for sig. Men der seer jeg min Tienere Christopher komme.

## Scen. 14.

Grafte. Christopher.

Grafte. Skield mig huden fuld, Christopher!

Christopher. Hvorfor det, Herre?

Grafte. Siig mig de haardeste Ord, iom du fand opphite.

Christopher. Det tar jeg mig vel vare for.

Grafte. Jeg skal ikke tage det ilde op.

Christopher. Gid jeg saar Stam, om jeg forlader mig derpaa, Herre: Jeg kunde ogsaa komme i en gal Bane derover og skielde paa Herren, naar det saidt ham ikke beehlygt, paa mine Ryg-Beens Belofning.

Grafte. Jeg vil, min Troe, altid give dig Lov at kalde mig en Slynge.

Christopher. Det var Synd at give Herren den Character.

Grafte. Jeg har ikke fortient bedre Titel efter den Gierning, jeg har bedrevet.

Christopher. Hvad har J da gjort, Herre?

Grafte. Jeg har labet mig trække ved Næsen. Man har ipillet mig et Puds. Om vil gjøre mig latterlig over den hele Øye.

Christopher. Dvo har ipillet Herren det Puds?

Grafte. Jomfrue Leonore, Apicii Søster.

Christopher. Hvorledes da?

Grafte. Hun recommendede mig en Dame, som hun foregav at have alle de Qualiteter, som jeg leder efter. Jeg sit derudover stor Lygt at see jamme dydige Lucretia.

Christoph. Heder hun Lucretia?

Eraſte. Ja, men hun ſvarer ilde til ſit Navn; thi jeg ſandt hende løſagtig, vellyſtig, næſeviis, bagtalerſk. Med et Ord: Originalen var tvert imod det Portrait, ſom hun gjorde mig. Endelig, ſom jeg begyndte at moralisere noget derover, blev hun vreed og drev mig med Haanhed paa Døren.

Christoph. Jeg havde aldrig kundet tænke ſomfrue Leonore ſaadant til.

Eraſte. Hun ſkal, min Troe, ikke have gjort det omfonſt. Jeg ſkal nok finde Lejlighed til at hevne mig. Die lidt her, til jeg kommer tilbage.

Christoph. Hvor vil Herren hen?

Eraſte. Jeg vil hen og ſee, at jeg ſaaer fat paa hendes Broder for at ſige ham nogle ſmaae Sandheder.

Christoph. Betænk Jer vel, hvad I gjør, Herre! I ſaaer at beſtille med en ung, hidſig Perſon, ſom mindſte Ord ſætter i Fyr og Flamme. Eraſte. Des bedre er det. Jeg ønsker kun, at han vil beſmykke ſin Søſters Gjerning.

Christoph. Det er en Perſon, ſom er i ſin blomſtrende Alder og gandske desperat, naar han bliver vreed.

Eraſte. Gid han kun vilde blive vreed, ſaa jeg der- ved kunde ſaaq desbedre Lejlighed til at hevne mig.

#### Scen. 15.

Christoph. Apicius.

Christoph. Sagen er ikke at gjøre Bæſen af; hvorvel jeg maa tilſtaa, at ſomfrue Leonore, ſaaſom hun kender min Herres Sind, har gjort meget ilde. Der er ogſaa ingen Tvivl paa, at hun jo vil fortælle dette Bud, hun har ſpillet ham, til andre, ſaa at min Herre derudover vil blive latterlig over den hele Bye.

Apicius. Jeg ſøger efter ſomfrue Helenes Broder Eraſte; men Volker fand ikke finde ham. Der- ſom han ikke ubi min Nærværelſe hegler ſin Søſter igiennem, ſaa ſkal jeg udoſe al min Vrede mod ham.

Christoph. Er det ikke Monsieur Apicius? han ſeer forbandet ſæl ud!

Apicius. Thi jeg lader ikke den Sag gaae uhevned bort.

Christoph. Han er vreed ſom en Tydſk.

Apicius. Jeg ſkal lære hende, at hun tar ſig en anden Gang vare ikke at drive Spot med en brav Mand.

Christoph. Han maa endelig have været til Ords med min Herre paa Behen, efterdi han er ſaa forbittet.

Apicius. Jeg ſeer, at Voden er alt tilluſtet.

Christoph. Han taler om Voden. Jeg tænkte det nok, at min Herre maa have hviſtet ham en Diæbel i Dret.

Apicius. Jeg er, min Troe, ikke den, der kan ſtiffe en Drefigen i min Lomme.

Christoph. Sillemænd, er det mueligt, at min Herre har givet ham Drefigen! Det er beſt, at jeg løber min Vey.

Apicius. Hvem er der?

Christoph. Slet ingen, Monsieur!

Apicius. Saa maa du da være et Echo eller et Spøgelse.

Christoph. ſagte. Jeg var tilfreds, at jeg var et Spøgels, og at mit Legeme for en halv Time var paa Blodsbierget.

Apicius. Eſt du der, Christoph! Jeg havde ikke den Tre at kende dig i Begyndelſen.

Christoph. Vren er min, Monsieur, men det er ikke mig.

Apicius. Er det ikke dig? Hvad Fanden er det for Snaſ?

Christoph. Nej, gib jeg ſaaer Stam, om det er.

Apicius. Det maa da være din Geyſt. Du maa endelig have en ond Samvittighe, efterdi du er ſaa bange for mig.

Christoph. Melvende. Jeg er, min Troe, ikke bange, men jeg tog Monsieur for et Spøgelse.

Apicius. ſig ham et Par Drefigen. See der, til et Deviis, at jeg er intet Spøgelse.

Christoph. Hvorfor ſaaer I mig? Hvad Ont har jeg gjort.

Apicius. Det er kun for at viſe, at jeg er ingen Geyſt.

Christoph. Min Herre ſkal vel hevne dette.

Apicius. Hør, Christoph, du ſand give dette Par Drefigen til din Herre igjen og bede ham transportere dem paa ſin Søſter.

Christoph. De Drefigen ſkal dog komme dig dyre nok at ſtaa.

Apicius. Lør du give mig knubbed Ord, Slynge! See, der er nok et Par Drefigen for dig ſelv. Christoph ſtriger, og Apicius gaaer bort.

#### Scen. 16.

Eraſte. Christoph.

Eraſte. Christoph, hvad er paa Færde?

Christoph. Det er ingen Konſt at gaae bort og lade en anden ſtaa i Stikken.

Eraſte. Hvad er det for Snaſ? Hvem lader dig ſtaa i Stikken? Hvorfor græder du?

Christoph. Ach, jeg har ſaaet over 10 Drefigen.

Eraſte. Af hvem?

Christoph. Af den Slynge. Ach, gib jeg havde ham nu ſat alleene; nu forſt blir jeg modig, og Blodet begynder at ſaaqe i mig.

Eraſte. Du ſkulde have ſaaet fra dig tilſorn, nu er det for ſilde.

Christoph. Ach, Monsieur kender jo min Natur, jeg ſand ikke blive vreed, ſørend man har længe irret mig.

Eraſte. Jeg merker paa den Maade, at du vil have flere Drefigen, for du blir vreed; jeg ſynes, 10 kunde nok ellers komme Blodet til at ſaaqe i en ærlig Karl. Men af hvem eſt du ſlagen?

Christoph. Af Apicius.

Eraſte. Hvorfor ſlog han dig?

Christoph. Jeg veed ikke meer Mariag der- til end det Barn, ſom ligger i Mors Liv.

Eraſte. Ach, Herre Jeh, hvad er dog dette! Den hele Familie er udfat paa at gjøre mig Spot og Fortræd. Jeg veed ingen Aarſag dertil, uden det ſkulde være, fordi jeg vegrede mig forgangen Dag at laane ham nogle Penge, dem ſkulde han dog gierne have betommet. Hvis jeg havde haat dem

ved Haanden. I det øvrige begriber jeg aldeles ikke denne Handel.

Christoph. Da begriber jeg i det ringeste det. Mine Kieher vil begribe og føle det i det mindste 2 a 3 Dage. Men, Herre! sig mig ret for Alvor: har I paa Behen talt med Apicius om hans Søsters Sager? thi jeg har bildet mig ind, at I have været Ord sammen paa Behen, og at han derfor har handlet saa ilde med mig.

Eraste. Jeg svar dig, at jeg ikke har talt med ham hverken i Dag, ey heller i Gaar. Og det er Mariagen, hvi jeg intet satter af denne Handel. Men lar os gaae; jeg maa hjem og tage en anden Kaarde paa.

## Scen. 17.

## Petronius med Musicanterne.

Petronius. Kænd noget Menneſte være behageligere i Selskab end den Lucretia? Alt det, som var paa hende, levede. Jeg har nu omgaaet med Fruentimmer her i Byen saa længe som nogen anden, men jeg har altid staaet Karl for end nu. Det er ikke hendes skønne Ansigt, jeg er forlbt ubi, men hendes Manerer, Fripostighed, Familiaritet, Indighed, søde Miner og Belevenhed, hvormed hun har betaget mit Sind, at jeg ved ikke, enten jeg staaer paa mit Hoved eller Fodder. En af mine gode Venner hvilede mig i Dret disse Ord: Den Dame synes at være forbandet coquet; men jeg troer, at han tog forbandet fejl, thi jeg merkede, at det var istun en fripostig Artighed. Jeg bød mig til at fornøye hende i Aften for hendes Vindber med en sagte Musique; hun taffede mig strax med saadan undig Mine, at jeg er færdig at blive gal, naar jeg tænker derpaa. Hør, I gode Musicantere, lister Jer sagte hen under Vindberne! Jeg vil først have et Syngeſtykke med en Fiol de Gambe; siden laad I spille med de andre Instrumenter. Jeg vil selv iynge Stykket, saasom det er af min egen Composition. Ere Jer Instrumenter stemmede, Messieurs?

Musicantere. Ja, alting er færdigt.

Petronius. Gaaer kun gandske digt under Vindberne, paa det at Musiquen laad begynde, førend man blir os vaer.

Musicantere. Herren har kun at befale, naar vi skal begynde.

Petronius. Men spiller ikke alt for stærkt. Jeg vil, at hun skal høre Ordene; thi imellem os at sige, saa er Compositionen excellent.

Musicantere. Det skal efterleves, naadige Herre! Men det er noget kaaldt i Aften.

Petronius. Beslymmer Jer ikke derom. I blir nok indbudne ubi Duset, hvor I faaer en varm Stue. I kender ikke denne Dame; hun er genevise. Rhinus-Viin vil sløbe som Vand for Jer. Musikanten begynder med den forlste Vise, som han iynger tilligemed. Lucretia lister hovedet ud af Vinduet og staaer Vand paa dem.

Musicantere. Hvad Janden er dette?

Lucretia. Gaaer Jer Gang, I Dagdrivere! Staaer I Jer ey at gjøre saadan Alarm for en Gules Dør?

Petronius. Det er mig, Madame, Petronius!

Lucretia. Og det er mig, Lucretia!

Petronius. Jeg har komponeret dette Stykke for at divertere hende.

Lucretia. Og jeg har staaet Vand ned for at temperere Heden af Jer Hieme.

Petronius. Hun kender mig da ikke meer, Madame!

Lucretia. Jeg kender Jer alt for meget, Monsieur Bedant! See der er Jer naragtige Brev, som I stillede mig.

Petronius. Men er det mueligt, at . . .

Lucretia. Har han Lyft til at dødes end engang, saa laad han kun tove et Øyeblik.

Petronius. I skal betale mig dette dyrt nok. Folk af min Profession forbyr ikke saadan Haanhed.

Lucretia. Gaae Jer Gang, og tag fat paa Jer Seneca, og læs derudi et Capitel om Brede, saa vil I strax finde Jer bedre. Hun lukker Vinduet til.

Musicantere lugtende paa sin Arm. Dette lugter, min Troe, i det ringeste ikke af Rhin-Viin.

Petronius. Desbedre er det; thi alt Viin pletter.

2. Musicantere. Hør for en Ulykke! det lugter hverken af Viin eller Vand.

Petronius. Her er intet meer at bestille, Messieurs! Det gjør mig ont, om jeg har umaget dem forgiarves.

Musicantere. Aldeles ikke, Monsieur, giv os vore Penge, saa skal vi strax gaae!

Petronius. Hvad? I har jo ikke spillet uden et halv Stykke.

Musicantere. Det er ikke vor Styld.

Petronius. Det er ey heller min Styld.

Musicantere. Vi ere accorderede om 6 Rigsdaler; betal os dem, saa vil vi ikke regne, at vore Klæder ere fordervede.

Petronius. Jeg vil betale Jer 6 Diæble.

Musicantere. Ingen Snarl!

Petronius. Gaaer Janden i Vold!

Musicantere. Gaae I selv den Beg!

Petronius. Hvor meget er det, I begiærer?

Musicantere. Sex Rigsdaler.

Petronius. Han gir den ene Muscant et par Fregen. See, det er to for dig, efterdi du er den Fornemteste. De andre maa fornøye sig enhver med eet. De kommer i Slagsmaal, Bagter-Vibene høres, og Bagten trækker dem ud.

## ACTUS III.

## Scen. 1.

## Apicius. Espen.

Apicius. Han sit, ma foi, en Hob dygtig Orefigen; jeg laad føle det paa mine Hænder, som iover endnu deraf.

Espen. Ja ja, Herre, jeg er ingen Prophet, men jeg laad dog spaae, hvad deraf vil følge.

Apicius. Hvad vil deraf følge? Meener du, at jeg er bange for nogen af dem? Jeg vil gaae mod Eraste med min Stof, skönt han møder mig med blot Kaarde.

Espen. De lille Folk ere ikke at kiente med,

naar de først blir bredd; seer jeg ret paa Eraste, da er han af de Slags Folk. Men hvad vil den Dreng her? Vil du tale med nogen?

Drengen. Jeg har et Brev til Jer fra en Karl, som stude mig det paa Gaden.

Apicius. Giv hid! Læser Brevet: Est du en honnet Cavalier, saa moder du mig Kløffen 8 i Aften paa Grønland; hvis du ikke moder, holder jeg dig for en Coujon. Adieu! Eraste. Hører du det? Hvad er her ved at giøre?

Espen. Jeg skal sige Monsieur et got Raad, hvorledes han skal komme reputeerlig derfra.

Apicius. Hvorledes da?

Espen. Han skal gandske stiltiende alleene møde paa Grønland og der slaas som en ærlig Karl; enten bliver han selv stikken ihjel og døer som en brav Mand, eller stikker han sin Contrapart ihjel og bliver hængt derfor med Reputation, saa, hvor det falder ud, saa kommer han med Vren derfra.

Apicius. Du troster vel i en Logte.

Espen. Ja, der er intet andet ved at giøre; I skalde have betænkt tilforn, hvad I gjorde.

Apicius. Eh, meener du, jeg er bange?

Espen. Det siger jeg ikke; gik derfor gandske stiltiende derhen, thi dersom I siger det til nogen, at de søger at hindre det, maa I ligesaa fuldkommen have Coujon, som I aldrig havde turdt møde. Men der kommer Jer Søster; holdt nu gode Miner!

## Scen 2

Leonore. Apicius. Espen.

Leonore. Hvor forlibt den gode Eraste blev, da han hørte den Madame beskrives! Hun er og paa et Haar efter hans Sind; thi jeg har ikke kjendt nogen ung Kone saa menagerlig, stille og indtaget som hun. Jeg troer nok, det bliver et Partie imellem dem. Seer her, Monsfrere, hvad bestiller du her?

Apicius. Hør, min hierte Søster, har jeg gjort dig noget imod, saa beder jeg om Forlæbelse.

Leonore. Gillemand, hvad er det? Ach, mit Blod tilfuger mig noget Ont. Stig for Guds Skyld, hvorfor tager du Afsted med mig?

Apicius. Jeg siger intet. Jeg har min Vren klarere. Jeg beder kun, at saafremt du vil holde mig for din Vror, at hverken du eller nogen anden kommer paa Grønland i Aften Kløffen Otte. Sender sig til Espen. Espen, er det ikke got nok? Rand du nu see, at Hjertet sidder paa det rette Sted, og at jeg fandt tie?

Espen. Jo jo, Monsieur tier brav nok; han siger kun: Holdt mig, eller jeg gjør en Ulykke.

Leonore. Ach, jeg elendige Renneffe, jeg merker nok, hvor det henger sammen, at I vil for haanden. Espen, jeg formaner dig ved alt det, som helligt er, at du aabenbarer mig den hele Historie.

Espen. Eh, Zomfrue, meener hun, at jeg fandt ikke tie ligesaa vel som min Herre? Jeg siger kun alleene dette, at min Herre skal slaas i Aften Kløffen Otte paa Grønland.

Leonore. Med hem?

Espen. Det siger jeg heller ikke, men forste Bogstav er Eraste.

Apicius. Du fortvivlede Skielm, er det ret saaledes at røbe din Herre!

Espen. Hør, Monsieur, naar I har sagt A, saa maa I og sige B. I har jo selv givet Anledning til Jer Søster at spørge derom. En retsskaffen Cabelcer tar aldrig Afsted enten med Vror eller Søster, naar han vil slaas; thi at sige til sin Søster: Har jeg gjort dig noget imod? det er at sige paa anden Daaft: Min hierte Søster! jeg staaer i Fare i Dag enten at giøre en Ulykke eller at tage en, hvilken jeg som en retsskaffen Cabelcer ikke fandt eller tør sige dig, men som jeg er bange for Trøghen, saa gir jeg dig kun Anledning at efterforske, hvorudi Farens bestaaer, at du i Tide kan hindre den. Jeg holder, min Troe, for, at det er ligesaa got at sige reent ud til sin Contrapart: Monsieur! Mit Hjerte sidder mig i Dugerne, derfor beder jeg, at I vil undskyde mig for at møde.

Leonore. Det er en smul Tjener, som raader sin Herre at styrte sig i Ulykke.

Espen. Nej, I forstaaer mig ikke ret, Zomfrue, jeg raader ham ikke til at slaas, men siger kun: efterdi han har besluttet at slaas, saa skal han slaas som en retsskaffen Cabelcer; saa vilde jeg giøre, om jeg var det. Jeg har kjendt en Officer, som modtog alle Dueller. Men saasom han altid jagde til sin Kone, forend han skulde slaas: Far vel, min Hjertel jeg ved ikke, om vi seer hinanden meer; saa blev der aldrig noget af, thi Konen udsponerede strax Eagen og hindrede det. Men der kommer, min Troe, Eraste. Nu blir her en Ulykke af.

## Scen 3.

Eraste. Christoph. Espen. Leonore.

Helene. Apicius.

Eraste. Jeg troer nok, han har faaet mit Cartel; er der nu en ærlig Blods-Draabe i ham, saa moder han mig til bestemte Tiid.

Christoph. Hør, Herre, hvad jeg har i Sinde, naar I kommer i Træfning sammen: vil jeg gaar bag til og rende ham min Kaarde ind i Ryggen, saa vinder vi sikker.

Eraste. Hy, hy, det duer ikke; vi skal sætte reent og ærligen tilfammen.

Christoph. Eh, hvad, Ærlighed? Naar I vil giøre en Ulykke, er det jo ligemeget, paa hvad Maade det sker. Naar vi vil tale om Christendom og Samvittighed, saa burte I blive hjemme. Men efterdem vi har besluttet at sætte i Dag saadant til Side, maa vi være os selv lige. Om en Tiv havde sat sig for at stiale en Koe, bekymrede han sig aldrig om Maaden, men alleene hvorledes at han sikkerst kunde stiale den. Naar en Udv sætter først Samvittighed og Christendom til Side, og beslutter at dræbe et Haar, dog det er sandt, en Udv har endelig ingen Christendom, men jeg vilde alleene sige, naar en Udv vil dræbe et Haar og tog i Betænkning at anfalde det bag til, vilde de andre Ulve holde ham for en Pédant; forstaae, om Ulve kunde raisonere. Det er virkelig noget underligt, som man ikke fandt begribe hos visse Folk, at de søge at føre et ugubelt

Forfætt Christelig ud. Jeg for min Part, jeg søger aldrig at sætte Gud eller Mennesker Bort. Naar jeg er gudfrugtig, saa er jeg gudfrugtig; naar jeg er ugudelig, saa er jeg ugudelig, saa alle sandt tage og føle derpaa. Jeg har tit tænkt paa disse Officerer, at naar de vil buelære, det er, bryde Guds og Landets Love, gjør de deres Bøn først. Hvad maa vor Herre vel tænke, naar saadanne Bønner kommer for ham: Herrel saasom jeg har i Sindet at dræbe min Næste eller styrte mig selv i Ulykke for ingen Ting, saa beder jeg din Bistand herudi.

Eraсте. En, holdt op med din Moraliseren! Jeg skal forsvare at tage nogen Latinsk Dreng i min Tjeneste meer; de ere, ligesom de vare galne.

Christopher. Herre, ser I ikke, hvem her staaer?

Eraсте. Jo, det er den Mand, jeg leder efter. Her fandt vi gjøre det strax af. Træt ud, Canaille, est du en ærlig Kar! De søger sammen.

Leonore. Mord, Mord!

Helene. Hvad er paa Færde? Ah, Gud bedre mig arme Menneske, hvad er det for en Ulykke? Espen og Christopher, hvis I ikke hindrer det, skal I komme i Bodelens Hænder! De komme alle imellem og slå dem ad.

Eraсте. Hvis I ikke gaaer til Side, skal jeg ...

Helene. Ah, min allerkiæreste Broder, siig, hvad er Aarsag til saadan Ulykke?

Eraсте. Synes dig ey, at jeg har Aarsag? Først kommer hans Søster mit til at løbe April; siden pnygler han min Tjener.

Apicius. Nej, Jer Søster har kommet mig til at løbe April.

Christopher. Espen, denne Sag maa henge underlig sammen; vi to vil være Mediators. Her er en Vidsfarelse; thi begge bestulde hinanden for een Sag. Hør, Monsieur Eraсте! vi tvende Mediators eller Opmand tilspørge Eder først, hvorudi Eders Præventioner bestaaer.

Eraсте. Hans Søster vilde mig April.

Espen. Og Eders, Monsieur?

Apicius. Hans Søster gjorde ligesaa ved mig.

Christopher. For det andet maa vi spørge, hvorudi den April-Løben bestaaer.

Eraсте. Hun vilde mig hen til en Dame, som hun berømmede af Gudsfrugt, Menage, Taushed, Stilhed etc.; men da jeg kom derhen, fandt jeg hende ugudelig, comœdiantist, aabenmundet, ødsel, gal.

Espen. Og Eders, Monsieur?

Apicius. Hans Søster recommendede mig en Dame til Brud, som var artig, levende, resolut, beleven og i alting efter mit Sind; men da jeg kom derhen, fandt jeg hende knarvurren, arrig, mistænkelig, gnieragtig etc.

Christopher. For det tredje maa vi vide den Kones Stand, og hvad hun beder.

Eraсте. Jeg veed ikke, hvad hun beder, men det var en Galanterie-Kræmmer-Enke.

Espen. Og Eders?

Apicius. Ogsaa en Galanterie-Kræmmerst.

Christopher. Saasom der er mangfoldige Galanterie-Kræmmerer her i Byen, maa vi spørge for det fjerde, hvor denne boer.

Eraсте. Næst ved her.

Espen. Og Eders?

Apicius. Ogsaa her næst ved.

Christopher. Gaaer I nu lidt til Side, Messieurs! nu maa vi examinere Fruentimmeret: Hør, Jomfrue Leonore, hvordan fandt I den Helene at være, for hvis Styld denne Trojanske Krig er begyndt?

Leonore. For mig var hun melancholisk, sad og sullede og græd over Taare-Perlen.

Helene. For mig var hun gal og lystig og holdt en Roman for sin Bibel.

Leonore. For mig var hun taus, gnieragtig, pretieuse, varjom.

Helene. For mig var hun aabenmundet, troehiertig, ødsel, jattrisk.

Christopher. Ha, ha, ha! nu har jeg løst.

Knuden. I Giefte tilsammen, fandt I ey merke, at det er to ulige Søstre i eet Huus, hvilket har givet Anledning til at den Allarm? ha, ha, ha!

#### Scen. 4.

#### Henrich. Personerne af forrige Scene.

Henrich. Den Kone fandt gjøre Folk 10 Gange gale om Dagen. Nu skal jeg ud i mit Søndags-Liberie, alleene fordi det er ont Bægt.

Espen. Hør, Kammerat, hvor mange Døttre har I i Jer Huus?

Henrich. Der er kun 16 Søstre, som alle ere giftefærdige.

Espen. Men mig synes, at jeg aldrig har seet mere end een udi Bodden?

Henrich. De ere der gemeenlig alle segten.

Espen. Saa maa de da være hinanden meget lige?

Henrich. Ligesom Draaber Vand angaaende Legemet, men hvad Siælens angaaer, da ligner de hinanden meget lidt.

Espen. Men hvem af dem hedder Lucretia?

Henrich. De hedder saa alle segten.

Espen. En, tal dog alvorlig. Jeg troer, ingen skal være saa gal at give 16 Døttre eet Navn. Siig mig, hvem er den, som er saa stille?

Henrich. Det er den Elbste.

Espen. Det er meget naturligt. Men hvem er den, som er saa lystig?

Henrich. Det er den Elbste.

Espen. Gal til Bocksbierg, din Spottefugl!

Henrich. For at hjælpe dig ubaf Drømmen, vil jeg forklare mine Ord mere tydelig. Der er kun een Kone i vor Bod; men i den een Kone er meer end 16 Siæle.

Espen. Hvad vil den forblommed Snak sige?

Henrich. Har du studeret?

Espen. Nej, jeg har ikke.

Henrich. Saa maa jeg da føre mine Ord ud i en Borgertig Stil. Min Madame er lidt vægelsindet, jaalebes at hun forandrer sin Humeur 10 Gange hver Time. Jeg vil ikke tale ilde om hende, efterdi jeg er i hendes Brød; thi ellers skal jeg beskrive det Bakkesiebest med hendes rette Farve. Men er der ikke Monsieur Petronius!

Hillemænd, jeg maa løbe.

Espen. Iøv dog lidt; jeg har endnu noget at spørge dig om!

Henrich. Stint mig da, thi jeg er bange for denne Mand. Jeg skal siden siig dig at hvad Aarsag.

## Scen. 5.

Petronius. De andre.

Petronius. Vots Slapperment, hvilket Eventyr var dette! Jeg veed ikke, enten jeg drømmer, eller jeg er vaagen. Hun tar med venlig Mine mod mit Tilbud, berammer Tiden; jeg leyer Musicanterne, kommer til bestemt Tid, i Forhaabning at recommendere mig ved saadan Artighed, men i Steden for at faae et Kys eller i det ringeste Tal for saadan Høflighed, faaer jeg Skielbs-Drd og Band over Hovedet. Hvorudover, saasom Ulykken aldrig er eene, jeg kommer i Klammerie med Musicanterne, faaer Hug af dem, blir trækket til Raadhuset af Vægterne; saa at jeg maa løse mig med Benge baade fra de første og de sidste.

Christoffer. Jeg vil spørge paa, at denne Monsieur har havt selv samme Eventyr som vi.

Henrich. Hillemand, gid jeg var vel himmel!

Petronius. Det er, min Troe, hendes Tjener. Tar ham i Gaaret. Du skal sandelig betale mig Lauget.

Henrich. A . . . a . . . a . . . !  
Grafte. Ach, min Herre, laaer ikke den statels Dreng saaledes!

Petronius. Messieurs, dersom I vidste mine Marsager, hjalp I mig selv til at prygle ham.

Henrich. Monsieur, jeg har aldrig seet ham for.

Petronius. Har du ikke seet mig tilforn? Hvem var det da, jeg talede med i Maars, var det ikke dig?

Henrich. Nej, Monsieur, det var en Kræmmer-Dreng, men jeg er en Læge.

Petronius. Jeg jeer nok, at du har faaet Viberie paa; jeg havde derfor nær i Begyndelsen taget fejl. Tjener du ikke hos den artige Lucretia?

Henrich. Jo, somme Tider.

Petronius. Du har et artigt Herkøb.

Henrich. Somme Tider.

Petronius. Det er den uraisonnableste Kvinde, jeg har kienbt.

Henrich. Somme Tider.

Petronius. Svar mig, du Slynge, tjener du ikke hos hende?

Henrich. Jo, somme Tider.

Petronius. Est du ikke Dreng der i Huset?

Henrich. Jo, jeg er, go' Herrel!

Petronius. Saatiener du jo der steds hos hende?

Henrich. Nej, ikkun somme Tider.

Petronius. Den Dreng har enten Malice, eller det maa være en Taaffe. Saae du ikke, hvordan jeg blev nylig medhandlet for Jere Binduer?

Henrich. Jo, jeg gjorde, go' Herre, men hvad laad jeg gøre dertil?

Petronius. Det er endelig sandt. Jeg slog dig med Uret, men i Hidsighed. Jeg burte hevne mig paa hende selv, hvilket og skal see, inden jeg gaar til Sengs.

Henrich. Paa hvem vil Herren hevne sig?

Petronius. Paa den gode Madame Lucretia, som boer der.

Henrich. Den Lucretia, som slog Band paa Herren, boer ikke der meer.

Petronius. Hvor boer hun da?

Henrich. Jeg veed, min Troe, ikke.

Petronius. Var det ikke dette Huus, hvor man handlede saa ilde med mig?

Henrich. Jo, min Troe, var det saa.

Petronius. Var det ikke Lucretia, som slog Band over mig?

Henrich. Ja, men ikke den, som boer der nu.

Petronius. Er din Madame da stottet?

Henrich. Nej, hun boer der endnu.

Petronius. Eh, saa skal du faae en Ulykke; vil du ligere mig oven i Kjøbet?

Henrich. A . . . laaer mig ikke, Monsieur! At Mad. Lucretia slog Band over Jer, det har I Jer selv at takke for.

Petronius. Hvi saa?

Henrich. Jeg bestreb Jer i Maars min Madames Humeur, men I vilde da ikke troe mig. Min Madam har adskillige Siæle i Maben eller i Hjertet. Somme af disse Siæle ere onde og somme gode. En af de gode Siæle inviterede Herren hlb, og en af de onde slog Band paa ham. Det er derfor ikke Madamens Skuld, men Herrens egen, at han ikke kom et halv Qvarteer tilforn. førend den gode Siæl git ud i Vhen, og den onde Siæl kom hjem, eller at han ikke biede et halv Qvarteer længer, thi hun har baade for og siden den Tid været saa mild som en Guds Engel. Begriber I det nu?

Petronius. Jeg begriber alt dette gandske ikke.

Grafte. Min Herre, jeg fatter det meget vel.

Drengen tjener hos en Dame, der er vægelsindet og ved sin foranderlige Humeur har givet Anledning til stor Bidsfarelse blant os, som her staae, og førde tvende eenige Familier i Harnisk mod hinanden, saa vor største Sorg nu er, hvordan vi sand redressere den Fejl, som vi af Bidsfarelse har begaaet.

Petronius. Denne Dame er jo mægtig til at opvække en indbyrdes Borgerlig Krig ubi Staden. Ha, ha, ha! nu forgaar min Vrede.

Henrich. See der, Kammerat! der har du 2 Mark for de Hug, jeg gav dig i Hastighed. Gaf kun din Bæg!

Henrich gaar bort. Det er best, Messieurs! at vi tier paa begge Sider med denne Historie; thi den kunde ellers give Anledning til den beste Comoe die.

Lucretia kommer. Henrich, laad du ikke komme ind? Hvem er det, din Slynge staaer og sladderer med?

Petronius. Der er hun, min Troe; nu laad jeg hevne mig paa hende selv.

Grafte. Eh, min Herrel! det er kun at lee af. Vi vil alleene ligere hende lidt. De ryfter hende til sig een efter en anden.

Petronius. Madam, er det ikke hun, som bestilte Musique i Dag?

Lucretia. Ja, det var den Gang, men . . .

Helene. Madame, er det ikke hun, som dræbte mig med Høflighed i Formiddag?

Lucretia. Ja, det var den Gang.

Leonore. Madam, er det ikke hun, der dræbte mig med Uhøflighed?

Lucretia. Det var den Gang.

Grafte. Madame, er det ikke hun, som var saa coquette?

Apicius. Madame, er det ikke hun, som var saa lydst?

Petronius. Madame, er det ikke hun, som slog Band over mig?

Espen. Madame, er det hun, som er saa klog? Christoffer. Madam, er det ikke hun, som er saa gal?

Lucretia grædende. Men, I got Fjoll, hvorfor tracterer I mig med saadan Haanhed?

Petronius. Tor I vel klage Jer, efter at I har bedrevet saadan Gjerning? Har I ikke selv kænnet mig hid i Aften? troer I vel, at . . .

Lucretia. Min kiære Monsieur, jeg beder ham med grædende Taare at tilgive mig denne Forfeelse. Han kom just paa en Tiid, de havde gjort mig Fortræd, og naar Galden engang forst løber over (hvilket dog ikke hender mig uden meget sjelden), saa veed jeg selv ikke, hvad jeg gjør. Hav dog Medlidenhed med mig, min Herrel og tilregn mig ikke denne Overilting. Jeg har alt for stor Estime for hans Person, at jeg forsættelig stude fore mig saaledes op mod ham.

Apicius. Forlad hende da denne Forfeelse, min Herrel!

Petronius. Eders Taare, Madame, udslukker min Brede. Derfor denne Fortrydelse er af Hiertet, saa er jeg allerede overvunden.

Lucretia. Han veed, min Herre, at jeg ikke allene estimerer, men endog elsker ham.

Petronius. Kiærligheden begynder at opleve igien. Var os da fornøye det gamle Venstabs igien. De gir hverandre Hænderne.

Eraste. Men hvad Satisfaction skal vi give de smukke Jomfruer for den Tort, vi har af Vildfarelse gjort dem?

Christoffer. Hor, got Fjoll, lad mig og Espen, som Mediateurs, raade! I veed jo, her er en Comoedie spillet, og at alle Comoedier bør endes ved Giftermaal. Vi finder for got, at Freden sluttet paa den Maade, at Monsieur Eraste gifter sig med Jomfrue Leonore, og Monsieur Apicius med Jomfrue Helene. Er I dermed fornøyet paa alle Sider?

Leonore. Seer man vel, hvor perfect han forstaaer det Handverk at foble Fjoll sammen!

Christoffer. Min hierte Jomfrue, hun maa forlade mig, at jeg gaaer saa lige til. Jeg har ikke gaaet i Skole til Maren Visteknis, der kunde gjøre saa mange Præludier, naar hun gjorde Partier mellem Fjoll. Jeg veed nok, hvordan Roden er baade for den, som skal frie, og den, der skal sige Ja. En Frier eller hans Commisjionaire skal lade sig merke, i mange Aar at have baaret hemmelig Kiærlighed til en Jomfrue, omdiskont han aldrig har seet hende tilforn. Eller han skal foregive, at hans Faer eller Moer har aabenbaret sig for ham i Søvne og sagt: Vil du gifte dig, min Søn, saa tag ingen uden den eller den Jomfrue! Eller han skal sige: naar han gjør sin Bon i Kirken om et got Giftermaal, staaer strax den eller den ham for Lyne. Den, som vil sige Ja, skal blive rodt i Ansigtet og sige: Monsieur! det er noget, som jeg ikke kand svare til; det er for tiligt for mig at gifte, jeg er for min Frihed; jeg kand intet gjøre uden mine Venners Raadforjel. Og skal gaae som halv vreed og Ramfuld bort, omdiskont hun er færdig at sprette af Kiærlig-

hed. Jeg er aldeles ikke for slige unyttige Ceremonier. Naar jeg skal frie engang, siger jeg kun: Lille Pige, vil I have mig? Siger hun Ja, saa smelter jeg strax til; men siger hun nej, saa svarer jeg: Far vel, lille Pige, hiis hendes Forældre! Eraste. Jeg holder med dig, Christoffer. derudi; du taler efter mit Sind.

Christoffer. Vil I da have disse tvende Jomfruer, som hos eder staaer, til eders ægte Giftermaal? Eraste. Jeg for min Part holder det for en stor Lykke, om jeg kunde overtale Jomfrue Leonore.

Apicius. Jeg er isigemaade fornøyet med dit Forslag.

Leonore. Du gjør Brudevielsen noget for hastig, Christoffer!

Helene. Mig synes, min Troe, det samme.

Christoffer. I gode Jomfruer, gjør mig ikke vreed! I veed jo, at jeg er en hastig Mand. Slaaer hun strax til. I ere alle lige af Stand og Midler. I har derforuden, omdiskont udstyldt, ophidjet tvende Personer til Ilenighed, som ikke kand bedre bilesiges end ved Giftermaal og Svogerskab. Tilmed er jo spillet en Comoedie, som endelig maa endes med Giftermaal. Allons, giver hverandre Hænder. Jeg vil, min Troe, ikke begiære en Stilling derfor; hvorvel der er mange Fjoll her i Staden, som lever af intet andet end det samme.

Espen. Jeg vil, min Troe, ey heller begiære noget derfor.

Christoffer. Du har Ret, Espen, thi du har ikke talt et Ord, men staaet som en Døsmer. I staaer saa pene, I got Fjoll! Corasi, giver hverandre Hænder! See, jeg skal hjælpe jer til rette. Fjhr mig kun Jer Haand, Jomfrue, ligeledes. Han tvinger dem til at give hinanden Hænderne.

Petronius. Her er ogsaa min Haand, min Engel! kom lad mig ogsaa kysse dig.

Lucretia. Fj, Monsieur, det er noget grovt!

Petronius. O pluma levior mulier!

Lucretia. Jeg forstaaer ikke hans Latin eller Græsk.

Petronius. Hun skal nok lære det, naar hun kommer i Brude-Seng.

Lucretia. Med hvem?

Petronius. Med mig.

Lucretia sagte. Hvilket horribel Bedant!

Petronius. Vil hun ikke holde sit Løfte, Madame?

Lucretia. Nej der er 3 Raisons, som holde mig tilbage: 1) Har jeg betænkt mig, og for det andet . . .

Petronius. Det er alt noll Hendes Tiener naadige Frue!

Lucretia. Hans Tienerinde, naadige Herrel! Hun gaaer.

Eraste. Og vi andre vil hjem at holde Bryllup.

Petronius. Og jeg maa hjem at faae til Livs et Par Capitler af min Seneca, som vise hvordan man skal stille sig ubi Fortræd. Han vender sig til Spectatores. Denne Scene bør være Generalinde for alle bøggelinde Kvinder.



# Jean de France eller Hans Frandsen.

Comœdie udi 5 Acter.

## Personer i Comœdien.

Jeronimus, en Borger.	Espen, en Tiener.
Frands, hans Naboe.	Marthe, en Pige.
Jean, Frandses Son.	Arv, en Gaards-Karl.
Elsebet, Jeronimi Datter.	Magdelone, Frandses Husfrue.
Antonius, hendes Elsker.	Pierre, Jeans Tiener.

## ACTUS I.

### Scen. 1.

Jeronimus. Frands.

Jeronimus. God Morgen, Naboe, hvor kommer I fra saa tidlig?

Frands. Jeg var udi et Grend paa gammel Torv.

Jeronimus. Hvad got Nyt der?

Frands. Intet uden man sorte en til Slutteriet.

Jeronimus. Det sand ikke regnes for Nyt. Men hvorfor blev han bragt did hen?

Frands. Man sagde mig, at det var for Gield.

Jeronimus. Det er heller intet Nyt.

Frands. Samme Person har længe reyst udenlands og har sat en stor Hob Ridler til.

Jeronimus. Det er heller ikke Nyt. Hvor fun, kiære Naboe, spejler Eder udi beskligte Exempler. I har en Son, jeg vil ikke sige meer; gid det ikke maa gaa efter min Spaadom. Det rorer mig saavelsom Eder, thi jeg har lovet min Datter Elsebet bort til ham; men I vilde ikke lyde mit Raad, han skulde have sin Billie, han vilde reyse, han skulde reyse, kiønt han er et Barn paa 19 Aar.

Frands. Forlad mig, Naboe, han blev 20 Aar forleden Januarii.

Jeronimus. Jeg sand nok erindre, da han blev fød; det var den samme Tiid, som salig Birthes døde. Men det vil intet sige; lad være, at han er 20 Aar gammel, mon det ikke er Paasched alligevel at lade ham saaledes reyse udenlands?

Frands. Jeg vil ikke disputere, om det er farligt eller ej, men, det vrede jeg, at de fleste her i Landet reyse ud i den Alder.

Jeronimus. Det gaar og de fleste som den Karl. I mødte paa gammel Torv. I har saa vidt Ret, kiære Naboe: De fleste ere siden hængselsdøge af Armod; hvorfor maa Eders Son ikke henge sig saavelsom en anden?

Frands. Ach, det har ingen Fare; han forstyrede mig, forend han tog Afsted, om sin Skitselighed.

Jeronimus. Det gjør alle. Jeg vrede ikke, hvordan hans Levnet har været udi Paris, men det sand jeg sige, at hans Breve staar mig aldeles ikke an. Min Datter Elsebet kalder han Isabelle, sig selv skriver han Jean, og jeg heder Jerome. Han maa kalde sig selv, hvad han lyst, han maa skrive sig Fairfax og Solban, om han vil, naar han ifkun lader mig og min Datter beholde vore Christne-Navne.

Frands. Ach, kiære Naboe, det er jo Moden; unge Mennester gjør saadant for at lade see, de have lært fremmede Sprog.

Jeronimus. Jeg disputerer ikke, om det er Moden eller ej, men er det en fornøffig Mode? Om en fransk Mand her udi Landet forvandle sit Navn Jean og lod sig kalde Hans, naar han kom hjem igien, mon hans Landsmænd ikke tænkte, at han var bleven forrykt? Det er smukt nok at lære fremmede Sprog, men naar vi har lært vort eget først. Det er smukt nok at reyse udenlands, naar man har samlet Aar og Forstand først; naar man har den Capital, at man sand leve af Renterne; naar man reyser paa en vis Profession, som man ikke sand lære hjemme. Men her er det bleven som en sat Ret for fattige Borger-Børn, at de i Flæng vrede flige Udenlands-Reysen skal odelægge deres Familier, for at lære et Sprog, som de for en Snees Rigsdaler eller mere sand lære af en Sprog-Mester her hjemme. De fleste blive fordervede og lære intet uden galne Moden og Belyst, som de siden fylde Landet op med og glemme det Gode, de ere blevene øvede udi i Skolerne. Jeg sand opregne over Snees smukke Karle, der have studeret deres Præle-Stol paa Klosteret og gjort Præfener, som have været høyt agtede, endog ud i vor Frue og Runds-Kirke, hvor de lærde Meenigheder ere. De samme ere siden efter Moden reyst udenlands og der efter Moden have glemmt bort deres Christen-

dom indtil Catechismum, tilfjet deres Midler, ført en Hob politiske Griller med sig tilbage og siden gaet med deres Bonjour og Comment vous portez vous og crepert, saa de har faaet en Ulfke i Maben, indtil de ere falden til Melancholie og Brændeviin, saa at Forældrene seer derved deres Børn forderve og sig selv ødelagde. Ja, I leer deraf, kiære Raboe! det er, min Troe, dog sandt; dersom I saae ubi en Sum paa eet Sted de mange Penge, som af unge Mennesker aartigen blive unyttig tilsat udenlands, skulde I ikke forundre Eder over, at vi ere fattige og magtesløse. Eders Søn har allerede fortæret 1500 Rdlr. i Frankrig. I siger, at han har lært fransk derved, men I taler ikke om, hvor meget Latin han har ogsaa glemt. Karriere og Galskab merker jeg, at han har lært for det første. Det land jeg see af de Breve, han skriver mig til. Hvad Janden skal jeg med de Franske Breve, som jeg ikke forstaaer et Ord af? Først koste de mig Post-Penge, siden en Bouteille Viin til Jean Baptiste, som sætter dem over for mig paa Lydst, og land endda neppe forstaae dem.

Frands. Nu gjør det ingen Gode, Raboe, at vi tale derom; hvad eengang er gjort, land ikke forandres. Skylden er ikke hos mig. Min Kone vilde saa have det.

Jeronimus. Sy, sy, Skyld aldrig Skylden paa Eders Kone! Naar I beskylde Eders Kone for laadant, beskylde I ogsaa Eder selv. Det er haanligt for en Mand, at han siger: Jeg er bleven ødelagt, men det er ikke min Skyld, thi min Kone vilde saa have det.

Frands. Min hjerte Raboe, I er alt for Inarvuren! Jeg er, Gud ske Lov, ikke endnu ruineret. Vil I ikkun tie stil; nu kommer min Søn tilbage; thi han er reyst fra Paris for 4 Uger siden, og saa er det Ende derpaa.

Jeronimus. Ende derpaa? ha, hal Ende derpaa? I skal faae det at vide, Raboe. I skal faae det at vide! Vor Danske Ungdom gjør ikke som Ungdommen i Holland: Nyn Herr Kalfs Søn ubi Serdam reyste udenlands for nogle Aar siden, førte sig op som en Prinds, tracterede Miniisterer ved alle Høffe; men saa snart han kom tilbage igjen, solgte han Heste, Vogne, Kludst, Lafejer og sin hele Stak, tog sin gamle Serdamiske Bønde-Kiøl paa igjen. Mon vore Cavallerer, vore Dagdrivere vil gjøre det samme? Jo, jo! Forfog kun at give Eders Søn reven El og Brød til Prokøst som tilforn, see, om han ikke vil svare: Jeg er vant til Choccolade i Holland; forsig at give en god Dansk Meel-Brød eller Byg-Grøns Brød, see, om han ikke vil grine deraf og en anden Aften supper hos en Fransk Køl. Vilde de endda ikkun føre een Nations Lyde hjem med sig var det ikke saa meget at sige; men de kommer tilbage, sammensluttede af al det Galskab, som findes ubi England, Tydland, Frankrig og Italien. Jeg vil ikke siare op. Raboe, men saaledes leve ungefær vore Cavallerer, naar de kommer hjem. Om Morgen skal de have deres Ther eller Choccolade. Det, sige de, er paa sin Hollandit. Om Eftermiddagen deres Caffee; det er paa sin Engelsk. *Men Aften skulle de Mønstre hos en Maitresse;*

det er paa sin Frankf. Naar de gaar et Vrende i Byen, skal de have en Latz ubi Hælene paa sig; det er paa sin Leipziger eller Berlinkf. Skal de gaar i Kirken, spørger de først, om der bliver Musik; det er paa sin Italiensk. Alt, hvad som er udenlands, synes dem at være artig og fornemme, endog saa naar de blive trokne til Slutteriet for Gield.

Frands. Nu nu, Raboe, det tør gaar bedre, end I tænker. Er det ellers længe siden, at I fik Brev fra min Søn?

Jeronimus. Ungefær for fire Uger siden.

Frands. Han var reyst for fire Uger siden fra Paris.

Jeronimus. Det land nok være. Hans sidste Brev var dateret (med Permission at sige) fra Koven eller Høven; er der nogen Sted, som hedder saa i Frankrig?

Frands. Det maa være Roan, som de Franske skrive Koven; thi han gaar til Skibs.

Jeronimus. Det er et hestligt Navn. Men der kommer Arv Gaards-Karl med Janden i Halsen. Hvad mon han vil?

## Scen. 2.

Arv. Jeronimus. Frands.

Arv. Nu gav jeg nok en Daler til, at Høsbond var hjemme; thi Hans Frandsen er kommen hjem, og ingen land forstaae et Ord, hvad han siger. Det første han kom ind ad Dorren, spurte han: Hvor er moen Pære? Jeg blev forbauset over laadant Spørsmål; thi hvem Janden land staae ham modne Pærer ubi May-Maaned? Jeg svarede: De ere ikke her ubi Landet paa disse Tider. Han forundrede sig meget derved, ligesom han aldrig havde seet en Have her i Landet tilforn, og spurte siden om hans trø siære mere; hvorfor jeg svarede, som Sanden er, at han land finde hende enten paa Ulfelds Plads eller Hallands-Næs, thi der findes tvende Tra-Marre. Mig gav han et Hundenaan, kalde mig Garfong og andet, som jeg stammes at tale om.

Frands. Arv, hvad Ryt har du?

Arv. En heel Pose fuld.

Frands. Ent eller Got?

Arv. Vaade Ent og Got. Hans Frandsen er kommen hjem igjen fra Vest-Indien, men . . .

Frands. Fra Vest-Indien?

Arv. Jeg meener, det er fra Vest-Indien, efterdi han er gandske forrøgt; enten er han gal, eller han laver til Varsel, thi det første, han begiærede, var modne Pærer.

Frands. Hvorledes seer han ellers ud? Hvorledes er han klædt.

Arv. Han seer underlig ud? Jeg veed ikke, om Fatter har seet Allover-Knagt. Ligeledes seer han, min Troe, ud. Han gaar ubi en rød Klædes Slaap-Køl og har en Hat paa Hovedet saa bred som 6 af mine; han er ligesaa bred som den. Hans Wurft havde, da Høsbond var sidst og jaac paa den stærke Mand. Han har ikke behov at ipøge for Tiid, thi han land tilig nok blive Hænder. Men jeg maa løbe med et Brev, som han skæde mig.

Frands. Til hvem skal det Brev?

Arv. Det skal til en Mand, som hedder Moons.

Frands. Lad mig see Brevet: A Mons. Monsieur de Pedersen Auditeur de la premiere Classe in Copenhague. Det maa være til Mons. Pedersen, første Læctie Hører, som er hans gode Ven. Du skulde længe løbe og spørge efter Moons. Hvor er min Søn?

Arv. Nu kommer han strax, han staar inde udi Ørnstuen og vuller sin Paryk for Spejlet. Jeg maa løbe.

## Scen. 3.

Jean. Jeronimus. Frands.

Jean. La, la, la, la, la, la. Nu kommer jeg ikke ihu den bougre de pagrad, som jeg lærte sigst af Mons. Blondis; par Di, det er en grand malleur. Mais voila mon pere & mon Svigerpere; bon matin, Messieurs! comment vive ma chere Isabelle?

Jeronimus. Hør, min gode Hans Frandsen, jeg er fød i Christen-Bernik-Stræde, min Kader ligesaa. Der har aldrig nogen Jabelle eller Jidelle været i vort Huus; jeg heber Jeronimus Christophersen og min Datter Elisebet med Gud og Vren.

Jean. Det er alt det samme, mon cher Sviger-Papa: Elisebet, Jabelle eller Belle; alleene det sidste er meer fornemme.

Jeronimus. Hvo der kalder min Datter Belle, skal have med mig at bestille; thi det er et Hund-Navn. Vil I ikke kalde os ved vore Christne-Navne, sand I see Jer om et andet Svoger-Navn. Jeg er en gammelbogs ærlig Borger og lider ikke saadanne nye Allamoder, forstaar mig en heller paa saadan høittrævet Parlering.

Jean. Pardonnez moi, mon cher Sviger-Papa! man siger aldrig nye Allamoder; c'est ne pas bon Parisist, c'est bas breton, par Di. La, la, la. Dette er den nyeste Menuet, composé par le Sieur Blondis. Par Di, det er en habile homme, le plus grand Danke-maitre en Europa. Heber ikke Danke-Maitre paa Dansk ogsaa Danke-Maitre? jeg har oubliet gandske mit Dansk dans Paris.

Jeronimus. Det er Stude. at I har ikke glemt hver Bogstav; thi nu sand hverken Dansk eller Fransk forstaar Jer. Havde I biet 14 Dage længer i Paris, havde I vel ogsaa glemt Jer Navn.

Jean. Non, ma foi, jeg glemmer aldrig saa let, at jeg heber Jean de France, non par Di, non.

Frands. Jean de France nong Paradis nong. er det Hans Frandsen paa Dansk? Naboe, det Sprog maa være meer rigt end vores.

Jeronimus. Det var bedre, i Steden for at spørge mig om saabant, at I gav Eders Søn et Par Dresten paa hans Binde-Brast.

Jean. Messieurs, je demande pardon! jeg maa gaar; vi Parisiens sand ikke være længe paa eet Sted. La, la, la, la, la. Jeg maa hen at see mig sigt om à la Greve. Adieu si long! Gaar ud.

## Scen. 4.

Jeronimus. Frands.

Jeronimus. Far vel, Naboe! Jeg beider om Forladelse, at jeg har gjort mig saa dristig at

tale med Jer; Jeg hører Eders Søn vil være Greve, hvorfor jeg og min Datter ere for ringe at omgaaes med Eder.

Frands. Ach, min hierte Naboe, vær dog ikke saa meget hastig. Hav Taalmodighed udi 14 Dage, jeg haabes, at inden den Tiid de Griller skal forgaae ham. I veed jo, at Herman Frandsens Søn var ligesaa, hvorledes han med sin Parlemefransis dræbte alle Mennecker. Han var jo saa indtagen deraf, at han vilde end ikke ligge hos en Pige, uden det var paa Fransk. Han aad heller en Suppe toget paa en Skoepind, naar den var tillavet af en Fransøst Kof, end den bedste Kalve-Kiød-Suppe paa Dansk. Naar han talede med de fornemteste Bestillings-Mænd, kaldte han dem Konfior, alleeneste fordi det var paa sin Parlemefransøst, uanset at han fik mange Venner derved. Ja, han vilde paa Sistaften ikke gaar i Dansk Kirke mere, men holdt sig til den Calviniske Meenighed udi Abentraa. Den samme blev jo siden saa Rikkelig, da han havde udrajet, at han nu brænder Fransk Bøger indtil Bibles, hvor han faaer sat paa dem, og indviller sig i Klammerie med Folk, alleene fordi de have Parlemefransøst Ansigt, endstiont de ere her indfødte Christne. Jeg haabes, min Søn inden statted Tiid skal blive lige saadan en. Men han maa have noget at bestille. Jeg har i Sinde at sætte ham paa Rente-Kammeret, der vil han, min Troe, faar andet at forrette end synge la, la, la og danke Tiol de Spanie om Dagen.

Jeronimus. Nu, nu, Naboe, paa det I ey skal sige, at jeg er for meget Inarvurren, see da vil jeg have Taalmodighed udi 14 Dage. Bliver han inden den Tiid bedre, seer jeg helst, at han holder strax Ørslup med min Datter og tager sig en Borgerlig Handtering; thi at lade ham løbe blant de Rente-Kammer-Drenge, let buer ikke meget, Naboe, det duer ikke meget.

Frands. Det maa blive, ligesom I finder det for godt. Far vel saa dansk!

Jeronimus. Far vel!

## Scen. 5.

Magdelone. Frands.

Magdelone. Ach, min hierte Mand, har du iet Hans Frandsen?

Frands. Alt for meget, Gud bedre!

Magdelone. Du har altid trættet med mig, at vi gjorde for meget af den Søn.

Frands. Det er sandt.

Magdelone. Men har vi ikke nu Glæde for ham?

Frands. Jo, det er sandt, man sand lee sig ihjel, naar man seer paa ham.

Magdelone. Ach, det er en allertierreste Dreng.

Frands. Javist.

Magdelone. Tænk engang, hvorledes han har tiltaget i det Fransk Sprog i saa kort Tiid.

Frands. Forstreffelig.

Magdelone. Jeg kunde neppe kende ham igjen, da jeg saar ham.

Frands. Jeg ikke heller.

Magdelone. Saa levende var han bleven.

Frands. Ja vist.

Magdelone. Og saa artig.  
Frands. Forstrelkelig.  
Magdelone. Frantrig land dog Rabe Menne-  
ker om.

Frands. Forbandet.

Magdelone. Han kaldte mig Madamme.

Frands. Giorde han det?

Magdelone. Thi han sagde: Det er saa ge-  
meent at sige Moer.

Frands. Rand nok være.

Magdelone. Men hans Kiæreste kaldte han Ma-  
tresse; det syntes mig eene var underligt.

Frands. Hvorfor det?

Magdelone. Det er maaſkee saa brugeligt i  
Frantrig.

Frands. Rand ſee.

Magdelone. Gud ſee Lov, at han dog vilde  
ſeendes endnu ved ſine gammeltdags Forældre!

Frands. Det er ſandt.

Magdelone. Men hvorfor græder du, hierte  
Rand? Det er vel af Glæde. Sagte. Den ſtakkels  
Rand holder meer af ſine Vorn, end han lar ſig  
merke. Gist. Jeg har ogsaa grædet af Glæde.

Frands. Og jeg af Sorg.

Magdelone. Af Sorg?

Frands. Ja, af Sorg. Maa en artig Far  
ikke græde, der ſeer ſin Søn ſaaledes omſtøbet til  
en Fantafte, Gogler, Nar.

Magdelone. Hvad ſiger du, grove Dge? Er  
min Søn en Nar?

Frands. Ja Capitain for alle Narre.

Magdelone. Eh, jeg elendige Menneſte, der  
ſkal have ſaadan Tøſper til Rand, der intet ſand  
ſionne paa noget, ſom got er! Den cenefte Glæde,  
jeg har i Verden, er det ſære Barn, hvilket dog  
den ſlemme Rand ikke ſand lide. Man ſeer jo  
umælende Verſter holde af deres Unger, ja endogsaa  
Tyrter og Hedninger af deres Affom Du alleene  
haber dine egne Vorn, ſom fremmede Folk for  
deres Artighed elſker. Jeg ſulde ikke roſe mit  
eget; men jeg troer ikke, at her er et artigere  
Menneſte til her i Landet end Hans Franden;  
havde du kun almindelig menneſkelig Forſtand,  
ſaa maatte du kunde ſee det.

Frands. Hvori beſtaaer da hans Artighed?

Magdelone. Det beſtaaer derudi, at han er  
artig.

Frands. Jeg ſeer ingen Artighed derudi at  
ſætte 1500 Rigsdaler til i ſaa kort Tiid.

Magdelone. Du taler nok om, hvad han  
har ſat til, men du taler ikke om, hvad han har lært.

Frands. Jeg ſeer nok, at han har lært at  
danſe en Fiol de Spang, at ſynge en Hob for-  
ſibte Viſer og forderve ſit eget Sprog; thi jeg  
troer, han ſand nu hverken Danſt eller Franſk.

Magdelone. Jeg vil ikke tale længer med  
det fortrædelige Menneſte; jeg ivær paa, at jeg  
ikke ſkal ſøge Seng med dig mine Dage meer.

Frands. Vie, hierte Rone, jeg vil ſige dig noget.

Magdelone. Ikke et Ord mere.

Frands. Gud bevare os. Hvor ſandſt du  
blive haſtig breed.

Magdelone. Lad mig gaae, ſiger jeg!

Frands. Eh, lille Magdelone, jeg meente det  
ikke ſaa lide.

Magdelone. Ingen Snarl! Jeg vil gaae.

Frands. Vie, min Hønne, ſaa ſkal du ſaae  
det, du veeſt vel ſelv!

Magdelone. Pakketel!

Frands. Min Suffer-Top!

Magdelone. Sladder!

Frands. Min Snut!

Magdelone. Slip mig dog!

Frands. Min Sirupſtrulle!

Magdelone. Vort!

Frands. Min Smør-Blomſter!

Magdelone. Tramtrara!

Frands. Min Paafeliliel!

Magdelone. Intet!

Frands. Min Hiertens Glæde!

Magdelone. Gaae Fanben i Bold!

Frands. Min Balfom-Bøſſe!

Magdelone. Til Blotſbiereg!

Frands. Ach, min allerkiærefte lille Rone, vær  
dog ikke vred paa din lille Rand!

Magdelone. Ingen Slingring!

Frands. Paa din egen lille Frands!

Magdelone. Vort, ſalſte Blaffe!

Frands. Jeg ſkal, min Troe, aldrig ſtemte  
ſaa oftere. Meener du, at det var mit Alvor?

Magdelone. Var det ikke dit Alvor?

Frands. Mit Alvor, meener du, at jeg ikke  
ſand ſee min Søn's Artighed ſaa vel ſom du? Jeg  
talede kun ſaa for at ſtemte lidet med dig. Det  
var, min Troe, af lutter Glæde, jeg græd. Sagte.  
Ach, Gud bedre den Rand, der for at have Fred  
i Huſet ſkal opoffre ſin og ſine Vorn's Belfærd.

Magdelone. Efterdi du ſagde det af Stiemt,  
min hierte Rand! ſaa er jeg alt god igien. Men  
der kommer han.

#### Scen. 6.

Jean. Magdelone. Frands.

Jean kommer ind og ſtnger en frank Viſe.

Magdelone. Giv nu kun Agt paa al hans  
Væſen og ſee ſaa, om vi ikke har Aarſag at elſke  
den Søn.

Frands. Du har Ret derudi, Rone!

Magdelone. Min Hierte Søn, du maa ikke  
være ſaa længe fra din Mamma. Jeg ſand ikke  
undvære dig et Øyeblik.

Jean. Hvad ſynes Madamme om den Contro-  
temps, ſom jeg lærte uheldig, før jeg reyste fra  
Paris? Den troer jeg pardi ikke nogen ſand giøre  
her i Landet. Jeg ſand giøre den paa tvende  
Façons, ſom for Exempel forſt ſaa — for det  
andet ſaa —

Magdelone. Var det ikke en deylig Capriol,  
Rand?

Jean. Det var ingen Capriol, Madamme,  
men en Contretemps.

Magdelone. Jeg forſtaaer det ikke, min hierte  
Søn, du maa forlade mig. En ſlet og ret Menuet  
har jeg kundet danſe i gamle Dage, men intet  
andet.

Jean. Madamme ſand vel Louren endnu deraf?

Magdelone. Ja, maaſkee.

Jean. Kom, lad os danſe en Menuet til-  
ſammen, for at ſee, hvilke Væſ jeg giør.

Magdelone. Jeg er bange, det vil blive en underlig Danc; thi jeg er noget for gammel til at danse.

Jean. Det vil intet sige. La tour seulement!

Magdelone. Nej, min allerkiæreste Søn, jeg beger at have mig undskyldt.

Jean. Ah, pardi, je m'en mocque. La tour seulement!

Frands sagte. Det er mig saa kiært, som en gav mig ti Daler. Jeg var tilfreds, han vilde møde hende til at danse midt paa Slots-Pladsen; thi det var til Pas til hende, som har selv forberet ham.

Magdelone. Ah, min hierte Søn, gjør mig ikke den Glæde!

Jean. Cy, sans façon! det lader saa itide at lade sig saa længe bede. La tour seulement!

Frands sagte. Det gaar kiønt nok.

Magdelone. Mine Fødder er altfor stive dertil.

Jean. Pardi! mardi! pestel diantrel tete bleue! nu blir jeg bredd. Rand I ikke sagte gjøre mig den Fornøjelse? La tour seulement!

Magdelone. Førend min Søn skal blive bredd, saa vil jeg gjerne gjøre det, som jeg fand.

Frands sagte. Ha, ha, ha!

Jean. Papa maa høre os en Menuet.

Frands. Rand jeg høre?

Jean. Men see vel til, at I holder os Resuren udi at høre.

Frands. Han vil blive suur nok, min Søn! Det er best, at I synger selv.

Jean. Cy, pardi c'est impossible; hvortledes fand jeg høre og danse dans le meme temps?

Magdelone. Rand jeg gjøre vor Søn den Villighed at danse med ham, saa fand du ogsaa høre for ham.

Frands. Jeg troer ikke, det er dit Alvor, Konel! Jeg gjør mig slet intet til Nar. Jeg er nu for gammel dertil.

Jean. Tele bleue! j'enrage.

Magdelone. Ah, min hierte Søn, bliv ikke bredd! Han skal, min Troe, høre, om han blev gal.

Jean. Ah, pardi, chantes done.

Magdelone. Du est den fortrædeligste Mand, der nogen Tiid fand findes paa Jorden.

Jean. Diable m'emporte, si — Frands begynder at høre den Melodie som Bagterne har og græder stilligemed, og de andre begynder at danse.

Jean. Cy, det er ingen Menuet. Rand Papa ingen Menuet?

Frands. Jeg fand ikke uden een.

Magdelone. Lad os faae den da! Det vil ikke sige, om den er gammel.

Han synger og truer, naar de vender sig fra ham. De danner begge meget afslur. Jean raader imellemstunder: La cadance. mon pere! la cadance! Naar Dancen er ude, gaar de ind.

Frands sagte. Ah, jeg elendige Menneſte, der har bragt til Verden saadan Søn! Jeg maa finde paa Naad i Tide; thi mit Huus vil ellers blive til en Fabel.

## ACTUS II.

## Scen. 1.

Antonius. Elſebet. Marthe. Eſpen.

Antonius. Ah, min allerkiæreste Jomfrue, mit Hierte vil briste over de ulysſalige Tidender, at min Rival er kommen saa usformodentlig tilbage.

Elſebet. Hvordan meener I da vel mit Hierte at være, jeg, som skal bindes til det vederstyggeligste Menneſte for mig i Verden? Jeg havde Afſtue for hans Person, førend han rejſede, ſaaſom jeg merkede, at han var af en forfængelig og vanſkabt Natur, og let kunde ſpaae, at han vilde blive reent forſtyrret, naar han kom udi fremmede Lande.

Antonius. Vil I da, allerkiæreste Jomfrue, binde Eder til ſaadan Person?

Elſebet. Ikke med min gode Villie, min hierte Antonius; men I veed, at jeg har en Fader, der er haard som en Flinte-Steen; hvad han vil have fort, det maa gaae fort, om det end er til hans eget Huſes Ruine.

Antonius. Saa længe jeg er til, skal dog ſaadant ikke gaae for sig.

Elſebet. Hvorned vil I da hindre det?

Antonius. Jeg ſiger: jeg er til. Thi mine Øyne skal ikke ſee ſaadant, jeg skal for omkomme mig ſelv.

Elſebet. Det fand jeg ſige Eder, I ubefindede Menneſte, at hvis I omkommer Eder, skal jeg med det ſamme Sværd ogſaa tage mig af Dage; hold derfor inde, og tænk heller paa Naad at afværge den overhengende Ulkſte, og vær forſiſtet om, at hverken Forældre eller nogen Ting i Verden skal kunde ſønderrive det Bånd, iom har knyttet vore Hiarter ſammen.

Antonius. Ah, nu er jeg jomnøet.

Marthe. Hører, I forlidske Gieſte! I Ederet for at gjøre ſlige unyttige Ophævelſer, var det bedre, at I bad mig og Eſben ſtiffe Hovederne ſammen. I ved jo, at naar vi to ville bruge vore Ørner, at ingen Ting er os umuelig. Giv os Stunder at ſpeculere lidt og gaae imibleritid til Sidel

## Scen. 2.

Marthe. Eſpen.

Marthe. Eſpen, du est en gammel Stielm; lad nu ſee, hvad du duer til!

Eſpen. Raſt dig tror jeg ikke, at jeg har min Overmand.

Marthe. Spind nu da paa noget. Det vil ikke ſige, om du bliver hængt derfor; thi bliver du ikke hængt for det, ſaa bliver du dog viſt for andet inden kort Tiid.

Eſpen. Nej, min Troe, bliver jeg ikke ſaa haſtig hængt, om ellers den Spaatiellings Ord er fand, ſom ſaae mig Gaanden forleden Dag.

Marthe. Hvad ſpaaede hun dig?

Eſpen. Hun ſpaaede mig, at jeg ikke ſkulde blive hængt, førend du var bleven pidſket og havde ſiddet 3 Aar udi Spindehuſet.

Marthe. Ja Stadder! De gamle Propheter ere bøde, og de nye duer intet.

Eſpen. Nej, min Troe, den Kielling var ſaa

gammel, at hun ikke havde en Tand i Munden, og kunde ikke tale aldeles udaf Hæbe.

Marthe. Hvorledes kunde hun da sige, at jeg skulde komme i Spindehøjet? Hvo der vil leve, maa have en god Ihulommelse.

Espen. Hun forklarede mig alting ved Gebærder.

Marthe. Enak for din Hæbe! Lad os til Arbejds, medens vi er alleene; den ædele Tiid gaaer bort.

Espen. Jeg er, min Troe, ikke i Humeur til at cortijere nu, Mammefælle.

Marthe. Sy, sy, din Slynge! du skal nok see, at jeg er i Lyfte. Naar jeg vil den Ven, gaaer jeg til dem, som er andre Folk end du. Naar jeg har lyst til saadant, fand jeg faa ti Carosser, om jeg vil, med Herrers Lakayer at afhente mig. Det Arbejde, jeg nu meenede, var at speculere paa nogle Intriguer.

Espen. Ja nu forstaaer jeg først Meeningen. De gaar og spidder frem og tilbage.

Marthe. Espen, er du snart klar med din Lecture.

Espen. Ja, jeg har en Invention at fixere den gamle Jeronimus en Hob Penge fra.

Marthe. Sy, din Døsmer, det er saa gammel-dags. Det har Du staaet af en gammel Comoedie. Nej, jeg har et andet Middel, som er bedre; lad os kalde de forklippede Folk ind igjen og høre deres Betænkning derover. Hey, kommer ind igjen, Paris og Helene, at høre paa Dommen!

### Scen. 3.

Elsebet. Marthe. Espen. Antonius.

Elsebet. Her er vi; lad os nu høre, hvad I har sammenspundet.

Marthe. Vi Raadsherrer har fundet for got efter de fleste Notuer, at saasom det er en stor Synd at sætte sig imod sine Forældres Villie, da er best, at Jomfrue Elsebet slaaer den anden Kiærlighed af sit Sind og binder sig til den, som hendes Fader har gjort Koste til.

Elsebet. Ach, du stiemter med mig.

Marthe. Ja, det er ogsaa ifflun Stiemt; thi jeg holder for, at man ubi de Sager ikke maa rette sig efter Forældrenes Caprice. Deres Henjænde er ifflun Interesse, at de fandt komme ubi Svogerstaf med visse Folk, som de tænkte at nyde Tjeneste af, og derfor opoffre til saadan Interesse tit og ofte deres Børns Belskæb; unge Mennesker derimod have mindre saadant for Øyne men udbølge de Personer til Egetesælle, som de tænkte at leve fornøiede med, og elste kun for at elste. Er det og ikke hans Mening, Hr. Collega?

Espen. Jo mand er det saa.

Marthe. Om jeg blev Afsejor ubi en Ret med dig, vilde det gaae mig som de habile Dommere, der saar en Døsmer ved deres Side, nemlig at jeg altiid havde to Vota.

Espen. Forstaaer du Latin, Marthe?

Marthe. Lige saa meget som du.

Espen. Bedst du da, hvad det er: Mulier laeet in Ecclesia?

Marthe. Men, jeg veed det ikke.

Espen. Paa Dansk legger man det saaledes

ud, at saadan Soe, som du est, maa tage vare paa din Rol og Teen og ikke tænke til at bemænge dig med Sager, som Naturen har slabt mig og andre Mands-Personer til.

Marthe. Du skal ikke sige, Espen! Den Tiid tør komme, at man seer mere paa Høbeber end paa Kiøn, meer paa Dygtighed end paa Navne; naar begge vores Forstand bliver saa lagt i Beye-Kaal, og jeg bliver bestilket til at være Herreds-Jogd, saa fandt Du ikke blive højere end en Gble-Kielling.

Antonius. Ach, jeg beder, lad os komme til Sagen, og driv ikke Tiden bort med saadan Enak.

Marthe. Lad da Espen tale; thi han har fundet et herligt Raad op.

Espen. Sy, Marthe, plag os da ikke saalange men sig, hvad Middel du har fundet at hjælpe disse Kiære Børn med.

Marthe. Vil du da tilstaae først, at du est en Døsmer?

Espen. Slam, der gjør!

Elsebet. Ach, lille Espen, kan du ikke for min Skyld jagte sig, at du est en Døsmer?

Espen. Ja, jeg er en Døsmer da; er det nu vel?

Marthe. Enten du meener det eller ey, saa er det dog sandt. Han gif og speculerede en halv Time ligesom paa en Præken, og endelig kom frem med en gammel stilet Intrigue, som alle Comoedier ere fulde af. Min Invention berimod bestaaer derudi: I har hørt, at Hans Frandsen er saa indtaget af det, som er Fransk, at om det var paa sin Parist at gaae lyse Dagen paa Gaden uden Buger, saa gjorde han det og; nu veed I, at jeg har tient hos en fransk Rol i Pilestrædet ubi I har, og imidlertid lært saa meget Fransk, som jeg har fornøden til daglig Brug. Jeg vil give mig ud for en fransk Dame, der er nyeligen kommen fra Paris og er forklibt i Hans Frandsen. Hvad videre deraf vil følge, skal Tiden lære. Lad mig kun raade. Espen skal være min Kammer-Tiener.

Elsebet. Saa maa vi straks hen og ryste eder ud.

Antonius. I slyer, min Hierte Jomfrue, Marthe Klader; jeg skal forlyne Espen.

Espen. I maa ikke sige Espen mere, men Hr. Kammer-Tiener!

Antonius. Nu gik da, Hr. Kammer-Tiener!

### Scen. 4.

Arv. Antonius. Elsebet.

Arv. Ha, ha, ha, hi, hi, hi!

Antonius. Er det ikke Frands Hansens Gaards-Karl?

Arv. Ha, ha, ha! Sid Franden tage al Galstaf.

Antonius. Hvad leer Du saa hiertelig af, Arv?

Arv. Monsieur Antonius, er det Jer? Jeg er færdig at sprekke af Latter.

Antonius. Hvor har du været, mens du leer saa?

Arv. Jeg kommer fra et Assemblig; der skulde I have seet en artig Dans.

Antonius. Hvem var der?

Arv. Alutter dankede Kaarfe-Danpen med Hans Frandsen, og Høsbond sang for dem.

Antonius. En, hvilken Snat!

Arv. Jo, min Troe, er det vist. Stam saae Mutter, jeg havde ikke tænkt, at hun kunde danke saa vel; se saa gif hun sig og bristte med Rumpen. Jeg var tilfreds, at jeg havde et Stykke rød Krid, saa skulde jeg male den hele Afsemlig af; thi jeg fandt rige. Imellem hvort, han dangebe, raabte han til Fatter: Gad Hansen, Gad Hansen! Hvad det skulde betyde, maa Fanden vide. Den stakkels Mand, saae jeg nok, sang ikke med god Villie; thi han sang, grød og truede paa eengang.

Antonius. Men hvad kunde tvinge ham at synge imod sin Villie?

Arv. Alting i Huset maa danke efter Hans Frandsens Bide, han regierer over Mutter, og Mutter igjen over Husboud.

Antonius. Den Karl maa jo være gandske gal.

Arv. Jeg troer nok, at han har faaet en Slavant i Hovebet i Frankrig. Han gir mig et Hundebavn og kalder mig Garfong. Hvis han kalder mig end en Gang Garfong, skal jeg, min Troe, svare: Ja Soldat! Thi jeg er døbt Arv Andersen, det kan jeg bevise af Kirke-Bogen. Men hvad skal jeg endelig sige, naar hans Møder taaler, at han kalder hende Mar, hvilket er endnu værre. Derjom Jeronimus fik at vide, hvad han kalder hans Datter, troer jeg nok, at han fik en bantet Nys.

Antonius. Hvad kalder han hende?

Arv. Jeg er bange, at J siger det til nogen igien.

Antonius. Nej, jeg skal, min Troe, ikke.

Arv. Han kalder hende sin Matrasse. Det er sandt nok, en Kone er i disse Maader en Dyr i Engen, men det er dog saa foragteligt at kalde hende sin Dyr eller Matrasse; tilmed saa ere de ikke gift sammen endnu. Men jeg maa løbe.

Scen. 5.

Elsebet. Antonius.

Elsebet. Det er forfærdeligt med de Forældre, der lader sig saa regiere af et galt Barn.

Antonius. Min allerfiæreste Komfrue, lad ham kun løbe gall desbedre er det for os; thi den ulmfaligste Tidende for mig var at høre hans Forbedring.

Elsebet. Ah, min Hierte Antonius, at vor Gulle staaer i Espens og Marthes Hænder. Der er en Slags urimelig Uerlighed hos min Far; thi omdøbt han seer min Ulfte for Dyrne, saa dog bryder han ikke sit Løfte. Han siger, det er ikke for Personens Skuld, men for Familiens.

Antonius. Men om nu Marthes og Espens Anslag ikke lykkes, og Jeronimus er ikke at bævge at staae fra sit Forsæt, hvad vil Komfruen da gjøre.

Elsebet. En, min Hierte Antonius, plag mig ikke meer med sige Spørgsmaal, jeg har jo erklæret mig eengang, at jeg vil heller . . . . . Men der kommer min Far. Løb bort, saa snart som J fandt!

Scen. 6.

Jeronimus. Elsebet.

Jeronimus. Hey saa, Kimpernille, har du ikke andet at beistille end staae at staae i Døren

og seer efter, hvor mange unge Karle der gaaer forbi? Jeg heber Jeronimus, jeg, og ikke Frands Hansen. Tænk ikke, at du maa have den Frihed som hans Børn. Havde jeg saadan Søn som Hans Frandsen, saa skulde jeg smukt vrie Hovebet om paa ham.

Elsebet. Men, min hierte Fader, efterdi han er saa uskiftelig, hvorfor vil J da binde mig til ham?

Jeronimus. Vil du ogsaa raisonnere? Vil du ogsaa spørge, hvorfor jeg gjør en Ting? Det maa være dig nok, at jeg vil saa have det. Vi kommer i det ringeste i en smul Familie derover; det er et Svogerstak, som ikke er at forstaae, thi Frands Hansen er ikke alleene en ærlig, men endog en bemidlet Mand. Tilmed har jeg givet mit Løfte bort, som jeg ikke gierne bryder.

Elsebet. Min hierte Papa!

Jeronimus. Papa, Papa! Vil du og tale Frank? Hvis du kommer med din Papa oftere, skal Mangelstokken ikke være dig for god. Hvad vilde du ellers sige?

Elsebet. Jeg vil ifkun sige dette, at Frands Hansen er en skiftelig Mand, men jeg skal ikke giftes med ham, men med hans Søn, som er et uskifteligt Mennekte, om hvilken jeg allerede har hørt en Hob galne Historier, siden han kom hjem.

Jeronimus. Seer man vel, hun lægger sig efter at vide Nyt. Fort ind og se paa din Kamme, det er nok saa got. Jeg har allerede hørt saa mange Historier! Seer man vel. Skal du lægge dig efter at vide Historier? Jeg fandt lade dig vide dette, Elsebet, at du skal have Bryllup til kommende Uge. Jeg er Mand for at holde baade dig og Hans Frandsen i Tonelen. Flux ind!

## ACTUS III.

Scen. 1.

Jean. Pierre.

Jean. Pierre!

Pierre. Que voulez vous?

Jean. Fripon! Maraude! Coquin! bougre! badaud! saineant! que la peste t'étouffe, que le Diable t'emporte, t'en leve, l'abime, que le diantre . . .

Pierre. Hvorfor bander Monsieur mig saa meget?

Jean. Har du nu været 15 Maanedes med mig dans Paris og ikke lært, comment du skal svare din Herre, naar han kalder paa dig? Du skal sige: Monsieur! mais non pas: que voulez vous?

Pierre. Det er en liden Forseelse, men for tiener ikke saa mange Forbandelser.

Jean. Sanden at sige, saa er det ikke saa meget for at forbande dig, som for at øve mig udi Frankten; jeg fik den sidste Maaned en Liste af 40 Rhmodens Eeder af min Maître de Langue, som jeg ikke fandt exercere uden paa dig.

Pierre. Monsieur fandt exercere dem paa sig selv, kun sætte me i Steden for te saa over han sig udi Svroget, og ingen har et Cød derimod at sige.

Jean. Ah, Pierre, gib vi var i Paris igjen! Dieu donne, que nous elions dans Paris igjen. Nu sand jeg ikke erindre, hvad igjen heber paa Frankst.

Pierre. Det heber aussi.

Jean. Det er ret: aussi. Naar du hører, jeg taler galt, maa du frit corrigere mig. Men ønsker du ikke, at vi vare i Paris aussi?

Pierre. Jo vist! Hvo der brød sand hungre, tørste og frise, har ingen Nød.

Jean. Eh, bougre! crasseux! gourmand! du taler, som du var fød à la place Maubere eller à la pont neuf, come un crocheteur, un décro-  
teur des souliers, un porteur d'eau.

Pierre. Og Monsieur taler som un fou, un bête, un Rat, un sot, un boufon, som han var fød dans un Daarkiste eller à la un theatre.

Jean. Hvad siger du, bourreau?

Pierre. Monsieur maa ikke tage det ilde op; jeg gjør det kun for at exercere mig i Franksten.

Jean. Ja saa. Ecoutes, Pierre!

Pierre. Monsieur!

Jean. Jeg sand ikke lide disse Danst Ansigtter for min Nød.

Pierre. Mademoise Isabelle har dog et skönt Ansigt.

Jean. Ja, det er skönt nok, men det er dog saa Danst, c'est une visage à la Danois, à la Vimmelkast, par Di. Dog jeg kunde nok værne mig til Ansigtet, dersom hun ikke talede Danst.

Pierre. Har Monfr. talt med hende, siden han kom hjem?

Jean. Ovis par di, si fait, men veddit du, hvad hun sagde?

Pierre. Non par di, non fait.

Jean. Hun sagde: Velkommen hjem igjen. Hans! Ah, naar jeg tænker paa det, staar min Hade i min Hals. Havde det nu været en Frankst Dame, havde hun sagt: Je suis ravi de vous voir, mon chere mamie Jean de France!

Pierre. Ovis par di, si fait. De franske ere hiertens artige Folk derudi, skönt de meene intet dermed.

Jean. Mademoiselle Isabelle parle come un Blanchiseuse dans Paris.

Pierre. Ovis par di, si fait.

Jean. Come un frippiere.

Pierre. Ovis par di, si fait.

Jean. Come un femme, qui clame: Renet, renet! dans les rues.

Pierre. Ovis par di, si fait.

Jean. Come un femme, qui va avec un ane dans la rue & clame: Lait, lait!

Pierre. Ovis par di, si fait.

Jean. Pierrel! Saaledes vil vi øve os i Franksten og ikke tale et Ord Danst sammen.

Pierre. Ovis par di, si fait. Hvad vi ikke sand sigte paa Frankst, vil vi give tilkiende med Fingrene eller med Grimacer. Saa sand vi udi Hast blive som indfødte Frankste

Jean. Pierre!

Pierre. Monsieur!

Jean. Jeg vil spise til Middag hos Beche.

Pierre. Vil Monsieur ikke heller spise hos Mester Jacob? der saaar man bedre Mad for billigere Priis.

Jean. Eh hvad, Mester Jacob! man sand høre paa Ravnet alleene, at det er en slet Kok. Dersom der ingen Fransoff Kok var i Byen, maatte jeg svelte ihjel.

Pierre. Det er sandt, Maden smager vel hos de Frankte, efter som man saar saa lidt alle Tider; thi intet opvækker meer Appetiten, end naar der er kun lidt i Fadet.

Jean. Veddit du ellers nogen anden Frankst Kok?

Pierre. Ovis Monsieur si fait, par di, her er en anden, som heber Cabo.

Jean. Hvem af dem taler best Frankst?

Pierre. De taler begge to lige got. Det er en Plaisir at høre dem, thi naar de vil gjøre deres Beste, blander de Spanste Ord deriblandt, hvilket lader usigelig smukt. Men der seer jeg en fremmed Tiener; hvor mon han vil hen?

#### Scen. 2.

Espen. Jean. Pierre.

Espen. Det var mig sagt, at han skulde bære her. Her seer jeg to Personer, som jeg sand spørge. Avec Permission, kender I ingen her i Gaden?

Jean. Jo, jeg kender mig selv, moi meme.

Espen. Det er en hel Fod, at I kender Eder selv; jeg troer ikke, fire i den hele Bye skal kunde sige det. Men skal her ikke bære en Danst Monsieur i Gaden, som heber Jean de France?

Jean. Je m'appelle Jean de France à votre tres humble service.

Pierre. Det sand saaledes forklares paa Danst: jeg heber Hans Frandsen til Tieneste. Jeg maa forklare min Herres Ord; thi han forstaar vel nok Danst, men sand ikke tydelig explicere sig, thi han har været 15 samfulde Uger i Paris, hvor han imidlertid ikke hørte et Danst Ord tale.

Espen. Ja, ja, femten Uger vil, min Troe, have Respekt; jeg har ifkun i to Dage været i Tieneste hos Madame la Fleche, og allerede, naar jeg vil tale Danst, kommer et eller andet Frankst Ord mig i Munden. Men heber Monsieur Jean de France, saa er det den Person, jeg leder efter. Monsieur! er det ikke han, som er nyelig kommen fra Paris?

Jean. Ovis Monsieur!

Espen. Som opholdt sig 15 Uger sammesteds?

Jean. Ovis Monsieur!

Espen. Som logerede udi det Kvarteer af Byen . . . . . hvad heber det nu? det ligger mig paa Tungen.

Jean. Faubourg St. Germain.

Espen. Ja, det er saa, jeg meente. Og udi den Gade, som gaar saa trum?

Jean. Nej, Gaden er ganske lige.

Espen. Ja, Gaden er nok lige, men naar den har Ende, maa man jo dreje om til en anden; thi saa syntes mig, Madamen sagde; og Madens Navn var . . . . .

Jean. La rue de Seine.

Espen. Ja, min Troe, det er den selv samme. Monsieur skal vist have en Tiener, en meget artig og got Stykke Karl, ved Navn Pierre.

Pierre. A votre tres humble service.

Espen. Saa hører jeg da, at jeg gaar ret. Jeg har en ydmygt Compliment at aflegge til Monsieur fra Madame la Fleche.



Jean. Ah, er det mueligt? Hvorledes lever den charmannte Dame?

Espen. Hun siger, hun har havt den Ære at kiende Eder i Paris, og er kommen til Dannesmarst meest for Eders Styld.

Jean. Ah, la charmannte Dame! jeg har havt mangen fornøielig Time med hende udi Paris.

Pierre. Monsieur, I har jo aldrig kiendt den Kiende.

Jean. Taisez vous. bougre! veebst du ikke, at det er à la françoise at svare saaledes? Havde jeg svaret, at jeg ikke kiendte hende. Skalde man jo have taget mig for en Dansk Hiemiøding. Du sandst aldrig lære at blive poleret. Jeg sandt sige, at Madame la Fleche er den Dame, som jeg frem for alle andre har Æstime for. Par di, est il possible, at Madame la Fleche er kommen til Dannesmarst for min Styld? Jeg vilde maloi rejse til Indien, ja det som mere er, til Africa, alleene for at kysse hendes smukke Hænder. Men hvor længe er det siden, hun rejste fra Paris?

Espen. Tolv Dage.

Jean. Ey, est il possible? ifkun 12 Dage! Ah, kunde jeg nyde den bonheur at kysse hendes Hænder og den Ære at tale med hende!

Espen. Det er intet, som hun forlanger mere; thi det er just mit Ærende.

Jean. Ah, Monsieur, staj mig den Fornøielse og forimaa ikke et Par Ducater, som jeg giver til et Venuskabs-Tegul!

Espen. Min Frue, Madame la Fleche, er en af de rigeste Damer udi Frankrig, hvorfor jeg burte ikke tage mod Præsenter; men paa det jeg ikke skal synes af Hofmod at refusere saadant, vil jeg tage mod det. Haaber derimod, at Monsieur ikke vegrer sig for at tage mod den liden Præsenter fra min Frue, som er dette Portrait, som er gjort af Monfr. Reenkaalavet, den største Skildrer i Miniature udi Frankrig. Og saasom det er, nuelig forend hun rejste, bleven den høieste Mode udi Paris, at Cavaliers bære saadant om sin Hals for at lade see Æstime for de Damer, fra hvilke saadanne Præsenter faaes, saa haaber hun, at Monsieur ogsaa bør det om sin Hals for hendes Stuld.

Jean. See, jeg skal strax dans vltre presense binde det om min Hals. Men maatte jeg tage mig den Hardiesse og giøre mig saa impudent at bruge den Liberté at spørge, hvorledes Madame la Fleche sandt tale med Monsieur, efterdi han forstaaer ikke Frank?

Espen. Ah, Madame la Fleche sandt lade sig bruge af al Verden; hun taler foruden Parisisst, som er hendes Dammus eller Moders Maal, Tndst, Italiensk, Hollandsk, Pøllandsk, Preussisk og en heel Hob Dansk, som hun har lært paa Veyen.

Jean. Det er en stor Complaisance, at saadan fornemme Dame vil giøre sig Umag at lære dette gemeene Sprog. Saa taler hun da Dansk med Monsieur, efterdi han er fød her i Landet?

Espen. Men Monsieur, jeg er ikke fød her i Landet; det er kun mine Kiender, som sige saadant. Jeg er fød over ti Mile jonden for Randers, hvor vi ere anset som Venner af det hellige Romerske Rige, saa jeg er heller Romansk end Dansk; hvilket jeg ogsaa ydmygt vil bede, at Monsieur siger til alle dem, han kiender.

Jean. Det var Synd andet; thi man sandt nok see af Monsieur's Manieres og høre af hans Tale, at han ikke er Dansk. Men paa hvilket Sted har man den Lykke at bestue Madame la Fleche?

Espen. Paa hvilket Sted Monsieur behager; ellers falder Klokken 3 hendes Vey her.

Jean. Der skal jeg presentement lade mig indfinde for at kysse hendes belles mains.

Espen. Det skal være hende tiært.

Jean. Je me recommande.

### Scen. 3.

Jean. Pierre.

Jean. Pierre!

Pierre. Monsieur!

Jean. Hvad synes dig om det Portrait?

Pierre. En, som ingen Kiender er af Miniatur, skalde bilde sig ind, at det var et Hoved, som var klippet af en trykt Bog og smurt paa et Stykke Træ.

Jean. C'est pourtant fait par le Sieur Reenkaalavet, le plus grand Skildrer en Europa.

Pierre. Ja, hvorefter ved Monsieur det?

Jean. Hørte du det ikke af Monsieur's egen Mund? Meener du, han er ingen Kiender? Jo jo, det er maloi ingen Gielte, de som ere fødte udi det Romerske Rige. Men der seer jeg disse to gamle Spidsborgere kommer igjen. Jeg var tilfreds, jeg var borte; man sandt ingen hounet eller galant Discours jøre med dem, de tale ikke uden om Veyrligt eller om Huusholdning.

### Scen. 4.

Jeronimus. Frands. Jean. Pierre.

Jeronimus. Jo, min Troe, skalde det saa, Naboe! Jeg holder for, at det, som fortæres udi Thee, Caffee og Tobak alleene, sandt beløbe sig til nogle Tønder Gulb om Aaret. De Penge blev nu spart for det første i gamle Dage.

Frands. Ah, Herre Jeh, der vil meget til nogle Tønder Gulb.

Jeronimus. Siig ikke det, Naboe! I stiftlige Huse slipper man ikke med 100 Rdr. om Aaret. Det er nu kun een Pst; vil vi nu regne flere. Skal man let kunde begribe, hvad jeg siger. Tant engang, forgangen Dag, da jeg og vilde være allamodist og git paa et Caffee-Huus, maatte jeg give en Rigsort for nogle saa Kopper. Men see, om Jeronimus kommer der saa hastig igjen.

Frands. Det har været noget dyrt; men man seer, Prisen begynder alt merkelig at falde.

Jeronimus. Ikke saa mari paa Thee-Husene; thi jeg har merket her i Kiøbenhavn, at naar Prisen er engang forhøyet, bliver den altid staaende, omdendstiont Varerne sandt faaes for den halve Del ringere.

Frands. Ja, I har Ret saavidt berubi, Naboe! Men vi maa ogsaa have noget for Munden; hvortil duer Penge, naar man ikke vil giøre sig til gode deraf?

Jeronimus. Mon der sandt være naturligt god Smag udi Vand og brændte Bønner? Forsøg at give et Barn blot Caffee uden Sukker, see om

det ikke vil spytte det ud igien. I siger maaskee, at Eders Søn Hans Frandsen saavel som andre finder en Himmelsmag derudi. Jeg svarer: Eders Søn Hans og andre beslige Giesle har i Begyndelsen dog tvunget dem mod Naturen dertil, alleene fordi det var fornemme, fordi det var udenlandsk, og siden af Vansen synes, at det smager vel.

Frands. See, der kommer min Søn.

Jeronimus. Ja, det maa han, jeg tør sige ham det samme selv og sætte min Hat lige ret. Men hvad Bøffer er det for Krusebøller, han har faaet om Halsen.

Frands. Det maaskee er saa Moden i Frankrig.

Jeronimus. Mode mig hid og Mode mig did, saa er den en Nar, der gaar anderledes end alle andre Folk i Landet.

Frands. Hør, min Søn, hvad er det for en Helgen, du bærer om Halsen? Folk skulde tænke, du var gal eller catholik i Hovedet.

Jean. Pierre!

Pierre. Monsieur!

Jean. Pierre! expliquez cela pour ce vieux home; je vas, vous me trouverez apres de Monsieur Pechel!

#### Scen. 5.

Frands. Pierre. Jeronimus.

Frands. Heer! Hvorfor git min Søn saa hastig?

Pierre. Han havde noget at bestille og bad mig excusere ham.

Frands. Men hvad er det for et Ridder-Baad, han har faaet om Halsen?

Pierre. Det er et Portrait, som han har ført med sig fra Frankrig.

Frands. Saa er det Moden at bære saadant i Frankrig.

Pierre. Ach, ja vist; hvo som ikke bærer saadant i Frankrig, bliver holdt for en Canaille og maa aldrig komme til Hove.

Frands. Men det synes saa liberligt Arbejd; jeg vilde, min Troe, giøre det langt bedre.

Pierre. Monsieur maa tage sig vare, hvad han siger, han kunde komme i Ulykke derover; thi Portraitet er gjort af Monsieur Keenlaalavet, den største Skildrer udi Facultetet til Paris.

Jeronimus. Ey, jeg vil døe paa, at jeg skal finde det i en gammel Krønike, som jeg har hjemme; jeg kunde strax see, at det er et Raaberskyffe, klippet af en Bog. Hør, Naboe! Eders Søn er en Nar, og I lidt bedre. Jeg betatter mig for Eders Svogerfæd og sælger ikke min eneste Datter saa bort. Og du Skielm! hvis du ikke strax siger os, hvo der har forført ham til saadan Galstak, skal du ikke komme vel her fra Steben.

Pierre. Jeg veed, min Troe, ikke, hvor han har faaet det Stykke fra; men det fand jeg giøre min Ged paa, at jeg har seet under Portraitet de Ord: Monsieur Keenlaalavet fecit.

Frands. Fy, stæmmer du dig ikke, Heer! at tale saa plumpt.

Jeronimus. Hey, laan mig Jer Stof, Naboe! Naar din Herre spør, hvo der har pryglet dig, saa laadst du sige: Jeronimus fecit. Pierre gaar grædende ud.

#### Scen. 6.

Jeronimus. Frands.

Jeronimus. Hør, Naboe, jeg haaber, at vi fand være lige gode Vennere, omendstønt den giorte Forlovelse med min Datter og Eders Søn bliver ophævet.

Frands. Ach, min hjerte Naboe, I har jo lovet at have Taalmodighed udi 14 Dage, for at see, hvorledes min Søn vil tage affted. Om I bryder saa hastig, gir det saadan Snal i Øyen. Gjør det dog for den Venfæd, som altid har været imellem os, og hav Taalmodighed saalænge.

Jeronimus. Ja, ja, 14 Dage gaar hastig; men jeg er vis paa, at han inden den Tiid bliver værre og ikke bedre.

Frands. Jeg forlanger intet andet, end at I vil bie de 14 Dage.

Jeronimus. Ja, jeg skal bie saalænge.

Frands. Hør vel, jeg maa hjem at spise; min Kone bier ester mig.

Jeronimus. Profit Maaltzeit!

### ACTUS IV.

#### Scen. 1.

Antonius. Elsebet. Marthe. Espen.

Antonius. Nu, hvordan gaar det, min gode Marthe?

Marthe. Hun gaar en god Gang nok. Men I kommer noget ubehageligt, thi jeg har bestemt Hans Frandsen hid. Han er saa forloibt som en Rotte, stont han aldrig har seet mig. I fand tænke, hvilken Giel det er: jeg har faaet ham til at bære om sin Hals et gammelt Raaberskyffe, som jeg for nyelig fik af en af Fars gamle Spændebøger og smurte paa en liden Træ-Blade.

Elsebet. Men hvor er det mueligt, at han fand bringes til saadan Galstak.

Marthe. Alting er mig nu mueligen, efterdi jeg har faaet ham til at troe, at jeg er en fransk Dame, som er nyelig kommen fra Paris.

Antonius. Men hvad vinder Du derved, at du saaledes prostituerer ham?

Marthe. Jeg vinder det derved, at hans tilkommende Sviger-Fader gir sin Datter heller bort til en Skorstensfejer end til saadan en; hvorledes det ellers vil falde ud med Eder, veed jeg endnu ikke. Det gaar med mig som med dem, der skriver Comoedier; mens de skrive paa Comoedien, sælber dem af sig selv ind, hvorledes den skal udføres og endes. Men der seer jeg, han kommer: Løber strax til Sidel!

#### Scen. 2.

Jean. Mad. la Fleche. Espen eller D'Espang.

Mad. la Fleche. A cette heure il doit venir; war das nicht um drey Uhr, Monsieur d'Espang! das er lovebe zu kommen?

Jean embrasserer hende paa Kne og siger: Ach, char-

mante Madame! souffres, que j'adore vous, souffres, que je baise vos beaux mains.

Mad. la Fleche. Leves vous, Monsieur! c'est trop de humblesse pour un gentil homme come vous.

Jean. Ah, Madame! est il possible, que j'ai l'honneur, le plaisir, contentement & joie de vous revoir dans cette terre?

Mad. la Fleche. J'ai venu pour vous voir, mais je croiois pas, que vous eties si changé. Vous êtes à cette heur habillé come un antique bourgeois. Ha, ha, ha!

Jean. Pour quoi riez vous, charmante Princesse?

Mad. la Fleche. Rien, Monsieur de France! rien; je rie de la joie de vous voir, c'est toujours une plaisir de vous voir.

Jean. Je vous rends grace, Madame! Mais comment trouves vous cette terre?

Mad. la Fleche. Fort bon. Monsieur! les Danois etes des fort bonnes gens. Il manque à eux seulement de s'informer dans les manieres Parisiens.

Jean. Ovis pardi si fait, Madame! vous aves grand raison dans cela. Dieu donne, que j'étois dans Paris igien . . . ah pardonnez, ma belle Madame! je voulois dire: aussi. Mais, Madame! aves vous amené avec vous quelques nouvelles chansons de Paris?

Mad. la Fleche. Ovis. Monsieur! celle cy est la plus nouvelle. Hun lunge en Sise.

Jean paa Rnæ. Ah, Madam! je n'aj jamais ecouté une plus belle chanson. Ah Paris, Paris!

Mad. la Fleche. Pourquoi pleures Monseigneur?

Jean. Ah, Madame! on veut me marier dans cette pais.

Mad. la Fleche. Marier?

Jean. Ovis, Madame!

Madame la Fleche. Marier?

Jean. Ovis c'est veritable, & avec une fille qui s'appelle par malleur Elsebet.

Mad. la Fleche. Quel diable de nom est cela? Parles vous tout de bon, Monsieur? ah est il possible? Hun lader, som hun faar ont. Euen siher hende noget at lugte til.

Eipen. Nu fand han see, Monsieur, hvor meget Madamen elsker ham; hun sit ont af lutter Alteration, da hun horte, Monsieur vilde gifte sig her i Landet.

Jean. Ah hvis hun døer, saa omkommer jeg mig strax selv. Ah, siig hende Monsieur Valet de chambre! at jeg for vil lade mit Liv, førend jeg skal gifte mig her. Paa Rnæ. Ah, belle Princesse! êtes vous malade?

Mad. la Fleche. C'est un Uebergang. Monsieur! levez vous. Eipen hvister hende ubi Dret, hvor paa hun stiller sig meget fornøjet.

## Scen. 3.

Arv. Jean. Mad. la Fleche. D'Espang.

Arv kommer ind, sætter sig ned paa Gulvet med et stort Enste Arid og maler den Tanke af, han havde seet. Saaledes gik Dangen, ligesom en Rummenstringle.

Det skal være Hans Frandsen, og her kommer Mutter. Nej, jeg maa giøre hende om igien; thi hendes Mumpe blev ikke bred nok. Her skal Fatter staa og græde. Han springer op og seer derpaa. Medens han gjør dette, staaer de andre og taler sagte og peger paa ham.

Arv. Ha, ha, ha! det er mare saa naturligt giort. Assembliget saa vel affildret, saa der fattes intet andet, end at det skalde funde tale. Men hillemand der seer jeg Folk. Er det ikke Jeronimuses Marthe, som har faaet en Adriane paa, og staaer og snatter med Hans Frandsen? For Marthe! hvor Fanden haar du faaet den Adriane fra? Det er jo endnu for tiligt; Hunde-Dagene er jo end ikke begyndt.

Jean gir ham et Ørefigen, siger: Ey, du elementste Slyngel, tør du saaledes see en fornemme Fransk adelig Frue i Øynene?

Arv. Om Forladelse, Monfr. Haans! Jeg tænkte mare, det var Jeronimuses Marthe.

Mad. la Fleche. Ah, Monsieur! faites le sortir, j'ai peur pour les gens, qui sont fous.

Jean. Herud, din Slyngel, jeg staaer ellers dit Hoved itu.

Mad. la Fleche staaer og bestuer Jean paa Klæderne og hvister til Eipen og leet: Ha, ha, ha! leet paa hans Been, hvister til Eipen igien og leet: Ha, ha, ha!

Jean. Pourquoi riez vous? belle Madame!

Mad. la Fleche. Je me retire un peu. Monsieur d'Espang, mon valet de chambre, vous dira pourquoi. Excuses! Adieu!

## Scen. 4.

Jean. D'Espang.

Jean. Monsieur le valet de chambre, Monsieur d'Espang! hvor kommer det, at Eders Frue tracterer mig med saadan Foragt? hvad var det, hun hvistede?

Eipen. Jeg vilde have givet tusinde Daler til, at jeg havde vidst det tilforn, saa skalde jeg i Tide have advaret Monsieur. Men det fandt let redresseres. Hun hvistede til mig, at saa stor Estime, hun har for Monsieur Person, saa stor Foragt har hun for hans Klæde-Dragt.

Jean. Er der da andre Moder kommen i Paris, siden jeg rejste? thi jeg opholdt mig paa Sjæm-Rejsen 3 Uger i Nøven.

Eipen. Ja. Monsieur! det har været Utysken. Madame la Fleche siger, at ubi 6 Uger ingen Cavalier i Paris knapper sin Kiote meer for til, men alleene bag til. Det synes vel at være noget incommode, førend man bliver først vant dertil; men fornemme Folk have altid deres Kammer-Tiener, som de ber i Landet kalde Valet de Chamber, der knæppe dem op og til.

Jean. Ah, malheureux que je suis!

Eipen. Det fandt strax rettes, Monsieur, jeg skal hjælpe ham derudi.

Jean. Vous me faites un grand plaisir, par di.

Eipen. Ser nu har Monsieur andre Øyen at see med.

Jean. Er der ellers noget andet, som fattes i Nøden.

Eipen. Jo, men det er let at giøre. Alle fornemme Folk i Paris, siger hun, imær sig om Manden med Snuustobak.

Jean. Det skal strax blive forandret; jeg har min Tobatiere-Dose hos mig. Jeg har, ma foi, aldrig været den sidste udi at antage nye Moder. Jeg hørte nok tale om en Høben Moder i Paris, som var i Gierde, forend jeg rejste; men min Pappas Importunitet var Marsag, at jeg ikke kunde opbie den Tiid. Je vous prie, Monsieur le valet de chambrel at excusere mig for Madame la Fleche. De Moder var dans ma foi ikke endnu i Brug udi Paris, da jeg rejste, non, par Di non; thi jeg har alt for stor Respekt for den Parisiske Galanterie, at jeg kunde negligere saadant. Espen. Paris er en artig Øye, det maa al Verden forstaae. Al Verden retter sig og efter de Parisiers Moder; om de hittebe paa at gaae uden Buger paa Gaden, efterfuldte og alle andre Folk dem derudi.

Jean. Jeg gjorde det, ma foi, strax. Alle Folk vilde vel see af mig i Begyndelsen, men inden Kar var til Ende, blev det dog en Mode overalt; thi det har jeg ofte observeret. Men, Monsieur le valet de chambrel er der ellers stect nogen Forandring med Bernique, Hat, Skoe eller Strømper? Espen. Nej, Madamen siger, at Ederes Hat og Parst kand endnu vel passere. Men Monsieur Halsklud skal henge bag ud.

Jean. Ey eh, det er artig. Den Øye kand hitte paa meer Galanterie i en Uge end hele Verden udi et Kar. Jeg skal, ma foi, strax rette det og. Men hvorfor vil Madame la Fleche ikke sige mig saadant selv?

Espen. Ach, Monsieur tiender jo de Franse Damer, de ere alt for høfslige til at sige en god Ven sine Fejl; de smiler kun deraf og lader andre giette, hvad de mener. Men nu er alting got; nu skal det være heude en Fornøjelse at see Monsieur igien i sit Hus om en Time. Der skal jeg selv have den Ære at gelejde ham, naar jeg først har forrettet mit Værende.

Jean. Jemerecommende, Monsieur d'Espang! Espen. Votre Serviteur! Men a propos, jeg har glemt en liden Ting at sige Monsieur paa Madamens Vegne, det er, at naar Monsieur med Permission gaber, holder han ikke med Haanden for Munden; thi det er nu alt gammelbogs og ikke bruges af honneste Folk meer i Paris.

Jean. Ovis da.

Espen. Serviteur!

#### Scen. 5.

Jean. Pierre.

Jean banker og synger.

La, la, la, la, la, la, la. Seer paa sit Skilberie. La, la, la, la, la, la. Alting synes underlig i Forstningen, men nu synes mig allerede, at det er en dertilg Mode, fort commode & fort degagée. La, la, la, la, la. Mon Pere & mon Sviger-Pere skal, ma foi, tage den an, enten de vil eller ey; Jeg vil ikke være i nogen gammelbogs Familie. Min Papa skal jeg nok med gode bevæge til at aflegge sin gamle Epids-Borger-Dragt, men min Sviger-Papa, som holder for Troes-Artikel at gaae ligeledes i Klæder som hans Papa og hans Grand-Papa for ham, kommer jeg sans façon at tvinge

derstil; thi det er mig ikke nok, at jeg veed selv at leve og er galant, jeg vil og ingen Skam have for mine Venner, Mais voila Pierre, qui vient.

Pierre. Ach, ach, Monsieur, I maa mæntnere mig, ellers land jeg ikke længer være i Monsieur's Tjeneste.

Jean. Qu'as tu? dis moi, Pierre!

Pierre. Ach, Monfr. Jeronimus har slaet mig saa, at jeg land neppe gaee.

Jean. Pour quoi donc?

Pierre. Fordi Monsieur bær et Skilberie paa Ørystet.

Jean. Pardi, jeg skal lære ham, hvad det er at prygle en gentil homes Laquai. Est il possible, at han tørde slaae dig?

Pierre. Ovis, Monsieur! Men Monsieur har knæppet sin Kiøle bagvendt, han maa gaa i Gifte-Tanker; reste un moment, medens jeg retter det igien.

Jean. Ey, du sot! badant! boufon! maraut! vedst du ikke, at det er den nyeste Mode i Paris, og at Mad. la Fleche beloe mig, fordi jeg knæppebe min Kiøle som andre her i Landet?

Pierre. Den Mode har jeg dog ikke set i Paris.

Jean. Den er optommen, medens vi vare i Nøven.

Pierre. Ovis da, saa maa jeg ogsaa knæppe min ligeledes.

Jean. Non, par di non; det er kun for gens de qualité.

Pierre. Eya, den fornemme Verden skal kun være forleert. Men saer Monsieur Sviger-Papa det at see, bliver han gal.

Jean. Ikke alleene, at han skal taale at see det, men jeg vil, at han selv skal bruge samme Mode.

Pierre. Det gaer aldrig an.

Jean. Han skal!

Pierre. Comment donc?

Jean. Jeg skal tvinge ham med Magt; thi om Mad. la Fleche leer af det hele Land, skal hun dog ikke see af min Familie.

Pierre. Om Monsieur resolverer sig dertil, skal jeg hielpe ham som en ærlig Karl, og var jeg tilfreds, vi havde nu sat paa ham, medens jeg sofer endnu de Sug, jeg fik. Men der kommer han alleene, ma foi fort a propos.

#### Scen. 6.

Jeronimus. Jean. Pierre.

Jeronimus. Fjorten Dage gaer endelig snart bort; det vil intet sige, jeg vil gierne holde den Tiid ud, paa det jeg ikke skal bestydes at have brudt mit Løfte. Men han bliver ikke anderledes, han bliver ikke anderledes, det vil jeg doe paa. Men der seer jeg han staaer; jeg maa forsøge engang at strifte ham alleene, naar hans barmhjertige Far er ikke tilstede. Hor, Hans Frandsen, lad os tale eengang for alle lidt alvorlig sammen. Er i bange, at Folk ikke skal tiebe Jer forleerte Sind, uden at I gir det tilkiende med saadan forleert Dragt? Hvilket Menneste kand bringes til saadan Galstab at knæppe sin Kiøle bag til og giøre sin Ryg til en Wave? Ach, jeg huser den ærlige gamle Mand, der har saadan en vanstabt Søn. Jean og Pierre leer tilige: Ha, ha, ha, ha!

**Jeronimus.** Ja, du maa nok lee nu og stebse, saa tit du tænker paa, hvilken Nar, hvilken Giel, hvilken Vægler du est. Jean og Pierre: Ha ha ha!

**Jean.** A propos, mon cher Sviger-Papa, blev ikke den Kiole, I har paa, gjort til den forrige Jubelfest? Ha, ha, ha, ha, ha!

**Jeronimus.** Ey, du Hans Wurst, du Nar, er din bagvendte Kiole ikke bleven gjort paa Fastelavns Mandag eller den første April? Ha, ha, ha, ha, ha!

**Jean.** Mon cher Sviger-Papa, forlad mig, at jeg leer af hans underlige gammelbuds Dragt; men det sandt let ændres, den skal alleene knæppes bag til. Saa land Riolen nogenledes passere. Som jeg gaar nu, saa gaar alle honnerte Folk i Paris.

**Jeronimus.** Jeg er taabelig, at jeg staaer og taler med slige Gieske.

**Jean.** Attendes, mon cher Sviger-Pere! I slipper, ma foi, ikke, førend I vender Jer Kiole om som min. Det er pardi den højeste Mode i Paris; Madame la Fleche, som nylig er kommen derfra, beretter . . . .

**Jeronimus.** Hey, I Slyngele! vil I legge Haand paa en ærlig Borger-Mand? Det er for Madame la Flest, og det er for Madame la Raal, og det er for Madame la Medister, og det er for Madame la Spef. Giv dem imidlertid Ørefigen.

**Jean.** Pierre! icy, tenes, holdt den gamle halstarrige Knarl. Jeg vil, ma foi, ingen Bedanter have til Forældre. Træt ud!

**Pierre.** Vitement, Monsieur!

**Jeronimus.** Hey, Gebalt, Gebalt!

**Jean.** Naar gamle Folk gaar i Barndommen, maa man tvinge dem som Born.

**Jeronimus.** Hey, hey, Gebal . . . t!

**Pierre.** Hey, hey, Sna . . . t! Det er for Jer egen Rytte; naar det først er gjort, skal I siden taffe os, ligesom en Patient, der stræber først mod Selbsterkøbet, som vil trække en Tand ud, men naar det er overstaet, hysler han siden paa hans Haand og taffer.

**Jeronimus.** Ach væ, ach væ!

**Jean.** Tie stille, mon cher Sviger-Papa! nu jeer I par di ud som en Ambassadeur. Den hele Familie maa og omstøbes; jeg skal føre min Sviger-Mama og Mademoiselle Isabelle til Mad. la Fleche for at undervises, hvordan højeste Fruentimmer-Mode nu er i Paris.

**Pierre.** Monsieur! skal Eders Sviger-Fars Klub ogsaa ikke forandres?

**Jean.** Ovis par di, si fait. Pierre vender hans Klub, mens den anden holder ham.

**Jeronimus.** A . . . a . . . a . . . !

#### Scen. 7.

**Antonius. Jeronimus. Jean. Pierre.**

**Antonius** med Raarden i Haanden. Hey, I Straten-Røver! jeg skal lære jer at overfalde en gammel fornemme ærlig Mand. Jean og Pierre løbe bort. Ach, min kære Hr. Jeronimus, det gjør mig ont, at jeg skal finde Eder saa ilde medhandlet. See, hvor de Skielmer have tilredet og prostitueret den fornemme ærlige Mand. Giv Jer tilfreds, min Hr. Jeronimus! jeg skal hevne den Spot, om det skal koste mit Liv.

**Jeronimus.** Ach, min kære Monsieur, I har frelst mit Liv, min Ære; thi jeg vidste heller dø, end at nogen skulde have seet mig saa forkeert. Det skulde være mig en stor Fornøjelse, om jeg kunde være ham igjen til nogen Tjeneste; giv han havde min Hielp fornøden og vilde kun sætte Prøve paa mig.

**Antonius.** Ach, min Hr. Jeronimus, jeg jeer, Himlen selv favoriserer mit Forsæt og baner mig Vey til at forestille det, som jeg tilforn ikke har dristet mig til at tale. I har jo, min Herre, en Dotter?

**Jeronimus.** Ja, men hvad vil det sige?

**Antonius.** Ach, jeg tør ikke sige meer; I maa selv giette min Meening.

**Jeronimus.** Jeg sandt nok giette hans Meening. Han har maaflæe Kiærlighed til min Dotter. Men jeg sandt intet svare ham dertil, fordi Monsieur er mig ganske ubekendt. Maatte jeg spørge, hvilke hans Forældre er?

**Antonius.** Jeg er Jesper Lorengens Søn i Snaregaden; min Far er nok bekendt af got Folk i Kiøbenhavn.

**Jeronimus.** Ja vist er han bekendt. Er han Jesper Lorengens Søn, saa har han en brav Mand til Fader og en af de skikkeligste Borgere her i Staden; vi har reyst sammen i gamle Dage baade til Kieler Omflag og Viborger Snapsting. Det skulde være mig en Glæde og Ære at komme i Svogerklub med ham. Han maa selv tale med min Dotter.

**Antonius.** Hvis ingen anden hinder er, da tør jeg allerede falde mig Eders Svigerføn. Sagen er denne: Jeg har i nogle Aar ikke alleene baaret Kiærlighed til Eders Dotter Elsebet, men endogsaa vundet hendes Hierte; men ingen af os har understaet sig at tale derom formedelst den anden Forlovelse, som er sluttet imellem hende og Eders Naboes Søn, hvis Tilbagekomst har bebrøvet mig ikke mindre end hende og bragt os fast i Fortvivlelse.

**Jeronimus.** Er der ingen anden Vinder, saa er Knuden let løst. See, der har han min Haand paa, at ingen anden skal faae min Dotter end han. Men der kommer min Dotter selv meget belehligt.

#### Scen. 8.

**Elsebet. Jeronimus. Antonius.**

**Jeronimus.** Hør, Elsebet, kiender du denne Person?

**Elsebet.** Nej, jeg gjør, min Troe, ikke, Papa!

**Jeronimus.** So, du gjør, saa min Troe; see hvor rød hun bliver i Ansigtet. Nu, nu, giv dig tilfreds, græd ikke mit Barn! jeg veed hele Sagen. Kom hid, giv ham din Haand, du skal være hans Brud!

**Elsebet.** Ach, min hierte Papa, hvorfor stiemter han saa med mig? I har engang imod min Villie lovet mig bort til Hans Frandien.

**Jeronimus.** Ja, det var i de Dage; men nu har jeg lovet at fæste Hans Frandien Løgment paa Raadhuset, hvortil din tilkommende Kiæreste, som er Vidne til, hvad Glæde han har

Jean. Det skal strax blive forandret; jeg har min Tobatiere-Dose hos mig. Jeg har, ma foi, aldrig været den sidste ubi at antage nye Møder. Jeg hørte nok tale om en Høben Møder i Paris, som var i Gierde, førend jeg rejste; men min Papas Importunitet var Marsag, at jeg ikke kunde opbie den Tiid. Je vous prie, Monsieur le valet de chambrel at excusere mig for Madame la Fleche. De Møder var dans ma foi ikke endnu i Brug ubi Paris, da jeg rejste, non, par Di non; thi jeg har alt for stor Respect for den Parisiske Galanterie, at jeg ikke vilde negligere saabant.

Espen. Paris er en artig Øye, det maa al Verden forstaae. Al Verden retter sig og efter de Parisiske Møder; om de hittede paa at gaae uden Buger paa Gaden, efterfulgte og alle andre Folk dem derudi.

Jean. Jeg gjorde det, ma foi, strax. Alle Folk vilde vel see af mig i Begyndelsen, men inden Ar var til Ende, blev det dog en Mode overalt; thi det har jeg ofte observeret. Men, Monsieur le valet de chambrel er der ellers sket nogen Forandring med Bernique, Hat, Skoe eller Strømper?

Espen. Nej, Madamen siger, at Ederes Hat og Parft fandt endnu vel passere. Men Monsieur Halsklub skal henge bag ud.

Jean. Eh en, det er artig. Den Øye fandt hitte paa meer Galanterie i en Uge end hele Verden ubi et Ar. Jeg skal, ma foi, strax rette det og. Men hvorfor vil Madame la Fleche ikke sige mig saabant selv?

Espen. Ach, Monsieur kender jo de Franke Damer, de ere alt for høflige til at sige en god Ven sine Fjend; de smiler kun deraf og lader andre giette, hvad de mener. Men nu er alting got; nu skal det være hende en Fornøjelse at see Monsieur igjen i sit Hus om en Time. Der skal jeg selv have den Ære at genbyde ham, naar jeg først har forrettet mit Værende.

Jean. Jeme recommande, Monsieur d'Espan! Espen. Votre Serviteur! Men a propos, jeg har glemt en liden Ting at sige Monsieur paa Madamens Vegne, det er, at naar Monsieur med Permission gaber, holder han ikke med Haanden for Munden; thi det er nu alt gammelbogs og ikke bruges af hønnete Folk meer i Paris.

Jean. Ovis da.

Espen. Serviteur!

#### Scen. 5.

Jean. Pierre.

Jean banker og synger.

La, la, la, la, la, la, la. Seer paa sit Skilderte. La, la, la, la, la. Alting synes underlig i Forstningen, men nu synes mig allerede, at det er en deylig Mode, fort commode & fort degagée. La, la, la, la, la. Mon Pere & mon Sviger-Pere skal, ma foi, tage den an, enten de vil eller ej; Jeg vil ikke være i nogen gammelbogs Familie. Min Papa skal jeg nok med gode bevæge til at aflegge sin gamle Epidis-Borger-Dragt, men min Sviger-Papa, som holder for Troes-Artikel at gaae ligeledes i Klæder som hans Papa og hans Grand-Papa for ham, kommer jeg sans façon at tvinge

bertil; thi det er mig ikke nok, at jeg veed selv at leve og er galant, jeg vil og ingen Stam have for mine Benner, Mais voila Pierre, qui vient. Pierre. Ach, ach, Monsieur, I maa mantedere mig, ellers fandt jeg ikke længer være i Monsieur Tjeneste.

Jean. Qu'as tu? dis moi, Pierre!

Pierre. Ach, Monsieur. Jeronimus har staaet mig saa, at jeg fandt neppe gaae.

Jean. Pour quoi donc?

Pierre. Fordi Monsieur bær et Skilderte paa Brystet.

Jean. Pardi, jeg skal lære ham, hvad det er at prygle en gentil homes Laquai. Est il possible, at han torde staae dig?

Pierre. Ovis, Monsieur! Men Monsieur har knæppet sin Kiøle bagvendt, han maa gaa i Gifte-Tanker; reste un moment, medens jeg retter det igjen.

Jean. Eh, du sot! badaut! boufon! maraut! veedst du ikke, at det er den nyeste Mode i Paris, og at Mad. la Fleche beloe mig, fordi jeg knæpede min Kiøle som andre her i Landet?

Pierre. Den Mode har jeg dog ikke seet i Paris.

Jean. Den er opkommen, medens vi vare i Nøven.

Pierre. Ovis da, saa maa jeg ogsaa knæppe min ligeledes.

Jean. Non, par di non; det er kun for gens de qualité.

Pierre. Eha, den fornemme Verden skal kun være forkeert. Men saer Monsieur Sviger-Papa det al see, bliver han gal.

Jean. Ikke alleene, at han skal taale at see det, men jeg vil, at han selv skal bruge samme Mode.

Pierre. Det gaaer aldrig an.

Jean. Han skal!

Pierre. Comment donc?

Jean. Jeg skal tvinge ham med Magt; thi om Mad. la Fleche leer af det hele Land, skal hun dog ikke lee af min Familie.

Pierre. Om Monsieur resolverer sig bertil, skal jeg hjælpe ham som en ærlig Karl, og var jeg tilfreds, vi havde nu fat paa ham, medens jeg soler endnu de Fug, jeg fik. Men der kommer han alleene, ma foi fort a propos.

#### Scen. 6.

Jeronimus. Jean. Pierre.

Jeronimus. Hjorten Dage gaaer endelig snart bort; det vil intet sige, jeg vil gjerne holde den Tiid ud, paa det jeg ikke skal bestydes at have brudt mit Løfte. Men han bliver ikke anderledes, han bliver ikke anderledes, det vil jeg doe paa. Men der seer jeg han staaer; jeg maa forsøge engang at skifte ham alleene, naar hans barnhjertige Far er ikke tilstede. Hør, Hans Frandsen, lad os tale eengang for alle lidt alvorlig sammen. Er i bange, at Folk ikke skal kende Jer forkeerte Sind, uden at I gir det tilkørende med saadan forkeert Dragt? Hvilket Mennekte fandt bringes til saadan Valstak at knæppe sin Kiøle bag til og gjøre sin Rng til en Wave? Ach, jeg huser den ærlige gamle Mand, der har saadan en banstakt Søn. Jean og Pierre leer tilige: Ha, ha, ha, ha!

**Jeronimus.** Ja, du maa nok lee nu og steds, saa tit du tænker paa, hvilken Nar, hvilken Giel, hvilken Sogler du est. Jean og Pierre: Ha ha ha!

**Jean.** A propos, mon cher Sviger-Papa, blev ikke den Kiole, I har paa, gjort til den forrige Jubelfest? Ha, ha, ha, ha, ha!

**Jeronimus.** Hey, du hans Bursk, du Nar, er din bagvendte Kiole ikke bleven gjort paa Fæstlævn's Mandag eller den første April? Ha, ha, ha, ha, ha!

**Jean.** Mon cher Sviger-Papa, forlad mig, at jeg leer af hans underlige gammelbuds Dragt; men det sandt let ændres, den skal alleene knæppes bag til, saa sand Riolen nogenleeds passere. Som jeg gaaer nu, saa gaaer alle honnerte Folk i Paris.

**Jeronimus.** Jeg er taabelig, at jeg staaer og taler med slige Giesle.

**Jean.** Attendes, mon cher Sviger-Pere! I slipper, ma foi, ikke, førend I vender Jer Kiole om som min. Det er pardi den højest Mode i Paris; Madame la Fleche, som nyelig er kommen derfra, beretter . . . .

**Jeronimus.** Hey, I Slyngele! vil I legge Haand paa en ærlig Borger-Mand? Det er for Madame la Fleche, og det er for Madame la Raal, og det er for Madame la Medister, og det er for Madame la Spel. Giv dem imidlertid Erefigen.

**Jean.** Pierre! icy, tenes, holdt den gamle halstarrige Knarl. Jeg vil, ma foi, ingen Bedanter have til Forældre. Træk ud!

**Pierre.** Vitement, Monsieur!

**Jeronimus.** Hey, Gvælt, Gvælt!

**Jean.** Naar gamle Folt gaaer i Barndommen, maa man tvinge dem som Vorn.

**Jeronimus.** Hey, hey, Gvælt . . . t!

**Pierre.** Hey, hey, Sna . . . t! Det er for Jer egen Rytte; naar det først er gjort, skal I siden taffe os, ligesom en Patient, der stræber først mod Fældtskæren, som vil træffe en Tand ud, men naar det er overstaet, kyster han siden paa hans Haand og taffer.

**Jeronimus.** Ach væ, ach væ!

**Jean.** Tie stille, mon cher Sviger-Papa! nu jeer I par di ud som en Ambassadeur. Den hele Familie maa og omstøbes; jeg skal føre min Sviger-Mama og Mademoiselle Isabelle til Mad. la Fleche for at undervises, hvordan højestes Frimemmer-Mode nu er i Paris.

**Pierre.** Monsieur! skal Eders Sviger-Fars Klub ogsaa ikke forandres?

**Jean.** Ovis par di, si fait. Pierre vender hans Klub, mens den anden holder ham

**Jeronimus.** A . . . a . . . a . . . !

### Scen. 7.

**Antonius. Jeronimus. Jean. Pierre.**

**Antonius** med Kaarden i Haanden. Hey, I Straten-Høvere! jeg skal lære jer at oversalde en gammel fornemme ærlig Mand. Jean og Pierre løbe bort. **Ach,** min kære Hr. Jeronimus, det gjør mig ont, at jeg skal finde Eder saa ilde medhandlet. See, hvor de Skielmer have tilredet og prostitueret den fornemme ærlige Mand. Giv Jer tilfreds, min Hr. Jeronimus! jeg skal hevne den Spot, om det skal koste mit Liv.

**Jeronimus.** Ach, min kære Monsieur, I har frelst mit Liv, min Ære; thi jeg vilde heller døe, end at nogen skulde have seet mig saa forkeert. Det skulde være mig en stor Fornøjelse, om jeg kunde være ham igien til nogen Tjeneste; giv han havde min Hielp fornøden og vilde kun sætte Prøve paa mig.

**Antonius.** Ach, min Hr. Jeronimus, jeg jeer, Himlen selv favoriserer mit Forsæt og bauer mig Vey til at forestille det, som jeg tilforn ikke har dristet mig til at tale. I har jo, min Herre, en Dotter?

**Jeronimus.** Ja, men hvad vil det sige?

**Antonius.** Ach, jeg tør ikke sige meer; I maa selv giette min Menning.

**Jeronimus.** Jeg sandt nok giette hans Menning. Han har maaskee Kiærlighed til min Dotter. Men jeg sandt intet svare ham dertil, fordi Monsieur er mig gandske ubekjendt. Maatte jeg spørge, hvilke hans Forældre er?

**Antonius.** Jeg er Jesper Lorenzens Søn i Snaregaaden; min Far er nok bekjendt af got Folt i Kiøbenhavn.

**Jeronimus.** Ja vist er han bekjendt. Er han Jesper Lorenzens Søn, saa har han en brav Mand til Fader og en af de flitteligste Børgere her i Staden; vi har reyst sammen i gamle Dage baade til Kieler Omflag og Viborger Snapsting. Det skulde være mig en Glæde og Ære at komme i Svogerskab med ham. Han maa selv tale med min Dotter.

**Antonius.** Hvis ingen anden hinder er, da tør jeg allerede kalde mig Eders Svigerføn. Sagen er denne: Jeg har i nogle Aar ikke alleene baaret Kiærlighed til Eders Dotter Elsebet, men endogsaa vundet hendes Hierte; men ingen af os har understaet sig at tale derom formedelt den anden Forlovelse, som er sluttet imellem hende og Eders Naboes Søn, hvis Tilbagekomst har bedrøvet mig ikke mindre end hende og bragt os fast i Fortvivlelse.

**Jeronimus.** Er der ingen anden Vinder, saa er Knuden let løst. See, der har han min Haand paa, at ingen anden skal faae min Dotter end han. Men der kommer min Dotter selv meget bekyngt.

### Scen. 8.

**Elsebet. Jeronimus. Antonius.**

**Jeronimus.** Hør, Elsebet, kender du denne Person?

**Elsebet.** Nej, jeg gjør, min Troe, ikke, Papa! **Jeronimus.** Jo, du gjør, saa min Troe; see hvor rød hun bliver i Ansigtet. Nu, nu, giv dig tilfreds, græd ikke, mit Barn! jeg veed hele Sagen. Kom hid, giv ham din Haand, du skal være hans Brud!

**Elsebet.** Ach, min hierte Papa, hvorfor skiemter han saa med mig? I har engang imod min Villie lovet mig bort til hans Frandsien.

**Jeronimus.** Ja, det var i de Dage; men nu har jeg lovet at fæste hans Frandsien Logement paa Raadhuset hvortil din tilkommende Kiæreste, som er Vidne til, hvad Samt han har

fløve dit Hoved. Er det forsvartligt saadan at forlade din Herre?

Pierre. Det er sandt, jeg vilde ønske, at jeg havde kunnet blive staaende og sættet saa tappert som Monsieur; men jeg er særdig at daane, naar jeg seer en nøgen Kaarde.

Jean. Allons, retirons nous à la Mad. la Fleche; hun taer os nok i Protection. Du vedst jo, hvor hun boer?

Pierre. Jeg? hvor skulde jeg vide det?

Jean. Ach, hvilket grovt og upoleret Folk vi boer iblant! Ach, Paris, Paris! gib vi var der nu igien, Pierre! Mais voila Madame la Fleches valet de chambre Monsr. d'Espang.

## Scen. 4.

Espin. Jean. Pierre.

Espin. Jeg leder efter Monsr. Jean de France, men han er ingensteds at finde; jeg spurgte efter ham i hans Fars Huus, jeg spurgte efter ham hos . . . . Men der er jo han og hans Tiener. Monsieur! Mad. la Fleche lod formelde sin hømmigste Respekt og ledere mig det Brev, førend hun rejste.

Jean. Er Madame la Fleche rejst?

Espin. Ja, for en halv Time siden.

Jean. Hvorfor rejste I ikke med?

Espin. Fordi hun havde mig ikke meer fornøden.

Jean. Rejste hun da allene?

Espin. Jo, jo, saadan Dame rejser alene! Hun havde ikke mindre end 4 Læger med sig. Jeg var ikkun antagen til en Tid for Sprogets Styb. Her er et Brev, som hun leverede mig til Monsieur!

Jean læser Brevet. Pierre!

Pierre. Monsieur!

Jean. Vi er oven paa, høyt i Begret.

Pierre. Skal vi da hænges?

Jean. Mad. la Fleche skriver, hun har hørt min Fortræd, og derfor ikke vil være her længer, men at jeg skal finde hende i Hamborg hos Monsr. Gobere; hun vil føre mig med sig til Paris og der sætte mig i stor Hærlighed. Vi maa rejse, ligesom vi staaer og gaar. Allons, depechons! Jeg er særdig, saa snart du fandt bestille en Bogn; thi jeg vil kun skrive et Afkæds-Brev til min Papa. Adieu, mon cher Monsieur d'Espang. Je vous rends mille grace pour votre civilité.

## Scen. 5.

Espin. Marthe.

Espin. Marthe, kom nu hid, nu er de Gietle bort!

Marthe. Vil det ey vel for sig? Maa du ey tilstaae, Espen, at jeg er habile?

Espin. Jo, lille Fæstemsæl! Naar Lykken vil favorisere Fortanden, fandt man gjøre store Ting med liden Konst. Jer Machine var, min Troe, intet Hegerie; I tænkte ikke paa andet end at gjøre Hans Frandsen mer fransk og gal, end han var. I har ellers ikke egentlig været Narag i Antonus's Stykke; thi den blev befordret ved en Henselse. Een overlegger undertiden en Ting viselig,

en anden derimod begynder en Ting i daarlig Fremfusenhed; men naar Lykken og Ulykken kommer derimellem, fandt det saaledes falde ud, at den første blir holdt for en Taabe og den anden for en vis Mand, saasom Verden examinerer ikke, hvordan en Ting sættes i Verk, men hvordan den falder ud.

Marthe. Det vil intet sige; det gaar med mig som med store Generaler: naar de vinder et Slag, saa blive de afmalede som store og forstandige Mænd, skönt, om man vil examinere alting noye, da contributorer det til deres Sejer, deres Vre, som de mindst tænkte paa, og er ikkun pure Henselsler. Det meste regieres i Verden af Slumpe-Lykke.

Espin. Marthe, du taler som en Engel. Du est saa lærd, at du kunde skrive Bøger; om man flyede dig Bøger, blev du den anden Berthe Tot.

Marthe. Ja, ja, jeg læser Senecus iblant.

Espin. Jeg har nok kunnet merke det paa nogen Tid.

Marthe. Hvorledes da?

Espin. Jo, thi vor Ørød, som vi faaer om Aftenen, er enten for lidet toget eller sveden. Jeg holder nok af lærde Riger, men jeg vilde nobig have dem enten til Røner eller Husholderster.

Marthe. En, Snak! Men der seer jeg de tvende gamle Mænd komme.

## Scen. 6.

Jeronimus. Frands. Marthe. Espen. En Dreng.

Jeronimus. Hey, jeg laar det umuelig falde, Naboe! I gjør ilde, at I tager saadan forløren Søn i Forvar.

Frands. Jeg forsvaret ikke min Søn mere, thi jeg vil aldrig se ham for mine Øyen; men jeg taler nu for min egen Styb, thi om I bestæmmer ham, lider den hele Familie derved. Vort, du Dreng, hvad har du her at bestille?

Drengen. Der var en, som gav mig et Brev paa Gaden at bære til Far. Gaar.

Frands læser Brevet. Madame la Fleche, en fornemme fransk Dame, har fundet mig for god til at være her i Landet og derfor taget mig med sig til Frankrig. Jeg er vant udenlands til Artighed og Galanterie og derfor umueligen fandt lide de gemeene og grove Folk, som er i min Familie. Jeg kommer ikke meer tilbage. Vil I skrive mig til, da fandt I adressere Brevet à la Mad. la Fleche, Dame très célèbre & très renommée dans la France. Brevet maa skrives paa fransk, thi jeg har sæt mig for inden nogle Maaneder ikke at forstaae et Dansk Ord; men Udskriften paa Brevet maa være saadan: A Monsieur Monsr. Jean de France, gentil homme & grand favori de la Madame la Fleche, Courtisane très renommée, dans la Cour de France. Hviis saadan Udskrift er ikke paa Brevet, skifter jeg det ubrødt tilbage. Je suis le Votre. Jean de France, gentil homme Parisien. Copenhague d. 18. Majus.

Jeronimus. Vil I nu meer erkende ham for Jer Søn? Har jeg nu ikke Frihed at bortgive min Dotter, til hvem jeg hører?

Frands. Jo vist!





Jeronimus. Jeg har lovet hende bort til Jesper Lorenzens Søn.

Frands. Det er en kikkelig Person. Jeg gratulerer.

Jeronimus. Kan jeg overtale Naboe til at komme til Bryllup og være i god Humeur?

Frands. Jo vist, jeg har allerede slaget min Søn af mit Sind.

Jeronimus. Det gjør J vel udi.

Frands. Det meste, som gjør mig ont, er at see mig stilt ved saadan god ærlig Mand, som J, med hvilken jeg havde Forhaabning at blive foreenet ved Svogerskab.

Jeronimus. Eh, Naboe, Jer Datter Visbet er jo voksen?

Frands. Ja, hun er.

Jeronimus. Min Søn Jochum ligesaa. Kan der da ikke blive et nyt Svogerskab?

Frands. Jo, det kan rigtig gaae an, om Jer saa synes.

Jeronimus. Der har J min Haand paa, at han skal blive hendes Husbond; thi han holder, saa min Troe, en Stilling af hende, det har jeg merket.

Mig synes, Naboe, at det er

herefter mere sikkert,

vi gifter tilig Sønner her

End dem af Landet stier.

Af Eders Søns Historie

Exempel man kan tage,

Hvad nytter fremmed Land at see,

Før man faaer Skiæg paa Hage.

See andre Nationer an,

Hvor Ungdom bliver hjemme;

Her eene strøg af Landet man

Skal ud for Dansk at glemme,

At sætte Arv og Midde til

Og lære galne Søder,

Galanterie og Abe-Spil,

En Hoben Rhymods Ceder.

Hvis endelig der reyses maa.

Det kan ey være andet,

Lad Rejsen kun til Elben gaae,

Saa Arven blir i Landet.

Hvad nytter os saa store Spring

I andre Land at gjøre?

Paa Scaven vi kan bedre Ting

Om Rigets Tilstand høre.





# Jeppe paa Bierget eller Den forvandlede Bonde.

Comœdie udi 5 Acter.

## Personer i Comœdien.

Jeppe paa Bierget.	Hans Secretee.
Nille, hans Hustru.	Jacob Skoemager.
Baron Nilus.	Dommeren.

### ACTUS I.

#### Scen. 1.

Nille.

Jeg troer neppe, at der er saadan nogen Slyngel i det hele Herret som min Mand; jeg land neppe faae ham vaagen, naar jeg trækker ham efter Haaret af Sengen. I Dag veed nu den Slyngel, at det er Lørdag og dog alligevel ligger og sover saalænge. Hr. Poul sagde nyelig til mig: Nille! du est alt for haard mod din Mand, han er og bør dog være Herre i Huset; men jeg svarede ham: Nej, min gode Hr. Poul! dersom jeg vilde lade min Mand regiere i Huset et Aar, saa fik hverken Herkabet Land-Gilde eller Præsten Offer, thi han skulde i den Tid drikke op alt, hvad der var i Huset; skulde jeg lade den Mand raade i Huset, der er færdig at sælge Doe-Kab, Kone og Børn, ja sig selv for Brændeviin? hvorpaa Hr. Poul tiebe gandske stil og strøg sig om Munden. Ribefogden holder med mig og siger: Moerkille! agt du kun ikke, hvad Præsten siger. Der staar vel i Ritualen, at du skal være din Mand horig og lydig; men derimod staar der i dit Fæstebrev, som er nyere end Ritualen, at du skal holde din Gaard vedlige og svare din Land-Gilde, hvilket du umuligt land gjøre, dersom du ikke trækker din Mand hver Dag efter Haaret og pryglar ham til Arbejde. Nu trækker jeg ham af Sengen og gif ud i Laden at see, hvordan Arbejdet gif for sig; da jeg kom ind igien, sad han paa Stolen og sov med Bugerne, reverenter talt, paa det ene Been, hvorudover Erabakken strax maatte af Krogen og min gode Jeppe smorres, til han blev fuldkommen vaagen igjen. Det eneste, han er bange for, er Mester Erich (saa kalder jeg Erabakken). Hey, Jeppe! Er din Fæhund endnu ikke kommen i Klæderne? Har du Lust at tale med Mester Erich end engang? Hey, Jeppe, *herind!*

#### Scen. 2.

Jeppe. Nille.

Jeppe. Jeg maa jo have Tid at klæde mig, Nille! jeg land dog ikke gaae som et Svin foruden Buger og Trøse til Døen.

Nille. Har du Stabhals ikke kunnet tage ti Bar Buger paa dig, siden jeg vækkede dig i Maars.

Jeppe. Har du lagt Mester Erich fra dig, Nille?

Nille. Ja, jeg har; men jeg veed strax, hvor han er at finde igjen, dersom du ikke er hurtig. Herhid! See, hvor han kryber. Herhid! Du skal til Døen at klæde mig to Pund grøn Sæbe; see der har du Penge dertil. Men hör! hvis du inden fire Timer ikke er her paa Stebet igjen, da skal Mester Erich danze Polst Dang paa din Ryg.

Jeppe. Hvor land jeg gaae fire Mil i fire Timer, Nille?

Nille. Hvem siger, du skal gaae, du Hanrey, du skal løbe! Jeg har eengang lagt Dommen af; gjør nu, hvad dig lyst!

#### Scen. 3.

Jeppe alene.

Nu gaar den Soe ind og æder Frost, og jeg stakels Mand skal gaae fire Mil og faaer hverken Naadt eller Lort. Land nogen Mand have saadan forbandet Kone, som jeg har? Jeg troer virkelig, at hun er Søstende-Varn til Lucifer. Folk siger vel i Herredet, at Jeppe drikker, men de siger ikke, hvorfor Jeppe drikker; thi jeg fik aldrig saa mange Sug i ti Aar, jeg var under Malicien, som jeg saaer paa een Dag af den slemme Qvinde. Hun slaaer mig, Ribefogden driver mig til Arbejd som et Beest, og Degnen gjør mig til Hanrey. Maa jeg da ikke vel drikke? maa jeg da ikke bruge de Midler, som Naturen giver os at bortdrive Sorg med? Var jeg en Laasse, saa gif jaadant mig ikke saa meget til Gierte, saa dral jeg en heller ikke; men det er en

afgjort Ting, at jeg er en vittig Mand, derfor føler jeg saadant meer end en anden, derfor maa jeg og drille. Min Naboe Moons Christoffersen siger tit til mig, saasom han er min gode Ven: Fanden fare i din tykke Mave, Jeppe! du maatte staae fra dig, saa blev Kiellingen nok god. Men jeg fandt ikke staae fra mig for tre Narfagers Skjib. Først fordi jeg har ingen Corasie. For det andet for den forbandede Mester Erich, som henger bag Sengen, hvilken min Ryg ikke fandt tænke paa, uden han maa græde. For det tredje efterdi jeg er, uden at rose mig selv, et eyegot Gemyt og en god Christen, som aldrig søger at hegne mig, endogsaa ikke paa Degnen, som iætter mig et Horn paa efter et andet; thi jeg offerer ham hans 3 Hellige Dage derfor oven i Riibet, da der er ikke den Værd i ham at give mig et Krus Øl det hele Aar. Intet gik mig meer til Hierte end de spidige Ord, som han gav mig forgangen Aar; thi da jeg fortalte, at en vild Tyr, som aldrig frygtebe noget Renneeste, engang blev bange for mig, svarede han: Randst du ikke begribe det, Jeppe? Tyren saae, at du havde større Horn, end den selv havde, og derfor ey holdt raadeligt at stanges med sin Overmand. Jeg kræver jer til Wibne, got Foll, om ikke saadanne Ord kunde trænge en ærlig Mand til Marv og Been? Jeg er dog saa stikkelig, at jeg har aldrig ønsket Livet af min Kone. Lvert imod, da hun laa iyg af Gvulsot i Fjor, ønskede jeg, at hun maatte leve; thi som Helvede er allerede fuld af onde Dvinder, kunde Lucifer maaskee stikke hende tilbage igjen, og saa blev hun endda værre, end hun er. Men om Degnen døde, vilde jeg glæde mig, saa vel paa mine egne Begne som paa andres; thi han gjør mig kun Fortræd og er Meenigheden til ingen Nytte. Det er en ulærd Diavol; thi han dner ikke til at holde ringeste Tone, end sige stæbe et ærligt Boylsh. Nej, da var hans Formand Christoffer anden Karl. Han tog Troen over fra tolv Degne i sin Tiid, saadant Stemme havde han. Engang sat jeg mig dog for at bryde overtværs med Degnen, som Nille selv hørte derpaa, da han steldte mig for Hanrey, og sagde: Fanden være din Hanrey, Nabs Degn! Men hvad stæbe? Mester Erich maatte strax af Beggen og stille Trætten, saaledes at jeg maatte bede Degnen om Forlæbelse og takke ham, at han som en velstuderet Mand vilde gjøre mit Huus den Værd. Siden den Tiid har jeg aldrig tænkt paa at gjøre Modstand. Ja, ja, Moons Christoffersen! du og andre Vonder har got ved at sige, hvis Koner har ingen Mester Erich liggende bag Sengen. Havde jeg et Onste i Berden, saa vilde jeg bede, at min Kone enten ingen Arme havde, eller jeg ingen Ryg; thi Runden maa hun bruge saa meget, som hun gider. Men jeg maa gaae til Jacob Skoemager paa Begen, han tør nok give mig for en Skilling Brændeviin paa Credit; thi jeg maa have noget at lefste mig paa. Hej, Jacob Skoemager, er du opstaaen? Ent op, Jacob!

Scen. 4.

Jacob Skoemager i blotte Skorte. Jeppe.

Jacob. Hvo Boller vil her ind saa tilig?

Jeppe. God Morgen, Jacob Skoemager!

Jacob. Tal, Jeppe! du est saare tilig paa Færde i Dag.

Jeppe. Lad mig faae for en Skilling Brændeviin, Jacob!

Jacob. Ja nok, flye mig Skillingen!

Jeppe. Du skal i Morgen faae den, naar jeg kommer tilbage.

Jacob. Jacob Skoemager kienster ikke paa Borg; jeg veed, du har jo sagte en Skilling eller to at betale med.

Jeppe. Slam, der har, Jacob! uden nogle Skillinger, min Hustru flyede mig at kioe noget for i Øyen.

Jacob. Jeg veed, du fandt tinge to Skilling af paa de Bærer, du kioer. Hvad er dit Kioemandskab?

Jeppe. Jeg skal kioe to Bund grøn Sæbe.

Jacob. Ey, fandst du ikke sige, at du gav en Skilling eller to mere for Bundet, end du gir?

Jeppe. Jeg er saa bange, min Hustru faaer det at vide, saa faaer jeg en Ulykke.

Jacob. Snaa! hvor stæbe hun faae det at vide? Randst du ikke sværge paa, at du udgav alle Pengene? Du est saa dum som et Fæe.

Jeppe. Det er sandt nok, Jacob, det fandt jeg endelig gjøre.

Jacob. Flye hid din Skilling dal!

Jeppe. See der! men du maa give mig en Skilling tilbage.

Jacob kommer ind med Glasset, drikker ham til. Singot, Jeppe!

Jeppe. Du drak som en Skielm.

Jacob. Ey, jeg veed, det er jo Sædvane, at Verten drikker Gæsterne til.

Jeppe. Jeg veed det nok, men Slam faaer den, der først fandt paa den Sædvane. Din Slaal, Jacob!

Jacob. Tal, Jeppe! Du kommer til at tage for den anden Skilling med; du fandt dog ikke bringe den tilbage. Uden du vil have et Glas Brændeviin til gode, naar du kommer igjen? Thi jeg har, min Troe, ingen ærnest Skilling.

Jeppe. Slam, der gjør. Skal den fortæres, saa skal det strax stee, paa det jeg fandt søle, at jeg faaer noget i Mæven; men drikker du ogsaa deraf, saa betaler jeg intet.

Jacob. Singot, Jeppe!

Jeppe. Gud bevare vore Venner, og Slam faaer alle vore Uvenner! Det gjorde got i Mæven. Ah, ah!

Jacob. Ulykke paa Reysen, Jeppe!

Jeppe. Tal, Jacob Skoemager!

Scen. 5.

Jeppe alene.

Blir lystig og begynder at sange:

En hvid Høne og en broget Høne  
De satte sig op mod en Høne m.

Åh, gib jeg torde drifte for en Skilling endnu. Åh, gib jeg torde drifte for en Skilling endnu. Jeg troer, jeg gjør det. Åh, der blir en Ulykke af. Kunde jeg kun først faae Kroen af Sigte, saa havde jeg ingen Nød; men det er, ligesom en holber mig tilbage. Jeg maa der ind igjen. Dog, hvad er det, du gjør, Jeppe? Jeg seer, Nille ligesom staaer mig for Bøgen med Mester Erich i Haanden. Jeg maa vende om igjen. Åh, gib jeg torde drifte for en Skilling endnu. Min Mave siger, du skal, min Ång, du skal ikke; hvem skal jeg nu gjøre imod? Er ikke min Mave mere end min Ång? jeg meener jo. Skal jeg banke paa? Hej, Jacob Sloemager, herud! Men den forbandede Qvinde kommer mig igjen for. Vilde hun kun saaledes slaae, at Ång-Benene fik ingen Slæde, Riotebe jeg Fanden om det; men hun slaaer jom . . . Åh, Gud bedre mig arme Mand, hvad skal jeg gjøre? Åving din Natur, Jeppe! Er det ikke en Stam, at du skulde styrte dig i Ulykke for et lumpen Glas Brændeviin! Åh, det skal ikke skee denne Gang; jeg maa fort. Åh, gib jeg torde drifte kun for en Skilling endnu. Det var min Ulykke, at jeg først fik Smag derpaa, nu land jeg ikke komme afsted. Fort, Been! Drossen skal splide jer ad, om I ikke gaaer. Åh, de Carnalier vil saa mari ikke. De vil til Kroen igjen. Mine Lemmer fører Krig med hinanden: Måven og Benene vil til Kroen, og Ånggen til Byen. Vil I gaae, I Hundel I Vestier! I Slabhaale! Åh, Potter jare efter dem, de vil til Kroen igjen; jeg har mere Nøye med mine Been at faae dem til at gaae fra Kroen, end med mit broget Hørs at faae det fra Stalden. Åh, gib jeg torde kun drifte for en eneste Skilling endnu. Hvem veed, om Jacob Sloemager ikke tør borge mig for en Skilling eller to, naar jeg beider ham meget derom? Hej, Jacob! nok et Glas Brændeviin for to Skilling!

Scen. 6.

Jacob. Jeppe.

Jacob. See, Jeppe, est du kommen tilbage? Jeg tænkte nok, at du fik for lidt. Hvad vil en Styver Brændeviin forslaae, det land jo ikke komme neben for Pølsen!

Jeppe. Det er sandt, Jacob! Lad mig faae end for en Styver. Sagte. Naar jeg først har drukket, saa faaer han vel at borge mig, enten han vil eller en.

Jacob. Her er en Styver Brændeviin. Jeppe! men Bengene først.

Jeppe. Du land jo sagte borge mig, mens jeg drifter, som der staaer i Ordspøget.

Jacob. Vi agter ingen Ordspøget, Jeppe! Vil du ikke betale forud, saa faaer du ikke en Taar; vi har forsvoret at borge nogen, ikke engang Risfogden selv.

Jeppe græbende. Rand du ikke sagte borge mig? jeg er jo en ærlig Mand.

Jacob. Ingen Vorgen.

Jeppe. Der har du en Styver da, din Bratser! Nu er det gjort; drif nu, Jeppe! Åh, det gjorde godt.

Jacob. Ja det land bage en Skelm indvortes.

Jeppe. Det allerbedste er med Brændeviin, at man faaer saadan Corasie berefter. Nu tænker jeg ikke mere hverten paa min Hustrue eller Mester Erich, saa blev jeg forandret af det sidste Glas. Rand du den Bise Jacob?

Liden Kirsten og Hr. Peder de sad over Bord, Petcheia!

De talte saa meget fiendeligt Ord, Polemeia! Om Sommeren synger den lystige Star, Petcheia!

Fanden ta Nille, den Aller-Mær, Polemeia!

Jeg gil ud i grønne Lund, Petcheia!

Degnen det er en Ratter-Hund, Polemeia!

Jeg satte mig paa min abelgraae Hest, Petcheia!

Degnen det er et Ratter-Vest, Polemeia!

Om I vil vide min Hustrues Navn, Petcheia!

Da heber hun, faae Løst og Stam, Polemeia!

Den Bise har jeg selv gjort, Jacob!

Jacob. Du har Fanden heller.

Jeppe. Jeppe er ikke saa taabelig, som du meener; jeg har ogsaa gjort en Bise om Stomagerne, som gaaer saaledes:

Stomageren med sin Daff og Fiol, Philepom, Philepom!

Jacob. Eh, du Mær, den er gjort over Spillemand.

Jeppe. Ja, det er sandt. Hør, Jacob, gib mig nok for en Styver Brændeviin!

Jacob. Got; nu land jeg see, du er en smuk Rand, som under mit Huns en Skilling.

Jeppe. Hej, Jacob, gib mig kun for fire Skilling!

Jacob. Ja vel!

Jeppe synger igjen.

Jorden drifter Vand,

Habet drifter Soel,

Soelen drifter Hav,

Altting i Verden drifter,

Hvorfor maa jeg daa

Eh drifte ligeaa?

Jacob. Singot, Jeppe!

Jeppe. Mir jul!

Jacob. Godtaar med Halvparten!

Jeppe. Ich tank ju, Jacob! drif man, dat bi Dyvel haal, dat ist dig vel undt.

Jacob. Jeg horer, at du land snalle Tydsk, Jeppe!

Jeppe. Ja vist, det er saa gammel dat; men jeg snatter det ikke gierne, uden jeg er juld.

Jacob. Ja, saa snatter du det dog i det ringeste engang om Dagen.

Jeppe. Jeg har været 10 Aar under Raticien og skulde ikke forstaae mine Sprog!

Jacob. Jeg veed det nok, Jeppe! Vi har jo været i Companen sammen i 2 Aar.

Jeppe. Det er sandt, nu erindrer jeg det. Du blev jo hengt engang, da du løb bort ved Bismar.

Jacob. Jeg skulde henge, men jeg fik Pardon igjen. Saa nær hielper saa mange Mand.

Jeppe. Det var Skæde, du blev ikke hengt.

Jacob. Men var du ikke med i den Auction, som stod paa den Hebe, du vedst vel selv?

Jacob. En, hvor har jeg ikke været med!

Jeppe. Jeg glemmer aldrig den første Bjalme, Svensten Klob. Jeg troer, der saldt paa eengang 3000, om jeg sagde 4000 Mænd. Das ging forbyttet zu, Jacob; du kanst wol das ihukommen. Ich kan nicht negten, daß ik jo bange var in dat Slag.

Jacob. Ja, ja, Døden er haard at gaae paa; man er saa Gudsfrøgtig, naar man gaaer imod Fjenden.

Jeppe. Ja, det er sandt; jeg veed ikke, hvoraf det fandt komme. Thi jeg laae og læste den hele Nat, førend Auctionen skulde staae, i Davids Bialtkar.

Jacob. Jeg undrer mig over, at du som har været Soldat tilforn, lader dig cujonere af din Hustru.

Jeppe. Jeg! Vid jeg kun havde hende hid, saa skulde du see, hvor jeg skulde basteuere hende. Nok et Glas, Jacob! Jeg har endnu 8 Skilling tilbage; naar de ere opdrutne, driller jeg paa Borg. Lad mig faae et Aaruus Øl ogsaa.

Ju Leipzig var en Mand,  
Ju Leipzig var en Mand,  
Ju Leipzig var en Læderen Mand,  
Ju Leipzig var en Læderen Mand,  
Ju Leipzig var en Mand.  
Die Mand han nam en Fru etc.

Jacob. Singot, Zeppel

Jeppe. Hey! he . . . y! he . . . Din Staal og min Staal og alle gode Benner's Staal, he . . . he . . . y!

Jacob. Vil du ikke drille Misogdens Staal?

Jeppe. Jo nok, giv mig for en Skilling endnu. Misogden er en stikkelig Mand; naar vi stiller ham en Daler i Næven, gjør han sin Saligheds Eed for Herfabet, at vi ikke skald betale Land-Gilde. En Skielm, der nu har flere Penger; du borger mig nok for en Styver eller to.

Jacob. Ney, Jeppe, du taaler ikke at drille meer nu. Jeg er ikke den Mand, der vil, at Giefterne skal overvælde sig i mit Huus og drille meer, end de har got af. Jeg vil heller miste min Næring; thi det er en Synd.

Jeppe. Hey, nok for en Styver!

Jacob. Ney, Zeppel! Nu stienker jeg ikke meer; tænkt, at du har en lang Vey at gaae.

Jeppe. Hundsvot, Caronie, Beest, Slynget, hey, he . . . y . . . y!

Jacob. Far vel, Zeppel! Lykke paa Rejsen!

#### Scen. 7.

Jeppe alene.

Åh, Zeppel du est fuld som et Beest. Mine Been vil ikke bære mig. Vil I staae eller ey, I Carnalier? Hey jaal! Hvad er Klossen? Hey, Jacob Hundsvot! Stuster! hey, nok for en Styver. Vil I staae, I Hundel! Ney Drollen far efter mig, om de vil staae. Tak, Jacob Skoemager! lad os faae en frisk. Hør, Kammerat! hvor gaaer Vegen til Vyen? Staae, siger jeg; see Beestet er fuld. Du drak som en Skielm, Jacob! er det for en Styver Brændevin . . . Du maaler som en Tyrk. Medens han saa taler, falder han om og blir liggende.

#### Scen. 8.

Baron Riks. Secretæren. Kammer-Tiener.  
2 Løfeyer.

Baronen. Det lader sig ansee i Aar til et frugtbar Aar; see engang, hvor tyk Duggen staaer. Secretæren. Ja, det er sandt, Eder's Raadel men det bethder, at en Tonde Dug vil ikke komme høiere i Aar end til 5 Mark.

Baronen. Det vil intet sige. Vonderne staaer sig dog altiid bedre i de gode Tider.

Secretæren. Jeg veed ikke, hvordan det er, Eder's Raadel Vonderne slage sig dog altiid og vil have Sædkorn, enten Aaret er frugtbar eller ey. Naar de har noget, saa driller de desmere. Her boer en Kroemand i Naboe-Lauget, som heber Jacob Skoemager, som hjælper mægtig til at gjøre Vonden fattig; de siger, at han kommer Salt i sit Øl, at de skal tørste, jo mere de driller.

Baronen. Den Karl maa vi have affasket. Men hvad er det, som ligger paa Vegen? Det er jo en død Mand. Man hører ikke andet end Ulykke. Spring en hen og see, hvad det er!

1. Løfey. Det er Jeppe paa Bierget, som har den onde Kone. Hey op, Zeppel! Ney, han vaagner ikke op, om vi sloge og trakke ham efter Haaret.

Baronen. Lad ham kun blive, jeg havde nok lyst at spille en Comoebie med ham. I pleyer at være frugtbar paa Inventioner; land I nu ikke hitte paa noget, som kan divertere mig?

Secretæren. Mig synes, at det blev artigt om man bandt en Papir-Krabe om hans Hals eller klippede Haaret af ham.

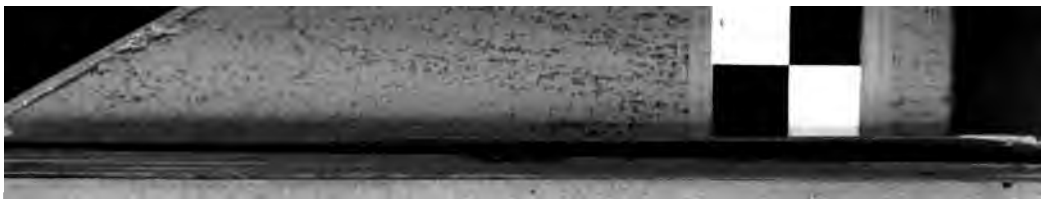
Kammer-Tieneren. Mig synes, at det var endnu artigere, om man smurte hans Ansigt over med Blet og udfatte saa nogen at eftersee, hvorledes hans Kone tog imod ham, naar han kom hjem i den Postur.

Baronen. Det er got nok. Men hvad gielder, at Erich hitter paa noget, som er artigere? Stig frem din Veening, Erich!

Erich Løfey. Jeg holder for, at man skulde klæde ham gandske af og legge ham i Herrens beste Seng, og om Morgenen, naar han vaagnebe, stille os alle an mod ham, ligesom han var Herren paa Gaarden, saa at han ikke skulde vide, hvorledes han var snøet eller vendt. Og naar vi saaledes havde faaet ham i de Tanker, at han var Baronen, skulde vi drille ham ligesaa drullen igien, som han nu er, og legge ham i sine gamle Klæder paa denne samme Møding. Hvis saadant med Forstand blev eregeret, vilde det have en underlig Virkning, og han vilde bilde sig ind enten at have drømt om saadan Ulyksalighed eller at have virkelig været i Paradiis.

Baronen. Erich! du est en stor Mand og derfor har ikke uden store Anslage. Men end om han vaagnebe op i det samme?

Erich. Det er jeg vis paa, at han ikke gjør, Eder's Raade; thi denne samme Jeppe paa Bierget er en af de stærkeste Sovere i det hele Herret. Man forsøgte forgangen Aar at hefte en Raquet bag ved hans Nakke, men da Raquetten gik løs, vaagnebe han derfor ikke op af sin Sæve.



ogjaa hørt om en anden Mand, der efter en lang Feber faldt ubi de Griller, at hvis han kastede sit Band fra sig, skulde Landet forgaae af en Flod. Ingen kunde faae ham af de Tanker, thi han sagde sig at ville døe for det gemeene Beste. Han blev cureret paa saadan Maneer: Man stillede Bud til ham som fra Commendanten, at saasom Hyen frugtede sig for en Belehring, og der var ikke Band i Gravene, han da vilde fylde dem for at hindre Fienden Afgang til Hyen, hvorudover den Syge blev glad, at han kunde tjene sit Fæderneland og sig selv med, og blev saa fikt baade ved sit Band og sin Sygdom.

2. Doctor. Jeg kand fremføre Exempel af en anden Historie, som er passeret i Tydskland. En Edelmand som engang ubi et Verts-Huus, hvor da han havde spiset og vilde gaar til Sengs, hang han sin Guldklaede, som han plejede at bære om Halsen, paa Væggen i Herberget. Verten gav nøye Agt derpaa, fulgte ham til Sengs og ønskede ham en god Nat; men da han fornam, at Edelmanden sov, sneeg han sig ind ubi Kammeret og tog 60 Deed bort af Klæden og hang den saa paa Væggen igien. Giesten staaer op om Morgenen, lader sin Hest sadle og isører sig sine Klæder. Men da han skulde binde Klæden om Halsen, fornam han, at den havde mist den halve Deel af sin Længde, begynder derfor at raabe, at han var bestaalet. Verten, som stod uden for Døren og lurede, løber strax ind og lader, ligesom han bliver gandske forstreckt, raabende: Åh, hvilken krefftelig Forandring! Da Giesten spurte ham, hvi han saadan tog afsted, sagde han: Åh, min Herrel Jer Hoved er bleven eengang saa stort, som det var i Gaar. Hvorpaa han bar frem et falkt Spejl, som viste en Tiing eengang saa stort, som det er i sig selv. Da nu Edelmanden saae sit Hoved saa stort i Spejlet, faldt han i Graad og sagde: Åh, nu merker jeg Marjagen, hvi min Klæde er bleven saa kort. Hvorpaa han satte sig paa sin Hest, svøbte Hovedet i sin Kappe, at ingen skulde see det paa Veyen. Der siges, at han siden mange Dage holdt sig hjemme og ikke kunde komme sig af de Griller, men troede, at Klæden ikke var bleven for kort, men Hovedet for stort.

1. Doctor. Der ere utallige Exempler paa saadanne Indbildinger. Jeg erindrer ogsaa at have hørt tale om en, der bildte sig ind, at hans Hætte var 10 Fod lang, og varede alle ad, som mødte ham, at de ikke skulde komme for nær.

2. Doctor. Domine Frater har vel hørt Historien om den Mand, der bildte sig ind, at han var død? En ung Person faldt ubi de Griller, at han var død, og derfor lagde sig paa en Viig-Baare og vilde hverken æde eller drikke. Hans Beuner foreskillede ham saadan Daarlighed og brugte alle Kunstner at bevæge ham til at æde, men forgæves; thi han afsuiste dem kun med Latter, foregivende, at det var mod alle Regler for døde Folk at æde og drikke. Endelig paatog sig en forfaren Mand i Medicinen at curere ham paa en underlig Maade: Han fik en Tiener til ogjaa at udgive sig for død og lade sig med Stag udføre til samme Sted, hvor den Syge laae. Disse tvende laa længe først og saar paa hinanden. Omfjeder

begyndte den Syge at spørge den anden ad, hvorfor han var dødskommen; hvilken svarede: fordi han var død. Dernæst begyndte de at spørge hinanden om Maaden, paa hvilken de var døde, hvilket enhver vidtløstigt fortalte. Derpaa kommer nogle, som dertil vare bestilte, og bringer den fidske sit Aftens-Maaltid til, hvorved han reyste sig af Kisten og gjorde et got Maaltid, sigende til den anden: Skal du ikke ogjaa snart spise? Den Syge forundrer sig derover og spurte, om det kunde staae en død Mand an at spise, men fik til Svar, at dersom han ikke spise, kunde han ikke længe være død. Han lod sig derfor overtale først at spise med den anden, siden love, staae op, klæde sig paa, ja han efterabede den anden i alting, indtil han ogjaa blev levende igien og klog med ham. Jeg kunde give utallige fleer Exempler paa saadanne selsomme Indbildinger. Saaledes er det ogjaa gaaet til denne Gang med naadige Herre, at han indbilder sig at være en fattig Bonde. Men Herren maa staae de Tanker af sit Sind, saa blir han strax frisk igien.

Jeppe. Men mon det kand være mueligt, at det er af Indbilding?

Doctor. Ja vist; Herren har hørt af disse Historier, hvad Indbildinger kand gjøre.

Jeppe. Er jeg da ikke Jeppe paa Bierget?

Doctor. Nej vist.

Jeppe. Er da ikke den onde Nisse min Kone?

Doctor. Ingenlunde; thi Herren er Enke-Mand.

Jeppe. Er det og lutter Indbilding, at hun har en Grabast, som heder Mester Erich?

Doctor. Lutter Indbilding.

Jeppe. Er det ey heller sandt, at jeg skulde til Hyen i Gaar at købe Sæbe?

Doctor. Nej.

Jeppe. Ey heller, at jeg drak Pengene op hos Jacob Skomager?

Kammer-Tieneren. Ey, Herren var jo med os paa Jagt den hele Gaars-Dag.

Jeppe. Ey heller, at jeg er Hanreth?

Kammer-Tieneren. Ey, Fruen er jo død for mange Aar siden.

Jeppe. Åh, jeg begynder allerede at fatte min Daarlighed. Jeg vil ikke tænke paa den Bonde mere; thi jeg kand merke, at en Drøm har bragt mig i den Vildfarelse. Det er dog underligt, hvor et Mennekte kand falde i flige Griller.

Kammer-Tieneren. Vil Herren behage at spadserer lidt i Haven, mens vi laver noget Frokost til?

Jeppe. Ja nok; men den det maa stee i en Hast, thi jeg er baade hungtig og tørstig.

### ACTUS III.

#### Scen. 1.

Jeppe. Kammer-Tieneren. Secretairen.

Jeppe kommer fra Haven med sin Sutte, og et lille Bord er båret.

Jeppe. Ha, ha, jeg seer, Bordet er alt båret. Kammer-Tiener. Ja, alting er færdig, naar

Eders Raade behager at sætte sig ned. Jeppe sætter sig ned. De andre staar bag ved Stolen og leer af hans Naader, naar han griber med alle 5 Fingre ud i Hædet, ræber over Bordet, smider sig med Fingrene og smør det paa Naaderne. Vil Herren befale, hvad Viin han lystet!

Jeppe. I veed jo vel selv, hvad Viin jeg plejer at drikke om Morgen.

Kammer-Tieneren. Det er Rhinſt-Viin, som Herren plejer helst at drikke. Derfor den ikke smager Herren, sand han faae strag anden.

Jeppe. Den er noget for suur. I maa komme noget Riisb deri, saa blir den god; thi jeg er meget for Sødt.

Kammer-Tieneren. Her er Canari-Sæt, om Herren vil smage den.

Jeppe. Det er en god Viin. Straaler alle! Over Gang han drifter, blæser i Trompeter. Hey, pas op, Karle! nok et Glas Viin af Canari-Sæt, forstaar I vel! Hvor har du faaet den Ring, som du bær paa Fingeren?

Secreteren. Den har Herren selv givet mig.

Jeppe. Det sand jeg ikke erindre; giv mig den tilbage, jeg maa have gjort det i Druffenſkab. Man gir jo ikke saadanne Ringe bort. Jeg vil efterſee ſiden, hvad andre Sager I har faaet. Tienerne ſkal ikke have mere end Koſt og Løn; jeg ſand ſværge paa, at jeg ikke erindre at have foræret jer noget i Særdeleſhed, thi hvorfor ſkulde jeg gjøre det? Den Ring er jo over 10 Rdlr. værdt. Nej, nej, I gode Karle, ikke ſaa, ikke ſaa! I maa ikke betiene jer af jer Herſkabs Stræbelighed og Druffenſkab. Naar jeg er drukken, ſaa er jeg færdig at give mine Buxer bort; men naar jeg har ſøbet Ruſen ud, tar jeg mine Foræringer tilbage. Jeg ſil ellers en Ulyſte af min Huſtrues Riis. Dog, hvad ſiger jeg? Nu falder jeg i forrige galne Tanter igjen og kommer ikke ihu, hvem jeg er. Giv mig nok et Glas Canari-Sæt. Samme Skaal! Trompeterne blæſer igjen. Vir Agt paa, hvad jeg ſiger, Karle! det maa tiene jer til Underretning herefter, at naar jeg giver noget bort om Aftenen i Druffenſkab, maa I levere det tilbage om Morgen igen. Naar Tienerne ſaaer mere, end de ſand æde op, blir de ſtoragtig og kaſter paa Raſten af Herſkabet. Hvor meget er din Løn?

Secreteren. Herren har ſtedſe givet mig 200 Rdlr. om Aaret.

Jeppe. Du ſkal have Diævelen ikke 200 Rdlr. herefter; hvad Gavn gjør du for 200 Rdlr.? Jeg maa ſelv ſlæbe ſom et Væſt og ſtaa paa Læden fra Morgen til Aften og ſand neppe . . . See nu kommer de forbandede Bønde-Griller igjen. Giv mig nok et Glas Viin. Han drifter og Trompeterne blæſer. 200 Rigsdaler! det er jo at ſlaa Huuden af ſit Herſkab. Hør, veed I hvad, I gode Karle, naar jeg har ſpiſet, har jeg i Sinde at henge op hver anden her paa Gaarden. I ſkal vide, at jeg ikke er at ſtemte med udi Bønde-Sager.

Kammer-Tieneren. Vi vil give tilbage alt, hvad vi har oppebaaret af Eders Naade.

Jeppe. Ja, ja, Eders Naade, Eders Naade! Complementer og Baſelementer har vi got Riisb paa i diſſe Læder. I vil ſtryge mig om Munden med Eders Naade, indtil I ſaaer alle Bøngene

bort, og I blir mine Naader igjen. Munden ſiger nok Eders Naade, men Hiertet Eders Na. I taler ikke, hvad I meener Karle! I Betientere ere ligefom Abner, der kom og hiſſede Roland, ſigende: Hil være dig, min Broder! og med det ſamme ſtikker ham Dolken i Hiertet. Troe mig, at Jeppe er ingen Na. De ſalder alle paa Naar og veber om Naade. Staaer kun op igjen, Karle, til jeg har ſpiſet. Siden vil jeg ſee efter, hvor det henger ſammen, hvilſte ſom har fortient at henges eller ey. Nu vil jeg holde mig lyſtig.

## Scen. 2.

Jeppe. Kammer-Tieneren. Rifogden. Secreteren.

Jeppe. Hvor er min Rifogd?

Kammer-Tieneren. Han er her udenfor.

Jeppe. Lad ham ſtrag komme ind.

Rifogden kommer ind udi en ſolbknappet Kiøle, med Bælg om Livet. Har Eders Naade noget at befale?

Jeppe. Intet, uden at du ſkal henges.

Rifogden. Jeg har jo intet Ont gjort, Eders Naade! Hvorfor ſkal jeg henges?

Jeppe. Eft du ikke Rifogd?

Rifogden. Jo, jeg er, Eders Naade!

Jeppe. Og du ſpør endda, hvorfor du ſkal henges?

Rifogden. Jeg har dog tient Eders Naade ſaa troelig og rebelig, og været ſaa ſittig i mit Embede, ſaa at Eders Naade har roſet mig altid frem for andre ſine Tiener.

Jeppe. Ja viſt har du været ſittig i dit Embede, det ſand man jo ſee paa dine ſtøbte Sølvknapper. Hvad ſaaer du aarlig til Løn?

Rifogden. Et halv hundrede Rigsdaler aarlig.

Jeppe gaaer og ſpaderer lidt frem og tilbage. Et halv hundrede Rigsdaler? Ja, du ſkal ſtrag henge.

Rifogden. Det ſand jo ikke være mindre, naadige Herre, for et heelt Naars møyſom Dienſte.

Jeppe. Juſt derfor ſkal du henges, efterdi du ſaaer kun et halv hundrede Rigsdaler. Du har Bønge til ſolbknappet Kiøle, til Krusebøller for Hænderne, til Sille-Bøng bag i Haaret og har kun 50 Rdlr. om Aaret. Maa du da ikke ſtiæle fra mig arme Mand; thi hvor ſkulde det ellers komme fra?

Rifogden paa Naar. Ach, naadige Herre, ſpar mig dog for min fattige Huſtrues og umyndige Børns Skyld!

Jeppe. Har du mange Børn?

Rifogden. Jeg har 7 levende Børn, Eders Naade!

Jeppe. Ha, ha, 7 levende Børn? Fort, heng ham, Sekſter!

Secreteren. Ach, naadige Herre, jeg er jo ingen Bøddel.

Jeppe. Hvad du ikke eft, det ſandſt du blive; du ſeer ud til allehaande. Naar du har hængt ham, ſkal jeg ſiden henge dig ſelv.

Rifogden. Ach, naadige Herre, er der ingen Pardon?

Jeppe gaaer og ſpaderer igjen, sætter ſig ned at drikke ſaaer op igjen. Et halv hundrede Rigsdaler, Naar og ſpør Børn! Vil der ingen anden henge dig

jaa skal jeg gjøre det selv. Jeg veed nok, hvad J er for Karle, J Røfogder! jeg veed, hvorledes J har omgaaet med mig selv og andre stakkels Bønder... Eh, nu kommer de forbandede Bønder... Griller mig i Hovedet igjen. Jeg vilde sige, jeg veed eders Væsen og Handtering saa vel paa mine Fingre, at jeg selv kunde være Røfogd, om det kunde gielde. J faaer Floden af Melken, og Herklabet faaer en Vort (med Tugt at sige). Jeg troer, om Verden staaer længe, saa blir Røfogder Junkere, og Junkere igjen Røfogder. Naar Bønden stikker jer eller jere Koner noget i Næven, saa heber det, naar J kommer til Herklabet: Den stakkels Mand er villig og slittig nok, men ukillige Ulykker staaer ham til, at han ikke kan betale; han har en ond Jord, der er kommen Stab paa hans Dvæg og andet saabant, med hvilken Snal Herklabet maa lade sig affpise. Trov mig, go Karl, jeg lar mig ikke saaledes tage ved Næsen; thi jeg er selv en Bønde og en Bøndes Søn... See nu kommer dette Koglerie igjen. Jeg siger, jeg er selv en Bøndes Søn; thi Abraham og Eva, vore første Forældre, vare Bønder. Secreteren falder ogsaa paa Knæ. Ach, naadige Herre, hav dog Barmhertighed med ham for hans fattige Hustrues Styld; thi hvoraf skal hun siden leve at føde Kone og Børn?

Jeppe. Hvem siger, de skal leve? Man kan jo leve dem op med.

Secreteren. Ach, Herre, det er saadan yndig, smul Kone.

Jeppe. Saa? du maa skee er forlibt i hende, efter som du tar dig hende saa an. Lad hende komme herind!

## Scen. 3.

Røfogdens Kone. Jeppe. De andre.

Konen kommer ind og tyller paa hans Haand.

Jeppe. Est du Røfogdens Kone?

Konen. Ja, jeg er, naadig Herre!

Jeppe tar hende paa Brystet. Du est kion. Vil du sove hos mig i Nat?

Konen. Herren har at befale ubi alting; thi jeg er i hans Tjeneste.

Jeppe til Røfogden. Vil du tilståde, at jeg ligger hos din Kone i Nat?

Røfogden. Jeg takker Herren, at han beviser mit ringe Huus den Væ.

Jeppe. Se her, sæt en Stol til hende, hun skal spise med mig. Hun sætter sig ved Bordet, æder og drifter med ham. Han blir jaloux paa Secreteren og siger: Du skal faae en Ulykke, derimod du seer paa hende. Saa tit han kaster Bue til Secreteren, strag staaer han Konens af hende og seer paa Jorden. Han smuger en forlibt sammeldags Bile, medens han sidder til Bords med hende. Jeppe befaler at spille en Volf Tany og banker med hende, men falder 3 Gange af Trukkestab endelig den fjerde Gang blir han liggende og falder i Svov.

## Scen. 4.

Baronen. De andre.

Baronen. Han sover alt dugtig. Nu har vi spillet vundet; men vi havde selv nær bleven med narret. thi han havde i Sinde at tyranni-

ser over os, hvorudover vi enten maatte have fordervet Historien eller ladet os ilde medhandle af denne grove Bønde, af hvis Opførsel man kan lære, hvor tyrannisk og hofmøbig slige Folt bliver, der af Skarnet i Hast kommer til stor Værdighed. Jeg havde nær i en ulykkelig Tid paataget mig en Secretaires Person, thi havde han ladet mig prygle, saa havde der blevet en forstyrret Historie, der havde underkastet mig ikke mindre Følske Maille end Bønden. Det er best, vi lader ham sove endnu lidt, førend vi fører ham i hans stibne Bønde-Klæder igjen.

Erich. Ach, Herre, han sover alt som en Steen, see her, jeg kan staae paa ham, han føler det ikke.

Baronen. Fører ham da ud og fuldbender Comoebien!

## ACTUS IV.

## Scen. 1.

Jeppe

forestilles liggende paa en Nøbing i sine gamle Bønde-Klæder, vaagner op og raaber:

Høj Sækketeer, Kammer-Tiener, Valseher! nok et Glas Carnali-Sæt! Seer sig om og gader sine Dyne ligesom tilforn, tar paa sit Hoved og faaer sin gamle brede Hat i Haanden. gnifter Dynene og vender hatten om paa alle Kanter, seer paa sine Klæder og kender sig selv igjen. begynder at tale: Hvor længe var Abraham i Paradis? Nu kender jeg, men desværre, alting igjen, min Seng, min Trøye, min gamle Hanrey-Hat, mig selv; det er andet, Jeppe! end at drikke Carnali-Sæt af forghldte Glas, at sidde til Bords med Valseher og Sækketeer bag sin Stool. Det Gode varer desværre albrig længe. Ach, ach, at jeg, som var saadan naadig Herre for stallet Tid siden, skal see mig i saa slet Tilstand, min prægtige Seng forvandlet til en Nøbing, min Gylde-ithlles Hue til en gammel Hanrey-Hat, mine Valseher til Sviin og mig selv fra en stor og naadig Herre forvandlet til en uel Bønde igjen! Jeg meenebe, naar jeg vaagnebe op igjen, at finde mine Fingre besat med Guldringe, men de ere (reverenter talt) beseglet med andet. Jeg meente, at fordre mine Betientere til Regnskab, men nu maa jeg selv lave min Rhy til, naar jeg kommer hjem og skal gjøre Regnskab for mit Forhold. Jeg tænkte, da jeg vaagnebe, at gribe efter et Glas Carnali-Sæt, men sit med Tugt at sige en V. i Haanden. Ach, ach, Jeppe! den Voelig ubi Paradis var kun kort, og din Glæde sit hastig Ende. Men hvem veed, om det samme ikke kan vederfare mig, hvis jeg legger mig til Hvile nok engang. Ach, ach, gid det vilde hende mig. Ach, gid jeg kunde komme der igjen. Legger sig at sumre igen.

## Scen. 2.

Rille. Jeppe.

Rille. Mon jeg skal troe, at han er kommen i Ulykke? Hvor kan dog dette være? Enten har Janden taget ham, eller (det, som jeg meer er bange for: sidder han i en Kroe og drifter Pengene op. Jeg var en Giel berudi, at jeg betrøede den Trukkestolt 12 Skilling paa een gang. Mer-



hvad seer jeg? Rigger han ikke der i Skarnet og snorter? Ah, jeg elendige Menneſte, der ſkal have ſaadan Beſt til Mænd. Din Kyg ſkal betale det dyrt nok. Efter ſig lagte han og gik ham et Slag af Veſter Frisk for Rumpen.

Jeppé. Hey, hey! hielp, hielp! Hvad er det? hvor er jeg? hvem er jeg? hvem ſlaar mig, hvorfor ſlaar man mig? hey!

Kille. Jeg ſkal lære dig ſtrag, hvad det er. Slaar ham paa nye igjen og trækker ham efter Gaaret.

Jeppé. Ah, min hjerte Kille, ſlaa mig ikke mere, du vedſt ikke, hvad mig er vederfare.

Kille. Hvor har din Fylbehund været ſaa længe hende? hvor er Søden, du ſkulde kiobe?

Jeppé. Jeg kunde ikke komme til Byen, Kille.

Kille. Hvorfor kunde du ikke komme til Byen?

Jeppé. Jeg blev optagen paa Beyen til Paradiis.

Kille. Til Paradiis! Prægler ham. Til Paradiis! Slaar ham atter. Til Paradiis! Slaar ham igjen.

Vil du ſigere mig oven i Købet?

Jeppé. Na, aa, aal ſaa ſandt ſom jeg er en ærlig Mænd, er det ikke ſandt.

Kille. Hvad er ſandt?

Jeppé. At jeg har været i Paradiis.

Kille repeterer: I Paradiis! og ſlaar ham igjen.

Jeppé. Ah, min hjerte Kille, ſlaa mig ikke meer!

Kille. Fort, bekiend, hvor du har været, eller jeg ſkal myrde dig.

Jeppé. Ah, jeg vil gierne bekiende, hvor jeg har været, derſom du ikke vil ſlaa mig mere.

Kille. Bekiend da!

Jeppé. Svær paa, at du ikke vil ſlaa mig mere da!

Kille. Nej!

Jeppé. Saa ſandt ſom jeg er en ærlig Mænd og heder Jeppé paa Bierget, ſaa er det ſandt, at jeg har været i Paradiis og ſet de Ting, ſom du ſkal forundre dig over at høre. Kille prægler ham igjen og trækker ham ind efter Gaaret.

### Scen. 3.

Kille alene.

Saa, din Fylbehund, ſov nu forſt Ruſen ud, ſiden ſkal vi videre tales ved. Saadanne Sviin, ſom du eſt, kommer ikke i Paradiis. Tænk engang, hvorledes det Beſt har drukket Forſtanden bort. Men har han gjort ſig til gode paa min Beſoſtning, ſaa ſkal han og ærlig poenitere derfor, thi han ſkal i 2 Dage ſaae hverken Vaadt eller Tørt; inden den Tiid ſkal nok Grillerne forgaae ham om Paradiis.

### Scen. 4.

Tre bekvæmmede Mænd. Kille.

3 Mænd. Boer her ikke en Mænd, ſom heder Jeppé?

Kille. Jo, her gjør.

3 Mænd. Eſt du hans Huſtrøe?

Kille. Ja. Gud bedre, desvær.

3 Mænd. Vi maa ind at tale med ham.

Kille. Han er ganſke drukken.

3 Mænd. Det vil ikke ſige; fort, ſaf ham

herud, eller det hele Huus geraader i Ulykke! Kille gaar ind og ſpder Jeppé ud med ſaadan Fart, at han ſpder en af de 3 Mænd om paa Gulvet med ſig.

### Scen. 5.

Jeppé. 3 Mænd.

Jeppé. Ah, ah, 3 gode Mænd! nu ſeer I, hvilken Røne jeg har at drages med.

3 Mænd. Du fortiener ikke anden Medſart; thi du eſt en Miſdæder.

Jeppé. Hvad Ont har jeg da gjort?

3 Mænd. Det ſkal du ſtrag ſaae at vide, naar Retten blir holdet.

### Scen. 6.

2 Advocater. Dommeren. Jeppé.

Dommeren kommer ind med en anden Betient og ſætter ſig paa ſin Stool. Jeppé bagbunden blir bragt for Domſtoien. En træder frem og beſtyrder ham ſaaledes:

Her er en Mænd, Hr. Dommer, ſom vi land vidne at have ſet indſnige ſig ubi Baronens Huus, givet ſig ud for Herren, iſort ſig hans Klæder, tyranniseret med hans Betienter, hvilket ſaaſom det er et uhorligt drifigt Eihlle, ſaa paastaar vi paa vor Herres Begne, at det paa en ſærdeles Maade maa ſtraffes, andre Voldsmand til Exempel og Forſtrekſe.

Dommeren. Er det ſandt, ſom du beſtyrdes for? Siig frem, hvad du har til din Forſvar; thi vi ville ingen domme uhort.

Jeppé. Ah, jeg arme Menneſte, hvad ſkal jeg ſige? Jeg bekiender at have fortient Straf, men alleene for de Penge, jeg drak op, ſom jeg ſkulde kiobe Søbe for; jeg bekiender ogſaa, at jeg har nyelig været paa et Slot, men hvor jeg kom derhen, og hvor jeg kom derfra igen, ved jeg ikke.

1. Advocat. Her hører Dommeren af hans egen Bekiendſe, at han har drukket ſig fuld og ubi Drukkenſkab begaaet ſaadan uhorlig Miſgierning; ſaa der nu ikkun ſlaar tilbage at riende ubi, om en ſaadan grov Miſdædere kan undſkybe ſin Miſgierning med Drukkenſkab. Jeg meener nej; thi paa den Maade kunde hverken Hoer eller Mord blive ſtraffet, enhver ſkulde ſøge ſaadanne Udfugter og ſige, at det var gjort i Drukkenſkab. Og omendſkiønt han land bevise ſig at have været drukken, blir hans Sag derfor ikke bedre; thi det heder: Hvad en bedriver i Drukkenſkab, ſkal han bøde for, naar han blir ædrue. Det er jo bekiendt, hvorledes ſaadan Miſgierning nyelig blev ſtraffet, omendſkiønt Miſdæderen lod ſig af Genſoldighed forføre at give ſig ud for en ſtor Herre; men hans Genſoldighed og Uvidenhed kunde ikke redde ham fra Døden. Thi Straf er alleene indført andre til Exempel. Jeg vilde nok fortælle Hiſtorien, derſom jeg ikke frygtede at opholde Retten dermed.

2. Advocat. Gunſtige Hr. Dommer! Denne Sag kommer mig ſaa underlig for, at jeg ikke land ſaae ſaadan Hiſtorie i mit Hoved, endſkiønt der vare end flere Bidner. En eenfoldig Bønde ſkulde ſuige ſig ind paa Herrens Gaard og paatage ſig hans Perſon uden at kunde paatage ſig ogſaa hans Anſigt og Etikette? Hvorledes kunde han komme ind i Herrens Sovetammer, hvorledes kunde han iſøre ſig Herrens Klæder, uden nogen

skulde blive det vaer? Ney, Hr. Dommer, man laud see, at det er opspundet Verf af denne stakkels Mand's Fiender. Haaber derfor, at han blir frikiendt.

Zeppé grædende. Ach, Gud velsigne din Mund. Jeg har et Stykke Tobak i min Buge-Comme, om I ikke vil forjmaa; det er saa got, som nogen ærlig Mand vil tygge.

2. Advocat. Behold kun din Tobak, Zeppé! At jeg taler for dig, er ikke for Stient og Gave, men alleene af christen Medlidenshed.

Zeppé. Om Forlæbelse, Hr. Procurator, jeg havde ikke tænkt, at I Jolt vare saa ærlige.

1. Advocat. Hvad som min Collega fremfører til denne Misbæders Befrielse, grunder sig alleene paa Visninger. Her spørges ikke, om det er rimeligt, at saadant land see eller ey, men der bevises, at det er steet, saavel af Vidner som af hans egen Tilstaaelse.

2. Advocat. Hvad en Mand tilstaaer ubi Frygt og Forskæffelse, saadan Tilstaaelse land ikke være gyldig. Mig synes derfor, det er best at give denne eenfoldige Mand Tid til at betænke sig og adspørge ham paa nye derom. Hør, Zeppé! betænk dig, hvad du siger; tilstaaer du det, som du bestyldes for?

Zeppé. Ney, jeg vil giøre min høieste Eed paa, at det er Løgn, alt hvad som jeg svor paa tilforn; thi jeg har i 3 Dage ikke været af mit Huus.

1. Advocat. Hr. Dommer! jeg meener usorgribelig, at det ikke maa tillæbes nogen at sværge, der er først overbevist af Vidner og siden selv har tilstaaet sin Misgierning.

2. Advocat. Jeg meener jo.

1. Advocat. Jeg meener nej.

2. Advocat. Naar Sagen er af saadan underlig Bestaaenhed.

1. Advocat. Der hjælper ingen Omstændigheder mod Vidner og Tilstaaelse.

Zeppé. Ach, gid de kunde komme i Haar sammen, saa skulde jeg imidlertid tage fat paa Dommeren og prygge ham saa, at han skulde glemme baade Lov og Forordning.

2. Advocat. Men hør, Hr. Collegal endskjønt Gierningen tilstaaes, saa har dog Manden ingen Straf fortient; thi han har jo intet Ont gjort paa Gaarden, hverken Mord eller Tyverie.

1. Advocat. Det vil intet sige; intentio furandi er det samme som furtum.

Zeppé. Tal Dansk, din sorte Hund! saa skal vi nok svare for os.

1. Advocat. Thi enten en blir greben, naar han vil stæle, eller naar han har stælen, saa er han Tyv.

Zeppé. Ach, naadige Dommer! jeg vilde gierne hænges, dersom denne Procurator maatte hænges ved Siden af mig.

2. Advocat. Holdt inde med slige Ord, Zeppé! du fordrer din Sag kun meer dermed.

Zeppé. Hvorfor svarer I ikke da? Sagte. Han staaer som et dumt Bæst.

2. Advocat. Men hvorfra bevises det furandi propositum?

1. Advocat. Qvicumque in ædes alienas

noctu irrumpit, lanquam fur aut nocturnus grassator existimandus est; atqui reus hic ita, ergo . . .

2. Advocat. Nego majorem, qvod scilicet irruperit.

1. Advocat. Res manifesta est, tot legitimis testibus exstantibus, ac confitente reo.

2. Advocat. Qvicumque vi vel metu coactus fuerit confiteri . . .

1. Advocat. Ey, hvor er den Vis? hvor er den Metus? det er kun Krog-Løve.

2. Advocat. Ney, I bruger Krog-Løve.

1. Advocat. Det skal ingen ærlig Mand sige mig paa. De tar hinanden for Brykter, og Zeppé springer bag til og river den første Advocats Perucue af.

Dommeren. Respekt for Retten! Holdt op, jeg har alt nok. Læser Dommen op. Saasom Zeppé paa Bierget, Niels's Søn paa Bierget og Zeppes Sonne-Søn sammesteds, er overbevist, saavel af lovlige Vidner som af egen Bekendelse, at have indkjøbt sig paa Baronens Slot, iført sig hans Klæder og handlet ilde med hans Tienere: Saa dømmes han til at omkommes med Gift, og naar han er død, hans Legeme at ophænges i en Galge.

Zeppé. Ach, naadige Dommer, er der ingen Bardon?

Dommeren. Ney, ingenlunde. Dommen skal strax exequeres i mit Paalyn.

Zeppé. Ach, maa jeg da ikke faae et Glas Brændevin først, førend jeg drikker Forgiften, at jeg land bde med Corasie?

Dommeren. Jo, det land nok tilstædes.

Zeppé drifter ud trede Glas Brændevin, falder paa Knæ igen og spør: Er der ingen Bardon?

Dommeren. Ney, Zeppé! Nu er det alt for sild.

Zeppé. Ach, det er jo ikke for sild. Dommeren land jo forandre Dommen og sige, at han dømte seyl første Gang. Det seer jo saa tit; thi vi ere alle Menneker.

Dommeren. Ney, du skal selv føle inden nogle Minutter, at det er for sild; thi du har allerede faaet Giften ind med Brændevinen.

Zeppé. Ach, jeg elendige Menneke, har jeg alt faaet Giften ind? Ach, far vel, Nille! Dog, din Carnalil du har ikke forstyldt, at jeg skulde tage Afsteed med dig. Far vel, Jens, Niels og Christoffer! Far vel, min Dotter Marthel far vel min Dye-Steen! dig veed jeg selv at være far til, thi du blev gjort, førend Degnen kom hid; du har ogsaa din Fars Ansigt, vi ligner hinanden som to Draaber Vand. Far vel, min brøgede Hest! og Tal for hver Gang, jeg har redbet paa dig! næst mine egne Børn har jeg intet Bæst elsket saa meget som dig. Far vel, Feiersfar, min troe Hund og Dørvogter! far vel, Moens, min sorte Kat! far vel, mine Stude, mine Faar, min Svinn! og Tal for got Compagnie og for hver Dag, jeg har kiendt jer. Far vel . . . Ach, nu land jeg ikke meer, jeg blir saa tung og afmægtig. Falder om og blir liggende.

Dommeren. Det gaar vel; Dvaledriften har allerede gjort sin Virkning, nu sover han som en Steen. Hænger ham nu op, men seer vel til, at han ingen Slæde faaer deraf, og at Rebet kommer kun under Armene. Nu vil vi see, hvordan han

bær sig ad, naar han vaagner op og finder jeg hengende. De slæber ham ud.

## ACTUS V.

### Scen. 1.

Jeppe foretages hengende i en Galge.

Nille. Jeppe. Dommeren.

Nille riber sit Haar, slaaer sig for Ørystet og raaber: Ach, ach, er det mueligt, at jeg skal see min fromme Mand henge saa skammelig ubi en Galge? Ach, min allertiereste Mand, forlad mig, om jeg har gjort dig imod! Ach, ach, nu vaagner min Samvittighed; nu angrer jeg, men for silde, den Haardhed, som jeg har øvet mod dig; nu savner jeg dig først, nu fand jeg skønne paa, hvilken from Mand jeg har mist. Ach, at jeg kunde redde dig fra Døden med mit eget Liv og Blod! Hun tørrer sine Øyne og græder bitterlig. Imidlertid har Doale-Driften udopereret, og Jeppe vaagner op igien og seer sig henge i en Galge og sine Hænder bagbundene, hører sin Gustru klage og taler til hende: Giv dig tilfreds, min hierte Kone, vi skal alle den Vey. Gaf hiem og tag vare paa dit Huus, og hav Omsorg for mine Børn! Min robe Trøye fand du lade omgiøre til lille Christoffer; det, som bliver tilovers, skal Marthe have til en Hue. Seer til for alting, at min brogede Hest blir vel pleyet; thi jeg har elsket det Beest, som han kunde være min kiødelige Broer. Hvis jeg ikke var død, skulde jeg sige dig adskilligt andet.

Nille. A . . . a . . . a . . . hvad er det? hvad hører jeg? fand en død Mand tale?

Jeppe. Bliv ikke bange, Nille, jeg skal intet Ont gjøre dig.

Nille. Ach, min allertiereste Mand, hvorledes fand du tale, naar du est død?

Jeppe. Jeg veed ikke selv, hvoraf det kommer. Men hør, min hierte Kone, spring bort som en Ild og bring mig hid for 8 Skilling Brændeviin; thi jeg tørster mere nu, end da jeg var levende.

Nille. Sy, dit Beest! dit Skarn! din forgiftige Druffendot! har du ikke drukket Brændeviin nok i dit levende Liv? Tørster din Fæ-Hund endnu, nu du est død? Det kalder jeg et fuldkommen Eviin.

Jeppe. Hold din Mund, dit Skarn! og spring strax efter Brændevinen. Hvis du det ikke gjør, saa skal jeg, Drollen splide mig ad, spøge hver Kat i Huset. Du skal vide, at jeg er ikke bange for Mester Erich meer; thi jeg føler nu til ingen Hug. Nille springer hjem efter Mester Erich, kommer ud igjen og prægler ham i Galgen. Au, au, au! holdt op, Nille! holdt op; du fand slaae mig ihjel paa nye, au, au, au!

Dommeren. Hør, Kone, du maa ikke slaae ham mere! Giv dig tilfreds, vi vil for din Skyld tilgive din Mand hans Forleelse og dømme ham til Livet igjen.

Nille. Ach, ney, gunstig Herre, lad ham kun henge; thi han er ikke værd at lade leve.

Dommeren. Sy, du est en Skarns Kvinde; paf dig bort, eller vi skal lade dig henge ved Siden paa ham. Nille løber bort.

### Scen. 2.

Jeppe. Ketten.

Jeppe blir nedtagen af Galgen igjen.

Jeppe. Ach, gunstig Hr. Dommer, er det vist, at jeg er gandske levende igjen, eller spøger jeg?

Dommeren. Du est gandske levende; thi den Ket, som fand dømme fra Livet, fand ogsaa dømme til Livet igjen. Fand du ikke begribe det?

Jeppe. Ney, jeg fand mari ikke begribe det, men jeg troer, at jeg gaar igjen og spøger.

Dommeren. Ey, du Giel, det er jo let at begribe. Den, som tar en Ting fra dig, fand jo give dig den igjen.

Jeppe. Maa jeg da forsøge at henge Dommeren op for Løser Skyld og see, om jeg fand siden dømme ham til Livet igjen?

Dommeren. Ney, det gaar ikke an; thi du est ingen Dommer.

Jeppe. Men er jeg da levende igjen?

Dommeren. Ja, du est.

Jeppe. Saa at jeg spøger ikke?

Dommeren. Ney vist!

Jeppe. Ey heller gaar igjen?

Dommeren. Ney!

Jeppe. At jeg er den samme Jeppe paa Bierget, som jeg var tilforn?

Dommeren. Ja!

Jeppe. At jeg er ingen Geyst?

Dommeren. Ney, vist ikke!

Jeppe. Vil I sværge mig til, at det er sandt?

Dommeren. Ja, jeg svær dig til, at du est levende.

Jeppe. Veed Drollen splide Jer ad derpaa, at det er sandt!

Dommeren. Ey, troe paa vore Ord, og tal os, at vi har været dig saa naadige at dømme dig til Livet igjen!

Jeppe. Hvis I havde ikke selv hængt mig op, vilde jeg gjerne have taffet Jer for I løsede mig neer igjen.

Dommeren. Giv dig tilfreds, Jeppe, og siig os til, naar din Kone slaaer dig oftere, saa skal vi nok raade Voed derfor. See, der har du fire Rigsbaler, som du nogen Tid fand holde dig lystig med, og glem ikke at drille vor Skaal. Jeppe taffer paa Haanden og talter. Ketten gaar bort.

### Scen. 3.

Jeppe alene.

Au har jeg levet ubi halv hundrede Aar, men i al den Tid er ikke hendet mig saa meget som i disse to Dage. Det er nogle forbandede Historier, naar jeg ret eftertænker det: een Time en drukken Bonde, en anden Time Baron, en anden Time en Bonde igjen, nu død, nu blive levende i en Galge, som er det Underligste; maaste, naar man henger levende Foll op, saa dør de, og naar man henger døde Foll, saa lever de op igjen. Jeg bilder mig ind, at et Glas Brændeviin vil smage herligt derpaa. Hej, Jacob Skoemager. herud!

## Scen. 4.

## Jacob Skoemager. Jeppe.

Jacob. Velkommen tilbage igjen fra Byen! Sæt du Søben til din Kone?

Jeppe. Eh, du Slynge! du skal vide, hvad Folk du taler med: Huen under Armen! thi du er kun en Carnali at regne mod saadan som jeg.

Jacob. Jeg taalte ikke saadanne Ord af en anden, Zeppel! Men du under mit Huus en daglig Skilling, derfor regner jeg det ikke saa nøye.

Jeppe. Huen under Armen, siger jeg, du Skuster!

Jacob. Hvad er dig vederfaret paa Byen, mens du er bleven saa spansk?

Jeppe. Du skal vide, at jeg er bleven hængt, siden jeg talte med dig.

Jacob. Det er jo ikke saa meget fornemme. Jeg misunder dig ikke den Lykke. Men hør, Zeppel, hvor du har bruffet dit Øl, der maa du spille din Værme; du drifter dig fuld andre Steder, men kommer i mit Huus alleene for at gjøre Klammerie.

Jeppe. Fort Huen under Armen, Slynge! hør du ikke, hvor det ringler i minomme?

Jacob med Huen under Armen. Gillemand, hvor har du faaet de Penge?

Jeppe. Af mit Baronieskab, Jacob! Jeg skal fortælle dig, hvad mig er vederfaret; men lad mig faae et Glas Mied først, thi jeg er for storagtig til at drikke Dansk Brændevin.

Jacob. Singot, Zeppel!

Jeppe. Nu skal jeg fortælle dig, hvad mig er vederfaret. Da jeg gik fra dig, saldt jeg i Søvn. Da jeg vaagnede op igjen, var jeg Baron og drak mig drucken paa nye af Carnali-Sæt. Da jeg blev drucken af Carnali-Sæt, vaagnede jeg op paa en Møding igjen. Da jeg vaagnede op paa en Møding, lagde jeg mig at sove paa nye, i Forhaabning at sove mig et Baronieskab til igjen; men jeg merkede, at det gaar ikke altid an, thi min Hustru vaskede mig op med Rester Erich og trække mig ind efter Haaret uden at have ringeste Respekt for saadan Mand, som jeg havde været. Da jeg kom ind i Stuen, blev jeg stødt ud igjen paa mit Hoved og faae mig omringet af en Hoben Gripomenuiser, som dømte mig fra Livet og dræbte mig med Forgift. Da jeg var død, blev jeg hængt, og da jeg var hængt, blev jeg levende igjen, og da jeg var bleven levende igjen, fik jeg fire Rigsdaler. Saaledes er Historien, men hvordan saadant kunde hende, vil jeg give dig at betænke.

Jacob. Ha, ha, ha! det er en Drøm, Zeppel! Zeppel. Hvis jeg endnu ikke havde disse fire Rigsdaler, skulde jeg ogsaa bilde mig ind, at det var en Drøm. Giv mig nok en frisk, Jacob? jeg vil ikke tænke paa det Galtskab mere, men drikke mig en ærlig Ruus.

Jacob. Singot, Hr. Baron! ha, ha, ha!

Jeppe. Du land maafke ikke begribe det, Jacob?

Jacob. Nej, ikke om jeg stod paa mit Hoved.

Jeppe. Derfor land det være sandt, Jacob! thi du er en Dødsmer og begriber ikke de Ting, som er mindre.

## Scen. 5.

## Magnus. Jeppe. Jacob.

Magnus. Ha, ha, ha! jeg skal fortælle jer en forbandet Historie, som er vederfaret en Mand, der heber Jeppe paa Bierget, som man har funden drucken og sovende paa Marken, iført ham andre Klæder og lagt ham i den beste Seng paa Herregaarden, bilbet ham ind, at han var Herren, da han vaagnede op, bruffet ham fuld paa nye igjen og lagt ham i sine gamle skibne Klæder paa en Møding igjen, hvor da han vaagnede op, bilbte han sig ind at have været i Paradiis. Jeg havde nær leet mig ihjel, da jeg hørte den Historie af Riksgdens Folk. Jeg vilde mari give en Daler til, at jeg kunde faae den Nar at see, ha, ha, ha!

Jeppe. Hvad er at betale, Jacob?

Jacob. Tolv Skilling. Jeppe strøger sig om Mund og gaar meget stamfald.

Magnus. Hvorfor git den Mand saa hastig?

Jacob. Det er just den samme Mand, som Historien er spillet med.

Magnus. Er det nueligt? Saa maa jeg løbe efter ham. Hør, Zeppel, et Ord! Hvorledes staaer det til udi den anden Verden?

Jeppe. Lad mig gaar i Roel

Magnus. Hvorfor blev du ikke der længer?

Jeppe. Hvad kommer det dig ved?

Magnus. Eh, fortæl os dog noget om den Rejse!

Jeppe. Lad mig gaar, siger jeg; jeg gjør ellers en Ulykke paa dig.

Magnus. Eh, Zeppel! jeg er saa begierlig efter at vide noget derom.

Jeppe. Jacob Skoemager, hjælp! Taalet du, at man gjør mig Bold i dit Huus?

Magnus. Jeg gjør jo ingen Bold, Zeppel! jeg spør kun, hvad du faae udi den anden Verden.

Jeppe. Høj, hjælp, hjælp!

Magnus. Saa du ingen af mine Forfædre der?

Jeppe. Nej, dine Forfædre maa være paa det andet Sted, hvor jeg haader du og andre Carnalier efter Døden kommer. Slid sig I og skyer bort.

## Scen. 6.

## Baronen. Hans Secretair. Kammer-Tjener. 2 Lakayer.

Baronen. Ha, ha, ha! den Historie var Guld værd; jeg havde ikke tænkt, at den skulde have havt saa god Virkning. Skandst du divertere mig oftere saa, Erich, saa skal du blive meget høyt anstreden hos mig.

Erich. Nej, naadige Herre! Jeg tør ikke vove mig oftere at spille saadan Comødie; thi om han havde staaet Herren, som han truede, saa havde det blevet til en hellig Tragoedie.

Baronen. Det er, min Erøe, sandt. Jeg var bange nok for det; men jeg var saa forlitt i Historien, at jeg heller havde ladet mig staa, ja jeg troer, heller ladet dig henge af ham, Erich, end jeg havde aabenbaret den. Du var maafke vel af samme Forfætt?

Erich. Nej, Eders Raade, det var noget under-

ligt at lade sig henge for Lyft; thi den Lyft lo-  
stebe alt for dyrt.

Baronen. Ey, Erich, saadant fleer jo hver  
Dag; Foll, om ikke paa den Maade, saa dog paa  
en anden, tar Livet af sig for Lyft Skuld. Som  
for Exempel, en er af en svag Natur og seer forud,  
at han af formegen Drif vil miste Liv og Helsen,  
stormer dog til sit Legeme og bøver Liv og Helsen  
tit for en Aftens Fornøjelse. Noe paa en anden  
Maade: De store Bistire i Lykket blive gierne  
stranguleret eller qvælte ihjel med en Strikke, somme  
samme Dag de blive Bistire, andre nogle Dage  
derefter; og dog stormer alle dertil saasom alleene  
for at henges med en stor Titul. Noe paa en  
anden Maade: Officiers opoffre gierne hver anden  
baade Liv og Siæl for at have Titul af Tapper-  
hed, og duellere for ingen Ting endog saa med  
deres Overmænd, som de er visse paa vil erpedere  
dem. Jeg troer ogsaa, at der skulde findes mange  
hundrede forlippede Mennesker, der for en Nats  
Fornøjelse gierne skulde lade sig bræbe om Mor-  
genen. Man seer i Beleyringer, at Soldater i  
Hobetæl deserterer og løber hen til beleghede Byer,  
som de seer forud vil strax overgive sig, og for  
at leve een Dag vel, lader sig henge den anden.  
Det ene er ikke mere solide end det andet. Man  
har i gamle Dage seet Philosophi selv styrte sig

i Ulykke alleene for at blive roset efter deres Død.  
Derfor troer jeg fuldkommetlig, Erich, at du heller  
havde ladet dig henge end forderbet denne deylige  
Historie:

Af dette Eventyr vi, kiære Dorn, maa lære,  
At ringe Foll i Hast at sætte i stor Væ-  
de

Ey mindre farligt er, end som at trykke  
ned

Den, der er bleven stor ved Dyd og Tap-  
perhed.

Naar Bønder, Handverts-Mænd man Regiment  
vil give,

Da Scepteret til Atis Land snart forvandlet blive;  
For Øvrighed man da Tyranner let kan

saar,  
En Nero i hver Dorp ved Roret fast vil  
staa.

Mon Cajus, Phalaris vel fordom øve kunde  
En større Rhyndighed end denne ringe Bonde?  
Green, Galge, Steyl og Hiul han truede  
os med,

Da han ey endda varm var i sin Rhyndighed.

Vi derfor Øvrighed fra Bloven meer ey tage,  
Viser Bonde til Regent som ubi fordom Dage;  
Thi gamle Griller hvis man fulgte derudi,  
Hvert Herredom maafler salbt hen til Ty-  
rannie.





# Mester Bert Westphaler eller Den meget talende Barbeer.

Comoedie i een Act.

## Hoved-Personerne i Comoedien.

Mester Bert Westphaler, Barbeer.	Bernille, hans Pige.
Gunild, hans Moder.	Leonard, Destillateur.
Gilbert, Apotheker.	Henrich, hans Tiener.
Leonora, hans Datter.	Gottard, Gilberts Broder.

### Scen. 1.

#### Henrich. Bernille.

Henrich. God Morgen, lille Pige! Jeg saae, at hun kom ud af Apotheket. Har de ogsaa Piger der?

Bernille. Nej, du tar fejl, Kammerat! jeg er ingen Pige, jeg er kun en Apotheker-Krulle. Hvilket forbandet Spørsmaal!

Henrich. Gid I var en Apotheker-Krulle.

Bernille. Hvi saa? Du skulde nok smørre dig derpaa.

Henrich. Jeg skulde nok praktisere min Finger derudi. Nej, ret Alvor: er hun Pige her i Huset eller noget andet?

Bernille. Jeg er noget andet til Tieneste.

Henrich. Hun er maaskee en Recept?

Bernille. Ja, jeg er en Elysteer. Jeg troer, den Dreng er ikke rigtig i Hovedet.

Henrich. Om Forladelse, at jeg Riemter. Jeg skulde herind at kiofslaae for min Herre.

Bernille. Hvo er din Herre?

Henrich. Monsieur Leonard, Destillereren her lige over.

Bernille. Jeg kender ham. Det er en smul ung Karl. Er han ikke vel?

Henrich. Nej, han har saaet en Scavant, og der er intet, som kand curere ham, uden en Recept udi jer Apothek.

Bernille. Har du Opkriften paa Recepten?

Henrich. Ja, jeg har.

Bernille. Hvilken Doctor har skrevet den?

Henrich. Doctor Cupido.

Bernille. Det er Vogn. Doctor Cupido er for nogle Aar siden renst herfra.

Henrich. Gid han saae en Mytke, saa sandt som han er her endnu.

Bernille. Er det ikke, som jeg siger, at den Dreng er gal! Lad see Recepten!

Henrich. Recepten heber Leonora, Apothekereens Datter. Kand I nu fatte, hvor jeg sigter hen?

Bernille. Ha, hal din Høsbond er maaskee forlobt i vor Jomfru?

Henrich. Ja, det er omtrent saa.

Bernille. Da er han at beklage, den Stakkel; thi den eeneste Recept som kand curere ham, er betinget af en anden, som han maaskee nok selv har hørt.

Henrich. Ja, jeg veed det nok. Hun er lobet bort til Bert Westphaler, Chirurgus her i Staden.

Bernille. Men hvorfor kom ikke din Høsbond før? Han havde gierne saaet hende; thi han er en skikkelig Person.

Henrich. Han havde ikke kunnet bilde sig ind, at Apothekeren skulde vilde give sin Datter saa tilig bort. Han har haadt længe Øie paa hende, men har ikke torbet labet sig merke dermed, efterdi hun var saa ung.

Bernille. Hvor er din Herre sødt?

Henrich. Her i Byen?

Bernille. Det kand ikke være mueligt.

Henrich. Hvi saa?

Bernille. Efterdi han ikke kender bedre vor Stads Fruentimmer og veed, at de fleste Kiofter ikke om at bære paa deres Jomfruebod længere end til deres sentende Aar. Det maa jeg forstaae.

Henrich. Wen er Partiet gandske sluttet?

Bernille. Det er sluttet mellem Forældrene, men ikke mellem dem selv.

Henrich. Hvor længe er det siden?

Bernille. Forældrene har sluttet Partiet for

en Maaned siden; men Mester Gert selv har endnu ikke talt med Jomfruen derom, hvorudover Forældrene paa begge Sider ere meget fortrødne.

Henrich. Er da Partiet sluttet mod hans Billie?

Bernille. Nej vist, han har selv faaet sin Moer til at frie for sig.

Henrich. Det fand jeg ikke begribe; thi jeg ser ham ikke an for at være saa meget undseelig.

Bernille. Han er ikke mindre end undseelig, han er snarere næseviis.

Henrich. Hvad Folker vil det sige? Han er forslidt, han er dristig, og dog endnu ikke har talt med sin Kiæreste. Maaskee hun er laaldstindig mod ham og ikke vil give ham Audience?

Bernille. Nej, aldeles ikke. Hun er fornøjet med hendes Fars Billie og venter hver Dag paa, at han selv skal gjøre Forslag.

Henrich. Jeg merer nok, at J er bleven vreed, fordi jeg Næmte i Begyndelsen, og nu vil betale mig med samme Mynt.

Bernille. Nej, jeg er ikke saa hevngierdig. Jeg skal forklare dig, hvori det bestaaer. Hvert Vennefæ har sin Orm: Mester Gerts Orm er at dræbe got Foll med usdig Snal.

Henrich. Hvad fand han da snalle saa meget om? Er han saa rig paa Materie?

Bernille. Han har 3 eller 4re Materier at inalle om. Den første er om en gammel Bisp i Jylland, som heber Arius, hvilken blev forfuldt for en Bog, han lod udgaae. Den anden er om Kreds-Græverne eller Palts-Førsterne ubi Lybsland, den tredie om Tyrken, og den fjerde om en Kæjse, han har gjort fra Harslev til Kiel. Saa at, hvad man begynder at tale med ham om, saa veed man ikke et Ord af, førend man er midt i Tyrkiet eller Lybsland op til Ørene.

Henrich. Det er en hynderlig Orm.

Bernille. Som for Exempel om en vil kun sige: Det er got Væyr i Dag, svarer han: Saadan! Væyr havde jeg en Gang da jeg rejste fra Harslev; og derpaa værer han om den hele Kæjse, indtil han blir hæst, saa at, om man trække ham efter Haaret udaf Huset, saa holdt han ikke op at præle om Kæjsen, førend han var kommen til Kiel. Saaledes forfalder han i Snal, hver Gang han skal tale med Jomfruen, saa at Apothekerens mangen Gang har havt i Sinde paa en høflig Maade at vise ham Fanden i Vold, men hans Moer gjør det altiid got igjen.

Henrich. Men hvordan er Jomfruen fornøjet dermed? thi de Foll, som snakter saa meget, duer gierne ikke i Gierningen.

Bernille. Hun er taalmodig og vil ikke være sin Far uldig; især som Mester Gert ellers er en skikkelig Karl og flittig i sit Embede.

Henrich. Det er en Slæde, at Jomfruen er saa taalmodig, og ikke eengang bryder oververt med ham. Derved stæbe min Høsbond en stor Tienske; thi jeg fand forfikkre, at han har været ligesom fra sig selv, siden han hørte, at hun var lobet bort. Men der er han selv.

## Scen. 2.

Leonard. Henrich. Bernille.

Leonard. Henrich! Hvem taler du med?

Henrich. Det er Apothekerens Pige.

Leonard. Ach, lille Pige, er det sandt, at Jer Jomfrue er forlobet?

Bernille. Ja, hun er, Monsieur!

Leonard. Jeg har havt Tante til hende ubi et heelt Aar og nu sat jeg mig for at begiære hende; men just som jeg lavede mig dertil, hørte jeg mumle om, at hun var lobet bort til Gert Westphaler, hvilket smerter mig, endel for hendes Skyld, der skal bindes til en kedsommelig Karl, der alle Menneker flyer formedelt hans Snalle-tøj; men besynderlig for min egen Skyld, at jeg usformodentlig skal see mig flitt ved det, som jeg længe har havt inderlig Uttraac til. Henrich! du veedst, hvor ofte jeg har talt om hende.

Henrich. Ja, jeg veed det nok, og jeg har tit sagt: Monsieur! smæk til i Tide; J veed ikke af, førend en har Prioritet paa hende.

Leonard. Ach, jeg tænkte, efterdi hun var saa ung.

Henrich. Ey, Monsieur, hun er jo femten Aar. Spør kun denne Pige, hvad Respect femten Aar har i disse Tider.

Bernille. Monsieur! det gør mig hiertelig ont baade for hans og hendes Skyld; thi jeg tvivler aldeles ikke paa, at vor Jomfrue var jo bedre holden med ham. Men der ser jeg, hun kommer.

## Scen. 3.

Leonora. Leonard. Bernille. Henrich.

Leonora. Bernille, du skal ind til min Far! Men hvad er det for Personer, du taler med? Ey see, det er Monsieur Leonard.

Leonard. Ach, min hierte Jomfrue, jeg fand ikke see hende uden Alteration.

Leonora. Hvi saa, min Herre? Har jeg da jaabant sælt Aahyn.

Leonard. Nej, tvertimod; jeg vilde ønske at hun saa hestig ud i mine Ønen.

Leonora. Det er et særdeles Dulle. Jeg vilde gjerne vige Aarsag dertil.

Leonard. Ariagen dertil Rionne Jomfrue! er denne . . . Ach, hvad hjælper det mig at give Ariagen tilkiende? Adien, smukke Jomfrue, giv det altiid gaac hende vel! Se gaac.

## Scen. 4.

Leonora. Bernille.

Leonora. Hvad vil den Tale sige, Bernille?

Bernille. Det vil saa meget sige: Vid Mester Gert var paa Blodsbjerg!

Leonora. Stammer du dig ikke ved i min Mærbarrelse at ønske min tilkommende Kiæreste Out?

Bernille. Jeg veed ikke, hvad det er for en Kiæreste, som i Steden for at tale om Kiærlighed staaer og præler for en ung Jomfrue om Stats-Sager. Her vil, min Troe, andet til end saadan Snal, naar man skal den Væyr.

Leonora. Den Snalle-Skge vil nok forgaac ham.

Bernille. Ey, ey, Jomfrue, tal ikke derom! Jeg troer, at om man syge Munden til paa ham, saa lærte han sig at tale med Kædeborrene.

Leonora. Vad nu den Snaal fare og siig mig, hvortil Monsieur Leonards Tale sigtede.

Bernille. Han blev gandske desperat, da han hørte, at hun skulde giftes; thi han har været forlikt i hende i et heelt Aar.

Leonora. Jeg undrer mig over, at han tør understaae sig at komme med saadan Snaal.

Bernille. Men hvorfor sulter hun saa dybt?

Leonora. Det er ikke sandt, du siger; jeg sultede slet ikke.

Bernille. Hør, nu sultede I jo igien.

Leonora. Bernille, lad mig være i Roel! Hun gaar ud og holder Læslabet for Øynene.

Bernille. Laarene stod hende, min Troe, i Øynene. Jeg merker nok, at om det stod til hende, saa tog hun heller den anden. Men jeg hører Apothekerens raabe, jeg maa ind.

#### Scen. 5.

Gunnild.

Det er forstreffeligt med Mester Gert. Nu har han ubi en heel Maaned hver Dag lovet mig at ville gjøre det Naar. Han har været over ti Gange i Apothekerens Huus og haadt alle de Lejligheder, nogen kunde have, at tale om Sagen og begiære hans Døtter; ja Apothekeren har selv til den Ende ført sine Døttre neer i Stuen til ham. Men hver Gang han kommer tilbage, og jeg spør ham, om Partiet er gjort, svarer han: I Morgen vil jeg vist nok gjøre det Naar; thi i Dag kom jeg i saadan vidtløstlig Snaal med nogle fremmede Føll, som jeg fandt i Apotheket, at jeg ikke fik Stunder at forrette mit Værende. Saa at Apothekeren derover er bleven gandske vreed og spør mig, om jeg og min Søn vil figere ham; thi Sagen er alt afgjort imellem os Forældre, der fattes ikke andet, end at han skal tale et Ord med Ramefjellen. I Dag har han dog svoret mig til at gjøre det Naar. Jeg vil derfor gaae for i Vejen til Apothekeren og stille ham tilfreds først. Men der seer jeg, han kommer.

#### Scen. 6.

Gilbert. Gunnild.

Gilbert. Hør I vel, Karle, seer nu vel til, at alting er curieux, til Doctorerne kommer! Apotheket skal visiteres i Eftermiddag. Jeg meener dog, at naar Øylenbandet og Aquaviterne ere gode, saa spør de ikke meget efter andet. Doctor Herman har ubi 10 Aar aldrig examineret mit Apothek anderledes. Det eneste, han spør mig om, er dette: Haben sie gut Salvolatile ikund? Das müssen wir probiren, ihr Herren Collegæ! Naar saa 7 à 8 Døtteller Rhinsk Biin er tommet, saa er Visitationen gjort. Men der seer jeg Gert Westphalers Moer. Hendes Tiener, Madamel!

Gunnild. Det er mig Naar, at jeg fandt Apothekeren; jeg vilde gjerne tale med ham om det andet. Gilbert. Vil hun noget andet, Madamel, saa er intet bedre, end at hun tager Seneps-Blader ind. Men jeg veed ellers nok, hvad hun meener. Jeg har ti og ti Gange jaagt, at Svogerslabet staaer mig an. I lover, at Jer Søn skal komme til mig og gjøre det af. Han kommer ogsaa,

men staaer hver Gang og præter om noget andet Sladder til den mørke Nat. Jeg har aldrig min Livs-Tid seet saadan Frier. Jeg lar mig, min Troe, ikke figere længer; vil han have min Døtter, saa maa han gjøre Ende derpaa, at Sagen engang land saae Gul, som man siger.

Gunnild. Hun saar nok Gul, Hr. Apotheker! Det er, min Troe, ikke af Raalbsindighed; thi han er saa forlikt, som nogen land være.

Gilbert. Hvorfor Fanden frier han da ikke, i Steden for at præte Eventyr for os? Hvad bryder mig at vide, hvilken Mand Doctor Arius var? Jeg har nok at gjøre med de Doctorer og Barberer, som vi nu have. Det er jo en Mand, som er død for over halv andet hundrede Aar siden og er særdbig at staae op igien. Hvad bryder mig ogsaa at vide, hvor mange Paver og Churførster der nu er til? Mit Apothek land jo meget vel staae, om der aldrig var een i Berden. Gunnild. I Dag har han svoret mig til at gjøre det af.

Gilbert. Det er got, Mutter! Min Døtter skal være da hjemme; han maa spørge efter hende. thi jeg saar selv ikke Lejlighed at tale med ham formedels en Bisitag, som skal holdes i mit Huus i Dag. Adieu! Lad ham kun komme strax!

Gunnild. See, der er min Søn selv, om Hr. Apotheker vil tale med ham.

Gilbert. Neh, jeg saar ikke Stunder at tale med ham; I maa sige ham kun, hvad jeg har sagt.

#### Scen. 7.

Mester Gert. Gunnild.

Gert. Mutter, hvi gif Apothekeren saa hastig?

Gunnild. Hør, mit Barn! Denne Gang har jeg endnu stillet ham tilfreds, hvorvel ikke uden stor Møje. Manden meen, man vil figere ham. Han har ikke stor Uret derudi. Det er jo over to Maaned, siden Partiet blev sluttet, saa at intet stod tilbage uden at tale med hende selv; men den ene Dag gaar bort efter den anden med din forbandet Snaal, som ikke er fire Skilling værd. Hvad meener du Føll er forlegen at vide, hvad du bestilte paa din Rejse til Kiel, hvor mange Kroer du var ubi under Væjs, hvor mange Piger du sølede paa Knæerne ubi hver Kroe, og hvor mange Piber Tobak du smøgede paa Væjen? Her er jo en stor Deel Føll i Øyen, der har været længere frem i Berden; Anders Christensen har jo været 3 à 4 Gange i Vordeus og Roven i Frankerig, ja Fanden i Bøld hen i Trapezund eller Gattesund, men fortæller ikke nær saa meget om sine Rejser.

Gert. Det er, min Troe, ikke Pasketeller, jeg fortæller om min Kiælle Rejse, hvor mange Potter Øl jeg drak, og hvor mange Piber Tobak jeg smøgede; men afsligt, som er værd at høre. Vil nu kun Mutter give Agt paa, om det er Pasketeller, saa vil jeg kortelig repetere den hele Rejse . . .

Gunnild. Eh, gaf til Blodsbierg med din Snaal! Hen og forret dit Værende, eller siig reent ud, at du har ingen Lust dertil, saa land der blive en Ende derpaa. Flux hen samme Øyeblik! Gaar.



## Scen. 8.

## Mester Gert. En Apotheker-Svend.

Gert. Ja, jeg maa ind for Alvor at gjøre Ende paa dette. Men der seer jeg Apothekerens Svend. Serviteur, Monsieur, et Ord!

Svend. Hans Tjener, Mester Gert! Han vil nok til vores?

Gert. Ja, jeg skulde tale med Jer Jomfrue. Er han ikke Svend her i Apotheket?

Svend. Jo, jeg er, Monsieur!

Gert. Jeg har dog ikke seet ham længe her i Huset.

Svend. Nej, jeg har kun været her i Tieneste i 8te Dage; men jeg har tiemt i 9 Aar i et Apothek i Harsleb.

Gert. Eh, er det muligt, har I tiemt der?

Svend. Ja, jeg har. Er Monsieur ellers tiendt i Harsleb?

Gert. Ja vist, er jeg tiendt i Haderslev; jeg reyste engang derfra til Kiel, men glemmer aldrig den Rejse. Blant andre, som var i Følge med mig, var en Hattemager-Svend et brav Stykke Karl, som endnu boer i Kiel og holdes for den bedste Mester, (alle Hatter, jeg har brugt udi lang Tiid, er af hans Arbejd; thi han gjør dem saa ærlige og trofaste som nogen udi Sylland). Summa Summarum: Vi reysede sammen til Kiel, hver paa sit Handværk, for at forsøge vor Lykke der. Thi Kiel er en meget god Stad at komme fort for Handværks-Folk; jeg veed, at mange af mine Kendinger er kommen did hen med tomme Hænder, men inden nogle Aar have staaet sig som Ulfes-Ringer. Thi Sagen er denne: der er saa Arbejdere, og Folket i Byen er velhavende og betaler vel; derforuden er der got Kjøb paa Alting. Jeg skal fortælle Monsieur kortelig, hvorledes Kjøbet var paa Madvare i min Tiid: Først gav man for det bedste Pund Flest, som nogen ærlig Mand vilde komme i sine Erter, ikke meer end en Lybft Skilling.

Svend. Ah, Monsieur, det blir for vidtløftig at fortælle.

Gert. For det andet for et Pund Oge-Kjøb ikke meer end en Sølling.

Svend. Ah, det kommer jo ikke Reysen ved.

Gert. Trede for en halv Tønde Smør ikke meer end fire Rigsdaler.

Svend. Hør, Landsmand! jeg vil sige reent ud, jeg har ingen Taalmodighed at høre paa alt dette.

Gert. Fjerde for en Snees Væg ikke meer end en Lybft Skilling.

Svend. Eh, hvad har jeg med Jer Væg, Smør og Flest at bestille?

Gert. Femte for en Potte Fransk Brændeviin ikke meer end . . . Eh, Monsieur, bliv ikke saa utaalmodig! Nu, jeg vil da gaae dette forbi og fortælle om Reysen. Vi fandt udi den første Kroe paa Vegen en Mand, som saae meget vel ud, med støbt Sølv-Knapper i sin Kiøle og sorte Fløjels Buxer; den samme Mand talede os meget venlig til og sagde: Mofsiors, skal vi ikke drikke sammen? Vi tattede for den Væge, han vilde giøre os, og drak med ham det ene Kruus efter det andet in bona charitate, indtil vi blev (re-

verenter talt) halv drukne. Da bød han sig omfider til at drikke duus med os; vi bukkede og trummede os og drak duus med ham. Foermanden sad imidlertid og smilede udi en Kroeg; vi spurte ham nogle Gange: Swager! warumb lacht er? men han svarede altid: Nichts. Endelig, da vores nye Duus-Broer var gaaen bort, fik vi at høre, at det var Døddelen af Slesvig. Nu vil jeg forestille Monsieur, om Foll med Billighed sandt blamere os derfor; thi først . . . Om Permission, jeg har saadan hiertelig Høste, jeg maa vende mig lidt fra ham. Imidlertid følger den anden sig bort. Gert taler og hoster imellem, medens han har saa vendet sig om. Først, siger jeg, vidste vi jo ikke, hoster imellem, at det var Døddelen af Slesvig, hoster igjen, og posito, hoster igjen, vi havde vidst det, hoster igjen, saa var vi jo derfor lige gode; thi naar vi ret eftertænker, hvad en Starpretter er, hoster igjen og vender sig derpaa om til den anden, saa er det jo ikke andet end Øvrighedsens Fuldmægtig. Men hvor blev han af? Mon Franden tog Hadersleveren? Hø, Monsieur Harsleber! Hø, Landsmand Harsleber! Var det ikke usorlammet at løbe saadan fra en ærlig Mands Tale? Jeg skal, min Troe, sige det til Apothekeren, hvilke høflige Svanne han har. Den Knægt maa virkelig være en af de Harslevste nobles Venetiens, efterjom han er saa modig. Jeg veed ikke, hvor det kommer, jeg har en slet Stiebne udi denne Øye; hvis jeg boede paa et andet Sted, kunde jeg fortjene Penge ved min Tale. Jeg troer ikke, noget Menneſte, end ikke mine Venner, skal sige, at jeg nogen Tiid har ført Snak paa Vane, at man har hørt mig tale om Beyrligt, om Giftermaal, om Darsel-Stuer. Jeg fører lutter politiske og udenlandske Discourser, som ikke findes udi mange Bøger, og hvis Værdie ikke kan opvæges med det røde Guld. Men, vilde nogen sige, hvorfor taster du da Perler for Sviin? Hvorfor spiller du unyttig kostbare Ord for Folk, som have Gel-Ørne? Jeg svarer dertil: Naar jeg har begyndt en Discours, maa jeg fuldenbe den. Det er saa min Natur; thi jeg fandt aldrig ærgre mig meer, end naar en har hørt Begyndelsen af min Tale og ikke vil holde ud til Enden. Men hillemænd, jeg forsjømmer mit Værende. Jeg maa bante paa.

## Scen. 9.

## Apothekerens Dreng. Mester Gert.

Gert. Serviteur, Jesper! Er Apothekeren hjemme?

Jesper. Jo, han er nok hjemme, men er ikke at faae i Tale; thi den hele Doctor-Grad er her i Dag.

Gert. Hvad er da at bestille?

Jesper. Her holdes Vijsdag. Men Høshond bad mig, at naar Mester Gert kom, at jeg skulde kalde paa Mammefellen.

Gert. Got nok; siig, at jeg er her at opvarte hendel!

## Scen. 10.

## Leonora. Mester Gert.

Leonora. Tienerinde, Mester Gert!

Gert. Skildigste Tiener, Mammefelle! Jeg er bange, at jeg kommer i ubetænkelig Tiid.

Leonora. Hvi jaa?

Gert. Jeg hører, at der holdes Visitation i Dag.

Leonora. Det gaaer mig ikke an. Naar der holdes Visitation hos min Mama, saa er jeg geklædt. Men dette angaaer kun ene Mandfolkene.

Gert. Jeg hørte, der var saadan Støjen og Allarm i den store Stue, som der kunde have været holdet en Rigs- eller Krebs-Dag.

Leonora. Hvad vil det sige: Krebs-Dag?

Gert. Det er mig klart, Mammefelle! at hun spør mig derom.

Leonora. Jeg vil dog ikke bemøje ham med at fortælle det denne Gang.

Gert. Thi jeg ved saa vel Besteed derom som nogen her udi Byen.

Leonora. Jeg tvivler ikke derpaa. Men jeg ønsker dog, at det maa blive til en anden Gang.

Gert. Man maa gjøre vel Forskiel, min hierte Mammefelle! paa Reichs-Tagen und Krebs-Tagen.

Leonora. Ja, jeg troer det nok; thi der er stor Forskiel paa et Rige og et Stykke Kride.

Gert. Nej, det kommer ikke deraf. Jeg skal fortælle hende først, hvad en Reichs-Tag er: En Reichs-Tag kaldes sammen af de 7 Chur-Förster.

Leonora. Det land nok være, Rester Gert! Jeg har ikke den Vre at hende nogen af de gode Mænd.

Gert. Der er 7 Chur-Förster i alt.

Leonora. Jeg merker det.

Gert. Tre ere geistlige og fire verdslige; thi de verdslige ere een stærkere.

Leonora. Det gjør mig ont paa de geistliges Begne. Men hvad land jeg dertil?

Gert. Den første er Erke-Bispen af Trier ...

Leonora. Det maa han.

Gert. Derefter følger Erke-Bispen af Cöln ...

Leonora. Men, Rester Gert ...

Gert. Den 3die er Erke-Bispen af Mæn ...

Leonora. Er det mueligt?

Gert. Det er saa sandt, som jeg staaer her for hende. Mammefelle! thi hvad Fordeel skalde jeg have af at lyve?

Leonora. Han har ingen Fordeel af enten at lyve eller sige sandt for mig om saadanne Sager.

Gert holdende paa hende. Disse 7 Chur-Förster regierer det 4de Monarchie; thi der har været 3 tilforn, nemlig det Phrygiske, Elamitiske og Mesopotamiske, og dette er det sidste. Naar Chur-Försterne gaaer under, skal ogsaa Verden forgaae efter Sybilla Spaadom; derfor passer man saa nøje paa, at saa snart Manden gaaer af en Chur-Förste, vælger man strax en anden ud i hans Sted, paa det at Verden ikke skal forgaae, og har det steds været saaledes practiseret siden Kæiser Augusti Tider. hvilken berømmelig Kæiser stiftede det 4de og sidste Monarchi efter Sybilla Begjæring, som raadte ham at grunde det paa 7 Støtter. Hvorpaa samme store Kæiser gjorde to berømmelige Ting: 1) i det at han udstred al Verden til Stat; 2) i det han indstiftede de 7 Chur-Förster. Paden var vel derimod og jagde: Jhro Kæiserl. Majestet! warum so viele weltliche Fürsten auf einmahl zu machen? Men Kæiser Augustus, som var en Mand, der ikke lod sig virre noget ved, blev vred og svarede: Jhr Päpstliche Excellenz!

ich will es so haben. Hvorudover Paven strax saldt til Føde og bad om Naade, ved hvilken Ydmyghed han saa meget udbirke, at Kæiseren tilstodde ham at gjøre 16 Cardinaler paa eengang, hvilke ere ligesom geistlige Grever eller Baroner; thi Cardinalatstabet salder alleene til den ældste Søn, men aldrig til Dotter, thi hvis en Cardinal dør og efterlader sig alleene Dotter, salder Cardinalatet til Paven igien.

Leonora. Monsieur! jeg har ikke Stunder at høre meer. Vil I være saa god og besøge os oftere, skal det være os klart, besynderlig, om I land treffe paa de Tiber, som jeg ikke er hjemme. Ellers vil jeg bede, I er saa god at fortælle min Kat Resten af Historien, thi han forstaaer den lige saa vel som jeg. Adieu!

Gert. Det var, min Troe, rene Ord for Penge. Jeg ser nok, at jeg gjør mig forhabt i denne Bye ved min Tale. Jeg skal forvare at luffe min Mund op oftere, thi disse Folk her i Byen er det ikke værd. Man blir forhabt just for det, som man burte elstes og æres for. Jeg maa hjem og sige Mutter, hvor haanlig jeg blev modtagen. Gaaer ud.

#### Scen. 11.

Gunild. Leonora.

Gunild alleene. Nu maa jeg hen at høre, hvordan min Søn har forettet sit Værende. Det er noget Underligt med den Karl. Familien staaer ham an, han er forlobt i Mammefellen, hans Person staaer hende an, Forældrene har banet Bøyn. han har været paa Bøyn saa ofte at frie og dog altid med uforrettet Sag er kommen tilbage. Jeg vil ikke haabe, at det er ogsaa saaledes denne Gang tilgaaet. Men der seer jeg Mammefellen. Tienerinde, min hierte tilkommende Sviger-Dotter!

Leonora. Den Titel tilkommer mig aldeles ikke. Hun behager kun at stæmte med sin Tienerinde.

Gunild. Hvi saa? Min Søn har jo været her efter Begjæring?

Leonora. Det er sandt nok.

Gunild. Og, som jeg haaber, forrettet sit Værende?

Leonora. Det land jeg ey heller negte. Han havde sat sig for at komme hid for at underrette mig udi den Nyeste Stat og vise, paa hvad Fod Regimentet staaer i Tydtsland. Det samme forrettede han saa meget vel, saa at jeg aldeles intet land klage, uden derover, at Discoursen varede for længe.

Gunild. Talede han da intet om Kærlighed?

Leonora. Nej. Madamel saalænge han talte med mig, var han paa den anden Side af Rhin-Strømmen og gik alt dybere ind i Tydtsland, saa jeg derover, af Frygt for at blive omsider bragt hen til Tyrkiet, maatte tage Flugten og bede ham fortælle min Kat Resten. Men der er Fatter; nu land Madamel høre hans Betænkende derover.

#### Scen. 12.

Gilbert. Gunild. Leonora.

Gilbert. Madamel hun maa forlade mig, at jeg taler noget plump. Jeg vil aldeles hørester

ikke have hverken hendes eller hendes Søns Gang i mit Huus, saasom vi har ikke i Sinde at lade os tage ved Næsen oftere og tilføde, at vort Huus blit giort til en Fabel.

Gunild grædende. Ach, Hr. Apotheker! jeg land ikke beskrive, hvor meget dette gaaer mig til Hierte. Jeg tilføder, at min Søn har den Fyhl, at naar han kommer paa sin gamle Snak, glemmer han alt andet, hvad han skal forrette. Men naar man undtager den Skrobelighe, Hr. Apotheker, saa er der mere Got end Ont hos ham. Han er from, en god Huusholder, har hele Aar ikke en Ruus paa, spiller og ikke, er flittig i sin Profession . . .

Gilbert. Jeg tilføder alt dette, Madam! Derfor tilføder jeg ham gierne at omgaaes med mine Venner, som han land holde Collegium eller Lectie for; men min Dotter skal han blive fra, thi det staaer hende ikke an at gaae paa Lectie.

Gunild, hun laber, som hun daaner. Ach, ach!

Gilbert. Hillemænd, Konen saar ont. Spring ind, Leonora! og tag den Flaske Nummer 3, som staaer paa den 4de Hyld. Hun kommer ind med Flasken, som man siger hende at lugte til.

Gilbert. Hør, Madam, tag sig da dette ikke saa nær! Hvad vil det sige, om Jer Søn ikke faaer min Dotter? Han land jo altid giøre lige saa got Partie.

Gunild. Ach, Hr. Apotheker, gjør mig dog den Tieneste at have Taalmodighed end engang, for at undgaae Følges Snak! Troe mig, han skal ikke blive figeret oftere!

Gilbert. Nu, nu, Madam, giv Jer da tilfreds! Lad ham da komme end engang og giøre Alvor deraf!

Gunild. Tak, Hr. Apotheker! Løber han end engang med Viimslangen, skal jeg ikke kiende ham for min Søn meer.

Gilbert. Adieu da! De gaaer bort.

## Scen. 13.

## Gunild. Mester Gert.

Gunild. Ach, jeg elendige Mennekel den Søn bringer mig i Graven. Men see, der er han Tor bin liberlige og vanartige Karl understaae dig til at møde for mit Ansigt? Jeg er gal, at jeg legger saadant paa Hiertet; thi jeg burte have staaet Haanden af dig for længe siden. Hvorledes har du forrettet dit Vrende ogsaa denne Gang hos Apothekeren?

Gert. Vel nok, Rutter! alleene at Mammefellen var noget for hastig.

Gunild. Det er at sige, hun vilde ikke sidde hele Timer og høre paa din forbandet Snak. Din vanartige Skielm! Giv ham et Ørefigen. Siig mig, giv ham et paa den anden Side, hvorfor gif du hen til Apothekeren? Var det for at tale om Stats-Sager?

Gert. Mammefellen spurte mig, hvad en Kreds- eller Rigs-Dag var i Tydskland, saa veed jeg jo, at jeg maatte underrette hende derom, hvilket man ikke land giøre, uden man beskriver Churførsterne og vjser, at de ere 7 i alles, nemlig 3 geistlige og 4re verdslige. Som for Exempel: De geistlige ere Churførsterne af Coln . . .

Gunild giv ham et Par Ørefigen igien. See der har du et Par af de Geistlige og Høylærde efter Colns Begt. Vil du holde din Mund!

Gert. Ach, Rutter, vær dog ikke saa bred paa mig! Stil Apothekeren end engang tilfreds. Jeg skal, min Troe, ikke opholde Jomfruen oftere med Snak og gaae uden om, men strax lige til, saa at hun skal være fornøjet med mig.

Gunild. Hør, Gert, den Brede, jeg lader jee mod dig, renser sig af latter Kiærlighed. Jeg har end engang, dig uafvendende, stillet Apothekeren tilfreds; gal derfor nu paa staaende Fod lige der hen, men viid derhos, at dersom du fører dig ogsaa denne Gang op som tilforn, skal jeg aldrig kiende dig for min Søn mere. Gaaer bort. Mester Gert gaaer strax hen og banker paa. Mammefellen kommer selv ud.

## Scen. 14.

## Leonora. Mester Gert.

Leonora. Velkommen tilbage, min kære Mester Gert!

Gert. Ydmygste Tjener, min hierte Jomfrue! Jeg beder tusind Gange om Forladelse, at jeg forstærkede hende sidst med min lange Tale.

Leonora. Det er ham alt forladt, min kære Mester Gert!

Gert. Jeg beder Jomfruen ikke vil regne mig det til Onde.

Leonora. Aldeles ikke. Hans gode Moer har alt stillet min Papa og mig tilfreds igien.

Gert. Jeg betiender, min hierte Jomfrue, at jeg snakter undertiden noget meget.

Leonora. Ja, det har jeg og, merket.

Gert. Mange legger mig det til en Dybe, men der findes dog visse brave Folk, som skionne derpaa.

Leonora. Det vil ikke sige, Mester Gert, naar man ikke taler saa meget i Utdie.

Gert. Men har da Jomfruen af Hiertet forladt mig min forrige Forseelse?

Leonora. Ja, jeg har, Mester Gert! af mit gandske Hierte.

Gert vjser paa hendes Haand. Jeg vil tiene hende, min hierte Jomfrue! Vi, som har reysit udenlands, har gierne den Syge eller Orm, hvad man land falde det, at vi vil fortælle, hvad vi har hørt og seet paa fremmede Steder, for at lade see, vi ere ingen Hiemsfodinger.

Leonora. Har da Mester Gert reysit udenlands? Det har jeg, min Troe, aldrig vdtst.

Gert. Jo, mænd, jeg reysede engang fra Haderslev til Kiel, men glemmer aldrig den Reys, ic.

Leonora. Monsieur! slipper I mig ikke, saa faaer I et Par Ørefigen. Gaaer bort.

## Scen. 15.

## Mester Gert alleene.

Jeg tilføder gierne, at jeg taler meget; det har jeg efter min Far. Men han førte ingen Sladder, og det gjør jeg ikke heller. De got Folk her i Byen vil nok sadne mig engang, naar jeg er død, og sige: Fanden fare i Gert Westphaler, han var dog bedre Mand, end vi holdt ham for at være; thi siden han døde, er her ikke een i

Byen, her veed saa at tale om udenlandske Sager. Ja de vil sige: Gid vi kunde grave ham levende op af Jorden igien. Saa længe Folk lever, agter man dem ikke; men de ere ikke døde, førend det fortryder dem. Avindsyge er ogsaa maaskee til Dels Aarsag derudi. Man seer, at jeg fører Discoursen alleene i alle Selskabe. Andre vil gjerne tale med, men land ikke, og derfor lider ikke at høre mig tale. Hvorfor hader Jørgen Handskemager mig meest af alle? Just forbi han hest af alle Folk her i Byen vil give et Ord i Lauget med, men tør ikke føre nogen politisk Tale, naar jeg er tilstæde; thi han veed, at jeg hugger ham strax i Flanken, saasom jeg forstaaer mine Politica bedre end han. Jeg har ofte merket det, at saa tit jeg kommer i hans Selskab, stiller han sig gandske taus an, ligesom han vil indbilde Folk, at han er af de kloge Mænd, der taler lidt og grunder meer. Det er saa en gammel Streg af visse Døsmere, der intet forstaaer, og derfor gjør sig en grundig Mine og tier, naar lærde Folk som jeg eller andre ere tilstæde; da de dog med al deres Grunden tænker ikke meer end en Hest eller et Faar. Skal jeg nu derfor lade mig Munden binde? Nej, jeg vil heller være misundet end foragtet. Jeg vil heller, Folk skal sige: Der sidder en carnatisk Tunge paa den Karl, end de skal sige: Den Karl sidder som en dum Hæhund eller Slaghals, der har hverken Maal eller Mæle. Men hvad skal jeg gjøre i denne Sag? Jeg tilstaaer, at jeg kom noget for dybt udi Snal med Jomfruen. Men kunde hun sagte ikke høre min Tale ud? Skulde hun derfor true mig med Drefigen? Jeg er vis paa, at Apothekerne nu vil have Partiet op. Men han skal give mig Sag. Jeg skal bevæbne mig med Lands Lov og Ret. Gaar bort.

## Scen. 16.

Gunnild. Gilbert. Leonora. Bernille.

Gunnild. Jeg skal ikke kunde bilbe mig andet ind, end min Søn har efterlevet mine Formaning og engang for Alvor gjort Ende paa det, som ligger mig saa meget paa Hjertet. Men der seer jeg Apothekeren komme med hans Dotter alleene. Ach, mit hele Legeme skælver af Rebjel, jeg er bange . . . Hans Tienerinde, Hr. Apotheker! Hvor er min Søn?

Gilbert. Hør, Madam! jeg vil ikke overfuse hende. Hun er en stikkelig Røne og ustyldig derudi.

Gunnild. Cy, hvad er nu paa Færde igien?

Gilbert. Hendes Søn har denne Gang forrettet sit Værende som tilforn. Han har ikke kunnet tale et Ord om Kiærlighed for andet forbandet Snal om Aviser og Stats-Sager.

Gunnild. Ach, jeg elendige Mennekest!

Gilbert. Gid Jer tilfreds, Madam!

Gunnild. Vil da Hr. Apotheker ogsaa tilgive ham det denne Gang?

Gilbert. Nej, Madam! Vi land ellers være gode Venner. Min Dotter land nok blive gift. Monfr. Leonard Distillereren her i Gaden, har

stor Kiærlighed til hende. Jeg har ikke behøv at trænge min Dotter paa nogen.

Gunnild. Jeg tvivler aldeles ikke derpaa. Men Hr. Apotheker . . .

Gilbert. Men, min kiære Madam! Hun er saa god at lade mig være med Fred.

Gunnild. Ach, jeg sørger mig virkelig thi! over den Søn. Ach, ach!

Gilbert. Det gjør mig hiertelig ont for hendes Styld, Madam!

Gunnild. Men, Hr. Apotheker! det er dog en ringe Fejl, som vil forgaae med Tiden. Han er ellers saa stikkelig, saa jeg i ingen anden Ting har at klage over ham.

Gilbert. Han maa være saa stikkelig, som han være vil; jeg lar mig ikke oftere narre.

Gunnild. Ach, min Herrel! Jeg beider med grædende Taare, forlad ham endnu denne Gang! Jeg svær en dyr Eed, at jeg aldrig skal oftere tale for ham. Gør det dog formedelst det Benskab, der har været mellem os!

Gilbert. Madam! jeg land ikke bære det over mit Hjerte at see hende saa sørge. Kom an, Madam! jeg pardonerer ham endnu, men eengang for alle.

Gunnild. Jeg skal, min Troe, aldrig lufte min Mund oftere op for ham.

Gilbert. Lad ham da komme Kloften 5 i Aften, saa skal Notarius være der, paa det at saa snart han har givet sin Kiærlighed tilkiende, vi strax land slutte Egtetsabs-Contract. Saa har man Ende derpaa.

Gunnild. Nu gaar jeg strax hjem og præter for min Søn, saa det skal bundre efter.

## Scen. 17.

Gilbert. Leonora. Bernille.

Gilbert. Nu, min Dotter! han skal ikke figere dig meer end denne Gang. Leonora sukker. Hvorfor sukker du saa?

Bernille. Jeg sukker, Høsbond! hvorvel jeg skal ikke have ham. Hvad maa hun ikke da gjøre? Om Høsbond havde 10 eller 12 Døtre, som han maatte gifte bort for Armod, saa kunde jeg nogenledes begribe det, men . . .

Gilbert. Nu, Mammefelle, holdt du din Mund! Nu vil jeg saa have det. Der er jo ellers aldeles intet Ont at sige paa Karlen.

Bernille. Det er, min Troe, en brav vittig Karl, derjom han ikke var saa gal.

Gilbert. Hvad har du andet at sige paa ham, end at han snaffer noget for meget? Det er jo en almindelig Fejl hos Folk af den Profession.

Bernille. Det er sandt nok, Høsbond! Men denne er som Capitain for alle Verdens Barberere udi at snaffe. Jer Dotter, i Steden for at gaar til Brudefeng, vil gaar om Aftenen paa Væctie med ham. Rættene vil han drive bort med at fortælle Aviser, hvilket en ung Jomfrue ikke er tient med. Jeg troer virkelig, at hun inden et Aar blir forbandt til en Avis. Jeg tog ham, min Troe, ikke, det er alt, hvad jeg land sige, uden saa er, at jeg kom til Stade at misse

mine Orne, at han kunde præle uden at incommodere mig.

Gilbert. Ja, nu hjælper ingen Raisonnement. Hvad jeg har lovet hans Moer, det holder jeg. Gaar ind.

## Scen. 18.

## Mester Gert. Tobias Procurator.

Gert. Saa raader I mig da paa Jer Samvittighed, Hr. Advocat, at føre Proces mod Apothekeren?

Tobias. Monsieur! jeg har aldrig raadet nogen ærlig Mand fra Proces; thi ellers maatte jeg ilde forstaae min Jura, ligesom det var en slet Chirurgus, der raader en Patient fra at aarelades.

Gert. Men meener I, at jeg land vinde Sagen?

Tobias. Vil I ikke føre Proces uden for at vinde Sagen? Hvad er det for Snaft?

Gert. Hvorfor skulde jeg da føre Proces?

Tobias. Monsieur! I land være en god Chirurgus, men forstaaer slet Jeres Jura. Mon en Syg tar ikke en Doctor an, omendkiont han er vis paa aldrig at blive cureret, alleene fordi Folk ikke skal legge ham til Last, at han døde uden Doctor ligesom et umælende Beest? Digesaa er det, naar en lader fare en Proces. Folk siger jo om ham: den Kryster, den Gnier, han vilde ikke staae paa sin Ret. Ivertimod, naar man taber ærlig en Sag, land man sige: Jeg har en god Samvittighed; thi jeg har gjort alt, hvad jeg kunde. Tilmed saa er dette en Sag, som I aldrig land tabe.

Gert. Men, Hr. Advocat, I har endnu ikke hørt, hvori Sagen bestaar.

Tobias. I siger jo, at det er mod en Apotheker?

Gert. Ja, det er.

Tobias. Det er alt nok, Monsieur! Der har I min Haand paa, at I skal vinde Sagen. Det er min ringeste Kunst at sege en Apotheker af. Og lad være, at I taber, saa forfisker jeg, at I skal tabe med Respekt. Hvori bestaar ellers Sagen?

Gert. Min Moer og Apothekeren har sluttet Ægteskab mellem mig og hans Dotter. Jeg var derhænde i Dag for at tilkiendegive min Kiærlighed for hende. Men sørend jeg kom til at frie, faldt jeg hen ubi en anden Materie, hvilket er hendt mig nogle Gange tilforn; saa at hun blev utaalmodig og truede mig med Dødsen.

Tobias. Vil I lade den Sag fare, saa maa I være en Slyngel. Forlad Jer paa mig som en ærlig Mand; jeg vilde ønske, at I sad paa Bænk og skulde henges, paa det jeg kunde vise, med hvilken Riddærlighed jeg vilde føre Jer Sag.

Gert. Jeg taffer skyldigt. Man tillegger mig som en Fæhl her i Byen, at jeg taler for meget; men det er ikke Stibber-Sladder, jeg fører. Jeg taler om Mutter Stats-Sager og Aviser, hvilket man burde give mig Penge for at høre. Folk er her ikke uden for at æde og drikke og spille en Forkærling eller Panter. Nej, da lover jeg mit Fødeland Westphalen. Min Far har fortalt mig, at der er i hver Gade Snaft-Foramlinger, hvor man kommer ikke fra, sørend man er gandske hæs.

Tobias. Talsen er det, hvori vi skilles fra Besterne. Men ellers har alting sin Tiid. Naar man skal frie, saa maa man sætte anden Snaft til Side.

Gert. Det er sandt nok. Jeg kommer tit i saadan Snaft med min Billie. Jomfruen førte mig halv paa Gang; thi engang spurte hun mig om, hvad en Krebs-Dag var i Tydmland, og en anden Gang om min Kæjse til Kiel, hvilket hun syntes jeg forklarede alt for vidtloftig. Men vil der ikke Tiid til saadant, Hr. Advocat?

Tobias. Der land jo ikke meget siges om en siden Kæjse til Kiel.

Gert. Ikke det? Jo, jo. Det var, min Troe, en mærkværdig Kæjse. Jeg rejste fra Haderslev for 3 Aar siden, den 20. Februarii, om jeg mindes ret . . .

Tobias. Ja, Monsieur, jeg forlanger ikke at vide noget derom. Jeg har selv været nogle Gange paa Kieler Omflug.

Gert. Nej, naar jeg tænker mig om, saa var det d. 19. Februarii . . .

Tobias. Nu er ikke Tiid at tale derom. Nu maa vi tale om Processen.

Gert. Blant andre, som var i Følge med mig, var en Hattemager-Svend . . .

Tobias. I skal strax, inden Soel gaar ned, lade Apothekeren besikke.

Gert. Nej, her nu først: Samme Hattemager var et got Stykke Karl . . .

Tobias. Klagen skal opføres paa den Maade . .

Gert. Han boer endnu i Kiel og holdes for en af de beste Hattemagere; thi . . . Advocaten continuerer sin Tale saaledes, medens Gert ogsaa fortæller sin Kæjse: Saa som Seign. Gilbert, Apotheker her i Staden, af velberaad Du har accorderet mig sin Dotter til Ægteskælle, men hans Dotter nu med Foragt har forviset mig sit Huus og vil uden Kiærlig Marsag ophæve Partiet: Da, saasom det er bleven bekendt over den hele Bye, at jeg er forlovet med hende, tillader min Reputation ikke at forbyde saadan Foragt, men tilstynner mig at paa-staae min Ret og at søge Ædrigheds Vistand i denne Sag; thi hvis saadant skulde have Gænge, stod det herefter et hvert Fruentimmer frit for at spille med en brav Mand's Reputation. Mester Gert holder for hans Mund, og Advocaten gir ham et Pæfgen, hvorpaa de komme i Gaar sammen, og Mester Gert driver Tobias ud.

## Scen. 19.

## Gunnild. Mester Gert.

Gunnild. Hvad Pokker er dette for Alarm? Jeg tænker at finde ham hjemme, begravende sine Synder, og just treffer jeg ham ubi Alammerie.

Gert. I skulde beslage mig, Mutter, dersom I vidste min slette Stjebne.

Gunnild. Din slette Stjebne? Nej, du maa sige din slette Conduite. Jeg har alt hørt, hvordan du har båret dig ad sidste Gang hos Apothekeren igen.

Gert. Jomfruen viste mig bort med Foragt og truede mig med Dødsen.

Gunnild. Du havde fortient at prygles med Stot af Huset.

Gert. Hvorpaa jeg vilde raadsføre mig med denne Advocat for at høre, hvad jeg skulde gjøre med denne Sag. Men han var, ligesom han var gal; jeg kunde ikke faae et Ord frem for ham.

Sunild. Vil din Slynge tænke paa at føre Proces med got Følt, som du har figeret saa ofte?

Gert. Hvad skal jeg da gjøre, Mutter? Jeg er gaubste mødøs.

Sunild. Du skal hen og henge dig selv; thi du est ikke værd at leve.

Gert. Ach, skulde der ingen Midde være til at stille Apothekeren tilfreds igien?

Sunild. Nej, tæn kun aldrig derpaa, hverten at stille ham eller mig tilfreds igien.

Gert. Farvel, Mutter! Jeg troer, at I saaar mig aldrig meer at see.

Sunild. Jeg vil dog ikke friste ham længer. Hør, Mester Gert, hvor vilst du hen?

Gert. Ach, jeg er gaubste desperat.

Sunild. Jeg har end engang med stor Arbejde fillat Apothekeren tilfreds.

Gert. Ach, min allertiereste Moer, er det sandt?

Sunild. Ja, men vær forsikret paa, at det aldrig meer oftere. Apothekeren har bestilt Notarius at være den Tiid tilstede, at om du vær dig ret ad og saaar ja af Zomfruen selv, Egteskabs-Contracten strax land sluttet.

Gert. Ach vær forsikret om, min hierte Moer! at jeg skal tage mig vare.

Sunild. Du land gjøre, som dig lyxter. Jeg vil aldrig have meer dermed at bestille. Kom hjem saalænge! De gaar.

#### Scen. 20.

Leonard. Heinrich.

Leonard. Det er nok, at du allene saaar fat paa Pigen for at høre, hvordan Sagerne staaer, og om det Histermaal endelig skal gaar for sig.

Heinrich. Men hvad Got gjør det, at I endelig vil vide det?

Leonard. Ach, det er jo naturligt, at man vil vide det, hvorudi al ens Lykke bestaaer. Gjør dig et Vrende og gik ind og see, at du land bringe hende herud. Heinrich gaar ind. Ach, ach, jeg havde kundet forekomme al denne Fortrød. Det viunder man ved Blufærdighed. Havde jeg kun dristig begjæret hende, den første Tiid jeg solede Kiærlighed, saa havde hun nu været i mine Hænder. Jeg troer dog aldrig, at hun selv land give sit Hierte til saadan Karl. Hvad hun gjør, det gjør hun for at søye sin Far. Men hvordan det er eller ikke er, saa er Ulykken lige stor for mig, efterdi hun gaar mig qvit. Men der kommer Heinrich tilbage med Pigen.

#### Scen. 21.

Leonard. Heinrich. Bernille.

Leonard. Ach, lille Pige, siger I Dommen af for mig, eller land jeg reddes?

Bernille. Min Herre! jeg land sige Jer en Ting, at Zomfruen er lige saa isde til Mode som Z. Mester Gert har været her siden og ved sin

forbandet urimelige Snat gjort Zomfruen saa vederstyggelig, at hendes Hierte vil briste, naar hun tænker paa, at hun skal bindes til saadan Mand. Apothekeren blev ogsaa gaubste vreed og vilde hæve Partiet, i sær da han hørte af os, at I havde Kiærlighed til hans Dotter. Men han har siden af Moerens Sul og Graab ladet sig overtale at forsøge end engang og stævnet Mester Gert hid med Notarius Klokken 5 for at slutte Egteskabs-Contracten, i Fald han bærer sig Kistelig ad.

Leonard. Men vil Zomfruen Kiste sig derudi? Bernille. Hun tør ikke sige sin Far imod, thi han er en haard Mand; men hun har aabenbaret sit Hierte for sin Farbroder Seignr. Gottard, hvilken ynter hende og har lovet at bringe ham i Discours om Stats-Sager igien. Og naar det meer, maa I være ved Haanden for strax at begjære hende, naar Apothekeren blir vreed.

Leonard. Men jeg er bange, at han tar sig nok vare.

Bernille. Hvis saa er, og hun merker, at det skal blive Alvor af, gjør hun sig heftig sig for at opholde Dryllvet og give os Tiid at pønse paa andet Raad. Jeg hviste til Zomfruen, at I var der udenfor; jeg troer nok, at hun strax kommer hid. See, her er hun med hendes Farbroder.

#### Scen. 22.

Leonard. Heinrich. Bernille. Leonora. Gottard.

Leonard. Allertiereste Zomfrue, hendes Pige letter mit Sind, i det hun siger mig, at Zomfruen har saaret Afsyne for Mester Gert.

Leonora. Det er sandt, min Kiære Monsieur Leonard! men jeg har en haard Far at træffes med.

Leonard. Men, hierte Zomfrue, jeg haaber, dog, at naar hun holder Stand, hendes Far ikke tvinger hende med Magt.

Leonora. Jeg vil nobig underkaste mig min Fars Brede, førend jeg har forsøgt, om Sagen land jevne sig selv. Men hvis det ikke meer, maa jeg være ulydig.

Gottard. Gør jer kun tilfreds, Børnlille! Lad kun Mester Gert komme, og blir I, Monsieur! ved Haanden Klokken 5, som ikke er langt til. Jeg haaber nok, at jeg skal bringe Mester Gert i Snat igien og komme ham gaubste at forspilse sin Credit, og hvis det gaar ikke an, vil vi være betænkte paa andre Midler. Jeg land ikke negte, at dette Partie jo aldrig har staaet mig an, og at jeg jo tusind Gange heller jeer, at min Broer-Dotter falder i Monsieur's Hænder. Min Broer selv ønskede det samme. Det staaer ham kun for Hovedet, at han ikke vil bryde sit Løfte. Gaar I kun til Side saalænge og forlader Jer paa mig! Nu maa vi ind igien.

#### Scen. 23.

Mester Gert alleene.

Nu staaer det paa, Mester Gert, om du land gjøre Prøve eller blive en Slynge af din Livs-Tiid. Jeg vreed, at jeg jo sagte land hosbe mig

fra at snakke om lærde Sager en Times Tiid. Rhytter Røven mod sin Mund. Hør, Monsieur Mund, du skal faae en Verbsens Ulykke, hvis du taler andet end kortelig om Rierlighed i Aften. Naar jeg betænker dette alligevel, saa er det forfærdeligt, at en skal blive habet, alleene forbi man fører lærde Discourser. Men jeg maa lade det iare, thi al min Ulykke dependerer deraf. Jeg haaber nok, at skal staae Karl, undtagen nogen fører mig selv paa Snal; thi jeg fand ikke negte det, at naar nogen spør mig om de Materier, iom jeg er dreven udi, at det jo er min Verbsens Belyst at forklare dem saadant. Men jeg maa ove mig lidt for desbedre at modstaag saadan Fristelse. Men der seer jeg, Rotarius kommer. Nu er det Tiid.

## Scen. 24.

Rotarius. Mester Gert.

Rotarius. Serviteur, Mester Gert! Jeg er hidskalden i Dag for Jer Styld.

Gert. Jeg veed det nok, Hr. Rotarius! Jeg har været her nogle Gange tilforn, men har maat gaad bort med usorrettet Sag.

Rotarius. Hvi saa?

Gert. J veed, Hr. Rotarius! at jeg lærer curieuse Bøger iblant, og at jeg gierne vil lade høre i Selskabe, hvad jeg har læst. Jeg er nogle Gange her udi Huset ved Anledning forialdet udi saabanne Materier, da jeg dog alleene burte tale om Rierlighed. Jeg vil dog haabe, at jeg skal fikke mig bedre denne Gang.

Rotarius. Jeg veed, J fand jo tvinge Jer en Times Tiid.

Gert. Hr. Rotarius! vil han ikke være af den Godhed at exercere mig lidt, stille sig an, som han er Jomfruen, og spørge mig om en og anden curieuse Materie, for at see, om jeg kan holde Stand? Det er saa vanstelig for mig at stule mit Pund, helst naar nogen gir mig Anledning at tale.

Rotarius. Hiertelig gierne. See nu er jeg Jomfruen.

Gert. Ydmuggste Diener, min hierte Jomfrue! Rotarius. Tienerinde, Mester Gert!

Gert. Jeg kommer tielvende til hende denne Gang.

Rotarius. Hvorfor det?

Gert. Forbi jeg fortørnede hende sidst med min lange Tale.

Rotarius. Eh, det vil ikke sige; han taler jo altid vel. Men hvad got Nyt, Mester Gert?

Gert. Ingen Ting, hierte Jomfrue!

Rotarius. Har han ikke læst Aviserne?

Gert. Jo, jeg har, min Troe.

Rotarius. Er der intet Nyt i dem?

Gert. Ikke uden at . . . Nej, det er sandt, jeg har, min Troe, ikke læst Aviserne, siden jeg reyste udenlands.

Rotarius. Har Mester Gert da reyst udenlands?

Gert. Jeg reyste engang fra Harslev til Kiel, men glemmer aldrig den Rejse. Der var i Følge med os en Hattemager . . . Han staaer sig paa sin Mund. Vil du tie dit Beest!

Rotarius. Hvad vil han ellers sige om den Hattemager?

Gert. Intet, uden at det var en Skurt, som er ikke værd at tale om.

Rotarius. J bær Jer vel nok ad.

Gert. Ja, jeg troer nok, at jeg skal staae Karl. Vil J nu gaad ind, Hr. Rotarius! og sige, at jeg er her. Rotarius gaad ind. Mester Gert gaad og exercere sig, mumlende ved sig selv, staaer sig for sin Mund.

## Scen. 25.

Mester Gert. Gottard. Leonora. • Pernille. Rotarius.

Gert. Ydmuggste Diener, min smukke Jomfrue!

Leonora. Tienerinde!

Gert. Jeg kommer tielvende til hende denne Gang.

Leonora. Hvor han det?

Gert. Jeg beider ydmuggst om Forlæbelse for sidst.

Leonora. Naar min Fader har forladt ham det, maa jeg ogsaa forlade ham.

Gert. Jeg haaber, at Jomfruen og selv af Hiertet forlader mig min Forfølsse.

Leonora. Jeg er aldrig min Far gienstridig.

Gert. Hendes gode Far saavel som hun selv har havt Marsag at være brede paa mig.

Leonora. Det er sandt i visse Maader.

Gert. Men, min hierte Jomfrue, det er ogsaa min eneste Fejl; thi for Resten er jeg ædrue og tar vare paa mine Sager.

Leonora. Det er sandt nok.

Gert. Jeg vil ikke undskyldte min Opførsel mod dem, men gierne talde det en Forfølsse, hvorel det holdes for en Dyd paa andre Steder.

Leonora. Det fand nok være.

Gottard. J got Joll ere ogsaa noget delicate. Jeg vilde, min Troe, ønske, at jeg kunde have Mester Gert altid hos mig; thi jeg er en Elsker af Discourser, og saa vidt som jeg har hørt, fører han ingen Pølse-Snal.

Gert. Jeg talter min Herre skuldigt for de gode Tanker, han har om mig.

Gottard. Men hvad er det, Joll stober sig saa meget over? Fører han nogen usømmelig Tale?

Gert. Det skal ingen sige mig paa. Jeg taler kun om lærde og curieuse Sager.

Pernille. Jeg vil tiene Farbroder, Mester Gert er en Mand, som har reyst udenlands. Paa saabanne Rejser lider man Ont og sætter Penge til. Den eneste Rytte derved er, at man fand fortælle sine Rejser, naar man kommer tilbage.

Gottard. Saa har da Mester Gert reyst?

Gert. Nej, ikke saa synderlig.

Pernille. Jo, mig synes, jeg har hørt, at han engang reyste til Kiel.

Gert. Ja, det er endelig sandt. Jeg reyste for nogle Aar fra Harslev til Kiel, men glemmer aldrig den Rejse. Der var med os paa Reysen . . . Han tier og stiller Lørklædet i Munden.

Gottard. Hvo var med ham paa Reysen?

Gert med Lørklædet i Munden. Ingen.

Gottard. Hør, Monsieur! efterdi, han taler ikke uden om Rejser og Historier, fand jeg ikke see, hvor nogen fand legge ham saadant til Last.

Bernille. Jeg, min Troe, ikke heller.  
Gottard. Og jeg skal reprimandere min Broer, fordi han har støbt sig derover.

Gert. Jeg talter skyldigt. Men de forlader mig, at jeg maa forrette mit Errende hos Jomfruen.

Gottard. Jeg fandt lige for min Part, Bernille, at der er visse Ting i Aviserne, som jeg vilde give Penge for at høre forklare. Jeg har tit læst om de Torvs og Wighs udi Engeland, men ved ikke Grunden dertil, og ingen udi hele Byen fandt give mig Underretning derom.

Gert, som midlertidig har staaet og gjort Cour til Jomfruen, spidser sine Øren og siger: Da kunde jeg give ham Underretning, hvis jeg havde Stunder dertil.

Gottard. Jeg tvivler hjertelig derom, Monsieur! thi ingen her i Byen ved ret Besked derom.

Gert. Gid jeg saae en Ulykke, Monsieur! om jeg ikke veed det paa mine Fingre.

Gottard. Ja, jeg veed ogsaa noget Løsligt derom. Jeg veed, at Torvs er de Folk, som slege Hovedet af Kong Jacob.

Gert. I farer vild, Monsieur! Det er gandske anderledes. Men jeg skal forklare det siden, nu maa jeg først . . .

Gottard. Ha, ha, hal jeg hører strax, at I ikke ved Grunden dertil. Torvs ere de, som slege Kongen ihjel. Det veed jeg vist, vidste jeg saa vel Besked om det Øvrige.

Gert. Nej, er det ikke, Monsieur! nej. Der ere tre Hoved Secter i Engeland: Torvs, Wighs, Mannister og Anabaptister . . .

Bernille sagte. Nu har vi Spillet bundet. Nu løber jeg efter Apothekeren og Monsieur Leonard. Gert continuerer. De Torvs ere de fornemteste som altid holde Kongens Partie, og som sagtebe for Kong Jacob, da han førte Krig udi Engeland mod de Wighs, som rebellere under Cromwells Anførsel. Denne Cromwel, som paa Latin hedder Massaniello, var en Slagter-Søn, men bragte det saavidt, at han blev Ridder af Høsebaandet og Generallissimus til Lands og Bands. Thi der var et forbandet Hoved paa ham; tænkt engang, Monsieur! han var saa dygtig, at han kunde give Audience, læse, skrive og dictere tre Breve paa eengang. (Det er noget utroeligt, men det er saa sandt, som jeg staaer for hans Øyen). Apothekeren kommer ind i det samme, træffer paa Aglene, har Bud efter Leonard, hvillen blir copuleret til Jomfruen, medens Gert taler. Kong Jacob derfor opkøbede ham fra en Vres-Post til en anden. Men da Erke-Bisp-Stoelen i Canterborg blev ledig, og Kongen gav den bort til en ved Navn Fairfax, da dog Cromwel havde

recommenderet sin Svoger dertil, blev han saa ophidset, at han rebellere mod Kongen, sit en Armee sammen af lutter Wighs, Mannister og Anabaptister, overvandt Kong Jacob udi et stort Feltslag, sit ham fangen og lod ham om Aftenen halshugge. Derpaa kom de Wighs paa høieste Spidse. De Torvs bleve undertrykte, og Cromwel blev udraabt for Protector af Engeland. Men da han havde regieret nogle Aar, kom Kong Jacobs Søn tilbage, conjungerede sig med de Torvs og slog de Wighs adskillige Gange, saa de sit en ævig Ulykke, og endelig udi det sidste Slag sit min gode Monsieur Cromwel fangen, som han lod sønderrive af tre Heste. Derpaa kom de Torvs i Beyret igien, hvilkte beslutte gandske at udrydde de Wighs og deres Tilhengere, de Anabaptister og Mannister. Men som deres Antal var alt for stor, forandrede man det Forsæt og lod alleene forbyde dem under Vids-Straf at have Gæster i deres Huus. Dette er Aarsag til den Had, som er mellem de Torvs og Wighs, og at de første altid maa holde de sidste Tømmelfingeren paa Øyet . . . Men ach, Himmell! jeg staaer her og snapper saa meget; hvor er Jomfruen?

Bernille. Hun er alt løjten. Hun blev copuleret til denne unge Person, medens Mester Gert var i Engeland.

Gert. Hvad? Er det sandt, Hr. Apotheker?

Gilbert. Ja, Monsieur! Jeg har holdt mit Øfte og stævnet Jer endelig denne Gang hid for at gjøre Sagen af. Men som jeg ser, at der er intet ved Jer at gjøre, saa har jeg givet min Datter bort til denne gode Mand, som har længe haaret Kierlighed til hende.

Gert. Ach, gid I saae en Ulykke, som bragte mig i denne Tale. Ach, Hr. Apotheker! fandt det ikke forandres igen?

Gilbert. Nej! Vær saa god at hilse Jer Moer. Der er nu intet for Jer at hente, uden I vil have min Pige Bernille.

Bernille. Gaae den Stam, der vil have ham, Fatter! Jeg fandt ikke lade mig nøye med Snat alleene.

Gert. Men, Hr. Apotheker . . .

Gilbert. Men, Monsieur! Der er nu intet ved at gjøre. Nu er Contracten sluttet.

Gert. Ach, jeg vil ikke være længer i denne By, men rejse hen andersledes, hvor Lærdom er meer agtet.

Gilbert. Ulykke paa hans Rejse! Kommer, lader os gaae ind!





# Den Ellefte Junii.

Comœdie ubi 5 Acter.

Hoved-Personerne ubi Comœdion.

Studenstrup, en Iydel Forpagter-Søn.	Jacob, en Bert.
Styldenborg, hans Debitor.	Lucretia.
Henrich, Styldenborgs Tiener.	Niels Christensen.

## ACTUS I.

Scen. 1.

### Trende Proprietarier

kommer ind, den ene efter den anden, smæktende med deres Bidster.

1. Proprietarius. Jo, I skal mare have Tak, Hr. Bistiteer! at I ogsaa ikke vilde føle i mine Bure-Lommer. Det er jo nogle egne Karle, de omgaaes med Menneſter ligesom med Fæ; var jeg kommen til Byen for at gifte mig, skulde jeg aldrig vilde fortryde paa saadant, men kunde tænke, at de tog fejl og saae mig an for et Dyr med Horn. See der kommer mine Rejse-Kammerater.

2. Prop. Gillemand, hvor blev jeg overſkænk af en forbandet Carosse, som kørte forbi! Man skulde tænke, her boede en Hob rige Foll i denne Bye; thi gaaer du paa Gaden, saa fand du ey komme frem for Heste, Vogne og ſpraglede Laleyer. Kommer du paa Borsen, saa er det lige eens. Men skal du have dine Rente-Penge, saa heber det: Monsieur! han maa have Taalmodighed, her har aldrig været saadan Trang som dette Aar; saa raaber og fløyter man efter Laleyer og Løbere, at de skal springe hen til den og den at hente Penge. Laleyerne lader, som de gaaer flige Trender, men bliver ſtaende i Røstnet (saaledes ere de afrettede) og kommer ſiden ind med ſaadan Beſteeb: I Morgen eller Overmorgen fand Herren ſaae ſaa mange Penge, ſom han lyſter; Begælereren lod ellers formelde ſin Reſpect til Herren og Fruen. I gamle Dage hebte de beſte Røbmænd kun Hans Jensen, Per Berſen og Ronen Anne Berſ eller Elſe Chriſtensens; men da ſil man rigtig ſine Rentepenge den 12te eller 13de Junii. Men ſiden de er blevne Herſkab, er kommen til at age, har ſaaet Tilnavne med et Bon ſotan og en Hob Kaal-Orme eller randede Laleyer i Hølene efter ſig og Bunge bag i Peruquen, ſaa er den 24. Junii god Betaling; ja vil det ſaa

tage til, ſaa bliver inden 10 Aar den 24. Julii god Betaling, ſiden den 24. Auguſtii, og omſider kommer vi til at rejſe tomhændet tilbage og regne det for god Betaling, at de lover at fornyge os næſtkommende 11. Junii igien. Var her ſaa mange Penge, ſom her ere Bunge til, ſaa var denne Bye rigere end Amſterdam eller London; men det er Ulykken, de henger bag i Raſten og ere gandske tomme.

1. Prop. Det er mare ſandt, I ſiger, Broerſkill diſſe Foll ere ligesom Sne-Møſ, de ſynes at være noget, men naar man ret examinerer dem, bliver de til ſlet intet.

3. Prop. Jeg har nu været tre Gange i Nad paa Borsen i Forhaabning at ſaae Penge; men jeg ſil ey andet end reodne Strømper af Raarder og Lyſelpeed, ſom man ſkal mig i Venene med. Jeg kommer derfor til at tage Støvle paa en anden Gang, ihvorvel det lader noget ilde i Junii Maaned. Jeg har mare i Sinde at giøre et Forſlag, nemlig at bringe de mange unyttige Raarder til Rhynten og ſlaae dem til Penne-Knive. Det er mare ingen Børs længere, men et Affembliq eller Fægte-Stole. Røbmænd ubi Engeland eller Holland ſkulde ſøre ſig ſaadan op og komme med Raarder ved Siden paa Borsen, jo, jo! I kender vel Adrian van Endhuysen, ſom kommer ſelv hvert Aar og afhenter Stude hos mig? Han er en Mand paa nogle Tønder Guld, og gaaer dog ey anderledes klædt end en gemeen Skipper.

1. Prop. A propos, Broerſkill har I gjort god Marked i Aar med Stude?

2. Prop. Gud bedre os for Marked, vi giør, bitte Far! Fanden er i Hollanderen nu til at vrage Stude, han bliver alt klogere og klogere. Jeg troer virkelig, den Adrian van Endhuysen er en af de lærdeſte Studhenter i Holland; thi ingen Ambaſſadeur fand bruge ſtørre Intriguer ved en Freds-Tractat, end han bruger ved at ſlutte en Stude-Contract. Naar han kommer til min Gaard for at kiøbe Stude, lader han

kuns, som han vil reyse hen til et andet Sted og kommer kuns for at besøge mig paa Beyen. Naar jeg spør ham: Sullen vi niet koepslaegen mit malkander, myn Heer Adrian! saa svarer han: Icken weet dat niet, dat is geen Kans langer hier to varen, myn Heer Proprietaris! dat is geen Stuyver meer op die Ossenhandel to verdienen; saa at jeg maa først have et Par Kruse Randers Öl i Livet paa ham, sænd jeg kand saae ham til at yttre sig. Et Aar pudsede jeg ham dog brav, thi jeg kom Brændevin i Ølet; da blev han mild som en Løvelat og sagde: Het sall op een Daeler of tien niet aenkommen, Vader! Men forgangen Aar pudsede han mig mare igien; thi han viste mig et falsk Brev som fra Niels Forpagter, der skulde have tilbudet ham Stude for meget got Kib, hvorfør jeg hastede at slutte Contract med ham, og soer han da paa sin Hollænder-Salighed, at han gav mig meer, end han skulde give den anden. Men jeg troer ham ey saa let paa hans Eed en anden Gang; thi jeg har hørt siige af Provstens Søn, som har reysit udenlands, at der ere visse Folk i Holland, som svær og giver sig Fanden i Bølsd paa, at der er ingen Diævel til.

## Scen. 2.

**Fr. Skjldenborg** med gallonerede Klæder. **Hans Tiener** i smukt Livery. **Tre Proprietarier.**

**Skjldenborg.** Serviteur, Messieurs! Det g'ør mig ont, at I ere lyffelig arriverede her til Byen; de beste Tiden, jeg kand saae at høre, d't er, at Folk drukner ved 11te Junii Liden paa Beyen imellem Callunborg og Nars.

1. **Prop.** Saa? Det er christeligt talt. Men om Forladelse, at vi klemter noget igien; Monsieur maa vist ikke være for accurat i at betale sin Gæld, efterdi han er saa bange for den 11te Junii? De andre leer deraf. Ha, ha, ha! kom igien og biid Steer itu.

**Skjldenborg.** Det er sandt nok, som I siger, jeg veed aldrig, hvorledes jeg skal rebe mig ud fra den 11te Junii.

2. **Prop.** Det er slemt nok; Monsieur kand da vel ikke sove roelig om Natten ved disse Tider!

**Skjldenborg.** Jo, min Troe, kand jeg saa, thi jeg har intet at gruble paa; jeg har sluttet intet at betale, som jeg har intet. Men jeg veed ikke, hvorledes mine Creditorer kand sove, som er i Bøymring for Betaling. Hvorledes er ellers Kibbet paa Stude nu i Nuland? Men a propos vi tale om Stude; er det vist, at Henning Nielsen er ventende hid i Nars? I kender vel ham?

1. **Prop.** Jo, vi gjør nok, det er en riig Forpagter, som ey boer langt fra os. Han kommer ikke selv i Nars, men stikker sin ælske Søn Niels Studenstrup til Kjøbenhavn, et ungt Mennecke, men lige saa gau som Faeren; han samler gruelig Penge, saa jeg troer, det vil blive den anden Nidas.

**Skjldenborg.** Jeg troer det og; thi de siger, at han har allerede Ørene. Men mon den Storm, vi havde i Gaar, ikke skulde have gjort nogen Glæde paa Fartøiene fra Nars?

2. **Prop.** Nej, man hører ikke gierne nogen Glæde paa de Farvande.

**Skjldenborg.** Det er just Ulykken det. Men hvorfør reysler I heller ikke lige til Nands omkring Slaven igienem Categat? Saa sparede I en Hob Penge derved.

**Prop.** Det er sandt; men vi kunde foruylles paa Beyen.

**Skjldenborg.** Hvad vilde det siige? I skal jo dog engang døe.

**Prop.** Nej, det er ikke vor Veylighed at drukne paa Nandet; Monsieur kand bedre giøre Nige Reysler end vi, thi han har ingen Fare derved.

**Skjldenborg.** Men Messieurs! eet Skiemt, et andet Alvor; er det vist, at Niels Studenstrup er saa hastig ventende?

**Prop.** Ja, jeg troer, at han kommer enten i Dag eller i Morgen.

**Skjldenborg.** Men er han saa gau, som I siger?

**Prop.** Ja, vist, ellers havde hans Far ikke stiftet ham alleene hid, for saasom han aldrig har været i Kjøbenhavn tilforn.

**Skjldenborg.** Jeg vil recommendere dem et got Logement. Messieurs!

**Prop.** Nej, han skal have Tak, min Herre! Vi har vort gamle Qvarteer udi Biinkanden, hvor vi gir 2 Skilling for Natten.

**Skjldenborg.** Hy, er det for rige Folk at logere for 2 Skilling om Dagen?

**Prop.** Just derved har vi noget til Veste, Falkille! Ellers naar vi regner en heel Maaned, som vi ligger i Byen, beløber dog Logementet sig henved en Daler alleene. Adios!

## Scen. 3.

**Skjldenborg. Henrik.**

**Skjldenborg.** Det var nogle Fandens Karle disse; jeg troer ikke, de fortæller saa meget i et heelt Aar som jeg i een Dag. Jeg havde hiertelig lyst til at trække nogle af disse op.

**Henrik.** Ja, da maa Herren bære sig anderledes ad, ikke blotte sin Penge-Mangel og ikke fixere dem saaledes. Men der kommer to andre, de seer ud, som om de ere komne til Byen i Dag.

## Scen. 4.

**To Fremmede. Skjldenborg. Henrik.**

**Skjldenborg.** Serviteur, Messieurs, velkommen til Kjøbenhavn!

**Fremmede.** Tak, Maffior!

**Skjldenborg.** Jeg seer, I er got ærligt Folk, som man baade bør elske og agte; men I er maafee ikke kændt her paa Stedet?

**Fremmede.** Jo, mare er vi saa, Falkille! Der er ingen af de store Gader, vi jo kender, saasom Hallands-Nas, Vester-gade, Ralleboerne, Kjøbmager-Gade, Studengaarden etc. Jeg vilde for min Part have mig til at gaae fra de tre Pforter lige til Tolddoden mutter alleene.

**Styldenborg.** Nej, det er ikke saadan Slags Kundskab, som jeg meener; jeg vilde sige, I har maaskee ingen Patroner her paa Stedet eller Adresse til fornemme Huse.

**Fremmede.** Nej, det er sandt, det har vi ikke.

**Styldenborg.** Da skal jeg, min Troe, gjøre dem bekendt, om dem saa behager; thi min største Fornøjelse er at tjene fremmede Folk. Jeg bær i Særdeleshed en stor Kiærlighed til den Jydsk Nation; thi jeg land svære paa, at det første jeg havde den Ære at see dem, piffede mit Hierte i mit Liv, saa bevoget blev jeg deraf. Kom an, Messieurs! forlad jer paa mig som en honnet Homme, jeg vil inden 8 Dage gjøre dem bekendt paa meer end 30 fornemme Steder, saa at I skal kunde sige, at I har været i Kiøbenhavn.

**Fremmede.** Vi takker Styldigt, velbaarne Herre, for hans Bevaagenhed; men vi har gierne en Hob andet at bestille, naar vi saa kommer til Byen.

**Styldenborg.** Der har vi det. I Jydsk er pardi meget honnet; men avec vотре permission, I veed ikke at leve. Synes jer vel, at det er Umagen værd at rejse saa lang Vei alleene for at sætte nogle lumpne Penge ud og at gjøre jer kiendt med nogle Kiøbmand og derimod forsumme at gjøre jer bekendt med fornemme Folk, som baade I og jeres Vorn land nyde Promotion af i Fremtiden? Hvad giælder, at I gaar ikke paa de danske Comoedier? Nej, I ere gaadte intet curieux, for Resten gode ærlige Folk. Hør, Messieurs! jeg tænker paa noget for at gjøre jeres Forretninger mindre besværlige og for at hindre jer hver Dag at løbe paa Væjen: kom an, vil I sætte en halv Snees Tusind Daler ned hos mig, saa skal jeg svare jer 8 Rigsdaler pro cento deraf; ikke sortt jeg har Penge fornøden, thi jeg land vise jer Begler og Obligationer, som jeg har paa 60,000 Rigsdaler, men alleene for at tjene dem. Er det ikke sandt, Henrich?

**Henrich.** Jo vist.

**Fremmede.** Ja, naar min Herre vil sætte os tilfærelselig Pant, skal han gierne faae Penge hos os.

**Styldenborg.** Ha, ha! det er mafoi den første Gang, nogen har begiæret Pant og Forsikkring af mig. Gerhard von Styldenborg skalde ikke troes paa sine Ord, ha, ha! Gerhard von Styldenborgs Parole skalde ikke være saa kraftig som den stærkeste Obligation, ha, ha! Jeg pardonnerer dem, Messieurs! efterdi de ikke kiender Gerhard von Styldenborg, ha, ha! Gerhard von Styldenborg skalde sætte Pant! Spør kun min Tienere. Henrich! har vel nogen begiæret Pant af mig?

**Henrich.** Albrig, saalænge jeg har tient Herren.

**Fremmede.** Men Herren tar det dog ikke unaadigt op, at vi begiærer Forsikkring, saasom vi ikke har den Ære at kiende ham.

**Styldenborg.** Cy, tete bleue! I land jo vel see paa mine Klæder og Equipage, at jeg er en honnet Homme og vederheftig.

**Fremmede.** Det tvivle vi aldeles intet om, min Herrel men for Sikkerheds Styld land det ey Rade at have Pant.

**Styldenborg.** Han skal faae Pant, han skal faae min Haand og Seyl paa stemplet Papiir.

**Fremmede.** Det kalder man ikke Pant hos os.

**Styldenborg.** Troe mig paa min Ære.

**Fremmede.** Hiertelig gierne, naar der er Pant hos.

**Styldenborg.** Paa min cavallierst Parole.

**Fremmede.** Som jeg siger Monsieur.

**Styldenborg.** Jeg pardonnerer Monsieur, efterdi han ikke kiender mig; thi kiendte han mig, saa betroede han mig sin hele Belsærbt. Jeg er pardi den honneteste Cavalier i hele Staden. Er det ikke sandt, Henrich?

**Henrich.** Jeg land forsikre Monsieur, at han land sætte Penge ned hos min Herre, og at min Herre vil blive ham dem styldig som en honnet Homme.

**Styldenborg.** Hør, Monsieur! efterdi I ere saa vantroe, vil I da betro mig 5000 Rigsdaler? Thi sandt at sige, jeg har Commission at legge ud 20000 Rigsdaler for en god Ven i Morgen; men der er ey saa mange Penge i Cassen, hvilket albrig har hendt mig. Henrich! hvor mange Penge er der i Cassen?

**Henrich.** Det er kun 15000 Rigsdaler.

**Fremmede.** Min Herrel! saa saa og saa mange Penge i Cassen, som han vil; men jeg kan intet laane ham uden Forsikkring.

**Styldenborg.** Cy, tete bleue! dersom en anden havde begegnet mig saa, skalde han ey have gjort det omsonst.

**Henrich.** Cy, det er ikke Binen værd at ivre sig; jeg troer nok, at Herren faaer i Aften, naar Beroleren kommer hjem, saa mange Penge, han forlanger.

**Styldenborg.** Men, Henrich! du veed jo, at jeg skal gjøre Forskuddet i Dag. Vil Monsieur da ikke laane mig 500 Rigsdaler? Jeg stammer mig, mafoi, ved at have saadan en ringe Sum i min Mund. Er det ikke sandt, Henrich?

**Henrich.** Jo vist.

**Fremmede.** Min Herrel jeg laaner ikke en Skilling, Adieu!

Scen. 5.

**Styldenborg. Henrich. En anden Fremmed.**

**Henrich.** Nej, Pengene sidder forbandet fast hos de Karle. Men der seer jeg en anden stige af Vognen; vi maa forsøge, hvad der er ved ham at gjøre.

**Styldenborg.** Serviteur tres humble, Monsieur! velkommen her til Byen. Har han ikke fornummet, om en Person ved Navn Kiels Studenstrup er paa Vegen hid?

**Fremmede.** Jo, min Herrel vi vare sammen i Roestilde-Troe, hvor han en Times Tid blev opholdt, ellers havde han været her lige saa snart som jeg.

**Styldenborg.** Hillemand, er det mueligt?

**Fremmede.** Maaskee det er min Herres Creditör; saa gjør det mig ont, at jeg bragte ham først de Tidender.

**Styldenborg.** Ha, ha, ha, Creditor! Nej, tværtimod, jeg skal have 6000 Rigsdaler af ham. Er det ikke sandt, Henrich?

Henrich. Jo vist.  
Fremmede. Saa? Da er han Karl for at betale, om det var 20000; thi det Følk samler Penge som Skæl ved Ager og ubillig Rente. Sønnen træder ey alleene i sin Faders Fodspor, men bliver værre end han.

Styldenborg. Kender Monsieur ham?

Fremmede. Ja vist!

Styldenborg. Vil da Monsieur ikke gjøre mig en Tieneste? Jeg skulde i Hast give 6000 Rixdaler ud; jeg vil give Monsieur Assignation paa Monfr. Studenstrup, hvis han vil tælle mig saa mange Penge. Det kommer ham paa eet ud. Er det ikke sandt Henrich?

Henrich. Jo vist!

Fremmede. Nej, make gjør a intet, Fallis! Styldenborg. Vige som ham behager; jeg meente kun ved saadan Forslag at gjøre ham saavel som Jer en Tieneste dermed. Men hør, Monsieur! jeg seer ham an for en smuk ung Person; han kommer her til en Vne, som er meget forførfisk og gjør sig en Gloire af at trække Fremmede op. Giv Jer aldrig ud i Spil med nogen, som I ikke kender, besynderlig i Terning-Spil; jeg har seet mange Fremmede komme fra deres Belfærdt, berøver. Monsieur! see denne Blesjure, jeg har i min Haand; den sit jeg forgangen 11te Junii for en Fremmeds Styld, som jeg tog i Forsvar imod en Spillere, som ved falske Terninger vandt en stor Sum Penge af ham. Er det ikke sandt, Henrich?

Henrich. Jo vist!

Fremmede. Min Herre gjorde da et ærsligt Stykke; giv Vnen var fuld af saadanne ærlige Mænd!

Styldenborg. Jeg er selv en Elsker af Spil; men jeg vil vide, hvad Terninger jeg skal spille med. Jeg bær derfor mine egne Terninger hos mig, som Mandens Navn staaer paa, der har gjort dem, hvilken er den ærligste Dreger her i Vnen. Er det ikke sandt Henrich?

Henrich. Jo vist!

Styldenborg. See her, Monsieur! dette Merte; paa Kanten skal man kende Jesper Veendreyers Terninger, dem fand han frit spille med. Jeg vil og recommendere Monsieur dette Huus her næst ved, naar han vil divertere sig iblant; der kan han gaae sikker, thi der boer got ærligt Følk, som har gode Vare. Skal vi gaae derind en Times Tiid sammen og fordrive Tiden med Kort eller Terninger? Jeg taber gjerne i Spil; men jeg er snart mere fornøyet, naar jeg taber, end naar jeg vinder, thi hvorvel jeg spiller kun for Tiids-Fordriv, ikke for at vinde Penge, saa synes jeg dog, at det er en Sambittighed at vinde fra Fremmede, hvorfor, naar jeg seer dem fortryde derpaa, gir jeg dem gjerne Pengene tilbage. Er det ikke sandt, Henrich?

Henrich. Jo, min Troe, er det saa.

Styldenborg. Skal vi gaa lidt derind og spille for Tiids-Fordriv en Cinque & Neuf?

Fremmede. Nej, min Herre! jeg spiller aldrig.

Styldenborg. Lad os gaae ind og drikke et Glas Vin sammen.

Fremmede. Nej, jeg driller ingen Vin.

Styldenborg. Det vil ikke sige; vi vil læse Aviserne.

Fremmede. Jeg er ey heller for Aviser. Jeg recommenderer mig; adieu!

Styldenborg. Saa gaae da, din Styngel!

Scen. 6.

Styldenborg. Henrich.

Styldenborg. Henrich!

Henrich. Herre!

Styldenborg. Vil du gjøre Compagnie med, Henrich?

Henrich. Ja nok; hvor skal vi hen?

Styldenborg. Jeg har i Sinde at henge mig.

Henrich. Nej, Herre, jeg er for ringe til at henge med ham; han fand bede en af sine Kammerater, som ogsaa er i Gield, de gjør Herren gjerne Selskab.

Styldenborg. Det har været en Canaille, Henrich, der først har fundet paa, at man skulde betale Gield; jeg seer ingen Villighed deri.

Henrich. Det er sandt.

Styldenborg. Uden saa er, at man fand betale.

Henrich. Det forstaaer sig.

Styldenborg. Om jeg nu havde et Ønske, vedst du, hvad det skulde være? Jeg vilde ønske, at der var ingen Naane paa Himlen.

Henrich. Hvi saa?

Styldenborg. Jo var der ingen Naane, saa var der og ingen 11te Junii, og var der ingen 11te Junii, saa gav jeg Niels Studenstrup Panden. Men saasom jeg intet Ønske har, og jeg seer mig ingen Udbytte, saa er best, at jeg henger mig selv, uden du ved din Hurtighed. Henrich, fand redde mig.

Henrich. Jeg meener, Herre, at naar vi legger begge vores Forstand sammen, saa fand der blive noget af. Jeg tænker paa en Ting, Herre! Her er en Student ubi Vnen ved Naon Christen Nielsen, som er Niels Studenstrups Sødsfende-Barn, til hvilken jeg veed den gamle Henning Studenstrup har Tillid, og uden Tvivl recommenderer sin Søn til ham.

Styldenborg. Ja, men hvad vil det sige?

Henrich. Jeg vil give mig ud for samme Student og møde ham, naar han kommer ind ad Porten, og føre ham ubi et Logement, hvor vi ere kændte og fand have Lejlighed at trække ham op. Men der seer jeg Verten i Paradis komme meget a propos; nu fand her spilles en fuldkommen Comoedie, hvortil fordrer en forgielbet Herre, en skaffagtig Tienere, en Fremmed, som skal optrækkes, og en saadan velmeriteret Vert.

Scen. 7.

Styldenborg. Henrich. Jacob.

Henrich. See her, Jacob! du havde nær fremmet Livet af mig.

Jacob. Hvi saa?

Henrich. Jeg veed ikke, om det er din Gienfærd eller ey, thi man sagde i Gaar i Vnen, at Panden havde taget dig i Obergaaers. Men er det dig selv?

Jacob. Jeg veed ikke rettere end jo.

Henrich. Da undres mig, at det ikke længe siden er skeet; men jeg fandt troe, at Fanden ikke ilder saa meget, thi han er altiid vis paa dig.

Jacob. Jeg meener, Henrich, heller, at han bliver hindret deraf ved saadanne skikkelige Mandes Forbønners Stjlb, som du est.

Henrich. Ja, hvad har du at sige paa mig? Er jeg ikke en Helgen at regne imod dig?

Jacob. Vist, Henrich! Om jeg skulde give dig Pas, saa kunde jeg paa min Samvittighed ikke give det anderledes end saa: Hilsen til den gunstige Væser! Denne unge Person, ved Navn Henrich Larsen, er ærligen fød af uagte Forældre. Hans Fader var en af de bedste Snaphaner ubi sidste Slaanske Krig og en af de berømmeligste Spillere, thi han døde i sit Embede med Røver-Knægt i Haanden; hans Moder en skikkelig Kone, der aldrig tog højere end 4re Skilling af fattige Foll, der var i Trang paa Legemet's Begne. Han selv horer, drifker, dabler, bander, bebrager, men i det øvrige har mange store Dyder og passerer for en af de skikkeligste Tjenere i Riisbenhavn.

Henrich. Hvad du saadan Pas paa din Samvittighed?

Jacob. Ja, jeg gjorde.

Henrich. Men hvor er du kommen til den Samvittighed? Jeg har aldrig min Livs-Tiid hørt, at en Vert i Paradis har haft Samvittighed; thi saadan en Vert med Samvittighed er lige saa rar som en riig Soldat, en taus Barbeer, en ærlig Røller og en fredssommelig Procurator.

Jacob. Jeg vilder mig ind, at disse Læges-Samvittigheder ere ey heller alt for store.

Henrich. Det maa være nok af den Snal, Jacob! Jeg har ellers et Forslag at gjøre for dig, som er baade for din og min Herres Nytte. Et venter en ung Person om en Times Tiid fra Landet, som vi vil indkvartere ubi dit Huus. Det skal blive dig en seer Steeg, thi han har Penge som Græs.

Jacob. Skal jeg da staae Pengene fra ham og lade mig henge for jer Stjlb?

Henrich. Jeg skal nok practicere Pengene fra ham med Vist, og du skal faae din Deel deraf; lad kun mig raade. Du har en god honnette Fruentimmer i dit Huus, om Forlæbelse, jeg vilde sige smukke. Den Kionnefte iblant dem maa stille sig forlikt i ham og bilde ham ind, hun er din Hustru; du selv skal stille dig an, som du est jaloux, og altiid have Øynene paa ham for at beskytte ham desmere i de Tanker.

Jacob. Men om der er ingen Kiærlighed hos ham, hvad vil der da blive af?

Henrich. Ey Snal! En ung Person paa 22 Aar skulde ingen Kiærlighed søle, det er en god Snal, besynderlig naar han bliver opmuntret af et listigt Fruentimmer? Jeg vil være dig Mand for, at han skal blive forlikt; thi jeg skal beskytte ham deri, saasom han har Fortroelighed til mig. Naar vi nu har bragt ham dertil . . . . . Resten finder jeg nok paa sinen, naar jeg faaer Stunder at betænke mig; lad os kun faae ham i Huset først, saa skal jeg overlegge Sagen videre med dig.

Stjlbensborg. Henrich! det begynder alt at lettes for mit Hierte.

Henrich. Lad os gaae strax hver hjem til sit; jeg maa hen at tage en sort Kiole paa mig, saasom jeg skal agere Student.

## ACTUS II.

### Scen. 1.

Studentstrup. Henrich.

Studentstrup med en gammelbogs Kiol med sigte Knapper i og en Bids i Haanden kommer ind i Bogen. Studenterne raaber Rus efter ham indenfor.

Studentstrup. Ey, raab, I Carnalier, til I blir gall!

Indenfor. Ru . . . s Ru . . . s Ru . . . s Ru . . . s!

Studentstrup. Gaae han en Ulykke, der enten har deponeret eller tænkt til at deponere min Livs-Tiid; a er en Forpagter-Søn fra Jylland, som kommer at forbre Penge ind.

Indenfor Rus, Rus, Ru . . . s Ru . . . s!

Studentstrup. Ey, holdt jer Munde, I Rasker-Knægt! a er, Drollen splide mig ad, ingen Rus! seer I vel det!

Indenfor. Rus, Ru . . . s Rus . . . s Ru . . . s!

Studentstrup. Nej, her engang til de Væltelse-Bester, hvor de raaber!

Indenfor. Rus . . . !

Studentstrup. Kommer kun, I Hunde, een for een, saa skal a, Drollen ta ved meg, vise jer, at a er Raal for jer Hat!

Indenfor. Rus, Ru . . . s Ru . . . s Ru . . . s!

Studentstrup. Ja raaber kun, til Rallumet gaaer ud af jer Hals. I har en vatter Vre deraf at raabe efter fremmede Foll, I, som skal være selv gehstlige Personer.

Indenfor. Ru . . . s!

Studentstrup. Hører I intet vel, I forbandede Raale, naar a sejer jer, a er ingen Rus, eller nogen Tiid tænker at ha min Fod paa Studengaarden!

Indenfor. Rus . . . Ru . . . s!

Studentstrup. Gillemand, kunde a finde en Steen, I skulde faae en Ulykke. Hør, Raale! ta jer vare; hvem a rammer, den klyber a Hovedet paa, saa det halve Hoved skal ligge og dingle paa een Åre og den anden halve Del paa den anden Årel. Hører I vel, nu taler a mars god Jybs!

Henrich. Gillemand, der er han. Sagte. Nu skal Comoedien gaae strax an, nu heber jeg ikke Henrich længere, men Niels Christensen. Hør. Ey, I usforkammede Menneſter, som staaer saaledes og raaber efter en fremmed Person! det er jo en Stam og Spot for den hele Øye, at Fremmede skal fortælle, naar de kommer tilbage, hvorledes de har været beeguede. I fandt vel see, at det er ingen Rus, I dumme Diavle! og lad være, han var en Rus, skulde I derfor saaledes forfølge ham? Jeg fandt nok see, at det er en smuk fornemme Person, som heller har i Sinde at forbre sine Rente-Penge end at give Penge for at faae Salt og Biin paa Hovedet. Hø, stammer jer! det kær mig i mit Hierte, at jeg skal have saadant af jer, som ere mine Ordens-Brodre.

Studenstrup. Monsieur! jeg takker skyldigt for den Godhed, han har for mig; jeg vilde ønske af mit Hierte, jeg kunde tiene ham igien. Jeg fand ikke vide, hvoraf den Godhed rejser sig imod mig, som er ham gandske ubekendt.

Henrich. Monsieur! mit Hierte bløer i mit Liv, naar jeg seer, at man gjør fremmede Folk Uret.

Studenstrup. Jeg seer nok, at Monsieur er en fuldbkommen Mand og en retfærdig Christen.

Henrich. Jeg land virkelig blive syg deraf, saa ivrer jeg mig.

Studenstrup. Det kalder jeg Urigelighed.

Henrich. Løver kun libet, I Stabshæder! jeg skal strax vise jer, hvad det er at forfølge en statfæls Fremmed.

Studenstrup. Den statfæls Raal har mere ont af min Fortræd end jeg selv.

Henrich. En ærlig og stikkelig Mand.

Studenstrup. Det skulde gjøre mig ont, om Monsieur forsvære sig og sit ont for min Skuld.

Henrich. Som aldrig har gjort jer nogen Fortræd.

Studenstrup. Giv Jer tilfreds, bitte Faer! a har alt glemt det.

Henrich. Hvis jeg havde jer fat, skulde jeg ærlig smøre jer.

Studenstrup. Eh, Monsieur! skal mars ikke løbe efter dem; han land komme i Ulykke derover.

Henrich. Saaledes skulde jeg tractere dem: Tracter Studenstrup efter Gaaret og slaar ham ned imod Gulvet.

Studenstrup. Gillemand, den Christen-Rierlighed gaar alt for vidt.

Henrich. Om Forlæbelse, Monsieur! jeg er ligesom fra mig selv af lutter Ridtæthed.

Studenstrup. Hvor finder man mange flige Folk? Men maatte jeg spørge om min Herres Raab, at jeg kunde berømme ham derfor?

Henrich. Monsieur! jeg forlanger ingen Berømmelse, det er noget, som jeg og enhver bør gjøre; men ellers heber jeg Niels Christensen til Tjeneste.

Studenstrup. Niels Christensen! Det Raab er mig mars bekendt.

Henrich. Ja, min Herre! her er over 100 Niels Christensener her i Riobenhavn; thi enhver Mand, som heber Christen, naar han kun faar i Sinde at kalde sin Son Niels, saa blir strax en Niels Christensen deraf.

Studenstrup. Saa heber da min Herres Far Christen?

Henrich. Jeg skulde haabe det, eftersom man kalder mig Niels Christensen; ellers er det noget, som jeg ey tør sværge paa, men min Moer land sige det best.

Studenstrup. Var da hans fiære Far gift?

Henrich. Jeg veed ikke rettere.

Studenstrup. Med en Kone?

Henrich. Det er et taabeligt Spørgsmaal, jeg veed jo, man gifter sig ikke med Kier.

Studenstrup. A propos vi taler om Kiser, hvad var det nu, jeg vilde sige, hvad var hans Moers Raab?

Henrich. Løste. Dersom den Knægt ikke var saa taabelig, skulde man tænke, at det var af Dindstabs.

*svov. Min Moder heber Lisbed Hans-Dotter.*

Studenstrup. Lisbed Hans-Dotter? Jeg kender en Kone, som heber Lisbed, som er mig paarsvarende.

Henrich. Det land nok være, Monsieur! Jeg kender og en mægtig Hob af det Raab; jeg haaber, der er ingen Gade ubi Riobenhavn, hvor man ey skal kunde finde et Stykke 16 Lisbeder.

Studenstrup. Er min Herre ikke fød i Jylland?

Henrich. Nej, men min salige Far har boet der længe, og min Moer er der endnu, og jeg har mine Slegtninge der.

Studenstrup. Boer hans salige Far da nu omstunder i Riobenhavn?

Henrich. Nej, Monsieur! ikke siden han døde.

Studenstrup. Herre Gud, er den salige Mand død?

Henrich. Ja, ellers kunde han ikke være salig.

Studenstrup. Det er, min Troe, sandt; jeg staaer her og snaffer hen i Taaget.

Henrich. Det vil ikke sige, Monsieur! man land let fortale sig. Ellers var det bedre, at han spurte, om den salige Mand var død, end han skulde spørge, om den døde Mand var salig. Ellers var han en gandske ung Mand, da han døde.

Studenstrup. Jeg condolerer da min Herre, det gjør mig hiertelig ont, at hans gode Far kom saa tidlig i Himmerig.

Henrich. Jeg takker skyldigt, Monsieur! Jeg vil ønske, at hans gode Forældre ikke saa hastig maa komme her.

Studenstrup. Serviteur! Men eftersom min Herre har Venner i Jylland, kender han ikke en Mand, som heber Henning Studenstrup?

Henrich. Er det ikke Forpagter Henning Nielsen?

Studenstrup. Ja, han hedde Henning Nielsen tilforn; men siden han fik den Arb, som I maa sige har hørt tale om, heber han Forvalter Henning Studenstrup.

Min Moer vilde endelig, han skulde kalde sig Henning von Studenstrup; men han vilde ingenlunde, saasom han er en ærlig gammelmands Mand.

Henrich. Skulde jeg ikke kende min egen Morbroer?

Studenstrup. Ach, er det mueligt? Saa er I da den rette Niels Christensen, som jeg leder efter og har Brev til. De omfavnar hinanden og græder.

Henrich. Det er dog vist, som man siger, at Blodet er aldrig saa tyndt, det er jo tyllere end Vand. Græder igien.

Studenstrup. Her er Brevet, som min Far har skrevet Monfrere til: A Monsieur, Monsieur Niels de Christensen, Sacrosanctæ Philosophiæ Studiosus, abzugeben in Knapnæring in Copenhagen.

Henrich. Læser Brevet. Ach, min hierte Monfrere! alle disse Complimenter var ikke nødige; jeg er jo obligeret at tiene ham i alt, hvad mig mueligt er.

Studenstrup. Udmagte Tienere, min allerkiæreste Monfrere og Cousine! Men vil han nu først gjøre mig den Tjeneste og vise mig mit Vøgemente ubi de 3 Hiorter?

Henrich. Sy, han skal, min Troe, ikke logere der, der er saa uroeligt; jeg skal føre ham ind til min Svoger.

Studenstrup. Jeg vilde hellere tage ind paa et Vertshuus, Monfrere! thi maaskee den Mand for Svogerskabs Skyld ingen Penge vilde tage, saa var jeg kuns ampraseret dermed.

Henrich. Han holder ogsaa Vertshuus, Monfrere, og lader sig betale, skönt han er ey saa dyrt som andre.

Studenstrup. Det er meget got, saa vil jeg da strax følge Monfrere dithen. De gaar til den anden Side af Theatro og danser paa, og Verten i Paradiis kommer ud.

## Scen. 2.

Studenstrup. Henrich. Jacob.

Henrich. God Dag, Svoger! Denne gode Mand, I her seer, er min Fætter, som er nylig kommen fra Jylland; jeg vil recommendere Svoger ham, som det var mig selv. Han vilde tage ind i de 3 Piorter; men mig synes, han er bedre i Svogers Huus.

Jacob. Det skulde have gjort mig ont, hvis han havde taget ind andensteds. Jeg gratulerer hans Ankomst her til Byen.

Studenstrup. Det er mig kiært, at jeg har fundet en nye Svoger her paa Stedet, som jeg fandt logere hos. Jeg takker, at han vil logere mig hos sig; men vidste jeg, at han ingen Penge vilde tage, saa vilde jeg ikke incommodere ham, men heller tage ind i de 3 Piorter.

Jacob. Ach, vi skal nok komme til Rette.

Studenstrup. Men, Hr. Svoger maa love mig det først, at han vil tage imod Betaling.

Jacob. Ey, vil Hr. Svoger ikke bekymre sig derom; det skal have gode Behø.

Studenstrup. Nej, jeg svar derpaa, Svoger, at jeg taer ikke ind i hans Huus, uden han lover mig det, og at jeg maa betale ligesom en anden Fremmed.

Henrich. Hør, Svoger, min Fætter tar ey ind i Jer Huus paa anden Maade.

Jacob. Ja, ja, han skal da betale som en anden. Jeg vilde kuns ønske, at jeg kunde divertere ham noget; jeg selv er, ligesom Hr. Svoger seer, og min Kiæreste er meget eenfoldig og stille.

Henrich vender sig til Studenstrup. Monfrere skal ikke troe det sidste, thi hans Kone er en af de artigste Koner her i Byen. Men han er selv noget jaloux, ihvorvel jeg tør sværge paa, at han ingen Narfag haver, thi alle Menneſter, som kiender hende, holder hende for en dydig og stikkelig Mastrone; men Monfrere veed selv, hvordan det gaar til, naar en gammel Mand faaer en ung deylig Kone.

Studenstrup. Jeg er bange da, at vi kommer i Klammerie sammen; thi jeg gad gierne ipøge lidt Korn med Fruentimmer.

Henrich. Ey, det vil intet sige; det er ellers et got stakkels Mand.

Studenstrup. Men er han da lidt jaloux? ha, ha, ha!

Jacob. Hvoraf leer Svoger saa hiertelig?

Studenstrup. Intet, bitte Svoger! uden af noget Galsskab, som min Far havde skrevet i et Brev til min Monfrere Niels Christensen.

Jacob. Vil Svoger ikke være saa god og ipasjere ind?

Studenstrup. Jeg skulde hen til min Vogn først, som staar strax ved Hiørnet, om Svoger vil spadserere med mig derhen.

Henrich. Jeg maa forlade dem en halv Times Tid, saa skal jeg strax have den Ære at see dem her i Huset igjen.

Studenstrup. Adios da saalængel

## Scen. 3.

Henrich alene.

Det gaar an, ja, det gaar rigtig an; jeg kunde aldrig træffe bekvemmere Karl at exercere mig paa. Hvor skulde den Karl kunde begaae sig, der er falden i slige gode Hænder, der har faaet mig til Fætter og Verten i Paradiis til Svoger? Men der er min Fætter.

## Scen. 4.

Skyldenborg. Henrich.

Skyldenborg. Nu, velsærde Henrich Gaudieb, hvor gaar det?

Henrich. Hun gaar, som hun var smurt: han kysser mig og kalder mig sin Fætter, og Jacob i Paradiis er hans Svoger; synes Herren, at ikke Begyndelsen er god nok?

Skyldenborg. Ha, hal men hvad skal vi nu gjøre videre?

Henrich. Vad mig kuns raade, jeg har alt en Hob Galsskab i mit Hoved; jeg skal underrette Jacob videre, hvad han skal gjøre.

Skyldenborg. Men end om Jacob stjaeler alt hans Gods fra ham og løber bort, saa forderve vi jo vor Sag mere.

Henrich. Derfor vil jeg logere i samme Huus for at hindre ham derudi.

Skyldenborg. Ja, saa gaar det an.

Henrich. Men efter de Projecter, jeg har i mit Hoved, saa maa vi have nogle andre i Ledtog med.

Skyldenborg. Jeg skal kaffe et Par gode Venner, som er bekvemme dertil.

Henrich. See, der kommer de tilbage; gaar I kuns nu bort!

## Scen. 5.

Studenstrup. Henrich. Jacob.

Studenstrup. Var det ikke en forbandet Naal, som turde begiære 2 Stilling alleene for at bære to Rufferter op for Trappen?

Jacob. Ja, de Folk ere uforstammede, Hr. Svoger, de takter, min Troe, paa Nassen ad to Stilling.

Studenstrup. Ligesom to Stilling var ikke Penge.

Jacob. Sandt nok; man skal længe lede, førend man finder 2 Stilling paa Gaden.

Studenstrup. Saa snart de seer en Fremmed, saa tænker de, at der er noget at fiske. Men de skal, min Troe, ikke smøre dem paa mig; de Studenstrupper er ikke af det Slags Folk, som lar dem trække ved Næsen, de veed anderledes, hvad Pengene buer til.

Studenstrup. Monsieur! jeg talter skyldigt for den Gudhed, han har for mig; jeg vilde ønske af mit Hierte, jeg kunde tiene ham igien. Jeg fandt ikke vide, hvoraf den Gudhed rejster sig imod mig, som er ham gandske ubekjendt.

Henrich. Monsieur! mit Hierte bløser i mit Øie, naar jeg seer, at man gjør fremmede Folk Uret.

Studenstrup. Jeg seer nok, at Monsieur er en fuldkommen Mand og en retskaffen Christen.

Henrich. Jeg fandt virkelig blive i sig deraf, saa ivrer jeg mig.

Studenstrup. Det kalder jeg Ærlighed.

Henrich. Løver hun lidet, I Stabshjæl jeg skal strax vise jer, hvad det er at forfølge en statels Fremmed.

Studenstrup. Den statels Raal har mere ont af min Fortræd end jeg selv.

Henrich. En ærlig og skikkelig Mand.

Studenstrup. Det skulde gjøre mig ont, om Monsieur forvirede sig og fik ont for min Skyld.

Henrich. Som aldrig har gjort jer nogen Fortræd.

Studenstrup. Giv Jer tilfreds, bitte Faer! a har alt glemt det.

Henrich. Hvis jeg havde jer sat, skulde jeg ærlig smøre jer.

Studenstrup. Eh, Monsieur! skal mars ikke løbe efter dem; han fandt komme i Ulykke derover.

Henrich. Saaledes skulde jeg tractere dem: Treffer Studenstrup efter Haaret og slaar ham ned imod Gulvet.

Studenstrup. Gillemand, den Christen-Rærlighed gaar alt for vidt.

Henrich. Om Forladelse, Monsieur! jeg er ligesom fra mig selv af latter Ridderhed.

Studenstrup. Hvor finder man mange flige Folk? Men maatte jeg spørge om min Herres Ravn, at jeg kunde berømme ham derfor?

Henrich. Monsieur! jeg forlanger ingen Berømmelse, det er noget, som jeg og enhver bør gjøre; men ellers heder jeg Niels Christensen til Tieneste.

Studenstrup. Niels Christensen! Det Ravn er mig mærs bekjendt.

Henrich. Ja, min Herrel her er over 100 Niels Christensener her i Kiøbenhavn; thi enhver Mand, som heder Christen, naar han kun faar i Stude at kalde sin Son Niels, saa blir strax en Niels Christensen deraf.

Studenstrup. Saa heder da min Herres Far Christen?

Henrich. Jeg skulde haabe det, efter som man kalder mig Niels Christensen; ellers er det noget, som jeg ey tør sværge paa, men min Moer fandt sig det best.

Studenstrup. Var da hans kære Far gift?

Henrich. Jeg veed ikke rettere.

Studenstrup. Med en Kone?

Henrich. Det er et taabeligt Spørgsmaal, jeg veed jo, man gifter sig ikke med Kiver.

Studenstrup. A propos vi taler om Kiver, hvad var det nu, jeg vilde sige, hvad var hans Moers Ravn?

Henrich. Sante. Der som den Knægt ikke var saa taabelig, skulde man tænke, at det var af Ondskab.

*Ordt. Min Moer heder Lisbed Hans-Dotter.*

Studenstrup. Lisbed Hans-Dotter? Jeg kiender en Kone, som heder Lisbed, som er mig paarsøende.

Henrich. Det fandt nok være, Monsieur! Jeg kiender og en mægtig Hob af det Ravn; jeg haaber, der er ingen Gade udi Kiøbenhavn, hvor man ey skal kunde finde et Stykke 16 Lisbeder.

Studenstrup. Er min Herre ikke fød i Jylland?

Henrich. Nej, men min salige Far har boet der længe, og min Moer er der endnu, og jeg har mine Slegtninge der.

Studenstrup. Boer hans salige Far da nu omstunder i Kiøbenhavn?

Henrich. Nej, Monsieur! ikke siden han døde.

Studenstrup. Herre Gud, er den salige Mand død?

Henrich. Ja, ellers kunde han ikke være salig.

Studenstrup. Det er, min Troe, sandt; jeg staaer her og snaller hen i Taaget.

Henrich. Det vil ikke sige, Monsieur! man fandt let fortale sig. Ellers var det bedre, at han spurte, om den salige Mand var død, end han skulde spørge, om den døde Mand var salig. Ellers var han en gandske ung Mand, da han døde.

Studenstrup. Jeg condolerer da min Herre, det gjør mig hiertelig ont, at hans gode Far kom saa tilig i Himmerig.

Henrich. Jeg talter skyldigt, Monsieur! Jeg vil ønske, at hans gode Forældre ikke saa hastig maa komme der.

Studenstrup. Serviteur! Men efter som min Herre har Venner i Jylland, kiender han ikke en Mand, som heder Henning Studenstrup?

Henrich. Er det ikke Forpagter Henning Nielsen?

Studenstrup. Ja, han hedte Henning Nielsen tilforn; men siden han fik den Arv, som I maa sige har hørt tale om, heder han Forvalter Henning Studenstrup. Min Moer vilde endelig, han skulde kalde sig Henning von Studenstrup; men han vilde ingenlunde, saafom han er en ærlig gammelbøds Mand.

Henrich. Skulde jeg ikke kiende min egen Morbroer?

Studenstrup. Ach, er det mueligt? Saa er I da den rette Niels Christensen, som jeg leder efter og har Brev til. De omsaoner hinanden og græder.

Henrich. Det er dog vist, som man siger, at Blødet er aldrig saa tyndt, det er jo tykkere end Vand. Græder igien.

Studenstrup. Her er Brevet, som min Far har skrevet Monsfrere til: A Monsieur, Monsieur Niels de Christensen, Sacrosanctæ Philosophiæ Studiosus, abzugeben in Knäpnæring in Copenhagen.

Henrich læser Brevet. Ach, min hierte Monsfrere! alle disse Complimenter var ikke nødige; jeg er jo obligeret at tiene ham i alt, hvad mig mueligt er.

Studenstrup. Admngste Tienere, min aller-kæreste Monsfrere og Cousine! Men vil han nu først gjøre mig den Tieneste og vise mig mit Vøgemente udi de 3 Hiorter?

Henrich. Eh, han skal, min Troe, ikke logere der, der er saa uroligt; jeg skal føre ham ind til min Svoger.



Studenstrup. Jeg vilde hellere tage ind paa et Vertshuus, Monfrere! thi maaſkee den Rand for Svogerskabs Skuld ingen Penge vilde tage, iaa var jeg kunſt ampraſeret dermed.

Henrich. Han holder ogſaa Vertshuus, Monfrere, og lader ſig betale, ſkønt han er ey ſaa dyr ſom andre.

Studenstrup. Det er meget got, ſaa vil jeg da ſtrax ſølge Monfrere dithen. De gaaer til den anden Side af Theatro og banker paa, og Sexten i Paradiis kommer ud.

## Scen. 2.

Studenstrup. Henrich. Jacob.

Henrich. God Dag, Svoger! Denne gode Rand, I her ſeer, er min Fetter, ſom er nyelig kommen fra Jylland; jeg vil recommendere Svoger ham, ſom det var mig ſelv. Han vilde tage ind ubi de 3 Hiorter; men mig ſynes, han er bedre i Svogers Huus.

Jacob. Det ſkulde have gjort mig ont, hvis han havde taget ind andenſteds. Jeg gratulerer hans Ankomſt her til Byen.

Studenstrup. Det er mig kiært, at jeg har fundet en nye Svoger her paa Stebet, ſom jeg fandt logere hos. Jeg talter, at han vil logere mig hos ſig; men vidſte jeg, at han ingen Penge vilde tage, ſaa vilde jeg ikke incommodere ham, men heller tage ind i de 3 Hiorter.

Jacob. Ah, ah, vi ſkal nok komme til Rette. Studenstrup. Men, Hr. Svoger maa love mig det forſt, at han vil tage imod Betaling.

Jacob. Ey, vil Hr. Svoger ikke beſkyrme ſig derom; det ſkal have gode Bege.

Studenstrup. Nej, jeg ſvær derpaa, Svoger, at jeg taer ikke ind i hans Huus, uden han lover mig det, og at jeg maa betale ligeſom en anden Fremmed.

Henrich. Hør, Svoger, min Fetter tar ey ind i Jer Huus paa anden Maade.

Jacob. Ja, ja, han ſkal da betale ſom en anden. Jeg vilde kunſt onſte, at jeg kunde divertere ham noget; jeg ſelv er, ligeſom Hr. Svoger ſeer, og min Kiæreſte er meget enſoldig og ſtille.

Henrich vender ſig til Studenstrup. Monfrere ſkal ikke troe det ſidſte, thi hans Kone er en af de artigſte Koner her i Byen. Men han er ſelv noget jaloux, ihvorvel jeg tør ſvørge paa, at han ingen Karſag haver, thi alle Menneſter, ſom kiender hende, holder hende for en dydig og ſtilkelig Matrøne; men Monfrere veed ſelv, hvordan det gaaer til, naar en gammel Mand ſaaer en ung deylig Kone.

Studenstrup. Jeg er bange da, at vi kommer i Klammerie ſammen; thi jeg gad gjerne ſpøge lidt Kørn med Fruentimmer.

Henrich. Ey, det vil intet ſige; det er ellers et got ſtakkels Mand.

Studenstrup. Men er han da lidt jaloux? ha, ha, ha!

Jacob. Hvoraf leer Svoger ſaa hiertelig?

Studenstrup. Intet, bitte Svoger! uden af noget Galſkab, ſom min Far havde ſkrevet i et Brev til min Monfrere Niels Chriſtensen.

Jacob. Vil Svoger ikke være ſaa god og ſpabſere ind?

Studenstrup. Jeg ſkulde hen til min Bogn forſt, ſom ſtaaer ſtrax ved Hiørnet, om Svoger vil ſpabſere med mig derhen.

Henrich. Jeg maa forlade dem en halv Times Tiid, ſaa ſkal jeg ſtrax have den Ære at ſee dem her i Huſet igien.

Studenstrup. Adios da ſaalænge!

## Scen. 3.

Henrich alene.

Det gaaer an, ja, det gaaer rigtig an; jeg kunde albrig treffe beqvemmere Karl at exercere mig paa. Hvor ſkulde den Karl kunde begaae ſig, der er ſallden i ſlige gode Hænder, der har ſaaet mig til Fetter og Verten i Paradiis til Svoger? Men der er min Fetter.

## Scen. 4.

Skuldborg. Henrich.

Skuldborg. Nu, vellerde Henrich Gaudieb, hvor gaaer det?

Henrich. Hun gaaer, ſom hun var ſmurt: han kyſſer mig og kalder mig ſin Fetter, og Jacob i Paradiis er hans Svoger; ſynes Herren, at ikke Begyndelſen er god nok?

Skuldborg. Ha, hal men hvad ſkal vi nu giøre videre?

Henrich. Vad mig kunſt raade, jeg har alt en Hob Galſkab i mit Hoved; jeg ſkal underrette Jacob videre, hvad han ſkal giøre.

Skuldborg. Men end om Jacob ſtræler alt hans Guds fra ham og løber bort, ſaa forderbe vi jo vor Sag mere.

Henrich. Derfor vil jeg logere i ſamme Huus for at hindre ham derudi.

Skuldborg. Ja, ſaa gaaer det an.

Henrich. Men eſter de Projecter, jeg har i mit Hoved, ſaa maa vi have nogle andre i Ledtog med.

Skuldborg. Jeg ſkal ſtaffe et Par gode Venner, ſom er beqvemme dertil.

Henrich. See, der kommer de tilbage; gaaer I kunſt nu bort!

## Scen. 5.

Studenstrup. Henrich. Jacob.

Studenstrup. Var det ikke en forbandt Maal, ſom turde begiare 2 Stilling alleene for at bære to Kuſſerter op for Trappen?

Jacob. Ja, de ſoll ere uforſkammede, Hr. Svoger, de kaſter, min Troe, paa Nakken ad to Stilling.

Studenstrup. Ligeſom to Stilling var ikke Penge.

Jacob. Sandt nok; man ſkal længe lede, ſørend man finder 2 Stilling paa Gaden.

Studenstrup. Saa ſnart de ſeer en Fremmed, ſaa tænker de, at der er noget at fiſke. Men de ſkal, min Troe, ikke ſmore dem paa mig; de Studenſtrupper er ikke af det Slags Folk, ſom tar dem trække ved Næſen, de veed anderledeſ, hvad Pengene buer til.

Jacob. Nej, nej, saa vibt jeg laad see paa Hr. Svoger, saa trækker ingen ham let op.

Studenstrup. Jeg vilde see paa den, der skulde gjøre det, om det var Alexander Magnus selv. I hvor kloge de vare, saa sigerede jeg dem dog; thi jeg gav dem en med Dværgsølv overmaurt Halvskilling at vegle for en 8 Skilling, og saa sit jeg 6 Skilling tilbage.

Jacob. Men jeg er bange, at naar de bliver det vaer, saa kommer de tilbage.

Studenstrup. Saa svær jeg paa, at de ey har faaet den af mig; thi jeg har nogle smaa Geber i reserva, saa at jeg laad svære mig fri, uden at forsvære mig. Som for Exempel, jeg svær paa, at jeg ey har lobet dem Penge, saa forstaaer jeg derunder til Foræring; om jeg nu slet intet havde betalt dem, saa svær jeg paa, at jeg havde betalt, nemlig ikke dem, men andre for andet Arbejde.

Jacob. Svoger Negter sine tiære Forældre paa; thi de passerer for de vittigste Folk der i Egnen. Et godt Træ laad ey bære uden gode Frugter.

Studenstrup. Jeg har min ævige Vist deraf, at jeg laad trække lige Folk op. Jeg har en Hob falske Penge, som jeg skal smøre i Riisbenhavnste Folk, saa at Reysen skal ey koste mig meget. Det maa jeg og Niels Studenstrup forstaae; derfor har jeg ogsaa noget i Pungen. Jeg holder det og ikke for nogen Synd; thi der staaer, at Riisbmænd skal være saa snebige som Slanger. Hvad meener Svoger derom?

Jacob. Ey, hvad Synd? Enhver Tyv er jo en Mand i sin Næring.

Studenstrup. Det heber det; luf Øynene op eller Pungen!

Jacob. Ja, det er jo efter Ordproget.

Studenstrup. Det maa have været nogle Rønne Mænd, som har gjort de Ordprog; thi de er mere Guld værd.

Henrich. See, velkommen tilbage!

Studenstrup. Tal, min hiart Fætter! Vid a kunde have Jer altid hos mig.

Henrich. Ved I hvad, jeg vil logere her i huset, saa længe Fætter er i Riisbenhavn; thi det kommer mig paa eet ud.

Studenstrup. Ach, det var kosteligt. A bekiender, at lille Fætter er i alle Maader, som han mig er bestreben. Vi laad ligge i eet Kammer og i een Seng sammen.

Henrich. Ja nol, saa skal jeg betale den halve Leje.

Studenstrup. Saa sparer vi begge en Dalers Penge derved. Men hør, min hiart Fætter, I maae slye mig fat paa en Mand her i Byen, iom heber Stylsborg. Drollen skal splide den Raal ad, hvis han ikke betaler mig til hørste Skierb. A skal vise ham, at a heber Niels Hemmingien Studenstrup. Hvorledes er det fat med den Mand, er han kommen til Agters?

Henrich. Nej, jeg veed, at han har paa en Sted 4000 Rixdaler staaende; kunde Monfrere faae Assignation paa samme Mand, eller at samme Mand vilde lade transportere Gielben paa sig og give Monfrere Prioritet i en af sine Gaarde derfor, da blev Penge staaende paa et sikkert Sted.

Studenstrup. Hvad heber den Mand?

Henrich. Han heber Lars Andersen, en af de beste og vederheftigste Mænd i Byen.

Studenstrup. A har hørt tale om den Mand; gid kuns han stod mig for Pengene.

Henrich. Vil Fætter kuns ikke behvme sig derom; det skal have sin Rigtighed. Lad os nu gaae ind!

## ACTUS III.

### Scen. 1.

Hørten præsenteres, hvor efterhaanden kommer Riismand ind, først

En Riismand og en Jøde med et Skæg.

Riismanden. Jeg seer, her er ingen Foll kommen endnu. Jeg skulde have nogle Croner mig tilveglet; men gid Fanden give dem elleve og et Qvart pro Cento. Jeg kommer heller at søge om Dilation til i Morgen eller i Overmorgen; thi saa haaber jeg, Prisen vil falde. Men der seer jeg en Jøde; jeg maa høre engang, hvad han begjærer. Serviteur, Monsieur! Har han ingen Croner at vegle?

Jøden. Hai Monsieur! jeg tror ikke, at jeg har nogen. Vilde han jonsten have mange?

Riismanden. Fire Tusind Rixdaler.

Jøden. Jeg har selvst ingen igjund, Monsieur! men maafee jeg kunde kasse ham velke hos en god Ven for halvtolote pro Cento.

Riismanden. Halvtolote pro Cento? Det er jo Jødisk.

Jøden. Ja, jeg er og en Jøde. Jå vill ihm sagen, Monsieur! Courten er elleve og en Qvart; nu maa jeg jo i det ringeste have en Qvart for min Umag.

### Scen. 2.

Riismanden. En anden Riismand. Jøden.

1. Riismand. Nej, vi betaffer os; saalange som her er Christne i Landet, handler vi ikke med Jøder. See der seer jeg en god ærlig christen Riismand. Hør, min Herre, har han ingen Croner at vegle.

2. Riismand. Jo, til Tieneste.

1. Riismand. Hvad tar han pro Cento?

2. Riismand. Tolv Rixdaler.

1. Riismand. Da laad jeg jaade dem hos en anden Jøde for elleve.

2. Riismand. Rand nol være.

1. Riismand. Jeg seer da, her er værre at handle med christne Jøder; jeg maa hen til den anden igjen. Hør, Smauz! laad mig da faae nogle af Jeres Croner.

Jøden. Mit Navn er Moses, min Herre! Jeg er kein Smauz, jeg er en Portugiser-Jøde. Vill Herren jonsten mit mig hjem gaaen, laad han nogen faae, men intet geringer.

1. Riismand. Ja, laad os gaae da.

2. Riismand blir tilbage. Hør end jeg vegler mine Croner for ringere end 12 pro Cento, for skal de smul blive liggende. Jeg meener, jeg skal nol jaade dem udpiint, naar det Ostindiske Skib skal bort.

## Scen. 3.

## Styldenborg. Ridsmanden.

Styldenborg. Serviteur, Monsieur! Jeg skal have nogle Penge i en Hast; jeg vilde gjerne give dobbelt Rente, om Monsieur vilde laane mig et Tusind Daler.

Ridsmanden. Vil min Herre give mig 12 pro Cento, skal han faae nogen.

Styldenborg. Ja hiertelig gjerne, om det var 14; ikke fordi jeg trænger saa meget, men jeg laad gjøre i en Hast en stor Gevinst derpaa.

Ridsmanden. Ja, naar Monsieur kaffer Pant, Caution eller Endossement, skal han gjerne faae, om det var end 2000.

Styldenborg. Monsieur! jeg vil give ham min Bægel. Han kender mig nok, at jeg er en honnet Homme.

Ridsmanden. Nej, Monsieur! jeg maa tage mine Ord tilbage; nu erindrer jeg, at jeg ingen Penge har.

Styldenborg. Monsieur! jeg vil give 16 pro Cento.

Ridsmanden. Det er, min Troe, mit Alvor, min Herrel at jeg har ingen.

Styldenborg. Kom an, jeg vil give ham 20 og betale Lagien forud.

Ridsmanden. Jeg svarer paa, at jeg har ingen. Adieu!

## Scen. 4.

## Styldenborg alene.

Gid du aldrig faaer nogen da. Jeg veed aldrig, hvorledes jeg skal rebe mig ud fra den 11te Junii, uden Heinrichs Forslag vil lykkes; men Forslaget er saa dristigt, at jeg tvivler om, det laad gaae for sig. Jeg faaer lade ham raade; thi han bliver vreed, naar jeg disputerer ham imod. Forslaget er dette, at min Kammerat Jens Trækholt gir sig ud for Lars Andersens, en af de rigeste Mænd her i Byen, ladend, som han skal levere til mig ligesaa mange Penge, som jeg er Studenstrup skyldig, transporterer Gielden paa sig og giver ham første Prioritet i Raadhuset derfor. Jeg spurte, da jeg hørte det Forslag, om han var bleven gal; thi det er for dristigt at bruge end i Comedie. Men han svarede: Herre, naar I eftertænker to Ting, først Personens Dumhed, for det andet den Tillid, han har til mig som sin Fætter og bedste Ven, da er det meget gjørligt. Nu er han hen at besee Raadhuset, som han tager for Lars Andersens Huus. Jeg venter med Smerte paa min Kammerat; thi han lovede . . . . See, der er han!

## Scen. 5.

## Styldenborg. Trækholt.

Styldenborg. Hvorfor bier I saalænge, Monsieur?

Trækholt. Nu slog Klokken først halv Tolv. Men hvor er Taassen?

Styldenborg. Han er hen med Heinrich at jee paa det Huus, som I skal sætte ham i Pant. Trækholt. Hvilket Huus bliver det?

Styldenborg. Det bliver Raadhuset.

Trækholt. Ha, ha, ha!

Styldenborg. Holdt I kun gode Miner, og lad Heinrich raade. See der kommer de begge!

## Scen. 6

Personerne af forrige Scene gaaer og spadserer frem og tilbage. Studenstrup og Heinrich kommer ind.

Studenstrup, laagende om sig. Gillemand, hvilket Huus er ikke denne Vorsk!

Heinrich. Ja, det er en fin Bygning, og her er i disse Døder, Monsieur seer indensfor, at bekomme alt, hvad forlanges.

Studenstrup. Kunde jeg faae mig et got Rør, saa vilde jeg nok spendere en Marks Penge eller tre derpaa.

Heinrich. Ach, Monsieur laad intet smukt Rør faae under 6 Rixdaler.

Studenstrup. Gud bevare mine 6 Rixdaler. Nej, det er da best at laade den Tand ud; thi Penge er ikke at kiente med i disse Tider.

Heinrich. Vil Fætter ikke have noget andet Galanterie?

Studenstrup. Jeg vilde nok have en af de smaa Træ-Fugle med Fløjter i Rumpen til at forære min yngste Broder Christopher, naar jeg kommer hjem, om de ikke kom for højt at staae. Men hvem eger disse Skilderier, her staaer paa Beggen?

Heinrich. De ere tilfjæs om Monsieur er Liebhaber. Sagte. Gillemand, kunde jeg faae ham til at kiope Skilderierne, som hører Borsen til, var det artigt nok.

Studenstrup. Nej, Fætter! de seer saa gammel-dags ud.

Heinrich sagte. Nej, Stam faae han heller.

En Dreng kommer ind med Bøger under Armen. Kiober I smukke Bøger, Muffis? Altiid være vel tilfreds, aldrig være vel tilfreds?

Studenstrup. Har du ikke Per Baarses Kronike? Jeg er en stor Elsker af Kroniker, Fætter! Jeg har Saxo Grammatica og Arndt Witfeldts Kronike tilførn; men jeg holder mere af Per Baarses Kronike. thi der er ingen Raabersnylter i de andre.

Drengen. Ja, her er en Per Baars.

Studenstrup. Hvad skal den koste?

Drengen. Fire Mark.

Studenstrup. Gid du faaer en Ulfke med dine 4 Mark; vil du have 8 Stilling?

Drengen gaaer bort og byder Bøgerne om til de andre, som gaaer og spadserer.

Studenstrup. De Karle kaste paa Kassen ab 8 Stilling. Det er mere alt, hvad den Bog er værd; thi der er nok en Hob Løgn derudi. De siger ellers, at den Per Baars skal have været en kikkelig Mand; Stam faae dem, de maatte lade Manden ligge i Ro i sin Grav. Hvad nu Fætter, er I ikke vel? Sveben staaer Jer af Panden.

Heinrich. Lad os ey tale mere om den Bog, Fætter! Jeg faaer ont deraf; thi ingen Tyrk kunde skrive saaledes om Baccalaurer og Magistrer, som han har skrevet. Hvad synes ellers Fætter om Lars Andersens store Gaard paa Torvet?

Studenstrup. Det var et kient Huus nok, Fætter! men det var saa underlig bygget.

Trætholt. Ey, jeg vil ikke have dermed at  
bestille; jeg sner Monsieur Skoldenborg sine Benge,

Trækholt. Nu maa jeg forlade dem lidt,  
 O gode Mænd, til Hør-Tiden er ende. Adieu!

## Scen. 7.

Den rette Hør-Tid forestilles, og sees da ind paa Theatrum saa mange, som man fandt affted komme; nogle helde med Hovedet, andre true, andre klamres, andre ere glade, andre bedrøvede og vrie Hænderne. Personerne fandt tale, hvad de vil; thi man hører kun Lyd. Adskillige smaa Dreng kommer ind med Placater og nye Bletter, som de sælger. Endelig gaar en efter anden bort, efter at den Sværin har været et Quartier, indtil de forrige Personer ere alleene, hvile ogsaa gaar bort tillige.

## ACTUS IV.

## Scen. 1.

Studenstrup alleene.

Ha, ha, hal jeg tænkte nok, at det vilde gaae saaledes; min Svoger er gandske jaloux. Jeg tilskaaer, var det ikke for Svogerklub Styld, saa gjorde jeg ham til Hanreh; thi Konen er en af de yndigste og behageligste Koner, som nogen vil see for Dvne. Jeg merker ogsaa, at hun er tam nok, saa det skalde ey koste mig megen Umage; thi hun har aldrig Dvne af mig, og det første hun seer mig, sukker hun, som Sielen skalde gaae af Livet. Jeg er ey heller meer af Stol og Steen end en anden og bekiender gierne, at hvis . . . Men der er min Fætter Niels Christensen; jeg maa høre, om han har merket noget deraf.

## Scen. 2.

Studenstrup. Henrich.

Studenstrup. Serviteur. Monfrere, hvor kommer du fra?

Henrich. Jeg kommer fra vor Svigerfæ; du er lykkelig, Monfrere!

Studenstrup. Hvi saa?

Henrich. Du est lykkelig.

Studenstrup. Hvori beistaar den Lykke?

Henrich. Madamen er gandske forlobt i dig.

Studenstrup. Har du ogsaa merket det?

Henrich. Jeg har baade merket og hørt det af hendes egen Mund.

Studenstrup. Du har Boller heller.

Henrich. Hendes Miner komme mig vel i Forstningen noget underlig for; jeg kunde dog umuelig tænke, at den arbare Kone skalde være forlobt. Men da jeg gik uvelig forbi hendes Kammer, hørte jeg en Sukken og Hulen, som en Steen maatte græde ved; da jeg gik lidt nærmere, hørte jeg, at det var min Svigerfæ, og at hun repeterede Monfreres Navn over 10 Gange. Ach, min allerkiæreste Studenstrup, jagde hun, giv dit Hjerte var saaledes henvendt til mig, som mit er til dig. Ach, uhyggelig var den Tid, jeg sit dig at see. Og andet mere. Jeg blev gandske bestræbt derved; thi jeg fandt svære Monfrere til, at i de 8 Aar, jeg har kiennt hende, jeg aldrig har fornummet ringeste Ansigtning hos hende, hvorvel hun har høvt mange Tilbedere. Men Monfrere har en sær lykkelig Stjerne paa Himlen; dog jeg fandt sige det, at hvis jeg var et Fruentimmer, blev jeg og forlobt i dig, thi du er baade vel klædt og desforuden

har extraordinaire smukke Manerer, saa at der vil meget til at staa saadan en Person imod.

Studenstrup. Jeg negter ikke det, Monfrere! at jeg jo har ført mange Fruentimmer i Fristelse . . . Men hvad vil den Pige her?

En Pige. Her er et Brev, som en levede mig til Monsieur og begiærte Svar. Gaar lidt til Stde.

Studenstrup læser Brevet høyt: Monsieur! jeg skalde aldrig bilde mig ind, at noget Menneke i Verden skalde have kundet forurolige mit Sind saaledes, at jeg skalde overtræde den Modestighed, som hidtil har været min Hoved-Dyd, at anmode en fremmed Person om Klærlighed. Men ach, lad os ikke trodsse formeget med vore Dvder. Jeg har bilde mig ind at være mere fuldkommen end andre Menneker; men Monfreres Etabning og angennemme Manerer har uddrevet al Erbarhed af mig og optændt saadan Lid i mit Hjerte, at det i kort Tid vil fortæres, hvis Monsieur ved et behageligt Svar ikke vederkvæger det igjen. Jeg forbliver etc. Abalone, Jacob Pedersens. P. S. Jeg beber, at Brevet maa strax rides i Stykker.

Henrich. Hillemand, var det ikke sandt, som jeg sagde? Hvad vil du nu svare?

Studenstrup. Jeg fandt ikke svare, Monfrere! thi min hele Krop kielver.

Henrich. Ja saa, est du allerede saa slagen?

Studenstrup. Vil ikke Monfrere svare i mit Navn? Jeg fandt nok stille et Brev saa vel som nogen; men nu faaer mit Blod saaledes i mig, at jeg fandt ey have Stadighed til at skrive Svar. Min hjerte Monfrere! skriv, at jeg er 10 Gange saa meget forlobt i hende . . . Men der kommer mare Svoger selv; lad os gaae op paa vor Kammer at skrive Brevet! Han river hendes Brev først i Stykker.

## Scen. 3.

Jacob alleene.

Alting gaaer, som vi vil have det: en af Mamejellerne er min Kone og spiller sin Person, saa det er en Lykt at see hende; han er forlobt og vil gøre mig til Hanreh, da jeg dog aldrig har været gift; jeg er jaloux over min Kone, hvorvel jeg aldrig har høvt nogen; Henrich holder gode Miner som en gammel igiennemgaaen Skelm bør at gjøre; med et Ord at sige, her spilles en Comodie, som fandt blive artig nok, hvis ingen rober os. See, der er Henrich.

## Scen. 4.

Jacob. Henrich.

Henrich. Nu, hvor gaaer det, Svoger? Er det sandt, at du est saa jaloux?

Jacob. Giv du saae Stam baade med dit Svogerklub og Fætterklub. Men, Henrich, jeg er bange for, at naar denne Historie blir engang siden aabenbaret, at det vil gaae os ilde.

Henrich. Det fandt ikke aabenbares, uden saa er, at vi rober os selv. Ellers, i Fald den blev aabenbaret, hvad vil det da sige? Jeg reder mig nok deraf, og du fandt ikke meer end blive hengt. En stor Ulykke! Ligesom det skalde stille dig meget, enten du blev hengt i Dag eller i Morgen.

Jacob. Efterdi det ikke fandt stille meget, om

vi bliver hængte i Dag eller i Morgen, saa haaber jeg, du for gammel Benktab Skyld lar dig henge for mig.

Henrich. Hey, Jacob! jeg vilde gierne overleve dig for at gøre din Gravskrift, hvilken skulde blive saadan: Her henger Jacob Christophersen, fordom vel meriteret Bert udi Paradiis, udi sit Albers fyrretvænde Nar. Hvis du vil vide, hvorfor han ikke blev hængt tilforn udi sit tyvende, da svares, at Janden frier længe sin Mand. Saaledes foreskillet den Afsøde til Værelse af hans høitbedrøvede efterladte Ven. Henrich Varsen secit.

Jacob. Nu nu, Henrich, du er alt for grov.

Henrich. En, Jacob, jeg veed, du fandt forstaae Skiemt.

Jacob. Alting med Maadel!

Henrich. Var du ikke min gode Ven, saa klemte jeg ikke saaledes.

Jacob. Jeg fandt nok forstaae Skiemt, naar man kun ikke vil tale paa mit ærlige Navn og Rygte.

Henrich. Det er sandt nok; thi Verterne udi Paradiis har altsid været fiskelege Foll. Men, Jacob, veed du nu, hvad Laassen gjør?

Jacob. Hey!

Henrich. Han svarer paa Rammefjellens forlittede Brev, meget bekvæmligen.

Jacob. Ha, ha, ha! See, der er hun!

#### Scen. 5.

Lucretia. Jacob. Henrich.

Lucretia. Jeg har faaet et Brev i Dag, som er Guld værd. Nu er Spillet vundet.

Jacob. Hvad svarede han?

Lucretia. En, det er ikke andet end Engler for og bag.

Jacob. Fand du nu kun holde videre Miner?

Lucretia. Hvilken Sna! ligesom jeg ikke er vant til Handverket. See, der kommer han!

#### Scen. 6.

Studenstrup. Henrich. Jacob. Lucretia.

Studenstrup. Serviteur, Svoger! Nu er jeg ret fornøjet i mit Sind; thi jeg har faaet mine Penge af en urigtig Mands Hænder i en andens, som jeg ikke med Besværighed skal træde Værelse af.

Jacob. Hvem er den Mand, Svoger?

Studenstrup. Det er Lars Andersen.

Jacob. Na, han er god nok. Sid jeg havde en Lønde Guld staaende hos ham.

Studenstrup. Han har derfor givet mig Forsikring i sit store Huus midt paa Torvet. For alt dette har jeg at takke min Fætter Niels Christensen; hvor finder man mange slige Fættre?

Henrich tar Værelse til Side. Hør, Svoger! I skal ikke kunde troe, hvilke bræve Foll Studenstrups Forældre ere, og hvilket Navn de har indlagt sig; thi for 20 Aar siden havde de hverken, hvad de skulde bide eller brænde, saa at alle deres Naboeer foragtede dem; nu derimod har de ved deres Fliid og Kundskabelighed bragt det saa vidt, at alle deres Naboeer ere blevne Vækkere, og de har træklet alle *Bengette til sig*. Medens de taler sammen, faaer Stu-

denstrup og hviler med Rammefjellen. Jacob leer sig tilbage og lader, som han er vred derved. Henrich træffer hans Hoved til sig og continuerer sin Tale. Henning Studenstrups første Opløst, Svoger! var denne: Han købte sig Tiid efter anden en Hov Processer til; da han vandt den første, fik han Penge udi Hænderne at vinde de andre med. Jacob leer sig om og blir vaer, at Studenstrup kyster paa Rammefjellens Hænder; hamper i Gulvet af Bræve. Henrich vender ham om igjen. Jeg siger ikke dette, Svoger! af nogen Partisthed; thi omendstiont de vare mig aldrig paarsørend; gav jeg dem dog det samme Vidnesbyrd. Summa Summarum, de vinder een Proces efter en anden, hvor vanskelig de end vare, saa at alle Foll havde saadan Respekt og Estime for Studenstrup, at omendstiont de havde de allerreneste Sager, saa dog lode de for en ringe Ting falde deres Paastand, førend de vilde gaar til Ting. Synes Jer ikke, Svoger, at det var en heel Hov af en ustuderet Mand? Jacob løber hen og lader, som han hviler Rammefjellen en Diavel i Pøt. Henrich træffer ham tilbage. Summa Summarum, Svoger! da han var bleven en Mand paa 10000 Rigdaler, slog han sig til Handel; men meener I, at det var med at rebe i Skibs-Parter, at forskrive fremmede Værer for at sælge dem igjen, at drive Begel-Handel eller andet, som er Hazard ved? Jo, jo! Henning Studenstrup var klogere end saa. Jacob lader, som han vil derden igjen. Henrich træffer ham tilbage. Summa Summarum, han gif den sidste Beg, Svoger! han slog sig til saadan Handel, som var vis Gevinst ved, men ingen Hazard; han laante aldrig en Skilling ud uden Pant, og det med de Billor, at hvis de ikke løste Pantet inden vis Tiid, skulde det forfalde til ham, saa at hans Huus var anseet og er endnu denne Dag anseet som et Alfistens-Huus for fattige Foll, som trænger i en Hast, at de fand saae Penge, naar de kun alleene vil sætte Pant. Jacob blir ureelig igjen, og Studenstrup leer, saa han holder paa sin Rave. Summa Summarum, allerførst Svoger! han holdt Auction engang om Aaret paa slige Panter; og var det allerartigste, at undertiden de samme Foll, som havde eyet Pantet, købte det tilbage for dobbelt saa meget, som det var pantet for.

Jacob. Er denne Sna! ikke snart til Ende?

Henrich. Summa Summarum, det var at ønske, at andre vilde efterfølge Studenstrups Exempel og føre saadan forsigtig Handel, saa havde mange mere til Væste, end de har. Jomfruen gaar ud og vinker ad Studenstrup.

#### Scen. 7.

Studenstrup. Jacob. Henrich.

Jacob. Hvad var det for en Hviilen, Svoger havde med min Kone?

Studenstrup. Intet, uden at hun spurte mig om mine Forældre. Jeg troer ikke, Svoger har Tanter om mig, at jeg skulde tale andet med hende end det, som enhver maatte høre.

Jacob. Hey mænd, jeg har endelig alt for gode Tanter om min Kone, at jeg skulde have hende mistænkt.

Henrich. Og jeg lover for min Fætter Studenstrup; thi han er Kundskabelen selv.

Studenstrup. Jeg vil ikke rose mig selv;

men ingen af de Studenstrupper er synderlig i springst.

Henrich. Hey, det er, min Troe, vist, det fand du nok sige høyt, Konfrere! thi jeg har aldrig kiendt siige Føll som i din Familie; alle de, jeg har kiendt, omgaaes Fruentimret ikke anderledes, end de omgaaes Mandfolk. Men jeg veed ikke, om det just er en Dyd at være saa taalbsindig.

Jacob. Ey, Svoger! jo vist er det en Dyd, en af de største Dyder. I maa ikke præle anderledes for unge Mennesker.

Henrich. I har Ret, Svoger! man maa ikke tale anderledes for unge Mennesker; men man maa altid undtage Konfrere Studenstrup, thi om man prælede hele Karet for ham, saa blev han dog aldrig bevæget til Kiærlighed. Være alle unge Mennesker af den Natur, saa behøldt hver ærlig Mand sin Rone i Roe. Hvor Naturen er god hos et Menneske, Svoger! saa er det ikke let at forsøre nogen, ligesom naar Naturen er ond, saa hjælper ingen Formaning til det Gode.

Studenstrup. Man har vist et Latinsk Ord, sprog derpaa; det fand du sige os, Konfrere! som har studeret. Hvorledes er det? Jeg har hørt det 10 Gange. Det er ganske gemeent.

Henrich. Det heber paa Latin, Konfrere: Gaudeamus igitur, post molestum sumus.

Studenstrup. Hey, mig synes, det er ikke saa.

Henrich. Ja, Konfrere! Latinen er meget riig; man fand sige en Ting paa mange Maader. Man fand ogsaa give det paa en anden Maade, nemlig: Parva Scintillula habet contemptula nos habebat humus.

Studenstrup. Forlad mig, jeg maa op paa mit Kammer at skrive et Brev med Posten.

## Scen. 8.

Henrich. Jacob.

Henrich. Vid han faae Glæde, hvor beængstet han gjorde mig med at spørge mig om Latin.

Jacob. Ha, ha, hal! Men hvorfor skal vi bruge alle disse Omjvøb?

Henrich. Det er ganske fornøden, Jacob! thi jo mere du stiller dig jaloux, jo mere forlibt blir han. Veedst du nu, hvad du skal gjøre videre? Saa snart du hører hende hoste paa Studenstrups Kammer, hvilket er Signalet, skal du bryde ind med tvende Vidner, og da skal vi bringe ham i saadan Beængstelse, som han ikke har været udi sin Lives Tid. Kom, lad os strax gaae!

## ACTUS V.

## Scen. 1.

Jacob. To Vidner.

Jacob gaaer den til Døren og surer. Hør I vel, I gode Mænd, naar jeg giver et Vink, saa bryder ind tillige med mig. Han vinker ad dem, de bryder samtlige ind og kommer udtreffende med Studenstrup. Ey, du utatnemmelige Skarn! skal jeg saaledes blive lønnet for min Høflighed, at jeg har taget dig ind i mit Høns og beviist dig alt Gød? See

her, træffer sin Aarde, jeg skal vise dig, hvad det har at betyde at vilde bestemme en ærlig Matrone.

## Scen. 2.

Henrich. Studenstrup. Jacob. De to Mænd.

Henrich. Hey, hvad er her paa Færde? Hvad gjør Svoger? Vil I myrde en brav Mand's Barn og Jer egen Paarørende udi Jer eget Høns?

Jacob. Slip mig, Svoger! Jeg gjør ellers en Uhygge paa jer alle.

Henrich. Ach, min allertiæreste Svoger, betænk dog, hvad I gjør!

Jacob. Betænk mig hid og betænk mig did, han skal opoffres, og er min Hustru skyldig, skal hun døe tilligemed. Slip mig, siger jeg!

Henrich. Hvad er da Ret, min allertiæreste Svoger?

Jacob. Han har villet bestemme min Hægtenseng. Slip mig, hey, hul! Henrich brydes saalange med ham, til han faaer Aarden af hans Hænder. Hey, Gævalt, Gævalt! I gode Mænd skal vidne, hvad som er passeret; fand jeg ikke hevne mig selv, saa skal Lands Lov og Ret hevne mig.

## Scen. 3.

Lucretia. Henrich. Studenstrup. Jacob. To Mænd.

Lucretia med Haaret over Hæne. Hvor er den Stielm? Lad mig faae sat paa ham. Er det at handle med en ærlig Matrone? Studenstrup trykker bag Henrich. Jeg skal see hans Hierte-Blod. Meener han, at jeg er en Skisge? Hvor blev han af? Ach, jeg døer, dersom jeg ikke strax faaer Hevn. Ha, lad . . . Er du der? Hun sætter ham i Haaret og tumler ham lystig om; Henrich kommer imellem og stiller dem ad; de 2 Mænd holder paa Jacob. Ey, lad mig dog faae Hevn paa ham!

Henrich. Ey, min hierte Svigerkel vi ere alle Mennesker. I maa pardonere et ungt Menneske.

Lucretia. Lad mig rive hans Øyne ub!

Henrich. Ey, Svigerkel! han har forset sig og bekiender sin Fejl.

Lucretia. Bekiender sin Fejl! Er det nok? Hey, han skal aldrig komme levende af Stedet.

Jacob. Du gjør Ret, Konel! Riv Øynene ud paa den Hund. Slip mig, Karle, siger jeg!

Henrich. Fetter, spring ud i det Kammer og ilaas Døren till! Studenstrup løber bort.

## Scen. 4.

Jacob. Lucretia. Henrich. To Mænd.

Jacob. Ha, ha, hal! Det gaaer skönt; nu har vi ham dgtig i Knibe. Hvad skal nu gøres videre, Henrich?

Henrich. Der skal strax paa staaende Fod formæres ham en Proces, ikke for Alvor, men for at føre ham videre i Beængstelse.

Lucretia. Giorde jeg ikke min Rolle vel?

Jacob. Du est en habile Rige, du har gjort et Mesterstykke.

Henrich. Gaaer I nu allesammen bort og faaer tvende gode Benner til Bestikkelses-Mænd. medens jeg faaer ham herud igjen. De gaaer bort.

## Scen. 5.

**Henrich. Studenstrup.****Henrich.** Luf op, Monfrere!**Studenstrup.** Gaae han Stam, der gjør.**Henrich.** De ere alle borte, og jeg er alleene.**Studenstrup.** Jeg er bange de kommer tilbage.**Henrich.** De land ikke komme tilbage, jeg har luffet Slaabden for Døren.**Studenstrup.** Kommer frem. Ah, jeg er saa bange, Monfrere, at de kommer igien.**Henrich.** Vil Monfrere ikke troe mig paa mine Ord? Har jeg vel forskyldt, at du skal have Mistillid til mig?**Studenstrup.** Ah, nej, Monfrere! du har gjort, som ingen Broer skulde gjøre imod en anden.**Henrich.** Ja, jeg har vovet mit Liv for dig; men det vil intet sige, naar jeg seer, at du fløner derpaa. Jeg skal videre staae dig bi til det yderste som en troe Broer og Fætter. **Studenstrup** tar ham om Halsen og græder. **Henrich** græder ogsaa.**Studenstrup.** Ah, Monfrere! hvorledes skal jeg rebe mig ud af denne Ulykke.**Henrich.** Ja, jeg veed, min Troe, ikke; jeg er gandske raadvild og saa fortumlet i mit Hoved, at jeg sandser hverken Dag eller Næt. Jeg har klistret Bud efter Knud Procurator, som er en snedig Mand, for at høre hans Raad.**Studenstrup.** Men land Monfrere ikke hjælpe mig til at jhæ i en Hast af Byen?**Henrich.** Jo, jol det forste Svoger Jacob gjorde, det var at lgaæ Gade-Døren igien, at du ikke land komme ud.**Studenstrup.** Ah, ah, jeg elendige Menneſte! saa er jeg da om en Hals. Men min, hierte Fætter! hvor kunde det komme sig, at Madamen handlede saa ilde med mig, da hun dog selv aumodede mig om Kiærlighed?**Henrich.** Monfrere! du est noget eenfoldig. Hun maatte jo jille sig jaaledes an for hendes Mandes Skuld, for at frelse sin Ære og maaskee sit Liv. Jeg talede siden med hende ubi Genrum; da græd hun som et Barn og bad mig undskyldte sig. Men hvad vil disse Mand?

## Scen. 6.

**To Bestiflles-Mænd. Henrich. Studenstrup.****To Mand.** Her skal vist være en ung Perion ved Navn Studenstrup?**Henrich.** Hvad vil I ham?**To Mand.** For at give ham Kalb og Barfel at møde for Vne-Tinget at svare imod de Beskyldinger, som Jacob Christophersen gjør imod ham. Det er vist denne Perion. Her, Monsieur! vi ere hidkiftede for at lade ham vide, at han møder om 8 Dage ved 't Stet paa Vne-Tinget for at svare imod de Beskyldinger, Jacob Christophersen, Borger og Indvaanere her i Byen, har gjort imod ham.**Henrich.** Det er godt, I gode Mand! De to Mand gaar.**Studenstrup.** Mig jynes, det er saa passende got.**Henrich.** Bestiflles-Mændene maa have et Svar. Det gjør intet til Sagen, enten man svarer saa eller jaa; det er dem nok, at de har forkyndet det.**Studenstrup.** Ah, min hierte Monfrere! skulde man ikke kunde practicere sig bort?**Henrich.** Nej, han har sat to Matroser ved Døren at passe op, og i Fald du nu løb bort, saa blev Sagen værre.**Studenstrup.** Ah, jeg elendige Menneſte! det er en bedrøvet lte Junii for mig.**Henrich** græder. Ah, Monfrere, du land ikke troe, hvor Hiertelemt jeg er for din Skyld. De græder begge to.**Studenstrup.** Men skulde jeg ikke kunde practicere mig bort?**Henrich.** Nej, Monfrere! det gjør ingen Gode at tænke derpaa. De græder igien.**Henrich.** Men er 'det ikke min gode Ven Knud Procurator? Ah, Hr. Advocat, han kunde aldrig komme meer belejligt! Her er en Skilling at fortjene.

## Scen. 7.

**Knud Procurator. Studenstrup. Henrich.****Knud.** Serviteur, Monsieur Riels Christensen! Han skal have Tak, at han vil tænke paa mig og unde mig en Skilling at fortjene.**Henrich.** Ah, Hr. Procurator, gjør nu Jer Beste. Her er et ungt Menneſte, som er geraadet i Ulykke; kan I redde ham, saa skal I raisonabelt blive betalt.**Knud.** Hvori bestaaer da Sagen?**Studenstrup.** A vilde komme Jacobs Kone for nær, Fald!**Knud.** Og der er Vidner paa?**Studenstrup.** Ja desværre.**Knud.** Det er en Vids-Sag, om jeg ret erindrer. Jeg har Lov-Bogen med mig og skal for Sikkerhed Skuld taste efter. See her er det i den 6te Bog. 13. Cap. 18. Art.: Hvo som har søgt at tage en Kvinde med Bøld, skal straffes paa Livet, omendstønt han ey har fuldkommen sit Forlæt.**Studenstrup.** Ah, Hr. Procurator! skulde man ikke kunde practicere sig bort?**Knud.** Nej, I skal have Tak, thi saa mistede jeg en Sag derved; vi lar ikke saadan Næringen gaæ os af Hænderne. Men jeg skal ellers nok søge at drene den Artikel om, hvorvel den er klar nok; jeg skal stræbe for ham som en ærlig Mand og mage det jaa, at Monsieur skal slippe ved at blive sagstrøgen.**Studenstrup.** Ah, ah, jeg elendige Menneſte! ah, ah, skulde man ikke kunde practicere sig bort, Hr. Procurator?**Knud.** Hører I ikke, Monsieur, at det ey land lade sig gjøre! Skulde jeg lade jaadan en vigtig Sag gaæ mig af Hænder! Nej, da var jeg ikke værd at agere mere for nogen Ret. Jeg skulde jo holdes for et Stærn af andre gamle Advocater, som vil ærgre sig ihjel derover, at jeg som en ung Procurator begyndte alt at forlige Sager.**Henrich** paa Knæ. Ah, Hr. Procurator! gjør



Der Bæste. Myster min Fætter sit Liv, saa døer jeg og af Sorg. Henrich hviler til Knud.

Knud. Som jeg siger, Monsieur Niels Christensen! forlad Der paa mig som en ærlig Mand. Jeg fandt ikke ble her længere; thi jeg har Sager at agere for Are got Føll, som skal hænges foruden Der Fætter. Adieu!

## Scen. 8.

## Studenstrup. Henrich.

Studenstrup. Hvad Forhaabning gav han, da han gik bort?

Henrich. Den samme, som han gav Monsieur; thi han soer for mig, at han ey kunde bringe det videre.

Studenstrup. Ah Bæ, ah Bæl men skalde man ikke kunde practisere sig bort?

Henrich. Jeg har sagt Fætter, at det er umuligt. En Ting vil jeg forsøge, om det fandt gaae an, nemlig om det er muligt at stille Svoger Jacob tilfreds med Penge.

Studenstrup. Ah, hierte Fætter, forsøg derpaa! Henrich. Lov du kuns her saa længe, imedens jeg gaaer ind at tale med ham.

## Scen. 9.

## Studenstrup. Henrich.

Studenstrup alene. Ah, Niels Christensen, du er mig en ærlig Fætter! Jeg vilde heller miste alle mine Soddende end dig alene. Du har bevist mig saadanne Belgierninger, saa jeg, er skyldig at lade mit Liv for dig igien. Kommer jeg vel med Været til mit Hiem igien, saa skal jeg, min Troe, hvert Aar stille dig en stor Ost og tvende Stinker, ja jeg skal betroe dig at forbre mine Rentepenge ind næstkommande 11te Junii; thi jeg vil min Livs-Tiid ikke komme til Kiøbenhavn mere selv. De klamres indenfor. Hey, hør engang, hvor den hierte Mand klamres for min Skyld. Hvo ved, om Jacob tør ikke bevæges at lade sig forjone med Penge. De klæs igien. Hey, hør engang, nu ere de haardt sammen. Ah, jeg er saa bange, at han kommer i Ulykke for min Skyld. De klæs igien. Nu ere de vist nok i Haar sammen; jeg troer, han lader for sit Liv, førend han giver tabt. Nu stilles det noget igien, det tør blive got. De klæs snart igien. Nu steer der vist en Ulykke; hør engang, hvor Jacob bujer. Nu blir det stille igien, de taler gandske sagte; ah, gid han kunde bevæges. See, der kommer han tilbage! Henrich træder Sveden af sig. Ah, hiart Fætter! er der nogen Redning for mig?

Henrich. Ah, lad mig puste lidt Korn.

Studenstrup. Vil Monsieur ikke have et Glas Brændevin at forjette den Iver med? Her staaer noget paa Bordet.

Henrich. Ja, lad mig faae et Glas. Ah, det hjælper mig tilrette igien. Brændevin er dog en ypperlig Ting, naar det blir brugt til Naade. Hør, Monsieur! du fandt reddes med 500 Rixdaler.

Studenstrup. Jeg har ikke mere end 200 i min hele Ege. Ah, ah, 500 Rixdaler, det er jo alt for haardt.

Henrich. Ja, jeg havde Arbejd nok, førend jeg kunde bringe det dertil.

Studenstrup. Hiart Monsieur! sig ham, at 200 Rixdaler er alt, hvad jeg kan bringe til Beye.

Henrich. Ey, ey, Fætter; jeg tør, min Troe, ikke tale derom for ham; han vilde spytte mig i mit Ansigt, om jeg gjorde saadant Tilbud.

Studenstrup. Kom an, jeg skal give ham 300 Rixdaler; men saa har a ikke en Skilling til Rejspenge.

Henrich. Jeg vil gierne forsøge. Nu skal jeg strax komme igien. Gaaer ud.

Studenstrup. A har vel end et halv hundrede Rixdaler, men som er mine Rejspenge. Dem maa jeg holde paa, saalænge jeg fandt. De klamres indenfor. Hey, hør engang, Drollen spilde Jacob, om han vil lade sig sige. Ah, jeg er bange, at Resten kommer ogsaa til at springe. De klamres igien. Ja, de kommer vist nok til at springe. Ah, ah, min Fod skal aldrig komme over Bælt meer. De klamres igien.

Henrich kommer tilbage. Hey, Gævalt, Gævalt! Gid Fanden vove sig saadan mere; havde jeg ikke været saa rask paa Venene, saa havde han stukket mig ihjel. Hør, Fætter! her er kuns to Val, enten at underkaste dig Vands Lov og Ret eller give 400 Rixdaler?

Studenstrup. Vil han da lade sig nøye med 400 Rixdaler?

Henrich. Hey vist; men jeg har lovet, at dine Kufferter skal blive tilbage for eet hundrede.

Studenstrup. Jeg eyer, min Troe, ikke mere end halvfjerde hundrede Rixdaler og veed ingen Midde til at faae de andre, uden jeg vil klære mine Solvknapper af min Kiol.

Henrich. Fætter maa gjøre, hvad ham lystet. Jeg tog det ikke i Betænkning; thi mig synes, at det er bedre at klære dem end blive hængt.

Studenstrup. Ah, ah, jeg vilde nødig miste de Knapper; thi min Far, min Farfar og min Oldefar har ejet dem.

Henrich. Jeg var tilfreds, de havde været i Methusalems Brudgoms-Klædning, saa lod jeg dem rigtig klære af. Synes dig ikke, at det er Betsommelse, at Føll skal sige, en Niels Studenstrup var saadan en stor Antiqvarius, at han lod sig henge, førend han vilde stille sig ved nogle Solvknapper, som hans Bæste-Far havde ejet? Jeg fandt for min Død ikke lide saadan Grillensfengerie, Fætter!

Studenstrup. Saa lad ham da tage Kiolen med. Trækker Kiolen af.

Henrich græder. Det klær mig i mit Hierte, at jeg skal hjælpe Fætter paa den Naade af Klæderne. Men vi maa talke Gud, at det løb endda saaledes af; thi du maa troe mig, at naar Knud Procurator siger, at en blir dømt til at lagstrages, saa blir han vist nok hængt, thi han bruger samme Manceer som Docterne, at gjøre Faren mindre for en Patient, end den er i sig selv.

Studenstrup. See her, Fætter! der har du Pengene, som jeg troer nok er rigtig talt.

Henrich. Svoger Jacob tar dem nok paa Fætters Ord utalte.

Studenstrup. Men fiære Fætter! kunde du ikke først forsøge at byde ham de 300?

Henrich. Vil Fætter forsøge paa at byde ham dem selv?

Studenstrup. Ach, nej, Fætter! sige ham dem alle, at jeg i en Hast land komme bort. Henrich gaar ud.

Studenstrup. Saaer og ræfter Eric til Døren. Hør, de tiendes endnu. Det er en forbandet ivrig Mand; jeg er bange, at han har betænkt sig igien. Nej, nu blir han god, han taler ikke et Ord mere. Der kommer Fætter; det blev hastig Margiort.

Henrich. Triumph, Triumph, Monfrere! Rand du kun komme til Koffild, saa har du siden ikke nødig at bekymre dig om Kysse-Penge. Det betiender jeg, det falder jeg Godehed; Madamen skal mig et Brev i Haanden, hvorudi hun har ombedet Knud Knudsen, en af de bedste Riismænd i Koffild, at tælle Fætter 100 Rigdaler til Kysse-Penge.

Studenstrup. Ach, den dydige Kone!

Henrich. Hun græd af Medynk, saa Taarerne trillede som Hagel.

Studenstrup. Ach, den dydige Qvinde.

Henrich. Nu land Fætter kysse, naar han vil.

Studenstrup. Men jeg er ligesaa nøgen, som jeg kom af Moers Liv.

Henrich. Nej, du har jo dog Underklæderne; thi jeg veed jo, ingen bliver sød med Vest og Buger paa.

Studenstrup. Disse Penge ere dog en liden Trøst for mig.

Henrich. Det er sandt. Fætter land ogsaa troste sig ved den Prioritet, han har faaet i det store Huus paa Torvet for sine andre Penge.

Studenstrup. Det er sandt.

Henrich. Item at du har faaet dine Penge af saadan urigtig Mandes Hænder som Styldenborgs.

Studenstrup. Det er sandt nok.

Henrich. Saa at, naar man vil ret tale, Monfrere, saa har du vundet mere end tabt ved denne Kysse, naar man regner de 100 Rigdaler, som Madamen forærer dig i Brevet.

Studenstrup. Men hvor boer den Mand i Koffild, som jeg skal have Pengeene hos?

Henrich. Det mindste Barn, du spørger om Knud Knudsen, land sige dig, hvor han boer; thi han er ligesaa bekendt i Koffild som Lars Andersen i Kiøbenhavn. Man skriver ikke gjerne Adresse paa Breve til slige bekendte Mænd. Der kommer Breve undertiden Fanden i Bold fra Juiden til Lars Andersen istun saaledes: A Monsieur, Monsieur Lars de Andersen, abzugeben in Europa.

Studenstrup. Hør, Monfrere! havde jeg kun beholdt mine Solvknapper, vilde jeg nogenledes have givet mig tilfreds.

Henrich. Monfrere land jo løse dem tilbage; sli mig kun Penge til saa mange Løb, som Knapperne veyer, saa skal du have dine Knapper igien inden en Maaned. Der kommer en Dreng ind og hviler til Henrich. Ach, er det muligt, at Genvigerrighed saadan kan tage Overhaand hos et Menneffe?

Studenstrup. Er der noget Ryt paa Færde?

Henrich. Vor dydige Svigerste, Madame Jacob, lod mig vide ved denne Dreng, at Svoger Jacob staaer ved Hiørnet af Gaden med tre Mænd og lurer paa Monfrere for at give ham et Liv fuld af Sug.

Studenstrup. Hvad? Har jeg ikke forudsagt ham?

Henrich. Det er sandt nok, Monfrere! Han land derfor ingen Proces føre mere imod dig; thi Pengene blev ham leveret i Folks Nærvarrelse, som land vidne imod ham. Men det sidder ham endda i Hovedet, at Monfrere har villet sige ham til Hanrey; derfor har han stillet sig uformet paa et Sted i Gaden med en Krabast, for at give dig Sug til Kyssepenge.

Studenstrup. Hvorledes skal jeg da komme bort?

Henrich. Hør, Monfrere! det er bedre at være død end raadviis. Jeg har et stort Fod ved Haanden; vil du krybe derudi, saa skal Drengen rulle dig sagte over Gaden, til du kommer forbi Hiørnet.

Studenstrup. Ach, Monfrere! du har forstand som en Engel; giv, som dig synes got. Man legger ham i et stort Fod og slaaer Bunden til.

Henrich. Den Knægt har endnu, som jeg siden merkebe, nogle Penge hos sig, som jeg ogsaa maa have fra ham, sørend han rejser, saa at han ret skal kunde sige, at han har været i Kiøbenhavn og ikke komme saa hastig igien at forbre Rentepege. Studenstrup. Saalom han ingen Sukt land saae i Tønden, begynder at strige, hvorudover man maa trække ham ud igien.

Studenstrup. A . . . jeg er nær qvadt.

Henrich. Saa faaer vi da hitte paa et andet Raad. Jeg har en Sæl. Om du oil beqvemme dig til at krybe derudi, saa land en Karl, som jeg har ved Haanden, bære dig igiennem Gaden; thi der er afstillige Suller paa Sækken, hvorigienem du land have Mæde-Rum. Karlen, som bær ham, falder baglands med Sækken.

Studenstrup, overstrøet med Meel. Ach, jeg elendige Menneffe! Medicinen er værre end Sygdommen.

Henrich. Hør, Monfrere! dersom du land holde gode Miner, har jeg endnu et sikker Raad for at hielpe dig; jeg har en heel Vægter-Mundering her ved Haanden, som du land føre dig ubi og saaledes gaae lige Jacobs Næse forbi, uden at enten han eller nogen anden skal kende dig. Han blir aldrig min Ven, naar han faaer at høre, at jeg har practiseret dig bort; men det maa ikke hielpe, thi jeg har fattet saadan Klærlighed til dig af den korte Omgjængelse, vi har havt sammen, at jeg skuer hverken Jib eller Vand for at fresse dig. Du maa bort i Aften, paa hvad Maade det endog sker; thi at ligge her i Huset Natten over, er ikke sikkert.

Studenstrup. Ach ja, Monfrere! lad os da gribe til det Middel.

Henrich. Dersom du kunde raabe efter Vægterne, saa var det frønt; thi just nu er Kloffen 10.

Studenstrup. Jeg mener jo.

Henrich. Ev dig libet derpaa, medens jeg gaar hen at hente Klæderne. Gaar ud, og Studenstrup erer sig imidlertid paa at raabe efter Vægterne.

Henrich kommer igien og fører ham Vægter-Klæderne.

See der, Monfrere! Hvem skalde nu andet see, end at du var en Bægter? Gaae nu lige stille igiennem Gaden og raab paa Benen, og naar du kommer et Stykke paa Hjornet, saa maa du blæse i denne Pibe, at jeg sand vide, hvor du er at finde igjen.

Jacob, saigende sig frem med en Krabak. Ach, hvor brav skal jeg smøre den Karl og give ham saadan Kyssepenge, at han aldrig meer skal drifte sig til at vilde bestemme en brav Mand's Gustru. Vender sig til Studenstrup. Hør Bægter, hvad er Klokken?

Studenstrup raaber 10 og gaar siden sin Vej, til han er forbi Jæren.

Studenstrup. Nu maa jeg blæse i Piben, at min Fætter sand finde mig. Blæser 3 Gange i Piben, andre Bægtere mener, at der er Klammerie i Raboe-Lavet. Hører en efter anden og kommer indløbende. Hør ham, hvad der er paa Hænde. Jutet, Fallill!

Bægter. Hvorfor blæser du da i Piben? Hvor er Morgenstjernen?

Studenstrup. Naar det blir Dag, sand I spørge mig om Morgenstjernen, nu sand jeg ikke vise uden Aftenstjernen.

Bægter. Kommer, Karle! trækker det Beest paa Naabhuset; han er fuld og har kastet bort sin Morgenstjerne. De trækker af med ham.

Henrich indløbende. Hvad er paa Hænde, got Følk?

Bægter. Der er en Bægter, som har drukket sig fuld og kastet sin Morgenstjerne bort.

Henrich. Ey, I skal ikke være saa haard imod jer egen Ordens-Brøder.

Bægter. Den spanste Rappe blir ham vis nok.

2. Bægter. Jeg troer, at naar vi seer ret til, saa er det ingen Bægter engang, men en forklædt Vandieb. Hvilken Gade hører du til?

Studenstrup. Jeg hører til ingen Gade.

2. Bægter. Jeg tænkte det nok, at det var ingen Bægter. Fort med os paa Naabhuset!

Henrich. Hør, Børnlille! lad den stakkels Karl gaae; han seer ud til at være et eensolbigt Mennecke.

Bægterne. Han skal faae en Ulykke.

Henrich. Jeg vil gjerne give jer en god Discretion, om I vil lade ham gaae. For Studenstrup til Side. Monfrere! nu kunde du rede dig ud af denne Ulykke, dersom du havde 20 Rixdaler at smøre dem med. Gid jeg var ved Penge, du skalde ikke bede mig to Gange derom.

Studenstrup. Jeg har 10 Rixdaler, Fætter!

Henrich. Det sand jaare hielpe. Jeg vil høre, hvad de forlanger. Gaar hen og hvisler til Bægterne: kommer tilbage. Det er en Ulykke, at du skalde ikke have lumpne 6 Rixdaler til; thi de forlanger 16 Rixdaler.

Studenstrup. Ach, Monfrere, sand du ikke forstikke mig med 6 Rixdaler?

Henrich. Maaskee, men saa blotter jeg mig gandske for Penge. Dog det vil intet sige. Hvor ere dine 10? Studenstrup viser ham Pengene, og Henrich gir Bægterne saa lidt deraf, som han lyfter. Bægterne gaar bort. Ach, Monfrere! jeg troer, at jeg tar Livet af mig af Sorg. Det er ikke min Skyld, at det falder saa uhyggelig ud; thi jeg gjør alt, hvad en Ven og en Brøder gjør imod en anden. Men synes Monfrere, at jeg bør straffes for mit gode Anslag

ikke vilde lykkes, saa vil jeg gjerne erstatte dig de Penge igjen.

Studenstrup. Monfrere skal have Tak!

Henrich læste. Hvilken forbandet Natur der er i den Karl! Hør. Jeg siger, gid jeg var saa uhyggelig, at jeg var ved Penge, jeg skalde give dig 10 Rixdaler og 10 til. Det er Ulykken, at Monfrere maa endelig bort i Aften; thi jeg venter nogle Penge for Vøger, som jeg sætter mig paa Auction inden en Maaned i det længste. Kom, lad os nu see til, at vi kommer forbi Hjornet. Han leder Studenstrup om til den anden Side. See nu, Monfrere, nu er vi i Sikkerhed. For Bægterkladerne af ham igjen.

Studenstrup. Ach, jeg takker dig, min allerkiæreste Fætter, for din Gødhed. Nu maa jeg da tage Afsted og repetere, hvad som jeg tilforn har sagt, at intet ubi Verden skal være mig fornøveligere end at kunde tiene Monfrere igjen. Jeg vil kuns bede, Monfrere vil sætte Prøve paa mig; mit Biv og Blod skal ikke spares, naar jeg kuns berøved sand vise min Taknemslighed. Jeg sand ikke tale mere; thi mit Hjerte staar i min Hals af Bedrøvelse over det, at jeg skal stilles ved saadan en oprigtig Ven. De tar hinanden om Halsen og kysser. Studenstrup gaar sin Vej.

Henrich. Hør, Monfrere! nok et Ord: Det første du faaer Penge ubi Høstid, maa du kobe dig en gammel Surtout, som du sand købe dig ubi; thi jeg er saa bange, at du blir forkialet paa Benen, saajom Luften er skarp her i Sielland endogsaa i Junii Maaned. Glem ellers ikke at hilse dine Forældre og sige dem, at om jeg sand tiene dem i noget andet, skal det være min Skyldighed.

Studenstrup. Tak, min søde Brøderlill! Adios, adios! Naar han er gaar:

Henrich. Monfrere! tag dig vel vare, at du ikke falder i Søvn paa Vognen; thi du sand ge-raade i Ulykke derover. Og forvar dine Penge vel, at ingen stjaeler dem bort; du sand faae en Knude om dem med din Skjorte, saa sand ingen merke, at du har Penge. Far vell! Han vinker med Hatten 3 Gange.

Scen. 10.

Henrich. Lucretia.

Henrich. Gid det ikke skiont? Saa er det at have studeret, Mammelle! Latinen hjælper et Mennecke i alting. I gjorde ogsaa Jere Eager vel nok; men havde I kunnet Latin, havde I endnu giort det bedre.

Lucretia. Jeg troer, at jeg sand lige saa megen Latin som du.

Henrich. Ja, I sand maaskee mere i visse Maader, men ikke saadan Latin, som man lærer i Latin-Skolen.

Lucretia. Har du da gaaet i Latin-Skole?

Henrich. Ja vist, og det med Berømmelse; thi ubi et halvt Aar, som jeg sad i første Lectie, stod jeg alleene 3 Gange Skole-Ret. Skalde jeg da ikke kunde Latin som mit Moers-Maal?

Lucretia. Men hør, Henrich! naar Byttet nu deles, saa glemmer man vel ikke mig?

Henrich. Nej, vist ikke, Mammelle! I ved Jer Takt, det er 28 Skilling.

Lucretia. Din Skjæggel! Skalde jeg la mig nøye med 28 Skilling?

Henrich. Det er jo den gamle Priis; det er jo ligesom 3 Krøglere for en Skilling. Men ellers skal vi nok komme tilrette; jeg og min Herre ere raisonable Folk. Kom, lad os gaale!

## Scen. 11.

## Den rette Niels Christensen. Studenstrup.

Niels. Det er underligt med min Fætter Niels Studenstrup; han var i Gaar i Kjøbenhavn og er endnu ikke kommen hid. Jeg maa endnu engang springe hen og høre i de 3 Hiorter. Man laud ikke vide, om den stakkels Karl er kommen noget til; thi han har aldrig været i Kjøbenhavn tilforn. Studenstrup kommer ind grædendes og spør om Begen til Bester-Port. Hvorfor græder I, Kammerat?

Studenstrup. Na, bitte Jaer, laud I ikke sige mig Begen til Bester-Port?

Niels. Er I da saa fremmed her i Byen? Studenstrup. Ja, jeg er i visse Maader fremmed, og visse Maader alt for bekendt. Sid jeg havde bedet min Fætter Niels Christensen følge mig lige til Bester-Port. Han havde gierne tient mig derudi; thi det er en ærlig Siæl.

Niels. Hvor boer den Niels Christensen?

Studenstrup. Han boer i et Huus, som hedder abzugeben in Knapnæring.

Niels. Hvad Boller er dette? Her er jo ikke mere end een Knapnæring i Kjøbenhavn, og der logger ingen.

Studenstrup. Jo, jeg troer, der er Knapnæring i mange Gader her i Byen; men denne Knapnæring skal ligge i en Gade, som hedder Hafnia. Der stod paa det Brev, som jeg skjæbte ham, Knapnæring in Hafnia.

Niels. Hvad er hans Navn, Monsieur?

Studenstrup. Jeg heder Niels Studenstrup; men nu burte jeg hede Niels Ildenstrup, thi det er gandske ude med mig.

Niels. Hvad Boller hører jeg? Er I Henning Nielsens Søn?

Studenstrup. Kiender I Henning Nielsen?

Niels. Skalde jeg ikke kiende min egen Farbroer?

Studenstrup. Saa er I maalkke Niels Christensens Broder? Jeg vidste aldrig, at min Fætter havde Brødre.

Niels. Jeg er Niels Christensen selv og har ingen Brødre.

Studenstrup. I skalde vel binde mig noget paa Ermet? Sagte. Hvilke forbandede Menneſter ere ikke ubi denne Øhel!

Niels. I laud forlade Jer paa, at jeg er Jer Fætter Niels Christensen.

Studenstrup. I maa være Dævlens. Sagte. Hvilke forbandede Menneſter er her ikke i denne Øhel!

Niels. Det er merkeligst, vil I vide bedre, hvem jeg er, end jeg selv?

Studenstrup. Hor, Monsieur! hvor I har drukket Jer Øl, der maa I spilbe Jer Værme. Hvad er det for Snaa? Nu i det Øjeblik forlod min Fætter Niels Christensen mig.

Niels. Vil I gjøre mig fuld eller gal? Jeg har Jer til, at jeg er Niels Christensen, Henning Studenstrups Broders Søn.

Studenstrup. Og jeg svar, at I hverken er eller bliver Niels Christensen.

Niels. Jeg skal strax overbevise Jer det. Han tar fem Breve op af sin Lomme og læser Opkriften derpaa: Hæderlig og veltænde Niels Christensen, S. Theologiæ Studiosus, Hafniam. A Monsieur, Monsieur Niels de Christensen à Copenhague. Herrn, Herrn Niels Christensen, abzugeben in Knapnæring. A Monsieur, Monsieur Niels de Christensen, Student tres renomé, dans la Knapnæring, per Convert. Væle og veltænde Nicolaus Christensen, Philosophiæ Baccalaureus, med en Ven, den Gud ledsage. Vil I nu troe, at jeg er den rette Niels Christensen?

Studenstrup. Ikke, om I kunde vise mig et Brev saa stort som hele Bester-Port.

Niels. Jeg merker, at nogen har truffet Rus med Jer. End om jeg laud vise Jer Brev fra Jer egen Jaer, vil I da troe mig?

Studenstrup. Ja, saa maatte jeg vel troe det.

Niels. See der, læs kun dette Brev.

Studenstrup læser Brevet. Ach, Himmell! saa har den anden været en falsk Niels Christensen.

Niels. Ja, hvad andet? Men hvor har I logeret? Hvor er Jeres Klæder?

Studenstrup. Jeg har logeret hos Svoger Jacob, som boer i dette Huus.

Niels. Hvilket Huus?

Studenstrup. I dette Huus her paa Hiørnet.

Niels. Det er jo Bester-Paradiis.

Studenstrup. Det maa være Drollen ikke Paradiis, det var et Hælsede for mig.

Niels. Det var i gamle Dage et lidetligt Spillehuus, fuld af Skioget.

Studenstrup. Ikke nu; Jacobs Kone er en kikkelig Matrone. Hun har gjort imod mig det, som aldrig nogen Moer skalde gjøre imod sin Søn; thi da jeg var i Fortræd i Huset for hendes Skyld og maatte kiøbe mig frie med alt det, jeg eyede, gab hun mig dette Brev med en Bægel ubi til Knud Knudsen i Kjøbenhavn. See her er Brevet: Herren, Herren Knud Knudsen, fornemme Handelsmand og Vanquærotterer i Kjøbenhavn . . . nej; det er Vanquærer.

Niels. Ach Himmel, hvor er dette eenfoldige Menneſte trækkes ved Næsen! Bryd Brevet, saa skal I strax see, hvordan I er bleven bedraget!

Studenstrup læser Brevet: Niels Henningsen Studenstrup er en Nar, testerer Henrich Larsen.

Niels. Lænkte jeg det ikke vel?

Studenstrup hylter og græder. Na, du bedrøvede 11te Junii!

Niels. Ja, I har vel været i Kjøbenhavn, Fætter!

Studenstrup. Na, du bedrøvede 11te Junii!

Niels. Hvor ere Jeres Klæder, Fætter?

Studenstrup. Der, mine Kuffetter staar.

Niels. Hvor ere Jeres Kuffetter?

Studenstrup. Der, hvor mine Klæder er.

Niels. Men hvor er det tilsammen?

Studenstrup. Fanden i Bøld alt sammen.

Niels. De Forældre laud ikke forsvare det, som lader unge Menneſter rejse saaledes alleene uden at give dem Brev eller Adresse til nogen.

Studenstrup. Jeg havde Brev med mig til Niels Christensen.

Niels. Hvor er det?

Studenstrup. Den anden Niels Christensen sit bet.

Niels. Hør, Fetter, I fand gaae hen og henge Jer, naar Jer lyfter!

Studenstrup. Na, du bedrøvede 11te Junii!

Niels. Ja, I maa vel sige det to Gange.

Studenstrup. I al denne Ulykke, Fetter! har jeg dog een Ting at trøste mig ved, nemlig at jeg har faaet mine Penge, nogle 1000 Rixdaler, fra Gerhard Skjoldenborg udi Lars Andersens Hænder.

Niels. Den Mand kender jeg ikke.

Studenstrup. Den store Banqverer.

Niels. Her er ingen Banqverer af det Navn.

Studenstrup. Eh jo, jeg har faaet Prioritet i hans store Gaard paa gammel Torv.

Niels. Hvor ligger den Gaard?

Studenstrup. Midt paa Torvet. Det er en fin Gaard; Taarnet derpaa er alleene Pengene værd.

Niels. Jeg veed intet Huus med Taarn midt paa Torvet uden Raadhuset.

Studenstrup. Man gaaer op af høje brede Steen-Trapper paa begge Sider. Paa den ene Side staar et Vandspring, og paa den anden Side et Chavot; men jeg veed ikke, om det hører Gaarden til.

Niels. Ha, hal det er Raadhuset; jeg har aldrig hørt noget Menneſte ſaaledes blive optrækket. Jeg vil ikke have meer med Jer at bestille; ſee der har I 6 Rixdaler til Reſepenge. Han gaaer.

Studenstrup. Na, du bedrøvede, du bedrøvede, du bedrøvede 11. Junii! Han gaaer ud grædendes.

## Scen. 12.

Henrich i sine Læse-Klæder igien.

Holdt ſagt, Monſieur Jacob! Udi Byttets Uddeling maa obſerveres Proportion ſaaledes, at naar min Herre ſaaer 10 Rixdaler, ſaa ſaaer jeg 5, du halvtredie, og Mammefjellen 7 Mark 8 Skilling; ligeſom udi Feldten, naar man deler Byttet. ſaa ſaaer Oberſten 10, Capitainen 5, Leutnanten halvtredie, Jendriken Halvdelen af Leutnantens, Corporalen Halvdelen af Jendriken, Soldaten ſlet intet, og Tambouren noget andet. Saa dan Deling ſaldes geometriſt Deling og grundes paa naturlig Billighed.

Derpaa reciteres til Spectatores:

Hvad ſynes eder, har jeg en

Herudi indlagt Ere?

Jeg er dog ifkun en Læſer,

Men burde mere være.

Nu legger jeg mit Embed ned,

Gaar hen at dele Penge;

For unge Ager-Karl, jeg veed,

Derover ſig vil henge.

Men han det giøre maa for mig;

Jeg onſter, alle andre,

Der ere ſliig Blodſuer ſiig.

Den ſamme Bey maa vandre.

For Landet mon det er Forliis,

En Ager-Karl at miſte?

Nej, jeg meen, dette mig til Priis

Kand ſtaa paa min Tiig-Riſte:

See en, til hvis Derømmelſe

Man en fand ſige andet

End det, at han udryddede

En Ager-Karl af Landet.



Corfij. Hvad vil du sige?

Troels. Eh, Høsbond er saa curios, han vil vide alting.

Corfij. Den Dreng gjør mig visnok gal i Hovedet. Sagte Jeg ved ikke, enten det er af Ondskab eller Taabelighed, han taler saaledes. Høyt. Men har du merket, at Gotthard Sanger har havt nogen Gang i mit Huus?

Troels. Hvorfor spørger Høsbond derom? Maaskee Høsbond er bange, at han ikke selv er far til . . .

Corfij. Eh, svar mig til det, jeg spør dig om! Troels. Maaskee Høsbond frygter for, at Mutter har ladet sig . . .

Corfij. Svar kun til mit Spørmaal, du Rædsits! Jeg spørger kun, om du har fornummet . . .

Troels. Jeg har saamænd ikke seet ham her i Huset siden December Maaned. Men hvorfor vil Høsbond vide det? Jeg troer ikke, at Mutter skulde have været saa gal at lade sig . . .

Corfij. Hvad er det for Sladder: Jeg troer, jeg troer ikke! Der er jo ingen, som spør, hvad du troer eller ikke troer. Hvad Tid i December Maaned saae du ham her i Huset?

Troels. Mig synes, det var omtrent 14 Dage for Juul. Men hvorfor studser Høsbond saa derved? Jeg skulde aldrig troe, at Fanden har redet Karlen, at han skulde have . . .

Corfij. Kommer nu din Slynge med din Troe og med din Raisonerings igjen? Du siger, det var 14 Dage for Juul?

Troels. Ja, det var, Høsbond! og nu skriver vi vist den 8. October.

Corfij. Hvem Fanden spør om, hvad vi skriver! Det er en Diavels Dreng, han gjør mig gal med sin Snak. Fort, herud!

#### Scen. 4.

Corfij alene. tæller paa Fingrene.

Decemb. 1, Jan. 2, Febr. 3, Mart. 4, Apr. 5, Maj. 6, Jun. 7, Jul. 8, Aug. 9, Sept. 10. Det er jo forbandet galt; tøv, lad see nok engang: Decemb. 1, Jan. 2, Febr. 3, Mart. 4, Maj. 5, Jun. 6, Sept. 7. Ja, ja, det er dog kun 7 Maaned paa at regne, uden jeg har fortalt mig. Tæller igjen og saar 10 Maaned. Hvordan Fanden jeg tæller, saa merker jeg, at jeg er og bliver Haaren. Slaar sin Hat i Gulvet, som falder ned ved Listerne og er ganske bred hængende, naar han sætter den paa Hovedet. Hey saa, der har jeg, min Troe, fuldkommen Confirmation af min Hat; saar jeg kun sat paa den gode Sanger, skal jeg smøre ham saa, at han aldrig skal ihjæle enten Discant eller Bas meer. Men mon jeg ikke fælskelig fand mistænke en ærlig Mand? Nej, naar jeg overlegger det ene med det andet, saa er det ikke rigtigt. Den forgiftige Maren Knudsmebs sad og stodte en anden Kone paa Armen, saa ofte hun hørte Barnet strige, sagde derhos: Hør, det saar, min Troe, Faerens Stemme, det er, ligesom jeg hørte ham ihjæle paa Orgelverket, alleene at Røsten er ikke saa stærk hos Barnet. Hvortil den anden loe og sagde: Madame! I er alt for Satyrisk. Da jeg hørte det, var det ligesom en skal mig en Knib i Hjertet. Min Mistanke blev bestyrket, da

jeg siden gav Agt paa Barnet og merke, at det allerede begyndte at vriffe med Hovedet, ligesom det vilde slaae Tacten. Endelig besejler og stadfæster Troels Alting, ved det han siger mig, at samme Karl var her i Huset i min Fraværelse 2 Uger for Juul. Men hvad skal jeg gjøre? Jeg saar vel at have Taalmodighed og betale Arbejds-Lønnen oven i Riisbet. Naar jeg regner efter, hvad dette Barfjel allerede har kostet mig, saa rejser Haarene sig paa mit Hoved. Dog Løn som forskyldt, hvad havde jeg som en Mand paa 70 Aar der at bestille? Men der kommer min Naboe Jeronimus.

#### Scen. 5.

Jeronimus. Corfij.

Jeronimus. God Morgen, kiære Naboe! Jeg ønsker megen Lykke med hans unge Arving.

Corfij. Tak, Naboe, for hans Ønske! Men har I ikke været i Barfjelsstuen endnu?

Jeronimus. Nej, jeg tør ikke komme der, jeg er bange for min Hat.

Corfij. Jeg var tilfreds, min Hat var Fanden i Bold; thi jeg er bange nu, naar jeg hører tale om Hatten.

Jeronimus. Ha, ha, ha!

Corfij. Belee mig intet, kiære Naboe, I har Synd deraf! Jeg betiender, det var daarligt af mig som en ældgammel Mand at tage en ung Kone.

Jeronimus. Ja, det er nu gjort, nu er det for sidste at græde. Men hvem har kiære Naboe mistænkt? Jeg har, min Troe, ikke gjort ham nogen Indpas.

Corfij. Ach, jeg maa lee; I er vel undskyldt Naboe! Nej, jeg er bange for en ung Sanger, som har havt Gang her i Huset.

Jeronimus. Eh, hvad vil det sige? Maaskee Jeres Kone er Elsker af Musiquen og derfor tilstæder saadan Muscant at komme i Huset. Man seer jo mange Koner uden Fortænkelse gjøre dette.

Corfij. Ach Naboe! Jeg er bange, at de Karle er bedre Musicatte end Muscantere. Enten det er nu saa eller saa, saa siger dog Folk, at Barnet ligner samme Karl paa et Haar.

Jeronimus. Det maa være nogle Stærns Folk, som siger saadant.

Corfij. Hvo der tørde sige mig det i Øynene, den skulde saae en Ulykke for sin Umage; men jeg saar det at vide af andre gode Benner, som hør det.

Jeronimus. De maa være Fanden ikke gode Benner, der bringer saadan Snak for Jer. Kom en til mig og vilde fortælle mig i Fortroelighed, at den eller den havde talt mig Haaren, da skulde han blive slet belønnet derved.

Corfij. Lad os ikke tale meer derom; der kommer Drengen.

#### Scen. 6.

Troels. Corfij. Jeronimus.

Troels. Jeg skulde i Øien et Vrende. Mutter bad, at Fatter vilde have den Godhed imidlertid at male disse Coffee-Bønner; thi her er ingen anden ved Haanden.

Corfij. Cy, paa Dør, du Flegel! Kandsft du ikke fee, at jeg har Fremmede hos mig?

Troels. Ah, Fatter, vær saa god! Monsieur Jeronimus er jo ikke fremmet.

Corfij. Vort, siger jeg, nu har jeg andet i mit Hoved.

Troels. Fatter skal ikke bryde sit Hoved dermed, men alleene sine Hænder.

Corfij. Du skal faae en Ulykke, gaaer du ikke ud, du Næsviis!

Troels gaaer bort og kommer tilbage igjen. Ah, Fatter, vær saa god; jeg faaer, min Troe, ellers Utaf. Jeronimus. Flye mig Rollen, min Søn, og gaa dit Grendel! jeg giber gierne malet Caffe.

Corfij. Nej, ellers Taf, Naboe! Skal nogen af os male, saa er jeg nærmest. Han maler og snatter tillyge. Det er allerede det 6te Bund Caffe her er bleven fortæret i denne Varfjeltue. Haarene maa reyse sig paa Hovedet, naar man tæuler paa det faavel som andet. Kædlen er aldrig af Jlden, thi en vil have Caffe, en anden grøn Thee, en anden Thee de Bou eller de Bot, hvad Fanden det er, de falder det; saa at derfom det varer længe, beholder jeg neppe saa mange Penge, at jeg fandt købe en Strikke for, om jeg vilde henge mig selv. Jeg troer, ingen anden er Author til denne Caffe-Driften end Lucifer; thi den er værre at komme i med end Brændeviin. Min Kone begynder alt paa den store Viis at klage sig ilde, førend hun faaer Caffe om Dagen. Jeg har merket, Naboe! en synderlig Virkning hos disse brændte Bønner. Jeg har feet mange Koner og Piger fiddet saa stille og ærbær i Selskaber, ligesom de kunde være i en Kirke; men saa snart de har faaet disse brændte Diavelskab i Livet, begynder Mundene at løbe paa dem som Heberverne. Ja, det som mere er, Naboe, saa snart faaer de ikke 3 a 4re Skaaler til Livs, førend de itrag faaer Vinst at spille Kort. Det har jeg merket 10 og 10 Gange, saa der endelig maa være nogen Forgift i jamme Bønner. Jeg har altid hadet den Drif, om ikke for andet, saa dog alleene for den Aarsag, at jamme Bønner komme fra Tyrkerne, som ere Christendommens Fiender.

Jeronimus. Cy, Naboe, mal ikke meer, saa holder I maaffee og strag op at føre faadan Snaft! Jeg merker af Jer egen Snaft, at det er iandt, som I siger, at Caffe har faadan Virkning; thi fand I blive saa talende og føre faadan underlig Snaft alleene af Lugten, hvad mon de da ikke gjøre, som faaer det i Livet? Jeg understriker ikke i alting faadan Tale. Maa ikke det gode Fruentimmer ogsaa have noget at fornøje sig med om Eftermiddagen faavel som vi andre, der fand gaae paa Vinhusene om Aftenen og komme drukken hjem? Jeg har aldrig prælet mod Thee og Caffe; thi af alle Slags Drif er det den ustyldigste. Tænk engang, hvor det gik til i gamle Dage, Naboe! da Fruentimmeret draf Koldkaal om Sommeren og Spank Viin om Vinteren; da kunde de ikke gjøre mange Besøgelser, uden de maatte lade sig paa en halv Kuns. Lad os derfor kun tie stille dermed Naboe! thi skal Fruentimmeret have noget at fornøje sig med i Selskab, hvilket er Synd at negte dem

meer end Mandfolk, saa er det bedre, at Arbejden fleer i Vand end i Viin og Brændeviin.

Corfij. Ja, Naboe, jeg vil lade alt dette faae ved sit Værd. Jeg skalde uden Fortrydelse give Penge ud til Thee, Caffe, Sutterlade, Spank Viin, gode Raad, syltet Løv, Doctores, Barberer, Quakksalver, Jordemødre, Signe-Kielling, Amme, Barne-Pige; jeg vilde med Glæde male Caffe, puste under Kædlen, ja sidde ved Buggen til, derfom jeg var vis paa, at jeg var . . . . . Men har I ikke hørt, hvad Hollænderen siger: Hoe kan en yonge Vrouw en oude Man bedriegen,

En ander mæckt het Kindt, en ick moet staaen en Wiegen.

Jeronimus. Cy, lad fare flige Grillen og kom hjem til mig at smøge en Pibe Tobak!

Corfij. Jeg vil strag komme efter. Jeronimus gaaer.

Scen. 7.

En Pige. Corfij. Troels.

Pigen kommer ind. Fatter! Jormoeren er inde; Mutter siger, hun skal have 6 Rixdaler for sin Opvartning.

Corfij. Naar jeg seer en af jer, I Piger! er det, ligesom jeg faaer Fanden; thi I kommer aldrig, uden I vil have Penge.

Pigen. Jeg veed jo, at Jormoeren maa betales, vi faaer hende, min Troe, ikke ellers en anden Gang. Det er det Slags Folt, man altid trænger til; thi jeg haaber, Fatter inden Aar og Dag faaer et Barn igjen.

Corfij. Siger du det? Jeg haaber, der bliver intet af; thi en Mand paa 70 Aar fand ikke skaffe sin Kone Børn igjen.

Troels. Cy, det vil intet sige; thi om Fatter var 100 Aar gammel, kunde han derfor faa Børn hvert Aar; thi derpaa har man adskillige Exempler. Jeg fiender en Mand i Aalborg paa 104 Aar, der fik Tvillingen; thi Konen var kun 18 Aar gammel, og naar Konen er saa ung, fand det altid gaae an uden Hægerie, thi . . . .

Corfij. Hvem taler til dig, du næsvise Slynge! Vil du holde din Mund, naar ingen spørger dig om noget!

Pigen. Ah, Fatter, lad os faae de 6 Rixdaler! Jormoeren fand ikke bide længer. Jeg skalde ogsaa tilligemed have Penge til noget andet.

Corfij. Den saa, man maa blive gal i Hovedet over faadant Folt.

Pigen. Det er kun nogle smaa Sager.

Corfij. Hvad er det da?

Pigen. Et Bund Caffe-Bønner.

Corfij. Ret saa; der har vi alt 7 Rixdaler paa eet Bret.

Pigen. Venekindsten skal ogsaa have 2 Mart, som bragte Jormoeren hid.

Corfij. Kænd den Mær ikke gaae til Fods? Saa gjør jeg. Var det endda en af de fornemme Jormødre, saa vilde jeg aldrig fortryde derpaa. Saa kom hid, jeg skal tælle dig 7 Rixdaler og 2 Mart, og lad mig saa være i Roe.

Pigen. Jeg skalde og have Penge til en Løv Sutter; thi her er ikke mere fint Sutter i Sælet.

**Corfij.** Er nu alt det fine Suffer til Ende? Ach, det er jo at ødelegge en stakkels Mand paa een gang. Jeg gir ingen Penge til meer Suffer. De land bruge det brune Suffer; det er alt got nok.

**Pigen.** Cy, Fatter! man land jo ikke bruge bruunt Suffer til Caffee, naar der er lige Fremmede.

**Corfij.** Hvad er det for Fremmede?

**Pigen.** Det er Marthe Jacob Smørblomsters og Engelske Jesper Olsfuges.

**Corfij.** Det er nogle fede Dvinder at gjøre Bæsen af. See der har du 8te Rixdaler, og løb saa Pokker i Vold.

**Pigen.** Anne Signe-Kjelling skal ogsaa have 4 Mark, som maalte Barnet for Moersot.

**Corfij.** Hun skal have 4 Ulykker, ikke 4 Mark. Havde jeg vidst det, hun skulde aldrig have kommet i mit Huus; thi Signen og Maalen er forbudet i Loven.

**Pigen.** Det maatte være 10 Gange forbuden, saa hialp det dog Barnet denne Gang; tilmed er det nu gjort. Mutter vil ingen nobigere være Kyldig end den Kjelling; thi hun gaar og sladrer paa fornemme Steder iblant.

**Corfij.** Jeg seer nok, at denne Tut Penge vil gaar Pokker i Vold i Dag. Er der noget meer, saa sig frem; thi nu er jeg desperat.

**Pigen.** Ikke uden for 12 Skilling i Gyldebånd, som er brugt i Dag til Caffeen; 4 Skilling i Brendevin til Ammen, som fik ont; 2 Mark i Sufferbrød; 1 Mark til Væler og Rødder; 20 Skill. til Hovedbåndsfjæske, naar Mutter faar ont; 4 Mark til en Barbeer, som aarelob Mutter paa Foden; 4 Mark til en Barbeer-Svend, som aarelob Ammen paa et andet Sted, 3 Skill. til ...

**Corfij.** holder hende paa Munden. A . . . holdt! Den Pige er skinnbarlig besat. See, der har du den hele Tut, løb til Pokkers dermed. Pigen gaar. Ach, jeg ulykkelige Mand! skal dette være længe, maa jeg lade sætte Væksen for Kirke-Døren. Saaledes gaar det til i Dag, saaledes i Gaar, saaledes Overgaar.

Anden Pige kommer ind. Jeg skulde have 12 Skill. til Drillepenge for en Pige, som bragte Mutter en Staal Hyggryn-Grob med Corender ubi fra Else David Skolemesters.

**Corfij.** Est du gal? Jeg land jo lave Grob til 4 a 6 Menneker for 8 Skilling.

**2. Pige.** Det maa ikke hielpe, Fatter! Hun gir altid vore Piger 12 Skill. i Drillepenge for det Ringeste, vi stikker hende.

**Corfij.** Det bekjender jeg, det er de forbandede Moder, som sigter ikke til andet end at ødelegge Foll.

**2. Pige.** Ach, Fatter, vær snart! Mutter bad Pigen die saalænge.

**Corfij.** See, der har du dem; jeg troer, baade Groden og Staaen er ikke mere værb. Pigen gaar. Ach, maa man ikke blive gal i Hovedet over de forbandede Moder! Jeg vilde dog med Taalmodighed stikke mig ubi alt dette, dersom jeg var forskifret om, at jeg var . . . Gaar og spadserer frem og tilbage og synger sagte ved sig selv.

*Indder paa Troels.*  
**Troels.** Ja, Høsbond!

**Corfij.** Sagde du ikke, det var 14 Dage for Juul, at du saae den Karl her i Huset?

**Troels.** Jo, Høsbond! og nu skriver vi den 8. Octobris.

**Corfij.** Holbt din Mund, Stynge! Det har jeg hørt engang tilforn.

**Troels.** Ach, Høsbond! jeg tør svare paa, at man gjør den gode Karl Uret, og at det er kun forbandede Follers Snal og Paafund, som siger, at Barnet seer ham liigt.

**Corfij.** Vil dit Bæst holde din Mund! Træffer ham ud efter Gaaret. Ach, jeg elendige Menneke! Spot og Slade følges altid ad. Men over hvem land jeg Klage uden mig selv? Jeg har læst i en Comødie, at naar en ung Kone tar en gammel Mand, da omenbskiont det ey indføres i Contracten, saa fortaaes dog derunder, at han skal gjøre hende den Billighed at døe inden et Aar, og naar han det ikke gjør, er hun ikke forpligtet at holde Contracten i andre Puncter.

## ACTUS II.

### Scen. 1.

**Barfjellonen** i en Lehnstol. **Corfij.**

**Barfjellonen.** Min hierte Mand! mig synes, du har aldrig været i saadan ond Humeur, som du nu est. da du burte glæde dig ved at see dit Huus formeret med en Livs Arving.

**Corfij.** De Betøftninger staaer mig for Hovedet; thi der vil ikke behøves mange lige Barfjelloner til at føre en ærlig Mand til Hospitalet. Tilmed er der noget andet, som staaer mig ogsaa for Hovedet; gid det var en falsk Mistanke!

Ammen med Barnet. Vil du til din Papa? Kom, Papa, lys Barnet!

**Corfij.** Lad Ammen gaar ud et Øjeblik! **Barfjellonen.** Gad ud et Øjeblik, Marthe! til vi talder paa dig. Ammen gaar ud med Barnet.

**Corfij.** Hør, min hierte Kone! jeg har havt stor Forlængsel i disse Dage at tale med dig alleene, men har ey fundet ringeste Lejlighed dertil formeldst Røster, Støyen og Allarm, nu haaber jeg, vi bliver en halv Time alleene, og jeg imidlertid land sige dig Marfagen, hvi mit Sind er saa forandret . . . Men banker der ikke? Nu er Franden løs igen. Hvor skal jeg komme ud? Denne Stue er gal derudi, at her er kun een Dør.

**Barfjellonen.** Min Hierte, I kan jo blive inde!

**Corfij.** Ikke, om I gav mig 20 Rixdaler; thi faar de sat paa mig, saa gaar de aldrig igien, og saa skal de tracteres; men naar jeg ikke var tilstede, kunde du stilde paa min Fraværelse og sige, at jeg havde af Vandare taget Nøglerne med mig til Stab og Kielder.

**Barfjellonen.** Gaar du ud, saa moder du dem lige i Gangen; løb dog Stiermbrettet i en Hast!

**Corfij.** Der staaer jeg ikke heller sikker, der er jo Ruggen, de vil hen og see Barnet. Ach, jeg elendige Menneke! jeg maa krube under Bordet.



Barfjellkonen. Det vil blive et slet Lege, min Gierte!

Corfj. Det maa ikke hielpe; af to onde Billeder . . . Han kryber under Bordet.

En Pige med Talleten. Jeg skulde hilse Madamen stittig fra vor Madame. Her er en Biin-Candel, hun bad, Madamen ikke vilde forjmaa, ikke fordi hun jo vel veed, at de fandt lave den bedre til hos dem selv; men man veed, at fremmed Mad smager altid best.

Barfjellkonen. See der, mit Barn, har J 12 Stilling for Jer Umage! havde min Mand været hjemme, skulde J have faaet mere. Vigen gaar bort.

Corfj. retter hovedet frem. Hun skulde have faaet 12 Ulykker, havde jeg været tilstede. Men see, der har vi atter Bisfiter igien paa Halsen. Kryber under Bordet igjen.

Scen. 2.

To Damer. Barfjellkonen.

1. Dame. Jeg gratulerer, Madamel!

2. Dame. Jeg ligesaa og takker, for hun har gjort os den Ære at lade os det vide.

Barfjellkonen. Det var ikke meer end min Skyldighed.

1. Dame. Har Barnet alt været i Kirke, Madame?

Barfjellkonen. Na vist, alt for længe siden.

2. Dame. Maa vi ikke see det?

Barfjellkonen. Jo, min Troe, maa de saa; men der er ikke meget at see paa det lille Noer endnu. De gaar bag Skiermbrettet.

Corfj. stikker hovedet frem. Er de borte? kryber tilbage igjen.

1. Dame. Ach, det er et allertiereste Barn; er det ikke sin Far liigt?

2. Dame. Jo, det ligner ham, min Troe, paa et Haar. Hendes tiereste, Madame, er vel meget glad, at han har faaet en Livs-Årving paa hans gammel Alder?

Barfjellkonen. Ja vist, han er saa glad, at han ey veed, hvad Job han vil staae paa.

1. Dame. Hvor er nu den tiære Mand? Vi maa have ham herind og figere ham lidt.

Barfjellkonen. Han kommer vel strax. Han tovede mig at male Caffe, thi jeg har sagt til ham, at han maa varte os op i disse Dage.

2. Dame. Det er, min Troe, ikke mere end billigt. J skulde kun see, Madame, hvor gestiaftig min Mand er, naar jeg ligger i Barfjelljeng; han er allevegne selv, baade i Kjøkken og Kielder, saa at Pigerne snister til: Gud give, Mutter var vel oppe igjen, saa blev vi frie for den Kjøkkenstiver.

1. Dame. Hødt der ikke en Vogn for Døren?

2. Dame. Jo, jeg maa springe til Vinduet at see, hvem det er. Ey, hillemand, Søster! nu er det bedst at gaar; det er Anne Raandestobers, den Kone fandt jeg ikke lide for min Dod.

1. Dame. Og jeg langt mindre.

2. Dame. See, der er hun. Giv kun Agt paa, hvilken air hun gir sig!

1. Dame. Meener J, at den Kone har ikke ogsaa faaet Adrienne paa sig?

Scen. 3.

Anne Raandestobers. De to Damer. Barfjellkonen.

Anne. See her, skal jeg have den Stykke at finde dem her?

1. Dame. Hvor got Følt er, kommer got Følt til. Jeg har, min Troe, ligesom fundet kende paa mig, at jeg skulde have den Fornøjelse at see dem i Dag.

Anne. Jeg takker skyldigst, Madamel! Væren er min.

2. Dame. Jeg glæder mig i mit Gierte, saa tit jeg har den Ære at see dem.

1. Dame. Jeg, min Troe, ligesaa; thi just i samme Øjeblik fandt jeg og Madamen og talede om hende og sagde: Hvor mon den allertiereste Madame Anne Raandestobers lever? vi har ikke havt den Ære at see hende saalænge.

2. Dame. Jeg fandt og forstikre, at jeg elsker hende, som hun var min tiødelige Søster; men det er Ulykken, at vi seer hende saa fælden.

Barfjellkonen. Ach, J gode Madamer! J complimenterer hinanden saa meget; meener J det kun af Giertet, saa er det got nok.

1. Dame. Jeg fandt forstikre Madamen, at jeg aldrig er af de Remeester, som siger andet, end hvad de meener; jeg er gandske ikke af de polistte Koner, hvorfor jeg ogsaa har saa mange Venner. Min Møster siger saa tit til mig: Du forstaaer dig ikke ret paa Verden, mit Barn! hvad dig ligger paa Giertet, det skal frem, om det skulde ud af dine Sider.

Barfjellkonen. Har J været i nogen anden Barfjellstue i Dag, gode Madamer?

1. Dame. Ja, vi har været til Jeremias Tobakspinder.

Barfjellkonen. Hvem var der ellers?

1. Dame. Ha, ha, hal beed mig ikke fortælle det; thi jeg er særdisg af sprellte af Latter, naar jeg tænker derpaa. Min Søster fandt bedre beskriver de Følt end jeg; thi hun fandt bare sig for Latter.

2. Dame. Kender Madamen ikke Lucie Hans Jespersens?

Barfjellkonen. Nej!

Anne. Jo, jeg kender hende; det er jo den, som hvister Følt saa meget intet ubi Ørene.

2. Dame. Ja, det er en Randens Hvisten med den Kone; hun fandt ikke sig, at det er got Behr, uden hun skal tage Følt til en Side og hviste dem i Ørene. Den anden var Giertrud Jens-Datter, hun talte om sine Viigtorne fast en halv Time.

Barfjellkonen. Ey, J gjør og formeget deraf.

2. Dame. Nej, Madamel! J skulde ikke troe, hvor riig den Pige er paa Ord. Det er en Lyft at høre hende tale, besynderlig naar hun vil fortælle noget paa Tydsk.

Anne. Taler hun ogsaa Tydsk?

2. Dame. Hvorfor ikke det? Hun har jo Gravsted i den Tydske Kirke. Hvad var det, hun sagde, Søster! da vi gik?

1. Dame. Hun sagde: Willet ihr so snart gaaen?

Barfællstuen. I er, min Troe, stemme. Var der ellers flere?

2. Dame. Eh, Madame! spørg os ikke mere, ellers kommer jeg til at beskrive hende Marthe Mortens-Datters Adriene, hvilket jeg ikke laad giøre i en Time.

1. Dame. Ja, den Pige klæder sig forbandet afsurd.

2. Dame. Gaa I ogsaa Agt paa hendes Adrøjsanter?

1. Dame. Ja vist; men hvad syntes I er om hendes Smætte?

2. Dame. Viit, det var en Original af en Smætte.

Barfællstuen. Men har hun ikke en Søster?

2. Dame. Jo, det er hun, som vriller saa med Rumpen. Det er i Sandhed en udelig Pige; hun er saa peen, at hun taler igiennem Tænderne, hun laad ikke nævne sit Forklæde eller Stiørt, uden hun siger: med Permission, eller salva fenia, mit Forklæde.

Barfællstuen. I ere meget stemme, I gode Madamer! Jeg vil ikke spørge dem om flere; men fortæl mig om Barfællstagen selv, det vil jeg heller høre.

1. Dame. Nej, vi maa hæn et andet Steds. De gaar.

## Scen. 4.

Anne Rødestøbers. Barfællstuen.

Anne. Det var mig ret klart, at de vilde ikke bie; thi jeg laad en komme til Rette med lige fælle Folk.

Barfællstuen. Jeg sætter aldrig Out imellem Folk, Madame! eller taler fra en til en anden; men jeg laad forfælle, at de talte begge saa meget Out om hende, førend hun kom, at det gif mig til Hierte.

Anne. Jeg gir dem Fanden. Jeg veed nok ellers, hvad de og andre onde Rønestere siger; men de gjør mig, største Uret, Madame! thi en laad meget vel være rød i Ansigtet, uden at man drikker.

Barfællstuen. Ja, hvad vil det og sige? Om I nu drak, hvad kommer det dem ved? Det er jo ikke deres Penge.

Anne. Det er sandt nok. Jeg gad ikke tale mere derom, Madame! Hvordan er hun fornøjet med sin Amme?

Barfællstuen. Jo, saa vidt, hun har Mælk nok i Brøsterne.

Anne. Det er ikke en liden Post det, Madame! om hun ellers er stikkelig; thi det er saa rart at faae gode Nummer.

Barfællstuen. Det har hun Ret ubi, Madame! Min Søster har faaet en, der drikker som en Soe. Man laad endelig ikke overbevise hende det; saasom hun maa giøre det hemmeligt; men den blussende røde Couleur, som hun har i Ansigtet, vidner alt for meget derom.

Anne. Tak skal hun have for den Chose, Madame! Den var, min Troe, god nok.

Barfællstuen. Og jeg laad svære Madamen til, at jeg ikke sagde det af nogen Dubstak; men hun veed selv, naar man seer, at et Fruentimmer blusser i Ansigtet, siger man strax, at hun tar en Taar. Men der har vi fremmede igjen.

## Scen. 5.

Ingeborg Blytæfkers. Anne Rødestøbers. Barfællstuen.

Ingeborg. Madame, jeg gratulerer!

Barfællstuen. Største Tak, Madame!

Ingeborg. Hvorledes er det med hendes Helbred? Hun seer hiertelig ilde ud. Bevar os, hvor har den Barfællseng taget paa hende! Jeg laad svære, at hvis jeg ikke havde vidst, at det var Madamen, kunde jeg ikke have kiendt hende igjen. Barfællstuen. Min kiære Madame, det er ikke min Skyld.

Ingeborg. Det er sandt nok, Madame, hun laad intet dertil; men jeg condolerer hendes Tilstand, saasom jeg er hendes Ven af Hierte.

Barfællstuen. Jeg vilde da ønske, Madame, at I er at laade seer Venstres-Tegn imod hende igjen, jeg kunde ogsaa med det første condolere hende.

Ingeborg. Jeg siger Tak for hendes Godhed. Ah, ah, Madame, hun maa tage sig selv i Agt; thi hendes Ønske staaer mig ikke an. Hun kommer mig for ligesom min Søster, der døde for-gangen Aar.

Barfællstuen. Jeg laad forfælle hende, Madame, at om hun vil blive ved en Time at tale saadan, jeg visselig vil følge hendes Søster efter; thi den Godhed, hun bær for mig, incommode-rer mig mere end Barfællstoden selv.

Ingeborg. Det skulde giøre mig ont, Madame, om min Tale incommode-rede hende; men jeg vil fræve den gode Kone til Vidne, som her sidder, om det ikke er, som jeg siger. Er det ikke vist, min gode Anne Rødestøbers, at Madamen seer saa ilde ud?

Anne. Jo, det er, Ingeborg Blytæfkers.

Ingeborg. Jeg troer, min Troe, hun blev vreed, fordi jeg ikke kaldte hende Madame?

Anne. Nej, jeg gjorde ikke; men jeg vilde mig ind at være ligesaa vel Madam som hun, ja trods saa god, thi der er dog nogen Forskiel paa en Rødestøber og en lumpen Blytæfker, naar man vil tale Sandhed, ligesom imellem Tin og Bly.

Ingeborg. Man laad faae ont over saadan Snak. I er vel undskyldt, at kalde min Mand en lumpen Blytæfker; meener I, at en Blytæfker er ikke i alle Maader saa god som en lumpen Rødestøber? De staaer Anek til hinanden og gaar ud.

## Scen. 6.

Arianche Bogtryfkers. Barfællstuen.

Arianche. Jeg ønsker til Lykke med hendes unge Dotter!

Barfællstuen. Jeg takker, Madame Arianche Bogtryfkers!

Arianche. Hvorledes befinder Madamen sig?

Barfællstuen. Jeg er saa forfærlig af-mægtig.

Arianche. Det laad ikke andet være, Madame! den første Edition er altid den værste.

Barfællstuen. Hvad vil det sige: den første Edition?

Arianche. Vi siger saa om Bøger; thi naar

en bliver første Gang oplagt, kaldes det den første Edition. Jeg vil derfor sige, at Madamen er ikke vant til at ligge saa ofte i Varjelleng som jeg, derfor er det hende meer besværligt.

Varjellkonen. Hvor ofte har da Madamen været besværet til Trykken?

Ariache. Ha, ha, ha! det var artigt nok; jeg hører, hun bliver i Sighelsen. Jeg skal ellers hilse fra min Kiæreste; han bad, Madamen ikke vilde forjætte denne Bog, som han nemlig har ladet vlegge.

Varjellkonen. I maa vinde Penge som Græs med jeres Boger.

Ariache. Forlad mig det, Madame, lige Boger taber vi paa og maa oprette vor Slæde paa Historier og Eventyr igjen; thi naar vi land sælge 4000 Historier, land vi ikke sælge 200 lige gode Boger.

Varjellkonen. Paa den Maade skalde I aldrig legge andre Skrifter op end Historier.

Ariache. Jeg skal sige Madamen, min Mand er noget curiøst; han gjør mange Ting mere for at tjene Publicum end for Profit.

Varjellkonen. For at tjene Notarius Publicus?

Ariache. Nej, vi kalder Publicum det gemeene Beset.

Varjellkonen. Min Mand er meget for Læsning og kober daglig Boger; i Gaar kobre han Doctor Arendt Hvistfeldts Kronike.

Ariache. Hvilket Edition er det?

Varjellkonen. Det var den Danske Edition.

Ariache. Er det den, som er i Quarto eller Folio?

Varjellkonen. Det er det Oplag, som er i hvid Bind.

Ariache. Man binder en Bog ind i 10 Slags Bind, om man vil; det er ikke det, som jeg spør om. Vedde hun ikke, hvad en Bog in Folio er?

Varjellkonen. Jeg har en hørt tale uden om en Nar in Folio.

Ariache. Ha, ha, ha! jeg hører nok, at Madamen forstaaer sig ikke paa Boger. En Bog in Folio er den, som er saa stor som en Bibel. En Bog in Quarto er mindre, en in Octavo endnu mindre, en Duodece endnu mindre, og endelig en Sedec, som er allermindst.

Varjellkonen. Saa er den Bog in Folio da, thi den er saa stor som en Bibel.

Ariache. Den Edition er ikke Vand værd. Madame! Hvorfor spør I ikke min Mand til Raads, førend I kober Boger? Den i Quarto er eengang saa god.

Varjellkonen. Det land nok være; men det er Bogbinderens Skyld, thi den er ellers gandske nye.

Ariache. Ha, ha, ha!

Varjellkonen. Hvoraf leer hun, Madame? Jeg taler maaskee ikke ret; men hvad vedde jeg af deres Sager? Jeg taler ellers for det, jeg lærte, nemlig hvad en Bog in Folio er. Men lad os tale om andet; mødte I ikke tvende Koner i Døren?

Ariache. Jo, jeg gjorde.

Varjellkonen. De som her i Klammerie jammen; den ene var Ingeborg Binstæters, den anden Anne Kandestøbers.

Ariache. Hvilket af dem var Anne Kandestøbers, den store eller den lille?

Varjellkonen. Den, som var i Quarto, var Ingeborg Binstæters, og den anden in Folio var Anne Kandestøbers.

Ariache. Ha, ha, ha! Tal ikke Latin mere Madame, det land ikke siges uden om Boger. Men jeg maa tage Afsked; jeg skal have den Ære at see hende snart igjen.

Varjellkonen. Vær saa god at hilse Kiæresten. Corfig træder frem. Hillemand, jeg er snart bød, saavel af det llette Leve, jeg har havt, som af Varjel-Snakken.

Varjellkonen. Synes du ikke, at en stakkets Varjel-Quinde er at ynke?

Corfig. Jeg har ikke Stunder at ynke hende nu; jeg har nok at bestille med at ynke mig selv, som har ligget saalænge under Dordet.

Varjellkonen. Ah, Kiære Mand, nu er I fri; men derimod forestaaer mig 100 andre lige Visiter. Thi naar Dorthes Knappmagers og Ellegård Sværdfegers kommer, saa vil min Plage ret gaae an. Da skalde I faae at høre Støjen; de snakker gjerne paa eengang begge, saa det kommer an paa, hvem der har stærkest Maal.

Corfig. Det er da best, at jeg gaar min Vej i Tide.

Varjellkonen. Jeg skal stifte Jer Bud, naar jeg faaer Moelighed. Men banker det ikke? Der har vi friske Visiter igjen.

Corfig. Ah, jeg er om en Hals. Træder under Dordet igjen.

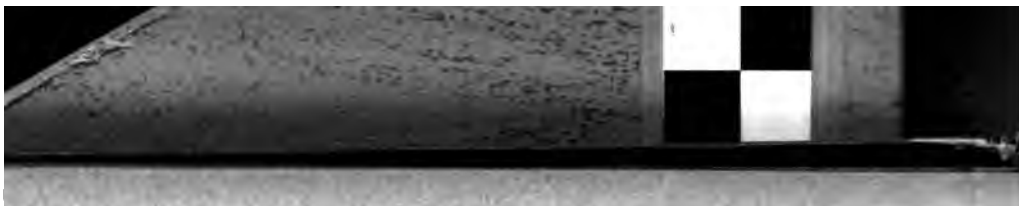
# Scen. 7.

## Varjellkonen. Elise Skolemesters.

Elise. Jeg talter stibigt, Madame! for den Ære og Høneur, hun har gjort, beviøet og undt mig, at lade os vide og tilkiendegive hendes Forløsning, hvilket er mere end mine Meriter land meritere. Jeg gratulerer og ønsker til Ylke af mit Hierte og forsikker, vidner og contesterer, at det er en af mine største Klars, Fornøjelser og Glæder at see hendes Bestaands Contentement; thi saasom der altid har været et troe, oprigtig og usorfsket Benskabs, Kiærligheds og Amours Baand, der har sammenfnyttet, sammenheftet og forenet bore Huse, saa bør og maa jeg glæde og fornøje mig over Madamens Glæde og Fornøjelse, ligesom det var min egen, hvilket at være efter Contentement og Fornøjelse er mig ogiaa en Contentement og Fornøjelse. Thi jeg land forsikre Madamen, at hendes Dyders Skilderie altid henger paa mit Hiertes Krog. Jeg har Narlag at elste Madamen saavel for hendes egen Skyld som i Densende til hendes Broder, der har beviøet mig saa meget Gød; thi jeg land sige, at han aldrig gaar i Kramboden og tar en Kløbning op for sig selv, han jo ogiaa tar en Kiøle eller reverenter talt, et Skjørt op for mig.

Varjellkonen. Hillemand, da er hun lykkelig. Elise. Det gaar med mig, som det gamle Sprikvort lyder . . .

Varjellkonen tørrer Svøden af Ha. Der banker vist igjen. Det er Ellegård Sværdfegers og Dorthes Knappmagers. Sagte. Nu maa der komme



iaa mange, der vil, af de urimelige Folk; thi jeg har alt overgivet mig.

Scen. 8.

Ollegaard. Dorthé. Else. Barfælstuen.

Ollegaard. Cy, Madame, til Lykke! I parerer, min Troe, som en Manbrud. Nej, see engang, Søster! hvor pyntet denne lille Tasse seer ud . . . om Fortællelse, at jeg stier.

Else. Tienerinde, Madame!

Ollegaard. Cy see, Madame, er hun her? Maa jeg bede hende om en Priis Tobak? Hun vleyer altid at have noget, som er got.

Else. Jeg veed, min Troe, ikke. Vil hun behage at prøve det?

Ollegaard. Det er af Halsers Tobak.

Dorthé. Søster, mig synes, det er af Frankke Marias; jeg kender nok Kiøbenhavn's Tobak.

Ollegaard. Jeg, min Troe, ligeledes. Af hvis Tobak er dette, Madame?

Else. Det er af Lovises.

Ollegaard. Vil I nu kun smage noget af min?

Else. Det er excellente Tobak; mig synes, det er en Ascharah.

Dorthé. Det kommer mig for at være et Slags Havane.

Ollegaard. Jeg skal ikke kunde sige, hvilket af Delene det er; det er mig solgt for Spadille.

Else. Har de gode Madamer intet got Ryt?

Ollegaard. Nej, ikke meget got; men ont desværre hører man nok. I har vel hørt om den Kone, som har sødt et Kotte-Hoved til Verden?

Else. Nej, jeg har, min Troe, ikke.

Dorthé. Jeg skal fortælle hende det.

Ollegaard. Jeg fandt nok fortælle det selv. De taler begge paa een gang. Der er en Kone, jeg veed ikke hendes Navn, for hvis Dor en stakels Tigger-Qvinde kom og bad om noget til hendes Børn, men blev afviist med de Ord: Paa Dorren, du kieltring! det var bedre, at du i Steden for Børn havde bleven forløst med en Kof, som du kunde have spundet paa for din Føde.

Else. Gode Madamer! det er nok, at een fortæller; thi jeg fandt ikke saa vel fatte det, naar I taler begge.

Ollegaard. Jeg skal nok fortælle det, Madame!

Dorthé. Jeg skal fortælle det. De taler begge igien. Hvorpaa Staaerkonen begyndte at græde bitterlig og sagde: Vid det første I laver til Barfæst, I maa søde et Kotte-Hoved.

Ollegaard. Derpaa tog den anden Kone et Kottekast.

Dorthé. Derpaa tog den anden Kone en Mangestof.

Ollegaard. Nej, det var et Kottekast.

Dorthé. Nej, det var en Mangestof.

Ollegaard. Nej, min Troe, var det ikke.

Dorthé. Nu lad det være en Mangestof da! I skal altid have Ret. Væge fortæller igien. Hvor med hun pnyglede den stakels Staaerkvinde paa Dorren. Men hvad skeede? En halv Time der- efter befandt Konen i Duist sig meget ilde, maatte gaae til Sengs og laae et halv samfund Nar, indtil hun omfiden blev forløst med et Kotte-Hoved.

Ollegaard. Men jeg glemte en Ting at for-  
tælle, hvorledes det gik videre med Staaerkonen.

Dorthé. Det er sandt. De taler begge igien. Kottepigens i Huset møbte strag derefter samme Staaerkone, hvilken tog hende ved Haanden og sagde: Hils din Madmoder og stig hende, at den Kone, som hun saa haanlig viste bort, var Sancte Birgitte, som havde paataget sig en Staaers Skit- telse for at forsøge hende; hvorpaa hun begyndte at kinne som en Soel og forsvandtes.

Ollegaard. Det er underligt, jeg maa ikke fortælle Historien alleene.

Dorthé. Jeg veed Historien ligesaa vel som I.

Ollegaard. Jeg vidste den dog førend I.

Dorthé. Men jeg har hørt den af en, der har tient i Bød med samme Kottepigens Sø- stende-Barn.

Imedens de taler, skider Barfælstuen og holder for Dreng.

Else. Men, I gode Madamer, skal det være vist med det Skib, man i disse Dage har seet i Raanen?

Ollegaard. Ja vist er det sandt. Fortæller begge to. Man kunde intet see i Forskningen uden en ordinaire Raane; men naar man stirrede noget længe derpaa, saae man først Skibet, siden Follene, derefter Skibshunden; og endelig de, som stode og stirrede, saae indtil Tobaks-Piberne, som Matroserne havde i Munden.

Else. Men hvad meener og troer man, at saadan Syns Aabenbaring vil tilkiendegive, be- merke og betyde?

Ollegaard. Det betyder usælskbarlig Krig, Madame!

Else. Ja, jeg troer det nok; thi man har der- foruden i disse Dage seet adskillige andre Tegn, som duer ikke meget, iblant andet en gloende Drage over Kofstib.

Dorthé. Cy, fortæl os det, Madame!

Else. Jeg fandt ikke tilbagefalde i min Ihu- kommelse Dag og Datums Erindrelse; men jeg erindrer og kommer ihu, at den først kom Folk i Synne og lod sig see ved de Tider, som den tyf- teste Mørkhed herfter og regierer, og man gemeen- lig kalder Midnat. Den er bleven seet af en af de Folk, som maa vaage, naar andre sove, og ved deres Stemmers Basuner giver Nattens Ti- mer tilkiende, som man gemeentlig kalder Bæg- tere. Dragens Gloenighed og Skin var saa stor, at den gjorde ungeser omtrent samme Virkning paa Himmelens Boel, som det mindre Nattens Vds, jeg meener Raanen, gjør, naar det er i sin Qvarteers Forstid. Dragen havde, reverenter talt, en Svang henved 3 Alen lang. Naar man observerede, merkede og gav Ngt paa dens Fart og Gang, da maatte man forundre sig ikke min- dre over Fartens Hastighed end Maadens Under- lighed at gaae paa; thi den spillede nu i det sub- tile Element, jeg meener Lusten, ligesom hine laade Marsvin spiller i Neptuni Boelig, jeg mee- ner Havet; nu merkede og observerede man Ho- vedets Opvendselse, ligesom den vilde flyde op til den tredie Himmel, nu igjen Hovedets Nedkastelse, ligesom den vilde præcipitere og styrte sig ned paa Guds Fodstammel, nemlig Jorden. Adskillige Folk i Kofstib spænder alle deres Hovedseener an paa at udfinde saadan Syns Bemærkelse. Signi- fication og Udtudning.

Ollegaard. Det var jo et fortreffeligt Syn. Hørte Barfelfvinden den Historie?

Barfelfkonen. Nej, Madam, jeg ligger og tænker paa, hvad jeg skal spise til Aften.

Ollegaard. Eh, gav hun ikke Agt paa den Historie? Den er, min Troe, værd at høre; Madamen er saa god at fortælle den igien.

Barfelfkonen. Eh, det gøres ikke fornsødent at bemøje hende med at repetere saadan lang Historie.

Dorthé. Vil Madamen ikke fortælle den, saa vil jeg, hvorvel jeg fandt ikke love at føre den ud i saadan ziirlig Stiil som hun, der har saadan en lærd Mand som David Stolemester.

Barfelfkonen. Jeg vil, min Troe, ikke umage nogen dermed.

Dorthé. Ingen Umag, Madamel! Historien var saadan . . .

Ollegaard. Jeg vil nok fortælle den, Søster! De fortæller Historien begge to, men i en anden Stiil.

Barfelfkonen, tærende Svøden af sig. Der banker vist paa Døren; jeg troer, det er Engelske Hattemagers.

Ollegaard. Er det den Pimpernelle? Hun sidder i Compagnier som en Stotte, der har hverken Maal eller Mæle. Lad os gaae, Søster! Far vel, Madame, hold Jer brav frisk!

Dorthé. Far vel! Du skal faae Skam paa din Rakke, dersom du vover dig for tilig op. Lad mig sole din Puls, før jeg gaaer. Ja, hun slaer vel nok paa det lille Spøgelje. Adios!

Else. Jeg maa ogsaa afbryde og tage Afsteed og sniker af mit inderste Hjertes Receß og Grund min høytærede og høytæstimerede Madame en snar hastig Opkomst, Restitution og Forbedring, iligemaade at den kiære Livsfrugt, som Himlens Godhed har velsignet hende med, den lille deilige første Plante, som er sat i hendes Urtegaard, maa opvoxe og fremspire de kiære Forældre til Glæde, Contentement og Fornøjelse.

#### Scen. 9. Scena muta.

Engelske Hattemagers. Barfelfkonen.

Engelske kommer ind og giver en Compliment.

Barfelfkonen. Vær saa god og sæt sig ned, Madamel! Engelske neder. Ach, jeg beder dog, hun sætter sig ned. Engelske neder. Ach, Madame, hvortil tiener dog den Ceremonie! Engelske neder. Madamel! jeg fandt umuelig taale, at hun staaer længere; vil hun, jeg skal staae op for at node hende? Engelske neder og sætter sig, men taler ikke et Ord; endelig slaar hun op igien, giver en Compliment og gaaer. Adieu, Madamel! Lat for hendes angene Compagnie.

#### Scen. 10.

Stine Hensfræmmers. Barfelfkonen.

Stine. Votre Servante, Madamel! Je vous gratule. Er det en Søn eller en Datter?

Barfelfkonen. Det er en Datter, Madamel!

Stine. Jeg tørde, mafoi, ikke blive længere borte, hvorvel jeg var halvveis engrassered i Dag paa et andet Sted; men jeg satte alting til Side for at besøge hende, mon cher amie!

Barfelfkonen. Jeg siger 1000 Lat for hendes Godhed og Høflighed.

Stine. Det er ingen Complaisance, Madamel! men en Devoir og Obligement at besøge sine gode Venner, sær naar de ere malal og upasselige. Jeg har ellers gjort en Visite i en anden Barfelfstue i Dag.

Barfelfkonen. Hvor var den Barfelfstue?

Stine. Det er Fisenterens Rone, hun har faaet en Søn, som affectivement er et amable Barn.

Barfelfkonen. Den Rone er lykkelig i at faae Sønnen.

Stine. Ja Madamel! hun har en stor Boncheur deri frem for andre . . . Eh, jeg troer, mafoi, at jeg har glemt min Tobatiere-Dose; maa jeg ikke bede Madamen om en Entreprise af hendes? Det er en god Tobak, tres humble valet!

Barfelfkonen. Hun kommer ret belejlig i Dag, Madamel! jeg skal skrive et Brev til Hans Jacobsen, Tobakshandler i Flensborg, og vilde gjerne have Opkrift paa Frank; men der er ingen her i Huset, som skriver Frank til Gavn, hvorefter jeg gjerne vilde bede Madamen hielpe mig tilrette derudi, saafom hun forstaaer det Sprog fuldkommen vel.

Stine. Tres volonté, Madamel! Hun skriver saaledes: A Messie, Messie Jean de Jacobsen, Marchand de la Tobach, presentemang à la Flansborg.

Barfelfkonen. Siger man Flansborg paa Frank?

Stine. Oui Madamel! Flensborg det er Dansk. Mæsten alle Byer og Stæder skrives anderledes paa Frank, som per exempel, Kiøbenhavn kaldes Copenhague. Norge Normandie, Jylland Judeo, og Hyderne (som er meest underlig) kaldes les Juifs.

Barfelfkonen. Det sidste er meget uforstaaeligt.

Stine. Det er sandt nok; men jeg fandt vise hende det paa Tryk i min Grammær, hvor der staaer: Les Juifs, die Juden.

Barfelfkonen. Ha, ha, ha! die Juden, det er Jøderne. Gjør min Mand ikke til en Jøde, Madamel! han er en god og ærlig Jydelsk, ha, ha, ha!

Stine. Jeg vil, mafoi, ikke være hendes Harcelist. Adios! Hun gaaer.

#### Scen. 11.

Corfig. Barfelfkonen.

Corfig tryder frem. Eh, gib mig dog et Glas Brændevin i en Hast; jeg er nærmere død end levende. Jeg er, ligesom jeg var mærslagen over alle mine Lemmer og saa fuld af Støv, Ovalm og Barfelf-Snat, at jeg er færdig at briste. Men der er, min Troe, atter Folk. Er dette ikke en forbandet Stue, hvor ikke meer end en Dør er? Jeg har aldrig seet siig en urimelig Hygning. Mand jeg ikke komme ud igiennem Binduet?

Barfelfkonen. Jo vist, om I vil bryde Halsen itu.

Corfig. Det vil ikke sige, saa gaaer det engang Ende.

Barfelfkonen. Eh, Snak! jeg troer, du spørger. Corfig trækker under Bordet igien.



## Scen. 12.

## Gedste Klosters. Barfjellstuen.

Gedste. Jeg gratulerer Madamen med hendes unge Datter; det blev dog ingen Søn denne Gang, som jeg tænkte.

Barfjellstuen. Jeg er meget vel fornøjet med en Datter. Man fandt vel undertiden have større Glæde af Sønner; men naar et Drengsbarn ikke vil den rette Veg, kan det gjøre større Fortræd end 10 Døttre.

Gedste. Det er sandt nok, Madame! man fandt holde Døttre bedre i Aie. Jeg ved nok, hvad Fortræd min Kloster Giertrud Smeds har haft for hendes Søn Andreas; jeg fandt ikke tænke derpaa. Madame! uden Taarene staaer mig i Øynene. Hun græder og tørrer sine Øyne paa sit Fortræd. Ja, den Anders, den Anders har gjort sin stakkels Moer saa mange graa Haar. Har Madamen hørt, hvad han gjorde forgangen Dag?

Barfjellstuen. Nej, jeg har ikke.

Gedste. græder. Ach, ach, hvad har ikke Janden at bestille? thi saadant fandt dog aldrig komme af Vor Herre. Han trøb over Nabens Plandvert og steg ned i Haven og stal sin Lomme fuld af Ebler. Hun græder.

Barfjellstuen. Ach, Madame, det er jo slet intet at væde Tørklæder for.

Gedste. I skal høre mere, Madame! Da han stulde nu tilbage igen, havde han nær bleven hængende og rev sine nye Klædesbuxer itu, som I maaftue nok kiender.

Barfjellstuen. Eh, Madame! kiender jeg hans Buxer?

Gedste. Men Vor Herre var dog saa god og conserverede hans Væst. Hun græder igen.

Barfjellstuen. Jeg vil gjerne bede Madamen, at hun lar Vor Herre være her udenfor; det er en slem Bane at misbruge saaledes Guds Navn, naar man taler om Væst og Buxer.

Gedste. Ach, Madame! jeg vil tiene hende ...

Barfjellstuen. Madame! jeg vil ikke indville mig i nogen Disput derom; men mig synes, det er kun en slem Bane at sige: Vor Herre var mig saa god, at mine Højsbaand eller Skoe-Remmer ikke brast i Stykker; ligesom det og er et Mundheld at sige: Hvad havde ikke Janden at bestille? naar en Tienere lar et Glas falde paa Gulvet eller spilder noget Suppe paa Bordet. Men lad os tale om noget andet; jeg seer, Madamen har faaet en staaen Finger, hvoraf er det kommen?

Gedste. Det skal jeg sige. Jeg stulde i Gaar hen at kiøbslaae i Slaughterboden.

Barfjellstuen. Hvorledes staaer det nu til i Slaughterboden? Jeg havde min Pige i Gaar derhjemme, hun var ikke mægtig at faae et ærligt Stykke Riød.

Gedste. Hun har Ret, Madame! det har aldrig været saa forbandet, som det nu er. De tør begiære 5 Stilling for et Pund Øxeliød, og det saa mægtig, at man seer ikke den mindste Pille Ret derpaa. Jeg stulde faage Suppe derpaa; men Suppen blev saa slet, at jeg for at bøde derpaa maatte komme et Stykke Fæst derudi. Hun græder igen.

Barfjellstuen. Blev da Suppen god, da Fæstet kom deri?

Gedste. Ja, hun blev denlig, Madame!

Barfjellstuen. Saa har Madamen jo ikke nødig at græde derfor.

Gedste. Jeg græder ikke saa just derover; men jeg tænker paa Riødet, hvor elendig det faae ud, og dog kostede 5 Stilling Pundet. Alting stiger; vil du have et Stykke Fæst, vil du have Smør, vil du have Ost, Øryn, Lys, Brænde, saa fandt man ikke veje det op med Benge. Jeg erindrer mig, at jeg har hørt af min Kloster Dirte ... Hun græder. Nu er den kiære Kone død og hensovet; hun fortalte mig, at i hendes Ungdom kunde man faae det bedste Pund Øxeliød for en halv Stilling, og var der end ikke engang Politimester i Øyen.

Barfjellstuen. Men at komme til det, jeg spurgte om, hvorledes fik hun det Slaar i Fingeren?

Gedste. Jeg stulde skære et Stykke Fæst i Suppen; men hvad havde ikke Janden at bestille?

Barfjellstuen. Eh, skal nu Janden igjen for en Dag? Men se, der har vi nye Fremmede.

Gedste. Saa maa jeg da gaa. Hun gaar.

Corfis. Og jeg, min Troe, ligesaa, ligesom der kommer flere.

Barfjellstuen til Vigen. Hør, nu vil jeg have Noelighed en Times Tid; kommer der Fremmede imidlertid, saa fandt du sige, at jeg er falsken i en Slummer.

## ACTUS III.

## Scen. 1.

## En Fru. Barfjellstuen.

Fruen i en Portechaise, med et plasket Aberte. God Dag, lille Madame! Jeg ønsker til Lykke. Hvem har været her nyelig?

Barfjellstuen. Her har været en Hob smukke Borgertøner.

Fruen. Her lugter og forbandet borgertlig; lad dem ryge noget herinde! Jeg er slet intet hoffærdig, Madame! det skal ingen kunde sige mig paa; thi hvis saa var, saa havde jeg ikke gjort hendes ringe Huus den Ære at komme hid. Derfor gir mange Følk mig den Lov: Gud velsigne den velbaarne Fru, hun er ikke anderledes at omgaaes med end en slet og ret Borgertone. Men man maa ikke gjøre sig for gemeen heller; thi jeg har mærket, at det undertiden gir Foragt.

Barfjellstuen. Nej, det er Synd at sige velbaarne Fru paa; thi jeg har hørt, hun kommer til Borgertøner, saa tit de har noget at hvide hende paa, og at hun spiser med lige saadan Appetit der, som det kunde være ved hendes eget velbaarne Bord.

Fruen. Ja, hvorfor ikke det, Madame? Thi naar jeg ret eftertænker det, saa er Borgertøner dog christne Mennecker, og om de fører et gudeligt Levnet, fandt blive salige lige jaavel som en af os.

Barfjellstuen. Men, velbaarne Fru! mon dog ingen Forstiel stulde gøres paa Rangs-Personer og Borgertøner i det andet Liv?

Fruen. Nej, ikke meget, Madamel her imellem os at sige; men hun har ikke behov at lade sig merke for andre, thi en gemeen Handverksmand kunde blive storagtig deraf. Derfor Madame, tracterer jeg de Slags Folk ikke med den Foragt, som jeg burde og kunde efter min høje Stand; tænk, Madame, hvor ydmyg jeg var forgangen, jeg laante, mafoi, uden at rose mig selv, 10 Rdlr. af min Skræder.

Barfjellstuen. Det var usforkammet giort af en Skræder, at han torde understaae sig at laane Penge til saadan en velbaarne Frue; den taabelige Dævel kunde jo merke, at Fruen gjorde det allene for at sætte Proben paa ham.

Fruen. Han vegrede sig vel i Begyndelsen og trellede paa Axelen, ligesom han vilde sige: Jeg er alt for ringe dertil; men da han saa, det var mit Alvor, bekvemte han sig dertil og gav mig de 10 Rixdaler med et dybt Sul, ligesom han vilde sige: Gid alle vare saa ydmyge som denne velbaarne Frue. Jeg er vis paa, den stakels Mand skal løfte mig op til Stjerne, hvor han kommer; thi enhver skal dog ikke gjøre det, jeg gjorde. Er det ikke sandt, Madame?

Barfjellstuen. Jo, velbaarne Frue har stor Ret derudi.

Fruen. Men hvad vil det sige, Madamel? Vi ere dog alle Mennesker; jeg vilde, min Troe, ikke undsee mig at gjøre det samme ved hende. Madamel vil hun være saa god at lade mig faae 10 Rixdaler? Jeg skal strax stille dem hen i Guld tilbage.

Barfjellstuen. Ach, velbaarne Frue har kuns Lyft at Riemte med hendes ringeste Tienerinde; jeg er meget censfoldig, men dog ikke aldeles som Skræderen.

Fruen. Det er, min Troe, mit ramme Alvor, Madamel.

Barfjellstuen. Ey, velbaarne Fruel jeg skal komme i Udraab for et af de usforkammete Mennesker, om jeg gjorde mig saa nædvis; nej, mine Penge er alt for ringe dertil.

Fruen. Sandt at sige, Madamel! saa er Nøgten til mit Penge-Stub forlagt, og jeg skal i en Hast give 10 Rixdaler i Drille-Penge til en Tiener, som jeg venter med en Vrejent fra en Cavalier.

Barfjellstuen. Nej, jeg gjør det, min Troe, ikke. Om det hele Vorgerstab var saa usforkammet at laane deres Velbaarenhed Penge, saa gjorde dog ikke jeg det; thi jeg har alt for stor Respekt for hende dertil.

Fruen. Ja, ja, saa er det hendes egen Skyld, Madamel! Men hvad har hun staaende paa det Råd?

Barfjellstuen. Det er nogle gemeene Kager.

Fruen. Lad mig smage dem . . . Ey, de smager dog ikke saa ilde, som jeg tænkte; jeg vil, min Troe, paa hendes Behag tage nogle hjem med mig. Christopher!

Christopher i et plattet Liberie. Velbaarne Fruel!

Fruen. Tag disse to Kager og bær hjem. Til Barfjellstuen. Adieu, Madam! far vel, og vær altid forsikket om min Gunst.

Barfjellstuen. Jeg takker Fruen for beviiste store Naade. Fruen gaar.

Scen. 2.

Anne Signetkilling. Barfjellstuen.

Anne. Madame, nu, hvorledes er det med Helbredden?

Barfjellstuen. Vel nok, Anne! men jeg laad ikke sove om Natten, og saa snart jeg salder i Søvn, har jeg strax fortreffelige Drømme; hvoraf laad det komme, Anne?

Anne. Brænder Madamen Boglys eller Tællelys om Natten?

Barfjellstuen. Jeg brænder Boglys.

Anne. Der har vi det. Hvad mener I Drømme er andet end Gensler, som forekommer Folk i Søvn? Det eneste, hvormed man fordriver saadanne onde Gensler, er ved Røgen af Tællelys; derimod løber de efter Boglys. Hvoraf mener I vel det kommer, at det spøger saa meget i Kirkerne, af andet, end at man der brænder Boglys? Jeg vil forbinde mig til at jage en heel Million svævende Gensler bort med en Prose, om det ikke er andet end slige Gensler, som flyve i Luften; men er det Nisser, som I har Uro af, maa I stroe Hørfroe for Sengen, saa faaer de strax Fødder at gaar.

Barfjellstuen. Ach, kiære Anne, plag mig ikke med saadan Snarl! et frist Menneske laad endog saa blive lyg deraf. Saadanne onde Drømme kommer jo ikke af andet end af Blodet; jeg sover jo roeltigen, naar jeg har et frist Legeme. Hvorfore skal disse Gensler plage Folk meer, naar de ere lyge, end naar de ere friske?

Anne. Det veed ikke jeg, Madamel! men man seer dog, at de gjør det. Kommer det af Blodet, saa skal vi hitte paa andre Midler. Intet er bedre, end at I bliver maalet. Nu skal jeg strax være hos hende igjen. Gaar ud.

Barfjellstuen. Ach, gid jeg var vel klidt ved denne Høj; men hun faaer have sin Billie, thi hun har sin Gang i store Huse, hvor hun sætter got Folk i Miscrebit, naar de ikke vil flattere hende. Jeg maa stille mig i dette saavel som i alt andet, som Barfjellstuen fører med sig; ach, kunde jeg kun holde det ud!

Anne kommer ind igjen. Om Forladelse, jeg blev saalænge borte.

Barfjellstuen. Alt forladt, Anne! Sagte ved sig selv. Jeg var tilfreds, du havde aldrig kommet tilbage . . . Gillemand, der er Mester Bonifacius; nu bliver her Klammerie af. Vøb, Anne, bag Skiermbrettet i en Hast! Anne løber og stuler sig bag Skiermbrettet.

Scen. 3.

Bonifacius. Barfjellstuen.

Bonifacius. Serviteur, Madamel! Hvorledes er det med Helbredden?

Barfjellstuen. Slet og ret, Mester Bonifacius!

Bonifacius. Hun maa lade sig aarlade, Madamel!

Barfjellstuen. Doctoren siger nej; han har alleene givet mig nogle Draaber, som jeg skal bruge. De staaer i denne Flaske.

Bonifacius. Ey, Vøb Slapperment! de Draaber ere en Førgift for hende; har hun ikke iedet forfærdelig deraf?

Barfjellkonen. Jo, jeg svæbte snart for et Par Timer siden, da Else David Stolemeisters var her; men jeg veed ikke, enten det kom af Draaberne eller af hendes høftravne Gratulation, som hun gjorde mig.

Bonifacius. Det var af Draaberne, Madamel Gud forlade de Doctore dog, som handler saaledes med en stakkels Patient. Vil I kun bruge disse Draaber en Uge, saa skal I see, om I ikke har den bedste Gulsot paa Halsen, nogen vil forlange; vil I bruge dem nok en Uge, land I saae en Spindsfot eller Hypocrisie, Epilepsie, Anomalie, Paralysis, og endnu det, som værre er; thi her er Antimonium; her er Arsenicum ubi. Er det ikke uforstaaet at præparere for en stakkels Barfjellvinde en Recept af Sulphure indigesta med Sale Haluminosa und Mercurio, afsonderlig i diesen Jåhre, worin Saturnus nicht regieret?

## Scen. 4.

**Ende Røner. Mester Bonifacius. Barfjellkonen. En Mammefelle.**

1. Røne. Tienerinde, Madamel Til Lykke med hendes unge Datter!

2. Røne. Jeg siger det samme.

Barfjellkonen. Værre saa god og sidder ned, I gode Madamer! Men, Mester Bonifacius, skulde det være got at lade sig aarelade nu omstunder?

Bonifacius. Ah ja, det er vel bedre i snart Veyr end i taaget Veyr, bedre i Maanens Tiltagelse end i dens Aftagelse; men det gjør ikke meget til Sagen, naar man kun holder sig derfra i de uhyggelige Dage.

Barfjellkonen. Men hvad vil det sige, Mester Bonifacius, lykkelige og uhyggelige Dage?

Bonifacius. Das ist zu sagen, Madame, wer sich am 14. oder 15. Martii verlobet oder beyrathet, komt in grosser Armuth und Elend; am 10. oder 18. April muß man aus einem Hause ins andere nicht ziehen, am 7. oder 8. May muß man nicht reysen, am 17. Julii nichts handeln, am 21. Julii keine Proceß anfangen.

1. Røne. Mester Bonifacius, han land vist ogsaa see Folk i Hænderne?

Bonifacius. Ah freyhlich, das heist man der Negromantie.

1. Røne. Ah, vær saa god og see i mine Hænder!

Bonifacius. Ja nok! Jeg seer Madame, at hun saar 6 Børn endnu.

1. Røne. Ey, Snak! min Mand er allerede 68 Aar gammel.

Bonifacius. Det vil ikke sige, Stregerne i Haanden land ikke slaae mig fejl. I saar 6 Børn, det er vist; men hvor I saar dem fra, det land jeg ikke see.

1. Røne. Ah, fh, meener I, jeg er en Skioqe, at jeg skulde saae Børn med andre end min Mand? Jeg er alt for vel opdragen til at være min Mand utro.

Bonifacius. Vil hun være slatteret, Madamel saa maa hun lade sig see i Hænderne af andre end af mig.

1. Røne. See nu ogsaa i hendes Haand!

Bigen. Nej, min Troe, vil jeg ikke, at nogen skal see mig i Haanden.

1. Røne. Jo, min Troe, skal du lade dine Hænder see saavel som jeg. Hvad er det for Snak?

Bonifacius. Hendes Haand er noget vanstelig, jeg land ikke see, hvor mange Børn hun saar. Lad see nok engang. Nej, men jeg seer, at hun har saaret eet Barn.

Bigen. Det er en usandsfærdig Vogn; thi jeg er Jomfrue endnu. De andre holder Tørlæbet for Ansigtet af Buset.

Bonifacius. Det gjør mig, min Troe, ont, at jeg ikke vidste, hun var ugift, ellers havde jeg slet intet talt derom. Lad mig see nok engang, Jomfruel maaste at jeg saae sejl første Gang.

Bigen. I maa see Haanden; I skulde maastee endnu lyve mig flere Børn paa end det, jeg har saaret. Hvo som siger mig andet paa, end at jeg er Jomfrue, den skal være en Vogn og en Skielm. De andre begynder at falde, og Bigen græder.

Bonifacius. Min herte Jomfruel bliv ikke vreed paa mig; jeg vidste, min Troe, ikke andet, end at hun var Madame. Men . . .

Bigen. Du est en Vogn og en Bedrager. Jeg skal sige de gode Madamer, hvoraf dette reyses sig. Jeg tjente paa en Herre-Gaard med en anden Mammefelle, som kom Stolemeisteren for nær; Sagen kom for Tamperretten, hun paaatod Egtekab, han søgte Udflugt, og ved afstillege Procurator-Streger forqvælede Sagen saaledes, at han blev fritendt for Egtekab, og jeg maatte lade mig nøye med 200 Daler. De andre leer, Bigen gaar bort med de 2 Røner og truer Barberer.

Barfjellkonen. Det var en forbandet Historie; men hun røbede sig selv. Jeg vilde have givet 10 Rigdaler, at det ikke var slet i mit Huus.

Bonifacius. Jeg vidste ikke andet, end hun var gift, ellers havde jeg gjerne sparet hende.

Barfjellkonen. Jeg vilde have foret for den Bige; hun seer saa stikkelig og saa peen ud. Men der kommer Doctoren; hillemænd, bag Skiermbrettet, Mester Bonifacius! Han løber bag Skiermbrettet.

## Scen. 5.

**Barfjellkonen. En Doctor.**

Barfjellkonen. Ah, jeg kommer ikke ihu, at Anne Signekielling staaer bag Skiermbrettet tilforn; der vil ligge et Jandens Huus imellem dem. Tienerinde, Hr. Doctor!

Doctoren. Hendes stibdigste Tienere, Madamel! Hvordan staaer det til med Sundheden? Har hun Beneficium ventris?

Barfjellkonen. Nej, Hr. Doctor! han har ikke været her i lang Tiid.

Doctor. Ey, Madamel saa gaaer det ikke vell det maa i det ringeste være 2 Gange om Dagen.

Barfjellkonen. Men hvor kommer det, at Doctoren undertiden har forbudet mig det?

Doctor. Jeg? Det har jeg aldrig gjort, Madamel Der er ingen Ting, som jeg raader mere til.

Barfjellkonen. For uvelig truede han dog at stævne Mester Bonifacius for det Medicinske Facilitet, og nu raader han mig at bruge ham tvenne Gange om Dagen.

Doctor. Na, ha, ha! hun forjød mig ikke ret.



Jeg sagde ikke Bonifacium, men Beneficium; det er at sige: har hun aabet Liv?

Barfjellstuen. Det er noget andet; derfor er det sikkerst at tale Dansk til Fruentimmer. Men at svare til det Spørgsmaal, saa har jeg ikke at klage i den Post.

Doctor. Hvoraf finder da Madamen sig meest incommoderet?

Barfjellstuen. Jeg har saadan Uroelighed i mit Legeme.

Doctor. Hvad Mad spiser hun, Madame? hvorledes er hendes Diæt?

Barfjellstuen. Om Morgenens drifter jeg lidt Thee.

Doctor. Grøn Thee eller Thee de Bou?

Barfjellstuen. Grøn Thee.

Doctor. Det buer ikke, Madamel det obstruerer.

Barfjellstuen. Nej, jeg fortællede mig, det er Thee Bou, jeg drifter.

Doctor. Det buer ikke, Madamel det løjer for meget og gir en slap Mave.

Barfjellstuen. Det er ikke alle Morgener, jeg drifter Thee; thi de fleste Morgener drifter jeg en god Havre-Suppe.

Doctor. Det buer ikke, Madamel det gir Stimm i Maven. Men hvad æder hun om Middagen?

Barfjellstuen. En god Kiød-Suppe.

Doctor. Duer ikke, Madamel for syge Fødder; Kiød er hidsig og føder Sygdom.

Barfjellstuen. Eh, Hr. Doctor! jeg maa endelig have noget; jeg fandt ikke æde Meelgrød alleene baade Middag og Aften.

Doctor. Meelgrød! ingen Ting er skadeligere. Meelgrød er jo ikke andet end raadt Brød. Man fandt jo lime med Meelgrød.

Barfjellstuen. Skal jeg da æde Hyggryns-Grød?

Doctor. Duer ikke heller; thi man fandt aldrig saae Hyggryns-Grød saaget vel. Om den skulde kunde passere, skulde den taages netop 3 Timer, 5 Minuter og en Stendeel, og det altid med lige Jib.

Barfjellstuen. Men hvor fandt noget Menneſte passe det saa lige?

Doctor. Det er sandt, Madamel derfor er det best at lade blive med den Epife. Jeg vil give hende Opſtrift paa de Slags Drik og Epife, hun skal holde sig fra; nemlig: Melk, Viin eller Æl er en Gift for hende. Foruden den Slags Epife, som før er omtalt, maa hun holde sig fra al Slags Fiske, item rørig Mad som Fiske, Erter, Kaal, Væg, item alt det, som er salt og suurt. Brød er en uſtyldig Epife, som styrker Legemet, uden at føde Sygdommen; men Hvedebrød maa hun en æde, thi det stopper.

Barfjellstuen. Skal jeg da æde Grovbrød?

Doctor. Ingenlunde; thi det er Suurdey i Maven.

Barfjellstuen. Gillemand, Hr. Doctor! paa den Maade skal jeg hverken æde eller drikke.

Doctor. Det var at ønske, at en Patient kunde holde sig derfra; thi som al Sygdom kommer af Mad og Drikke, saa fødes den ogsaa deraf. Jeg havde en Patient (han kunde tvinge sig den Kari; men hvor finder man flere, der ere saaledes Mestere af sig selv? han holdt sig i en Fieber 6 Dage baade fra Baadt og Tørt.

Barfjellstuen. Saa haaber jeg nok, at han døde.

Doctor. Ja, hvad andet? men Fieberen derimod forlod ham gandske; thi det var os kuns at gjøre om den at fordrive. Febris, Madamel var her materia substrata; hic Rhodus, heber det, hic salta. Ellers har hun ikke behov at være bange, at det skal være længe med Sygdommen; thi jeg har en Tinctur, som er et Arcanum, hvoraf vel er sandt, at de fleste døer, men dersom de ikke døde deraf, var aldrig noget saa Ypperligt i Verden.

Barfjellstuen. Hr. Doctor! lad os tale om andet. Jeg har om Natten saadanne forstrefselige Drømme; hvoraf fandt saadant komme, Hr. Doctor?

Doctor. Drømme, Madamel ere afstillelige Slags; der er somnia divina, diabolica og naturalia, eller efter Hyppocratis Menning alleene somnia divina & naturalia . . . Men hvad er det for en Alarm bag Stiermbrettet? Det lader som Klammerier.

Barfjellstuen. Det er Ammen; hun bliver ligesom hun var gal i Hovedet, naar hun hører enten Latin eller Græsk.

Doctor. Ikke andet? Ja, jeg skulde fortælle Madamen videre om Drømme. St. Gregorius deler Drømme ubt dem, som konsumer e repletione, exinanitione excrementorum & illusione, e cogitatione & illusione simul. Men det er dog en forbandet Alarm, det fandt jo ikke være Ammen alleene.

Barfjellstuen. Jo, det er, Hr. Doctor! Hun blev lige saadan forgangen, da David Skolemester var her.

Doctor. Jeg skal da fortælle Resten paa reen Dansk. Disse Delinger ere gode nok; men mig synes, at de fandt best deles i 6 Slags: Det første Slags er de, som varer om tilkommende Ting; det andet Slags er de Ting, som forestilles vore indvortes Sandfærd og kaldes Syn . . . Men hvad Bøffer er det for Støven bag Skiermbrettet? Den Amme maa være splitter gal. Hvad heber hun, Madame?

Barfjellstuen. Hun heber Sire.

Doctor. Hør, Sire! giv dig tilfreds; jeg taler jo ikke et Ord Latin mere.

Barfjellstuen. Hr. Doctor skal ikke agte det, hun kommer sig nok igien.

Doctor. Det tredje Slags ere Mabenbaringer, som Himlen gir os i Søvn og er kaldet af de Græker Phasma, Horama eller Chrematismos . . . Men det fandt nemlig være Ammen alleene, Madamel jeg hører jo tvende Møster.

Barfjellstuen. Jo, det er, min Troe; hun fandt gjøre sig to Møster paa een gang.

Doctor. Sire! hvor er det fat? See nu blev hun stille. Men hvor var det, vi slap, Madame?

Barfjellstuen. Det maa vor Herre vide; jeg forstaaer kuns meget lidt deraf.

Doctor. Ja nu erindrer jeg mig det, det var Phasma.

Barfjellstuen. Ligesom Doctoren behager; thi det er mig lige got.

Doctor. Enypnia ere flige Drømme, som her alleene haver Sted; jeg kalder saadanne de ordinaire Drømme, endel saadom de hender gemeentlig, saa tit vi falder i Søvn, endel og efterom det

gjerne præsenteres os noget i de samme af de Ting, som vi nyelig har gjort eller tænkt: Saaledes drømmer den Forlippede om sin Amour, en Gierrig om sin Riigdom, en Advocat om Rettergang, en Skolemester om Gloser.

Barfjellstuen. sagte. Og en Doctor om Piller.

Doctor. Givillet Lucretius libro primo giver tilkiende, item Seneca in Octavia, & Claudianus de raptu Proserpinæ. Men hør, Madame! der er jo to Menneſter, som ſlaaes; jeg ſand jo høre 4 Deen ſtampe. Jeg maa ſee, hvad det er.

Barfjellstuen. Det er, min Troe, intet uden Ammen med Buggen.

Doctor. Gid rapporterer ſig det, Plutarchus ſiger om Theſeo: I det ſamme falder Skermbrettet om, Balberen og Signe-Stillingen falder oven paa Doctoren, alle 3 paa Gulvet. Romfacius træffer Stillingen ud efter Gaaret. Doctoren træffer Balberen i Gaaret til Døren. hvor Balberen løber ud. Ha, ha, Madame! det var andet end Ammen. Jeg ſeer, hvad Folk I conſulerer. Jeg ſkal lade haade dem ſtevne, ſom lar ſig bruge, og Jer tilligemed, ſom bruger dem. Gaar bort.

Barfjellstuen. Hr. Doctor maa da ikke fortryde paa, om jeg kommer med en Contra-Stevning formeddelt hans urimelige Snaal, hvormed han nær har taget Livet af mig.

#### Scen. 6.

Barfjellstuen. alene.

Saa gik det til i Dag, i Gaar,  
I Morgen ſamme Plage  
Mit arme Qvinde foreſtaaer,  
Jeg tør dog ikke ſlage.  
At pineſ ſaa heelt tungt vel er,  
Er artig dog tillige;  
Det efter Landets Mode ſkeer,  
Hvad har jeg da at ſige?  
Gid ſtore Folk de Griller ſaaer  
At gjøre det end værre,  
Og Barfjellſeng paa Torv opſlaaer;  
Hi, ſom ſaa villig ere  
At eſterabe, Noden jo  
Vi ſkulde ſtraks antage  
Og gjerne ligge der i to  
Og ſpyrrethve Dage.  
Den uſle Bonde ſligt beſeer,  
Den, ſom ſit Brød maa tigge,  
Han ſiger: Hviſ det Hønhed er,  
Paa Pinebenk at ligge,  
Jeg næſes heller med min Stand,  
En efter Hønhed ſtunder,  
Fornemme Fruer i vort Land  
Slig Hønhed ey miſunder.

#### ACTUS IV.

##### Scen. 1.

En Kone. Troels.

Konen. Troels! din Madame har got, hun ſaer ſaa mange ſjonne Viſiter.

Troels. Det maa hun vel ſige, Madame!

Jeg var engang i Stuen, da Viſiterne vare; men det koſtede mig 2 Skilling i Brændeviin.

Konen. Hvi ſaa?

Troels. Man maa jo drikke Brændeviin paa det, ſom rørig er, for at forebygge Feber; thi ligesom der er rørig Mad til, ſaa er der og rørig Snaal, ſom ſand bringe en ærlig Karls Mave i Confuſion. Med eet Ord, Madame! jeg vilde ikke være Barfjellqvinde, om man gav mig 2 Mark.

Konen. Ja jeg troer nok, din Madame var ikke tilfreds med vores Viſiter i Dag for en vis Marjagſ Skylb, ha, ha, ha!

Troels. Hvilken Marjag?

Konen. Ah, den thofte Kone, ha, ha, ha! det var nogle uhyſſalige Viſiter, ha, ha, ha!

Troels. Ha, ha, ha! hvad vil det ſige? Naar I leer af Viſiterne, ſaa leer I af Jer ſelv.

Konen. Den ſtakkels Kone kunde ikke ſaae Tiid, ha, ha, ha!

Troels. Hun kunde ikke ſaae Tiid at bede Jer alleſammen gaar Fanden i Vold paa Døren.

Konen. Men, hun kunde ikke ſaae Tiid at tale et Ord med hendes . . . ha, ha, ha!

Troels. Med hendes ha, ha, ha! hvilken ha, ha, ha er det?

Konen. Med hendes Galant, ſom laar ſtult under Vordet; hvilken Ulyſte for den ſtakkels Kone, ha, ha, ha!

Troels. Hvad Fanden er det, I ſiger? Saa der en Galant ſtult?

Konen. Ja, jeg hntedes over den ſtakkels Karl, ha, ha, ha! Men jeg ſkal ikke ſige fra.

Troels. Det gjør I vel i, Madame! thi det kunde hende ſig, at naar I kommer i Barfjellſeng, at vor Madame ſand ſinde ſige ſaadan en Støver under Jer Vord.

Konen. Det har vel ingen Fare.

Troels. Men vil Madamen end giøre os en Viſite i Dag, eſterdi hun kommer her?

Konen. Ikke til Barfjellstuen, men til den gode gamle Monſieur Corſik, ſom jeg længſt har kiendt.

Troels. Jeg troer aldrig, Madamen har i Sinde at bedrove min Høsbond og at gjøre ham end mere catholiſt i Hovedet; thi han har tilſorn Miſtanke til en Cantor, ſom har informeret hende i Muſiquen.

Konen. Maakſer det er den ſamme, ſom laar under Vordet; men . . .

Troels. Jeg beder for alt det, ſom til er, at hun ikke gjør ham Hovedet mere kruſet; thi hvad vinder hun dermed? I det ſamme kommer Corſik bagved ſaaer og hører alting og gjør Ophævelſer derover.

Konen. Vor man ikke vare en god Ven ad om ſaadant, at han i Tide ſand forekomme det?

Troels. I bedrover kun Manden dermed, i det I ſiger ham hans Ulyſte, ſom han ikke ſand ændre, og opirrer hende og hendes hele Slegt mod Jer Huus.

Konen. Saa raader du mig da derfra?

Troels. Ja viſt, og det er endeel for deres endeel for Jer egen Skylb, thi I vil tabe meſt derved.

Konen. Saa tal da intet derom, at jeg har været her. Gaa gaaer.

Scen. 2.

Troels. Corfig.

Troels. Hvilken forbandet Historie var ikke dennel Jeg glemte at spørge hende, hvordan den Karl saae ud. Saa gaar det, naar en Mand paa 70 Aar gifter sig med en Pige paa 15 Aar. Om jeg havde været betroet at oprette denne Giftermaals-Contract, skulde den have bleven saadan: Hr. Corfig overgiver alle sine Midler og Formue, Løst og Fast til den dydzirede Møe ic., og forbinde sig til at holde hendes Stag vedlige, at hende aldrig noget skal fattes; derimod forbinde hun sig til at holde hans Pande vedlige, at den aldrig skal fattes disse Slags Brydelses, som girer en gammel Mand saa vel. Jeg har altid tænkt Madamen fæde Uret; men nu undskylder jeg Husbond, thi undseer hun sig ikke for at have Galanter hos sig paa denne Tiid, nu hun er svag, hvad maa hun da gjøre, naar hun er frisk? Du stakkels gamle Hantrey; jeg har stor . . . I det samme vender han sig og bliver Corfig vaer, som staar bag ved Buret af ham.

Corfig. Du præker vel i en Nytte, Troels! Det var en trostelig Discours for mig.

Troels. Hvilken Discours?

Corfig. Jeg har hørt den fra Begyndelsen til Enden; men hvorfor har din Hund ikke aabenbaret mig saadant tilforn? Ach, Himmel! min Distanke har været altfor vel grundet; jeg vil ikke see min Kone for mine Øyne. Det er Ulykken, jeg har ikke meer end et Vidne paa den unge Karl, som i min Fraværelse var alleens med hende i hendes Kammer. Tænk engang, hvilken Dristighed, hvilken ublue Klædighed, ikke at undse sig endog paa saadan Tiid, som nu er, at have fremmede unge Karle hos sig! Jeg fandt ikke styre mig, jeg skal blotte hendes Slam for hele Verden og give det an for Evrigheden.

Troels. Ja, Husbond, fandt du end ikke Skiksmisse derved.

Corfig. Jeg mener Ja.

Troels. Jeg ligesaa, nemlig ved sit gode Navn og Nytte; thi at bestynde sin Kone har noget at sige. Jeg kender nok Tamperretten; thi jeg har en Broder, som er Væsen hos en Tamper-Herre. Der vil sældes saadan Dom: Endskjønt det er fiendeligt af adskillige Omstændigheder, at Signeur Corfig er Hantrey, saa dog, efter som han eh fandt bevise det saa klart, som 2 og 3 er 5, saa dommes han til at gjøre hende Afbiigt.

Corfig. Det maa være, hvad det være vil, saa skal jeg dog forsøge det. Gaf forst hen til Cantoren Mr. Gothard!

Troels. Det skal see, Husbond! Gaar bort.

Corfig. Gik du gal, Dreng? du har jo ingen Bæstee saet. Hvor vil Du hen?

Troels. Jeg vil hen hos Mr. Gothard, som Husbond bad mig om.

Corfig. Hvad skal du gjøre der?

Troels. Jeg veed det, min Troe, ikke.

Corfig. Ey, saa hør Bæstee forst, førend du gaar, din dumme Gjel! Du skal bede ham gjøre mig den Ære at komme hid et Øjeblik.

Troels. Har da Husbond noget at tale med ham?

Corfig. Ja, hvad andet? Jeg vil fritte ham noget i denne Sag.

Troels. Ha, jeg forstaaer nok Husbond, jeg skal, min Troe, nok sige ham det.

Corfig. Hvad vil du sige ham?

Troels. At der er en, der har gjort Husbond til . . .

Corfig. Gik du saar en Ulykke, din Skynge! Hvem beider dig sige saadant?

Troels. Ey, Husbond! jeg vil ikke just sige det saa plumpt, jeg vil sige det paa en kiemtsom Maade, som for Exempel, at Husbond har saet en liben Skabank i sin Pande, hvorover han vil vide, hvad det er. Saa forstaaer han nok Meningen; lad kun mig raade. Gaar bort.

Corfig. Hej, Troels! du skal saae en Ulykke, hvis Du ikke tier.

Troels. Ey, lad mig kun sørges derved; Vren-det skal blive forrettet upaafagelig.

Corfig. Jeg troer, Fanden rider Drengen. Vil du gjøre mig til Nar?

Troels. Vil da Husbond sige ham det selv?

Corfig. Ja, hvad andet? Jeg har jo ikke fornødent at bruge dig til Tøll.

Troels. Saa gjør jo Husbond sig selv til Nar, hvilket er værre, end om jeg gjorde det.

Corfig. Jeg troer, jeg klober Hovedet engang paa den Knægt; han gjør mig gandske gal. Træffer ham i Gaaret.

Troels. Au, au, au! Men om han spør mig, hvad Husbond vil tale med ham om, skal jeg da staae som en dum Hund og intet svare?

Corfig. Det er jo nok, at du siger ham, at jeg har noget at tale med ham om, som er Nægt paaliggende.

Troels. Ja nu forstaaer jeg Husbonds Mening, jeg melder ikke et Ord om Hantreyeriet.

Corfig. Den Dreng er forheget i Dag.

Troels. Og endskjønt han spør mig 1000 Gange, hvad det er, vil jeg eh svare andet, end at Husbond fortæller ham nok selv om Karlen; som laae under Vordet.

Corfig. Du skal ikke sige andet, end at jeg vil tale med ham, dit Bæst!

Troels. Ja, ja, det er got. Gaar ud.

Corfig. Jeg fandt ikke begribe den Drengs Væsen; var han ikke saa troe, som han er, saa havde jeg for længe siden jaget ham paa Døren. Jeg veed ikke, enten det er Ondskab eller Laabelighed.

Troels kommer tilbage. Husbond! ret som jeg kom ud i Luften, fik jeg et Indfald, nemlig om Mr. Gothard fritter mig meget, saa vil jeg alleens sige, at en Madame, som var i Barfjellstuen i Dag, fortalte os noget forbandet Tøj om Mitter.

Corfig. Og ret som jeg saae dig komme ind af Luften igjen, fik jeg det Indfald at staae Arm og Been i Stykker paa dig. Løber efter ham.

Scen. 3.

Corfig. En Officer.

Corfig, løbende tilbage igjen, kaster Huen af og tar sin Bærmætte paa. Hillemand, det var en stor Ulykke.

Jeg glemmer den eene Fortrød for den anden; her kommer Cabeleren, som stod Fadder til Barnet. Den Karl lar sig ikke nøye med een Bouteille Wiin. Havde han ikke seet mig, saa havde jeg negtet mig inde; thi han kunde aldrig komme paa ubelegligere Tiid, nu jeg har Hovedet fuld af Griller og stulbe raadfore mig med Monsr. Gothard. Det er ikke nok, at man skal plages med Fruentimmer i Barfelfstue, man faaer og saa al Verdens Mandfolk paa Halsen, og hver Gratulation, man gjør mig, er et Knivsting i mit Hierte.

En Officeer kommer ind, syngende en Lybsk Vise. Vix Corfis var, omsavner og taffer ham. Ach, mein lieber Hr. Corfis! bliv ikke vreed, forbi jeg har biet saalange.

Corfis. Nej, aldeles ikke, min Herre!

Officeer. Jo, jeg fandt nok see paa Jer, at I er noget fortrydelig i Dag.

Corfis. Da er det, min Troe, aldeles ikke derfor, at min Herre ikke kom her i Gaar . . .

Sagte, thi jeg var tilfreds, du aldrig havde kommet.

Officeer. Mandfolk regner ikke Roden saa nøye som Fruentimmer. Eh, Hr. Corfis! læg intet saadant paa Hiertet. Jeg vil oprette det igien ved at komme her hver Dag, saalange Jer Kone ligger.

Corfis. Eh, Herren skal ikke gjøre sig nogen Ulejlighed at oprette saadant; thi jeg kan gjøre min Gød paa, at jeg ikke er vreed, fordi han blev borte i Gaar.

Officeer. Jeg kunde, min Troe, ikke komme; vil han nu troe mig?

Corfis. Jeg troer, jeg troer det, Herre!

Officeer. Jeg var parde lengrasered anderwerts.

Corfis. Vil han endelig, jeg skal svære paa, at jeg ikke er vreed, for han blev borte i Gaar . . .

Sagte, men fordi du ikke ogsaa blev borte i Dag.

Officeer. Jeg havde en liben Affaire med en fremmed Officeer i Gaar-Eftermiddag, som jeg stal ihjel, under uns gesagt, ved Fuglestangen. Vi kom i Disput, saa vi derudover maatte ud for Fuglestangen, hvor jeg nær havde stultet min Contrapart ihjel, thi Spidsen af min Kaarde var ikke en Finger breed fra hans Hierte.

Corfis. Mig syntes, han sagde tilforn, at han stal ham ihjel.

Officeer. Har jeg sagt, at jeg stal ham ihjel, saa stal jeg ham ogsaa ihjel. Først stødte han i en Second, hvilken jeg caverede og gav ham en igien ubi en Ters. Støder efter Corfis. Siden stødte han atter i en Second, og jeg gav ham en over Armen. Støder Corfis ned.

Corfis. Min Herre maa exercere Konsten paa andre; thi jeg taaler ikke mange Stød paa disse Læder.

Officeren omsavner ham. Ach, mein lieber Hr. Corfis! ich bitte nmb Permission, jeg tænkte ikke at støde saa hart.

Corfis. Og jeg langt mindre.

Officeer. Han seer ikke saa fornøyet ud, som han burte at være, Hr. Corfis!

Corfis. Jeg er, med Permission at sige,

plaget med Colica iblant, velbaarne Herre!

Officeer. Ikke andet! Dertil er gode Raad. I skal bryde Halsen itu paa nogle af Jerre gamle

Bouteiller, som I har liggende i Jer Kielder; intet er bedre mod Colica end god gammel Rhinsk Wiin. Lad os faae et Par Bouteiller ind; jeg skal være Jer Doctor.

Corfis. Wiin tiener mig aldeles ikke nu omstunder.

Officeer. Som jeg siger ham, det er det eeneste Midbel mod Colica; jeg har og selv Lyst til et Glas.

Corfis. Vinen stulde gierne være til Tieneste, hvis nogen var ved Haanden; men Piger og Drengere alle i Vhen.

Officeer. Da skal min Karl gierne gaae ham til Haande og hente et Par Bouteiller af Kielderrey.

Corfis. Men velbaarne Herre . . .

Officeer. Eh, sans Façon, Hr. Corfis! det er ingen Umage. Christoffer Eisenfresser!

Christoffer med store Knæbelbærter. Herr!

Officeer. Hr. Corfis vil have dig ned i sin Kielder for at hente os et Par Bouteiller Wiin op.

Christoffer. Das thue ich mit Plaisir.

Corfis. Sagte. Jeg troer det nok; men min Kielder staaer ikke aaben for Eisenfressere og Gaubibe.

Officeer. Hr. Corfis kienler dig nok for din Umage.

Corfis sagte. Det giøres ikke nodig; thi seer jeg ret paa Monsr. Eisenfresser, saa kienler han sig nok selv, om han kommer i Kielderren.

Officeer. Vaan ham Jer Kielder-Nøgel, Hr. Corfis! sans façon.

Corfis sagte. Ja jeg vil laane ham en Strikke at henge sig ubi. Høyt. Jeg troer ikke, det giøres nodigt; nu erindrer jeg, at der er dog en af Pigerne hjemme. Marthe, Marthe! hør, Marthe! gal ned i Kielderren og hent os et Par Bouteiller Wiin!

Officeer. Lad os sætte os ned ved Bordet saalange . . . I er lykkelig, Hr. Corfis, at I har faaet en Livs-Årving paa Jer gamle Alder . . . Dog det er sandt: I har ikke faaet Barnet, men Jer Kone.

Corfis sagte. Jeg troer ikke, der er meget usandt deri.

Officeer. Jeg tør ikke vove mig ind i Barfelfstuen for Frygt at miste min Hat.

Corfis sagte. Jeg var tilfreds, at min Hat var Fanden i Vold.

Officeer. Eh, han er saa traurig, Hr. Corfis! han burte jo springe paa Bord og Vente af Glæde.

Corfis sagte. Naar jeg tænker paa det, som laae under Bordet, saa har jeg ingen Lyst til at springe oven paa det.

Officeer. Hvad siger min Hr. Corfis?

Corfis. Jeg siger, at den Pige bliver noget længe borte med Vinen.

Officeer. See, der kommer hun baade med Wiin og Glas. Han kienler i Glasset og smager Vinen. Bon, bon! Kiærestens Staal! Vid han inden saa Waaneeder maa faae en anden kjær Årving igien.

Corfis. Han vil have min Kone til en Waaneeds-Due, velbaarne Herre! Men see, kommer der ikke min Raboe Jens Olsen? Han er gandske bestienfod.

Officeer. Han burte hede Jens Olsen; thi det er nok en god Ol Kuus, han har.

Scen. 4.

**Corfig.** Officeren. Jens Olsen ravnede.  
**Corfig.** Hvor har du været henne, Svoger?  
 Du er noget bestienet.  
 Jens Olsen. Jeg er fuld som et Bæst.  
**Corfig.** Sid ned og hvil dig!  
 Jens sætter sig. Lad mig faae noget Thee, jeg er  
 saa tør . . . . stig. Hvor er din Kone? Lad hende  
 komme ind.  
**Corfig.** Hvilket Sna! Er min Kone nu i  
 Stand at komme her ud?  
 Jens. Det er sandt, Svoger! Du har Ret, og  
 jeg Uret; thi jeg er fuld. Thee, Thee!  
**Corfig.** Giv Stunder lidt, til Pigen kommer.  
 Jens. Vedstu hvad, Svoger? de siger, faaer  
 jeg Glam, i Byen, at din Kone er ikke Fader til  
 Barnet.  
**Officeren.** Ha, ha!  
 Jens. Hvem er der? See hans Tienere,  
 Monsieur! Thi de holder for, at saadan gammel  
 Mand som du paa 70 Aar ikke . . . .  
**Officeren.** Ej, Monsieur, lad blive saadan  
 forbandet Sna!  
 Jens. Hvem er der? See hans Tienere,  
 Russieurs!  
**Corfig.** Hvad Slags Thee vil du have, Svoger?  
 Jens. Jeg vil nok have den grø . . . nne Thee,  
 som he . . . heber Thee de Bøf. Thi de siger,  
 kiære Svoger, at en gammel Mand som du paa  
 70 Aar kan ikke giøre . . . .  
**Officeren.** Jeg kan ikke begribe, Monsieur!  
 hvorledes I tør komme med saadan Sna!  
 Jens. Hvem er der? See hans Tienere,  
 Russieurs!  
 . . . . . men jeg vil tiene kiære Svoger . . . .  
**Officeren** vender sig fra ham.  
**Corfig.** Der seer jeg alt Thee. Han drifter Offi-  
 ceren's Glas ud. Ach, det gjorde got. Det var jo  
 Thee de Bøf.  
**Officeren** vender sig om, knepper ham paa Kæsen.  
 Det var en Compliment de Bøf. Monsieur Olsen!  
 at drille en andens Glas ud. Borgeren river Be-  
 rugen af ham, Corfig stiller d-m ad. Officeren raaber paa  
 Eijensfresser. Vænter sig faaer begge Borgerne paa Gulbet.  
 Jens Olsen rejser sig og løber bort. Officeren forfølger ham.  
 Corfig kryber under Bordet, og Eijensfresser gaaer bort med  
 Bontellerne.

Scen. 5.

**Gothard.** Troels. Corfig.  
 Troels. Her maa have været Fremmede, her  
 staaer Glas paa Bordet.  
**Gothard.** Ja, I er vel ikke Fremmede for-  
 uden nu fra Morgen til Aften.  
**Corfig** rækker Hovedet frem. Troels! er de alt  
 borte?  
 Troels. Her er ingen uden Monsieur Gothard,  
 som Hosbond har haft Bud efter.  
**Corfig** kommer frem. Er Christopher Eijensfresser  
 ogsaa borte?  
 Troels. Jeg har hverken seet Christopher  
 Eijensfresser eller . . . .  
**Gothard.** Hvordan er det sat, Monjr. Corfig?  
 Hvorfor sad han under Bordet?  
**Corfig.** Det var meest af Frygt for Monjr.

Eijensfresser. I skal vide, Monsieur, her havde  
 nær steet Mord i mit Huus.

**Gothard.** Hvad var Mordag dertil?

**Corfig.** Mordag dertil? Bore forbandede Moder,  
 at vi skal have Huset fuld af Følk, hvergang et  
 Barn fødes. I har jo selv seet, Monsieur! hvor  
 det er tilgaaet ubi min Kones Stue i disse Dage.

**Gothard.** Jeg har, min Troe, ikke seet Jer  
 Kone siden, jeg veed ikke hvor længe.

**Corfig.** Monsieur! stil Jer ikke saa hellig an,  
 jeg veed bedre.

**Gothard.** Det er mært Tale for mig.

**Corfig.** Vil I bekiende med det Gode, saa  
 skal jeg pardonere Jer, hvis ikke, saa skal I blive  
 exemplariter straffet.

**Gothard.** Monsieur! jeg troer, at dette  
 Klammerie har faaledes forvirret Jer Hierne, at  
 I ikke veed, hvad I siger.

**Corfig.** I skal faae at vide, at jeg veed, hvad  
 jeg siger.

**Gothard.** Hvad Bøller er det, I siger? Hvad  
 har jeg gjort? Hvad vil I giøre mig?

**Corfig.** I maa vide, at her er Lov og Ret  
 i Landet.

**Gothard.** Det veed jeg heel vel; men hvad  
 Ulovligt har jeg bedrevet?

**Corfig.** Om jeg erindrer Loven ret, saa bør  
 I straffes paa Livet for Jeres Vierninger.

**Gothard.** Alt dette er jo en gal Mand's Sna!

**Corfig.** Ja stilles i en Sæl og druknes.

**Gothard.** Monsieur! naar I beviser mig  
 noget over, saa er Tid for mig at forsvare mig.

**Corfig.** Jeg skal inden Aften have beviist, hvad  
 jeg siger.

**Troels.** Det banker vist. Løber til Døren og  
 kommer tilbage. Hele Gangen er fuld af fremmede  
 Mænd, som maaftæe til gratulationere Hosbond.

**Corfig.** Gid de faaer en Ulykke med deres  
 Gratulationer. Lad ham tage imod dem; han  
 har meer Del derudi end jeg. Du landst ellers  
 siige, jeg er ikke hjemme. Gaaer bort, og Troels med.

Scen. 6.

**Gothard.** Troels.

**Gothard** alene. Hvad Bøller er dette for et  
 Eventyr? Jeg veed ikke, enten jeg vaager eller  
 drømmer. Jeg har informeret hans Kone i Mu-  
 siqven, førend hun blev gift og, siden hun fik denne  
 Mand, været 2 eller 3 Gange i Huset; derfor skal  
 jeg stilles i en Sæl og druknes. Bidsie jeg, at  
 jeg havde talet et ublue Ord til hende, saa skulde  
 det aldrig fortryde mig. Det gjør mig meest ont  
 for den stakkels unge Kone, at hun ustyldig skal  
 blive forført; thi jeg har ikke merket uden alt det,  
 som er ærligt og fitteligt hos hende. Men der  
 kommer Drengen igjen; jeg maa frutte ham derom.  
 Hør Troels! drømmer jeg, eller vaager jeg? Er  
 det din Hosbonds Huus, jeg er kommen i, eller ej?  
 Hører jeg ret eller ej? Seer jeg ret, eller er jeg blind?  
**Troels.** Jo nu seer I ret, Monsieur! men  
 inden Aften maaftæe kommer I kun til at see med  
 eet Øje. Der banker igjen. Løber til Døren. I  
 gode Mænd! min Hosbond siger, at han ikke er  
 hjemme. Kommer tilbage igen. Bort Huus er i disse

Dage ligesom en belehred Dye. Nu har jeg nyelig slaget to Storme af. Men det bliver ikke derved.

Gothard. Hvad vil du sige dermed, Troels, at jeg inden Aften kun kommer at see med eet Dye?

Troels. Jeg vilde ønske, Monsieur, at det kom ikke videre, og at I ikke mistet dem begge.

Gothard. Jeg fandt, min Troe, ikke andet end lee af alt dette; det er jo ikke andet end en Comoedie.

Troels. Nej, Monsieur! det vil blive til en Tragødie; thi at miste sit Dye er ikke noget at lee af.

Gothard. Hvad er det da?

Troels. Jeg skal strax sige Jer det. . . Det banker; jeg maa til Døren forst og afflaae den tredie Storm. Lyder til Døren og raaber: Min Husbond er ikke hjemme, i Dævels Skind og Deen.

Kommer tilbage. Hor, Monsieur! min Husbond har havt Jer længe mistænkt for sin Kone. En af de

Madamer, som har gjort Visite her i Dag, siger, at hun saae en Karl ligge stult i Darselsstuen.

Husbond troer, det er Jer. Men som han ingen ret Beviis har, vil han at gamle Gunnild

skal saae et Dye ud paa samme Karl, og siden, naar han er bleven tegnet, forfølge ham med

Netten. Har I derfor Jer Dye klar, saa betænd i Tænde. . . Men der banker igjen. Lyder til Døren.

Gothard. Ha, ha, ha; Jeg kender denne gamle Gunnild; hun skal spille ham et Puds for min

Styld, thi han bør prostitueres for hele Verden. Jeg skal ogsaa sætte andre ud paa at figere ham.

Troels. Kommer tilbage. I Gunde! vil I trænge ind med Magt i et Hus?

Gothard. Adieu, Troels! Vi seer hinanden nok med det forste.

Troels. Men istun med eet Dye. De gaaer bort begge to.

## ACTUS V.

### Scen. 1.

Gothard. Leonard.

Gothard. Hvilke forbandede Historier, hvorledes kan dog Jalousie forvirre et Menneskes Hieme!

Leonard. Hvad tar han sig da for?

Gothard. Han har i Sinde forst at konsulere gamle Hæxer og Spaamænd, som skal sige ham, om hans Kone har været ham utro, og legge

hendes Galant ud, som han meener er jeg; der skal holdes en Samling i hans Hus i Dag af

alle Slags Folk, som han vil raadføre sig med.

Leonard. Men hvad tænker han at vinde dermed?

Gothard. Naar han forst saarer Sagen at vide, vil han paajøre mig Process.

Leonard. Det kan ikke være mueligt. Men hvor har I faaet slige Omstændigheder at vide?

Gothard. Han har adresseret sig til en gammel Kone, som til hans Fortræd er mig end mere troe. Den samme Kone, som gaaer Vrende til alle disse smukke Ffolk, har aabenbart mig den hele Handel, og har jeg overlagt med hende at spille ham adskillige smaa Puds; thi jeg fløtter ikke om at hevne mig paa anden Maade over den Gief.

Leonard. Hvorledes da?

Gothard. Kender I Oldfug?

Leonard. Ja den Pudsen-mager, er han endnu her i When?

Gothard. Han skal gaae mig til Haande og agere alle disse Personer; han tar ogsaa nogle af

hans Venner til Hielp med sig, som er lige saadanne giennemdrevne Skalk, som han er selv.

Jeg har derfor ført Jer hid, at I tilligemed mig

fand den Dygt i en Affrog at see disse Historier an. Men der seer jeg, han kommer; lad os løbe

til Side. Ret nu vil det gaae an; thi Oldfug er

her strax ved Haanden og vil begynde at spille sine Roller, saa snart han seer Hr. Corfis komme

ud. De gaaer.

### Scen. 2.

Corfis. Troels. Oldfug som Chiromanticus.

Corfis alleene. Jeg maa gribe til de Midler, som jeg aldrig tilforn har tænkt paa. Jeg ved

nok, det er syndigt at bruge saadanne Midler; men jeg vil heller doe end lade dette uhevet.

Jeg veed, hvo der har forhaanet mig; men det

fattes kun at gjøre det beviisligt. Madame Maren, som kender en Hob Ffolk, der fandt sige stulte Ting,

har allerede stevnet nogle hid. . . . Men hvad vil du, Troels?

Troels. Her er en, som kalder sig Chilian Maticus, der siger, at Husbond har havt Bud

efter ham.

Corfis. Det er en Chiromanticus, som seer Ffolk i Hænderne; lad ham komme ind! Hans Tiener, Hr. Doctor! Jeg vil gjerne spørge ham til Raads

om noget.

Chiromanticus. Er det in Mathesi inferiori, superiori, chiromantia, necromantia, arte onirocritica, talismanica, magia naturalis sive diabolica? Det er mig lige got; thi jeg er Karl for

min Hat i det ene saavel som i det andet.

Corfis. Nej, Herre, det er noget andet!

Chiromanticus. Vil I noget andet, saa maa I gaae til Doctoren.

Corfis. Nej, Herre, jeg har et sundt Legeme; men jeg er svag paa Siælens Begne.

Chiromanticus. Apropos, I taler om Siælen: Hvad er Siælen? Detur Definitio animæ, ut audiam quam hypothesin sequeris, an Moschi & qvi eum sequuntur, Democriti, Epicuri, Lucretii, an Platonis, an Aristotelis, an . . .

Corfis. Det gir jeg ham at betænke.

Chiromanticus. An Peripateticus es, an Scepticus, an Stoicus. an . . .

Corfis. Jeg forstaaer ikke, hvad I siger; jeg er uisluderet.

Chiromanticus. Siig mig da paa Dansk: Hvad er Jeres Mening om Siælen?

Corfis. Min Herre, det er noget, som er ganske stult for mig.

Chiromanticus. Ha, Ha! I er en Scepticus, I har antaget den fordommeligste Sect; at tvivle om alting, er jo rette Ven til Atheistie. Jeg

tor sige i Jere aabne Dune, at Pyrrhus, som er Author til den Sect, var en Slungel, et Væst,

en Hegel, en Sink, en Daare, en Nar, en Hæstiaute.

Corfiß. Min Herre, I forftaaer ikke min Meening.

Chiromanticus. Jo, jeg forftaaer; jeg har viſſe Principia at gaae efter. Jeg er en Stoicus; gid I var det ſamme, ſaa var det bedre baade for Jer og Jert Huus.

Corfiß. Min Herre, jeg er en ærlig Mand og en god Chriſten, det er mig alt nok.

Chiromanticus. Hvorledes kan I være Chriſten og Scepticus tillige? Jeg maa examinere Karlen lidt mere: Quot ſunt Elementa? Hvor mange Elementer holder I for der er?

Corfiß. Det ved jeg nok uden at have ſtuderet: Der er 4re Elementer, Jld, Vand, Luſt.

Chiromanticus. Hvor blev det 4re Element af? Det er det, ſom I ſtaaer paa.

Troels. Jeg veed dem alle 4re, min Hr. Doctor! Det er Jld, Vand, Luſt og mine Skoe, dem ſtaaer jeg paa.

Chiromanticus. Du eſt en Ignorant; lad mig tale med din Herre.

Corfiß ſagte. Den Karl er gal; ſeend jeg ſkulde lade nogen af mine Børn ſtudere, for ſkulde jeg vride Halsen om paa dem. Høyt. Hr. Doctor! tillad mig dog at ſige 3 a 4 Ord.

Chiromanticus. Hiertelig gierne, men med den Kondition, at I taler methodices in forma Syllogismi.

Corfiß. Jeg har ſaaet nogle Griller i Hovedet og tvivler om min Huſtrues Troeſkab.

Chiromanticus. Ha, ha, ha, purus putus scepticismus! han tvivler om alting. Stige Atheiſter ſkulde udryddes af Landet. I ſkulde være Stoicus ſom jeg, ſaa tvivlede i hverken om Jer Huſtruer eller noget andet.

Troels ſagte. Jeg er da en Skoicus; thi jeg ſagde, at det ſidſte Element var mine Skoe.

Corfiß. Monſieur! I gør mig gal med Jer forbandede Snaat. Juſt fordi jeg tvivler, derfor ſpør jeg Jer til Raads for at blive opløſt.

Chiromanticus. Got, got, vil I kunſt lade Jer ſige, ſaa ſal jeg nok omvende Jer. Hvad vil I da vide af mig? Er det noget i naturlige Sager.

Corfiß. Ja, alt for naturligt.

Chiromanticus. Er det in Physica cœleſti eller terreſtri, paa Himlen eller paa Jorden?

Corfiß. Det er i mit eget Huus, ſaa maa det jo være paa Jorden.

Chiromanticus. Bene, da lad os blive paa Jorden. I vil maaffee vide noget de fontium origine, de fluviorum incrementis & decrementis, de oceani qvalitate, terræ magnitudine eller noget in Philoſophia occulta?

Corfiß. Jeg forftaaer I Pokkers Skind og Been ikke, hvad I ſiger; tal Danſk.

Chiromanticus. Jeg ſpørger, om I vil vide noget i hemmelige Sager.

Corfiß. Ja viſt er det hemmelige Sager.

Chiromanticus. Got, ſaa er det vel om Magnetens Krafte og Virkning?

Corfiß. Nej, nej, nej, jeg vil vide, om min Huſtruer er mig troe eller ej.

Chiromanticus. Ha, ha, nu forftaaer jeg; lad ſee Jer Naand. Hør Monſieur! jeg ſeer, at

hvis I ikke er Hareh, ſaa burte I at være det. Gaar bort.

Troels. Er det nu ikke, ſom jeg ſiger. Høsbond, jo mere man rører ved ſaadant, jo værre lugter det. Mig ſynes, det er beſt, at Høsbond ſlaar ſig ſmukt til Roelighed; thi han vinder intet andet dermed, end han bliver ubraabt i Byen.

Corfiß. Holdt din Mund! Hvis du følede i dit Hierte det, jeg føler, ſaa talede du anderledes, end du gjør; mit Blod er ſaa oprørt, at jeg ikke fandt komme i Roelighed, ſeend jeg hører nogen Viſhed derom. Vil ikke lærde Folk ſige mig det, ſaa ſal Spaetiellinger . . . Ah Himmell jeg maa gribe til de Vidler, ſom jeg tilforn har forðemt; men hvad gjør ikke Sorg! hvad gjør ikke Paſſioner! hvad gjør ikke Jalouſiel Jeg maa forſt have Viſhed, ſiden ſal jeg bevæbne mig imod hende med Lands Lov og Ret, og om det ikke vil hielpe, ſal jeg pakke mine Sager ſammen og reſe herfra, ſaa maa hun ſiden bruge ſaa mange unge Karle, ſom hende lyfter. Men der ſeer jeg Spaetiellinger. Troels løber bort.

### Scen. 3.

#### Corfiß. Gunnild.

Corfiß. Hør, min kiære Gunnild! jeg har gjort dig Umage at komme hid i Dag, for at vide noget, ſom ligger mig paa Hiertet.

Gunnild. Hvad er din Begjæring? Vil du, at jeg ſal ſlaae Øyet ud paa nogen, ſaa koſter det 6 Skilling; jeg tager kun lidt, derfor har jeg beſmere Mæring.

Corfiß. Nej, Gunnild! jeg har min Rone miſtænkt for Utroeſkab; du ſal ſige mig at vide, hvorledes det henger ſammen.

Gunnild. Du er maaffee bange, du er Hareh? Lad mig beſſue dit Anſigt! Ja, Karl du ſeer ud til allehaande. Jeg ſal ſtrag ſlaae dig det at vide; ſæt dig ned paa en Stool og tag din Hat af.

Han ſætter ſig ned, og hun begynder at maale ham nu paa Armene, nu paa Ryggen, nu i Anſigtet og endelig ſætter ham en Machine paa Hovedet med to dørn. Sid nu ſtille, Karl! til jeg kommer tilbage; jeg maa forſt gaae hen og tale lidt med min Kat. Hun gaar.

En Pige kommer ind. Vil Høsbond komme lidt ind; nu er Madamen allene. A-a-a, hvad er det, jeg ſeer?

Anden Pige. Hvad var det for Naaben? A-a-a-a, hvad er det, ſom jeg ſer? De løber begge.

Corfiß. Jeg troer, Fanden rider diſſe Løſer. Mon de ſaae noget Spøgelse eller Gheſt? Jeg ved jo, at jeg ikke fandt fremme Folk. Jeg bilder mig ind, at gamle Gunnild ved ſine Konſter har alt jaget en Skrek ind i Huſet. Det er, min Troe, got nok til jer, I Løſter! det er kun en Begyndelſe, I ſal ſtrag ſaae meer at vide. De Kietlinger fandt dog meer end deres Fader Dø. Men hvor mon hun bliver henne ſaalænge? Det ſal være mig en Glæde, om jeg fandt ſaae Fevn over min Rone og mine utroe Dieneſte-Folk. Ha, ha, hal Begyndelſen er allerede god nok.

Troels kommer ind. Nu, Høsbond! ſom Kietlingen? A . . . a . . . a. Han ſlaar Kors for ſig, falder paa Knæ og læſer høyt Dedicationen i en Bønne-Bog og titelen: Aandelige Bønner, Breven til Troe og

Huivalelle, trakte ubi Kiøbenhavn hos Matthias Gobiche og findes hos hannem tilkiøbs.

Corfij. renter sig. Hvad Poffer gaaer af Drengen?

Troels. A . . . . a . . . . a . . . . Løser oider: Værlige og velbyrdige Peder Stram, Rigens Admiral, min høvgunstige Patron og Velhøder!

Corfij. Est du gal, Dreng?

Troels. A . . . . a . . . . Jeg understaar mig, høvgunstige Herre! at bedicere ham dette ringe Ekstrit a . . . . a . . . .

Corfij. Rønder du ikke din Høsbond, Troels! Hvor er det sat?

Troels. Ah, Høsbond, er det Jer? Jeg tænkte, det var Lucifer.

Corfij. Hvi saa?

Troels. Vil Høsbond behage at see sig i dette lille Spejl?

Corfij. Ah, Himmell! hvor har den forbandede Kielling reedt mig til og drevet Spot med mig.

Troels. Ja, ja, Høsbond! derfor har intet meer med Stjerneligere og Spaaetjellinger at bestille. Consulterer heller brave Følk, som har hjemme paa Jorden; thi de andre er enten galne eller malicieux. Eller lad det reent blive og laaer Jer til Moelighed.

Corfij. Nej, nej, jeg gaaer ikke til Sengs, førend jeg har gjort noget ved disse Sager. Jeg maa hen og tale med en Advocat.

Troels. Gir Jer ikke i Færd med Advocater, førend I har spurt andre fornuftige Mænd til Raads, om det er en Sag, som I land komme for Retten med. See, der kommer en lærd Mand, spørg ham, om han holder saadant for raadeligt; thi Advocater raader altid til Processer.

#### Scen. 4.

Corfij. Troels. Poeten.

Poeten gaaer og spadserer frem og tilbage med blot Hoved.

Corfij. Ah, Hr. Magister, jeg vilde gjerne raadfore mig med ham i noget. Poeten gir Corfij et Ørefig.

Corfij. Hvorfor slaaer I mig?

Poeten. Gal Fanden i Bold. Nu er jeg fra mine Concepter. Lad see: Aurora aabnede sin Purpur-farved Dør . . . . Nu miste jeg et Nim derover, som jeg havde paa det Ord Dør.

Troels. Rand Hr. Magister ikke bruge det Ord Smør? som for Exempel: Aurora aabnede sin Purpur-farved Dør og aad til Frokost Brød, som dæppet var i Smør. Det faldt mig saa ind i en Hast, hvorvel jeg aldrig har gjort Vers tilforn.

Poeten. Ikke det? Jeg troer dog, at du kunde blive Poet. Hvad er dit Navn?

Troels. Jeg heder Troels.

Poeten. Det er et uhyfsligt og urimeligt Navn ubi Poesien; thi der er ikke et eneste Danst Ord, som rimer sig til Troels.

Troels. Jomand, man land sige: gaae til . . .

Poeten. Ha, ha, hal den Dreng har got Phantastie.

Troels lagte. Du maa selv være en Phantast.

Poeten. Men hvad er Jeres Begiæring ellers?

Corfij. Jeg vil spørge min Herre til Raads om en Ting, førend jeg gaaer til Advocater. Jeg

har min Hustru mistænkt for Utroekab. Jeg land overbevise hende, at hun har stult unge fremmede Karle hos sig i Sovestammeret, og nu vilde jeg vide, om . . .

Poeten. Vil Monsieur have den Historie ubi herofte Vers, saa koster det 8 Mark.

Corfij. Ah, nej, Hr. Magister! det er ikke min Mleening, jeg vilde kun . . .

Poeten. Ja, Monsieur, jeg forstaaer nok, I vil maafte have den i Saphiste Vers, men saa koster det dobbelt.

Corfij. Jeg vil ingen Vers have, Monsieur! jeg vil kun spørge . . .

Poeten. Saadan en Historie maa være paa Vers, Monsieur! det klinger jo gandske intet paa solut Stiil. Hvad er ellers hans Navn, Monsieur?

Corfij. Jeg heder Corfij.

Poeten. Ha, ha, hal

Corfij. Jeg veed, det er jo et ærligt Navn.

Poeten. Ha, ha, hal Corfij, paa Latin Cornificius, ha, ha, hal Jeg vil, min Troe, giøre et Vers over ham for Ilet intet alleene for Navnets Etyld, ha, ha, hal Gaaer ud.

Corfij. Nej, disse Følk ere forbandede. Jeg vil ikke have mere med dem at bestille. Jeg maa begynde Process. Sid Advocaten var kommen, som jeg har stævnet hid!

Troels. Har Høsbond stævnet en Advocat hid?

Corfij. Ja, jeg har havt Bud efter en.

Troels. Men her er jo ingen Bediistligheder.

Corfij. Jeg skal nok faae Bediis; Konen, som fortalte, at hun faae den Snuushane under Bordet, skal tillige med alle mine Snuus-Følk stævnes til at aflegge deres Teds.

Troels. See, der kommer en Advocat, ja hele to. Hillemand, hvor glubste seer de ud!

#### Scen. 5.

Corfij. Troels. Tvende Advocater.

1. Advocat. I stod og talte for Retten, Hr. Collegial mod Jer bedre Vidende.

2. Advocat. I gjør mig Uret, jeg har albrig taget nogen uretfærdig Sag an min Livstid.

1. Advocat. Denne var i det ringeste uretfærdig, som I førte imod mig i Dag.

2. Advocat. Hvor land I regne det for Hev, hvor der ikke er bonæ sicei possessio? Er der ingen bonæ sicei possessio, saa land der en heller blive præscriptio.

1. Advocat. Hvem siger det, at der er ingen bonæ sicei possessio?

2. Advocat. Det siger jeg, det siger Justinianus, det siger Molinæus, Cujacius, Grotius og andre.

1. Advocat. Jeg var tilfreds, Alexander Magnus sagde det, saa er det ret, som jeg siger.

2. Advocat. Hvad siger ikke Vasqvius? Usucapio non habet locum inter duos diversorum regum ac populorum subditos.

1. Advocat. Ja Vasqvius, det er en feeb Karl at citere.

2. Advocat. Hvad har I paa Vasqvius at sige?



Troels. Jeg hører, de trættes om en Bærste. Hun maa være kion, efter som de ere saa hidige.

1. Advocat. Jeg har ikke andet paa ham at sige, end han var en Nar.

2. Advocat. Monsieur! det er bekendt, at J er en Idiot. De saar hinanden i Gaaret.

Troels. Rister dem ad og siger: Eh, Messieurs! det er jo Slam, at sige lærde Foll, som J er, al flaaes for en lumpen Bæsterkones Skuld. Men J gode Mand kommer ret belehligt; min Høsbond har en vigtig Sag at betrore en af jer, som er den Bæste.

1. Advocat. Rister Corfiß tilfide. Monsieur, tag mig! jeg har bundet i Nar over 24 Sager, som ingen anden kunde have bundet.

2. Advocat. Rister ham til sig. Monsieur, tag heller mig! den anden er en Einle. Jeg vandt en Sag i Gaar, som alle Mennesker kunde tage og føle paa, at den var uretfærdig.

1. Advocat. Rister ham til sig. Monsieur! den anden er kun en Tingstud; men jeg har studeret mine Jura i 4re Nar i Røstod.

2. Advocat. Monsieur! Jer Sag maa være saa gal, som den være vil, saa al jeg dog føre den ud som en ærlig Mand.

1. Advocat. Hvis J ikke tar mig, saa kommer J til at fortryde det.

2. Advocat. Monsieur! jeg fand forvende, hvilken Sag jeg vil ved subtile Distinctioner, og fand forjvare, hvilken Ting jeg vil, paa tvende Maader.

1. Advocat. Monsieur! jeg er en af de Stærkeste her i Byen i Formaliteter. Corfiß vil sige sig løb; de løber efter ham, træffer ham 6 Gange, en til ven Sids, en til den anden Sids, og hvister ham i Eret; hvorudover han omsider raaber Gævald, og en Officer kommer ind til Hjælp, som driver Advocaterne bort.

Scen. 6.

Corfiß. Troels. Officeren.

Corfiß. Ah, min Hertel jeg er ham høflig forbunden; dersom han ikke var kommen mig til Hjælp, havde de virkelig taget Livet af mig.

Officeren. Det er mig kjær, at jeg fand tiene got Foll. Men hvad havde disse Advocater udstaaende med ham?

Troels. Nu al man nok see, han ogsaa aabenbarer ham sin Sag.

Corfiß. Min Herrel jeg er en ærlig Borgermand her i Byen, som har gaaet meget Ont igennem og fundet flitte mig i alting indtil denne Tiid. Men nu paa min gamle Alder har jeg faaet en Huus-Sorg, hvilken saaledes har nedslaget mig, at jeg er kied af mit Liv. Med et Ord at sige: Jeg har en Hustru, der søger fremmede Guder, hvorfor jeg vil føre Proces med hende, og til den Ende vilde raadføre mig med disse Advocater, hvilke i Steden for at give mig Raad sloges med hinanden som glubste Ulve og trættedes om mig ikke anderledes end om et Rø eller Bytte, som var faldet dem i Hænderne.

Officeren. Hans Sorg gjør mig ont. Men maafte jeg fand give ham saa got Raad som en anden; thi jeg har meget lagt mig efter Lands

Lov og Ret. Men førend jeg hører Sagen, maa jeg spørge Monsieur om nogle Omstændigheder: Hvor gammel er Monsieur?

Corfiß. Jeg gaaer i mit 70. Nar.

Officeren. Hvor længe har han været gift?

Corfiß. Udi to Nar.

Officeren. Hvor gammel er hans Kæreste?

Corfiß. Sytten Nar.

Officeren. Er hun kion?

Corfiß. Ja, det er Ulykken, min Herrel hun var en af de smukkeste Jomfruer her i Byen.

Officeren. Er Monsieur meget ude om Dagen, efter som hun fand have Lejlighed til at omgaaes med fremmede unge Karle i Huset?

Corfiß. Fra Kloften 2 til 5 om Eftermiddagen er jeg ude i Forretninger. Hun maa have udvalgt den Tiid til at øve hendes Galanterier.

Officeren. Hvor boer Monsieur?

Corfiß. Der er min Dør, velbaarne Herrel!

Officeren. Skyldigste Tienere, Monsieur! Jeg takker for god Underretning. Gør en god Compliment og gaaer bort.

Troels. Ha, hal tænkte jeg det ikke vel? Er J ikke Hanrey, saa bliver J det vist nok herefter, og det for Jer aabne Mund. Jeg merkede strax, da han spurte, hvilken Tiid om Dagen Høsbond plejede at være ude, hvorhen han sigtede. Det er ret vel til Pas; gal saa hen en anden Gang og aabenbar Jeres hemmelige Sager for Officerer.

Corfiß. Hør, Troels! jeg vil ikke tale med noget Menneske meer derom, men palle mine Sager sammen, rejse hen et andet Sted og give hende til Priis. Den Geneste, jeg ønskede at tale med, var min Naboe Jeronimus, som er min oprigtige Ven; lad os gaae hen til ham. Men see, der kommer han meget belehligt.

Scen. 7.

Jeronimus. Troels. Corfiß.

Jeronimus. Hvorledes gaaer det Jer, Naboe?

Corfiß. Jkun slet og ret.

Jeronimus. J lovede mig jo seneft at flaae alle Griller af Hovedet.

Corfiß. De forrige Griller har ynglet andre nye, som har gjort mig gandske fortvivlet, saa at man fand kiese mit Liv for 4re Stilling.

Jeronimus. Hvad er Jer da vederjæret, siden vi talebes ved?

Corfiß. En fremmed Kone, som ingen Interesse kunde have af at lyve, svor mig til, at hun saae i Varfælstuen i Dag en ung Karl flaae i Skul, hvorudover jeg kom i saadan Uroelighed, at jeg har løbet som et galt Menneske fra en til anden, for at faae meer Oplysning og spørge mig til Raads, hvad jeg skulde gjøre derved, men har truffet paa de meest forbandede Mennesker i Byen, der i Steden for at give mig Oplysning og gode Raad har af halvgal gjort mig reent gal.

Jeronimus. J saadan Tilfæld, Naboe! er best at tie stille; thi man blotter ellers kun sin egen Skam og vinde aldeles intet dermed. thi der vil noget til at overbenjse sin Kone Uroelisk. Jeg troer endnu som for, at J gjør Jer Kone Uret.

Troels. Nej, Monsieur Jeronimus! han



gjør hende ikke uret. Jeg veed endda nogle flere Omstændigheder, som den samme fremmede Kone fortalte mig, hvilke jeg ikke har villet sige Husbond.

Corfis. Hvad sagde hun da til dig?

Troels. Hun svor mig til, at hun saae en ung Karl ligge under Bordet.

Corfis. Under Bordet! hvad Tid var det?

Troels. I Eftermiddag Klokken 8.

Corfis. Na Himmell! hvad hører jeg? Jeg maa strax ind.

Jeronimus. Vær dog ikke saa hastig, Naboe!

Corfis. I forstaaer mig ikke, Naboe! Jeg vil ind og falde paa Knæ for min Kone, kysse paa hendes Hænder og med grædende Taare bede om Forladelse; thi just dette sidste, som fremføres meest til hendes Befrysning, frikiender hende aldeles. Ah, hvilken grov Bidsfarelse! Jeg skal fortælle Naboe den hele Historie: I Dag efter Maaltid var jeg alleene med min Kone i Barfjellstuen, saasom jeg ventede ikke saa hastig Fremmede; men just i det samme bankes der paa Døren,

og som der ikkun er een Udgang af Stuen, og jeg for vis Aarsag Skyld aldeles ikke vilde lade mig finde hjemme paa samme Tid, trøb jeg under Bordet, hvor jeg imod Forhaabning maatte ligge i 2 Timer, indtil Stuen blev ledig. Nu maa en af de fremmede Madamer have bleven mig vaer og ved sin falske, hvorvel troehiertige Beretning har givet Aarsag til al denne Alarm. Nu er min eneste Sorg denne, at jeg har overilet mig og fortalet i Hastighed min uskyldige Kone. Jeronimus. Naboe! giv Jer tilfreds og tal Gud, at I har faret vilb.

Se her en Hændelse, som noye bør antegnes.

Al af Ristanke det den rareste bør regnes; Thi hvis Hr. Corfis sig af Sorrig havde hængt. Det stæet var, fordi han sig havde selv fortænt. Al egen Stugge sig paa Flugt at lade drive Til Vatter ikke fandt saa stor Anledning give, Den Casus meer er rar end Mandens; for sig selv Der bange blev, løb hen, sig styrtet i en Elv.





## Det Arabiske Pulver.

Comoedie udi een Act.

### Hovedpersonerne i Comoedien.

Polibor.	Leonora.
Henrich.	Bernille.
Olbuz.	Jøden.
Andreas.	Leander.

#### Scen. 1.

Andreas. Olbuz.

Olbuz. Denne Dye er dog ikke saa liden, som jeg havde bilbet mig ind. Her er ogsaa en god smukke Huse, hvilket gir tilkiende, at her maa boe formuende Folk. Men see, jeg er aldrig artig, om det ikke er min gamle Kammerat Andreas, som jeg ikke haver seet i saa mange Aar. Andreas! er det dig eller din Gienfærd?

Andreas. Ej, Monfrere Olbuz! er det mueligt, at jeg skal have den Lykke at finde dig her saa uformodentlig? De omfavner, kysser hinanden og græder.

Olbuz. Ach, min ærlige Ven og tro Stalbroder, jeg er særdig at daane af Glæde at see dig her. Jeg tænkte, at du havde været hængt for mange Aar siden. Men jeg merker, at du forstaaer, din Profession; thi det er ingen Kunst at stiale, det fand en grov Bonde gjøre; men at stiale saaledes, at man aldrig blir greben, det talder jeg at forstaae sit Handvert.

Andreas. Jeg takker Skyldigst, Monfrere, for de gode Tanker, du har om mig. Det er mig ikke liden Fornøjelse at være berømmet af saadan brav Mand, som du est. Jeg takker ellers mine Forældre for god Optugtelse og Formaning, som jeg haver ført mig til Nytte allevegne, hvor jeg har været i Verden; saa jeg fand sige, uden at rose mig selv, Monfrere! at jeg har aldrig været greben mere paa mine Gjerninger end een Gang, da jeg dog som temmelig vel derfra, thi jeg miste ikke mere end to af mine Ven.

Olbuz. Ej Dagatelle! et Par Oren meer eller mindre, det vil ikke meget sige. Jeg merker, at det er derfor, at du gaar med den Polke Hue.

Andreas. Ja vist; derfor hilser jeg Folk ikke anderledes end Officererne, naar de trækker op paa Vagt, bukkende mig lidt, leggende Haanden paa Huen. Mange sige derfor, at jeg er storagtig;

men de gjør mig, min Troe, stor Uret, thi jeg er ikke mindre end storagtig. Men hvorledes har det ellers behaget Monfrere at leve?

Olbuz. Ret vel. Jeg har fundet komme til Rette med alle Folk, hvor jeg har været, foruden med disse forbandede Dyesogder, der en og anden Gang har villet angribe mig paa mit ærlige Navn og Rygte. For 14 Dage siden havde jeg at bestille med en, som lod mig sætte; men jeg, for at undgaae Vidtløftighed, sneeg mig af Arresten, thi man vinder ikke meget, Monfrere, ved Processer.

Andreas. Det er sandt nok, Monfrere! Jeg har ogsaa merket, at disse Dyesogder ere slemme Folk, som ikke fand lade ærlige Folk i Ro.

Olbuz. Ja, de ere saa misundelige, at saa snart en brav Mand har forhvervet sig en Stilling, søger de at stille ham derved igjen.

Andreas. Dyden er allevegne forfuldt.

Olbuz. Veshyderlig af ens egne Landsmænd, derfor har jeg forsvoret aldrig at komme i min Fod-Dye oftere.

Andreas. Men hvad vil du nu bestille her?

Olbuz. Jeg har, min Troe, endnu ikke betænkt mig derpaa. Ordesløs gad jeg ikke være; thi Ordesløshed er Fandens Hoved-Bude. Jeg har gaaet fast alle Professioner igiennem. I Augsburg var jeg Doctor Medicinæ og practijerede med stor Profit, indtil Facultetet af puur Misundelse formerede mig en Proces og vilde have mig hængt, da jeg dog stillede mig saaledes i mit Embede, at ingen af mine Patienter kunde klage over mig.

Andreas. Jeg troer det nok; thi jeg haader, at de døde alle.

Olbuz. Ja det er sandt; men miblertiid bleve de dog af med deres Sygdomme. Havde jeg haft Penge til at fortsætte min Proces med Docterne, skulde jeg kunde have overbevist dem, hvad Karle de vare, hvorledes de klagede Kallera



Patienter værre end Bøbler hele Aar, da jeg derimod aldrig opholdt en Patient over 3 Dag. Der ere adskillige rige Folk ubi Augsburg, som maa tilskrive mine Recepter al deres Belsærdt; thi havde jeg ikke saa hastig cureret deres tiære Forældre, havde de endnu maalt bie efter deres Arvepart, som dem efter Naturens Ret tilkom. Jeg skulde kun alleene produceret deres Attester mod de andre Doctere om min Dygtighed. Men jeg besluttede heller at forlade Staden, førend jeg vilde have med de Karle at bestille; thi de kommer der ubi deres egen Sag, og naar en er først dømt af med Livet og bleven hængt, kommer han siden ingen Beg, endhøiend han appellerer hundrede Gange.

Andreas. Deri har Monfrere Ret.

Olsfug. I Nürenberg var jeg Prophet og spaaede længe for Penge, var i stor Reputation i Begyndelsen, thi mine Spaadomme traf adskillige Gange lykkelig ind for mig, men som Geysten er ikke altid lige hos et Menneske, og jeg spaaede noget, som angik Republikken, hvilket falst anderledes ud, vilde man tage mig ved Bingebenet. Men det var min Dykke, at jeg var en Prophet; thi jeg spaaede ogsaa om mig selv, hvilket dog ikke er enhver Prophet medgivet, nemlig om jeg havde kommet til Examen, det skulde have gaaet forbandet galt med mig, hvorfor jeg smurte mine Støvle og gik i Fide bort.

Andreas. Jeg havde, min Troe, ogsaa fundet ipaae det samme, hvorvel jeg aldrig har øvet mig i den Kunst.

Olsfug. I Frankfurt am Mayn agerede jeg Fægtmester, fik en stor Flok Elevær, som alle gav mig Penge paa Haanden; men da Fægtstolen skulde gaae an, tænkte jeg ved mig selv: Hvad nytter det unge Mennesker, at de lærer at fægte? de stole kun siden derpaa, blive forvovende og land komme i Ulykke. Hvorudover, for at forekomme saadant, jeg reyste hemmelig bort.

Andreas. Gaaft du da de Eleværne deres Penge tilbage?

Olsfug. Nej, Monfrere! jeg vidste ikke at finde dem saa i en Hast, tilmeld havde jeg Rejsepenge nødvendig; dog, paa det de skulde ikke tænke, at jeg vilde bedrage dem, laante jeg ogsaa nogle Penge af min Bert til et Tegn, at jeg vilde komme tilbage igjen. Fra Frankfurt reyste jeg til Strasburg, hvor jeg gav mig ud for Politicus.

Andreas. Men hvordan kunde det lade sig gøre?

Olsfug. Det gik frønt; jeg laste noget i Gibners Politiske Fragen, behynderlig i det Capitel, som handler om Strasburg og omliggende Stæder, gav mig ud for en Adelsmand, gjorde mig en grundig og ærbødige Mine, hvilket ikke er det Ringeste, som udfordres af en Politicus, reprimanderebe derforuden alle Magistratens Gierninger, faadt Fensl ved alle Ting i Staden, hvorved jeg kom i saadan Reputation, at jeg fik en Bestilling, hvilket jeg dog ikke vilde antage, førend man gav mig et Mars Gage forud. Men da jeg havde faaet Pengene, tænkte jeg ved mig selv: Du kunde nok tiene til andet end til at sidde med en lumpen Pen i Haanden om Dagen; reyste derfor smult

bort uden at tage Afsked, ved hvilken sidste Conduite jeg overbevisede dem, som tvivlede om min Dygtighed, at jeg var en stor Politicus. I Coln, hvor vi vare sammen sidst, agerede jeg en Stjernefiger, i London en Gulbmager, i Antwerpen en Helgen, hvilken Profession gav mig af alle meest Penge, thi Folk offrede til mit Huus ligesom til en Kirke, at jeg skulde gjøre Forbønner for dem.

Andreas. Men hvorfor blev du ikke ved den Profession?

Olsfug. Ret som jeg stod paa Gaden engang og formanede Folk til Gudsfrugt, kom en af mine gamle Kammerater, hvilken saae mig under Øynene, brast i Latter og sagde til de Omstaaende: Denne Mand, som I holde for en Helgen, er en af de største Skielme, der land gaae paa Jorden. Men min Credit var saa stor, at Folk bleve færdig at stene den som Helgens Bespottere. Dog allarmerebe denne Hændelse mig saa meget, at jeg torde ikke være mere i Byen, men reyste hid hen.

Andreas. Hvad vil du nu tage dig for?

Olsfug. Jeg veed, min Troe, ikke selv, hvad jeg vil agere. Jeg vil tælle paa mine Knapper; hvilken Profession, som falder paa den sidste Knap, den vil jeg tage an. Begynder at tælle: Doctor. Prophet. Fægtmester, Spiller, Politicus, Gulbmager, Stjernefiger, Helgen. Tæller fra først igjen og træffer Gulbmager. Ja, jeg maa gjøre Gulb, og du maa være mig behjælpelig.

Andreas. Hvad jeg land være til Tieneste, skal ikke mangvære.

Olsfug. Hør, Andreas! jeg har her hundrede Rixdaler Gulb, som er støbt til Pulver; de skal du mange blant andet. Du skal slaee en Doed op paa Torvet og holde til Fals samme Pulver, men ikke sælge det til nogen, uden de spør om det Arabiske Pulver. Det er alt, hvad du skal have i dit Hoved. Lad kun mig sørge for Resten. De hundrede Rixdaler skal profitere os 4000. See der har du Guldet, gat kun strag hen og gjør, som jeg siger dig, og sæt dig paa Torvet. Naar jeg haver 4000 Rixdaler, skal du bekomme den Fierdebeel deraf.

Andreas. Got, got, inden en halv Time skal jeg være færdig med min Kram.

## Scen. 2.

### En Jsde. Olsfug.

Jsden. Sein Diener, mein Herr! Hat er was zu machen?

Olsfug. Nej, nu intet, Smauts! Jeg er nys kommen hid til Byen. Men i Morgen, naar jeg begynder at arbejde, land I saae noget Gulb, men med Condition, at I ikke siger det til nogen, ellers har jeg ingen Roe for Folk. Jeg gjør ellers ikke mere Gulb paa eengang, end jeg land bruge til en Maanedes Fortæring; men vil nogen lære Kunsten af mig, koster det 4000 Rixdaler.

Jsden. Soe, land Herren Gulb gløven?

Olsfug. Ja, saa lidt til Huusbehov.

Jsden. Damit land Messier sig viel insinueren hos en vornehm Herr, der hier wohnt.

Olsfug. Hvad er hans Navn?

Jsden. Sin Rahm ist Polidor. Han har

biel Zeit und flere Penge daran gewennet, aber vergebens. Han spandirer gern 4000 Rixdaler paa den Kunst at leeren.

**Oldfuz.** Er det ellers en fikkelig Mand?  
**Jøden.** Ein allerliebster Herr, ein gelehrter Mann und en stor Naturkundiger.

**Oldfuz.** Hans Studeringer hjælper ham ikke meget til den Kunst. Jeg laad lære den lige saa snart til en Bonde som til den allerlærdeste Mand; thi Kunsten bestaaer kun i en ringe Videnkab og nogle smaa Cermonier, som man maa i Agt tage.

**Jøden.** Han er ellers af saa mange bedragen bleven, at han ingen vil meer gaauben.

**Oldfuz.** Han har stor Ret; thi Verden er nu omstunder fuld af Bedragerie. Jeg forlanger derfor ikke, at han skal troe mig meer end en anden, forend han seer Proven og faaer Troen i Haenderne.

**Jøden.** Trækker da Messier Guld von ander Metal?

**Oldfuz.** En, Lapperiel det er ikke Umagen værd. Jeg laad giøre Guld af alle Ting. Adieu! Jeg maa til mit Vøgement.

**Jøden.** Voe logire der Herr?

**Oldfuz.** Her næst ved i Phassanen. Vil I komme til mig i Morgen, laad I faae noget Guld hos mig.

**Jøden.** Gut, gut! Adiees soe lang!

### Scen. 3.

**Henrich. Jøden.**

**Jøden.** Der Kerl hat en erlig Angesicht; aber ich glaube ihm doch nicht, ehr ich Probe sehe. Ich muß doch die Historie dem Herren Polidor fortællen. Banter paa.

**Henrich.** Hvem vil I tale med, Benjamin?

**Jøden.** Ich vil tale mit dem Herren Polidor.

**Henrich.** Da laad I ikke faae ham nu i Tale, det jeg troer; thi nu er det hans onde Time paa Dagen, at han har Feberen.

**Jøden.** Har han denn lang Fiber hat?

**Henrich.** Nej, ikke over i 20 Aar.

**Jøden.** Ey, Snad, ich faae ihm joe for 3 Dagen siden.

**Henrich.** Jeg veed ikke rettere, end han har Feberen. Naar jeg seer en Mand den hebeste Tiid om Sommeren staae i Gæser op til Dreene, klutter jeg enten, han er gal, eller han har Feberen.

**Jøden.** Ha, ha, nu forstaaer ich din Meening. Er operirt igund.

**Henrich.** Jeg veed ikke, enten han opererer eller purgerer; jeg troer, det er ligemeget, thi al den Tiid, han har arbejdet paa at giøre Guld, har han ikke bundet saa meget, at han laad kobe sig en Strikke for, naar engang alle hans Midler er bortsat paa det Lapperie, og han vil henge sig af Armød. Han gir heller ingen Audiens, naar han har med de Forretninger at bestille.

**Jøden.** Ater Ich faaer vel Audiens, wenn du siger, daß en Goldmacher neulig hier er komen, der vil Proben giøren, ehr han Accompanis forlanger.

**Henrich.** Ja, hvis saa er, saa faaer I ham nok i Tale; thi ellers om en sagde ham: Jer

Huus er i Brand, der er en, vil tage Jer Frue med Bold, Tyve er indbrudt i Huset; det bevaegede ham aldeles intet at gaae fra sine Sager. Men det er endelig noget, som jeg tør sig fige ham.

**Jøden.** Gaae denn stragen ind; ich weis nicht, wie lang han bliver in der Stadt.

**Henrich.** Han sidder her i den yderste Stue; jeg vil raabe udenfor Vinduet, thi jeg tør ikke gaae ind. Raaber sagte tre Gange: Herre! Herre! Hr. Polidor!

**Polidor indenfor.** Hvad er det for en Stynge, som tør raabe paa mig?

**Henrich.** Jeg har noget at fige Herren, som er høyst Magt paaliggende.

**Polidor.** Og jeg har noget at smøre din Nys med, som skal lære at lade mig være i Roe en anden Gang.

**Henrich.** Her er en fremmed Mand ude, som laad giøre stont Arabisk Guld.

**Polidor.** Lad ham bie! Nu kommer jeg strax.

**Henrich.** Tænkte jeg det ikke vel? Det er Magneten, som alleene trækker ham ud.

### Scen. 4.

**Polidor. Jøden. Henrich.**

**Polidor** i sin Slaap-Rok med et Lar-Forklæde for, sprendte en nedslagen bred Hat paa Hovedet, en Vuster paa Armen hengende og en Jidsang i Haanden, gaaende fulst i Angst. Hvor er den Mand, som laad giøre Guld?

**Jøden.** Ich talte nyelig mit ihm, han logirt in dem Phassan.

**Polidor.** Vil han og lære Kunsten til andre?

**Jøden.** Ja, aber er ist forbandet dhr.

**Polidor.** Hvad forlanger han da?

**Jøden.** Er verlangt 4000 Rixdaler.

**Polidor.** Det er noget meget.

**Henrich.** Det er ikke meget. Jeg vilde gjerne give ham en Tønde Guld, om jeg havde den; thi hvad vilde jeg estimere det, naar jeg siden kunde giøre igien ti dobbelt saa meget?

**Polidor.** Naader du mig da, Henrich! at give de Penge?

**Henrich.** Jeg raader Herren at henge baade Guldmageren og Jøden op; thi den ene er en Jøde, og den anden, garanterer jeg for, er lige saa god som de andre, som har bedraget Herren saa ofte.

**Polidor.** Hør, Benjamin! vil du cavere for ham, at han ikke bebrager mig?

**Jøden.** Nej Herr! ich jag Dand. Ich tiender ham nicht weiter, als daß ich eengang mit ham har talt; han maa for sig selber caveren. Han tilbyden sig erst Proben to giøren, ehr er was verlangt.

**Polidor.** Det er jo et resonabelt Tilbud. See til, Benjamin! at du laad bringe ham hid som af dig selv; thi jeg vil ikke lade mig merke, at jeg er meget forlegen for at lære ham Kunsten af.

**Jøden.** Ich will strax derhen gaae.

### Scen. 5.

**Leonora. Polidor. Henrich. Bernille.**

**Leonora.** Ey, Gud bevare os, min Hierte! I seer værre ud end Fanden.

**Polidor.** Mit Arbejde, Madam, fører intet andet med sig.

**Leonora.** I maa vel sige, det fører ikke andet med; thi hvad Frugter har I nu seet udi de mange Aar, I har plaget Jer med det forbandede Løyerie?

**Polidor.** Tag Jer vare, hvad I siger, Madam! og giv den ædelste Profession i Verden ikke saadan Titel.

**Bernille.** Herren har Ret, at Professionen er ædel; thi ingen uden rige og fornemme Følskand practisere den. Den er ogsaa nyttelig for et Menneskes Siæl.

**Polidor.** Det er ogsaa at gaar noget for vidt.

**Bernille.** Men jeg skal bevise det klart for Herren. Fattigdom er nyttig for et Menneskes Siæl, Guldmagerie viser Vejen til Fattigdom, ergo er den nyttig for et Menneskes Siæl.

**Polidor.** Hør, Madam! I maa ikke have flige nærværende Tjeneste-Folk i Jer Værelse.

**Leonora.** Min Hierte! Bernille har Ret, og intet fornødt Menneske kand dable hendes Ord. Man kand bevise af Jer eget Exempel tilfældig, hvillst Frugter den Profession fører med.

**Polidor.** Naar det kommer, saa kommer det paa eengang.

**Bernille.** Ja vist kommer det paa eengang. Herren distillerer, kaager, jyder, gryder, indtil han sætter omsider Fod paa Huset, og saa kommer Armoden paa eengang.

**Leonora.** I har arbejdet 10 Aar derpaa, og bliver I endnu 10 Aar derved, kommer I at gribe til et Håndværk for at fortiene Føde.

**Bernille.** Ja, gjøre Svovelsulfid af Armod.

**Polidor.** Du Kæmpe! hen til din Kof, det er nok saa tiensligt, og Madam! gaa ind og se paa Jer Kamme, og lad mig være uskæmmet.

**Bernille.** Fruen skal nok se paa Kamme, saa snart Herren vil lade hende faa noget af det Guld, som han haver gjort; thi jaasom Herren gjør saa meget Guld om Dagen, har vi ikke fornøden at brodere med Silke.

**Polidor.** Jeg troer, Fanden rider den Pige. Var det ikke for min Åre . . . Hør, jeg skal inden saa Dage binde Munden paa Jer, og I skal see Frugten af mit Arbejde. Her er kommet en fremmed Mand til Byen, som vil gjøre Prøve for mig.

**Bernille.** Den? Han er det største Skarn og Bedrager, som kand gaar paa Jorden.

**Polidor.** Kiender du ham da?

**Bernille.** Det er jo en Antichrist; er det ikke saa, man kalder Guldmagerne paa Latin.

**Polidor.** Du vil sige Alchymist. Jo, det er en Guldmager. Men hvoraf veedst du, at han er en Bedrager?

**Bernille.** Jo, fordi han er en Guldmager.

**Polidor.** Du skal faa en Ulykke, hvis du ikke holder din Mund. Vil du ogsaa gjøre mig til en Bedrager?

**Bernille.** Ja, hvad andet? Herren bedrager sig selv, bedrager sin Fru, bedrager sine Børn. Jeg skal sige Sandhed, om det skal koste mit Liv. Hør, hvad jeg siger, førend jeg gaar: Det var nok saa tiensligt, i Steden for at konsulere en

Guldmager, at have Bud efter en Bæstione, der kunde tage Kullet og Skarnet af Herrens Ansigt. Gaar ud.

**Polidor.** Madam, jeg vil ikke have den Pige længer i Huset.

**Leonora.** Ej, min Hierte, I maa ikke regne hende det til Ondt. Hun er en troe og ærlig Pige, og hvad hun taler, er af puur Nidkærlighed.

**Polidor.** Madam, gjør mig den Tjeneste at gaar lidt ud, nu vil jeg være alleene.

**Leonora.** Hierteelig gjerne.

**Henrich.** Herre, der kommer, min Troe, Jøden med Guldmageren. Stam faar ham, han maatte gjøre sig saa meget Guld, at han kunde kobe sig en smuk Klædning for.

**Polidor.** Ej, du kiender ikke Guldmagere: De ere alle af ringe Anseelse. See her, Henrich, tag den Puster og Jibtang ind og sige mig en Peruque i Steden for Hatten! Henrich løber efter en Peruque og sætter den paa Herrens Hoved.

#### Scen. 6.

**Oldfug. Jøden. Polidor. Henrich.**

**Jøden.** Herr! hier ist der Mann. Ich habbe stuur Mide mit ham, ehr ich ihm mit mig kriegen konnte. Nu kann Herren selber mit ham tale.

**Polidor.** Serviteur, min Herr! Det er mig kiært at finde Folk af min Profession. Naar var Ankomsten her til Byen?

**Oldfug.** Det kand stille ham ligemeget, enten jeg kom i Dag eller i Gaar.

**Henrich.** Sagte. Den Karl er kort for Hovedet.

**Polidor.** Ja, Henrich! alle store Konstnere ere capricieux. Jeg vilde ønske, at jeg ellers kunde være min Herre noget til Tjeneste her paa Steden.

**Oldfug.** Min Herr! den største Tjeneste, I kand gjøre mig, det er at spare med Jere Complimenter. Hvad Tjeneste kand han vel ellers gjøre mig?

**Polidor.** Et Menneske kand altid være det andet til Tjeneste; jeg meener, at jaasom han er fremmed her paa Steden, saa kand jeg gjøre ham bekendt med got Folk.

**Oldfug.** Got Folk, ha, ha, ha! Har han saa god Forraad paa dem? Jeg har nu reysit hele Verden omkring; men jeg har ikke fundet træffe got Folk. Jeg har fundet alleene een god Mand i Verden, det var min Mester Albusagomar-Fagius, en Araber af Geburt. Han var from og mere medlidende mod umælende Creatur, end eet Menneske er mod det andet. Jeg erindrer, at da hans Kat laar engang og sov paa hans Kiøle-Erme, og hans Bedestund samme Tiid faldt ind, da paa det han ikke skulde forstyrre Katten i sin rolige Søvn, klippede han Stykket af Kiølen, hvorpaa Katten hvilede.

**Polidor.** Det kalder jeg Medlidenskab i en høj Grad. Stige Folk findes ikke hos os. Kommer min Herre nu da fra Arabien?

**Oldfug.** Nej, Monsieur! jeg kommer fra Maanen. Jeg veed ikke, hvortil flige Spørgsmaal tiener.

**Polidor.** Man skal have noget at begynde sin Tale med.

**Oldfug.** Jeg er gandske ikke for de Brændier.

Har han noget at sige mig, da maa han strax gaae til Materien; thi Tiden er kostbar for mig.

**Solidor.** Jeg har hørt, at min Herre er Adeptus.

**Oldfug.** Rand nok være.

**Solidor.** Og saasom jeg ogsaa ubi mange Aar har lagt mig efter det Videnskab, saa søger jeg altid Behaglighed at tale med Folk af den Profession.

**Oldfug.** Hvad Bey-Biser har Monsieur havt?

**Solidor.** Jeg haver giennemlæst de allerbeste Autorez.

**Oldfug.** De allerførste Autorez ere de allerførste Slynge, som ikke selv veed, hvad de har skrevet. Jeg studerede ubi 10 Aar forgiæves, thi jeg var lige saa klog den sidste Dag som den første; men den store Albusagomar-Fagius lærte mig det i een Time, som jeg ikke kunde hitte paa i saa mange Aar.

**Solidor.** Vil min Herre ikke lære mig Konsten for en Recompence?

**Oldfug.** Jeg har ubi 6 Aar, siden jeg forlod min Mester, ikke villet lære den til noget Menneske, thi det har været mig forbuden; men for et halvt Aar siden har jeg paa Ansøgning bekommet et saadan Orar, som Monsieur fandt see af dette hans Brev, dateret den 23. af den Maaned Gorael 603 Aar fra Hegira. See her, hvad han skriver derom: Allabricamo Triel Sluki, Elmacino Eben Alcantara Masaki Gombada.

**Solidor.** Jeg forstaaer slet intet Arabisk.

**Oldfug.** Videre: Mihynki Carassa Almanzera Tarif Elbrunadora Alcantara.

**Solidor.** Hvad skal det Ord Alcantara betyde? Der er en Sted i Spanien, som hedder saa.

**Oldfug.** Det Ord Alcantara betyder en Sum Penge, som i Europæiske Mynt beløber sig til 4000 Rixdaler; thi den Sum Penge tilskæder han mig at tage af den, der lærer Konsten.

**Solidor.** Men Monsieur maa vel tage mindre, om han vil?

**Oldfug.** Nej, hør, hvad han skriver derom: Aitzema cranganor Monomotapa Lacangandaro Mihopi Madagascar rencolavel.

**Solidor.** Jeg forstaaer det ikke. Men skriver han, at Monsieur maa ikke tage ringere end de 4000 Rixdaler?

**Oldfug.** En, han hører jo, at der staaer Mihopi Madagascar rencolavel.

**Solidor.** Men om Monsieur vilde gjøre det af Generositet for slet intet?

**Oldfug.** Nej, han gir en grundig Raison, hvorførend man maa ikke gjøre det for intet. See her: Bramini Muhames Nadir Elaocombra Cafares Canunor Elcanan. Vil derfor Monsieur lære Konsten, koster den 4000 Rixdaler.

**Solidor.** Det er noget meget; men maatte jeg tage den Frihed at spørge, at efterhøim min Herre fandt gjøre Guld, hvad da de Penge fandt nytte?

**Oldfug.** At jeg ikke maa gjøre det for intet, derfor har jeg min store Mesters Kristlige Ordre samt den Raison, han gir dertil her i Brevet, nemlig: Boamirci Muhamed Nadir. Det samme Spørgsmaal, som Monsieur gjør til mig, kan jeg ogsaa gjøre til ham, nemlig: hvad fandt det komme

ham an paa nogle 1000 Rixdaler, naar han fandt strax af intet gjøre Penge igjen?

**Solidor.** Ja, ja, det fandt være got nok; men jeg vilde ellers sige noget, dersom han ikke vilde tage det ilde op.

**Oldfug.** Jeg fandt giette, hvad han vil sige: Han er bleven bedragen af saa mange, hvorfør skalde han da troe mig?

**Henrich.** Nej, min Herre havde, min Troe, ikke sæt det i saa slet en Stil. Han havde i det ringeste, i Steden for det Ord bedrage, sat paa en høflig Maade trompære.

**Oldfug.** Monsieur har Ret, jeg priser hans Forsigtighed. Jeg begiærer ikke, at han skal troe mig, forlanger derfor ikke Pengene forud, men alleene Forsikkring, at de skal blive mig betalt, saa snart han har seet Proven paa mit Videnskab.

**Solidor.** Vel an, jeg vil sætte Pengene ned hos denne Jøde, hvilken skal levere dem strax til Monsieur, naar jeg seer Proven.

**Oldfug.** Got, dermed er jeg fornøjet. Jeg maa ind med ham at besee hans Laboratorium, om det er beqvem dertil.

**Solidor.** Ja, vil han behage at spadserere ind.

## Scen. 7.

**Henrich. Leonora. Bernille.**

**Henrich.** Jeg gad gjerne vide, hvordan det løber af. Jeg er bange for min Herres Penge. Men der kommer Fruen med Bernille.

**Bernille.** Henrich, hvor er Herren?

**Henrich.** Han er gaaet lidt ind, og naar han kommer ud igjen, er han enten Kæjser eller Staaer. Han har sluttet en Contract med den ny Guldmager, som bringer ham til en af Delene.

**Bernille.** Forlanger da Guldmageren Penge for at lære Konsten?

**Henrich.** Der bliver levert 4000 Rixdaler til Jøden Benjamin, hvilke Guldmageren skal have, naar han har gjort sin Kunst probat.

**Leonora.** Ach, min hele Krop stælder allerede; thi jeg er vis paa, at der er Bedragerie under.

**Henrich.** Nej, Stam saa Herren, han var forsigtig nok deri, at han vil have Proven først, og naar Proven er probat, saa er de Penge vel anvendte.

**Bernille.** De Penge alleene, som han betinger sig, gir Bedragerie tilkiende; thi hvad skalde en, der fandt gjøre Guld, forlange Penge af andre?

**Henrich.** Jo, han gav min Herre Raison derfor.

**Bernille.** Jeg fandt ikke begribe, hvad Raison han fandt give dertil.

**Henrich.** Jo, Raison dertil skal være denne: Alcantara Aben Ezra Mahomet podolski Scab-halsiaskomai; den Raison fandt Herren for at være god, og mig syntes, at den kunde ogsaa lade sig høre.

**Bernille.** Hvad er det da paa Dansk?

**Henrich.** Det veed jeg, min Troe, ikke. Forstaaer jeg Arabisk?

**Bernille.** Du Taasiel! naar du ikke forstaaer det, hvordan fandt du da finde Raison derudi?

**Henrich.** Jo, Guldmageren fortlaarede Ordene for os siden jaaledes: Spelamdisimo Madagascar hemancino Rencolavel.

Bernille. Endnu er jeg lige floj.

Henrich. Jeg, min Troe, lige saa; men not er det, at han faaer ingen Penge, forend han har gjort nogle Gange Proeve. Men der kommer de. Det er best, at vi gaar ind; thi han vil være alleene med Guldmageren.

Leonora. Ach, ach, mit Blod spaaer mig intet Gøt. Men naar jeg ret eftertænker det, saa er det lige got; thi enten han ruineres paa en Dag eller et Aar, det kommer paa eet ud.

## Scen. 8.

## Olbfulg. Polidor.

Olbfulg. Hey, min Herrel jeg vil aldeles ikke have med Operationen at bestille, paa det han ingen Mistanke skal fatte. Har han kommen saa meget Mercurius i Panden, som jeg sagde?

Polidor. Ja vist!

Olbfulg. Raager det ogsaa ved en sagte Jib?

Polidor. Ja, alting er efter deres Ordonance.

Olbfulg. Nu kommer Hemmeligheden, som bestaaer udi disse kraftige Arabiske Ord, som Monsieur skal repetere 3 Gange, medens Operationen skeer. See her har jeg dem streven, om han fandt læse dem. Lar Papiret og læser: Eregamdlug ere Eregardeb go ud ne ran. Dette skal han paa Aaræ repetere 3 Gange. Polidor repeterer det 3 Gange. Det er sandt: Han har jo ogsaa kommet det Arabiske Pulver i Panden?

Polidor. Hey, Monsieur har intet Arabisk Pulver talet om.

Olbfulg. Ey, ey, det er det Allerfornemmeste; thi uden det fandt Operationen ikke skee.

Polidor. Men hvor faaer man det Pulver?

Olbfulg. Disse Nürenbergere pleje allevegne at sidde paa Torvet dermed. Det bruges ellers til at tage Bletter af Klæder med. Man fandt faaer en temmelig Qvantitet for en Mark; thi de Karle vide ikke samme Pulvers rette Dyb. Lad Tjeneren i en Hast springe hen paa Torvet.

Polidor. Henrich!

Henrich. Herrel!

Polidor. Spring hen paa Torvet og køb noget Arabisk Pulver for en Mark.

Henrich. Hos hvem skal jeg købe det?

Olbfulg. De fleste Nürenbergere plejer have det blant anden Kram. Henrich gaar bort.

Polidor. Ach, Himmell! hvo skalde tænke, at det Pulver havde saadan Dyb?

Olbfulg. Alting synes at være ringe, naar man først faaer det at vide.

Polidor. Er der ellers noget andet at tage i Agt?

Olbfulg. Hey, ellers intet. Den Seddel, hvor paa de Arabiske Ord staaer streven, maa Monsieur bevare som et liggende Fæ; thi derudi bestaaer den hele Hemmelighed.

Polidor. Men naar skal man komme det Arabiske Pulver udi Panden?

Olbfulg. Tiden gik intet til Sagen, naar det kun skeer, medens det saager. See der kommer Tjeneren tilbage. Jeg vidste nok, at de har det allevegne.

Henrich. Her er 8 Stilling tilbage, Herrel! jeg fik mit hele Torvlæde fuldt for 8 Stilling.

Olbfulg. Gaf nu ind og kom en god Paandfuld udi Panden. De gaar ind.

## Scen. 9.

## Olbfulg alleene.

Det gaar stont. Jeg skal lade ham endnu operere et Par Gange, at han fandt desmere bestyrkes. Thi det staaer aldrig fensl, at han jo faaer henved 10 Rdlr. af de to Paandfuld Pulver, han kommer i Panden. Naar jeg saa faaer Pengene, rejser jeg og min Kammerat Andreas af Byen og lar den gode Herre sørge for, hvor han fandt faaer meer Arabisk Pulver; ha, ha, hal det bliver artigt nok, naar han siden har Bud efter det, som aldrig har været til i Verden, og naar han faaer at høre, at aldrig nogen veed af det Arabiske Pulver at sige. Jeg stiller denne Rand ved 4000 Rdlr. og dog gjør ham en Tjeneste, som han bør takke mig for; thi han lærer saa meget af denne Historie, at han forlader sit Galkab, overlader til andre det Pandværk at gjøre Guld. Min Kammerat Andreas har ellers fortient den Fierdebeel af Pengene; thi han har viislig og troelig forrettet sit Verk. Jeg har kienbt ham for mange Aar og veed, at han ingen uden mig eftergiver noget udi Hurtighed; thi jeg havde ellers ikke betroet ham dertil. Men der kommer Herren tilbage.

## Scen. 10.

## Olbfulg. Polidor.

Polidor omfavnende og kussende Olbfulg. Ach, min Herrel! Himmelen selv har ført Eder hid for at belønne mig for mit lange Arbejde og mange Aars Svæde, som jeg længe frugtesløs har anvendt. Konstner er probat, I har fortient redbelig de 4000 Rixdaler, ja dobbelt saa meget.

Olbfulg. Jeg vil ikke have en Skilling meer, end hvad vor Accord er.

Polidor. Ach, nu skal jeg stoppe Munden til paa dem, som idelig har beleet mig, og triumphere over mine Uvenner og dem, der har vendt mig Ryggen, jaafom de har frygtet, at jeg skulde geraade udi Armød, og derfor glemte alle de Begierninger, jeg har beviist dem udi min Velstand.

Olbfulg. Ja, min Herre, Verdens Aaade er ikke anderledes.

Polidor. Men nu fandt jeg foragte dem igien.

Olbfulg. Hey, det skal min Herre ikke gjøre; thi det Fornemste, som min store Mester Albusagomazagius recomenderer sine Discipler, er Ydmyghed. Min Herre seer, hvordan mit Bæsen er. Jeg fandt føre mig op som en Første, om jeg vilde, men det er imod vor Fundas; hvilket er Narfag, at man ikke vil troe, at vi forstaaer den edle Kunst, efterdi vi stille os an som fattige Følf.

Polidor. Jeg skal ogsaa efterleve hans Formaninger, hvorom han fandt forsikre Albusagomazagius, til hvilken jeg beeder at formæle min ydmygste Respect, naar I skriver ham til.

Olbfulg. Det skal ikke mangvere.

Polidor. See her, min Herrel! der er mit Zignet, hvilket naar I flyer til Joden Benjamin, faaer I strax Pengene.



Olbjug. Forsøg nok for Sikkerhed en Operation.  
Polidor. Ja, vil Monsieur blive her saalænge;  
imidlertid skal min Kone holde ham med Selskab.

Scen. 11.

Olbjug. Leonora. Bernille.

Leonora. Ah, min Herre, gib jeg kunde hitte  
paa saa kraftige Ord, som jeg ønskede, for at til-  
kiende give min Taknemmelighed med.

Olbjug. Min kiære Frue, hendes Herre er en  
dybtig Mand; for den Aarsag Skyld har jeg aaben-  
baret ham min Kunst. Bernille kysser ham paa Haanden.

Olbjug. Det er alt for ydmygt, Mademoiselle!  
Min Haand er ogsaa noget stiben.

Bernille. Ah nej, det er en kostbar Haand,  
som er værdt at kysse meer end engang.

Leonora. Vil min Herre ikke forsmaae den  
Ring og bære den for min Skyld?

Olbjug. Nej, min kiære Frue, jeg tager al-  
deles ingen Gaver af hende.

Leonora. Ah jo, min Herre, jeg vil tage det  
op som et Venstabs-Tegn af ham. Forsmaae den  
ikke, jeg beder ydmygeligt.

Bernille. Ah, min Herre, gjør dog Fruen  
den Fornøjelse!

Olbjug. For ikke at gjøre Fruen imod vil jeg  
tage imod den.

Bernille. Ah, min Herre, gib jeg havde ogsaa  
noget Gødt at forære ham. Vil han ikke forsmaae  
denne Stuepenge, som jeg har arvet efter mine  
Forældre?

Olbjug. Det var Synd at berøbe hende sin  
Arvedeel.

Bernille. Ah, min Herre, jeg slipper ham  
ikke, førend han tager imod den.

Olbjug. Jeg vil da forære den for hendes  
Skyld og stille hende en af Guld igien. Men  
der kommer Herren tilbage.

Polidor. Ah, ah, min Glæde er saa stor,  
at jeg neppe fandt Stille mig deri. Konsten er  
probat. Jeg sit lige saa meget Guld ved den sidste  
Operation. Ah, jeg beider, at min Herre vil be-  
søge mig hver Dag, saalænge han er her i Staden.

Olbjug. Det skal ikke mangvere. Jeg bliver  
maaskee nogle Maanedes her paa Steden.

Polidor. Vil han ikke gjøre mig den Ære  
at spise med mig til Middag?

Olbjug. Nej, jeg faaer ikke Lejlighed; men  
jeg vil nok have den Ære at spise med ham til  
Aften. Nu har jeg nogle smaa Forretninger.

Polidor. Jeg vil da ikke opholde ham; Pengene  
faaer han hos Joden, saa snart han viser ham  
Signetet.

Olbjug. Jeg tvivler ikke derpaa. Adieu saalænge!  
Polidor. Adieu! jeg recommenderer mig med  
mit hele Huus.

Scen. 12.

Polidor. Leonora. Bernille. Heinrich.

Polidor. Nu, Madam, hvad siger I nu?  
Har jeg nu ubelagt Jer Huus ved mit daarlige  
Arbejde?

Leonora. Ah, min Hierte, regn mig ift: min  
Ubetænksomhed til Undel!

Bernille. Jeg beder ogsaa ydmygt, at Herren  
vil forlade mig, at jeg saa dristig mangen Gang  
har spottet dermed.

Polidor. Jeg forlader jer det, Bernille! af  
mit gandske Hierte; vil I kun lære deraf en anden  
Gang ikke at raisonnere om Sager, som overgaaer  
jer Forstand. See, Heinrich, hvor kommer du fra?

Heinrich. Ah, Herre, er det sandt?

Polidor. Hvad er sandt?

Heinrich. At Herren fandt gjøre Guld.

Polidor. Ja, Heinrich, det er gandske rigtig;  
men hvor har du faaet det at vide?

Heinrich. Ah, det er alt over den hele By;  
jeg hørte det først af Vintapperen her næst ved,  
han recommenderede sig sytten Gange ubi min  
gode Affection og Debaagenhed, kienkte et stor  
Glas Carnali-Sel for mig og vilde ikke have en  
Eftilling derfor, da den sultne Hund dog aldrig  
tilforn har villet give mig et Glas Brandevin,  
uden at jeg lagde Pengen først paa Bordet.

Polidor. See engang, hvordan Verden er;  
saa snart det gaaer en vel, saa søger alle ens  
Venstabs. Men jeg fandt ikke begribe, hvordan saa-  
dant fandt spørges saa hastig.

Heinrich. Joden maa have sagt det først til  
en, og naar en faaer en Ring først at vide, er  
det strag over den hele By. Alle Mennesker, som  
faaer mig paa Gaden, hilse mig, som jeg kunde  
være en Paltz-Greve, og Christoffer Smør-Blomster,  
som aldrig har villet seet paa mig tilforn, bukkede  
sig saa dybt, at han nær havde faldet i Rende-  
stenen; men jeg gif, min Troe, ligesaa stout ham  
forbi, som han har gaaet mig tilforn.

Polidor. Der banker vist, Heinrich, gal til  
Dorren!

Heinrich. Det er Monsieur Leander, som vil  
have den Ære at opvarte Herren.

Polidor. Eh, eh, er det muligt? Den Mand  
har foragtet mig i sit Hierte tilforn.

Leonora. Siig, Heinrich, at vi gir ikke flige  
Folk Audienç!

Polidor. Ah nej, Madam, lad os stille os  
i vor Medgang. Han maa vel komme ind.

Scen. 13.

Leander. Personerne af forrige Scene.

Leander. Ah, min allertiæreste Hr. Polidor!  
det er mig en usigelig Glæde at see ham med god  
Helbred; jeg fandt ikke beskrive, hvilken inderlig  
Hiertens Længsel jeg har havt efter at see ham.

Polidor. Jeg har ikke kunnet merke det; thi  
jeg har adskillige Gange villet besøge ham, men  
han har negtet sig hjemme, og naar jeg har seet  
ham paa Gaden, har han aldrig villet hilse mig.

Leander. Ah, min allertiæreste Hr. Polidor!  
han gjør mig, sin allerringeste Tiener, Æret; thi  
jeg træver Himmelen til Bidne, at der er intet  
Menneske til paa Jorden, som jeg har saa stor  
Estime for.

Polidor. Monsieur, han sparer med sine Com-  
plimenter . . .

Heinrich. Nej, Herre! Jeg troer nok, at Hr.  
Leander er hans Ven; thi saa snart han sit at  
vide den Lykke, Herren var vederjæret, blev han

saa forandret, at han er færdig at briste af Klærlighed til ham.

Leander. Jeg svær ved alt det, som helligt er, at jeg altid er den samme, som jeg har været, og at den Vylke, som min gunstige Herre er vederfaret, aldeles ikke er Karlag til min Hidkomst. Jeg har altid præfereret Herren for alle de Menneſker, jeg har kjendt, og agter mig for den største Vylke at være en af hans ringeste Clienter.

Polidor. Det land nok være, Monsieur! Nu maa jeg gaar fra dem, jeg har noget at bestille. Gaar ind.

Leander tæller Heinrich. Ach, min hjerte Monsieur von Heinrich, jeg beger, at I vil være min Ven og Velyndere; vil I da?

Heinrich. Ach, hvorfor skalde jeg ikke det? Serviteur treshumble! Kuffer binanden igen. Tre andre Kammererere kommer ind og omslænger Heinrich og gaar ind til Polidor med Leander. Leanders Frue kommer ind og tæller Leonora Fortskæde.

Leonora. En, min kjære Frue, hvor kommer den store Ødmuighed fra?

Frue. Ach, naadige Frue, land nogen være for ødmuig mod en Dame af hendes Qualiteter? Hun er jo som et Lys for alle her i Staden.

Leonora. Da har hun aldeles ikke havt de Tanker om mig tilforn.

Frue. Jeg tør ikke sværge i naadige Frues Præſence; men hvis jeg tørde sværge, vilde jeg ved min højeste Eed beviſe, at . . . Tre andre Fruer kommer ind og tæller ogsaa paa hendes Fortskæde.

Leonora. I gode Fruer, lad os gaar ind i en anden Etue! Jeg seer hele Verden vil her ind. Vi land derfor ikke længer blive her i Fortuen.

Heinrich og Bernille blir alene; de 3 Cavalierer kommer ind og gjør dybe Complémenter for Polidor, som er indenfor. Saa at den ene falder paa Hovedet. Tæller Heinrich og recommenderer sig, før de gaar. Fruerne gjør ligesaa og tæller Bernille paa Haanden.

Bernille. Gaar det ikke skönt til, Heinrich? Alle disse 3 Fruer kyskede mig paa Haanden.

Heinrich. Da fikst du endda mere Høytid end jeg; thi Herren kyskede mig kun paa Munden.

Bernille. Man land i denne Historie tilfredselig spænde sig paa Verden.

Heinrich. Ja, hvem skalde have tænkt, at sliig en gemeen Kiffelink, som du est, skalde faar Haand Kys af fornemme Fruer.

Bernille. Ja det maa du vel sige; og at jaadan Grovbrodsmund, som din er, skalde blive kysket af sliige fornemme Herrer? Men der standier en Hob Vogue, vi faar nok flere Opvartninger. To Herrer med to Fruer kommer ind og begiæter den Raade at faar Herren i Tale.

Heinrich. I got Ffolk! jeg veed ikke, om Herren og Frue gir Audients. Dog blir kun staaende, til de kommer ud. Rangerer dem ved den ene Side, midlertid kommer tvende fortllædte Karle ind. Hvad er I for Ffolk?

Poet. Vi ere Poeter.

Heinrich. Got, I kommer ret belehligt. En Nat døde for mig i Gaar, som jeg vil have gjort nogle smukke Vers over.

Poet. Monsieur har at befale over vore ringe Venas.

Heinrich sagte. Gid I faar en Mhſke, I li-  
bertlige Hundel. Øv. Hvad er ellers jer Begiæring?

Poet. Vi har nogle ringe Vers at offerere, Herren og Frue til Berømmelse.

Heinrich. Got, blir staaende ved den anden Side, til Herfabet kommer ud. Vil I Hunde tage jere Hatte af! Veed I ikke, hvad Huus I er ubil! De tage Hattene af og stirre paa Jorden. Heinrich spadserer frem og tilbage. Hør, Karle, hvor mange Vers land I gjøre om Dagen?

Poet bukkende sig. Det er, ligesom Geyſten er.

Heinrich. Land I sætte mig et Kiim paa det Ord Heinrich Larsen?

Poet. Det er noget vanskelig.

Heinrich. En, da maa I være nogle Slynge af Poeter. Hør, land I ogsaa gjøre Vers paa solul Stiil?

Poet. Nej, Monsieur! det er mod Naturen.

Heinrich. Hvad? er det mod Naturen? Vil I gjøre mig til en Giel? I Stabhatſel!

Poet. Det være langt fra.

Heinrich. Hvor mange Besser gjør det paa et Vers? Jeg har glemt det Bedanterie igjen.

Poet. Det er, ligesom Berſene ere til.

Heinrich. Hvad Sna! ere ikke alle Vers lige lange? Men hvor kommer det, at I aldrig har gjort Vers Herfabet til Fre tilforn, da de dog har fortient samme Berømmelse altid som nu?

Poet. Fordi vi ikke har havt den Vylke at kjende deres Dyder førend nu.

Heinrich. I maa heller sige, I har ikke villet kjende deres Dyder, førend I fik høre deres Belstand. Om jeg land formaar noget hos Herren, da skal vi, min Troe, lade heuge en Poet hver Dag, indtil den hele Nation blir udryddet. Men der kommer Herren og Frue, nu land I høre, hvad de selv siger. Polidor og Leonora kommer ind ubi deres Stab.

Polidor. Heinrich, spring strax og hent mig noget af samme Pulver for en Daler. Saa har du ikke fornoden at løbe saa tit!

Heinrich. Det skal see, Herre! Gaar ud.

Polidor. Hvad er eders Forlangende, I got Ffolk? Vil I tale med mig? De træder frem, gjør dybe Complémenter og siger, de ene kommer for at gjøre deres underdanige Opvartning og for at høre, om Herren har noget at befale. Fruerne gjør ligesaa med Leonora og tæller paa hendes Fortskæde. Poeterne træde siden frem og offerere deres Papiir. Hvad er det for Papiir?

Poet. Det er nogle ringe Vers, Herren og Frue til Berømmelse.

Polidor. Hør, I got Ffolk, alleſammen! da Verden gik mig imod, og man tænkte, at jeg ved lang forgiæves Arbejde havde sat mig gandske til Side, landt I aldeles ingen Dyder hos mig, men foragtede mit Huus og taledede med Haanſhed om min Person. Men nu, at mit Arbejde er faldet vel ud, og mit Huus velsignes med Rigdom, see I nu alle det med Tyne, som I tilforn ikke kunde see med Brillen; om jeg nu var den største Taabe, holdt I mig for en Salomon; om jeg var den helligste Mand, kaldte I mig en Abſalon; om jeg inclinerede til intet uden Ondskab, holdt I mig for den Dybigste. Saaledes er Verden nu omſtunder; den estimerer ingen uden den, som er lykkelig. O saa snart Lykken falder, falder og Klærlighed og Estime. Vilder eber aldrig ind.

et min Enfoldighed er saa stor, at jeg sandt merke eders Falskhed; thi . . .

Henrich. Kommer tilbage. Ach, Herre, hvad er dog dette? Tilforn kunde jeg faae saa meget Arabisk Pulver, som jeg kunde bære, for 8 Skilling; men nu kand jeg ikke faae et Korn, om jeg vilde give en Tønde Guld derfor.

Polidor. Hvad er det, du siger?

Henrich. Hvor jeg har været paa Torv og i Apotheker, leer de af mig og siger, at jeg løber med Viimstangen.

Polidor. Ach, Himmel, hvad er dog dette?

Henrich. Jeg frygter, Herre, at vi er bedragede; thi alle Folk siger, at der er aldrig saadant Arabisk Pulver til. Men hillemand, hvad vil denne Raub. Berten i Paphanen kommer indløbende, Naad som en Kof.

Henrich. Er I gal, Mand, tør I løbe saadan ind i en fornemme Herres Stue?

Berten. Ach, ach, havde jeg ikke arvet det Bageri, havde jeg aldrig villet fortrydt derpaa saa meget.

Polidor. Jeg seer, at det er Koffen, som boer her lige over. See til, at du kand faae ham hjem, at han kand komme i Noelighed igien; thi den stakkels Mand er kommen i Naserie.

Koffen. Ach, havde ikke mine kiære Forældres Navn staaet derpaa!

Polidor. Det gjør mig dog hiertelig ont; thi det er en stikkelig Mand og den beste Kof i Staden.

Koffen. Sken gif ogsaa Janden i Vold, og naar jeg seer til, er vel andet gaaet med.

Henrich. Hør, Mester Christoffer! har I længe været gal? Sagte. Havde jeg et Kiis at true ham med, saa blev han nok god.

Koffen. Man kand nok blive gal af jaadant.

Polidor. Hvad stader Jer, Mester Christoffer?

Koffen. En fremmed Person, som gav sig ud for en Guldmager, er løben af mit Huus og har taget et Solv-Bager og en Solv-Skee med sig. Jeg troede ham vel, efter som jeg hørte, at

han gif ubi Herr Polidors Huus. Han havde hos sig, nyelig før han rejste, en eenøjet Dævel ubi lange sorte Klæder.

Henrich. Havde han ikke ogsaa en Pofst Hue paa?

Koffen. Jo og et sort Plaster paa Øiet.

Henrich. A . . . vi er om en Hals. Det var just den, der solgte mig det Arabiske Pulver.

Polidor. Ach, ach, jeg er stilt ved mine 4000 Rdlr. De Fremmede laavel som Voeterne satte deres Hatte paa og spaderte dristig over Guldet.

Jøden kommer ind. Ist di Goldmacher nicht hier? Ich ham en Juvel gab, da ham Pengene von mir sit.

Polidor. Det er mig kiært, I er ogsaa bedragede; thi I bragte mig ham hid.

Jøden. War das ein Bedrieger? Au, au, au, min kostbare Juvel!

Polidor. Jeg har ikke andet for mine 4000 Rixdaler end et libet Stykke Papiir, hvorpaa staaer nogle Arabiske Ord, som jeg skulde læse, naar Operation steede.

En af de Fremmede. Lad mig see. Jeg forstaaer noget Arabisk. Eh, det er aldrig Arabisk, en heller blir. Hvad Pofter er det? Naar jeg læser det sidste Ord bag fra, staaer der Nar. Lad nu see det første. Her staaer, min Troe: Guldmagere ere Bedragerer, og du er en Nar. ha, ha, ha! De gaar alle ud seende, Voeterne gik bagvænde Complementer, saa at de vende Rumpen til Polidor.

Leonora. Ach, jeg forærede ham min beste Ring oven i Riøbet.

Bernille. Ach, jeg fortryder ikke saa meget paa den Stuepenge, jeg gav ham, som at jeg lyffede paa den Rakker-Knægts fiden Haand.

Polidor. Lad os gaae ind; vi vil rejse paa Landet og høre paa det libet Guds, vi endnu har tilbage. Jeg vil aldrig befatte mig mere med Guldmagerie, men overlade det til min største Fiende. Det har bragt mig fast til Armød og mange andre brave Folk med. Gid got Folk engang af dette og deslige Exempler vilde lære at tage sig vare. De gaar alle ud, Jøden og Koffen hylende.





## Jule-Stue.

Comoedie ubi een Act.

### Hoved-Personerne i Comoedien.

Jeronimus.	Magdelone.
Leonora.	Skolemesteren.
Bernille.	Arv.
Leander.	



#### Scen. 1.

##### Leonora.

Ah, den Dag har været mig saa lang som to andre. Kærlighed er dog en Passion, som overgaaer alle Passioner; den er ligesom et oprørt Hav, hvilket jo meer det indstræktes og indnibes, jo meer bruser det. Ah Leander! du kom til min Ulykke at boe i dette Raboe-Lav, saa jeg maa see den Person hver Dag for Øynene, som min gamle Mands Mistænktilighed hindrer mig at nyde Omgængelse med. Al min Trøst bestaaer derudi, at jeg fandt saa et og andet angennem Brev fra ham, hvori han udsøjer sine Protestationer, som tiene ikke til andet end til en Olie at formere Ilden og bringe mig i Fortvivlelse. Vi har spundet paa abfkillige Intriguer for at komme sammen, men alt har hidtil været forgæves; skal der gives nogen Lejlighed til at nyde den i saa lang Tid forventede Lykke at tale med ham i Gen-Num, saa skal det være i denne Jule-Stue, vi holder i Aften. Bernille, som jeg har aabenbaret denne Kærlighed, staaer nu udi Døren for at være mig ad, naar han gaaer forbi, som han gierne i Aft tager ved denne Tid, hvilen ved Breve er bestemt mellem os, for at faae hinanden at see igiennem Vinduet, thi jeg tør ikke engang lukke Vinduet op af Frygt, min Mand skal komme i det samme; men den Frygt, den Tvang, langt fra at giøre Kærligheden taaldb, er dens rette Tonder. Men der seer jeg, de komme.

#### Scen. 2.

##### Bernille. Leonora.

Bernille. Madam! lav Jer nu til, paa Øyeblikket kommer Monsieur Leander, 3 stærke Høsten

er Signalen; da maa i lade ham ind i Forstuen for at giøre Aftale.

Leonora. Eh, Bernille! det tør jeg ikke giøre for mit Liv. End om min Mand kommer i det samme?

Bernille. Lad kun mig sørge derved. Saa snart han kommer, løber jeg ind og holder Fatter med Sladder; jeg har lavet mig paa en hel Sæl fuld af Snak at holde ham saalænge op med, som I behøver Tid til at tale nogle fornødne Ord med Leander.

Leonora. Men undertiden vil han ingen Snak høre.

Bernille. Jeg vil heller ingen Snak høre af hende; meener Madamen, at jeg ikke vel overlegger mine Sager? Jeg veed nok, hvad Snak Karlen gid hørt; meener I, at jeg vil fortælle ham Aviser? at Regenten er død, at Meriveis har faaet Hug i Thykiet, at den spanske Solv-Flode er ankommen, at Prinds Eugenius har vundet Seyer over Duc de Vendosme? Nej, jeg vil fortælle ham noget Kielling-Sladder, som han gierne spidjer Øren til; jeg vil sige ham, at der er fød en Kalv med Top paa Hovedet og Falbelader paa Benene, saa begynder han strax at moralisere og være over Tiberens Dudsflod, over Pragt og Stads . . . Men der hører jeg, han hoster udenfor, spring ud og tag imod ham; nu springer jeg ind til Fatter.

#### Scen. 3.

##### Leander. Leonora.

Leonora kommer indledende med ham; de staaer ved Gangen begge to.

Leander paa Knæ. Ah, allersødeste Leonora, er det mueligt, at jeg efter saa lang Forventelse skal have den Lykke at . . .

Leonora. Ach, min hierte Leander, stat op, vi har ikke lang Tiid til at præcludere, jeg er forfikkret om Jer Kiærlighed; lad os overlegge, hvordan vi skal stille vore Sager an i Aften i Jule-Stuen. Jeg veed, at Jer Bert og Vertinde blir budne; men jeg er ikke forfikkret om, at I blir buden.

Leander. Blir jeg ikke buden, saa kommer jeg af mig selv og agter ingen sure Miner. Min Bert og Vertinde tar mig med under den Brægt, at de sandt ikke lade mig være hjemme alleene.

Leonora. Det gaar an. Men veed de noget af vore Sager?

Leander. Jeg havde aldrig talet noget derom; men min Vertinde havde dog merket noget deraf, thi hun sagde forgangen: Vi kommer nok i Jule-Stue med det første til vor Naboe Jeronimus, saa saar I den Ulykke at kysse den skionne Leonora paa Haanden. Jeg saibet derpaa udi Tausshed, men saadan Tausshed, der foraarsages af en overdættets Glæde; hun smilede derpaa og sagde: Jeg saavel som min Mand har nok lugtet Luntten; hvad vi sandt være hannem til Tieneste, gjør vi med største Forsynelse. Jeg talte derpaa og aabenbarede mit Hierte; thi det er Følsk, som er mig troe til Døden og efter mig meer end deres egen Broder.

Leonora. Det er da got, kære Leander; efterdi de ere ham troe, at vi har dem udi Ledtog med. Men hvad skal vi opfatte for at komme udi Centrum sammen?

Leander. Vi vil legge Hovederne sammen og opfatte en Jule-Deeg, som sandt give os Lykkelig dertil.

Leonora. Men der hører jeg min Mand komme; vi maa skilles ad.

Leander. Saa maa jeg da tage Afsked mod min Billie denne Gang. Adieu saalænge, allerkiæreste Leonora! og vær forfikkret, at . . .

Leonora. Ach, Monsieur! jeg er forfikkret. Adieu!

## Scen. 4.

## Bernille. Leonora.

Bernille. Nu, Madam, sit I ham i Tale?

Leonora. Ja vist, Bernille! men hvorfor kom du saa hastig tilbage? Jeg lod ham løbe, saa snart jeg hørte, det rørte ved Døren; thi jeg tænkte, at det var min Mand.

Bernille. Havde jeg tænkt derpaa, skulde jeg have blet noget længer. Men jeg er bange, Madam, at jeg har gjort en Fanden's Gierning.

Leonora. Hvi saa?

Bernille. Vor Far er bleven saa gudfrugt af den Historie, jeg fortalte ham om den Kalb, som var fød, saa jeg er bange, at Jule-Stuen blir opsat.

Leonora. Hvis saa er, saa har du spillet din Rulle forbandet; det gaar ofte saa til, at naar man tænker at narre andre, blir man selv narret. Men det sandt snart gøres got igien, naar du siger ham, at det var en falsk Beretning.

Bernille. En, det gaar, min Troe, ikke an; thi jeg har svoret paa for ham, at jeg saae Kalben med Top og Halbelader med mine egne Øen.

Leonora. Ja saa har du gjort en Fanden's Gierning, og vi ere ikke ilde opfikkret. Men sagde han da, at vi saar ingen Jule-Stue?

Bernille. Nej, det sagde han endelig ikke; men han begyndte strax at tale om Assembler og Galkaber, som burte afkasses. Hvis han er falsk udi de Griller, saa maa Madamen opmuntre ham igien til at holde Lykkelig.

Leonora. Jo, jo, det var vist den rette Maade at forberede Legen paa; nej taler han derom, saa maa jeg stille mig an, som jeg gandske ikke er derfor, thi en gammel Mand, der har en ung Kone, jo meer han tænker, hun er indgetogen, jo mere Frihed gir han hende. Jeg troer dog, at det ingen Fare skal have; thi hvis vi ingen Jule-Stue fik, gik vor gamle Fæster reent af Stundet, thi hun holder alle slige Ceremonier for Troens Artilleri; man fik hende ikke at spise, uden der var Hellig Tre Kongers Æg paa Bordet. Men der er min Mand; løb du hen og snal for Fæster!

## Scen. 5.

## Jeronimus. Leonora.

Jeronimus. Naar Verden staaer til Paaste, saa skal jeg give min Hals; de Topper, Fæbler, Favoriter ere ikke andet end Lucifers Paafund.

Leonora. Hvad er paa Færde, lille Mand?

Jeronimus. Man seer eet Tegn efter et andet, og dog er man lige gal.

Leonora. Er der noget Ont vederfaret, lille Mand?

Jeronimus. Hør, min Hierte, I gjør mig en Tieneste, om I vil gaa med rund Que her efter og lade Jer Klæder klæde efter den Mode, som min gamle Søster Magdelone bruger.

Leonora. Men, min allertiæreste lille Mand, om I vil examinere mine Klæder mod Fæsters, skal I befinde, at hendes er mere kostbar.

Jeronimus. Sagen bestaaer ikke derudi, min Duffel Kostbarheden gjør hverken til eller fra; men disse forbandede nye Inventioner, disse Toppe, disse Fæbler, disse Favoriter, som vores ærlige Forfædre intet har vidst at sige af, det er en syndig Dragt, som er Marfag til al den Ulykke, der sker i Verden.

Leonora. Vidste jeg, det var Synd, min Hierte Mand, vilde jeg gjerne legge det af alt sammen.

Jeronimus. Vi vil ikke troe Synden, førend vi vares ved Tegn, og da er det for ilde; her er jo uhyelig fød en Kalb med Top, Favoriter og Fæbler.

Leonora. Men sandt man forlade sig paa, at det er sandt?

Jeronimus. Gid jeg saar en Ulykke, er det ikke sandt; Bernille tillige med andre got Følsk her i Væltøst har jo seet Kalben. Hør, min Hierte! hvad jeg vil sige, jeg er gandske ikke i Humeur at holde Jule-Stue i Aften.

Leonora. Har den Historie om Kalben frettet Jer derfra?

Jeronimus. Nej, aldeles ikke, thi det er ikke den første Historie; men jeg har eftertænkt det nøye og finder, at disse Jule-Stuer og Jule-Deeg fører intet Gøt med sig.

Leonora. Mig skal det være lige kiært, I veed vel selv, hvor lidet jeg er af Verden. I skal finde saa flige unge Koner som jeg; thi jeg var tilfreds, der var aldrig Dank eller Spil i Verden. Min Fornøjelse er at sidde hjemme ved mit Arbejd og see min lille Mand til gode.

Jeronimus. Jeg veed det nok, min Duffel! I er Exempel for alle unge Koner i Øbelstoft; den beste Ting, jeg har gjort i Verden er, at jeg har udbalt saadan dybtig Siæl til Ægtefælle.

Leonora. Jeg fandt ikke begribe, hvordan fornuftige Folk finder Behag udi Jule-Deeg; det fandt være got nok for Børn, men det burde foraarjage Bømmelse til Folk, som er kommen til Alder.

Jeronimus. Disse samme Jule-Deeg har ogsaa undertiden nogle onde Snitter.

Leonora. Naade Jule-Deeg og andre store Selskabe, min Hierte! Jeg er aldeles ikke for dem; var det ikke for at behage min Mand, som jeg aldrig ud herefter.

Jeronimus. Hey, min Duffel! hun maa ikke dog gandske laa sig fra Verden; man maa have nogen Fornøjelse iblant. Unge Menneſter laud ellers salde udi Melancholie.

Leonora. Jeg blir, min Troe, altsid melan-  
cholist udi Selskab og fordriver den igien med Enligbed.

Jeronimus. Ja, ja, det er got nok, min Hierte! men alting til Raade; ellers er det mig kiært, at I ikke er for denne Jule-Stue i Aften. Jeg vil lidt ud og høre, hvad min Søster siger derom. Ved sig selv, naar han gaar ud. Hvilken ærlig Mand, der har saadan en Kone som jeg, han maa holde sin Bryllupsdag hvert Aar som en Fæst.

#### Scen. 6.

Leonora alene.

Hvilken Ulykke Pernille har ikke bragt os i ved sin Østiaftighed; men jeg haaber, at Fæster saar ham paa andre Tænder igien. Havde jeg nu disputeret ham imod, saa havde han blebet værre og formeret sig hundrede Mistanke; men nu spiller jeg mit Kort saaledes, at han skal selv tigge mig om Jule-Stue, og det skal hede, at jeg gjør det alleene for at søge ham. Gaar.

#### Scen. 7.

Jeronimus. Magdelone.

Jeronimus. Ingen Snat, min Søster! Jeg vil ingen Jule-Stue vide af at sige; saadant tiener ikke til andet end at bringe Folk i Vefostning og endes med det, som ikke duer.

Magdelone. Ah, kiære Broer! det er min Troe, ikke Jer Alvor.

Jeronimus. Jo, min Troe, er det mit Alvor. Jeg har seet alt for mange Exempler paa saadant Galleskab; gid jeg havde en Daler for hver Piges Jomfrubom, der er gaaet af Stabelen ved saadanne Vefligheder.

Magdelone. Men det er dog en god gammel vedtagen Stik.

Jeronimus. Det er en gammel Stik, min Søster! men ingen god.

Magdelone. Jeg har altsid hørt, at det gik bedre til i Gamlebage end nu omstunder; hvorfor skalde vi ikke træde i vore Forfædres Fodspor? I skalde have seet, min hierte Broer! hvilken Jule-Stue der var til Mollerens i Gaar; hvorfor skal vi være mindre end han?

Jeronimus. Vi skal ikke være mindre, men klogere; tilmed fandt vi ikke rette os efter Mollerens, han har andre Accidenſer end vi, han fandt æde Jule-Rage det hele Aar igiennem.

Magdelone. Jeg siger det, min Troe, ikke for den Ulyst, jeg har dertil, men for Jere kiære Børns Skyld.

Jeronimus. Ja, ja, der har vi det, gid kun Stald paa Børnene.

Magdelone. Men, min kiære Broer, hvad vil vore Naboer tænke om os, naar vi ingen Jule-Stue faaar i Aar. De vil tænke, at vi er kommen af Troen, og see os an som Tyrer og Hedninger. Hun græder.

Jeronimus. Hvilken forbandet Snat! Er det at forandre Troen at affasse Galleskab?

Magdelone. I kalder det Galleskab, min hierte Jeronimus! Jeg kender mange, der har ogsaa foragtet flige gode gamle Sædvaner; men det er gaaet dem ilde i Verden.

Jeronimus. Og jeg kender mange, der har foragtet saadant, og det er gaaet dem meget vel i Verden.

Magdelone. Hvordan gik det ikke Christopher von Bremen, der altsid loe, naar hans Kone bragte Hellig tre Konge-Uds ind paa Bordet? Manden var saa frisk som en af os; men ret som han stod og sæstede Selen til Buxerne, døde han.

Jeronimus. Du skal nok see, han aldrig havde død, hvis han havde villet brænde Hellig tre Konge-Uds.

Magdelone. Hvorledes gik det ikke Jeremias Tobakspinder, der ikke med saa meget som med en Sod-Grød vilde holde Jule-Aftener fra andre Aftener og levede som en Hedning hele Julen igiennem? Han fit jo paa sin Alderdom stor Hierte-Sorg; thi tre af hans Søner blev en efter anden rejcered til Attestag.

Jeronimus. Havde de læst bedre over, de Skyngele, saa havde de nok gaaet fri; thi jeg kender dem, der har faaet Laudabilem og dog aldrig æder Grød. Vilde du dig ind, at man skal æde Grød, før man gaar til Attestag?

Magdelone. Hvordan gik det ikke Hendrit Smor-Blomsters Døttre?

Jeronimus. Hvordan gik det ikke Hendrit Raaste-Villies, Hendrit Smor-Kringels, Hendrit Smurtaals Døttre? Hvilken forbandet Snat, hvilke Exempler! Hendrit Smor-Blomsters Døttre fandt stee mistede deres Jomfrubom udi en Jule-Stue. Jeg er gal, at jeg snakker mere derom.

Magdelone. Hvordan gik det ikke Christopher Oldfux?

Jeronimus. Jeg veed, min Troe, ikke hvordan det gik hverken Christopher Oldfux eller Jungfux; men det veed jeg, at I faar ingen Jule-Stue dette Aar, thi foruden det, jeg har sagt, har jeg mine Raisons aparte. Gaar ud.

## Scen. 8.

Magdelone. Bernille.

Magdelone græder. *Ad.* Ah, ah, jeg elendige Mennekel! giv jeg var i Norden. Nu har jeg levet i 45 Aar; men aldrig har nogen Jule været saa maver for mig som denne. Hvorfor skal man slæbe og trælle i Verden, naar man ikke maa have nogen Lystighed iblant? Alle vore Naboer stime, saa at vi fandt høre dem den hele Nat, og vi alleene skal leve, ligesom vi vare midt udi Fasten. Hun græder endnu.

Bernille. Hvorfor græder Madamen?

Magdelone. Ah, Bernille! jeg har Aarsag til at græde; hvo der har faaet en vanstelig Døder som jeg, maa nok . . .

Bernille. Jeg troer ikke, Fatter har været saa ubesindig, at han har slaget sin Søster.

Magdelone. Nej, det er det, som værre er, han vil ingen Jule-Stue have i Aften.

Bernille. Ingen Jule-Stue? De græder begge to. Gid Fanden tiene her i Huset længer paa den Raade, jeg vil heller miste min Løn.

Magdelone. Jeg fandt forfikket dig, Bernille! at det var ligesom en skal mig en Knib i Hjertet, da jeg hørte det. Bort Huus vil komme i Foragt over hele Væbetøst derude.

Bernille. Jeg var saa vis paa, at vi skulde have Jule-Stue, at jeg allerede har bebudet Rolles Datter hid.

Magdelone. Ja, blir det ikke en udsødelig Spot og Skam for vort hele Huus? Skam faa den, der har ført vor Far saadant i Hovedet.

Bernille. Naar Arv faaer at høre dette, vil han ikke blive bedre til Mode end vi andre; han har øvet sig, stakkels Karl, den hele Eftermiddag paa at være Jule-Bul.

Magdelone. Stakkels Karl, han vil blive gandske Modløs.

Bernille. Madamen skulde ikke troe, hvor profect han fandt agere Jule-Bul, ligeaa Livagtig, som man faaer en ret Jule-Bul.

Magdelone. Ah, tal ikke mere derom; mit Hjerte brister, naar jeg tænker derpaa.

Bernille. Men om Fatter gjorde sig end Umag at overtale Fatter?

Magdelone. Det hjælper ikke, Bernille, om jeg falder paa mine Knæe. De græder begge to.

## Scen. 9.

Arv. Magdelone. Bernille.

Arv, jødte udi et høit Lagen med to Horn i Handen skiller sig an at fremme de andre. De blir ved at græde.

Arv. Bliv ikke bange, Madam! græd ikke, det er mig. Kender I mig nu? Far slæbet fra.

Bernille. Ja, vi kender dig nok; det er noget andet, vi græder for. Du skal ikke smøre dig paa Jule-Legen i Aften.

Arv. Hvi saa?

Bernille. Vi faaer ingen Jule-Stue.

Arv. Gid Drollen splide saadan Snak. Hvem vil forbyde os det?

Bernille. Fatter har faaet Griller og svoret paa . . . ah . . . De græder alle tre.

Arv. Drollen splide mig ad, om jeg ikke tør spørge Fatter, hvem han indbilder sig, at vi tiener hos, om: vi tiener hos Tyrker eller Hedninger.

Magdelone. Du vinder intet andet dermed, Arv, end en baner Troge.

Bernille. Men jeg tænker paa noget, Madam! end om vi sætter Bornene ind paa at plave ham?

Magdelone. Skulde noget hjælpe, saa skulde det.

Bernille. Jeg vil, min Troe, op paa Skolen og give mig i Kæft med Skolemesteren.

Arv. Du fandt love ham et Favnetag derfor.

Bernille. Holdt du ickun din Mund, Skolemesteren og jeg kender hinanden nok.

Arv. Det maatte og være en slet Stue-Pige, der ikke kendte Skolemesteren. Bernille gaar bort.

## Scen. 10.

Jeronimus. Magdelone. Arv.

Jeronimus. Hvad Fanden er dette for en Postur?

Arv. Jeg er Jule-Bul, Høshond!

Jeronimus gir ham et Øreflæng. Est du Jule-Bul?

Arv tæmlende. Nej, Høshond! jeg er ikke Jule-Bul.

Jeronimus. Hvad skal dette betyde?

Arv. Jeg vilde ickuns gøre mig til Jule-Bul.

Jeronimus gir ham et Øreflæng. Vilde du kun gøre dig til Jule-Bul?

Arv. Nej, jeg vilde ikke gøre mig til Jule-Bul.

Magdelone. Cy, min hierte Døder! I har Synd af at faa den stakkels Dreng paa en Fjellig Aften.

Jeronimus. Fort hen, du Stingel, og tag dig en Bog og læs i, det er nok saa godt.

Arv gaar grædende bort. Der er mere ingen i den hele Gade, der læser et Guds Ord Jule-Aften.

## Scen. 11.

Jeronimus. Magdelone.

Jeronimus. I burde, min Søster, betage mig det Arbejde og have vist ham bort med et Par Øreflæng, førend jeg kom.

Magdelone. Jeg veed ikke, min hierte Døder, hvorfor vore Folk maa ikke faavel have Lystighed som andre.

Jeronimus. I skulde gøre Jer selv ogsaa til Jule-Gied, det skulde ikke lade saadan en gammel Røne ilde.

Magdelone. Jeg veed ikke, hvorfor vi skal være mere Udstud end andre Folk i Byen.

Jeronimus. Se om nogen fornemme Folk holder Jule-Stue.

Magdelone. Skal vi følge fornemme Folkes Moder, da skal vi ikke tractere Folk uden med Smus-Lobal og Lys-Duflinger.

Jeronimus. Jule-Stuer ere og gandske af-lagde i Kiøbenhavn.

Magdelone. Vil I regne Kiøbenhavn? Jeg har hørt af Skolemesteren, at Troen trykter ikke Folk meget der. Her er en Karl, som er nylig kommen fra Kiøbenhavn, han har slet ingen Troe; han troer ikke engang, at Doctor Morten har for-





Else, Marie, Annel hvad er saa rundt som et Æg og saa langt som en Kirke-Bøg?

Tuti. Et Traae-Magle; thi naat man vinder det op, er det saa langt som en Kirke-Bøg.

Jeronimus. Beger Arv ud igien, Born!

Børnene. *Æ . . . æ . . . !*

Jeronimus. Jeg taffer Stolemester paa mine Børns Begne. Jeg seer, at I anvender Klid paa dem; I skal have en raisonabel Kyst-Kars-Gave. Jeronimus deler ud Duffe-Lyset til Børnene. Gaaer nu kun ind i Almue-Stuen og vører smul Ristelig. Jeg havde tænkt at holde Jule-Stue; men jeg har for visse Karsjager Skuld betænkt mig igien. Børnene græder. Ja, jeg fandt ikke hjælp jer, Børnlille! jeg vil ikke have saadan Gallesk ostere i mit Huis; jeg er ikke derfor, og jer Moer langt mindre. Vender dem Ryggen.

Bernille. Gaa hen og plaget ham. Børnene henge ved ham og raabe paa Jule-Stue.

Jeronimus. Vir jer tilfreds, Børnlille! nu har I faaet Duffe-Lyset at spille med. Børnene holde paa ham igien, og raabe paa Jule-Stue.

Jeronimus. Spor kun jer Stolemester ad, om det er tiensligt. Hvad siger han, Hr. Proceptor?

Stolemesteren. Plinius, en klog og skarpsindig Herremand udi Rom, taler meget jiertlig om Epil og Veeg saaledes: Anima fuluris corporis nititur, og paa et andet Sted: Graves seriosque mores lusibus jocisq; distinguere identidem soleo. Det er: Jeg sætter undertiden for mit Legems Sundheds Skyld min Gravitatem og Værdsel til Side og over Børne-Veeg.

Bernille. Den Mand har talet som en Engel.

Stolemesteren. Derfor om saadan en erbar Herremand i Rom har fundet det nødig for sig og sin Person anstændig, hvor langt mere nødigt og anstændigt er det ikke for os i Æbelkost? Jeg selv legger dette dertil, at eftersom Visser og Underjordste Følk drive store Gæster bort med Klagen og Hylen, eftersom de ingen Deel har derudi, saa bør vi for at lade see, at vi har Vart derudi, glæde og fryde os; thi ligesom den Fugl Phoenix, som findes i Arabien, lever tusinde Aar udi Censomhed og opbrænder sig selv, saa snart hun udlegger en Unge, paa det hun ikke skal leve udi Societet og Samkvem med andre af sin Art, saa bør vi Mennesker derimod for at lade see, at vi ikke slegte paa saadan umæltende Creatur, holde Samkvem og Vistigheder. *Ἀνθρωπος*, siger Aristoteles, *ἔστι ζῷον κοινωνόν*, id est: homo est animal sociabile, og derfor, ligesom Paradiis-Fuglen . . .

Jeronimus. Nok, nok, Stolemester! jeg hører nok, at jeg maa give mig tabt; den Liguelse om den Fugl Phoenix slog mig særdeles. Jeg vil da tilståde, at man holder Jule-Stue. Nu, I maa Mollinger! glæder jer nu, og taffer jer Stolemester derfor. Børnene hopper og striger af Glæde.

Jeronimus til Leonora. Min hierte Kone! Jeg veed, at I støtter ikke meget om Vistighed. Er det Jer imod, saa vil jeg endnu blive ved mit første Forsæt.

Leonora. Jeg saae gierne, sandt at sige, at der blev intet af; men som vi allerede har bedet vore Raboer, maa jeg for den Karsjags Skyld bekvemme mig dertil.

Bernille. Ach, den deilige Fugl Phoenix! Andre Fugle er kun Carnalier at regne mod den.

Jeronimus. Laver da til rette og bringer et Hellig tre Konge-Lys ind!

Leonora. Ja skal det være, saa er det nu høj Tid, thi vi har Raboerne paa Halsen, førend vi veed Ord deraf. De sætter alting til rette, og Leo kommer ind og sætter Hellig tre Konge-Lys paa Bordet.

### Scen. 13.

#### Personerne af forrige Scene. De Fremmede.

De Fremmede kommer ind og gratulerer en efter en anden; somme af dem har underlig Skikkelse og Klædebragt. Endelig kommer ogsaa Leanders Bert og Bertinde med Leander, som er vel klædt.

Berten. Min Herr Jeronimus saavel som Madamen tar ikke ilde op, at vi har taget en god Ven med os; han er som vor Broder i Huset og fremmed her paa Stedet, derfor vil vi gierne unde ham nogen Fornøjelse.

Jeronimus. Han er os hiertelig velkommen.

Leander. Monsieur og Madamel jeg beider ydmyst, at min Dristighed ikke ilde optages. Min Bert og Bertinde har forfikkret mig, at Herr Jeronimus var alt for artig at fortryde paa saadant. Jeg er fremmed her paa Steden og har ingen Tidsfordriv, uden hvad disse gode Følk forlaffer mig. Vædsen han giv disse Complementer, vender Leonora ham Ryggen.

Jeronimus. Væds ikke den fremmede Mand Ryggen. Min stakkels Kone er meget unseelig for fremmede Mandfolk.

Leander. Allerhiønest Madam! jeg priser hende lykkelig, i det hun har faaet saadan raisonabel Mand, der langt fra at have hende mistænkt for hendes Skionhed tar tværtimod selv Fornøjelse i at see hende omgaaes med unge Karle.

Jeronimus. For cengangs Skyld, Monsieur! for cengangs Skyld.

Leander. Thi, skionne Leonora . . .

Jeronimus. Det Ord skionne, Monsieur! staaer ikke min Kone an; thi hun prætenderer ikke at være skion. Det er hende nok, at hun behager mig.

Leander. Thi, siger jeg, dersom . . .

Jeronimus. Nu har vi nok. Vi ere eensfaldige Følk, Monsieur, og forstaaer os ikke paa Complementationer. Vær saa god og sid her ned hos min Søster.

Leonora. Lide Mand! jeg fandt ikke lide den Karl for min Død.

Jeronimus. Det vil ikke sige, I maa dog holde gode Miner.

Leonora. Der er jo ingen, som har bedet ham komme hid.

Jeronimus. Vi maa dog begegne ham høflig for vore Raboers Skyld, i hvis Huis han lo-gerer.

Leonora. Jeg haader disse unge Straten-Zunker som en Pest. Merkede I ikke, hvor fortrydelig han blev derover, at I drog ham fra mig og satte ham hos gamle Fæster.

Jeronimus. Det skulde giøre mig ont at have givet ham Aledning til Misforstaaelse.



Leonora. Jo meer misfornøjet han er, jo klarere er det mig.

Jeronimus. Nej, nej, ikke saa. Vi maa lade see, at vi veed at leve. Nu vil jeg, at I skal sidde sammen, for at vise, at han er os velkommen.

Leonora. Min hjerte Mand! jeg beger klar- sig derom, at jeg ikke maa sidde hos ham.

Jeronimus. Nu, nu, gjør mig den Fornø- else for visse Narfagers Styld.

Leonora. Ach, min hjerte Mand! saa er jeg ikke i Humeur den hele Aften.

Jeronimus. Ja, hvis det bringer Jer af Humeur, min Dulle, saa vil jeg ikke tvinge Jer.

Leonora. Jeg kommer dog mod min Billie for hans Bert og Bertindes Styld at sidde hos ham.

Jeronimus. Det er sandt, min Dulle. I gjør vel deri. Hun sidder ned hos Leander.

Jeronimus. sagte. Saae jeg Glam, om der er saadan Kone til i den hele Dye. Nu sidder den stakkels Kone lige som i Harniss og tvinger sig for min Styld, haa, haa! Derpaa begyndes Jule- Leeg med Pant. Stolemeisteren saae en Dom, at han skal fange en Bile. Arv saae en Dom, at han skal bevise Jeronimus en Østlighed og en Uøstlighed, hvorpaa han gik ham en Compliment med Ansigtet, siden en bagvendt med Rumpen. Bernille saae en Dom, at hun skal gaar ud med et Mandfolk, hvem hun lyfter, for at talle Stjernerne. Hun tar sin Galant, hvilken leder hende fremmest paa Theatrum og siger: Min søde Bernille, lad os gaar op paa Hø-Vøstet sammen; thi jo høhere vi ere, jo bedre laud vi see Stjernerne. Bernille siger: Det er naturligt; de gaar ud sammen. Imidlertid contineres. Arv kommer indridende, kullet i Ansigtet, med en Blid i Munden, hvorpaa haaer to Dø, ridende paa to Karle, som vende Rumpene til en anden; Ørnene blive dange og begynde at strige. Jeronimus siger, at de skal give sig tilfreds, og at det er Arv. Efter at dette Spectacul er til Ende, kommer Bernille med sin Galant ind igjen.

Jeronimus. I got Folk var noget længe ude at talle Stjernerne.

Bernille strøgende sig om Munden. Ja Fatter! der er, min Troe, en Høb Stjerner paa Himmelen.

Leonora tar Jeronimus til Side. Hør, min Hjerte! lad os ikke spille mere disse Lege med Pant. Det kunde hende sig, at den abgøsmakte Karl, som jeg sidder hos, blev dømt til at hysse mig, og saa blev der Fortrydelse, thi det er noget, som jeg aldeles ikke beqvemmer mig til.

Jeronimus. Jeg saae det heller ikke gierne. sandt at sige. Men hvad Spil skal vi da hitte paa?

Leonora. Lad os spille blinde Bul; det er et reent Spil og tilligemed lystigt.

Jeronimus. Ja, lige som Jer behager. Hør, I gode Venner! nu vil vi lege blinde Bul.

Bernille. Det er, min Troe, min bedste Leeg. Jeg vil nok først være blinde Gieb. Leonora tar Bernille frem paa Theatret og binder for hendes Øen. Madam, nu binder hun for stærk; thi dersom jeg ikke laud see noget, laud jeg jo ikke saae fat paa Fatter, som vi har overlagt med Leander. Nu er det got, nu laud jeg see saa meget, som jeg har nødig. Hun gaar lidt om og leder og endelig saar fat paa Jeronimus, hvilken ikke vil deran, førend hele Compagniet med Øen nøder ham dertil. Medens Jeronimus er blind- Bul, gaar Leonora og Leander frem paa Theatret.

Leander. Ach, yndigste Leonora, nu er den ønskelige Tiid kommen, som vi har gjort os saa megen Umag for at opnaae.

Leonora. Gaf strag ud i Gangen. Jeg vil møde Jer der igiennem en anden Bøh. Leander gaar ud af een Side, og Leonora siden af en anden. Imidlertid gaar Jeronimus blinde Bul, og Bernille mager det saa, at han ikke saar fat paa nogen, thi naar han er nær ved nogen, raaber Bernille, at han skal vende sig om. Om- sider blir han fortrubdelt. Efterdi det varer saa længe, og løser Kluden fra; da savner han sin Kone og Leander, løber ud og kommer indtrækkende med dem, raabende: Haa, haa, indhke Lucretia, var det derfor, at jeg skulde agere blinde Bul? Og Du Monsieur Jean de France! du skal betale mig Lege. Jeg skal lære dig at ligge paa Knæ for en brav Mand's Kone. Greber ham i Struben. Leanders Bert og Bertinde saar Jeronimus i Gaaret. Den ene vil tage den andens Partie an, saa det hele Selskab kommer i Kammerie. Ørnene strige, Jeronimus ligger paa Gulvet og raaber Gvælt, de andre lige saa. Stolemeisteren kryber under Bordet. Bægter-Bibene hører, derpaa Bægterne komme ind og raabe: Haa Raadstuen, I Hunde allesammen! Et det at holde Juul hel- lig? Veed I ikke, hvad som nyelig er oplæst af Driigheden?

Jeronimus. De vil myrde mig i mit eget Huus.

Leanders Bert. Vi tænkte, at her boede en stiftelig Mand; men det er en Morder.

Bægterne. Fort, fort, paa Raadstuen alle- sammen! I Morgen skal vi saae at høre, hvordan Sagen henger sammen. Vil du fort, du gamle Enaphane! De trækker dem alle ud. Gruentimmeret og Ørnene følge efter. Stolemeisteren, som sidder under Bordet, kigger frem, reyser sig endelig op og siger til Spectatores: Vær saa god at tage til Talle med denne Jule- Stue. Hvis de forbandede Bægtere ikke havde været, skulde den have været længer, og det skulde ikke have bleven derved; men . . . ja I laud nok selv tænke, hvad jeg vil sige.



# Mascarade.

Comœdie ubi tre Acter.

Hoved-Personerne ubi Comœdion.

Jeronimus.	Magdelone.
Leander.	Leonard.
Henrich.	Leonora.
Arv.	Bernille.

## ACTUS I.

### Scen. 1.

Leander. Henrich.

Leander i sin Slaap-Kol gnillende sine Øyen Henrich! hvad er Klokken?

Henrich gispende. Klokken gaaer nok til Frokost, Herre! Men jeg veed ikke, hvorfor vi skal staae saa tilsig op. Se engang paa Uhret, Herre!

Leander. Hvillemænd er det mueligt? Skulde vi kunde have sovet saalænge, fire Timer over Middag? Min Klokke staaer paa fire.

Henrich. En, det er ikke mueligt, Herre! Det maa være Klokken fire om Morgen.

Leander. Du skal nok see, at det er saa lyst Klokken fire i Januarii Maaned.

Henrich. Saa maa Solen ikke gaae rigtig da. Det laad umueligt være Eftermiddag; thi nu stod vi forst op.

Leander. Om Solen gaaer ikke ret, saa veed jeg dog, at mit Uhr ikke løber ogsaa gal; thi det er et Engelsk Uhr.

Henrich. En, Herre! Uhrvert og Soelstiver rette sig jo efter Solen. Vil nu Herren forlæge at stille Solen tilbage paa 10 eller 9, see om Uhret ikke stog skal avancere tilbage. Det maa jeg forstaae.

Leander. Hvilken Pølse-Snat! Jeg troer, Mascarade-Sviren er dig i Hovedet endnu.

Henrich gispende. Med et Ord, Herre, er Klokken kun fire, saa er det fire om Morgen.

Leander. Vi tom jo ikke hjem fra Mascaraden før Klokken fire.

Henrich. Mig synes endelig, at jeg er noget julten. Men der er Arv; jeg vil spørge ham, hvad Klokken er.

### Scen. 2.

Leander. Henrich Arv.

Henrich. God Morgen, Arv! Hvad er Klokken? Arv. Havde du faaet saa mange Ulykker, som der er Timer til fra i Maarets indtil nu, kunde du være en holden Mand.

Henrich. Hvad er Klokken nu da? Arv. Klokken henger i Taarnet og du burde henge i en Galge.

Leander. Hør mig engang til den plumpe Sthangel. Kands du ikke sige, hvad Klokken er? Arv. Klokken er fire. Maanfør.

Leander. Saa er det over Middag da?

Arv. Efter gammel Regning saa er det over Middag, naar Klokken er fire om Eftermiddagen.

Leander. Seer du vel, Henrich at mit Uhr gaaer ret?

Henrich. Gid Drollen splide saadan Stit! Nu har jeg sovet mit gode Middags-Maaltid bort. Hvad Mad fik vi til Middag, Arv?

Arv. God Belling og Stofjæst.

Henrich. I har vel levnet noget til mig?

Arv. Nej, vi gav Soldan, Bort-Hunden, din Part; thi Herren siger, at hvo der ikke kommer til Bords i rette Tid, skal ingen Mad have. Kands du nu faae det af Soldan igien, det maa du see til.

Leander. Spisede Papa hjemme til Middag?

Arv. Ja, han spise udi Buret, som han plejer.

Leander. Du Taaffe, jeg spør ikke om Papegojen, jeg spør om min Far.

Arv. Nej, Herren spise hos den fremmede Mand, Monsieur Leonard, i Dag.

Leander. Det var dog got, Henrich! at min Far spise hos hjemme, ellers havde han faaet at vide, at vi var paa Mascarade. Arv gaaer ud.

Henrich. Vil ikke Herren ind og klæde sig? thi det land hende, at hans Far kommer i det samme, og saa er det noget forderligt at gaar i Slaap-Nat saa silde.

Leander. Er han hos min tilkommende Sviger-Far, da kommer han ikke saa hastig.

Henrich. Men med Permission, Herrel! Jer tilkommende Kiæreste, seer hun vel ud?

Leander. Jeg veed, min Troe, ikke.

Henrich. Det er underligt at gifte sig med en, som man aldrig har seet.

Leander. Jeg har seet hende, da hun var 6 Aar gammel, og da tegnede hun til at blive meget sion.

Henrich. Hvor gammel er hun nu da?

Leander. Alten Aar.

Henrich. Hillemand, saa land Forgyldingen være gaar af hende i saa lang Tid.

Leander. Folk siger dog, at hun endnu er sion. I Morgen skal jeg derhen, saa faaer jeg at see, om det er sandt. Er hun anderledes, end mig er bestreuen, saa endes Bisiten kun med Complimenter. Men vi maa ind og see til, at vi land faa noget Mad; thi Tiden gaar hastig, Kaffen og skal vi paa Mascaraden igien.

Henrich. En, det er risant. Jeg venter en Hob Kijelinter der i Aften.

Leander. Det er Ulykken, Henrich! at der kommer saa mange gemeer. Viger.

Henrich. En, Herrel! det er just Dyden af Mascarade, at alle Kiæreste over een Kam; tilmed er, min Troe, de Maimeseller, som jeg venter, alle fornemme Folk. Der er en af Bormesterens Stue-Viger, Per Salemagers Datter, Else Skoleholder, Lisbeth Bommeraug-Kones yngste Datter, thi den ældste har Tandpine, og derforuden 3 andre smukke Viger, som er paa deres egen Haand og lever af deres Midler.

Leander. Det er sandt, du siger, Henrich, det er alle fornemme Folk; behydrlig de 3, som lever af deres Midler.

Henrich. Men der kommer Fruen.

Leander. Min Moer maa vel komme. Jeg skal maaskee faa hende at følge med paa Mascarade i Aften.

Henrich. Det skalde være artig nok. Jeg skal, min Troe, danke med hende.

Leander. Derfor hun ikke kiender dig, saa land det lade sig giøre.

Henrich. Lad mig kun sørge derfor. Jeg skal nok maske mig saa, at hun ikke kiender mig.

## Scen. 3.

Magdelone. Leander. Henrich.

Magdelone. Min hierte Son! hvordan gif det til paa Mascaraden forgangen Nat?

Leander. Hvoraf veed Manma, at jeg var der?

Magdelone. Jeg herte det af Alv.

Leander. Den Knægt land nu aldrig tie. Men det vil ikke sige, naar min Far ikke faaer det at vide.

Magdelone. Kommer der ogsaa gamle Koner paa Mascarade?

Leander. Vi formaaer ingen, der kommer baade Unge og Gamle.

Magdelone. Vilde man ikke forjmaa en gammel Kone, saa kiender jeg en, som havde Lyft at komme der i Aften.

Leander. Hvilken Kone er det?

Magdelone. Det er jeg selv.

Leander. Det var, min Troe, ikke saa galt. Kunde det kun see paa en subtil Maade, at min Far fik det ikke at vide.

Magdelone. En, hvor skalde han faa det at vide? Han gaar tilig til Sengs og staaer silbig op. Jeg vil sige, at jeg er ikke vel i Aften, saa ligger han alleene.

Leander. Det land lade sig giøre; men land Manma danke?

Magdelone. Danke! ja, min Troe, land jeg saa, see engang. Hun lynger og dantjer.

Henrich. Hillemand, Fruens Fodder gaar som Trom-Stoffer.

Magdelone. Jeg har kundet danke alle Dantjer i min Ungdom indtil Folie d'Espagne. See saaledes gaar den: Dantjer og lynger Folie d'Espagne.

Henrich. Det gif, min Troe, admirabelt. Ach, nok en Folie, go Fruel!

Magdelone. Nej, jeg vil spare paa mine Been til i Aften. Men der er min Mand; jeg er bange, at han faaer mig danke.

## Scen. 4.

Jeronimus. Magdelone. Leander. Henrich. Jeronimus med et liden Stag. Staaer I alle her, Bornlille, saa ledige? Er her intet at bestille udi Huset?

Magdelone. Jeg er ikke capable til at giøre noget i Dag, min Hierte! Jeg har, min Troe, ligesom en Feber i Kroppen, saa jeg er bange. at jeg faaer en uroelig Nat.

Jeronimus. Det er mig uliart. Har I det i Hovedet.

Magdelone. Ach ja, det er, ligesom mit Hoved var floved ad.

Jeronimus. Forster I ogsaa?

Magdelone. Forstækkelig. Og jeg har iflge-Maade stor Uroelighed i min Krop, saa jeg kommer til at ligge alleene i Nat.

Jeronimus. Jo, hiertelig gierne. Men som det er Anstod af Feber, maa I bruge noget i Tide. I maa aarelades.

Magdelone. Ach nej, min Hierte, saa syg er jeg endelig ikke, at jeg skalde gribe til Aareladen.

Jeronimus. Hvilken Snarl! Vil I ligge af Feber i Morgen da? Henrich! spring efter Mester Herman og beed ham komme hid at aarelade min Kone.

Henrich løgte. Hillemand, hvor vil dette løbe af?

Magdelone. Ach nej, min hierte Mand.

Jeronimus. Tie stille, min Hierte, og lad mig raade. Lad mig sole Jer Puls. Hillemand, det er høj Tid at lade sig aarelade. Der er Alteration i Jer Blod, merker jeg. Spring strax hen, Henrich, og beed ham komme selv; thi jeg betroer ingen af hans Evne deertil.

Magdelone. Ach, min allertiæreste Mand! lad mig dog see det an en Times Tid forst.

Jeronimus. En Times Tid giør endelig

ikke til Sagen. Men I skal, min Troe, aarelades, forend I gaar til Sengs. Men I, Junter, hvor kommer det, at I gaar i Jer Slaap-Rol saa sildre? I har maastee efter Eedvane været længe ude i Gaar Nat.

Leander. Nej, min Troe, har jeg ey. Jeg har siddet at skrive den hele Dag.

Jeronimus. Jeg vilde ønske, at det var saa vel, og at I engang vilde slaae Jer til Stadighebd. I er nu allerede af den Alder, at I bør begynde at raisonnere og lade det Stratenjunterie fare, som I har inclineret til.

Leander. Jeg har dog aldrig begaaet andre Excesser, end de fleste unge Personer begaae her i Staden.

Jeronimus. Det er at sige: I har banketteret iblant, spillet Jerre Penge bort, courtiseret og levet som en perfect Jean de France. Det er jo intet Ont dert; thi de fleste unge Menneſter lede ligeledes.

Leander. Men levede da Papa saa indgetogen i sin Ungdom?

Jeronimus. I min Ungdom levede Folk ganske anderledes, i hvorvel vi havde eengang saa mange Penge. Her var da ikke over 4 Carreterer udi Byen. Man saae fornemme Stands-Personer lydes hjem af deres Piger; naar det var ont Veyr, gif man med Stovler. Jeg vidste i min Ungdom ikke, hvad det var at age i Vogn. Men nu laud man ikke gaa 3 Skridt, uden man skal have en Dagdriver bag i Hælene, eller en Gade igjennem, uden man skal age.

Henrich. Da maa Gaderne ikke have været saa beklædte, som de nu ere.

Jeronimus. Det er sandt nok, Gaderne vare rene. Men hvad forarsager deres Ureenhed andet end de mange Carosser? Fornemme Folk spabserede til Gyldehund i gamle Dage; men nu er det en Skam at gaar til Jobs uden Borten. Er det ikke sandt, jeg siger, min hierte Kone?

Magdelone. Jo vist. Jeg levede i mine Forældres Huus ligesom i et Kloster.

Henrich. Den stakkels Fruel

Magdelone. Derfor har jeg nu aldrig nogen Vist til verdslig Galskab; thi jeg har i min Ungdom aldrig saaet nogen Smag derpaa.

Scen. 5.

En Kone med Mascardade-Klaer. De andre.

Konen. Min hierte Fruel her er de Mascardade-Klaer, som hun bestillede. Jeg troer nok, at de skal passe hende.

Jeronimus. Hvad for en Ulykke er dette? Vil I paa Mascardade?

Magdelone. Hun maa gaar seyl, min hierte Mand!

Jeronimus. Til hvem skal de Mascardade-Klaer, Kielling?

Konen. De skal til Fruen, som har bestillet dem til i Aften.

Jeronimus. I lober med Liimstangen, mit Barn! det er ikke til min Kone.

Konen. Det er underligt; hun havde jo selv Bud til mig for en halv Time siden.

Magdelone. Bid du saae Stam, saa vist som du lyver mig paa.

Henrich. Hun er fuld Herre! Brændevinen slaaer hende af Halsen som Røg af en Skorsteen.

Jeronimus. Gal hjem og leg Jer, Moer lille Magdelone. Det er en hellig Ting at see en drukken Kone.

Konen grædende. Det skal ingen med Sandhed sige mig paa, at jeg drikker. Er jeg fattig, saa er jeg dog ærlig.

Henrich sagde. Havde hun ikke bleven aareladt for, saa blir hun vist nok nu.

Konen. Hun stod jo nys for en halv Time siden og talede med mig og sagde, at hun vilde paa Mascardade, og bad mig slaae hende smukke Klæer. Ja mand gjorde hun saa. Jeg er hverken fuld eller gal.

Magdelone. Gal fra mig, Kone! jeg laud ikke fordrage den Brændeviin-Stant.

Jeronimus. Hvis I ikke gaar Jer Vey, skal jeg lade Jer trække i Spindhuset.

Scen. 6.

En Karl kommer ind med nogle Kasser. De andre.

Karlen. Her er nogle Kasser, Fruel! Nu laud hun vælge ud den beqvemmeste; men Stykket koster 2 Daler.

Konen. Kænd I nu see, min Herre, at jeg er hverken fuld eller gal?

Jeronimus. A . . . det er uhorrligt. Nu laud jeg fatte, hvor den Feber kommer fra, den Uroelighed udi Kroppen, hvorfor hun vilde ligge alleene.

Magdelone. Men, min hierte Mand . . .

Jeronimus. Tie kun stille, I laud ikke besmykke det med noget. En Kone af den Alder vil gaar paa Mascardade! Hvilket smukt Exempel er det ikke for unge Menneſter, især for ens Barn og Huusfolk!

Magdelone. Jeg vilde kun see engang, hvorledes der gif til, at jeg siden med des bedre Grund kunde straffe andre.

Jeronimus. En herlig Undskyldning! Gal kun smukt ind, Madame, og lad Jer ikke see for Folk udi nogle Dage, indtil I har gjort Poenitente. Og I andre med Massene og Mascardade-Klæerne, hvis I kommer oftere i mit Huus med sliig Kram, skal jeg lade slaae Arm og Been itu paa jer. De gaar bort.

Scen. 7.

Jeronimus. Leander. Henrich.

Jeronimus. Naar jeg tænker paa dette, er jeg færdig at blive gal. Hun havde saadan Uroelighed i Kroppen, Anstød af Feber. Det er ogsaa sandt; thi slige forbandede Vyster er jo værre end Sygdomme. Hun bør jo aarelades. Jeg har slet ikke et Ord at tale med Jer mere, Leander! Kænd Jer Moer gaar paa Mascardade, saa er det Jer auktandigt at gaar i Horehuus. I skal der vel hen i Aften igjen?

Leander. Nej, det være langt fra.

Jeronimus. Jeg skal ogsaa sætte en Binde derfor. Naar jeg eftertænker Tiden og Conju-

turene, saa smerter mig saadant allermeest. Nu er just den Tid, I burde tvinge Jer allermeest, efter som vi har gjort Alliance med en brav Mand, hvis Datter I skal have. Mon saadant alleene er ikke magtig til at gjøre alle mine Anslag til intet og forjubilde Jer egen Lykke? Meener I vel, at Monsieur Leonard vil give sin eneste Datter bort til saadan Straten-Junker? Betænt Jer, min Søn! Det gjør mig ont, at jeg skal tale Jer saa haardt til, nu I staaer færdig at forlade mit Huus; staae det Galstab af Jer Hoved, og lav Jer til at insinuere Jer hos Seignr. Leonard, af hvilken jeg allerede har faaet Ja paa Jere Begne, saa det refter kun, at I taler med ham selv. Jeg har lovet, at I skal komme derhen i Morgen tilig. Gaf derfor betimelig til Sengs i Aften, at I fand staae op i Tide i Morgen.

Leander. Det skal efterleves, hierte Far! Gaaer ind med Henrich.

## Scen. 8.

## Zeronimus. Arb.

Zeronimus. Arb!

Arb. Ja, Herre!

Zeronimus. Hør, Arb, du skal blive her ved Porten i Nat for at observere, om min Søn gaaer ud.

Arb. Vil da Herren give mig et Compagnie Dragoner med til Beskyttelse? thi endstaaet jeg faaer Bestalling paa at være Commendant, vil det dog gaae mig forbandet, om jeg drifter mig til at hindre ham Plassen; thi jeg har merket, at han har en falsk Hovednagel.

Zeronimus. Du skal ingen Modstand gjøre, men alleene være mig ad, naar du fornemmer, at nogen vil ud.

Arb. Det skal jeg nok efterleve.

Zeronimus. Kom kun ind da saalænge. De gaaer ind.

## Scen. 9.

## Henrich alleene.

Gillemand, det var Lykke, jeg stod paa Luur og fik disse Anstalter at høre. Derfor min gamle Øyest vil staae mig bi, saa blir Arb en ulystig Commendant. Thi vi maa paa Mascarade, skalde jeg end blive hudflettet derfor i Morgen. Hvad Skam skalde det ikke være for mig at blive borte, da jeg har givet Parole til saa mange artige Piger! Det var ellers en stor Ulykke, at disse forbandede Fjoll skalde just komme saa ubelejligh og røbe os, besynderlig den sidste med Klæerne; thi dersom han ogsaa ikke havde kommet, skalde vi let have bilbet den Gamle ind, at Kiellingen med Klæerne var drukken. Nu er min Herre inde og fører sig i Klæerne, og naar han kommer hid, skal vi overlegge, hvordan Fæstningen best kan bestormes. Ha, ha, det er den rette Mart at sætte paa Skildt-Bagt. Der vil ikke megen Kløuft til at narre en Laasse. Men der kommer min Herre paaklædt.

## Scen. 10.

## Leander. Henrich.

Leander. Det var en forbandet Hendselse, Henrich, at min Mamma skalde saa stammelig røbes.

Henrich. Jeg veed en hellig, sandt at sige, hvad stik en gammel Kone vil paa Mascarade.

Leander. Lyften vil nok forgaae hende for medelst denne Historie.

Henrich. Der vil holdes en dygtig Sparlagens-Prædiken i Nat.

Leander. Det gjør mig dog virkelig ont.

Henrich. Men, Herre, lad os ikke bekymre os saa meget for hendes Styld. Den Sag bliver nok god igien. Lad os tænke noget paa vore egne Sager. Her er gjort nogle Anstalter mod os, som ikke endelig ere saa farlige, men der vil dog rettes Machiner derimod.

Leander. Hvad er det for Anstalter?

Henrich. Da jeg horte Herrens Far kalde paa Arb, giettede jeg strax, at han vilde tale noget hemmeligt med ham, hvorfor jeg stod paa Luur og fik at høre, at han skal staae ved Porten i Nat for at observere, om nogen gaaer ud.

Leander. Det er noget forbandet Lø, Henrich! Jeg vilde nødig, at min Far skalde faae det at vide, og jeg fand umuligen blive fra Mascaraden i Aften.

Henrich. Jeg, min Troe, langt mindre; thi jeg har sat got Fjoll Stevne.

Leander. Hvorved skal vi hindre, at min Far faaer det ikke at vide?

Henrich. Ved mit skarpsindige Hoved.

Leander. Har du allerede opspundet noget?

Henrich. Nej, endnu ikke.

Leander. Tiden er knap, Henrich! og Kløften er alt mange.

Henrich. For en Dødsmer er Tiden knap; men for saadant Hoved som mit er det Tid nok.

Leander. Meener du, at det ikke var best at stille ham en Daler ubi Røven?

Henrich. Det Anslag er ikke saa galt. Flye mig en Daler, Herre! saa vil jeg undertiøbe ham.

Leander. See, der er en Daler; men du maa tage ham i Eed først, forend han faaer Pengene.

Henrich. Dog, naar jeg tænker mig ret om, buer det Anslag ikke. Det er best, at jeg beholder Daleren. Hvad skal den Slynge med Penge? Jeg skal faae ham at tie for det intet.

Leander. Jeg priser din Kunst, Henrich! Det var en artig Invention nok at stille mig ved min Daler.

Henrich. Det er kun for at lade see, at jeg er beqvem til at gjøre det, som meer er, og som fand være Herren til Tieneste. Hvad kierer jeg mig ellers om en lumpen Daler?

Leander. Den skal gierne være dig stienket, naar du fand suldbyrde det, som du har lovet.

Henrich. Jeg har ham alt i Strikken. Lad os gaae til Side.

## Scen. 11.

## Arb.

Det vil blive noget koldt for mig at holde Skildt-Bagt i Nat; men det vil dog ikke hielpe. Herr Zeronimus har lovet mig 2 Mart til Bagt-Penge, og omendstaaet jeg aldrig fik en Skilling, har jeg dog Lyst af at føre Henrich i Fortræd. Den Slynge har alt for gode Dage her i Puset

og derfor Dag for Dag blir saa modig og saa forbandet fornemme, at han neppe vil sidde til Døds eller gaae i Baug med en ærlig Karl, som jeg er. Han begynder alt at staae skrøller paa Næsen, naar jeg kalder ham stet og ret Henrich; thi Knægtten har alt faaet sig et Tilnavn og skriver sig Henrich Ebeltoft. Og blir han lidt korn længer i Monsieur Leanders Tjeneste paa samme Fod, saa skriver han sig nok inden fort Tid Henrich von Ebeltoft. Men om han blev gal, saa skal han ikke hede andet end stet og ret Henrich af mig; thi jeg er ligesaa god som den Fæhund i alle Maader. Jeg kunde ligesaa vel bære et Tilnavn som han. For Exempel: Jeg er god udi Christen-Copernikovskystræde; om jeg nu vilde kalde mig Arv Christen Copernikovskystræde, skulde han kunde forbyde mig det? Men disse Løsteg-Nøkker er ikke at bestrebe; saa snart de Knægte faaer en Pung bag i Bærsten . . . I det samme han siger det, vender han sig om og blir Henrich vaer udi et Spøgelses Geshalt, begynder derfor at strige og falde paa Knæ.

Henrich med et groft Maal. Nu er din Time kommen, at du skal straffes for dine Misgjerninger.

Arv. Ach, velædle og velbyrdige Hr. Satan, spar mig.

Henrich. Fort, fort, du skal strax faae, hvad dine Gjerninger har forskyldt.

Arv. Ach, Ederes Naade, giv mig dog en Dags Respit.

Henrich. Ingen Respit, med mindre du strax bekjender dine Misgjerninger.

Arv. Ach gierne, ach gierne. Ach, jeg har intet Ont gjort, Hr. Lucifer!

Henrich. Fort, fort med mig.

Arv. Ach, jo jeg har gjort noget.

Henrich. Bekjend da flux.

Arv. Forgangen lige skal jeg en Otting Reel af Hujet.

Henrich. Meer, meer!

Arv. For 3 Uger siden skal jeg 3 Stykker røget Kiøb.

Henrich. Meer, meer, din Hund! eller jeg . . .

Arv. I Overgaars Nat skal jeg . . .

Henrich. Hvad skal du?

Arv. grædende. Nøkke-Pigens Jomfruehed bort.

Henrich tar Døttel af. Arv! est du saa bange i Mørke?

Arv. Ach, gib du faaer en Uthfte, bin Skietm.

Henrich. Det er mig ret kiært, at jeg sit disse Historier at vide, at Herr Jeronimus land lære at kende dig.

Arv. Ach, kiære Henrich, røb mig ikke!

Henrich. Ingen Enat!

Arv. Ach, Maansør Henrich!

Henrich. Der hielper ingen Bon.

Arv. Ach, Maansør Henrich Ebeltoft!

Henrich. At sliig en stinellig Hund land blive straffet.

Arv. Ach, Maansør Henrich von Ebeltoft!

Henrich. Nu maa du længe nok sige Herr Jeronimus, at vi gaaer paa Mascarade i Aften; jeg veed nok, at det er derfor, du gaar her og surer.

Arv. Ja, det er sandt, at Herr Jeronimus har befalet mig at staae ved Borten til den Ende; men jeg skal, min Troe, ikke røbe Jer.

Henrich. Nu land vi røb røbe hinanden; thi naar jeg faaer en Drefigen for mine Gjerninger, saa bliver du hængt.

Arv. I maa gaae saa tit paa Mascarade, som jer lystet, jeg skal, min Troe, aldrig sige fra.

Henrich. Saa skal jeg da ey heller røbe dig.

Arv. Rand jeg da forlade mig dertil?

Henrich. See, der har du min Haand, at saalænge du est os troe, skal jeg ogsaa tie med dig. Gaf du nu kun hen og leg dig!

Arv. Ja, det vil jeg og giøre. Gaaer.

Henrich. Adieu, Arv, en god roelig Nat. Nu har jeg ved min Snebighed udvirket saa meget, at den Knægt, som tilforn gjorde os Fortræd, herefter skal studere paa at giøre os Tjeneste, ja gaae i Døden for os; thi saa snart han gjør ringeste Wine, truer jeg ham med et Manifest, hvorudi Melet det røgede Kiøb og Nøkke-Pigens Mødom skal blive indført. Nu maa jeg ind og fortælle min Herre Historien.

#### Intermedium.

Hvorudi Mascaraden præsenteres. Derudi præsenteres Leander at blive forlobt i en Masse, som er Leonora Leonards Datter. De demonstrerer sig begge, tales ved og gir hja. nd a sine Ringe. Naar samme Præsentation har været et Quarteer, lader man Døttel falde.

## ACTUS II.

### Scen. 1.

Jeronimus. Arv. Henrich.

Jeronimus alene. Jeg har havt min Røne i Stole denne Nat, saa det har havt god Skil. Hun har saa vidt Ret derudi, at hun just formedelt hendes Alder land med mindre Mistanke gaae paa Mascarade end en ung Røne eller Jomfrue. Men hun maa tilstaae mig dette, at hun derved gir ont Exempel til andre unge Mennester, hvilke, saa snart man bebrejder dem saadant uordentligt Levnet, vide de strax at bejnhfke det saaledes: Rand en Røne af saadan Alder, der har vogne Børn, gaae paa Mascarade, hvorfor skal det da legges unge Mennester til Last? Jeg har ligget og præket om den Materie for hende indtil Midnat, saa jeg derover har sovet et Par Timer længer ud paa Morgen, end jeg plejer. Jeg merker hverken til min Søn eller hans Tiener; thi der er saa stille paa deres Kammer. Jeg land tænke, Leander maa alt være gaaen hen til sin tilkommende Svigerfar. Arv kommer ind. Arv! har du passet vel paa din Post i Nat?

Arv. Jeg stod ved Borten til Kloffen 12 i Nat; men jeg merkede ingen. Jeg kunde mare ikke staae Skidt-Bagt længer for Nulb.

Jeronimus. Det var alt nok. Er de ikke gaaen ud for Midnat, saa er de nok bleven inde. Men har du fornømmet, at Leander er gaaen ud i Maares tilig?

Arv. Nej Herre! jeg vil ikke lyve dem noget paa. Naade Leander og Henrich ligge endnu og sove.

Jeronimus. Ligger de endnu og sover. Saa

land det umueligt være rigtigt med dem. Jeg maa lige igiennem Binduet ind i Heinrichs Kammer. Ach, Himmel er det mueligt? De har, min Troe, været paa Mascarade igien i Nat. Det Bæst ligger og snorler i Sengen i Mascarade-Kæder. Hvorledes har din Skarl da passet paa?

Arv. De maa have været udgaet efter Midnat, Herre!

Jeronimus. Jeg skal strax faae den Rnægt op af Sengen og prygle ham vaagen med min Stof. Lyder ind og kommer udtræffendes med Heinrich efter Gaaret.

Heinrich. Røder ham fra sig, gaar i Søvne i Mascarade-Kæderne, raaber: Hol en Kop Caffe! Snapper videre i Søvne: Nu ingen Menueter meer, lad os faae en Engelsk Dans, spil op Coutillon. Cy Vapperie, ikke den Coutillon! Den nye er det, som jeg mener. Synger og danser Coutillon. Jeronimus kaster med Forundring og ser det an. Heinrich gaar omsider hen til Jeronimus, tysser ham paa Haanden og siger: En Menuet, Mammefelle!

Jeronimus. Jeg gir ham et Drefsen, saa han tænder om. Hey, en Soufflet først, Monsieur!

Heinrich. Blir deraf vaagen, raaber: Ach, Hr. Jeronimus, jeg skal aldrig gjøre det oftere. Lyder ind og kaster sin Kammer-Dør i Laas.

Jeronimus. Saaer paa Døren og raaber: Vil du lufte op?

Heinrich. Nænde ud af Binduet. Ach, Hr. Jeronimus, bliv ikke bredd!

Jeronimus. Fort, luf Døren op, eller jeg skal lade den opbryde.

Heinrich. Ach, Hr. Jeronimus, vi ere alle Menneſter.

Jeronimus. Jeg bryder Døren op, saa vil det gaae dig 10 Gange værre.

Heinrich. Ach, Herre, hvad siger ikke Thyſten? Ein Mafst ist kein Mafst.

Jeronimus. Gid du faae en Ulykke. Vil du bilde mig ind, at det er den første Gang, I har lobet gal i Vinter?

Heinrich. Ach, Herre, vi bleve denne Gang forført paa Mascaraden af en tybſt Karl fra Frankfurt.

Jeronimus. Arv, spring mig strax efter en Drel!

Heinrich. Vi kunde umueligen, hvor nobig vi end vilde, negte det til samme Karl; thi han fand over 24 Slags Sprog, end ogsaa Mesopotamisk.

Jeronimus. Det fand de jo alle. Gid jeg kun havde Øren.

Heinrich. Samme Karl spiller ogsaa stærkt paa Instrumenter.

Jeronimus. Jeg spiller ogsaa stærkt paa Instrumenter, som jeg strax skal faae dig til at danſe efter. Arv, hvor blir din Hund saa længe heene?

## Scen. 2.

Leonard. Jeronimus. Heinrich.

Leonard. God Morgen, kiære Svoger! Hvifaa fortørnet?

Jeronimus. I veed ikke, kiære Svoger, hvad jeg har at træffes med i Suſet.

Heinrich af Binduet. Ach, Herr Leonard, beed at got Ord for mig og min Herre!

Leonard. Hvad Dnt har I da gjort, min Son?

Heinrich. Intet, uden at vi bare paa Mascarade i Nat.

Leonard. Ikke andet? er det saa meget strafværdig, da har jeg gjort meget ilde, i det jeg lod min Dotter gaae paa Mascarade i Aftes.

Jeronimus. Lod I Jer Dotter gaae paa Mascarade?

Leonard. Ja, jeg nødde hende saa got som dertil. Jeg er aldrig for at negte unge Menneſter uſkyldig Uſtyghed, som jeg selv i min Ungdom har øvet.

Jeronimus. Kalder I det uſkyldig Uſtyghed?

Leonard. Hvad det er eller ey, saa er det dog noget, som ikke fortiener faadan Fortørnelle.

Jeronimus. Derſom faadant ſkeede paa andre Tider, vilde jeg ikke fortryde faameget derpaa. Men at min Son loder gal nu, han skal meeft deſtinguere sig ved Stikkeligheſt og træde ubi Egetſtads-Stand, det ſmerter mig.

Leonard. Han vil nok blive ærbar, Svoger! Vi har jo været ligedan i vor Ungdom og ikke vendet Verden Ryggen, førend den vendte os Ryggen. Derſom vi bleve ligesaa friſte og muntre igien, som vi var for 20 Aar ſiden, gif vi paa Mascarade igien. Naar vi forfølger vore Børn for de Bellijer, som vi selv ubi vor Ungdom har øvet, men nu ved Alderen ere blevne ubequemme til, lader det, som vi gjør det af puur Misundelſe. Det lader for os ligesom en, der har Liig-Torner og derfor fordommer Danſen. I maa, min Troe, ikke være i ond Humeur mere, kiære Svoger! Skulde nogen være allarmet over faadan Jer Sønſ Conduite, ſkulde det være jeg, hvis Dotter han skal have.

Jeronimus. Jeg vil dog prygle den Stielms Dreng og hegle min Son igiennem.

Leonard. I skal, min Troe, ikke faae Lov at gjøre nogen af Delene, ſaa længe jeg er her, og jeg gaar ikke bort, førend I lover at pædonnere dem.

Jeronimus. Jeg skal da for Svogers Skyld ikke gjøre stor Alarm. Heinrich, kom snart hid, og lad Leander ogſaa komme hid!

Heinrich. Vil Herren da ikke ſtaae mig?

Jeronimus. Hey, jeg har for Monsieur Leonardſ Skyld pædonneret Jer denne Gang. Men det meſte, som ſtaar mig for Hovedet, er, at han lovede mig i Aftes at gaae hen til Svoger i Dag tilig efter Aftale.

Leonard. Ey, det vil ikke ſige. Nu veed jeg, hvad som har hindret ham.

## Scen. 3.

Jeronimus. Leonard. Leander. Heinrich.

Jeronimus. God Morgen, Monsieur. I har jo været hos Jer Svigerfar i Maars efter Voſte?

Leander. Jeg beeder om Forlabelſe, hierte Karl!

Jeronimus. Ey, I har ikke nobig at bede om Forlabelſe. I har lovlig Undſtyldning. En, som har ſtimet den hele Nat over, maa jo endelig jove om Dagen. Jeg har Marſag heller at bede om Forlabelſe, som har været ſaa driſtig at forſtyrre Jer Sønn. Til Heinrich. Og din Dag-Lyd...

Leonard. En. Svoger, I har jo lobet intet



Ont at gjøre ham. Han maa jo gjøre, hvad hans Herre befaler ham.

**Jeronimus.** Nej, det er forstreffeligt. Svoger! den Knægt gaar ind og danker selv med; det gjør jo ingen anden Tjener.

**Henrich.** Det kommer deraf, at jeg har bedret Hoved og Begreb end de fleste andre Tjenere; thi hvad Tjeneste fandt de dumme Diabole gjøre deres Herre dermed, at de sidde i en Vogn og frøjer saa den hele Nat, at de maa ligge syg Dagen efter? Jeg holder for, at den største Tjeneste, en Tjener fandt gjøre sin Herre, er at pleje sig vel, naar Tjenesten ikke forsonnes derved. See engang, hvad min Herre vinder derved. Naar andre Herrer vil gaa paa Mascarade, knurrer Tjenere; jeg derimod hopper af Glæde og er aldrig mere hurtig. Naar andre slyngeske og døsmæragtige Tjenere, som sidde i Vognen om Natten, skal hjem, ere de gandske stive af Kulde og ubegemme at hjælpe Herren Klæerne af, ja maa tage Draaber ind at lade paa Dagen derefter; Jeg derimod gaar dansende hjem og er frisk Dagen derefter.

**Jeronimus.** Hør mig til den Knægt, hvordan han saad besmykke sine Sager, han kunde blive en perfect Laten-Procurator.

**Henrich.** Jeg holder for, at en stakkels Tjenere, der biverter sig brav, gjør meget vel. Vi fødtes udi Armod, vi opdrages udi Sult, vi prøgles en halv Snees Aar af en knarburn Skolemeister; saaledes gaar vor Barndom hen. Naar vi kommer lidt til Alder, maa vi slæbe og trække, at vi ikke skal døe i vor Alderdom for Tiden af Sult. Kort at sige, vor hele Levnet er en Klæde af Elendigheder. Og naar vi nu vil hitte paa noget at bøde paa vor Jammer og ved en og anden Lystighed hindre, at vore Legemer ikke skal falde i Staver, bliver vi igiennemhæglede.

**Jeronimus.** Meener din Slynge, at det er sundt at føre et uordentlig Levnet og gjøre Nat til Dag?

**Henrich.** Den Motion, Herre, vi har af en Rats Dans, er saa sund som at faae et heelt Apothek i Maven.

**Jeronimus.** Kændt dit Beest ikke movere dig, uden det skal stee ved Dans? Maudst du ikke gjøre nyttigt Arbejde og deraf bekomme iund Motion?

**Henrich.** Jeg fandt movere mig med at danke, jeg fandt ogsaa movere mig ved at hugge Brænde; med ved den ene Motion fandt jeg arbejdede mig en Hypochondrie paa Halsen, thi man hugger ikke Brænde med Lyft, men ved den anden fandt jeg fordrive en Sygdom, efterdi den er blandet med Glæde. Jeg vilde ønske, at vi kunde tage Studien og Hestene med ind paa Mascaraden, at de stakkels Bester ogsaa kunde have nogen Tidsfordriv og nogle gode Timer blant saa mange jure Dage.

**Jeronimus.** Jeg troer, at jeg slaar Hovedet i Stykker paa den Knægt.

**Leonard.** Det var Synd, Svoger! Han har alt for got Hoved dertil, at man skulde slaae det i Stykker.

**Jeronimus.** Skulde den Knægt understaae sig at forsvare det, som alle stonfomme Folt, der er kommen til Alders, fordømme, og ingen uden Straten-Runkere adprobere?

**Leonard.** Eh, Hr. Jeronimus, lad ham da tale med mig, eftersom I ikke vil høre ham.

**Henrich.** Herren har Ret, at alle Folt, som er kommen til Alders, fordømme saadant; men hvorfor? Fordi de er kommen i den Stand, at deres Been er bleven stive, at de selv ikke fandt danke meer. Unge Folt har sine Tidsfordrive og gamle Folt sine. Ungdommen fornøyer sig ved Spil, Dans og deslige Lystigheder, gamle Folt her i Landet ved at sidde paa et Vinhuus om Aftenen og igiennemhægle Ungdommens Fejl, indtil de af Aare Vægtene maa lade sig slæbe drucken hjem. Jeronimus løfter paa sin Stot.

**Leonard.** I skal, min Troe, ikke slaae ham, Svoger! Han har, min Troe, ikke Uret i den Post.

**Henrich.** Jeg siger det ikke for at laste gamle Folt, men for at vise, at hver Alder har sine Fejl. Om det nu er mindre Synd, at gaae drucken hver Aften til Sengs (hvilket er gamle stakkels Folks grande Mode hos os) eller at gaae paa Mascarade paa visse Tider om Nætet, det lar jeg staae ved sit Værd. Den eneste Forskiel er, at det første er en gammel vedtagen Skik, men det andet noget Nyt.

**Jeronimus.** Svoger, jeg ved ikke, hvordan I fandt taale sliig ugudeligt Snal.

**Leonard.** Eh, I skal, min Troe, give ham Lov at tale.

**Henrich.** Meener Herren, at jeg siger dette for at moralisere? Aldeles ikke. Jeg siger kun, at naar hver Stand betragter sine Fejl, holder den ene Kniv den anden i Steden, og at intet Syn er meer selfom end at see en drucken Mand, ledet af Vægtene hjem, moralisere og igiennemhægle Ungdommens Fejl paa Vegen.

**Jeronimus.** Men, dit Beest! svar mig dertil: Hvad Anledning gives ikke til Uhygghed ved Mascarader, hvor unge Mennesker uden Hinder forskædte fandt liere hen til den tredje Sted, uden at nogen under deres Masker skal kende dem.

**Henrich.** Eh, Herre! i Spanien er det farligt, hvor Fruentimmer er indsluttet. Men her i Landet, naar to forlube sig i hinanden, rense de hundrede Lejligheder at komme sammen. At rense til Guldensund eller Friderichs-Dal om Sommeren holdes for en meget noble Tidsfordriv; men hvad der bestilles iblant, ved min Broer perfect, som er Lægekunst.

**Leonard.** Men, Henrich, nu vil jeg ogsaa tale lidt: Naar unge Mennesker gaar hver Aften paa Mascarade og stimer den hele Nat, maa de da ikke sove den hele Dag derefter? Blive de da ikke derudover til orkesløse Mennesker og omstider til Dagenigter?

**Henrich.** Det er sandt, Herre! jeg har ikke et Ord at svare dertil. Jeg tar kun alleene min Herres Partie, som kommer der 5 a 6 Gange om Nætet; thi de, som gjøre en Bane deraf, føre et stammelig Levnet.

**Jeronimus.** Gid du faae Skam for hver Gang, du har været over 5 eller 6 Gange paa Mascaraden i Vinter.

**Henrich.** Jeg har ikke noget at svare dertil, Herre! Det kommer mig en hellet ved at for-



svare det; lad dem svare, som gaar paa Masca-  
rade 3 Gange om Ugen hele Vinteren igiennem.  
Ellers kunde de got Følt og saa sige . . .

Jeronimus. Hvad kunde de sige?

Henrich. De kunde sige, Ungdommen ved  
saadan idelig Nattevagt vænnes til at blive haard-  
føre og fand derved i Fremtiden blive bekvemme  
til at lide Ont og vaage, naar Forretninger det  
udtræve.

Leonard. Men det er Ulykken, Henrich, at  
naar de vaage om Natten, maa de sove Dagen bort.

Jeronimus. Ingen Ting er jo flammeligere  
end at giøre Nat til Dag og Dag til Nat,

Henrich. Det gjør jo alle Bøgtiere, Herre,  
og dog ere got Følt.

Leonard. Ja, det er sandt; men Bøgtierne  
giøre store Tjenester om Natten, at de med god  
Sambittighed fand sove den halve Dag bort.

Henrich. Ja, de ønske Følt udi Sang en roelig  
Søvn hver Time paa Natten og tillige med deres  
Straal vælter dem op af Søvn.

Jeronimus. Kiære Svoger! tal ikke meer  
med den Knægt. For, hvis du oftere gaar paa  
Mascarade, skal du paa Hovedet af mit Huus, og  
din Herre skal jeg giøre arveløs.

Leonard. Nu, nu, Svoger, ikke saa hidsig!  
Lader os gaar Middelvejen og for ubesvaret  
min ringe Betænkning om Mascarader. Jeg for-  
dømmer ikke Mascarader, fordi de ere Mascarader,  
men fordi der gøres Bane deraf. Unyttig Tiids-  
forbrud og Børne-Vælg ere undertiden saa for-  
uudne for visse Følt som Mad og Drille, og Masca-  
rader, foruden at de forstærker tungsinde Følt, er  
af en sær artig Invention, thi de forestiller Menne-  
skene den naturlige Lighed, hvorudi de vare i Be-  
ghindelsen, førend Hofmod tog Overhaand, og eet  
Menneske holdt sig for god at omgaaes med et andet;  
thi saalange Mascaraden varer, er Tjeneren lige saa  
god som Herren. Jeg fordonner derfor ikke Masca-  
rader, men deres Misbrug; thi at gaar 3 Gange om  
Ugen paa Mascaraden er at sætte sine Vidler til,  
er at sætte sin Helsen til, er at strale 3 Dage bort af  
Ugen, ja undertiden den hele Uge, thi unge Menne-  
sker fand ved idelig Eviir og Døserie blive gandske  
ubekvemme til Forretninger. Man seer derfor  
ingeniørens regulerede Mascarader hele Aaret igiennem.  
At danke nogle Gange om Aaret, enten med  
bedekt eller blot Ansigt, er intet Ont; men at  
danke hele Aaret igiennem fand giøre den bedste  
Stad til en stor Daare-Riste.

Jeronimus. Svar nu dertil, Styngell

Henrich. Stam, det gjør.

Jeronimus. Jeg troer vel, at du ikke fand  
svare noget Bistigt.

Henrich. Herrel jeg har ikke Lyst til noget  
Slags Spil, jeg spiller ikke Kort som andre  
Tjenere, jeg fordriver aldrig Tiden med Dril  
eller hos Fruentimmer. Kort at sige, jeg har  
ikke Lyst til noget uden Musikke og Danc; Hvilket  
derfor, naar man betager mig, saa . . .

Jeronimus. Gid du saae en Ulykke med din  
Raisonnement. Paa den Maade kunde en ogsaa  
sige: Jeg har ingen anden Lyst end at slaae  
Følt ihjel; betager man mig ogsaa den Lyst, saa  
har jeg ingen Fornøielse i Verden.

Henrich. Nej, Herrel det maa man hindre,  
den Lyst maa man dæmpe; thi det er ikke Følt  
Vejlighed at lade sig slaae ihjel. Men hvem lider  
derved, at jeg gaar paa Mascarade?

Jeronimus. Om ingen lider derved, saa lider  
du selv, i det du sætter dine Penge unyttig til.

Henrich. Ej, Herrel den største Dyd er at  
lade Pengene roulere blant Følt.

Jeronimus. Efterdi du holder det for en  
Dyd at lade Pengene roulere blant Følt, saa lad  
dem da roulere blant fattige Følt, saa gjør jeg.

Henrich. Herrel der er to Slags fattige Følt  
udi et Land, nogle ere lade Staaere, andre ere  
arbejdssomme Staaere. De lade Staaere ere  
de, som gaar om og tigger og ikke vil arbeide;  
dem rækker Herren Haanden. De arbejdssomme  
Staaere ere Skrædere, Skomagere, Sælgesliinger,  
Makron- og Sukkerbrød-Kiellinger, Løghudsker;  
dem rækker vi Haanden. Derfor nu alle Følt  
levede saa indtaget som Hr. Jeronimus, maatte  
alle slige Følt dø af Sult. Herren derfor ved  
sine Almisser styrker Følt i at bette; vi derimod  
hindrer dem fra at bette. Skal man hjælpe Staaere,  
saa er det jo bedre at hjælpe slittige end lade.

Jeronimus. Hvilken forbandet Snat! Du  
skal nok see, at nogen spiller alleene i den Inten-  
tion at slaae Kortmagernes Arbejd. Jeg vil ikke  
meer høre din urimelige Snat. For, kiære Svoger,  
naar fand min Søn giøre Opbærtning hos hans  
Dotter?

Leonard. Jo før, jo bedre. Jeg ved ellers  
ikke, hvad der gaar af min Dotter i Dag, hun  
er saa melancholist. Da vi sadde og drulle The,  
giorde hun ikke andet end sukke.

Jeronimus. Den gode Jomfrue har Aarsag  
at være fortrydelig. Jeg lover, at min Søn skal  
komme derhen, og han forfømmer det. Hun fand  
jo have Aarsag at tage dette op som en Kold-  
sindighed. See der, Junker! der har du Fruigten  
af din Natte-Stimen. Aander sukker dybt. Ja, nu  
sukker vi bag efter. Nu finder vi, at vore For-  
ældres Formaninger har været vel grundet. Og  
du, Hr. Philosophus! landst du ogsaa hitte paa  
noget at bejmykke dette med?

Leonard. A, nu, Svoger, fiels ikke meer!  
Det er ikke saa farlig en Sag. Er det derfor,  
at min Dotter er i ond Humeur, fand Melancholien  
snart fordrives, i det hun bliver erlyndiget om  
Aarsagen til hans Dorteblivelse.

Jeronimus. Lad Jer da strax til, min Søn,  
at gaar derhen og giøre Jer Udstyldning! Hr.  
Svoger er saa god at trinne lidt ind til mig, at  
vi fand tale noget sammen udi Cenrum. De gamle  
gaar ind.

#### Scen. 4.

##### Leander. Henrich.

Leander. Henrich, vil du tage mit Liv fra  
mig, saa gjør du mig en stor Tjeneste.

Henrich. Naar den Stam, der gjør, og lige-  
saa den, der begiarer.

Leander. Jeg vil betale dig derfor.

Henrich. Nej, Herren skal ikke sætte sig i  
noget Beslutning derfor. Gjør jeg det, saa gjør

jeg det for slet intet; thi jeg blev strax hængt for min Tienstfærdighed, og saa nødte Belønningen mig intet. Men hvor land Herren blive saa modløs deraf, at hans Far staaer og bræger noget hen i Vænet? Ligesom man ikke er daglig vant til at høre hans stidne Mund.

Leander. Du farer vilb. Henrich! Der er anden Aarsag til min Desperation, hvilken naar du faaer at høre, skal du selv beklage mig. Jeg er bleven dødelig forlist.

Henrich. Det land aldrig komme belejliger, nu Brullups-Tiden er for Haanden.

Leander. Nej, Henrich! jeg er bleven forlist i et andet Fruentimmer paa Mascaraden i Aftes.

Henrich. Jeg blev ogsaa forlist ubi adskillige Piger; men da jeg kom til at danke, svæbede jeg Kiærligheden bort. Jeg var færdig at døe af Kiærlighed til en, som jeg tog op til Hane-Dansen; Men inden den lange Dans kom til Ende, gik der saa meget Cupido ud ved Svæb af alle Enden paa mig, at jeg ikke gad see den Pige meer for mine Øyne.

Leander. Gid jeg kunde sige det samme; men den yndige Jomfrue har staaet mig for Øynene den hele Nat.

Henrich. Ey, Herre, den Kiærlighed, som kommer saa hastig, har ingen Bestandighed. Tilmed faaer I hende maaskee aldrig mere at see.

Leander. Det forbyde Himlen. Jo, Henrich, jeg haaber at faa hende at see i Dag. Hendes Kiærlighed svarer til min. Vi har set hinanden Stevne at møde paa et vis Steb. Jeg har givet hende min Ring, og dette er hendes, som jeg her bær.

Henrich. Det har dog anden Art, naar man forlover sig selv og ikke bruger Forældre til Commissionairer; da land man gjøre Forlovelse, Bryllup og Introduktion til Værel i en Haande-Bending. Men, Herre, at tale Alvor, saa maa I faa denne nye Mascarade-Kiærlighed af Hovedet; thi denne Tiid er meget ubelejligh for Jer at blive forlist ubi andre.

Leander. Det er mig ikke mueligt, Henrich! Ach, havde du seet hende, da skulde du bestyrke mig i min Kiærlighed. Jeg faaer aldrig saadant angentemt Syn. Ansigt, Hænder, Mine, Tale, alt var saaledes, at et eeneste deraf kunde bevæge den Allersaaldsindigste.

Henrich. Men Herre, naar I seer Ret til, saa er det maaskee en af Vne Hattermagers Bataillon.

Leander. Du skal nok see, at en Skioge bær saadan kostbar Ring, at en Skioge har saadanne angentemme Miner. iaadant jodi Væien.

Henrich. Hun maa være. hvad hun være vil, saa er det dog noget jellom. at et hounet Fruentimmer forlover sig saa hastig.

Leander. Jeg har holdet Stand mod alle Fruentimmer tilforn; men saa inart jeg til denne Jomfrue at see, var det ligejom en jagde mig: Her er den Person, som Himmelen har bekliffet dig til Hætejælle. Og iaadant er det ogsaa tilgaet med hende. Kiærlighed, Henrich, er noget, som man ikke land begribe.

Henrich. Jeg merker det. Ellers kunde Mon-

sieur Cupido nok have holdet inde med sine Vile paa denne Tiid, nu Herren har besluttet Partie med en brav Mand's Dotter, hvilket ikke land ophæves uden stor Alarm.

Leander. Der maa komme saa stor Alarm deraf, som der komme vil, saa bedømmer jeg mig ikke til at tage Leonards Dotter.

Henrich. Det er noget forbandet Løg. Der vil regne en Hob Skielbs-Ord over Jer og en Hob Brygl over mig. Jeg var tilfreds, jeg var Fanden i Vold hen i en anden Kant af Verden. Jeg var tilfreds, jeg var Gouverneur i Ostindien. Raisonneer lidt Korn med Jer selv, Herre!

Leander. Det hjælper mig ikke.

Henrich. Jeg vil see til, om jeg land curere Jer, Herre, ved den sorte Konst, som jeg i min Ungdom har lært. I skal repetere disse Ord 3 Gange ubi Nad: Honneur, Interesse, Foragt, Skielbs-Ord, Fortræd, Forældres og Benner's Had. Forsøg kun at repetere de Ord 3 Gange.

Leander. Det hjælper ikke, om jeg repeterer dem 3000 Gange; alt saadant er for svagt til at bevæge mig.

Henrich. Land det ikke hjælpe, saa land et heelt Apothek ikke curere Herren.

Leander. Du maa være mig imod i alting, Henrich, foruden i denne Post.

Henrich. Og jeg vil holde med Herren i alting foruden i denne Post. Denne nye Kiærlighed, Herre, vil bringe os i stor Ulykke.

Leander. Tal ikke et Ord meer derimod, det skal ellers koste dit Liv.

Henrich. Ja, saa er best da at tie; nu merker jeg, at det er Alvor.

Leander. Jeg vil ey heller, at du skal tie.

Henrich. Hverken tale eller tie?

Leander. Jeg vil, at du skal styrke mig i min Kiærlighed. Jeg vil, at du skal give mig gode Raad, hvad jeg skal gjøre, hvordan jeg skal stille mig an, naar min Far spør mig, hvordan jeg har forrettet mit Værende.

Henrich. Jeg holder for, at det er best at sige strax alting reent ud og tage imod, hvad som følger paa.

Leander. Hvad meener du, der vil følge paa?

Henrich. Rogle smaa Historier, som dog ikkun er Bagatelle. Om Herren vil tillade mig at agere en liden Comoedie derover ubi 3 smaa Acter, paa det han land see Begyndelsen, Fremgangen og Enden derpaa. Den første Act begynder saaledes: (Jeg er for Exempel Jeronimus først) Du letfærdige, libersige Fugl! du est ikke værd at have slige brave Folk til Forældre, imod hvis Villie du vil forlove dig med et løst Fruentimmer, som du har aldrig seet meer end een gang, og derved gjøre dig selv til en Bedrager og Løgnere, prostituere din hele Familie og bringe dig ubi alle Folkes Eftertale. (Nu kommer Leonard og hans Dotter:) I bilder Jer nok ind, at min Dotter er en Kastetier, Monsieur Leander? Troe mig, at her er Land's Lov og Ret, og at jeg skal spille med Jer, saalænge jeg har en Skilling i Pungen. Vi er kommen af alt for got Folk til at lade næt Huns saaledes prostituere. (Nu kommer Jom-

fruen; hun piber:) Ach, min hierte Papa, hvis I ikke hejner den Tort, som mig er fæet, doer jeg af Sorg. Han har jo selv kristlig begjæret mig. Jeg har jo 3, 4 af hans Breve. Hvad har han paa mig at sige? Er jeg vanstabt? Har jeg ikke et got Rygte? Er jeg ikke i alle Maader, som jeg har været beskrevet? Det er et fort Indhold af den forste Act, hvorudi Leander blir ved sit Forsæt at ægte en anden.

Leander. Det vil ungesær blive saa.

Henrich. Den anden Act begyndes saaledes: Seer, denne Stoel, som jeg sætter her, er Tamper-Retten, og jeg er først Jomfruens Procurator. Nu læses op Stebningen: Rector og Professoribus giøre bitterligt, at for os har ladet indstevne . . . Det vil jeg nu forbigaae og begive mig til Proceduren. Rangerer sig ved den ene Side af Stolen. Min Principalsinde, gunstige Herrer, er en fornemme uerhygtet Jomfrue, som han selv har begjæret af hendes kiære Forældre, og som han siden den Tiid intet Ont land overbevise. Ved den anden Side. Det er sandt, gunstige Herrer, at min Principal har begjæret hende, og at han intet land sige om hende uden alt, hvad som ærligt og kikkeligt er. Men det er dog haarbt at tvinge en til at gifte sig med sin Villie; det er jo ikke andet end at bygge paa Helvede. Tilmed saasom min Principal ikke har seet hende, langt mindre rørt hende, saa blir hun ligesaa god, som hun var tilforn. Nu den anden Side igjen. Nej, holdt, Hr. Collega! En Jomfrue, som man først utvungen har begjæret og siden uden Marsag slaar op med, kommer der udover i alle Følles Grunde. Ved den anden Side. Han slaar ikke op med hende af Modtvillighed; men en anden stærkere Kiærlighed har betaget ham saaledes, at han ikke land holde sit Løfte. Ved den anden Side. Ja, ha, det er got Enat. Paa den Maade kunde enhver undskyde sig dermed. Ved den anden Side. I veed maaskee ikke, hvad Magt Kiærlighed har, Hr. Collega! ellers talede I ikke saa urimelig. Ved den anden Side. Jeg veed saa vel, hvad Kiærlighed er som I. Ved den anden Side. Hvorfor forer I da saadan forbandet Polse-Enat? Ved den anden Side. I forer Polse-Enat og taler som en Ring-Stud. Ved den anden Side. Var det ikke af Respect for Retten, saa skulde jeg vise din Slynge, hvad en Ring-Stud er. Ved den anden Side. Er jeg en Slynge? Ved den anden Side. Ja, det tør jeg sige og forsvare det. Træffer sig selv i Haaret og striger ved den ene Side, gjer ligesaa ved den anden Side. Jeg underkaster det til denne høje Rettes Kiendelse. Ved den anden Side. Jeg ligesaa. Nu er jeg Tamper-Retten. Sætter sig ned og læser med Gravitet: Saasom Seignr. Leander har forlovet sig med Hr. Leonards eeneste Jomfrue Dotter, og han siden den Tiid ingen kiellig Marsag land fremføre at til intet giøre samme Forlovelse, saa dommes han at ægte hende inden 6 Uger.

Leander. Ja, hvad vil alt dette sige?

Henrich. Aldeles intet. Monfr. Leander blir endnu ved sit forrige Forsæt. Nu kommer den tredje Act: Der slaas Arrest paa Monfr. Leanders Person. Hans Forældre har Plaisir deraf, tar ham ikke ubi Arresten faar fornøden Pleje. Hvor-

udover, efter han har siddet og cuculuret en Tiid lang, den nye Kiærlighed begynder meer og meer at forsvinde; hvorudover Monfr. Leander talder sine Forældre til sig og siger med grædende Taare: Han sader paa Anæ. Ach, mine kiære Forældre, nu har Eggdommen udrajet hos mig. Jeg beber ydmøgt om Forlæbelse. Jeg vil bekvemme mig til at tage Hr. Leonards Dotter. Hvorpaa Monfr. Leander kommer paa fri Fod igjen og holder Bryllup samme Dag. Derfor nu Herren er ingen Liebhaber af Omjvøb, saa land han holde Bryllup uden disse forudgaaende hocus pocus.

Leander. Har du nu ubtalt?

Henrich. Ja, Herrel!

Leander. Du gjer Comoedier som en Slynge og forestiller ikke min Character ret, som er heller at døe end at forlade den Jomfrue, som jeg saa inderlig elsker. Jeg byder dig endnu een gang for alle, at du holder inde med saadan Enat. Det vil ellers gaae dig . . .

Henrich. Jeg raader ikke fra denne nye Kiærlighed; men jeg fortæller kun, hvad Gang Sagen vil have, for at merke, om Herren land holde Stand.

Leander. Om du opregner 100 Gange saa mange Ulykker for mig, hielper det ikke. Tvært imod, ret forlorte Folk finder Fornøjelse i at være forfuldt for det, man elsker.

Henrich. Nu, Herre saa bliv da ved at elske. Jeg skal besøge Jer Kiærlighed saa meget, mig mueligt er. Men der kommer den Gamle.

Leander. Gillemand, jeg lober til Side.

Henrich. Begyndelsen af Krigen er god nok.

#### Scen. 5.

Leonard. Jeronimus. Henrich.

Leonard. Ja, ja, kiære Svoger, saa snart som mueligt see land! thi hvortil tiener disse mange Præparatorier!

Jeronimus. Hvad unge Folk sparer ved Bryllupet, det har de siden; thi mange Folk her giøre flige Brylluper, at Bryllups-Maden er neppe fordyet i Mæven, førend de maa danke til Slutternet.

Leonard. Adieu saafængel! Jeg finder nok hans Son i mit Huus, og saa land jeg høre hans Betænkende derover.

#### Scen. 6.

Jeronimus. Henrich.

Jeronimus. Est du her, Mester Sig! Hvor er Leander?

Henrich. Han er paa sit Kammer.

Jeronimus. Paa sit Kammer? Hvad Pokker er det for Enat? Kunde han saa høstlig forrette saadant Vrende?

Henrich. Ach, saadant er snart giort, Hr. Jeronimus! naar man veed Ørbet.

Jeronimus. Fuldte du ikke med ham?

Henrich. Nej, han vilde ikke have mig med sig og kom tilbage med et Ansigt som en, der har faaet Kurven. Jeg spurte ham, da han kom tilbage, hvordan Sagerne stode; da var han saa

naadig at svare: Hvad kommer det dig ved, din Slynge! Om han nu gif saa dybt udi Tanter, at han ikke kiendte mig, det skal jeg lade være usagt.  
 Jeronimus. Nej, efterjorn han svarede saaledes, saa har han vist nok kiendt dig. Ud ham strax komme hid!

Scen. 7.

Jeronimus. Leander. Henrich.

Jeronimus. Nu, Leander, har I saa hastig forrette Raadant vigtigt Vrende? Jer Svigerfar tænkte at finde Jer endnu hos sig.

Leander paa Knæ. Ach, min allertiæreste Far!

Jeronimus. Hvad Potter er paa Jerde? Hvad vil alle disse Historier sige? Har I gjort nogen Ulykke? Hvad er det? Siig frem!

Leander. Jeg frugter for min Fars Brede.

Jeronimus. Hvad er det Henrich? Siig du mig det dal!

Henrich striger og falder ogsaa paa Knæ. A . . .

Jeronimus. Hvad Ulykke er paa Jerde? Hvad Ont har I gjort?

Henrich grædende. Vi har intet Ont gjort, Herre, men vi agter kun at gjøre det.

Jeronimus. Des heller maa jeg have det at vide, at jeg fandt forekomme det. Jeg besvar Jer, Leander, at sige mig, hvad dette er. Mit hese Legom stiever af Frugt, og mit Blod kaager i mig af Begiærlighed at vide det.

Leander. Og mit Blod kaager af Bængstelse, saa jeg ikke fandt aabenbare det.

Jeronimus. Vil ikke den ene, saa skal den anden. Fort, Henrich, jeg befaler dig at sige frem!

Henrich. A . . .

Jeronimus. Vil du ikke sige med det Gode, saa skal jeg strax faae dig indquarteret paa det Sted, hvor du skal med Magt blive tvungen til at bekiende alting til Punct og Brille. Jeg skal strax have Bud efter Byens Folk at trække dig i Arrest. Hej, Arv!

Henrich. Ach, Herre, jeg skal bekiendel

Jeronimus. Nu, bekiend dal

Henrich. Ach, lad min Herre Leander bekiende først, saa skal jeg siden sige, om han glemmer noget.

Jeronimus. Hej, Arv!

Henrich. Ach, Herre, nu bekiender jeg. Min Herre Leander gir Monsieur Leonards Dotter . . .

Jeronimus. Hvad gir han hende?

Henrich grædende. Døden og Dævelen; thi han er bleven forlist udi en anden Jomfrue paa Mascaraden.

Jeronimus. Ha, ha, der har vi Mascarade-Frugterne. Men det vil intet sige; det skal vi let forekomme.

Leander. Jeg haaber dog, at min Far er ikke saa haard at tvinge mig til at elske mod min Billie.

Jeronimus. Som jeg siger: i Aften skal du holde Bryllup med Herr Leonards Dotter.

Leander reyster sig. Det skal aldrig i Ævighed skee.

Henrich reyster sig ogsaa. Det skal aldrig i Ævighed skee.

Jeronimus. Vilber I Jer ind, at det staaer

i Jer Magt at prostituere Jeres Forældre, at prostituere en fornemme Jomfrue og faae hendes Forældre at løbe med Liumstangen? Jeg skal vise Jer, hvad fæderlig Myndighed formaaer.

Leander. Og jeg skal vise, hvad en Søn's Desperation formaaer.

Henrich. Og jeg skal vise, hvad en Tieners Medlidenskab mod sin Herre formaaer.

Jeronimus. Jeg skal overlevere dig i Evigheds Hænder.

Leander. Saa vidt strækker sig ikke en Faders Myndighed, uden mig tillegges nogen Misgierning.

Jeronimus. Er det ikke Misgierning saaledes at . . . Fort fra mine Øjen!

Leander. Hiertelig giærnel! Leander og Henrich gaar bort.

Scen. 8.

Jeronimus alene.

Ach, hvilken Ulykke vil ikke mit Huus geraade udi, og hvilken Uroelighed vil ikke min arme Siæl plages med! Paa den ene Side forestilles mig min givne Parole til en brav Mand, som af en Ven vil blive min største Fiende, Trudsel med Retten og Folkes Eftertale. Paa den anden Side forestilles mig min Søn's Desperation, som jeg fandt bringe til at gjøre mig end større Hierte-Sorg, hvis jeg pouffierer denne Sag med al for stor Hidsighed. Jeg maa tvinge mig til lidt meer Bemseldighed og ikke gjøre for stor Alarm; det fandt ellers komme Monsieur Leonard for Ørene. Jeg maa give min Søn lidt Tiid at betænke sig. Sygdommen tor rase ud. De forbandede Mascarader, de forbandede Mascarader!

ACTUS III.

Scen. 1.

Leonora. Bernille.

Leonora. Ach, Bernille, jeg seer endnu ingen; her er det Sted, som er bestemt til Samtale imellem os.

Bernille. Det er ikke hans Skyld, som endnu en er kommen, men Jomfruens, som kommer saa tilig.

Leonora. Jeg er saa bange, at det varer for lange, og at min Far savner mig i Huset.

Bernille. Han pleyer jo altid at sove 2 Timer Middagssovn.

Leonora. Det er sandt nok, naar hans Sind er roelig. Men nu, efterjorn Skiebnet er saaledes, at jeg imod min Billie har maat sætte ham udi Belymring og aabenbare ham det, som mig ligger om Hiertet, frugter jeg for, at han fandt have nogen Sovn hværen Nat eller Dag.

Bernille. Eh, Jomfruel Hr. Leonard har alt for let Sind dertil.

Leonora. Siig ikke det, Bernille! Da han fik dette at vide, blev han sigelaa kleg som et Ulig og lod sig bære Ud paa sit Kammer. Det

er ellers den første Gang, jeg har opirret ham til Brede; thi han bringes ikke uden stor Aarsag ubi Gærnik. Men nu er han stærkt ophidses, og jeg undskylder ham. Thi tænkt engang, Bernille, hvad Alarm saadant vil foraarsage, og hvad Uleylighed vort Huus vil komme ubi; thi Hr. Jeronimus, saa vidt mig er berettet, er en Mand, der skal søge at hevne sig til det yderste.

Bernille. Men efter som Jomfruen tilstaaer, at hun gjør ilde, at hendes Fars Brede er vel grundet, hvi gaar hun da ikke strax hen, salder ham til Fode og lover at gjøre hans Villie?

Leonora. Ach, Bernille, jeg seer og approberer det, som mig tiensigt er, men følger det, som mig er Radeligt. Mit Hierte har ballanceret længe mellem Fornuft og Kiærlighed; men Kiærlighed har bundet Sejr. Ach, ulyskelig var den Tiid, jeg fik den unge Person at see, hvis Skønhed har saaledes betaget mit Hierte, at jeg ikke er mægtig meer til at bruge min Fornuft. Ach, gib de Rascarade-Klæer, man lavede til i Gaar for mig, havde været mine Liig-Klæer.

Bernille. Eh, Jomfrue, tag ikke saadant afsted! I er kommen her for at tale med den unge Person, som I elsker, og dog paa samme Tiid sønker Jer i Graven.

Leonora. Ja, og det med Villighed; thi omendkiønt jeg elsker, saa fordommer jeg dog min Kiærlighed. Ach, gib han ikke vilde møde, gib han vilde foragte mig. Sid han var en Bedrager, at derved min Kiærlighed kunde forvandles til Forbittrelse, og jeg kunde komme paa rette Bøh igien. Men Himmel, kommer der ikke en? Mon det er ikke han? Jo, det er han!

## Scen. 2.

Leonora. Bernille. Leander. Heinrich.

Leander. Ach, allerjødste Jomfrue, jeg har talt hvert Minut fra den Tiid, jeg maatte forlade hende, indtil nu, saa stor har min Længsel været at see igien den hidige Person, hvilken saaledes har betaget mit Hierte, at jeg fandt ikke have mine Tanker henført paa noget andet. Jeg har siden den Tiid ikke forlystet mig i andet end at see paa denne King, som jeg af min søde Jomfrues Haand har bekommet til et Bant og Forsikring om hendes Kiærlighed mod mig igien.

Leonora. Ach Monsieur! den ubi vort Kiøn af Naturen indprentede Mhesjærdighed holder mig fra at udøse min Hiertens Møening. Men . . .

Bernille. Jeg skal fuldføre Resten. Vær forsigtig om, Monsieur! at det ikke er gaaet min Jomfrue et Haar bedre, saa at hun ubi Tanker havde gaaet barfod ud i Dag, hvis jeg ikke havde været hende ad, at hun maatte tage Skoe paa. Jeg fandt ikke begribe, hvordan en Jomfrue, der har stædt været et Exempel paa Kaaldsindighed fandt paa engang blive saa stjernforlyst.

Leonora. Ach, ja, jeg kender mig ikke meer jels. Leander. Allersjøneste Jomfrue, der er noget Udbommetigt ubi Kiærlighed. Saa inart jeg fik hende at see, oprortes mit hele Blod saaledes, at jeg inart ikke kunde erindre, hvor jeg var. *Medens de taler, gjør Heinrich ligesledes Gange til Bernille.*

Leonora. Det gik mig ligesledes; thi det første Monsieur tog sin Maake af og nærmede sig til min Person, var det, ligesom Dommen blev oplæst for mig, at jeg skulde elske ham. Den Bevægelse, jeg fandt derover, langt fra den ved hans Fraværelse er bleven stillet, den tvært imod meer og meer formeres; saa jeg merker, at her er noget andet end det, man gemeenlig kalder Fortilbelse, og at det er Himmelens besluttede Raad, som tvinger mig mod min Villie at elske ham.

Leander. Hvi, søde Jomfrue! mod hendes Villie?

Leonora. Ach jo, her er saa mange Stene i Vejen, som ikke uden med stor Møde land udryddes. Mine Forældre har bestillet mig til en anden, saa jeg fandt ikke naae mit Maal, med mindre jeg vil underkaste mig deres Brede.

Leander. Ach, Himmel, er det mueligt? Jeg har just selv samme Skiebne. Men hvad vil disse Forhindrengs-Stene betyde, naar vi blive bestandig med hinanden? Jeg paa min Side skal vove alting til det yderste, heller opoffre mit Liv og Blod end lade mig tvinge til nogen anden.

Leonora. Og jeg forsikrer min Herre om ikke mindre Bestandighed paa min Side. Men maatte jeg spørge, hvilken den Person er, som han tvinges til? Item hvilke hans Forældre ere? Thi . . .

Bernille. Gillemand, jeg hører en komme. Jeg merker paa Gangen, at det er hendes Far.

Leonora. Ach, Monsieur! saa maa han rettere sig. Min Kammer-Pige skal stedsse patrøllere paa dette Sted, om det blir mig forbudet at komme her oftere. Hende fandt han enten mundtlig eller skriftlig ved sin Tiener berette mig sin Tilstand, og hvad videre maa foretages. Leander tyller paa Haanden og gaar bort med Heinrich.

## Scen. 3.

Leonard. Leonora. Bernille.

Leonard. Ach, jeg arme Mand! I en ulyskelig Tiid kom jeg hid til Byen at holde min Dotters Bryllup. I en ulyskelig Tiid tilstædede jeg hende at gaae paa Rascarade. Nu fordommer jeg det Slags Giefferie, som jeg nys tog i Forsvar; thi saadant gir Anledning til . . . See, hvad bestiller I her? Holder I gehejme Raad, hvordan jer onde og losagtige Forsæt skal fremmes. Hvo har givet jer Lov at gaae ud af Huset?

Bernille. Jomfruen var ikke vel, hun maatte ud og tage Luft.

Leonard. Jeg troer det nok, at hun er ikke vel. Hun har en stem Feber, som Luften ikke curerer. Losagtigheds Sygdom fordrives paa en anden Maade.

Leonora. Ach, jeg elendige Menneſte, der skal høre saadan haanlig Debrydelse!

Leonard. Ha, ha, jo Frotlen! gaar det dig saa til Hierte? Du Kammer dig ikke ved at forfalde til Losagtighed; men din Kyndighed tillader dig ikke at høre det Ord nævne. Det kalder jeg den rette Egen-Skalthed.

Leonora. Jeg er, Himmelen ske Tak, endnu

ikke forfaldet til nogen Vægsagtighed. Jeg haaber ogsaa, at jeg aldrig skal besmitte mit Levnet dermed. Men jeg er indtagen af reen Kiærlighed til en Person, som meriterer den.

Leonard. Ja vist er det en reen Kiærlighed; først at forlove sig med en brav Mand's Søn og siden forlube sig ubi den første, man ser. Jeg veed ikke bedre, end at du gaar paa Mascarde i Aften igien, at du fandt forlube dig ubi en anden, i Morgen Aften i den tredje, og fare saa stedse fort, indtil du fandt saae saa mange Kiærligheder, som der bliver Mascarder i Aaret til. Saa fandt du med Liden paa en Comedie blive en perfect Actrice, hvis Maade er at gifte sig engang hver Aften.

Leonora. Min hierte Papa, det er jo ikke den første Mand's Person, jeg har seet. Jeg har været paa adskillige Foramlinger tilforn, men er altsid gaet lige kaaldindig derfra. Men denne Person's Meriter har saa indtaget mig, at . . .

Leonard. Hvad fandt du sige om en fremmed Person's Meriter andet, end at han fandt giøre smukke Caprioler i en Rennet og nogle Complimenter?

Bernille. Jo, jo, Karlen fandt, min Troe, giøre andet, om jeg ellers er en Kiender.

Leonard til Bernille. Han fandt maaskee stille dig ved din Jomfruehed, om du har nogen. Men jeg vil sætte, at det er en ærlig Karl, og at han har Meriter. Fandt det undskyldte dig, Leonora? Vedst du ikke, at du er forlovet med Leander, Hr. Jeronimi Søn?

Leonora. Jeg veed det nok, min hierte Papa! Jeg fordommer derfor den nye Kiærlighed; men jeg fandt ikke hindre dens Virkning. Jeg har derfor henbragt den hele Nat med Sul og Graab og bedet Himmelen om Bistand at staae den imod, men alt forgiæves, saa jeg merker, at min Eliebne er ikke anderledes, end at jeg skal elske ham.

Leonard. Ja, der har vi det. Vi vil bemyske alle vore onde Øyster med Eliebne.

Bernille. Jo, min Troe, er der Eliebne ubi jaabant. Det vil jeg bde paa, skønt hverken min Far eller Moer var Calvinist.

Leonard. Holdt din Mund, Bernille, og bestyrk hende ikke i sit onde Forjæt!

Bernille græbende. Jeg veed ikke, hvortledes det er med Herren nu. Han var saa god tilforn, som Dagen var lang; men nu er han værre end en Diavol.

Leonard. Jeg er saa from, som nogen Mand fandt være mod sine Børn.

Bernille. Er det Fromhed at ville bringe sin Dotter til Desperation?

Leonard. Har jeg ikke Aarsag at være forbitret? Er det ikke noget, som angaar min Belsked og Ære? Naar min stakkels Kone paa Landet saar dette at vide, mon hun ikke vil gremme sig til Døde?

Leonora. Men, min hierte Far . . .

Leonard. Jeg vil ikke være din Far længer, indtil du forandrer dig. Gå strax hjem fra mine Ønen! De gaar

Scen. 4.

Leonard. Jeronimus.

Leonard alene. Jeg har kunnet bære al Modgang med Kaaldindighed, men denne Ulykke fandt jeg ikke Rikke mig i. Her staaer mig for Øjne min Dotters Belsked, min egen Reputation og den Sorg, min Kone vil tage herudover, thi hun har fornemmelig smiddet dette Partie. Men alt dette er intet mod den Pust, jeg vil udstaae med den hidfige og knarvorne Jeronimus, hvilken øen i Riøbet vil udøse af sin Galde mod mig. Jeg maa grunde lidt paa, hvordan jeg skal belegge mine Ord. Gaar og spadserer ved den ene Side.

Jeronimus kommer ind af den anden Side. Ach, jeg arme elendige Mand, gib min Kone havde sødt et Koffehoved til Berden i Steden for denne Søn, der gjør mig saa stor Hierte-Sorg paa min gamle Alder. Jeg har givet ham Løb at betænke sig, forhaabende, at saasom denne Sygdom hastig er kommen over ham, den ogsaa hastig skalde forlade ham; men jeg finder nu større Halstarrighed end tilforn. Hvad vil den gode Hr. Leonard sige, naar jeg bringer ham saadan ubehagelig Tidende?

Leonard. Jo meer jeg pauser paa at belegge mine Ord, jo meer confunderet bliver jeg.

Jeronimus. Hr. Leonard vil maaskee holde det for en Fynt af mig.

Leonard. Var Hr. Jeronimus en Mand at tale med som andre, ikke saa hidfig og fremfusend.

Jeronimus. Men regner han mig det til Onde, saa gjør han mig stor Uret.

Leonard. Men saasom jeg Kiender hans Sind, saa zitterer og bæver mit hele Legeme.

Jeronimus. Jeg har Sorg nok ligevel, uden at han legger Ørde paa Ørde.

Leonard. Jeg staaer derfor i Beraad, om jeg vil driste mig til at tale med ham selv.

Jeronimus. Min Kone og alle mine Huusfolk skal vidne om min Ulykkelighed for ham; men jeg er bange, at det hjælper ikke.

Leonard. Jeg er bange, at han ubi første Hidfighed forløber sig og siger noget, som min Ære ikke tillader at forbyde.

Jeronimus. Men jeg fandt undskyldte den gode Mand, om han ingen Raison vil høre; thi det er hans eneste Dotter, som saaledes prostitueres.

Leonard. Men jeg maa bevæbne mig med Kaaldindighed og betænke, at hvad han gjør og taler mod mig, er af en retmæssig Iver.

Jeronimus. Om han stielder mig for en Stuffer og Bedrager, vil jeg svare: Min Hr. Leonard, jeg har ikke et Ord derimod at sige.

Leonard. Jeg vil falde paa mine Knæe og med græbende Laare bede ham om Forlæbelse, om det fandt hjælpe.

Jeronimus. Jeg maa hæn og aabenbare det strax; thi jo længer jeg hær dermed, jo meer mistænkt gjør jeg mig selv.

Leonard. Courage, Leonard, du maa derhen, det fandt dog ikke længer dølges. De nyder hinanden begge to og rykker i en fast Kiæbende silbæge og bliver staaende en Løb uden at tale.

Leonard med en græbende Kæde. Hr. Jeronimus!

Jeronimus. Hr. Leonard!

Leonard. Hvorfor driver I Abespil med mig?

Jeronimus. Hvorfor driver I Abespil med mig?

Leonard. Jeg blues ved at see paa Jer.

Jeronimus. Jeg blues ogsaa ved at see paa Jer.

Leonard. Jeg tør ikke kalde Eder Svoger meer.

Jeronimus. I har ikke Aarsag til andet.

Leonard. Har I da allerede faaet Kundskab derom?

Jeronimus. Alt for tilig desværre.

Leonard. Min Datter er, som hun var affindig.

Jeronimus. Min Søn er saa desperat, at han ingen Formaninger agter.

Leonard. Er jeg ikke at beklage, Hr. Jeronimus?

Jeronimus. Gaaer ikke denne Sorg mig meest an, Hr. Leonard?

Leonard. Nej, Sorgen gaaer mig meest an, som er hendes Fader.

Jeronimus. Er det ikke min Søn?

Leonard. Spot mig ikke, Hr. Jeronimus! Hvad land jeg dertil!

Jeronimus. Spot mig ikke, Monsr. Leonard! Jeg er gandske ufskyldig.

Leonard. Vil I da ikke regne mig det til Onde?

Jeronimus. Vil I da ikke see det an som en Fjende af mig?

Leonard paa Knæ. Jeg falder paa mine Knæ og beder med grædende Laare om Forladelse.

Jeronimus. Jeg falder ogsaa paa Knæ og beder om Forladelse.

Leonard. Jeg haaber dog, at vi skal finde Middel til at forekomme denne Ulykke.

Jeronimus. Faders Rhindighed er dog stor.

Leonard. Men min Datter er gandske desperat.

Jeronimus. Hun har ikke Aarsag til andet, den gode Jomfrue.

Leonard. Gid hun saae Skam, den Altermær; hun har Aarsag at flamme sig.

Jeronimus. Dette forstaaer jeg ikke. Skammen er jo ikke hendes, men min vanartige Søn, der saaledes vil bryde sit Løfte.

Leonard rejser sig. Hvad vil dette sige? Jeg kommer at gjøre Afbigt paa min Datters Vegne, som har faaet nye Kiærlighed i Hovedet.

Jeronimus rejser sig ogsaa. Hvad vil dette sige? Jeg kommer at gjøre Afbigt for min Søn, der vil bryde sit Løfte.

Leonard. Vil Jer Søn og bryde sit Løfte? Jeronimus. Vil Jer Datter og bryde sit Løfte?

Leonard. Vi maa ikke forstaae hinanden ret, Hr. Jeronimus!

Jeronimus. Jeg troer det samme. Hr. Leonard!

Leonard. Lad os da forklare vore Ord lidt mere tydelig. Hvorfor falder I paa Knæ og beder mig om Forladelse?

Jeronimus. Fordi jeg frygtede Jer Brede. Men hvorfor falder I paa Knæ og græd for mig?

Leonard. Fordi jeg frygtede, at I skulde

udsøge Jer Galde imod mig, da jeg dog er gandske ufskyldig derudi.

Jeronimus. Endnu er jeg lige klog.

Leonard. Jeg, min Troe, ligesaa.

Jeronimus. I siger, at I kommer at gjøre Afbigt for Jer Datter, som vil brude Forlovelsen, og det er min Søn, som vil fuldblaa den.

Leonard. I siger, at I kommer for at gjøre Afbigt for Jer Søn, og det er just min Datter, som vil bryde.

Jeronimus. Nej, min Herre, her er Irring herudi. Det er min Søn.

Leonard. Irringen er hos Jer, Hr. Jeronimus, thi det er visselig min Datter.

Jeronimus. Nu kom jeg fra min Søn, og da var hans sidste Ord: Jeg er bleven indtagen af Kiærlighed til en anden og vil heller døe end tage Leonora, Hr. Leonards Datter.

Leonard. Ret nu kom jeg lige fra min Datter, og da var hendes sidste Ord: En fremmed ung Herre har saaledes indtaget mit Hjerte, at jeg heller vil miste mit Liv end lade mig tvinge til Leander, Hr. Jeronimi Søn. Gid jeg saae Skam, er det ikke sandt, som jeg siger.

Jeronimus. Gid jeg i dette Øjeblik maa blive omkøbt til en Barab, om jeg farer med Løgn.

Leonard. Ved hvad Veflighed har Jer Søn faaet disse Grillen?

Jeronimus. Han har forlobet sig i et Fruentimmer paa Mascaraden i Aftes.

Leonard. Lige saadan er det gaaet min Datter.

Jeronimus. Saa har vi paa den Maade ikke fornøden at stræbe for hinanden.

Leonard. Jeg mener det samme.

Jeronimus. Jeg tager mine Complimenter tilbage.

Leonard. Jeg ogsaa mine.

Jeronimus. Men, Hr. Leonard, om vore Børn løber gal, skal vi søge dem derudi?

Leonard. Jeg har i Sinde at tvinge min Datter.

Jeronimus. Og jeg har i Sinde at legge en Capstun paa min Søn.

Leonard. Jeg vil kalde Jer Svoger igjen som tilforn.

Jeronimus. Jeg vil ogsaa kalde Jer Svoger.

Leonard. Jeg har aldrig været for at tvinge Børn; men jeg skal herudi vove alting til det yderste, thi hvis Partiet gaaer ikke for sig, tør jeg ikke komme hjem til min Kone igjen.

Jeronimus. For min Pones Skyld er jeg ikke bange, thi hun løb selv Gadegal iblant, om hun maatte raabe sig; men for min egen Vres Skyld skal jeg søgte for dette Partie som for al min timelige Veljærbt. Men nu haaber jeg, kiære Svoger, at I ikke agerer Procurator for Mascarader oftere; thi her seer I en Suite deraf.

Leonard. Det er sandt nok. Jeg skal heller ikke oftere tage saadant i Forbar. Men hvad Middel skal vi nu gribe til for at naae vort Maal?

Jeronimus. Vi skal bruge den Magt og Rhindighed, som Gud og Naturen har givet for-



ældre, og vil det ikke hjælpe, saa skal I lade ham stævne til Vgteskab udi Jer Datters Navn.

Leonard. Jeg er kun alleene bange, at min Datter derover geraader udi Desperation og gjør en Ulykke paa sig selv. /

Jeronimus. Ha, ha, laad hun gjøre sin Far saa troel Saadan Desperation, sæt hos unge Jomfruer, vil ikke meget betyde. Det er kun Tragoedier og Romaner, de agerer iblant, for at imitere forløbte Heltinder, som de har læst saadan Slidder-Gladder om. Min Søn stiller sig lige saa syg an; men jeg har alt Recepten tillævet, hvorved Feberen skal fordrives. Dog er best, at vi gaaer noget lemsfældig frem udi Begyndelsen; thi Tiden er ofte den bedste Læge.

Leonard. Jeg vil da strax forsøge mig hjem for at overlegge dette paa min Side.

Jeronimus. Jeg iligemaade. Adieu saalænge!

Scen. 5.

Henrich

med en Bult paa Ryggen. Nædt som en Jøde-Prest, med et langt sort Skjæg.

Kunde jeg kun faae fat paa hende, deri bestaaer det; thi vi har Hastvert fore, og jeg veed ikke at finde hende uden paa dette Sted, hvor hun lovede at patrøllere. Thi faaer jeg ikke fat enten paa Jomfruen selv eller Kammer-Pigen, saa er jeg om en Hals. Min Herre, da han hørte, at hans Far vilde lade gjøre nyt Laas til Gade-Porten, at ingen skulde komme ud eller ind uden hans Tilladelse, tog han Flugten, ligesom han gik og stod. Han opholder sig i et Huus ved Nørre-Port hemmelig, og der vil han stævne sin Kiæreste til sig, at de laad tage Flugten af Byen og lade sig vie sammen paa Landet, og naar Vielsen først er holdt, saa maa Monfr. Leonard siden stævne min Herre, om han vil, end for Lampen-Netten til Spiir; thi naar han først er gift med en anden, saa falder alle andre Bræntioner af sig selv, og Jeronimus forliger sig med sin Søn igjen, naar han fornemmer, at den nye Kiæreste er ogsaa kommen af got Foll, hvilket jeg ikke tvivler om. Jeg har fort mig i denne Dragt, at ingen skal kende mig; thi jeg laad ikke komme bort, førend jeg har forrettet mit Værende, som er at vare Jomfruen ad om min Herres Flugt og overlevere hende denne Adresse paa et Stykke Papiir, hvor hun skal finde ham. Men see der, fører nu ikke Fanden mig den gamle Jeronimus paa Halsen? Jeg maa blive staaende; thi løber jeg, saa gjør jeg mig mistænt.

Scen. 6.

Jeronimus. Henrich.

Jeronimus. Jeg er bange, at det henger ikke ret sammen. Jeg er bange, at Leander har spillet mig et Puds. Da jeg gik ud at tale med Monsieur Leonard, var han hjemme; men nu seer jeg hverken ham eller hans Tiener. Jeg kunde af tutter Uroelighed ikke bide længer inde. Jeg lod Arv løbe ned i Lytt-Huset i Haven; er han ikke der, saa blir jeg bange som en Hare. Men jeg

maa spørge denne Jøde-Prest, om han ikke har seet nogen gaar forbi. Hør, Rabbil saae I ikke en ung Person med en Tiener komme her af Huset?

Henrich. Abi Kala Spinther, meristan Cadedi Farlut spær kavet.

Jeronimus. Jeg forstaaer ikke Hebraisk, Rabbil Henrich. Candelabro Tick Tack jucatan Psalmanasar.

Jeronimus. Jeg forstaaer hverken Thalbaist eller Hebraisk, Rabbil laad I ikke tale Dansk eller Lybsk?

Henrich. Ja frendlich, Herr! ich sprech Westphälisch, Westphälisch.

Jeronimus. Hvorfor svarer I mig da paa Hebraisk.

Henrich. Ich dachte, der Herr auch ein von Israels Kindern wäre; denn der Herr hat ein perfect Jüdisch Gesicht, ein perfect Jüdisch Gesicht.

Jeronimus. Gid du faaer en Ulykke, saavist som du lyver.

Henrich. Aber recht Ernst, mein Herr! ist er nicht ein Portugieser-Jude? Mir dünkt, daß ich ihm gesehen habe in der Synagoge in Altona.

Jeronimus. Nej, I farer vild, Rabbil Jeg er en god Christen, som boer i dette Hus, hvor der albrig har været nogen Thalmud eller Alcoran.

Henrich. Um Verzeihung denn, mein Herr! um Verzeihung.

Jeronimus. Men saae I ikke en ung Person med en Tiener gaar her ud af Porten?

Henrich sagte. Gid du faae en Ulykke, du maatte gaar ind ad Porten. Jeg er saa bange, at Kammer-Pigen kommer i det samme. Jeg maa see, om jeg laad drive ham bort med Snal.

Jeronimus. Rand I ikke svare mig til mit Spørgsmaal?

Henrich. Der Herr sagt, daß kein Thalmud oder Alcoran in seinem Hause gewesen sey.

Jeronimus. Ja, det siger jeg; men det er ikke det, som jeg . . .

Scen. 7.

Bernille. Jeronimus. Henrich.

Bernille. Gillemand, her er Foll. Hvem Boller har fort disse to Jøder hid?

Henrich blir hende vaer, springer hen til hende og tar hende udi Haanden. Bernille skriger.

Henrich. Kiender I mig ikke, Kammerfelle? Jeg tiener hos Jer Jomfrues Kiæreste. Jeg har forklædt mig saa for en vis Marskags Skjld. Gal lidt til Side, til jeg laad faae den gamle Rand bort; thi jeg har noget at sige Jer, som er meget Nagt paaliggende.

Bernille sagte. Gillemand, er det Jer? Hør! Ah, kiære Jøde, lad mig med Frel!

Henrich. Gehe man, Jomfrue! Gehe man. Kiender sig til Jeronimus igjen. Das ist ein sehr grosse Unterscheid, Herr! zwischen den Alcoran und den Thalmud.

Jeronimus. Hvem Boller spør derom?

Henrich. Der Thalmud ist geschrieben von den Türkischen Gott Mahometh.

Jeronimus. Jeg troer, Fanden har sat ud den Karl at plage mig med Snal.

Henrich. Aber der Alcoran, mein Herr! das ist ein heiliger Buch, ein heiliger Buch.

Jeronimus. Gaf Poffer i Bold med din Alcoran og din Thalimud.

Henrich. Der Nahm von Alcoran will so viel sagen als eine Juden-Bibel, und kommt von zwei Chaldaischen Worten Al und coran. Al bedeutet . . .

Jeronimus gaar til den ene Side, vender ham ryggen, holder for Ørene og siger: Tal nu, din Hund, til du blir jort!

Arv kommer indløbende. Hvor blev af Herren? Hvad vil denne Jøde-Præst? Hvad Poffer er det? Det er jo Henrich, som er forklædt.

Henrich tar Arv tilside, sige: Hør, Arv, en Otting Reel, 2 Stykker roget Rød, Rollepigens Røddom. Hvem er jeg nu?

Arv. Ah, I er min Siæl en Jøde-Præst!

Jeronimus vender sig om. Mon det Deest nu har udtalt? See der er Arv. Nu, Arv, hvordan er sat?

Arv. Herre! Denne Mand er en Jøde-Præst.

Jeronimus. Det seer jeg nok.

Arv. Det er, saae jeg Elam, en Jøde-Præst.

Jeronimus. Jeg seer det nok, men sandt da . . .

Arv. Om Herren ikke vil troe mig, saa vil jeg giøre min Eed derpaa.

Jeronimus. Gaf Poffer i Bold med din Snal. Men sandt du min Son eller hans Tiener?

Arv. Nej, Herre, de er ingensteds ubi Huset. Men de sand være ude i Vrende. Bortløben er de ikke; thi hvis Monfr. Leander havde havt saadant fore, havde nok Henrich været Herren ad.

Jeronimus. Den listige Skielm, havde jeg kun ham først; thi han er Huslet, som driver alting.

Arv. Jeg har ogsaa havt onde Tanter om Henrich tilforn; men paa nogen Tid har jeg fornummet, at han er en god Siæl.

Henrich lagte. Næmlig fra den Tid, jeg agerede Spøgelse.

Jeronimus. Kom, lad os gaa ind og see efter, om der fattes nogle Sager i Huset. Adieu, Emaugl! nu kand I tale saa meget Hebraisk, som I vil.

## Scen. 8.

Bernille. Henrich.

Henrich. Den Gang gif jeg fri, han kændte mig ikke, og Arv tør ikke lukke sin Mund op. Hej, Mademoiselle!

Bernille kommer frem igjen. Ah, jeg vidste, min Troe, ikke andet, end du var en Jøde. Men hvorfor har du saaledes forklædt dig?

Henrich. Min Herre, da han fornam, at hans Far vilde indløbende ham, har taget Flugten og givet mig denne skrevne Adresse til Jomfru, hvor hun sand finde ham. Jeg har imidlertid paataget mig denne Dragt, at jeg ikke skulde blive kændt af nogen.

Bernille. Hvor boer din Herres Far?

Henrich. Min Herres Far er en fornemme rig Mand, meget haard og streng. Det var just den samme gamle Mand, som I saae nys her forleden. I kand selv tænke, i hvilken Beangstelse

jeg da var af Fregt for at blive kændt. Men vi har ikke et Øjeblik af Tiden at give bort. I maa strax tage Flugten med Jer Jomfrue til det Huus, hvor min Herre er.

Bernille. Saa løber jeg da strax. Adieu!

Henrich. Denne Rige staaer mig perfect vel an. Gid jeg var kun en Jøde, saa skulde jeg virkelig skontere hende hendes Jomfruedom. Men jeg vil see til, hvad der kand blive af siden; nu maa jeg see til, at jeg kand smøre mine Støvler.

## Scen. 9.

Jeronimus. Magdelone. Henrich.

Jeronimus. Ah, jeg elendige Mand, han er vist nok bortløben; thi hans Skrin, hvorudi han havde sine kostbare Sager, staaer aaben og ganske tom. Men hvad Poffer er dette? Endnu staaer denne Jøde her.

Magdelone. Maaskee det er en af min Søns Espioner. Gid jeg er aldrig ærlig, troer jeg ikke, at det er Henrich forklædt.

Henrich vil løbe. Jeronimus og Magdelone holder paa ham. Jeronimus griber ham i Skægget, som falder fra.

Jeronimus. Ha, ha, go Karl! velkommen Monsieur Rabbi!

Henrich. Nej, Herre, siden I tog Skægget fra, kand jeg ikke være Rabbi længer.

Jeronimus. Til hvad Ende skal jeg finde dig i denne Dragt? Hvor er din Herre?

Henrich. Min Herre er . . . han er, lad see . . . Jeg veed, min Troe, ikke hvor han er. Skal jeg tage vare paa min Herre?

Jeronimus. Du est ikke alleene hans Tiener, men ogsaa hans Gehejme-Raad. Det er vel ikke omsonst, at du er kommen i denne Dragt.

Henrich. Det er en Dragt, Herre, som jeg vilde bruge paa Mascaraden i Aften.

Magdelone. Ah, troe ham ikke, min hierte Mand! Jeg har alt havt Bud i Dag til Capion. Der blir ingen Mascarade i Aften.

Jeronimus. Ha, ha, har I alt havt Bud? I har nok Lyst at forjøre Lykken end engang og lyve Jer en nye Feber paa.

Magdelone. Nej, min Troe, har det aldrig været min Tanke. Jeg vilde kun vide det for at hindre Jer Son Leander.

Jeronimus. Det er ikke min Son, det er Jer Son; thi han sletter sin Moer paa ubi Galkab. Men nu er det, som meer vigtigt er at tale om: Gid frem, du vanartige Skielm, hvor min Son er!

Henrich. Jeg veed, min Troe, ikke, Herre!

Jeronimus. Hej, Arv! Jeg skal strax komme dig til at bekiende.

Henrich. Ah, Herre, hvordan skal jeg bekiende, naar jeg ikke veed?

Arv kommer ind. Vil Herren noget?

Jeronimus. Der er 2 Soldater i Gaarden, som lugger Vrende, lad dem strax komme hid!

Henrich. Ah, Herre, var naadig!

Jeronimus. Skal man ikke lunde tvinge saadan Karl til at bekiende? Det skulde være meget. Tvende Soldater kommer ind.

Jeronimus. Tar mig sat paa denne Karl!

Henrich. Ah, Herre, jeg vil bekiende: Min

Herre er løben bort med den Jomfrue, som han forlæbde sig ubi paa Mascaraden.

Jeronimus. Hvor holder han sig oppe da?

Henrich. Det ved jeg, min Troe, ikke.

Jeronimus. Trækker ham ind og kaster ham ned i Kælderen og binder Hænder og Fødder paa ham.

Henrich. A . . . jeg vil gjøre min Eed paa, at jeg ikke veed, hvor han er.

Jeronimus. Du sand maaskee ikke komme det ihu; men naar Bidken kommer til at danke paa din Aftig, skal du strax saae din Gutmæthed igjen. De gaar.

Scen. 10.

Leonard alene.

Au har jeg noget Haab at bringe min Datter til Raison. Tilforn agtede hun hverken Brede eller Forældres Forbandelse; men nu nylig da jeg talede med hende, fornam jeg, at Jeberen havde jagtet sig lidt, thi hun begjærede at være en halv Times Tiid alleene for at betænke sig. Saa er det, Himmelen skal Lov, en god Begyndelse. Ach, Himmel, hvor sand dog unge Mennesker forfalde til Galskab! Det er farligt at leve for dem ubi disse store Dyer. Men jeg haaber, at jeg skal overvinde alle disse Ulykker, og at jeg inden en halv Time skal see Leonora for mig paa Knae, bedende om Forladelse. Og ligesom det gaar hende, sand det ogsaa gaar Jeronimi Søn. Men jeg maa hen og fortælle Jeronimus denne Forandring.

Scen. 11.

Jeronimus. Leonard.

Jeronimus vender sig mod sit Svus. Skynder jer nu, Karle, og tar Byens Tienere med paa Vegen!

Leonard. Hvad Posten er der paa Færde? Her, Kiære Svoger, er der nogen Ulykke?

Jeronimus til Leonard. Hans Tiener, Hr. Svoger! At de indenfor. Og lovdem en raisonnable Discretion.

Leonard. Men sig mig, hvad er dog paa Færde?

Jeronimus til Leonard. Hans Tiener, Hr. Svoger! I maa ile, som I skulde løbe til Maals; thi I sand ellers komme for sild.

Leonard. Eh, giv mig dog lidt Oplysning herom!

Jeronimus til Leonard. Hans Tiener, Hr. Svoger! Og vil han gjøre Modstand, saa maa Detienterne bruge Gvalt.

Leonard. Har der været Lyve i hans Svus, Svoger?

Jeronimus. Hans Tiener, Hr. Svoger! Og seer til, at I saar fat paa Skjægen med, at vi sand saar hende i Spindehuset.

Leonard. Hvad fattes Kiære Svoger? Der maa være en stor Ulykke paa Færde.

Jeronimus. Forlad mig, at jeg ikke har fundet svare ham tilforn. Det vil give sig inden en Time, om vi blir Svogere eller eh.

Leonard. Hvi saa?

Jeronimus. Min Søn er løben bort med den forbandet Skjæge, som han er bleven forlobt ubi paa Mascaraden.

Leonard. Ach, hvilken Ulykke! Nu kom jeg at bringe Stadsfæbs Tidender om min Datter, at hun begjænder at gaar i sig selv igjen.

Jeronimus. Ach, jeg arme elendige Menne-

ke; des større Ulykke er det for mig, om vi ikke finder ham.

Leonard. Ach, Hr. Jeronimus, posito at I ikke finder ham, hvad vil I da gjøre?

Jeronimus. Da vil jeg forlade mit Hæus og søge mig ihjel paa Landet.

Leonard. Ach nej, Hr. Jeronimus, I maa lade see, at I er en Christen, og ikke lade Sorg tage Overhaand.

Jeronimus. Intet i Verden trøster mig da, men jeg døer visselig.

En Dreng kommer ind. Her er en liden Seddel, Hr. Leonard, som en Pige stjælede mig at levere ham.

Leonard læser: Min Herre, I sand lære af denne Historie, hvor høylig Forældre synde, der vil tvinge deres Børn at gifte sig med deres Villie. Evers Datter Leonora, for at undgaar det, hun blev trued med, styrkede sig i min Nærvarrelse ned ubi den dybeste Vart ubi Haven, hvor hun druknede. Jeg kunde ikke redde hende, retirerede mig derpaa i mit Kammer og skrev disse Linier. I saar maaskee mig eh heller mere at see. Bernille.

Leonard. Ach, ach, du ugudelige Leonard, du est ikke værd at leve, der har bragt din Datter til saadan Fortvivlelse. Jeg vil strax hen og følge hende efter.

Jeronimus. Det forbyde Himmelen!

Leonard. Stip mig, Hr. Jeronimus! Jeg er den stemmeste Misbædere, som sand gaar paa Jorden.

Jeronimus. Eh, Hr. Leonard, han sand trøste andre, men veed saa lidt at stifte sig i sin egen Modgang.

Leonard. Ach, lad mig dog gaar for at fuldføre mit blodige Forfæ!

Jeronimus. Eh, Hr. Leonard, betænk, at I er en Christen, hvis Pligt det er at staa imod al Modgang!

Leonard. Jeg har eh alleene mist min eneste Datter, men jeg har selv myrdet hende.

Jeronimus. I har ikke gjort andet, end hvad en Far sand med god Samvittighed gjøre. I har villet have, hun skulde holde sit Løfte. I vilde, at hun skulde vel forjærges. Jeg har ført samme Conduite med min Søn.

Leonard. Men er det vel gjort? I er at laste, som har villet tvinge Jer Søn, og jeg langt mere, som har fristet en skæbelig Jomfrue over hendes Formue. Lar os eftertænke, Hr. Jeronimus, hvad Mennesker er; lar os eftertænke, hvad Ungdom er, og hvad vi selv har været. De samme Fæhl, som vi har begaaet vor hele Ungdoms Tiid, søger vi at dæmpe hos vore Børn ved Tyrannie, som dog ikke ere andet end rigtige Copier efter Originalen. Vi maa flamme os ved vor Herredomme, som vi øve med saa liden Føye. Det skal hebe, at vi stræber for vore Børns Belfærd, og dog søge vi alleene vor egen Fordeel. Havde min Datter ikke haft saa megen Arvedeel ubi Vænte, saa havde I maaskee betymret Jer lidt om denne Sag, og maaskee det havde gaet mig ligeledes. Der kan intet siges til min Forfar. Jeg har myrdet min Datter, vil derfor følge hende efter.

Jeronimus. Eh, lad ikke den onde Aand tage Overhaand hos Jer, Hr. Leonard! Betænk.

at det er ikke alleene Jer Legeme, I vil opoffre, men ogsaa Jer Siæl.

Leonard. Hvo land raissonnere ubi saadan Ulykke?

Jeronimus. I skal ikke faae Lov at gaae fra mig, forend I er bleven anderledes til Sind.

Leonard. Ach, ach!

#### Scen. 12.

Betienterne komme indtræffende med Leander og Leonora. Bernille. Jeronimus. Leonard.

Jeronimus. Est du der, Forræder, som ved et ugudeligt Levet vil bringe dine Forældre for Tiden i Graven?

Leander. Jeg har intet Ont bedrevet. Jeg har fattet Kiærlighed til en smul fornemme Jomfrue, som her staaer.

Jeronimus. Er du den Elioge, som har forført min Søn . . .

Leonora. Jeg er ingen Elioge, jeg er en brav Mand's Datter fra Jylland.

Jeronimus. Ja vist, de lige saa alle disse Nat-Fronleuer: Vi er nys kommen fra Jylland eller Holland; da de dog har siddet ubi fud Næring her i Byen ubi nogle Aar.

Leonora. Jeg kand overbevise Jer, at jeg er en ærlig og fornemme Jomfrue.

Jeronimus. Ja vist, om ikke af andet saa af Jere Gierninger, i det I har villet forføre et ungt Menneſke og komme ham til at løbe af sine Forældres Huus. Hviſ Dotter er I da, med Forlov?

Leonora. Min Fader er Leonard Hansen, som er for nogle Dage siden kommen hid til Byen for at gifte mig med en ung Person ved Navn Leander; men saasom . . .

Jeronimus. Ha, ha! I har ikke læret Konsten at lyde subtilt nok. Hr. Leonard havde kun een Dotter; men hun er allerede Guden i Vold. I skal strax blive røbet, her er Sign. Leonore.

Leonora. Min Far! Leonard staaer imidlertid fra-vendt, grundende og heidende med Hovedet.

Jeronimus. Monsieur Leonard, seer Jer lidt om!

Leonard. Ach, Himmel, hvad seer jeg? Det er min Dotter!

Leonora paa Raas. Ach, allerkjæreste Far! for-lad mig, at jeg har syndet saa grovelig imod ham og spillet saadan Intrigue. Kiærlighed til denne unge Person har bragt mig dertil, og saasom I har villet tvinge mig til Jeronimi Søn Leander, som jeg aldrig har seet, saa . . .

Leonard. Ach, Himmel er det muligt!

Jeronimus. Ach, hvilket Eventyr!

Leonard. Stat op, min kjære Dotter! Der staaer den Leander, som du har løbet bort med af Frygt for at blive hans Hustru.

Leonora. O, en underlig Hændelse! Er det Leander, som jeg har flygtet med for at blive fri for Leander?

Leander. O, en selsom Historie! Er det Leonora, som jeg har flyet af Kiærlighed til Leonora?

Jeronimus. Kjære Børn! disse Fortrædeligheder, disse Hændelser skal opmuntre Jer til at elske hinanden desmere. Hør, lad Henrich strax komme ind ubi den Stund, som han er, og siger ham intet af dette, som er fæet.

Leander. Tilfader mig da, kjære Forældre! at jeg omfavner min Kjæreste. De omfavne hinanden.

Leonora. O, en lykkelig Bidsfarelse: jeg har haft Affyge for den, hvilket jeg alleene har elsket.

Leander. Og jeg har været færdig at gaae i Døden af Kiærlighed for den, hviſ Navn har været mig en Fortræffelse.

Jeronimus. Jeg vilde gaae i Graven af Sorg, efterdi min Søn mod min Villie elskede den, som min Villie alleene var, at han skulde elske.

Leonard. Og jeg har habet min kjære Dotter for Ulydigheſed, alleene efterdi hun var mig lydig.

#### Scen. 13.

Henrich bagbunden. De andre.

Jeronimus. Henrich, kiender du disse tvende Personer?

Leander. Henrich, denne Jomfrue, som jeg har flygtet med for at blive Leonora qvit, er Leonora selv, Hr. Leonards Dotter.

Henrich. Ach, Himmel, er det muligt! Nu føler jeg ikke meer de Hug, jeg har faaet.

Leander. Du skal belønnes for din Troeskab.

Henrich. Høyr, er der ingen Anſtatter? Hvorfor løser I Hunde mig ikke?

Jeronimus. Løser ham strax!

Henrich betigende dem. Er I Leonora, Hr. Leonards Dotter?

Leonora. Ja, jeg er Leonora og Leonores Rival tillige.

Henrich. Og I, Monsieur Leonard, er I denne Jomfrues Far?

Leonard. Ja, Kammerat, det er min Dotter, som paa een Dag har taget Livet af mig og givet mig Liv.

Henrich. Saa er her og spillet en Comoebie. Leonard. En selsom Comoebie.

Henrich. Men hvad Satisfaktion skal en brav Mand som jeg nyde for den Tort, mig er vederfaaret?

Jeronimus. Giv dig tilfreds; Leander op-rehser nok din Stude.

Henrich. Vil I give mig denne Bige til Egte?

Leonard. Kand du vinde hende selv, saa seer jeg det gierne.

Henrich. Vilde Fæstemøe, vil du have mig? Bernille. Ja nok!

Henrich. See engang, hvor lykkelig vi er mod fornemme Folk: vi veed endnu ikke hinandens Navn og kand dog maaskee komme til at holde Bryllup denne Aften. Det er kun fornemme Folks Kiærlighed, man kand udføre i Comoebier; men vi andre gaaer lige til og har kun to smaa Tempo at tage i Agt, nemlig: Schlaget an og gibe Fjæl! Men, Hr. Jeronimus, I kand lære af denne Historie, at Mascarader har ogsaa sin Rytte; thi denne Bidsfarelse har formeret de for-lovede Personers Kiærlighed og derforuden skaffet mig denne smukke Bige paa Halsen, thi den har givet Anledning til en angennem Comoebie, som endes med Bryllupper baade for og bag, saa vi faaer alle nok at bestille. Og I, Messieurs, som har bundet og pryglet mig, paa det I ogsaa ikke skal være ærkeſløjse, saa gaaer hen og henger jer selv!

# Jacob von Tyboe eller Den stortalende Soldat.

COMOEDIE.

## Hovedpersonerne i Comoedien.

Berten.	Jens, hans Tiener.
Bon Tyboe.	Leonard.
Christoff, hans Tybste Tiener.	Leonora.
Peer, hans Tiener.	Lucilia.
Jesper, Snyltegiesten.	Bernilla.
Mag. Styggotius.	

## ACTUS I.

### Scen. 1.

#### Jesper Oldfug

Bil nogen vide mit Navn, saa heber jeg, med Permission at sige, Oldfug. Bil nogen vide min Handtering, da er jeg en Snyltegiest til Tieneste. Bil nogen vide, hvad min Far var: ogsaa en Snyltegiest; min Farfar: ogsaa en Snyltegiest, min Olde-Far: ogsaa en Snyltegiest. Saa jeg laad regne mine sexten Ahner af deilige Foll. Bil nogen spørge, hvem jeg holder Venstabs med, svarer jeg: Alle Mennecker. Bil nogen vide, hvem jeg er troe, svarer jeg: Ingen uden Monfr. Leonard. Bil nogen vide, hvorfor jeg er ham troe, saa studler jeg og blir stamfuld; thi derudi syn-der jeg mod Professionen og vanslegter fra mine fiære Forfædre, som stære alle over een Kam. Her ubi dette Huus paa den venstre Haand boer en fornemme, men fattig Kone ved Navn Leonora; hun har en fiøn Dotter, som heber Lucilia, ubi hvillen 3 Personer har forlibet sig. Den første talder sig Jacob von Tyboe, en Karl, der ubi mine Tanter har en Estrue løst i Hovedet. Han siger sig at have været i Tieneste udenlands, hvor-vel han har aldrig kunnet vise noget Pas eller Afsteen. Andre Officerer her i Byen holde gode Winer med ham og titulere ham nu Hr. Capitain, nu Hr. Major, nu Hr. Oberst, ligesom han tracterer meer eller mindre til. Naar han taler om sine Bedrifter, lader de, som de hører det an med Forundring; naar ham stære nogen Lort, tage de ham i Forsvar; naar han behøver Soldater, laaner de ham gierne og retter dem af, hvordan de skal omgaaes ham med Respekt og Ydmyghed.

Summa Summarum: han er Divertissement for den hele Guarnison. Den anden heber Styge Stygesen, men siden han kom fra Kjøbenhavn, skriver sig Magister Stygotius. Han passerer for det samme blant lærde Foll, som den første blant Officers. Den tredje er en fornemme ung Person ved Navn Leonard, som ingen Midler har, men skal arve en riig Farbroder, som gaar paa Gravens Bredde. Disse 3 frier alle til Jomfrue Lucilia. Moeren og Kammer-Pigen Bernilla, som har meget at sige ubi Huset, er for en af de 2 første, men Jomfruen selv for den sidste. Jeg holder Venstabs med Stygotius og Bon Tyboe, endel for de Smaager, jeg nyder hos dem, endel for at ubspionere deres Anslag og give Monfr. Leonard dem tilkiende. Men der seer jeg Monfr. Leonard komme, som jeg nyelig talte med om hans Kiærlighed, men maatte bryde af, eftersom andre kom imellem.

### Scen. 2.

#### Leonard. Jesper Oldfug.

Leonard. Ah, Jesper! hvad Forhaabning kunde jeg vel kunde have, der har 2 saa mægtige Rivaler?

Jesper. Jeg troer det nok. Det er jo to forbandede Rivaler, den ene er en Kar og den anden en Bedant.

Leonard. Hvad vil det sige, Jesper?

Jesper. Det vil sige saa meget, at Jomfrue Lucilia, hvordel hun er ung, saa er hun dog saa fiønsum, at hun fatter aldrig Kiærlighed til nogen af dem; thi naar man kober dem begge

Leonard. Men hvad vil følge deraf?  
Jesper. Deraf vil følge saa meget, at . . .  
Vad kun mig raade.

Leonard. Ach, sig mig dog dit Anslag!

Jesper. Jeg skal recommendere ham til en Poet, der skal gjøre ham nogle rabgalne Vers, hvorved han skal forspilde al Credit.

Leonard. Men jeg veed jo, at han læser Versene selv.

Jesper. I hørte jo, Monsieur, at han vil have Versene paa Fransk.

Leonard. Men end om han viser dem til andre?

Jesper. Det gjør han aldrig; thi han indbilder alle Folk, at han forstaaer perfect Fransk, og derfor aldrig slyder Versene til nogen for at udbyde dem. Tilmed saa vil han, at ingen skal vide, at han gjør Amour til nogen; thi al hans Tale gaaer ud paa, at alle Fruentimmer er forslibt i hans Skonhed, og at han hverken Dag eller Nat land have Roe for dem.

Leonard. Vil du agere Poet, saa maa du kynde dig, førend Tieneren kommer ud igien.

Jesper. Hey, Monsieur! I maa selv gjøre det. Men der kommer Mag. Stygotius. Han skal paatage sig den Post. Han kunde aldrig komme meer belejligt. Gaf imidlertid lidt til Sidel!

### Scen. 6.

Stygotius. Jens. Jesper.

Stygotius. Hør, Jens, har du ikke andet at bestille end staae paa Gaden at maabe? Væbste du ikke, hvad der staaer bag i Aurora: Otium est pulvinar Diaboli, det er: Ordesløshed er Dævelens Hoved-Pude? Jeg har i disse Dage saa meget Galskab i Hovedet, at jeg ikke saar Stunder at tænke paa høyt fornødne Sager. Det er dog Slam, det Strift, som jeg har lovet saalænge publici juris facere, er ikke for længe siden trykt. Men ach, naar Amors Griller kommer et Menneſte først i Hovedet, saa maa Philosophia ligge sub scamno. Naar Veneris Søn, jeg mener Cupido, saar Plads i en Philosophi Hierte, gaaer Minerva, som ogsaa apud Poetas kaldes Pallas, fløytten. Jeg er nu til min egen Ulykke & etiam maximo Reipublicæ literariæ detrimento troffen af Cupidinis Pile. Ach, Zomfrue Lucilia! uthjalsig var den Stund, jeg først fik dig at see; du har betaget mig al min Roelighed, du er det Objectum, som nu alleene staaer mig for Øynene, saa jeg har ingen Tanke eller Øyst mere til mine Studeringer. Al min Øyst er kun at rejse ene ud paa Vandet og gaae i en Stov at fulke og klage mig for Træerne efter de gamle Hyrderes Maade.

Jens. Hvad svarer da Træerne?

Stygotius. Hold Munden, din Giel! De svarer mig det samme, som de svarede Hyrderne.

Jens. Eh, Herre, tag ikke saadan affied! Der er jo ingen Fæstning saa stærk nu omstunder, der jo lar sig indtage. Det er jo ingen Lucretia, ingen Nonne, I er bleven forslibt ubi, men en Zomfrue, som maaſtee er lige saa tam som en

anden. Jeg har ikke den Øyſte at kiende hende; men jeg land tænke, hun er et Menneſte.

Stygotius. Jeg kunde vel have Forhaabning, Jens! hvis Jacob Tyboe, en Officer, var ikke min Rival; sed hinc illæ lacrymæ, det er Ulykken. Han fører sig bedre op og har flere Penge end jeg. Jeg vil aabenbare dig den hele Sag. Jeg er nyelig bleven forslibt i en Zomfrue, den samme har en Kammer-Pige, som har saa meget at sige hos Zomfruen. Hun er Uden-Verket, som skal bestormes, førend man land komme til Fæstningen, hvilket ikke sker uden med aureis & argenteis armis, det er, med Guld og Penge. En Dag synes hun at være paa min Side; men en anden Dag vender hun mig ryggen, og da land jeg tænke, hun har ladet sig smørre af Tyboe. Hendes Moder ballancerer mellem os begge. Gaf du kun dit Vrende, Janel Der seer jeg Jesper komme, som har sin Gang ubi Tyboes Huus. Den Karl har ret Gødded for mig; thi hvor meget Gød han end nyder i Tyboes Huus, saa har jeg dog merket tit, at han er meer min Ven end hans.

Jesper. Serviteur, Hr. Magister; Det er mig kiært, at jeg finder ham. Hvor gaaer det nu med hans Kiærlighed?

Stygotius. Ja, hvorledes skulde det gaae, Monsr. Jesper? I veed vel selv, at min Rival har bedre Evne til at smørre Madem. Pernille end jeg. Men hvorledes gaaer det nu Bon Tyboe?

Jesper. Den Karl! Jeg land forfikke Hr. Magister, at jeg fortjener dyrt nok de Smauger, jeg nyder hos ham; thi jeg hører saa megen daarlig og forfængelig Snal, at jeg er særdig at sprekke. Hey, da er det anden Fornøjelse at omgaaes sige Mand som Hr. Magister.

Stygotius. Min Lejlighed er ikke at gjøre Jer saa meget til Gode som hans.

Jesper. Hvad vil det sige? Naar jeg kun land nyde lærde Folkes Omgængelse, saa flytter jeg hverken om Mad eller Drifte. Hør, Herre, jeg har tænkt paa et Middel, hvorved vi land gjøre Jacob Tyboe temmelig fort hos Zomfrue Lucilia.

Stygotius. Hvad er det for et Middel?

Jesper. Nu hørte jeg nyelig Tyboes Tiener fortælle, at hans Herre vil skikke Zomfruen nogle Ulyonsknings-Vers i Dag, som er hendes Navne-Dag.

Stygotius. Er det mueligt?

Jesper. Nu veed I vel, at Tyboe er en Hest og land ikke skrive sit Navn paa Prosa engang, langt mindre paa Vers, og derfor har han stillet sin Tienere at oplede ham en Student, der for Penge land smede nogen Vers sammen for ham.

Stygotius. Men hvad vil alt dette sige?

Jesper. Nu vilde jeg, at vi kunde faae en underkiøbt til at gjøre nogle galne Vers for ham, som skulde støde Zomfruen for Hovedet. Verset skal gøres paa et Sprog, som han ikke forstaaer.

Stygotius. Hvor skal vi faae en til at agere Poet?

Jesper. Jeg vilde gierne gjøre det, dersom Tieneren ikke kiendte mig. Vil Hr. Magister ikke selv tage sig det paa?

Stygotius. Jeg saae nok heller at en anden

gjorde det; thi jeg har gjort min Eed ikke at gjøre noget, som er Philosophien uanstændigt. Men der kommer min gode Ven Petronius. Han er et lystigt Hoved; man fand ingen bedre saae dertil.

## Scen. 7.

**Stygotius. Jesper. Petronius.**

**Stygotius.** Domine Frater! vi har et Bud før at spille en Tiener, som kommer ud fra dette Bertshuus. Han vil have Vers gjort for sin Herre til Jomfrue Lucilia, som I kender. Vil I give Jer ud for Poet og gjøre ham nogle gaale Vers, som fand spille hans Credit?

**Petronius.** Alle saadanne Budser gjør jeg med Plaisier.

**Jesper.** Der kommer han, tag nu fat paa ham; vi løber imidlertid til Side.

## Scen. 8.

**Peer. Petronius.**

**Peer.** Det er en forbandet Bøh at gaae i saadan Slud herfra til Nabentraa. De hundsvotte Poeter maatte boe midt udi Hyen som andre Kræmmere, der have noget at sælge. De maatte boe ved Volden, at de fand see det Grønne om Sommeren.

**Petronius.** Nu maa jeg frem og møde ham paa Halvvejen. Gaar og spadserer som en, der grunder snart.

**Peer.** Hvad mon dette være for en? Enten er han gal, eller er det en Poet.

**Petronius.** Omnia (Dactylus) conan (Spondæus).

**Peer.** Monsieur, er han ikke . . . .

**Petronius.** dodoci (Dactylus) lis so (Spondæus) . . . .

**Peer.** Monsieur, er han ikke . . . .

**Petronius.** lertia (Dactylus) vincit (Spondæus) . . . .

**Peer.** Er han ikke Poet Monsieur? Derpaa faar Peer et valdigt Ørefigen og begynder at raabe: Hoi faar I mig? Jeg gjør Eder jo intet Ont. **Petronius.** Om Forlæbsel jeg gjorde det i Tauler. Naar en kommer og taler til mig i mine Concepter, faar han Hug; derpaa skal man kende en ret Poet.

**Peer.** I maa være Poet eller Propheet, saa skal I byre nok betale det Slag. En fattig Tiener haver og Ret.

**Petronius.** Ey, Snak, har du ikke hørt Tale om Licentia poetica?

**Peer.** Den høre kender jeg ikke?

**Petronius.** Har du ikke hørt, at Poeter have vis Frihed ved alle Love?

**Peer.** Udi hvilket Capitel udi Loven staaer det?

**Petronius.** I det Capitel om Poeter.

**Peer.** Det er best, jeg bliver ved denne; maaskee jeg fand saae to Ørefigen af den udi Nabentraa, efterdi han er den beste Poet i Hyen. Monsieur, jeg vil have nogle Vers gjort i en Hast; hvordan er Prisen nu efter Torve-Kiøb.

**Petronius.** Hvad Slags Vers vil du have? Franske eller Danske, Tydske, Italianiske, Spaniske,

Græske, Moscovitiske, Elamitiske, Mesopotamiske, Latiniske, Sverinske eller Lybske?

**Peer.** Om Forlæbsel, min Herre, jeg havde min Hat paa. Jeg vidste ikke, at han var saa lærd. Jeg vilde ydmigst bede om nogle Franske Vers for Penge og gode Ord.

**Petronius.** Vil du have heroiske, satyriske, panegyriske, lyriske, saphiske, spaghyriske, dromedariske, malebariske &c. &c.?

**Peer.** Hr. Doctor passer det nok selv best. De skal stilles til en, som hedder Lucilia og boer her, men flytter tilkommende Michelsdag.

**Petronius.** Det gjør intet til Sagen. Vil du have dem lange eller korte?

**Peer.** Ja, min Herre veed best, hvormange Alne der gaaer til et Lytensknings-Vers.

**Petronius.** Man sælger dem ikke udi Alne-Tal. Ellers skal du faae et, som paa mine Ord er godt, men med Condition. at du viser det til ineen anden Poet; thi ligesom en Klædning aldrig bliver roefet af en fremmed Stræbder, saa bliver ey heller et Vers roefet af anden Poet. Jeg har selv og, mellem os at sige, en Hem af Huden; thi om man stod med Svøben over mit Hoved, kunde man ikke saae mig til at roefe det beste Vers i Verden. Det var vist paa Fransk, du vilde have det Vers. Tar du Bland-Ben og skriver paa et Enkelt Papir.

**Peer.** Vær saa god at læse det for mig.

**Petronius.** Mater tua lena est, tu meretrix, ancilla prostibulum.

**Peer.** Det er, min Troe, et deyligt Vers; men det er noget fort.

**Petronius.** Derudi bestaer meest Konsten, nemlig udi saae Ord at indslutte en stor Mæning. Jeg er vis paa, Ovidius skulde ikke gjøre det nettere.

**Peer.** Ovidius? Stræbderen i Aalborg? Han gjør ingen gode Vers. Jeg vil forpligte mig til at gjøre dem ligesaa gode.

**Petronius.** Nej, jeg mener den gamle Poet Ovidius.

**Peer.** Hvad skal dette Vers koste?

**Petronius.** Jeg gjorde det for en anden ikke ringere end 2 Mark; men I skal have det for 28 Sk. Thi du skal agte, at Vers er dyrere end andet Skrift; thi Poesie er Gudernes Lunge-maal.

**Peer.** Sagte. Mig synes, det maa heller hebe Figgernes Maal; thi alle de Poeter, jeg har kendt, har været Staabere. Høyt. Ach, Hr. Doctor, naar I faaar 10 Sk., saa troer jeg nok, det er betalt.

**Petronius.** Ja, du maa lægge 2 Stilling til; jeg skriver ikke saa meget for Penge som for Honneur.

**Peer.** Der hører I dem.

**Petronius.** Adieu!

**Peer.** Servitor!

## Scen. 9.

**Peer alene.**

Det er underligt Slags Foll disse Poeter. Om en anden ærlig Mand giver et Ørefigen udi Tauler, trækker man ham til Daars-Rissen, men



hos dem er saadant Tegn til Lærdom og Dygtighed. Ellers fik jeg det Bæst for got Kjøb. De Folk maa have nogen Frihed, efterdi de ere saa lidet interesserede; thi hvad er dog 12 R. for saadan lærd Mand? Jeg forstaaer ikke Verset, men fandt dog see, at det er altsid sine Penge værd. Nu skal jeg bilde min Høsbond ind, at jeg har givet 2 Rigsdaler derfor, saa vinder jeg ved dette Værende 11 Mark og 4 R. Jeg haver kun liben vis Løn, maa derfor nære mig redbelig ved Commis-sioner. Mangen brav Mand søder Kone og Børn derved udi Kiøbenhavn! thi hvoraf skalde de gode Folk ellers leve? Hvis jeg kunde flattere, som Jesper gjør for min Herre, kunde jeg have de Smaaber og de Forælinger, som han faaer. Jeg skalde ikke roefse mig selv; men jeg er en ærlig Karl, der ikke fandt sig andet, end jeg meener. Naar min Høsbond begynder at tale om sin Manddom i den Brabandske Krig, tier Beer gandske stil; thi jeg veed, han har aldrig været paa den anden Side af Belt, end lige udi Braband, som ligger nogle tusinde Mile herfra. Hey, Ærlig-hed varer dog længst; det heber hos mig, som Hollænderne siger: Thue das Recht nicht, und sey den Teuffel. Kunde jeg saa vel Tydsk, som jeg fandt Hollandsk, var Beer anden Mand, end han er; thi jeg haver tit hørt Alexander Skole-mester sige: Hvo der fandt Tydsk og haver nogle Ribler dertil, fandt reyse hele Europa igiennem. Men Fanden er udi dette D.M. II, D.S., det fandt man alleene fast i 14 Dage ikke lære. Gaaer bort.

## ACTUS II.

## Scen. 1.

Tyboe. Jesper.

Tyboe. Ja, det var endnu intet, Jesper! mod den Brabands Beleyring at regne, da jeg stod paa Muren alleene udi to Timer og sloges med den hele Garnison. Jeg saae mig om adskillige Gange, ventende, der skalde nogen komme mig til Hielp, men hverken Beer eller Poul torde driste sig til at følge mig efter.

Jesper. Det gik mig ogsaa underligt for 2 Aar siden: Jeg slog 400 Mand alleene paa Flugten og havde alt Anføreren i mine Hænder; men ret som jeg vilde hugge Hovedet af ham, kom en og vækkes mig op. Ja, hvad staaer jeg og snapper? Det kommer ikke herved; thi Herren gjorde det vaagen. Ah, Hr. von Tyboe! man haver ikke holdet det nødtigt at følge efter; I var jo capabel at tage Venen ind alleene.

Tyboe. Jeg veed ikke, hvad deres Tanke var; men det veed jeg, at Jacob Tyboe og jeg maatte tage den hele Armee paa sin Samvittighed. Det var min Lykke, at jeg havde Ryggen fri mod en Kirke-Muur, som stod paa Volden.

Jesper. Jeg veed det nok. Man kalder den endnu Tyboes Kirke-Gaard af de mange Døde, som Herren sammesteds da opoffrede.

Tyboe. Hey, gør man det, Jesper? Ja det

maatte vel kaldes Kirke-Gaard. Jeg havde som en Stange om mig af lutter døde Kropper. Den haardeste Hals, jeg havde at bestille med, var en af Herren-Staterne selv udi Holland, som jeg kunde kiende paa hans Ridder-Baand; han slog fra sig som en ærlig Karl, det fandt jeg paa hans Død.

Jesper. Han maatte har kunnet gjøre sig haard, som mange desværre udi Holland gjøre.

Tyboe. Ja, hvor haard han end var, saa maatte han dog omsider bide udi Græsset; thi jeg rammede ham engang her lige ved Navlen og hug ham dødt af som en Kaalstol. Han raabte 3 Gange, før han døde, paa sin Hollandsk: Mors, Mors, Mors. Derfor tør jeg endnu den Dag, i Dag er, ikke komme til Holland. Men hvor haver du hørt, at man kalder den Sted Tyboes Kirke-Gaard? Jeg hedte dog ifkun Jacob udi Brabands Beleyring.

Jesper. Ah Herre! jeg fandt troe, man haver siden spurt, at Herren haver faaet det Navn. Stam saae Hollænderen han haver sine Espioner ude alle Begne. Herren er kiendt af alle, skönt Herren kiender kun saa. Jeg skal sige, hvordan jeg fik det at vide. Jeg var udi Nummer 4 i Gaar Aftes, der sad Skipper Adrian, som er nyelig kommen fra Blie, og pratede med nogle andre Kalksoepers om sidste Brabands Beleyring. Han joer mig til, at Herren heber endnu overalt udi Holland den Brabandske Jacob.

Tyboe. Ja, jeg troer nok, man kiender mig overalt udi Holland, saabel af den Beleyring som af det store Slag, som stod ved Amsterdam, da jeg nedlagde med min egen Haand over 600.

Jesper. Ah, Herren maatte nok sætte et O til.

Tyboe. Det maa andre heller gjøre. Jeg haver, mafot, aldrig spurt efter Tallet. Det kom Jacob von Tyboe i de Tider ikke an paa et Hundrede mere eller mindre. Jeg fandt ikke begribe, hvor min Palaft kunde holde det saalænge ud.

Jesper. Ah, Herren kunde faae Folk ihjel med en Pennesfær. Det kommer ikke an paa Ballasten, men paa dens Hænder, som føre den. Jeg har læst i en gammel Kronte om Alexander Magnus, at han kunde hugge Hovedet af paa den største Engellske Tyr med eet Hug. Da Nabochodonosor, udi hvis Tieneste Alexander var Rigens Mark, fik dette at høre, bad han Alexander laane sig hans Sabel og vilde forsøge, om han kunde gjøre det samme; men det slog ham fejl. Nabochodonosor blev derover vred og sagde: Das ist jo die rechte Sabel nicht. Hr. General! Hvortil General Alexander svarede: Jeg laante Ederes kejserlige Majestæt min Sabel, men ikke mine Arme.

Tyboe. Jeg horer, du est studeret, Jesper! Hvor haver du læst saadant?

Jesper. Udi Arent Hvitfeldts Kronte.

Tyboe. Jeg meente ellers, at Mester Mons Wingaard havde beskrevet den Historie; den dog haver jeg læst sexten Gange, ja sexten Gange til og ført mig den til Nytte udi adskillige Kriger. Samme Mester Mons maa have været en stor General og Stats-Mand selv, ellers kunde han umulig have skrevet saa udførligt om saadant. Men apropos, Jesper!



har du hørt, hvordan jeg publsede Jacob Christoffersen i Gaar? Han vilde stiemte med mig over Borden og spurte, om jeg kaldte mig ogsaa Jacob von Tyboe om Vinteren, naar Dagene ere korte.

Jesper. Det var en forbandet dristig Client imod saadan Mand, som Herren er.

Tyboe. Nej, du skal høre, hvordan jeg svarede ham. Jeg sagde høyt, saa det hele Compagnie hørte derpaa: Monfr. Christoffersen, I er, masoi, en Nar!

Jesper. Ha, ha, hal Herren haver en Engle-Tunge at tale med. Hvad sagde de andre dertil?

Tyboe. De loe alle, som de maatte sprekke. Sør Franz Fransen, som sagde: Jacob von Tyboe fattes aldrig paa Svar. Men jeg maa hen at høre, om min Tjener Beer er kommen med Bøsseb tilbage. Jeg kiste ham til en Poet efter nogle Vers til Zonsfrue Lucilia, under uns gesagt.

Jesper. Der er han vist.

#### Scen. 2.

**Von Tyboe. Beer. Jesper.**

Tyboe. Hør, Beer, fik du Verset?

Beer. Ja Høsbond! men det kostede meget.

Tyboe. Eh, du Stynge! fand jeg ikke engang faae det Ord Herre indprentet i dit Dummer-Hoved? Jeg har aldrig nogen Tiid haft dummere Tjenere. Da bover jeg Christoff, min gamle Tybste Tjener; er ist mehr pulist.

Beer. Om Forlæbelse, jeg erindrer Herren, at han talder mig da ogsaa Løse.

Tyboe. Det holder jeg af, Beer! at du haver Ambition. Du har Ret, du est Løse. Men hvad kostede Verset?

Beer. Bagatelle, istun 2 Rigsdaler.

Tyboe. Lad mig se det. 2 Rigsdaler for een Linie? Er det ikke uforfæmmet Jesper?

Jesper. Eh, Beer, du har ladet dig tage ved Næsen.

Beer. Det maa vi Poeter forstaae. Jo fortere et Vers er, jo dyrere. Det er gjort af Poeten udi Aabenraa, en Mand, som søder Røne og Vørn alleene med sine Vers. Han kan giøre Vers, som er kun eet Ord lange; men vil man have det saa fort, saa fandt man ikke veje ham op med Penge.

Jesper. Ha, ha, ha, hi, ha, ha!

Tyboe. Hvoraf leer du, Jesper?

Jesper. Jeg leer endnu af det Svar, Herren gav til Jacob Christoffersen. Hvordan var det? Jeg har glemt det igien.

Tyboe. Det var saadan: Monfr. Christoffersen, I er, masoi, en Nar!

Jesper. Ha, ha, hal Jeg maa bekiende, at Herren er uden Rige.

Tyboe. Hør, Beer, fand du forfæmte mig om, at Verset er got? Du spurte ham vel selv derom?

Beer. Eh, Herre, saadanne Folk tør man ikke spørge, om deres Arbejde er got; saadanne Mestere ere korte for Hovedet.

Tyboe. Men Jesper, jeg er bange for, at hun faaer vide, at jeg ikke har gjort Verset selv, saa har jeg kun Slam deraf.

Jesper. Eh, Herre! omendstønt hun faaer de at vide, saa tænker hun kun saaledes: Hr. von Tyboe har maaskee været til Høje i Dag eller haft andre vigtige Forretninger og derfor brugt en af sine Clienter til at giøre et Vers, som han maaskee kunde have gjort bedre selv.

Tyboe. Meener du, hun skulde have de Tænker om mig, Jesper?

Jesper. Hvad andet? Hvorfor skulde hun ikke have de samme Tænker om Herren som alle andre Mennesker? Herren er en Herre, som er beqvem til alle Ting. En, der i en Hast fandt hitte paa saadanne Svar uden at betænke sig, som Herren gav Jacob Christoffersen, han er nok beqvem til andet ogsaa; thi jeg vil sige Herren: Et er at svare vel, et andet er at give et got Svar, som man ikke har betænkt sig paa. Hvordan var det Svar? Nu har jeg forglemmt det igien.

Tyboe. Det var saaledes: Monfr. Christoffersen, I er, masoi, en Nar!

Jesper. Ha, ha, ha, ha, ha, hal Gid Drolen splide Herren ad, hvor artig han er. Ha, ha, ha, hi, hi, ha, ha, ha.

Tyboe. Men meener du, Jesper! at jeg skulde kunde giøre Vers, om jeg vilde?

Jesper. Jeg er vis paa, at om Herren vilde giøre Vers, han skal ud alle de Poeter og Poetinder, som er i Byen; men det staaer saadan Mand som Herren ikke an at giøre Vers og at være Autor eller bemærke sig med noget, som lugter af Bedanterie. Jeg har hørt fortælle om en stor General udi Castilien eller Brasilien (Jeg troer, han hedte Solophernes), hvilken, da han blev adspurt, hvem han holdt for den største Poet, svarede han: Den holder jeg for den største General, den for den største Admiral og den for den største Statsmand. Hvormed han gav tilkiende, at det var for ringe for ham som en Officeer at domme om Poeter.

Tyboe. Jeg giørde dog forgangen et Vers, under uns gesagt.

Jesper. Ach, Herre, lad mig høre det!

Tyboe. Jeg er bange, under uns gesagt, det kommer ud, og jeg kunde derover komme til at høre ilde udi Armeen saasom den, der bemærkede mig med Bedanterie.

Jesper. Det skal, min Troe, ikke komme af min Mund til nogen Siæl.

Tyboe. Beer, gik til Gide lidt! vi taler noget, som du ikke maa høre. Verset var saadant:

Til Zonsfrue Lucilia.

Lucilia, min smukke Duffe,  
Mit Hjertes Fryd, Trompet og Herpuffel  
Din Deplighed giort haver mig til Coujon  
Og indtaget med Storm mit Hjertes Bastion.  
Dine Øyens Bajonet og Mulsqvet mig haver saaret  
Og mit Sind bedaaet,  
Ja giort mig til Nar.

Saa vidt var jeg kommen; men jeg fattes det sidste Vers, som jeg ikke har faaet Stunder at giøre til. Det skal endes paa ar, det veed jeg nok.

Jesper. Hvor længe var Herren om at giøre de Vers?

Tyboe. Jeg fandt svære, ikke mere end en

halv Time eller i det høyeste 3 Qvarteer, under uns gesagt.

Tesper. Eh, det er fortreffeligt: i en halv Time lige Bers, og i det ene Bers er endnu to Riim, Bajenet og Rusavet; nu, det betiender jeg, det salder jeg Naturalier. Var det ikke saadan? Arpeterer det samme.

Ach, kunde Herren hitte paa et Riim til det sidste Bers, vilde jeg give en Daler til det. Ja gjort mig til Nar. Kunde man ikke slutte det saaledes: Ich will ein Hundsvot seyn, ob es nicht ist wahr?

Tyhoe. Det er got nok, Tesper! men jeg vilde gjerne have hittet selv derpaa; nu laad jeg ikke lide det, eftersom du hialp mig derudi. Jeg vil derfor ikke have det paa den Maade, men heller saaledes fortælle: Ich bin ein Carnali, ist es nicht wahr.

Tesper. Ja det salder langt bedre, Herrel!

Tyhoe. Tesper! med alle disse Qualiteter, som jeg besidder, er det ikke da ubegribeligt, at en lampen Bedant, en Per Caudi skal understaae sig at være min Rival?

Tesper. Han maa være gal i Hovedet, Herrel! hans Studeringer maa have gjort ham rasende; thi forst er Herren saa dehlig som nogen Wands-Berfson nuomstunder, og jeg tør sige uden at flattere, hvilket ikke gjerne er min Maade, at Herren lige ikke ubi Legemets Skindhed har været siden hans Durchleuchtighed Pring Absalons Tiid, under uns gesagt.

Tyhoe tar lidt paa hatten. Din Tienere, Tesper! Du skal have Tak for de gode Tanter, du har om mig. Det staaer mig ikke an at roefie mig selv, jeg lar heller andre gjøre det; men synes dig ikke, Tesper! at jeg har tilligemed noget Majestatist i mit Ansigt, saa det laad indjage Skrek og Kiærlighed paa eengang? Rey ret Alvor?

Tesper. Alt det laad intet Mennefte disputere Herren. Man skalde tænke, en Love havde været Herrens Far og et Faar Herrens Moer, saadant Ansigt har Herren, fuld af Mildhed og Majestat.

Tyhoe. Din Tienere, Tesper! Jeg taffer.

Tesper. For det andet er Herren en Herre, der formeblst sin Wanddom og Stridbarhed har indlagt saadan Vre, at Herrens Fiender maa hielve, naar de alleene høre Herrens Navn; thi Herrens hele Legeme er intet uden Fyr og Flamme, saa jeg troer, at om man dnyppe Bunder i Herrens Blod, bleve de strag til Svovel-Stikker.

Tyhoe. Din Tienere, Tesper! Ich sage Dant.

Tesper. For det tredje saa har Herren Forstand som en Engel.

Tyhoe. Din Tienere, Tesper!

Tesper. For det fjerde saa har Herren saadanne angenehme og artige Manerer, at omendstont Herren ikke var saa kion, som han er, saa maatte dog Fruentimmer strag blive forlikt i Herren. Jeg har hundrede Gange merket det ubi Selskabe, at saa snart et Fruentimmer blir Herren vaer, blir hun strag maalos og sukker, saa Hiertet maa gaare af Livet.

Tyhoe. Din Tienere, Tesper! men har du merket det?

Tesper. Ikke eengang, men hundrede Gange.

Kand Herren ikke erindre forgangen til Brudstøbet, da Herren dangete, hvilken Emilen og Hvinden der strag blev mellem Fruentimmeret? Der blev ikke talt saa meget om nogen af alle de andre, der dangete.

Tyhoe. Jeg har dog aldrig lært at danke; det er paa Naturalier.

Tesper. Ach, vil Herren gjøre en Menuet-Tour? Der er ingen Ting, jeg har større Behag i at see. Tyhoe danget meget bondagtig, og Tesper stor Grimmer, naar han vendte sig om. Tesper klapper med Hænderne.

Tyhoe. Jeg har, masoi, dog aldrig lært at danke.

Tesper. Ach, Herre, tal ikke om Naturens Gaver!

Tyhoe. Men i Fagte-Konsten troer jeg, at jeg neppe har min Lige. Kom, forsøg lidt at sige med mig, alleene med Hænderne. Hvor vil du nu have Stødet? enten for Hiertet eller ubi Armen?

Tesper. For Hiertet; men Herren maa ikke støde stærkt. Vend sig om ubi Stødet som af Frugt, og Tyhoe støder ham i Kumpen, saa at han falder om. Hille-mænd, saa gaar det, naar man vil klemte med sin Overmand.

Tyhoe. Ha, ha, ha, ha, ha, ha! Lad os forsøge nok engang!

Tesper. Rey, Herre; det tiener ikke meer. Skalde jeg saae et saadant Hierte-Stød til, som jeg til at gjøre mit Testamente; thi Herren støder for haardt, saasom Herren ikke kender sin Styrk.

Tyhoe. Tesper, hvad synes dig om min Taille?

Tesper. Det er noget Forunderligt at see paa Herrens Taille; det laad ingen Strædder her i Byen have bedre Taille. Han hoster.

Tyhoe. Hvad siger du? en Strædder?

Tesper. Jeg sit ikke udtalt, Herrel! Jeg vil sige: Ingen Strædder her i Byen laad have bedre Taille end den igeen at gjøre Klæder efter.

Tyhoe. Deri har du Ret; thi forgangen Dag stielde en af mine Kammerater paa min Strædder, forbi han gjorde ikke hans Klæder saa vel som mine; da svarede han: Min Herre, I har ikke Von Tyhoos Taille. Derfor maa jeg underkiøbe Folk at lase min Etæbning i Byen, at jeg laad sommetider have Roe for Fruentimmer.

Tesper. Vil ikke Herren vende sig om? Ach, det er forunderligt, Herren seer ud bag til, ligesom han var gjort efter Bimmelstætt. Herrens Rump er Amager Torv Faldet i Raggens Bimmelstætt.

Tyhoe. Det er en underlig Signelse.

Tesper. Ja, Herre, saadan skal en ret Herres Rng gaar.

Tyhoe. Tesper, du har nu omgaet med mig saalange, men vedst dog ikke alle mine Qualiteter; thi jeg er ikke af de Folk, der taler noget til min Berømmelse. Jeg troer, jeg aldrig har sagt dig nogen Tiid, at jeg forstaaer over 10 Sprog. Jeg laad for Exempel sige dig paa 10 Slags Maal de Ord: Jeg maa lase mig til. Det heber paa Svensk: Jag musten lase mæg til. Paa Norsk: Jeg maa lase meg til. Paa

Tybst: Ame lame til. Paa Frank: Allons. Paa Italienst: Franco. Paa Tybst: Ich muß mir zu lassen.

Jesper. Ach, Herren maa talte sine Forældre i deres Grav, der har lært saa meget i sin Ungdom.

Tyboe. Men det er meest underligt hos mig, at med alle disse Qualiteter er jeg dog ikke den Herre, der berømmer mig selv af noget, og med al min Tapperhed er jeg heller from end streng i mit Huus; thi jeg fandt sværge paa, at jeg min Livstid ikke 20 Gange har slaget mine Tjenestebiger; jeg har i det høieste ikke pryglet ihjel meer end 6 Væfere. Derfor skulde det fortryde mig, om Jomfrue Lucilia præfereret en Per Caubi for saadan Mand som jeg; thi jeg tør sige, at man skulde kunde meublere 10 Hospitaller med Fruentimmer, som er creperet og har faaet Gnuksot over min Raadsfindighed; og dog alligevel tør saadan Styngel . . . Gid jeg havde ham her, jeg skulde myrde ham, jeg skulde knuse ham, jeg skulde rive ham i tusind Stykker. Bøghlapperment tetebleuel Hu . . . i, hvor est Pedantus Pedanta Pedantum? Træl ud, Carnali! Han træffer i Raarde ud, Jesper sælber paa Knae og Kjelver. See, Jesper, er det dig? Jeg er forblindet af latter Couragie.

Jesper. Ach, Herre, spar mit Liv!

Tyboe. Stat kun op igjen; jeg elsker dig alt for meget dertil, at jeg skulde bruge min Styrt mod dig.

Jesper. Herren tog mig for Magisteren.

Tyboe. Das ist wahr. Ich kann entragiren. naar jeg tænker paa den Karl. Flyt efter Beer. Beer. Herrel!

Tyboe. Flye mig Berjet. Min Tybste Tienest Christoff skal bringe det til Jomfruen siden. Jeg maa først hen og equipere mig; thi jeg vil hen og aflegge en Visite hos Jomfruen efter den Afstale, jeg har gjort med Bernille.

### ACTUS III.

#### Scen. 1.

##### Leonora. Bernille.

Leonora. Hor, Bernille, dersom jeg fornemmer, at du lader Monsieur Leonard herind ubi Huset, skal du ikke blive en Time i mit Brod.

Bernille. Men, min kiære Madame, om han practiserer sig herind, hvad fandt jeg gjøre dertil?

Leonora. Har du ellers fornummet, at han har nogen Gang her i min Fraværelse?

Bernille. Men, ikke det, jeg har fornummet.

Leonora. Meener du, at jeg fandt saae hende til at elste enten Bon Tyboe eller Stygotius?

Bernille. Det er, min Troe, begge to Personer, som ikke er værd at taste med Nallen ad. Den ene er vel noget naragtig og den anden pedantisk; men for Resten er de de artigste Menester her i Staden, thi de har Benge som Græs.

Leonora. Ja, ja, du stemmer. Bernille! men naar vi anseer vores Tilstand, saa maa vi virke-

lig holde den for den Beste, der har meest Benge. Mand Leonard søde Lucilia og mig med sine tørre Meriter?

Bernille. Han maa søde Janden.

Leonora. Jeg meener det samme. Vilde hans Farbroer legge sig til at døe, saa negter jeg ikke, at jeg jo præfererede ham for de andre. Men det er saa langt at vente efter. Mibleritiid kunde vi omkomme af Armod.

Bernille. Ja, hvad andet? Man siger, at medens Græsset groer, døer Roen.

Leonora. Hun maa vælge til sin Egte-Fælle en af de tvende, enten Stygotius eller Bon Tyboe; thi de ere begge ubi Stand at kunne forsørge baade mig og min Dotter. Den største Tjeneste, du fandt gjøre mig, Bernille, er at tale til deres Beste.

Bernille. Jeg har mere ikke Aarsag til andet; thi de har beviset mig begge stor Høflighed.

Leonora. Hvem holder du da meest af?

Bernille. Jeg holder meget af dem begge; men jeg giver dog i visse Maader Fortrin til Tyboe, thi ingen Doctor fandt elste en Fæder saa høyt, som jeg elsker ham, thi foruden at det er en raisonabel Mand, saa er jeg naturlig portered for røde Klæder. Mit Hierte spiller i mit Liv, naar jeg seer de Plumager, han har paa sin Hat. Jeg har raadet ham, at saasom det er Jomfruens Navne-Dag i Dag, han skulde kiste hende nogle smukke Vers.

Leonora. Det har du gjort vel ubi. Jeg vil ellers ikke tvinge hende meer til den ene end til den anden! men en af dem skal hun have, om hun blev gal. Men der kommer hun. Jeg maa gaae lidt ind; see til, at du mibleritiid fandt holde hende ubi god Tone!

#### Scen. 2.

##### Lucilia. Bernille.

Lucilia. Min gode Bernille, synes du, jeg er smukkere, naar jeg er snoret, end naar jeg gaaer i min Adrienne?

Bernille. Min Allertiereste, I er aldrig smukkere, end naar I ikke er snoret; jeg ligner en snoret Jomfrue ved en smuk Have, men en usnoret ved en angennem Skov eller Lund. Der er en kunstig, men her en naturlig Skønhed. Men, min kiære Jomfrue, hvad hjælper ens Skønhed, naar man ikke veed at føre sig den til Nytte? Jeg veed ikke, hvorfor Jomfruen pnyter sig, uden for at behage sig selv. Hvis ingen unge Karle vare til, gav jeg strax min Sminke-Flaske, Skinnings-Plaster-Kiste og Pudder-Dose Afstæb. Jeg toede, min Troe, ikke mine Fodder ubi Rosen-Band, jeg reducerede min Balsombøsse og smurte ikke min Hals med Desmer for at behage mig selv. Jeg fandt erindre, da jeg gik ubi mit flette Aar og endda havde min Jomfruebod, at jeg ogsaa havde de Fæhl. Men siden jeg er kommen til Alder og Skønsomhed, haver jeg intet gjort uden i vis Henseende; ja jeg forlob strax Duffetoy for at legge mig efter det, som var meer solide.

Lucilia. En, saa skal man da pynte sig for unge Karle? Det er ikke ret smukt.

Bernille. Det maa være smukt eller ikke. Saa er det dog nyttigt. Jeg har ikke befundet mig ilderefter; i det ringeste haver jeg haft min Uimage og Omkostning betalt.

Lucilia. Hvorledes Uimage betalt, om man pynter sig for andre?

Bernille. I er en lille Laabenatte, min Hierte, i Kiærligheds-Sager og, som jeg hører, meget ilderefter. Jeg troer, mangen Bonde-Pige er langt lærdere og artigere; man skalde forsvære, at I var kommen af saa got Følsk. Jeg er istun en ringe Forpagters Datter paa Landet, men forstod de Sager paa mine Fingre, da jeg var 7 Aar gammel, hvorfor jeg talter mine Kiære Forældre udi deres Grav. De efterlode mig ingen Arvedeel, men en god Optugtelse. Hvor meener I vel det Guld-Armbaand er kommen fra, den Kiæbe, den Tobaks-Døse, det Portrait? Mon jeg har arvet det? Nej, Tak! Jeg har forhvervet det alt ved min Fliid og Bindelighed.

Lucilia. Det er got for Eder; men jeg fandt ikke begribe, hvori det bestaaer.

Bernille. I er, min Hierte, lige saa taabelig, som I er kion; jeg troer, at om jeg sagde Jer alting reent ud og uden Falbelader, saa begreb I det endda ikke.

Lucilia. En, Bernille, dersom I bliver ved at tale saadan, vil jeg ingen Omgængelse meer have med Eder.

Bernille. Den maa aldeles ikke kaldes Menneſte, som ingen Kiærlighed finder hos sig, der ikke bevæges af forlorte Personers Søl og Graad. See til alle andre Menneſter, see til Dyr, see til Fugle, ja Orme selv, Naturen haver indprentet Kiærlighed udi alting; jeg troer, om Træer og Planter selv kunde tale, de skalde sige: Vi elſte ogsaa. I alleene er derudi som en ubevægelig død Etætte, som en Kampsteen; I haver hørt uden Bevægelse tvende forlorte Personers Klage-maal. Jeg haver ingen Interesse udi at reommendere deres Sag; hvad jeg gjør, er af christen Medlidendeh, thi jeg haver hørt slige desperate Ord af deres Mund, saa Haarene have rejst sig paa mig. Hvad om de sturte sig selv i Ulyſte? Hvad om de tage sig selv af Dage? Vil det ikke nagge Ederes Samvittighed, jaalænge I lever?

Lucilia. Hor, Bernille, jeg vil aldrig føre nogen Mands-Perſon i Friſtelse eller giøre gode Minder uden til den, jeg elſter; og som jeg ikke fandt eller bør sætte mit Hierte til meer end een, saa fandt og bør jeg ikke heller giøre gode Minder til meer end een af dem.

Bernille. Ach, man naa ſprekke af Harme, naar man hører ſaabant.

Lucilia. Her er 3de Perſoner, som ſuffer efter mig og ſoger at vinde min Kiærlighed. Den ene, nemlig Leonard, ſtaaer mig an; men de andre to fandt jeg ikke ſide for min Død.

Bernille. Ach, Himmel, hvilken underlig Snak! Juſt den, ſom I elſter, er en Beberſtug-gelighed i mine Øyne.

Lucilia. Jeg har gandske andre Tanter.

Bernille. De andre to derimod ere de ſikke-

ligſte Perſoner, ſom jeg kender. Vil I ikke elſte dem for deres egne Qualiteter, ſaa elſt dem for min Skyld.

Lucilia. Men hvorfor taler du ſaa meget for diſſe 2de Perſoner? Det laaber, ligesom du har nogen Interesse derunder.

Bernille. I maa ikke have de Tanter om mig, Jomfruel! Jeg har aldrig gjort noget for Interesses Skyld; ſaa tit jeg i min Ungdom har kient Mandſkølt, har jeg gjort det af puur Medlidendeh. Hvorvel jeg fandt ikke negte, at naar nogen har ſiden villet bevise mig Høflighed for ſaadan troe Tieneste, jeg jo har taget med en god Samvittighed, hvilket ingen fandt laſte mere hos mig end hos rebelige Dommere og Beſtillings-Mænd, hvilte aldrig tage Penge for at ſee igiennem Fingre med Følsk og dømme dem til Villie, førend de først har beviſt ſaadan Tieneste, og da fandt de med god Samvittighed ſiden tage, hvad dem bydes. Saaledes har jeg kient Mandſkølt i min Ungdom, jaalænge jeg kunde, og nu, ſaaſom Aarene tar til, og jeg ikke ſelv fandt bevise dem meer Tieneste, ſøger jeg at bevæge andre dertil. Jeg ſiger dette endnu een gang for alle, Jomfrue, at dersom I vil ikke i det ringeſte giøre diſſe 2de Perſoner gode Minder, ſaa blir jeg, min Troe, Jer Uven: thi jeg fandt ſværge, Jomfruel at jeg gjør det ikke i Henſeende til nogen Fordeel, men af puur Medlidendeh, ſom er en Arvedyd hos mig, thi ligeledes var min Moer, min Beſte- og Olde-Moer. Men der kommer hendes Mamma.

### Scen. 3.

Leonora. Lucilia. Bernille.

Leonora. Hor, min Datter; du vedſt, at jeg har elſket dig ſaa høyt, ſom nogen Moer har fundet elſte ſit Barn; hvorfor jeg ogsaa alle Dage arbejder paa at ſaae dig vel forſyned. Her er tvende Perſoner, ſom baade jeg og du fandt blive lykkelig med. Jeg vil ikke tvinge dig til nogen af dem; thi omdenſtont den ene fandt være meer bemiblet end den anden, ſaa dog ſkal det ſtaaе dig frit for at udvælge, hvilken af de tvende ſom ſtaaer dig meſt an.

Lucilia. Hvilke Perſoner er det?

Leonora. Etngotius og Von Eyboe.

Lucilia. Ach, Mamma, jeg vil heller leve ugift end binde mig til nogen af dem; thi først ere de de viderligſte Perſoner for mine Øyne, for det andet har jeg ſættet mit Hierte til Monsieur Leonard.

Leonora. Leonard? Det er, min Troe, et herligt Partie for en, der har Lyſt at omkomme af Armod. Troe mig, min Datter, at naar der ingen Beſtand er udi Egetkab, ſaa er der heller ingen beſtandig Kiærlighed. Unge Menneſter hynes vel: Ach, kunde du ſaae den eller den, hvor lykkelig vilde du da ikke være! De ere og lykkelige i Begyndelſen; men ſaa ſnart Smal-Pans kommer i Huſet, blir Kiærlighed forvandlet til Had og Bebrejdelse, og den, ſom var en Abſalon tilſorn for os, ſtifter ſiden i Øynene ſom et Etabillen-Hoved. Derimod den, ſom vi ikke har fundet anſee uden med Bæmmelle tilſorn, ſinner

siden i vore Øyen som en Adonis, saa ofte vi betragter den Vælskand, han har sat os udi.

Lucilia. Men Monsieur Leonard har ogsaa Midler i Bente. Han skal jo arve sin Farbroder, som er en gammel Mand og er meget syg.

Leonora. Hvad han har i Bente, det har de andre udi Hænderne. Tilmed, omdøbt hans Farbroder døde udi Dag eller Morgen, saa kommer han dog aldrig udi den Vælskand, som de andre nu ere udi. Her hjælper derfor ingen Snak, du skal selvemme dig til at tage en af dem.

Lucilia. Ach, min hjerte Moer!

Leonora. Jeg vil ikke høre et Ord mere. Jeg skal vise dig, hvad det har at betyde, at en Dotter sætter sig op mod sine Forældre. Men der kommer en Tjener. Hør, hvad hans Vænde er, Bernille!

#### Scen. 4.

Jens. Styggius. Leonora. Lucilia. Bernille.

Jens. Min Herre lod formelde sin ydmyggt Salutens Hilsen og lod fornemme, om det saaldt Madamen og Jomfruen behageligt, saa vilde han gjøre dem den Ære at opvarte dem. Han er her udenfor.

Leonora. Han skal være os hjertelig velkommen. Vender sig til Lucilia. Derfor du gjør ham en spids Mine, maa du være forsikket om, min Dotter, at det skal gaa dig ilde.

Styggius giver en vedantlig Compliment. Gaudio nec non lætitia salit cor meum. Mit Hjerte hopper i mig af Glæde at see hende, min Dydeligste Matrone, samt hendes Dydgjærende Jomfrue Dotter at være ved god Salutem. De Græter have et Proverbium eller Ordsprog: Cacu coracos cacon oon; men her hedder det: Calu coracos calen oon. Thi af saadan herlig Stirpe eller Stamme, som hendes Matronskab er, fandt ikke andet end pullulere eller udspire saadan nobel Dvift, som hendes jomfruelige Dydelighed, scilicet hendes Hære Dotter, er, udi hvis Dyd og Ekthæd er en vis occulta & quidam plane magnetica, som skæder mit Hjertes Jern til sig. (Madamen og Jomfruen forlader mig, at jeg ikke taler modo vulgari eller efter den almindelige Maade; thi ellers skulde jeg sige: en magnetisk Kraft, som trækker mit Hjertes Jern til sig. Thi det er en ganske udgiort Sag, at saadant ikke Reer per attractionem, men per impulsionem.)

Lucilia. Min Hr. Magister! jeg er ikke saa lykkelig, at jeg forstaaer det Ringeste af det, han siger.

Styggius. Det rejser sig deraf, min smukke Jomfruel at hun ikke veed, hvad materia striata er. Men det er kun en parenthesis. At komme til Materien . . . Ja . . . Hør, Janel hvor var det, jeg slap?

Jens. Det var om Magneten, Herrel

Styggius. Rem acu teligisti. Det er sandt. Jeg siger, Jomfruens Dyd og Ekthæd er den Magnet, som trækker mit Hjertes Jern; det Jern, som driver min Siæls Uhrvert; den Soel, den

Varne, den materia subtilis, som alleene har været mægtig til at optæ og bringe i Bevægelse mit philosophiske Blods Fås, thi jeg, som tilforn, som Poeten siger Metamorphoseon lib. 2., havde et glaciali frigore pectus, maa nu raabe med Poeten igien ibidem: In flammis abeo, nunc uror pectore toto.

Bernille. Vil hans Bællærdhed ikke fæbde ned? thi det tar paa Kræfterne at gjøre saa mange Vers.

Styggius. Gratias quam maximas ago!

De sætter sig alle ned foruden Egen og Tjeneren.

Leonora. Hvad got Nyt hører man nu her i Øyen, Hr. Magister?

Styggius. Man hører ikke uden det, som ont og forargeligt er.

Leonora. Synden tager altid meer og meer Overhaand.

Styggius. Og det Gode tager meer og meer af. Jeg fandt iøvrigt per Jovem, Madam! at der er sket saadan Forandring her paa 10 Aar in re literaria, at jeg frøgter for et Barbaries igien. Tilforn saae man ikke uden de lærdeste Dissertationer om rare Materier. Jeg veed, at Baccalaurei alleene kunde disputere 4 til 5 Gange om en rar Materie; men nu seer man ad ipsis Magistris ikke andet end nogle Theses paa 3 a 4 Blader. Jeg fandt vise Madamen og Jomfruen Justi Matthiadis qving; dissertationes de veritate complexa sive enunciative, og var han end ikke Baccalaureus engang. Men nu . . . O tempora, o mores! Ignorantia tager saa til udi alting, at der findes nu omstunder gamle Academici, der ikke vide, hvor mange prædicamenta eller prædicabilia der er udi Logica. Ja, jeg fandt give et Exempel paa saadant, som Madamen og Jomfruen skal forundre sig over. Jane, gik til Side lidt! Jeg har noget at sige, som du ikke maa høre. Jens gaar ud, og Styggius continuerer holdende: Jeg hørte en Licentiatum selv publice in Cathedra confundere Ubi Prædicamentale og Ubi Transcendentale.

Bernille. Det var forstreffeligt.

Styggius baktig. Det maa hun vel sige. Mammesjæll han lod jo tilkiende give, at han ikke vidste, hvad Forskiel der er mellem Logica og Metaphysica. Men lad os ikke tale meer om de Materier. Vaarene rejser sig paa mit Hoved, naar jeg tænker derpaa. Enhver maa svare for sig. Jeg træder de Gamles Fodspor, som man skal see Devitis paa i Overmorgen, naar jeg, volente Deo, skal disputere. Jeg veed ikke, om jeg maa offerere dem hver et Exemplar.

Bernille. Ey, det er en smul Despetag. Hvorom handler den?

Styggius. Den handler de alicubitate til Tieneste og skal blive continueret med 5 andre.

Leonora. Bernille, gik til Døren, det banker!

Bernille. Det er, min Troe, Von Lyboe.

Styggius. Ey, Madam, hvad vil den Kar her?

Leonora. Min Hr. Magister, han har Tanker til min Dotter saavel som J. Jeg vil ikke tvinge hende til nogen. I maa selv injunere Her. Det skal være mig lige kiært. Hvem af dem kun saae

## Scen. 5.

Von Tyboe i en Portechaille. Personerne i den  
førre Scene.

Medens han hercellerer i Gangen, sætter de Stoler til rette.

Tyboe. Halt, hal . . t, hal . . t. Hyster i  
en Pibe. Reiter, Franz, Jochum, Christoff, Jürgen,  
Niclas, Heinrich! Hyster igien. Wo sehd ihr Car-  
nalien? Skal jeg holde 6 til 8te Dienere og dog  
ingen Opvartning have? Man maa 5 a 6 af de  
Karle engang hangen lassen, før bliver de ikke  
gode. Springer ud af Portechallen og flytter igien. Christoff!

Christoff. Wohlgebohrner Herr!

Tyboe. Hvor er 3 Hunde henne alle 8te?

Christoff. Der var ingen uden jeg, som  
fulgte Herren.

Tyboe. Peste de tetebleu. Ihr forfluchte  
Stabhallen! har jeg ikke sagt hundred Million  
Tausend Wahl, daß wenn ich engraisirt bin in  
Compagnei mit Frauenzimmer, at 3 alle 8te skal  
være tilstede? Til Porteurerne, træffende Kaarden. Hör,  
Porteurs! giebet Achtung: Reg um lehrst euch!

Porteurerne vender sig om med Portechallen.

Tyboe. Marchel! De gaar bort et Stkke tilbage.

Halt da so længe til weiter Ordrel Christoff!

Christoff. Ihr Wohlgebohrenheit!

Tyboe. Christoff!

Christoff. Ja, ihr Tapfferkeit!

Tyboe. Christoff!

Christoff. Gestranger Herr!

Tyboe. Christoff!

Christoff. Ihr Gestrangheit!

Tyboe. Gutt, Christoff! Spring strax hen  
til Officiieren udi den Vagt, som vi føere forbei,  
og sig ham, at han maa møde mig i Morgen for  
et Par Pistoler.

Christoff. Es sol geschehen, wohlgebohrner  
Herr!

Tyboe. Spørg ham, hvorfor der ikke blev  
præsentirt Gewehr, da jeg kom forbi Vagten.

Christoff. Es soll nachgelebet werden.

Tyboe. Heh, Christoff!

Christoff. Ihr Tapfferkeit!

Tyboe. Gutt, Christoff! sig, at han maa tage  
sit hele Compagnei mit sich; thi jeg er alleene  
Karl for deres Hat alleammen. Christoff!

Christoff. Gestranger Herr!

Tyboe. Siig ham, at jeg har endnu den  
samme Kaarde, som jeg skal 3 Herren-Staten i  
Holland paa eengang durch und durch med in  
dem Bataille von Amsterdam. Siig ham, at jeg  
skal lære ham, hvad det er at giøre en solcher  
Officier Despect und Tortiering. Heh, Christoff!

Christoff. Ihr Wohlgebohrenheit!

Tyboe. Laß man bleiben til weiter Ordrel!  
Wir haben uns bedacht. Vender sig-til Fruentimmeret,  
som striger, naar de seer den blotte Kaarde. Tyboe derfor  
sitter den i Skeden og siger: Mademoiselle! jeg havde  
i Sinde at opoffre en halv Ennes Cavaliers i Dag.  
Men saa snart jeg sit hende at see, stilles min  
Brede. Jeg er ikke den uovervindelige Helt og  
den Uoverbærlige von Tyboe meer, som jeg var  
for et Dyeblikt siden. Hendes Dignes Canoner  
har ruht saadan Breche i mit Hertes Fæstning,

at jeg maa Naae chamade og overgive mig paa  
Naade og Unnaade. Her legger jeg den Kaarde  
for hendes Fodder, med hvilken jeg har ført  
Million Menneſter til Graven. Om Kongen af  
Holland skulde see mig i den Positur, vilde han  
sige: Wo ist seiner forrige Corrasie, seiner alten  
Herculianſten Bravour, wohlgebohrner Hr. Tyboe?  
Men jeg vilde svare: Hercules, som undervang  
de 5 Parter af Verden, maatte jo lade sig coujonere  
af en Dalila. Naar Venus siger til sin Son  
Cupidus: Stellet euer Gewehr zur Ladung; maa  
de største Kæmper kielbe. Naar hun siger:  
Öffnet die Pflanne, flaget an, gibt Feuer; maa  
de største Kæmper give sig. Men her er saadant  
underlig Lugt inde, her lugter saa pedantisk, saa  
latinſk, saa græsk; om der er kun en Donat udi  
et Huus, saa staaer den mig strax i Næsen. Der  
maa uden Tvivl en flimlet Magister have flimlet  
sig en Steds herinde.

Stygotius. Hör, Domine, tal med Respect  
om lærde Foll!

Tyboe. Tænkte jeg det ikke vel? Hör, hvem  
er 3?

Stygotius. Hvem er 3?

Tyboe. Mit Navn er Von Tyboe.

Stygotius. Og mit Navn er Magister Sty-  
gotius.

Tyboe. Det er at sige paa anden Dansk: Jeg  
er Kong Salomon og 3 Sorgen Hattemager.

Stygotius. Jeg er en lærd Mand og legi-  
time promotus Magister.

Tyboe. Og jeg er en Mand, der kand tage  
den hele Magister-Grad paa sin Samvittighebd. 3  
kender maaskee ikke der Hr. von Tyboe?

Stygotius. 3 kender maaskee ikke Hr.  
Magister Stygotius?

Tyboe. Jeg har vundet over tyve Batailler.

Stygotius. Og jeg har disputeret over tyve

Gange absque præsidio.

Tyboe. Alle Foll veed at tale om mig udi  
Holland og Brabant.

Stygotius. Alle Literati vide at tale om  
mig udi Klostod, Helmſtab og Wittenberg.

Tyboe. Jeg har neblagt de stærkeſte Helte  
med min Haand.

Stygotius. Og jeg har flaget de stærkeſte  
Opponentes med min Mund.

Tyboe. Jeg kand ifkun med en halv Secund  
sætte saadant Karl som 3 paa Jer Rump.

Stygotius. Og jeg kand med en halv Syllo-  
gismus reducere en heel Armee til absurdum.

Tyboe. Madam, holdt mig, eller jeg fløver  
den Karl med eet Hug udi 4re Parter.

Leonora. Min Herre, jeg vil bede, at han har  
Respect for Fruentimmer. Han naaer ingenlunde sit  
Maa ved saadan Conduite. Min Dotter skal vindes  
paa anden Maade.

Tyboe. Vil Madamen tage i Betænkning at  
præferere saadant Mand som jeg for en Gloiebog?

Leonora. Min Herre, jeg har stor Respect  
for dem begge to. Hvo af dem, der kand vinde  
min Dotters Herte, den vil jeg kalde min Sviger-  
Son. Men 3 maa begge gaae jere Sager an  
paa en anden Maade. Enhver af dem kand inſi-

nuere sig hos hende udi Jær. Nu vil jeg og min Datter retirere os for ikke at exponere vores Huus nogen Uheld. De gaar ud.

## Scen. 6.

Bernille. Son Tyboe. Stygotius.

Tyboe. Hør, Mammefelle Bernille, jeg meente, at I var gandske paa min Side, og at ingen skulde faae Afgang her i Huset uden jeg.

Bernille. Det skal, min Troe, heller ikke ske oftere; det maa Herren forlade sig til. Denne Gang lod han sig melde an, da jeg var ude; men havde jeg været tilstede, skulde han aldrig kommet ind. Tøv lidt, nu skal jeg strax hen og sige ham paa en god Raade, at han ingen Umage gjør sig oftere. Gaar hen til den anden Side. Hr. Magister, I seer jo, at denne Tyboe er en Nar; I som en højlærd Mand maa aldrig legge paa Hjertet, hvad saadan Giel siger. Hørte I, hvad jeg nys sagde ham?

Stygotius. Nej, jeg hørte det ikke.

Bernille. Merkede I ikke, hvor stille han blev derefter?

Stygotius. Ja, han er gandske stille. Men hvad sagde I til ham?

Bernille. Hør, Monsieur Tyboe! sagde jeg, Madamen og Jomfruen ballancerer mellem Jer begge, men jeg ikke, thi saalænge som mit Hoved er oppe, skal hun aldrig faae nogen Krigsmand. See engang, hvor han staaer og henger med Hovedet, siden han fik det Svar.

Stygotius. Det er per Jovem optimum fandt. Hør, Bernille, jeg skal kiffe Jer en Pung med Penge i Aften.

Bernille. Han skal have tusind Tal. Men han maa ikke troe, at jeg gjør ham slige Tjenester for nogen Forbeel Skuld. Jeg har fra min Barndom elsket lærde Folk. Krigsmænd derimod har jeg en Vederstyggelighed for. Belynderlig hader jeg denne Tyboe for hans Stortalenhed og Gietterie; endogaa naar han er i Fruentimmer-Selskab, gjør han alle sine Krigs-Exercitier. Den første Gang jeg talede med ham, viste han mig alle Stødene udi Fægte-Konsten. Jeg tør ake ham efter, saa at han skal see derpaa. Saaledees jatte han sig udi Positur, ligesom jeg nu staaer. Dette er en Secund. Mammefelle! sagde han og stødte mig lige for Bryttet, som jeg nu Magisteren; og dette er en Dvart.

Tyboe ved sig selv. Bøghlapperhed, hvor højnich hun tracterer ham! Nu fand jeg dog see, at hun er mig troe.

Bernille. Tænk kun da, Hr. Magister, hvilken Nar det maa være, og hvor lidt I har at frygte for saadan Rival. Giv Jer derfor ikkun gandske tilfreds og gal hjem. Saa snart jeg har disponeret Jomfruens Sind til Hr. Magister, skal jeg lade ham vide, naar best Lejlighed er at besøge hende. Adieu saalænge! Stygotius gaar bort.

Bernille til Tyboe. Hey, Triumph, Hr. von Tyboe! Nu har i den Rival af Halsen; han kommer aldrig her oftere. Saa I, hvilke Brytstager jeg gav ham?

Tyboe. Ja, jeg saa det mit grosser Contentement und Plaisir. Men jeg undrer mig over, at han saa taalmodig tog mod Hug og Skielbs-Ord.

Bernille. Ey, hvad vilde saadan en Kryster gjøre Modstand? Vil Herren nu kun retirere sig og lade mig raade for Resten. Men, a propos, saar vi de Bers, som I lovede at giøre i Dag?

Tyboe. Jeg har alt flyet det til min anden Tiener Reiter; jeg troer nok, Berjet skal behage Jomfruen.

Bernille. Det er Riont. Nu vil jeg ind til Madamen og Jomfruen at recommendere Herren.

Tyboe. Adieu da, Mammefelle, so lang! Han blæser i sin Vibe. Porteurerne kommer ind med Porteailler. Han ketter sig derudi og raaber ud af Portchaillen: Ring um lehrte euch! Porteurerne vender sig behændig om Marchel! De gaar bort med ham.

## Scen. 7.

Bernille. Peer.

Bernille alene. Nu er jeg fornøjet. Ja, ha, ha! Det er mig ikke saa meget om at forfremme deres Prætentioner som for at vinde en Haand-Rilling; thi om en spurte mig, hvilken af dem jeg havde meest Kiær, svarede jeg paa min Samvittighed: Den, der meest Foræringer giver mig. Thi om Interesse ikke var, saar jeg med Fornøjelse Narren hængt ved Bedantens Lærme. Men der seer jeg Tyboes Tiener.

Peer. Den gjør en Fandens Gjerning, der giver sig i Tjeneste hos Forlobte. Nu skal man løbe ned, nu op, nu op igien, nu ned, nu skal man løbe til Mammefelle de la Copierste med Penge, nu med Bers, nu staae paa Skibbagt og spionere, nu jee sin Herre i ond Humeur, fuffe, græde og (med Permission) giøre noget andet af lutter Kiærlighed. Men man maa med Taalmodighed gaar alting igennem. Bisse Grender ere dog noget ved at hente, som for Exempel, naar jeg bringer Penge, er jeg ikke saa gal, at jeg jo tager min Lagie deraf forud; det maa vi Riisbenhavns Valseyr forstaae. Da jeg tiende hos Raadmanden udi Slagelse. vidste jeg, min Troe, ikke andet, end at det skulde saa være, nemlig at naar jeg gif udi saadanne Grender med 20 Rixdaler at overlevere de samme uden ringeste Afkortning. Men da var jeg ikkun Tiener, nu er jeg Valsey. Det er nogle damme Diavle disse Tienere udi de smaa Stæder; de gaar frem udi Verden ligesom Ukrevert. Jeg mindes vel, da jeg var i Slagelse, at naar jeg tabte en Stilling paa Gaden, jeg lagde ud af mine Penge i Steden derfore; saa dum og taabelig er ingen Hest, end ingen Soe udi Riisbenhavn, at de skulde giøre saadant. En Tiener paa Landet fand jeg ligne ved et Efel udi Riisbenhavn. . . dog det er sandt, man har der ingen Årebenede Fieler; jeg vilde sige en Østers, ja saa ungefær, det tør jeg sige og sætte min Haand under. I store Byer har det anden Art. Der ved man at føre sig alting til Nytte; der fand man lære saa meget i een Dag, som . . Men der seer jeg Bernille. Hør, lille Fæstemøe, hvor gaar det? Jeg bruger kun en Ket Lædning

med mig denne Gang, ikke nær saa feed, som den jeg bragte forleden Uge. See der haver i nogle Vers efter Begiæring, som ere korte, men gode.

Bernille. Hør, Peer, hvad jeg vil sige dig, ikke af nogen Hoffart, thi det er, saa min Troe, ikke min Ehge, men for at underrette dig, hvorledes du skal titulere andre af min Stand. Jeg er slet ingen Møe, det maa du troe, en heller vil jeg hede saa af dig; jeg er Mademoiselle. Du skal kalde Stue-Piger Møer, naar du taler med dem.

Peer. Det er sandt, Mammefelle! jeg fortalte mig. Her er ellers det Vers, som min Herre lovede.

Bernille. Har han gjort det selv?

Peer. Ja, han er en Hund til at gjøre Vers; jeg troer ikke, nogen Provst, nogen Bisp kunde gjøre dem bedre. Saadanne Vers skal han gjøre ti ubi en Time. Men det er ydseerligt at see ham gjøre Vers: Nu skriver han, nu stryger han sin Hage for at opvælde Concepterne og Geysten; nu skriver han, nu stryger han igjen. Det bliver en lykkelig Rone, som saarer ham til Mand; thi han er derforuden saa god, som Dagen er lang, ja, min Troe, er han saa, lille Fæstemøe . . . jeg vilde sige Mammefelle! jeg observerede ikke, at det er ifkun Landsbye-Piger, som haver Møedom.

Bernille. Efterfom din Herre er saa god Poet, har du ikke fundet stæle noget af Konsten? Du har dog et got Hoved.

Peer. Jeg talter ydmyghst for de gode Læser, Mammefellen har om mig. Naturen har intet forsojnt hos mig; jeg synkede, om jeg sagde andet. Jeg troer nok, at jeg kunde gjøre Vers, dersom jeg kunde hitte paa Riim.

Bernille. Ej, det er jo let at hitte paa Riim.

Peer. Ja, jeg kunde endelig nogenledes hitte paa Riim, men Altsken er, jeg fandt ikke faae dem til at henge sammen. Jeg forsøgte engang at gjøre Vers og valte dertil først to Riim, nemlig Dør og Smør, som jeg vilde heste andre Ord til; men jeg var, min Troe, ikke capable ubi 3 Dage og 3 Nætter at faae den Dør passe sig til det Smør. Siden den Tiid haver jeg aldrig gjort Vers.

Bernille. Jeg maa gaar fra dig, min gode Peer, og overlevere Verset.

Peer. Vær saa god at recommendere min Herre til det beste.

Bernille. Tivl ikke om min Rekebøghed. Adieu!

Peer. Serviteur!

## ACTUS IV.

### Scen. 1.

Leonard. Jesper.

Leonard. Det var, min Troe, en artig Invention, Jesper, hvorved jeg haaber, at Tyboes Credit bliver spildt; tænkt engang, naar hun faaer sige Vers at see, hvorledes hun da vil blive til Møe.

Jesper. Konsten bestaaer meest derudi, at den ene skal figere den anden, og I være deruden for; thi ligesom Magister Stygotius har spildt Tyboes Credit, saa skal og Tyboe spilbe hans igjen. Saa de skal begge først komme i Strid med Jomfrue Lucilia og siden i Paar sammen med hinanden indbyrdes, og Monsieur skal faae Dyttet.

Leonard. Ach, Jesper, du glæder mit Hierte, som hibindtil har været nedslagen; thi det er den største Ulykkeligbed at elske den, som man ingen Forhaabning seer til at vinde.

Jesper. Vis Jer kun tilfreds, Monsieur! og gaa til Side saalænge. Jeg seer Tyboe komme, som jeg strax skal give et Raad, hvorledes han skal figere sin Rival.

### Scen. 2.

Jesper. Tyboe. Christoff.

Tyboe. See her, Jesper, est du der? Jeg hører, at du holder dig ogsaa til min Rival; hvad skal det betyde?

Jesper. Det vil saa meget betyde, at jeg udsponerer alle hans Anslag.

Tyboe. Ja, hvis saa er, saa maa du gierne have Omgiængelse med ham. Men hvad Anslag har han nu fore?

Jesper. Om en Time skal Magisterens Tiener hen med en forseglet Penge-Pung til Mammefelle Bernille (hvilket Magisteren aabenbarede mig nyelig, saasom han holder mig for sin fortroeligste Ven), hvorfor jeg har i Sinde at spille ham et Puds.

Tyboe. Du vil maaskee snappe Pengene fra ham paa Behen?

Jesper. Ach, nei, hvad kunde det nytte? Jeg har et andet Forslag, som Christoff skal sætte i Verk. Herren skal sige Christoff en stor Pung fuld med Kobber-Penge, hvilken han skal lade, som han paa samme Tiid bringer dib hen, og stille sig gandske drucken an, naar han møder Magisterens Tiener.

Tyboe. Hvad vil deraf følge?

Jesper. Saa skal jeg bilde ham ind, at der er to Gange saa mange Penge ubi Herrens Pung og raade ham til at byde Herrens Tiener ind med sig ubi et Vertshuus og der forbytte Pungen med ham. Tænk da, hvorledes Magisterens Credit vil falde hos Mademoiselle Bernille, naar hun faaer en Pung med Regne-Penge og Halve-Stiklinger til Foræring. Hvad synes Herren om det Paafund?

Tyboe. Das ist admirabelt. Jeg veed ikke, hvormed jeg skal forskyde din Godhed.

Jesper. Vil Herren kun gaar ind og kasse os de Regne-Penge og Halve-Stiklinger, imidlertid vil jeg exercere Christoff, hvorledes han skal bære sig ad; thi den anden Tiener Peer dner ikke dertil, han er en Hiemsfodning og har derforuden kun været nogle Dage i Herrens Tieneste.

### Scen. 3.

Jesper. Christoff.

Jesper. Christoff! skal du vel agere en drøgt Mand?



Christoff. Ja kostelig, her naar jeg har faaet 2 Bæle Brandeviin til Livs.

Jesper. Det er ingen Konst. Hey, du maa være ædrue og dog stille dig druffen an. Lad see engang, hvordan du bær dig ad, at jeg sandt rette paa dig, hvad som fattes. Han tumler nu om som en druffen Mand.

Jesper. Du maa ogsaa tale noget.

Christoff. Hvad skal jeg tale?

Jesper. Jo dunder, jo besser; du skal kielde og flamre.

Christoff. Hey . . . hey . . . Est du der, Jesper Snylte-Giest, Jesper Fur-Evang?

Jesper. Det er nok, Christoff! Jeg seer, at du bær dig vel nok ad.

Christoff. continuerer. Hey, din Hund! est du der, din Dagtyv, som ingen Handtering vil tage dig for, men gaar og logrer med Rumpen for alle Fødder for et Maaltid Mad?

Jesper. Det er alt nok, siger jeg; jeg tvivler ikke mere om din Dygtighed.

Christoff. Kom hid, din Hund, din Øretuber, din Hylter, som aldrig meener noget af det, du siger, som holder kun Benstab med Følles Kiøkken og Kielder, som hidl Hey, din Graabjerel!

Jesper. Ej, holdt op i Hændens Skind. Jeg har alt hørt saa meget, som jeg vil høre.

Christoff. Saa stulde man tractere slige Øgenfalkke. Trækker Jesper i Haaret.

Jesper. Slip, du skal ellers faae en Illulle. Hey, Hr. Tyboe, hielp!

Christoff. Agerer jeg ikke vel nok en druffen Mand, Jesper?

Jesper. Gaf Franden i Bold. Du est klogere, end jeg tænkte.

Christoff. Jeg sandt ogsaa giøre det paa en anden Maade. Det første var af et Ol-Kuus; nu vil jeg stille mig an, som jeg er druffen af et Brandeviins-Kuus, som for Exempel . . .

Jesper. Holdt op i Følles Skind; jeg har nok af Ol-Ruset. Hør, Christoff, saa snart du blir Magisterens Tienere vaer med en Penge-Pose, skal du stille dig druffen an, og naar han byder dig udi et Skhuus, skal du lade din Pung fra dig og lade, som du ikke merker, at han forbytter den. Begriber du nu vel alt dette?

Christoff. Det er meget let at begribe: Jeg lader ham bedrage mig, og han bedrager sig selv.

Jesper. Got nok. Lad du nu og hent din Pung. See der kommer Magisteren meget belejligt.

#### Scen. 4.

Stygotius. Jens. Jesper.

Stygotius. Det kunde aldrig have løbet bedre af, Jens! han tog mod de Vers, som vil spiide hans Herres Credit. Nu maa jeg hen paa en Disputas. Du skal imidlertid for at bestyrke mine Sager desmere strax gaar til Mademoiselle Bernille med denne Penge-Pung, saa at hun sandt faae Tyboes lumpne Vers og min Foræring paa engang. Kom da saa strax hjem og siig mig Besked. Til Arver. Quid novi ex Africa?

Jesper. Tyboes Tienere skal denne Stund

hen til Mademoiselle Bernille med en stor Pung Penge.

Stygotius. Mon der er flere Penge end udi denne Pung?

Jesper. Pungen er to Gange saa stor.

Stygotius. Det var en slet nuncius for mig Ach, Himmel, omnibus artibus contro-misco!

Jesper. Men som Tieneren er saa druffen, at han neppe sandt staae paa sine Been, saa sandt man atter spille ham et Bud, som er større end det forrige, nemlig i det at Jens lotter ham ind udi et Bertshuus paa Beyen, drifter ham mere druffen og forbytter Pung med ham. Forstaaer Hr. Magister mig?

Stygotius. Capio mentem tuam, & laudo artificem.

Jesper. Lad saa Jens med den store Pung gaar lige til Bernille og forære hende den i Magisterens Navn.

Stygotius. Optime, optime! Hør, Jane!

Jens. Hal!

Stygotius. See der har du en Pung, som du skal gaar og krybde i Gaden med, indtil du blir Tyboes Tienere vaer, som er gandske druffen. Ham skal du strax give dig i Snal med og byde ham ind i et Bertshuus, driffe ham mere fuld og siden forbytte Pung med ham.

Jens. Han tar sig nok vare; thi det er en listig Skielm.

Jesper. 3 Dag er det let at trække ham op; thi jeg har aldrig seet ham saa bestienket.

Stygotius. Det maa komme an paa et Forjøg. See der har du Pungen. Abi bonis avibus! Stygotius og Jesper gaar.

#### Scen. 5.

Jens. Christoff.

Christoff. Jeg gaar og krybde for at optrække Magisterens Tienere og at fuldbyrde Jespers Anslag. Men der seer jeg ham komme. Nu skal jeg stille mig gandske druffen an. Rund, rund, rund! saa gladelig, saa gladelig den Staal gaar rund.

Jens. Om jeg seer ret, saa er det Tyboes Christoff, som er overstadig druffen; han haver, min Troe, en mægtig stor Penge-Pung med sig.

Christoff. Rund, rund, rund! saa gladelig, saa gladelig den Staal gaar rund.

Jens. Han er mægtig druffen; havde jeg ham først i et Bertshuus, kunde jeg rigtig faae Pengene fra ham eller i det ringeste forbytte Pungen, thi hans er eengang saa stor som min.

Christoff. Saa gladelig, saa gladelig, saa gladelig, saa gladelig, saa gladelig!

Jens. Hvor skal du gaar, Christoff?

Christoff. Hey, lystig, kient paa en frisk. Rund, rund, rund, ru . . . nd!

Jens. Hey, hør, Christoff!

Christoff. Wer da?

Jens. Freund!

Christoff. Er det dig, Jens? Du sandst bede din Høsbond henge sig op i Aften, førend han legger sig.

Jens. Hvi saa?

Christoff. Her er 40 Rigsdaler i denne Bung; det er meer, end din Herre sand bringe til Bøye. Rund, rund, rund, rund, rund, ru . . nd! Skal vi ind til Christoffers sammen først?

Jens. Ja nok. Sagte. Nu haver jeg Spillet bundet.

Christoff. Jeg er, min Troe, saa tørstig som en Hund.

Jens. Lad os gaae ind. Hey, Christoffer, macht opl Her er en Styver at fortjene. Berten kommer ud.

## Scen. 6.

Christoff. Jens. Berten.

Christoff. God Morgen, Christoffer! Berten. Saa sigte Skalle om Aftenen.

Christoff. Jeg er saa fuld som et Bæst, Christoffer!

Berten. Vi ere alle Menneker. Ein Maal ist kein Maal.

Christoff. Og det af lutter Brændevin.

Berten. Hvor har I da været?

Christoff. I Mester Daniels Have; der bral jeg op to Mark, som jeg vandt ved at slaae Middel-Negler og otte om Kongen. Rund, rund, rund, saa gladelig, saa gladelig den Staal . . . .

han falder. Berten. Ach, stakkels Mand, jeg er bange, at I støder Eder; jeg har stor Medlidenshed med beskiæmtte Folk. Ved I, hvad som meest tienligt er, naar man er beskiæmt?

Christoff. Slam, der veed.

Berten. Det er at drille paa en frisk igien. Man skalde tænke, at jeg siger det for min Fordeel; men det hjælper, min Troe, mange.

Christoff. Lad os faae en Pægel Brændevin herud. Jeg driller ellers ikke det Lapperie, uden jeg har out i Maven; men desvær jeg er aldrig frisk. Berten gaaer ud.

Jens. Det er best, at vi giver Berten imidlertid vore Bunge i Forvaring.

Christoff. Ja nok. Hør, Christoffer! sæt disse to Bunge i dit Stab saalænge, medens vi drikker. Hey Frates fare vel tilfreds celeres stole sepost molestum senectutam post molestum senectutam nos hahebat humus.

Jens. Kændst du ikke den Vise, Christoff: Zu Leipzig war ein Mann? Den gaaer ret artig.

Christoff. Nej, jeg fand ikke Lydte Biser; jeg synger kun paa Dansk og Latin. Parva Scintillula habet contemptula magnum magnum citabal incendiu . . m. Lader, som han faaer ont, og falder derpaa i Søvn paa Gulvet.

Jens. Ach, Hr. Bert, lad denne gode Mand ligge og sove Kusen ud hos Eder. Havde jeg ikke haitig Vrende, skulde jeg selv blive hos ham; thi det er min beste Ven, jeg haver i Byen. Man trækker ham til Engels.

Jens. Hr. Bert, der har I Betaling for Brændevinen. Vær nu saa god at slye mig min Bung.

Berten. Jeg veed ikke, hvilken er hvilken; der staae de begge to inde paa Bordet.

Jens gaaer ind og tager den første, som er fyldt med Røge-Benge.

Jens. Hr. Bert, hav nu Omsorg for min Kammerat, og forvar hans Benge vel. Jeg skal være her igien om en halv Time.

Berten. I maa ikke tvivle derom. Jeg troer ikke, nogen skal kunde sige, at han har mist en Stilling nogen Tiid i Christoffers Huus.

Jens. Adieu dal

Berten. Serviteur! Vær saa god og tal os til en anden Gang. Berten gaaer ind.

## Scen. 7.

Jens. Pernille.

Jens. Jo, saa mare pubjede jeg Lyboes Tjener den Gang, hvor snedig han end er. Nu tar jeg smukt de Benge, som er tilovers, og stiller dem i min Lomme.

Pernille kommer ud. Jens! hvad har du der at bestille? Gaaer din Herre vide, at du løser hans Bung paa Bøyen, vil det gaae dig ilde.

Jens. Ach, hvilken stor Ulykke, at hun skulde komme, forend . . .

Pernille. Din Herre haver bedre Tanker om din Troeskab. Hvad har du at sige ubi det, som bliver dig leveret luffet?

Jens. Jeg faldt paa Bøyen og vilde see efter, om nogen af Pengene var gaaet i Stykker.

Pernille. Det er en hertig Undskyldning.

Jens. Jeg har mare ikke taget en Stilling deraf; jeg har heller lagt til end taget fra.

Pernille. Jeg troer det nok. Det er Tjeneres Maneer i Kiøbenhavn at legge Benge til. Jeg veed, de Benge ere til mig.

Jens. Ja, min Herre bad, I vilde ikke forsmaae dem.

Pernille. Gids din Herre meget flittig og forsikre ham om min Tienstfærdighed, og sig, at om han vil komme strax, skal han blive indladet. Jens gaaer gradende bort.

## Scen. 8.

Pernille alene.

Ethgotius har, min Troe, greben sig an denne Gang, han skal have min Raade. Jeg troer, her er over 40 Rigsdaler i denne Bung. Naar jeg nu legger disse Benge til de andre, jeg har hiemme, saa faaer jeg det skønneste Aljelstierf, nogen vil bære. I skal see mig næstkommende Søndag, hvor galant jeg skal blive. Saa skal man da høre Haisjonnering af disse Lydte pialtede Fruentimmer: Janden er i den Pernille; ingen sand begribe, hvor hun faaer de mange skienne Klæder fra; vi troer, at hun fand heye. Men jeg legger ikke meget saadan Enal paa Hjertet. Nu maa jeg tælle Pengene efter. Jeg troer mare, det er lutter 8 f. Stykker; ach, gid de vare alle 8 f. Stykker. Ach, Himmel, hvad seer jeg? Ach, jeg er færdig at sprelle af Harmen. Det er jo Regne-Benge og Halve-Stillinger. Ach, den Tort skal ikke blive uhvønet, om jeg ellers heber Pernille.

## Scen. 9.

Lucilia. Bernille.

Lucilia læser Bernille Papiret i Anliget. See der, Bernille! Kom ikke med dine Recommendationer oftere. Jeg vil slet ikke lade mig narre hverken af dig eller saadan Stynge. Han titulerer min Moder en Rufferke, mig en Stige, og du est heller ikke glemt.

Bernille. Hvad nu? Nu skal man nok høre, der er noget Ryt paa Færde igjen.

Lucilia. Da er jeg slet ikke berøgtet, at han i sine Bers har fornøden tractere mig saa haanlig. Jeg har vist Berstet til tvende Personer, en efter anden, som begge udtolste det saaledes: Din Moder er en Rufferke, du selv en Coqvette, og din Pige en almindelig Skisge. Men jeg er glad ved, at min Mamma har deraf lært at kende det Starn. Vid hun nu ogsaa var ligesaa vreed paa den anden, saa var jeg dem begge qvit.

Bernille. Ah, ah, jeg merker, hvor det henger sammen: De tvende Rivaler ere blevne forligte og have gjort en Fred, udi hvilken de efter Sædvane har opoffret dem, der var Marsag i deres Uenighed. Just nu fik jeg, min hierte Lucilia, en BUNG fra Stygotius, fuld af halve Skilinger og Regne-Penge. Ah, jeg doer, uden jeg faaer Hevn, førend Solen gaaer ned.

Lucilia. Har jeg ikke saa til sagt, Bernille, at Mandfolk er ikke at bygge paa? De talder os underfundige og ustabile, ja giver Characterer paa vægelsindede Qvinder udi Comedier, som offentlig spiles, da de dog selv ere de største Beyrhauer. Nu tænker man, at de er særdig at doe af Kiærlighed, en anden Time finder de Fornøjelse i at giøre os Vanære. Jeg undtar ingen uden Leonard, som jeg vreed er bestandig mod mig og har et ædelt Hierte.

Bernille. Lad os løbe til Side, Jomfrue, der kommer Lyboel Maaskee han har betænkt sig og kommer at bede om Forladelse. Nu skal I see, hvor artig jeg skal hevne mig.

## Scen. 10.

Lyboe. En Muscant.

Lyboe. Mig synes, at Jomfruen stod i Binduet; lad os nu liste os lige under, at du synger og spiller saa, at man ikke blir dig vaer, førend man hører dig. Muscanten lætter sig ned, tar sin Giol de Gambe, som han spiller paa, og Lyboe lynger den forlube Bile, som han tilforn, Act. 2. Scen. 2. lod Jesper høre. Bernille stiller Hovedet op og tager ned paa dem, beider, at det Stykke maa lynges nok engang. De lynger og spiller igjen.

Lucilia Naar et Høt Vand over Hovedet paa Lyboe og siger: Elige Poeter skal saaledes krones. Lyboe og Muscanten gaaer flamsude bort. De andre leet indenfor.

## Scen. 11.

Stygotius. Jens.

Stygotius. Det var det største Mesterstykke, nogen kunde giøre.

Jens. Ja, Herren maa troe mig, at Latinske Dreuge ere ikke at Riemte med.

Stygotius. Din Latin har vel ikke kunnet hielpe dig meget derudi, Jens! thi den trykker dig ikke formeget.

Jens. Jo, jo, Herrel jeg sand dog sagte saa meget, som jeg bruger til daglig Huusfornødenhed. Jeg har været vel 100 Gange udi Vrennder paa Studengaarden, der maa endelig engang henge noget ved.

Stygotius. Ja, hvad meener, du jeg var da ikke beqvem til til at sætte i Berst, som har læst saa mange Bøger? Men hvorledes bar du dig ad at forbytte BUNG med ham?

Jens. Jeg mødte ham med en stor BUNG gaubste drullen, men dog ikke saa, at han jo endda havde nogen Forstand tilbage, hvorudover jeg tænkte: Her maa du legge dit Latinske Hoved i Blod og studere paa, hvorledes du sand saae ham gaubste i Snaren. Strax byder jeg ham ind til Christoffer Mappers, hvor jeg fik ham til at drikke paa en frisk, og efter at jeg havde overtalet ham til at sige Berten begge Bungere i Forvaring, klemmer jeg paa ham med Brandeviin, at han kaldt i Søvn paa Benken. Derpaa gaaer jeg hen til Berten og beider, at han vil drage Omsorg for min Kammerat, til jeg kommer tilbage fra mit Vrende. Berten, som troede, at vi vare gode Venner, lover mig saadant og tilføder mig selv at tage min BUNG tilbage. Hvorfor jeg forsmædte mig ikke at tage hans store BUNG i Steden for min, og da jeg var bleven Rester over den store BUNG, hvorudi var over 30 Rdlr. meer end udi min, løb jeg, som Fanden var i Hælene efter mig.

Stygotius. Hillemand, det gaaer brav. Si ere ovenpaa, Jens! In portu navigamus. Lad os nu strax gaae derhen! Jens banker paa; Bernille riger ud af Loft-Binduet og siger, at de skal strax saae Manden, men Naar siden en Svand Vand over dem og siger: Kom saa og forær mig Halve-Skilinger og Regne-Penge en anden Gang! De gaaer flamsud bort.

## ACTUS V.

## Scen. 1.

Jesper.

Det var, min Troe, et kiønt Naafund. Han tænkte at fange den anden, men salber selv i Strikken. Jeg haver intet læst mig til. Det Vand, som findes hos mig, maa jeg alleene tilskrive Naturen. Jeg troer virkelig, sige Qualiteter ere arvelige; thi jeg har hørt min Far fortælle, at endog hans Far-Far eftergav ingen udi saadanne Artigheder. End sværte mig for Ørene de Ord, den gode Mand sagde til mig, nemlig førend han døde: Jesper, dersom du vil træde dine Forfædres Fodspor, sandst du aldrig lide Nød udi Verden; men, sagde han videre, gjør aldrig Skielmsstykker, førend du est bleven beqvem dertil. Og dig først paa at stæle Knappenaale og Sloepinde, og gal siden Grad-viis frem til det Større. Rugen bliver kæng, fordi han ikke

ler, men fordi han ikke forstaaer Konsten at staae ret. Paa hvilke Ord han trykte mig ubi Haanden og gaadte sagtelig hensub med sine Forskjere. Kunde min Far saae at hore dette nysgjorte Messerskytse, troer jeg, at han levede op fra de Dode igen af Glæde. Nu er den gode Monr. Leonard hilsen og Pengene bragt til Bernille, hvilken levede, at hun ingen skal recommendere uden ham. Men der seer jeg, Stygotius kommer. Han har maaet nok fattet Mistanke til mig, om han har faaet at vide, hvordan han er bleven bedragen af Berjense. Jeg maa derfor see til, hvordan jeg kan rede mig ud deraf. Jeg har allerede aabenbaret Von Tyboe, hvordan han er bleven bedragen af Berjense; nu skal jeg ogsaa sige Magisteren, hvordan det er tilgaaet med Pengene.

## Scen. 2.

Jesper. Stygotius.

Jesper. Det fortryder mig allermeest, at jeg skulde blive fingeret af saadan Styngel.

Stygotius. Der seer jeg Jesper. Jeg maa fortælle ham, hvad mig er vederfaret ubi Leonora Huus.

Jesper. Af saadan Laasse, som synes ikke at kunde tælle til fem.

Stygotius. Han er gaadte bred.

Jesper. Jeg merker nok, at Tyboe ingen Lillid har til mig mere.

Stygotius. Hvad mon det være?

Jesper. Det er vel sandt, han har ingen Aarsag dertil; thi mit Hierte har været henvendt til Magisteren, som jeg estimerer og elsker for hans Værd. Men det fortryder mig, at saadan Laasse som den Tiener, han har, skulde sætte mig Værd paa og bruge mig til et Instrument at bedrage den gode Magister Stygotius, hvilken jeg elsker som min egen Siæl.

Stygotius. Hvad er paa Færde, Jesper?

Jesper. Ah, min Herre, jeg er færdig at doe af Færd. Var ikke den liben Interesse, som holdt mig tilbage, skulde jeg bryde oververts med Von Tyboe denne Aften. Jeg er aldrig min Live-Tid bleven saa klammelig narret. Tyboe, som havde faaet et Nys om, at Magisteren vilde skikke Penge til Bernille, flyer sin Tiener Christoff en Pung med Halve-Stillingen og Regne-Penge. Den samme Knægt kommer til mig, ladende som han var gaadte druffen, og bilder mig ind, at hans Herre havde leveret ham 40 Rdlr. at bringe til Bernille; hvilket han gjorde alleene i det Forsæt, at jeg skulde give Magisteren Rapport deraf. Jeg gaar hen i min Genfærdighed og siger det til min Herre, meenende at gøre ham en Tjeneste dermed; men . . .

Stygotius. Per jove maximum; hvad hører jeg? Var det lige Penge, vi tilbødte os?

Jesper. Ja; thi en halv Time efter at dette var færd, kommer Christoff gaadte adruer og leende til mig og fortæller mig den hele Historie. Jeg lod, som Inventionen stod mig an, og søgte at holde gode Minder. Men jeg fik saadan *Altération i mit Blod* derover, at jeg neppe . . .

Stygotius. Nu merker jeg, hvorfor jeg blev saa ilde imodtagen ubi Leonora Huus.

Jesper. Thi først fortrød det mig, at jeg skulde lade mig fixere af saadan Laasse. Dernæst gik det mig til Hierte, at jeg skulde komme i Mistanke hos en brav Mand, som jeg altid har været færdig at tiene med Liv og Blod.

Stygotius. Nej, jeg er alt for meget forfikkret om dit gode Hjertelov mod mig.

Jesper. Min Herre har Forsikkring nok af det Puds, jeg spillede Tyboe for hans Styld med Berjense.

Stygotius. Det er sandt. Det er et klart Beviis paa din Troesfæst mod mig.

Jesper. Thi jeg har derved ligesom til ævrig Tid forbundet mig til Magisteren og ligesom overleveret min Færd i hans Haand; thi dersom jeg gjorde mig ham ugunstig og drev ham til at røbe mig, var jeg vis paa, at Tyboe vilde staae mig efter Livet.

Stygotius. Holdt op med disse protestationibus, Jesper! Jeg har aldeles ingen Mistanke.

Jesper. Naar en ved saadan Gierning først har forbundet sig til en anden, maa han blive ved at være troe, endogsaa mod hans Villie.

Stygotius. Jeg maatte jo være gal, om jeg har nogen Mistanke til dig.

Jesper. Jeg talter Herren. Jeg vilde holde ud endnu en Maanedes Tid med at gaar i Tyboes Huus, endel for en vis Interesse, jeg vent der, endel ogsaa for at udsponere hans Anslag og befordre Magisterens Kiærlighed.

Stygotius. Kiærlighed? Den er alt forsvunden. Jeg tænker kun paa at hevne mig paa Tyboe, og til den Ende vil strax hen at gøre Anstalter. Adieu saa længe!

Jesper. Jeg fandt narre disse to Knægte saa meget, som jeg vil. Nu skal de strax komme i Haar sammen! thi da jeg aabenbarede Tyboe, at Magisteren havde spillet ham det Puds med Berjense, hvor han strax paa Tyb, at han skulde hevne sig, og løb bort at hverve Fjof. Ligeledes merker jeg, at den anden vil gøre. Men der seer jeg Monsieur Leonard komme.

## Scen. 3.

Leonard. Jesper.

Jesper. Nu, Monsieur Leonard, nu er Jovenpaa: Nu skal Bernille, som tilforn har hindret Jer Kiærlighed, forfremme den af yderste Formue. Hun svor mig til, at hun skal hevne sig over de andre, om det skal koste hendes Liv.

Leonard. Ah, Jesper, du har reddet mig fra Døden. Jeg er forfikkret om, at min Person staaer Jomfruens selv an, og at hun ikke har turdt erklære sig for mig alleene af Frygt for hendes Moder.

Jesper. De skal ingen Skade gøre Jer meer; thi deres Credit er gaadte ud. Men der er Mademoiselle Bernille.

## Scen. 4.

Bernille. Leonard. Jesper.

Bernille. Ah, det smelter mig, at jeg saa ofte har stræbt at vende Jomfruens Hierte fra

den dydige og artige Monfr. Leonard og været ham imod for at recommendere de andre to Gælle.

Leonard. Min hierte Bernille!

Bernille. See, Monsieur Leonard, er han der? Hvor lever han?

Leonard. Jeg begynder at staae op fra de Døde igien, eftersom jeg har faaet Forsikkring af Eder om den søde Jomfrues Gunst, af hvilken al min Hiertes Fornøjelse og mit Liv henger.

Bernille. Giv Jer tilfreds, Monsieur Leonard, jeg laad forsikre Jer, at Jomfruen har længe baaret stor Godhed for Jer Person. Jeg bekiender reent ud, at jeg ikke mindre end hendes Moder har været Hinder derudi. Men nu skal den Hinder ikke alleene ophøre, men jeg skal af ypperste Evne stræbe at forfremme Jer Kiærlighed. Tyboe og Stygotius ere alt af den Gamles Credit. Nu skal jeg nok stræbe at holde andre Friere fra Huset saalænge, som mig mueligt er. Midlertid tor den lulle sine Øyne, som I skal arve; thi det er den Gamle kun om Penge at gjøre.

Leonard. Vær forsikket om, jeg skal erkiende Eders Godhed, saalænge jeg lever. Leonard gaar ud, og Bernille ind.

## Scen. 5.

Peer. Jesper.

Peer. Ja, nu vil her ligge et Huus.

Jesper. Hvad er paa Færde, Peer?

Peer. Ja, nu vil her ligge et Huus.

Jesper. Der er kommen, troer jeg, en Rap-  
tus over ham, han gjør Vers.

Peer. Her vil udøses Blod.

Jesper. Hey, Peer, hvad er det dog?

Peer. Brabands Beleyring er intet at ligne  
derimod,

Jesper. Ja, min Troe, gjør han Vers. Peer,  
hvar mig dal!

Peer. Wer da? Est du en Student?

Jesper. Hvad er det for et taabeligt Spør-  
maal?

Peer. Jeg har Ordre at massacrere det hele  
Academie indtil Bedølleerne.

Jesper. Hvi saa?

Peer. Da min Herre efter Aftale tænkte at  
faae Lucilia i Tale, da, i Steben for at blive  
indladet, luffede Bernille et Bindue op og slog  
en heel Spand Vand over ham, sigende derhos:  
Saadanne Vers fortjene saadan Belsønning. Min  
Herre holdt gode Miner, gik hjem og efterforskede  
saadant nøye, indtil han fik at vide, at Stygotius  
havde bedraget ham.

Jesper. Tragoedien vil da vel begyndes paa  
dig, som forrettede saa slet dit Vrende.

Peer. Hvad skalde jeg gjøre? Personen, som  
bedrog mig, kom mig saa poetisk for, som nogen  
kunde gjøre; derjom du selv havde seet ham, du  
havde ogsaa taget ham an for en Poet. Min  
Herre er derforuden alt for storagtig til at hevne  
saadant paa mig. Han siger, han laad ikke faae  
Hevn, uden hele Regnen og Studigaarden bli-  
ver sløset, saa at der ikke bliver een Steen paa  
den anden. Men der kommer han med 4re Sol-  
dater. Jeg maa løbe.

## Scen. 6.

Jesper. Tyboe. 4re Soldater.

Tyboe. Hører I vel, Kinders! Feltkriget  
skal være: Per Caudil! Hvem I treffer ubi fort  
Kiole, skal I støde ned. Naar vi saa har massa-  
creret de fleste hid og did paa Gaderne, skal vi  
formaliter belejre Regnen, hvilken vi ubi Høst  
land erobre, thi jeg troer ikke, de formevelst Man-  
gel af Proviant skal kunde holde en Beleyring ud  
24 Timer. See, der seer jeg Jesper. Hey,  
Jesper, du kommer ret belejligt for at kommen  
dere den høye Fløj. Det er vel giort af dig,  
at du har taget Støvler paa; thi vi kommer i  
Dag at gaae ubi Studenter-Blod over Ræerne.  
Han skal vide, hvad det er at fægte en Officier.

Jesper. Den Karl maa ikke kiende Herren.  
en heller have hørt tale om Brabands Beleyring.

Tyboe. Hey vist; en heller om det Slag ved  
Amsterdam. Men han skal inden kort Tiid lære  
at kiende mig. Jeg kunde vel forbre ham ud  
alleene; men la partis non est egal. Det er  
mig en heller nok; thi jeg vil ødelegge ham med  
hans Tilhengere og Tilhengeres Tilhengere, ja  
den hele Per Caudiske Republikve. Det er jo uhyr-  
ligt, charni, at saadan Karl, en Philosophus, en  
Grammaticus, en Pedantus, tor understaae sig at ..

Jesper. Ah, Herren ivrer sig ikke saa meget;  
det er ikke Umagen værd. Men der seer jeg Peer  
komme grædende.

## Scen. 7.

Tyboe. Peer. Jesper. 4 Soldater.

Peer. A . . . a . . . min Ryg, mit Ho-  
ved, mine Skuldre, mine Agle, mine Arme, mit  
hele Legeme, min Krop, mit arme Corpus!

Jesper. Hvad er paa Færde, Peer?

Peer. Det skal I strax faae at vide. Magi-  
ster Stygotius med den hele Magister-Grad er  
ubi Gevehr. Ah, min Ryg! ach mit Hoved!

Tyboe. Det laad ikke være mueligt. Du ha-  
ver seet galt. Hvor skalde han drifte sig til at  
gaae offensivemang?

Peer. Har jeg seet galt, saa har jeg, min Troe,  
ikke sølt galt. De ere denne Time ved Hjornet.  
Jeg er glad ved, at jeg er blessered og laad ikke  
bruges mere i Krigen.

## Scen. 8.

Jesper. Peer. Tyboe. 4 Soldater. Stygotius,

Jens med 4re Studenter ved den anden Side.

Stygotius. Den første, vi skal opoffre, Do-  
mini Collegæ nec non commilitones, det skal  
være Anføreren selv eller Imperatorem ipsum. Jeg  
skal lære ham, hvad det er at give Cuprum pro  
argento, halve Skillingen for Sølv-Mynt og  
komme en gammel Academicum til at løbe med  
Giim-Stangen, der har stuberet til Rostod og di-  
sputeret sammesteds absque præsidio. Jeg ha-  
ver endnu den samme Kaarbe, den samme Stof,  
med hvilken jeg har slagen ind saa mangen ærlig  
Professors Bindue ubi Rostod. Han skal pro-  
fecto finde, at der er endnu Karl paa Acade-  
miet, som har Been i Panden, og at jeg er god  
Academicus tam in Marte quam in arte. Gaar  
ud til sine Føll igien. Midlertid, mens Stygotius siger det,  
rangerer Von Tyboe sine Soldater.

Tyboe. Men fand det være mueligt, Jesper, at den Karl tør giøre sliig Modstand?

Jesper. Jeg havde aldrig kundet bilde mig saadant ind; men jeg er vis paa, at saa snart han saar Herren at see, saa løber han med alle hans Tilhengere Fanden i Vold. Jeg er ikke af de forjagte og fænge Mennesker, men jeg fandt joerge paa, at jeg vil heller see Fanden selv end Herren, naar han blir vreed; thi jeg fandt see paa Herrens Ansigt ligesom afsmalet den hele Trojaniske Krig eller Jerusalems Forstyrting i kort Begreeb.

Tyboe. Siger du det, Jesper? Giv nu Agt paa mit Ansigt, nu vil jeg giøre mig vreed.

Jesper. Ach, det er fortreffeligt, Herrel! Ach, det er, ligesom jeg saae det grumme Bilde i min alleene i en Skov, saadan Nebel fik jeg paa mig.

Tyboe. Hvad er det for Enat? Du maa vie at raisonnere, til jeg gjør mig vreed; jeg har jo ikke begyndt endnu at giøre nogen Mine.

Jesper. Ja, det er endelig sandt, jeg kom det ikke ihu; men vil Herren giøre det saa kort som mueligt, thi jeg fandt ikke taale at se det længe an.

Tyboe. See, nu seer du mit Ansigt, som det var, da jeg løb Storm til Brabant.

Jesper. A . . . a . . . nok, Herrel! Ingen Jislandsf Løve fandt see mere forbandet ud. Der gik sige Jidskrimler fra Herrens Døne, at man kunde stille an en Bibe Tobak dermed.

Tyboe. Ha, ha, hal! Det er mig kjær. Saa troer du da, at mit Ansigt alleene driver dem paa Flugten?

Jesper. Ja vist. Derfor er det best, at Herren, for at giøre desnuarere Ende paa Krig, gaaer for i Spidsen.

Tyboe. Men, ellers Tak; en General staar altid bageft. Jeg horer nok, Jesper! at du ikke veebft at indrette en Slagt-Ordning. Kom, nu skal jeg vise dig, hvor den skal ordineres. Du skal staa i Spidsen for den venstre Fløj, og Beer skal føre den højre an.

Beer. Ach, Herrel! jeg er jo gandske quæst og derfor beder ydmigt om min Demission og Naade-Benge for mig, min Hustru og mange smaa Børn.

Jesper. Hvillen Enat! du est jo ikke gift engang. Beer. Ja, men jeg har i Ende at gifte mig med det første.

Tyboe. Est du saa stærk, at du fandt gifte dig, saa fandt du ogsaa slaas. Fort hid, som jeg siger dig, og antag Commando! Skal jeg give din Slynge Koft og Lon for intet?

Beer. Lon? Jeg har aldrig seet nogen Lon.

Tyboe. Des bedre er det for dig, saa fandt du saae alt paa engang; din Wage løber altid lige fuld.

Beer. Lige. Det er Ulykken, hun løber saa stærk for os skælske Kæmper, at vi fandt aldrig naae den igjen.

Tyboe. Lige. Men du nyder en Hærs-Koft, som ikke tilhører dig.

Beer. Ja, men jeg er ikke ærgerrig. Al naade mig blot derom, er jo lige.

Tyboe. Du træffer dem den for Armeen, men

Jhr Herren! at det var mod sidste Verdens Løber, efter som man seer, Fluor vil sætte sig op mod Elephanter, Mng mod Løver, Dværge mod Kæmper, en Styggius, et Bleshorn, en Pennefiær, en Pedantius, en Grammatica, en Schulsuchts mod en Mand, hvis Navn er bekendt i Holland, i Frankrig, i Amsterdam, i Brabant, ja over hele Europa. Spejler eder i Dag, Jhr Herren, i min Tapperhed, følger mit Exempel!

Jesper indbræder i hans Tale. Herre, der kommer bore Modstandere i fuld Curree!

Tyboe continuerer sagte og stammende, Mellemde og tørrer Svæden af sig. I mit Exempel . . . og mit Exemplar (kommer de?) følger, Jhr Herren, og føl . følger (er de nær hos?) mit exemplariter, og følg . . . Jeg vil for Tidens Korthed afbryde og som en fornustig Anfører postfære mig bag ved for at opjalvere . . . Hillemand, der er de. Beer vil løbe bort: men de andre holdt paa ham. Jesper! jeg sætter nu at min Viid til dig.

Jesper. Vil Herren have Taalmodighed et Øieblik, medens jeg Springer hjem efter Mons Kiingaards Bog, hvorefter Herren plejer at rangere sine Tropper.

Tyboe. Det er en herlig Forklaring; du vil gaae bort og lade os staae i Stikken. Det er bedre, at du bliver tilstæde og megler os en Fred imellem, ikke fordi jeg er bange at gaae dem under Øyen, om de vare tuiinde . . .

Jesper. Ja, det veed jeg nok.

Tyboe. Men for at spare Christen Blod. Det er unge Mennesker, som fandt blive til noget, naar de har udraiet. Du skal saae 20 Abdr., dersom du fandt bringe en Fortigelse til Bøje.

Jesper. Jeg skal giøre mit Beste. Vil ikkun Herren imidlertid holde gode Miner.

Tyboe. Hor, Jesper! du fandt sige dem, at jeg er en Mand, som har 10 Mænds Styrke.

Jesper. Ja og jeg vil legge 12 Mænds Forstand til.

Tyboe. Du fandt sige dem, at jeg har slaat 2000 Mand ihjel med min egen Haand.

Jesper. Jeg vil legge 2000 til.

Tyboe. Du fandt sige dem, at jeg er bekendt for min Tapperhed over hele Holland.

Jesper. Jeg vil legge England til.

Tyboe. Du fandt sige dem, at jeg har omgaardes med Forster og Generaler udenlands.

Jesper. Jeg vil legge Konger til.

Tyboe. Du fandt sige, at Kongen af Holland har foræret mig sit Portrait.

Jesper. Jeg vil sige, Kæiseren og Paven har gjort det samme.

Tyboe. Du fandt sige, at hvis de ikke bequæmer sig til Fred, bryder jeg hele Regenten ned.

Jesper. Jeg vil legge Studen-Gaarden til.

Tyboe. Du fandt fortælle dem kortelig alle de Slag, jeg har været udi.

Jesper. Jeg vil legge dem til, som Herren ikke har været udi.

Tyboe. Du fandt sige, at naar jeg ret vil gribe mig an, fandt jeg satte alle de fornemste Dammers Hjertier udi Contribution.

Jesper. Jeg vil legge det til: udi lys Que. kan mig raabe.

**Stygotius.** Hør, got Foll! det er best, at vi betænker os, førend vi gaar videre. Jeg har forsvoren at slaas med Officerer; de bruger ingen Raïson. Det er best, at vi stikker en til dem at fornemme, om de vil møde os i tørre Hug, og sige tilligemed, at vi vilde gierne slaas med dem ubi Kaarde, hvis det ikke var mod leges academicas. Vil de disputere med os, skal det være mig kærere, enten de ville paa Latin eller Græsk. Men der seer jeg Jesper komme til os. Gaa du imod ham, Jens, og hør, hvad hans Vende er. Jeg troer nok, han er min Ven, hvorvel han for Interesse Styld holder sig til Tyboe.

**Jesper.** Jens, hør, hvad jeg vil sige dig. Hvorfor skal vi lemlestes hinanden for tvende Narres Styld?

**Jens.** Jeg er, min Troe, af samme Meening.

**Jesper.** Hr. von Tyboe holdes af alle brave Officers for en Giel.

**Jens.** Min Herre ligesaa af Studenterne.

**Jesper.** Og for en Bultron.

**Jens.** Min ligesaa.

**Jesper.** Hr. Tyboe er saa bange som en Hare.

**Jens.** Min Herre ligesaa.

**Jesper.** Saa snart at I avancerede et Skridt, havde vi sat os for at løbe.

**Jens.** Vi ligesaa.

**Jesper.** Jeg har Fuldmagt at slutte Forligelse.

**Jens.** Jeg ligesaa.

**Jesper.** Men jeg har ikke ubi Sinde at gjøre det for intet.

**Jens.** Jeg ikke heller.

**Jesper.** Mig synes, Freds-Artillerne kand best jaalebes conciperes: 1. Skal Hr. von Tyboe tractere begge Krigs-Hærene ubi Fisker-Huset. 2. Skal Hr. Magister Stygotius gjøre Dagen derefter det samme.

**Jens.** Du est en habil Mand, Jesper!

**Jesper.** Hey, Hr. von Tyboel kiont og reputertlig Forlig: I skal tractere i Fisker-Huset i Morgen og Stygotius Overmorgen.

**Tyboe.** Skal jeg da først?

**Jesper.** Ja vist, I haver Præferencen. Det var just den haardeste Knude.

**Tyboe.** Ja, saa er jeg fornøyet.

**Jesper.** Min Herrel! førend vi skilles ad, maa vi som rette Venner tage hinanden ubi Hænder. Magisteren giver Herren sin Haand, og vi andre Subalterne og Gemeene maa gjøre det samme.

**Tyboe.** Gaa! hen og proponeer det for Ansørerne, aber in meiner Nahmen nichts.

**Jesper.** Det kand Herren vel tænke, at jeg ikke er saa taabelig. Jeg veed anderledes at staa paa Herrens Respekt. Gaar til Stygotius. Min Hr. Magister! Jeg har hindret i Dag en stor Blods-Udgydelse. Jeg saae, at Tyboes Parti var for stærk og derfor i Tide arbejdede paa Fred; thi endskiont mit Legeme var i Tyboes Krigshær, saa var dog min Siæl ubi Magisterens.

**Stygotius.** Jeg veed det heel vel, Jesper!

**Jesper.** Jeg kand forsikre Eders Magisterhed, at om det havde kommet til Strid, saa havde jeg defteret midt i Slaget. Men jeg maa lade, som jeg holder med Tyboe for visse Marsjager Styld.

**Stygotius.** Du skal have Tak for dit gode Herte mod mig. Jeg skal stræbe at gjøre dig af uuelig Tieneste derfor.

**Jesper** trækker Stygotius til Tyboe. I gode Herrer, nu maa I ubi begge Armeers Paasyn give hinanden Hænder. Saa skal vi andre gjøre det samme indbyrdes. De gic hverandre Hænder, og de andre gjør ligeledes og lytte hinanden.

**Jesper.** Hører nu, I gode Herrer! Efterdi vi nu ere forligte, og begge Personer er stiet Tørt, saa er det best, at vi nu conjungerer begge Krigshærene og med samtlig Magt hevner os over vore tilsælles Fiender; thi hvorvel de har haft Marsjag til Fortrydelse, saa bør dog lige brave Mand hevne den Tørt at have faaet Vand over Hovedet. Vi maa samtlig attackere Leonora i hendes Huus.

**Tyboe.** Das ist wahr, Jesper! Vi skal formaliter belejre Huset.

**Stygotius.** Communis injuria communibus armis vindicanda est.

**Jesper.** Men vi maa vie en halv Time, til det bliver lidt mørkere.

**Tyboe.** Mittlerzeit kand vi gjøre fornødne Preparatorier.

**Stygotius.** Skal vi da mødes her igien?

**Jesper.** Ja, om en halv Time skal vi mødes her igien paa samme Sted.

**Tyboe.** Kom, lad os da gaar bort saalænge. De gaar ud alle, undtagen Jesper.

Scen. 9.

**Jesper.** Leonard.

**Jesper.** Nu skal jeg anrette en artig Comoedie, som skal bestemme de 2 Gieste endnu meer og tilligemed befordre Leonards Veste. See, der kommer han meget belejligt. Monsieur Leonard! I kom, ligesom I var kaldet.

**Leonard.** Hvi saa?

**Jesper.** Tyboe og Stygotius ere blevne forligte og med samtlig Magt vil anfalte Leonora ubi hendes Huus. Nu har I ret Venslighed at insinuere Jer saalebes, at I kand blive vis paa Bruden; thi naar Huset bliver anfaldet, maa I komme med nogle andre gode Venner at ophæve Belejringen.

**Leonard.** Men om de blir mig for stærke?

**Jesper.** Det har ingen Fare. Naar de seer en blot Kaarde, saa løber de begge to, og naar Ansørerne give sig paa Flugten, følger de andre strax. Thi andre Officers jaavel som Soldater foragte ham i deres Herte og holde kun Venstak med ham paa Strømt.

**Leonard.** Jeg veed ikke, hvordan jeg i Hast skal faae saa mange gode Venner samlet.

**Jesper.** Kommer I kun ind med Jer blotte Kaarde, saa vil jeg være Mand for, at de alle skal tage Flugten. I kand for Sikkerheds Styld lade, som der kommer andre efter. Men I maa ikke agte, at jeg stiller mig an, som jeg er paa Tyboes Side; thi jeg vil ikke bryde aabendbare Venstak med ham, saalænge han har et Anker Wiin i sin Kieler.

**Leonard.** Ach, Jesper, jeg skal studere paa at gjøre dig Tieneste igien og belønne din Troestak mod mig.

**Jesper.** Jeg gjør intet for Interesse, Monsieur! Jeg betinger mig alleene, naar I kommer i Stand jus vitæ & necis, Hals og Haand over Jer Kiosten og Kieler, samt Sagt-Bræd i Jer

Gaard ober Hons, Kyllinger, Capuner, Gies, Under ic. ic.

Leonard. Alting i mit Huus skal være dig til Tieneste. Min Farbroder ligger nu gandske syg, saa jeg troer, han døer denne Nat.

Jesper. Men jeg hører en Alarm. Løb til Sibel! Jeg troer, at de kommer. Leonard gaar ud.

#### Scen. 10.

**En Officier. Jesper.**

Officieren. Ha, ha, ha, ha, ha, ha!

Jesper. Serviteur, Monsieur! Hvoraf leet han saa got?

Officier. See, Jesper, est du der? Jeg vil svære paa, at du est Autor til alle disse Arum-spring, Bon Tyboe gjør.

Jesper. Det er, min Troe, sandt. Jeg gjør det for at befordre Monfr. Leonards Klærlighed.

Officier. Det er mig kiært; thi det er en god ærlig Karl. Jeg hører, at han formaliter vil belejre Mad. Leonora i hendes Huus, og jeg har laant ham 8te Soldater, hvilke ere saa afrettede, at de skal løbe, mindste Modstand de seer. Vi maa søye den Karl i alting; thi han er os en jeed Steeg.

Jesper. Men jeger kun bange, at det vil give Ofsigt.

Officier. Ey, Lapperiel! Om der kommer nogen og vil legge sig derimellem, saa skal jeg nok holde dem derfra; thi saa snart Fjolt faaer at vide, at det er Tyboe, fand de strax fatte, at saadan Krig vil ikke være af stor Betydning. Jeg vil holde mig lidt til Sibe. Jeg troer, de kommer.

#### Scen. 11.

**Stygotius og Tyboe med en Hov Fjolt.**

**Jesper. Leonard.**

Tyboe med et Svyd i Haanden rangerer Soldaterne og gæccerer dem. Marcherer derpaa gandske sagte i Orden af Batalille med Tromme-Slag efter Tacten lige til Huset. Taler til Fjoltet: Messieurs, iyr Herrens! Nu er den Tid kommen, paa hvilken I land bane jer Behen til et udsødeligt Navn ved eders Tapperhed. Denne Kæstning, som I har at bestorme, synes vel stærk; men jo stærkere den er, jo større er Æren og Seheren. Jeg vil selv være først i Spidien for at opmuntre eder til Tapperhed. Allons, spehler eder udi mig! Løber til Tørrer med sit Svyd. Gruen-timmeret raaber ud af Binduet, hvad det skal betyde.

Tyboe. Her er ingen andre Conditioner, end at I skal give jer paa Raade og Uaade. Gruen-timmeret striger og hylter indenfor.

Leonard. Hey, omringer og griber disse Stra-tentrovare og seer vel til, at ingen undkommer! Han stoder en Pistol af i Lusten, hvorpaa de falde alle som Døde. Jesper holder paa Tyboe, ladende som det er for at bedette ham.

Tyboe siger: Det war ein graujom Salbe. Die gantze Armee ruiniert auf ein Mahl.

Leonard. Det er vist Anforeren, ham maa jeg strax opoffre.

Jesper. Ach, gunstige Herre, spar ham. og omkom heller mig!

Leonard. Her hjælper ingen Bon. Han skal døe.

Jesper. Ach, Herre, betant, hvad I gjør! I skiller Verden ved en Mand, der har vundet over fire tusinde Feltslag.

Leonard. Jagen Snak! Han er Dødsens.

Jesper grædende. Derudi det Slag ved Amsterdam.

Leonard. Fort fort, lad ham løse.

Jesper. Omlom med sin egen Haand . . .

Leonard. Hvis du ikke slipper ham . . .

Jesper. Over 5000 Menneker . . .

Tyboe sviftende til ham. Siig ham ogsaa om de 3 Herren-Stater, jeg omlom.

Leonard. Om han var Alexander Magnus selv, saa skal han opoffres.

Jesper. Og skal 3 Herren-Stater ihjel . . .

Leonard. Jeg lader mig deraf ikke bevæge.

Jesper. Med eet Sug.

Leonard. Des større Berømmelse er det for mig at omkomme ham.

Jesper. Derudi Brabands Beleyring løb alleene . .

Leonard. Det hjælper ham nu altsammen intet.

Jesper. Storm og sloges paa Muren i en halv Time med den hele Guarnison.

Leonard. Saa seer jeg da, at jeg maa omkomme jer begge to.

Jesper. Ach løb, Herr von Tyboe, og salbeer Jer kostbare Liv! Tyboe løber. Leonard forfølger ham og stifter ham med Stakket af Raarden i Ryggen.

Tyboe. A . . . a . . . ich bin tollig bleßiert durch und durch gestochen, a . . . Løber ud.

#### Scen. 12.

**Leonard. Jesper. Leonora. Lucilla. Bernisse.**

Leonard. Det git, min Troe, rigtig an, Jesper!

Jesper. Ey, det vidste jeg nok forud. Naar han nu lever op af sin formeente Blesjure igien, saa gir han mig en Foræring oven i Kibet. Men der kommer de Beleyrede ud, holdt nu gode Miner! Leonora. Ach, min hierte Monsieur Leonard, er det han, som har forloset os fra denne Angest? Ach, gid jeg kunde bevise ham nogen Tieneste!

Jesper. Madam, den største Tieneste, I land gjøre ham, det er at give ham Jer Dotter, som han saalange har elsket. Synes Jer, at det er en Mand at foragte?

Leonora. Jeg har altid havt stor Estime for ham. Men som han ingen Midler har, og min Dotter heller ingen, saa har jeg ikke holdt raadeligt, at de kom sammen.

Leonard. Hvad det er angaaende, saa haaber jeg nok at forsørge hendes Dotter; thi saalange min Farbroder lever, affisterer han mig nok saa meget, som dertil land behøves, og naar han døer saa arver jeg temmelige Midler.

Leonora. Jeg tilstæder da gierne, at I forlover Jer sammen. Men I maa bie med Bryllupet, til han døer.

Leonard. Min Farbroder gjør det ikke længe; thi jeg troer neppe, han lever denne Nat over. Men der seer jeg, hans Tiener kommer. For Christoffer! hvorledes er det nu med din Herre?

Christoffer. Jeg kommer for at lade ham vide, at Monsieur Zeronimus er alt død.

Jesper. Ach, det var, min Troe, en stor Høslig-hed af ham. Nu haaber jeg, Madam at hun har intet meer at scrupulere over.

Leonora. Aldeles intet. Jeg slatterer min Dotter for det lykkeligste Menneke i Verden.

Jesper. Saa lar os da gjøre fort Proces. I har længe biet efter hinanden. Kommer hid og gir hinanden Hænder!

De gir hinanden Hænder og gaar ud.



## Ulysses von Ithacia eller En Tydsk Comoedie.

### Personerne udi Comoedien.

Ulysses.	Elisa.
Chilian.	Penelope.
Paris.	Dido.
Marcolfus.	Bonden.
Rasmus.	1. Jøde.
Helene.	2. Jøde.
Ollegaard.	Kæiser Asverus.
Rosimunda.	Tiresius.

### Prologus.

**Jris** med Straaler om Hovedet.

Jeg er Jris eller Regn-Buen, den store Junonis Fruer-Vige. Min Forretning er den samme hos Juno, som Mercurii er hos Jupiter. Naar Gudindernes Dronning gir et Nil, maa jeg lave mig til at rejse; nu er jeg i Himmelen, nu paa Jorden, nu ved den søndre, nu ved den nordre Poel, nu udi store Stæder, nu blant Hyrder og Hyrdinder paa Landet. Det meste, som foraar-sager min Bestillings Uroelighed, er min store Frues Jalousie og Mistænkkelighed, thi saa inart Gudernes Monarch kaster sine Dynes naadige Straaler paa en Nymphe eller Hyrdinde, blir min Frue strax allarmet; saa maa jeg da først af en Sky lade mig føre paa Jorden for at udforske Sagens Bestaaenhed, dernæst til Plutonis mørke Boelig med Ordre til en og anden Helvedes Gudinde for at straffe den Nymphe eller Hyrdinde, som Jupiter har fattet Elskov til. Men ingen Tid er saa besværlig for mig som denne forbandet 11. Junii; thi som min Frue er den største Dame udi Himmelen og paa Jorden, saa har hun ogsaa de fleste Hente-Penge at indfordre. Men Mar-jagen, hvorfor jeg nu er hid kommen, er for at tale med den Trojanske Prins Paris, hvilken Juno saavel som to andre Gudinder har udbalt at bømme udi en Spliid, som er dem imellem. Han plejer at opholde sig udi denne Lund. Men der seer jeg ham.

**Paris.** Jeg seer Jris, Junonis troe Sendebud. Velkommen hid ned paa Jorden, himmelske Nymphe! Hvad er hendes Forretning? Med hvem vil hun tale?

**Jris.** Jeg har Ordre at tale med den dygtige Trojanske Prins Paris.

**Paris.** Det er jeg.

**Jris.** Hør, Paris! J, som ikke mindre formedelst Eders Skionhed end for Eders retfærdige Domme er bekendt over hele Asien fra de Rovers Landemerke indtil yderste Ende af America! min Frue Juno samt tvende andre Gudinder, Pallas og Venus, har udbalt Eder at bømme udi en Tvistighed, som har reyst sig imellem dem.

**Paris.** Siig mig, o Jris! hvorudi den Tvistighed bestaaer.

**Jris.** Den store Jupiter kastede den 13. hujus et Guld-Æble blant dem, hvorpaa stod streven disse Ord: Dette skal tilhøre den dygtigste Gudinde. Nu ved J selv, hvordan Fruentimmer er, at ingen, hvor grim hun ogsaa er, vil vige for en anden udi Skionhed; saaledes er det paa Jorden og vore Gudinder udi Himlen har ogsaa en Ræm udi Huden. Og saasom Juno, Pallas og Venus alle ere bekendte formedelst deres Skionhed, saa er den Tvistighed vanskelig at ophæve; dog har de alle tre samtykt at underkaste sig Eders Dom uden Appel, thi i Førstningen vare de allesammen saa forpillede derpaa, at de havde i Sinde at gaae til højest Ret med hinanden.

**Paris.** Jeg vil oppebie deres Redtomst og bømme, hvad som ret er.

**Jris.** Juno forlanger intet uden en retfærdig Dom. Dog bad hun tienslig, at Jeres Dyrleghed ikke vilde forsmaae 10 Ducater, som hun offererer, ikke for at bømme hende til Belgefal, men alleene for Venstabs Skyld.

**Paris.** Nej, Mademoiselle Jris! jeg tar, min Troe, ingen Gave imod; en Dommer maa ikke lade sig bestikke. Havde jeg været gift, saa kunde

hun have adresseret sig til min Frue; hun kunde da have taget imod dem, og jeg have min Samvittighed fri.

Iris. Ach, jeg beder dog, at han ikke forintaaer dem. Den Gave gjøres ikke for at bestikke ham, men alleene seer som et VenkabsTegn. See engang, hvor de glimrer!

Paris. Jeg seer, at det er gode hollandske Ducater. Ja her, min kjære Zonsfrue, vidste jeg, at den Gave ikke var udi den Hensende, saa vilde jeg nok tage derimod; thi Penge er ikke at kiente med i disse Tider. Ellers land hun formelde min Respect til Juno og sige, at jeg dog skal have hende udi Grindring, saasom hun er saa høflig mod mig. Iris gaar ud.

Paris. Intet Embede er saa vanskeligt som Dommer-Embede. Man skal have Hoved at begribe en Sag, Skionsomhed at ligne eens Raifons mod en andens og endelig Medelighed at modstaar Fristelser. Jeg har ved mine retfærdige Domme indlaagt saadant Navn, at ikke alleerneste Menneker, men ogsaa Gudinder udbølge mig til Lymannd udi Tvistigheder. Men der seer jeg dem komme.

Juno, Pallas og Venus i Adriennen. Paris.

Juno. Dig seer i Dag en Vre, o Paris, som saa Menneker er vederfaaret: 3 magtige Gudinder underkaster sig din Dom. Hvilken af os du dommer for den Dehligste, den beholder det Guld-Øble som Jupiter har kast iblant os.

Paris. Jhro Durchleuchtigkeiten, meine gnädigste Frauen! man fand ikke domme om nogens Skionhed udaf Ansigtighed alleene; thi de rette Kiendere seer nu om Stunder allerminst derpaa. Er derfor nobig, Jhro Durchleuchtigkeiten! at de skæder sig gaandse nøgne.

Juno. Hvad? Skulde vi skæde os nogen?

Paris. Jeg fand ikke domme om de Ting, som jeg ikke seer.

Pallas. Jeg gjør det i Ævighed ikke!

Venus. Vil ingen anden, saa vil jeg; thi Tvistigheden fand ikke dommes udi paa anden Maade.

Pallas. Det er Jer liigt nok, ma Soeur! thi det er vel ikke første Gang, I har ladet Jer see nogen for unge Karle.

Venus. Siger I det, Maren Skolemesters? Disse lærde peene Fruer er ikke meer at troe paa end andre.

Juno. I har en Vre at tale med, Madam, som Jer Mand Vulcanus har stevnet nogle Gange for Tamper-Netten. Man veed nok, hvilke Historier I har havt baade med Mars og andre Officiers.

Venus. Jeg trodser Jer eller nogen at sige mig Ringste paa mit ærlige Navn og Røgte. Jeg negter ikke, at min Mand Vulcanus jo har havt mig mistænkt, men er jeg ikke bleven frikienbt for Netten? har han ikke maat gjøre mig Afbigt oven i Riobet? Derfom Jupiter var saa jaloux som Vulcanus, saa haaber jeg, vi fik ogsaa nogle Historier at høre om hende. De taler alle 3 i Mundten paa hinanden med knuttede Røder.

Paris. Eh, giv Vhbl Respect for Netten! I bærer Jer jo ad ligesom nogle Tingstube. Lad den tale forsi!

Juno. Hør, Paris! at tvivle om min Skionhed frem for alle andre Gudinder er at tilskrive Jupiter en slet gout, der af alle har udbalt mig til sin Ægtefælle. Tag dig derfor vare, at du ikke agter nogen lige udi Skionhed med mig. Hvis du tildømmer mig Guldøblet, skal du blive den rigeste og magtigste Herre i Verden.

Pallas. Juno gir Rigdom og Velstand, jeg derimod Wiisdom og Dyd. Som derfor Dyd og Forstand overgaaer Rigdom, saa haaber jeg, o Paris, at du bifalder mig, der fand give dig den herligste Betønning.

Venus. Rigdom og Forstand jynes at være store Gaver; men hvor mange kommer ikke udi Ulykke ved deres Rigdom, og hvor saa kommer der fort i Verden ved Dyd og Forstand, som for mange Aar siden har været af Noden? Jeg lover dig, hvis du tildømmer mig Tvistens Øble, det dehligste Fruentimmer i Verden til Ægtefælle.

Paris ved sig selv. Rigdom har jeg saa meget, som jeg forlanger; Forstand meer, end jeg har nobig i vore Tider. Det dehligste Fruentimmer

Verden er Magneten, som trækker. Jeg maa affige Dommen. Sætter sig paa en Stool. Udi denue Sag imellem de 3de velbaarne Gudinder dommes saaledes: Saasom Juno og Pallas har vegrer sig for at skæde sig nøgne og derved ubtryffelig givet tilkiende den Mistilliid, de har om deres Skionhed; Venus derimod, stolende paa sin retfærdige Sag, har intet villet skule af hendes Documenter, som fand tiene til Sagens Oplysning, men har villet lade dem komme til Netkens Kiendelse: saa dommes hun at beholde Guldøblet som den Skionneste. Juno og Pallas betaler hende til Kost og Tæring 200 Rixdaler og derforuden for deres dristige Tale udi Netten 10 Rixdaler til Christianhavns Kirke.

Juno sagte. Vid du faae en Ulykke for mine 10 Ducater. Jeg skal aldrig herester give en Dommer noget forud. Hør. Hør, Paris! det dehligste Fruentimmer, som Venus gir dig, skal blive dig, din Familie og det hele Trojanske Blige til Undergang. De gaar alle.

## ACTUS I.

### Scen. 1.

#### Marcolfus.

Serviteur tres humble, Messieurs! Jeg veed ikke, om nogen af jer kiender mig. Vender sig om til alle Sider. Jeg tiener hos Paris, Kong Priapi Son af Troja. Vi er reyst over 4re hundrede Tynde Mile hid til Ithacien for at bortsnappe den skionne Helene, hvilket I er saa god og beholde hos eder selv. Paris har ingen Røe haat Nat heller Dag, siden han saa hendes Portrait i Troja, førend han maatte rejse hid. I skulde ikke domme, at han var saadan stor Herre, som han er, hverken af hans Stikfælle eller Dragt; thi han seer liger ud til at være en gammel affat Rødmester end saadan stor Herre, saaledes er han tilredet paa Venen. Vi har ilet saaledes

Nat og Dag, at vi ikke har givet os Stunder, for hovfide Dren at sige, at tage en reen Stiorte paa os den hele Bey. Aber was thut die Liebe nicht? siger Lybsten. Hvad mon troe nu ellers Kløffen er? Seer som paa et Taarn. Gillemand, Kløffen er alt Ste. Nu kommer min Herre straks; thi jeg har udspioneret, at den skionne Helene just ved denne Tiid skal komme spadserende med sin Terne. Min Herre har i Sinde at opsnappe hende og føre hende bort med sig til Troja; thi (her mellem os at sige, Messieurs;) han vil ikke have hende til sin Kone, men alleene til Matresse, hvilket ikke land ser, om han blir her i Landet, thi saa snart hun blev engang med Barn, da stont deres Stand er temmelig ulige, maatte dog den gode Paris feliciter bange med hende til Tamper-Retten og ægte hende som en uberygtet Mæ. Thi hvem Fanden land bevise siige Tøster noget over? De lader sig undertiden beligge af got Følk allene for at faae Attester af dem om deres Erligheb. Men der kommer min Herre.

## Scen. 2.

## Paris. Marcolfus.

Paris. Ach, Cupido, du est en Tyran!

Marcolfus. Det torde jeg, min Troe, sige, omendstont hans Mama Venus hørte tusind Gange derpaa.

Paris. Ach, min troe Tiener, Marcolfus, her er jo det Sted, den Horizont, hvor Ithaciens Soel og Morgenstjerne i Dag skal fremkomme?

Marcolfus. Ja, det er sandt.

Paris. Ach, Marcolfus, jeg er bange, at jeg besvimmer, naar jeg faaer hende at see, og derfor ikke land fuldbbyrde det, som jeg har sat mig for. Ach, Venus, hvad Ont har jeg gjort, at du skulde give jaadan Ordre til din blinde og vingede Søn Cupido at faare mit pringelig Hierte saa haardt?

Marcolfus. Ja, det er sandt, det var et carnatist Stykke gjort af Venus, det torde jeg sige hende i hendes Næse. Den Dvinde maa være værre, end Maren Gifte-Kniv var i gamle Dage. Var jeg Jupiter, hun skulde, Drollen splide mig ad, faae andet at bestille end løbe om at cople Følk sammen. Jeg skulde sige hende paa en høflig Maade: Hør, din Mær, tag smukt din Rol-Haanden, og sæt dig til at arbejbe, det er uof saa got. Men der kommer de, holdt nu Drene stive.

Paris. Ach, holdt mig, Marcolfus! Jeg land ikke staae paa mine Been.

Marcolfus. En, Herre, vær Jer da ikke saa forbandet ad. I er jo ligesaa bange, som I skulde op til Attestag.

## Scen. 3.

## Helene. Olegaard. Paris. Marcolfus.

Helene. Min allerfiæreste Olegaard, var det ikke et behligt Guld-Øble, som min Mamma forærede mig i Dag? Jeg glemte at tage det med mig for at vise mine Spille-Søstre det her i denne Luud.

Olegaard. Min allerdeyligste Jomfrue. I

maa forære det bort til en ung adelig Ridder som I har Estime for. Men ach, hvad er paa Jærde? Faar Jomfruen ont? Satter en Hoved-vands-Plaste for hendes Næse.

Helene. Ach, Olegaard, min Rydsheb land ikke fordrage, at man taler om Mandfolk for mig. Jeg varer dig ad, at du herefter albrig nævner en Mandsk-Person for mig.

Marcolfus sagte. Vid Fanden troe dig derpaa. Jeg veed nok, hvad der er at gjøre ved siige peene Dvinde; de er langt galnere end andre.

Helene. Hør engang, hvor deylig den søde Nattergal synger.

Marcolfus. Faar den Stam, der hører nogen, om mit Navn det er. Jeg hører ikke andet end Følk knække Nodder paa Galleriet.

Olegaard. Alle Fugle syng af Glæde, naar de see Solen; jeg meener min Jomfrues guddommelige Afsyn, som er Ithaciens Soel.

Marcolfus. Mig synes marre, at Pigen er langt smukkere. Shnes jer ikke det samme, Messieurs? Sender sig til Paris. Herre, nu er Tiid, løb frem! En flux, flux!

Han skoder ham frem. Paris tar sat paa Helene og fører hende bort. Hun raaber Gvæst. Kaster et Perle-Baand fra sig til Olegaard og siger:

Beveer dette Perle-Baand til den ædle Ridder Ulfhes og beed ham hevne denne Vold. A . . . a . . . a . . .

Marcolfus. En, krig ikke saa forbandet, Jomfrue! I veed ikke, hvem det er. Det er Paris, Kong Priapi Søn fra Troja. Hun falder i got Følles Hænder. De gaar bort.

## Scen. 4.

## Olegaard alleene.

Ach, Himmel, er det mueligt, at den ædele Jomfrue, Ithaciens dyrebareste Alenodie, rives mig af Hænderne? Det hele Land vil geraade ubi Desperation derover. Jeg begræder hele Ithaciens Stiebne, der har lidet jaadan Formorkelse, mist sin største Jirat. Men jeg begræder allermeest min egen; thi jeg har tabt ubi hende saadant naadigt Herfæb. Jeg faaer dig albrig meer at see, skionneste Jomfrue! Din Rydsheb selv vil være din Bannemand; thi naar den stemme Røver anmoder dig kun om Riærligheb, er jeg vis paa, du omkommer dig selv. Ach, I Ithacianke Riægger, hevner dette Jomfrue-Rov! Lader see, at de mange Offringer, I har gjort min Jomfrue, de mange Sukke, de mange Knæfald ikke have været af Strømt, men af Hiertet! Men der seer jeg Kenjerens Søster-Søn, den tappere Ulfhes, kommer.

## Scen. 5.

## Ulfhes. Olegaard. Chilian. To Tienere.

Ulfhes med en affected Melende Røst. Hør, min troe Tiener Chilian! hvem syntes dig stod sig best ubi det Ridder-Spil, som blev præsenteret i Gaar? Paa hvilken Ridder syntes dig den behlige Helene, Ithaciens Soel, meest fastede sine Straaler? Mig syntes, hendes Diamant-Dage stode meest fastede paa den ædle Ridder Volibo-



rus; jeg merkebe ogsaa den Slange-giftige Avind afmalet paa de andre Hofmænds adelige Kinde. Men Misundelse er jo altsid Dydens Statbroder. Hvorledes fandt den af Dybd, som Maanen af den gyldene Soels Straaler, kinnende Ridder være fri derfor? Thi jeg svær ved Kephrens gyldene Krone og Scepter, at Polidorus er den kostbareste Ridder mellem Mændene og det røde Hav. Men hvad vil denne Jomfrue her?

Ollegaard paa Rna. Ach, hjælp, Ederes Højhebl hjælp!

Ulysses. Stat op, Nymfhe, og lad mig høre Ederes Antiggende!

Ollegaard. Jeg slipper ikke Ederes Fødder, førend jeg er forfikkret om Vindhøring.

Ulysses. Hvis Ederes Begiæring er muelig og strider ikke mod Erbarhed, skal I nok blive bønshort. Stat op!

Ollegaard. Ach, Herre! Ithaciens Soel er formørket. Den kinnende Helene er bortført til Troja af Paris, Kong Priapi Søn. See her, dette Perle-Baad, som hun kastede af sin Hals og bad mig overlevere til Ederes Ridderlighed med Begiæring at hegne saadan Bødd og med væbnet Haand at udride hende af de Trojaneres Hænder igjen.

Ulysses. Ach, Himmel, hvad hører jeg? Hvilken stor Ulfkel! Græd ikke meer, Jomfruel! Jeg svær ved Penelope's dyrebare Siæl, at den Uret skal hevnes med hele Troja's Undergang. Gaf kun bort, Jomfrue, og giv Eder tilfreds!

## Scen. 6.

Ulysses. Chilian.

Ulysses. Chilian! vi maa strax giøre Anstalter: Frelsens Tempel maa tillukkes paa nogen Tid, og Vellona's Tempel igjen aabnes; mit med Drage-Blod besmurt Sværd Dyrendal trækkes af Skeden, mit Skjold, som jeg tog fra Kongen af Mesopotamien i det store Slag ben Minchrelion, hidføres, tillige med min Diamant-haarde Brynie og min Hælm, som den Brasilantke Dronning von Saba med sine Alabaster-Hænder satte paa mit ridderlige Hoved, da jeg skulde i Kamp med den 4re-hoved Ridder Langulamisioivolidorius. Min ubi Krigs Flamme-spyende Hest Vegasianus, som tilforn var den stolte Ridder Poliphemus af Mændene, men omstalt til en Hest af hans avindshyge Stibmoder Constantinopolitania, maa sadles med min Elfenbeens-Sadel og mit med Guldb og Perler af den Longobardiske Jomfrue Rosimunda virkede Stabrat.

Chilian. Det land snart blive gjort, havde vi kun først en Armee paa Benene.

Ulysses. Armeel! Vi skal i en Hast faae saa mange Folk sammen, som der er Sands-Korn paa de Arabiske Heber. Du skal være min Ambassadeur og strax forføne dig først til Withridates, Kongen af Mændene, som boer i et Guldb-Slot, og bede ham, at han med sin solvskjoldede Armee, som bestaaer af tusinde Maal tusind Fodfolk og fem hundrede tusind Vingehæstede Ryttere, vil komme mig til Hielp mod Kong Priapi's Søn har skilt Ithacien med det dyrebareste

Klenodie, jeg meener den kinnende Helene. Der næst skal du gaae til Prug Nilus af Rodolien, som boer i et Sølv-Slot, og bede ham komme mig til Hielp med sine 10000 Skibe, som alle ere overtrækede med Højel, og hvis Mæster ere gjorde af Enhjørnings-Horn, og hvis Senle ere af Silke. Siden skal du gaae til Holohernes, Greben af Bethulien, som boer i et høyt Elfenbeens-Slot, thi han selv er 7 Alen lang, og bede ham, at han kommer mig til Hielp med sine 5000 Elfenbeens-Canoner, som alle ere tredfingstye Bundinger. Jeg vil imidlertid ikke rage mit Skæg, førend du kommer tilbage. Gaar ind.

## Scen. 7.

Chilian alene.

Det blir en temmelig vidtloftig Kæpse. Inden jeg kommer tilbage, saa er maafee Helene ikke meer til, thi medens Græsset groer, dør Koen; og saa skal vi føre Krig efter Kæsen. Jeg maa hen at bestille mig et Par Skoe med Seemslars-Saaler under, som land holde mig ud paa Kæsen. Jeg staaer ellers og tænker paa, hvorfor Folk fører Krig i Verden. Jeg seer aldrig en smut Blet paa denne Helene, for hvis Skjold man gjør saa stor Alarm. Paris er en liden Giel, der reyste saa langt for at snappe hende bort, og vi ere store Gieffe, der vil føre Krig for at faae hende tilbage igjen. Men jeg tør ikke disputere med min Herre derom, vil derfor ind og laue mig til denne lange Kæpse. Ellers land jeg sige dette, at jeg er den første Ambassadeur, der ambassaderer til Føds. Men det vil intet sige, jeg er og blir dog den samme for det. Men der seer jeg Rosimunda, Helenes Søster, komme. Jeg gad ikke høre hende tude over hendes Søsters Ulfke, vil derfor retirere mig.

## Scen. 8.

Rosimunda.

Ach, min allertiereste Søster, Ithaciens Soel og Glæde, Familiens Firat og Edelsteen, hvor er det mueligt, at jeg fandt længe leve uden dig? Mit Legeme er allerede i de 3 Maaned, siden du, min Soel! dalede for mig, det er, siden du blev mig berøvet, saa udmattet, og af Sorg min Skikkelse saa forandret, at mine Veninder og Lege-Søstre ikke fandt ansee mig uden Taars strømmeviis Udgydelse. Ach, Rosimunda, sige de, hvor er dit blomstrende Ansigt, dine Rosenrøde Kinde, dine Diamantpillende Øyne? Alting paa dig er forbunklet, forvisnet og affalden som et afhugget Blomster, der ingen Rødder meer haver at holde sin naturlige Stionhed ved Lige. Ach, giid det stod mig an, at jeg kunde være med ubi dette Tog, som de Ithacianiske Kriemper med den stolte Ridder Ulysses foretage mod den Trojaniske Høver. Ach giid . . . Men der kommer den ædle Penelope, den uovervindelige og Lovhiettede Ulyssis Gemahl. Nu faaer jeg at høre af hende, hvor vidt det er kommen med Præparationerne.

## Scen. 9.

## Penelope. Rosimunda.

Penelope. See her, Madam, er hun der? I skal nok see, at der intet bliver af; bilder I Jer ind, at min Mand skal søgte Verden om for at oplede Jer lumpen Søster?

Rosimunda. Hvad understaaer I Jer at tale saa haanlig om den, som af alle er agtet for Ithaciens største Virat.

Penelope. Vov! Jeg maa spytte af sliig Virat. Den Tøytel vil hun indbilde sig, at et heelt Land skal sættes i Gævehr for hendes Skyld?

Rosimunda. I maa selv være en Tøytel. De store Krigs-Tilberedelser, som gøres for hendes Skyld, gir nok tilkiende, at min Søster ubi Dyd og Etionhed overgaaer alt, hvad som er i Ithacien. I er alt for magtesløs til at hindre de Ithacianiske Kriamper ubi deres ædle Forsæt.

Penelope. Ja jeg tør hindre det.

Rosimunda. I hindre det?

Penelope. Ja for Jer Næse.

Rosimunda. Det skal gaae for sig, om I blev gal.

Penelope. Og det skal ikke gaae for sig, om I blev gal.

Rosimunda. Siger I det?

Penelope. Ja det siger jeg. Knapper med Hæren Det er for dig, Gæffe!

Rosimunda knapper ogsaa. Og det er for dig!

Penelope gir et Dreng. Det er for dig!

Rosimunda gir et igjen. Og det er for dig! De kommer i Haar sammen og faaer Huerne af hinanden.

## Scen. 10.

## Chilian i Høje-Klaer. Penelope. Rosimunda.

Chilian. Hev, hvad Ulykke gaaer af jer? Vil I myrde hinanden? Chilian gaaer dem imellem, de faaer ham i Haaret og ryster ham med paa Gulvet. Chilian raaber: Jeg er Ambassadeur. Det er mod Folke-Retten. Rosimunda løber ud og Penelope efter hende.

## Scen. 11.

## Chilian alene.

Er det ikke uforsklammet at handle saaledes med en Ambassadeur, hvis Person er saa hellig, at det er mod Folke-Retten at legge Haand paa hans Hest, Hund eller Ringeste af hans Svite, end sige paa ham selv? Jeg skal lære de Tøytel, hvad det er at trække en extraordinair Ambassadeur efter Haaret. Vie kun, til jeg kommer tilbage, her skal blive en forbandet Examen. Nu har jeg ikke Stunder at hevne mig; thi jeg maa fortsætte min Rejse.

## Scen. 12.

Trompeterne blæses. Kæiser Aferus kommer ind med Drabanter og Høffinde.

Aferus. I ædle Riddere og stolte Kriamper! I laud selv domme, hvor haardt det gaaer mig til Hierte, at jeg skal miste min kiære Søster-Søn, den tappre Ulysses, saa langt bort. Men hvo-

land hindre ham ubi saadant ædel Forsæt? Jeg har paa hans Ansøgning tilladt ham at hverve saa mange Følt, ham lyfter. Jeg tilstæder ogsaa alle, endog saa de kostbareste Kriamper, som frivillig ville være med ubi dette Tog, at følge ham. Jeg har givet ham Forsløb at lade Trommerne røre over det hele Kæiserdomme.

En Ridder. Vi talter Ederes kensjerlige Majestæt, at han vil tilstæde os at hevne dette Jomfrue-Mord. Den skønne Helene var en Jomfrue. paa hvilken alles Døgne vare henvendte, saa at ikke alene Landets Ære, men endog saa Forhaabning til at nyde saadant Klenodie driver os til dette Tog.

Aferus. Jeg priser eders Edelhjertighed, I stolte Riddere! I maa være vis paa, at naar I kommer med Seher tilbage enhver efter sine Meriter skal blive rigtigt belønnet. Lad os nu gaae ind for videre at raadslaae om dette Tog. De gaaer ind, og en Hørdet kommer med en Tromme efterfulgt af mange. Den samme løser op Efterfølgende:

Saa som de Ithacianer under den tappre Ulyssis Anførelse, for at hevne det Jomfrue-Mord, som Priapi Søn Paris har bedrevet, agter at gjøre et Tog mod de Trojaner, saa adbares alle og enhver, som ville være med i samme Tog, at de lader sig strax indfinde paa det store Torv, hvor Standeren staar oprejst. Der skal de strax antages og bekomme I Maaneders Sold forud. Slaaer paa Trommen igien og gaaer ud.

## Scen. 13.

## Ulysses alene med et langt Stæg.

Dette hele Nar er nu bortdrevet alene med Krigs-Tilberedelser. Nu venter jeg alene paa Chilians Tilbagekomst og har ikke villet ladet rage mit Stæg, førend jeg faaer Svar fra de Forsker, til hvilke han er henstillet. Men jeg merker, at Morpheus, Sønnens Gud eller Dødsens Broder, vil gjøre mig en Visite. Jeg laud neppe holde mine Døgne oppe, saadan Længsel kommer mig paa. Sætter sig ned og salder ubi Søv.

## Scen. 14.

## Chilian. Ulysses.

Chilian. Nu er jeg endelig efter et heelt Aars Forsløb kommen med velforretted Sag til mit Fædreland igjen. Et Nar gaaer dog meget hastig. Det kommer mig selv for, som det ikke har været en halv Time. Men der seer jeg min Herre sidde sovende. Hillemand, hvor har han hastig faaet et langt Stæg! Dog det er sandt, det har haft et heelt Nar at vøge ubi. Men jeg har intet Stæg faaet imidlertid. Det laud jeg ikke begribe. Stigge maaskee voxer ikke i andre Lande end som her. Men hvad Følger? det sidder jo gandske løst. Han tar Stægget af Ulysses og bister det til sin Hage. Vender sig til Spectatores: Laud I nu see Messieurs! af mit Stæg, at jeg har været et heelt Nar borte? I er saa forbandet vantrøe. I vil endelig have Troen i Haenderne. Chilian gaaer til Side, imidlertid vaagner Ulysses op og løser paa sin Hage.

Ulysses. Ach, ihr Götter! jeg merker, min

Drøm er fuldbåret. Jeg drømte, at den vin-geude Gud Mercurius kom til mig, sigende disse Ord: Din troe Tiener Chilian er kommen tilbage; hvorpaa han afregede mit ridderlige Stæg. Der seer jeg ham. Velkommen tilbage, min troe Tiener! Jeg tvivler ikke paa, at dit Vrende jo er vel forrettet; thi Himmelen har ledsaget dig frem og tilbage.

Chilian. Spælamisimo reenkaalavet Spækavæt.

Ulysses. Ah, Himmel, han har maaſtee forglemt sit Fædrelands Maal.

Chilian. Copisoisandung Slæstimund Spælamisimo reenkaalavet spækavæt.

Ulysses. Chilian, jeg forstaaer ikke, hvad du siger.

Chilian. Juchatan Skabhalsiaskomai klemmebasiopodolski.

Ulysses. Randst du slet intet af dit Fæderne-Sprog meer?

Chilian. Ski olski dolski podolski opodolski iopodolski siopodolski asiopodolski basiopodolski ehasiopodolski mebasiopodolski emmebasiopodolski klemmebasiopodolski.

Ulysses. Det Mesopotamiske Sprog er et underligt Sprog. Det er en stor Ulykke, at jeg laad ikke forstaae ham og høre, hvad han har forrettet. Men har du saa gandske forglemt det Itacianiske Sprog, at du end ikke forstaaer, hvad jeg siger?

Chilian. Ja, jeg har reent forglemt det; men jeg laad dog lige saa meget, at Forsterne lode formelde deres Respekt og sige, at de skal møde ved Trojanien saa snart som muligt.

Ulysses. Kom da nu, vi maa snart lave os til Rejsen.

## ACTUS II.

### Scen. 1.

Troja præsenteres.

Chilian alene.

En ey, hvor Tiden dog hastig gaar! Nu er vi alt kommen til Troja, som ligger 400 Mile fra vort Fædreland. Hvis jeg ikke saae Dne for mine Øyne, skulde jeg tænke, at det gik her til som i en tykt Comœdie, hvor man laad under-tiden i eet Stræv stræve tusinde Mile og paa een Aften blive 40 Aar ældre, end man var. Men Sagen er dog rigtig; thi her ligger Troja, hvor jeg peger med min Finger. Far et Los og gaar derhen. Her staaer jo Skrevet med Fractur-Bogstaver: Dette skal være Troja. Men der seer jeg en Trojanisk Bonde komme, jeg maa spørge ham noget om Stadens Tilstand.

### Scen. 2.

Chilian. En Trojaner.

Chilian. God Dag. Kammerat! Hvor har du hjemme?

Trojanen. Jeg har hjemme i Troja.

Chilian. Der skal vist være en fremmed Jomfrue der ved Navn Helene. Kender du ikke hende?

Trojanen. Jo, jeg kender hende nok, den gode Jomfrue; hun er nyelig kommen op af Barselseng med Tvillinger.

Chilian. Saa er hun da i mine Tanter ikke Jomfrue længer.

Trojanen. Jo, de regnes dog hos os for Jomfruer, endskønt de har faaet 16 Børn, indtil de blive gifte.

Chilian. Hos os ligesaa endelig.

Trojanen. Hvor har du hjemme, Landsmand, efter som du spørger saa?

Chilian. Jeg er en fremmed Ridsmand. Men hvordan Slags Folk er de Trojaner?

Trojanen. De ere lidt fattige og høffardige; thi saa snart en blir begavet med 2 Mark, er man vis paa, at han ikke gaar til Fods den Dag.

Chilian. Ligesaa hos os.

Trojanen. Den største Dyd hos os er at fortære meer, end man laad fortære.

Chilian. Ligesaa hos os. Men hvordan blir da Udgangen derpaa?

Trojanen. Udgangen blir saa, at de omsider maa gjøre al Boefab til Benge, hvilke de sætter paa Kente, tagende Prioritet enten paa et Raad's huus eller anden publice Bygning, hvor de blive nærede deres Livs-Tid.

Chilian. Lige saadan er det hos os. Men ere Dommerne noget retfærdige hos jer?

Trojanen. Forbandet, thi de tar aldrig mod Foræringer, men for at have en fri Samvittighed, lader deres Fruer tage dem.

Chilian. Ligesaa gaar det til hos os. Men gaar Ager noget i Svang hos jer?

Trojanen. Nej, det er stikkeligt nok; man tar aldrig aabenbare meer end 5 pro Cento for ikke at give Forargelse, men under Haanden, paa det Loven ikke skal brydes, lader sig af Debitorerne betale 20 pro Cento forud.

Chilian. Ligesaa gaar det til hos os. Men jere Koner holder de vel Huus?

Trojanen. De holder nok Huus; men det er Ulykken, at Huset laad ikke holde dem. Dog maa man gjøre dem den Ret, at de ikke gaar ud forend Kl. 10 om Morgenen.

Chilian. Ligeledes paa en Bril som hos os. Er Væderne ellers noget rene hos jer?

Trojanen. Ja i Julii Maaned er de upaaſlagelige; men Resten af Aaret laad man neppe gaar ud uden Fare for at drukne i Starn. Dog det er kun 11 Maaned i Aaret, de gaar snart. Kunde man gjøre saadanne Anstalter, at det aldrig skulde regne, da vilde jeg trodsse nogen Dne at være saa ren som vores.

Chilian. Ligesaa er det hos os. Men gaar da Fruentimmer saa meget ud hver Dag hos jer?

Trojanen. Nej, det er onde Menneſter, som siger dem saadant paa. De gaar ikke, men de ager alle indtil Håndvertsfolk, saa at Qvindfolk hos os gandske kunde undvære Fodderne.

Chilian. Ligesaa hos os. Men arbejder de noget flittigt?

Trojanen. Nej, ikke synderligt.

Chilian. Saa kunde de ogsaa undvære Hænderne.

Trojanen. Nej Tak! hvad skulde de da spille kort med? Hvad skulde unge Karle have at kysse paa?

Chilian. Ret nok. Det er ligesaa hos os. Men gjør lærde Folk mange Boger hos jer?

Trojanen. Nej, ikke uden Børn.

Chilian. Ligesaa hos os. Gjøres der brav nyttig Projecter hos jer?

Trojanen. Jeg har endnu ikke seet et Project, som jo har været meget nyttig, forstaaet for Projectmageren selv.

Chilian. Ligesaa hos os. Men er Tienestefolk noget hurtige hos jer?

Trojanen. Forbandet. En Tieneste-Pige hos os er saa hurtig og saa levende, at hun fandt ikke blive en Maaned hos et Hærskab, men forandrer Tieneste 12 Gange om Aaret.

Chilian. Ligesaa hos os. Men er Folk noget gudsfrygtige hos jer?

Trojanen. Meget gudsfrygtige.

Chilian. Gjøres de og gode Gjerninger?

Trojanen. Nej, de gjøre kun Donner.

Chilian. Ligesaa hos os. Hvad er ellers Folks største Tiidsfordriv hos jer? Hør I Comedier eller Opera?

Trojanen. Ja vist.

Chilian. Hvorledes ere jere Opera?

Trojanen. Publeertlig nok; thi naar en Herre for Exempel vil bede sin Tienere trække sine Støvler paa, siger han det i Tremulanter og Sang, saasom . . . Synger: Hør, Claus! træk mig mine Støvler . . . er paa.

Chilian. Det er ligesaa hos os.

Trojanen. Adieu, min Herrel! jeg maa gaar; jeg er hans skyldigste Tienere af mit Hierte.

Chilian. Han meener vel ikke meget dermed?

Trojanen. Nej vist, det er sandt nok. Det er kun en Talemaade blant os.

Chilian. Vigeledes er det og hos os. Adios! Det er Synd, at vi skulle fore Krig med det Folk, som ligner os saa meget i alting, og det for en Jomfrues Skyld, som har faaet Tvillinger. Men vi har gjort alt for mange Krigs-Berebelser for at staae fra vort Forsæt. Nu har jeg udsponeret Byens Tilstand, troer derfor, at den ikke skal kunne holde ud 8te Dages Belegning. Kundskab om Fiendens Tilstand er den fornemste Post for en Krigshær. Naar nu Byen blir indtaget, faaer dog enten Ulysses eller Holophernes Navn derfor, som gemeentlig skeer, og mit Navn blir maaskee ikke meldet om i Aviserne engang. Eh, det er dog Lapperie at være Subaltern. Men der seer jeg Krigshæren komme.

### Scen. 3.

Chilian. Krigshæren kommer ind og sættes i Orden.

Holophernes holder saadan Tale: I stolte Ridder og Stridsmand! vi ere hidkomne ikke for at vinde Lande eller berige os, men for at hevne et Jomfrue-Rov, saa at aldrig nogen Krig meer honettelement aefsihret ist. Spejler eder kun i

mit Exempel, sætger mandelig og holder god Krigs-Discipline. Det Fornemste, I har i Agt at tage, er eders Tempo, som bestaaer udi Ein, Bueh, Dren, og at I slaar lige med Hænderne paa Patron-Takten; thi naar det ikke tages i Agt, vil jeg ikke give Ire Stilling for Hæsten.

Ulysses. Hører, I gode Herrer! Førend vi begynder Belegningen, er det best at skille Chilian til Kong Priapus med en Olie-Green i Haanden at tilbyde ham Fred, om han vil overlevere den skønne Helene. De samtykker det allesammen.

Chilian. I gode Herrer! jeg vilde gjerne ønske, at en anden maatte være Ambassadeur: thi det fandt hende sig, at Kong Priapus, saasom han er en hastig Mand, kunde slaar Hovedet af mig, saa stod jeg der i en Maade uden Hoved.

Ulysses. Det har ingen Fare, Chilian! Hvis han lar hugge Hovedet af dig, skal vi gjøre det samme med 20 af de fornemste Trojaner, som først falder i vore Hænder.

Chilian. Det er got nok, Herre, men maaskee ingen af alle de 20 Hoveder skulde kunne passere sig til min Krop.

Ulysses. Eh, gæt du kun hen. Han bryder ikke Folke-Retten.

Chilian. Ja, ja, saa vil jeg da gaar.

Ulysses. Vi vil da retirere med Armeen saalænge.

### Scen. 4.

Chilian alene.

Hvor skal jeg nu i en Hast faar en Olie-Green? See her finder jeg en til af Ulyffe. Tar en Riist, som ligger paa Theatrum, og legger den paa sin Arm. Til Spectatores: Nej, min Troe, er det ingen Riist kost, Moosiers! Jeg veed, I ere jo ikke blinde. See, der fandt I nu see, at det er en Oliegreen. I maatte vel have lidt Korn meer Respect for en Ambassadeur end at beleer ham. Gid Fanden være jer Nat, seer I vel det? Nu gaar jeg til Troja. Venter paa.

### Scen. 5.

Helene. Chilian.

Helene. Hvo er saa dristig, at han tør bante saaledes i Krigs-Tide paa Troja's Porten? Hvem vil I tale med? Jeg er Helene.

Chilian. See her, min hierte Jomfrue, skal hun selv have Umag at lufte op? Jomfruen kender vel ikke mig igjen?

Helene. Mig synes, jeg har seet ham tilforn.

Chilian. Jeg er Ambassadeur Son Chilian.

Helene. Eh, nu erindrer jeg mig, du est den stolte Ridder Ulysses troe Tienere.

Chilian. Nej ellers Tak, ikke nu længer. Nu er jeg Ambassadeur extraordinaar over den hele Armeen, og dependerer af ingen uden af General Holophernes, som er 7 Alen og en Qvart lang. Dele Krigshæren staaer i Gedebr for mig, naar jeg passerer; thi I maa vide, Jomfrue! at extraordinaire Ambassadeurs vogter ikke paa Træer.

Helene. Jeg troer heller ikke, at man kunde faar en Ambassadeur meer extraordinaar, end du est. Men hvad er ellers dit Erende?

Chilian. Jeg har en tiendig Gilleu fra Ge-

Lyboe. Men fand det være mueligt, Jesper, at den Karl tør gjøre sliig Modstand?

Jesper. Jeg havde aldrig fundet bilde mig jaabant ind; men jeg er vis paa, at saa snart han faaer Herren at see, saa løber han med alle hans Tilhengere Fanden i Bol. Jeg er ikke af de for- sagte og sejge Menneſter, men jeg fandt sværge paa, at jeg vil heller see Fanden selv end Herren, naar han blir breed; thi jeg fandt see paa Herrens Ansigt ligesom afmalet den hele Trojanſke Krig eller Jerusalems Forstyrrelſe i kort Begreb.

Lyboe. Siger du det, Jesper? Giv nu Agt paa mit Ansigt, nu vil jeg gjøre mig breed.

Jesper. Ach, det er forstrelleligt, Herre! Ach, ach, det er, ligesom jeg faaer det grummeſte Bild- bryn alleene i en Stob, saadan Redſel ſit jeg paa mig. Lyboe. Hvad er det for Snaa? Du maa bie at raisonnere, til jeg gjør mig breed; jeg har jo ikke begyndt endnu at gjøre nogen Mine.

Jesper. Ja, det er endelig landt, jeg kom det ikke ihu; men vil Herren gjøre det saa kort som mueligt, thi jeg fandt ikke taale at se det længe an.

Lyboe. See, nu seer du mit Ansigt, som det var, da jeg løb Storm til Brabant.

Jesper. A . . . a . . . nok, Herre! Ingen Jidslandst Løve fandt see mere forbandet ud. Der gik sliige Jidsstrimler fra Herrens Øyne, at man funde stille an en Bibe Tobak dermed.

Lyboe. Ha, ha, ha! Det er mig kjær. Saa troer du da, at mit Ansigt alleene driver dem paa Fligten?

Jesper. Ja vist. Derfor er det best, at Herren, for at gjøre desſnarere Ende paa Krigen, gaaer for i Spidsen.

Lyboe. Nej, ellers Tak; en General ſtaaer altid bageſt. Jeg hører nok, Jesper! at du ikke veeſt at indrette en Slagt-Ordning. Kom, nu ſkal jeg viſe dig, hvor den ſkal ordineres. Du ſkal ſtaa i Spidsen for den venſtre Fløj, og Beer ſkal føre den høye an.

Beer. Ach, Herre! jeg er jo gandske qvæst og derfor heber ydmigt om min Demission og Raade- Penge for mig, min Huſtrus og mange ſmaa Born.

Jesper. Hvillen Snaa! du eſt jo ikke gift engang.

Beer. Ja, men jeg har i Sinde at gifte mig med det forſte.

Lyboe. Eſt du ſaa stærk, at du fandt gifte dig, ſaa fandt du ogsaa ſlaaes. Fort hid, som jeg siger dig, og antag Commando! Skal jeg give din Slynge Roſt og Lon for intet?

Beer. Lon? Jeg har aldrig ſeet nogen Lon.

Lyboe. Des bedre er det for dig, ſaa fandt du ſaae alt paa eengang; din Gage løber altid lige fuld.

Beer lagte. Det er Ulykken, hun løber ſaa stærk for os ſtakkels Løſer, at vi fandt aldrig naae den igjen.

Lyboe. Tænk, Beer, du nyder en Vres-Poſt, som ikke tilhødes enhver.

Beer. Det er Ulykken, at jeg er ikke ærgerrig. At nøde den til Vre, som ikke ſtætter derom, er jo ligesom at nøde en til at spise de Roſte, som han har naturlig Affmag for. Lyboe trækker ham hen af den høye Fløj og holder en Harangue for Armeen, medens Beer ſtaaer og græder, som han var pidſet.

*Lyboes Tale til Folket. Man ſkulde tænke,*

Ihr Herren! at det var mod ſiſke Verdens Løder, eſterſom man ſeer, Huer vil ſætte ſig op mod Elephanter, Nøg mod Løver, Dværge mod Ræmper, en Styggotius, et Bletthorn, en Penneſtær, en Pedantus, en Grammatica, en Schulfuchſ mod en Mand, hvis Navn er bekiendt i Holland, i Frankrig, i Amſterdam, i Brabant, ja over hele Europa. Spehler eder i Dag, Ihr Herren, i min Tapperhed, følger mit Exempel!

Jesper indbrøder i hans Tale. Herre, der kommer vore Modſtandere i fuld Curreer!

Lyboe continuerer ſagte og ſtammende, ſtelsende og tørrer Svøden af ſig. I mit Exempel . . . og mit Exemplar (kommer de?) følger, Ihr Herren, og ſol . . . følger (er de nær hos?) mit exemplariter, og ſol . . . Jeg vil for Tidens Korthed afbryde og ſom en ſornuſtig Anfører poſtire mig dag ved for at obſalvere . . . Hillemand, der er de. Beer vil løbe bort: men de andre holde paa ham. Jesper! jeg ſætter nu al min Liid til dig.

Jesper. Vil Herren have Taalmodighed et Øyeblik, medens jeg ſpringer hjem eſter Mons Riingaards Dog, hvorefter Herren plejer at rangere ſine Tropper.

Lyboe. Det er en herlig Fortælling; du vil gaar bort og lade os ſtaa i Stikken. Det er bedre, at du bliver tilſtøde og megler os en Fred imellem, ikke forbi jeg er bange at gaar dem under Ønen, om de være tiſinde . . .

Jesper. Ja, det veed jeg nok.

Lyboe. Men for at spare Chriſten Blod. Det er unge Menneſter, som fandt blive til noget, naar de har udrajet. Du ſkal ſaae 20 Adlr., derſom du fandt bringe en Fortigelle til Beye.

Jesper. Jeg ſkal gjøre mit Beſte. Vil ikkun Herren imidlertid holde gode Miner.

Lyboe. Hor, Jesper! du fandt ſige dem, at jeg er en Mand, som har 10 Mænds Styrke.

Jesper. Ja og jeg vil legge 12 Mænds Forſtand til.

Lyboe. Du fandt ſige dem, at jeg har ſlaaet 2000 Mænd ihjel med min egen Haand.

Jesper. Jeg vil legge 2000 til.

Lyboe. Du fandt ſige dem, at jeg er bekiendt for min Tapperhed over hele Holland.

Jesper. Jeg vil legge Engeland til.

Lyboe. Du fandt ſige dem, at jeg har om- gaarbes med Forſter og Generaler udenlands.

Jesper. Jeg vil legge Konger til.

Lyboe. Du fandt ſige, at Kongen af Holland har foræret mig ſit Portrait.

Jesper. Jeg vil ſige, Keſeren og Paven har gjort det ſamme.

Lyboe. Du fandt ſige, at hvis de ikke beqvem- mer ſig til Fred, bryder jeg hele Regenten ned.

Jesper. Jeg vil legge Studen-Gaarden til.

Lyboe. Du fandt fortælle dem fortelig alle de Slag, jeg har været udi.

Jesper. Jeg vil legge dem til, som Herren ikke har været udi.

Lyboe. Du fandt ſige, at naar jeg ret vil gribe mig an, fandt jeg ſætte alle de ſornuſte Dammers Pierter udi Contribution.

Jesper. Jeg vil legge det til: udi Iys Que. Lad kun mig raade.



**Stygotius.** Hør, got Koff! det er best, at vi betænker os, førend vi gaar videre. Jeg har forsvoren at slaaes med Officerer; de bruger ingen Raifon. Det er best, at vi stifter en til dem at fornemme, om de vil møde os i tørre Hug, og sige tilligemed, at vi vilde gierne slaaes med dem ubi Kaarde, hvis det ikke var mod leges academias. Vil de disputere med os, skal det være mig liareere, enten de ville paa Latin eller Græsk. Men der seer jeg Jesper komme til os. Gal du imod ham, Jens, og hør, hvad hans Vennde er. Jeg troer nok, han er min Ven, hvorvel han for Interesse Styld holder sig til Tyboe.

**Jesper.** Jens, hør, hvad jeg vil sige dig. Hvorfor skal vi lemlæste hinanden for tvende Narres Styld?

**Jens.** Jeg er, min Troe, af samme Reening.

**Jesper.** Hr. von Tyboe holdes af alle brave Officers for en Giel.

**Jens.** Min Herre ligesaa af Studenterne.

**Jesper.** Og for en Pultron.

**Jens.** Min ligesaa.

**Jesper.** Hr. Tyboe er saa bange som en Hare.

**Jens.** Min Herre ligesaa.

**Jesper.** Saa snart at J avancerede et Skridt, havde vi sat os for at løbe.

**Jens.** Vi ligesaa.

**Jesper.** Jeg har Fuldmagt at slutte Fortigelse.

**Jens.** Jeg ligesaa.

**Jesper.** Men jeg har ikke ubi Sinde at gjøre det for intet.

**Jens.** Jeg ikke heller.

**Jesper.** Mig synes, Freds-Artillerne fandt best jaalebes conciperes: 1. Skal Hr. von Tyboe tractere begge Krigshærene ubi Fister-Huset. 2. Skal Hr. Magister Stygotius gjøre Dagen berefter det samme.

**Jens.** Du est en habil Mand, Jesper!

**Jesper.** Hey, Hr. von Tyboe! Riont og reputerligt Fortlig: J skal tractere i Fister-Huset i Morgen og Stygotius Overmorgen.

**Tyboe.** Skal jeg da først?

**Jesper.** Ja vist, J haver Præferencen. Det var just den haardeste Knude.

**Tyboe.** Ja, saa er jeg fornøyet.

**Jesper.** Min Herrel førend vi stilles ad, maa vi som rette Venner tage hinanden ubi Hænder. Magisteren giver Herren sin Haand, og vi andre Subalterne og Gemeene maa gjøre det samme.

**Tyboe.** Gal hen og proponeer det for Anføreren, aber in meiner Nahmen nichts.

**Jesper.** Det fand Herren vel tænke, at jeg ikke er saa taabelig. Jeg veed anderledes at staae paa Herrens Respert. Gaar til Stygotius. Min Hr. Magister! Jeg har hindret i Dag en stor Blods-Udgydelse. Jeg saae, at Tyboes Parti var for stærkt og derfor i Tide arbejdede paa Fred; thi endskiont mit Legeme var i Tyboes Krigshær, aa var dog min Giel ubi Magisterens.

**Stygotius.** Jeg veed det heel vel, Jesper!

**Jesper.** Jeg fand forsikre Eders Magisterhed, at om det havde kommet til Strid, saa havde jeg deserteret midt i Slaget. Men jeg maa lade, som jeg holder med Tyboe for visse Aarsager Styld.

**Stygotius.** Du skal have Tak for dit gode Herte mod mig. Jeg skal stræbe at gjøre dig al muelig Tieneste derfor.

**Jesper** træffer Stygotius til Tyboe. J gode Herrer, nu maa J ubi begge Armeers Paasyn give hinanden Hænder. Saa skal vi andre gjøre det samme indbyrdes. De gir hverandre Hænder, og de andre gjør ligeledes og lyffe hinanden.

**Jesper.** Hører nu, J gode Herrer! Efterdi vi nu ere forligte, og begge Personer er fæst Tørt, saa er det best, at vi nu conjungerer begge Krigshærene og med samtlig Magt hevner os over vore tilfælles Fiender; thi hvorvel de har havt Aarsag til Fortrydelse, saa bør dog slige brave Mænd hevne den Tørt at have faaet Vand over Hovedet. Vi maa samtlig angaaere Leonora i hendes Huus.

**Tyboe.** Das ist wahr, Jesper! Vi skal formaliter belehre Huset.

**Stygotius.** Communis injuria communibus armis vindicanda est.

**Jesper.** Men vi maa vie en halv Time, til det bliver lidt mørkere.

**Tyboe.** Mittlerzeit fand vi gjøre fornødne Præparatorier.

**Stygotius.** Skal vi da mødes her igjen?

**Jesper.** Ja, om en halv Time skal vi mødes her igjen paa samme Sted.

**Tyboe.** Kom, lad os da gaar bort saalænge. De gaar ud alle, undtagen Jesper.

Scen. 9.

**Jesper.** Leonard.

**Jesper.** Nu skal jeg anrette en artig Comodie, som skal bestemme de 2 Gielte endnu meer og tilligemed befordre Leonards Veste. See, der kommer han meget belehligt. Monsieur Leonard! J kom, ligesom J var kaldet.

**Leonard.** Hvi saa?

**Jesper.** Tyboe og Stygotius ere blevne forligte og med samtlig Magt vil anfatte Leonora ubi hendes Huus. Nu har J ret Lejlighed at insinuere Jer saalebes, at J fand blive vis paa Bruden; thi naar Huset bliver anfaldet, maa J komme med nogle andre gode Venner at opheve Belehningen.

**Leonard.** Men om de blir mig for stærke?

**Jesper.** Det har ingen Fare. Naar de seer en blot Kaarde, saa løber de begge to, og naar Anførerne give sig paa Flugten, følger de andre strax. Thi andre Officers jaavel som Soldater foragte ham i deres Hierte og holde kun Venfkab med ham paa Skromt.

**Leonard.** Jeg veed ikke, hvordan jeg i Hast skal faae saa mange gode Venner samlet.

**Jesper.** Kommer J kun ind med Jer blotte Kaarde, saa vil jeg være Mand for, at de alle skal tage Flugten. J fand for Sikkerheds Styld lade, som der kommer andre efter. Men J maa ikke agte, at jeg stiller mig an, som jeg er paa Tyboes Side; thi jeg vil ikke bryde aabenbare Venfkab med ham, saalænge han har et Anker Bin i sin Kielder.

**Leonard.** Ach, Jesper, jeg skal studere paa at gjøre dig Tieneste igjen og belønne din Troefkab mod mig.

**Jesper.** Jeg gjør intet for Interesse, Monsieur! Jeg betinger mig alleene, naar J kommer i Stand Jus vitæ & necis, Hals og Haand over Jer Kiøffen og Kielder, samt Jagt-Ridder i Jer

Gaard over Høns, Kyllinger, Capuner, Væs, Under ic. ic.

Leonard. Alting i mit Huus skal være dig til Tjeneste. Min Farbroder ligger nu gandske syg, saa jeg troer, han døer denne Nat.

Jesper. Men jeg hører en Alarm. Løb til Sidel Jeg troer, at de kommer. Leonard gaar ud.

#### Scen. 10.

En Officier. Jesper.

Officieren. Ha, ha, ha, ha, ha, ha!

Jesper. Serviteur, Monsieur! Hvoraf leer han saa got?

Officier. See, Jesper, est du der? Jeg vil spørre paa, at du est Autor til alle disse Krumspring, Von Tyboe gjør.

Jesper. Det er, min Troe, sandt. Jeg gjør det for at besordre Monsr. Leonards Rærlighed.

Officier. Det er mig kiært; thi det er en god ærlig Karl. Jeg hører, at han formaliter vil belejre Mad. Leonora i hendes Huus, og jeg har laant ham Ste Soldater, hvilke ere saa afrettede, at de skal løbe, mindste Modstand de seer. Vi maa søge den Karl i alting; thi han er os en jeed Steeg.

Jesper. Men jeger kun bange, at det vil give Ofsigt.

Officier. Ey, Vapperiel! Om der kommer nogen og vil legge sig derimellem, saa skal jeg nok holde dem derfra; thi saa snart Folt faaer at vide, at det er Tyboe, fand de strax satte, at jaadan Krig vil ikke være af stor Betydning. Jeg vil holde mig lidt til Side. Jeg troer, de kommer.

#### Scen. 11.

Stygotins og Tyboe med en Hov Folt.

Jesper. Leonard.

Tyboe med et Svøb i Haanden rangerer Soldaterne og exercerer dem. Marcherer derpaa gandske sagte i Orden af Batalie med Tromme-Slag efter Tacten lige til Huset. Taler til Foltet: Messieurs, thr Herren! Nu er den Tid kommen, paa hvilken I land hane jer Behen til et ubodeligt Navn ved eders Tapperhed. Denne Kæstning, som I har at bestorme, synes vel stærkt; men jo stærkere den er, jo større er Vren og Seyeren. Jeg vil selv være først i Spidsen for at opmuntre eder til Tapperhed. Allons, spehler eder udi mig! Løber til Døren med sit Svøb. Gruen-timmeret raaber ud af Winduet, hvad det skal betyde.

Tyboe. Her er ingen andre Conditioner, end at I skal give jer paa Raade og Unaaide. Gruen-timmeret striger og hylter indenfor.

Leonard. Høh, omringer og griber disse Straatenrovare og seer vel til, at ingen undkommer! Han stoder en Pistol af i Luften, hvorpaa de falde alle som Løbe. Jesper holder paa Tyboe, ladende som det er for at bedømme ham.

Tyboe siger: Det var ein grausom Salbe. Die ganzle Armee ruiniret auf ein Mahl.

Leonard. Det er vist Anforeren, ham maa jeg strax opoffre.

Jesper. Ah, gunstige Herre, spar ham, og omkom heller mig!

Leonard. Her hjælper ingen Bøn. Han skal doe.

Jesper. Ah, Herre, betænk, hvad I gjør! I stiller Verden ved en Mand, der har vundet over fire tusinde Feltslag.

Leonard. Jagen Sna! Han er Dødsens.

Jesper grædende. Der udi det Slag ved Amsterdam.

Leonard. Fort fort, lad ham løs.

Jesper. Omkom med sin egen Haand . . .

Leonard. Hvis du ikke slipper ham . . .

Jesper. Over 5000 Mennesker . . .

Tyboe hvilstende til ham. Siig ham ogsaa om de 3 Herren-Stater, jeg omkom.

Leonard. Om han var Alexander Magnus selv, saa skal han opoffres.

Jesper. Og skal 3 Herren-Stater ihjel . . .

Leonard. Jeg lader mig deraf ikke bevæge.

Jesper. Med eet Sug.

Leonard. Des større Berømmelse er det for mig at omkomme ham.

Jesper. Der udi Brabands Beleyring løb alleene . .

Leonard. Det hjælper ham nu alt sammen intet.

Jesper. Storm og sloges paa Muren i en halv Time med den hele Guarnison.

Leonard. Saa seer jeg da, at jeg maa omkomme jer begge to.

Jesper. Ah løb, Herr von Tyboe, og salveer Jer kostbare Liv! Tyboe løber. Leonard forfølger ham og stiller ham med Stattet af Raarden i Ryggen.

Tyboe. A . . . a . . . ich bin tollig blesiert durch und durch gestochen, a . . . Løber ud.

#### Scen. 12.

Leonard. Jesper. Leonora. Lucilia. Bernille.

Leonard. Det gik, min Troe, rigtig an, Jesper!

Jesper. Ey, det vidste jeg nok forud. Naar han nu lever op af sin formeente Blesure igjen, saa gir han mig en Forøring oven i Kiøbet. Men der kommer de Beleyrede ud, holdt nu gode Miner! Leonora. Ah, min hierte Monsieur Leonard, er det han, som har forløst os fra denne Angest? Ah, gid jeg kunde bevise ham nogen Tjeneste!

Jesper. Madam, den største Tjeneste, I land gjøre ham, det er at give ham Jer Datter, som han saalænge har elsket. Synes Jer, at det er en Mand at foragte?

Leonora. Jeg har altid havt stor Estime for ham. Men som han ingen Midler har, og min Datter heller ingen, saa har jeg ikke holdt raadeligt, at de kom sammen.

Leonard. Hvad det er angaaende, saa haaber jeg nok at forørgende hendes Datter; thi saalænge min Farbroder lever, assisterer han mig nok saa meget, som dertil land behøves, og naar han døer saa arver jeg temmelige Midler.

Leonora. Jeg tilstader da gierne, at I forlover Jer sammen. Men I maa bie med Bryllupet, til han døer.

Leonard. Min Farbroder gjør det ikke længe; thi jeg troer neppe, han lever denne Nat over. Men der seer jeg, hans Tiener kommer. Hor Christoffer! hvorledes er det nu med din Herre?

Christoffer. Jeg kommer for at lade ham vide, at Monsieur Jeronimus er alt død.

Jesper. Ah, det var, min Troe, en stor Høstlig-hed af ham. Nu haaber jeg, Madam at hun har intet meer at scrupulere over.

Leonora. Aldeles intet. Jeg slatterer min Datter for det lykkeligste Mennefte i Verden.

Jesper. Saa lar os da gjøre kort Proces. I har længe biet efter hinanden. Kommer hid og gir hinanden Hænder!

De gir hinanden Hænder og gaar ud.

# Ulysses von Ithacia eller En Tydsk Comoedie.

## Personerne i Comoedien.

Ulysses.	Elisa.
Chilian.	Penelope.
Paris.	Dido.
Marcolfus.	Bonden.
Rasmus.	1. Jøde.
Helene.	2. Jøde.
Ollegaard.	Kyser Afverus.
Rosimunda.	Tiresius.

## Prologus.

*Iris* med Straaler om Hovedet.

Jeg er *Iris* eller Regn-Buen, den store Junonis Fruer-Bige. Min Forretning er den samme hos Juno, som Mercurii er hos Jupiter. Naar Gudinderne Dronning gir et Nit, maa jeg labe mig til at reyse; nu er jeg i Himmelen, nu paa Jorden, nu ved den søndre, nu ved den nordre Poel, nu udi store Stæder, nu blant Hyrder og Hyrbinder paa Landet. Det meste, som foraarjager min Bestillings Uroelighed, er min store Frues Jalousie og Mistænkelighed, thi saa snart Gudernes Monarch kaster sine Dynes naadige Straaler paa en Nymphe eller Hyrbinde, blir min Frue strøg allarmet; saa maa jeg da først af en Sky lade mig føre paa Jorden for at udførste Sagens Bestaenhed, dernæst til Plutonis mørke Voelig med Ordre til en og anden Hælvedes Gudinde for at straffe den Nymphe eller Hyrbinde, som Jupiter har fattet Elskov til. Men ingen Tiid er saa besværlig for mig som denne forbandet 11. Junii; thi som min Frue er den største Dame udi Himmelen og paa Jorden, saa har hun ogsaa de fleste Hente-Penge at indfordre. Men Arjagen, hvorfor jeg nu er hid kommen, er for at tale med den Trojanske Prins Paris, hvilken Juno saavel som to andre Gudinder har udvælt at domme udi en Spliid, som er dem imellem. Han plejer at opholde sig udi denne Lund. Men der seer jeg ham.

Paris. Jeg seer *Iris*, Junonis troe Sendebud. Velkommen hid ned paa Jorden, himmelske Nymphe! Hvad er hendes Forretning? Med hvem vil hun tale?

*Iris*. Jeg har Ordre at tale med den deilige Trojanske Prins Paris.

Paris. Det er jeg.

*Iris*. Hør, Paris! J, som ikke mindre formædelt Eders Skionhed end for Eders retfærdige Dornene er bekendt over hele Asien fra de Morsers Landemerke indtil yderste Ende af America! min Frue Juno samt tvende andre Gudinder, Pallas og Venus, har udvælt Eder at domme udi en Tvistighed, som har reyst sig imellem dem.

Paris. Sig mig, o *Iris*! hvorudi den Tvistighed bestaaer.

*Iris*. Den store Jupiter kastede den 13. hujus et Guld-Æble blant dem, hvorpaa stod streven disse Ord: Dette skal tilhøre den deiligste Gudinde. Nu veed I selv, hvordan Fruentimmer er, at ingen, hvor grim hun ogsaa er, vil vige for en anden udi Skionhed; saaledes er det paa Jorden og vore Gudinder udi Himlen har ogsaa en Rens udi Huden. Og saasom Juno, Pallas og Venus alle ere bekendte formædelt deres Skionhed, saa er den Tvistighed vanskelig at ophæve; dog har de alle tre samtykt at underkaste sig Eders Dom uden Appel, thi i Forstningen vare de allesammem saa forpiftede derpaa, at de havde i Sinde at gaae til høyeste Ret med hinanden.

Paris. Jeg vil oppebie deres Reddomst og domme, hvad som ret er.

*Iris*. Juno forlanger intet uden en retfærdig Dom. Dog bad hun tiensfellig, at Jeres Durdyleuchtighed ikke vilde forsmaae 10 Ducater, som hun offererer, ikke for at domme hende til Belgefæl, men alleene for Venus' Skyld.

Paris. Nej, Mademoiselle *Iris*! jeg tar, min Troe, ingen Gave imod; en Dommer maa ikke lade sig bestikke. Saade jeg været gift, saa kunde



rus; jeg merkede ogsaa den Slange-giftige Avind afmalet paa de andre Hofmands adelige Kinde. Men Misundelse er jo altid Dydens Stalbroder. Hvorledes fand den af Dyd, som Maanen af den gyldene Soels Straaler, sinneende Ridder være fri derfor? Thi jeg svær ved Kæserens gyldene Krone og Scepter, at Polidorus er den fæstbæreste Ridder mellem Mændene og det røde Hav. Men hvad vil denne Jomfrue her?

Ollegaard paa Rne. Ach, hjælp, Ederes Højhed! hjælp!

Ulysses. Stat op, Nymphé, og lad mig høre Ederes Anliggende!

Ollegaard. Jeg slipper ikke Ederes Fødder, førend jeg er forfikkret om Bønning.

Ulysses. Hvis Ederes Begjæring er muelig og strider ikke mod Ærbarehed, skal I nok blive bønnet. Stat op!

Ollegaard. Ach, Herre! Ithaciens Soel er formortet. Den Rønne Helene er bortført til Troja af Paris, Kong Priapi Søn. Se her, dette Perle-Baad, som hun lastede af sin Hals og bad mig overlevere til Ederes Ridderlighed med Begjæring at hevne saadan Vold og med væbnet Haand at udrydde hende af de Trojaneres Hænder igen.

Ulysses. Ach, Himmel, hvad hører jeg? Hvilken stor Ulykke! Græd ikke meer, Jomfrue! jeg svær ved Penelopes dyrebare Siæl, at den Uret skal hevnes med hele Troja's Undergang. Gaf kun bort, Jomfrue, og giv Eder tilfreds!

## Scen. 6.

Ulysses. Chilian.

Ulysses. Chilian! vi maa strax gjøre Anstalter: Fædrens Tempel maa tillukkes paa nogen Tiid, og Vellone Tempel igjen aabnes; mit med Drage-Blod besmurt Sværd Dyrendal trækkes af Skeden, mit Stjold, som jeg tog fra Kongen af Mesopotamien i det store Slag ved Mithridates, tillige med min Diamant-haarde Brynie og min Hælm, som den Brasilianske Dronning von Saba med sine Alabaster-Hænder satte paa mit ridderlige Hoved, da jeg skulde i Kamp med den 4re-hoved Ridder Langulamisopolidorus. Min ubi krigs Flamme-spyende Hest Pegasus, som tilforn var den stolte Ridder Poliphemus af Mændene, men omstalt til en Hest af hans avindsyge Stjerner Constantino-politania, maa jables med min Elfenbeens-Sadel og mit med Guld og Perler af den Longobardiske Jomfrue Rosimunda virkede Stabrat.

Chilian. Det fand snart blive gjort, havde vi kun først en Armee paa Benene.

Ulysses. Armeel! Vi skal i en Hast faae saa mange Folk sammen, som der er Sands-Korn paa de Arabiske Heber. Du skal være min Ambassadeur og strax forføne dig først til Mithridates, Kongen af Mændene, som boer i et Guld-Slot, og bede ham, at han med sin solstjoldede Armee, som bestaar af tusinde Maal tusind Fodfolk og fem hundrede tusind Vingehæstede Ryttere, vil komme mig til Hielp mod Kong Priapius, hvis Søn har stilt Ithacien med det dyrebareste

Klenodie, jeg meener den Rønne Helene. Der-næst skal du gaae til Prins Nisus af Babilonien, som boer i et Sølv-Slot, og bede ham komme mig til Hielp med sine 10000 Skibe, som alle ere overtrækkede med Fløjel, og hvis Mæster ere gjorde af Genhiernings-Horn, og hvis Senle ere af Silke. Siden skal du gaae til Polophernes, Greven af Bethulien, som boer i et højt Elfenbeens-Slot, thi han selv er 7 Alen lang, og bede ham, at han kommer mig til Hielp med sine 5000 Elfenbeens-Canoner, som alle ere tredhunds-tyve Bundinger. Jeg vil imidlertid ikke rage mit Skjag, førend du kommer tilbage. Gaaer ind.

## Scen. 7.

Chilian alene.

Det blir en temmelig vidtloftig Kæmpe. Inden jeg kommer tilbage, saa er maaskee Helene ikke meer til, thi medens Græsset groer, dør Koen; og saa skal vi føre Krig efter Næsen. Jeg maa hen at bestille mig et Par Stoe med Seemslærs-Saaler under, som laad holde mig ud paa Kysten. Jeg staaer ellers og tænker paa, hvorfor Folk fører Krig i Verden. Jeg ser aldrig en smut Blet paa denne Helene, for hvis Skjold man gjør saa stor Allarm. Paris er en liden Giel, der rejste saa langt for at snappe hende bort, og vi ere store Gieffe, der vil føre Krig for at faae hende tilbage igen. Men jeg tør ikke disputere med min Herre derom, vil derfor ind og lave mig til denne lange Kæmpe. Ellers laad jeg sige dette, at jeg er den forste Ambassadeur, der ambassaderer til Fods. Men det vil intet sige, jeg er og blir dog den samme for det. Men der ser jeg Rosimunda, Helenes Søster, komme. Jeg gad ikke høre hende inde over hendes Søsters Ulykke, vil derfor retirere mig.

## Scen. 8.

Rosimunda.

Ach, min allerkiæreste Søster, Ithaciens Soel og Glæde, Familiens Hjerter og Velskæb, hvor er det mueligt, at jeg fand længe leve uden dig? Mit Legeme er allerede i de 3 Maanedes, siden du, min Soel! dalede for mig, det er, siden du blev mig berøvet, saa udmattet, og af Sorg min Skikkelse saa forandret, at mine Beninder og Lege-Søstre ikke fand ansee mig uden Taars strømmeviis Udgydelse. Ach, Rosimunda, sige de, hvor er dit blomstrende Ansigt, dine Rosenrøde Kinde, dine Diamantpillede Øyne? Alting paa dig er fordunklet, forvisnet og affalden som et afbrogget Blomster, der ingen Vædske meer haver at holde sin naturlige Stjærhed ved Lige. Ach, giid det stod mig an, at jeg kunde være med ubi dette Tog, som de Ithacianske Kæmper med den stolte Ridder Ulysses foretog mod den Trojaniske Rover. Ach giid . . . Men der kommer den ædle Penelope, den uovervindelige og Lovelighed Ulysses Gemahl. Nu faaer jeg at høre af hende, hvor vidt det er kommen med Præparationerne.

## Scen. 9.

## Penelope. Rosimunda.

Penelope. See her, Madam, er hun der? I skal nok see, at der intet bliver af; biler I Jer ind, at min Mand skal søgte Verden om for at oplede Jer lumpen Søster?

Rosimunda. Hvad understaar I Jer at tale saa haanlig om den, som af alle er agtet for Ithaciens største Hæder.

Penelope. Tvil! Jeg maa spytte af siig Hæder. Den Tøytel vil hun inddrille sig, at et heelt Land skal sættes i Gæde for hendes Skuld?

Rosimunda. I maa selv være en Tøytel. De store Krigs-Tilberedelser, som gøres for hendes Skuld, gir nok tilkiende, at min Søster ubi Dyd og Skønhed overgaar alt, hvad som er i Ithacien. I er alt for magtesløs til at hindre de Ithacianer Kæmper ubi deres ædle Forsæt.

Penelope. Ja jeg tør hindre det.

Rosimunda. I hindre det?

Penelope. Ja for Jer Ræse.

Rosimunda. Det skal gaae for sig, om I blev gal.

Penelope. Og det skal ikke gaae for sig, om I blev gal.

Rosimunda. Siger I det?

Penelope. Ja det siger jeg. Knæpper med Hænder. Det er for dig, Gæste!

Rosimunda knæpper ogsaa. Og det er for dig!

Penelope gir et Bæstigen. Det er for dig!

Rosimunda gir et igjen. Og det er for dig! De kommer i Gaar sammen og faaer Puerne af hinanden.

## Scen. 10.

## Chilian i Hæse-Klaer. Penelope. Rosimunda.

Chilian. Hej, hvad Ulykke gaaer af jer? Vil I myrde hinanden? Chilian gaar dem imellem. De faaer ham i Haaret og ruller ham ned paa Gulvet. Chilian raaber: Jeg er Ambassadeur. Det er mod Folke-Metten. Rosimunda løber ud og Penelope efter hende.

## Scen. 11.

## Chilian alene.

Er det ikke uforstaaet at handle saaledes med en Ambassadeur, hvis Person er saa hellig, at det er mod Folke-Metten at legge Haand paa hans Hest, Hund eller Ringeste af hans Svite, end sige paa ham selv? Jeg skal lære de Tønter, hvad det er at trække en ekstraordinair Ambassadeur efter Haaret. Vie kun, til jeg kommer tilbage, her skal blive en forbandet Examen. Nu har jeg ikke Stunder at hevne mig; thi jeg maa fortsætte min Ræse.

## Scen. 12.

Trompeterne blæser. Kæyser Asverus kommer ind med Drabant og Høffinde.

Asverus. I ædle Riddere og stolte Kæmper! I laud selv domme, hvor haardt det gaaer mig til Hjerte, at jeg skal stifte min kiære Søster-Søn, den tappre Ulysses, saa langt bort. Men hvo

land hindre ham ubi saadant ædel Forsæt? Jeg har paa hans Ansøgning tilladt ham at hverve saa mange Folk, som lystet. Jeg tilstæder ogsaa alle, endog saa de kostbareste Kæmper, som frivillig ville være med ubi dette Tog, at følge ham. Jeg har givet ham Forslov at lade Trommerne røre over det hele Kæyserdomme.

En Ridder. Vi takker Ederes kensjerlige Majestæt, at han vil tilstæde os at hevne dette Jomfrue-Rov. Den skønne Helene var en Jomfrue. paa hvilken alles Dyne vare henvendte, saa at ikke alleene Landets Fæder, men endog saa Fortaabning til at nyde saadant Klenodie driver os til dette Tog.

Asverus. Jeg priser eders Edelhjertighed, I stolte Riddere! I maa være vis paa, at naar I kommer med Søder tilbage enhver efter sine Meriter skal blive rigelig belønnet. Lad os nu gaae ind for videre at raadslaae om dette Tog. De gaaer ind, og en Øverster kommer med en Tromme efterfulgt af mange. Den samme læser op Efterfølgende:

Saa som de Ithacianer under den tappre Ulyssis Anførelse, for at hevne det Jomfrue-Rov, som Priapi Søn Paris har bedrevet, agter at gjøre et Tog mod de Trojaner, saa abbares alle og enhver, som ville være med i samme Tog, at de lader sig strax indfinde paa det store Torv, hvor Standaarden staaer opreyst. Der skal de strax antages og bekomme 3 Maaneders Sold forud. Slaaer paa Trommen igjen og gaaer ud.

## Scen. 13.

## Ulysses alene med et langt Stiaag.

Dette hele Aar er nu bortdrevet alleene med Krigs-Tilberedelser. Nu venter jeg alleene paa Chilians Tilbagekomst og har ikke villet ladet rage mit Stiaag, førend jeg faaer Svar fra de Forsker, til hvilke han er henstillet. Men jeg merker, at Morpheus, Sovnens Gud eller Dødsens Broder, vil gjøre mig en Visite. Jeg laud neppe holde mine Dyne oppe, saadan Tungthed kommer mig paa. Sætter sig ned og falder ubi Svov.

## Scen. 14.

## Chilian. Ulysses.

Chilian. Nu er jeg endelig efter et heelt Aars Forslov kommen med velforretted Sag til mit Fædreland igjen. Et Aar gaaer dog meget hastig. Det kommer mig selv for, som det ikke har været en halv Time. Men der seer jeg min Herre sidde sovende. Gillemand, hvor har han hastig faaet et langt Stiaag! Dog det er jaant, det har havt et heelt Aar at vore ubi. Men jeg har intet Stiaag faaet imidlertid. Det laud jeg ikke begribe. Stiaagge maafee voger ikke i andre Lande end som her. Men hvad Potter? det sidder jo gandske løst. Han tar Stiaaget af Ulysses og sætter det til sin Hage. Bønder sig til Spectatores: Laud I nu see Messieurs! af mit Stiaag, at jeg har været et heelt Aar borte? I er saa forbandet vantroe. I vil endelig have Troen i Hænderne. Chilian gaar til Side, imidlertid vaagner Ulysses op og sæter paa sin Hage.

Ulysses. Ah, ihr Götter! jeg merker, min

Drøm er fultbhyrdet. Jeg drømte, at den vin-geude Gud Mercurius kom til mig, sigende disse Ord: Din troe Tiener Chilian er kommen tilbage; hvorpaa han afregede mit ribberlige Skæg. Der seer jeg ham. Velkommen tilbage, min troe Tiener! Jeg tvivler ikke paa, at dit Vrende jo er vel forrettet; thi Himmelen har ledsaget dig frem og tilbage.

Chilian. Spælamladisimo reenkaalavet Speckavæt.

Ulysses. Ach, Himmel, han har maaskee for-glemmt sit Fædrelands Maal.

Chilian. Copisoisandung Slæstimund Spælamladisimo reenkaalavæt spēkavæt.

Ulysses. Chilian, jeg forstaaer ikke, hvad du siger.

Chilian. Juchatan Skabhalsiaskomai klemmebasiopodolski.

Ulysses. Kandsst du slet intet af dit Fæderne-Sprog meer?

Chilian. Ski olski dolski podolski opodolski iopodolski siopodolski asiopodolski basio-podolski ebasiopodolski mebasiopodolski emmebasiopodolski klemmebasiopodolski.

Ulysses. Det Mesopotamiske Sprog er et underligt Sprog. Det er en stor Ulykke, at jeg fandt ikke forstaae ham og høre, hvad han har forrettet. Men har du saa gandske forglemt det Itzhacianiske Sprog, at du end ikke forstaaer, hvad jeg siger?

Chilian. Ja, jeg har reent forglemt det; men jeg fandt dog lige saa meget, at Forsterne lode formelde deres Respekt og sige, at de skal møde ved Trojanien saa snart som muligt.

Ulysses. Kom da nu, vi maa snart lave os til Rejsen.

## ACTUS II.

### Scen. 1.

Troja præsenteres.

Chilian alene.

En eh, hvor Tiden dog hastig gaaer! Nu er vi alt kommen til Troja, som ligger 400 Mile fra vort Fædreland. Hvis jeg ikke saae Vnen for mine Øyne, skulde jeg tænke, at det gik her til som i en tykt Comødie, hvor man fandt under-tiden i eet Stræv stræve tusinde Mile og paa een Aften blive 40 Aar ældre, end man var. Men Sagen er dog rigtig; thi her ligger Troja, hvor jeg peger med min Finger. Tar et Lys og gaaer derhen. Her staaer jo Skrevet med Fractur-Bogstaver: Dette skal være Troja. Men der seer jeg en Trojanisk Bonde komme, jeg maa spørge ham noget om Stadens Tilstand.

### Scen. 2.

Chilian. En Trojaner.

Chilian. God Dag, Kammerat! Hvor har du hjemme?

Trojanen. Jeg har hjemme i Troja.

Chilian. Der skal vist være en fremmed Somfrue der ved Navn Helene. Kiender du ikke hende?

Trojanen. Jo, jeg kiender hende nok, den gode Somfrue; hun er nylig kommen op af Hælsesjeng med Tvillinger.

Chilian. Saa er hun da i mine Tanker ikke Somfrue længer.

Trojanen. Jo, de regnes dog hos os for Somfruer, endstønt de har faaet 16 Børn, indtil de blive gifte.

Chilian. Hos os ligesaa endelig.

Trojanen. Hvor har du hjemme, Landsmand, efter som du spørger saa?

Chilian. Jeg er en fremmed Kæbmand. Men hvordan Slags Føll er de Trojaner?

Trojanen. De ere lidt fattige og hoffærdige; thi saa snart en blir begavet med 2 Mark, er man vis paa, at han ikke gaaer til Fods den Dag.

Chilian. Ligesaa hos os.

Trojanen. Den største Dyd hos os er at fortære meer, end man fandt fortjene.

Chilian. Ligesaa hos os. Men hvordan blir da Udgangen derpaa?

Trojanen. Udgangen blir saa, at de omsider maa gjøre al Boefab til Benge, hvilke de sætter paa Kente, tagende Prioritet enten paa et Raad-huus eller anden publice Bygning, hvor de blive nærede deres Livs-Tiid.

Chilian. Lige saadan er det hos os. Men ere Dommerne noget retfærdige hos jer?

Trojanen. Forbandet; thi de tar aldrig mod Forøringer, men for at have en fri Samvittighed, lader deres Fruer tage dem.

Chilian. Ligesaa gaaer det til hos os. Men gaaer Ager noget i Svang hos jer?

Trojanen. Nej, det er stikkeligt nok; man tar aldrig aabenbare meer end 5 pro Cento for ikke at give Forargelse, men under Haanden, paa det Loven ikke skal brydes, lader sig af Debitorerne betale 20 pro Cento forud.

Chilian. Ligesaa gaaer det til hos os. Men jere Koner holder de vel Huus?

Trojanen. De holder nok Huus; men det er Ulykken, at Huset fandt ikke holde dem. Dog maa man gjøre dem den Ret, at de ikke gaaer ud forend Kl. 10 om Morgen.

Chilian. Ligeledes paa en Brit som hos os. Er Gaderne ellers noget rene hos jer?

Trojanen. Ja i Julii Maaned er de upaa-slagelige; men Resten af Aaret fandt man neppe gaae ud uden Fare for at drukne i Skarn. Dog det er kun 11 Maaned i Aaret, de gaaer snari. Kunde man gjøre saadanne Anstalter, at det aldrig skulde regne, da vilde jeg trodsige nogen Dye at være saa rene som vores.

Chilian. Ligesaa er det hos os. Men gaaer da Fruentimmer saa meget ud hver Dag hos jer?

Trojanen. Men, det er onde Mennesker, som siger dem saadant paa. De gaaer ikke, men de ager alle indtil Håndvertsjok, saa at Livindsjok hos os gandske kunde undvære Fodderne.

Chilian. Ligesaa hos os. Men arbejder de noget flittigt?

Trojanen. Nej, ikke ynderligt.

Chilian. Saa kunde de ogsaa undvære Hænderne.

Trojanen. Nej Tak! hvad skulde de da spille Kort med? Hvad skulde unge Karle have at lufte paa?

Chilian. Ret nok. Det er ligesaa hos os. Men gjør lærde Folk mange Bøger hos jer?

Trojanen. Nej, ikke uden Værn.

Chilian. Vigefaa hos os. Viøres der brav nyttig Projecter hos jer?

Trojanen. Jeg har endnu ikke seet et Project, som jo har været meget nyttig, forsaare for Projectmageren selv.

Chilian. Vigefaa hos os. Men er Tienestefolk noget hurtige hos jer?

Trojanen. Forbandet. En Tieneste-Pige hos os er saa hurtig og saa levende, at hun kan ikke blive en Maaned hos et Hærskab, men forandrer Tieneste 12 Gange om Aaret.

Chilian. Vigefaa hos os. Men er Folk noget gudsfrygtige hos jer?

Trojanen. Meget gudsfrygtige.

Chilian. Viøre de og gode Gierninger?

Trojanen. Nej, de gjøre tun Bonner.

Chilian. Vigefaa hos os. Hvad er ellers Folks største Lidsfordriv hos jer? Hør I Comedier eller Opera?

Trojanen. Ja vist.

Chilian. Hvorledes ere jere Opera?

Trojanen. Budsierlig nok; thi naar en Herre for Exempel vil bede sin Tienere trække sine Støvler paa, siger han det i Tremulanser og Sang, saasom . . . Synger: Hør, Claus! træk mig mine Støvler . . . er paa.

Chilian. Det er ligesaa hos os.

Trojanen. Adieu, min Herrel jeg maa gaa; jeg er hans Hylbigste Tjener af mit Hierte.

Chilian. Han meener vel ikke meget dermed?

Trojanen. Nej vist, det er sandt nok. Det er kun en Talemaade blant os.

Chilian. Vigefaa hos os. Adios! Det er Synb, at vi skulle føre Krig med det Folk, som ligner os saa meget i alting, og det for en Jomfrues Skyld, som har faaet Tvillingen. Men vi har gjort alt for mange Krigs-Beredelser for at staa fra vort Forsæt. Nu har jeg udsponeret Øyens Tilstand, troer derfor, at den ikke skal kunne holde ud Ste Dages Belehring. Kundskab om Fiendens Tilstand er den fornemste Post for en Krigshær. Naar nu Øyen blir indtagen, faaer dog enten Ulysses eller Polophernes Navn derfor, som gemeentlig seer, og mit Navn blir maaskee ikke meldet om i Aviserne engang. Eh, det er dog Lapperie at være Subaltern. Men der seer jeg Krigshæren komme.

### Scen. 3.

Chilian. Krigshæren kommer ind og sættes i Orden.

Polophernes holder saadan Tale: I stolte Ridder og Stridsmand! vi ere hidkomne ikke for at vinde Lande eller berige os, men for at hegne et Jomfrue-Rov, saa at aldrig nogen Krig meer honnettement afsluttes ist. Epykler eder kun i

mit Exempel, sægter mandelig og holder god Krigs-Discipline. Det Fornemste, I har i Agt at tage, er eders Tempo, som bestaaer ubi Ein, Bred, Dreb, og at I staaer lige med Hænderne paa Patron-Tællen; thi naar det ikke tages i Agt, vil jeg ikke give tre Stilling for Hæsten.

Ulysses. Hører, I gode Herrer! Førend vi begynder Belehringen, er det best at stille Chilian til Kong Priapus med en Olie-Green i Haanden at tilbyde ham Fred, om han vil overlevere den skønne Helene. De samtykker det allesammen.

Chilian. I gode Herrer! jeg vilde gierne ønske, at en anden maatte være Ambassadeur: thi det fandt hende sig, at Kong Priapus, saasom han er en hastig Mand, kunde staae Hovedet af mig, saa stod jeg der i en Maade uden Hoved.

Ulysses. Det har ingen Fare, Chilian! Hvis han lar hugge Hovedet af dig, skal vi gjøre det samme med 20 af de fornemste Trojaner, som først falder i vore Hænder.

Chilian. Det er got nok, Herre, men maaskee ingen af alle de 20 Hoveder skulde kunne passe sig til min Krop.

Ulysses. Eh, gik du kun hen. Han bryder ikke Folke-Retten.

Chilian. Ja, ja, saa vil jeg da gaa.

Ulysses. Vi vil da retirere med Armeen saalænge.

### Scen. 4.

Chilian alene.

Hvor skal jeg nu i en Hast faae en Olie-Green? See her finder jeg en til af Ulyffe. Tar en Riis-tok, som ligger paa Theatrum, og legger den paa sin Arm. Til Spectatørens: Nej, min Troe, er det ingen Riis-tok, Mofsiør! Jeg veed, I ere jo ikke blinde. Sec, der fandt I nu see, at det er en Oliegreen. I maatte vel have lidt Korn meer Respect for en Ambassadeur end at beleee ham. Gid Fanden være jer Nar, seer I vel det? Nu gaaer jeg til Troja. Venter paa.

### Scen. 5.

Helene. Chilian.

Helene. Hvo er saa dristig, at han tør banke saaledes i Krigs-Tide paa Troja's Porten? Hvem vil I tale med? Jeg er Helene.

Chilian. See her, min hierte Jomfrue, skal hun selv have Umag at lufte op? Jomfruen kender vel ikke mig igien?

Helene. Mig synes, jeg har seet ham tilforn.

Chilian. Jeg er Ambassadeur Bon Chilian.

Helene. Eh, nu erindrer jeg mig, du est den stolte Ridder Ulyssis troe Tienere.

Chilian. Nej ellers Tak, ikke nu længer. Nu er jeg Ambassadeur extraordinair over den hele Arme, og dependerer af ingen uden af General Polophernes, som er 7 Alen og en Qvart lang. Hele Krigshæren staaer i Gevehr for mig, naar jeg passerer; thi I maa vide, Jomfrue! at extraordinaire Ambassadeurs vogter ikke paa Træer.

Helene. Jeg troer heller ikke, at man kunde faae en Ambassadeur meer extraordinair, end du est. Men hvad er ellers dit Ørend?

Chilian. Jeg har en tiensig spissen fra He-

neral Polophernes som er 7 Aen og en Qvart lang, med Begiarung, at Kong Priapus vil overlevere Jomfrue eller lave sig til at imodtage en Belønning.

Helene. Det fand du forlade dig til, at jeg blir aldrig overleveret, saalænge der er een Mand tilbage i Troja. Det har Kong Priapus svoret paa.

Chilian. Ja. I got Føll! saa maa I lave jer til at lide, hvad som paafølger. Jeg maa strax hjem at tage Støvler paa; thi imorgen haaber jeg at gaar i Trojanst Blod indtil Knæerne.

Helene. Ah, uhyggelig var den Time jeg blev født, at jeg ved min Skionhed skulde give Aarsag til saa stor Blods-Udgydelse. Det havde været mig langt bedre at bære sødt vanstakt, saa havde jeg kunde levet fornøjet og i Ro, nu derimod er jeg forhadet og misundet af alle Fruentimmer, ja af Gudinderne selv formeddelt min dæslige Skabning. Hun græder derpaa.

Chilian. Jomfrue! nu har jeg forrettet, hvad mig offentlig er betroet; men som alle Ambassadeurs gierne har hemmelige Instruxer. saa har jeg Ordre at fornemme under Haanden, om Jomfruen har sin Moedom endnu.

Helene. Jeg svar dig til, Chilian . . .

Chilian. Ey, hvad Chilian! jeg heder hans Excellenz.

Helene. Jeg svar hans Excellenz vi, at aldrig nogen Mands-Person har gjort mig nogen Skade ved sin mindste Fingre, siden jeg blev bortført.

Chilian. Ey, Jomfrue! det er ikke med Fingren, man gjør saadan Slags Skade. Jeg har stændt en Mand, som begge Armene er afsludt paa, og dog har været stevnet over sex Gange for Tamper-Retten. Men jeg maa gaar. Helene gaar ind.

#### Scen. 6.

Chilian alene.

Guten maa jeg være blind eller alle andre Menneſter; thi hun synes i mine Øyne ligere en Jomfrue end saadan en, som Gudinderne skulde misunde for hendes Dydighed. Jeg tænkte, det første jeg saae hende, at det var Dorthes Per Boqumands, saaledes stikker hun i mine Øyne. Men jeg maa være blind saavel herudi som i alt andet i denne Historie. Nu maa jeg hen at sige Armeen Svar. Gevehr præsentier, I Carnalier! Men see, hvor de staar og maaber. Ihr Herren! vi maa lave os til Krig. De vil før vove det Nderste end overgive Helene.

#### Scen. 7.

Chilian. Krigshæren.

Ulysses. Nu haver I stolte Riddere hørt, hvad Svar vi har bekommet fra Troja; maa derfor lave os til at angribe Staden med yderste Magt. Mig synes ellers, I gode Mænd, det er best, at en af os efter gammel lovlig Maneer tilbyder en Trojaner en Kamp. Nu veed jeg vel, at alles ridderlige Hoveder kører efter en Laurbærkrans, og alle forlanger at see for sig oprejst

den Hærs-Støtte, som Seher-Herren fandt fortjene, holder derfor raadeligst, for at hindre at Misundelses Sæd ikke skal faaes iblant os, at lasse Tærninger derom. Hvem da Lodden tilfalder, ham fand Misundelse ikke følge, saasom ikke Almuens Hudest, Günst og Faveur, men Ulykken bærer Vex for hans Hoved til Laurbær-Kranke. I ædle og stolte Riddere forstaaer mig vel?

Chilian sagte. Knap nok.

Ulysses. Bringer da hid nogle Tærninger. De læser Tærninger.

Chilian. Jeg har vel ikke Behov at lasse, I Herren! saasom jeg ikke hører under Malicen, men er en civil Person, en ekstraordinair Ambassadeur.

Ulysses. Ey, Chilian! jeg har at for stor Respekt for saadan gammel troe Tiener, som du est, at jeg skulde betage dig Lytlighed at indlægge Hærs og forhindre den paa Diul siddende Pulte at paasætte dit Hoved den Kranz, som hun maaſkee for dig alene har flettet.

Chilian. Meener Herren, at jeg er bange? Jo, jo, jeg torde, min Troe, tage Hector selv paa min Samvittighed; men det lader sig umuliggjøre. Herren veed jo selv, hvor forbandet satyrisk Folk er. De har nok at snakke om ligevel, nemlig at vi løber som galne Føll fra Huns og Siem, Hustrue og Born, for at faae tilbage et Qvinde-Menneſte, som en anden, nemlig Paradies, Kong Priapi Søn, har havt et heelt Aar og imidlertid . . . jeg tør ikke sige meer. Hvo veed, hvad vore Hustruer fand spille os for Puds, mens vi ere borte? Jeg veed nok, at en vis Mand reſte saalænge udenlands for at igienfinde sin eneste Søn, som var ham frarøbet, at han fandt 4re Sønner, da han kom tilbage, men var ikke hunderlig fornøjet dermed. Skal de endogsaa faae dette at glose over i Aviserne, at jeg som en civil Mand, en Ambassadeur, er udstiftet af Armeen at fordrø en Trojaner til Kamp, saa bliver det sidste værre end det første.

Ulysses. Ey, kam dig, Chilian! at lade dig merke med saadant. Jeg befaler dig strax at lasse.

Chilian læser to Sæger. De læser alle Hattene og gratulerer. Hør, I gode Herren, jeg seer nok, at dette sigter paa mig; jeg vil doe paa, at det er falkte Tærninger. Jeg har aldrig kunnet lasse Sæger af min Livs-Tid tilforn, og nu skal jeg just træffe dem.

Ulysses. Gjør mig ingen Skam, Chilian! Jeg rojed dig tilforn for Generalen for din Tapferhed. Gaf strax og lav dig til Kamp, jeg skal laane dig mit eget Sværd Dyrendal, som er inuirt med Drage-Blod. Stil dig ikke saadan an; thi man skulde tænke, du var bange.

Chilian. Jeg er, min Troe, ikke bange; men jeg er en Politicus, det veed Gud og hver Mand, derfor fand det ikke staae mig an at laaſe. Havde jeg ikke været en Politicus, saa havde jeg stjøttet Haanden derom; men jeg fand ikke bekvemme mig til at gjøre noget, som min Character er uanstændigt. Jeg vil staae paa den civile Stands Ret, tiene i Freds-Tider som en ærlig Mand og vove mit Liv og Blod for Politien; men dette har jeg intet at bestille med.



Holophernes. Her maa hosdes en Kriigs-Niet over ham; vi merker nok, at han vil ikke til med det Gode.

Chilian. Ach, I gode Herrer, førend jeg lar en Kriigs-Dom gaae over mig, beqvemmer jeg mig heller dertil. Men dette vil jeg kun bede, at der maa blive gjort lige Anstalter, at den, som jeg skal slaas med, ikke legger Haand paa mig; thi det er mod Folke-Retten at legge Haand paa en Ambassadeur.

Holophernes. Hør, I stolte Riddere! paa det man fandt faae de Stadsgriller af hans Hoved, saa vil jeg gjøre ham til Oberst; og saa ophører al Ginder.

Chilian sagte. Stam faae den, der lærte dig det, din lange Hund! Chilian blir bevæbnet fra Top til Taa. Jeg maa vel have et Glas Finkel-Rochum i det ringeste, før jeg gaar til Strid? Drifter ud Glaset. De raaber alle sammen: Til Lykke! og retirerer sig til Side et Sted.

Ulysses. Naar du kommer med Sejer tilbage, maa du være vis paa en Laurbær-Krans.

Chilian sagte. Jeg ryster aldrig om Laurbær, uden jeg seer dem paa en Voftey eller Tærte.

## Scen. 8.

Chilian alene.

Stam faae den, der først sandt paa Kriig. Det er jo urimeligt, at Folk skal gaae hen og myrde dem, som man ikke kender. Men jeg biter nok paa et Midde til at fixere dem. Jeg vil see, at jeg fandt faae fat paa Paradieses Tiener Marcolfus. Jeg var i Selskab med ham tvende Gange i Ithacien, hvor vi drak Duus sammen. Jeg vil itilke ham et Par Mark i Røven for, at han skal løbe for mig. Hør, I Trojaniske Mænd, jeg har noget Bigtigt at tale med Paradieses Tiener Marcolfus. Jeg beder, at han maa stilles ud til mig.

## Scen. 9.

Chilian. Marcolfus. Kriigshæren.

Chilian. Serviteur, Marcolfus! Tak for sidst. Marcolfus. See her, Chilian! Hvor est du kommen til at gaae i Harnist?

Chilian. Jeg veed jo, at man maa være bevæbnet i Kriigs-Tider. Du har jo ogsaa faaet et Vhjespid ved Siden.

Marcolfus. Men hvorfor er I kommen hid med saa stor Magt at belejre vores Stad? Mig synes, at det er ikke Umagen værdt at gjøre saadan Marm for et Qvinde-Menneskes Skyld.

Chilian. Mig synes, min Troe, det samme. Jeg var og saa dristig i Dag, at jeg sagde General Holophernes det samme lige i hans Næse. Du og jeg Marcolfus, ere kun Tienere; men jeg troer, vi ere de eneste, som ere kloge, baade uden og inden Staden.

Marcolfus. Ha, ha, ha! jeg troer, min Troe, det samme. Den Helene, som man slaas om, vilde jeg mere ikke ligge hos, om hun vilde give mig en Daler for Natten. Jeg laar mange Kionne Folk i Ithacien af ringe Stand, som man kunde laare for 28 Stilling. En Kone ved Ravn Polidora, som boede paa et Hjørne lige ved den store

Egyptiske Marmorstøtte, som jeg betiente nogle Gange, kostede mig ikke mere.

Chilian. En Kone ved Ravn Polidora?

Marcolfus. Ja, Polidora.

Chilian. Som boede paa et Hjørne?

Marcolfus. Ja vist, paa et Hjørne.

Chilian. Vige overfor den Egyptiske Støtte?

Marcolfus. Som jeg siger. Men hvorfor blir du saa bestyrret? Jeg skulde ikke haabe, at det var din Hustru.

Chilian. Jo, det var min Hustru, Marcolfus! Hun skal faae en Ulykke, naar jeg kommer tilbage.

Marcolfus. Det gjør mig ont, min hierte Broer! at jeg mod min Villie har gjort dig til Hanren.

Holophernes. Hvad mon det betyder, at de tvende Mæmper taler saa længe sammen, førend de slaas?

Ulysses. Jeg fandt tænke, Hr. General, at de opregner hin andens Genealogier, Byrd og Blod samt Forfædres Bedrifter, førend de begynder Striden.

Chilian. Hør, Marcolfus, jeg vil gjerne tilgive dig din Forseelse, dersom du vil gjøre mig en liden Tjeneste.

Marcolfus. Hvad skal det være, Svoger? Maaskee du vil sigge hos min Kone igjen, at vi kunde komme i dobbelt Svogerkab?

Chilian. Nej, det er noget andet. Jeg er udstillet af Kriigshæren at udfordre en Trojaner til Kamp, men mod min Villie. Thi Chilian har altid torbt see under Øyne hvilken Karl det skulde være; men jeg vil tiene dig, min hierte Broer! hvorfor skulde jeg gaae hen at myrde en, som aldrig har gjort mig imod? Det var jo bestialt, om jeg maatte saa sige. Nu vil jeg bede dig, at du vil lade, som du slaas med mig nogen Tiid, og endelig give dig paa Flugten. Du gjør mig en stor Tjeneste og taber intet derved; thi de Trojaner veed ikke, hvorfor du est hidkommen, men mine Folk staaer og venter paa Udgangen af Slaget.

Marcolfus. Vil du da love mig, at om jere Folk faaer Øyen indtagen, at de vil spare mig og mine Forældre?

Chilian. Ja jeg svar dig det til.

Trompeterne blæser. De slaas og vinder sammen. De andre Hovdinge falder paa Kne og beder Chilian Lykke.

Ulysses. Hey, staae dig vel, Chilian! Kriigshærens Vre henger af denne Kamp. Ach, Himmel, nu er det ude med os, nu faaer Fienden Overhaand. Skal vi hen til Undsætning?

Holophernes. Nej, det er mod Kriigs-Maneer.

Ulysses. Det er ikke meer nodigt, Hr. General! nu seer jeg, han kommer sig igjen. Hey, frist Mod, Chilian! saa vinder du vist nok Sejer. Fienden vender alt Anggen. Vi ere frelst.

De gik alle et stort Glædes-Strid, og Chilian forjælar Marcolfus til Forten. Chilian blir i Triumph ført til Deoren, og en Laurbærkrans med Trompeternes Lyd blir sat paa hans Hoved.

## ACTUS III.

## Scen. 1.

## Hvøddingerne for Armeen. Chilian.

Ulysses. Ihr Herren! Efter den sidste Victorie og Hector's Død fand vi strax angribe Afiens Dronning, jeg meener den stolte Stab Troja, hvis tredobbelst taarnede og med Teglsteen tækkede Mure ikke skal længe modstaae vor Magt. Men forend vi strider til Belehning, synes mig, det er best at raadføre os med en Troldmand, der efter gamle udi slige Tilfælde brugelige Raader fand ved sine Konsters Eorthed udladde af Plutarchi mørke Doelig en eller anden Geyst, som fand sige os Belehningens Udgang. Hør, Chilian! lad den udi naturlige Videnstaber hart ad guddommelige Tiresius komme hid.

Chilian. Jeg veed ikke, Herrel om saadan Slags Ambassade fand staae mig an. Dog vil jeg gierne gaae; thi jeg har selv Lyft at vide, hvordan denne Krig vil falde ud. Gaar ud.

Ulysses. Den store Tiresius, Iher Herren! er vel blind, men seer dog de Ting som ere skulte for os. Hans Blindhed rejser sig deraf, at saasom han engang blev udbalt til Dommer mellem Løge-Konstens og Musikens Gud Apollonius og Gubernes Ober-Høfster Pan for at domme, hvor der spillede konstigt paa det ædle og fast guddommelige Instrument Cithara, han da usorgfagtig i sin Ungdom tildømte Pan Seyeren, hvorudover den himmelske Doctor Medicinæ Apollonius straffede ham med Blindhed. Men da han besværgede sig derved hos Jupitrem, røbede sig Gubernes Monarch's Indbolde af Medbyl over Tiresium, at han begavede ham med Magt at udfordre Geysterne von des hollischen Gottes Plutarchi Boljningen, af hvilke han fand saae at vide tilkommende Ting. Men der seer jeg, han kommer.

## Scen. 2.

## Tiresius. Chilian. De andre.

Ulysses. Hør, du vise Tiresius, som Guberne har begavet med tilkommende Tings Videnstabl vi Græske og Mesopotamiske uovervindelige Fælle har kaldet dig hid, for at saae at vide, hvor længe vi skal ligge for den tredobbelst murede Stædernes Dronning Troja, førend vi overvinder den. Vi vide, at ingen Ting er skult for dig, du overgaar Nestorins selv udi Alder og Forstand, saa viidt, som Glas-Himmelen overgaar Jorden; siig os derfor ubeiværgat noget om denne Krigs Udgang og fortrud ikke paa, at vi har udbaldet dig af din Doelig og forstjurret din Roe.

Tiresius. I ædle Græske og Mesopotamiske Fælle, hvis store Manddoms-Giærninger har oplyst alle Verdens Piorner! I ere alle nogle Karre og løbe med Vindstangen. Gaar smukt hjem igien og tar vare paa jere egne Instruer og lader mig være i Roe. Gaar bort.

Ulysses. Gøldt, du gamle halsstarrige Mand! Vi slipper dig ikke, førend du fyldestgjør vor Begjæring.

Tiresius. Jeg er udmattet af Alder, min Tid er omme, og min Spaadoms-Geyst for længe siden forgaar.

Ulysses. Hør, min troe Tiener Chilian, lad denne halsstarrige gamle Mand slutte udi gylbende Venster og kaste udi Jengjell!

Chilian sagte. Hvor skal jeg saae de gylbende Venster? Om Generalen selv vilde henge sig, saa er her intet uden Kæb dertil. Men jeg fand tage et gammelt Kæb, det fand nok passere for Guldkæbe, ligesaa vel som Riisloft for Diegreen.

Tiresius. I ædle Riddere, sparer mit Liv! Jeg har ikke vegret mig for at sige Krigens Udgang af Udsfab eller Halsstarrighed; men min Spaadom fører noget Bedroveligt med sig, som vil forstrelle den hele Krigshær.

Ulysses. Siig kun frit ud og dølg intet for os!

Tiresius. Efterjom i byder mig at sige alting reent ud, saa vil jeg ogsaa intet dølg. Troja fand ikke overvindes, og I med Seyer ikke komme tilbage, medmindre Ulysses troe Tiener, den kloge og mandhaftige Chilian bliver opoffret og døer for den hele Krigshær. Gaar bort.

Ulysses. Eh, ikke andet? Det gjør min troe Tiener gierne.

Chilian sagte. Saae den en Ulykke, der gjør.

Ulysses. Han vil byde sig selv dertil, om jeg ellers kender ham ret.

Chilian sagte. Du maa kende Diavelen. Jeg maatte jo være gal, om jeg gjorde det.

Ulysses. Han vil gjøre det med Glæde.

Chilian sagte. Hvilken forbandet Snak! Jeg saae heller, at den hele Krigshær blev hængt, førend jeg skulde miste min mindste Finger.

Ulysses. Hør, Chilian, jeg forstjnder dig et glædeligt Udsfab. Du est af Guberne udbalt til et Instrument, hvorved Seyer alleene os skal forhverves. Draffet siger, at du skal opoffres og ved din Død Krigshæren reddes.

Chilian. Men, Herrel Draffet maa ikke være rigtigt i Hovedet, ellers kunde det ikke forlange saadant.

Ulysses. Fand vel noget Udsfab være an-gennemmere for en ædel Siæl, der efter sit Fæderne-land, end at døe for dets Frelse?

Chilian. Det er jo et skont Udsfab: Glad dig, thi du skal henges.

Ulysses. Her hjælper ingen Snak, Chilian! Hvis du ikke frivillig beqvemmer dig dertil, skal du vinges med Magt.

Chilian. Ah, I gode Herrer, haster ikke med at udgøde christent Blod; det fand umuelig vær. Drafflets Mæening. Denne Tiresius er jo saa gammel, at han gaar i Barnedom. Han undskyldte sig jo først selv, at han for Alder ikke kunde spaae. Men vi har selv truet ham til at spaae, og han, for at komme paa fri Fod igien har pladdret noget ud, hvad som først kom ham i Munden. Her er ellers en anden bekendt Prophet ved Navn Nabocodonosor, som har spaaet lykke- ligen i mange Aar og er langt høvere agtet end Tiresius; lad os først høre hans Mæening. Han vil gjøre sig en Ure af at sige os frivillig vor Skiebne; thi naar man tvinger Propheter spaae

de aldrig Göt. Thi at spaae og giøre Vers maa være utvunget.

Mithridates. Chilian har derudi ikke stor Uret.

Ulysses. Lad da den Prophet strax komme hid!

Chilian sagte. Nu skal jeg, min Troe, narre dem brav. Jeg skal selv agere Prophet og spaae tvært imod den anden. Gaar ud.

Mithridates. Jeg har hørt meget tale om den Prophet Nabocodonosor. Hans Spaadoms-Nand skal overgaae alle andres; hvis vi kan formaae ham dertil, da er ingen Tvivl paa, at han jo siger os Krigens Udfald.

Ulysses. Men i Fald hans Spaadom er imod den forrige, hvem skal vi da troe?

Mithridates. Det er rimeligst at troe den, som spaaer utvungen; thi udi Tiresii Tale, kunde man see, var ikke uden Ondskab, eftersom Trubler opirrede ham at giøre os Ont. End om han havde sagt, at det var Gudernes Villie at opoffre Generalen selv, skulde vi derfor have gjort det? Jeg kan troe, at dersom den anden Prophet siger det samme, maa vi efterleve det. Men vi maa jøre os anderledes op mod ham, give ham gode Ord og giøre ham Løfter, i Fald Udgangen svarer til hans Tale.

Ulysses. Men hvad synes Eders Højhed, vi skal giøre med den anden, i Fald vi fornemmer, han har bedraget os?

Mithridates. Vi skal tractere det med Foragt, thi det tiener ikke, at man har meget med Propheter og Poeter at bestille; omkommer man en Prophet, saa gjør man ham til en Martyr, og straffer man en Poet, saa reyster man ofte Vres-Støtter op for ham. Men der seer jeg en Mand komme udi en jelsom Dragt. Det er uden Tvivl den store Prophet.

### Scen. 3.

Chilian med et langt Skjæg og en breed Hat, som staaer ham ned i Øjnene. Personerne af den forrige Scene.

Chilian lørende et fremmed Maal. I tappre Feltel I ere bekymrede om at vide Krigens Udgang. Thi i Nat aabenbarede en sig for mig i Sovne, der sagde: Gjør dig rede og gik til den Græske Lejr, siig Anførerne alt, hvad dig blir lagt i Munden, giendriv Tiresii falske Tale, og hindre det Mord, som han har raadet dem til at begaae mod den udi militaire og civile Sager usorrligelige Mand Chilian.

Ulysses. Saa har da Tiresius fortalt falsk Tale for os?

Chilian. Ja vist. Men I har selv været Marjag derudi, idet I har villet lagt Haand paa en Prophet og nødte ham til at forkynde de Ting, som alleene havde blevet Marjag til jer Ulykke; thi just udi samme Chilians Conservation bestaaer den hele Krigshærs Velskjæd.

Ulysses. Ach, siig os da ubesværged, o vise Mand, hvad vi skal giøre, og hvad Udgang Krigten skal have!

Chilian. Gudernes Villie er, at I skal ikke sætte den store Chilian udi nogen Fare; thi hvis

han kommer noget til, vil dette Tog have en uheldig Ende. Dette vidste Tiresius forud og derfor af Høvgierrighed raadebe til at offere ham op. I skal derfor raane ham udi Velenringen og ikke jøre ham i noget Slag, men betiene jer alleene af ham som en god Raadgivere. Krigten skal ellers være længe; men I skal omsider forstyrre Troja og i Triumph komme til eders Fæderneland igien. Dette er alt, hvad jeg har Beslægtning at sige eder. I ædle Riddere! Nu maa jeg begive mig til min Boelig igien.

Ulysses. Ach, vise Mand, fortørnes ikke over, at vi spørger om noget: Siig os, hvoraf vi skal vide, at din Tale er rettere end Tiresii!

Chilian. I vantroe Mennesker! Hvordan skulde jeg vide, hvad som eder tilførn er hendet med Tiresio, med mindre jeg havde Aabenbaringer? Hvordan kunde jeg sige saadant med alle Omstændigheder?

Ulysses. Vi tænkte, maaskee vores Sendebud havde underrettet dig derom.

Chilian. Jeg svær ved Spaadommens Gud Apollonius, at jeg i Dag ikke har talet med noget Menneske, førend jeg kom hid.

Ulysses. Siig mig da ubesværged, hvo jeg er!

Chilian. Du est den store Ulysses von Ithacia. Din Gemahl er Penelope. Din eneste Søn, som er 3 Aar gammel, hedder Telemachus, din Datter Kosmarina. Her staaer Mithridates, Kongen af Mundiou, og her Polophernes, Greven af Bethulien.

Ulysses. Ach, nu seer vi, at intet er skilt for dig, o vise Mand!

Chilian. Vær da ikke saa vantroe meer. Gaar ud.

Mithridates. Denne kunde man høre var en ret Prophet.

Ulysses. Ja, han veed ogsaa forbigangne Ting. Mithridates. Hans Raad maa vi derfor efterfølge.

Ulysses. Vi vil strax slagte Øxen og Faar og anrette ham et Offer.

Mithridates. Vi maa tøve først, til Chilian kommer tilbage, saasom intet herefter maa foretages uden hans Raad. Men der seer jeg, han kommer og seer meget bedrøvet ud.

### Scen. 4.

Chilian i sin forrige Dragt. De andre.

Chilian. Ach, jeg elendige Menneske, jeg fandt ikke finde den Prophet, som jeg leder efter, og som kunde redde mig. Dog naar jeg ret betænker mig, har jeg ingen Marjag at græde, men maa heller græde mig over, at ved min Død Armeen skuld frelses og Sejrer forhverves. Ach, I ædle Riddere, jeg har siden eftertænkt, hvilken Vre det er for mig at opoffres paa saadan Maade. Jeg vil derfor med Glæde døe, men begiærer kun, at der maa opreyses en Vres-Støtte for mig med saadan Peritaphium: Herunder hviler den store Chilian . . . I hitter nok selv paa Resten.

Ulysses. Men, det være langt fra, min troe Tiener! Din Person er alt for kostbar til at opoffres; thi i dit Liv bestaaer den hele Krigshærs Frelse.

Chilian. Nej, I gode Herrer, jeg vil ikke leve, efter som Smaraculum eengang har afslagt Dommen.

Ulysses. Vi har faaet anden Oplysning siden. Du skal leve og forvares som en Døstien, som det kostbareste Xenodie og Ballatium.

Chilian. Jeg hører nok, at Misundelse regierer hos jer. Derfor I ikke vil opoffre mig, skal jeg opoffre mig selv.

Træffer sin Armb ud. De 3 Ansøgere sæde paa Skov og beider høre først, hvad som er sket.

Chilian. Stat kun op igien og lad mig høre!

Ulysses. Den store Nabocodonosor er i din Gravarelse af sig selv kommen til os og har underrettet os om Tiresii falske Spaadom, at saadom han vidste, at udi din Conservation Krigshærens Belsærd bestod, han da af Hengjerrighed raader os til at opoffre dig. Derfor skal du være forlaaned for at være med udi nogen Fare.

Chilian. En, vil man gjøre mig til en Goujon! Nej, det skal aldrig ske; jeg er alt for mandig og storhjertet til, at jeg skal begre mig for noget Slag. Jeg vil være med, hvor Faren er størst.

Ulysses. Nej, Chilian, det tillader vi aldrig!

Chilian. Skal jeg sidde stille, medens de andre vove deres Liv? Nej, jeg vil heller dø end begynde mig dertil.

Ulysses. Ach, Chilian, styr dit martialste Mod!

Chilian. Det er mig umuligt; jeg har alt for meget Åhr og Flamme dertil. Min Hoved-Passion er at gaade en mandig Fiende under Dyne. Ansørerne paa ans igien. Ach, Chilian, modereer din Hoved-Passion! al vor Belsærd bestaaer i din Fæst.

Chilian. Stat kun op igien! Jeg vil da stræbe at tvinge min Hidslighed, saa meget som muligt er.

Ulysses. Naar Døden blir indtagen, skal du have Frihed at tage det kostbareste af al Dødtet forud. Din Forretning udi Bekehringen skal være at hindre Fienden Tilførsel, hvorfor du skal blive staaende ved denne Post, medens vi angribe Staden. Bliv da her med de Ryttere, som vi beskicker dig. Nu gaar vi hen at gjøre en Begyndelse udi Bekehringen. De gaar bort.

## Scen. 5.

Chilian alene.

Jeg merker, at jeg sandt narre disse Karle lige saa meget, som jeg vil; havde jeg ikke hittet paa den Invention at agere Prophet, havde de virkelig offret mig op. Hvis jeg sandt fik dem i andre muelige Tilfælde, skal det være mig en Fornøjelse; thi de løbe alle med Viimstangen. Giver nu Agt paa, om jeg ikke staaer vel paa min Post med mit Regiment Ryttere. Er det ikke et skiont Regiment? Alle stærke og handfast, Karle, skionne Døgte, herlig Wondering. Jeg troer, aldrig saadant Regiment Ryttere nogen Tid er bleven seet. Hører, Karle, seer vel til, at intet kommer ind i Staden; hvis den allermindste Flestestinde blir indpræctijeret, skal jeg lade det hele Regiment heuge. Hører I vel? De Færdige kan alle høre. Trøe mig, at Gieringen skal være

til Ordene. Her da? Løber om Teatro. Hvor vil du hen? Du vil nok til Troja, hvad? Har du Pas? Du kommer ingensteds uden Pas. Vil du tilbage, siger jeg. Jurid, eller du faaer en Ulykke. Saa på dig bort; her kommer ingen ind i Døen uden Pas, ikke en graa Kat. Men der seer jeg en anden gammel Skelm komme, ham maa jeg examinere. Hillemand, det er min Herre Ulysses. Men hvor Pokker har han saa hastig faaet dette lange Stæng?

## Scen. 6.

Ulysses. Chilian.

Ulysses. Nu er det paa tiende Aar, vi har ligget for Troja og imidlertid mistet saa mange store Høvdinge tillige med General Holophernes selv, som for 3 Aar siden saa uhyggelig omkom i det store Udsalv.

Chilian sagde. Merker I vel, Mojsiors! er det ikke noget forbandet Tøj? Jeg har staaet her i ti Aar. Jeg vil ikke disputere, om det er ti Aar eller en; men det ved jeg, at jeg ikke har faaet hverken Saadt eller Tørt i de 10 Aar, og det kommer mig for, som jeg kunde faa 10 Aar endnu.

Ulysses. Ach, min troe Tiener Chilian, jeg glæder mig ved at see dig staa med saadan Bestandighed paa den samme Post, hvor jeg beordrede dig for ti Aar siden.

Chilian. Jeg har, min Troe, ikke rørt mig af Stedet siden. Men hvad har de andre bestilt imidlertid? Mig synes, man kunde have lagt hele Verden øde i saa lang Tid med saadan stor Magt.

Ulysses. Nu har vi sat os for at gjøre en General-Storm og enten alle at omkomme eller erobre Staden; bliv du her imidlertid og see vel til, at der ingen Tilførsel sker!

## Scen. 7.

Chilian alene.

Alt dette Tøj kommer mig for, lige som det var en Tydsk Comoedie; thi om jeg stod paa mit Hoved, saa fandt jeg ikke begribe, hvor de ti Aar kunde løbe saa hastig. Al Spectatores. Men her, I got Folk! hvis nogen af jer understaaer sig at føre saa meget som en Kringle til Staden, skal I have med mig at bestille. Men her, hvilken Alarm! Døen er over; jeg hører somme raabe Victori, og andre Quarteer. Vi vil imidlertid blive staaende her for at forhindre Tilførsel. Hey, jeg seer alt vore Fæner plantet paa Muren. Vid nu Fanden staae her længer, vi maa ogsaa have noget af Døttet.

## ACTUS IV.

## Scen. 1.

Ulysses. Chilian.

Ulysses. Ach, Chilian! jeg har forsøgt alle Midler til at stille Neptuni Brede; men Bønner,

Offringer, alting er forgiæves. Nu har vi skaffet saaledes om i type Nar, siden Troja Erobring, fra eet Sted til et andet, indtil vi omsider er kommen hid til Egeien, hvor os vel af Dronning Dido er lobet Undsætning af Skibe til at befordre vor Rejse med, men ad den ene Tid gaar bort efter den anden, og jeg frygter, det vil vare længer, end vi tænker. Thi jeg frygter for noget, som jeg tør ikke tænke paa. Jeg frygter, Chilian . . .

Chilian. Hvad frygter Herren for?

Ulysses. Jeg frygter, at Dido er bleven forlbt ubi mig.

Chilian. Maafæ . . .

Ulysses. Ah, jeg uhyfsalige Mand! hvis det er saa, Chilian, kommer vi aldrig herfra.

Chilian. Vil ikke Herren tage ilde op, om jeg spør ham, hvor gammel han var, da han rejste hjemme fra?

Ulysses. Jeg var ubi min blomstrende Alder, ikke over 40 Aar.

Chilian. Got; 40 Aar først, og siden 10 Aar i Belejringen, det gjør et halv hundrede, og 20 Aar paa Piemrejsen, det gjør 70. Den gode Dido maa være da en stor Elskerinde af Antiquiteter, eftersom hun er saa kaalbsindig mod saa mange unge Mennesker, som hun kunde gaar Val ubi, og blir forlbt ubi en ældgammel Klæget Mand.

Ulysses. Hør, Chilian! jeg vil ikke høre saadan Raisonnement, du maa gjøre en fast Regning. Jeg er endnu i min bedste Alder. Naar du seer en Ting for Dyr, maa du ikke tvivle meer derom. Om du saae Sneer midt om Sommeren, maatte du ikke sige: Det er ikke muligt, at det er Sneer, thi det er jo Sommer. Nok var det jo dig, at du saae Sneen for dine Dyr.

Chilian. Jeg merker nok, Herre, at jeg maa tage Fornuften fangen i alting, som os er hendet. Jeg vil da ikke meer tvivle derom, men heller tænke paa, hvorledes vi kan rede os ud af denne Snare.

Ulysses. Hvorledes skal vi da rede os fra denne overhængende Ulykke?

Chilian. Der er intet andet Middel, end at vi stæler os hemmelig af Landet.

Ulysses. Ja, du har Ret, Chilian! Jeg maa da strax hen og overlegge den Sag med mine troe Staldbrodrer; bliv du imidlertid her saalænge!

## Scen. 2.

Chilian alene.

Gid jeg havde en Prijs Tobak, at jeg kunde faae Lust; thi jeg er ligesom jeg er gal i Hovedet. Jeg er vis paa, at naar min Herre kommer tilbage, saa siger han igjen, at det er 10 Aar siden, han talede med mig sidst. Vi bliver virkelig 5 eller 6000 Aar gammel, førend vi kommer hjem til bort Fæderland; thi jeg merker, at vi løber ikke med Tiden, men Tiden løber fra os, og vi blir staaende. See her har jeg endnu et Stykke Engelsk Digt, som jeg bragte med mig fra Ithacien for 30 Aar siden. Den er gandske frisk endnu. Det er ikke alleene Tiden, som løber fra os, men

ogsaa Jorden, vi staaer paa; thi mange Gange, naar jeg stifter min Pibe an, er vi ubi den østre Kant af Verden, og inden jeg har smøget Piben ud, er vi ubi den vestre Kant deraf.

## Scen. 3.

Ulysses. Chilian.

Ulysses. Ah, Himmel, er det muligt, at saadant land være i Naturen?

Chilian. Hvad er nu paa Jærde, Ebers Naade?

Ulysses. Ah, Chilian, jeg havde aldrig fundet bildet mig saadant ind, hvis jeg ikke havde seet det med disse mine Dyr.

Chilian. Hvad er det da, Herre?

Ulysses. Ah Dido, Dido! hvad Ont har jeg gjort dig, at du saaledes skalde øve dine Troldoms-Konster mod mine kiære troe Staldbrodrer?

Chilian. Er de da blevet forheget?

Ulysses. Hør, Chilian, en forunderlig Historie, hvis Rige er aldrig hendet fra Deucations Flod indtil denne Tid. Jeg har ubi disse 4re Uger, siden jeg talede med dig sidst . . .

Chilian. Er det da ikke meer end 4re Uger? Jeg tænkte, det havde været 4re Aar.

Ulysses. Jeg har, siger jeg, ubi 4re Uger overlagt med mine Staldbrodrer at rejse hemmelig herfra. Vi vare allerede færdige til at gaar om Bord, da Dido, faaende et Nys derom, for at hindre vor Bortrejse, ved Troldom forvandlede alle mine Staldbrodrer til Sviin.

Chilian. Gy, det land ikke være muligt, naadige Herrel Sagte. Thi de vare jo Sviin tilforn.

Ulysses. Ah, det er alt for sandt, Chilian! Jeg tænkte, at mine Dyr slog mig fejl, og talede til dem. Men Maalet var forandret efter Stabningen; thi i Steden for Svar gryntede de imod mig. Jeg tog derfor strax Flugten af Frygt for at blive forvandet til et Sviin tillige med dem. Men see, der kommer de, jeg tør ikke blive her længer. Gaar bort grædende.

## Scen. 4.

Ulysses Staldbrodrer, frydende paa Hænder og gryntende som Sviin. Chilian.

Chilian. Ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha, ha! gid Drollen splide jer ad alle sammen. Nu har jeg aldrig mine Dage seet Magen.

Svinene. Oh, oh, oh, oh, oh, oh, oh, oh, oh, oh!

Chilian. Hør, Karle, hvad Janden rider jer? Er I galne?

Svinene. Vi ere Sviin, Jaffill! Oh, oh, oh, oh, oh!

Chilian. I maa være Janden ikke Sviin.

Svinene. Oh, oh, oh, oh, oh, oh!

Chilian begynder og at krøge og siger: Oh, oh, oh! Hør, Karle, er det vist, at I ere Sviin?

Svinene. Oh, oh, oh, oh!

Chilian. Nu, er I da Sviin, saa skal I mare have Sviins Confect. Fort æder mig og denne Koekase, som her ligger!



Evinene. Vi er inte sulten, Jakkil! Oh, oh, oh!

Chilian pibstende dem med en Svæbe. Fort, siger jeg, ader mig op denne Koelase, eller jeg slaar iere Svine-Hugge i Etykker. Fort, Fort, er I Sviin, saa er det jo jer beste Mad. Frægler dem dogtig. Evinene rejster sig og blir til Mennesker igjen og siger: Saa sandt vi er ærlige, saa skal I betale os tiff: Slag, min go Monsieur Wegner! Er det ikke uforskaamet at forberde den hele Historie saaledes?

Udber ud.

#### Scen. 5.

##### Ulysses. Chilian.

Chilian. Jeg fordervede ikke Historien, jeg gjorde dem til tobenebe Sviin igjen, som de var tilforn. Men der kommer min Herre tilbage.

Ulysses. Ah, Chilian, er de alt borte igjen?

Chilian. Ja, Herre, de ere borte, og gaar nu paa to Been ligesom tilforn.

Ulysses. Er de da ikke Sviin mere?

Chilian. Det siger jeg ikke, det være langt fra; men jeg har alleene ved Lægedom bragt det iaa vidt, at de gaar paa to Been igjen.

Ulysses. Ah, du store Esculapii Søn, du est værd, at Tempel og Altar skulde oprettes dig til Vre. Af hvilken Gud eller Gubinde har du lært saadan himmelsk Kunst?

Chilian. Jeg lagde mig lidt paa Marken og med bitter Taare begærede vore Føltes Ulykke. Midt ubi Graaden faldt jeg ubi Søvn, og da aabenbarede sig for mig Proserpina, den Gubinde for Lægedom (er det ikke saa hun heder?) og sagde: Chilian, jeg har bønhort din Graad og dine Bønner. Stat op og klar en Green af den iørste Virk, du finder paa din venstre Haand. Det er et helligt Træe, som endnu intet Menneske har rørt ved. Saa snart du rører dine Landsmænd dermed, skal de rejse sig og gaae paa to Been iom tilforn. Hvilstet og fæede. Om de er Sviin endnu eller ey, det skal jeg ikke sige. Vist er det, at de seer ud ligesom tilforn, gaar paa to Been og taler; thi de stielte paa mig, fordi jeg rørte dem noget stærkt med den hellige Green.

Ulysses. Ah, Chilian, min Fortøjer, lad mig omfavne dig!

Chilian. Serviteur! Det skulde være mig en Fornøjelse, om Herren ogsaa blev et Sviin, at jeg kunde have den Lykke at curere ham ogsaa.

Ulysses. Hør, Chilian, her er ikke lang Tiid at give bort, Stibet er gandske færdig. Lad os hen og samle Følket sammen, at vi stikende fandt komme bort i en Hast. See, der er Dido, vi maa lobe.

#### Scen. 6.

##### Dido. En Kammertiener.

Dido. Ah, hvo skulde have tænkt, at jeg, som i saa lang Tiid har været et Exempel ubi Kyskhed og Kaalbsindighed for alle andre, skulde nu ubi min Enke-Stands Iode Klar brande af Etkovs Lue? Ah, Ulysses! ulthialig var den Tiid, paa hvilken du jatte din Foed paa Cajanien, ulthialig den Viind, som bragte dig hid, ulthialig den Volge, som foraarjagede det Skibbrud, hvorved min Vre og Reputation vil lide stor Elidbrud. Ah, Diana

Diana, hvad har jeg shydet mod dig, at du skulde saare saaledes mit Hierte med dine Etkovs-Vile?

Rasmus. Naadige Fruer vil sige Cupido.

Dido. Ja, det er sandt: Ah, Cupido, Cupido, du har saaret mit Hierte til Døden og anstultet mig saaledes med Etkovs Lue, at jeg ingen Lise har Nat eller Dag.

Rasmus. Stam saa Cupido, han maatte ogsaa have saaret Ulysses. Men jeg kjender den Slynge; naar han shyder en forlibt Viil i en, som elsker, saa shyder han gierne en kaalbsindig Viil i den, man elsker, alleene for at plave Følket desmere. Saa er det gaaet mig; thi alle de, som jeg er forlibt ubi, vender mig Khyggen, og de, som jeg ikke fandt lide, brænder af Kierlighed til mig. Og dog skal man rette Tempel op og offere til saadan Karl. Han er det vel værd; han skulde have Fanden ikke Offer eller god Kogelse, hverken han eller hans Moer.

Dido. Ah, Rasmus, det er sandt, som du siger. Jeg har givet Ulysses adskillige Etkovs-Tegn, men jeg merker intet andet end Kaalbsindighed hos ham igjen; thi i Dag havde han sat sig for at stiale sig hemmelig bort af Landet, ja havde maastee alt været borte, hvis jeg i Tide ikke havde faaet et Nys derom og omstalt hans Staldbrodre til Sviin, i hvilken Tilstand de skal blive, indtil han beqvemmer sig til . . .

Rasmus. Hvortil skulde han beqvemme sig?

Dido. Ey, du spørger saa taabelig. Indtil han beqvemmer sig til det, som jeg forlanger.

Rasmus. Hvad forlanger da Eders Naade?

Dido. Ey, hvad skulde et forlibt Hierte forlange?

Rasmus. Ja, jeg forstaaer endelig Fruens Meening; men jeg spur kun saa alligevel.

Dido. Naar du veebst en Ting, saa har du jo ikke nodig at spørge derom.

Rasmus. Ja, det har sine Raifons. Men der kommer Elisa med Nanden i Halsen; hun seer ud, som hun er ogsaa forlibt. Det maa være en af Ulysses Staldbrodre, som er bleven til Sviin. Hvis saa er, hun er bleven forlibt i en af dem, saa maa hun have faaet Sviinfot i Halsen.

#### Scen. 7.

##### Elisa. Dido. Rasmus.

Elisa. Ah, hviste Tidender jeg bringer! Hvad vil min Fruer sige, naar hun faaer at høre, at Ulyssis Staldbrodre, som vare ved vor Trolddom omstaltte til Sviin, ere blevene Mennesker igjen og staae gandske færdige at rejse bort?

Dido. Er det sandt, som du siger, Elisa?

Elisa. Ja jeg svar ved alt det, som helligt er.

Dido. Jeg maa da strax op i Lusten og øve mine Konster paa en anden Maade. Hun blæser i en Vibe, hvorpaa en Frage kommer ned af Lusten, hvorpaa Dido sætter sig og blir dragt i Begret.

#### Scen. 8.

##### Rasmus. Elisa.

Rasmus (nærgæruet), Ah, Elisa, er Dragen borte Elisa. Ja, stat kun op igjen!



Rasmus. Ach, det var et Bæst af en Drage. Jeg er saa bange, at han kommer igien. Jeg vil sige dig noget, Elisa, jeg har ikke Lykt til at tiene her længer; thi der kunde engang komme saadan Carnali af en Drage og føre mig ligeledes bort.

Elisa. Betyrme dig ikke derom. Saadan Spiin, som du est, kommer aldrig at age paa hellige Drager. Jupiter gjør aldrig nogen den Vre uden hans Regentere, Propheter og Prophetinder.

Rasmus. Ach, da er det vel, at jeg er herten Regent. Voet eller Voetinde. Men, Elisa, er du nogen Tiid bleven ført i Luften af en saadan Drage?

Elisa. Ja, undertiden; naar hendes Raade er i de øverste Luftens Boeliger og har mig med dig. Rister hun Dragen ned efter mig.

Rasmus. Hvor blir du da henbragt?

Elisa. Nogle 1000 Mile op i Luften. Men der falder et Brev ned af Luften, det er nok en Ordre fra hendes Raade. Hun læser Brevet. Pillemand, Rasmus, hendes Raade har dig nødig og Rister Dragen strax at afhente dig.

Rasmus. Ach, Elisa, faer du i min Sted. Jeg skal tiene dig igien med mit Liv og Blod i alt, hvad mig mueligt er. Du sandst sige til Fruen, at jeg er ihg.

Elisa. Ingen Snaal Fruens Ordre maa efterleves. Seer, der kommer Dragen, lav Dig strax til.

Rasmus paa Raa. Ach, Monsieur Drage, ipar mit Liv! Jo nærmere Dragen kommer til Jorden, jo større Titter gik Rasmus. Ach, velædle Hr. Drage, ipar mit Liv! Ach, Ederes Velbyrdighed, tag heller Elisa! Ach, Ederes dragelige Velbaarenhed, ipar mig; thi jeg har aldrig kunnet ride paa en Røe engang, end sige i Luften paa en Drage. Ach, høyvelbaarne Hr. Scorpion! Ach, Ederes drageltge Excellens! Ach, Ederes Raade! Ederes dragelige Majestet! Ach, Hr. Kæmpe! Ach, Hr. Bøvl! Ach. . . Elisa trækker ham til Dragen og nuder ham til at sætte sig paa Dragen, som sprer ham op i Luften, og han striger Himmelhøjt.

## Scen. 9.

Elisa alene.

Jeg bær en hjertelig Mælskenhed med min Frue over hendes Kiærlighed, som jeg merker at være i saadan høy Grad, at hvis den Ithacianiske Pringkes Hierte ikke bøyes til hende, der vil blive en Tragedie, som maa endes enten med hans eller hendes Liv. Men een Ting undrer jeg mig over, at min Frue, der er saa erfaren ubi Troldkonst og haver alle Vænder, der svæve i Luften, redebond til sin Tieneste, ikke ogsaa ved sine Konster fand omskabe Ulysses Hierte. Men jeg fand tænke, at det gaar med hende som med visse Folk, der fand herse over Vind og Vægt, omskabe sig og andre til vilde Dyr, reyse i et Ønchlit tusinde Mile, og dog med al deres Almagtighed ofte maa lide Nød og død af Armod. Det Anderste af Theatro aabner sig, og Ulysses Staldbrodre seer staaende ubi hvide Eloriter med Hænderne i Værel holdende Risaville, ligejoms de vare forvandlede til Træer. Ach, Himmel, der seer jeg en ny Virkning af min Frus Konster: Ulyssis Staldbrodre ere forvandlede til Træer. Hun maa nok derfor være kommen ned paa Jorden igien. Jeg maa lode.

## Scen. 10.

Chilian med en Øydt paa Ruggen.

Ulyssis Staldbrodre.

Chilian. Nu er det endelig kommen saa vidt, at vi skal reyse. Jeg havde, min Troe, nok Lykt til at føre Kammer-Pigen bort med mig; thi jeg maa lide hende, hun har mere to galante Øyeste, og derforuden. . . Men hvad Pøtler er det, jeg seer? Hor, Karle, er I galne? Er det nu Tiid at staae her at spøge? Hor, hvad skal saadant Narrerie betyde?

En af Træerne svarer: Vi ere Træer.

Chilian. Eh, saa vil jeg selv være Træ med. Tar I Orens i Haande og lætter sig i samme Pøsture med de andre.

## Scen. 11.

Ulysses. De andre.

Ulysses. Ach, Himmel, hvad seer jeg her? Mine kiære og troe Staldbrodre ere ved Trolddoms-Konst forvandlet til Træer. Ach, Dido, holdt dog op engang at forfølge mig, betænk, at jeg ikke vegrer mig for at fyldestgjøre din Villie af Foragt eller Kaaldsindighed, men udaf Troeskab til min allertiæreste Venelope, mod hvilken, førend jeg skal begaae den ringeste Ultroeskab, jeg heller vil døe den skændeligste Død. Gaar hen til Træerne. Ach, mine kiære Staldbrodre! Hvo skal nu redde eder meer? thi jeg seer, at min troe Tiener Chilian, ved hvis Hielp I nylig tilforu vare frelst, ogsaa er bragt i samme Stand med de andre. Jeg maa efter hans Exempel legge mig til Hvile; maafee Esculapius eller Apollo tor aabenbare mig ogsaa et Middel at forløse mine kiære Venner. Legger sig næsegrus ned; imidlertid staaer Chilian ham med sin Øreen over Hovedet og lætter sig strax i Pøsture igien.

Ulysses. Ach, jeg merker, at en Gud eller Gudinde alt rørede ved mig; jeg maa legge mig til Hvile igien og opbie dens Hielp. Chilian gik ham et dugtig Slag for Rummen med den Slæde Daand og lætter sig strax i Pøsture igien. Ulysses raaber og tar Flugten.

## Scen. 12.

Chilian. De andre.

Chilian. Vid Janden staae her længer, jeg er alt træet i mine Arme. Lad de Stabhalfe staae her længe nok; jeg og min Herre fand jo reyse bort alleene. Men førend jeg reyser, vil jeg dog efter Eadbane Kiære mit Navn til Adminidelse i et af disse Træer, istun disse Ord: Chilian Peer-sen manu mea propria. Tar op en Kniv og begynder at Kiære i ens Høg, som begynder at strige og faaer Chilian i Gaaret, saa alle Træerne kommer til at staaes, og det Jndeste af Theatro slutter.

## Scen. 13.

Dido. Rasmus.

Dido. Hor, Rasmus, du maa ikke bære dig saa ad en anden Gang, naar du skal i disse Øren-der. Nu est du jo en bereygt Mand og har uden Møje og Fare bejseet de Ting, som saa Rasmus-ter nuder den Væste at se.



Rasmus. Jeg var gandske ikke forstreckt, naadige Frue! men jeg fik ligesom et Slag af Frgt, saa jeg troer ikke, at jeg forvinder det igien. Jeg var dog saa curios, at jeg undertiden aabne mine Dyne paa Begen, og da saae jeg en Hob Himmeltegn. Al min Frgt var, at jeg skulde støde an paa Maanen, som jeg var saa nær, at hvis jeg havde haft en Knib hos mig, skulde jeg have skaaret et Stykke af den, thi jeg merkede, at hun var gjort af den skønneste Hølandst Ost, nogen vilde forlange at æde; havde jeg ikke været saa bange, skulde jeg have bedet hans Excellens Dragen laane mig en Knib dertil. Jeg har altid tilforn bildet mig ind, at Maanen var ikke større end en Globewage, som man kunde giøre af 8 eller 9 Wg, og at om Maren Anne sad ubi Maanen, kunde hun med sin brede Kumve skule den gandske, besynderlig om hun havde sit Fiskebens-Stort paa; men jeg merker, at den er større, end jeg tænkte, thi jeg vil doe paa, at den er saa stor som 16 af de store Søestiver, der staaer i Haven, men derimod saa tynd igien som et Gladebrød, saa at det er lutter Løgn, som lærde Folk siger, at der boer Folk i Maanen, med mindre de ikke er større end Wiber i Ost.

Dido. Cy, holdt op med din taabelige Snat. Frgt og Redsel har saa forblindet dig, at du bilder dig ind at have seet de Ting, som aldrig er til. Du kom kun nogle saa Mile op i Luften.

Rasmus. Ja, hvor mange Mile meener Eders Naade vel der er til Maanen? Ikke over 5 Fierding Weg, og jeg vil sværge paa, at jeg ikke var langt fra Glas-Himmelen, som Jacob Skolemester regner at være over 8te Mil fra Jorden; thi jeg kunde see Stierne saa net indfæstet i Glas-Himmelen, saa ingen Jubilerer her kunde giøre det nettere. Jo, jo, mine Dyne slaaer mig, min Troe, ikke fejl. Jeg kunde, min Troe, see det, som meer er, nemlig Melkevejen.

Dido. Ha, ha, ha, hvad meener du da, Melkevejen er?

Rasmus. Det veed jeg mere nok. Det er den Mælk, som melkes af de Himmeltegn kaldet Thyen og Jomfruen, hvoraf gøres Ost til at bøde paa Maanen med, naar den tar af. Rasmus er, min Troe, ikke saa ulærd, som Eders Naade meener.

Dido. Derfor du gjorde en jaadan Renie til, blev du reent gal. Holdt op med den Snat; jeg har nu andet at tænke paa. Jeg har udstillet Elisa at efterforske, hvad Ulysses tar sig for, efter at hans Staldbrodre ere forvandlede til Træer; men der seer jeg, hun kommer.

Scen. 14.

Elisa. Dido. Rasmus.

Elisa. Ah, naadige Frue, alle vore Konster, alle vore Anstalter er bleven til Bind. Ulysses med sine Staldbrodre ere alt slgtede og saa langt borte, at man neppe land egne dem mere.

Dido. Er det sandt, som Du siger, Elisa?

Elisa. Ja, det er alt for sandt; thi jeg har selv seet Skibet langt ud i Søen.

Dido. Cy, Elisa, saa vil jeg ikke leve en Time

langer. Træller ud en Doll og sætter for Brøstet. Elisa og Rasmus løber til og holder hendes Hænder.

Dido. Slip mig, eller det skal koste eders Liv. Jeg har besluttet at døe, og jeg skal døe.

Elisa paa Ana. Ah, naadige Frue, betænk dog, hvad Efterkommerne vil sige om saadant: at den prisværdige Dido af Kiærlighed til en fremmed Person tog Livet af sig selv og ved saadant underligt Endeligt til intet gjorde alle hendes forrige Dyder! Betænk, naadige Frue, i hvilken Slet Tilstand hun herudover vil sætte det helse Land, som ved saadan hastig Død vil blive Fjender og Fremmede til Rob og Bytte! Betænk...

Dido. Ingen Ting kan vende mig fra mit blodige Forjæt. Hvis I ikke holder op at hindre mig derudi, skal jeg udøse al min Harm paa eder.

Elisa. Ah, naadige Frue, vi som troe Tienere og Tienereinder er forbundne i jaadan Fald at være uldige.

Dido. I land dog ikke hindre mig uden for en Tiid; thi hvis det ikke sker denne Stund, saa sker det siden. Dette alleene forarsages ved eders Uldighed, at I blir først straffet som Rebelle mod min Villie, og at mit Forjæt siden uden Ginder blir fuldbgyrdet. Hun rider sig løs og ryder først efter Elisa, som tar Flugten. Siden efter Rasmus.

Rasmus. Ah, naadige Frue, slip mig ikke ihjel! Jeg skal, min Troe, ikke hindre hendes Naade, men tværtimod som en troe Tjener være hende befordrerlig i hendes Forjæt.

Dido. Vil du da ikke hindre mig?

Rasmus. Nej, mere vil jeg ikke.

Dido. Fy dig an, din arrige Skaff, din Forræder! Vilt du da staae og see paa, at din Frue tar Livet af sig selv? Vil du da ikke hindre mig?

Rasmus. Nej, mænd vil jeg ikke.

Dido. Saa vil jeg ey heller tage Livet af mig selv. Nu skal jeg leve i Trods. Naar jeg ogsaa betænker mig, saa lader det noget romansk. Kom, lad os gaal Gaar bort.

Rasmus. Jeg tænkte nok, at det vilde saa gaar. Jeg troer virkelig, det er gaaet lige saadan til med alle de gamle Heroinder, som Poeterne har gjort saa mange Vers over.

## ACTUS V.

### Scen. 1.

Ulysses. Chilian.

Ulysses. Ah, Chilian, nu er den Tid kom men, at jeg seer mit kiære Fæderneland igien. Lad os efter de gamle Heltes Exempel falde ned og kusse paa vor Fæderne-Jord. De falder ned og kuser Jorden.

Chilian reiser sig strax igien. Tvi, tvi, tvi, for en Ulfke! Jeg veed ikke, hvad slige Ceremonier skal til. Der har en uvelig kastet sit Band paa den Sted, land jeg smage.

Ulysses. Chilian, nu vil vi begge forklæde os og som Pillegreine gaar ind paa Slottet for at overrumple Penelope.

Chilian. Det gøres jo ikke fornøden, Derre, thi har vi været nogle og 30 Aar borte, saa be-



høver vi ikke at omklæde os; tilmed skiotter jeg ikke om at overrumple min Hustru, thi hvad Synene ikke seer, gjør Hjertet ikke Bå.

Ulysses. Om du tvivler om din Hustrues Troekast, saa tvivler jeg aldeles ikke om Penelope, paa hvis Dyd og Kyndighed jeg har alt for store Prøver.

Chilian. Ja, ja, Herre, i nogle og tredive Aar kand see en Hob Forandringer. Men der kommer en Bonde, den kand vi examinere, om Ederes Naade saa synes.

## Scen. 2

Ulysses. Chilian. Bonden.

Chilian. God Dag, Landsmand! Er du fra denne Øye, eller er denne Øye fra dig?

Bonden. Ingen af Delene.

Chilian. En af Delene maa det være.

Bonden. Nej, ingen af Delene; thi jeg boer endnu i Øyen. Men om jeg maa spørge igjen: hører disse lange Bulte-Skiægge jer til, eller hører I Skiæggene til?

Chilian. Det er jo en gal Tale-Naade.

Bonden. Det er underligt, at du vil begiære, jeg skal søre viis Snak med dig.

Chilian. Kiender du mig da?

Bonden. Ikke videre end jeg har havt den Ære at see dig nogle Gange udi Kortspil. Du est jo Klover-Knægt?

Ulysses. Denne Bonde er en forslagen Mand. Chilian. Nej, Landsmand, lad os tale Alvor! Har du ikke hørt tale om den Trojaniske Krig?

Bonden. Jo, det kommer mig for som en Drøm; det var vist i den Krig, hvor du løb bort af et Slag og derfor blev hængt.

Chilian. Var jeg hængt, saa kunde jeg jo ikke nu være her.

Bonden. Jeg tænkte, det var kun din Gienfærd; thi du seer ud i det ringeste, som du havde været hængt.

Chilian. Nej, Landsmand, jeg har aldrig været hængt.

Bonden. Det er Skade; thi du seer dog ud til at have fortient det. Men hvad ere I for Følk? Ere I Gede-Bulle, Mennecker, Sviin eller Esler? Om Forlæbelse, jeg spør saa dristig; thi vi Følk her i Øyen ere nygiertrige.

Chilian. Jeg veed jo, Sviin og Esler gaar ikke paa to Been.

Bonden. Jeg mener, om I kunde være af de to-benede Esler.

Ulysses. Hør, Landsmand, driv ikke saadan Spot med Fremmede.

Bonden. Ere I Fremmede, hvorfor blir I da ikke hjemme? Vi har Landstrygere her nok tilførn. Men med Forlov, fra hvilket Land er I?

Chilian. Vi ere fra et Land, som hedder Monomotapabraziladelpia.

Bonden. Hvordan Land er det? Heder det ligedan om Vinteren, naar Dagene ere korte?

Chilian. Det er et velsignedt Land, hvor stegte Sviin gaar om paa Marken med Kniv og Gaffel i; hvor stegte Duer flyve i Luften, og hvor

man faaer en Daler af Øvrigheden for hver Time, man sover.

Bonden. Jeg troer ellers I ere fra Jylland, efterson I kand saa brav fortælle Eventyr. Ederes undres mig, at I vilde forlade saadan got Land for at komme hid, hvor man kand tage en Daler for hver Time, man forsover sig.

Ulysses. Lad mig tale med Manden alleene, du driver kun Tiden bort med Gietterie. Hør Landsmand! vi ere ikke komne til dette Land for at nyde noget Got; vi har andre vigtige Ørender. Seer, der har du nogle Penge at holde dig lystig med!

Bonden med Øyen under Armen. Tal, naadige Herre! Jeg vilde ønske, at jeg kunde være deres Velbaarenheder til nogen Tieneste igjen.

Ulysses. Vi forlanger intet, uden at du svarer os skikkelig til det, vi spør dig om. Kiender du den høghadelige Frue Penelope?

Bonden. Ja, mænd gjør jeg saa. Jeg har arbejdet i hendes Kiærestes Huus den hele Uge.

Ulysses. Hvad Kiæreste? Hendes Herre er jo ikke hjemme, han er i fremmede Lande.

Bonden. Ret nok, det er ikke hendes Mand, jeg mener; thi han er endnu uden Lands, om han lever.

Ulysses. Ja vist lever han.

Bonden. Da ynter jeg den stakkels Herre, han er vel 16 Gange bleven fanren, siden han reyste. Men naar man ret estertænker det, saa er han ikke at ynte; thi den Aar forlod Rone og Born for at faae tilbage et daarligt Qvinde-Mennecke ved Navn Helene. Det var vel Umageu værd at reyse ud af Landet for med saa mange stolte Riddere, som vores naadige Kønjer har savnet siden i adskillige Tilfælde.

Ulysses til Chilian. Ah, Himmel, hvad hører jeg, Chilian?

Chilian. Kiender du ogsaa ikke en Qvinde ved Navn Polidore?

Bonden. Polidore? den Pore!

Chilian. Ja, du siger maaskee paa alleene for Himels Skyld?

Bonden. Det rimer sig eller ikke, saa er det dog sandt. Hun er at ynte den stakkels, thi hun har langt fra ikke den Næring nu, som hun havde de første Aar efter hendes Mand Chilians Dødsrense; thi nu er hun fast gandske ubrugelig.

Chilian. Da vil det gaae heude ilde; thi hendes Mand Chilian lever ikke alleeneste, men vil være her inden saa Dage.

Bonden. Det vil ikke sige meget, om saadan Slynge lever eller ej; gid vi kun havde hans Herre Ulysses tilbage, som var Kønjerens anden Haand.

Chilian. Men kiender du ikke en ved Navn Langulafred, som var Chilians Brøder?

Bonden. Jo, men han har i ti Aar ikke været i Øyen.

Chilian. Hvad kan være Aarsag dertil?

Bonden. Han har havt Forsald, at han ikke har fundet komme; thi han blev hængt for 11 Aar siden paa Landet.

Chilian. Tal for god Underretning! Adios! Bonden gaar.



## Scen. 3.

## Ulysses. Chilian.

Chilian. Har vi ikke vel reyst, Herre?

Ulysses. Ach, Chilian, mit Herte vil briste naar . . .

Chilian Iskr sin Hat og sætter den breed paa Hovedet. Har vi ikke vel reyst, Herre?

Ulysses. Hvad skal de Grimacer betyde?

Chilian. Jeg var tilfreds, det intet betydede; men naar Ulyffen er, maa man stille sig derudi. Enhver maa stille sig i sin Stand og klæde sig derefter.

Ulysses. Ach, Chilian, er det nu Tid at klemte, nu vi ere omvendte med latter Ulyffe?

Chilian. Jeg klemter, min Troe, ikke; thi jeg sætter min Hat ikke saa for. Lyst Styld.

Ulysses. Jeg skal hegne mig over hendes Utroelskab, sørend Soel gaaer ned; hendes Dolere skal doe den skændeligste Død og hun med. Hvad vil andre stolte Riddere i Verden sige, naar de hører det at høre?

Chilian. De laud ikke gaae videre, end de laud sige, vi ere Hænderere, som sandt er.

Ulysses. Ingen Ting skal hindre mig i mit Forjæt; ingen Undskyldning skal gielde. Hvis hun beraaber sig paa min lange Fraværelse, paa sine blomstrende Ungdoms-Aar, som ere slige Fristelser underkastede, stopper jeg mine Øren til; thi hun maa vide, at hun har bestemt ikke alleene hendes egen Herre, men en af de største Helte i Ithacien, der med sin seherige Arm har ødelagt Ahiens største Rirat, jeg meener den ædle og stolte Stad Troja.

Chilian. Men efterjom Herren taler om Penelopes blomstrende Aar, hvor gammel var hun, da vi reyste?

Ulysses. Hun var ifkun 25 Aar gammel; hun bragte til Verden den adelige Junter Telemachus ubi sit Alders 16. Aar, og samme vor Egteskabs første Grøde og ædle Plante var hun 9 Aar gammel, da vi reyste til Troja.

Chilian. Ja det er ret nok, 16 og 9 gjør 25. Men maatte jeg spørge Herren, hvor længe vi har været borte?

Ulysses. Udi 36 Aar.

Chilian. 16 og 9 er 25, til 36 gjør 61. Ja, det er sandt, hun er endnu i sin blomstrende Alder. Til Spectatores. Jeg har sagt forud, at jeg ikke vil raisonnere meer ubi denne Historie, thi jeg blir gal i Hovedet derved. Til Ulysses. Herre, ingen Ting skal hævde mig i mit Forjæt at hegne mig over min Hustru, der udi sine blomstrende Ungdoms-Aar, som ere mange Fristelser underkastet, har bestemt ikke alleene sin Husbond, men ogsaa en extraordinaire Ambassadeur, en Helt, der af hele Krigshæren blev udvalgt at klædes ubi Gene-Ramp med den stærkeste Trojaner, som mig siden blev jagt var Hector selv, men endogaa i 10 Aar uden Slad og Drille stod paa eet Sted og hindrede Tilførsel til Byen; thi hvis det ikke var Hætt, havde I andre med Permission . . .

Ulysses. Gaf strax bort, Chilian, og bring bid min kostbareste Klædning. Jeg vil lade mig

see i al min Herlighed for at jage des større Skrek i mine Fiender.

Chilian henter i en Hast en Røn Klædning og en Hat med Plumager, iskrer Ulysses Kjølen og siger: Mars staar i Chylene afmalet og Vulcanus i Panden. Iskr Vidierne paa Hatten og sætter den gandske breed paa Ulysses.

Ulysses. See her, du Tølpell! min Hat er jo gandske nedfalden.

Chilian. Den skal jo saa være, Herre!

Ulysses. Hvis det ikke var i Hensende til din lange troe Tjeneste, skulde denne Gierning koste dit Liv. Hæft Hatten ret igien!

Chilian. Et Øjeblik Taalmodighed, Herre! Jeg vil hæfte min egen op først; thi vil Herren ikke bare sin Hat saaledes, saa vil jeg, min Troe, ey heller være min. Han hæfter først sin op siden tar fat paa Ulysses. Jeg troer, Fanden sidder i den Hat, saa snart jeg hæfter een Ende til, falder den anden Ende ned igien. Ach, Herre! lad os være Hattene, som de være.

Ulysses. Ret lige nu overvinder du min Taalmodighed.

Chilian. Ach, Herre, Taalmodighed er den Dyd, som heretter meest vil tjene os begge; thi den ligger nu af alle Dyder meest til Bestillingen. Ach, Herre, lad os være Hattene, som de være, for en vis Marsjags Styld.

Ulysses. Chilian, jeg varer dig eengang for alle, at du ikke opirrer mig til Brede; det skal koste dit Liv.

Chilian. Ach, naadige Herre, jeg gjør det. min Troe, ikke af Ondskab, men af politiske Marsjager; thi jeg tænkte, at naar Folk saar os ubi den Tilstand, skulde de desmeer bevæges til at tage vor Partie og hegne vor Uret. Men jeg vil efterleve Herrens Villie. Hæfter paa Hatten igien. Ach, Herre, lad os dog være dem, som de være; thi . . .

Ulysses irtsende paa sin Klæde. Vil din Hund drive Spot med mig?

Chilian paa Kneet. Ach, Herre, forlad mig min Dristighed, jeg skal aldrig tale om den Materie oftere.

Ulysses. Stat op igien og gaf strax uforsøvet til Byen og lad Penelope samt hendes Venlere og alle Indbyggerne vide, at jeg er kommen tilbage, og forkynd dem mit blodige Forjæt at hegne den Spot og Skændsel, mit Huns er vederfaret!

Chilian. Ach, jeg er saa bange, at der møder mig nogen Hund paa Vegen; thi det laud gaae mig som Acteon, hvilken, da han var forvandlet til en Hjort, blev sønderreven af sine egne Hunde. Gaaer bort.

## Scen. 4.

## Ulysses alleene.

Hvert Øjeblik synes for mig som et Aar, saa brænde mine Indbolds af Devn og Forbittrelse mod min troeløse Gemahl. Ach, ach, jeg tænkte, Himmelen nu var bleven træt i at forfølge mig videre, og at de mange Mars Ulykker og Veivarligheder og Smærker skulde nu forjodes ved at omfavnes af Penelope, for hvis Styld jeg saa helligt har iagttaget Andsteds Lov, for hvis Styld

jeg har stoppet mine Øren mod den guddommelige Didonis forslibte Entle og foragtet hendes kærtegne Tilbud. Ach, ihr Götter; hjælp mig i min retfærdige Hævn! Den hele Stad skal berøbe svemme i Blod. Først skal jeg opoffre hendes Dødlere, derefter hende selv, saa at ingen skal sige: Den store Ulysses, som forstyrrede Troja, dæmpede Ræmperes Overmod, reddede uheldige Jomfruer fra Biergtrold og Nisser, rensede Augia's Stald, undertvang de Skoldmoer, omkom de Sirener, som havde hundrede Hoveder, skal leve det Øvrige af sin Tid med Spot og Skændsel. Ach, ach Penelope! Hvor har du kunnet din Ulysses saa forlade? For sliig Utrøstet dig end vilde Dyr bør have. Mand Elskov glemmes, land den døe hos dig saa let, Al Troe og Ærlighed bortvinde? Er det ret, Din ædle Herre, der saa trofast var og dydig, Ja, din Ulysses, der har været dig saa lydig, Saa at foragte, saa at forandre din Natur, For at bestemme den, der staaet har som Muur, Som haarde Klippe mod al Fristelse, Ulysses, Og som rodfæstet Egg, den Storm en Land oprykke? Hvad Skrift, Historie, hvad Rige, Sted og Land Sliig sort Forræderie, Utrøstet vise land? Om man fra Osten gaar til Vesten, næse søger, Opflaster læser og igiennemblader Boger, Man paa Utrøstet en skal finde større Spejl. Ved Himlens Bistand dog min Hævn skal en slaae sejl. Thi for skal manges Jord, Luft, alle Elementer Med Verdens Undergang, som man at see forventer; For Verdens Bygning selv skal løses, gaar i Grund. For jeg skal mere see, før jeg skal nogen Stund . . .

Men jeg merker, at Morpheus, Søvnens Gud og Dødens Broder, sætter sig paa mine Øynebryne; jeg maa derfor begive mig lidt til Hvile, indtil min troe Tjener kommer tilbage. Sætter sig ned paa en Stool at hvile. Smidlertid spilles sagte den Vise: O du gamle Hænder.

Scen. ult.

To Jøder. Ulysses.

1. Jøde. Det ist dog verslucht mit den Comœdiauten, nar man laner en Kleidung ud, schicher sie nimmer zu rechter Tzt torück, und so most man bien en heel Uge nach Betaling.

2. Jøde. Det ist wahr, Ephraim? Men warum er wi so dult? Aber see en Maal. Dar siß er und slaapt mit de schöne Rock. Ich dachte es wohl. Das ist unverstamen so mit lante Klær to handelen. Gaar hen og røtter Ulysses i Armen. Har, Muffier! er det Maneer mit folke Klæren zu slaapen?

Ulysses. Hvem er saa dristig, at han tør vække mig op af min Søvn?

2. Jøde. Det bin ich. Muffier kenneet wohl Ephraim.

Ulysses. Jeg kiender dig ikke, o Ridder!

2. Jøde. So kenneer ich ham, Muffier!

Ulysses. Jeg er den store Ulysses von Ithacien.

2. Jøde. Und ich bin die kleine Jude Ephraim.

Ulysses. Jeg er den, som har forstyrret den ædle Stad Troja, Afiens Jirat og Øfesteen.

2. Jøde. Und ich bin ein Mann, wessen Vordobers in die große Stadt Jerusalem gewohnt hebben.

Ulysses. Jeg er kommen hid for at tage en blodig Hævn af min troeløse Gemahl Penelope.

2. Jøde. Und ich bin hidkommen um Bezahlung for mine lante Klær zu fodren. Aber det skal ablaassen ohne Blut.

Ulysses. Jeg land see paa dit Stiaag, at du est en vandrende Ridder.

2. Jøde. Al, zu viel wandrend disvert, so wohl ich als andre Israels Kinder.

Ulysses. Siig mig, ædle Ridder, hvordan det staaer til Ithacien!

2. Jøde. Muffier! ich heb kein Tzt, ich muß die Kleidung ut lanen zu ein Masquerade von Abend.

Ulysses. For du legge Haand paa mit kostbare Legeme? Val dig strax fra mig, eller du skal føle Effecten af min Brede!

2. Jøde. Træt ju man ut, oder du skal føle die Effect von Lands Lov und Gerecht.

Ulysses. Ach, Himmel, saadant skal hende mig efter 40 Mars Landflugtighed!

De trækker Kiolen af ham sigende: Vist du in syrtre-tive Jahr weg gewesen, so muß du auch for syrtre-tiv Jahr bezahlen. Wir wollen strax Rechnung machen. Adios saa lang!

Ulysses. Ach Himmel! havde jeg taget mig for at ødelegge alle Jøder i Steden for at gaar til Troja, saa havde mit Herredomme ikke saa hastig saaret Ende.

Tit Spectatores.

Nu haaber vi, at ingen meer

Sig over os skal klage,

At lide paa Comœdier,  
Som varer tvende Dage;

Og sige: En Historie

Maa vare mere længe;

Man for, kiønt efter Reglerne,  
Os intet gav for Penge.

See her man tvende Sneje Nar

For samme Penge giver.

Fra Grækenland til Troja gaar;

En Dag Mand's Alder bliver.

Man seet har Ræmper herudi.

Beleyringer og Krige,

Tog, Jomfrue-Kov og Hægerie,

Nu et, nu andet Rige;

Nu en, der af Fortvivlelse

Sig Livet vil fragte,

Nu Folk stadt om til Eviin, til Tra,

I Luften gloend Drage.

Ja det, som meest fornøden er

For dem, som sliigt behager,

En Harlequin man ogsaa seer,

Med Enal der Herfod plager.

To Sneje Nar gaar hastig hen.

Slikt taltes Tid fordrøve;

Nen man land af Historien

Og Hovedsvimled blive.

Om nogen Indst Comœdie

Her i Broellegger-Stræde

Man bedre mig land lade see,

Vil jeg Johannes bede.



# Kilde=Reyſen.

Comoedie udi 3 Actør.

## Perſonerne i Comœdien.

Jeronimus.	Leander.
Leonora.	Henrich.
Bernille.	Doct. Bombaſtus.
Magdelone.	Niels Rubſt.
Arb.	Leonard.



## ACTUS I.

Scen. 1.

Leander. Henrich.

Leander. Ikke heller Brev med denne Poſt! Jeg veed aldrig, hvad jeg ſkal ſige derom.

Henrich. Herre, i Steden for at ligge og vente her efter Breve, ſkulde I have reyst lige til Jer Broer, ſaa havde I allerede havt den Arb i Hænderne, ſom er Jer tilſaiden efter Jer Farſ Død.

Leander. Du ſtaaer og ſnapper hen i Taaget, ligesom du ikke vidſte, hvad Kiærlighed er.

Henrich. Jeg veed nok, hvad Kiærlighed er, jeg er baget af ſamme Dey ſom andre Meeneſter; men Interellen trækker dog meeft. Naar Cupido, ſom er Gubinde for Kiærlighed, ſiger: Staael ſaa ſtaaer jeg; men naar Mercurius, ſom er Gud for Gevinſt og Interelle, gir Contra-Ordre og ſiger: Gaael ſaa reyster jeg.

Leander. Jeg vilde onſke, at jeg kunde ſige det ſamme; men det er mig ikke mueligt at reyste herfra, førend jeg blir denne ſtionne Zomfrue mægtig.

Henrich. Hvordan Potter vil I blive hende mægtig?

Leander. Ach, Henrich, det er en ſtor Poſt, at hun elſker mig.

Henrich. Det vil ikke meget ſige; naar hendes Far lader hende indſperre, ſaa laud Herren ikke vinde andet ved ſin Kiærlighed end elſte ſig en Feber eller Gnuſſot paa Halsen.

Leander. Vi maa bruge Præctikker, Henrich, medens den Gamle er paa Landet.

Henrich. Ey, det er en let Sag. Hvis Herren kun kan ſaffe mig Nøglen forſt til Porten, derneſt til de andre Dørre, og ſaae een til at ſlaae

en halv Snees Øyne ud paa Portneren (thi han har lige ſaa mange ſom Argus), ſaa vilde jeg nok ſaffe Herren ind til hende.

Leander. Du hitter nok paa noget, kiære Henrich!

Henrich. Tiden er ſaa knap, Herre! I horte jo ſidſt, da hun talede med Jer udaf Vinduet, at hendes Far kommer hjem i Aften med hans tilkommende Sviger-Søn. Jeg har nok et beqvem Hoved til Skielmſtykker, uden at roeſe mig ſelv; men Tiden er knap, og jeg er ikke kiendt her paa Stedet. Kammer-Pigen Bernille har maaſkee opſpundet noget, ſiden vi talede ſidſt ved.

Leander. Hvad er Klaffen nu?

Henrich. Klaffen er 4re.

Leander. Det er juſt den beſtemte Tiid at ſaae dem at ſee i Vinduet. Bli du noget vaer?

Henrich. Ja jeg ſeer alt Gardinerne.

Leander. Ey, harcelleer dog ikke ſaa meget!

Henrich. Det er, min Troe, ingen Harcelle-ring. Jeg ſeer alt Gardinerne røres. See der aabnes Vinduerne; der er del

Scen. 2.

Leonora. Bernille i Vinduet. Leander.

Henrich.

Leander. Ach, allerſøddeſte Zomfrue, er der noget opspundet til min Freſſe? Siig: ſkal jeg døe eller leve?

Leonora. Om vor Intrigue vil lykkes, ſkal vi komme ſammen denne Aften. Her er alt beghudt paa noget, ſom Bernille beſt laud ſige, hvordan det ſkal ſættes i Verk.

Bernille. Intriguen er denne: Zomfruen ſtiller ſig an at være falſden i en underlig Svagheb, at alt, hvad hun taler, er paa Sang.

Henrich. Det er meget ſeſomt. Kunde I ikke finde paa noget andet?

**Pernille.** Det er jo lige meget, naar det er noget, som rehser sig af Hiernens Foroirrelse. Anledning til denne Slags Svagthed at digte hende paa er denne: Hun er en stor Eftterinde af Opera, hvoraf hun har en god Samling, som hun daglig øver sig udi, og gjør undertiden noget for meget deraf, saa hendes Far har ofte straffet hende derfor; hvorudover, dersom hun skal salde udi noget Galskab, er det rimeligt, hun lar det see udi de Ting, som hun har været for meget indtagen af. Tilmed har vi alt bilbet Gaards-Karlen Arv det ind, som hiertelig gremmer sig derover, saa at vi maa blive ved det Forfæt.

**Henrich.** Men hvad vil deraf følge?

**Pernille.** Naar den Gamle nu kommer hjem og forstrelles over denne Hændelse, raader jeg ham til at have Bud efter den navnkundige Doctor Bombastus, som med sin Søn nemlig er kommen her til Byen, for at raadføre sig med dem udi hendes Svagthed.

**Henrich.** Ja, hvad vil det sige? De gir hende da maaskee noget ind at svede paa, og saa er jo vi lige nær.

**Pernille.** Nej, du skal agere samme Doctor og din Herre hans Søn og raade Jeronimus til, saasom det er St. Hans Aften i Aften, at lade hende reyse til Kilden, hvis Kraft og Dyd du maa afmale paa det beste, hvilket han vil lettelig troe saavel som alle gamle Folk her i Byen, der af Overtroe gjøre saadan Reyse St. Hans Aften.

**Henrich.** Men end om han selv vil reyse med for at have Opsyn med sin Dotter?

**Pernille.** Det er jeg vis paa, at han ikke gjør; thi naar han kommer fra en liden Reyse, er han saa udmattet, at han maa have 3 Dages Roelighed igien. Du fandt tilbyde din Tjeneste at følge hende for at see til, hun bruger Vandet ret. Naar I saa kommer sammen, fandt I ved Kilden overlegge jere Sager, hvor I vil retirere jer, indtil han tilstæder Høftskab. Jeg saavel som Huusholderken Magdelone har ogsaa lige saa stor Begjærighed at komme ud som Jomfruen og lige saa vigtige Ansager. Vi maa betiene os af saadanne Venligheder; thi vi kommer ellers ikke ud af Døren.

**Henrich.** Men ved hvad Venlighed skal jeg komme ind, naar jeg agerer Doctor Bombastus?

**Pernille.** Jeg skal vise Gaards-Karlen hen i det Huus, hvor I boer, at spørge efter Doctoren, og da maa I begge være udi Beredskab at følge med.

**Henrich.** Men her er nogen ved Porten.

**Pernille.** Det er Arv. Løber da og lar alting være i Beredskab.

## Scen. 3.

Arv alene.

Det er noget forbandet Tøh, som vil legge Hr. Jeronimus i Graven. Jeg havde aldrig villet troe det, hvis jeg ikke havde hørt og seet det selv. Jeg kommer ind og spør, om Herren kommer hjem i Aften, da svarer hun mig i Tremulanter saaledes:

Hør, Ungerfvend, jeg si . . . ger dig,  
Han kommer i Aften vis . . . selig.

Og saaledes blev hun ved at synge til hvad jeg spurte. Hun maa være forherjet eller lave til Barfæl med en ung Spillemand. Jeg har aldrig hørt saadant min Vids-Tid; jeg fandt ikke vide, hvoraf saadant land komme, uden at hun i Tanker maa have ødt op en Robe-Bog og faaet en Hob enkelte og dobbelte Fuser i Maven, som kommer hende idelig til at synge. Det er en Nul at see paa Magdelone og Pernille; thi de sidder og græder over denne Hændelse, som de var vidst. Men der kommer, min Troe, Hr. Jeronimus med Monfr. Leonard. Jeg har ikke Hierte at fortælle ham det. Det maa enten Magdelone eller Pernille gjøre.

## Scen. 4.

Jeronimus i en Menje-Kiole. Leonard. Arv.

**Jeronimus.** Min kiære Svigerføn! det fandt gøres af, medens han er her i Byen denne Gang; thi saa vidt som jeg fandt see paa hans Gaard, da er han i Stand at bringe sin Brud hjem, naar det skal være. Men der seer jeg Gaards-Karlen Arv. Nu, Arv, hvorledes staaer til udi Huset?

**Arv.** Vel nok, Herre! men . . .

**Jeronimus.** Hvad vil du sige med dit Men? Her har maaskee været nogen for at tale med mig om magtpaaliggende Ting.

**Arv.** Nej, Herre! men . . .

**Jeronimus.** Her har maaskee været nogen at ville betale Penge; thi mine Debitorer pleyer gjerne være villige at betale, naar de veed, at jeg ikke er i Byen.

**Arv.** Nej, Herre; her har ingen været; men . . .

**Jeronimus.** Hvad Fanden vil du da sige med dit Men?

**Arv.** Aldeles intet, Herre! Det er saa min Tale-Maade. Men . . .

**Jeronimus.** Her maa endelig være hendet noget. Du maa ikke have vel forvaret din Pøst, saa maaskee min Dotter har søgt i Byen. Jeg skal nok faae det at vide.

**Arv.** Der har, min Troe, ikke en Sjæl været uden for Gade-Døren uden den hvide Kat, som jeg pryglede strax ind igien, og hvor paa, at jeg skalde klage ham for Herren. Hvad mig er betroet, forretter jeg troelig; men . . .

**Jeronimus.** Det er dog en Satans Men. Er min Dotter maaskee ikke vel?

**Arv.** Jo, hun er vel nok; men . . .

**Jeronimus.** Hvad stader hende da? Fort si!

**Arv.** grædende. Ach, Herre, lad Pernille og Magdelone sige det!

**Jeronimus.** Mit hele Legem stielver. Pernille og Magdelone kommer ud!

**Leonard.** Altereer Jer ikke, kiære Sviger-Far! Drengen er eensidig. Der er maaskee gaaret et Arvus eller et Glas i Stykker.

**Jeronimus.** Nej, det er, min Troe, noget sandt.

Scen. 5.

Jeronimus. Leonard. Magdelone.  
Bernille. Arv.

Jeronimus. Hvad er det for Skielmsstykker,  
I har bedrevet i min Frabørelse?

Magdelone. Vi har, min Troe, intet Ont  
giort.

Jeronimus. Hvordan er det med min Dotter?  
Magdelone græder.

Jeronimus. Ach, Himmell! hvad er dog  
dette? Bernille, hvordan er det med min Dotter?

Bernille græder.

Jeronimus. Arv, fort siig mig, hvad det er?  
Arv græder ogsaa.

Jeronimus. I skal faae en Ulykke, hvis I  
ikke strax siger mig det.

Magdelone. Ach, Herre, lad Arv sige det!

Arv. Ach, Herre, lad Bernille sige det!

Bernille. Ach, Herre, lad Magdelone sige  
det!

Jeronimus. Bernille, jeg befaler dig at sige  
mig det!

Bernille. Ach, Herre, forstrelles da ikke for  
meget derover: I Gaar Nat mellem et og to . .  
Var det ikke saa Magdelone?

Magdelone grædende. Jo, det var henved to.  
Bernille. Da vaagnebe Jomfruen op i For-  
strellesse, spadserede frem og tilbage med underlige  
Gebaerder. Da vi spurte, hvad hende Nafte,  
svarede hun os paa latter Sang.

Jeronimus. Hun maa have gaaet i Søvn.

Bernille. Ach, nej, Herre! hun holder ved  
at synge indtil dette Øjeblik.

Arv. Da er det en Diavels Syngen, har hun  
siungen fra den Tid og til nu. Jeg kom ind i  
Kammeret om Morgenen og spurte, om Herren  
var ventende hjem i Aften; da satte hun sig i  
Positur, ligesom hun vilde agere Comœdie, og  
svarede i Sang. Jeg fandt ikke giøre det saa vel  
som hun, thi jeg har ikke lært at synge; men det  
gik ungefær saaledes:

Hør Ungerhvend, jeg si . . . ger dig,

Han kommer i Aften vi . . . selig.

Herren forlader mig, at jeg synger noget ilde.

Leonard. Ach, Himmell! hvad er dette for en  
Hendelse?

Jeronimus. Ach, jeg elendige Menneſte!  
hvad hører jeg? Der har vi Frugten af den for-  
bandede Opera-Læsning. Det Diavelskab har  
taget saadan Overhaand, at I skal see, hver anden  
Jomfrue her i Byen vil begynde at synge ligeledes  
i Steden for at tale.

Leonard. Det var at ønske, Hr. Jeronimus,  
at de vilde; men efterdi hans Dotter synger endnu  
alleene, saa fandt det ikke passere for andet end en  
Sygdom eller Valskab.

Jeronimus. Lad hende strax komme hid.  
Arv! flye mig et Riis, som jeg vil holde bag  
Kyggen og siden trøe hende med, naar jeg seer,  
at gode Ord ikke vil hjælpe. Disse Nede-Vøger  
skal og Fanden i Vold. Jeg skal love for, at der  
aldrig hverken enkelte eller dobbelte Fugler, hverken  
h duur eller h mol skal komme inden min Dør-  
trillet oftere. Hør, Arv! naar den Mammejelle

som lærer hende at synge, kommer her igien, saa  
fandst du bede hende paa en høflig Raade at  
gaae Døden og Diavlen i Vold. Ach, mit Hjerte  
vil briste af denne uhyggelige Hendelse.  
Bernille. Her er Jomfruen.

Scen. 6.

Leonora. Jeronimus. Magdelone. Bernille.  
Arv. Leonard.

Jeronimus. Er det sandt, som jeg hører om  
dig, min Dotter, at du har saadanne forbandede  
Lader, at du svarer Føls i latter Sang og Tre-  
mulanter? Hvad Bøffer har bragt dig ubi saa-  
danne Griller, hvorved du bringer Stref i din  
gamle Far og prostituerer dig over hele Byen?

Leonora i Opera-Tone.

Möchte ich doch, ich doch mein getreuer Amptas  
noch ehe ich sterbe . . . wieder sehn.

Jeronimus. A . . . og det er paa Tydsk  
oven i Kjøbet. Kiender du mig ikke, mit Barn?  
Leonora.

Ihr seyd mein Vater, ihr seyd mein Vater.

Jeronimus vidende Niets. Seer du det? Hvis  
du ikke holder op at hancellere, saa . . .

Leonora.

Gestrenger Vater, gestrenger Vater, halt!

Das ist ja Tyrannen, das ist ja gar Gewalt.

Leonard. Jeg er saa altereret, at jeg ikke  
fand staae paa mine Been. Adieu, min Herre!  
Var mig vide, naar det bliver bedre med hende.

Jeronimus. Ach, jeg elendige Menneſte!  
dette vil krenke mig til Døden.

Bernille. Er det ikke best, at Herren har  
bud efter den nye Doctor, som er for nogle Dage  
siden kommen til Byen?

Jeronimus. Bedst du, hvor han boer, saa  
siig til Arv, at han springer derhen.

Bernille taler sagte til Arv, og han gaaer.

Det skal være en hyppelig Mand, der har giort  
store Curer; men han er noget dyr.

Jeronimus. Ja, jeg har nok hørt tale om  
ham. Det er jo Doctor Bombastus, som du  
meener.

Bernille. Ja, det er den samme. Han har  
allerede curreert 6 tiunime Føls her i Byen. Han  
har en Søn med sig, som skal være lige saa stærk  
som han selv i Medicinskabet.

Jeronimus. Hvor har du hørt alt dette?

Bernille. Mammejellen, som har informeret  
Jomfruen, har fortalt det. Ach, gid han kunde  
hjelpe hende; om jeg skal sælge mine Klæder  
indtil mit Skjort, saa vilde jeg giøre det for at  
betale ham.

Jeronimus. Han skal nok blive betalt.

Bernille. Men vil Herren ikke forsøge at tale  
hende meer til for at høre, om hun bliver ved?

Jeronimus. Jeg fandt ikke taale at see paa  
hende, Bernille! Lad hende gaae ind saalænge, til  
Doctoren kommer. Leonora ledes ind. Mand nogens  
Sorg vel lignedes med min? Det er mit eneste  
Barn, hvis Brudlop jeg havde tænkt at holde i  
en af Dagene med en fornemme ung Person.

Bernille. Var det den unge Person, som  
gik bort?

Zeronimus. Ja, det var ham.

Bernille. Hvor boer han?

Zeronimus. Han er fra Holsten, hvor han har arvet anseelige Midler efter sin Far, som nyelig er død, og maatte land faae dobbelt saa meget, dersom det er sandt, som man siger, at hans Broer er død udenlands. Han har sat sig her ned udi Landet paa en Herregaard, hvor han har gjort alting rede at tage imod hende. Jeg veed nok, at denne fremmede Straten-Junker, som talede med hende paa det Assemblée for 14 Dage siden, gaaer og stover efter hende. Jeg har faaet tilstreffelig Kundskab derom, hvorfor jeg har brugt alle muelige Præcautioner, at han ikke faaer hverten hende eller nogen af jer andre i Tale; thi Anægten seer vel ud, og en ung Jomfrue, som hun er, er let at forføre.

Bernille. Er det derfor, at Herren har sluttet os inde ligesom i en Muse-Talbe?

Zeronimus. Ja, just derfor. Men mon hun skulde have nogen Kiærlighed til samme Karl, og det samme skulde have bragt hende udi dette Galskab?

Bernille. Nej, jeg har, min Troe, ikke merket andet, end at hun var fornøjet med det Gal, som Herren har gjort. Men der kommer Doctoren og hans Søn.

### Scen. 7.

Henrich som Doctor. Leander som Licentiat.

Zeronimus. Bernille. Magdelone. Arb.

Henrich og Leander gjør vedantiste Complimenter.

Zeronimus. Om Forlæbelse, min Herre, at jeg har taget den Driftighed at have Bud efter ham.

Henrich. Alt forladt! Er det han selv, som er gal, min Herre?

Zeronimus. Nej, Gud ske Lov, jeg skaber intet, Hr. Doctor! men min eneste Dotter er geraadet i en stor Ulykke. Om Hr. Doctor kunde hjælpe hende, saa . . .

Henrich. Det skulde være en farlig stor Ulykke, som jeg ikke skulde kunde hjælpe for. Jeg vilbe ønske, min Herre, at han selv havde halvfemsindstyve Ulykker og Shgdomme paa Halsen, at jeg kunde gjøre min Kunst probat paa ham.

Zeronimus. Jeg taffer stidigt, Hr. Doctor! men det er dog bedre, som bedre er.

Henrich. Det er endelig sandt. Men vil I give mig Lov at bryde Jer et Arm eller Been af, alleene for at lade see, hvor hastig jeg fandt curere igien?

Zeronimus. Jeg tvivler ikke om hans Dygtighed, thi al Verden kender Doctor Bombastus; men jeg vil dog ikke umage ham med saadanne Bagateller denne Gang.

Henrich. Han maa vel sige Bagateller. Det er noget, som min Søn, Licentiat Theophrastus, fandt gjøre i en Haandbending. Kom, min Herre, lad mig gjøre et Forsøg enten paa hans Arm eller Been!

Zeronimus. Nej, Hr. Doctor, ikke denne Gang, ikke denne Gang!

Henrich. Lad mig da forsøge paa hans Gaards-Karl!

Zeronimus. Ja, det fandt nok see. Arb, kom hid til Doctoren!

Arb. A . . . . .

Zeronimus. Ey, du Karl! han curerer dig i samme Øjeblik igien.

Arb. A . . . . .

Henrich. Kom kun hid, min Søn! du skal see, hvor hastig det er gjort.

Arb. A . . . . .

Henrich. Jeg seer nok, at han ikke vil dertil. Men hvad er det, Jer Dotter skaber?

Zeronimus. Hun vil ikke tale mere, men alt, hvad hun siger, gaaer paa Sang.

Henrich. Den Shgdom heber paa Latin Perisangia og paa Græst Copissisandung. Den har jeg cureret mange for. Jeg maa søle paa hendes Puls. Hør Bernille paa Pulsen! Har hun længe været saa gal, min Kiære Jomfrue? Giv Jer kun tilfreds; jeg skal nok curere Jer.

Bernille. Jeg siger tusind Tak, Hr. Doctor: men det er ikke mig.

Zeronimus. Nej, Hr. Doctor, det er min Pige. Lad min Dotter strax komme hid!

### Scen. 8.

Leonora. Personerne af forrige Scene.

Henrich. Ja, det er ret. Det første, jeg faaede mine Øyne paa hende, kunde jeg see, at hun har den Svagthed, som kaldes Perisangia.

Leander. Vil kun Papa give Agt paa hendes Klæde, paa den Circumflex eller dolus malus som han seer.

Henrich. Det er ret, min Søn! Den Circumflex gir alleene tilstreffelig tilkiende, at det er en Perisangia. Jeg maa søle hendes Pulsem.

Zeronimus. Vil Hr. Doctor ikke legge sin Hæt fra sig? Den incommoderer ham. Arb, kom hid og tag Hr. Doctors Hæt!

Arb. A . . . . .

Zeronimus. Jeg troer, Drengen er gal. Vil du hid at tage Hatten!

Arb. A . . . . .

Henrich. Han er bange for mig; jeg vil sætte Hatten paa Hovedet. Om Permission, min hierte Jomfrue! Ja, Pulsen slaar perisangialiter. Koel, Hr. Licentiat, og siig mig din Meening!

Leander. Mig synes, Papa, at her er mere end en Perisangia, her er snart en Archisangia.

Henrich. Det er sandt, Pulsen har hart ad en fuldkommen archisangialist Gang. Men det er intet. Min Søn skal curere hende, min hierte Jomfrue!

Leander. Ja, det skal jeg gierne, vil hun kun have Tillid til mig.

Leonora.

Jeg stoler paa dig meest

I dette og i mere,

Du min Apollo est,

Som ene fandt curere.

Zeronimus. Hvor sølt det er at høre hende svare paa Sang, saa glæder jeg mig dog ved at høre, at hun har Tillid til Licentiaten.

Bernille. Ja, jeg skal give min Hals, om han ikke curerer hende.

Leander. Det er ikke en liden Hielp for en Doctor, at Patienten har Tillid til ham.

Leonora.

Naar jeg dit Nafn seer,  
Forbinder al min Smerte,  
Ja alting i mig leer;  
See jeg dig gir mit Hierte.  
Jeg stoler paa dig meest  
I dette og i mere,  
Du min Apollo est,  
Som ene fand curere.

Jeronimus. Det er endelig noget stærkt; men jeg fand tænke, det er et Stykke af en Opera. Jeg merker, Hr. Doctor! at hun er allerede til Forbedring; thi tilforn sang hun ikke uden paa Tøff.

Leander. Saa sandt som jeg er legitime promoveret Licentiat, saa skal han talke mig. Inden 2 Dage, min kiære Zomfrue, skal hun føle Virkning af min Dgtighed.

Leonora.

Jeg stoler paa dig meest  
I dette og i mere,  
Du min Apollo est,  
Som ene fand curere.

Arv. Naar imidlertid og stikker og lyder til Side, saa tit Doctoren nærmer sig til ham.

Henrich. Jeg maa conferere lidet med min Søn om Curen. Quid tibi videtur, Dominus Licentiat! post molestam senectutem nos habebit humus.

Leander. Nomen pronomen verbum participium supinum præpositio conjunctio interjectio. Henrich. Adjectivum & Substantivum genere numero & pluraliter.

Leander. Rusticus in via - - si non vis credere, gusta.

Henrich. Gratias quam maximas ago quia quoniam quando.

Leander. Tunc tua res agitur, paries cum proximus ardet. De blir meer og meer biblig.

Henrich. Alpha beta gamma delta ypselon ponto basta.

Leander. Ad adversus adversum pro contra extra supra palam archipodialiter tenus.

Arv. Gid de kunde komme i Paar sammen og bryde Arme og Been itu paa hinanden i Stedet for paa mig.

Henrich. Omnia conando docilis solertia vincit.

Leander. Pes aries paries palmes cum limite stipes.

Henrich. Quisquis amat ranam, ranam putat esse Dianam.

Arv. Ja over jer Kunst paa Diana længe nok; thi det er kun en Hund.

Henrich med knyttet Hæver. Quando duo substantiva concurrunt, alterum erat infinitivi.

Leander. Tityrel tu patulæ recubans solertia vincit.

Henrich. Got, got, min Søn, jeg har approberet din Menning fra Begyndelsen. Jeg har kun opponeret saa stærkt imod dig for at høre, om du holdt fast ved dine Principia. Hør, min Herrel efterdi Ederes Datter skal blive hæng og falde ubi

Galskab, saa er ingen belejlighere Tiid for hende end denne.

Jeronimus. Ach nej, min Herre! det er den allerubejlighste Tiid; thi hun skal i disse Dage have Bryllup med en fornemme ung Person.

Leander. Nej, min Herre! Tidens Belejlighed bestaaer derudi, at det er St. Hans Aften i Dag.

Jeronimus. Hvad skal det gjøre til Sagen?

Leander. Jo, hun maa ud til Kilden.

Jeronimus. Men er der saadan Kraft i det Vand?

Leander. Der er større Lægebdm derudi, end nogen skal kunde troe, naar man bruger det paa den rette Maade og til det rette Klokke-Slet og ved nogle foregaaende Preparatorier, som for Exempel et lidet Pulver, som hun skal tage ind først.

Jeronimus. Vil da Hr. Licentiat have den Godhed at følge med?

Leander. Ja, hiertelig gierne.

Jeronimus. Jeg vilde ogsaa bede, at han seer til, at ingen anden faaer hende i Tale derude; thi her er kommen en ung Studshane til Byen, som gaar og støver efter hende.

Henrich. Det skal have gode Bøye.

Jeronimus. Hør, Pernillo og Magdelone, laver jer strax til, og Iar vaade Vognen og Chaisen jpende for; thi nu er Tiden. Vil de behage at træde ind saalænge, medens Vognen jpendes for?

### Intermedium i Steden for den anden Act.

Theatrum gøres saa lidet, som det fand, saa der præfenteres kun i Hjørningen som en Vej til Kilden, hvorefter nogle faavel Ryttere som Jodfolk med Spand, Kruller og Bouteiller, og fand en have hængende om sig lutter Kruller, andre lutter Bouteiller. De samme fand fare ud af een Side og komme ind af en anden for at have Afseelse af mange Folk. 2 Processioner stier af Folk, som holder Tacten efter Musikke: en af Bønder, som gaar Sommer i Øde med Faner og Mundering og Kap-Grene, den anden af gamle Kiellinger, alle med differente vanskelige Masquer, gaende med deres Kruller efter Tacten og Kruller beugende ved Siden. For dem spilles et Vire-Stykke. Derpaa aabnes fond de Theatre, hvor Kilden præfenteres med nogle smaa Telte. Saa snart det aabnes, høres samme Øyeblik en stor confus Alarm; nogle raabe, andre snalke, andre svinge og smette med Ribler, og Kiellinger staaes om at komme først til Kilden. En blind Mand kommer ind med en Vier-Hjul, hvorefter Bønderne danse. Kilden er et lille Hul paa Gulvet, hvorfra idelig nogle øse Vand, andre med Kruller, andre med deres Hatte. Naar det er mod Enden, sluttet fond de Theatre igjen.

### ACTUS III.

#### Scen. 1.

#### Jeronimus. Arv.

Jeronimus. Hør, Arv!

Arv. Iovig strætkende sig. Jeg veed ikke, hvorfor vi skal staae op om Natten.

Jeronimus. Er det Nat, naar Soelen er oppe?

Arv. Cy, Herre, I fand ikke regne Soelen ved St. Hans Tid, hvor hun ikke sover en halv Time ubi 24. Det fand vi Knekket ikke gjøre?



thi Soelen lover derimod den hele Vinter bort, naar vi maa arbejde ved Uds. Han gik og strætte sig igen.

**Jeronimus.** Jeg havde ikke staaet saa tilig op, hvis det ikke havde været for at erkyndige mig om min Dotters Tilstand. Hvad Tid kom de hjem i Aftes?

**Arv.** Der er hverken Hund eller Kat kommen tilbage endnu.

**Jeronimus.** Hvad Boffer er dette? Er de bleven ude den hele Nat? Jeg ved, hun kunde jo have druffet Vandet i Aftes og ligget hjemme i Nat; man curerer jo ikke Følk om Natten.

**Arv.** Det er ligesom Sygdommen og Doctoren er til, Herre! Der land være visse Sygdomme, som cureres best om Natten, og visse Doctorer, som ikke practicerer, førend Soelen gaaer ned.

**Jeronimus.** Det er sandt, naar et Menneſte kommer en hastig Svagthed, saafom Daanelse, paa om Natten, saa maa man bruge Doctor; men ubi langvarige Sygdomme lader man Følk sove om Natten.

**Arv.** Eh, Herre! Doctorne forstaaer det best; troe mig, at Doctorens Søn havde ikke ladet hende ligge ude, hvis han ikke havde vidst, at Natte-Kuur havde været hende tiensigt.

**Jeronimus.** Hun er endelig ubi gode Hænder, det er vist; men jeg har dog ingen Roelighed, førend jeg seer hende. Jeg maa strax reyse selv derud, hvorefter jeg er meget træt af forrige Reyse. Kom ind, Arv, du skal følge mig!

## Scen. 2.

**Henrich.**

Min Herre, som er sløgtet med Jomfruen fra Kilden, har befaleet mig at gaae hid for at holde den Gamle med Snak, at om han er allarmet over deres Ubeværelse i Nat, skal jeg forhindre ham, at han ikke reysen derud, paa det at de land faae desbedre Tid til at komme i Sikkerhed. De opholdte sig 2 Timer ved Kilden, indtil de faae deres Tempo at komme bort med en Bønde-Bogn. Hr. Jeronimi kuddst, troer jeg nok, leder endnu efter dem; thi han tør vel ikke komme hjem, førend han har fundet dem igjen. Men jeg maa banke paa.

## Scen. 3.

**Henrich. Arv. Jeronimus.**

**Henrich.** Hør, Kammerat! jeg vil tale et Ord med din Herre.

**Arv.** Ach, Hr. Doctor, vil I intet Ont gjøre mig?

**Henrich.** Aldeles intet, min Søn! Jeg vil heller gjøre dig Godt end Ont; men lad mig faae din Herre i Tale!

**Arv.** Hr. Jeronimus, her er Doctoren igjen! **Jeronimus.** Hans Tienere, Hr. Doctor! Von kommer ret belehligt. Jeg er bekymret over min Dotters Udeblivelse i Nat og staaer derfor særdig at reyse ud til Kilden.

**Henrich.** Eh, det gøres ikke nodigt. I Aften skal I uden Tvivl have Jer Dotter gandske fril

tilbage; nu sit jeg Bud fra min Søn med en Seddel af dette Indhold: Læse Seddelen.

Spelamdisimo Kiörivendum doctus doctior doctissimus . . . Ja han forstaaer maaſtee ikke Latin?

**Jeronimus.** Nej, jeg gjør ikke, Hr. Doctor?

**Henrich.** Saa skal jeg da forklare det paa Danske: Høylærde og vidtberømte Hr. Doctor! Høylærede kiære Fader! Jeg maa berette ham, hvor vidt der er avanceret med Curen: Jeg har ordineret to Pulver for Jomfruen, eet at bruge for Vandet, et andet efter Vandet. Det første Pulver er den Tinctur, som kalbes . . .

**Jeronimus.** Et Pulver er jo ingen Tinctur?

**Henrich.** Jo, det kalbes nu Tinctur hos alle nye Autoribus. Jeg maa læse videre: Det første Pulver er den Tinctur, kaldet Sdabhalsiaskomai, hvilken saa snart hun havde taget ind, blev hun langt værre; thi hun gjorde ikke andet end sang idelig. Derpaa lod jeg hende drikke af Vandet halvanden Potte og en to og tredivende Deel, hvilket er den rette Portion, som Hippocrates har foreskrevet om dette Rilde-Bands Brug; thi vil man bruge af Helene Rilde-Band, da siger Hippocrates saaledes: and roö Helenu Omikron pi ro sigma . . .

**Jeronimus.** Lad os kun gaae forbi, hvad Hippocrates siger.

**Henrich.** Ja nok. Videre: Derpaa lod jeg hende drikke Vandet 12. hvorefter hun blev noget bedre, men da hun havde faaet det andet i Livet, faldt hun min Søn om Halsen og sagde uden Sang: Ach, Hr. Doctor! der faldt mig ligesom en tung Steen fra Hjertet. Jeronimus græder. Hun har derfor ikke siden stunget uden 2 eller 3 Gange; men jeg haaber, at naar hun ved Middags-Tider faaer ind den Essentia scholastica, som jeg har med, skal hun gandske blive restitueret og gandske frisk mod Aften se hendes kiære Far. Skrevet ubi største Hast af Eders oprigtige Søn. Theophrastus; manu mea propria.

**Jeronimus.** Ach Hr. Doctor! det er en behagelig Tidende for mig. Jeg vil da faae mig til Roelighed og vente hende i Aften. Han skal ogsaa blive betalt for sin Umage.

**Henrich.** Vi vil nok komme til Nette om Betalingen. Men der er en Læge.

**Lægen.** Min Herre, Doctor Bombastus, er herude, som vil have den Ære at tale med ham.

**Jeronimus.** See der staaer jo Jer Herre Doctor Bombastus.

**Lægen.** Jeg beder om Forladelse. Min Herre er her udenfor.

**Jeronimus.** Hvad Boffer vil det sige? Svar ham, at han skal være mig velkommen.

**Henrich.** sagte. Hvo der nu havde en god Strikke, at jeg kunde henge mig med mine Forsædre. Men jeg maa holde Ørene stive, saalænge som jeg land; thi mit Fa er saa got som hans. Nej.

## Scen. 4.

**Doct. Bombastus. Henrich. Jeronimus. Arv.**

**Doctor.** Om Forladelse, Herre! at jeg kommer saa tilig. I Aftes meget lidlig sit jeg at være.

at hans fiære Dotter var geraadet udi en Evagheb, og at han forlangede min Hielp.

Jeronimus. Hvad er hans Navn, min Herre?

Doctor. Jeg er den betienbte Doctor Bombastus, som nyelig er kommen.

Jeronimus. Om min Dotter er falden udi nogen Bildfarelse, saa er ikke jeg. Er der ellers meer end een Doctor Bombastus?

Doctor. Nej, her er ikke meer end een Doctor Bombastus, og det er jeg.

Henrich. Og jeg siger: Det er jeg.

Doctor. Er I Doctor Bombastus?

Henrich. Er I Doctor Bombastus?

Doctor. Hvo tvivler om, at jeg er det?

Henrich. Hvo tvivler om, at jeg er det?

Doctor. I maa være Diavelen.

Henrich. I maa være Hunden.

Jeronimus sagte. Her spilles lige saadan en Comoebie som med Amphitriou og Jupiter.

Doctor. Jeg fandt svære paa, min Herre, at det er den underligste Hændelse, mig nogen Tiid er vederfaaret.

Henrich. Og jeg svær paa, min Herre, at det er en Hændelse uden Lige.

Arv sagte. Gid jeg var vel ude, thi en af dem er vist nok Lucifer, som har paataget sig en Doctor-Stiftelse.

Doctor. Jeg staaer gaadte fortabt.

Henrich. Og jeg ved ikke, hvad jeg skal tale eller sige.

Doctor. Han tør sige mig i mine aabne Eue, at han er Doctor Bombastus.

Henrich. Han tør saa uforstammet negte, at jeg er det.

Doctor. Jeg svær ved Apollinem, at jeg er Doctor Bombastus, og ingen anden.

Henrich. Og jeg svær ved Cornelius Nepos, at jeg er det, og ingen . . .

Doctor. Det er en herlig Gud. I svær ved.

Henrich. Han er ligesaa god som Jeres.

Doctor. Apollo er den himmelske Læge.

Henrich. Cornelius Nepos er den himmelske Apotheker.

Doctor. Min Hr. Jeronimus! han maa forfistte sig om, at han er bleven bedragen af denne Mand.

Henrich. Min Hr. Jeronimus! han maa forfistte sig paa, at han blir bedragen af denne Mand.

Doctor. Thi han er saa ukundig udi Medicinen, at han gjør en Historie-Skriver til en Apotheker.

Henrich. Thi han er saa ukundig i Medicinen, at han gjør en Urtegaardsmand til en Gud for Lægebom.

Doctor. Jeg skal strax bringe for Huset Jer Bantundighed.

Henrich. Og jeg skal strax vise, at jeg er Karl for Jer Hat.

Doctor. Jeg vil kun spørge Jer de Ting, som jeg fandt spørge en Skole-Pog: Hvad kalder I Circulatio sanguinis paa Danst?

Henrich. Det er Smaafopper.

Doctor. Vid du faae Følger med dine Smaafopper.

Henrich. Jeg vil ogsaa spørge Jer noget, som jeg fandt spørge en Skole-Pog: Hvad er Essentia scholastica?

Doctor. Der er aldrig noget saadant til udi Medicinen.

Henrich. Der hører I hans store Bantundighed, Hr. Jeronimus! Jeg er gal, at jeg gir mig i Snat med saadan Idiot. Han ved ikke, hvad Essentia scholastica er.

Jeronimus. Ja, saa hører jeg da, at han ingen Doctor er.

Henrich. Per Jupiter, det er jo den Essentz, min Son har cureret hans Datter med.

Jeronimus. Det er sandt. Den anden er en Bedrager.

Doctor. Vil I troe ham, min Herre? Nu skal jeg strax blotte ham. Quid tibi videtur de Sympathia?

Henrich. Intentum particularis sub rosa Kiorivendum Klemmebassiano.

Arv. Han maaler ham, min Troe, Stieppen fuld.

Doctor. Hvad Diavelen er det for et Sprog?

Henrich. Det er Arabisk, Canaille!

Doctor. Hvad siger du, din Bedrager?

De faaer hinanden udi Haar, og medens de brudes, traf Jer Bombastus Doctor-Kiolen over Hovedet paa Henrich, saa han staaer udi sit Liberit.

Arv. Ah, Herre, hvad er dette? Vi er om en Hals. Jeg stender ham, han tiener hos den fremmede Person, som har lobet gal efter Jomfruen.

Jeronimus. Det vil blive en stion Historie. Luk Døren i Vaas, at han ikke kommer ud! Ah, jeg elendige Menneeste, naar jeg seer Doctoren, saa fand jeg let giette, hvem Vicentiaten var. Ah, Hr. Doctor, her er spillet mig et heeligt Puds.

Doctor. Det merker jeg. Men hvordan henger det sammen?

Jeronimus. Aabenbar mig den hele Sag, din Skielm! og hvis du tier med noget, skal det gaar dig langt værre.

Henrich. Hele Sagen er denne. Herrel jeg var nyelig en af de største Doctere udi Byen, men i et Øieblik er bleven forvandlet til en Valsey. Man har adskillige Exempier paa større Forvandlinger, at Folk er bleven omstafte til Tyr og Træer.

Jeronimus. Hvillen forbiølet Skielm, han blir ved ot ipotte mig. Arv, spring efter 2 stærke Karle, der fand binde Hænder og Fødder paa ham.

Henrich paa Knæ. Ah, Herre, vær naadig! Jeg skal gierne bekiende alting fra Hoved til Hale. Den hele Intrigue er opspundet af Jer Kammer-Fige Pernille, som har brugt mig til Instrumet derudi. Hun har fundet for got, at Jomfruen skulde stille sig, saa gal an, beordret mig at agere Doctor for at raade Herren at stifte hende ud til Kilden.

Jeronimus. Hvo var det, som agerede Vicentiat og reyste med hende?

Henrich. Hvo kunde det andet være end min Herre?

Jeronimus. Ah, jeg fandt ikke meer. Jeg er bange, Hr. Doctor, at jeg gaar fra min Forstand.

Doctor. Lad ikke Sorgen tage Overhaand, min Herrel! Altsken er stor nok alligevel.

Jeronimus. Siig mig, din Hund, hvor de nu er!

Henrich. De stogte fra Kilden.

**Jeronymus.** Jeg havde aldrig kundet troe, at min Kudske, som jeg altid har havt saa gode Tanker om, skulde være udi Vedtog med for at ipille mig saadant Puds.

**Henrich.** Kudsken er gaadstke ustyldig, Herrel! Jeg troer, at han løber endnu om og leder efter dem; thi de sligtede ham uafvidende bort med en Bonde-Vogn.

Scen. 5.

**Kudsken. Doctoren. Jeronymus. Henrich. Arv. Leonarb.**

**Kudsken.** God Morgen, Herrel! Jeg blev saa mare ude i Nat mod min Billie og har faaet dugtge Nap til.

**Jeronymus.** Hvordan er fat? Hvor er min Dotter?

**Kudsken.** Jeg vil sige Herren reent ud, at jeg vil heller have Ophyn med 10 springste Heste end med en eeneste Jomfrue. Jeg veed at holde en Hest i Tøpelen saa vel som nogen Kudske, og jeg vil gjerne svare Herren til hans Heste, om de være ti Gange saa mange; men hans Dotter og hans Piger vil jeg ikke oftere være Inspecteur over, thi det er Dyr, som have været paa anden Slags Ride-Skole og veed at gjøre Spring, som jeg ikke forstaaer mig paa. Jeg har været i Døbsens Angest denne Nat; men det er dog faidat vel ud.

**Jeronymus.** Siig mig da, Niels, hvordan det er tilgaaet.

**Kudsken.** Da vi kom til Kilden, gav man mig brad at drikke, saa jeg blev (reverterer talt) halv fuld. Jeg løb allebegne at see mig om, en tænken paa noget Dnt; men ret som jeg stod og gabede paa nogle Bønder, som reed Sommer i Øde, kom en og vared mig, at Jomfruen med en ung Karl tillige med Pigerne havde sat sig paa Bønder-Vogne og aged bort i fuld Gallop. Jeg løber strax til vores Telt, men finder intet uden Doctorens Kiole, hvoraf jeg sluttede, at det maa have været en forklædt Person. Jeg tar derfor, to stærke Karle af mine Kammerater med mig og følger efter dem. Saa jeg tænkte, Hestene skulde styrte; thi jeg fik at høre, at de havde taget Vegen langs ved Stranden for at komme over til Slaane. Omfider traf jeg dem udi den store Åroe, hvor den fremmede Person, som havde ageret Doctor, gjorde Modstand, og forsvarede sig saaledes, at jeg føler det endnu udi Ryg, Hoved og Arter; men maatte dog endelig give sig tabt og lade sig føre med den hele Bagage til Øyen.

**Jeronymus.** Ach, Niels, du est mig en troe Tiener! Men hvor er de nu?

**Kudsken.** Jeg har sluttet dem ind udi det lille Kammer ved Bag-Vorten og sat Skildvagter for dem.

**Jeronymus til Leonarb.** Hans Tiener, kiære Sviger-Son! Har han længe været her?

**Leonarb.** Nej, ikke ret længe; men jeg har imidlertid hørt meer, end jeg forlangede at høre. For, Kudske, synger Jomfruen nu ikke meer?

**Kudsken.** Nej, nu græder hun.

**Jeronymus.** Hendes Svagthed har kun været et Paafund for at komme bort. Jeg holder for,

at det er best, at I holder strax Bryllup, saa snart jeg har ladet hudflette Bernille og henge denne Knagt, her staaer.

**Henrich.** Skal vi straffes, saa maa vi henges begge.

**Leonarb.** Han forlader mig, Hr. Jeronymus om jeg tar udi Betænkning at gifte mig med en Jomfrue, der er sligtet med en anden.

**Jeronymus.** Ach, jeg har ikke et Ord derimod at sige. Lad Magdelone først komme herind, at jeg sand faae den hele Intrigue at høre. Siig hende, Niels, at her er en Doctor, som forstaaer den sorte Konst, der har sagt alting.

**Kudsken sagte.** Det er stant; ved den Værlighed skal hun aabenbare hendes egne Øptoyer oglaa.

Scen. 6.

**Magdelone. Personerne af forrige Scene.**

**Jeronymus.** Ha, ha, est du der? God Morgen, Kufferste! Du est den, som af alle er meest Straf værd; thi jo meer du est kommen til Alder, jo meer har du at forsvare. Jeg har ikke la'et dig hid for at faae Oplysning udi noget, thi jeg veed alting til Punct og Brille; men jeg vil høre Bekendelsen af din egen Mund.

**Magdelone paa Knæ.** Ach, Hr. Jeronymus! Straf mig dog ikke, som jeg har fortient. Jeg vil gjerne bekende altsammen, baade hvad min egen Kiærlighed er angaaende og Jomfruens.

**Jeronymus sagte.** Hendes egen Kiærlighed? Her faaer jeg fleer Historier at vide, end jeg ventede. Øst. Bekend først om din egen Kiærlighed og fik intet under Stool. Denne gode Doctor, som her staaer, veed alting; han skal sige, om du glemmer noget.

**Magdelone.** Ach, Stam faae du, Rasmus Skriver, for mig, du har bedraget i saa mange Aar. Han har bilbet mig ind at brænde af Kiærlighed til mig. Jeg har beviist ham meget Got og været mit eget Herfald utro for at rælle ham Gaanden.

**Jeronymus.** Alt dette har Doctoren sagt mig; men jeg vil vide i sær, hvad du har taget fra Huset og foræret ham.

**Magdelone.** Jeg har foræret ham nu et Bund Pudder, nu et Knippe Penne, nu et Par Bonteliller Wiin og andet smaat Ragerie.

**Jeronymus.** Videre, videre, angaaende de Penge, som du tog . . .

**Magdelone.** Hvilke Penge?

**Jeronymus.** Roder du mig til at lade Doctoren sige det, saa skal det komme dig høiere at staae.

**Magdelone.** Ach, Hr. Doctor, lyv mig ikke paa. Hvis jeg havde givet ham andet, skulde jeg, min Troe, ikke dølgte det.

**Jeronymus.** Nu nu, lad saa blive derved.

**Magdelone.** Nu havde jeg sat den Sturt Stevne af Vinduet at møde mig ved Kilden; men det utafnemmelige Skarn, langt fra at komme til mig, diverterede sig lige for min Næse med andre unge Piger. Er det ikke saa, Hr. Doctor?

**Doctor.** Jo, det er saa. Men lad os nu høre noget om Jomfruens Sog.

Magdelone. Det fandt Bernille best sige, som alleene har smedet denne Intrigue.

Jeronimus. Lad Bernille komme herind! Man skal nok see, at hun ogsaa har havt nogen særdeles Interesse ved denne Kilde-Mejse.

## Scen. 7.

Bernille. Personerne af den forrige Scene.

Bernille kaldende paa Knæ. Ach, Herre vær naadig! Hvad jeg har opspundet, har været af den store Kiærlighed, jeg har baaret til Jomfruen.

Jeronimus. Hvor har I saaet Værlighed at overlegge dette med den fremmede Person?

Bernille. Vi satte ham Stevne at finde os paa visse Tider i Binduet.

Jeronimus. Alt dette har denne gode Doctor sagt mig tillige med den anden Historie, som angaaer din egen Person.

Bernille. Ja, Herre, jeg tilstaaer, at det er opspundet i mit Hoved for at befordre Jomfruens Kiærlighed.

Jeronimus. Videre, videre! Lad os nu høre Historien om din egen Kiærlighed.

Bernille. Jeg har ingen anden Kiærlighed end den, jeg bærer til Jomfruen.

Jeronimus. Skal Doctoren nødes til at sige det, saa vil det gaae dig ilde. Hr. Doctor, fortæl os da det med den rette Farvel!

Doctor. Historien er denne . . .

Bernille. Ach, nej, jeg vil nok sige det selv. Personen, som elsker mig, og som satte mig Stevne at møde ved Kilden, er en fornemme ung Herre, som fandt betale vel en fattig Piges Uimag, og hvilken jeg er for ringe til at negte en liden Tieneste. Han tar mig nok udi Forsvar, om Herren handler ilde med mig; thi . . .

Jeronimus. Alt nok, alt nok! Disse Kilde-Mejser giortes af Devotion i gamle Dage; men nu troer jeg, at hvert andet Telt er et Hore-Huus. Havde jeg flere Piger i Huset, fik jeg flere Historier at vide. Det skulde aldrig fortryde mig, hvis jeg var en forsonnelig Mand, der gav mit Huus-Folk for meget Tøvelen; men jeg har Øjsigt med dem, slutter dem inde, at de skal ikke forfalde til Uderlighed, og dog er jeg værre brudt end nogen anden.

Doctor. Ach, min Herre, skulde alle Tieneste-Piger, der af Devotion er rensit til Kilden i Afstæs, trues med Pine-Vænken, vilde deres Navne, som er i samme Stand som Jere Piger, gjøre en temmelig tyk Catalogus. Ja, skulde enhver kun til Straf sætte en Lod udi et af vore Lotterier, som ingen Fortgang haver, lover jeg for, at det i en Hast skulde blive complet.

Jeronimus. Derfor holder jeg for, man burde aldrig lade sine Tienestefolk komme til nogen saadan Forjamling.

Doctor. Ach, Herre, jo meer man indsperrer dem, jo værre er det. Det er just Tvangen, som jormerer Begiærligheden. Jere Piger skal jo dog paa Blegedammen et Par Gange om Aaret; meener han, at det er altjammen ifkun Alæer, som bliver laagt paa Hegen? I saadan Fald ere ingen værre

end de, som kommer ud af et Buur. Derfor gjør I langt bedre, min Herre, at I gir Jere Piger en sømmelig Frihed.

Jeronimus. Ach, det laae Fanden Magt paa Pigerne, hvis min eeneste Dotter ikke var falben til samme Uderlighed.

Bernille. Hun er ikke forfalben til nogen Uderlighed. Hun elsker en Person, som forlanger hende til Ægte.

Jeronimus. Han skal ægte Fanden ikke min Dotter. Den Landstryger! Lad min Dotter strax komme hid!

Doctor. Vær ikke for streng mod hende, min Herre! Betænk, hvad unge Mennesker ere, og at Kiærlighed er den stærkeste Passion af alle.

Jeronimus. Her er ikke Kiærlighed, her er Uderlighed. Hun stiller sig affindig for at tage Flugten med en Landstryger.

Doctor. Jo større Intrigue hun har spillet, jo stærkere har Passionen været. Men der kommer hun.

## Scen. 8.

Leonora. Personerne af forrige Scene.

Jeronimus. Er hun der, Mademoiselle? Det er mig kiært, at hun saa lykkelig er bleven cureret.

Leonora paa Knæ. Ach, min allertiæreste Far!

Jeronimus. Jeg vil ikke være Far til saadan Rakte-Frohnen. Hver ærlig Mand, der har flige Børn, fandt med Ret og Villighed slaae Haanden af dem.

Leonora. Ach, jeg bekiender at være falben i en Skrobelijkheid.

Jeronimus. Skrobelijkheid? Nej, du skal sige den yderste Uderlighed. Du har stillet dig affindig an for at sætte Bog-Kæse paa din Far og siden løbet bort med en Landstryger, hvorved mig og mit hele Huus er sat saadan Rist paa, som aldrig kan afstryges.

Leonora. Det er en smut stikkelig Person, som har Midler og er kommen af lige saa got Folk som jeg.

Jeronimus. Hans Gierninger udbiiser jo, at han er en smut stikkelig Person. Dog han fandt altid være saadan vanskabt Jomfrue værdt. Jeg skal bruge Øvrighedens Hielp og lade dig indslutte, ikke fordi du est ham for god, men alleene for Conseqvences Skyld, at vanartige Børn skal ikke faae deres Billie frem. Leonora græder. Græd nu lige saalænge, som du har sjunget tilforn. See her staaer denne gode Mand, som jeg havde lovet dig bort til, og som har gjort alle Anstalter at tage indb dig. Han er nu bleven anderledes til Sind. Og jeg fandt ikke regne ham det til Unde, at han tar i Betænkning at gifte sig med en, der har gjort saadan hæsleg Gierning. Hør, i denne Dag skal du blive indsluttet for din Vids-Tiid. I tvende hontarede Mammesjeller, I skal blive hudsletted! Og I, Hr. selvgiort Doctor, I skal slippe med at blive hengt. Nu maa jeg til Slutning have sat paa Monsieur selv for at lade ham vide, hvad Karl han er, og sige ham, hvad han har fortient af mig. Bring ham kun hid!

Scen. ult.

Leander. Leonora. Bernille. Magdelone.

Henrich. Arv. Jeronimus. Doct. Bombastus.

Leonard.

Jeronimus. Hans Tiener, Monsieur! Jeg jeer paa hans Klæde-Dragt, at han alt har slaget sig fra Medicinen. Han skal ellers have Tat for den Umag, han har havt med min Dotter. Han skal ikke have gjort det for intet.

Leander. Min Herre, han maa holde mig for den største Misbødere, som han vil, saa har jeg dog ikke andet gjort end det, som enhver ærlig Karl kunde gjøre, der falder ubi saadan heftig Klærlighed.

Jeronimus. Det er intet, det er intet, Monsieur! Men veed I vel, hvad Loven siger om saadanne Landstrygere, der sniger sig ind ubi ærlige Mænds Huse for at bortrøve deres Vørn?

Leander. Jeg er ingen Landstryger. Jeg er fød her i Landet af got Følsk, hvilket jeg skal bevise.

Leonard. Denne Røst kender jeg. Ansigtet ogsaa. Ach, Himmel, hvad er det? Er det ikke min Broder Leander, som er kommen Udenlands fra? Jo, det er ham! Mon frære Leander!

Leander. Mon frære Leonard! De omfavner hinanden.

Leonard. Ach, min allertiereste Broder! er det dig, som er min Rival? Naar var Ankomsten?

Leander. Saa snart jeg fik dit Brev ubi Madrit om min Fars Død, gav jeg mig paa Rejsen til Holland, hvor jeg gif til Skibs og kom hid for 3 Uger siden. Hvad som har hindret mig at rejse strax herfra, er denne smukke Jomfrue, som jeg forlæbde mig ubi paa et Assemblée, og for hvis Skyld alle disse Historier ere skedde.

Leonard. Min allertiereste Broder! din Arv staaer til Rebe for dig hjemme, og min forlovede

Brud overlader jeg dig gierne, eftersom jeg seer, din Klærlighed er saa stor, og at hendes i alle Maader svarer til din.

Jeronimus. Hvad, ere I Brødre? De, som laae paa Knæ, rejser sig, og Henrich sætter sin Hat paa.

Henrich. Der blir ingen af os hængt denne Gang, det skal jeg være Mand for.

Bernille. Jeg troer det ikke heller, Henrich!

Jeronimus. Men siig mig ret Alvor, ere I Brødre?

Leonard. Ja, Hr. Jeronimus! det er min ældste og eeneste Broder, som har været 3 Aar udenlands. Jeg tænkte, at han havde været død, eftersom jeg i lang Tid intet Brev har faaet fra ham, og at hans Arv skulde tilfalde mig. Men saasom jeg ingen Ting i Verden har havt mere kjær end denne min Broder, saa er der ingen Benge, jeg med større Fornøjelse gir fra mig.

Jeronimus. Overlader I ham da Jer Brud?

Leonard. Hr. Jeronimus! Omendstiont Personen havde været fremmed for mig, skulde jeg dog holde det for en Samvittighed at splide tvende saa høyt forenede Hjertier. Ja vist overlader jeg hende til ham og tilbeder mig intet andet for denne min Villighed, end at min Herre vil af Hjertet forlade dem alle, hvad de har gjort.

Jeronimus. Af mit inderste Hjerte. Hør, Leonora, jeg kalder dig min Dotter igien og ham, Hr. Leander, min Sviger-Søn. Var os glæde os allesammen og takke Himmelen, at dette, som syntes at vilde blive den hestligste Tragoedie, er ved en ufornødentlig Hendelse saldet saa vel ud.

Henrich. Jeg haaber, I got Følsk, at I holder mig for den største Doctor i Verden, og at I oprejsner mig en Tre-Stotte, fordi jeg har vist Jer Kildens Kraft og Dyd. Denne gode Jomfrue er dog ikke den første, som er bleven cureret ved Kilden, vil og ikke blive den sidste. Er det ikke sandt, Bernille?





## MELAMPE.

### TRAGI-COMOEDIE.

#### Hoved-Personerne.

Philochne.

Lucilia.

Polidorus, Philochnes Elsker.

Leander, Lucilia's Elsker.

Dorothea, Philochnes Kammer-Pige.

Eganarel, Polidori Tiener.

Gusman, Leanders Tiener.

Pandolfus, Zomfruernes Broder.

Den gamle Pandolfus, deres Fader.

Scena er en aaben Mark ved Pandolfi Grav.

#### ACTUS I.

##### Scen. 1.

##### To Bønder.

1. Bønde. Aaa, aa, det Gode varer ikke længe. Nu har vi Ufred igien. Den Karl maa ha havt lidt at bestille, som fandt først paa Krig, hvor Folk skal slaae Arme og Been af dem, som de ikke kiende.

2. Bønde. Men hvoraf veed du, at vi jaer Ufred?

1. Bønde. Vi faaer ikke, men vi har den alt; thi Trommen gaaer, og hele Byen er i Alarm.

2. Bønde. Det er best, at vi gaaer til Side; thi naar Fienden er i Landet, saa lafter man Rusqvetten paa Nassen af hver en, man møder.

1. Bønde. Hørend jeg lar mig hverve, før Kiær jeg min Tommel-Finger af; saa gjorde baade min Faer og min Far-Faer og derved undgik at blive Soldater.

2. Bønde. Jeg horer, du har got Folk at slegte paa. Dersom du kunde regne slige Forfædre ud i 16 Led, kunde ingen disputere dig gammel Adelskab, og du burde føre en Haand uden Tomme i dit Baaben og hebde, i Steden for Hans Jacobsen, Johan Tomme-løs.

1. Bønde. Mine Forfædre var, marre! ingen Coujoner; de var ikke saa bange for en Tommel-Finger. Min Beste-Faer var saadan en Karl, at han før kulde ha hugget sin Haand af end giet sig under Malicen.

2. Bønde. Var vi kun vel herfra først, saa kulde det siden ingen Fare ha.

1. Bønde. De finder os nok allevegne. Du kiender nok Misfogden; vi stuler os aldrig for ham, thi han støver Bønder bedre, end en Hund støver Fæder.

2. Bønde. Det maa han. Men i saadan Falb lafter jeg ham en halv Snees Daler i Næsen;

hvilken Drat eller Sygdom jeg da vil, den faaer jeg strax: Vil jeg ha en Kobagra i Hænderne, saa svar han paa Konstringen, at jeg har den, vil jeg ha den i Venene, saa gjør han ligesaa og sætter sin Misfogds-Salighed i Pant paa, at jeg nyttter ikke til Krigen.

1. Bønde. Men nu at forære 10 Daler bort, nu atter igien 10 Daler, hvad skal man da ha at betale Skat og Landgilde med?

2. Bønde. Det lar jeg Provretaren jørge for. Kort at sige: naar jeg har Misfogden til Ben, saa fand hverken Captenen eller Provretaren rhyffe et Haar af mit Høed.

1. Bønde. Du er en klog Mand, jeg troer du kunde selv være Misfogd.

2. Bønde. Ja hvorfor ikke? Men det er Ulykken, at vi Bønder blir aldrig meer end det, vi er. Vi skal gaae i Krig og sætte Arme og Been til for en Lieutenant at blive Capteen, og en Capteen at blive Overst; men vi bliver de samme. Det gaaer der til ligesom i Skaffpil: Bønderne maa opoffres, at Officererne fand komme frem.

1. Bønde. Hør, der kommer, Drollen splide mig ad Trommen. Den Lyd klinger ikke nær saa vel i mine Øren som Rab-Rlossen.

2. Bønde. Skal vi løbe?

1. Bønde. Hvor skal vi løbe hen? Det er lige-jaa got, at vi staaer.

##### Scen. 2.

En kommer ind og slaaer paa Tromme, hvorefter ringer sig en stor Flok Folk. Trommlageren oplæser Efterfølgende:

Saa som i Dag hentved kl. 8 den velbaarne Zomfrue Philochne har, sig og sin Familie til stor Hierte-Sorg og Bedrøvelse, tabt en liden Skiode-Hund ved Navn Melampe, saa gives hermed tilkiende, at hvo som fand aabenbare samme Hund eller bringe den tilbage, skal ha 10 Ducater. Gunden

er gaadste hviid, tegned med jorte Oren og en sort Plet i Panden; Fødderne ere ubestribelig nette, uden den venstre, som er noget tykkere end de andre. Hvad Sindets Gaver er angaaende, da har samme Melampe fast menneskelig Forstand; thi omendstundt den ikke sandt tale, saa sandt den dog ved Geværder gie sin Meening tilkende: Naar den vil ligge i et Skiod, straber den med det ene Forbeen paa Forklædet, og naar den vil ligge paa sin Bude under Kaffelobnen igien, gir den sin Villie tilkende ved at la falde en liden Vandtaar paa Forklædet, dog saa subtilt, at det ingen Stade gjør. Den er af saadan fornemme Naturel, at den ingen Mad æder, uden den er tugged, og skielver af Kuld endogaa ubi Angusti Maaned. Den har et Høvels Halsbaand, hvorpaa staar med Guld broderet: Melampe. Den rører Trommen igien og gaar bort. De andre spitter deraf.

## Scen. 3.

## Sganarel. De 2de Bønder.

1. Bønde. Hør, Kammerat, var det ikke andet, Trommen gik for?

Sganarel. Er det ikke nok? En Hund, der har saadan Forstand, at han sandt la Taare falde paa Skiodet, naar han vil ned! Saadan en Hund har mere Forstand end 4re af de beste Bønder i jer Øde.

1. Bønde. Men naar Hunde gjør saadant hos os, saa vrier vi Halsen paa dem.

Sganarel. Ja, jeg troer det nok; men hvorfor gjør I det? Just fordi I er Bønder. Havde I været opdragne som fornemme Folk, saa gjorde I det ikke.

1. Bønde. Mig synes, at vi Bønder er bedre opdragne derudi; thi det er en slet Optugtelse at lære at bedrive Afgudsdyrkelse med en lumpen Hund.

Sganarel. Du raar vist en Ulykke, dersom din Frue faaer at høre, at du kalder en smut Skiode-Hund en lumpen Hund. See hun til, om du ikke blier sat fra din Gaard.

1. Bønde. Nej, vor Frue har ingen Skiode-Hund, det jeg har merket.

Sganarel. Saa maa hun da ikke være ret Frue, men alleene Madame.

2. Bønde. Hvad Forskiel er der imellem Frue og Madame?

Sganarel. Vigejaa stor Forskiel som imellem ærlig og velbaarne. I lumpne Bønder, som er kun halve Mennesker, er agtbare og ærlige; men Kiøsteds-Folk ere veladde, velbyrdige og velbaarne.

2. Bønde. Mig synes, at det er meer at være agtbar og ærlig. Den Titul velbaarne sandt man gie en Hest, som er velstakt; men ikke ærlig. Vor Capteen er fød med 2 Klæde Been, sandt man ogsaa kalde ham velbaar?

Sganarel. Hvad andet?

1. Bønde. Men siig os, Kammerat! er der da ingen ærlige og agtbare Folk mere i Kiøsteder?

Sganarel. Nej, ikke uden i de imaa Gader. For 40 Aar siden heed de største Mand ærlige og velbyrdige, hvorudover en vis Borgemeester, da han engang af Vandare fik saadan Udskrift paa

et Brev: Ærlig og velbyrdig Hr. Borgemeester, kunde han ikke lide saadan Hyllerie, at man vilde gie ham en adelig Titul, som han ikke tilkom, og derfor sagde til Budet: Hils din Husbond og beed ham spare med sine Titler, som mig ikke tilkommer; thi jeg er høfsten ærlig eller velbyrdig. Men nu er det kommen saa vidt, at Borgemeesteren hedder Excellencer, og Præster Eminencer, Kræmmere Marchands tres renommés, Borger-Døttre Frøytener, Stue-Piger Zomfruer, Kofte-Piger Kammelesler, ja Bønder ogjaa Kammer sig ved at være agtbare og ærlige.

1. Bønde. Far vel, Kammerat! vi maa rejse. Gud ske Lov, at dette Trommeslag og denne Allarm havde intet andet at betyde. De gaar.

Sganarel. Disse Bønder havde Ret; thi det er Skam og Spot at gjøre saadan Allarm for en Hund. Vor Zomfrue er nu saa desperat berøvet, at naar man seer hende, sulde man tænke, at hun agerede en Tragoedie og spillede samme Rolle som en forklidt Heroinde, der har mist sin Kiæreste. Gaaer jeg engang Døttre, som nok sandt see, thi vi er all: Mennesker, saa skal min første faderlige Fornægtning til dem være, ingen Skiode-Hund at holde; ikke for andet end for den utrimelige Kiærlighed, som følger deraf. Thi vor Zomfrue kunde ikke gjøre sin Morgen-Bøn med god Samvittighed, forend hun 16 Gange havde tyst sin Afgud Melampe; hun kunde ikke gjøre Besøg i Byen uden Melampe; det meste, hun talte om, var Melampe; de fleste Drømme, hun kunde have, var, at Melampe ikke var ved Helbred. Kort at sige, der var ikke andet end Melampe for og Melampe bag. Men see, der kommer Kammer-Pigen Dorothea.

## Scen. 4.

## Dorothea. Sganarel.

Dorothea. Na, det er en Dukt at see paa den stakkels Zomfrue; intet i Verden sandt troste hende, men hun raaber hver Øjeblik: Min Verdens Glæde er mig berøvet, Melampe er borte. Men der seer jeg Sganarel; stakkels Karl, han er lige saa bedrøvet som vi andre. Jeg seer, Sganarel, at du er en troe Tiener og tager Part i Zomfruens Sorg; du seer ret ilde ud af Sorg.

Sganarel. Ja, jeg har nok Marjag at sørge; jeg har større Sorg end I andre. Han græder.

Dorothea. Har du nogen a parte Sorg?

Sganarel. Ja, jeg har en, som bringer mig i Graven. Vor gamle sorte Kat, som jeg elskte som min kiødelige Broder, har faaet ont i sit ene Been; jeg frygter, at det er Hodagra. Han græder.

Dorothea. See eensgang, hvilken Phantast; der ligger stor Magt paa en raaden Kat!

Sganarel. Hør, Dorothea! efterkom vi skal spille Tragoedie i Kviet, saa maa jeg jo ogsaa ha en Rolle; thi at henge sig for en Kat eller Hund fortienner lige store Ære-Støtter. De er umælede Bester tilfammen. Hvilken der er mest fornemme eller bør staa højest i Rangen, er mig ubekendt.

Dorothea. Det vil gaae dig ilde, dersom Zomfruen faaer høre, at du legger ikke mere Sorgen paa Hjertet, men ligner din lumpen Kat ved saadan et ættigt Creatur som Melampe.

Eganarel. Men ret Alvor, gaaer denne Sorg Jer til Hierte, Mammesjelle?  
Dorothea. Mit Hierte er færdig at briste af Sorg.

Eganarel. Jeg merker nok, at I gaaer med en Fru i Møden. See eengang, hvilke fornemme Rykter hun har allerede.

Dorothea. Jeg skal, min Troe, klage dig for Jomfruen.

Eganarel. Meener I, at alt dette, som jeg har sagt, var mit Alvor? Nej, jeg sørger, min Troe, ligesaa meget som nogen anden, og jeg har allerede gjort et Sørge-Vers over Melampes Fortiis.

Dorothea. Jeg kender dig nok, din Spotte-Fugl!

Eganarel. Det er, min Troe, sandt jeg siger. Jeg veed, at der blir holdet Sørge-Stue, og saa skal der jo belæs Vers ud. Nu løber jeg hen til den, som er Inprimatur i War, at han skriver derpaa. Adieu! De gaaer.

#### Scen. 5.

Gusman alleene med Melampe paa Armen.

Mon der kommer nogen efter mig? Nej, jeg seer ingen. Jo, der kommer en. Nej, det var min egen Skygge. Na, nu faaer jeg min Ande igien. Hey, hvad vil den Espion? Wer da? Nej, der er ingen; mit eget Blod gjør mig bange. Han begynder at straaale. Na . . . See, der har I den tilbage, spar mit Liv. Men der er jo slet ingen. Hvad fandt dog ikke Frygt gjøre? Mig synes hver Øjeblik at være omringet af Folk, som jeg er gængsle alleene. Nu seher jeg i Havnen og har kastet Anker. Om nogen spør herester, hvo der er den største Mand i Verden, da fandt svaret uden Betænkning, det er Gusman; thi jeg har gjort selvsamme som Paris, Kong Priapi Søn af Troja, der tog Helene bort. Homerus eller Senecus burde staae op af Graven igien for at beskrive i lige saa tyk Bog disse mine Bedrifter; thi vore Tiders Poeter er ikke den Værd. Nu vil jeg gjøre en Eignelse mellem mig og Paris, at den gunstige Læser fandt deraf see, hvilken af os er størst. Gaaer vi til Fødselen, da var Paris vel en stor Junker og jeg en Carnali; men just fordi jeg er en Carnali, just derfor er jeg større end han, thi han som en fornemme Mand var oplært i Intriguer og derfor ikke maa talke saa meget sig selv som sine Forældre for god Oplyttelse. Mine klare Forældre derimod var Domsere og Slyngeleer, jeg selv er opdragen som en Skabshals og dog har gjort samme Bedrifter som Paris; ergo er jeg større end Paris. Videre: Paris havde paa Nysien med sig Raadgivere, som alle var durchtrængende Karle, der kunde sige: Saa og saa skal Overs Durchleuchtighed gaae Jere Sager an (om jeg mindest ret, saa var der ogsaa Cardinaler i hans Raad, hvilke Karle man fandt bruge til alting); men jeg var nutter alleene. Ergo er jeg større end Paris. Videre: Paris bortsnappede det skønneste Creatur, nemlig Helene, i Grækenland; jeg derimod det skønneste Creatur som vider Guden frem, udi Italien. Nu er Italien større end Grækenland; ergo er jeg

større end Paris. Videre: Den skønne Helene var af de Slags Qvinder, om hvilken man siger i Sprichwortet: Den er god at lokke, som efter vil hoppe. Jeg derimod bortsnappede Melampe alleene med Behendighed; ergo er jeg større end Paris. Videre: Helene blev tagen paa aaben Markt under Høymesse, da ingen Folk var tilstede, jeg derimod har taget Melampe af hans Frues Sov-Kammer; ergo er jeg større end Paris. Videre: Det Bytte, som Paris fik, var en Hertugs Datter, mit derimod en Støbe-Hund . . . Nej, det gaaer ikke an, deri var Paris større end jeg. Dog lad mig eftertænke det; jeg vilde nødigt gie ham efter i noget. See, nu reder jeg mig derfra: Møgen en elsker og sætter større Priis paa sin Støbe-Hund end sin Datter; hvad som er i meest Priis, det er størst, ergo er jeg ogsaa i den Høist større end Paris. Endnu kommer jeg en Post ihu: Paris maa sige har aldrig været til i Verden eller i det ringeste ikke bortsnappet Helene (thi vi har kun nogle gamle Vers derfor, og man veed, at en Poet kan sige saa stærkt, som en Pøst kan rende); men jeg er virkelig til og har virkelig gjort dette Kob. Ergo er jeg større end Paris. Nu vil jeg fortælle, hvordan det er tilgaaet med dette Kob. efterat jeg først har vort noget om Melampes Vord og Herkomst. Dette Creatur, som formodest sin Skionhed har sat Spliid imellem 2de høyhedelige Jomfruer, er fød og kommen til Verden for 4 Aar siden. Hans Moer heed Diana, en tro Dienerinde og Klient af det Pandolfske Huus, og var formodest sin Dyb og Skionhed saa meget elsket af Hyacintha, den gamle Pandolfs Fru og Philochynes Moer, at Pandolfus, hvorvel en jagtmodig Herre, straffede hende ofte med Ord derfor, men det kunde ikke hjælpe, thi Kjærligheden tog mere og meer til, saa at da bemeldte Diana døde i Barselseng med denne Melampe, døde ogsaa Fruen strax derefter af Sorg. (Han peger paa Hund, og siger) Taarene staaer det stakkels Creatur i Øynene, naar hun hør tale om sin Moer. Hvo Melampes Faer har været, derom kan intet vist siges, dog holdes en ved Navn Hector, som havde Omgiængelse med Moeren Diana, at være saa nær som nogen dertil. Den gamle Herre Pandolfus og Hyacintha efterlod sig en Søn ved Navn Pandolfus, som et Aar for Forældrenes Død rejste til Africa, at stride for de Christne mod Mører og Saracener, og 2de Døttre, Lucilia og Philocyne. Til denne sidste, nemlig Philocyne, testamenterede Moeren Hyacintha den nyfødte Melampe udi Lucilia Fradørelse, som ved sin Tilbagekomst protesterede solenniter derimod, foregivende, at saadant kostbar Bytte hende som den Fortesodde skulde tilhøre. Men Philocyne havde ingen Treen dertil, hvorudover der rejste sig Uvenskab imellem Sofrone, som stedse indtil denne Tid har skilt den ene fra den anden. Imidlertid har Lucilia ved Practikker arbejdet paa at faae Melampe i Hænderne, men forgæves, indtil omsider hendes Kjærestes troe og velmeriterede Diener, jeg Gusman, har gjort det umuligt, som tilforn var umuligt, og med Vist bortsnappet denne Tarentinske Helene, hvilken Wierning 16 Laurbær-Kranke ikke fandt bejonne, thi



jeg tar heller Venge. Intriguen gif for sig paa denne Maade: Melampe havde faaet for nogle Dage siden en lille Hævelse i sit ene Bagbeen, hvilket da jeg fik at vide, gav jeg mig ud for en Doctor og tilbød mig inden 4re Timer at ta samme Hævelse-Engen bort; men jeg gjorde saalænge Visiter til den Eng, indtil jeg saae min Tempo og tog den bort. Nu er al min Sorg, hvor jeg skal faae sat paa min Herre Leander for at overlevere ham denne Skat, hvorudi al hans Lykke og Velsæd bestaaer. Han brænder af Kiærlighed til Lucilia, men fandt ikke vinde hendes Hierte, med mindre han slyger hende Melampe. Men jeg maa hen og kaste min Doctor-Kiøel af og siden oplede min Herre. Han gaar.

## Scen. 6.

Lucilia. Leander. Dorothæa.

Lucilia.

Omsjunt min Kiærlighed, Leander, I begiærrer, hvis I til Brude-Skient Melampe ey forærer, Som Philocynne mig med List har vundet fra; Et sligt Menobi jo tilkom Lucilia: Paa Moders Testament min Søster sig beraaber; Men Forste-Hjofels Met Lucilia dog haaber Saa stærk at være, at ved Testament og Dom Den ey mod Villighed og Met fandt stodes om. I min Fraværelse, da jeg ey kunde vente Min kiære Moders Død, hun saadant Testamente Ved Underfundighed tilveje haver bragt; Jeg derfor List mod List maa bruge, Magt mod Magt. Drii Sag, Leander, jeg har Eder overdraget, Men I at spiise mig med Søster har behaget; I Eders Vistand mig har lovet, Magt og Konst, Men indtil denne Tiid alt været har omsjunt. Bent aldrig, at I meer maa komme for mit Dye, Med mindre derved I mit Hierte fandt fornøye. Viid, o Leander! at Melampe er det Baand, Som os i Kiærlighed forbinde eene fand; Sliig Gabe eene mig til Kiærlighed opvækker, Melampe den Maguet er, som mit Hierte trækker: Flye mig Melampe, det maa ster med Vold, Saa blir mit Hierte ey meer mod Leander told.

Leander.

Kand, o Lucilia! de Sut og salte Taare, Som slyde Strømmeviis, Jer Hierte ikke faare? Skal saadant Creatur hos Eder meer formaae End Taare, der i en troe Beylers Dyne staae? Ach, Himmel, hvis det nu gif til som forudum Dage, Da Estikelse af Dyr man kunde sig paatage, Jeg ey Betankning tog, men onsted denne Stund, At jeg forvandet blev til jaadan Stiode-Hund.

Lucilia.

Sliig Metamorphosis, Leander, meer ey mere, hold derfor ifkun op mit Hierte at begiære, Tal ey om Elskov meer.

Leander. Ach hvilke haarde Ord!

Lucilia. I faaer ey anden Trost.

Leander. Sligt bringer mig i Jord. Betænt, Lucilia! ...

Lucilia. Jer Klage ikke nyttet, I maa fortvile, doe, alt saadant jeg ey stiotter; I recitere maa af traurigt Skue-Spil Hver Dag en Scene, jeg dog stopper Øre til.

I hele Sophocles maa som en Lectie lære, I af Euripides og andre maa frembære De mest fortviiste Ord, som Steen bevæge fand, Det rør ey Hiertet; jeg mod alting holder Stand. Som Strømt og Fabel jeg al Klage vil udtude; Jeg veed, I Venstas ey med Polidor vil bryde, Jeg merker Engen, veed, hvorudi den bestaaer, De Tanter, hvormed I, Leander, svanger gaar. At bryde med en Ven, jeg Eder ey vil nøde; I Polidorus ey for Hovedet vil støde, I tænker ved Jer selv: Hvis I begaaer det Rod Og mig Melampe slyger, I dermed Venstas Lov Mod Polidorus strax tillige overtræder. Betænt, om Kiærlighed med Rette saadant heber. Mon jeg med Villighed ey Eder har fordømt, I det jeg holdet har Jer Graad og Sut for Strømt?

Leander.

Forældre, Slegt og Blod jeg agter ifkun søye, Opoffrer alting for min Jomfrue at fornøye. Med Polidor jeg ey alleene bryder Fred, Naar I befaler, men jeg ogsaa er bereed At øse ud hans Blod, mig selv af Dage tage For Elskov og for min Gudinde at behage; Jeg svar ved Himmelen, at saadant Venstas ey Mig fandt forhindre paa min Elskovs Stie og Ven. Jo meer Forhindring og jo flere Stene møde. Jo mere stridig Strøm mig af min Bey vil nøde: Jo meer jeg muntres op, jo meer jeg staaer imod, Jo mere Elskov i mit Hierte fæster Rod. I maa, Lucilia, tilfulde dette vide, At intet Venstas er, jeg sætter jo tilside, For at behage den, jeg elsker som min Siæl.

Lucilia.

Hver anden Beyler sig hver Time kalder Træl, Med Sværd for Bryttet staaer. Jeg Eders Tale priser,

Naar I, Leander, først i Gierning sligt beviser; Jeg hidindtil dog har kun merket blotte Ord, At jeg det kiæreste for Eder er paa Jord, At I for min Skyld vil i Verden alting dove, At mine blotte Rif skal være Eder Love, At Eders Villie min i alt er underlagt. Lad af at love, og ey underfrib en Pagt, Gior ey et Forbund, som I ey fandt efterleve.

Leander.

Af slige haarde Ord mit Legeme maa bæve; Ach, Himlen vidne skal, at I mig Uret gior, At saadan Klage ey mod mig udøses bør. Hold op, med slige Ord min arme Siæl at trykke, Viid, at min Villie ey, men kun min thynde Vylke, Min Fiendes Standse, hans Mistanke, noye Pagt Alleene hindret har mit Arbejd, List og Magt.

Lucilia.

Naar man har ingen Vyst, man strax Undskyldning finder, Da mindste Steen til Bierg, og alting blir til Hinder,

End for en Spindelbæv man da tilbage gaar, Ja det, som mindre er, i Beyen for os staaer. Man fandt ey, for man ey har Vyst til Bey at finde. Men jeg maa gaae, jeg nok har talet denne Sinde.

Leander.

Vend, Kionne Jomfruel ey saa hastig Ryggen til, Min Tiener denne Stund forlæge alting vil.

Hans Flid og Hurtighed jeg mod hans Herre  
 tiender,  
 Maafke han denne Stund Melampe har i Hænder.  
 Der kommer han. Han jo paa Armen noget bær,  
 Hey, det er intet. Jo, det dog Melampe er.  
 Jeg seer mit Glædes-Stik jo lykkelig at havne.  
 Kom hid, min Tiener, kom og lad mig dig omfavnel  
 Ach, min Forlofer, du et Bittet med dig før,  
 Hvorved du levende en død Leander gjør.  
 Mit Hjertes Ønske nu jeg engang har opnaaet,  
 Siig os, hvorledes du Melampe haver faaet.  
 Gusman.

Siig Spørmaal, Herre, er jo meget unberlig;  
 I veed jo, ingen Ting umuelig er for mig.  
 At vide min Practik land Eder lidet nytte,  
 Nok er det, at I faaer det hønforlangte Bittet;  
 Jeg har mig ey betient deri af Hændens Kunst,  
 For Resten Spørmaal mig at giøre er omsouft.  
 Leander leverer Jomfruen Gunden.

See her, Lucilia jeg det Klenodi giver,  
 Hvorved en Ende paa Leanders Jammer bliver.  
 Hvad sonderribe land nu meer vor Elfskøds Baand?  
 Lucilia.

Haab ey forgiæves meer, der haver i min Haand.  
 De gaar ud. Smidertid har Dorothea hørt dette og al-  
 tereret sig.

Dorothea alleene. Na, Himmel, hvad seer jeg?  
 Melampe er ved Practikker kommen i Lucilies  
 Hænder. Hvad skal jeg nu giøre? Dølger jeg  
 det, saa gjør jeg mod min Pligt; aabenbarer jeg  
 det, saa sætter jeg tvende Familier mod hinanden,  
 foraarjager Uenighed, Had og Mord. Det er dog  
 best, at jeg tier. Men Spørmaal, om jeg fandt  
 tie, om jeg er meer fuldkommen derudi end andre  
 Fruentimmer. Just derfor, fordi det er Magt  
 paaliggende at tie, just fordi det er en Synd at  
 aabenbare, just derfor maa det ud. Jeg tiender  
 min Strobelighed, det maa ud, om det skal igien-  
 nem mine Sider. Jeg veed, at jeg gjør ilde  
 derudi; men just derfor sprekker jeg af Begier-  
 lighed til at aabenbare den hele Historie. Na,  
 giv det havde intet at sige, eller at jeg forsaar  
 mig deri. Dorothea! saae ikke Uenigheds Sød  
 iblant Søstre, siig ikke, hvor den Helene er, for  
 hvis Skyld en nye Trojansk Krig vil begyndes.  
 Men der seer jeg Eganarel. Jeg maa forsøge  
 paa ham, hvorvidt jeg fandt holde mine Affecter  
 i Tomme.

## Scen. 7.

Eganarel. Dorothea.

Eganarel. Jeg lovede at vise Jer nogle  
 Sørge-Vers. Mammaiell! men jeg erindrede siden,  
 at jeg har ingen gjort. Det er ogsaa noget ge-  
 meent nu at være Poet, thi jeg troer, her er lige  
 saa mange Vers-Magere i Byen, som der er Fruer  
 i September-Maaned; tilmed saa veed jeg ikke,  
 om Melampe er død.

Dorothea. Men, hun lever endnu.

Eganarel. Hvor er hun da.

Dorothea vil naa. Gaf fra mig, din vanartige  
 Stielm! jeg vil ikke sige det, jeg skal ikke sige det,  
 om man end legger mig paa Pinebænken.

Eganarel følger efter hende. Na, min allertjæreste  
 Dorte! siig mig det!

Dorothea. Ikke, om du gav mig al Verdens  
 Guld.

Eganarel. I veed jo, at jeg fandt tie.

Dorothea. Bort bort, du frister mig kun  
 forgiæves.

Eganarel. Siig mig kun den Person's første  
 Bogstav, i hvis Ene den er.

Dorothea. Hverken den første eller den sidste.

Eganarel. Saa maa I da gjerne beholde  
 det hos Jer selv. Han gaar.

Dorothea. Hør, Eganarel!

Eganarel. Jeg er ikke nysgjerrig.

Dorothea. Vil du da beholde det hos dig  
 selv?

Eganarel. Naar jeg intet faar at vide, saa  
 har jeg ingen Fristelse.

Dorothea. Nu skal du vide det, om du blev gal.  
 Eganarel holder for Dreie, hun tar Haanden fra og raaber:  
 Leanders Tiener har practiseret den bort til Lucilia.

Eganarel. Jeg vidste nok, hvordan man skal  
 bære sig ad, naar man vil ha noget at vide af  
 Fruentimmer. Men, Dorte, det er en for-  
 kreffelig Tidende! Det er best, at vi tier dermed.

Dorothea. Hey, nu maa det ud. Nu er der  
 alt kommen Gul paa mig.

## ACTUS II.

## Scen. 1.

Dorothea alleene.

Den Fortvivlelse! hvad fandt dog Sorg ey giøre,  
 Naar den tar Overhaand? Med Strel jeg saar  
 at høre,

At Philoche ne har sit Huus og Hiem forladt  
 Og oustet udaf Sorg al verdslig Lyst god Nat.  
 I Verden hun ey meer fandt finde nogen Glæde,  
 I en Udørfen hun Melampe vil begræde.

Man nyelig hende saae i Klæder gandske sort  
 At tage Afsteed og at gaar i Stoven bort.

Mit Hjerte brister, naar jeg stiller sigt for Dye,  
 Jeg derfor vil i Hast til hende mig forsøge

Og aabenbare, at Melampe er en død,  
 Men at den hviler nu i hendes Søsters Skiod.

Siig Tidende skal al Philosophie fordrive,  
 Saa Hjerte-Sorg til Hevn skal strax forvandlet

blive.

Jeg glæder mig, at jeg ved saadan Venlighed  
 Naad aabenbare det, som jeg har nyelig seet,  
 Naad sige det, som jeg ey ellers burte sige;

Thi jeg et Mennesk er, ja meer, jeg er en Pige,  
 Som Tauskeds Gave af Naturen negted er,

Men nu det hebde fandt, at jaadant ene seer  
 Af Pligt at sige det, som jeg ey burte følge.

Jeg maa i Stoven da min Jomfrues Fodspor følge,  
 At vende hende fra sin Eensomhed i Hast

Og mig tillige at befrie fra Tauskeds Last.

## Scen. 2.

En traurig Musique heres, og Philoche ne spadserer i Sto-  
 ven i død Sørge-Dragt.

Ach Philoche! al din Trost er nu at græde,  
 Du jo forsvunden seer din Velskt, Hjertens Glæde.

Du ellers ingen Trost i Verben finder meer;  
 Thi hvad land glæde, naar Melampe horte er?  
 Hvad vederqvæge land mit høvedbrov Herte?  
 Hvad kraftig Vægebom nu lindre land min Smerte?  
 Al Kunst, al Vægebom jeg kun unyttig seer;  
 Thi hvad land hielpe, naar Melampe horte er!  
 Jeg nu ved Selkab, nu ved Harpen, nu ved Vøger  
 Den sorte Angstes Skye at drive bort forsjøger;  
 Naar Hiertet klemmes mest, da synger jeg og leer,  
 Omsonst dog strider, naar Melampe horte er.  
 Nu forestiller jeg den Herlighed for Øye  
 Som udaf alle Ting mit Herte bør fornøye.  
 Min Polidorus, som mig været har saa kjær;  
 Men alt er Skygge, naar Melampe horte er.  
 Jeg hør med Andagt til, naar mine Venner sige:  
 Melampe horte er, man finder dog dens Lige;  
 Siig Tale Øret kun, ey Hiertet kommer nær,  
 Alt er kun Fabel, naar Melampe horte er.  
 Nu forestilles mig den Gaanhed og Banære  
 At lade sig af Sorg for ingen Ting fortære,  
 Nu forestilles mig min Troes Pligt i sær;  
 Men intet lindrer, naar Melampe horte er.  
 Jeg veed, en nedrig Sjæl end saadant bør for-

glemme,  
 Og at et ædelt Sind derover sig bør skamme;  
 Jeg mig fordommer selv, dog Sorg i Hiertet bær,  
 Jeg gaaer i Graven, naar Melampe horte er.  
 Dvert Øjeblik jeg seer Melampe for mig svæve,  
 Dens spæde høre Been mod Philocyne hæve,  
 Som af det ædle Dyr for mig er et Signal,  
 At ubi Skibet den til Hvile dægges skal.  
 Jeg ubi Tanter mig med Glæde mod dig vender,  
 Jeg griber til, men faaer kun Skyggen ubi Hænder.  
 Det ifkun er din Gæst, du selv er ikke meer;  
 Jeg i Indbildingen seer det, jeg ikke seer.  
 Om Morgenens jeg dig i Sengen efterleder,  
 Men finder ikke meer det, som mit Herte glæder,  
 Naar Bordet dækkes, jeg dig Sted og lade vil,  
 Grindrer ikke, at du est ey mere til.  
 Du i min Phantasie, Melampe, eene lever!

## Scen. 3.

## Dorothea. Philocyne.

Dorothea.  
 Naar jeg der tænker paa, mit hele Legem berøver.  
 Ach, Zomfruel

Philocyne. Hvad vil du?  
 Dorothea. En Tidend jeg frembær:  
 Melampe lever, ja hun lever, men desværre.

Philocyne.  
 Desvær! Hvi saa? Siig frem, hvad det desvær  
 betynder.

Dorothea. Jeg fandt for Rædsel ey.  
 Philocyne. Tal, naar din Zomfrue byder!

Dorothea.  
 Melampe lever, men for Øder ikke meer;  
 Hun allerede i Leanders Hænder er,  
 Han den Lucilia til Brude-Gæve giver.

Philocyne.  
 Min Sorg forsvinder og til Hevn forvandlet bliver.

Dorothea. Ach, Zomfruel  
 Philocyne.  
 Tal ey meer, spild for mig ingen Tiid,  
 Fikst som en Vil i Lust, kald Polidorus hid!

## Scen. 4.

## Philocyne alene, til den ene Side.

Mit Legem er i Brand, jeg ingen Raad fandt finde  
 Imod min Brede; thi mig Hevnen denne Sunde  
 Ophidset har, ja mig Forstanden taget fra.  
 En Kias du har beghndt, Lucilia! Echo svarer Ja!  
 Ja? Tør du svare Ja! Kryd frem udaf din Hule,  
 Hvor dit Forræderie dig ey skal længe kiule,  
 ... Kiule.

Rey Polidorus dig i Hast skal lede op  
 I Jordens Indvold og paa højest Bierge-Top.  
 ... Top.

Hvad, tør du toppe end? See, hvilken giftig Qvinde!  
 Tro mig, hvad Søsters Had formaaer, du skal besinde.  
 Den leer jo allerbest, som imod Enden leer,  
 Du mange Timer ey mod mig skal toppe meer

... meer.  
 Meer? Rey vist ikke meer; du min Achilles kiender,  
 Min Polidorus, som skal rive dig af Hænder  
 Det kostbar Bytte, som min Verdens Glæde var,  
 Det ved Leanders Hielp du mig berøvet har.

... røvet har.  
 Jeg veed det nok, du tør dig deraf selv beromme;  
 Hvor stor din Dindskab er, man derudaf fandt domme.  
 Jeg alt dit hele Huus i Grund seer ødelagt;  
 Thi hvad land hindre os? Mon din Leanders Magt?

... Leanders Magt.  
 Leanders Magt! Ha, hal paa Sand du land vel  
 bygge;

Thi din Leander er mod Polidor en Skygge.  
 ... Polidor en Skygge.

Du det at vide faaer, Udgaangen alting gir;  
 Men troe mig, for dit Huus den Krig Ulykke blir.

... Ulykke blir.  
 Trods ey, Lucilia! Det gaaer desmere ilde.  
 Din Overmod vil dig fortrøde, men forsilde;  
 Dit Huus, Leanders Huus skal begge undergaae.  
 Jeg ubi Tanter seer alt begge for mig staae.

... staae.  
 Tør du mig hyde staae. Jeg fandt for Hærm ey  
 tale.

## Scen. 5.

## Polidor. Philocyne.

Polidor.  
 Hvad har min Zomfrue her sin Tiener at befale?  
 Philocyne.

Hevn, Polidorus! Hevn! Tiid, at Lucilia  
 Med Svig og List mig har Melampe taget fra.  
 Leander Instrument til dette Rov har været,  
 Lucilia han nys Melampe har foræret;  
 Han længe luret har paa denne kostbar Slat  
 Og endelig den nu i Hænder faaet sat.  
 Man maa med væbnet Haand fra Fienden Byttet  
 tage;

Thi de med Gode ey vil give den tilbage.  
 Jeg tæres vil af Sorg, hvis jeg ey hevned blir,  
 Hvis I tilbage mig Melampe ikke gir.  
 Lad ey Lucilia uhevned mig fixere,  
 Lad hende over mig ey længe triumphere.  
 Gaf, Polidorus! gaf med væbnet Haand derhen  
 Skaf med Melampe mig min Vist, mit Liv igien;  
 Thi intet land mig fra mit blodig Forjættelse.  
 Kryd ind med Stormer-Haand, lad Alde Voks som  
 Hælle;

Blis hermed, hvad I mod mig ubi Hjertet bær,  
At Eders Kiærlighed ey falsk og sminket er.

**Polidor.**

I tør om intet mig, min Jomfrue! længe bede.  
I veed, mit Liv, mit Vlod til Tieneste staaer rede;  
Naar I mig giver Nit, mig intet strækker af,  
For Philochyne jeg med Glæde gaar i Grav.  
Men se, en Søsters Vlod mig bydes at udgøde,  
Betænk, hvad Ont der vil af saadan Gierning flyde.  
Leander frelset har mit Liv og er min Ven,  
Jeg pligtig er for ham at offere Liv igien.  
Skal jeg mit Sværd imod min Vens Indvolde  
vende?

Skal da vor Venkab saa uhyggeligen ende?  
Til alting brug mit Sværd, men spar mig herudi;  
Send mig i Graven, men ey for Forræderiel

**Philochyne.**

Åh, Philochyne! dig al Verden maa beklage,  
At du af Elskovs Skin dig ladet har bebrage.  
O, Dvinde-Slegt! byg ey paa Løfter meer og Gød;  
Naar Prøve gøres skal, da til Kolbsindighed  
Forvandlet Elskov blir, da Mafqven man aftager,  
Alt det, som for var kiært, man vender Ryg, for-  
læger,

Din Kiærlighed, jeg seer og merker, Polidor!  
Ey andet er for mig end som en Meleor,  
I hvis Veskuffe naar meest Behag man finder,  
Naar man den prægtigst seer, den i en Hast for-  
svinder;

Som høven Seneemoes, der paa Fadet prægtig  
staaer,

Der lover store Ting, men Munden intet faaer.  
Mod Dvinde-Kion man med Sathyrer Landet fylde,  
For Ubestandighed hveranden man besylder;  
Af mit Exempel og af andres man dog seer,  
At nu omstunder det er Mandfolks Character.  
Hvor gavmild ikke er en Cortisan paa Eder,  
Med hvad Forpligtelser han Ven sig ey bereder,  
Naar Jomfrue-Hjertet han i Snaren bringe vill  
Men det gaar herudi som ubi Skue-Spil:  
Naar Elskov sluttet er, saa Spillet Ende haver,  
Man til nye Elskov sig en anden Aften laver,  
For Florabella nu man ubi Døden gaar,  
Nu for en Phillis man med Sværd for Bryttet  
staaer.

Føer den ey Titul ret af en bestandig Hyrde,  
Der for en Nymfhe sig hver Aften fast vil myrde?  
Hver Deyler om man nu gjør til Comoediant,  
Af min Uhytte jeg beviser, det er sandt.  
I har, o Polidor! den samme Ven udsundet,  
I Philochyne har med Løfter overvundet;  
Jeg tænkte: Polidor en ret Virtillus er,  
Jeg Amarillis, som han ene haver kiær.  
Men, Himmel, jeg til min Uhytte haver læret,  
At det ey Kiærlighed, men Sminket haver været;  
Enhver Forpligtelse en Løffemad kun var,  
Som en uheldig Sial i Snaren styrket har.  
Jeg uden Afseer gaar og Eder plat forlader,  
Den, som jeg elste meest, jeg nu for alle hader.  
I Philochyne ey for Dine mere seer,  
Jeg eengang stufset er, sligt oftere ey seer.

Den gaar bort.

Scen. 6.

**Polidor** alene.

Mit Hjerte briste vil, mig zitterer alle Lemmer.  
Belgierning, Elskov mit tvivlraadig Hjerte klemmer:  
Nu Philochynes Graad for Dydene mig staaer,  
Jeg Sværdet trækker; men Belgiernings Lov mod-  
staaer,  
Net ligesom en Teg mod Øren, den vil sælde,  
Staaer som i Tvilsmaal, til hvad Side den vil  
helde,

Et saadant saaret Træ mit Hjerte nu er lig,  
To stridig Ting i mig paa eengang fører Krig:  
Nu Elskov, nu Fornust i Hjertet triumpferer.  
Tilnæmmelighed nu, nu atter Hevn regierer;  
Jeg staaer som Hercules paa en tvivlraadig Bæ,  
En raaber: Træk dit Sværd, en anden raaber: Nej.  
Nu trækkes jeg til een, nu til en anden Side  
Af to Affecter, som vil Hjertet sønderlide;  
Den, som skal hevnes, er min Philochyne, men  
Men den, mod hvilken Hevn skal søges, er min Ven,  
Hvis store Troeskab jeg mod Polidorus kiender,  
Der reddet har tilforn mit Liv af Røver-Hænder.  
Skal jeg til Bederlag berove ham hans Liv?  
Nej, Polidore, nej, stat kun mod Elskov stiv!  
Du underkaster dig kun derved Folkes Domme,  
Din Vens Leanders Vlod jo over dig vil komme,  
Al Verden vil med Net og Stiel citere dig  
Som Speyl og Monster paa en Utafnæmmelig.  
Men Himmel, skal jeg da min Kiæreste forlade?  
Skal den, jeg elsker, mig herefter flye og hade?  
Skal Philochyne, skal min kiære Hæstemø  
Af Sorg i Graven gaar og plat ubevnet døe?  
Af hele Verden jeg Barbar vil heller hebe,  
For jeg skal Elskovs Pligt mod hende overtræde.  
Al Verdens Domme jeg fordommer meget let,  
Naar hun fritkender kun og siger, jeg gjør Net.  
Sat, Philochyne, Mod, grem dig ey meer til Døde!

Leander kommer ind

Men jeg Leander seer at komme mig i Møde.  
Hans Raskh staaer mig og lidt vantselmodig gjør,  
Jeg tænker paa, hvad han beviset har mig før.  
Indvolde røres, og mit Hjerte i mig banter;  
Men stat, Cupido, bi, driv bort deslige Tanter!  
Min Jomfrue byder med min Ven at bryde Fred.  
Hun raaber: Hvæs dit Sværd! jeg bære maa bereed.

Scen. 7.

**Leander. Polidor.**

**Leander.**

Glæd dig, Leander! du din Jomfrue har fornyet,  
Du Havnen naaet har, du Hjertet haver bøyet.  
Ekiont med Besværlighed, du dog Magueten sandt,  
Som Hjertet trække, Lucilia du vandt.

**Polidor.** Hold Stand, Leander!

**Leander.** Hvad?

**Polidor.** Glæd dig ey alt for høitig.

**Leander.**

Hvo hindre tør min Fynd, hvo er saa overmæstig?

**Polidor.** Det Polidorus tør.

**Leander.** Hvi saa?

**Polidor.** Du hvor, hvi saa?

Med lig Fripøstighed du tør her for mig staae?

Betænk, du haver os Melampe jo berøvet

Og Philochyne ved lig Rov saa høyt bedrøvet;

Jeg Polidor ey er, du ey Leander meer.  
Du Hector est, i mig en fiendst Achilles seer.  
Betænt dig, det jo haardt mod Brodden er at stampe,  
Du vedst min Tapperhed, tilbage giv Melampel  
Leander.

Hold kun med Trudsel op, jeg frygter ey din Magt,  
Jeg større Helt end dig i Graven haver lagt.  
Polidor.

Hvad Polidori Arm formaaer, du skal besinde,  
Jeg beder dig, at du vil heri dig besinde.  
Fortryd din Gierning, og Melampe giv igien.  
At jeg ey nødes skal at sægte mod min Ven,  
At Verden ikke mig i Fremtid skal bebrejde,  
Mod min Velgjører at jeg foret haver Jendel  
Leander.

Du bryde, Polidor, maa Venskab; hvor det gaaer,  
Saa vær forsikket, at du ey Melampe saer!  
Af dette eene jeg dig, Polidor, berømmer,  
At du tilstaaer din Skyld, at du dig selv fordommer;  
Hvis ey Leanders Haand dig slaar og fælder ned,  
Da Himlens Dom, min Ret, din Uafnemslighed.  
Polidor.

Vil du Melampe da os ey tilbage give?

Leander.

Hey, hos Lucilia Melampe skal forblive!

Polidor taffer sin Sandhed.

See der min Sandhed, som skal være Tegn til Krig!  
Leander.

Der har du min igien til samme Tegn for dig!

### ACTUS III.

#### Scen. 1.

##### Sganarel

kommer ind slæbendes med en Kat i et Daand, som han har  
gjort til Krigs-Fanger

Jeg dig nu viset har, hvad jeg har fundet gjøre;  
Du ved, hvad Krigens Ret den med sig plejer føre,  
Hvad Seyer-Herren med en Fange gjøre fand.  
Jeg i retfærdig Krig er bleven Overmand;  
Jeg af Medlidenhed dig Livet dog har lovet,  
Skønt som en Kaalstol jeg afhugge fand dit Hoved.  
At myrde Fanger jo tilslader Krigens Ret;  
Hvad svar du dertil, hvor du ey erkjende det?

Han ruffer Katten saa stærkt, at han saar den til at miaue,  
og Sganarel miauer igjen.

Du skal i Fængsel da tracteres paa det beste;  
Thi skønt du Fiende est, saa est du dog min Næste.  
Jeg dig med Sværd i Haand vel fanget har i Krig,  
Men fand ey gyde Blod, naar man ydmyger sig.

#### Scen. 2.

##### Dorothea. Sganarel.

Dorothea. Hvad Pøkker bestiller du her med  
den Kat? Er det nu Tiid at stiemte saaledes?

Sganarel.

Seer forste Fange, som jeg Fienden tager fra,  
Nu Krigens maa gaa fort: Jacta est alea.

Dorothea. Gal Fanden i Bold med dit Nar-  
verie. Hvor man Katte til Krigs-Fanger?

Sganarel. Hvorfor ikke det? Naar man fører  
Krig om Hunde, fand man meget vel gjøre Katte

til Krigs-Fanger. Jeg kunde ha erobret en af  
Fiendens Hunde saa let, som jeg vil fløe mig i  
mit Hoved; men jeg vil overlade den Xre til en  
af Generalerne, thi naar Hoved-Materien til Krig  
er Hunde, saa fand det ikke anstaae mig som en  
ringe Tiener at gjøre andre Krigs-Fanger end  
Katte.

Dorothea. Du kommer nok engang i Ulykke  
for din laade Mund. Jeg tilstaaer gierne, at det  
lader noget ilde for 2de Sofstre at udgyde Blod  
for en Hunds Skuld.

Sganarel. Ja, det lader noget hundst. Det  
er ogsaa en Hunde-Krig.

Dorothea. Men nok er det, at Philochne  
elste Melampe som sine egne Døne, og at hende  
ved List er berøvet det Klenodie, hvis Fortiis  
vil bringe hende til Graven. Troe mig, at her  
bliver andet Blod udgydet end Hunde- og Katte-  
Blod, og at baade du og jeg kommer til at væde  
vore Døne, førend det er til Ende. Holdt derfor  
op med jaadan Narrerie, og lad den Kat fare!

Sganarel til Katten

Begjær du Frihed? Svar! Har du ey mere Maal?  
Hans ruffer Katten igjen og kommer den til at miaue.

Gal Fanden ubi Bold paa Cavalliers Parol

Dorothea. Du skal ikke troe, Sganarel, hvor  
forbittret Polidorus og Leander er mod hinanden.

Sganarel. De var dog saa gode Venner tilforn.

Dorothea. Det er sandt. Men hvad gjør ikke  
Elskov? Den fand ophidsje Børn mod Forældre.

Sganarel. Men meener du, at jeg kommer til  
at gaae i Krig med?

Dorothea. Hvad andet? Du har jo nydt gode  
Dage i Freds-Tider, nu maa du ogsaa sole, hvad  
det er at lide Ont.

Sganarel. Jeg meener, Sagen blir afgjort  
ved en Duel imellem Polidorus og Leander.

Dorothea. Hey, vist ikke; thi jeg merker, at  
begge Familier gjør alt for store Anskalter dertil.

Sganarel. Jeg vil holde Neutralitet.

Dorothea. Det blir dig ikke tilladt. Men der  
kommer Polidorus. Jeg maa lobe.

#### Scen. 3.

##### Polidor. Sganarel.

Polidor. Hor, Sganarel, din Troeskab 'er  
mig bekiendt.

Sganarel. Jeg taffer Herren for de gode  
Tanter, han har om min Person. Jeg vil ikke  
roese mig selv; men det fand jeg siige, at jeg tiener  
Herren med Liv og Blod ubi Freds-Tider.

Polidor. Det er ingen Kunst; men nu skal  
dig gives ret Lejlighed at gjøre mig Tjeneste og  
lade see, at jeg ikke har irret i de gode Tanter,  
som jeg har om dig. Du ved, at der har reyst  
sig Krig og Tvistighed imellem mig og Leander.

Sganarel. Fand jeg tiene Herren med et  
got Raad, saa er min ringe Gierne og Bønde til  
Herrens Tjeneste.

Polidor. Du skal hielpe mig baade med  
Raad og Daad.

Sganarel. Ja mænd, for Rimets Skuld.  
Men hvorudi skal den Daad bestaae?

Polidor. Du skal forklæde dig



Blis hermed, hvad I mod mig ubi Hjertet bær,  
At Ederes Kiærlighed ey falst og sminket er.

**Polidor.**

I tør om intet mig, min Jomfrue! længe bede.  
I veed, mit Liv, mit Blod til Tieneste staaer rede;  
Naar I mig giver Nit, mig intet strekker af,  
For Philochne jeg med Glæde gaar i Grab.  
Men see, en Søsters Blod mig bydes at udgyde,  
Betænt, hvad Dnt der vil af saadan Gierning flyde.  
Leander frelset har mit Liv og er min Ven,  
Jeg pligtig er for ham at ofre Liv igien.  
Stal jeg mit Sværd imod min Vens Indvolbe

Stal da vor Venstabs saa utyffeliggen ende?  
Til alting brug mit Sværd, men spar mig herudi;  
Send mig i Graven, men ey for Forræderiel

**Philochne.**

Ah, Philocynel, dig af Verden maa beklage,  
At du af Etkovs Stin dig ladet har bebrage.  
O, Qvinde-Slegt! byg ey paa Løfter meer og Sed;  
Naar Prøve gøres skal, da til Koldfindighed  
Forbandlet Etkov blir, da Rasqven man aftager,  
Alt det, som før var kiært, man vender Ag, for-

Din Kiærlighed, jeg seer og merker, Polidor!  
Ey andet er for mig end som en Meteor,  
I hvis Bestuelse naar meest Behag man finder,  
Naar man den prægtigst seer, den i en Hast for-

Som hoven Sneemoes, der paa Fædet prægtig  
staaer,

Der lover store Ting, men Munden intet faaer.  
Mod Qvinde-Kion man med Satyrer Landet fylter,  
For Ubestandighed hveranden man bekylder;  
Af mit Exempel og af andres man dog seer,  
At nu omstunder det er Mandfolks Character.  
Hvor gavmild ikke er en Cortisan paa Eder,  
Med hvad Forpligtelser han Vey sig ey bereber,  
Naar Jomfrue-Hjertter han i Snaren bringer vil!  
Men det gaar herudi som ubi Stue-Spil:  
Naar Etkov sluttet er, saa Spillet Ende haver,  
Man til nye Etkov sig en anden Aften laver,  
For Florabella nu man ubi Døden gaar,  
Nu for en Phillis man med Sværd for Brystet

staaer.  
Føer den ey Titul ret af en bestandig Hyrde,  
Der for en Nymphie sig hver Aften fast vil myrde?  
Hver Veyler om man nu gjør til Comoediant,  
Af min Ulykke jeg beviser, det er sandt.  
I har, o Polidor! den samme Ven udfundet,  
I Philochne har med Løfter overvundet;  
Jeg tænkte: Polidor en ret Mirtillus er,  
Jeg Amarillis, som han een havde kiær.  
Men, Himmel, jeg til min Ulykke haver læret,  
At det ey Kiærlighed, men Sminkte haver været;  
Enhver Forpligtelse en Løffemad kun var,  
Som en uhyldig Sial i Snaren strøket har.  
Jeg uden Afsteed gaar og Eder plat forlader,  
Den, som jeg elskte meest, jeg nu for alle haver.  
I Philochne ey for Dyne mere seer,  
Jeg eengang stuffet er, sligt oftere ey seer.

Gun gaar bort.

**Scen. 6.**

**Polidor** alene.

Mit Hjerte briste vil, mig jittret alle Lemmer.  
Belgierning, Etkov mit tvivlraadig Hjerte klemmer:  
Nu Philochnes Graad for Dyne mig staaer,  
Jeg Sværdet trækker; men Belgiernings Lov mod-

staaer.  
Net ligesom en Teg mod Øren, den vil sælbe,  
Staaer som i Tvilsmaal, til hvad Side den vil

helbe,  
Et saadant saaret Træ mit Hjerte nu er tiig,  
To stridig Ting i mig paa eengang fører Krig:  
Nu Etkov, nu Fornuft i Hjertet triumpherer,  
Tafnemeslighed nu, nu atter Hevn regierer;  
Jeg staaer som Hercules paa en tvivlraadig Vey,  
En raaber: Træf dit Sværd, en anden raaber Ney.  
Nu trækkes jeg til een, nu til en anden Side  
Af to Affecter, som vil Hjertet sonderlide;  
Den, som skal hevnes, er min Philochne, men  
Men den, mod hvilken Hevn skal øves, er min Ven,  
Hvis store Troefab jeg mod Polidorus kiender,  
Der reddet har tilforn mit Liv af Røver-Hænder.  
Stal jeg til Vederlag berove ham hans Liv?  
Ney, Polidore, ney, stat kun mod Etkov stiel!  
Du underlaster dig kun derved Folkes Domme.  
Din Vens Leanders Blod jo over dig vil komme,  
Al Verden vil med Net og Stiel citere dig  
Som Spehl og Monstet paa en Uatnemmelig.  
Men Himmel, skal jeg da min Kiæreste forlade?  
Stal den, jeg elsker, mig herefter flye og hade?  
Stal Philochne, skal min kiære Fæstemøe  
Af Sorg i Graven gaar og plat uhevnet doe?  
Af hele Verden jeg Barbar vil heller hebe,  
Før jeg skal Etkovs Pligt mod hende overtræde.  
Al Verdens Domme jeg fordommer meget let,  
Naar hun fritienber kun og siger, jeg gjør Net.  
Fæt, Philochne, Mod, grem dig ey meer til Døde!

Leander kommer ind

Men jeg Leander seer at komme mig i Møde.  
Hans Næhu staaer mig og sidt vanskemobig gjør,  
Jeg tænker paa, hvad han beviset har mig før.  
Indvolbe røres, og mit Hjerte i mig banker;  
Men stat, Cupido, bi, bøv bort deslige Tanter!  
Min Jomfrue byder med min Ven at bryde Fred.  
Hun raaber: Svæs dit Sværd! jeg være maa bereed.

**Scen. 7.**

**Leander. Polidor.**

**Leander.**

Glæd dig, Leander! du din Jomfrue har fornyet,  
Du Havnen naaet har, du Hjertet haver bøyet,  
Etkont med Besværlighed, du dog Maqueten sandt,  
Som Hjertet trækkede, Lucia du vandt.

**Polidor.** Hold Stand, Leander!

**Leander.** Hvad?

**Polidor.** Glæd dig ey alt for hastig.

**Leander.**

Hvo hindre tør min Fyrd, hvo er saa overmæftig?

**Polidor.** Det Polidorus tør.

**Leander.** Hvi saa?

**Polidor.** Du spør, hvi saa?

Med slig Fripøstighed du tør her for mig staae?  
Betænt, du haver os Melampe jo berøvet  
Og Philochne ved tiig Rov saa høyt bebrøvet;

Jeg Polidor ey er, du ey Leander meer.  
Du Hector est, i mig en fiendst Achilles seer.  
Betænk dig, det jo haardt mod Brodden er at stampe,  
Du veedst min Tapperhed, tilbage giv Melampel  
Leander.

Hold tun med Trudsel op, jeg frygter ey din Magt,  
Jeg større Helt end dig i Graven haver lagt.

Polidor.  
Hvad Polidori Arm formaaer, du skal befinde,  
Jeg beder dig, at du vil heri dig befinde.  
Fortryd din Gierning, og Melampe giv igien.  
At jeg ey nødes skal at søgte mod min Ven,  
At Verden ikke mig i Fremtid skal bebrejde,  
Mod min Velgiører at jeg foret haver Fjendel  
Leander.

Du bryde, Polidor, maa Venkæb; hvor det gaaer,  
Saa vær forsikket, at du ey Melampe faaer!  
Af dette eene jeg dig, Polidor, berømmer,  
At du tilstaaer din Synd, at du dig selv forbømmer;  
Hvis ey Leanders Haand dig slaaer og sælber ned,  
Da Himlens Dom, min Ret, din Utafnemslighed.  
Polidor.

Vil du Melampe da os ey tilbage gibe?  
Leander.

Nej, hos Lucilia Melampe skal forblive!  
Polidor tæller sin Gæddes.  
See der min Gæddes, som skal være Tegn til Krig!  
Leander.  
Der har du min igien til samme Tegn for dig!

### ACTUS III.

#### Scen. 1.

##### Sganarel

kommer ind slæbendes med en Kat i et Baand, som han har  
glori til Krigs-Fanger

Jeg dig nu viset har, hvad jeg har kundet gjøre;  
Du veed, hvad Krigens Ret den med sig plejer føre,  
Hvad Seyer-Herren med en Fange gjøre fand.  
Jeg i retfærdig Krig er bleven Overmand;  
Jeg af Medlidenskab dig Livet dog har lovet.  
Skönt som en Kaalstof jeg afslugge fand dit Hoved.  
At myrde Fanger jo tillader Krigens Ret;  
Hvad svar du dertil, bør du ey erkende det?

Han ryster Katten saa stærkt, at han faaer den til at miaue,  
og Sganarel miauer igien.

Du skal i Fængsel da tracteres paa det bedste;  
Thi skönt du Fiende est, saa est du dog min Kæste.  
Jeg dig med Sværd i Haand vel fanget har i Krig,  
Men fand ey gyde Blod, naar man ydmhyger sig.

#### Scen. 2.

##### Dorothea. Sganarel.

Dorothea. Hvad Pokker bestiller du her med  
den Kat? Er det nu Tiid at Niente faalebes?  
Sganarel.

See forste Fange, som jeg Fienden tager fra;  
Nu Krigen maa gaa fort: Jacta est alea.

Dorothea. Gaf Fanden i Bold med dit Kar-  
rierie. Gior man Katte til Krigs-Fanger?

Sganarel. Hvorfor ikke det? Naar man fører  
Krig om Hunde, fand man meget vel gjøre Katte

til Krigs-Fanger. Jeg kunde ha erobret en af  
Fiendens Hunde saa let, som jeg vil ksee mig i  
mit Hoved; men jeg vil overlade den Ære til en  
af Generalerne, thi naar Hoved-Materien til Krig  
er Hunde, saa fand det ikke anstaae mig som en  
ringe Tiener at gjøre andre Krigs-Fanger end  
Katte.

Dorothea. Du kommer nok engang i Ulykke  
for din laade Mund. Jeg tilstaaer gierne, at det  
lader noget ilde for 2de Søstre at udgyde Blod  
for en Hunds Skuld.

Sganarel. Ja, det lader noget hundst. Det  
er ogsaa en Hunds-Krig.

Dorothea. Men nok er det, at Philochne  
elste Melampe som sine egne Døne, og at hende  
ved List er berøvet det Klenodie, hvis Fortiis  
vil bringe hende til Graven. Troe mig, at her  
bliver andet Blod udgydet end Hunde- og Katte-  
Blod, og at baade du og jeg kommer til at væde  
vore Døne, førend det er til Ende. Holdt derfor  
op med jaadan Narrerie, og lad den Kat jare!

Sganarel til Katten  
Begier du Frihed? Svar! Har du ey mere Maal?  
Hun ryster Katten igien og kommer den til at miaue.

Gaf Fanden ubi Bold paa Cavalliers Parol

Dorothea. Du skal ikke troe, Sganarel, hvor  
forbittret Polidorus og Leander er mod hinanden.

Sganarel. De var dog saa gode Venner tilforn.  
Dorothea. Det er sandt. Men hvad gjør ikke  
Elkov? Den fand ophidsede Vorn mod Forældre.

Sganarel. Men meener du, at jeg kommer til  
at gaae i Krig med?

Dorothea. Hvad andet? Du har jo nydt gode  
Dage i Freds-Tider, nu maa du ogsaa sole, hvad  
det er at lide Ont.

Sganarel. Jeg meener, Sagen blir afgjort  
ved en Duel imellem Polidorus og Leander.

Dorothea. Nej, vist ikke; thi jeg merker, at  
begge Familier gjør alt for store Anskalter dertil.

Sganarel. Jeg vil holde Neutralitet.

Dorothea. Det blir dig ikke tilladt. Men der  
kommer Polidorus. Jeg maa løbe.

#### Scen. 3.

##### Polidor. Sganarel.

Polidor. Hør, Sganarel, din Troekæb er  
mig bekendt.

Sganarel. Jeg tæller Herren for de gode  
Tanter, han har om min Person. Jeg vil ikke  
roeje mig selv; men det fand jeg lige, at jeg tiener  
Herren med Liv og Blod ubi Freds-Tider.

Polidor. Det er ingen Kunst; men nu skal  
dig gives ret Venlighed at gjøre mig Tjeneste og  
lade see, at jeg ikke har irret i de gode Tanter,  
som jeg har om dig. Du veed, at der har reyst  
sig Krig og Tvistighed imellem mig og Leander.

Sganarel. Rand jeg tiene Herren med et  
got Raad, saa er min ringe Gierning og Pande til  
Herrens Tjeneste.

Polidor. Du skal hielpe mig baade med  
Raad og Daad.

Sganarel. Ja mand, for Himlens Skyld.  
Men hvorudi skal den Daad bestaae?

Polidor. Du skal forklæde dig.

Sganarel. Ja nok; Herren vil maaskee have mig paa Masquerade med sig?

Polidor. Nej, Sganarel, du skal agere en Spion og udforske, hvad Leanders Fjoll forretter, hvad Anstalter de gjør, hvad Anslag de har, og hvor mange Etrüds-Mænd han fandt bringe til Bene, hvorefter du skal gie mig en tilstreffelig Underretning.

Sganarel. Men, Herre, man plejer at henge Spioner, naar man faaer fat paa dem, hvilket er ikke min Velsighed, beshnderlig efterdi jeg er forlovet med en ung Pige, som gremmede sig død, om jeg blev hengt. Jeg selv har kun eet Liv at sørge for; men jeg beder om at blive befriet fra den Forretning for hendes Skyld, thi skulde jeg komme i Ulykke og blive hengt som en Spion, og hun berøver skulde gremme sig saa hart, da sørge de jeg mig virkelig ihjel.

Polidor. Giv dig tilfreds. Hvis du falder i Fiendens Hænder og omkommer, da skal jeg nok forsørge hende.

Sganarel. Det staaer mig ikke for Dine, Herre, men det er en Skam at blive hengt for Troefkab mod sin Herre.

Polidor. Er det Skam for en Tjener at blive hengt for Troefkab mod sin Herre?

Sganarel. Det maa være, hvad det være vil, saa er dog hænges at hænges, og en Galge en Galge. Jeg veed nok, hvad det er, skiont jeg aldrig har været hengt tilforn. Naar nogen seer en henge i en Galge, siger de strax, at det er en Tyv, og naar jeg var død, havde jeg ikke et Ord at sige derimod. Nej, er det saadan Slags Daad, som Herren forlanger min Hielp udi, saa beder jeg, at det alleene maa blive med Naad; derudi vil jeg tiene Herren saaledes, at han skal takke mig, jaalænge som han lever.

Polidor. Hvad Naad fandt du vel gie mig?

Sganarel. Jeg har allerede et kosteligt Naad i Hiernen, hvorved Krigen skal faae en lykkelig Ende.

Polidor. Hvori bestaaer det Naad?

Sganarel gaaer frem og tilbage og terrer Sveden af sig. Det bestaaer derudi at gjøre Fred og ikke føre Krig for en lumpen Hund.

Polidor. Hør, Sganarel, gjør dig kun strax færdig at efterleve min Befaling.

Sganarel. Ja nok, om det er til at slutte Fred; thi jeg vil heller være Ambassadeur eller Plenipotentarius end Spion, baade for Kongens og Farens Skyld.

Polidor. Her er nu ingen Tiid at stiemte. Lav dig strax til at gaae hen og udforske Fiendens Tilstand; hvis du ikke forretter det troelig, skal det koste dit Liv.

Sganarel. Men, Herre, jeg er bange, at Dorte blir vreed paa mig, at jeg falder hende ind i hendes Forretninger; thi hun er tilforn vant til at spionere i Huset. Lad hende gaae i mit Sted, hun fandt gjøre det bedre end jeg; thi jeg har altid hørt, at naar man vil spille Intriguer, skal man bruge Fruentimmer dertil.

Polidor. Jeg vil ingen Underretning høre; enten forret, hvad jeg siger dig, eller lav dig til at døel Sganarel. Na, Herre, er der da ingen Redning for mig?

Polidor. Nej, Dommen er alt afsagt. Han gaaer.

## Scen. 4.

Sganarel alene.

Af to onde Ting er dog best at udvælge det, som er mindst ont; thi skal jeg døe, saa er det bedre, at jeg døer for Troefkab mod min Fomfries Næreste end for Utroefkab. Derforuden er det ene vist, det andet uvist; thi det fandt hende sig, at ingen kender mig, og jeg fandt med Hæde og velforrettet Sag komme tilbage. Jeg er saa bange, at mit Ansigt rober mig, og at jeg bliver rød, naar man taler mig til. Vid Jacob Oldfug vilde laane mig sit Ansigt, som han har, naar han om Aftenen gaaer paa Viin-Husene at høre, hvad Fjoll taler. Vid han vilde overlade mig sit helleglige og ærbare Ansigt kun et Par Timer; thi mit eget er ikke stiftet dertil. Han tar et Spejl og gjør sig en ærbart Mine. Jo, jeg seer ud som en Spion; mit Ansigt, mine Been, alting indtil min Hat seer spionist ud. Derfor ingen kender mig. Saa skal det nok gaae an, og gaaer det denne Gang an, saa skal det nok ogsaa gaa tiere an, ica jeg maaskee kan blive ved Professionen; thi den søder rigelig sin Mand; mange gjør stor Ulykke derved og blir ophængte enten til stor Hæde eller i en stor Galge. Vilde der kun ingen kende mig, saa havde jeg ingen Fare; men naar nogen taler mig til, bliver jeg strax bange. Jeg maa ove mig lidt og forestille mig alt, hvad som fandt hendes, for ud; som for Eksempel: nu er jeg alt paa Fiendens Grund, endnu har jeg ingen Nød, ingen kender mig endnu. Her sætter jeg min Hat, som skal betyde en Skidsvagt, og her min Handske, som skal betyde en anden. Nu vil jeg forestille mig, at samme Vagt kommer og seer mig under Dyuene. Jeg spør: Hvorfor seer du saa paa mig? Han svarer: Maa jeg ikke see paa dig? Jeg er jo ikke anderledes stabt end et andet Menneske. En Nat maa jo see paa en skonge. Eh, du Skabhals, seer paa dig selv! Du eit selv en Skabhals. Jeg er lige saa god som du i alle Maader, og trods. Det git brav nok. Nu vil jeg forestille mig, at den anden kommer og siger: Er du ikke Sganarel? Nej, Monsieur, det er ikke mig! Hvem est du da? Jeg er en Herremand, som lever af mit Eget. Du seer ligere ud til at være en Nar. Jo gjør et Par. Om jeg seer ret til, saa est du Sganarel. Nu skal du ikke faae at vide, at jeg er Sganarel, om du blev gal. Jeg vil dø paa, at du er Sganarel. Faar den en Ulykke, der er. Hvor paa han gaaer bort, naar han hør mig bande derpaa. Kæftende Handten til Side. Men det er kun en Begyndelse; nu vil jeg forestille mig, at nogle Gripomennisser tar fat paa mig som en Spion og fører mig for en Ret, hvor Dommeren spør mig: Hvad Landsmand er du? Han sætter sig ned paa en Stof. A er en Tydsk, Jallil! Nej, det gaaer ikke an, jeg maa svare paa Tydsk: Ich bin en Tydsk, Russier! Du kommer mig for at være en Spion. Nej, jeg er ingen Spion, det skal ingen kunde sige mig paa. Tjener du ikke hos Polidorus? Nej, jeg har aldrig hørt det Navn nævne før. See, der staaer Pine-Banken til Tjeneste, hvis du ikke betiender. Min Herrel jeg vil gjøre min Eed paa, at jeg ikke er



Sganarel, og at jeg aldrig har hørt Tale om min Herre min Livs-Liib. Man agter ikke, hvad en Spion svar. Jeg siger jo, at jeg er ingen Spion. Hvem est du da? Jeg er ingen. Hvorpaa man legger mig paa Pine-Bænken. Han legger sig ned paa Gulvet og lader, som han bliver piint. Au, au, au! Vil du betiende da? Au . . . au, holdt op, jeg vil betiende. Hvorpaa man løser mig; men naar jeg kommer løs, blir jeg ved mit Forfæt, ikke at betiende. Jeg legges anden Gang paa Pine-Bænken: Na, vær naadig, aa, vær naadig, a . . . Vil du betiende da? Na . . . aa . . . Saa betiend dal Na . . . jeg skal betiende, lad mig løs igjen. Naar jeg saa kommer løs, siger jeg: Na, Hr. Dommer, I laud saae mig paa Pine-Bænken til at betiende, hvad I vil; men jeg er en Carnali, om det er mig. Hvorpaa man forelegger mig en Eed at svære mig fri, og jeg svar mig fri. Hvorpaa Dommeren siger: Lad den Hundsvot da gaael og jeg gaaer. Til Spectatores. Gif det ikke brav nok? Alting bestaaer i en Dvelfe. Jeg havde dog ikke tænkt, at jeg kunde staae saa vel imod Pine-Bænken. Abit.

Scen. 5.

Didsug alferne.

Ha, hal jeg har staaet og hørt denne Comoedie an, hvorledes Sganarel vil gaae sine Sager an. Nu vil jeg stille mig an, som jeg er en af Leanders Partie, for at forsøge, om han laud holde Stand. Jeg troer ikke, at han liender mig i denne Dragt og med disse Knebelbatter, jeg har sat mig paa. Jeg skal og sætte Hatten ned i Øynene, saa han ikke ret skal see mit Ansigt og giøre mig et fremmet Maal, og som Folk af Leanders Partie har et hvidt Baand paa Ngelen til Kiende-Tegn fra Polidori Partie, som forer et rødt Baand, saa vil jeg henge et hvidt Baand paa min Ngel. Jeg har længe tragtet efter at spille ham et Puds og nu faaet en stion Lejlighed dertil. Jeg skal giøre ham saa bange, at han skal ikke forvinde det saa hastig igjen; thi jeg liender hans Pierte og er vis paa, at naar han seer en blot Kaaarde, saa forlader han gierne sin Herre og vor hele Partie. Polidorus har udvalget ham til den Forretning, saasom han har Tanker om hans Uerlighed. Han er ogsaa ærlig, saalænge der er ingen Fare; men naar han . . . See der kommer han allerede og har paataget sig en Doctor-Dragt. Ha, ha, hal

Scen. 6.

Sganarel. Didsug.

Sganarel. Nu skal ikke Janden selv kunde liende mig udi denne Dragt. Men see, der seer jeg en af Leanders Folk. Han kommer ret be-  
lehligt.

Didsug. Serviteur, Hr. Magister.

Sganarel. Jeg er ikke Magister, men ikkun Doctor.

Didsug. Maatte jeg spørge, hvad Slags Doctor han er?

Sganarel. Jeg er en af de sorte Doctore;

I laud jo see paa min Dragt, hvilken Doctor jeg er.

Didsug. Alle Doctore gaaer her Maade ligeledes. Jeg vil vide, i hvad Bidskaf I er Doctor.

Sganarel. Jeg er Doctor i Doctorskab.

Didsug. Er I Doctor Medicinæ, Juris, Theologiae eller Philosophiæ?

Sganarel. Jeg er Doctor i det sidste. Didsug gir ham et Drefigen.

Sganarel. Nu, hvorfor staaer I mig?

Didsug. Er I Doctor Philosophiæ eller Philosophus, saa veed jeg, at I maa kunde taale et Drefigen; thi en ret Philosophus, naar man staaer ham paa eet Dre, saa tæller han et andet frem.

Sganarel. Nej, Monsieur! jeg er ikke Doctor i Drefigen. Jeg er Doctor i det første, som I spurte mig om. Jeg er Doctor i Biller.

Didsug. Saa beeder jeg da ydmuigt om Forladelse, Hr. Doctor! Havde jeg vidst det, saa havde jeg ikke slaget ham. Det var hans egen Skyld, at han gav sig ud for en Philosophus, hvilket Slags Folk har ingen visse Indkomster.

men lever af Extra, som er Drefigen og Ræf-sinver. Jeg har en anden Respect for en Doctor Medicinæ. Det er andet end en stakkels Philosophus, hvis Gage er Fattigdom og Hug; da derimod den første staaer Folk ihjel, hvor han laud træffe dem, og staaer Penge til. Men det er mig kiært, at jeg finder Hr. Doctor her. Jeg er saa meget plaget med calors intestinorum; hvad raader han mig at bruge derfor?

Sganarel. Det er ikke faadant, jeg er Doctor ubi. Jeg er Doctor i . . . I laud vel vide, hvad jeg vil siige. Nu ligger det mig paa Tungen. Ubi . . .

Didsug. Na, jeg veed nok. I er maaflæe Doctor Juris?

Sganarel. Ja, ja, saa er det.

Didsug. Er det Juris civilis eller canonici?

Sganarel. I begge to; thi jeg er ligesaa meget drevnen i det ene som i det andet.

Didsug. Det er mig kiært; saa vil jeg consulere ham i en Casu, som jeg har Tvistighed om.

Sganarel sagte. Det er en forbandet Karl. Høyt. Nej, Monsieur! I begriber ikke min Mening. Jeg er Doctor i det 3die.

Didsug. Men, min Hr. Doctor i det 3die! naar jeg gir ret Agt paa hans Tale og alting, saa troer jeg heller, at han er en Spion.

Sganarel. Spion? Jo, jo, I skal nok see at Doctore giør sig saa gemeene, at de gaaer om at spionere. Derjom jeg havde Bidne paa Jer Mund, kunde I komme i stor Ulykke. I liender ikke vor Facultet ret, det merker jeg; ellers talte I ikke saa dristigt. Vi Doctore lar os, min Troe, ikke spille paa Kæjen.

Didsug. Min Hr. Doctor i det 3die, jeg lar mig ikke affpise med Snaak. Betiend kun Sandheden!

Sganarel. Monsieur! hvis I lar mig ikke være med Fred, skal I ha. førend I veed et Ord deraf, en Guulsvot paa Halsen, som er incurabel.

Didsug. Og hvis I ikke betiender, min Hr. Doctor i det 3die, saa skal I faae en Blodsvot paa Jer Ryg af min Kaaarde.

Sganarel. Hvad skal jeg bekende?

Oldfug. At du est en Espion.

Sganarel. Jeg troer, Manden er gal. I sand jo vel see, at jeg er ingen Espion; min Klæde-Dragt beviser jo, at jeg er en af de beste Doctore, nogen vil forlange. Jeg svær ved alt det, som helligt er udi et Apothek, ved Willer, Elisterer, Rodagra, Chiragra, Liigtorne, Frangoser, Smaaskopper, Næslinger &c. &c. &c., at hvis I ikke gaaer strax bort, skal jeg rede Jer saa til, at Jer hele Blod skal blive til Theriac, og at I skal blive soldt til et Apothek at giøre Medicin af.

Oldfug. Det er nogle herlige Gæder, du svær ved. Jeg svær ved min Kaarde, mine Hænder, mine Arme, mine Knebelbarter, at hvis du ikke bekiender, saa . . .

Sganarel. I maa være fra Jer Forstand, Monsieur! Hvordan skalde jeg føre saadan Dragt, hvis jeg ikke var Doctor?

Oldfug. Der gaaer saa mangen Slynge i Doctor-Klæder og er derfor just ikke Doctor. Om man vilde kaste saadan en Kiol paa en Abe, blev han derfor Doctor?

Sganarel. Ja, saa blev han i det ringeste Abe-Doctor.

Oldfug. Efter som det bestaaer i Kiolen alleene, saa vil jeg strax stille dig ved din Doctor-Grav. Træk ud!

Sganarel. Heh, hielp! Hvor er I, Pest, Feber, Tand-Pine, Batteriot, Gnuksot, Svindeot, og alt hvad som dependerer af Facultetet? Grib alle paa eengang denne forbandede Karl, der bespotter Medicinen uden at have ringeste Respekt enten for hans Character eller Klæde-Dragt.

Oldfug. Fort, fort, træk ud!

Sganarel. Det skal ikke alleene hevnes paa Jer, men paa Jer hele Familie; thi I skal inden 24 Timer døe den fiendeligste Død, ikke af Meneste-Pest, men af Dvæg-Pest ligesom Vester.

Oldfug. trækker Kiolen af ham. Ha, ha, nu kiender jeg Manden. Det er Sganarel. Du blev tilig nok Doctor til din Ulykke. Er du ikke Sganarel?

Sganarel. Jo, nu er jeg Sganarel, men da jeg har den lange Kiol, var jeg Doctor.

Oldfug. Jeg skal strax lære Dig, hvad det er at fare med Døgn.

Sganarel. Jeg søy, min Troe, ikke; thi der er mange, hvis Doctorstab henger alleene i Kiolen.

Oldfug. Hør, Sganarel! du er den første af Fiendens Partie, som er falden i vore Hænder, derfor maa du døe, for at jage Skrel i de andre.

Sganarel paa Knæ. Na, Hr. Captein, spar mit Liv.

Oldfug. Næh, du maa døe.

Sganarel. Na, Hr. Major!

Oldfug. Fort, fort, ingen Snak!

Sganarel. Na, Hr. Oberst-Lieutenant!

Oldfug. Ingen Snak, du skal døe!

Sganarel. Na, Hr. Regabærl!

Oldfug. Næk kun Halsen frem, det skal snart være gjort.

Sganarel. Na, Hr. General! Oldfug trækker Kaarben.

Sganarel. Na, Hr. Chur-Førstel!

Oldfug. Vil du da bekiende alt det, du veed, og tilstaae, at du est en Enjon?

Sganarel. Na ja, og en Carnali til. Oldfug tar Knebelbarterne af og sætter Hatten paa.

Sganarel. Hvad Fanden er dette? Monfr. Oldfug! det er jo Jer?

Oldfug. Ja, hvad andet, Hr. Doctor i det 3die? Du forretter ikke ilde, hvad som dig blir betroet.

Sganarel. Gid I saae en Ulykke ved Jer Hærcelering. Jeg skal, min Troe, sige det til Polidori.

Oldfug. Og jeg skal ogsaa give ham en udsørlig Beretning, hvordan du har stillet dig i din Ambassade.

Sganarel. Dog jeg vil ikke klage, dersom I vil tie.

Oldfug. Næh, jeg skal ikke røbe dig. Men forret dit Værende bedre en anden Gang!

## ACTUS IV.

### Scen. 1.

Philochne ved sin Faders Grav.

Standarden rejste er, til Krig sig alting ryster: Paa Polidori Arm og Magt jeg mig fortroster, Ved Fiendens Undergang min Spot han hevne vil. Hvad for Tragødie, hvad traurig Stue-Scen! Du, o Lucilia os tvinger til at øve.

Du lære deraf skal, hvad det er at berøbe

Din Søster det, som hun af alting havde kiær.

Jeg først begynder Krig, men Marsag dog eh er

Til det ustyldig Blod, som her ved skal udgydes.

Alt hvad Ulykke skeer, det skal paa dig udgydes;

Thi den eh lastes, som begynder saadant Spil,

Men den alleene, som Anledning gir dertil.

Om end min Fader selv stod op igien af Døde

Og ved sin Mændighed til Fred mig vilde nøde,

Saa fra sit Forsæt dog eh Philochne stod,

Jeg til Forligelse mig eh bevæge lod.

Hvad vil det sige, om til egen Død jeg iler?

Jeg svær ved denne Grav og hvad herunder hviler,

Ja ved Pandolfs og ved Hyacinthes Sial,

Ved hende, som mig gav Melampe til min Deel:

At ingen Fare skal mig fra mit Forsæt rygge.

Men Himmel, hvad er det? Det er min Faders

Stygge.

O et forfærdet Syn! han op af Graven gaaer,

Mit Legem blir til Jis, og Blodet stille staaer.

Philochne sætter sig i en Lehnstol.

### Scen. 2.

Et Spøgelse. Philochne.

Spøgelse! staaer sagte op af Jorden ved en douce Musique.

Al hvilke Furier dit Hierte er omspændet,

At du Naturen har forsvoret, Sværdet vendet

Imod Lucilia, imod dit eget Blod?

Du Synd bedriver, som forsones eh ved Dod.

Dens Størhed har mig end i Graven gjort uroelig,

Mig tvungen at gaae af Pluton's mørke Voelig.

For at straffet dig fra din Svungerrighed,

Ved Faders Myndighed formane Dig til Fred,  
 Dit onde Forsæt Dig med haarde Ord bebrejnde,  
 At mod Naturen, mod din Søster du vil fejde.  
 I Skrift, Historier kun eet Exempel nævn,  
 Hvor man har seet siig Begjærlighed til Hevn.  
 Man to Thebaner saae i forstum Dage krige,  
 To Brodre myrdes af hinanden; men et Rige,  
 Et Herredomme til den Ild dog Tønder var,  
 Her et umælend Dyr to Søstre væbnet har.  
 Lad eder Helved ey og Furia forlede  
 Til at fremture i siig unaturlig Brede;  
 Offr den Helene op, som opbakt haver Krig,  
 Et ilde Steden Sværd, og lev cendragtellig.  
 Hoorpaa Syggelset synler ned i Jorden igien ved samme  
 Musliqve.

## Scen. 3.

## Philochne,

efter at Musliqven har Ende, rejser sig op af Stolen.

Hevngjærrighed imod min Søster er forbunden,  
 Jeg af min Faders Ord og Straf er overbunden,  
 Jeg søel Forandring i mit Blod, min hele Krop,  
 Og min Samvittighed mig nagger, tarer op.  
 Jeg idel Ruelse i Siæl og Hierte finder,  
 De salte Taare mig af Dyne strømviss rinder;  
 Jeg merker, at jeg har ey været ved mit Sind,  
 Og at Hevngjærrighed har gjort mig gandske blind.  
 Min Faders Begjær har mig fra blodig Forsæt strefket  
 Og til Lucilia Medlidenshed opvækket;  
 Mit Hierte, der var for som Marmor, Flintesteen,  
 Bevæges, bøjes nu som nye udspiret Green.  
 Jeg vil ey mere med min kiære Søster krige,  
 Men lade Vytten og med hende mig forlige;  
 Jeg snjfed nys af Hevn, nu lutter efter Fred,  
 Min Brede er omvendt til lutter Kiærlighed.  
 Hun sætter sig Stolen igien og ligejom falder i Afmægtighed.

## Scen. 4.

## Lucilia med Melampe paa Armen. Philochne.

## Lucilia.

Jeg Vytten fik igien, som mig med Ret tilhørte;  
 Saa angennem en Stient en Elsker aldrig førte  
 Til sin tilkommend Brud som den, Leander gav:  
 Den gav mig Liv igien, og reddede fra Grav.  
 Hvor usformodentlig mig Vytten dog har søyet!  
 Lev med Melampe nu, Lucilia! fornøjet,  
 Frugt en for Polidor, for Trudslær og for Krig;  
 Naar vises Sværd mod Sværd, man nok betænker sig.  
 Lad stolte Polidor kun med sin Manddom prale,  
 Leanders Stykke ham nok tvinger at omsjale,  
 Leander lær ham nok at legge Vaaben ned,  
 At tage Svøstet ind, tilbede sig en Fred.  
 De tænker, man maatte forjagt af Trudslær bliver  
 Og for at undgaa Krig Melampe overgiver;  
 Ney, ney, Lucilia afstrefkes ey saa let,  
 Hun har en ædel Siæl, og Hiertet sidder ret.  
 Thi for skal Sværdet Jøst, som Væver Bind, udrydde  
 Ja for skal Helte-Blod som Strom og Elve flyde.  
 For Faders Sværd skal Son i Graven stifte hen  
 For man Melampe skal aftvinge mig igien.  
 Men Tiden minder, at jeg maa mig hjem begjive.

## Philochne springer op.

Wie lidt. Proserpinal jeg skal dig sonderrive  
 Med disse Hænder og dig dæmpe skal dit Mød;  
 Min brændend' Siæles Tørst maa slukkes med  
 dit Blod.  
 Lov lidt: Men Himmel! hun mig undgik uoaf  
 Hænder.

Jeg al min Tanke nu til Krig og Hevn henvender,  
 Min Faders Tale gjør ey mindste Virkning meer,  
 At siig Formaning nu kun Snak og Fabel er.  
 Mød at Bebrejdelse og Straf jeg stæper Dre;  
 Stønt Himlen raaber Fred, saa dog i g Krig  
 vil fore.

Min Fader anden Gang af Graven op maa staae  
 Og mig end haarbere min Synd bebrejde maa,  
 Naturen maa mig min Misgierning forekaste.  
 Den hele Verden maa mig hade, sky og laste,  
 Samvittigheden maa til Døde plage mig:  
 Alt dog forgiæves er at strefke mig fra Krig.  
 Jeg til min Siendjel selv min Støtte vil berede,  
 Jeg unaturlig vil og vanstakt gierne hede,  
 Man som et Monstrum maa mig vise i et Land  
 Naar min Hevngjærrighed fornøjes, stilles land.  
 Nu gaaer jeg hen og mig til Nord og Nov bereder  
 Og med bevæbnet Haand min Fiende opleder;  
 Nu gaaer jeg hen, min Slegt at rylke op med Nov,  
 Og for at dhype Sværd udi min Søsters Blod,  
 For Ven mod Ven til Had og Vind at opvække,  
 Med døde Kroppe Mark og Enge at bedække,  
 at træde under Fod Naturens Ret og Lov,  
 Ved Blod, ved Knald og Fald, ved Mord, ved  
 Brand, ved Nov.

## Scen. 5.

## Sganarel som en Bonde.

Den første Gang gif det galt til, men nu  
 haaber jeg, at det skal gaa bedre; thi jeg kom  
 ikke ihu, at en Doctor burde forstaae Latin, og  
 at jeg let kunde robes, naar nogen examinere  
 mig. Det var ellers et forbandet Puds, den  
 Oldfux spillede mig; naar vi engang saar Fred,  
 skal jeg nok betale ham igien. Men der kommer  
 heel beklægt en af Lucilia's Piger; jeg vil fritte  
 hende om Sagerne.

## Scen. 6.

## Lucilia's Pige. Sganarel.

Pigen. Na, hvad Ulykke staaer ikke vort Huus  
 nu fore! Bore Efterkommere skal ikke kunde troe,  
 at saadant land være stæet, nemlig at et umælende  
 Creatur, en Skide-Hund, har opbidset to kiødelige  
 Søstre mod hinanden. Jeg tænkte i Forstningen,  
 at det skulde endes allene med Trudslær; men  
 jeg merker, at Polidorus og Leander er derover  
 kommen i Ord jammen og har truet hinanden  
 paa Livet, saa at det ikke vil løbe af uden Blod.  
 Na, man maa vel sige, at intet Had er saa stor  
 som Broder- og Søster-Had. Men der seer jeg  
 en Bonde. God Dag, min ærlig Mand! Hvor  
 har du hjemme?

Sganarel. Jeg er hjemme fra.

Pigen. Det er ikke saa ilde svart. Men hvor  
 er dit Hjem?

Eganarel. Hvor har I hjemme, lille Kæstemøe?  
Pigen. Jeg tjener for Pige i en fornemme  
Jomfrues Huus, som hedder Lucilia.

Eganarel. Hedder Huset Lucilia?

Pigen. Nej, Jomfruen hedder Lucilia. Men  
hvor tjener du?

Eganarel. Jeg tjener ingensteds for Pige.

Pigen lagte. Denne Bønde er et lystig Høed.  
Hv. Jeg fandt nok høre, at du er stiemte-fuld.  
Hvor gammel est du?

Eganarel. Hvor gammel er I?

Pigen. Jeg er sytten Aar gammel,  
Eganarel. Sytten Aar gammel, og I er  
endnu Pige? Hvor laud det være muligt? Saa  
gamle Piger har vi ikke i vor Egn.

Pigen. Ikke det? Her har vi, min Troe,  
Piger paa 40 Aar.

Eganarel. Da har de stakkels Piger slet  
Lytte hos jer.

Pigen. Ja, Landmand, de har slet Lykke  
baad: herudi og i alt andet.

Eganarel. Hvad laud jaadnu en Pige, som  
I er, faae til Vøn om Aaret?

Pigen. Otte Rigsdaler.

Eganarel. Saa meget fandt en Pige fortjene  
paa en Mats Tid hos os.

Pigen. Det maa være et Canaans Land, som  
du boer ubi.

Eganarel. Hvad hedder den Jomfrue, som  
I tjener hos?

Pigen. Hun hedder Lucilia, og er forlovet  
med en ung Herremand ved Navn Leander.

Eganarel. Hvor længe har de været for-  
lovet sammen?

Pigen. Udi fire Aar.

Eganarel. Det var en forbandet lang For-  
lovelse. Hvor mange Børn har hun faaet  
imidlertid?

Pigen. H, din Tøpel, min Jomfrue er en  
ærlig Jomfrue. Jomfruer hos os faaer ikke  
Børn, førend de bliver gifte.

Eganarel. Det veed jeg nok, men jeg meente  
forlovede Jomfruer; thi hos os, hvor Forlovelser  
er ikke nær saa lange, faaer man gierne eet Barn  
i det ringeste for Bryllupet.

Pigen. Ja, der er vel dem hos os, som det  
gaar ligeledes til med; men ikke fornemme  
Jomfruer.

Eganarel. Er Jer Jomfrue da en fornemme  
Jomfrue?

Pigen. Ja vist, hun er en af de mægtigste  
Huse i Italien.

Eganarel. Hvor mange Piger er der i Jer  
Huus?

Pigen. Vi ere 6.

Eganarel. Faaer de alle lige stor Vøn?

Pigen. Nej, somme faaer 8 Rigsdaler og  
somme 12.

Eganarel. Hvor mange Gange spiser I om  
Dagen?

Pigen. Tre Gange. Du gjør mig saa mange  
unyttige Spørgsmaal; jeg har saa meget andet i  
Hødet.

Eganarel. Na, lille Pige, gie et Øyeblik!  
jeg har saa stor Lykt at vide, hvorledes det gaar

til i fornemme Huse. Hvor mange Retter Mad  
faaer din Jomfrue hver Maaltid?

Pigen. Sex Retter.

Eganarel. Hillemand, saa maa hun ha en  
Mave saa stor som en Koc-Mave.

Pigen. Nej saamend, hun æder kun lidt af  
hver Ret.

Eganarel. Ja, det maa være. Men paa  
hvad Tid holder I Chor om Aftenen?

Pigen. Det er ikke meer brugeligt i for-  
nemme Huse.

Eganarel. Hvor meget Garn fandt vel Jer  
Jomfrue spinde om Ugen?

Pigen. H, h, du skal nok see, at saadanne  
Jomfruer syer og spinder.

Eganarel. Er Jer Jomfrue smuk?

Pigen. Vist, hun er som en Villie.

Eganarel. H, nu begriber jeg, hvorfor  
hun ikke arbejder.

Pigen. Du er ikke taabelig for en Bønde;  
havde jeg Stunder, saa gad jeg nok talt meer  
med dig.

Eganarel. Na, lille Pige, nok et Par  
Spørgsmaal: Er Jer Jomfrue bemidlet?

Pigen. Ja vist, hun har store Midler.

Eganarel. Har hendes Kæreste ogsaa noget  
til Beste?

Pigen. Na, ja vist!

Eganarel. Hvorfor gaaer de da saalænge  
og jeer paa hinanden?

Pigen. Nu har jeg svart til dine to Spørgs-  
maal. Har vel!

Eganarel. Hillemand, hvor skönt løb ikke  
det af for mig! Hun aabenbarede mig adskillige  
Ting om Hienbens Tilstand. Ha, ha, hal jeg  
fandt ikke bare mig for Vatter, naar jeg efter-  
tanke, hvor forbistret artig jeg har mig ad, og  
hvor net jeg agerede en Bønde. Naar alting  
lober vel af, saa er det en stor Tidsfordriv at  
være en Epion. Jeg haaber, at jeg ikke skal blive  
robt i denne Dragt. Kunde jeg ikkun nu ihu-  
komme alt, hvad jeg ubjortebe. Lad mig see:  
Pigen var 17 Aar gammel, faaer 8 Rigsdaler til  
Vøn; der er 5 andre Piger i Huset; de har Piger  
paa 40 Aar; Lucilia faaer 6 Retter Mad til hver  
Maaltid, æder kun lidt af hver Ret, holder ingen  
Dovfang om Aftenen, er bemidlet; hun har ogsaa  
dygtige Midler. Det er en mægtig Høb, jeg fik  
at vide paa een gang. Men der kommer en anden,  
ham maa jeg fritte om andre Sager.

## Scen. 7.

### En Fisser. Eganarel.

Fisseren. Na, Herre Gud, hvor got har dog  
den i Verden, som har sit paa det Torre! Jagen  
Stand er saa slet som en fattig Fissers. Men  
der seer jeg en seer, spættet Bønde staaende; det  
Slags Folk har bedre Dage end vi.

Eganarel. God Dag, Monfr. Reptimus!  
Har der vaanket brav Fisk i Dag?

Fisseren. Nej, det er kun slet beklagt med  
Fisseriet, desvær, mod det var i gamle Dage.

Eganarel. Det er seljont med jer, I Fissere!  
I klager over, at Havet tomme, og Fiske tar

af: hvorfor lar I dem ikke være i Roe? Skulde vi Wonder gjøre saa ved Stovene, saa skulde de snart saa Ende; men naar vi hugger eet Træ, saa planter vi et andet i Steden. Hvorfor gjør I ikke lige saadan med Havet og planter andre Fisk i Steden for dem, I tar bort?

Fisken. Jeg merker, at du er en god Søemand til Lands.

Sganarel. Det er, min Troe, sandt, jeg siger; thi det var bedre, at I gjorde Fisk, som Folk kunde æde, end Havfruer, som er til ingen Ting nyttig.

Fisken. Gjør vi Hav-Fruer?

Sganarel. Saa har jeg hørt, at naar en Fisker ligger hos sin Fiskerinde paa Egen, saa føder hun en Havfrue.

Fisken. Det er kun Eventyr, Landsmand.

Sganarel. Jeg har i det ringeste hørt det fortælle for sandt, Landsmand! Men er der da ingen Havfrue til?

Fisken. Jo, der er nok til.

Sganarel. Hvad Maal taler de?

Fisken. De taler alle Slags Maal, ligesom paa Landet.

Sganarel. Mon der er ogsaa Sprogmeister blandt dem?

Fisken. Jeg har ikke saa stor Kiendskab med dem, at jeg kan give nogen Underretning derom.

Sganarel. Men hvoraf kommer det, at man seer blaae Øys sommetider brænde paa Vandet?

Fisken. Naar nogen fornemme Fisk, som en Hval eller stor Lag, døer, saa blir der holbet Baage-Stue over dem, og da brændes slige Øys; men de andre Fiske, som cy er i Mængden, døer uden Ceremonie som Evinn eller Wonder.

Sganarel. Saa maa der paa den Maade være Regjering i Havet, og Vand-Konger lige saavel som Land-Konger paa Jorden.

Fisken. Ja vist, Hvalfiskene ere som Konger.

Sganarel. Disse Sø-Fugle, som man seer i saadan Mængde, bilder jeg mig ind at være Rindgøder.

Fisken. Hvi saa?

Sganarel. Jo, efterdi de æder de smaa Fiske op.

Fisken. Ha, ha, ha!

Sganarel. Men hvordan kommer det, at man siger, at en er saa stum som en Fisk? Kænd da Fiskene ikke tale?

Fisken. Nej, de er derudi de aller ulysligste Dyr.

Sganarel. Hvi saa? Det var at ønske, at I Fiskere ikke heller kunde tale; thi I taler ikke gierne, uden I lyver, saa at en Fisker-Tidende og en Logn er det selv samme.

Fisken. Du er ikke saa taabelig, som du stiller dig an. Men vidste jeg, at du figerede mig, vilde jeg strax gaar min Vej.

Sganarel. Men, det er aldrig min Maade. Fiskeren vil gaar. En, hvi lidt, jeg vil spørge dig om noget. Vi skal siden drikke en Kande El sammen. Hvem tæner du hos?

Fisken. Jeg er en af Leanders Fiskere.

Sganarel. Hvor mange Fiskere har han?

Fisken. Tolv foruden mig.

Sganarel. Har hver Fisker sin Vaad?

Fisken. Somme Fiskere har 2 Vaade.

Sganarel. Hillemand, det er en Fandens Hob Vaader. Men er I alle gifte?

Fisken. Ja, vi har alle Koner og mange Børn.

Sganarel. Hvad Slags Fisk salder mest ved disse Kyster?

Fisken. Cabeljou og Flynnder.

Sganarel. Er alle jere Vaade i god Stand?

Fisken. Nej, den halve Deel af dem er raadne.

Sganarel. Se, der har Du noget til en Kande El. Jeg har ikke Stunder at drikke med dig; thi jeg skal hjem til min Gaard. Fiskeren gaar.

Hillemand, nu har jeg udsponeret Fiendens Tilstand baade til Lands og Vands. Gode Kunds-

skaber er det Fornemste, man maa legge sig efter udi Krigstider. Det sidste kostede mig 6 Skilling;

men det vil intet sige. Penge fand aldrig blive bedre anvendt; thi saadan Kunds-kab fand profitere os hundre Gange mere, end de Penge var værde.

Lad nu see, om jeg fand komme det sidste ogsaa ihu. Leander har 12 Fiskere, hver Fisker har 2 Vaade, som er 24; naar jeg nu legger Fiskerne

og Vaadene sammen, saa blir Summa Summarum 36 Personer in alles foruden Koner og Børn.

Cabeljou og Flynnder er de fornemste Fiske. de faar.

Den halve Deel af Vaadene er raadne. Den sidste Kunds-kab er alleene Penge værd.

Altting bestaar i en Øvelse; nu skulde jeg kunde figere, om det var Fanden selv. Men jeg maa

hjem og bringe Underretning om det, jeg har udsponeret.

## Scen. 8.

### Dorothea. Sganarel.

Dorothea. Ach, ulyskelig var den Tid, paa hvilken Melampe blev fød. Den Dag vil skrives

med sorte Bogstaver; thi jeg seer saadan Ulykke for Døen, som ikke er at beskrive. Man hører

ikke Tale uden om Mord, Brand og Rov. Na, gid deres Broder Pandolfus, som er paa Reisen,

i Tide kunde komme hjem, førend Tragedien gaar an; han kunde maaskee ved sin Magt

og Myndighed tvinge dem til Fred. Hvis han blir een Dag længer borte, saa er vi allesammen

om en Hals.

Sganarel. Giv Dig tilfreds, Dorothea! Vor Sag skal faae en god Udgang; thi jeg har faaet

en Hob at vide om Fiendens Tilstand baade til Lands og Vands.

Dorothea. Har du det, Sganarel?

Sganarel. Du maa kalde mig Hr. Krigs-Raad eller Hr. Kunds-kabs-Raad herester. Jeg har

fortient saadan Titel; thi jeg har igiennemgaaet mange Fristelser og Ulykker ved denne Forretning.

Dorothea. Veed du da Fiendens Anslag imod os?

Sganarel. Nej, det veed jeg endelig ikke, men jeg veed det, som meer er.

Dorothea. Naar du ikke veed Fiendens Anslag, saa veed du slet intet.

Sganarel. Det maa jeg forstaae. Det har kostet mig baade Høvedbrud og Penge.

Dorothea. Lad mig da høre, hvad det er.

Sganarel. Ikke om du vilde give mig al Verdens Guld. Jeg gir ingen Rapport til, end til Poliborns selv.

Dorothea. Er Leanders Hær meget stærk?

Sganarel. Det veed jeg ikke; men . . .

Dorothea. Hvad veed du da? Deri skal jo den hele Kundskab bestaae. Er de da snart færdig med deres Udrykning?

Sganarel. Det skal jeg ikke heller kunde sige; men jeg veed i det Øvrige alting baade til Landets og Bønds.

Dorothea. Mig synes, at alt det Øvrige land beløbe sig til slet intet.

Sganarel. Nej, hør, hun vil, min, Troe, og saa raisonnere i Krigs-Sager.

Dorothea. Han gjør sig saamænd allerede en Mine, som han var en Minister. Jeg veed, du kan jo sige mig noget.

Sganarel. Ikke om Cabeljouen og Flynderne engang.

Dorothea. Hvad er det for Snaft?

Sganarel. Ikke om den 40 Aars Jomfruedom engang.

Dorothea. Nej, hør engang, hvor forbløffet han taler. Det er sært med disse Dødsere, at naar dem noget blir betroet, saa bilder de sig ind, at al Verdens Wijsdom ligger stult derunder, og gjør store Hemmeligheder af Bagateller, ligesom en vis Naabs-Herre, der ærgrede sig snart ihjel, efter som han udi Søvn havde sagt sin Kone, at Borgemeesteren havde spildt Vælt paa sin Klub paa Naabhuset. Saaledes gaaer det og med denne; thi jeg troer, han for lod sig henge end sagde, i hvad Klæde-Dragt han havde seet en af Fiendens Folk. Det var at ønske, at en vilde tage sig for at skrive en Comødie over Folk af deslige Characterer, over saadan urimelig Politique og affecteret Tanshed. Men der kommer en med et hvidt Baand paa Hatten. Lad os løbe.

#### Scen. 9.

En bevæbnet Person. Sganarel. Dorothea.

Den Bevæbnede. Staaer, eller det koster jer Liv!

Sganarel. Na . . . Hr. Captein! Spar mit Liv, jeg er ikke Sganarel!

Den Bevæbnede. Ha, ha, er du Sganarel, Polibori troe Tjener? Det er et skont Bytte.

Sganarel. Na, langt fra, Herre, at jeg er Sganarel! Jeg er Sganarels største Fiende, og jeg holder ham for en Carnali.

Den Bevæbnede. Du røber dig selv.

Sganarel. Na, havde jeg Sganarel her, jeg skulde knuse ham.

Den Bevæbnede. Hvo est du da?

Sganarel. Jeg er ingen.

Den Bevæbnede. Est du ingen? Bekiend hvo du est, du skal ellers strax døe for mine Hænder!

Sganarel. Na, jeg er, min Troe, ingen Espion, naadige Herre!

Den Bevæbnede. Est du en Espion? Jeg troer det ogsaa.

Sganarel. Na, nej, Herre! jeg gaaer kun i denne forvænde Dragt alleene for den Marsag, at ingen skulde kende mig og tage mig for en Espion.

Den Bevæbnede. Ha, ha, nu har jeg nok. Det er en Espion. Hvem tilhører ellers det Fruentimmer?

Sganarel. Det er min Dødsfrie, Herre!

Dorothea. Na, troe ham ikke, Herre! Jeg er Jomfrue.

Den Bevæbnede. Fort hen til Peyren! Der land vi best examinere, om I er Jomfrue.

Dorothea. Ach, Ridder! jeg svar, at jeg er Jomfrue.

Den Bevæbnede. Den Sag skal vi strax finde Rede udi, naar I kommer i Peyren. Han træffer dem ud. De skriger.

#### Scen. 10.

Pedro, Pandolfi Tjener. De andre.

Pedro træffer sin Naabe og gaaer 100 paa den anden, som ihver og har Bittet fare.

Sganarel og Dorothea paa Knæ. Na, ædle Ridder, I har ved Ederes Tapperhed reddet vort Liv og taget os af Fiendens Hænder.

Pedro. I farer vild, Kiære Venner, jeg er ikke Ridder; men jeg tjener hos den stolteste Ridder i Verden, jeg meener den store Pandolfus, hvis Navn udi nogle Aar har været en Skrek for Morer og Saracener. Han er nu kommen til sit Fæderneland igien, kronet med Laurbær-Kranse, førende med sig prægtig og kostbar Bytte, blandt andet et med Diamanter besat Sværd, som han med egen Haand tog fra den Moriske Konge Mahomed Muleaz udi det store Slag for Ceuta. Men, Kiære, hvi bliver I saa altererede af denne min Tale? Er det af Misundelse? Fortryder I paa, at min Herre har forhvervet sin Familie saadan Gre?

Dorothea. Na, jeg er gandske fra mig selv og fand ikke tale et Ord.

Pedro. Er det da af Rind?

Dorothea. Nej, det er af Glæde; thi aldrig kunde Pandolfus komme hjem paa behageligere Tid end nu, da hans Søstre er udi aabenbare Krig mod hinanden.

Pedro. Men hvad er Marsag til saadan Krig? Er det, fordi den ene vil herse over den anden i den store Pandolfiske Familie? Eller er det, fordi den ene er misundelig over den andens Skionhed? Eller er det af Kiærlighed til en Sion og kostbar Ridder, som de begge elsker?

Sganarel. Na, nej, Herre, alt saadant er kun Bagateller. Slige Ting var ikke tilstrækkelig til at sætte Splid blandt trende saa stærkt forænde Søstre. Nej Monsieur! det er noget, som er meer vigtigt; de trækker om den skionne Melampe.

Dorothea. Ja, Herre, Melampe er Tvistens Æble alleene.

Pedro. Jeg har jo da gjettet ret, at de trattede om en hønselig Ridder. Men af hvilken Familie er saamme Ridder Melampus?

Sganarel. Om hans Fader var en Tinte

Kidder eller ey, det skal jeg ikke sige; men hans Moder gif paa 4 Breen og hede Diana, og ligesaa gaar ogsaa denne Melampe.

Pedro. Hvis jeg vidste, at du spottede mig, skulde det koste dit Liv.

Sganarel. Min Herre, I maa gierne slaae mig ihjel, om jeg siger usandt. Trættens imellem begge Søstre rejser sig af en Skidehund.

Pedro. En Skidehund?

Sganarel. Ja en Skidehund; men I maa vide, min Herre, at den er saa sion, at om den kom til Auction paa et Hunde-Marked, kunde den løbe op til 6, ja til 8 Stilling.

Pedro. Dette altsammen begriber jeg ikke.

Sganarel. Det kommer beraf, at Monsieur laud ssee ikke har studeret; thi havde han læst nogle Bøger, som handler om Hunde-Kærlighed, skulde han finde flere Exempler derpaa. Der var jo uhyelig en Franst Dame, som stillede sig vel i mange store Ulykker; men da hun mistede sin Hund, begav hun sig af Sorg i Kloster. Er det ikke sandt, jeg siger, Dorothea?

Dorothea. Jeg blues ved at tale derom; men jeg fandt ikke negte, at Krigen jo rejser sig af en Hund.

Pedro. Na Himmell nu jeg hører Navnet, kender jeg hende igjen. Er hun ikke Philocynes Kammer-Pige? Kender I ikke mig? Jeg er Pedro.

Sganarel. Og jeg er Sganarel. De omfavner hinanden.

Dorothea. Na, kiære Pedro! jeg anseer det som et got Omen, at I befriede os saa ufor-modentlig.

Sganarel. Det maa endelig være et got Omen; thi ellers havde jeg mistet mit Hoved, og du din Jomfruehed, thi saadant regner man ikke saa nøye i Helten.

Dorothea. Nej, jeg meener, denne Befrielse er som et Præludium for det, som Pandolfus ved sin Hiemkomst vil udvirke. Na, gib han alle-rede var her!

Pedro. Han vil visse komme i Dag. Men hvad var det for en Fiende, som I blev over-falden af?

Dorothea. Lad os gaae hen til et Sted, hvor vi er i Sikkerhed; der skal jeg vidtløftig fortælle alting fra Begyndelsen til Enden. De gaar bort.

## ACTUS V.

### Scen. 1.

#### Pandolfus og Pedro.

Pandolfus.

Alf stolte Volger jeg har længe været tumlet, Det brede Hav mod mig har uden Ophor brumlet; Alt hvad udvirke fandt det haarde Element, Paa denne Rejse har Pandolfus følt og kiendt. Jeg efter lang Seylsads mig lykkelig seer havne, Jeg iler til min Slegt og Søskend at omfavne; Men jeg seer Slegt mod Slegt ophidset, Ben mod Ben.

Saa at jeg onsker, jeg paa Havet var igjen.

De Søstre, jeg forlod, jeg ikke mere finder.

Men udi deres Sted to Hjelvedes Gudinder.

To Furier, der mod hinanden væbnet staae.

Leander, Polidor i Harnisk brede gaar.

At lade sig af dem til Mord og Brand opægge.

Til tvende Huse med sig selv at odelægge.

Hvad har, o Himmell jeg da gjort? Hvad raabend

Synd

Mig ligt paafører og min Skiebne gjør saa tynd?

For hvad Misgierning du siig Haardhed mod

sig over?

Hvi lod du mig en for omkomme iblandt Møder?

Hvi lod du heller mig en Havet sluge op

Og Fjellene til Rov og Bytte gav min Krop?

Hvi lod du heller mig en flakke med Væna

Fra et til andet Land? Men jeg seer Dorothea,

Som Philocyne før saa meget havde kiær.

Mon jeg seer fejl? Nej vist, det jo den samme er.

### Scen. 2.

#### Dorothea. Pandolfus. Pedro.

Dorothea.

Ah Himmelen har, o Pandolfe! mig bønhøret

Og Eder hiem igjen betimeligen føret;

I Eders Hænder jeg hengive alting vil.

I seene hindre fandt et yn som Skue-Spil.

I ved Jer Mhyndighed fandt rebde tvende Huse,

Kand true Stormen, den forbyde meer at bruse.

Pandolfus ene fandt ved Broders Mhyndighed

Udskulte denne Jib og os forhverve Fred

Og tvinge begge at indstille Sværd og Glavind.

Pandolfus.

Siig, Dorothea! hvad er Narfag til siig Mvind?

Hvad har adspiltet det forened Søster-Paar?

Hvad Polidorns mod Leander ægget har?

Dorothea.

Jeg fandt min Tale en for Suk og Graad fremføre.

Pandolfus.

Holdt op at græde lidt, lad mig Narfagen høre.

Dorothea.

Kiid, o Pandolfe, at en liden Skidehund

Til saadan Tvistighed er eneest rette Grund.

Den Philocyne fik ved Moders Testamente

Imod Lucilia, den ældste Søsters Vente.

Et Had, kiønt hemmelig, siig haver først forvolet;

Lucilia en Tiid dog gode Miner holdt,

Til nu omsider hun ved List den haver rovet.

Og Philocyne fast til Døde har bedrovet.

Da man fik vide, i hvis Hænder Byttet var.

Strax Sorgen sig til Had, til Hevn forvandlet har;

Strax i Familien blev alting slet forvirret,

Og Philocyne har sin Polidor opirret

Imod Leander. Sam igjen Lucilia,

Som ikke lider, at sig Byttet tages fra.

Med smigrend Søster har ophidset Sværd at drage

Og med bevæbnet Haand at drive Magt tilbage.

En haard og blodig Krig iaar alting trues med,

Hvis den en stilles ved Pandolfs Mhyndighed.

Pandolfus.

Slig Uheld smerter mig, Narfagen meget mere.

Et saadant Søster-Paar man finder vel blant flere;

Men for saa ringe Ting, kun for en Skidehund

To ædle Hvie at see gaaende udi Grund.

Exempel derpaa en citeres sand af Boger.  
Hvad Umag man sig gjør, hvor slittig man end søger.  
Den Snat forvundet er, brug ikke med mig Spil,  
Siig Sanden, eller det dig Livet koste vil.

Dorothea.  
Jeg svarer ved Himlen, at jeg Sandhed en forvender.  
I min Oprigtighed selv, o Pandolse, kiender.  
Jeg overgiver mig i Ederes Vold og Magt,  
Straf mig, hvis mindste Ord mod Sandhed jeg har sagt.

Pandolfus. Er det da sandt?

Dorothea. Ja vist, mit Liv til Pant jeg giver.  
Pandolfus.

Ah! Sorg, Forbittrelse mit Hierte sønderriver.  
To Søstre for en Hund at hvides op til Kriig.  
Jeg tilstaaer selsomt er; men mere underlig  
At see to Hel'e sig saa let at væbne lade,  
For intet bryde Fred, saa let hinanden hade.  
I Venstreb albrig meer forened nogen var,  
En Damon, Pythias, som dette ædle Par.

Dorothea.  
Man dertil Bolidor har bragt med niogen Møje.  
Leanders Venstreb stod ham længe fast for Øje;  
Ombyder Eskov dog hos ham tog Overhaand,  
Ham sønderrive tvang det stærke Venstreb-Baand.

Pandolfus.  
Du maa, Pandolse, da til Side alting sætte,  
Arbejde ene paa at stille denne Trætte.  
Jeg svarer ved mit Sværd, bestæmt med

Helte-Blod,  
Og ved min gylbne Hielm, som jeg ved Nili Flod  
Med Erher-Baand tog fra den stolte Morist Kæmpe,  
At om med Gode en, med Magt jeg sligt skal dæmpe,  
At den af Barterne, som ubi dette Spil  
Et meest haardnakket, jeg dens Siæl opoffre vil.  
Gaa gaar tillige med Vedro.

Dorothea.  
Ah, al vor Velsæd nu sig paa Pandolfus hviler,  
Som Himlen os har sendt. See Sganarel hid iler;  
Ham ubi Hovedet forkeerte Dyne staaer.  
Kom, Sganarel, kom hid, siig hvordan Sagen gaaer!

### Scen. 3.

Sganarel. Dorothea.

Sganarel. Hey, Messieurs! Dvarteer, Dvarteer! Er I galne? Jeg er neutral, jeg er kun Striver ved Armeen, jeg er Commissarius, jeg er Auditeur, Gregorius Dvarte . . er-Meister.

Dorothea. Hvad er paa Færde, Sganarel?  
Sganarel. Er der nogen bag efter mig, Dorothea?

Dorothea. Jeg seer jo ikke et Menneſte.  
Jeg troer, at du er bange for din egen Skugge.

Sganarel. Heh, kommer da, I Kæhunde, saa mange som I er! jeg er Karl for jer Sat, om I var tusinde.

Dorothea. Har du været i noget Slag, Sganarel?

Sganarel. I forbaandede Stabhalse! hvi kommer I ikke nu?

Dorothea. Er du forfuldt af nogen?

Sganarel. Heh, heh, Cujon, Cujonior, Cujonissimus! Kommer kun, I Hunde! jeg skal tage Jer alle paa min Samvittighed.

Dorothea. Jeg troer, Karlen er gal; her er jo ikke et Menneſte.

Sganarel. Jeg skal vise Jer, hvad det er at binde an med mig.

Dorothea. En, svar mig dog, hvor har du været?

Sganarel. Jeg skal vise Jer, at Hiertet sidder paa det rette Sted.

Dorothea. En, hør dog, naar Folf taler til dig.

Sganarel. Er det dig, Dorothea? Du har got, som kan sidde hjemme bag Kaffelovnen.

Dorothea. Jeg seer, Gud ske Lov, at du ingen Slæde har faaet.

Sganarel. Da er det Under; thi mig syntes, at jeg fik en Bombe lige paa min Næse.

Dorothea. Da maa du ha en forbandet stærk Næse, som en Bombe ikke sand bide paa.

Sganarel. Det maa jeg forstaae.

Dorothea. Er der holdt noget Slag?

Sganarel. Et Slag, hvis Lige ikke har været hørt fra Verdens Begyndelse.

Dorothea. Hvilket Partie har da Seyren?

Sganarel. Det ved jeg ikke; thi da Slaget begyndte, befelerede jeg, for at giøre Afbræk paa Fiendens Proviant og derved i Hast giøre Ende paa Krigen. Jeg brød ind i et Telt, hvor jeg angreberede 4 Vestphaliske Skinker, som maatte gie sig paa Naade og Unaade; gjorde to nye Kioler til Krigs-Fanger og fik ved Capitulation et Par Flogels Buger, som jeg havde agtet at forære Jer til at giøre en Naade af.

Dorothea. Havde du ikke andet at forære mig, saa maatte du beholde det selv.

Sganarel. Men, Dorothea! da jeg skulde avancere tilbage med Byttet, kommer 20 bevæbnede Knapte i Hælene efter mig, af hvilke jeg slog 19 ihjel med Skinkerne, og den 20de fik jeg af Halsen ved det at jeg kastede ham Skinkerne tillige med Klæerne lige i Næsen.

Dorothea. Men er det vist, at de er i Slag sammen?

Sganarel. Vil I ikke troe mig, saa sand I selv gaae derhen. Slaget er begyndt for en halv Time siden. Jeg kunde nok have oppebiet Enden; men jeg er gandske ikke lurigst, jeg faaer det nok at vide af andre. Jeg har gjort alt, hvad jeg kunde; thi havde ikke disse Kaffere kommen efter mig, saa havde jeg afflaaret Fiendens hele Proviant.

Dorothea. Na, Sganarel, det er en uheldig Tidende, du fører. Havde man biet med Slaget en Time langer, havde vi været frelst; thi Pandolfus er kommen tilbage.

Sganarel. Pandolfus er kommen tilbage?

Dorothea. Ja, jeg har selv talt med ham og fortalt ham den hele Historie. Han er den Geneste, som ved sin Myndighed sand tvinge dem til Forlig og afvende al videre Ulykke.

Sganarel. Det er sandt, Dorothea; det var en stor Ulykke, at han ikke kom lidt tilforn.

Dorothea. Jeg sandt ham, da han var nys kommen. Han var meget fortorneret, saasom han havde hørt af Folf, som modte ham paa Vejen. den Kriig, som var opvakt mellem sine Søstre; men blev ligeiom rasende, da han hørte Mariagen dertil. Han seer, at han, inden Sol gik ned,



fulde gjøre Ende derpaa eller sætte sit Liv til.  
De gaar.

## Scen. 4.

*En Cavalier i Krigs-Paßt.*

Man aldrig nogen Tiid saae Stridsmænd mere  
mobig,

Eh meer haardnaffet var et Slag, eh mere blodig;  
En Fiend' usforagt eh meer mod Fiend' git,  
Enhver sit Vaane-Saar i Bryst og Hierte sit.  
Hver paa det Sted, han stod, man næsegruus

saae falde,  
Sin Estermand til Hevn og til Exempel falde;  
Een søgteb med een Arm, en anden sad paa Kna;  
Til yderst Vandedræt sin Fiende truede.  
Leander, Polidor man stride saae som Løver,  
Som Tigre, Børne, dem man Ungerne berøver.

Ulfstis Vistighed, Achillis, Hector's Mod  
Enhver af disse to tilkiende gibe lod;  
Thi nu man dennem saae Krigshæren at omride,  
Opmuntrende enhver, nu for i Spidsen stride.  
Hver nu Anfører var, og nu igien Soldat,  
Nu brugte Piernen, nu igien tog Sværdet sat.  
Hvo undrer, naar man seer saaledes Kæmper stride,  
At Seheren eh meer til een end anden Side  
Kand hælde, vende sig? at ingen vinde maa,  
Naar Hovding og Soldat som Muur og Klippe staae?  
Da Stridsmænds Arme fast af Mord udmatted

bare,  
Leander raabte: Vi, for mere Blod at spare,  
Afgiøre Sagen vil alleene ved Duel.  
Den ædle Polidor ham svarede: Ja vel.  
Strax Tiid og Sted blev til en Gene-Kamp

udnævnet,  
Leander Polidor til denne Plads har stevnet,  
Hvor til det yderste de begge søgte vil  
Og ende ved eens Død slig blodig Sørge-Evil.  
Hvis Retten er, deri skal Sværdet være Dommer.  
Men der jeg bliver vaer, at Polidorus kommer,  
Han til at møde sidst er alt for Tre-kier;  
Han Miue har, som han om Sejr forfikkred er.

## Scen. 5.

*Polidor. Cavalieren. Leander. En anden Cavalier.*

Polidor.  
Her er det Sted, hvor vi skal om Melampe spille,  
Hvor Sværdet mellem os vor Trætte skal adstille;  
Men jeg min Alvindsmand end eh at møde seer.  
Leander træder frem fra den anden Side.

Her er din Vane-Mand. Belymre dig eh meer!  
Polidor.

Hvo andens Vane-Mand, Leander, her skal være,  
Det Sværdet vise vil, det skal Udgangen lære!  
Din Overmod dig har forstøffet og gjort blind,  
Trods eh saa meget, tag i Tide Søftet ind.  
Fortryd din Daarlighed, Leander, fald til Høne,  
Tilbage Bittet giv, saa lader jeg mig nøje!  
Saa alt, hvad stekt er, jeg eh meer vil tænke paa,  
Saa gamle Venkæb vi igien fornye maa.

Leander.  
For Vand til Ild, for Bierg til Søe forvandlet  
bliver,

For jeg, o Polidor, Melampe overgiver;

Leander aldrig sig af Trudsel stække lod,  
Han aldrig viget har i Slag og Kamp en Fod.  
Et æbelt Hierte sig af Ord eh lader spørge,  
Til Fred og Venkæb du mig aldrig skal bevæge,  
Jeg aldrig stifter Sværd i Skeden, aldrig gaar  
Af dette Sted, for du fra saadan Paastand staaer.  
Polidor.

Du af Haardnaffenhed eh selv kand see den Fare,  
Som du dig styrter i. Dit Liv jeg vilde spare,  
Som nest min egen Siæl af alting før var kjær;  
Men til din Undergang du selv mig tvinger her,  
Saa hele Verden skal mig herudi frikiende,  
At uden Marsag jeg mit Sværd har vildet vende  
Mod min Velgiører, ja at jeg min beste Ven  
Eh uden Rød og Tvang i Graven stikker hen.

Herpaa trækker de ud. Trompeterne blæser, og de gaar  
Ils paa hinanden. Naar de har søgtet noget, kommer Doro-  
thea ind med udsagen Haar og raaber.

## Scen. 6.

*Dorothea. De andre.*

Dorothea.

Ah, holder inde lidt; jeg har et Ord at sige.

Polidor.

See hvilken Dristighed! Vort, usforstammet Pigel!  
Med mindre af mit Sværd du forst opoffres vil.

Dorothea.

Det, som har opvakt Striid, er ikke mere til.

I begge Fruers Ravn jeg byder at ophøre.

Leander.

Det Ravn alleene kand en stakket Stilstand gjøre.

Dorothea.

Til Blods Udgydelse er ingen Marsag meer,  
Stik Sværd i Skeden ind: Melampe myrdet er.

Leander.

Melampe myrdet?

Polidor.

Hvad? Melampe meer eh lever.

O Himmell! hvis saa er...

Leander.

Mit hele Legem bærer.

Ah, hvilken Tidendel!

Polidor.

O, hvilket Tordenlag!

Leander.

Melampe myrdet!

Polidor.

O, en uhykjalig Dag!

Leander.

Hvo haver dristet sig et saadan Mord at gjøre?

Dorothea.

Et jelsomt Eventyr I her skal saae at høre:

Pandolfus kommen er nys uformodentlig.

Da ham Marsagen blev fortalt til denne Krig.

Han begge Søstre først forsøgte at forlige,

Men da af Ord de eh sig vilde lade sige,

I Brede strax begav sig til Lucilia,

Som myndig Broder tog Melampe hende fra

(Jeg kand eh tale meer, saa Sorgen Hiertet trykker)

Og med sit hvasse Sværd i tvende lige Stykker

Melampe deled. O et uhyrlig Mord!

Jeg kand af Ræhsel eh fast tale meer et Ord.

Naar jeg der tænker paa, jeg Øyen strax maa væde;

Gir mig, o Ridder, et Dyeblii at græde,

Den sidste Pligt jeg mod Melampe vise maa.

Nu vil jeg videre med min Histori gaar.

Han for Lucilia den ene Part fremlagde:

Vanfæbte Søster! see det er din Deel, som ingde,

Til Philoche jeg vil Rikke anden Deel.  
 Thi begge ikke fand Melampe nyde heel.  
 Den Hierte har som Staal, hvis Enen ikke rinder.  
 Natur som Tiger, der sig ey bevæget finder  
 Af saadan Henselse, af stilig uhorligst Mord.  
 Lucilia af Skrek ey taledes et Ord,  
 Men som et afhugt Træ paa Marinor-Gulv

nebsalder,  
 Og med en hiffend Røst mig til sig sagte falder:  
 Flyb, Dorothea! som en Biil, hun sagde, hen,  
 Siig Polidor, at nu Leander blir hans Ven.  
 Byd dem, en Avind-Skiof meer mod hinanden føre,  
 I Steden stitte Sværd, en evig Fred at gjøre.  
 Siig, mod Pandolfus de forenes begge maa;  
 Fortæl den Gierning, som du ham bedrive saae:  
 Hvad Tyrannie han mod Melampe haver ovet,  
 I tvende Stykker at med Sværd han den har klobet;  
 Siig, Marjag mellem os ey mere er til Krig,  
 Men at Pandolfus den forsløttet har paa sig.

Polidor.  
 Siig Henselse en stor Forandring kan forvalde.  
 Leander.

Vi i det mindste maa med Striden lidt opholde,  
 Til mere Kundskab vi om dette Mord fand saae.  
 Polidor.

Jeg er tilfreds; vor Sag fand lige aaben staae.

## Scen. 7.

## Lucilia. De andre.

Lucilia.

I Hættel kaster Sværd, hinanden strax omfavner.  
 Melampe myrdet er, at stride meer ey gavner;  
 Formyer det forrige og gamle Venkabs-Haand,  
 Bortkaster Glavind og hverandre giver Haand.

Leander.

I mig at drage Sværd, min Jomfrue, haver bydet,  
 For Eder, ey for mig jeg Venne-Blod har gydet.  
 Min Brede grundet sig paa Eders Brede har,  
 Jeg var kun ivrig, for min Jomfrue ivrig var,  
 Forlod min Ven, thi I mig bød ham at forlade,  
 Jeg haded Polidor, thi I besøet at hade.

I Eder har af mig, min Jomfrue, kun betient  
 Som af et Redskab; I var Haand, jeg Instrument.  
 At elste Polidor I atter mig nu byder,  
 Strax i at elste ham min Jomfrue jeg adlyder,  
 Jeg stifter Sværdet ind, jeg savner om min Ven;  
 Saa snart I hader ham, jeg trækker Sværd igien.  
 Jeg ingen Villie har, jeg er itkun Machine,  
 Det Hiul, som driver, er min Jomfrues Nif og Mine,  
 Som Sielen driver nu til Had, til Kiærlighed,  
 Til Hævn, til Medhyt, nu til Krig og nu til Fred.

Lucilia.

Jeg byder Eder da, Leander, Fred at gjøre.

Leander.

Al Had og Fiendskab paa min Side skal ophøre.

Polidor.

Min Philoche's Nif jeg først opbie maa;  
 Men der jeg hende seer i Mode os at gaae.

## Scen. 8.

## Philoche. De forrige Personer.

Philoche.

Nu, Philoche, dig al Haab er da berøvet.  
 Ach, hvilken Siæl er til, der Stiebne saa har prøvet?

Jeg fra min Broder Bud saar uformodentlig  
 At nu ophævet er al Had og Søster-Krig.  
 At han til Tegn af Fred mig min Melampe sender.  
 Jeg daaner fast af Fryd, jeg mig mod Byttet vender;  
 Men Himmell jeg med Skrek den finder ikke heel.  
 Af min Melampe jeg seer kun den halve Deel.  
 Ach hvilken Broder har sin Søster saa begavet?  
 Tyrannist Nero! hvi omkom du ey paa Hævet?

O, ulukkelig Vind, som dig til Landet drev!  
 Hvi Fisk og Fugle du til Bytte ikke blev?  
 Hvi blev dit Legem ey ædt op af Krager, Ravn?  
 Hvi med beholden Skib du levend' kulde havne  
 For at bedrøve mig, for at bedrive Mord  
 Paa det, som jeg af alt har elsket meest paa Jord?  
 O, hvilken blodig Skient! det Syn jeg aldrig

glemmer,  
 O, hvilken Spot! jeg den i Hiertet stedse glemmer.  
 Til sidste Ande-Træt jeg tænke vil derpaa.  
 Den blodig Skient vil mig for Øyne stodie staae.  
 Alt, hvad i denne Sorg dog Hiertet lidet troster.  
 Er, at jeg ey skal meer bespottes af min Søster.

Og at Lucilia sin Villie ikke sit,  
 Ja, at min Fiende det ikke bedre git,  
 At hun ey over mig skal mere triumphere;  
 Thi Sorgen treffer mig, men hende meget mere.  
 Pandolfus hende det af Hænder revet har.  
 Jeg itkun taber det, som i Forhaabning var;  
 Hun allerede det i Ene havde inde,  
 Som jeg ved visis Krig forjogte til at vinde.  
 En liden Trost, dog Trost tilfælles Skibbrud er,  
 Helt naar tillige man sin Fiend drukne seer.  
 Men der jeg hende seer med Hovedet at henge,  
 Lucilia! din Fryd ey vared for dig længe.

Lucilia.

Saa ofte seer, naar to forliges ikke fand,  
 At det, som trættes om, tilfader tredie Mand.  
 Siig Mord at smerte mig jeg tisttaaer og bekiender,  
 Dog glæder mig, at dig ey Byttet saldt i Hænder.

Philoche.

Den samme Trost er og for mig, Lucilia!  
 At dig din Øyens-Lyst med Magt blev taget fra:  
 Thi end hvor meget jeg Melampe elsket haver,  
 Hvor meget end dens Mord mit halsjom Hierte

gnaver,  
 Jeg heller deraf seer den ene blodig Deel,  
 End at ubi dit Skiof den kulde ligge heel.  
 Hvor stor Forlisen er, jeg dog har vundet dette,  
 At du blev revset for din uretfærdig Trætte,  
 For du foragtet har din Moders Testament  
 Og mod din Søster dig af Rænker har betient.  
 Men hvad er det for Lyd? En Traur-Musik jeg

hører.  
 Ach, Himmell nu igien min Faders Grav sig rører.  
 Jeg frygter, det, som for af Graven sig har renst,  
 Opstaaer nu atter. Vist, det er den samme Gæst.

## Scen. 9.

Gæsten staaer op ved en lagte Musik. De andre  
 henger imidlertid med Hovederne.

Gæsten.

Banfstabte Søstrel hør, hvad jeg vil eder sige:  
 Pandolfus gjorde Ret, hvis eder han tillige  
 Opoffret havde med det samme blodig Sværd;  
 Enhver af eder var en anden Stiebne værd,

Som efter audens Liv for ingen Ting har tragtet,  
 Det, som meest helligt i Naturen er, foragtet.  
 Han Tvistsens Eble ret af Hænder eder rev,  
 En hellig Iver ham til saadan Gierning drev.  
 I Furiel jeg bor saaledes eder nævne,  
 I endnu puffe tør, og pønser paa at hevne  
 En ædel Gierning, som Pandolfus haver gjort;  
 I saadan Broders Dyd tør end afmale sort,  
 Forløbte Beylere mod eders Broder ægge,  
 Den allerførste Synd til andre Synder legge,  
 Den at udrydde, som er Husets Dygesten  
 Og paa vor Stamme-Træ den eenest blomstrend'  
 Green.

Det synes ligesom I begge bange ere.  
 At eders Lige man i Skrifter skal citere;  
 Det synes ligesom at af Værgerrighed  
 I blant Misdædere vil have første Sted.  
 At naar man nævner en og anden grov

Misdæder,

Den ey skal kunde staae i Klasse, Rang med eder.  
 At Messalina's Navn skal døe og undergaae.  
 Og eu Caïonia ey meer skal tænkes paa.  
 At Velibes I vil af første Klasse støde.  
 Ja Gryphila selv at gaae tilside nøde.  
 Og at en Tyndaris, Xantippe, Dalila  
 Mod Philochne og mod en Lucilia  
 Ey meer maa regnes, saa at disse ingen Lige  
 I Ondskab have maa, men alle maa dem vige.  
 At udi Asien, Ægypten, Grækenland  
 Et Konstrum ey er sød som udi dette Land.  
 Omvender eder, og ligt Had af Hiertet rydder,  
 Gaaer, kaster eder for den ædle Broders Fodder,  
 Gaaer, lytter paa den Haand, som Luen sluttet har,  
 Der dæmpet haver det, som Jibens Tønder var.  
 Hvis I fremturer meer og Hierterne forharde,  
 Da eder denne Væst skal Dag og Nat forjærde;

Hvor I end rejser hen, paa hvilken Sted i boe,  
 Jeg eder plage vil og aldrig give Ro.  
 Derpaa spilles igen, og Gæsten lytter ned.

Scen. 10.

De andre.

Lucilia.

Vor Synd og Ondskab nu jeg udi Hiertet kiender.  
 Fra forrig Daarlighed med Ruesse mig vender.  
 Forlad, o Polidor! see, jeg mig kaster ned  
 For Ebers Fodder, mig tilbeder Miskundhed;  
 Ey paa det Onde tænkt, som jeg har forarsaget.  
 Og I Leander, som for min Skyld Sværd har draget,  
 Som saa ophidset har min Ubefindighed,  
 Med Ebers beste Ben har nødt at bryde Fæd . . .

De vil rense hende op.

Neh, jeg paa mine Knæe saalange liggend bliver,  
 Til I min store Fæhl og blodig Synd tilgiver,  
 Til I forklæfter mig med Ord og dyrest Gæd,  
 At saadant kastes skal hen udi Glemfomhed.

Polidor.

Jeg svær ved Himmelen, at aldrig jeg vil anke  
 Paa det, I haver gjort, men rydde ud stilig Tanke.  
 I Jorden grave ned alt, hvad mig hændet er.  
 Og ey til evig Tid at tænke derpaa meer.

Leander.

I nødig haver ey, min Jomfrue, mig at bede.  
 Jeg som ved mindste Nis til alle Ting er rede.

Lucilia.

Hvad vor Forlovelse nu meer opholde kand?  
 I blive skal i Dag min Brudgom, Ægte-Mand.

Philochne.

Og I det samme og, o Polidor, skal hede;  
 Men giv mig først et Nax, Melampe at begræde.  
 Naar Naret er forbi, saa strax i Ægte-Stand  
 Vi os begive vil; der haver I min Haand!





## Uden Hoved og Hale.

COMOEDIE.

### Personerne i Comoedien.

Roland.	Leonora.
Leander.	Bernille.
Ovidius.	Gunnild.
Saagen.	Marthe.
Henrich.	

### Prologus.

#### Scen. 1.

#### Prologus.

For dette Stykke er fornøden en Fortale;  
Thi det heelt vanstabt er, eh Hoved har, eh Hale.  
Naar kun Tilskuerne fornøder sig og leer,  
Saa skönt mod Reglerne, det dog Comoedi' er.  
At den eh Titel har, er, mellem os at sige,  
Eh just en Grille, men man kunde eh saa lige  
Ophitte en i Hast, som efter Sindet stod;  
Man derfor Titelen reent ude blive lod.  
Man tænkte, bedre er, den uden Hoved løber,  
End Folk skal sige, man i Tykke Forme støber;  
Thi sandt at sige, man eh taaler megen Skiemt.  
Nu heder det kun, at man Titelen har glemt.  
At den eh Hale har, det sker kun af en Grille,  
For at forsøge, om man og fand Stykker spille  
I fire Acter, og om de ulige Tal,  
Som i et Apothek, her nødig være skal.  
Man retter heri sig eh efter Doctor-Griller:  
Nu lægger man med fem og nu med fire Piller.  
Hvis Stykket vel gaaer af, skönt Acterne er Bar,  
I Læge-Konsten man maaskee Exempel tar.  
Maaskee end en Barbeer sig meer eh skal betænke  
Og lige Draaber for en Patient at sientke;  
Det lidt til Sagen gir saavel som herudi,  
Hver Frihed har sin Text at dele end i Ni.  
Til Stykkets Forsvar jeg vil ellers intet tale.  
Det blandet er med Skiemt, med Lærdom og

Morale.

Meest Lærdom er; man dog i hver en Act fand lee.  
Der kommer Sganarel, nu faaer I det at see.

Sganarel kommer ind med et Lys i Haanden og taler til Spectatores: Har ingen af jer, Messieurs, fundet en Act af en Comoedie? Det er en stor Ulykke, en Act er bleven borte, og det got Folk har alt

betalt for en heel Comoedie. Ach, ach, dersom jeg ikke finder den Act igien . . . Gaaer om paa Theatret og lyser. Hey, den er borte. Hvad har dog ikke Fanden at bestille? Jeg har aldrig været i saadan Værg. Nu er Tiden, at Comoedien skal spilles, og vi har ikke meer end 4re Acter. Skal vi nu give den 5te Del af Pengene tilbage, det er jo forbandet haardt at gaae paa. Vender sig til Spectatores igien grædende. Hey, Messieurs, ret Alvor; har ingen fundet en Act? Hvem der har fundet den, vil jeg give 4re Skilling i Drikke-Penge. Na, aa, aa, jeg elendige Menneſke, saadant er aldrig hendet mig tilforn. End er til al Ulykke en Hob fornemme Folk i Dag, som vi ikke fand vise saaledes bort igien. Han, som tar mod Pengene, er ogsaa gaaet bort, og jeg er ikke Mand at gjøre Udleg for 2 R., end sige for saa mange Penge. Men hillemand, der seer jeg Vulcanus komme. Hvad mon han vil gjøre her? Jeg er bange, at her ogsaa kommer nogle andre Guder ned at see paa vort Stue-spil i Dag, og saa staaer vi som i Riege Hals-jern med vore 4re Acter. Bilde endda Apollo, Minerva eller andre sprenslærde Guder blive borte, saa havde det eh meget at sige; thi Vulcanus er en god ærlig Mand, der har kun en almindelig Grovsmeds Forstand.

#### Scen. 1.

#### Vulcanus. Sganarel.

Vulcanus. Tiden er lang om Aftenen, og jeg giber ikke arbejde med Lys, hvorfor jeg er hid nedkommen at fordrive Aftenen med at see paa dette Stuepil. Jeg troer, Jupiter ogsaa med en Hob andre Guder kommer herne.

Sganarel. Tænkte jeg det ikke? Saaledes gaar det altiid, naar Comoedien er i Confusion.

jaa kommer der meest fornemme Tisknere. Ach, Monsieur Vulcanus, efter som han er Smeb, vil han da ikke gjøre mig den Tieneste for Penge og gode Ord at slaae Øyet ud paa den, der har staalet en Act bort af vores Comoedie, som skal spilles i Dag?

Vulcanus. Skal der være meer end 4re Acter i en Comoedie?

Eganarel sagte. Det er en dummen Diævel for en Gud. Jeg var tilfreds, ingen af de andre forstod sig bedre derpaa, saa blev min Corrig. Nødt. Jo, Monsieur Vulcanus, der skal efter Reglerne være 5 Acter i en Comoedie. Men hvad vil I paa Comoedie, naar I forstaaer Jer ikke bedre derpaa?

Vulcanus. Jeg kommer meest for at fordrive Aftenen, at høre paa Musikken og see Præsentationer. Enten en Comoedie er deelt udi 10 Acter eller i een Act, det kommer mig ud paa eet, naar jeg kun har noget for Øynene.

Eganarel. Ja, hvis saa er, min tiære Monsieur Vulcanus, saa er det best, at I gaaer paa de Nyeste Comoedier i Broellegger-Strædet; thi der fandt I faa at see Velejninger, Fjeldtslag, Gespensster, Hæxerie og et halvt hundrede Aars Historie paa eengang. Vore Comoedier ere moraliske og giver nettes Characteres paa adskillige Uyder, saa der er ikkun lidt eller intet for Øynene.

Vulcanus. Ja, jeg vil dog blive her denne Gang for Musikken og Skild. Men der seer jeg en Hob andre Guder komme.

### Scen. 3.

Jupiter. Apollo. Momus. Vulcanus.  
Eganarel.

Jupiter og Apollo kommer ned af Luften, og Momus ind af Døren.

Apollo. Jeg glæder mig over, o Jupiter, at see Comoedier her indstiftede efter andre polerede Nationers Exempel; hvorudi forestilles adskillige nettes Characteres, som andre Nationer endnu ikke har rørt ved. Momus brister i Latter.

Jupiter. Det er og en Potters Finsing paa dig, Romel. Ingen Ting er dig til Naade. Hvad har du nu at sige paa disse Comoedier?

Momus. De ere gode nok; men . . .

Jupiter. Ja vi kiender nok din Men, du est aldrig fornøjet.

Eganarel. Jeg troer, om hans Belbaarenhed Jupiter selv gjorde en Comoedie, saa skulde denne vanflaube Karl ogsaa bruge den. Var det ikke af Respect for Jupiter og Apollo. saa skulde jeg give dig en paa din Monistiske Snude og spende dig for Numpen, saa at du skulde falde hovedfulds ned i Orkestret.

Jupiter. Ingen Skelds-Ord, Eganarel! Men hor, Momus, hvad har du at sige paa disse Comoedier?

Momus. Comoedierne ere gode nok, dersom de ikke vare saa stette. Denne Comoedie er accurat nok; der fattes kun en heel Act. Ha, ha, ha.

Jupiter. Men er det sandt, at der er kun 4re Acter?

Eganarel. Ja, Ederes Belbaarenhed! det er

alt for sandt, vi savner en Act, og jeg har en af Musicanterne mistænkt derfor.

Apollo. Det vil aldeles intet sige. Comoedien kan derfor være lige god.

Momus. Det vil intet sige, at en Vogn har kun 3 Hjul. Jeg meener, at gjøre en Vogn med 8 Hjul og en Comoedie med 4re Acter er lige taabeligt.

Apollo. Dersom en Vogn kunde gaae lige saa vel med 3 Hjul som med 4re, var det ikke taabeligt at gjøre eller bruge saadan en; men man maatte overlade det enhveres Phantasie. Nu fandt en Comoedie udi 4re Acter indeholde alt det samme som en udi 5; derfor gjør dens Defect intet til Sagen; men det er kun puur Bedanterie at ville bruge et Stykke for saadant.

Eganarel. Ach, Hr. Apollo! I skal altid have en fri Løge paa Comoedierne; thi ingen Procurator kunde forsvare min Sag bedre.

Momus. Jeg har igiennemlæst gamle og nye Comoedier; men jeg har aldrig seet nogen være deelt udi 4re Acter.

Apollo. Jeg maatte gierne spørge, hvad en Comoedie er. En Comoedie er et Spejl, som forestiller menneskelige Fejl saaledes, at den fornøjer og underviser tillige. Naar saadant er i en Comoedie, er den god, enten den er deelt udi 2 eller 3 Acter; thi det er lige saa lidt fornøden, som en Comoedie skal endelig endes med Egteskab, hvilket endel ogsaa holder for ganske fornøden, skiont de ingen anden Aarsag fandt give dertil, end at Moliere og andre har havt den Caprice. Mig synes, at man engang maatte blive fied af disse Estover, disse Egteskabe og disse Intriguer, som lides saa meget paa og gjør dog intet til de Characteres, som i Comoedier afmales. Udi de Nyeste Comoedier skal enten en Hye som Troja tages ind paa een Aften, eller Skibbrud, Trolldom og Gespensster forestilles. Udi de Italienske Skuespil skal der endelig være en Harlequin eller Kar med Reverumpe paa Agelen eller en Ralet bag ved sig. Men derfor er andre Nationer ikke forbundne til at følge deres Capricer. Ellers underkaster jeg al dette den store Jupiters Stionsomhed, af hvis Nit det dependerer, om denne Comoedie i Dag maa spilles udi 4re Acter.

Jupiter. Vi finder, at Apollos Tale herudi er ikke anderledes, end den pleyer at være, nemlig fuld af Wiisdom og Grund, og derfor tilstæder at fare fort med dette Skuespil, uanset derudi fattes en Act, forbyhnde Momus at spotte videre dermed, med mindre han vil underkaste sig min Brede og mine Torden-Straaale, der skal afbrænde ham baade Haar og Skæg og Knebelbarte. Jeg vil retirere mig og tage Sted paa Galleriet, endel for at i Aft tage Folkets Forhold og Geberder der, endel ogsaa for at foregaae andre med Nydhighed og vænne Folk fra de fornemme Griller, at det er en Skam at gaae paa Comoedie, uden de have Sted udi de midleste Vøger. De andre Guder gaaer bort undtagen Momus.

Eganarel. Nu, Monsieur Momus, hvorledes befinder han sig efter den Dom?

Momus. Jeg tør ikke sige andet, end at den er ret; men jeg fandt tænke derom, hvad jeg vil.

Comoedien, seer jeg ogsaa, har ingen Titul. Hvem er Autor til denne Hovedløse Comoedie? Gaaer han frit paa Comoedie?

Eganarel. Ja, hvad andet?

Romus. Men som Stykket er uden Titel og Hoved og uden Ende, saa burde ikke Autors Begeme komme ind frit, og han skulde betale for sit Hoved og sine Fodder eller lade dem blive staaende i Gangen, til Comoedien var ude.

Eganarel. Vær kun saa god og retirer. Jer ud af Comoedien, og saa fandt I siden trække saa mange Kryller paa Næsen, som I vil.

Romus. Før du vove dig til at vise en af Guderne saaledes bort?

Eganarel. Ja, det tør jeg og sætte min Hat lige ret.

Romus. Saaledes gaaer det: Sandhed er ingensteds lidt.

Eganarel. Hvad Sandhed? I har aldrig været for Sandhed. I laster kun alting, enten det er ret eller galt, enten I forstaaer eller en. De Folt, som criticerer skarpest, ere undertiden de største Døsnere; thi Skionsomhed bestaaer ikke udi at laste alting, men udi at dømme ret og grundig roeje det, som er Røds værd, og laste det, som er Last værd. Vi fandt nok lige upartiske Dommere, men ikke lige avindsfyge Trold, der komme alleene for at laste. Fort herud, eller jeg sætter, min Troe, Ild i Jer Skæg. Jager ham ud. See mig engang til den Karl, hvordan han fandt brystet sig. Han er dog kun Rumpen af Guderne. Til Spectatorer. Nu vil vi begynde strax at spille med de 4re Acter, vi har, og jeg haaber, at ingen legger os det til Last, efterdi Jupiter har autoriseret Comoedien. Hvordan den ellers er eller bliver forestillet, derom maa Apollo dømme. Ellers fandt I bilde jer ind, Messieurs, at dette Præludium var en Act. Det kommer paa eet ud; vil kun Musicanterne spille os et Stykke herpaa, saa vil det lade i det ringeste, som det er den første Act. Man maa hjælpe sig i Røds-Tiid, som man fandt. Gaaer ud.

## ACTUS I.

### Scen. 1.

Ovidius. Eleonora. Pernille.

Eleonora. Men, min kiære Monsieur Ovidius, er det dog ikke en Hierte-Sorg at høre en tale saaledes, som man har sættet saadan Kiærlighed til? Jeg har altid tænkt, at det var Ungdoms-Ubetænksomhed, som vilde forgaae med Alderen, men jeg merker, at det tar heller meer til. Naar jeg beder ham gaae i Kirken, siger han, at han vil gjerne gjøre det, men alleene for min Skyld. Naar jeg raader ham til Gudsfrugt, svarer han: Hiertelig gjerne, naat jeg fandt gjøre hende nogen Tieneste dermed. Naar jeg svarer ham: I skal gjøre det for at tiene Gud, ikke mig; da siger han: Jeg dyrker ikke Guder, men alleene Guderne; I er min Gudinde. og at søge Jer,

deri bestaaer min Religion. Naar jeg da spør ham: Har I slet ingen Religion? svarer han spotviis: Jeg fandt ingen have; thi min Broder Roland har sluget saa meget ind deraf, at der er slet intet tilovers for mig.

Ovidius. Min hierte Zomfruel Jeg ved ikke, hvilken af mine Brodre jeg meest har Aarsag at hule. Den ældste, nemlig Roland, omgaaes ikke uden med Herer og Spaa-Kiellinger, der bringer ham af een Vildfarelse i en anden. I Gaaer vilde han ikke gaae ud af Dorren, fordi hans Højebaand var gaaet i Stykker, efter som han har fundet i en Spaaoms-Vog, at saadant er et ont Omen; hvorvel jeg visede ham, at Højebaandet var saa gammelt, at det ikke kunde holde længer. Min yngste Broder Leander derimod, som har den Lykke at være forlovet med Zomfruen, bevæges af ingen Ting, omenblikent han saae Tegn paa Himmelen. Men det maa være Zomfruen nok, at han elsker hende; han kommer selv at svare for sin Troe.

Eleonora. Ach, hvis jeg effede ham ikke saa meget, gik saadant mig ikke saa hønt til Hierte.

Ovidius. Hun faaer at stille sig derudi, Zomfrue, og træste sig dermed, at Alderen fandt gjøre Forandring derudi; thi jeg har kiendt adskillige Menneſter ligeledes fundet som han, men paa deres gamle Alder er falden til stor Devotion. Ligesom jeg har kiendt andre, der udi deres Ungdom har været lige saa superstitiøus som min Broder Roland og dog siden ere blevene de største Hadere af Overtroe. Kunde jeg kun faae den forbandede Smede-Kone her af Naboelevet; thi saalænge hun har sin Gang udi Huset, bringes han dybere og dybere udi Overtroe.

Eleonora. Men skulde det ikke være let at faae saadan gammel Kielling af Behen?

Ovidius. Nej, I skal selv slutte, min hierte Zomfrue, at det er ikke saa let, naar I hører Omstændighederne derom. Samme Qvinde fører med hendes Consorter et udbortes hellig Levnet, hvormed de har indtaget adskillige eenfoldige Menneſter; saa at legges haand paa dem var ligesom at legge haand paa Religionen selv, ja man vandt intet dermed, uden man underkastede sig Fortrød og sit Navn af ugaadelig.

Eleonora. Men den Qvinde gir sig jo ud for at kunde spaae, vise Igien, løse og binde Fanden og andet dæslige, som i christelige Løver er forbudet.

Ovidius. Det er sandt. Men mange for nemme Folt, som hun ved sin Skindhellighed har indtaget, holder for, at det er Himlens Gaver, saasom de ikke fandt troe, at en Qvinde, der ibrig ligger Ræsegruus i Kirken og gir en stor Deel af de Almisser, hun faaer, til andre Fattige, fandt practicere noget Ulovligt. Om ingen anden hin brede mig i mit Forsæt, saa er det nok, at min ældste Broder Roland holder hende for en Prophetinde. Ach, ach, jeg er saa bange for een Ting.

Eleonora. Hvad er det?

Ovidius. Den samme Kielling har en Datter paa 20 Aar, som ikke seer ilde ud. Den samme Pige begynder at efterabe Moerens Skindhellighed og er meget vel lidet af Roland. Jeg

er bange, Zomfrue . . . I fand selv tænke, hvad jeg vil sige.

Eleonora. Ach, Himmelen forbyde, at han skulde fatte Kiærlighed til hende.

Ovidius. Jeg vil ikke haabe, at han forfalder til saadant. Jeg har endnu ingen Aarsag at tillegge ham saadanne Tanter; thi det er kun Gissninger af mig. Troe mig, herte Zomfrue, at jeg har større Sorg for min ældste Broer end for den yngste, som er hendes Kiæreste; thi man fand troste sig derved, at Alder og Fortræd fand bringe ham af sin Vantroer.

Bernille. Jeg vil ikke ønske ham Ont, efterdi han er Zomfruens Kiæreste; men jeg saae gierne, at han havde saadan en Feber paa Halsen, som jeg trækkes med forgangen Aar. Saadan Sygdom kunde nok komme ham at krybe til Korset. Jeg var ikke heller al for rigtig tilforn; men jeg fødte en god Vantroer ud i den Sygdom.

Eleonora. Du maa ikke ønske ham syg, Bernille!

Bernille. Troe mig, Zomfrue, at en god ærlig Sygdom er ikke at misunde flige Følk. Jeg vilde ønske, at jeg var en Doctor for samme Aarsags Skyld. Jeg skulde, min Troe, give Ordre til en god Feber eller Gnuvsot at indquartere sig paa 14 Dage i hans Nave; thi visse Følk tænker aldrig paa det Tilkommende, forend de seer sig udi Døds-Fare.

Ovidius. Sin har, min Troe, ikke Uret derudi. Men jeg vil falde paa Leander, at han kommer ud til Zomfruen. Gaar bort.

## Scen. 2.

Eleonora. Bernille. Leander.

Eleonora. Men hvem synes dig meest er at ønske, enten Roland eller Leander?

Bernille. Ey, Zomfrue, hendes Kiæreste blir nok god; Vantroer forgaaer ved Alderen, men Overtroe tar meer og meer til. Men der kommer han.

Leander. Ach, allerkiæreste Eleonora, er hun der? Hvordan har hun sovet i Nat, min Duffe? Men hun er altiid saa forrigsulb. Hvad ligger hende paa Hjertet? Siig mig det, lille Eleonora; Bild Jer ind, at jeg er Jer Skrifte-Far.

Bernille. Gid jeg kun var Jer Skrifte-Far; jeg skulde, min Troe, bømme Jer til at æde Mast og driffe Vand i et heelt Aar, indtil I gjorde Poenitenge.

Leander. Men, Bernille, hvad har du at sige paa mit Levnet? Jeg er, min Troe, saa gudsfrygtig, saa det er en Skam, og har saa stærk Troe, at jeg fuldkommelig troer, at Zomfruen negter mig ikke at høre i Kane med i Eftermiddag, dersom det vil klare noget op i Lusten.

Eleonora. Ach, Leander, lad dog fare saadan ugudeligt Snak mit hele Legem kielver, naar jeg horer det. Seer Jer i Exempel paa mange ryggesløse Menneſter, der, som I, har foragtet alle gudelige Formaning og derover hendøde udi Fortvivlelse. Hvert saadan Ord er som en forgiftig Piiil, der saarer mit Hjerte til Døden.

Betænk Jer egen Velsærd. I taber jo intet derved, at I troer et tilkommende Liv.

Leander. Vil hun have en Koppe Chocolate, min Engel, eller Thee? Jeg fand ikke erindre, hvad hun helst drifter om Morgen.

Bernille. Ach, er det mueligt? Jeg tænkte, at saadan Tale skulde have presset Taarene af hans Øgen; men det er, ligesom man slaar Vand paa en Waas, han svarer om Thee og Caffee. Ach, Zomfrue, spilb Jer Ord ikke saa unyttigt! I seer, hvor slet Virkning de har. Jeg troer, det var lettere at bringe en Barulb udi Troen end Jer, Monsieur Leander!

Leander. Hvad har du paa min Troe at sige, Bernille?

Bernille. Aldeles intet, Monsieur, thi I har jo slet ingen.

Leander. Jeg troer ligesaa meget som du og fand see mere.

Bernille. I troer jo, at alt, hvad som siges Jer om Siærens Udbelighed, om gode og onde Aander, om det tilkommende Liv, er Digt.

Leander. Seer du vel: naar jeg troer, at det er Digt, saa troer jeg dog noget. For Exempel, naar andre Følk troer, at du har din Zomfruedom, og jeg troer, at den er sløytet for længe siden, saa troer jeg jo lige saavel som de andre, siant paa en anden Maade.

Eleonora. Ach, Bernille, holdt mig. Jeg er færbig at daane af Alteration over den Tale.

Leander. Ach, min allerkiæreste Zomfrue, legger hun det saa meget paa Hjertet?

Eleonora. Skulde jeg ikke legge paa Hjertet saadanne Ord af dens Mund, som jeg har forbundet mig til at leve og døe med?

Leander. Jeg forsiktrer hende, at jeg ikke oftere skal tale saaledes. Giv Jer tilfreds, min Duffe! Jeg vil troe for hendes Skyld alt, hvad hun befaler mig at troe. Trin ind et Øjeblik med mig, Bernille, som du ogsaa ind!

Bernille. Monsieur! I maa ikke vanhellige Jer Huus med flige urene Dyr som jeg, der har mist deres Zomfruedom.

Leander. Jeg merker, disse Piger fand ingen Skiemt taale.

## Scen. 3.

Bernille. Roland. Gaagen.

Bernille. Jeg er gal, som legger saadant paa Hjertet. Han taler bespottelig om Helgene selv, hvordan fand en stakkels Tienestepige som jeg da vente andre Complimenter? Men der seer jeg den ældste Broer komme; han er heller ikke med de Klogeste, siant hans Galssab er paa en anden Maade. Hans Tiener, Monsieur Roland!

Roland. God Morgen, Bernille!

Bernille. Her seer jeg en siøn Ehenaal ligge, som jeg maa tage op. Ey, den er uden Hoved.

Roland. Det bethder dig intet Gød, Bernille! Bernille. Det er sandt. Monsieur! thi som den ingen Hoved har, (sa er det ubrugelig.

Roland. Du forstaaer ikke, hvad jeg vil sige. Har du læst din Morgenbøn i Dag?

Bernille. Nej, Herre! Ikke uden det land regnes for Morgenbøn, at jeg sagde: Herre Gott! da jeg strakte mig paa Sengen i Maars tilig.

Roland. Du kommer vist nok i Fortrød eller faaer onde Ord i Dag; thi hvo der finder en afbrudt Sjenaal om Morgenens, sørend den har læst sin Morgenbøn, faaer enten Pug eller onde Ord.

Bernille. Jeg veed det nok, Monsieur.

Roland. Hvorfor tog du den da op?

Bernille. Fordi der er aldrig nogen Dag, uden Jomfruens Moer knurrer paa mig. For Tieneste-Piger, som har knurvrren Herksab, betyder saadant altiid Ont. Vigsom naar Herren fastende vil stifte sit Hoved igiennem Binduet udi Højbroeststrædet, betyder det uselbar, at en Vogn vil komme forbi; thi saasom der altiid er fuld af Vogne i den Gade, saa fand det ikke slaae fejl.

Roland. Hey saa, begynder du ogsaa at raisonere? Jeg er bange for, at min Broer Leander med Tiden forfører baade bort og Jer Huns til Bantroe.

Bernille. Jer Broer Leander fand jo ingen Troe have.

Roland. Hvi saa?

Bernille. Jeg fand ikke begribe, hvorfor nogen i den hele Gade fand have mindste Troe.

Roland. Hvad vil det sige?

Bernille. Jo, Monsieur, I har jo sluget op saa meget Troe, som en heel Gade kunde være hjulpen med. I troer jo alt, hvad som troes fand, indtil paa gamle Kiellinger; Sjenaaler, Knappenaaler og Høvelspøner ere Jere Guder.

Roland. Vil du drive Spot med mig, din Vapstafte?

Bernille. Herren spaaede dog ret, at jeg fik onde Ord i Dag; men var jeg ikke saa nærvær, som jeg er, saa havde jeg nok gaaet fri, endstønt jeg havde fundet 16 afbrudte Sjenaaler.

Roland. Hor, Mademoiselle, var saa god og pas Jer herfra. Jeg merker nok, hvad Jer Klokke har slaget. Jeg vil ikke, at I skal have nogen Omgængelse med mine Følf. Bernille gaaer ind.

#### Scen. 4.

Roland. Haagen.

Roland. Ach, jeg har været elendig plaget af Marren i Nat, Haagen! Jeg var ikke magtig til at faa min Mund op; thi saa snart jeg vilde tale, saa holdt hun for min Mund. Jeg var ligesaa vaagen, som jeg nu er, og kunde see en tredobbel Guld-Ring, som hun havde paa Fingeren. Jeg fand dog ikke begribe, hvor hun kunde komme i Nat; thi jeg havde dog Staal i Sengen hos mig, og jeg stoppede alle Nøgel-Hullerne til i Kammeret. Jeg fand dog ikke erindre, om jeg glemte een Ting, som er det Fornemste, nemlig om jeg satte mine Tøfler bagvendte for Sengen. Haagen, fand du ikke erindre det? Hvorledes stod mine Tøfler, da jeg kaldte paa dig i Maars?

Haagen. De stode paa Gulvet.

Roland. Din Slynge! Jeg meener, stode de bagvendt eller ey?

Haagen. Jeg veed ikke, hvad som Herren kalder for og bag paa Tøflerne; Tøfler har jo hverken Hoved eller Rump.

Roland. Du Giel! jeg meener, om Hælene vendte til eller fra Sengen.

Haagen. Mig syntes, een Hæl stod i Sør, den anden i Nord-Vest, een Tøffel vendte Rumpen til Spenlet, og den anden vendte Rumpen, med Permission, til Herren. Ellers om det skulde komme paa min Gød, sagde jeg reent ud, at jeg ikke kunde erindre det, sørend jeg løsligen forsvor mig. Det fand jeg dog fuldkommen erindre, at de ikke stode lige.

Roland. Ja, der har vi det, der har vi det. Jeg glemte det Fornemste. Men see mig til den Marre engang, saa snart hun finder mindste Ting forsomt, benytter hun sig deraf.

Haagen. Ha, ha, ha, det er egen Tase.

Roland. Jeg merker nok, at du omgaaes med min Broer Leanders Tienere iblant; thi du har virkelig nogle af deres Nysker. Jeg har kiendt mange Menneker, der ligeledes har foraget saadant; men nu synger de en anden Tone. Der kunde ingen være værre end gamle Sunnild tilforn; hun troede herten Nøl, Barulb, Rissen, Marre, Underjordiske, Hælhest ic., hun loe af alle Historier om Geshter og Spøgesser. Men spørg hende nu. Siden den Tid hun blev indtagen i en Høj, synger hun en anden Sang; hun lærte saa meget i et halv Aar, hun var i samme Høj, af Biergtrold, at hun nu er ligesaa klog som Shbilla forbum.

Haagen. Men hvorledes kom hun ud af Bierget igjen?

Roland. Hun var sat et halv Aar paa Stie og imidlertid arbejdede hemmelig paa et Hul udi Bierget, hvilket hun bragte til Fuldkommenhed, Dagen for hun skulde slages. Saa snart som der var kommen Hul paa Bierget, og Dagen begyndte at kinne derudi, bleve alle Biergtroldene forvandlet til Steen.

Bernille kommer ind, lurenende sig paa dem. Jeg har og kiendt en Kone, som sagde sig at have været udi et Bierg; men da Doctoren gav hende en Bomitij, kastede hun det hele Bierg op, saa at man hørde hende ikke meer tale derom.

Roland. Kommer du igjen? Du taler om Doctore, Bernille! Ja Doctore, det er nogle Herlige, de vil bilde os ind, at alting er Sygdom. at de fand fortiene Benge derved. Men hvad hedte den Kone?

Bernille. Man kaldte hende store Marthe. Hun var fra Ebelstoft.

Roland. Jeg kiender hende. Hvorfor taler hun ikke mere derom? Hun var bange for Doctore, at de skulde give hende en Bomitij igjen. Jeg kiender nok store Marthe, som var fremshnet.

Bernille. Er vi andre da bagshnet?

Roland. Vædste du ikke, hvad det er at være fremshnet?

Bernille. Nej, hvorledes blir man fremshnet?

Roland. Man fand blive det paa mange



Raader, i sær naar man siger mellem et Røgel-Hul paa en Kirke-Dør.

Haagen. Hun er saa dum som et Fæ. Men der kommer Monsieur Ovidius.

Scen. 5.

Ovidius. Roland. Haagen. Bernille.

Ovidius. Monfrere, du seer saa ilde ud i Dag! Est du ikke vel?

Roland. Nej, jeg er ikke; jeg har haft en meget uroelig Nat, thi Marren har rebet mig.

Ovidius. Monfrere skulde ikke spise meget om Aftenen. Jeg har selv været plaved dermed i gamle Dage, i sær naar jeg aad noget silbig, saa jeg merkede, at det kom af Mave.

Roland. Monfrere! jeg beider, at I ikke vil gøre saadan ugubelig Snak for mig. Naar jeg seer en Ting finbarlig for mine Øyne; naar jeg seer et Gespenskt ubi en Qvinde-Signelle komme ind ad Døren og kaste sig over mig og holde for min Mund, naar jeg vil tale; naar jeg seer Gulb-Ringe paa hendes Fingre; naar jeg fandt Skønne, hvad Monster af Kniplinger hun har paa sin Sær, og andre Omstændigheder: Kal jeg da ikke mig ind, at det kommer deraf, at jeg har ædt for silde om Aftenen?

Bernille. Det forstaaer sig.

Roland. Gaf din Vey, Bernille! det vil ellers gaae dig ilde. Hun gaar igjen.

Haagen. Det er sandt nok, Herren siger; naar man ikke maa troe det, som man seer og føler, fand man jo tvivle om alting. Om en var saa usorlammet, at han slog Monsieur Ovidius, mon han ikke blev vreed? Mon han vilde lade sig affpise med den Snak, at han havde seet og følet sejl, og at det var en puur Indbildning, som rejste sig deraf, at hans Mave ikke var rigtig, eller at han havde ædt for silde.

Ovidius. Holdt du kun din Mund, Haagen! Jeg taler ikke til dig.

Roland. Haagen taler, min Troe, ret; jeg veed ikke, hvad man fandt sige derimod.

Ovidius. Hør, Monfrere! Et er at føle og see en Ting om Ratten ubi en Slummer, et andet vaagende.

Roland. Jeg siger jo, Monfrere, at jeg er gaubste vaagende, naar jeg seer og føler saadant.

Ovidius. Og jeg siger nej.

Haagen. Ha, ha, ha!

Ovidius. Hvoraf leer nu den Giel igjen?

Haagen. Jeg fandt ikke bare mig for Latter, naar jeg hører Følt snakke i Sovne.

Ovidius. Du maa troe mig, Haagen, at jeg er vaagende.

Haagen. Jeg siger nej, og det med samme Ret, som Monsieur siger det til min Herre.

Ovidius. Kald Monfrere ikke bejale sin Tjener at tie?

Roland. Holdt din Mund, Haagen!

Haagen. Jeg taler jo ikke et Ord, Herrel! Monsieur Ovidius synes kun saa, men det kommer deraf, at hans Mave ikke er rigtig.

Ovidius. Eh, du Slynge! vil du sige en brav Mand. Giv ham et Crefigen

Haagen. Au, au, au! Jeg har ikke fornøden at taale Hug af ham; min Herre har Magt at slaae mig og ingen anden.

Ovidius. Seer saa dig ikke, Haagen! du synes kun saa; det kommer deraf, at du nyelig har ædt for meget.

Roland. Det er mig kiært, at Monfrere refuterer sig selv.

Ovidius. Nej, jeg gjør ikke; men naar jeg taler med en Kar, maa jeg bruge naragtig Snak. Jeg vil kun spørge, hvoraf det kommer, at alle melancholiske Mennesker seer og føler mere end andre; hvorfor en, der har en hidsig Feber, plages med gruelig Syn og Drømme, hvilke ophøre med Feberen; hvorfor Følt, der er af sund og tempereret Complexion, aldrig see saadant. Monfrere siger, jeg gjør ham Uret derudi, at jeg ikke vil troe ham; jeg fandt sige det samme, at han ikke vil troe mig. Jeg har forsøgt, at Marren rider mig, og at jeg har hedsige Drømme, saa tit jeg overlader min Mave om Aftenen. Men hvad er Jer Tanke ellers om Marren? Hvad mon hun være for et Dyr?

Roland. Det er en Qvinde, som er forlit ubi en Mand's-Person, hvilken hun undseer sig for at annøbe om Kiærlighed.

Ovidius. Monfrere maa forlade mig, om jeg kiemter noget. Den Qvinde maa have en underlig Gout, der øver Trolddom og giver sig Fanden i Bøld af Kiærlighed til Jer. I er en god ærlig Mand; men hvo der siger, I er smut, gjør Jer Uret.

Roland. Ja, ja, Monfrere! Kiærlighed er noget andet Løp, som vi ikke begriber. Nok er det, at jeg er plaved med saadant.

Ovidius. Men naar det er et Menneske, hvorledes fandt da et Legeme gaar igiennem Røgle-Hulle?

Roland. Spørsmaal! Hvorledes fandt en ride paa et Koftefast ubi Luften til Blødsbjerg? Hvorledes fandt en blive til en Barulv? Hvorledes fandt en seje paa Møllesteen, som ligger Tings-Bidne for at være fæstet nogle Gange over Liimfjorden? Hvorledes fandt Fjndblapperne bringe i nogle Minuter Tidender fra Ostindien? Hvorledes fandt man faae god Vind, naar man løser nogle Knuder?

Ovidius. Det sidste er naturligt, nemlig naar noget løses, gives der Vind, skönt de er ikke ret gode. Men det andet vil jeg see først, førend jeg troer det.

Roland. Hør, Monfrere, hvad siger I da derom? I maa troe mig, at det er saa sandt, som jeg staar her; thi Manden, ubi hvis Huus det skeede, har selv fortalt mig det. Historien er overalt bekendt ubi Tiissted, hvor Følt ikke løsigen troer en Ting. En Pige saae engang uforsvarende sin Mad-Møer tage en Flaaske af Stabet, hvorudi hun havde en Salve, hvilken hun saa snart ikke havde smurt paa et Koftefast førend hun foer med Koftefastet mellem Venene op igiennem Storkstenen. Pigen forundrede sig derover, tog samme Krulle ud af Stabet for at see, hvad det var, og smurte lidet af Salven paa et Brugges-Kar, hvorubover hun med Brugges-Karet gæet

og saa op igiennem Storkenen lige til Bloksbjerg. Der var en stor Forlamning af gamle Kiellinger, som havde Hajs og Hjul for sig. Fanden selv, som de der kaldede gammel Erik, saa snart han havde uddanget en Pøst Danz og betalt Spillemandene, kom til Pigen med en Bog, hvorudi hun skulde skrive sit Navn; men hun i Steden for hendes Navn skrev de Ord først, som man forsøger Penne med: Den, som mig føder ic., hvorudover den gammel Erik ikke kunde tage Bogen tilbage og vilde ikke danke den hele Nat, da han dog tilforn aldrig var af Gulvet. Om Morgenen tilig, som var St. Hans Dag, rider alle Kiellingerne tilbage paa deres Koftekafter, og Pigen paa sit Brygger-Kar, indtil de kom til en Bæk, over hvilken Kiellingerne sprang meget behændig. Men Pigen studebe og tænkte med sig selv: Det gaar vel ikke an at gjøre saadant Spring med et Brygger-Kar. Endelig sagde hun: Jeg laad sagte forsøge; og stodte paa Brygger-Karret, hvilket sprang ligesaa behændigt som Koftekafterne, saa at Pigen maatte lee og sagde: Det var et Fandens Spring af et Brygger-Kar. Men hun havde, Monfrere, ikke saa snart nævnet Fandens Navn, førend Karret blev staaende, Bogen blev borte, og min gode Pige maatte gaar til Fods til Tiissted igjen. Hvad synes Jer nu om den Historie? Den er virkelig passeret, og enhver Moers Barn bekendt der i Byen.

Ovidius. Mig synes, den er artig nok; thi den er som et Møbelle, hvorefter alle slige urimelige Historier skal gøres.

Roland. I er at beklage, Monfrere! I er paa vrangte Bøge. Vil I da ikke heller troe, at man laad skabe sig til Barulve? Derpaa laad jeg give et yngre Exempel, som en Skipper har fortalt mig fra Trundhjem.

Ovidius. Jeg troer nok, at en Skipper har fortalt det.

Roland. Ja, og jeg laad nævne Mandens Navn, han hedte Adrian Persøn, en brav Mand, der havde sørt Erik over i 14 Aar. Den samme Adrian gik engang med en liden Flint paa et Sted uden Byen, som hedder Kalskindet, og der usformodentlig blev vaer en Ulv, hvorudover han spændte Hanen og sigtede paa Ulven. Ulven, i Steden for at løbe, blev staaende og raabte: Skydt ikke Pipperkari. Saadan hedte en gammel Kielling i Byen, som solgte Peber-Rodder.

Ovidius. Det er underligt, at en Kone, der var saa klistig, at hun kunde skabe sig til en Ulv, gik om af Armod at sælge Peber-Rodder. Ellers har Monfrere ikke fornøden at fortælle mig væslige Historier; thi jeg laad selv en mægtig Fob deraf. I laad spare at fortælle dem, indtil I kommer i en Baage-Stue, hvor de ere ubi Priis.

Roland. Vil I gjøre alle Menneſter til Vognere?

Ovidius. Nej, vist ikke. Jeg holder det lige iaa daarligh at forkaste alle Historier som at troe dem alle; jeg gaar altid Middelvejen imellem Bantroe og Overtroe. Jeg troer, der er Spogelser og Fandens Konſter til, men saaledes, at af 100 Historier 99 laad være opdigtede, og at man undertiden gjør Fanden uret og beſtyrder ham

for det, som han ikke veed af at sige. I merker jo, at jo meer Folk bliver floge, jo mindre horer man om saadant. I Amsterdam seer man intet Spogelse, fordi Hollænderne ikke troer dem at være. I Paris tor ingen give sig ud-for at hege, fordi Indbyggjerne examinerer alting nøye. Det er underligt, at Fanden, som gaar om at forføre Siæle, skulde vælge Wardchius til sin Residens, hvor foruden Amtmanden der er kun een Corporal med 8 a 9 Soldater; og skulde gaar forbi London og Paris, hvor han kunde faar saa meget at bestille. Men der kommer Leander. Laad os ikke tale om de Sager; thi han troer ſlet intet.

## Scen. 6.

Leander. Roland. Ovidius. Gaagen.

Leander. Jeg skal forsvare at komme til Hr. Christoffer oftere, uden han vil holde inde med sine Eventyr om de gode og onde Engle. Naar jeg horer ham fortælle den Historie om Lucifers Fald, er jeg færdig at spreffe; hvor laad Gæſter synde, naar de intet Klob eller Blod have? Hvor laad de tale foruden Rund? Jeg vil heller tale med min Broder Roland; thi hans Historier diverterer mig. Jo urimeligere saadanne Eventyr ere, jo bedre. Men der er han. Hør, Monfrere, har I ingen Underjordske ſet nylig?

Roland. I er ugudeligh, Monfrere! jeg vil ingen Omgængelse have med Eder. Skiemt kun ikke med Underjordske; man saar, hvor det gik med Anne Torben Anderſens: Hun laante en underjordsk Kone et Guldſtylkes Skjort, hvormed samme underjordsk Kones Døter skulde staae Brud. Men Madame Torben Anderſens var iaa uforſigtigh, at hun fordrøbe Skjortet tilbage Druk-lups-Dagen; hun ſik det og tilbage, men gaadſke overſtanſket med Talle-Draaber, med de Ord, at derſom hun ikke havde været iaa uforſtammet at fordrø Skjortet iaa haſtig tilbage, skulde for hver Talle-Draabe have ſuldt en Diamant; og havde ſiden den Tiid Anne Torben Anderſens ingen Hſſe eller Beſſignelle i ſit Huus.

Leander. Jo, jo, jeg troer nok, at det tiener ikke at ſkiemte med dem. Historien er viſt nok paſſeret; thi om jeg mindes ret, ſaa hørte jeg den ſelv for 24 Aar ſiden af Marthe Barne-Pige i Amme-Stuen. Jeg tvivler ikke om Historiens Rigtighed; men jeg laad ikke begribe, hvorfor Underjordske, der har iaa mange Diamanter, ſkulde trænge til at laane Skjort af Føgedens Kone, ſom var en Staaer. Men maaſkee der er alle Slags Religioner ſaa vel under Jorden ſom over Jorden, og diſſe Underjordske, ſom laante Skjortet, maa have været Jæder, der lægge alle deres Mibler an i Juveler og nender ikke at klobe en ſiſſelig Klædning.

Roland. Jeg veed ikke, om Monfrere ſkiemter eller ej; ſkiemter I, ſaa har I Synd deraf.

Leander. Nej, min Troe, ſkiemter jeg ej; thi jeg har ſelv hørt ſamme Hiſtorie. Men der er en Ting, jeg ſkulde ſpørge Monfrere om. Hvad hedte det Trold, ſom bygde Lunde Domkirke? Var det et Trold eller Underjordsk?

Roland. Det var et Trold; men jeg erindrer nu ikke Navnet. Jeg har det antegnet og indført i en Historie, som jeg vil skrive.

Paagen. Han hedder Fiind, Herre! Jeg kender ham meget vel.

Leander. Han maa vel være død nu, uden han er meget gammel.

Roland. Nej, Monfrere, han laad leve endnu; det Folk blir meget gammelt. Hvis ikke Torden var, som slog dem ihjel, kunde de leve over tusind Aar; men Torden gjør dem stor Skade. Jeg har vel hørt den Historie om det Trold, som Torden forfuldte saaledes, at det omsider stulste sig ind i Bondens Knivske, hvor det endelig blev dræbt. Herudover, naar man har en Torden-Steen i Huset, tør aldrig Trold komme derind. Gammel Gunnild St. Per Smeds har ellers kienbt et Trold, som var 600 Aar gammel og var endda rørig. Hun saandt samme Trold siddende ved en Høj at græde; da hun spurte ham ad, hvi han græd, svarede han: Jeg sit paa Rumpen af min Far, fordi jeg lod min Far-Far falde paa Gulvet.

Leander. Høj Slapperment! den Farfar maa da have været meget gammel. Jeg hører nok paa den Maade, at Fiind laad leve endnu. Trold maa have været meget skikkeligere da, end Mennesker nu; thi nu laaber man Kirker forfalde, som Trold har ladet bygge. Men hør, Monfrere, vil I ikke følge mig hen til Mester Daniel?

Roland. Jo nok; men hvad skal vi gjøre der?

Leander. Jeg vil lade Jer aarelade; thi jeg merker, I er gaubste gal.

Roland. Jeg har meer Aarsluden fornøden end jeg, thi I er gal; thi hvad er Galskab andet end egen Klogskab? Den, der har andre Tanker end alle Mennesker, den, der holder andre for Gielke og bilder sig ind at være ene klog, den er jo saadan en, som man kalder gal. Hvad synes Jer, Monfrere Dvidius?

Dvidius. Skal det kaldes Galskab at gaa fra banet Bø, og dersom Latinerne have Ret, naar de kalder at løbe gal delirare, saa laad jeg ikke rettere see, end at I er begge galne; thi ingen af jer gaar paa den banede Bø. Een troer for lidet, en anden for meget; een alt, een intet. Jeg, som gaar Midtvejen, finder, at den ene har intet at bebrejde den anden; dersom i begge to blev sammenstøbt, kunde der blive eet skikkeligt Menneske af saadan Blanding.

Leander. Hør, Monfrere, om vor Præst sagde Jer, at der hver Torsdags Aften regnede Canari-Sæt ned ind i hans Gaard, var I forbunden at troe det eller ej?

Dvidius. Nej, jeg var ikke.

Leander. Hvorfor skal vi da være forbunden at troe andet paa Folks Ord, som har levet for nogle tusinde Aar siden?

Dvidius. Jeg holder for, man skal ikke løstigen troe en Ting, uden at man har examineret den.

Leander. Hvorledes laad vi examinere, om det er Sanden eller Digt, hvad de Gamle har sammenvævet?

Dvidius. Bist laad man det. For Exempel, naar en skriver, at den og den Dag regnede

Stene ned af Himmelen, eller der blev seet en gloende Krigshær ind i Lufsten, og en anden paa samme Tid, men andet Sted, skriver det samme, og ingen skriver derimod, slutter jeg, det er sandt; thi det er en troeligt, at en tør skrive offentlig om en Historie, som al Verden laad strax bevise at være opdigtet. Det er en heller troelig, at alle andre Skribenter tier stille dermed og laader saadan Løgn passere, da der dog altid findes Mennesker, som af Begjærlighed til at skrive og at imodsiges attagere endogaa Sandheden selv.

Leander. Monfrere! jeg laad anvende Tiden langt bedre end at drive den her bort med Kiellings-Snal. Adieu!

### Scen. 7.

Roland. Dvidius. Paagen.

Roland. Han blev vreed.

Dvidius. Jeg haaber at gjøre Monfrere og vreed; thi Leander havde derudi Ret, at man ikke bør troe, hvad hver Drømmer siger, thi hvilken gammel Kielling der vil fortælle en Historie for Jer, saa blir den strax til en Troes-Artikel.

Roland. Jeg hør mig Uret. Jeg troer ikke alt, hvad jeg hør; men naar jeg seer en Ting med mine Øyne, saa maa jeg jo troe den.

Dvidius. Ikke, hvad man seer i Drømme.

Roland. Jeg drømmer jo ikke midt om Dagen.

Dvidius. Hvad seer I da om Dagen?

Roland. Jeg har seet Gunnild Per Smeds manet Fanden til sig, løst og bundet ham.

Dvidius. Er det sandt, saa er hun jo en Troldvinde, som efter kristelige Love bør brændes; og I burde sige hende alleene for den Aarsag.

Roland. Ingen uden gudfrugtige Folk laad løse og binde Fanden, og jeg veed, at denne Rattrone ind i Gudsfrugt har ikke sin Lige.

Dvidius. Det maa da staa ved sit Værd; men hvorfor tør hun ikke øve de Konster for mig?

Roland. Vil Monfrere see det, skal det stee om en Time, men med Condition, at han holder sig stille ind i en Krog usormert.

Dvidius. Ja nok!

Roland. Vil I om en Time være her igjen, skal I see det med Øynene, det, I nu ikke vil troe.

Dvidius. Naar jeg seer det, vil jeg troe det.

Roland. Godt! Lad os gaa bort saalænge.

## ACTUS II.

### Scen. 1.

Roland. Dvidius.

Roland. Vil I nu, Monfrere, blive staaende stille ind i en Krog, saa skal I see, om det er Løgn eller Sanden, hvad jeg haver sagt.

Dvidius. Ja, jeg skal staa gaudstille; men kommer de snart?

Roland. Eh, gik til Kloksbiert med din Spogen. Der er ingen anden Spøgelse til end du og dine Lige, og ingen anden Diævel til end onde Mennesker.

Haagen. Sid Herren havde seet den Diævel, som jeg saae nyelig, han skulde ikke tale saaledes. Roland. Vil du holde din Mund, din Slynge! Jeg siger dig, at der er intet saadant til, men det er kun dit eget Blod, som gjør dig bange.

Haagen. Mit eget Blod skulde tage to Mark fra mig? Mit eget Blod skulde trække mig efter Haaret og spænde mig for Rumpen?

Roland. Hvad har du da seet?

Haagen. Jeg har haade seet og solet Lucifer selv, den øverste blant Diævlene, han, som har to Horn i Panden, han, som . .

Roland. Hør, Slynge! hen og forret, hvad du har at bestille, saa forgaar nok de Griller dig, som ingen uden ørkesløse Folk og Dagdrivere forfalder til.

Haagen. Det er underligt, for nyelig siden syntes Herren, at der var ikke Diævl nok i Verden, han vilde jo have flere, og nu siger han, at der er ingen til mere. Hvor skulde de da blive af saa hastig?

Roland. Hvor blev alle de Benge, som dig syntes at have forgangen Rat?

Haagen. De blev borte, da jeg vaagne; thi jeg havde dem ifkun i Drømme, i Indbilding.

Roland. Saaledes er det ogsaa gaaet mig; da jeg vaagne op, da jeg begyndte at raisonnere, forsvandtes alting for mig, Ros, Barulv, Hæhest, Risse, Marre og alt, hvad jeg troede tilforn, saa at jeg nu troer lige saa lidt som min Broder Leander.

Haagen. Ah, Himmel! hvad er dog dette? Han troer hverken Barulv eller Risse eller Diævel. Ah, Herrel! jeg troer, I er forbyttet. Roland løber efter ham med sin Stof.

#### Scen. 8.

Henrich. Leander.

Henrich. Jeg saar vist en Ulykke, jeg har været saalange borte; men jeg kunde, min Troe, ikke faae Danke-Stoene for særbig. Stoemagere ere vel got ærligt Folk; men der er noget Mennekeligt hos dem, at de gierne lyver. Herrens Stoemager er, min Troe, saa habil derudi, som han kunde have været fød midt i Kloster-Stræde i Kiøbenhavn. Stræddere og Stoemagere maa endelig have nogle Siæle og Saligheder i Reserve, ellers maatte jo Fanden længe siden have gjort Ende paa dem. Dog jeg Laasse, jeg staar her og snakker hen i Taaget, jeg erindrer ikke, at der er ingen Diævel til. Af de Tanter er min Herre Leander, af de Tanter er jeg og med for Selskabs Styld. Naar Tjeneren er som hans Herre, og Discipelen som hans Mester, saa er han fuldkommen. Hvad vil jeg stumpe, som fandt hverken læse eller skrive, randslage ubi Religions-Sager? Naar jeg troer, hvad min Herre troer, saa synes mig, jeg har en god Samvittighed. Jeg hør, alle andre Folk gjør det samme: Cardinaler og Bisper troer, hvad Paven troer, Hofmænd,

hvad Keisere, Konger, og Førster troer, Borgerne, hvad Borgmester og Raad troer. Bønder, hvad Fogden troer, og Fogden igjen, hvad Herren paa Hovedgaarden troer. Man merker jo, at naar en Første blir catholik, saa blir og Hofmændene catholiske; som Herremændene paa Landet, saa Ridsfogderne, saa Bønderne. Jeg har for min Part nu ingen anden Troe, end at Nille er en Stige; thi den Troe fik jeg i Hænderne sidst, da jeg agerede Diævel. Det var en forbandet Historie; men jeg legger den paa Hiertet, jeg vil ikke agte det Glæde mere. Men hvad er det, jeg her seer? Hvor kommer det, at Herren ligger paa Gulvet?

Leander. Henrich, kom og hjælp mig op igjen og sæt mig ned paa Lehne-Stolen! jeg har været besvimet.

Henrich. Vil ikke Herren strax tage Danke-Stoene paa sig? Klokken er alt 4re.

Leander. Nej, Henrich, der blir ingen Dancen af i Aften.

Henrich. Er det da opsat?

Leander. Enten det er opsat eller ej, saa kommer jeg der ikke. Jeg vil blive hjemme og fordrive Tiden med min Broder Roland i Aften.

Henrich. Saa begjærer jeg ikke at være tilstæde; thi det vil gaae løs paa Disputeren, som det plejer.

Leander. Jeg haaber, der skal ingen Disputer rejse sig imellem os herester.

Henrich. Har han da ladet fare sin Overtroe? Omgaaes han da ikke meer med de gamle Pulver-Hæger som tilforn?

Leander. Tag dig vare, hvad du siger; kald ikke slige gudfrugtige Matroner for Hæger. Sid jeg havde den Afgang, til dem som min Broder; men jeg er ikke værd at omgaaes med dem.

Henrich. Herren fandt holde temmelig Miner, naar han stiemter. Vil I have Kundskab med de Kiellinger, fandt I let bekomme den; thi det koster kun at spændere en Pegel Finkel-Jochum paa dem, saa fandt man faae dem at ride hid paa Koste-Stafte.

Leander. Tal ikke saadant, Henrich! Du fandt derudover geraade i Ulykke. Har du ikke hørt, hvorledes det gik Christoffer Hansen, der stielte en saadan prophetisk Matrone for Hæger? Hun havde ikke saa snart vendt Ryggen fra ham, forend han brød sit Been paa Trappen.

Henrich. Jeg veed, min Troe, ikke, om Herren stiemter eller ej. Stiemter han ikke, da er han i et Øjeblik bleven et andet Menneske. Men hvorfor græder han?

Leander. Jeg maa nok græde, Henrich, naar jeg eftertænker mine forrige Wildfarelser.

Henrich. Saa har jeg da ogsaa særet vist; thi jeg har haft samme Troe.

Leander. Ja vist, Henrich! Vi har derfor Aarsag begge at græde. De græder begge to.

Henrich. Ah, Herre, har vi da været i saa grove Wildfarelser?

Leander. Ja vist, Henrich!

Henrich. Høler og græder igjen. Jeg fandt ikke negte, at det jo nogle Gange har rindet mig i

Sinde, at det var underligt, at vi vilde være floge end alle Menneſter; men jeg har tænkt: Saa længe Herren tier, tier jeg og. Men har vi levet i ſaadan Wiſdomeſe?

Leander. Ja alt for meget, Henrich! Naar jeg eftertænker det, ſaa rejſer Haarene ſig paa mit Hoved.

Henrich hylter og græder igjen. Jeg tænkte: Hvorfor ſkulde du have anden Troe end din Herre...

Leander. Henrich, giv dig tilfreds! Vi vil oprette herreſter, hvad vi har forſømt.

Henrich. Som gir dig Roſt og Løn...

Leander. Græd ikke meer, Henrich!

Henrich. Som du har tient hos i ſaa mange Aar...

Leander. Ej, holdt dog op at græde!

Henrich. Som er en brav ſtuderet Mand...

Leander. Nu nu, Henrich! Det er nok paa engang.

Henrich. Som har ſigget ubi 3 Aar i Roſtod.

Leander. Ej, det er en ævig Biben.

Henrich. Jeg tænkte, at det var daarligt og carnaliſt af mig, om jeg ſom en uſtuderet Tiener vilde have anden Troe end ſaadan brav Herre.

Leander. Henrich, ingen Tuden nu meer! Du ſkulde holde det ſaa til i Morgen. Jeg har Aarſag at græde alleene for os begge; men du græder og veed maakeſe ikke hvorfor.

Henrich. Jo, jo, jeg veed, min Troe, nok, hvorfor jeg græder.

Leander. Hvorfor græder du da?

Henrich. Hvorfor græd Herren?

Leander. Jeg har Aarſag at græde.

Henrich. Jeg har ſaa mari og Aarſag da at græde.

Leander. Henrich! bliv du her lidet; jeg vil hen og beſøge gammel Gunnild Per Smeds. Jeg kommer ſtrag igjen om en halv Time.

Henrich. Ach, Herre, formeld min Reſpect til Madame Gunnild og beed hende, at hun vil være min Ven ogſaa!

### ACTUS III.

#### Scen. 1.

Henrich alleene.

Det er forſtrekkeligt, hvorledes min Herre er bleven ubi ſaadan Haſt forandret. Jeg fand ikke begribe det, nej jeg fand ikke, om jeg ſtod paa mit Hoved. Jeg ſkulde have bilbet mig ind, at han ſtemtede, hvis jeg ikke tilligemed havde hørt ham tale, havde jeet hans Anſigt og fundet ham i den Poſitur, ſiggende paa Gulvet. Han maa have hørt en Aabenbaring ubi Sovne; thi jeg fand ikke tilſkrive ſaadan haſtig Forandring andet. Det er ofte ſteet, at Folk have drømmet ſig en anden Troe til og ved en eenſte Aabenbaring ere komne fra forrige Wiſdomeſer. Jeg fand kende paa mig, at jeg ſaaer ogſaa noget Underligt at ſee; thi mit Blod ſiger mig det til. See, der ſeer jeg, min Troe, alt et Syn. Ej, hvad er det? Nej, det er min egen Skygge. Jeg maa ſole efter. Jo

det var kun min egen Skygge. Men der ſeer jeg ret komme noget i et Menneſtes Stilleſe. Holdt nu Drene ſtibe, Henrich! nu gielder det. Jeg gaaer det lige imod og hører, hvad det vil ſige. Ej, det er atter min Skygge. Jeg maa legge mig næjgruus ned at ſove, ſaa maakeſe kommer det; thi har min Herre høvt Aabenbaring, ſaa vil jeg og have den, og naar man vil have et Syn, ſaa maa man enten ſove eller ſtille ſig an, ſom man ſover.

#### Scen. 2.

Haagen. Henrich.

Haagen. Jeg er tuſind Gange en Stielm, om jeg troer, at det er min Herre meer; thi Anſigtet er vel det ſamme og Klæderne, men for Reſten er intet tilbage af den Roland, ſom jeg tient hos for 2 Timer ſiden. 3 Formiddag brændte han en Bog, fordi den ſtemter med Spaaqvinder. og nu ſiger han mig en Daler at kiope en anden igjen. For nyelig ſiden var Drømme-Bøger hans Bibler; nu ſiger han, at Beders Bezauberte Welt er den beſte Bog, ſom nogen Tiid er ſkreven. Han fordommer alt, hvad han roſede for, og roſer igjen alt, hvad han fordommede. Tilſorn turde han ingen Skridt giøre, ſeend han raadforte ſig med en gammel Kielling; nu vil han ſtehle og brænde hver ærlig Kone i Byen, ſom er over 60 Aar. For nyelig ſyntes ham, at Luften var fuld af Diavle; nu troer han hverken gode eller onde Engler, hverken Himmerig eller Helvede. Det er ikke min Herre meer, det er ikke min Herre; men den, ſom nu kalder ſig Roland, maa være en Skiftning, ſom Underjordſker har forbyttet med ham. Thi at ſaadant ſteer ofte, har den forrige rette Roland tit ſagt. Men hvem er det, ſom ligger der? Det er Leanders Henrich; ſee den lade Stielm, hvor han ligger og ſtrekker ſig. Jeg ſkal liſte mig ſagte til ham og give ham et dngtig Slag for ſin Rumppe. Slaar Henrich med ſin ſlade Haand?

Henrich. Ach, eſt du en god eller ond Mand? Haagen ſætter ſig over Stræu og rider paa ham, hvorudover Henrich meener, det er Warren og raaber: Ach, Madame Warren, holdt op igen! Ach, Fru Warren! ach, naadige Fruel ach, Eders Raadel ach, Eders Højhed! holdt op igjen! jeg fand ikke holde det længer ud.

Haagen. Henrich!

Henrich. Ja, Eders Raadel!

Haagen. Hvad Pokker gaaer ad dig?

Henrich. Hvorfor rider Madamen mig ſaa? Jeg har dog aldrig forſkyldt det; thi jeg har ladet hver ærlig Kone være i Roe.

Haagen rejſer ſig op og ſeer. Ha, ha, ha!

Henrich. Ach, kiære Haagen, du kommer, ſom du var kaldet; jeg har været elendig plaget af Warren.

Haagen. Ej, ſtat op, du Karl! Det var jeg, ſom red Dig.

Henrich. Da ſal du og ſaae en Ulyſte, om jeg heder Henrich. De ſlaars: Haagen ſaarer Henrich under ſig og truer ham til at giøre Fred.

Haagen. Hvor kunde din Giel komme paa de Tanſer, at jeg var Warren? Warren rider jo aldrig Hol paa Ryggen.

Henrich. Ja hvad veed jeg deraf? Jeg har aldrig været paa den Røde-Stole før.

Haagen. Havde jeg fundet indbilde mig, at mit Galleskud havde gjort saadan Virkning, havde jeg ikke stienet saa meget; det maa du troe, Heinrich! thi jeg vil dig ikke saa ilde. Men hvor er din Herre Leander i Dag?

Heinrich. Han er henne at besøge gammel Gunnild.

Haagen. Gammel Gunnild? Cy, snat for din Veste.

Heinrich. Jo, min Troe, er han saa.

Haagen. Gunnild Per Smeds?

Heinrich. Ja, Gunnild Per Smeds, den selv samme Kælling, som han tilforn ikke har fundet lide for sin Død; thi du maa vide, at min Herre er saa forandret, at jeg kender ham ikke mere. Han begræber nu hvert Øjeblik sin forrige Vantro og Bidsfarselse og er nu let troende, saa at man fandt bilde ham ind, at Naanen er af grøn Ost.

Haagen. Åh, Himmell! hvad hører jeg? Er det mueligt, Heinrich? Åh, jeg elendige Menneſte!

Heinrich. Hvad kommer det dig ved? Det er jo ikke din Herre.

Haagen. See, om jeg ikke giettede ret, see, om jeg ikke giettede ret. Jeg maa spørge dog om en Ting først: Heinrich! kalder din Herre sig Leander endnu?

Heinrich. Hvorfor skulde han ikke kalde sig Leander, naar han heber Leander?

Haagen. Han heber Fanden og ikke Leander. Den, som du holder for din Herre, er Roland, og den, som jeg har holdet for min Herre, er Leander.

Heinrich. Hør Haagen, jeg er bleven lidt forrykt i Hovedet i Dag, men dog ikke saa gal, at jeg troer sligt.

Haagen. Jeg haaber, Heinrich, du skal endnu blive meer forrykt, naar du hører Historien. Det samme, er vederfaret din Herre, er og vederfaret min; han kalder nu alle gamle Matroner Pulverpøyer; han tvivler om alting og troer intet, saa at jeg seer intet af min gamle Herre tilbage uden Ansigtet og Klæderne.

Heinrich. Hvad slutter du da af den Historie?

Haagen. Jeg slutter, at deres Siæle ere forbyttede af Underjordster, hvorpaa man har adskillige Exempler. Jeg haver selv en Broer, som blev forvandlet til en Kat, og Katten igien blev til den, som endnu holdes for min Broer; han fik i et Øjeblik samme Skikkelse, som min Broer havde, men beholdt dog stedse sin gamle Katte-Natur derudi, at han løber idelig efter Muns, hvilket er hans største Lust. Min anden Broer saae med sine egne Øyne, hvorledes samme Forbyttelse stede; thi ved Midnatstider kom en Underjordst ind i Amnestuen med en blaa Hue paa Hovedet og sagde disse Ord: Jens, bliv til Kat! og Kat, bliv til Jens! Hvorpaa min Broer Jens strax sprang op af Sengen og blev til en Kat, og Katten blev til Jens og lagde sig smukt ved min Broers Side. Mine Forældre lode vel, som de ikke vilde troe Historien, og gav min Broer Hug, da han fortalte det; men de har siden fornummet af adskillige Katte-Kvaliteter, som Jens har, at det var Sanden. Jeg har selv

hørt, at da min Fader engang blev vreed paa ham, kaldte han ham Jens, forrige Kat. Saaledes merker jeg, at vore Herre er bleven forvandlede.

Heinrich. Hvis saa er, Haagen, hvem skal jeg da holde mig til?

Haagen. Hør Heinrich! et Menneſte bestaaer udaf tvende Dele, Siæl og Legeme. Naar nu Rolands Siæl farer i Leanders Legeme, hvo er da din Herre?

Heinrich. Den, som har min Herres Siæl, er min Herre.

Haagen. Det meener jeg ogsaa; thi jeg vil for min Part ikke tiene hos den, som nu kalder sig Roland, men hos Leander, som har Rolands Siæl. Saa nødes jeg ikke at forlade min gamle Troe, som jeg har befundet mig vel efter altid.

Heinrich. Du har Ret, Haagen! Jeg vil gjøre det samme. Saa maa vi da ombytte Liberie.

Haagen. Ja vist! De bytter Klæder om. Gaae nu mit Vrende, Jeg vil blive her i din Sted.

### Scen. 3.

#### Haagen. Leander.

Leander. Åh, det er en hiertens Dvinde. Gunnild Per Smeds; man fandt lære saa meget af hende udi en halv Time som af en anden i et Aar. Min Broer Roland har ikke gjort ilde derudi, at han har agtet hendes Omgængelse saa høyt.

Haagen. Jeg merker, at han bilder sig endnu ind, at han er Leander. Jeg kommer derfor at lade, som jeg er Heinrich.

Leander. Hør Heinrich, jeg skal hilse dig fra gammel Gunnild!

Haagen. Tak, Herrel!

Leander. Nej, see her: Haagen! hvor kommer du til at gaae i min Tieners Liberie?

Haagen. Fordi jeg er Herrens Tjener.

Leander. Det er artig; naar blev du min Tjener?

Haagen. For 12 Aar siden.

Leander. Cy, vil du figere mig, din Synge! Hvor er min Tjener, som jeg beføl at bte her?

Haagen. Det er underligt, Herren leder efter sin Tjener, som staaer lige for hans Øyen.

Leander. Hvor staaer han da?

Haagen. Her staaer jeg, Herrel! Kansk 3 ikke høre? Her staaer jeg!

Leander. Hvad er dog dette? Vil du gjøre mig gal?

Haagen. Det være langt ira.

### Scen. 4.

#### Heinrich med en Bog i Haanden. Haagen.

#### Leander.

Heinrich. Jeg havde visselig bleven til en Giel, hvis jeg længer havde været hos den fakkle Leander; men Haagen var den Doctor, som currede mig.

Leander. Nu seer jeg min Tjener. Heinrich! hvor est du henne? Hid!

Henrich. Jeg har ikke Stunder, jeg har et hastig Verende for min Herre.

Leander. Est du gal, Dreng? Har du anden Herre end mig?

Henrich. Det var ellers ilde.

Leander. Er jeg ikke din Herre?

Henrich. Paa Legemets Begne, men ikke paa Siælens.

Leander. Ach, Himmell! hvad er dog dette for Koglerie? Den Dreng pleyer dog aldrig at klemte med mig. Hvad er det for en Bog du har? Lad se! Det er Veder's Bezauberte Welt. Hvem hører den Stærks Bog til? Flye hid; jeg vil kaste den paa Jiden.

Henrich. Det er min Herres Bog; I har ingen Magt dertil.

Haagen. Ach, Herre, lad ham beholde Bogen; I veed jo, at hans Herre er en hastig Person; han vil hevne sig, om I brænder hans Bøger.

Leander. Hvad har han med min Tiener at stille i Vyen.

Henrich. Hvad min Tiener, min Tiener! Snakkerase. Jeg tiener hos den Mand, som lærer saadanne Bøger. Adieu!

Leander. Gaaer kun ud begge to; jeg vil være alleene.

### Scen. 5.

Leander alleene.

Alt, hvad mig nu hender og vederfarer, ere sige Ting, som fand noksom styrke mig i mit Forfat og udrydde fuldkommelig min forrige Vantro. En skulde tilforn have sagt mig, at Folk blev forveglede, og at der var Skiftninger til; den havde med saadan Snak kommen ret an. Nu seer jeg det med mine egne Øyne og behøver intet andet Vidnesbyrd. Her seer jeg Henrich med Haagens Klæder og Ansigt og Haagen igjen med Henrichs Ansigt. Hvis min Tiener pleiede at klemte med mig, hvis det var hans Interesse at stifte Tjeneste, kunde Folk, der scrupulere om alting, falde paa de Tausler, at det var Bedragerie; men det har altid været et eensidig Menneſke, som ikke har været magtig til at øve den tiende Del mindre konſtig og mindre dristig Stykke. Men Haagen er en dumdriftig og vanartig Skalk, han kunde maaskee efter min Broders Ovidii Tilskyndelse have ladet sig bruge til saadan Bedragerie. Men nu kommer min forrige Vantro igjen. Vort, Vantro! der maa ikke være en Gnist af dig tilbage i mit Hierte. Jeg kommer ihu den gode Formaning, Gunnild Per Smeds gav mig nyelig, at jeg ikke maatte raiſonnere meget. Thi om jeg vilde udi denne Post eftertænke først . . . See, nu kommer Vantroen igjen. Ach, gid de første 8 Dage var forbi; thi jeg merker, der sidder endnu nogle Levninger tilbage, som jeg gandske maa udrydde.

### Scen. 6.

Roland. Leander.

Roland. Ach, min allertiereste Broder! jeg har havt stor Længsel efter at tale med dig. Jeg

haaber, vi skal herefter leve meer tiærlig med hinanden end tilforn. Vi har hadet hinanden tilforn, saasom vi ikke eens Principia har havt; men nu, den Tvistighed og den Forargelse med Rob er oprykt, skal der være ligesaa stor Kiærlighed imellem os, som der var Had tilforn.

Leander. Ach, Monfrere, lad mig omfavne dig. Jeg har ikke havt mindre Længsel efter at see dig. Gid Ovidius nu ogsaa havde samme Tausler og Religion som vi, saa kunde vi leve ret som Brodre sammen. Men veed Monfrere, hvad vi vil gjøre? Vi vil føre ham med os til gammel Gunnild; thi hun taler som en Engel og derfor let fand bringe ham paa rette Ben.

Roland. Hvad? gammel Gunnild! Taler I med gammel Gunnild?

Leander. Ja vist. Jeg glemmer aldrig, hvor mødest den hierte Qvinde var! hun vegrede sig for at tage imod 10 Rdlr., som jeg gav hende nyelig, og blev gandske rød af Blufel, da hun endelig tog imod dem.

Roland. Hvad hører jeg? Omgaaes I med gammel Gunnild?

Leander. Ja vist, nu taledes jeg nyelig med hende. Hun har udryddet al den forrige Vantro, som endnu var tilbage, saa at jeg nu er ligesaa troende som Monfrere.

Roland. Som jeg? Hvad er det for Snak? Har I min Troe, da bør den Hæz straxen føres til Baalen. Jeg har længe nok ladet mig forlede af hendes Koglerie; nu er jeg ved min Broders Ovidii Viſtand bleven bedre oplyst og troer alt saadant Bedragerie ikke mere.

Leander. Hvad er det, Monfrere? I maa være forhejet.

Roland. Nej, jeg har været forhejet tilforn, som jeg nu hører, I er bleven; men nu, Hegeriet hører op, vil jeg have den Canaille i Spindehuset.

Leander. Kald en ærlig Matrone ikke Canaille!

Roland. Maa jeg ikke kalde den Pulver-Hæz, hvad jeg vil, som har bildet mig ind, at mit hele Huus var fuld af Diæble?

Leander. Troer I det ikke?

Roland. Nej, jeg troer hverken gode eller onde Engle meer. Jeg troer, der er ingen anden Diævel til end sige forbandede Qvinde.

Leander. Holdt op med den Snak, det vil ellers bekomme Jer ilde. Adieu!

### Scen. 7.

Roland. Henrich.

Roland. Det et virkelig noget Selfomt med min Broders Forandring. Jeg vilde give noget Got til, at jeg havde sat paa hans Tiener Henrich for at høre, hvorledes det henger sammen. Haagen, Haagen!

Henrich. Ja Herre!

Roland. See til, at du fand flye mig hid min Broders Tiener Henrich; jeg vilde gierne vide af ham, hvorledes hans . . . Men hvad er dette for Optoner? Du est jo Henrich; hvor est du kommen i mit Liberie?

Henrich. Jeg hedte Henrich tilforn, da See

Haagen. Havde jeg kunnet indbilde mig, at mit Galskab skulde have gjort saadan Virkning, havde jeg ikke ræmtet saa meget; det maa du troe, Heinrich! thi jeg vil dig ikke saa ilde. Men hvor er din Herre Leander i Dag?

Heinrich. Han er hennu at besøge gammel Gunnild.

Haagen. Gammel Gunnild? Ey, snal for din Veste.

Heinrich. Jo, min Troe, er han saa.

Haagen. Gunnild Per Smeds?

Heinrich. Ja, Gunnild Per Smeds, den selv samme Kielling, som han tilforn ikke har kunnet lide for sin Død; thi du maa vide, at min Herre er saa forandret, at jeg kender ham ikke mere. Han begræder nu hvert Øjeblik sin forrige Vantro og Bidskælsel og er nu let troende, saa at man fandt ham ind, at Maanen er af grøn Ost.

Haagen. Ah, Himmell! hvad hører jeg? Er det muligt, Heinrich? Ah, jeg elendige Knekt!

Heinrich. Hvad kommer det dig ved? Det er jo ikke din Herre.

Haagen. See, om jeg ikke giettede ret, see, om jeg ikke giettede ret. Jeg maa spørge dog om en Ting først: Heinrich! kalder din Herre sig Leander endnu?

Heinrich. Hvorfor skulde han ikke kalde sig Leander, naar han hedder Leander?

Haagen. Han hedder Fanden og ikke Leander. Den, som du holder for din Herre, er Roland, og den, som jeg har holdt for min Herre, er Leander.

Heinrich. Hør Haagen, jeg er bleven lidt forrykt i Hovedet i Dag, men dog ikke saa gal, at jeg troer ligt.

Haagen. Jeg haaber, Heinrich, du skal endnu blive meer forrykt, naar du hører Historien. Det samme, er vederfarede din Herre, er og vederfarede min; han kalder nu alle gamle Matroner Pulverhejer; han tvivler om alting og troer intet, saa at jeg seer intet af min gamle Herre tilbage uden Ansigtet og Klæderne.

Heinrich. Hvad slutter du da af den Historie?

Haagen. Jeg slutter, at deres Siæle ere forbyttede af Underjordster, hvorpaa man har adskillige Exempler. Jeg haver selv en Broer, som blev forvandlet til en Kat, og Katten igjen blev til den, som endnu holdes for min Broer; han fik i et Øjeblik samme Skikkelse, som min Broer havde, men beholdt dog steds sin gamle Kattens Natur derudi, at han løber idelig efter Muus, hvilket er hans største Lyst. Min anden Broer saae med sine egne Øyne, hvorledes samme Forbyttelse skeede; thi ved Midnatstider kom en Underjordst ind i Aumestuen med en blaa Hue paa Hovedet og sagde disse Ord: Jens, bliv til Kat! og Kat, bliv til Jens! Hvorpaa min Broer Jens strax sprang op af Sengen og blev til en Kat, og Katten blev til Jens og lagde sig smukt ved min Broers Side. Mine Forældre lode vel, som de ikke vilde troe Historien, og gav min Broer Hug, da han fortalte det; men de har siden fornummet af adskillige Kattens Qualiteter, som Jens har, at det var Sanden. Jeg har selv

hørt, at da min Fader engang blev bredd paa ham, kaldte han ham Jens, forrige Kat. Saaledes merker jeg, at vore Herre er bleven forbyttede.

Heinrich. Hvis saa er, Haagen, hvem skal jeg da holde mig til?

Haagen. Hør Heinrich! et Knekt bestaer udaf tvende Dele, Siæl og Legeme. Naar nu Rolands Siæl farer i Leanders Legeme, hvo er da din Herre?

Heinrich. Den, som har min Herres Siæl, er min Herre.

Haagen. Det meener jeg ogsaa; thi jeg vil for min Part ikke tiene hos den, som nu kalder sig Roland, men hos Leander, som har Rolands Siæl. Saa nodes jeg ikke at forlade min gamle Troe, som jeg har befundet mig vel efter altsid.

Heinrich. Du har Ret, Haagen! Jeg vil gjøre det samme. Saa maa vi da ombytte Liberie.

Haagen. Ja vist! De bytter Klæder om. Gaae nu mit Vende, Jeg vil blive her i din Sted.

### Scen. 3.

#### Haagen. Leander.

Leander. Ah, det er en hiertens Qvinde. Gunnild Per Smeds; man fandt lære saa meget af hende udi en halv Time som af en anden i et Aar. Min Broer Roland har ikke gjort ilde derudi, at han har agtet hendes Omgiængelse saa høyt.

Haagen. Jeg merker, at han bilder sig endnu ind, at han er Leander. Jeg kommer derfor at lade, som jeg er Heinrich.

Leander. Hør Heinrich, jeg skal hilse dig fra gammel Gunnild!

Haagen. Tak, Herrel!

Leander. Nej, see her: Haagen! hvor kommer du til at gaae i min Tieners Liberie?

Haagen. Fordi jeg er Herrens Tjener.

Leander. Det er artig; naar blev du min Tjener?

Haagen. For 12 Aar siden.

Leander. Ey, vil du fixere mig, din Slynge! Hvor er min Tjener, som jeg besøel at bide her?

Haagen. Det er underligt, Herren leder efter sin Tjener, som staaer lige for hans Øyen.

Leander. Hvor staaer han da?

Haagen. Her staaer jeg, Herrel! Kald I ikke høre? Her staaer jeg!

Leander. Hvad er dog dette? Vil du gjøre mig gal?

Haagen. Det være langt ira.

### Scen. 4.

#### Heinrich med en Bog i Haanden. Haagen.

#### Leander.

Heinrich. Jeg havde visselig bleven til en Giel, hvis jeg langer havde været hos den fælske Leander; men Haagen var den Doctor, som currede mig.

Leander. Nu seer jeg min Tjener. Heinrich! hvor est du henne? Hid!



Henrich. Jeg har ikke Stunder, jeg har et hastig Værende for min Herre.

Leander. Est du gal, Dreng? Har du anden Herre end mig?

Henrich. Det var ellers ilde.

Leander. Er jeg ikke din Herre?

Henrich. Paa Begemets Begne, men ikke paa Siælens.

Leander. Ach, Himmell! hvad er dog dette for Koglerie? Den Dreng plejer dog aldrig at klemte med mig. Hvad er det for en Bog du har? Lad se! Det er Veders Besauberte Welt. Hvem hører den Skarns Bog til? Flye hid; jeg vil taste den paa Jiben.

Henrich. Det er min Herres Bog; I har ingen Magt dertil.

Haagen. Ach, Herre, lad ham beholde Bogen; I veed jo, at hans Herre er en hastig Person; han vil hevne sig, om I brænder hans Bøger.

Leander. Hvad har han med min Tiener at stille i Byen.

Henrich. Hvad min Tiener, min Tiener! Snakkerse. Jeg tiener hos den Mand, som lærer saadanne Bøger. Adieu!

Leander. Gaaer kun ud begge to; jeg vil være alleene.

#### Scen. 5.

Leander alleene.

Alt, hvad mig nu hender og vederfarer, er lige Ting, som fand noksom styrke mig i mit Forsæt og udrydde fuldkommetlig min forrige Bantroe. En skulde tilforn have sagt mig, at Folk blev forveglede, og at der var Stiftninger til; den havde med saadan Snak kommen ret an. Nu seer jeg det med mine egne Øyne og behøver intet andet Vidnesbyrd. Her seer jeg Henrich med Haagens Klæder og Ansigt og Haagen igjen med Henrichs Ansigt. Hvis min Tiener pleiede at klemte med mig, hvis det var hans Interesse at stifte Tjeneste, kunde Folk, der scrupulose om alting, falde paa de Tanter, at det var Bedragerie; men det har altid været et eensfaldig Menneske, som ikke har været magtig til at øve den tiende Del mindre konstig og mindre dristig Stykke. Men Haagen er en dumdriftig og vanartig Skalk, han kunde maaskee efter min Broders Ovidii Tilskyndelse have ladet sig bruge til saadan Bedragerie. Men nu kommer min forrige Bantroe igjen. Vort, Bantroe! der maa ikke være en Gnist af dig tilbage i mit Hierte. Jeg kommer ihu den gode Formaning, Gunnild Per Smeds gav mig nylig, at jeg ikke maatte ræsonnere meget. Thi om jeg vilde udi denne Post eftertænke først . . . See, nu kommer Bantroen igjen. Ach, gid de første 8 Dage var forbi; thi jeg merker, der sidder endnu nogle Revninger tilbage, som jeg gandske maa udrydde.

#### Scen. 6.

Roland. Leander.

Roland. Ach, min allerkiæreste Broder! jeg har haft stor Længsel efter at tale med dig. Jeg

haaber, vi skal herefter leve meer kiærlig med hinanden end tilforn. Vi har habet hinanden tilforn, saasom vi ikke eens Principia har havt; men nu, den Tvistighed og den Forargelse med Rob er oprykt, skal der være ligesaa stor Kiærlighed imellem os, som der var Had tilforn.

Leander. Ach, Konfrere, lad mig omfavne dig. Jeg har ikke havt mindre Længsel efter at see dig. Sid Ovidius nu ogsaa havde samme Tanter og Religion som vi, saa kunde vi leve ret som Brødre sammen. Men veed Konfrere, hvad vi vil gjøre? Vi vil føre ham med os til gammel Gunnild; thi hun taler som en Engel og derfor let fand bringe ham paa rette Vej.

Roland. Hvad? gammel Gunnild! Taler I med gammel Gunnild?

Leander. Ja vist. Jeg glemmer aldrig, hvor modest den hierte Qvinde var! hun vegrede sig for at tage imod 10 Rdlr., som jeg gav hende nylig, og blev gandske rød af Blufsel, da hun endelig tog imod dem.

Roland. Hvad hører jeg? Omgaaes I med gammel Gunnild?

Leander. Ja vist, nu talede jeg nylig med hende. Hun har udryddet al den forrige Bantroe, som endnu var tilbage, saa at jeg nu er ligesaa troende som Konfrere.

Roland. Som jeg? Hvad er det for Snak? Har I min Troe, da bør den Højstraxen føres til Baalen. Jeg har længe nok ladet mig forlede af hendes Koglerie; nu er jeg ved min Broders Ovidii Bistand bleven bedre oplyst og troer alt saadant Bedragerie ikke mere.

Leander. Hvad er det, Konfrere? I maa være forheget.

Roland. Nej, jeg har været forheget tilforn, som jeg nu hører, I er bleven; men nu, Højeriet hører op, vil jeg have den Canaille i Spindehuset.

Leander. Kalb en ærlig Matrone ikke Canaille!

Roland. Maa jeg ikke kalbe den Pulver-Høj, hvad jeg vil, som har bilbet mig ind, at mit hele Huus var fuld af Diæble?

Leander. Troer I det ikke?

Roland. Nej, jeg troer hverken gode eller onde Engle meer. Jeg troer, der er ingen anden Diævel til end lige forbandede Qvinde.

Leander. Holdt op med den Snak, det vil ellers bekomme Jer ilde. Adieu!

#### Scen. 7.

Roland. Henrich.

Roland. Det et virkelig noget Selvomt med min Broders Forandring. Jeg vilde give noget Got til, at jeg havde sat paa hans Tiener Henrich for at høre, hvorledes det henger sammen. Haagen, Haagen!

Henrich. Ja Herrel!

Roland. See til, at du fand flye mig hid min Broders Tiener Henrich; jeg vilde gjerne vide af ham, hvorledes hans . . . Men hvad er dette for Optøyer? Du est jo Henrich; hvor est du kommen i mit Liberie?

Henrich. Jeg hedde Henrich tilforn, da See

ren hedte Leander; men nu, efterjom Herren har paataget sig Rolands Stikkelse, fatter jeg mig Haagen.

Roland. Est du gal, Dreng? Er jeg ikke den samme, som jeg var?

Henrich. Nej, Herren synes kun saa; han er forbyttet af Underjordsfer.

Roland. Hvem har bilst dig saadant ind.

Henrich. Jeg hørte det af den forrige Haagen, som tjente hos den gamle Roland.

Roland. Jeg skal lade dig hudstrøge, dersom du taler saa forblummet. Siig mig, af hvem du har hørt saadant.

Henrich. Jeg siger jo: af Haagen.

Roland. Det er jo en troeværdig Autor. Hvor er Haagen?

Henrich. Han er jo hos sin Herre, som var Roland tilforn, men nu kalder sig Leander, saasom han har faaet Leanders Ansigt.

Roland. Seer du den Stot? Den skal jeg slide op paa din Ryg, hvis du ikke taler reent Dansk med mig og siger mig, hvori alt dette Koglerie bestaaer.

Henrich. Jeg skal fortælle det altsammen. Jeg kom for et Par Timer siden fra Stoemageren med et Par Danke-Stoe, som min Herre Leander vilde bruge paa Alfombliq i Asten; jeg fandt ham ligge paa Gulvet med Taarene i Øyen, gandske forstrefket, som han havde haft et Syn. Da jeg rejste ham op igien, begyndte han at tale om sin forrige Wildfarelse og Bantroe, saaledes at jeg maatte græde med; hvorpaa han gif hen og besøgte Gunnild Per Smeds. Imidlertid kommer Haagen, hvilken jeg fortæller denne Forandring; men han havde ikke saasnart hørt Historien, førend han begyndte at raabe, som Fanden stod i Halsen paa ham: Vore Herrere ere forbyttede! og fortalte mig saa, hvorledes det var gaaet til med hans Herre. Hvorudover vi besluttede begge at liste Herrere, holdende dem for vore rette Herrere, hvor vi fandt deres Stæle og Gemytter.

Roland. Ha, ha, ha, ha, ha, ha, jeg er færdig til sprekke af Latter. Henrich! bliv du kun hos mig, og lad den anden Gief kun blive i de Tanker, som han er. Kom, lad os gaae; jeg vil hen og fortælle min Broder Ovidius den Historie.

#### Scen. 8.

##### Ovidius.

Jeg veed ikke, om jeg skal condolere eller gratulere min Broder Roland. Jeg veed ikke, om jeg har gjort ilde eller vel derudi, at jeg hjalp ham fra hans Wildfarelse og aabenbarede dette Koglerie; thi saa stor som hans Overtroe var tilforn, saa stor er nu hans Bantroe. Tilforn tog han an for Evangelium alt, hvad gamle Kiellinger fortalte ham; nu holder han alting for Fabel. Ingen staaer meer Fare for at falde ubi yderste Bantroe end den, der tilforn har været nedsiunket ubi mørkeste Overtroe, thi naar først et Bedragerie blir aabenbaret, begynder man at tænke: Mon af det Øvrige, hvad vi troe, er ikke af lige Væsenhed? Saaledes er det gaaen med min Broder. Da han saae stinbartlig for Øynene,

hvordan de flemme Kiellinger havde spillet med ham, blev det ikke derved; men saasom Menneskets Natur er at falde fra een Yderlighed til en anden, tar han sig for at criticere alting saa, at han nu er i samme Tilstand som Leander, ja fast værre. Men der kommer han.

#### Scen. 9.

##### Ovidius. Leander.

Leander gaaer og suffer, hengende med Hovedet.

Ovidius. Hvi saa traurig, Monfrere? I plejer jo altiid at være ubi god Humeur?

Leander. Jeg har Marlag at være traurig, mit Huns staaer noget Ont for.

Ovidius. Har I da faaet onde Tidender? Leander. Ret i dette Øyeblik stod en Ugle paa min Skofteen.

Ovidius. Ha, ha, jeg troer vel, at I reflekterer meget paa Ugler. I lod Jer ikke bevæge om I saae Tegn paa Himmelen.

Leander. Siig ikke det, Monfrere! I kiender mig da ikke.

Ovidius. Eh, det er dog en ævig Harcellering; tal dog engang noget Alvor. Har I mærket, hvordan det er tilgaaet med Roland?

Leander. Ja, alt for meget; jeg ynker ham i mit Hierte.

Ovidius. Nej, nu har I ikke fornøden at ynke ham; thi han er ligesaa gal som I, saa det er gaaet efter min Spaadom.

Leander. Jeg havde nyelig en heftig Trætte med ham.

Ovidius. Hvorom var den Trætte?

Leander. Det var angaaende gammel Gunnild.

Ovidius. I vil vist binde mig noget paa Ermen. Han haider gammel Gunnild nu meer end I selv.

Leander. Jeg veed det nok, Monfrere! jeg veed det nok.

Ovidius. Vel, naar I veed det, saa ophører den gamle Trætte om den Sag.

Leander. Han understod sig at falde hende en Bedragerisse.

Ovidius. Det troer jeg nok gif Jer meget til Hierte.

Leander. Ja, det gif mig saadant til Hierte, at han skal betale mig de Ord byre nok.

Ovidius. Eh, holdt dog op at raillere. Hør, Monfrere! den eeneste Post, hvorfor Rolands Forandring behager mig, er for Ebers Stuld, at I fandt leve eenige herefter.

Leander. Vi blir aldrig eenige.

Ovidius. Jeg meener jo; thi nu troer I intet begge to, og derfor har intet meer at disputere om.

Leander. Om han var eenig med mig i alting, saa skal jeg hade ham, fordi han haider den gode gamle Gunnild, som jeg har befundet er en af de dydigste og gudfrugtigste Matroner i Byen.

Ovidius. Eh, gal Pokker i Vold med Jer Snak. Jeg troer, I vil giøre mig gal.

Leander. Jeg taler Alvor, Monfrere! Jeg

kund ikke beskrive, hvor meget Got jeg fandt i hendes Tale nyelig.

Ovidius. Hvad? har I nyelig talet med gamle Gunnild?

Leander. Ja jeg har, og jeg skal tale med hende hver Dag herefter. Monfrere maa vide, at jeg er et gandske andet Menneske, end jeg var tilforn. Der er intet andet tilbage af den gamle Leander end det udvortes Legeme.

Ovidius. Det skulde være mig kjær, Monfrere! at I forlod Jer forrige Bantroe; men see til, at det ikke gaar Jer som Roland, at I falder fra en Extremitet til en anden. Men hvad har givet Anledning til denne hastige Forandring?

Leander. Himmelen har givet mig mange Advarer.

Ovidius. Men see vel til, om der er intet Bedragerie derunder.

Leander. Nej, jeg har seet alt for tydelige Tegne dertil. Alt, hvad som nagger mig nu, er, at jeg har tilforn hadet og forfuldt den dydigste og gudsfrygtigste Matrone og Prophetinde paa Jorden.

Ovidius. Hvilken Matrone er det?

Leander. Jeg meener Gunnild Per Smeds.

Ovidius. Det er en herlig Prophetinde. Jeg skal fortælle Jer et Bedragerie, som Roland og jeg nyelig har grebet hende udi, hvorefter I skal see, hvad det er for en Kvinde.

Leander. Jeg vil aldeles intet høre derom. Jeg fiender jeres Fiendskab mod hende.

Ovidius. Det er jo noget, som jeg selv har aabenbaret, og som hun har offentlig bekendt selv, hvortil Roland skal være mit Vidne.

Leander. Hele Verdens Vidnesbyrd bevæger mig ikke at troe noget til hendes Nachdeel; thi hele Verden er ond, og Dyden er allevegne forfuldt.

Ovidius. Jeg veed, I fandt jo sagte hore Historien.

Leander. Jeg beder, Monfrere, staaer mig derfor; jeg stopper mine Øren til derfor.

Ovidius. Gu, hvilken ulukkelig Hændelse er ikke denne! Jeg skulde snart deraf falde paa de Tænder, at der var en Melempsychois til, og at eens Siæl fandt forflyttes i en anden. Gaar det begge.

## ACTUS IV.

### Scen. 1.

**Cleonora** alene.

Ah Himmel! hvor fandt da et Menneske i en Hast falde fra een Extremitet til en anden! Jeg havde umuligen kunnet bilde mig det ind, hvis jeg ikke havde seet det for mine Øen. Ah, jeg veed ikke, om jeg var meer at beklage tilforn, end jeg nu er; hvordan hans Sind forandres, saa blir min Sorg lige stor, saa har jeg samme Monfrum at bestride. Hvis jeg kun fik at vide Narraagen til denne Forandring, kunde jeg maaſkee raade Hod derfor; men naar jeg siger: Min kiære

Leander! hvad er Narraag til denne egne Sellighed, denne Frygt, denne Melancholie og Overtroe? svarer han: Spørg mig ikke derom, det er Himmelen's Virkning, jeg fiender mig ikke selv meer. Jeg er ikke meer den samme. Men der seer jeg, han kommer i sorte Klæder med en gammel Kielling. Ah, mit Hierte vil briste. Jeg maa skule mig i en Krog, for at høre, hvad for Tale han har med hende.

### Scen. 2.

**Leander** læst som en Bøbling. **Gunnild**.

Gunnild. Saadanne Forbytterser, min hierte Søn, som er fæst med Haagen og Henrich, seer hveranden Dag udi mit Fødeland Findmarken. bejnderlig med Vorn, som underjordste Føll tage tit af Buggen og legge deres i Steden igien.

Leander. Ah, Mutter, Jer Wiisdommen selv. Sid jeg havde haft den Omgjængelse med Jer i mange Aar, som jeg nu haver. Jeg har hørt saa meget tale om Baruld, jeg havde nok lyst for en Times Tiid at blive omfåst til en Baruld.

Gunnild. Det kunde nok see, kiære Søn, var det ikke for een Ting.

Leander. Hvad skulde det være?

Gunnild. Jeg er bange, at I har endnu noget af den forrige Bantroe tilbage. I er ikke gammel nok i vort Laug.

Leander. Det er sandt nok, jeg er ikke gammel i Lauget; men det skulde fortryde mig, om nogen havde stærkere Troe end jeg.

Gunnild. Men hør, Leander, jeg har noget at sige Jer.

Leander. Hvorfor græder I?

Gunnild. Ah, jeg har store Fiender i Jere Brødre; de har nyelig opdigtet en Historie om mig, som er uhyrlig, og som Himmelen vil hevne. Ovidius er Begynder dertil og har ved Vogn og Vagvælske saaledes forført Roland, at han er bleven min Dods-Fiende og er nu falden til samme Bantroe, som I var tilforn udi. Jeg er saa bange, at I troer deres falske Beretninger, nemlig at Ovidius skulde have truffet mig udi et Bedragerie og truet mig med Hug at tilstaae det samme, da jeg dog fandt med min høyeste Sed vidne, at jeg ikke har seet nogen af dem hverken i Gaar eller i Dag. Derjom jeg var ugudelig og vanttroest efter Verdens Maade, havde jeg ikke saa mange Fiender.

Leander. Græd ikke, Mutter! Jeg skal ikke troe dem, om de laae paa deres bare Knæ og svore.

Gunnild. Ja, hvoreledes fandt jeg være forfikkret derom? Derjom I ogsaa engang staaer Haanden af mig, saa er jeg forladt af alle Mennesker.

Leander. Hor, paa det I ikke skal tvivle mere om mit oprigtige Hjerte-Lag, see da, saa vil jeg i Trods for mine Brødre, Søstre, Venner og hele Verden forbinde mig udi Agtstak med Jer Dotter.

Gunnild. Ah, I rømter med mig, kiære Leander.

Leander. Kom, lad os gaae ud. I skal see, at inden 24 Timer Gjæringuen skal svare til Verdens.

## Scen. 3.

## Eleonora.

Gal, troeløse Menneſte. Forræder, Meen-Eder! gat bort og ſtiul dig til ævig Tiid for mine og den hele ærbare Verdens Øyne, nedgrav dig under Jorden med dit ny forhvervede Hytte, med din vanſkabte Ekteſkille, ſom Himmelen har beſtillet dig til Straf for din Troeløſhed mod en Jomfrue, der har elſket dig høiere end ſin egen Siæl, der med ubeſkrivelig Taalmodighed har igiennemgaaet een Hjerter-Sorg efter en anden, ſom dit Forhold har paaført mig, førend at bryde det Loſte, jeg reengang har gjort. Ach, jeg forſtrekkes ved at ſtaa paa det Sted, hvor ſaadan ugubelig Troeløſhed er bedreven, ſom vil forarge den hele Verden og beſtømme en fornemme Familie. Ach, Veander! Dog hvi beſmitter jeg mine Læber ved at nævne den, ſom ingen bør tænke paa mere. end ſige nævne? Jeg vil ingen Forbandeller udſe over dig, jeg forlanger en heller nogen Hevn; thi du eſt ſtraffet nok, i det dit Hjerter er henvendt til at ſøge din egen Spot og Foragt. Men, Eleonora, hvad er det, du ſiger? Hvi udſer du Brede og Forbittrelſe mod den, der heller bør at hufes end hades, hvis Hjerter er fortryllet, hvis Øyne forblindet ved Koglerie og Trolldom, ſaa at han ikke kender ſig ſelv mere? Hvi . . . Men der ſeer jeg Ovidius komme; jeg maa gjøre ham deelagtig udi alt dette. Ovidius! kom hid og hør en forſtrekkelig Hiſtorie, ſom angaaer vel mig allermeſt, men treffer ogſaa den hele Familie. Kom og hør en ſelfom Forandring med Veander!

Ovidius. Jeg veed det nok, min hjerter Jomfrue! Det er Menneſkets Natur at falde fra een Extremitet til en anden.

Eleonora. Men, Ovidius! I veed ikke, hvor vidt ſaadan gaaer. Veander er bleven ſaa indtagen af den gamle Gunnilds Eſthellighed, at han har forladt mig og lovet at ægte hendes Datter.

Ovidius. Ey, det fand jeg ikke troe.

Eleonora. Inden 24 Timer vil det fuldbørdes; thi jeg har ſelv hørt ham gjøre ſligt ſpotteligt Loſte. Han er fortryllet; man maa raade Bob derpaa i Tide, man maa ſade hende gribe og fængſle.

Ovidius. Men, det gaaer ikke an. Vi fand ikke Klarlig overbeviſe hende noget; tiſmed har hun ved ſin Eſthellighed forhvervet ſig mange Venner, ſom vil tage hende i Forſvar tillige med Veander. Men der maa hittedes paa andre Raad. See, der kommer han.

Eleonora. Ach, jeg fand ikke taale at ſee ham for mine Øyne. Jeg gaar bort.

## Scen. 4.

## Veander. Ovidius.

Ovidius. Hør, Veander! Hvad Ont har Jeres Forældre, Jeres Brødre, Elegt og Venner fortient af Jer, at I vil ſøge at beſtømme den hele Familie ved at ægte en gemeen liberlig gammel Trolldogers Datter, ſom ikke bør at lides i Staden, ſaugt mindre blive indlemmet i et fornemme Huus?

Veander. Monſtrere! hvad Ont har jeg forſkyldt af mine Brødre, Elegt og Venner, at de vil ſøge at hindre mig i min Fornøielſe?

Ovidius. Det er en Majerie, ſom Jer er paa kommen, ellers kunde I ikke kalde det Fornøielſe.

Veander. Et hvert Menneſte, naar han ſaaer, hvad han onſker, ſaa er han lykſalig. Ederes Sind maaſkee ſtaaer til en ung galant fornemme Jomfrue, hvorudi jeg aldrig vil trage at hindre Jer, endſkiønt en ſaadan efter min Omvendelſe er en Bederſtaggelighed i mine Øyne. Mit Sind falder nu til en gammel Matrones Datter, hvis ringe Herkomſt og gemeene Væſen ſkader Jer. Men I maa derfor ikke tvinge mig til at have ſamme Smag. I veed jo ſelv, at ſaa mange Hoveder der er, ſaa mange Sind, ſaa mange Hjerter, ſaa mange Tilbøieligheder, ſaa mange Munde, ſaa mange Smage; derfor blive ogſaa alle Folk gifte og al Mad ædt.

Ovidius. Men tør I underſtaa Jer at falde den en gudfrugtig Matrone, ſom jeg og andre har funden i ſtørſte Ugubelighed og Bedragerie?

Veander. Tal ikke om ſaabant Monſtrere! Jeg kender Jer Onſkab, Jer Had mod hende.

Ovidius. Hør, I maa holde inde med den Titel: Monſtrere; thi jeg vil ingenlunde paſſere for Jer Brødre oftere.

Veander. Hvad Jer behager. Adieu!

Ovidius. Gid jeg aldrig ſaa Jer meer for mine Øyne. Men der kommer en af de gamle Heger. Hun ſeer ſaa forbittret ud. Jeg maa gaae lidt til Side for at høre, hvad hun ſkader.

## Scen. 5.

## Marthe. Ovidius.

Marthe. Ach, jeg doer af Alvind og Forbittrelſe. Tænk engang, hvilken Ulykſe hun gjør ved ſaadan Ekteſkab. Hun begynder alt at ſee baade mig og andre fattige Qvinder over Axlene. Mon min Datter ikke kunde være ligesaa nær til ſaadan Ulykſe ſom hendes? Ach, ach, jeg vil heller doe end taale at ſee paa ſaadan Forfremmelſe. Hvis jeg fandt en af Veanders Brødre, ſkulde jeg ſtrag gaae hen og aabenbare al hendes Bedragerie. Men der ſeer jeg Monſieur Ovidius. Falder paa Knæ. Ach, min Herre, jeg har en Hob at aabenbare ham, ſom ligger mig paa Hiertet; min Samvittighed begynder at nagge mig, ſaa jeg har ingen Roe, førend jeg beſkender mine Misgjerninger. Vi har, min Herre! udi mange Aar føret et ſinhelligt Levnet og under den Maſke bedraget mange got Folk.

Ovidius. Jeg tvivler ikke derom, thi jeg har ſelv befundet Jer derudi, og hvis vi havde havt Vidner til det Bedragerie, ſom ſkeede i Dag, ſkulde I alle være bleven revſede; men vi fand ikke ſelv være baade Anklagere og Vidner.

Marthe. Det er ſandt, uden mange Vidner fand den gamle Gunnild ikke ſaides; thi hendes Credit er ſtor blant Folk. Ach, vil Herren forſikke mig om ſin Beſkyttelſe, hvis jeg forer dette for Lyſet?

Ovidius. Stat op, Marthe! Du maa være mig behjelpelig i at hindre en nye foreſtaaende Ulykſe. Du maa vide, at det er kommen ſaa vidt med min Brøder, at han vil tage gammel Gunnilds Datter til Egte.

Marthe. Ah, Himmel! er det mueligt?

Ovidius. Hvad Raad skal vi hittederimod?

Marthe. Gal! I kun bort og forsamle Jeres Benner tillige med Leander, saa skal jeg faae hende til at giøre et nyt Bedragerie, hvorudi hun i hans og andres Paasyn skal blive robet. Men see vel til, at Leander paa en Time eller to ikke faaer Veylighed at tale med hende. Jeg skal siden lade Jer vide, hvad Anstalt der skal giores, naar jeg har først set Gunnild i Harniss.

Ovidius. Far vel da saalænge, Marthel og vær forsikket om, at du skal have din rigelig Underholdning af vort Huus, saalænge du lever.

Scen. 6.

Marthe. Gunnild.

Marthe. See, der kommer hun; nu maa jeg iætte mine Varn, hvorudi hun skal fanges, hvor snedig hun end er. Ah, ah, jeg tænkte det nok, det Gode varer ikke længe; den stakkels Gunnild glæbte sig alt for tilig. Jeg maa hen og vare hende ubi Tide, at hun bruger Raad derimod.

Gunnild. Hvad er paa Jerde, Marthe?

Marthe. Ah, Mutter! jeg har en slet Tidende at bringe Jer: Nu nyelig stod jeg uformert og hørte Ovidius disputere med Leander om det Egteskab, han havde lovet Jer Dotter.

Gunnild. Hvordan saldt det ub?

Marthe. Det saldt saa ud, at Leander blir ved sin Eleonora; thi han lovede sin Broder med Haand og Mund at bryde det Løfte, han har giort Jer.

Gunnild. Ah, ah, den Ovidius er mig en haard Fiende.

Marthe. Vi maa forekomme ham i Tide.

Gunnild. Hvad Raad skal vi da bruge?

Marthe. De samme Midler, som vi har brugt tilforn at bringe ham ubi Harnet, maa vi endnu betiene os af at holde ham fast: I maa forklæde Jer nok engang ubi en Geystes Skikkelse, stille Jer for ham, naar han er alleene, og sige, at hvis han agter at blive salig, maa han ægte gamle Gunnilds Dotter, thi det er Himmelens Villie. Skal det giores, saa maa det giores ved første Veylighed, medens han er endnu i sin Overtroe. Jeg skal bringe ham til det Sted, hvor vi har vor Gang under Jorden, og vare Jer ad ved 3 Trampen paa Jorden, naar Tiid er at staae op af Dullet.

Gunnild. Det er et ypperligt Raad, Marthel

Marthe. Gal strag hen og lad Jer til da, og naar han kommer, saa land I gaae ham lige i Møde, thi naar han hører, at det er Himmelens Villie, saa bringer hele Verden ham ikke fra sit Forjæt. De gaar begge ud.

Scen. 7.

Ovidius. Leander.

Leander. I maa præke for mig til Verdens Ende, saa troer jeg intet deraf.

Ovidius. Vil I kun have Taalmodighed en Time, saa skal jeg strag hielpe Jer af Drømmen.

Leander. Snak, Snak!

Ovidius. Vil I ikke troe det, som I seer for Eynene?

Leander. Hvad seer jeg for Eynene?

Ovidius. I skal see hendes Bedragerie selv og talke mig derfor.

Leander. Naar jeg seer det, saa vil jeg troe det.

Ovidius. See, der kommer gamle Marthe, som skal oplhje den hele Sag.

Scen. 8.

Leander. Ovidius. Marthe.

Marthe salder paa Knæ for Leander. Ah, Himmelen tillader ikke længer, at vor Ondskab blir skult, min Samvittighed er vaagnet, og jeg har ingen Roe havt, førend jeg maatte ud med det, som har plaget mit Hierte, og jeg har maatt beliennde for Jer Broder vore Practikker, vort Koglerie, som vi har brugt at loske Foll ubi Snaren og styrte dem ubi samme Overtroe. Den gamle Gunnild, som I holder for en Propheetinde, der land giøre Mirakler, løse og binde Handen, er den største Bedragerke, som land gaae paa Jorden. Himmelens Retfærdighed, som ikke land taale saadant uhevet, har paaført mig saadan Uroelighed, saadan Vængstelse, at jeg er bleven tvungen til at beliennde vor Ondskab og underkaste mig frivillig Straf.

Leander. Men land man forlade sig paa det, som du siger, om det ikke er af Had mod Gunnild, som du vil føre i Fortræd for at hevne dig?

Marthe. Vil I have Taalmodighed en liden Stund, saa skal I treffe hende selv i et nyt Bedragerie, og paa det at hun ikke skal giøre det ustraffet som tilforn, da lad Jer anden Broder samt alle Huusfolkene stille sig her ubemertt for at see det an. Men jeg beider om Raade.

Leander. Hvis saa er, som du siger, da skal dig intet Ont vederfares, men tvertimod du skal rigelig belønnes for din Tieneste.

Marthe. Jeg begier ingen Belønning, min Herrel! thi jeg giør det kun for at befrie mig fra den Vængstelse, som mig er paakommen, at min Samvittighed land komme i Roelighed igien. Gaar I nu kun strag ind og kalder alle Huusfolkene tilstæde og Kiuler dem alle, at ingen blir seet uden Leander; thi om en liden Stund vil hun komme hid som en Geyst eller Spøgelse for at bestyrke Jer meer i Jer Overtroe, da skal hun blive greben paa friske Gierninger og beliennde sit Bedragerie, uden at man har nødig at føre Vidne imod hende.

Ovidius. Inventionen er meget god. Lad os gaar.

Scen. 9.

Marthe alene.

Da ha! Dette, som jeg her giør, er hverken for at befrie Samvittighed eller at aabenbare Synder, men af Forbittrelse og Avind, at Gunnild ikke skal nyde saadan Lykke og komme til siig Værelse og Hellighed. Jeg er ikke den første Avinde, der af Avind og Misundelic har brudt Beskab og sat sig selv i Fare. Ingen Passion regierer saa stærk i en Avindes Hierte som Misundelic: den driver en til at opoffre sin Velfærd, Forældre, Slegt, Benner, ja sig selv med. Naar dette er skeet, vil jeg lade mig belønne og siden reyse hen paa et andet Sted

for at øve mine gamle Konster igien, som jeg dog ikke fandt lade. Men der kommer de. Jeg maa hen og lade mig til.

## Scen. 10.

**Ovidius. Leander. Roland. Eleonora.  
Haagen. Henrik. Marthe. Gunnild.**

**Leander.** Jeg glæder mig over, at Leander fandt komme til at see det for Øynene, som han af vor Beretning ikke har villet troe, og at han fandt komme af Drømmen paa samme Maade som jeg tilforn.

**Ovidius.** Gaaer nu alle tilside, Vorn, og Riuler Jer saaledes, at hun ikke blir nogen vaer! **Marthe.** Bærer gandske stille; hun skal staae op af dette Gul, hvor vi har havt vor Gang under Jorden, for der at spille adskilligt Koglerie. Jeg har bildt hende ind, at Leander har ladet sig bevæge at staae fra sit Forsæt at ægte Gunnilds Dotter, og derfor overtalt hende at agere en Ghest her paa dette Sted, naar han er alleene, hvorefter jeg skal give hende Varsel. Jeg stiller mig bag ved Gullet for at rive Masquen af hende, naar hun staaer op.

Leander bliver staaende alleene midt paa Theatro. De andre Riuler sig ved Siden. Marthe gir Tegn ved Trampen paa Guldet, og Ghesten riger op, stigende disse Ord:

**Leander.** Leander! Himmels Villie er, at du skal tage dig en Vgtesælle.

**Leander.** Hvo skal den være?

**Ghesten.** Det skal være den gudsrigtige Martrones Gunnilds Ber Smeds Dotter!

**Marthe** rive Masquen af hende. **Rey** saa mare blir der intet af denne Gang.

**Gunnild.** Ach, hvad er dette? Jeg forraades af min egen Ven.

De andre løbe til og trække hende af Gullet.

**Gunnild** paa Knæ. **Ach,** Himmelen bruger ofte et ont Menneſte at straffe et andet med. Jeg beder ikke om Naade. Jeg bekiender at have fortient Døden.

**Leander.** Ach, nu seer jeg, hvad som har været Aarsag til min hastige Forandring. Var det saadan Ghest, som steg op af Jorden i Dag tilforn paa samme Sted?

**Gunnild.** Ja Herre! det var mig med en af mit Tilhang, som jeg havde bestilt dertil for at bedrage hans Broder Roland.

**Ovidius.** Det var det samme Stiefmstyffe, som jeg greb hende udi, og som jeg har villet aabenbare Jer, men I har ikke villet høre mig. Men har det været Aarsag til Jer Forandring?

**Leander.** Ja, det var Begyndelsen dertil; thi da jeg kom gaaende, fandt jeg her en underlig Samling af gamle Kiellinger, og saadant Dyr stige op af Jorden.

**Roland.** Ach, ach, den samme Hændelse, som bragte mig af Dødtroe, har styrtet min Broder derudi.

**Ovidius.** Men kunde dette ene Syn være magtig til at forandre Jer Sind saaledes?

**Leander.** Dette usformodentlige Syn havde des større Virkning hos mig, jo meer jeg havde foragtet alt saadant tilforn. Thi jeg tænkte ved mig selv, at det var en Straf af Himmelen for medelst min

Bantroe; og disse Tanter tog meer og meer Overhaand hos mig, saa jeg først besluttede ikke at forfaste alle Historier mere, siden at troe alt, hvad jeg seer, derefter hvad jeg hører fortælle af vigtige Folk, og endelig hvad enhver indtil gamle Kiellinger sige. Saaledes formeredes Gradvis Tanterne hos mig, saa jeg i en Hast fandt fra een Extremitet til en anden.

**Roland.** Saaledes gif det ogsaa mig. Da jeg ved min Broders Hielp fik at see, hvordan disse Kiellinger spillede med mig, begyndte jeg at tænke: Mon adskillige Historier, som fortælles, er ikke af samme Natur? Derefter besluttede jeg ikke at troe uden, hvad Kionsomme Folk siger, og endelig ikke engang, hvad jeg selv seer.

**Haagen.** Paa den Maade blir jeg den samme, som jeg var.

**Henrik.** Ja, du blir den samme Stynge, som du var, og jeg ligeledes.

**Ovidius.** Saaledes har I befundet, mine kiære Brødre! at det er, som jeg ofte har sagt: Naar et Menneſte vil reformere sig, vee det ikke at standse, men gaaer alt fort, indtil det falder i en Nødslyst ligesaa lastelig som den, det forlod. Jeg har kiendt dem, som Folk eet Aar har havt Affste for formedelst deres Stinhellighed, et andet Aar for medelst deres Angestløshed. Jeg har kiendt dem, der een Tiid har opirret Folk med Medisance, en anden Tiid ved hedslystige Hyllerie; andre, der ere bleven lastede for medelst Gniertag-tighed, at have reformeret sig saaledes, at de ere forfaldne til Dødsel. Det er en Character, som saa tager i Aft, men dog er temmelig gangbar.

**Leander.** Vi merker, at Jere Formaninger har været vel grundede. Jer Levnet skal herefter være os en Model at efterfølge. Men hør, du vanartige Kielling! var det ogsaa du, som siden forstreckede mig alleene paa dette Sted under samme Masque af Diæbel?

**Gunnild.** Rey vist, Herre! De Klæder efterlod vi paa Stedet, da Monsieur Ovidius traf os udi vort Bedragerie.

**Henrik.** Hvorledes saae det Klæde ud?

**Gunnild.** Det var et sort langt Klæde med en Stof, hvormed man kunde giøre sig høy og lav, og der vare 2 Horn heftede dertil.

**Henrik.** Hvad Tiid saae Herren det Spogelse?

**Leander.** En siden Stund for den Tiid, du fandt mig liggende halv død paa Jorden.

**Henrik.** Ach, Herre, jeg beder om naadigst Forladelse; jeg var det Spogelse. Jeg fandt det Klæde liggende paa Jorden og vilde bruge det paa Masquerade i Aften. Men just som jeg havde iført mig det for at see, om det passede, kom Haagen i det samme, hvilket jeg gjorde saa bange, at han bekiendte for mig en Hov Stiefmstyffe, han har bedrevet mod Monsieur Roland. Men det gjør mig ont, at jeg ogsaa har altereret min Herre.

**Leander.** Ja, den Stref, som var kommen i mit Blod formeredes, da jeg vaagne op og saae saadan Positur.

**Roland.** Men hvad er det for Stiefmstykker, du har bedrevet. Haagen?

Haagen. Gid han saae en Uthffel! Jeg tænkte, han var en Diæbel, og derfor løn mig selv paa for at befries fra hans Klør; thi af alt det, jeg befriende, var intet sandt uden det sidste.

Roland. Hvad var det da?

Henrich. Eh, det er Lapperie tilfammen. Han truer Haagen.

Haagen. Det var, at jeg . . .

Henrich. Eh, Monsieur Roland! det er min Siæl kun Lapperie. Han truer Haagen igjen.

Haagen. Det var ikke andet end . . . Henrich holder ham for Munden. De kommer i Klammerie og løber ud.

Roland. Jeg skal nok udforske, hvad dette er for en Sag. Nu har vi at tænke paa, hvordan vi skal faae denne Kielling straffet.

Dvidius. Om I vil følge mit Raad, saa er det best, at vi tier med den Sag og lader hende løbe. Hør, du vanartige Menneske! hvis du oftere lader dig see her i Nabovelavet, skal du blive straffet efter Fortieneste.

Gunnild. Jeg skal ikke alleene forlade Nabovelavet, men endogsaa Vhen, rejse paa Landet og der poenitere for mine Synder.

Dvidius. Saa på dig strag bort! Og du Marthel du skal faae det, vi har lovet dig. De gaar.

Leander. Men endnu staar det Største til-

bage, at forlige mig med min Jomfrue, som jeg saa grovelig har syndet imod. Falder paa Knæ. Forlad, allertiereste Jomfrue, min grove Forseelse mod hende! Tænk efter alt, hvad som er fæet, at Koglerie og Abspil har forlebet mig at gjøre det, som ellers aldrig kunde have rindet mig i Sinde. Betænk, skønne Jomfrue, at . . .

Eleonora. Stat op, kiære Leander! Det er mig kiært, at I er kommen af Bildfarelse. Jeg forlader Eder det af mit gaudste Hierte og glæder mig, at I saavel som Eders Broder ved disse Eventyr ere komne paa rette Vej igjen.

Dvidius til Spectatores.

Her seer man, at den tryggest er,

Der Midbelvehen tager;

Men i Extremitet desvær

Natur hveranden jager.

Nu Bantroe, atter Overtroe,

Nu Lunkenhed, nu Jver

Ej Hierte Begel-viis beboe.

Naar Feh! udryddet bliver.

Den giver for en anden Rum;

Man Naget ej bortkaster,

Fra eet til andet Herredom

Af Lyder man kun hafter.



# Henrich og Pernille.

Comoedie udi 3 Acter.

## Personerne i Comœdien.

Peander.  
Henrich, hans Tiener.  
Arv, en Gaards-Karl.  
Leonora, Peanders Forlovede.

Pernille, hendes Pige.  
Maggelone, en gammel Kone.  
Jeronimus, Leonora's Fader.  
Leonard.

## ACTUS 1.

### Scen. 1.

Henrich som Cavalier.

Ha, ha, ha, ha, ha, ha! Det gaaer rigtig an. Hun er fast. Hvad fandt dog ikke de lumpne Klæder gøre? Jeg har, min Troe, ikke havt andet Opmærksomhed end at hærclere lidt med min Herres Klæder og Equipage og aldrig tænkt at gøre min Lykke derved. Det gaaer mig ligesom Kullebrænderen, der iserte sig i en Doctor-Kiøle for at lade sig hilse af Folk og blev virkelig Doctor ved samme Narrerie. Jeg blir virkelig Hænder; thi den gode Jomfrue er coquette som en ævig Ulykke. Men hvad vil det sige? Jeg avancerer dog, nemlig fra en Slynge til en fornem Hænder. Det meste bestaaer derudi, at jeg fandt holde gode Minder, og intet af det gamle Lale-Kæsen stifter frem, som fandt røbe mig. I Gaar havde jeg nær begaaet en forbandet Forseelse: Da jeg gav de fremmede Folk, som jeg har antaget for min Herre, Ordre at spænde for Vognen, kom jeg ikke ihu, jeg var Herre, men vilde staae bag paa Vognen, hvorudover Rudeen begyndte at smile og jagde: Hvor vil deres Velbaarhed hen? Jeg blev skamfuld og begyndte at henge med Hovedet som et Hjel, men rebede mig dog herfra, i det jeg lod, som jeg saae en Slavant paa Himmelen af Vognen. Jeg var paa et Assemblée i Gaar, alleene for at lære nogle fornemme Grimacer. Jeg saae der iblant andet en Junter, som nyelig var kommen fra Frankrig; ham udcopierede jeg meget nøje, undtagen at jeg ikke vil snalle igiennem Næsen, hvortil han havde sine a parte Raaisons, thi han var kommen gandske nyelig fra Paris. For Resten stjal jeg ham al hans anden Artighed

fra, som for Exempel: Tar sit Uhrværk op og Ryster gjør Coupeer med Hødderne og synger, tar Spejlen af Lommen og accomoderer sin Beruade. Jeg er fornøjet med mig selv. Jeg er forlibt i mig selv. Frøhtenen har pardieu Raaisson.

### Scen. 2.

Arv. Henrich.

Arv. Hvad fanden mon det er for en Karl? Han er ikke rigtig i Hovedet.

Henrich. Hvad Pokker er dette? Det er, min Troe, Arv, som kommer fra min Herre paa Landet.

Arv. Om Folk har sig saadan ad hos os paa Landet, domte Birkedommeren dem virkelig til at være gal, indtil de blev frikendt af en anden Ret udi Kjøbsteden, hvor saadant er brugeligt.

Henrich. Jeg maa aabenbare mig for ham, men narre ham lidt først. Hør, hvo er, som taler der?

Arv. Det er mig.

Henrich. Hvillen mig? Hvad er det for Svar?

Arv. Det er mig, Arv.

Henrich. Du maa være en Slynge. Det fandt jeg høre af dit Navn. Diable m'emporte, par tout dans la France comment vous portez vous. Hør hvad jeg skalde sige: Carnaille! forstaaer du Frank?

Arv. Nej jeg gjør ikke.

Henrich. Italiensk?

Arv. Ikke heller.

Henrich. Spansk?

Arv. Nej.

Henrich. Saa est du jo værre end et umælende Beest.

Arv. Nej, jeg forstaaer intet deraf, min ærlige Herre!

Henrich. Ærlig Herre? Hvem tager du mig



an for, Stjngel? Jeg er ikke ærlig, jeg er velbaarn. Naar du taler med en af dine Kammerater, saa landst du sige: Min ærlig Mand.

Arv. Om Forlæbelse, velbaarne Herre! Jeg vidste, min Troe, ikke andet, end han var ærlig. Henrich. Nej, det er noget gammeldags for Foll af min Stand. Hvor har du hjemme?

Arv. Jeg tiener hos en ung Herre, som heber Leander.

Henrich. Leander! Hvor er den Flegel kommen til det Navn? Jeg heber Leander.

Arv. Saa er velbaarne Herre da ogsaa en Flegel?

Henrich. Veedst du vel, hvad en Flegel er?

Arv. Nej jeg veed mere ikke, uden at det maa være noget Fornemme, efterom han siger, at min Herre og han selv ere saadanne.

Henrich. Det er din Lykke, at du ikke veedst det. Men hvordan har din Herre understaaet sig at føre det Navn Leander? Hvis jeg havde ham sat, han skulde faae en Ulykke. Dig vil jeg opoffre først paa Regningen. Træffer sin Kaarde.

Arv paa Knæ. Ach, velbaarne Hr. Flegel, spar mit Liv! Jeg er kun hans Gaardskarl. Men han har en Tiener her i Byen, som jeg skal flye Herren sat paa, paa hvilken han bedre fandt heve sig.

Henrich. Hvor er den Tiener? Hvad er hans Navn?

Arv. Han heber Henrich, men burde hebe Skurt, thi det er en af de største Katternægte, jeg har kiendt.

Henrich. Ha, ha, ha, nu fand jeg ikke meer. Stat op, Arv! Kiender du mig ikke? Jeg er den Henrich, som du taler med saadan Betsømmelse om.

Arv. Nej, saa gib du og faae al Verdens Skam for mig, som du gjorde saa bange.

Henrich. Gid du og faae al Verdens Skam for mig, som du bagtalede.

Arv. Dine Gierninger udviser, at jeg talede ikke uret. Hvor Pokker kommer du at løbe saadant gal i Herrens Klæder?

Henrich. Arv! du est jo en fattig Karl, som ved dit Arbejde ikke vinder 10 Rdlr. om Aaret?

Arv. Jeg fortienner 10 Diæble, ikke 10 Rdlr.

Henrich. Inden Aften skal du fortienne 50 Rdlr., dersom du vil holde gode Miner og staae mig bi i mit Forsæt.

Arv. Hvor Pokker vil du kasse mig 50 Rdlr., uden du vil staae dem?

Henrich. Arv! naar du hører Historien, skal du let kunne begribe det. Du veedst, at Leander har stillet mig til Byen for 14 Dage siden, at lætte hans Gaard udi Stand og tage an nye Tienere og Kudsst paa hans Begne, at alting fandt være rede at tage imod hans tilkommende Brud.

Arv. Jeg veed det nok. Men hvad mon det er for en Jomfrue, han faaer?

Henrich. Jeg er ligesaa klog derudi som du. Der er ingen, som veed det, uden den anden Tiener Christopher, som reysede med ham, da han sluttede dette Partie. Jeg veed ellers intet deraf; thi saa snart han kom hjem, sagde han: Henrich, jeg skal holde Brudlop inden 14 Dage udi Byen,

du maa strax reyse derhen og sætte alting i Lave. lade Vognen oppudse, tage et Par Tienere an, thi Christoffer gjorde mig et Puds paa Begen, hvorudover jeg lod ham løbe. Jeg gjorde mig saa næjevis og spurte ham, hvo hans Kjæreste var; men han smilede deraf og sagde: Det er et Fruentimmer; du faaer hende nok at see; reys kun strax til Byen og forret, hvad jeg har befalet dig. Jeg har derpaa antaget et Par Tienere og en Kudsst og gjort saadanne Anstalter, som han vil være fornøjet med. Men da jeg blev mægtig over min Herres Huus og Gavipage, fik jeg Lykt til at føre mig op som en stor Herre.

Arv. Hvilket forbandet Indfald!

Henrich. Det maa du vel sige, Arv! Jeg roulere i Carosse hver Dag med to Tienere bag paa, i Herrens beste Klæder, og havde, min Troe, ikke andet Øyemærke dermed end at styre den Lykt, som mig var paakommen, og at merke, hvorledes det var at være fornemme.

Arv. Men vilde Kudssten og Tienere altid bekvemme sig til saadan Opvartning?

Henrich. Kudssten og Tienere veed ikke andet, end jeg er Herren selv.

Arv. Ha, ha, hal gib du faae en Ulykke! Det er artigt nok.

Henrich. Nu skal du høre videre, Arv! Her udi dette Huus logerer en fremmed Frøylen fra Landet, som heber Leonore og er meget riig, thi hun fører sig op som en Prinsesse. Den samme Frøylen har seet mig nogle Gange udi min Stads og er bleven stærkt forlilst udi mig, har sat en gammel Kone ud paa mig at udsorke mit Hjerte. Lav, og jeg har i Sinde at holde Brudlop med hende denne Aften. Kandsst du nu begribe, Arv, hvordan jeg fandt komme i Stand at forære dig 50 Rdlr., ja 50 Rdlr. til?

Arv. Est du bandst, Henrich? Du landst blive hængt derover, naar det kommer for Lykt, hvo du est, og at du saaledes har bebraget en fornemme Jomfrue.

Henrich. Du maa høre Omstændighederne. Arv! Jeg bebrager hende ikke, hun bebrager sig selv; thi jeg har ingen Kone lundet have for hende. Jeg har ikke givet mig ud for at have Kudssten eller at være af Stand; jeg har alleene jagt, at jeg boer i det Huus, som er lige over for hendes. Hun løber efter mig, og jeg ikke efter hende. Det er en, som vil med Diævels Magt giftes; thi hun er løs paa Traaen som en Ulykke, saa jeg blir vist nok Panreg. Men det vil ikke sige; jeg faaer saa megen Velstand med hende, at jeg fandt bære mine Horn med Respekt og lade dem forgylde til.

Arv. Men at føre sig saadan op, som du gjør, det er jo at give sig ud for en stor Herre, for at bebrage en Jomfrue.

Henrich. Arv, du kiender ikke denne Byes Foll ret. Gid jeg havde en Daler for hver en Stjngel, hver en Staaer, der her gaar i Fløvels Kiole, da var jeg en riig Mand. At jeg fører mig saadan op, har jeg ingen uden min Herre at gjøre Regnskab for. Hvorfor Pokker spør hun sig ikke for, hvem jeg er? Hvorfor lar hun mig ikke være i Roe? Jeg fandt gjøre min Sed paa,

at jeg aldrig har givet hende ringeste Anledning; men den gamle Kielling siger, at hun er færdig at revne af Kiærlighed, saa jeg fandt merke, at det er alleene min Person, hun er forlibt ubi, og at jeg virkelig uden Fare gjør en stor Lykke.

Arv. Paa den Maade merker jeg, at det fandt gaar un. Ha, ha, ha, hvilken forbandet Historie! Henrich. Der har du min Haand, Arv! at du skal faae 50 Rdlr. i Aften.

Arv. Et halvhundredde Rdlr. er værd at gjøre nogen Tjeneste for. Hvad vil du da, at jeg skal gjøre?

Henrich. Jeg forlanger intet andet, end at du skal holde gode Miner. Du fandt ellers agere min Skytte.

Arv. Ja, det vil jeg gierne gjøre.

Henrich. Men hvad er ellers dit Vrende nu i Byen i Dag?

Arv. Jeg skulde herud for at lade dig vide at alting maa være i Beredskab, thi Herren vil være her i Dag.

Henrich. Gillemand, hvad siger du? Kommer han til Byen i Dag, da maa jeg, min Troe, slynke mig. For, Arv, om en halv Time skal jeg efter Aftale besøge min forlippede Jomfrue; da maa du komme ind og spørge efter din Herre Leander og levere mig et Brev.

Arv. Men naar vor Herre faaer saadant Tøherie at vide?

Henrich. Han vil see deraf. Meener du, at min Herre misunder mig den Lykke? Dersom jeg ikke var forvissed om hans Godhed mod mig, dristede jeg mig aldrig til at gjøre saadant. Kom, lad os gaar lidt hjem først!

### Scen. 3.

**Pernille. Magdelone.**

Pernille. Jeg seer jo ingen, Magdelone.

Magdelone. Saa maa han være gaaet bort; thi jeg saae ham, min Troe, dette Øjeblik staae her udenfor, hvorubover jeg løb ind at vare dig ad, Pernille.

Pernille. Ach, kiære Magdelone, spring efter ham, maaskee han har været her og kunde ikke komme ind.

Magdelone. Nej, det duer ikke, Pernille. Alting med Maade. Jo bedre Miner du landst holder, jo vissere est du paa hans Person. Han kommer vist nok til den Tid, han lovede mig, nemlig 2 Timer for Midtag. Klokken er endnu ikke stort over 9.

Pernille. Men, Magdelone, fortæl mig ret med Omstændighed, hvordan Vrendet blev forrettet!

Magdelone. Jeg har forrettet min Commission meget vel. Du est luttelig, Pernille, som af en ringe Tjeneste-Pige kommer i saadan Velstand. Han er vel noget naragtig, men seer ud til at have store Midler.

Pernille. Jo naragtigere, jo bedre, og det for tvende Narjager Skuld; thi først, naar min flette Stand og Vilkor blir kundbar, vil Folk, i Edeben for at lasse mig for denne Intrigue, at

jeg saaledes har besnæret en ung Herre, ifknu lee deraf og sige: Det var got nok til den Nar, han var ikke bedre værdt, han havde dog ikke faaet nogen Jomfrue af hans Stand og Vilkor. For det andet fandt hans Naragtighed i en og anden Tilfælde komme mig til Nytte, naar vi blive gifte. Vi Fruentimmer, naar vi leder efter floge Mænd, forstaaer ikke ret vor Interesse. Naar jeg har en riig Nar til Mand, forestaaer jeg virkelig Bestillingen, og han fører kun Titulen. Det er os om Herredømmet at gjøre, hvilket vi ikke fandt faae fra de floge Mænd uden med megen Møye og lang Tiids Intrigue. Men hos saadanne Karle lover vi Underdanighed ved Egeteslubs-Contracten første Dag, gjør nogle Antegninger i Contracten den anden Dag, staaer en Streg over den gandske Aftale Dag, har Maand ubi Regeringen med den Aftale og sidder ved Roret alleene, inden Ugen er til Ende.

Magdelone. Jeg fandt fatte det altsammen.

Pernille. Havde han ikke været saa naragtig, som han er, saa havde en fattig Tjeneste-Pige som jeg ikke understaaet mig at vove saadant. Men da jeg fornam, Karlen harcellerede saa stærkt, fik jeg det Indfald at stille mig an som en stor Frue og betiene mig af min Jomfrues Meubler. Klær og Cavipage.

Magdelone. Naar meener du din Jomfrue kommer til Byen?

Pernille. Hun kommer enten i Dag eller Morgen; thi jeg har Ordre at holde alting i Beredskab til i Dag. Kommer hun, fører jeg blir gift med min Galan, saa vil jeg bekiende reent ud for hende, at jeg staaer paa Trinnet at gjøre en stor Lykke og derfor har brugt hendes Klær. Jeg er vis paa, at langt fra hun straffer mig derfor, holder hun gode Miner og beforder mig i mit Forsæt. Men fortæl mig ret, Magdelone, hvordan du forrettede din Commission.

Magdelone. Jeg tog de to Stykker Brocade med, gif derhen og spurte, om Herren vilde have noget, som var af en galant Patron og dog for meget got Kiøb. Da han tingede med mig om Kiøbet, sagde jeg: Ach, velbaarne Herre, dersom han vidste det, som jeg veed, tingede han ikke saa nøye med mig. Der er en fornemme Jomfrue i den Gaard her lige over. . . A propos, saldt han mig ind i Ordet, den Jomfrue gjør mig altiids saadanne venlige Miner, naar jeg tar forbi hendes Vinduer. Kiender I hende, Moertille? Ja, svarede jeg; jeg har min daglig Gang der i Huset, hun er nhelig kommen fra Landet og ventur sin Far her med det første. For, jagde han, Bestemoer! bekiend mig Sanden, har ikke den Jomfrue nogen Godhed for mig? Hun har tisset paa Fingeren og kast 2 a 3 Gange til mig. Da jeg horte dette, begyndte jeg at forklare ham den hele Sag og stævne ham hid til Klokken 10.

Pernille. Det er skönt. Vi maa endelig maae det saa, at han blir fast i Dag; thi det fandt hende sig, at nogen fandt komme fra Landet som kiender mig, og fandt aabenbare, hvo jeg er.

Magdelone. Men, Pernille, hvem er det, din Jomfrue skal have?

Bernille. Jeg veed, min Troe, ikke. Da vi sidst var sammen her i Byen, blev jeg syg og maatte lade hende rejse hjem alleene; men da jeg var bleven frisk igien og just stod særdig at ville rejse hjem, fik jeg Tidender om, at Zomfruen var forlovet, og Ordre at lave alting til Rette, til de komme. Men kommer der ikke en Skytte? Det er nok Junkerens.

Scen. 4.

Arv som Skytte. Bernille. Magdelone.

Arv. Serviteur, velbaarne Mammefelle! Jeg veed ikke, om de kender mig?

Bernille. Nej, jeg gjør ikke.

Arv. Mit Navn er Hasenstrel. Jeg er uærdig Skytte hos den unge Herre, som boer her lige over. Han lod ydmught formelde sin Reputation og lod fornemme, at om det saaldt hendes Velbaarnhed belehligt, vilde han gjøre hende den Ære at opbarte Mammefellen.

Bernille. Han skal være mig hiertelig velkommen. Men vær saa god at underrette mig noget om Jer Herre, hvilken Mand det er.

Arv. Det er en kostelig Herre. Han er capabel at stude paa en Tofilling. Men han har og et Par Misler, som siger 6, lige Misler er ikke til udi hele Landet.

Bernille. Er han saadan Eifter af Jagt?

Arv. Ja, det faaer vore Hjorter og Hareer at vide; han korer i Ring med dem hver Dag, saa de maa faae en Ustyffe. Men jeg veed ikke, om velbaarne Madame har hørt, at hans beste Støver Fæhrfag er død?

Bernille. Nej, jeg har, min Troe, ikke.

Arv. Jo mand, han er død og begravet, og min Herre sørgebe for ham, som det kunde have været hans egen Broer. Det var ogsaa et tutafect Beest, om man maa saaledes kalde en stor Herres Hund. Jeg veed Fanden ikke, hvordan han bar sig ad, han beed Haren saa behændig ihjel, at man aldrig kunde see Tegn til Bidt. Som for Exempel, I er en Hare, Bestemoer! Net saaledes tog han den i Halsen. Knæl, saa var den klar.

Magdelone. Au, au, I kniber noget stærkt, Skytte!

Bernille. Er Jer Herre ung Karl, eller han har været gift tilforn?

Arv. Nej, ikke saa at regne paa. Hans Far har villet have ham gift paa en og anden Sted; men han vil ikke have uden en, der staaer ham selv an. Jeg vil tiene Jeres Velbaarnhed: han gjør min Siæl Ret. Hvorfor skulde saadan riig Junter gifte sig uden med den, som hans Sind falder til? Nej, Karlen vil, min Troe, raade sig selv i de Maader. Der er endelig noget i Gierde nu, hvad Pøkker det ogsaa er; men han lar sig ikke let tvinge, thi her imellem os at sige, velbaarne Frøken. saa er han gandske strammeret udi hendes Perion.

Bernille. Jeg fand heller ikke negte, at hans Perion staaer mig an frem for alle, jeg endnu har seet. Jeg tør ikke sige, hvor mangen uroelig Nat jeg har haft for hans Stuld.

Arv. Jeg vil være Mand for, at hun ikke blir bebragen med ham. Han har et Par Lægge som ikke er for lange Hvile; hvis der var bedre Lægge udi det hele Herred, lod han sauge sine Been rigtig af. Jeg tør slaae til Bedst med hende. go' Frøken, at det første, hun faaer, det blir Tvillingen. Men jeg maa løbe og sige Svar.

Scen. 5.

Magdelone. Bernille.

Bernille. Ha, ha, ha! Det var ikke uden med stor Møye, at jeg kunde bare mig for Latter. Jo naragtigere han er, jo bedre er det mig, og jo lettere fand jeg faae ham i Kloerne.

Magdelone. Man kunde høre paa Skytten, hvordan Herren er.

Bernille. Han er god nok, Magdelone! Jeg er foruøhet med ham. Var han artig og poleret, saa blev han ikke mig til Deel. Mener du, nogen af hans Stand tar saadan Hærellist?

Magdelone. See, der kommer han uden Tvivl.

Scen. 6.

Henrich i Portechasse. Bernille. Magdelone.

Henrich. Hal . . . . .! blir staaende her. I Carnallier! Hør, Christoffer! bliv du hjemme, og kommer der Bud efter mig fra Høve, maa du sige, at jeg fand ikke komme i Dag, jeg er angraffered anden Steds. Ach, mon cher, forlad mig, det er Porteuernes Stuld, at jeg ikke holdt et Stykke længere fra. Man har hundrede Fortræder med disse Lege-Folk; thi de ere dumme som Bester. Hvis det ikke var af Respect for Zomfruen, skulde jeg strax lade jer henge.

Bernille. Ach, min Herre, pardoneer dem for min Stuld.

Henrich. For hendes Stuld gjør jeg mardi alting, velbaarne Frøken! Apropos, mon cher! jeg kommer her at actionere hende for et lille Tyverie, hun har begaaet.

Bernille. Hvad? jeg begaaet Tyverie?

Henrich. Ja, hun har staalet mit Hierte.

Bernille. Ach, min Herre! jeg har samme Proces at føre med ham. Jeg veed nok, at det strider mod vor Kions Modestighed at lade sig merke med saadant; men jeg bekiender reent ud, at . . . Ach, jeg fand ikke tale meer, mit Hierte staaer i min Hals.

Henrich. Jeg er en Carnaille, om jeg har fundet sove i I Hætter for hendes Stuld.

Bernille. Ach, min Herre! det er ikke gaaet mig et Haar bedre; thi hans Øynes Bile har trængt sig ind i mit Hiertes inderste Kammer.

Henrich. A . . . pardi, det er vel talt. Derfor maa jeg maksi have et Kys.

Bernille. Jeg takker for den Ære. Henrich kysser hende.

Henrich. Hør, Frøken, min Papa vil have mig til at tage en anden adelig riig Zomfrue; men jeg skal før lade mig partere og halte til Kiødmad, førend jeg skal bequemme mig dertil og forlade hende, mon chere.

Bernille. Ach, er det mueligt? Jeg er min

Troe, udi samme Fortvivlelse; men ingen uden Døden skal stille os to ad.

Henrich. See der er min Haand om ævig Guldstab og Troestab.

Bernille. Der har han ogsaa min Haand, at jeg aldrig skal lade mig tvinge til nogen anden. De omfavner hinanden.

Bernille. Vil han ikke træde lidt ind med mig at see mine Mobilier?

Henrich. Jo, min Allertiæreste! *Gaaer ud.*

Magdelone. Ja, nu blir han fast, naar han jaer at see alle de Galanterier, som han vilber sig ind at høre Bernille til, da hun dog ikke eyer saa meget som 4 Stillinges Værdie derudi. Ha, ha, ha, hvilket forbandet Historie vil ikke dette blive, naar vor Junker hører, at han har grebet saa klammelig fejl, og at han i Steben for en riig Frøylen har faaet en gemeen Tjeneste-Pigel! Men hvor riig han end er og hvor høj af Stand, saa er han hende ikke for god; thi det er den største Nar, der fand gaar paa Jorden, og der er intet andet Adeligt hos ham end hans Riigdom og adelig Fødsel. Kunde dette kun blive klar giort, førend Jomfrue Leonora kommer til Byen; derudi bestaaer den hele Sag. Bernille har lovet mig 400 Rdlr. for min Umage. Men jeg maa ind at see, hvad de bestiller. Jeg troer, at de holder Bryllup paa deres egen Haand.

Henrich kommer ind. Ha, ha, ha, hi, hi, ha, ha, ha, Henrich! du est ovenpaa! Hun er, gib jeg faar Slam, en Jomfrue paa mange tusinde. Jeg kommer af en Hændelse til en Velstand, som jeg aldrig har drømt om. Men det er sandt, naar jeg undtar hendes Riigdom, saa er der intet andet hos hende end hos en gemeen Pige, uden at jeg vil kalde det fornemme, at hun er saa coquette. Men det er en fulken Hund, som jeg er, om Bengene kun at gjøre. Hendes Værelser ere udstaffered som en Gravindes, saa at om nogen vilde hnde mig en halv Tønde Gulb for min Velstand, tog jeg ikke derimod. Nu gil hun ind i sit Cabinet for at tage en anden Klædning paa; thi hun siger, at hun forandrer Klædebragt hver Time paa Dagen, hvilket er vel naragtigt, men dog Tegn til stor Formue. Si siger alt Du til hinanden som gamle forlovede Foll, og hun kalder mig sit Hierte. Men der kommer hun i en prægtig Adriane.

Bernille. Om Forlæbelse, min Hierte! at jeg har ladet dig bide saalænge. Hvad synes dig om den Adriane?

Henrich. Den er ret galant, min Høne! Min Søster Frøylen Fikke har en af samme Lø. Ja det er, ma foi, af samme Lø. Jeg vil være en Rakkerhund, om det ikke er. Hvad har du givet for Allen, min Sirupstruffe?

Bernille. Meener du, at jeg veed saadant? Naar min Kammer-Pige kommer hjem, fand vi faae det at vide. Men har du mange Sødslen, min Engel?

Henrich. Ikke uden en Søster. Men hun faaer intet af bort faste Guds, det kalder alt sammen til mig; hun tar kun nogle Penge og Fude-ter. Men see der kommer Høienstrel, min Skytte. *Hvad vil du. Høienstrel?*

Arv. Her er et Brev til velbaarne Junker fra Landet.

Henrich. Det er nok fra min Far, min Papa siger jeg. Han skriver mig altid til paa Fransk eller Italiensk. Forstaaer du Fransk, min Siæl?

Bernille. Nej, jeg har aldrig fundet lide det Sprog; thi det blir saa fordomt gemeent.

Henrich. Jeg maa læse, hvad han skriver. Han læser. Vous plaitil dans la France comment, a Paris a cette heure tres humble non pas. Nu skal I see, at her noget Nyt. Jeg maa læse videre. Rencollavet Bordeaux ferme la porte Diantre! der har vi det. Jeg maa blive gal. Videre: Diable m'emporte pluraliter. Voulez vous dormir nominativus genitivus dativus Jean fonte comment vous portes rapportant autrement bestialement spælamladismo. Ach, ach, hvilket forbandet Lø! *Gaaer og spadserer, tørrende Sneben af sig.*

Bernille. Ach, hvad er det mit halve Hierte?

Henrich. Det var jo forbandet. Han vil true mig dertil; staaer det ikke saa i Stumningen? Jo vist: Autrement spælamladismo bestialement autrement. Men jeg er Karl for min Hat.

Bernille. Ach, hvad er det dog, min Snut?

Henrich. Om alt andet staaer fejl, saa har jeg dog mine to Herregaarde, som er min Rødrene-Arv.

Bernille. Men sig mig dog, hvad det er, min Valsombøffe!

Henrich. Han er min Papa, det er sandt. som jeg er af Respect skyldig; men jeg gir ham Diævelen.

Bernille. Hvad har han skreven, min Engel?

Henrich. Han maa vide pardi, at jeg Diable m'emporte har traad mine Børneskoe.

Bernille. Ach, dølg det dog ikke længere for mig!

Henrich. Jeg vil bde paa, at det er min Søsters, Frøylen Fikkens Intriguer. Ja jeg vil være et Carnall-Beest, om det ikke er.

Bernille. Hvad er det for Intriguer?

Henrich. Men est du ma soeur, saa skal jeg vise dig, at jeg er din mon frere, petite Carnaille!

Bernille. Siig mig det dog, min søde Siæl! eller jeg døer.

Henrich. Veedst du, hvad det er, min Pøppe? Min Papa skriver mig til, at han har hørt med Hierte-Sorg, at jeg løber om og gjør Amour til Fruentimmer udi Byen. Pardi, mon jeg ikke er af den Alder, at jeg veed, hvad jeg gjør? I saadanne Sager spør jeg ingen uden mit eget Hierte til Raads.

Bernille. Det meener jeg ogsaa.

Henrich. Jeg er alt en Karl, der lader mig rage 3 Gange om Ugen.

Bernille. Men hvad skriver han videre, mit Hierte! efterdi du blir saa vreed?

Henrich. Jeg er en Karl, som forstaaer mit Fransk og Italiensk som mit Moers-Maal, og skalde ikke vide, hvad min Velsærd er? Men i skal faae en lang Klæje, mon cher Papa.

Bernille. Hvad er din Pappas Forræt da med dig, min Skat?

Henrich. Han er god nok, min Duffe. for sin

egen Person; men han lar sig forføre. Det er ikke at beskrive, hvad Synter der er hos min Søster, Frøysen Lille.

Bernille. Hvad gjør hun da?

Henrich. Jeg veed not, hvad din Næse løser efter, naadige Frøysen. Men du veedst ikke, hvilke Venner jeg har til Høve, og at Kongen ofjentlyg har sagt om mig oder Taffel: Den unge Herre er noget Extraordinaire hos. Hør min Dulle, min Papa har sluttet Partie mellem mig og en Frøysen paa Landet, og vil, at jeg med det første skal have Bryllup med hende.

Bernille. Ach, Magdelone, holdt mig, jeg beivimmer.

Henrich. Giv dig tilfreds min Søn! det skal aldrig i Evighed ske. Veedst du hvad! for at hindre saadant vil vi holde Bryllup i Aften.

Bernille. Ja her er intet andet Raad at gribe til.

Henrich. Hønskræf!

Arv. Velbaarne Junker!

Henrich. Tarantula præteritum perfectum je ne sais pas generosement dans la France par couvert. Forstaaer du vel?

Arv. Copis in sandung Spæckavet fripon Monsieur ovis fort bien. Gaar ud.

Henrich. Jeg bad min Ehytte holde Budet op med Snat, til jeg kommer hjem. Jeg vil skrive Brev med ham til min Papa og lade ham vide min Mening, men intet melde om vor Forsæt at holde Bryllup i Dag, thi ellers kom han over Hals og Hoved til Øyen.

Bernille. Det er sandt. Vi maa tie dermed.

Henrich. Min Engell jeg skulde give dig nogle Gaver; men Tidens Korthed hindrer mig derudi.

Bernille. Ach, ach, lad os holde Bryllup først. Vi fandt altsid siden tænke derpaa.

Henrich. Jeg vil alleene give dig noget til Forsikkring om min Kærlighed. Forvar kun denne lille Ring med mit Træk ubi. Gaverne ubi sig selv skal blive des vigtigere.

Bernille. Saa maa jeg ogsaa give dig noget imaat Pudserie for Løyer Skyld. Der er mit Portrait i Miniatur.

Henrich. Det ligner dig ikke meget, min Snut!

Bernille. Nej, det er, min Troe, sandt. Men jeg har et i Arbejd af en anden Mester.

Henrich. Kloffen Åre kommer jeg her til Copulationen.

Bernille. Alting skal være særdig til den Tid.

Henrich. Adieu saalænge, min Buttel!

Bernille. Adieu, Engell!

Henrich blæser i sin Vibe: Porteurerne kommer med Portechaisen, hvorudi han sætter sig og kaster et Bys til hende til Afseid. Hun gier ligeledes til ham. Han tar en Spegel afommen og accommoder sin Veruque i Portechaisen.

Scen. 7.

Bernille. Magdelone.

Bernille. Hvad synes dig nu, Magdelone! Har jeg ikke Spillet bundet?

Magdelone. Jo, maatte der kun ingen Pinder komme inden Kloffen 4. Men hvad var det for et Billebe, du gav ham?

Bernille. Det var Jomfrue Leonores Portrait.

Magdelone. Est du gal, Bernille! Hvordan tør du vove saadant?

Bernille. Naar Jomfruen hører, at jeg har gjort min Lykke derved, blir hun ikke vreed, men vil lee og have sin Lyst deraf. Kom Magdelone, lad os gaae ind og gjøre Anstalter til hans komme. Du skal saae, hvad jeg har lovet dig. De gaar ind.

ACTUS. II.

Scen. 1.

Leander.

Har jeg mine Dage hørt Magen til saadant? Her spilles jo samme Historie med mig som med Amphitriton. Mine Huusfoll tar mig for en, der løber med Vlimstangen. Jeg befaler; de svare, at jeg intet har at befale. Jeg spør om min Tiener; de sige, han gik ud med Herren for en halv Time siden. Jeg er Herre i Huset; de svare: Ikke i dette, men maastee i et andet. Jeg gjør mig vreed; de vise mig Dørren og truer mig med deres Herre. Om jeg stod paa mit Hoved, saa fandt jeg ikke begribe det Ringeste deraf. Men der seer jeg Arv. Hør Arv!

Scen. 2.

Arv i sine Gaardstærke-Klæder. Leander.

Arv. Hvem talder paa mig? Eh, Herre, vel kommen fra Landet!

Leander. Det er mig kært, at du kender mig.

Arv. Hvorfor skulde jeg ikke kende Herren?

Leander. Jeg tænkte virelig, at jeg var bleven forvandlet, eller i det ringeste, at jeg havde taget et andet Huus for mit eget. Hør, Arv, boer jeg ikke i dette Huus?

Arv. Jeg veed, min Troe, ikke rettere. Men hvorfor spør Herren om saadant?

Leander. Da jeg kom ind i Huset, vilde ingen tage mig for fulde; men disse nye Foll, som Henrich har antaget, sagde, at deres Herre nyelig var gaaet ud. Hvad Boller er det for Koglerie? Hvor er Henrich?

Arv. Jeg har, min Troe, ikke seet ham meer end eengang, det første jeg kom i Øyen; da vilde han mig ud i Herrens Forretninger. Han maa nok være inde.

Leander. Kunde jeg kun saae fat paa den Krægt og høre, hvordan Sammenhængen er! Det er jo noget splutter galt Tøj. Hvor plejer han at have sin Gang, naar han er i Øyen?

Arv. Han plejer at gaae til Christoffers paa Hjornet. Jeg er bange, at han sidder der ubi en Vanter til Ørene.

Leander. Da skal han faae en Ulykke. Er her nu ikke andet at bestille? Spring hen og se, om du finder ham der. Arv gaar.

Leander. Her er vist min Svigerfars Huus; jeg vil der lidt ind at fornemme, om de er kommen til Byen. Men jeg seer, der kommer en Cavallier derfra. Hvad mon han har der at bestille?

## Scen. 3.

## Henrich. Leander.

Henrich takkende Arv til Pernille indenfor. Adieu saalænge, mon cher! Lad ikke Tiden falde dig for lang. Adieu, lille Leonora! Lad alting være særdig til Kløffen 4 min Stat!

Leander. Nej, dette er splitter galt; det er tusind Gange værre end det Forrige.

Henrich. Ha, ha, hal! hun er saa forlibt som en Ratte.

Leander. Hør, min Herre, hvad har han i dette Huus at bestille? Har han nogen Stat eller Engel derinde? Men mig synes, at jeg kender dette Ansigt.

Henrich. Ach, Herre, jeg beder ydmøgt om Forladelse!

Leander. Nej nu! Det blir alt bedre og bedre. Henrich, hvor fanden est du kommen i den Cavipage?

Henrich. Ach, Herre, misund mig ikke min Bestand. Jeg gjør min Ulykke i dette Huus.

Leander. Med hvem?

Henrich. Med en Jomfrue fra Landet, som hedder Leonora.

Leander. Som boer i dette Huus?

Henrich. Ja, det er hendes Faders Huus.

Leander. Vil du vanartige Skielm fixere mig? Trættur i Raarbe. Henrich falder paa Knæ. Vil du sige mig, hvad dette er for Koglerie?

Henrich. Ach, Herre, misund mig ikke min Ulykke; jeg er dog en gammel troe Tiener.

Leander. Jeg klover dit Hoved, hvis du ikke strax siger mig, hvorfor du har ført dig saadan op, og hvad du har at bestille i dette Huus.

Henrich. Jeg skal betiende alting fra Begyndelsen til Enden. Da Herren stillede mig til Byen at gøre alting rede for at modtage hans tilkommende Kiæreste, og jeg fik alle Herrens Klæder og Sager under Hænder tillige med Ordre at antage nogle nye Folk, som der særdeles Lyft paa mig (ingen Varselavinde kan falde paa saadant), nemlig at forsøge alleene, hvordan det var at være en fornemme Herre. Medens jeg agerede saadan Person, fornam jeg, at omfider en fornemme Frøylen blev forlibt og satte efter mig.

Leander. Hvad er det for en Frøylen?

Henrich. En Frøylen, som bor i dette Huus og hedder Leonora.

Leander. Hør, hvis du blir ved at hancelere, est du Dødsens.

Henrich. Jeg skal, min Troe, ikke sige et usandt Ord. Denne Forlibelse drev mig til at fremtøre i min Cavipage; thi jeg tænkte ved mig selv, om Herren saar at vide, at jeg har brugt hans Klæder, tar han det dog ikke unaadigt op,

naar han fornemmer, at hans gamle troe Tiener gjør sin Ulykke derved.

Leander. Videre, videre!

Henrich. Jeg blev omfider anmodet af hende om Kiærlighed ved en gammel Kiælling. Jeg har besøgt hende to Gange i Dag, og vi har berammet bort Bryllup Kløffen 4.

Leander. Hvad hedder Jomfruen, siger du?

Henrich. Hun hedder Leonora.

Leander. Og boer i dette Huus?

Henrich. Ja, det er hendes Fars Huus. De boer ellers paa Landet; men dette Huus er de udi, naar de opholder sig i Byen.

Leander. Jeg har nok. Du est en Misdæder. Du skal dø!

Henrich. A . . . spar mig, Herre! Jeg har dog intet andet Ont gjort end det, at jeg af Galskab har taget Herrens Klæder paa. Hendes egne Folk skal vidne med mig, at jeg ingen Roe har fundet havt for hende.

Leander. Det er ikke dine Gjerninger, du skal døe for, men dine løgnagtige Ord, i det du vil sætte et fornemme Fruentimmer saadan Klis paa.

Henrich. Hvis det ikke er sandt, alt hvad jeg har sagt, vil jeg selv for mine egne Penge tiobe Strikken, hvormed Herren maa henge mig. Der kommer Arv, han skal stadfæste alting med mig.

## Scen. 4.

## Arv. Henrich. Leander.

Arv. Nej, Herre, han er ingensteds at finde.

Leander. Hib, din Hund, og betiend Sanden eller jeg opoffrer dig med!

Arv paa Knæ. A . . . . .

Leander. Er det sandt, at den Jomfrue i dette Huus er forlibt i Henrich og vil holde Bryllup med ham i Dag.

Arv. Ja, mere er det sandt, Herre, men hvad fand jeg dertil? Jeg har hørt hende sige, at hun ikke har fundet sove roelig af Gistov for ham. Jeg har seet hende kysse ham. Hvad de ellers meer har gjort, det maa de og deres Dævel vide.

Henrich. Rand nu Herren høre, at jeg ikke lyver? Jeg har endnu det Portrait i min Lomme som hun forærede mig.

Leander. Lad see! Ach, Himmel, er det mueligt?

Staaer op igien begge; jer skal intet Ont vederfares.

Hvad skal jeg tænke? Hvad skal jeg sige? Hvad skal jeg gjøre herved? Er nogen Sorg i Verden saa stor,

som fand lignes ved min? Er nogen Ulykke meer usfordentlig paakommen et Menneſte? Har noget Fruentimmer været meer habile i at forstille sig end denne

Leonora? Naar jeg eftertænker hendes Stand og høye Alkom, hendes udbortes Erbarhed, Dyder

og Kyndighed, synes denne Historie utroelig; naar jeg derimod hører disse Vidnesbyrd, seer hendes

Portrait, maa jeg troe det. Mit Hierte er saa omstændt af Sorg og Forbittrelse, min Hierte

saa forvirret, at jeg veed ikke, hvad Resolution

jeg skal tage. Jeg vil brude ind udi Huset og

opoffre den Forræderiske. Ingen skal kunde legge

mig det til Last; men alle skal talde det en retfærdig

Hevn og betiende, at om der var noget større end Døden, havde hun fortient det. Men mon jeg skulde kunde understaae mig at myrde den, som jeg nyelig elskede som min egen Siæl? Mon det er Straf nok for hende, at hun døer for min Haand? Nej, hun skal leve, det er hende større Straf, og jeg vil omkomme mig selv, at hun maa leve med des større Skjendsjel og Foragt. Gaaer og spadserer. Dog, hvad skitter saadant nedrigt Gemyt om Foragt? En, der ikke har skæmmet sig ved at bryde sit Løfte og forliet sig ubi saadan Karl, vil kun lee deraf og glæde sig over min Død, paa det hun uden Ginder land naaer sit Maal og fornøye sit løssagtige Sind. Nej, jeg vil tractere det med Foragt og befordre Henrichs Kiærlighed, thi hun er ham ikke for god. Hør, Henrich, vedst du, hvem din Kiæreste er? Det er just den selv samme, som jeg skulde holde Bryllup med.

Henrich. Ach, Herre, jeg beder om Naade. Jeg har, min Troe, endnu ikke rørt hende. Jeg staaer fra mine Prætensioner.

Leander. Bliv du kun ved at elske hende som tilforn.

Henrich. Ach, nej, Herre! det var jo canatisk af mig, om jeg vilde gjøre saadan trav Herre til Hanren.

Leander. Du gjør mig ikke til Hanren, naar du faaer hende selv.

Henrich. Ach, nej, Herre! jeg er alt for ringe at gaae ham ubi Fortiøb. Jeg vil strax gaae hen og aabenbare hende, hvo jeg er, og sige, at Herren er bleven vreed, saa salder hun nok til Føye, og Herren land endnu holde Bryllup med hende i Aften.

Leander. Dersom jeg havde ikke meer Ambition end du, Henrich, saa gif det saaledes. Nej, holdt du kun gode Miner, hun skal blive din Brud i Dag. Jeg skal befordre din Kiærlighed; thi jeg land ikke hevnes paa anden Naade.

Henrich. Nej, jeg vil heller doe end stifte Herren ud.

Leander. Hør, Henrich! Vil ikke du, saa skal jeg pudse Arv op og bane ham Vej til denne Lykke.

Arv. Jeg taffer Junkeren. Vil ikke han, saa vil jeg.

Henrich. Men, Tak, Styngel! det er for fedt Stykke for dig. Vil ikke Herren have hende, saa blir jeg nok ved Huset.

Leander. I land stiftes ad begge to, du landst lade Arv ligge hos hende iblant; thi som jeg merker, tager hun alting til Talle.

Henrich. Nej, Herre! jeg er forbandet jaloux; men vil Herren selv gjøre mig den Ære iblant, saa . . .

Leander. Men, Henrich! jeg skal ingen Indpas gjøre dig. Bliv nu kun ved, og lad dig for alting ikke merke, at du har talt med mig. Jeg vilde give hundrede Rdlr. til, at du havde alt havt Bryllup med hende.

Henrich. Men land jeg da være vis paa, at Herren ikke skiemter med mig?

Leander. Mandst du ikke begribe, Henrich, at

ingen Gierning er hæsligere end den, hun har bedrevet mod mig, og at jeg derfor paa ingen Naade bedre land blive, hevnet end at see hende gift med min Tiener?

Henrich. Men, Herre, naar dette kommer for Huset, at jeg er kun en fattige Tiener, land jeg blive straffet derfor.

Leander. Ingenlunde. Jeg skal tage mig din Sag an. Alle Folk, som hører hendes Utroeskab og Løssagtighed, vil glæde sig over hendes Stam.

Arv. Jeg troer mere, at hun har ogsaa lidt Godhed for mig. Du fortryder vel ikke paa Henrich, at jeg besøger dig, naar du blir gift?

Henrich. Du skal faae en Ulykke, dersom du kommer inden min Dørtærkel.

Leander. Det maa I forliges om, som I ere Venner. Kommer, lar os gaae ind! De gaaer ind. Henrich ryster Arv i Gaaret og truer ham paa Bruen.

Scen. 5.

Leonora. Pernille.

Pernille. Ach, velbaarne Frøylen, naar hun faaer Karfagen at vide, saa haaber jeg, at hun lar sin Brede falde.

Leonora. Det er slet ikke formebest Klæderne, jeg er fortrøden, men at du vil gaae og spille Giel ubi Huset nu, her er saa meget at bestille.

Pernille. Jeg gjør det, min Troe, ikke af Galsskab.

Leonora. Den Feber, som du fik sidst, jeg forlod dig her i Øyen, maa ikke have udrafet. Det er best, du gaaer hen og legger dig. Men hvad driver dig til at bruge saadanne Optøyer?

Pernille. Jeg gjør en stor Lykke derved. Her er en riig ung Herre, men lige saa naragtig som riig; den samme bisber sig ind, at jeg er en fornemme Jomfrue, og gjør Amour til mig.

Leonora. Jeg vil intet Coqveterie have i mit Huus. Er det af Penge-Trang eller Løssagtighed, at du gjør saadant? Iy skamme dig! Jeg har altid havt bedre Tanter om din Ærlighed. Saadan Karl giver dig en Snees Ducater og lar dig siden løbe.

Pernille. Ach, nej, Frøylen! det er ikke paa den Naade. Han har lovet mig Ægteskab, og vi blir vied sammen Klokken 4, dersom hun ikke vil hindre mig i min Lykke.

Leonora. Jeg vil ikke hindre dig i din Lykke, Pernille! Men hvad meener du, der vil paafølge naar han siden faaer at vide, at du est en Tieneste-Pige?

Pernille. Det er en Karl, som løber med Rimstangen. Han er forliet i min Verion og har lovet mig Ægteskab uden at forespørge sig om min Stand og Vilfor, saa jeg bebrager ikke ham, men han bebrager sig selv.

Leonora. Vil du vobe det, saa maa du gierne for mig. Men jeg er bange, at min Far kommer i Øyen for hastig.

Pernille. Hvor snart mon han kommer?

Leonora. Da jeg rejste fra vor Lyftgaard, sagde han at ville komme strax efter. Han er her vistnok inden Aften; thi mit Bryllup er becam-

met i Dag. Men hvad er det for en ung Herre, som har forlobet sig udi dig?

Bernille. Han boer i dette Huus lige herover.

Leonora. I hvilket Huus?

Bernille. Her i dette Huus?

Leonora. Est du gal Pige? Du har maaffet iet ham engang gaar derind; men han laad ikke hør der, thi dette Huus hører Leander til efter den Underretning, jeg har faaet.

Bernille. Ja, det er saa, Frøysen! han heber Leander. Hans Venner har lovet ham bort til en, som ikke staaer ham an, og det er just derfor, han hafter saa meget med vort Bryllup.

Leonora. Det er, som jeg siger, Pige! Heberen har ikke raset ud hos dig.

Bernille. Det er, min Troe, som jeg siger. Den gamle Magdelone, som boer i vor Baggaard, skal vidne med mig, at den Leander, som boer i dette Huus, har lovet mig Ægtekab. Magdelone, Magdelone, kom ud lidt!

#### Scen. 6.

Bernille. Magdelone. Leonora.

Bernille. Magdelone! Er det ikke sandt, at jeg er forlovet med den unge Herre Leander, som boer her lige over?

Magdelone. Jo, det er sandt. Men, hierte Frøysen, hindre hende ikke i hendes Lykke; hun har dog tiend lange og troeligen. Hun kommer til Riigdom derved og blir en stor Frue, og jeg forsikrer, at hun blir taknemmelig.

Leonora. Hvad! har I overlagt med hinanden at narre mig?

Magdelone. Det være langt fra, smukke Frøysen! Det er, min Troe, i alle Maader, som jeg siger.

Bernille. Frøysenen maa gierne straffe mig, dersom hun befinder ringeste Usandsfærdighed i mine Ord.

Leonora. Han heber Leander, sig du?

Bernille. Ja.

Leonora. Han boer i dette Huus lige overfor?

Bernille. Ja, men han er ellers boende paa Landet.

Leonora. Men hvad er det for en Ring, som du bærer paa Fingeren?

Bernille. Den Ring fik jeg af ham i Dag.

Leonora. Ach, hold mig, jeg daaner!

Magdelone. Tænkte jeg ikke vel, Bernille, at det vilde saa gaar? Men hvorfor legger Frøysenen dette saa meget paa Hierte? Det er jo naturligt, at et Menneske søger at gjøre sin Lykke.

Leonora til den anden Side. Ja, det er hans Ring. Hvor utroelig Historien er, saa er det dog, som du siger. Ach, om jeg var den største Misdæder, kunde Himlen ikke straffe mig høiere. Hvo laad fæste sin Tiid paa nogens Løfte meer! Hvo laad domme af ens udbortes Ræson og Gæderder, hvad der boer i Hiertet! Jeg har vegret mig længe for at begive mig i Ægtestand. Jeg har afslaaet adskillige anseelige Partier. Ingen har staaet mig an uden denne Leander, som jeg nu befinder at overgaar alt, hvad som laad opregnes udi Liden-

lighed. Hvad skal jeg gjøre? Hvordan skal jeg hevne mig? Forræderiet er saa stort, at jeg ikke laad hitte paa nogen tilfrelkelig Hevn. Ach, ulukkelige Leonora! i en ulukkelig Tiid for dig kom den Person i din Faders Huus, i en ulukkelig Tiid kom du til Byen at høre saadant. Dog hvad siger jeg? Hvad klager jeg? Hvi kalder jeg det for en ulukkelig Tiid? Det maa heller kaldes den lykkeligste Dag for mig min hele Livs-Tiid, paa hvilken saadan Forræderie er bleven aabenbaret, og jeg derved undgaar at falde i det lideligste Menneskes Hænder. Hør, Bernille, den Person, som elsker dig, er just den samme, som var forlovet med mig.

Bernille. Ach, velbaarne Frøysen! hun overiler sig ikke. Hun laad tage sejl. Hvoraf laad hun vide det?

Leonora. Jo, Bernille! her er meer end eet Beviis. Han har selv sagt mig, at han nylig har kiobt dette Huus her lige over, hvor vi stulde holde til, naar vi var udi Byen. Han er ellers boende paa Landet, han heber Leander, og her kender jeg til Overslod hans Ring.

Bernille. Ach, jeg doer af Angst og Forstrelse.

Leonora. Og jeg af Hevngierrighed og Forbittrelse.

Bernille. Ach, Frøysen! tag mit Liv fra mig!

Leonora. Al min Belsærd bestaaer i dit Livs Conservation; thi jeg laad ikke hevnes paa anden Maade, uden han til Straf faaer min Tieneste Pige.

Bernille. Men hvor kom Frøysenen til at blive forlovet med ham?

Leonora. Han kom for 6 Uger siden at slutte et Kiøb med min Fader. Der blev han forloibt i mig og begiærede mig til Ægte. Jeg har ingen Stadighed til at fortælle dig Resten; thi mit hele Legeme brænder af Begiærighed til Hevn. Jeg rejser strax til vor Lyftgaard igien.

Bernille. Og jeg rejser med. Vid jeg aldrig var kommet til Byen, at jeg saadant stulde berøve min Jomfrue!

Leonora. Hør Bernille! Hvis du har nogen Æstme og Kiærlighed for mig, saa bliv ved at fuldføre Comoedien, og laad dig ikke merke, at jeg har været her og talt med dig. Hvis du ikke spiller din Rolle, som du har begyndt, faaer du mig aldrig meer at se; thi jeg doer, hvis jeg ikke blir hevned, og jeg laad ikke blive hevned paa anden Maade.

Bernille. Ach, ach, Frøysen! er det muligt at . . .

Magdelone. Gior, du Taaffe, som Frøysenen forlanger, saa blir hun hevnet, du blir en stor Frue, og jeg faar de Penge, som mig er lovet.

Leonora. Jeg siger dig endnu engang, Bernille, at al min Belsærd bestaaer derudi, at du spiller din Rolle vel; du bliver i visse Maade lykkelig derved, efterdi han har store Midler.

Bernille. Ja, det er sandt! Han laad jagte være god nok til mig. Efterdi Jomfruen vil saa have det, saa skal jeg, min Troe, spille Comoedien det bedste, jeg har lært.



Leonora. Gaf du kun ind og efterlev troelig, hvad jeg har befalet dig! Jeg gaar hen til en god Ven, som skal rejse med mig til vor Lyst-Gaard. De gaar ind.

## Scen. 7.

Leonora. Leander.

Leonora. Saa stor som min Kiærlighed var, saa heftig er min Forbittrelse.

Leander taler til Henrich udenfor. Som jeg siger, Henrich, nu gaar jeg til Side lidt.

Leonora. Den, som jeg tilforn elskede som min egen Siæl, hader jeg nu meest af alle Mennesker paa Jorden. Men hvo er det, som taler? Ah! Himmel, der kommer den Forræder!

Leander. Er det ikke Leonora? Cy, gaar hun bort? Er hun saa bange for mig, dydige Frøken?

Leonora vender sig om. Velbaarne Junker! hvor skalde jeg eller nogen være dydig? Han har jo sluget al Dyd op, saa der er intet tilbage for andre.

Leander. Ha, ha, ha, tykke Lucretia!

Leonora. Ha, ha, ha, tykke Joseph!

Leander. Jeg admirerer hende, Frøken!

Leonora. Der er ikke saadan Junker til som ham.

Leander. Kiender hun dette Portrait, dydige Frøken?

Leonora. Nej, ikke i hans Hænder.

Leander slængende Portraitet til hende. See, der har hun det tilbage.

Leonora. Kiender dydige Junker dette Portrait?

Leander. Jo, desværre.

Leonora. See, der ligger det!

Leander. Der ligger den Tobaksskaale, hun forærede mig!

Leonora. Der ligger hans lumpne Armbaand! Leander. Der ligger hendes lumpne Stof med Guldknap!

Leonora. Og der hans lumpne Dren-Ringel! Leander svittende. Der ligger den Guldstab og Troestab, I gav mig!

Leonora. Ivi, der ligger Jeres igjen!

Leander. Adieu, dydige Jomfrue! Hils Jere Forældrel!

Leonora. Adieu, udkaarne Junker! profit die Mahlzeit! Hun gaar bort.

Leander. Hvilket uforslammeth Qvinde-Menneske! Langt fra at slamme sig ved sin Misgierning, hun trodser oven i Kiøbet. Men jeg saar en tilfrelkelig Hevn, naar hun hører, at hendes nye Kiæreste blir forvandet til en gemeen Laleh.

## Scen. 8.

Arv.

Mig syntes, her var Klammerie udenfor; men jeg seer ingen. Nej, her er ingen. Mon jeg drømte? Jeg tænker paa den forbandede Henrich, hvilken Dykke han gjør i Dag. Det er dog et Dævels Spræng paa engang at springe lige fra et Dag-

beest til en Junker. Jeg er ikke misundelig; men jeg fand ikke nekte, at om jeg paa en god Maade kunde vrikte Halsen om paa ham, saa gjorde jeg det. Thi hvad er hans Fortienester mere end mine? Jeg har tient lige saa længe og troelig som han. Jeg seer ligesaa vel ud som den Slyn-gel. Havde jeg blevet stillet i Byen først i hans Sted, saa havde jeg maastee kundet giort samme Dykke; men just fordi jeg fik ikke det Vrende, saa er og bliver jeg en Slyn-gel, og han blir vel-baaren. Jeg vil dog holde gode Miner forme-best de 50 Rdr., han lovede mig. Det fand ogsaa hende sig, at jeg fand saae en Finger i Soddet med; thi den Kiselinte, som han saar, lar sig ikke nøye med een Mand. Havde jeg sat paa den gamle Kone, skalde jeg bestikke hende at rose mig for Jomfruen. Jeg vil see igiennem Port-hullet, om jeg blir hende ikke vaer.

## Scen. 9.

Henrich. Arv.

Henrich. Hvor Boller blev Arv? Nu har jeg ham nodig. Men see, staaer han ikke der og vil lure sig ind i Huset? Ah, jeg maa blive gal. Eder sig lagte til ham og trækker ham tilbage efter Gaard.

Arv. A . . . .

Henrich. Vil din Hund holde din Næse her-fra?

Arv. Hvad Gut gjør jeg, Henrich?

Henrich. Fort herfra, siger jeg!

Arv. Maa jeg ikke staae paa Gaden?

Henrich. Men ikke ved dette Hus; hvis jeg fornemmer, at du kaster kun dit Øne paa Huset, skal jeg lade dig henge udenfor Binduerne, andre til Skrel og Exempel.

Arv. Det har du ingen Magt til.

Henrich. Ha, ha, en Mand paa en halv Tønde Guld som jeg skalde ikke have Magt til at lade henge en Gaards-Karl?

Arv. Om du blev en Mand paa en heel Tønde Guld, est du dog kun af Geburt en Laleh. Det er Forskiel mellem en riig Mand og en fornemme Mand.

Henrich. Aldeles ingen Forskiel. Jeg sætter, at jeg er Fuldmægtig hos en stor Herre, jeg er da kun en ringe Person mod ham; men om jeg nu silouterer ham fra alt hans Gods, blir jeg strag fornemmere end han, skønt han beholder sin for-rige Titul, og jeg heder kun slet og ret Henrich som tilforn.

Arv. Ja, seer du vel, saa blir du derfor ikke fornem.

Henrich. Jo vist! thi naar jeg og min Herre siden kom i Vertskab sammen, saa gav Verten vel Herren det fornemteste Sæde, men mig den mæ-geligste Stool. Naar en Kapuun skalde deles, fik Herren det første Stykke, men enten af Halsen eller Ryggen, men jeg med de sidste fik Brystet; saa Herren fik Complimenter for sin Tituls Skuld, men jeg solid Vre forme-best mit Gods, og fordi jeg kunde tractere Verten dobbelt igjen. Jeg tiende, førend jeg kom til Monfr. Leander, hos en for-nemme Mand, som var kommen til Asters. Den samme, erindrer jeg, blev engang inviteret paa

Caffee paa et Sted, hvor ogsaa var en riig Kieledmand. Man syntes at gjøre min Herre meest Ære og Nienkede først for ham; men det var for at forsøge paa hans Staal, om Caffeen havde sat sig, thi Kieledmanden fik altid den sidste Koppe, men den bedste. Marjagen var let at fatte; thi naar Berten kom til min Herre igien, fik han kun en Frijs Tobak, men hos Kieledmanden et got Maaltid. Du moder to Personer sammen, Arv, den ene siddende udi en Vogn, og den anden traassende udi Skarnet til Gods, stont paa den agendes høyre Haand. Hvillen synes dig at være fornemst af de to?

Arv. Den, som ager.

Henrich. Det meener jeg og, stont Fodgiængerer gaar overst. Skal man derfor kalde den meest fornem, der nyder grundigst Ære, er en riig Håndverksmand altid fornemmere end en fattig Signor. Den ene er titular fornem, og den anden virkelig. Derfor, Arv, om jeg faaer flere Benge med denne Jomfrue, end min Herre har, saa bliver jeg virkelig fornemmere end han. Derfor maa du og andre tractere mig paa anden Fod herrefter.

Arv. Jeg fand dog ikke faae det i mit Hoved.

Henrich. Hør, Arv, om jeg vil give dig 20 Rdlr. meer i Løn end Leander, hvem vil du da helst tiene hos?

Arv. Da vil jeg helst tiene hos dig.

Henrich. Der blir endelig ikke af, Arv, men jeg siger kun for Exempels Skyld. Vil du holde dine Øyne fra Huset. Knægt! Fort ind, her er afskilligt at forrette. Støber Arv ind. Det er galt nok; naar man gifter sig med saadan riig Coqvete, maa man søye hende i Begyndelsen og holde aaben Bord det første Aar. Men naar jeg blir lidt gammel i Sadelen, tar jeg Skildet ind, og min gode Ærue skal siden danke efter min Bibe. Jeg maa stille mig ydmyg og søjelig an i Forstningen, indtil jeg faaer Bengene udi Hænderne; siden skal det ikke gaae heide bedre end andre slige Damer, der gifter sig paa den Maade. Gaar ind.

### ACTUS III.

#### Scen. 1.

Leonora. Magdelone.

Leonora. Saa det er gandske slappet og klart, Magdelone?

Magdelone. Ja, de ere alt Ægtefælle, som ingen fand stille fra hinanden.

Leonora. Og du faae selv, at de bleve sammenviede?

Magdelone. Ja, med disse mine Øyne. Men der vil ligge et Gaudens Huus, naar han fornemmer, at det er en Tieneste-Pige, han har faaet.

Leonora. Det vil ikke sige. Hvis hans Midler ikke var, saa var hun endnu den liberlige Karl alt for god; men jeg fand tænke, at det er en

heel Hob for saadan fattig Tieneste-Pige at blive en fornemme Ærue. Men hvor er Leander nu?

Magdelone. Han tog Afsted strax efter Velsen og lovede at komme igien mod Aftenen at føre sin nye Brud bort.

Leonora. Ha, ha, ha! See, at du fandt Kasse mig Bernille herud.

Magdelone. Ja, jeg skal strax bringe hende hid. Men jeg haaber, Frøkenen holder hende til at blive ved sit Vøste; thi hun har forstikkret mig om 400 Rdlr. for min Umage.

Leonora. Hun skal nok holde sit Vøste.

Magdelone. Nu gaar jeg ind at hente hende.

Leonora. Har jeg lidet Spot og Fortræd, saa har jeg og faaet en anseelig Bev. Han stamte sig ikke engang ved sin Gierning, da han talede med mig, men foragtede og beløe mig oven i Kibbet. Det er jo den første Grad af Lidetlighed, et Menneffe fand forfalde til. Nu ved jeg ikke, paa hvad Fod jeg skal tractere Bernille. Jeg faaer vel kalde hende Ærue; thi den første Bog, saadane Tøyster læser, naar de ere komne i Velstand og Høghed, er Rangs-Forordningen. Men der kommer hun.

#### Scen. 2.

Leonora. Bernille. Magdelone.

Leonora. Jeg maa dog forsøge først, om hun er bleven storagtig. Nu, Bernille, hvor gaar det? Bernille ser hurtigt og svarer intet. Hoorleedes er Sagerne avanceret, min kiære Ærue?

Bernille. Ah, Jeg talter Frøkenen for Efterførelse. Vi ere alt ægte viede Folk. Om en halv Time kommer han og henter mig bort til at sin Hørlighed.

Leonora. Nu, det er mig tiært. Jeg gratulerer.

Bernille. Men har Frøkenen været paa Lustgaarden imidlertid.

Leonora. Nej, jeg betænkte mig. Jeg lod en Express gaar til min Far for at faae ham des hastigere hid; jeg troer nok, at han vil være her dette Øyeblik.

Magdelone. Men jeg er bange, at naar han faaer Sammenhengen at vide, at han løber fra dig, Bernille!

Bernille. Naar Frøkenen kalder mig Ærue, saa fandt du ogsaa vænne din Mund dertil, Magdelone! Nu er jeg kommen i den Stand, enten han løber bort eller en, saa er jeg dog virkelig vied til ham.

Leonora. Hvor vil han løbe hen? Han har jo sit faste Gods. Han skal nok holde Trop.

Bernille. Men det er nu at tage i Betænkning, om jeg skal lade ham vide min Tilstand i Aften, førend jeg gaar til Sengs med ham.

Leonora. Det maa see, ligesom min Far finder for got. Han vil være her i et Øyeblik; lad os gaar ind saalænge.

#### Scen. 3.

Leander. Henrich.

Henrich. Jeg blues dog ved, Herre, naar jeg tænker derpaa, hvorvel jeg har gjort det efter Herrens Ordre.

Leander. Troe mig, Henrich, at det er den største Tjeneste, du nogen Tiid har gjort mig.

Henrich. Men det var dog Herrens forlovede Brud.

Leander. Just derfor vil jeg have hende straffet. Havde jeg ikke faaet Hevn paa hende selv, saa havde jeg forgrebet mig paa hendes Far, som har villet binde mig et Kjenne paa Ermen af den Natur.

Henrich. Men har hun virkelig Midler?

Leander. Hun har store Midler efter sin Moder alleene, som hendes Fader ikke fandt forholde hende. Men jeg fandt vidne for Himmelen, at jeg saae ikke efter hendes Velstand, men alleene hendes Person. Derfor du havde seet, Henrich, med hvilken Værbærdighed hun søgte sig op i sin Faders Huus, da jeg var der, skulde du have villet forsvore, at hun var af den Natur.

Henrich. Det er ikke at beskrive, hvordan de Fruentimmer fandt forstille sig. Men jeg skal nok holde hende i Tænslen, naar jeg bliver lidt gammel i Sadelen. Jeg stielver, naar jeg tænker paa hendes Far. Jeg er bange, at han legger Haand paa mig og lader mig arrestere.

Leander. Det har ingen Fare. Jeg taler først med Seigr. Jeronimus og besværges mig over hans Datters hellige Opførsel. Derpaa skal du komme ind i dine Læse-Kæder og fortælle ham hele Historien. Enten blir han da oplyst mod dig og vil hævne sig, saa skal jeg tage dig i Forvar som en ærlig Mand, eller han slaar Haanden af sin Dotter og lar hende løbe, hvilket er troelst. Saa beholder hun dog sin Moderne-Arv. Men hvorledes kom du fra hende igjen?

Henrich. Da Vielsen var færdig, tog jeg Afsked for en Times Tiid og lovede mod Aftenen at komme igjen for at bringe hende til mit Huus. Det var med stor Møje, at hun vilde give mig saa lang Tiid; thi hun er saa forlyst som en Rotte, og jeg troer, at hun tæller hvert Minut, medens jeg er borte.

Leander. Ah, det er en forstrefkelig Historie. Efterkommerne vil holde det for en Fabel. Men der seer jeg Seigr. Jeronimus komme; løb du ind og især dig i dine Læse-Kæder, indtil jeg har dig uedig.

#### Scen. 4.

**Jeronimus. Leander.**

Jeronimus. Min Dotter lader mig ved en Cypris vide, at jeg maa strax komme til Byen. Jeg fandt ikke begribe, hvad det vil sige. Mon hun er bange, at hun ikke tilgik nok skal komme i Brude Seng? Men der seer jeg Monitor Leander. Hans Tæner, min fiende Svigerjoni! Vi to vil nok een Væg. Har han talt med min Dotter, siden hun kom til Byen?

Leander. Ja, jeg har.

Jeronimus. Men hvorfor stifter hun Ervres efter mig?

Leander. Det maa hun vide. Hun maa have noget at aabenbare sin Far, som ligger hende paa Hjertet.

Jeronimus. Det er meget. Skulde I ikke vide det?

Leander. Nej, vi har kun talt meget kort sammen.

Jeronimus. I sit vel ikke Stunder at tale meget sammen for Afsien. Det er og en ævig Sliden med jer forlybte Følt.

Leander. Nej, det gik dog denne Gang temmelig lovlig til.

Jeronimus. Ja, jeg troer det nok. Havde jeg kun hundrede Daler for hvert Aars. I har faaet, siden hun kom til Byen, saa var jeg en rigtig Mand.

Leander. Siig ikke det, Seigr. Jeronimus!

Jeronimus. Men ret Alvor: hvorfor stiftede hun Bnd efter mig?

Leander. Det er mig, min Troe, gandske uvitterligt.

Jeronimus. Det er noget Skallerie, som I har overlagt med hinanden; men jeg faaer nok at vide det, naar jeg taler med hende selv.

Leander. Det tvivler jeg ikke paa.

Jeronimus. I er maaske bange, at I skal ikke tilgik nok komme i Brude-Seng?

Leander. Jeg, min Troe, ikke; om hun længes saa meget derefter, det skal jeg lade være usagt.

Jeronimus. Jeg troer det nok; ligesom I i alle Maader er ikke ligesaa forlyst som hun. Ha, ha, hal kom, lar os gaae ind.

Leander. Jeg har i det Huus ikke at bestille.

Jeronimus. Oh, nu er ikke Tiid at stiemte. Aftenen er for Haanden. Kom lad os gaae ind. I har noget Budserie fore, ha, ha, hal men atting har sin Tiid.

Leander. I faaer virkelig en forbandet Hob Budserie at høre, naar I taler med hende selv.

Jeronimus. Jeg troer ikke, at hun har ilet med Vielsen, førend jeg kom.

Leander. Jo, hun har, min Troe!

Jeronimus. Oh, det visde jeg, min Troe, dog ikke skulde været færdig. Det er jo forbandet hidsig at gaa til Verke. I kunde jo have biet, til jeg kom.

Leander. Taler I til mig? Jeg har, min Troe, ingen Deel derudi.

Jeronimus. Hvad Potter er det for Hæccellerer?

Leander. Er der noget hæccelleret, saa er det alleene paa hendes Side.

Jeronimus. I siger jo først, at I har kun talet gandske kort med hende, og nu siger I, at . . .

Leander. Ja, det er sandt, det var gandske kort, men desmeer kærligt; thi de sidste Ord, jeg havde den Gæst at sige hende, var disse: Hal Haanden i Vold, dit Stær!

Jeronimus. Hvad Potter er dette, Svigerjoni? Man fandt jo blive gal over saadan Tale.

Leander. Min Herrel! det Ord Svigerjoni sturrer forbandet i mit Ore. Forskaan mig for den Titul!

Jeronimus. Hvad? har I ikke begieret min Dotter?

Leander. Jo, det uegter jeg ikke.

Jeronimus. Er I ikke bleven forlovet med hende?

Leander. Det negter jeg heller ikke.

Jeronimus. Er I ikke da min Svigerion?

Leander. Det negter jeg aldeles.

Jeronimus. I fandt Anden ikke negte det. Vil I gaae derfra, saa skal jeg spille med Jer. saalange I har en Stilling i Lungen.

Leander. I kommer til tort, Seignur. Jeronimus! I taber Sagen. Den er alt tabt.

Jeronimus. Hvorledes skulde jeg tabe den Sag?

Leander. Det faaer I at høre, naar I taler med Jer Dotter.

Jeronimus. Jeg merker nok, at der er kommen Misforstand imellem jer.

Leander. Ja, det er vist ungefær saa.

Jeronimus. Men hvori bestaaer den Misforstand?

Leander. Min Herrel jeg vil ikke forekomme hans Dotter i at fortælle det. I faaer tilstrekkelig Underretning af hende selv.

Jeronimus. Det skal jeg strax faae at vide. Men jeg er vis paa, at min Dotter ikke har givet Anledning dertil; thi jeg skulde ikke rose mit eget Barn. Hun er alt for sagtnodig og dydig dertil.

Leander. Hun er Dyden selv.

Jeronimus. Hvad Anden er det da for Capricer, Svigerion?

Leander. Monsieur! jeg beder, han forlaaner mig for . . .

Jeronimus. Hvad Vokser er dog dette? Jeg maa strax ind for at hielpes af Drømmen.

#### Scen. 5.

Leander.

Jeg vil, at hun skal aabenbare Historien for ham selv; thi den fandt dog ikke lange dølges. Han gir hende et Par Dressen og lar hende løbe med hendes Vaten; thi der er ikke andet ved at gjøre. For mig maa han ellers gjøre, hvad ham lyster; nok er det, at jeg har faaet en anseelig Gavn. Nu vil jeg ind og holde Henrich i Væredskab; thi dersom hun har ikke aabenbaret det, skal han. Ach, havde jeg ikke elsket hende saa høyt, saa havde min Begyngerrighed ikke været saa stor. Gaaer ind.

#### Scen. 6.

Jeronimus. Leonora.

Jeronimus. Hey, kom kun her ud, at vi fandt tale i Centrum sammen. Men jeg seer, han er alt borte.

Leonora. Hvem er borte?

Jeronimus. Leander.

Leonora. Det troer jeg nok; hans onde Samvittighed tillader ham ikke at bide.

Jeronimus. Hvad Vokser er dette for Misforstand, som er kommen jer imellem? Han blir vred, naar jeg talder ham Svigerion. Han vil ikke sige mig Ariagen selv, men har vist mig hen til dig for at faae Oplysning i denne Sag.

Leonora. Han skammer sig ved sin Misgerning og derfor vil heller, at jeg skal sige det.

Jeronimus. Jeg kunde ikke merke andet, end han havde en god Samvittighed og tillagde dig Skylden.

Leonora. Historien er denne: Da jeg kommer til Byen, finder jeg Pernille meget stadfæstet opbudset. Jeg blir forstretket og spør om Ariagen. Da betiender hun for mig, at Leander har gjort Eskov til hende i Fornidag og lovet hende Hæsteskab. Men jeg kunde ikke troe det, førend Historien blev stadfæstet af den gamle Magdelone, som boer i vor Baggaard, og jeg saae paa Bernilles Finger Leanders Ring, som jeg kjendte igjen.

Jeronimus. Ey, fandt det være mueligt, at en Herre af hans Stand og Vilfor har villet tage en Tieneste-Pige?

Leonora. Han har ikke alleene villet tage hende, men er virkelig viet til hende. Men han veed endnu ikke, at hun er en Tieneste-Pige; thi som hun havde mine Klæder og Mobilier i Hænder, har han bildt sig ind, at det var en riig Jomfrue.

Jeronimus. Det er den forstreffeligste Historie, jeg har hørt i min Livs-Tiid. Men har du fundet merket saadan Lidetlighed af ham tilforn?

Leonora. Hvis jeg havde merket saadant, havde jeg ikke bundet mig til ham. Jeg saavel som min Far har holdt ham for en ærlig og fornuftig Cavalier, og vi kunde ikke fatte andre Tanker om ham af den Conduite, han førte i vort Huus.

Jeronimus. Det er sandt. Jeg var gandske forlobt i hans Dyder.

Leonora. Saaledes fandt Folk forstille sig. Men han er bleven tilstreffelig straffet; thi naar det blir kundbar, at hans Brud er en Tieneste-Pige, blir han fabel over det hele Land.

Jeronimus. Ingen Straf er saa stor, han har jo fortient den større.

Leonora. Jeg har selv arbejdet paa at befordre dette Hæsteskab mellem ham og Pernille.

Jeronimus. Du har gjort Ret, min Dotter!

Leonora. Thi hvis jeg ikke havde faaet den Gavn, havde jeg døet af Sorg og Forbittrelse. Men nu gir jeg mig tilfreds og takker Himmelen, der har befriet mig fra at falde udi saadan lidetlig Persons Hænder.

Jeronimus. Men der seer jeg han kommer ud af Huset; jeg vil hen og afmale ham hans Dyder.

Leonora. Og jeg gaaer ind saalænge; thi jeg fandt ikke taale at see ham for mine Øyen. Hun gaaer ind.

#### Scen. 7.

Jeronimus. Leander.

Jeronimus. Velkommen igjen, Monsieur! Nu har jeg faaet Historien at vide.

Leander. Er det ikke en stion Historie?

Jeronimus. Jo, Monsieur! jeg hører, at I er gandske nyskydig.

Leander. Ja, hvad andet?

Jeronimus. Det er en lidetlig Gierning.

Leander. Jeg condolerer ham, som er hendes Far.

Jeronimus. Og jeg gratulerer mig, at det saa er gaaet.

Leander tagende paa Hatten. Profit die Mahlzeit!  
Jeronimus tagende ogsaa paa Hatten. Jeg maa sige til ham: Profit die Mahlzeit: I er en feed Karl, Monsieur!

Leander. Hvordan jeg er. saa var jeg for god for hans Dotter, og om der er ringeste generøse Blods-Draabe i Jer, saa maa I tilstaae mig det samme, om I ellers har hørt Historien.

Jeronimus. Jo, jeg har hørt Historien. Men Nachspillet blir det artigste.

Leander. Ja, det er sandt, Nachspillet blir det artigste.

Jeronimus. Om I intet Reb har at henge Jer udi, vil jeg laane Jer et, men med Condition, at I sber mig det igien, naar I har brugt det.

Leander. Vilder I Jer ind, at det er en Fortiis for mig, og at jeg henger mig af Sorg, fordi jeg ikke sit Jer Dotter? Nej, tvertimod, jeg glæder mig derover.

Jeronimus. Jeg tvivler ikke derpaa nu mere, efterdi jeg har lært at kende Jer Viderlighed.

Leander. I er selv liberlig, som er hendes Forivar. Hvad jeg har gjort, det har jeg gjort for at hevne mig, og al Verden vil sige, at jeg har gjort Ret.

Jeronimus. Hvad Ont har da min Dotter gjort?

Leander. Intet, intet! Det er jo kun en Bagatelle at bryde sit Løfte og gifte sig med en andens Dreng.

Jeronimus. Gid du saae en Ulykke, din Spilflugt! Det kalder jeg den høieste Grad af Viderlighed, først at bedrive en Misgierning og siden at tillegge en ærlig Jomfrue det, han selv har gjort. Nu, for tusind Diæble! I er ikke værd at leve.

Leander. Jer dydige Dotter har lagt dette til sine andre Misgierninger, at hun har faaet sin Far til at løbe med Liumstangen.

Jeronimus. Det er Vogn i Jer Hals. Jeg siger, at I er virkelig gift med min Pige Pernille, og at I forlovede Jer med hende i Formiddag.

Leander sagte. Ha, ha, hvilken Bognæse de har sat paa den gamle Mand derinde! Men det er kun Galgenfrist for dem. Svst. Jeg skal strax hjælpe Jer af Drommen. Henrich og Arb, kommer herud!

### Scen. 8.

Leander. Henrich. Jeronimus. Arb.

Leander til Henrich. Henrich, her er din Svigerfar, som du maa insinuere dig hos!

Henrich paa Knæ. Ah, gunstige Hr. Svigerfar! jeg . . .

Jeronimus. Den i Daarelisten, din Hund! Er jeg din Svigerfar?

Henrich. Jeg er kun en ringe Tiener, og det for vil blive ham des lydigere Svigerføn.

Jeronimus. See, der Kammerat, der har du 8 Skilling. Gaf fra mig! Jeg altereres ved at tale med galne Følk. Jeg har nok i mit Hoved alligevel.

Henrich. Ah, jeg beder ydmygt om Forladelse.

Jeronimus. Veed vor Herre om Forladelse, der har straffet dig paa Forstanden. Du har intet Ont gjort mig, det jeg veed.

Henrich. Jo, jeg har gjort noget, som vil opvække ham til Brede; men en hver ærlig Karl, der havde været saa fristet som jeg, havde gjort det samme.

Jeronimus. Ja, jeg fandt nok merke, at du har Friistelser; jeg ynter dig og vil have alle saadanne vankelmødige Menneſter daglig i mine Bonuer.

Henrich. Jeg fattes, min Troe, intet paa Forstanden; men . . .

Jeronimus. Dig fattes intet paa Forstanden; men du har nogle Eviin paa Skoven. Jeg er kommen her ind i Byen i Dag ligesom i en Daareliste. Gaf fra mig Menneſte! der har du 8 Skilling!

Henrich. Det er alt for slet Udſtyr med sin eneste Dotter.

Jeronimus. Hvor Hiernen løber om paa det stakkels Menneſte! Himlen være med dig, ung Karl! Gaf hen og hold Snak med den Cavalier, som der staaer! Han er heller ikke rigtig i Hovedet.

Henrich. Det er min Herre; han tar mig nok i Forivar.

Jeronimus til Leander. Er det Jer Tiener?

Leander. Ja, det er min Tiener; han fattes slet intet paa Forstanden.

Jeronimus. Det er mig kiært, at I holder ham at være klog; nu merker jeg, at den Misgierning, I har har gjort, er bedrevet udi Raserie. Thi intet andet kan undskyldte Jer.

Leander. Hvor gal han er, saa er han dog ved sin Forstand alleene bleven Jer Svigerføn.

Jeronimus. Ret saa! Det blir alt bedre og bedre. Adieu, I kloge Mænd allesammen! Han vil gaa; men Arb gaar efter, holdende ham tilbage.

Arb. Ah, gunstige Herre! Jeg vil bede om en Ting.

Jeronimus. Hvad vil du?

Arb. At Henrich maa holdes til at betale mig de 50 Rdlr., han har lovet mig.

Jeronimus. Hiertelig gierne. Betaler til denne Stjngel tusinde Rdlr., om I vil, I andre Stabhalle!

Leander. Hør, min kiære Seignr. Jeronimus! jeg undskylder Ederes Afsærd og underlige Lader; thi Historien, som er passeret, er saa særdeles, at den kan forvirre den stærkeste Hierne. Jeg var i samme Tilstand som han, da jeg først fik det at vide. Hav Taalmodighed at høre Historien udi kort Begreb, og døm saa siden, om jeg har gjort Uret eller ej.

Jeronimus. Jeg fandt sagte høre Historien. Nu hvad er det?

Leander. Jer Dotter bestylder mig jo at have brudt mit Løfte, lovet hendes Pige Hæteſkab i Formiddag og ladet mig siden i Eftermiddag vie til hende; naar jeg nu fandt beviis, at jeg . . .

har været 3 Timer udi Byen, vil I da troe det, som Jer Dotter tillægger mig?

Zeronimus. Naar I sand bevise mig det, saa saar jeg vel at troe Jer. Men det er just Rumden at bevise det.

Leander. Holder han ikke Monfr. Leonard for en ærlig og sandrue Mand?

Zeronimus. Jo, han er en brav Mand og derforuden min gode Ven.

Leander. Arv, spring strax hen til Monsieur Leonard og bed ham i Øjeblikket komme til mig! Arv gaar.

Leander. Monfr. Leonard skal kunde ved sin Eed bekræfte, at jeg udi en Maaned ikke har været i Byen forend Kloffen 2 i Eftermiddag.

Zeronimus. Tør Monfr. Leonard bekræfte det, saa veed jeg ikke, hvad jeg skal sige.

Leander. Hav Taalmodighed, til han kommer, og hør videre Historien: Denne Tiener havde mine Klæder og mine Sager i sin Graværelse under Hænderne, og af lutter Raadheb, som han gjør sin Eed paa, førte sig op i min Gavvage for at agere en fornemme Mand. Jer Dotter, som nogle Dage har været i Byen . . .

Zeronimus. Jeg veed ikke, om hun er kommen i Dag eller for nogle Dage siden; thi hun er reyst hid fra Hovedgaarden, og jeg kom i Dag til bestemte Tid fra min Lystgaard.

Leander. Jo, Hr. Zeronimus! hun har været her til hendes Ulykke nogle Dage. Hun har seet denne min Tiener nogle Gange i sin Stads og forlabet sig i ham.

Henrich. Jeg fandt værge, at det var noget, som jeg aldrig tænkte paa; men hun gav mig selv Anledning og satte en gammel Koplerse ud paa mig, som stævnebe mig til hende i Formiddag, hvor vi forlovede os sammen og bleve copulerede i Eftermiddag. Det er just Aarsagen, hvorfor jeg faldt i Knæ og bad om Forladelse.

Leander. Han skal befinde, Hr. Zeronimus, at Sagen er saaledes.

Zeronimus. Alt det, I fortæller om hende, fortæller hun om Jer.

Leander. Det gaar saa gierne til: naar en har bedrevet en Misgjerning, søger den at skyde den paa en anden. En ond Samvittighed og Frygt for hendes Færs Fortørnelse har bragt hende til at forvende Historien saaledes.

#### Scen 9.

Leonard. Zeronimus. Leander. Henrich.  
Arv.

Leonard. Nu, hvad Ryt? See her finder jeg ogsaa Seignr. Zeronimus. Velkommen til Byen!

Zeronimus. Min kiære Hr. Leonard! han er en ærlig Mand, som jeg haaber siger Sanden. Vi har havt Bud efter ham for at faae Oplysning, i en Sag.

Leonard. Hvad er det for en Sag?

Zeronimus. Jeg vilde vide af ham, naar Monsieur Leander kom til Byen.

Leonard. Ha, ha, ha! Der fandt jo ingen bedre sige det end Monsieur Leander selv. Randsst du ikke selv erindre, Monfrere, naar vi kom til Byen?

Leander. Jeg fandt nok erindre det; men jeg staaer ikke til Troende. Siig ubesvaret, Monfrere, har vi været nogle Dage i Byen eller kom vi først i Dag?

Leonard. Hvad Foster er det for Spørrmaal? I veed jo vel, at vi kom i Dag.

Leander. Kom vi i Formiddag eller Eftermiddag?

Leonard. Det var Formiddag for os, efterdi vi ingen Mad havde faaet; men ellers var Kloffen over To. Men hvad tiener lige Spørrmaal til?

Leander. De tiener til at afviste den hæsfigte Skamfæl, som nogen ærlig Mand sand sættes paa. Historien er denne . . .

Zeronimus. Min Herrel reperteer ikke Historien oftere for mig. Jeg har nok. Jeg troer Manden paa hans Ord.

Leonard. Monfrere Leander og jeg har været 8 Dage sammen paa Landet, og vi kom til Byen i Dag Kloffen 2. Det er noget, som jeg med Eed vil bekræfte, og, om det ikke sand hjælpe, oplyse ved flere Vidner.

Zeronimus. Min Herrel jeg holder ham for en af de sandrueste Mænd, jeg kender. Her behøves ingen Eed og andre Vidnesbyrd. Jeg mærker, at min Dotter har løyet, og at efterkom hun er mægtig til at gjøre saadant, at hun ogsaa har fundet forfatte til det andet.

Leander. Vil I kun herefter agte bedre, hvad Jer Mund siger? Er jeg nu gal? Er jeg et Skarn? Er jeg liderlig? Da jeg kom til Byen, var alt denne hæsfige Følgeskare stekt. Jeg kræver Himmelen til Vidne, med hvilken Sorg og Forbittrelse mit Hierte blev bespændt, da jeg horte, der var intet andet Middel for mig til Hven end at lade min Tienere fare fort i denne Sag.

Zeronimus. Ah, ah, I kunde dog for min Skuld have hindret hende at gjøre saadant skammeligt Partic, omdenshiont I selv havde Aarsag at forlade hende.

Leander. Min Herrel det er kun en ringe Tiener; men han er hende dog alt for god.

Henrich. Ah, min kiære Sviger-Far forlad hende det og tag os begge til Raade!

Zeronimus. Jeg skal lade hende indjperre og dig henge.

Leander. I skal ikke ryste et Haar af hans Hoved.

Zeronimus. Nej, men jeg skal lade ryste hele Hovedet af paa een Gang.

Leander. Han har intet Ont gjort; hun har forført ham.

Henrich. Enhver er jo Tyv i sin Næring. Her er dog Lands Lov og Ret.

Zeronimus. Ja, det er sandt, men til din Ulykke.

Henrich. I fandt dog ikke forbeholde hende sin Moderne-Arv.

Zeronimus. Som jeg siger i Morgen skal du være hængt.

Leander. Det skal vi trækkes om. Jeg skal lade Jer stævne for det første, der har villet binde mig saadan vanskabt Truentimmer paa Ermene.

Rom Monfrere Leonard, ind til mit, saa skal jeg fortælle dig hele Historien. De gaar ind.

Scen. 10.

**Jeronimus. Leonora.**

Jeronimus banteende paa sit Huus. Hey, lad Leonora komme ind alleene. Jeg vil først give hende min Forbandelse og siden lade hende indspærre.

Leonora. Nu, hierte Papa, har han bekiendt? Jeronimus. Kom hid, lad mig vrie Halsen om paa dig din Misdæderste!

Leonora. Ach, Himmel! hvad er nu paa Færde, Papa?

Jeronimus. Papa, Papal er jeg din Papa? Du af vore Borthunde, Soldan eller Fairfax, maa have gjort dig; thi du est ikke Menneſte. Hun græder. Gid du saae Stam, din Stemme Skæge, med din Crocodills-Graab. Jeg skal lade dig sætte i et Huur til Spectacle for alle Menneſter og lade mine Tieneste-Folk tage Penge for at lade dig see.

Leonora. Ach, jeg fand ikke meer. I maa vide, at om jeg tusind Gange er Jer Dotter, saa strekker Jer Vindighed ikke sig saa vidt. Stige Ord er større, end en Herre kunde tale til sin Slavinde.

Jeronimus. Gna, tør du endnu puffe?

Leonora. Hvad har jeg gjort? Jeg trodser Jer og alle Menneſter at sige mig noget paa mit Ravn og Rygte. Jeg veed, hvad Lydighed jeg er min Far Rydlig; men . . . Ach, Himmel! jeg klipper Bud efter min Far for at have Trøst af ham i min store Ulykke, men blir oven i Købet tracteret som et umælende Creatur.

Jeronimus. Har du vel fortient anden Tractement, der har klippet dig saaledes?

Leonora. Hvad har jeg da gjort?

Jeronimus. Alt, hvad du har fortalt om Monfr. Leander, ere dine egne Gierninger. Du har brudt dit Løfte, du har af Vossagtighed giftet dig med en gemeen Karl og oven i Købet kommet mig til at løbe med Vrimstangen og ophidslet mig mod en ærlig Mand.

Leonora. Ach, ach, mit Hierte maa briste af Forbittrelse. Tør han fortælle saadant om mig? Tør han negte, hvad han nyelig har bedrevet?

Jeronimus. Jo, han har Aarsag at negte det, som han fand bevise at være Løgn. Monfr. Leonard har med Sed bekræftet for mig, at Leander har i en Maaned ikke været her i Byen, og at han først kom hid Klokken to i Eftermiddag.

Leonora. Ach, ach, jeg fand ikke meer. Bernille og Magdelone, kommer hid ind!

Scen. 11.

**Leonora. Jeronimus. Bernille. Magdelone.**

Leonora. Ach, kommer og vidner om min Ulydighed! Leander tilføjer mig sin egen Misgierning og tør sige for min Far, at han er nyelig kommen til Byen.

Bernille. Saa maa det have været hans Gensigt, som forlovede sig med mig i Formiddag og gav mig denne Ring.

Magdelone. Jeg fand med Sed bekræfte det samme.

Jeronimus. Og han bevise med brave sandfærdige Folks Vidnesbyrd, at den Historie er ham paadigtet.

Magdelone. Men, Herre, Notarius, som skrev Egtestabs-Contracten, er endnu her i Huset; ham maa I vel troe, om I holder os andre for Løgnere. Jeg skal bringe ham hid. Gaar.

Jeronimus. Hvis Notarius ogsaa vidner med Jer, saa veed jeg ikke, hvad jeg skal sige. Men jeg vil høre det først, førend jeg troer det. Men jeg er bange, at det kun er Udsugter. Bliver I kun tilstede, I skal ikke gaae mig af Hænderne.

Leonora. Jeg har alt for god Samvittighed, at jeg skulde slygte.

Jeronimus. Ach, ach, gid det var saa vel, gid det var saa vel! Magdelone kommer med Notarius.

Notarius. Hvad har min Herre at befale?

Jeronimus. Hr. Notarius, jeg besvar ham at sige mig oprigtig, hvad det er for Personer, som i Dag har sluttet Egtestab udi dette Huus.

Notarius vegenbe paa Bernille. Min Herre, der staaer Bruden. Hun fand sige det best.

Jeronimus. Med hvem er hun gift?

Notarius. Med en ung Herre, som boer her lige over.

Jeronimus. Det fand ikke være saa, Hr. Notarius, thi . . .

Notarius. Og jeg siger, at det virkelig er saa. Meener I, at en Mand af min Character lyver eller spiller Giel udi Sager, som angaaer mit Embede?

Magdelone. Jo, min Siæl er hun virkelig gift med Leander. Nu voor Magdelone og jeg.

Scen. 12.

**Leonard. Personerne af forrige Scene.**

Leonard. Adieu, Monfrere, giv dig tilfreds; du est bleven tilfredselig hevet. Det var en forbandet Historie.

Jeronimus. See der er Monfrere Leonard, som vidner mod Jer andre.

Leonora. Tør I understaae Jer at sige, Monfr. Leonard, at Leander først kom til Byen i Eftermiddag?

Leonard. Tør I understaae Jer at negte det?

Leonora. Her er Bevist mod Jer, at han har forlovet sig med min Pige i Formiddag.

Leonard. Og jeg fand giøre min Sed paa, han i Formiddag var 2 Mile herfra.

Notarius. Tag Jer vare, Monsieur, hvad I siger. Jeg har i Dag skrevet Egtestabs-Contract mellem ham og denne Jomfrue.

Leonard. Det er sært. Jeg har endnu ikke været greben udi Løgn. Vil I ikke troe mig paa min Sed, saa skal jeg staae en halv Snees Vidner.

Jeronimus. Ach, Himmel! hvad er dog dette for Roglerie! Min Dotter bestylder Leander for Utroelskab. Leander bestylder hende for det samme. Her er vigtige Vidner mod hende. Her igjen er vigtige Vidner mod ham. Ach, hvor skal jeg da saae Oplysning i denne Sag!

Leonard. Hr. Jeronimus, her er ingen anden Midde! til Ophæning, end at vi confronterer begge Parterne sammen. Jeg vil doe paa, at her er Jrring. Blir I kun alle her. Jeg skal stasse Leander med hans Folt herud. Gaaer ind at hente dem.

Notarius. Jeg er, min Troe, ogsaa af de Tanker, at her er noget Koglerie under; thi Sagen er ellers ubegribelig.

## Scen. 13.

Leander. Henrich. Arv. Leonard. Jeronimus. Leonora. Pernille. Magdelone. Notarius.

Leonard. Bærer nu alle stille og lar mig raade. Taler først til Pernille. Hør, tør I tilstaae, at denne gode Herre har gift sig med Jer?

Pernille. Nej, Monsieur, det har jeg aldrig sagt. Den Herre kender jeg ikke. Det er en anden.

Leonard. Og du, Henrich, tør du tilstaae, at du er gift med denne gode Frøken?

Henrich. Nej, Monsieur, jeg kender hende ikke. Men der staaer min Kiæreste, som jeg nu maa aabenbare mig for og bede om Forladelse. Fader i Aneer for Pernille. Ah, Ederes Velbaarnhed! fortørnes ikke over, at I seer mig fra en stor Herre forvandlet til en Lasey. Betænk, at vi ere alle Menneſter, at I selv har givet mig Anledning til denne dristige Gjerning. Jeg havde dog ikke dristet mig dertil, hvis jeg tilforn havde vidst, at Ederes Velbaarnhed var forlovet med min Herre Leander, og at denne Mand, som jeg meest frygter for, var Ederes Velbaarnheds Fader.

Pernille. A . . . est du den Junker, jeg er gift med? Hun ryster ham i Haaret.

Henrich. A . . . spar mit Liv, Ederes Velbaarnhed! De andre stiller dem ad og holder paa Pernille.

Pernille. Ah, hører en særdeles Historie. Jeg tænkte at narre ham, men har narret mig selv. Jeg tænkte, at det var en stor Herre, eftersom jeg saae ham i sin Herres Klæder, og derfor betiente mig af Frøkenens Klæder og Meubler for at gjøre min Ulykke. Ah, Himmel! er det muligt, at jeg af en stor Frue skal i Hast forvandles til en Lasey-Kone?

Henrich. Gid du saae en Ulykke; est du en Tjeneste-Løs? De leer allesammen.

Pernille gir ham et Pæfgen. Det er for dine to Herregaarde.

Henrich gir hende et Igen. Det er for din Moderne-Arv.

Pernille gir ham end et. Det er for din Søster Frøken Fikke.

Henrich gir et Igen. Og det er for din Adelskab. Hun saae Henrich i Haaret; han river Huen af hende. De andre stiller dem ad.

Leonard. Holder stille og oplyser en Sag, hvoriudi jer Herstab er saa høyt interesseret.

Pernille. Ah, lad mig rive hans Øyen ud først!

Henrich. Ah, lad mig vrie hendes Hals af Leed først!

Jeronimus. Jeg befaler dig at holde stille og sige os Sammenhængen.

Pernille. Jeg tænkte, at den Maffer Anægt var en stor Herre.

Henrich. Og jeg tænkte, at det Vakkelse-Bæst var en riig Frøken.

Pernille. Jeg saae nok, at det var en Nar.

Henrich. Jeg saae nok, at hun var coqvæt.

Pernille. Men just hans Naragtighed opmuntrede mig dertil.

Henrich. Og just hendes Coqvætagtighed opmuntrede mig dertil.

Pernille. Han førte sin Herres Navn og lod sig falde Leander.

Henrich. Hun førte sin Frues Navn og lod sig falde Leonora.

Pernille. Men nu merker jeg, at han er kun en Skoedist.

Henrich. Og nu merker jeg, at jeg har ladet mig vie til en Trappetøs. De vil staaes igen, men stodes tilbage.

Leonard. See der, Børnlille! nu hører I, hvad som har givet Narfag til denne Krig. Hen og fornær jer Venstab og beider hinanden om Forladelse.

Leander paa Aneer for Leonora. Allerkiæreste Zomfrue! jeg bekiender at have syndet grovelig imod hende; thi intet ubi Verden burte have bragt mig til at tvivle om hendes Dyd. Men mit Hoved blev forvirret af denne underlige Historie. Leonora ogsaa paa Aneer. Ah, kiære Leander, jeg beider ogsaa med grædende Taare om Forladelse.

Leander. Havde min Kiærlighed ikke været saa stor, havde ogsaa min Forbittrelse ikke gaaet saa vidt.

Leonora. Havde jeg ikke elsket ham saa inderlig, havde jeg ikke tænkt paa saadan Hevn.

Leander. Vil hun da forlade mig min Forseelse?

Leonora. Vil han ogsaa ikke tilregne mig min?

Leander. Jeg forlader hende det af mit gandske Hierte.

Leonora. Og jeg vil aldrig regne ham det til Onde. Medens de taler dette sidste, staaes Henrich og Pernille, indtil de igjen blir still. Leander og Leonora, efter at de har omfavnet hinanden, ryster sig.

Jeronimus grædende. Mine kiære Børn! jeg beider Jer ogsaa begge om Forladelse.

Leander. Ah, tal ikke derom, kiære Svigerfar! Det samme, som har forført os, har ogsaa ophibset ham.

Jeronimus. Men hvad skal vi gjøre med disse forbandede Menneſter, som ved deres Gickferie har opvaalt denne Allarm?

Leander. Ah, min kiære Svigerfar, lad os nu ikke tænke paa andet end Glæde og Fornøjelse. De ere dog begge gamle troe Tienere. Lad os tænke paa at forlige dem. Hører, I nye gifte Folt, strax hen og forliger jer! I ere hinanden lige gode.

Pernille. Men han har bedraget mig.

Henrich. Nej, du har bedraget mig.

Leander. I er hinanden intet skyldig. Fort



hen og tar hinanden i Hænderne! De tar hinanden i Hænder.

Magdelone. Men, Bernille, du lovede mig 400 Rdr. for min Umage.

Bernille. See der har du 4 R., Magdelone! Det land nu ikke regnes ud højere efter saadan Udfald.

Arv. Men, Henrich, end de Penge, du lovede mig?

Henrich. Der har du et Drejger. Havde det falsket anderledes ud, skulde du have faaet mere.

Leander. Hor, paa det Misforhold paa

alle Sider skal ophøre, saa gjør jeg Henrich til min Ridesjoged. De taffer begge. Kommer, Born- lisse! lar os nu alle gaae ind at holske det rette Bryllup.

Henrich. Jeg har, min Troe, faaet en stion Bestilling, men fand ikke stionne derpaa endnu, førend jeg har faaet Junker-Grillerne ret af Hovedet. Jeg kommer til at tage en Bomittis Ud, at jeg fand komme til at oplaste Bernilles Udfald og Møderne-Arv; saa blir det nok got. Kom ind med, min Snut! du maa tage en Svebe-Drit ior at svede mine to Herregaarde ud.





## Widerich Menschen-Skrek.

Comoedie udi een Act.

### Hoved-Personerne.

Veander, forlibt i Hyacinthe.	En Frue, Capitain Menschen-Skrek's Kone.
Henrich, Veanders Tiener.	Elvire, Jeronimi's Søster.
Hyacinthe, Veanders Kæreste.	Fr. Menschen-Skrek.
En Jøde.	Christoffer Maurbrekker.
Jeronimus, Veanders Fader.	En Corporal.

### Scen. 1.

#### Veander. Henrich.

Veander. Hvad er Klokken nu, Henrich?

Henrich. Nu er det paa den Tiid, vi skulde faae hende at see i Vinduet.

Veander. Ach, gib den Jøde faae en Ulykke. Henrich. Man burte ikke bande sin Kæste og Jeou-Christen; men jeg kunde dog ikke bare mig i Morges, at jeg maatte bande Ephraim.

Veander. Han var saa ubarmhertig, at han truede at slaae mig for min Faer, alleene fordi jeg stod i Døren og talede med Jomfruen, drev hende ind med Hug og Slag og soer paa, at hun aldrig skulde faae Lov at komme ud af sit Kammer ostere.

Henrich. Der er ingen Mæklidenhed eller Christen-Kærlighed hos Jøder. Men hvor Pokker mon han har faaet den dehlige Jomfrue?

Veander. Det er en Venetiansk Jomfrue, hvis Forældre har boet i Dalmatien. Hun er bleven fangen bortført i den sidste Tyrkiske Krig og soldt til denne Jøde af Tyrkiske Kiobmand.

Henrich. Men hvad Got gjør det, Herre, at I taler med hende? Det formerer kun Kærligheden og bringer Jer Blod meer og meer i Uroelighed.

Veander. Det maa ikke hjælpe, Henrich! Jeg maa see, jeg kand faae at høre, hvad Jødens Forsæt er med hende, og siden bruge din Hielp for at spise ham hende af Hænderne.

Henrich. I maa have forbandede høye Tænder om min Person. Om jeg havde som Viornen 12 Mænds Forstand, saa kommer jeg ingen Vei med saadan Karl; thi at trække en Jøde op udtræder mere end menneskelig Hierte.

Veander. Du har baade hoved, som er beqvem til at spinde noget op, og Willie til at gjøre alting for min Skyld.

Henrich. Paa Willie fattes mig ikke; thi jeg kand forsikre Herren, at jeg har saadan Begierlighed til at trække en Jøde op, at jeg gierne gjorde det, om jeg var vis paa ikke at blive hængt Dagen derefter. Men der seer jeg Jomfruen i Vinduet.

### Scen. 2.

#### Hyacinthe. Veander. Henrich.

Hyacinthe. Ach, er det ikke Veander, som jeg seer? Veander. Allerkæreste Jomfrue!

Hyacinthe. Min hierte Veander, hvor gaaer det?

Veander. Jeg har været, sødeste Jomfrue, ligesom død, men livner op ved hendes Nærværelse igien.

Hyacinthe. Ach, jeg kand kun lidt troste ham med min Nærværelse.

Veander. Ja, der er for stor Stillerum imellem os.

Hyacinthe. Min tyranniske Herre har betaget mig al Levlighed at komme ham nær.

Veander. Hvad er vel hans Forsæt med hende?

Hyacinthe. Mit hele Blod bliver kolbt, naar jeg tænker derpaa; han lod mig nyelig vide, at jeg er soldt til en Officier, som faae mig for nogle Dage siden.

Veander. Ach, det er Dødsens Tidende for mig.

Hyacinthe. Ja, det som mere er. Kiære Veander, jeg skal afhentes i Dag.

Veander. Ach, Himmell! hvad hører jeg?

Hyacinthe. Ach, ved I ingen Raad derimod?

Veander. Jeg kand hjælpe mig selv, men ikke hende; thi jeg kand omkomme mig.

Hyacinthe. Ach, gjør ikke jaadant. tænt heller paa Raad!

Leander. Heinrich, giv mig Raad!

Heinrich. Hvor Diablen skulde jeg faae det Raad fra?

Leander. Hielp mig, eller du est dødsens.

Heinrich. Hvi Bøller springer ikke Herren op til hende?

Leander. Est du gal, sand jeg flyve?

Heinrich. Sand jeg gaar igiennem Mure og Vegge?

Leander trækker sin Aarde. Fort giv mig Raad, eller jeg offerer dig op paa slaende Fod!

Heinrich paa Aar. Ach, Herre, jeg troer, Diablen rider Jer skinnbartig. Vil I myrde mig, jordi jeg ikke sand gjøre umuelige Ting!

Leander. Ingen Sna!?

Hyacinthe. Min hierte Leander, gjør dog Jer Diener intet Ont! Han maa i det ringeste have Tiid at betænke sig.

Leander. Stat da op igien. Vil du da love mig at opspinde noget?

Heinrich. Det sand endelig lade sig høre; men at sige: Slaf mig en Jomfrue i samme Øjeblik, som er indspærret! det er ligesom I vilde sige: Støb Hovedet mod Beggen, blæs en halv Enees Aase op, eller flyv op til Maanen for at hielpe mig.

Leander. Ach, Heinrich, al min Fortrøstning maaer til dig.

Heinrich. Jeg merker det, naar I trækker Jer Aarde for at stifte mig ihjel.

Leander. Kiærlighed gjorde mig saa rasende, at . . . Men vil du da arbeide for mig?

Hyacinthe. Giv ham Tiid at betænke sig, kiære Leander, og retireer Jer saalænge!

Leander. Allerkjæreste Jomfrue, lad mig kysse Jer Haand, førend jeg forlader Jer!

Heinrich. Jeg maa blive gal over saadan Sna!; det er ligesom I vilde sige: Hug Jer Haand af, allerkjæreste Jomfrue, og kast den ned paa Gaden i Hødestenen, at jeg sand kysse den. Om I gif paa Støtter, Herre, saa kunde I jo endda ikke naae hendes Haand.

Leander. Ach, det er sandt; men . . .

Heinrich. Dog, sand I hielpes dermed, saa vil jeg løfte Jer mellem Benene op paa mit Hoved.

Leander. Ja, forsøg, om det sand gaar! Heinrich løfter ham op paa sit Hoved.

## Scen. 3.

## Jøden.

Hey, Gewalt, Gewalt! Leander og Heinrich falde omkuld og løber. Ha, hal war dat den guter Kerl! Jeg skal strax en Bind derfor setten. Men du Mannesjelle! du skal en Unglück kriegen, dat skal ich ju forsetzen. Seer man wol? Ich will lieber mit Huus voll Juwelen til Fortwaring heben end een Jomfer. Det er gefährliche Mobilitien, gefährliche Mobilitien. Ich muß gleich gaar til hans Jarumb solches at rapportieren. Han her gleich über boer. Wankter paa Jeronimi Dør.

## Scen. 4.

## Jeronimus. Jøden.

Jeronimus. God Dag, Ephraim! Vil I tale med mig? Jeg har denne Gang intet at verle.

Jøden. Jeg heller nicht, min Hr. Jeronimus aber jeg har noget at klage for ham. Jeg sand nicht sikker sein in min Huus; ich maa af Nabobelabet flykten.

Jeronimus. Gjør da nogen af Nabobelabet ham Fortrød?

Jøden. Du Sohn und du Diener will en Jomfrue mit Gewalt borttagen, som er i min Huus.

Jeronimus. Hvad hører jeg? Er det sandt, som I siger?

Jøden. Ret nyssens attrapirte ich dem paa friske Gierninger. Men han skal faae en lang Næsen; thi Jomfruen skal i Dag overleveret bliuen til en Officeer, som har mig Penge givne paa Haanden.

Jeronimus. Ach, er det mueligt, at min eeneste Søn er forsalben til saadan Lidelighed? Jeg var tilfreds, kiære Ephraim, at hun var alt af Jer Huus; thi jeg har ikke Roe, førend jeg faaer høre, hun er borte.

Jøden. Det har kein Gefahr. Jeg skal hende wohl forvaren, til Soldatens Diener kommer at afhente hende.

Jeronimus. Gal strax, Ephraim, og lad mig siden vide, hvor det løber af.

Jøden. Adios so lang!

Jeronimus. Leander og Heinrich, hvor er I Sturter? Herud!

## Scen. 5.

## Jeronimus. Leander. Heinrich.

Jeronimus. Ha, hal est du der, Stratenrøver? Det er ret smukke Tidender, jeg hører om dig.

Heinrich. Hvad Ont har vi gjort? Vi har sidt og skrevet den hele Dag.

Jeronimus. Holdt du kun Munden, dit Beest! Min Stof skal siden tale med din Ryg.

Leander. Hvorfor er Papa saa bredd paa os?

Jeronimus. Ach, det er kun for en ringe Ting; efterdi du est et lideligt Menneffe, en Horfart, en Voldsmand, en Stratenrøver.

Heinrich sagte. Hvad Rod har han da, naar han har 4 anseelige Charger, hvortaf enhver føder sin Mand?

Leander. Det er haarde Titler, som jeg ikke har fortient.

Jeronimus. Kiender du den Mand, som der boer?

Leander. Ja, det er jo en Jøde.

Jeronimus. Kiender du ikke ogsaa den Jomfrue, der er i Hujet?

Leander. Nej, jeg gjør, min Troe, ikke.

Jeronimus. Seer man vel? Han tør negte det, han nyss har gjort.

Heinrich. Eh, Herre, sig reent ud, hvad det er! I har intet udiig at Kiønnes berøed. Hør

Hr. Jeronimus! det staaer mig ikke an at rette min Herre; men jeg vil kun alleene sige det, at denne Jøde har kjøbt en fornemme Jomfrue, som min Herre er dødelig forlobt udi, og som jeg uværdig af al Magt practicerer at spille Jøden af Hænderne. Der har I hele Sagen. Det er jo noget, som enhver maa gierne vide, og som en Far maa glæde sig ved.

Jeronimus. Gid du faaer en Ulykke, maa en Far glæde sig ved saadant?

Henrich. Ja, maa en Far ikke glæde sig ved, at hans Søn træder i hans Fodspor? Har ikke Hr. Jeronimus selv fortalt, at han var gaadst gal af Kiærlighed til et fornemme Fruentimmer udenlands?

Jeronimus læster sin Stol. For din Hund bebrejder mig, at . . .

Henrich. Det være langt fral! Jeg siger saadant til Hr. Jeronimusses Verommelse; thi jeg vil ikke give 4 Skilling for et ungt Menneske, der ingen Kiærlighed har.

Jeronimus. Kiærlighed og Kiærlighed er to Ting. Her er en haanlig Kiærlighed til et Qvindmenneske, som ingen kiender. Jeg har selv løbet gal i min Ungdom, jeg betiender min Fæhl; men jeg har begravt mine Synder og gjort Pœnitentze derfor.

Henrich. Monfr. Leander vil ogsaa giøre Pœnitentze, naar han bliver gammel.

Jeronimus. Jeg maa blive gal over den forbandede Dreng.

Henrich. En, Hr. Jeronimus! lad ham rase ud. Et ungt Menneske, der ingen Amour har høvt, har jo intet at tale om udi Selvskab blant sine Kammerater, men maa sidde ligesom et dumt Fæ. Jeg for min Part vil heller være en 3 Marks Mand, end at Folk skal sige mig paa, at jeg aldrig har været forlobt.

Jeronimus. Hør, Knægt! jeg laad lade dig vide dette, at baade du og din Herre faaer en lang Næse; thi Jomfruen skal afhentes af en Officer i Dag, som har kjøbt hende, og Jøden gaar imidlertid ikke af sit Huus, førend hun er borte. Derfor staaer jeg mig gaadst til Kiærlighed; thi hvis der var nogen Fare ved, skulde jeg nok giøre mig Umage at hindre det. Gaar ind.

## Scen. 6.

## Henrich. Leander.

Henrich. Og just derfor staaer jeg mig ikke til Kiærlighed, men skal giøre mig Umage at forfremme.

Leander. Ach, Henrich! jeg laad ikke jee, hvordan du laad trænge dette igiennem.

Henrich. Deriom I ikke var min Herre, saa vilde jeg sige, at I var saa dum som en Østers; men efterdi I er min Herre, saa tør jeg ikke ligne Jer uden ved en Dødt, thi jeg veed, hvad Respekt en Tienere bør have for sit Herreskab. Naar ingen Apparence er til Redning, saa vil han stikke mig ihjel, uden jeg hjælper ham strax; men naar ham gives Naab dertil, saa er alting umueligt.

Leander. Du maa gierne give mig alle de

Titter, som laad gaar igiennem din Mund, naar du kun hjælper mig. Men hvad Ansag har du?

Henrich. Det laad I ikke begribe, omendstønt jeg siger det. I skal Intet andet have at bestille end at gaar ind til vor Gienboe, som boer her nœst ved Jøden, og bede ham lade mig Frihed at gaar ind og ud af hans Huus; og derforuden skal I kasse mig en Jøde-Klædning og en Soldater-Moudering, thi jeg skal spille 2 Personer i Dag. Væb strax og forret det, thi Tiden er kostbar. Leander gaar bort.

## Scen. 7.

## Henrich. Officerens Frue.

Henrich. Jeg maa passe paa Soldatens Tienere, om jeg end skal forsamme begge mine Maaltider i Dag. Fornemmer jeg, at han kiender Jøden, saa gir jeg mig ud for hans Broder, som han har givet Fuldmagt at overlevere Jomfruen, og hvis han ikke kiender ham, saa gir jeg mig ud for Jøden selv. Men hvad mon denne Dame ville her?

Fruen. Ach, hvor ulykkelige ere ikke dog vi Officerer-Fruer! Vore Mænd seer vi kun sielben, og naar de kommer hjem, saa fører de Waitresser med sig.

Henrich sagte. Hillemand, mon hun være Kone til den Officer, som skal have Jomfruen?

Fruen. Mig er sagt, at den forbandede Stige, som han har kjøbt, skal være hos denne Jøde.

Henrich. Triumph, en nye Invention, som rinder mig i Sinde!

Fruen. Her vil jeg staae og passe paa, naar Tieneren kommer at afhente hende, og da skal jeg raabe Folk til Hielp for at hindre det. Ach, ach, jeg elendige Frue!

Henrich. Jeg maa give mig i Snak med hende. Hør, min kiære Frue, hvad fattes hende? Hun seer saa bedrøvet ud?

Fruen. Ach, Kammerat! vil I være mig behjælpelig? Jeg skal forkylde Jer Umage.

Henrich. Hun har at befale over sin ringe Tienere.

Fruen. Min Mand som er ventendes hjem fra Armeen, fornemmer jeg, har kjøbt en Stige, som skal være hos denne Jøde, hvorfra han i Dag vil lade hende afhente. Ach, Kiære! bliv her ved Haanden for at hindre, at hun ikke bliver bortført.

Henrich. Min kiære Frue, hun kommer her ret som hun var kaldet; jeg gaar her og patrollerer alleene for at hjælpe hende.

Fruen. Jeg talter dig hiertelig.

Henrich. Intet at takke for, velbaarne Frue! thi det er ikke for hendes, men for min egen Skyld, at jeg vil hjælpe hende.

Fruen. Hvi saa?

Henrich. Min Herre er dødelig forlobt udi samme Jomfrue, og som han har faaet Kundskab om hendes Bortførelse i Dag, saa staaer jeg her for at hindre det og spille Tieneren et Puds.

Fruen. Ach, er det mueligt? Vil I høre mit ringe Raad i denne Sag? Jeg holder for, at det er best, vi bliver staaende paa Luur, til Tieneren kommer og fører hende bort, da vil jeg

raabe om Hielp, og I fandt ved den Venslighed  
jnappe hende bort.

Henrich. Nej, min kiære Frue, her vil andre  
Anslag til. Jøden er bekendt i det hele Naboe-  
lav, hver andet Huus her i Gaden har den Vre  
at give ham 12 pro Cento om Aaret. Derfor  
uden vil min Herres Faer, som har faaet et Nys  
om hans Søns Kiærlighed, assistere Jøden af  
nderste Magt, saa der vindes intet andet ved saa-  
dant Foretagende, end Fruen kommer i Penge-  
Vøder. Jeg i Stofhuset, og Jøden faaer sin Som-  
frue tilbage. Fruen, merker jeg nok, er vant til  
Fælden, hvor man gaaer lige til Bert: men her  
udi Staden maa man desilere og bruge mange  
Ombyb, førend man fand naae sit Maal. Troe  
mig, min kiære Frue, at der er ikke een Gene i  
mit Hoved, der staaer jo spændt som en Bue, saa  
meget vil der til at bringe dette i Bert.

Fruen. Ach, gib det kunde lykkes Jer!

Henrich. Det skal nok lykkes . . . Men hvad  
heder hendes Mand?

Fruen. Han hedder Hans Franz Diderich von  
Menschenstrel.

Henrich. Hillemand, om det Navn stod paa  
en Steen, kunde man slaae en Engest Tyr ihjel  
dermed.

Fruen. Navnet er prægtigt, det er sandt nok.  
Min Mand harcellerer derudi saavel som i alle  
andre Ting.

Henrich. Hør, min kiære Frue, jeg haaber,  
at Somfruen skal være i mine Hænder inden  
Nsten, og I skal udi hendes Klæder blive bortført  
af Tjeneren i hendes Sted.

Fruen. Hillemand, det var et stort Anslag.  
Henrich. Jeg er ikke heller uden for store  
Anslag. Vil Fruen følge ind med mig i dette  
Huus? saa skal jeg sige hende videre, hvad her er  
at bestille.

Fruen. Vi har ikke lang Tiid; thi jeg har  
udpioneret, at Tjeneren inden en Time . . .

Henrich. Er den Tjener ellers noget gau?

Fruen. Nej, han er ikke med de floge, som  
I fandt slutte af denne Historie. Han var til-  
forn Compagniets Tambour og var vant at  
løbe efter Breve paa Posthuset, og som han faae,  
at der stod paa nogle Breve: Lieutenant d' In-  
fanterie, Capitain d' Infanterie, Major d' In-  
fanterie, bildte han sig ind, at det Ord Infanterie  
burde staa paa alle Breve; hvorudover, da han  
engang siden slutte skrive et Brev til en Forpagter  
paa Landet, blev Opkriften saadan: A Monsieur  
Lars Erichsen, Forpagter d' Infanterie

Henrich. Ha, ha, ha! det er got nok. Lad  
os gaae ind! De gaaer.

Scen. 8.

Jeronimus. Elvire.

Jeronimus. Er det ikke en forbandet Histo-  
rie? Men jeg seer, de er alt borte . . .

Elvire. I er altid i Betumring, min kiære  
Broder! Saadant er jo noget, som hender hver  
anden Mand.

Jeronimus. Jeg fandt jo saadant forud,  
ligeom disse Folk fandt Dødelighet i deres

Legeme, før det kommer; thi en Time, førend jeg  
havde den Vre at see Søster hos mig, fik jeg et  
Sting i min højre Taale, og saa ofte det forban-  
dede Sting kommer, er jeg vis paa Fortræd.  
hvisken og er allerede vederfaret, thi endstaaet  
Jøden nok passer paa sin Post, og min Søn faaer  
en lang Næse, krenker mig dog hans vanartige  
Fortræd.

Elvire. Ach, min hierte Broder, I tar Jer  
Verden alt for nær; jeg har haft anden Sorg  
end I, jeg som udi eet Aar mistede de to kiære-  
ste Ting, jeg havde paa Jorden, nemlig min Mand,  
som blev slagen udi Krig, og min eneste Leonora,  
som blev bortført i Slaverie udi hendes spæde  
Aar.

Jeronimus. Det er sandt, Søster! I har  
temmelig prøvet Ulykken. Men troe mig, det er  
store Sorg at have liberlige Børn end at miste  
dem.

Elvire. Cy, tal ikke derom; fand nogen Sorg  
lignes derved at miste sin Mand og sit eneste  
Barn bortført af barbariske Folk og sit Huus  
udplyndret?

Jeronimus. Det er sandt, Søster, her er  
daglig Harm og Fortræd, som paaføres mig af  
en liberlig Søn. En Sorg, hvor stor den end  
er, saa fand den dog glemmes. Jeg plages hver  
Dag med Harm, som bringer mig af Humeur.  
I har mistet Jer kiære Mand og Dotter; men I  
maa dog takke Gud, at I beholdt Jer store Ege-  
domme udi Dalmatien, som I solgte med Fordeel.  
saa at I fand leve med Reputation i Benedig.

Elvire. Jeg fand leve med Reputation, men  
aldrig med Fornøjelse. Ach, vilde Himmelen være  
mig saa gunstig, at jeg kunde udspørre, hvor min  
kiære Dotter var i Verden, jeg vilde anvende alle  
mine Midler, hvor store de end ere, paa at løse  
hende tilbage.

Jeronimus. Vid det var saa vell! thi jeg  
havde destineret hende med Søsters gode Vilje  
og Samtykke til Leander. Hvis denne Ulykke ikke  
var hendet, slutte min Søn ikke have forsalget til  
dette Galskab. Jer Dotter Leonore kunde efter  
min Regning nu allerede være 16 Aar.

Elvire. Har min Broder tegnet det an?

Jeronimus. Ja, jeg har blant andre merk-  
værdige Ting, som mig er hendet, antegnet udi  
denne Bog baade mine egne og mine Søster-Børns  
Fødsel. Jeg skal strax sige hende Tiden. Han spytter  
paa Fingeren og blader i Bogen. Her skal det uden Tvivl  
staae. Jeg maa læse dette Blad igiennem. Den 21.  
Januarii imellem 8 og 9 kom der en meget tyk  
Skye paa Himmelen, som truede med usynlig  
Regn; men den gik dog over. Den 22. ditto var  
Luften heel taagagtig.

Elvire. Men, min kiære Broder! hvortil  
nytter at antegne slige Bagateller?

Jeronimus. Løb et Øjeblik, jeg skal strax  
finde det. Den 24. ditto faae jeg en smuk Pige  
paa Torvet, som jeg overtalede til at . . . Nej  
det er endnu ikke det, jeg søger efter.

Elvire. Bliv kun ved at læse dette sidste, at  
jeg fand høre nogle af hans gamle Bedrifter

derved bringe ham til Raison, naar han igiennem-  
hegler Leander.

Jeronimus. Lov et Øjeblik, kiære Søster!  
jeg vil strax hitte paa Stedet. Den 24. i samme  
Maaned gav min sal. Broder Alphonsio mig en  
Spotte-Gloze eller Stikville udi Selstak, som jeg  
har antegnet for ikke at forglemme at hevne mig.

Elvire. Det var meget christeligt.

Jeronimus. Lov et Øjeblik, kiære Søster!  
nu kommer jeg strax til det rette Sted. Den 24.  
gik Hølen af min ene Stoe, og . . . Nej, det er  
en heller det rette. Den 25. drømte jeg, at . . .  
Det skal dog være paa et af disse Blade. Han  
nummer hastig Bladet igiennem. See her har jeg det.  
Den 28. blev sød til Verden min Søster-Dotter  
Leonore. Sid hun maa opvoxe i al Dyd og Ho-  
viskhed, hendes Forældre og Venner til Glæde og  
Contentement. Amen! Jeg vidste nok, at det  
Sted var her. Men her fattes noget.

Elvire. Hvad er det?

Jeronimus. Her skalde staae paa samme  
Blad: Samme Dag blev min kiære Søn Leander  
omkøbt til en Varulv.

Elvire. Ej, kiære Broder, tal dog ikke med  
saadan Bitterhed!

Jeronimus. Hvis det havde stæet, havde jeg  
nu været fri for daglig Fortræd.

Elvire. Det sætter sig nok med Alderen. Lad  
os gaae ind! De gaar.

#### Scen. 9.

Henrich som Jøde. Soldatens Tiener.

Henrich. Mig synes, at jeg saae igiennem  
Vinduet et Ansigt, broderet med Knebel's-Barter.  
Jo, det er, min Troe, saadan en sæl Diævel, som  
staaer og laager paa disse Guse. Sid det var  
ham!

Soldaten. Gaden har jeg, kunde jeg kun  
finde Huset!

Henrich sagte. Du skal nok finde Huset.

Soldaten. Jeg har aldrig været i denne Øye-  
tilforn.

Henrich. Des lettere er det mig at træffe  
dig op.

Soldaten. Saadan en Øye var det en Lust  
at ndplyndre.

Henrich. Og saadan en Rægt er det en Lust  
at tage ved Næsen. Men det er best, jeg griber  
ham strax an. Gut Morgen, Herr! Jeg seer, at  
han er en Fremmed; mit hvem vil han talen?

Soldaten. Boer her ingen i denne Gade?

Henrich. Freyhlich, id boer hier im geringsten.  
Soldaten. Jeg har et Brev til en Mand,  
som boer her i Gaden.

Henrich. Ist der Mann nicht ein von Israels  
Kinder?

Soldaten. Nej, det skal være en Jøde.

Henrich. Ja, ja, Israels Kinder ere Juden.

Soldaten. Det har jeg aldrig vidst.

Henrich. Tiener han nicht hos Hr. von Men-  
schenstrel?

Soldaten. Jo vist! jeg troer, jeg har Manden,  
som jeg leder efter.

Henrich. Mein Name er Ephraim.

Soldaten. Jeg troer, det er saa; lad see  
Opstriften: Herren Herren Ephraim, velmeriteret  
Jøde ic. ic. Ja, det er ret nok; det var mig sagt,  
at han skalde boe her omtrent.

Henrich. Ja, det er mit Huus. Aber hvad  
er hans Name, Ruffier?

Soldaten. Jeg heber Christoffer Maurebreffer.  
Vil I læse Brevet?

Henrich. Ich veed it Indholdet. I skal en  
Somfrue haben, som er i mit Huus.

Soldaten. Det er ungefær saa; og her er  
Herrens Bistkast til Legn foruden Brevet.

Henrich. Gut gut. Hey, Hyacinthe! kom her-  
aus. Nu skal hun straxen kommen.

#### Scen. 10.

Fruen. Henrich. Soldaten.

Henrich. Hør, Hyacinthe, du skal mit den Herr  
følgen!

Soldaten. Er hun smuk, Ephraim?

Henrich. Freyhlich, jonsten havde hans Herren  
ikke jo viel Penge givet for hende.

Soldaten. Hvor mange Penge skal I endnu  
have?

Henrich. Han har mig 20 Ducater givet paa  
Handen, und ich skal endnu 120 haben; ich habe  
ofte tilforn mit ihm handlet ohne Handt und  
Siegel.

Soldaten. Jeg skal føre hende hen til et  
vist Sted, indtil Herren kommer hjem; thi Fruen  
maa intet vide deraf.

Henrich. Er hun da eifferfchtig?

Soldaten. Ja, jeg vil nok lige Jer noget,  
derfor I vilde tie.

Henrich. Ich svarer ham til beh unser Gott  
Mahometh und unser heiligen jüdischen Alcorano-  
meth.

Soldaten. Ja, det er et Dagbeest, han har  
til Frue. Jeg skalde aldrig fortræde derpaa, var  
hun ikke saa gammel og grim, som hun er. Og  
min Herre er udi sin blomstrende Alder; hvorfor  
maa han ikke holde sig en Maitresse saavel som  
alle andre Officere udi Regimentet?

Henrich. Det meener jeg og.

Soldaten. Men i hvor meget det Skabillen-  
Hovedspionerer, saa bliver hun dog narret. Adies.  
Ephraim! min Herre vil selv see Jer om en halv  
Time og betale Pengene.

Henrich. Adies, Christoffer Maurenbreffer  
. . . Soldaten og Fruen gaar. Denne sidste Relation  
gir mig Anledning til et nyt Bud, at saae ogsaa  
Pengene, som Jøden skalde have.

#### Scen. 11.

Henrich. Leander.

Henrich. Herre, kom ud!

Leander. Henrich, blev hun bortført?

Henrich. Ja, den første Act udi Comoedien  
er alt spillet; men Tieneren vil saae en Ulykke  
af sin Frue for de Ord, han talede om hende.

Hør, Herre, staaer nu her paa Skildtvagt, imedens jeg klæder mig om. Han gaar ud.

Leander. Officeren bliver narret, det er gandske vist. Gid jeg kun saa vel kunde blive hjælpen. Sagen synes meget giørlig. Jeg frygter kun, at Jøden kender Henrich. Men han er hurtig og fandt forvænde sit Maal; tilmed har Jøden kun seet ham een gang, og Klæerne gjør ham ogsaa utiendelig. Ach, gid det vilde lyktes! jeg lever mellem Frygt og Forhaabning. Hver Øjeblik vil imidlertid være en Evighed for mig. Hvis jeg ikke naaer mit Maal, fand jeg ikke leve; thi jeg troer, at Kiærlighed aldrig har gjort saadan en Virkning i et Menneſkes Siel som i min . . . Men der er han. Gid du faaer en Ulykke, Henrich! det var knap, jeg kunde kende dig igjen.

Henrich. Gaf I nu kun ind, til jeg kommer med Byttet.

Leander. Ulykke paa Kehlens Gaar.

## Scen. 12.

Henrich i Kriigs-Habit. Jøden.

Henrich. Nu gielber det for Alvor; jeg maa stille mig brutal an, saa troer han mig des snarere. Bander snart paa Ørren.

Jøden indenfor. Wat ist dat for Alarm paa min Dør?

Henrich. Nach auf, Cujon! oder ich schmeisse die ganze Hans omkul.

Jøden. Wat er han for en?

Henrich. Ich bin Christoffer Maurbrekker.

Jøden. Christoffer Maurbrekker? Das ist ein sonderlich Namen.

Henrich. Das Namen bær ich mit Respect. Nach auf!

Jøden. Lidt Patience, mein Herr!

Henrich. Was Patience! Ich find ein Officier.

Jøden. Und ich bin ein boesiddend Bürger hier.

Henrich. Das ist zu sagen: Du bist Sorgen-Hattentager und jeg Alexander Magnus. Nach auf, oder du bist dopsens.

Jøden kommer ud. Hvad er hans Forlangen, Mussier!

Henrich. Ihr kennet maaſkee nicht Christoffer Maurbrekker?

Jøden. Nein, mein Herr!

Henrich. Habt ihr nicht meinen Namen in die Avisaſen gelesen?

Jøden. Nein, Herr Maurbrekker!

Henrich. Habt ihr nicht von die Bataille von Ragusa gehöret?

Jøden. Nein, mein Herr!

Henrich. Die Bürgerleute find dumme wie Esen.

Jøden. Ein jedweber er gut for sig, ich forstaaer fand ſkee noget, som han nicht forstaaer.

Henrich. Was will du forstaaen? Hör einmahl, Cujon! was ist eine Contrescarpie?

Jøden. Das weiß ich nicht.

Henrich. Was ist ein Mafelin?

Jøden. Ich weiß nicht.

Henrich. Ein Compagnie-Carré?

Jøden. Ich forstaaer dat nicht.

Henrich. Ein Regiments-Gregorius?

Jøden. Ich bin kein Kriigsman.

Henrich. Ein Aproche des Petards.

Jøden. Das weiß ich auch nicht.

Henrich. Ein Escorte, ein Hermez la porte, ein Bataillon, ein Esquadron, ein Ordre de Bataille, ein Ordre de Murallie, ein Salve-Guarde, ein Cortegarde, ein Beloton, ein Bastion, ein Compagnie, ein Testanie, ein Drommedarius, ein Kriigs-Commissarius?

Jøden. Mussiel! ich forstaaer intet von die Feldt-Sprache.

Henrich. So ist du jo ærger als ein umælend Beest.

Jøden. Mussiel! warum er han saa breed paa mig?

Henrich. Breed? Bar jeg breed, saa' sit I andet at vide. Saaledes taler vi Kriigsfolk, naar vi er i allerbeste Lune. Men Apropos, jeg har et Brev til en Mand her i Huset, det skal vist være en Tyrk eller en Jøde.

Jøden. Dat ist ein Jude, mein Herr! Aber von wem ist han?

Henrich. Jeg tiener hos Hr. von Menschenstref.

Jøden. Heißt der Jude nicht Ephraim?

Henrich. Jo, det er vist saa.

Jøden. Ich bin der Mann. Dieser Brevet. Ja det er got. Han skal ein Zomsfrue haben hos mig. Man kann alting kriegen mit Gute. Ich sehe auch, at det er solche Pittschast, som min Commissionair har beschreiben.

Henrich. Jeg vil sige ham, Mons. Ephraim! jeg er noget hastig og gir min Herre selv ikke et got Ord; thi uden at rose mig selv, saa er jeg min Siel den tapperste Mand i den hele Bastion, en Karl, der fand holde 16 fra Livet. Derfor har Hr. Menschenstref betroet mig denne vigtige Commission frem for andre.

Jøden. Vil han mit mig indgaar? De gaar ind.

## Scen. 13.

Jeronimus. Jøden. Henrich. Hyacinthe.

Jeronimus. Hvad Pøſſer mon det var for Alarm ved Jødens Hus? Men nu seer jeg ingen. Jeg troer, at min Søn eller Henrich har vilbet snige sig ind i Huset igjen for at bortføre Zomsfruen. Men der kommer de ud; det er, saae jeg Skam, Soldatens Tienere. Nu har vi Spillet vundet. Jeg vil staa her og see dette an lidt.

Jøden. Christoffer Maurbrekker! nu har ich die Zomsfrue overlevert; nem ju wol in Acht, her ist sonst en, som paa hende lurer.

Henrich. Om det var Lucifer selv, saa er jeg Karl at forsvare hende. Was ist das for ein Kerl? Jeronimus. Hans Tienere, Ephraim, jeg ønsker til Ulykke!

Jøden. See der ist die Vatter von die samme Person.

Henrich lagte Gid du faaer en Ulykke, din gamle Hund! hvor ubefensligt du kommer. Gout. Vil du der Vatter von dem Schelm?

Jøden. Ja, men hør, Christoffer Maurbrekter.  
 Henrich. Vist du sin Vater, Carnallie?

Jøden. Men hør einmahl!

Henrich. Den Hund joll sterben! Træffer sin  
 Raarde, Jeronimus rangerer sig bag Jøden. Henrich hugger  
 og skriger og faaer omsider Jeronimus og Jøden i Gulvet.

Jøden. Ach, ach, was Böses hab ich giort?

Henrich. Om Permission, Ephraim! det er  
 kun den gamle Skielm, jeg vil have fat paa.

Jøden paa Anæ. Ach, Monfr. Christoffer Maurbrekter, spar mit Liv!

Henrich. Der vil berøve min Herre det, han  
 har kiært som sit Liv.

Jøden. Ey, hør doch, Ruffie!

Henrich. Han maa vide, daß wir Officiers  
 ist nicht zu Riement mit.

Jøden. Ach, ein Wort doch, Ruffie!

Henrich. I bør heller hielpe mig at massa-  
 creere den Hund.

Jøden. Laß mich doch ein Wort talen.

Henrich. Jeg er Mand for at hugge hans  
 Hoved af, om det var saa tykt som paa en En-  
 gelst Tyr.

Jøden. Der Mand holdt mit uns.

Henrich. Er det ikke hans Far, som . . .

Jøden. Ja, aber er ist selv breed paa sin  
 Søn derfor.

Henrich. Det var en anden Sag, saa beder  
 jeg om Forladelse.

Jeronimus. I land ingen større Tieneste  
 giøre mig end at føre hende vel frem til Jer  
 Herre; thi jeg er just bange for, at hun skal falde  
 i min Søns Tieneres Hænder.

Henrich. Der har i min Haand, Monsieur,  
 at han skal faae en lang Næse, om han havde 10  
 andre med sig.

Jeronimus. Der har I et Par Ducater,  
 Monsieur, for at I skal passe vel paa.

Henrich. Sein Diener! Rand jeg ellers tiene  
 ham i noget, skal det være mig en Plaisir.

Jeronimus. Adieu, Monfr. Maurbrekter! Gaa-  
 cinde græder. Henrich hvifter hende i Ret, hvorpaa hun stil-  
 ler sig tilfreds og gaar bort med Henrich.

#### Scen. 14.

##### Jeronimus. Jøden.

Jeronimus. Jeg land forfikkre Jer, Ephraim,  
 at jeg har aldrig været pryglet med større For-  
 nonelse; jeg haaber, at I siger det samme.

Jøden. Dat muß die Dypel seyn und kein  
 Hornhelle.

Jeronimus. Jeg merkebe deraf, at det er en  
 ærlig Karl og tilligemed haandfast, saa det ikke er  
 let at snappe Dytet fra ham eller at undertiøbe  
 ham.

Jøden. Das ist gut genug, Hr. Jeronimus!  
 aber ich føler dog, wat ich føler.

Jeronimus. Jeg sit dog det meste.

Jøden. Herren burde og det meste haben;  
 denn er ist sein Sohn nærmest. Na, aa, mine  
 Skuldre, mine Skuldre! der Teuffel hohlt den  
 Christoffer Maurbrekter.

Jeronimus. Vand ham ikke, det var dog en  
 ærlig Karl.

Jøden. Ein wenig allzu ehrlich, mein Herre!  
 allzu ehrlich.

Jeronimus. Hvor vil Henrich henge med  
 Hovedet, naar han faaer dette at høre! Men der  
 seer jeg min Søster Elvire komme tilbage.

#### Scen. 15.

##### Elvire. Jeronimus. Jøden.

Elvire. Nu hvordan gaar Sagerne, min  
 Broder?

Jeronimus. Meget vel; thi min Ryg er  
 blevet lige saa mør af Hug som en Boef a la  
 Mode.

Elvire. Hvad? har I faaet Hug paa Jer  
 gammel Alber?

Jeronimus. Ja, jeg har, min Troe!

Elvire. Af hvem?

Jeronimus. Af Christoffer Maurbrekter.

Elvire. Hvad Pøller kiender jeg Christoffer  
 Maurbrekter?

Jeronimus. Og jeg gav ham endnu et Par  
 Ducater oven i Kæbet, fordi han slog saa vel,  
 baade paa mine egne som paa denne gode Mands  
 Begne.

Elvire. Dersom jeg ikke vidste, at I var en  
 ædrue Mand, min Broder, saa skulde jeg tænke,  
 at I var bestienet.

Jeronimus. Jeg skal sige Jer, hvad det er:  
 Officerens Tienere førte nu Zomfruen bort til sin  
 Herre, saa at denne Steen er mig nu af Hjertet.  
 Den samme, da han fik at høre af Ephraim, at  
 jeg var Fader til den Person, som lurede paa  
 samme Zomfrue, blev han af Riddiærhed ligesom  
 rasende og havde nær myrdet mig, saa at jeg for-  
 trøder ikke paa, at . . .

Elvire. Jeg er bange, Bornlille! at man  
 har spillet jer et Puds; det Ord Maurbrekter og  
 denne store Riddiærhed staaer mig ikke an. Jeg  
 tænker paa, om Henrich ikke kunde have ubklædt  
 en anden at agere Soldat.

Jøden. Ach, neh, dat war mein Seel der  
 Rechte. Ich kienner jo hans Herres Haand; see  
 hier est sein Brief mit andre Omständigheder ubi.

Elvire. Ja saa gratulerer jeg da. Men jeg  
 har ellers noget at sige . . .

Jeronimus. Vær da saa god og kom ind til  
 mit; der land vi tale lidt videre sammen derom.  
 De gaar.

#### Scen. 16.

##### Henrich. Officeren. Soldaten.

Henrich. Triumph! Zomfruen er alt i Le-  
 anders Hænder. Spillet er bundet, men Historien  
 ikke til Ende. Nu agerer jeg Jøde igjen for  
 at faae Pengene fra Officeren, som Jøden skal  
 have. Min List er uendelig; dette sidste spiller  
 jeg kun for at giøre Comœdien complet. Men  
 jeg horer saadan Stønen. Der seer jeg, min Troe.  
 Christoffer Maurbrekter med hans Herre.



Officeer. Christoff!  
 Christoff. Herrel!  
 Officeer. Hvor er Huset?  
 Christoff. Her nest ved Hjørnet.  
 Officeer. Er Jomfruen henbragt i det Huus  
 paa Torvet?  
 Christoff. Ja Herrel! Men der staar Joden  
 i Dorren.  
 Officeer. Det er got; nu vil jeg strax fornøye  
 ham og tillige bede ham, at han ikke lar sig merke  
 for nogen, at jeg har gjort dette Kjob. Serviteur!  
 jeg er den Mand, som accorderede med hans  
 Kammerat ubi Felten om den Jomfrue.  
 Heinrich. Gut, Gut, wolgebohrner Herrel!  
 Officeer. Han sagde mig, at hun hørte ham til.  
 Heinrich. Ja, Herrel! das var Levi, mein  
 Commissionair.  
 Officeer. Nu er jeg kommen for at betale  
 ham.  
 Heinrich. Gut, gut, gestrenger Herr!  
 Officeer. Han skal have Tak, for han vilde  
 creditere mig, i hvorvel jeg kender ham ikke.  
 Heinrich. Ey, Herre, dat ist kein Merite, einen  
 reichen reputirlichen Mann zu creditiren.  
 Officeer. Men eet vil jeg bede ham om, min  
 tiære Ephraim! at han ikke aabenbarer dette Kjob  
 for nogen.  
 Heinrich. Bey Leibe nicht, mein Herr! ich  
 mistet jo al min Fordeel derhen.

## Scen. 17.

Joden. Heinrich. Menschen-Ekref. Christoffer.

Joden. Adieu, Sr. Jeronimus! ich recom-  
 mender mig. Aber wat will die Leute hier?  
 Heinrich. Sagte. Er det ikke Joden? Gid du  
 faaer en Ulykke. Nu blir her et forbandet Spil.  
 Officeer. Hans Commissionair fik 20 Ducater  
 paa Haanden.  
 Heinrich. Recht, recht, mein Herr!  
 Joden. Wat den Dvæl ist dat for en Historie?  
 Officeer. See der er Nesten, 120.  
 Heinrich. Gut, gut, mein Herr!  
 Joden. Wat den Unglück höre ich?  
 Officeer. Det er noget dyrt; men Jomfruen  
 er inuk.  
 Heinrich. Das ist ein allertiebster Jungfer,  
 ein allertiebster Jungfer.  
 Joden. Schlaf ich, oder bin ich wachend?  
 Officeer. Men, Ephraim! I veed hvad I  
 lovet mig, nemlig at tie.  
 Heinrich. Mein Herr kann sich paa mich  
 verlassen.  
 Joden. Jeg bliver gal, hier ist Betrug. Hör  
 wolgebohrner Herr! ich bin der Jude Ephraim,  
 der die Jungfer har soldt.  
 Heinrich. Du mußt være Diävelen, ich kenne  
 dich wol.  
 Joden. Bin ich nicht Ephraim? Ich muß  
 mich so selbstn kennen.  
 Officeer. Hvad Vokker er dette?  
 Heinrich. Das ist ein forkleidet Soldat, Herr!  
 ein Gaubieb.

Officeer. Da skal han faae en Ulykke.  
 Joden. Ach, gestrenger Herr! troe ham nicht.  
 Heinrich. Formeddest solche Stielmen und  
 Gaubiebe, som sig i vores Dragt klar, maa vi  
 oft Fersolung leiden.  
 Officeer. Det er sandt. Siig, Hund! fra  
 hvilket Regiment est du bortløben?  
 Joden. So wahr als ich ein ehrlicher Mann  
 bin, so bin ich der Jude Ephraim, und ubi dette  
 Huus boer.  
 Heinrich. Ha, ha, hal! das ist recht genug; so  
 wahr als du bist ein ehrlicher Mann; aber det  
 skal du først bevise.  
 Joden. Ach, Herr! troer ham nicht. Ich kann  
 Bewis faae, daß ich die rechte Jude Ephraim bin,  
 und ich kann til Bewis Omstände erzählen, dat  
 die Jomfrue af min Commissionair for 3 Dage  
 siden ist verkauft, daß er in mein Name har  
 faaet 20 Ducater paa Haanden, daß die Jomfrue  
 heist Snacithe, und daß sein Diener mir sein  
 Päckst til Tekken viset har efter Aftalen, da han  
 die Jomfrue fik.  
 Officeer. Hvad Diävelen er dette? Er her  
 ved Tassenspillerie af een Ephraim gjort Dob-  
 bletter?  
 Heinrich. Ach, Himmell der Gaubieb hat alle  
 Umstände auspionirt um den guten Herr und  
 mich armen Mann zu betriegen. Ach, ach, wel-  
 cher loser Vogel, welcher loser Vogel!  
 Officeer. Jeg kand snart stille Trættten.  
 Christoff! af hvem fikst du Jomfruen?  
 Christoff vedende paa Heinrich. Af denne.  
 Officeer. Lyver du, skal det koste dit Liv!  
 Christoff. Gid jeg faaer en Verdens Ulykke,  
 er ikke denne Ephraim og den anden en Gaubieb.  
 Joden. Ach, wey mir, ach, wey mir!  
 Christoff. Mig synes, jeg har kient ham  
 Dragon ubi Capit. Feuerfressers Compagnie. Ja  
 gid jeg faae Skam, er det ikke den samme. Hör,  
 er dit Navn ikke Jochum Trekholt?  
 Joden. Ich fluche bey Himmel und Erde,  
 daß ich bin der Jude Ephraim.  
 Heinrich. Das ist recht, som Christoffer  
 Maubretter sagt; nu erinnere ich, daß sein Nam  
 er Jochum Trekholt.  
 Christoff. Jeg kientde Marlen strax igien.  
 I har jo Signetet, Ephraim?  
 Heinrich. Ja der er Signetet; kand nu Her-  
 ren see?  
 Officeer. Hör, Corporal!  
 Corporal kommer ind. Gestrenger Herr!  
 Officeer. Forvar mig denne Karl; det er en  
 forklædt Soldat. Corporalen trættter Joden ud, og han  
 triger: Eh, wai mir!  
 Officeer. War das nicht en forbandet Karl?  
 Heinrich. Hier ist ein stur Hobben boie Men-  
 schen in dieser Stadt.  
 Officeer. See her, Ephraim! der har i Pej-  
 gnie, som jeg har selv tatt.  
 Heinrich. Gut, gut, wolgebohrner Herr! det hadde  
 sonst ingen Gajt. Adie, Ihr Wolgebohrtheit!  
 Gaar ind.

## Scen. 18.

**Officer. Christoffer. Jeronimus. Elvire.**

Jeronimus. Pigen siger, her var paa nye Alarm udenfor; men jeg merker, her er gandske stille.

Officer til Christoffer. Du maa ikke tale noget om denne Alarm, hverken for disse Folk eller andre, at den hele Sag sandt blive geheim.

Elvire. Mig synes, at jeg kender denne Officer. Er det ikke Herr Menschen-Ekrel?

Officer. Den Kone har jeg kendt uden al Tvivl i Dalmatien.

Elvire. Hr. Menschen-Ekrel?

Officer. Madame Elvire! De omfavne hinanden og nævner paa een Gang Ravnene. Jeg har havt den Gæst at være i hendes Huus, da vi camperede ved Nagusa.

Elvire. Det er sandt; men Heren var min. Jeg har havt stor Ulykke siden, mit Huus blev udslynbrædt af Tyrkerne, og mit Folk bortført i Slaverie.

Officer. Det maa da ikke være fejet, mens jeg var Partiegængere; thi mit Navn var jaadann Ekrel iblant Tyrkerne, at de havde ingen Lygt at giøre noget Forsøg paa Vlytte, saa tied havde jeg gjort dem af det Håndværk. Jeg tør sige, at jeg alleene ved Partie hid og did stilde dem over ved 20000 Mand, og med min egen Hånd paa en Maanedes Tid massacrerte über 2000 Janitscharen auf einmahl. Ist nicht wahr, Christoffer Maurbrekker?

Christoffer. Fjærligt!

Officer. Hvorudover Generalen selv gav mig dette Navn Menschen-Ekrel.

Elvire. Er det muligt, sit han saaledes det Navn?

Officer. Ja, han selv havde den Naade at præsentere mig for Hertugen af Dalmatien med disse Ord: *Ihr Durchleuchtigkeit! hier ist der andere Scanderbeg, der igeige Turken-Ruthe.*

Elvire. Seer man vel?

Officer. Ingen Plaisir kunde være mig større end at møde et heel Compagnie bevæbnede Tyrker alleene. Ist nicht wahr, Maurbrekker?

Christoffer. Fjærligt!

Officer. Den tyrkiske Bezier Mahometh Padoski havde jeg rigtig ved Bingevenet; men i dette samme kom en Bombe, som slog min Naand tilbage, saa han den Gang undgik, aber das ist nur Galgenfrist. Jeg glemmer aldrig, hvor han streg paa sin Tyrkist: Ach, la, la, la!

Elvire. Hvad betyder det paa vort Maal?

Officer. Det vil sige: Ach, du store Mahomet! hjælp mig vel fra denne stærke Kæmpe Menschen-Ekrel.

Elvire. Kænd de saae Ord betyde saa meget?

Officer. Ja, det tyrkiske Sprog er meget rigt.

Elvire. Men maatte jeg tage mig den Frihed at spørge, hvorfor man seer min Herre i Dag i denne gemeene Gade?

Officer. Madame Elvire! I er en ærlig Kone, som jeg ved ikke rober mig. Jeg kiopte her for nogle Dage en Slavinde i Leyren af denne *Jodes Commissaire*, som boer her.

Jeronimus. Hillemand, er det min Herre som har kiobt dette Fruentimmer?

Officer til Elvire. Der Mann, kann er auch wol schweigen?

Elvire. Ja, jeg lover for ham, Herr Menschen-Ekrel!

Officer. Got, got! Men jeg seer, at Pigen staaer bag Døren og hører os; sie kann auch wohl schweigen?

Jeronimus. Ach, perfect! Man skalde for svære, at det var en Pige, saa vel sand hun tie.

Officer. Got, got! Denne Jomfrue har jeg labet afhente i Dag ved min Tienere Christoffer Maurbrekker.

Elvire. Kænd hun snakke Italienst?

Officer. Ja vist, det er en Italienst Jomfrue.

Elvire. Ach, Hr. Menschen-Ekrel! gjør mig den Jomfruehjælp, at jeg maa tale med hende. Maaskee hun sandt give mig Underretning om mine Folk, som for nogle Aar siden blev bragt i Slaverie.

Officer. Hjertelig gerne. Christoff! før mig Jomfruen strax hid. Christoffer gaar.

Elvire. Er hun langt herfra?

Officer. Kun strax her henne paa Torvet hos en god Ven, hvor jeg har indtinget hende i Kost. thi min Frue maa intet vide deraf.

Jeronimus. Jeg skalde tænke, at saadan en Mand som min Herre var bange for sin Frue.

Officer. Ach, nicht doch! Naar jeg gjør kun en Rynke i min Pande, kielver og bøver alting i Huset.

Jeronimus sagte. Jeg vil bringe min Søn og Henrich herud, at de sandt see, hvad for en tapper Rival de har og berudover slaar lige Tanker reent af Sindet.

Elvire. Hvad har han vel givet for den Jomfrue?

Officer. Hundrede og fyrretyve Ducater.

Elvire. Saa maa hun være smuk da?

Officer. Jeg troer ikke, at Venus har været saa fuldkommen. Men hvad er dette for 2 Personer?

## Scen. 19.

**Leander. Heinrich. Personerne af forrige Scene.**

Jeronimus. Det er kun min Søn og hans Tienere.

Officer. Sie können ja auch wol schweigen?

Jeronimus. Ach, det vil jeg være Mand for. Jeg har fort jer ud, Karle! for at confunderer jer og lade jer see, hvad for en Rival I har paa Halsen.

Officer. Men Messieurs! efterdi jeg har aabenbaret jer det ene, saa maa jeg ogsaa aabenbare jer det andet. I horte jo nyelig en Alarm herudenfor; det var en forbandet Pistori, som nær havde stildt mig ved 120 Ducater. En Gaudieb som havde forklædt sig som Jøde . . . Men der seer jeg Jomfruen komme. Velkommen, min Pieters Glæde!

## Scen. 20.

**Frue, forklædt som en Slavinde. De andre.**

Elvire. Mit Pierte bløder i mit Liv, naar jeg seer en fangen Jomfrue.

Officeer. Holder I det for nogen Synd, at en Mand, der har en gammel tandløs Kielling, holder en Maitresse?

Elvire. Det er noget, som er meget gangbar.

Officeer. Jeg tog det Stabstuen alleene for hendes store Midler. Men jeg tracterer hende ikke anderledes end en Huusholderisse. Hun er jaloux det Dagbeest som Diævelen, det har jeg nok merket; men det vil ikke sige meget. Nu skal I see et Ansigt, Messieurs! som har noget at bethde. Tag nu dit Døtte af, allerfjæreste Hyacinthe, og lad mig kysse dig!

Fruen. Det som han vil omfavne hende, viser hun sit gammeldags Ansigt frem og gir ham et Drengens.

Officeer. A . . . a . . . hvad er dette?

Fader paa Knæ. Fruen staaer med en Krabat

Officeer. A . . . a . . . min allerfjæreste Kone! staae mig intet ihjel!

Jeronimus. Ach, Hr. Menschenstref! er det muligt at . . .

Officeer. A . . . a . . . Fruen prngler.

Elvire. Ach, Hr. Menschenstref! hvad seer jeg?

Officeer. A . . . a . . . Fruen prngler

Jeronimus. Hvor er hans forrige Tapperhed, Hr. Menschenstref?

Elvire. Er al hans Manddom paa een gang forjunden?

Jeronimus. Tænk paa det Slag ved Nagusa, Hr. Scanderbeg!

Elvire. Tænk paa den store Begier, Hr. Turkenruth!

Officeer. Ach, min hjerte Kone! jeg skal aldrig gjøre det oftere.

Jeronimus. Christoffer Maubrekker! vil du ikke hjælpe din Herre?

Christoffer. Nej, Monsieur! min Courage er ogsaa Fanden i Vold; jeg er ikke for at staaes uden i Felten.

Jeronimus. I maa, min Troe, ikke staae Her Mand mere, Fruen! De gaar imellem.

Elvire. Men hvad Pokker er dette for en Historie?

Christoffer. Her er spillet et forbandet Puds; jeg troer, at den, som vi holdt for Gandsch, var den Rette. Jeg vil strax springe efter ham.

Fruen vil prngle ham igen, men de andre hindre hende.

Jeronimus. Det var en forfærdelig Historie.

Elvire. Det var en stor Lvindehist.

Jeronimus. Hvordan er dette tilgaaet?

Officeer. Na, holdt min Kone først. Na, aa! Jeg veed ikke; den Jøde, som boer i dette Huus, maa have overlagt det med min Kone.

Jeronimus. Der har aldrig boet nogen Jøde i dette Huus.

Officeer. Ach, ach, saa har den, jeg holdt for Ephraim, været en Bedrager.

Elvire. Har I da handlet med 2 Jøder?

Officeer. Men her var 2, som sagde sig begge at være den Rette. Ach, ach, jeg elendige Cavallier! . . . Men der er den anden Jøde.

### Scen. 21.

Jøden. Christoffer. De andre.

Jøden. Ach, wai mir, ach wai mir! Betcher Betrug, welcher Betrug!

Henrich. Holdt nu Drene stive, Henrich!

Jeronimus. See, her er den rette Ephraim. Hvorledes er dette tilgaaet, Ephraim?

Jøden. Ach, ich weet nicht. Seigneur!

Fruen. Da skal jeg fortælle jer den hele Historie. Jeg kom hid for at hindre det, jeg havde udsponeret, og da sandt jeg en Tiener, som strax lovede at gaar mig til Haande; han førte mig ind i dette Huus, hvor han selv paatog Jødelæder for at narre Christoffer, og gav mig Slavinde-Dragt, hvori jeg blev bortført i Steben for Skioen. Det var en ærlig Karl . . . Men det er just denne Tienere, her staaer.

Henrich sagde. Ah, gib du staaer en Ulfke, din velbaarne Stabstue!

Jeronimus. Ach, Himmel, har din Hund . . .

Jøden. Ja, nu kender ich Ansigtet wieder: det var ham, som die Jomfrue fit.

Henrich paa Knæ. Ach, Hr. Jeronimus! vær ikke vreed!

Jeronimus. Du skal vidstes og sættes i Fængsel. Hvor er den Skio?

Leander. Hun er i mine Hænder og skal aldrig komme deraf. Ellers fand jeg lade min Far vide, at hun er ingen Skio, men en fornemme Jomfrue; hendes Far var en rig Mand, udi hvis Fraværelse hun blev for 4 Aar siden bortført i Slaverie.

Elvire. Hvad hedte hendes Far?

Leander. Han hedte Bandalus og blev slagen i Krig. Om hjerte Fæster skal være hendes Moder, efterdi hun heder Elvire, veed jeg ikke . .

Elvire. Ach, Himmel, hvilken Tidende! Det er min Dotter.

Henrich rejste sig. Hun er Fanden heller.

Jeronimus. Hvad? er hun Jer Dotter, min Søster?

Elvire. Ja, lad mig strax omfavne hende.

Leander. Bring hende strax hid, Henrich! Henrich løber og kommer ind med Jomfruen.

Elvire. Kender du mig, min Dotter?

Hyacinthe. Ach, min allerfjæreste Moder! hvor er I kommen fra? De omfavner hinanden.

Jøden. Det gaar ant gennig; aber ich muß mine Penge haben.

Officeer. Du skal have Fanden; han skal levere mig Pengene.

Henrich. Pengene har jeg ærlig fortient.

Fruen. Det er sandt; behold I kun Pengene, Kammerat!

Officeer. Men, min hjerte Kone! det var jo mine Penge.

Jøden. Men det var jo mine Bahre.

Fruen prngler dem begge to og siger: Det er for dine Penge, og det er for dine Bahre.

Officeren skrider og løber ud.

Jøden løber og raaber: A wai mir!

Elvire. Lad dem trædes; vi vil gaae ind og glæde os med hinanden og fultende denne Sykorie med et søndeligt Gittermaal.

# Hexerie eller Blind Alarm.

Comoedie udi 5 Acter.

## Hoved-Personerne i Comoedien.

Leander, Mester for Comoebierne.  
Henrich, Comoebiant.

Terentia, Comoebiantens Fæstemsø.  
Apelone.

### ACTUS I.

Scen: 1.

Leander.

Der er farligt lidt at fortjene ved Comoebier nu omstunder. I denne Maaned har jeg ikke havt 20 Rixdaler paa min Part, det fand jeg giøre min Gød paa, saa at jeg har aldrig været i saadan Penge-Trang, som jeg nu er, og kommer den Bøxel med Protest tilbage, saa er jeg om en Hals. Dog haaber jeg at fortjene saa meget ved den Tragoedie, som vi skal spille Overmorgen, at jeg skal kunde rede mig derfra. Jeg har en temmelig stærk Rolle i samme Tragoedie; thi Polidorus, hvis Person jeg skal forestille, har mere at bestille end 3 andre Acteurs. Jeg kommer derfor at studere brav baade i Dag og i Morgen og negte mig inde, at ingen forstyrre mig derudi.

Tar sit Papiir af Lommen, hvormed han gaar frem og tilbage og læser over paa sin Rolle, først mumlende sagte.

En Dreng kommer ind. Monsieur! jeg har en vund Tidende at sige Jer.

Comoebianten continuerer sin Rolle høit. Ja, Elia! din Ultroeskab skal aldrig blive uhevet. Er det ret at forlade din troe Phliander, der har reddet dig ved sit Blod af de vanstaaede Kiæmperes Hænder, der har opoffret sin Velsæd, foragtet Princesse Climenes Kiærlighed, hendes Suk og Øraad for din Eshd? Hvilket Ulyktsalighed kan lignedes ved Polidori? Hvis Troeskab er saa ilde bleven betænnet som hans? Ach, troeløse Elia! jeg skal ikke længere være dig en Dorn i Øynene. Jeg skal tage Livet af mig selv og saa er der en Ende paa min Jammer. Men din Samvitsheds vil ved min Død vaagne, og du vil blive

foragtet og forhadet af alle Mennesker formedelst din Ultroeskab.

Trækker sin Kaarde ud og vil tage Livet af sig selv: Drengen meener, det er Alvor, løber til og holder ham i Haanden.

Leander. Hvad Pokker vil du her nu, Dreng? Man fand aldrig et Øjeblik have Roe.

Drengen. Hvad Ulykke bringer Jer til saadant fortvivlet Forsæt, at I vil tage Livet af Jer selv?

Leander. Gaf Pokker i Bold, du Kar! Jeg gaaer kun her og over mig paa den Tragoedie, som skal spilles i Morgen, hvorudi jeg skal agere Polidorus.

Drengen. Ha, ha, ha! Jeg meente, min Troe, det var Alvor.

Leander. Jo, jo, du skal nok see, at man gaaer om og tar Livet af sig af Kiærlighed i disse Tider; troe mig, der er ikke to Mennesker i den hele By, der jo heller tar en gammel ond Kiælling med en Snees tusind Rixdaler end en ung dehlig og dydig Jomfrue, men som intet har bekommet til Arv uden en god Optugtelse. Tilmed, om der nu findes forlippede Folk, saa ere de forlippede paa en anden Maade, ikke med den Bestandighed til en vis Perion som i forrige Tider.

Drengen. Jeg har dog tient hos en Mand her i Gaden, som vi engang var bange for, at han skulde tag Livet af sig selv af Kiærlighed, og jeg troer virtelig, at han havde juldbyrdet sit Forsæt, hvis jeg ikke havde hindret ham, thi han tral sin Kaarde paa samme Maade som I.

Leander. Hvad heder han?

Drengen. Jeg siger ikke hans Navn, thi det var skarnagtigt af mig, om jeg robebe ham; men han boer paa Hiornet af denne Side.

Leander. Ha, ha, det er Jens Paastellie. Jeg merker, du kender ikke den Karl ret. Hans Kiærlighed gaaer ligesom en Canael igiennem

alle Øyens Gader; nu falder han paa Knæ med Haarden for Brøstet for en Jomfrue paa eet Hjørne, nu paa et andet Hjørne, nu midt i Gaden. Der er ikke saa mange Jomfruer i Gaden, han har jo Hjerter at opoffre dem alle, og ikke saa mange Siæle, han har jo Snarer til at fange enhver med, saa at burte han føre samme Symbolum som Kønser Carl den 5te: Plus ultra; han speculerer virkelig paa det 5te Monarchie af Truentimmer. Derfor fand jeg merke, at du est ikke synderlig breven ubi Verdens Løb, efter som du bildte dig ind, at jeg vilde omfomme mig af Kiærlighed. Men hvad er dit Verinde her? Jeg har saa liden Stunder i Dag at tale med nogen; thi jeg har ikke lært den halve Deel af min Rolle endnu, og jeg skal agere Polidorus i Morgen.

Drengen. Monsieur! om I ikke fand bevegelses til at dræbe Jer af Kiærlighed, saa vil jeg sige Jer noget andet, som er nok værd at heilige sig for. Der er kommen en protesteret Bøgel paa 50 Rixdaler, saa jeg troer, at I inden Aften blir trængt i Arrest.

Leander. Hillemand, kunde jeg kun begaae mig i denne Age, saa haabede jeg ved to Tragødiæ at fortjene saa meget, at jeg kunde betale en Slump deraf. Om nogen ipor efter mig, fand du lige, at jeg er rejsst af Øyen; gik din Bey, thi jeg maa have Roe at læse over. Gaaet frem og tilbage og mumler igjen. Nu kommer det Bæstie. Kunde jeg kun vel stifte mig i denne Scene, hvorudi jeg skal maane Fanden; det andet er kun Vagatelle derimod. Jeg maa forsøge et Par Vange. Hvor en Kreds med sin Stot paa Gulvet. Jeg maner dig at møde hid, du Første blandt de onde Mander. Mephistopheles! for at høre min Befaling og at i Verk sætte det, som jeg byder dig. Der seer jeg han kommer i sin rette Gestalt, lige som jeg laa ham for 10 Maanedes siden. Hey, holdt, Miphistopheles! ikke inden denne Kreds. I det samme han maner blir han vaer en Person, som staaer med Andagt og bøjer paa ham, hvorfor han løber ind og siger: Det er og forbandet, man fand ikke have Roe et Øyeblik. Gaaet ind.

Scen. 2.

Den fremmede Person.

Ach, Himmell er det uueligt, at christne Mennesker fand forfalde til saadan Ugudelighed og give sig jaalebes Fanden i Vold? Jeg har altid holdt det for Snaft, naar jeg har hørt fortælle om Folk, der forskrive sig til Fanden; men nu har jeg hørt det med mine egne Øren. Ach, jeg er, min Troe, saa forstæffet, at jeg ikke fand staae paa mine Been; nej, seer engang, hvor mine Knæe stielver, ret ligesom jeg havde en Koldejsuge. Gaa staaer sig for Brøstet.

Scen. 3.

En gammel Kielling kommer ind. Manden.

Kiellingen. Hvad stader Jer, mit Barn? I seer saa forstæffet ud.

Manden. Ach, Bestemoer! har I ikke noget.

jeg kond lugte til? Jeg er bleven gaudt ing af noget Underligt, som jeg hørte.

Kiellingen. Hvad er det?

Manden. Ach, her boer en Troldmand i dette Huis.

Kiellingen. Ey, Snaft! det er Meesteren for Comoedierne.

Manden. Ja, jeg veed det nok. Han har forskrevet sig til Fanden, som jeg hørte ham nu nys maane med saadanne fortreffelige Ord, saa jeg fand ikke tænke derpaa, uden haarene renser sig paa mit Hoved.

Kiellingen. Saae I da Fanden selv?

Manden. Nej, han var usynlig for mine Øyne; Troldmanden saae ham dog, thi han forbad ham at gaae inden for den Kreds, som han havde gjort. Jeg hørte ham alleene maane og fornåm, at Fanden kom med et Bulder, som jultte derpaa, hvistet var saa stor, at jeg tænkte, nu falder Huset ned. Jeg kunde ikke ellers see uden nogle Jidstraaler, som kom for mine Øyne.

Kiellingen. Ach, man horer ikke andet end det, som ont er. Jeg skutte ellers have forsvoret, at denne Mand funde have faldet til saadan Ugudelighed, thi han seer ud til at være et stifteligt Menneske.

Manden. Men skulde I vel kunde have tænkt, at der var saadant til, Mutter?

Kiellingen. Ikke til? Jo alt for meget desværre. Saadant har aldrig gaaet mere i Svang end i disse Tider, men hvorfor? Just forbi visse selvskotte Folk, som er sat til at hemme saadant, taster nu paa Kassen af delige Historier. Man har jo ikke hørt en Troldmand eller Høve bleven brændt i mange Aar, derfor fand saadant ikke andet end tage Overhaand. Ja, ja, jeg vil ikke spaae ilde, men seer kun til, hvor det vil gaae, om Verden staaer noget længere; men jeg haaber, at vi har Enden inden Baalle, thi jeg har saa mine visse Tegne. Jeg skal fortælle Jer en Historie, som er saa sandfærdig, som jeg staaer her: En Smede-Kone ubi Mariager var bredd paa sin Naboerke, som lauede til Variel og nue lig for samme Naboerke skulde falde i Barfælseng, tastede en Klub fuld af Haar og afbrudte Somme-Hoveder i Stuen, hvorudover Varielquinden laae i to Dage med stor Pine og kunde ikke føde, forend en til Lyfte fandt samme Klub og tastede den paa Jlden, da blev hun strax forloft.

Manden. Det var forstæffeligt. Var Mutter selv tilstede, da det skede?

Kiellingen. Nej, men I fand iordade Jer paa, at Historien er rigtig; thi min Mand er en stiftelig Person, der hørte det af en Pige, han var forlovet med, hvilken Pige havde et Soddende-Barn, som tiente i Gaard med den Amme, for hvilken Jordemoeren bekræftede Historien med Eed.

Manden. Ach, det var forstæffeligt.

Kiellingen. Men meener I alligevel, at Øvrigheden vilde straffe hende? Nej, Ansejge den loe kun deraf og bad Folk holde inde med saadan Snaft, endstønt en troværdig Kone bod sig til at vidne, at hun havde seet samme Smede-Kone sinde paa Vandet, hvistet var et vis Teag til, at hun kunde høre; *W* . . .

Manden. Hillemand, hvad var det, jeg saae?  
Blev I ikke et Sunn vaer. Bestemmer?

Kiellingen. Hvor saae I det?

Manden. Her ved Linduerne. Jeg saae en  
gløende Trage fare op igennem Stortenen.  
Saae I ikke det samme?

Kiellingen. Jo, mig syntes mere, at jeg  
og saa saae noget.

Manden. Jeg vil ikke staae her længer, om  
man gav mig 10 Daler. Far vel, Mutter!

## Scen. 1.

## En gammel Mand. Kiellingen.

Kiellingen. Ach Fakkille! tag Jer vare, at  
I ikke gaar for nær dette Huus.

Manden. Hvi saa?

Kiellingen. Der boer en Mand derinde,  
som har med onde Mander at bestille. og det hele  
Huus er fuld af Diæble.

Manden. Hvoraf veed I det?

Kiellingen. Net som jeg kom her, blev M.  
Godbroe skudt ud af Døren og laae en halv  
Time i Besvimmelse. Da han endelig kom sig  
igien, og jeg spurte, hvad ham skæde, fortalte  
han mig, at han blev trækket ud efter Haaret af  
3 Diæble, som Troldmanden, der boer her, havde  
manet til sig.

Manden. Saae I ogsaa noget selv deraf.  
Moerlille?

Kiellingen. Nej, jeg saae ikke uden Rod  
derne af den første Diævel, som skodte ham ud af  
Døren.

Manden. Hvorledes saae de ud?

Kiellingen. Ligesom I seer store Ornetløer.  
Jeg vil strax hen til Hr. Niels og aabenbare  
ham det, at han i Tide fandt aabenbare det for  
Øvrigheden; thi Menneftet kunde endnu reddes,  
derom han blev brændt for sine Synder.

Manden. Husk maa, min Troe, og saa sæt-  
tes Ild paa.

Kiellingen. Ach, ja vist. Vil ikke Ørig-  
heden gjøre det, saa skal jeg og mine Benner  
gjøre det paa vor egen Haand, ligesom man  
gjorde nylig udi Jylland, hvor nogle stikkelige  
Koner røttede sig sammen og satte Ild paa en  
Troldquindes Huus. Medens de taler, taler Leander  
indenfor paa sin Kiste igien.

Kiellingen. Hor, nu maae han igien. Hor  
engang! Han raaber paa Polidorus; det maa  
være en Diævel, som heber saa.

Manden. Det er sandt, Moerlille! Jeg vilde  
ikke boe her i Gaden, om man gav mig al Ver-  
dens Guld.

Kiellingen. Men hor, hvor det bruser inden-  
for, ligesom det kunde være en Storm. See en-  
gang, hvor det hele Huus ryster.

Manden. Mig synes, baade at det Huus  
ryster og 3 andre tilligemed.

Kiellingen. Det er mere sandt, som I siger.  
I skal nok see, at den hele Gade er besat med  
lutter Heremestere. Jeg maa gaae. Farvel Fakkille!

Manden. Ach, jeg tør ikke gaae til Sengs  
i Nat.

Kiellingen. I har ingen Fæse, far naar I  
strax Horstroe for Døren og ringer brav med  
Lustang i Jer Sove Kammer. Gaaer bort

## Scen. 5.

## To Piger. Manden.

1. Pige. Her skal Gaden være. Malene!

2. Pige. Er der mere end det ene Huus  
hvor Manden gaaer saadan?

1. Pige. Her boer ikke uden Troldmand i  
den hele Gade; men Manden af dette Huus er  
Capitain for de andre. Hese Øyen er alt i Øv-  
ror, og hver Mand begynder at røge i sit Huus.  
See, hvad er det for en Mand, her staaer? Han  
seer ud som en Troldmand.

2. Pige. Ja, det er, min Troe, vist nok saa  
dan en; lad os ikke gaae ham for nær.

Manden. Kom hid, lille Pige! Jeg hører. I  
veed ogsaa om denne Sag.

Pigen. Ja desværre alt for meget. Jer og  
Jer Huus til Ulykke.

Manden. Hvad Ulykke er vederfaret mit  
Huus? Kom hid og lad mig tale med jer.

De striger og taarler sig og falder paa Knæ.

Pigerne A. a . . .

Manden. De maa see noget, som jeg ikke  
fandt see. Kommer hid, lille Piger! og fortæller  
mig, hvad I seer.

2. Pige. Nej I skal ingen Magt have med os.

1. Pige. Er I ikke den Mand, som boer her  
i dette Huus?

Manden. Nej, I farer vild. Jeg er ligejaa  
bange for dette Huus som I andre.

2. Pige. Saa er I ingen Troldmand?

Manden. Gaf Pokker i Bold med jer Snat.  
Jeg er Christen Glaubfresser, som boer paa Torvet.

1. Pige. Ach, om Forlabelse, Monfr. Glaub-  
fresser! nu kender vi ham. Men har I ikke  
hørt, hvad som er passeret i dette Huus?

Manden. Jo, jeg har baade seet og hørt  
mere, end jeg vilde se og høre; men hvor har  
I faaet det saa hastig at vide?

1. Pige. Jeg fik det at vide paa Torvet.

Manden. Hvorledes hørte I det?

1. Pige. Jeg hørte det med de Omstændigheder,  
at man har seet Manden i dette Huus i en Uds  
Lignelse, som rev 3 Mænd i Stykker, der vilde  
gaae her ind.

Manden til den anden. Hvorledes hørte I det  
da?

2. Pige. Jeg hørte det ved Porten af en  
Solbat med de Omstændigheder, at 4 Mænd her  
i Gaden ere Troldmand og maae Manden til sig,  
som kommer til dem i en Riobmands Lignelse  
med Horn i Panden og bringer dem Penge.

Manden. Jeg veed, Riobmand har ingen  
Horn i Panden.

Pigen. Det er, som jeg siger. Monfr. Glaub-  
fresser!

Manden. Jeg fandt give eder den bedste Un-  
derrætning derom, Bornlille! thi jeg har selv  
baade hørt og seet det. Den hele Gade her er  
fuld af Troldmand, hvis Ansøger boer i dette  
Huus. For en halv Time siden manede han:

Anden til sig, som kom med saadan Bulder og Alarm, ligesom Verden skulde forgaae.

1. Pige. Men saae Monfr. Glaubfresser det selv?

Manden. Ja vist saae jeg det selv; derfor fand ingen give bedre Underretning derom end jeg.

2. Pige. Hvorledes saae han ud?

Manden. Han havde Klæder paa Fodderne.

1. Pige. Ja, der hører du Historien. Søster, af Mandens egen Mund, som har seet det altsammen.

2. Pige. Men hvorfor, mon troe, han lod sig jee med Klæder paa Fodderne?

Manden. Ja, hvad veed jeg det? Nok er det, at jeg saae ham. Vil I bide lidt her, saa faaer I ham nok at see, naar han kommer ud igien. Jeg vil gaae.

1. Pige. Skam der bier, om mit Navn det er.

2. Pige. Og faaer jeg ligesaa, om jeg bier.

1. Pige. Ach, lad os holde os fast ved Monfr. Glaubfresser.

De holder hver ved sin Arm af ham og gaar bort og hør sig hørt Stridt tilbage.

Scen. 6.

Leander. Heinrich.

Leander. Heinrich!

Heinrich. He!

Leander. Tragœdien troer jeg nok skal gaae vel i Morgen; men vi ere endnu ikke betænkt paa et lille Efterstykke.

Heinrich. Ja, vi maa endelig have et lystigt Efterstykke, at Folk fand saae denne Tragœdie om Polidorns til Livs.

Leander. Det er sandt; thi det er en forbandet søl Tragœdie.

Heinrich. Var os tage et Stykke af det Italienske Theater; det om Doctor Balordo.

Leander. Der behøves saa mange Klæder og Machiner dertil.

Heinrich. Enhver sørger for sit; jeg er færdig med min Doctor-Machine.

Leander. Anap nok; sidste Gang vi spillede, fattedes noget derpaa.

Heinrich. Det er, min Troe, ikke sandt. Nu skal jeg ind at hente den for at overbevise Jer.

Uder ind og kommer strax ud med Doctor-Habiten. Imidlertid gaar Leander og mumler med sin Rolle i Haanden.

Heinrich. See nu, om der vel fattes noget.

Leander. Lad see, hvor du bær dig ad da.

Heinrich. Kryber ind i Doctor-Machinen og exercerer sig.

Leander. Jo, det gaar got, Heinrich! Denne Doctor-Machine gir os alleene 4 Loger. Nu fand du ove dig lidt, medens jeg gaar ud.

Heinrich. Her sig i Doctor-Machinen ved den ene Side mod Auctores.

Scen. 7.

En kommer ind ved den anden Side ubi en Portechaise tillige med en Tjener. Heinrich.

Manden i Portechaisen. Hold kun her lidt, Karle! jeg skjøtter ikke om at komme Trolsmandens Huus for nær.

Portørerne blir i det samme Heinrich vaer, som renier sig med Machinen. Ifter Portechaisen over Ende, med Manden paa Gaden og løber bort tillige med Tjeneren. Heinrich over sig end lidt og endelig gaar ud.

Scen. 8.

En anden Mand. Manden i Portechaisen.

2. Mand. Jeg vil, min Troe, see saadant, førend jeg troer det; thi de, som har fortalt mig det paa Behen, ere enten gamle Mand, Tjeneste-Piger eller Kiellinger. Men der seer jeg en Portechaise liggende over Ende; hvad mon det betydde? Gillemand, hvad seer jeg? Der ligger en død Mand. Ja, han er, min Troe, Stof-Streendød; det hjælper ikke, alt hvad jeg rykker paa ham. Men han er varm endnu. Jeg maa kluibe ham i Næsen for at see, om det vil hjælpe.

Manden i Portechaisen. A . . . ach, Hr. Lucifer! giv mig Tiid at begræde mine Synder.

2. Mand. For mig maa I græde, saa længe I lytter. Jeg er ikke kommen for at forforte Jeres Dage.

Manden i Portechaisen. Er I da ingen Dævel?

2. Mand. Ikke det jeg veed. Men hvorfor gjør min Herre saadant Spøksmaal?

Manden i Portechaisen. En heller nogen Hexemester?

2. Mand. Hvad Pøkker er det for Snak?

Manden i Portechaisen. Hvorledes fand I paa-tage Jer saa mange Skiffelser?

2. Mand. Der ere saa Menneſter, som fand paatage sig mindre Skiffelser end jeg; thi faa den Stam, der eher flere Klæder end dem, jeg bær paa mit Liv.

Manden i Portechaisen. I havde jo nyligen Skikkelse af Doctor; men nu seer I atter ud som et Menneſte.

2. Mand. Et en Doctor da ikke et Menneſte?

Manden i Portechaisen. Ikke en Doctor uden Hoved, som jeg saae.

2. Mand. Da kender jeg, min Troe, mange Doctere uden Hoved, som dog ubiſputeerlig ere Menneſter.

Manden i Portechaisen. Ach, nej, I forſtaaer mig ikke. Det var en Doctor, som nu havde Hoved, nu igjen intet Hoved, thi det iaſt ned ubi Klaven tillige med Næse og Mund. Oen og Oren, saa at der blev intet uden Hatten tilbage, som ſtod paa Stubben alleene.

2. Mand. Stat op, min Herre, og fortæl mig Jer Hændelse og vær ikke bange for mig, thi jeg er en Borger her i Staden. Jeg er nyligen hid kommen alleene af Curioſitet for at vide, om det er sandt, hvad man fortæller om den Trolldom, som øves her i Gaden.

Manden i Portechaisen. Ja, det er alt for sandt beſværre. Jeg kom her ogsaa i ſamme Hendeude, men til min Ulykke, thi ſaa inart jeg nærmede mig her til Huiet, hvor dette Dævelſtab er, blev jeg Anden vaer, hvorpaa Portørerne bleve ſaa forſtrekkede, at de faſtede mig med Portechaijen paa Gaden og toge Flugten.

2. Mand. Gillemand, ſaa er det dog ſaydt, at her gaar ſaadant Hexerie i Spang. Men ſaa eller horte min Herre intet andet?

Manden i Portechallen. Ach, jo vist; men jeg fandt ikke bestridt det alt sammen formodest den Skret, som kom mig paa. Der rejste sig et Uveir med Torden og Lynild.

2. Mand. Lad os da ikke blive her længere. Manden i Portechallen. Men nu veed jeg ikke, hvorledes jeg skal komme hjem; thi Portøren ere borte.

2. Mand. Hvad er min Herres Navn?

Manden i Portechallen. Jeg hedder Hans Franzen og er uvelig kommen hjem fra Paris.

2. Mand. Ja, saa har han Ret, min Herre! at det fandt ikke staa ham an at gaa til Fods.

Manden i Portechallen. Jeg maa dog dertil; thi jeg fandt ikke blive her længere.

2. Mand. Kænd min Herre resolvare sig til at gaae hjem til Fods, saa gjør han vel mod sig selv; thi det tiener ikke at blive i dette Raboelangs længe.

Manden i Portechallen. Ja, jeg maa resolvare mig dertil. Vilde der kun ingen møde mig paa Behen, som kender mig.

2. Mand. Ach, hvad vil det sige, min Herre? Jeg har kændt mange af vore udenlandske unge Herrer, der længe har været uden Fødder og ladet sig age og bære, men siden har gaaet paa to Bøene ligesom andre gemeene Borgere. De gaar ud.

## ACTUS II.

### Scen. 1.

Leander alene.

Nu fandt jeg min Rolle paa mine Fingre. Jeg var tilfreds, at vi skulde spille i Aften, at jeg kunde strax faae nogle Penge i Hænderne at betale den Værel med; men jeg er bange, at man trækker mig inden den Tid ubi Arrest. Derfor maa jeg negte mig inde. Jeg skulde dog tænke, at om det kom dertil, at nogen skulde forbarne sig over mig og gaae i Caution for 50 Rdlr. Medens han siger dette, kommer

En Dreng, tar ham ved Armen og siger: Kiøber Herren ingen nye Viser om den, der gav sig Fanden i Vold paa Lydst og Danst?

Leander. Gav han sig Fanden i Vold baade paa Lydst og Danst? Jeg meente, det var nok paa en af Delene.

Drengen. Nej, det er ikke saa at forstaae: Visen er paa Lydst og Danst.

Leander. De Viser har bedre Lykke end de beste af vore Comodier, i det de blive saa hastig overtagne. Hey Kammerat! du fandt sælge ny Viser til gamle Kiellinger; jeg kiøber ikke saadant.

En anden Dreng. Monsieur! nye Relationer om Fanden, som en manede til sig i en Kiøbmands Lignelse med Horn i Panden.

Leander. Est du gal Dreng? Er det Kiøbmands Gestalt at have Horn i Panden? Dog fandt det i visse Maader være sandt. Hey, jeg kiøber ingen, gaf bort med dine Historier! Det er forfærdeligt i denne Vne med disse Viser. Det

er spaaet, at Verden skulde forgaae af Jld; men vil det saa tage til, saa troer jeg, den vil forgaae af Viser.

En anden Dreng. Monsieur! jeg raader, at I kryber i Stul. Vne's Folk er paa Behen hid for at trække Jer i Arrest.

Leander. Dillemand, tænkte jeg det ikke nok? Det er og forbandet haardt at arrestere en ærlig Mand for lumpen 50 Rdlr., besynderlig, naar de veed, at man fandt fortiene Pengene. See, der kommer de, min Troe; jeg maa løbe ind og laaen Porten i Laas efter mig.

### Scen. 2.

En stor Skare bevæbnede Folk kommer ind.

Anføreren. Hør, Karle! gaae en af jer hen og bank paa Porten først; er der ingen, som lukker op, skal vi bryde ind med Magt. Hører I vel? Jeg troer, I er bange. Fort, eller I skal, min Troe, smøres dygtig. Lars! gaf du hen og bank paa Porten; du plejer ikke at være saa forsagt.

Lars. Nej, jeg er ikke bange for Mennesker, om de ere nok saa mange; men mod Fanden er jeg en Coujon.

Anføreren. Ey Snat! Hvad kan han gjøre dig, naar du er i dine lovlige Forretninger?

Lars. Hvorfor gaaer I da ikke selv?

Anføreren. Det tør jeg nok; jeg er ikke bange for Fanden Gaar frem, men vender strax om igjen tilbage. Hører I vel, Karle! gaaer hen og banker paa Porten, eller I faaer en Ulykke. Er det ey en Stam? Vi ere saa mange, og ingen har saa meget Pierte. Ey I Coujoner, saa mange som I ere! nu skal I see, at jeg tør banke paa. Gaar frem, men vender tilbage igjen. Lad os raabe og see, om han vil lufte op. De raaber alle: Lut op!

Leander udaf Stuebuet. Ach, I got Folk! jeg er jo en bostiddende Mand her i Vnen; jeg løber jo ikke bort.

Anføreren sagte. Vi maa give ham gode Ord for at losse ham ned. Øst. Kom kun ned, Kammerat! Er I uskyldig, saa skal Jer intet Ont vederfares.

Leander. Jeg bekiender gierne, at jeg er uskyldig; men det er jo ikke saa stor Sag at trække en ærlig Mand i Arrest for.

Anføreren. Ha, ha, er det en liden Sag?

Leander. Den maa være liden eller stor, saa er der 100 Mennesker her i Vnen, der ere mere skyldig end jeg og dog ikke strax trækkes i Arrest.

Anføreren. Det er os ufiart at høre, at her ere saa mange ugudelige Mennesker i en kristen Vne. Naar I kommer for Retten, skal I legge dem ud, saa mange som I kender. Det skal ogsaa være mit Raad; thi det er den eneste Vne, hvorved I fandt faae Pardon.

Leander. Hvad Fanden kommer det mig ved, hvo der er skyldig eller ey? Lad enhver svare for sig.

Anføreren. Det er ret nok, enhver skal svare for sig; men I skal legge dem ud.

Leander. Skal jeg legge dem ud? Jeg troer de Folk ere bandstætte.



Vars. Tal ikke mere med ham; thi han er beiat, og det er den onde Mand, som taler af hans Mund.

Leander. Og jeg troer, Brændevinet taler af din Mund.

Anførerer. Hør, Monsieur! kom ned med det Gode; det vil ellers gaae Jer ilde. I ved jo selv, hvad det har at betyde at sætte sig op mod Rhens Fjoll.

Leander. Jeg lar mig, min Troe, slet ikke trække i Arrest. I har heller ingen Magt dertil; thi jeg byder inden en Time at staae Caution.

Anførerer. Caution! Al Verden fand jo ikke cavere for Jer.

Leander. Hør, Messieurs! gaaer Jer Ben og sover Nuden ud; jeg merker, I er bestientt.

Anførerer. De Ord vil komme Jer dyr at staae.

Leander. Saa maa I være gal da; een af Delene maa det være, thi ellers kunde I jo ikke sige, at hele Verdens Caution kunde ikke hjælpe til saadan Bagatelle.

Anførerer. Ach, din Bespottere! kalder du saadant Bagatelle? Du var værd den fiendeligste Dø.

Leander. Og I var værd, at man skulde trække jer med jer hele Gefatterkab til Daarefisten. Jeg siger jer eengang for alle, at hvis I ikke gaaer fra Døren, skal I faae en Ulykke, saa mange som I ere.

Anførerer. Hør, Karle! vi kommer at storme til Huset. Sætter jer i to Geledder. Jeg vil slutte Troppe. Vi maa ikke lade os strekke af Trudseler. Lad ham mane saa mange Dæble til sig, som han lyfter; de fand ingen Magt have med os, thi vi ere i vor lovlige Embede. Saa rækker da an. Hvi staaer I saa forlagte? Cy, tar Mod og Mands Hierte til og betænker, at det er os en ævig Spot og Skam at gaae med usforrettet Sag tilbage; betænker ogsaa, at I underkaster jer Dyrighedens Brede og bliver uden Pas og Afseede casseret. I ere ikke mere de Mænd, der hade udi adskillige Tilfælde labet saa ofte see Mod og Mands Hierte. Hvor er nu al ellers forrige Tapperhed? Rykker frem da!

Vars. Stam der gaaer først, om mit Ravn det er. Vi har ingen Ordre at staaes med Fanden. Hørte I ikke, hvordan han truede os? Det gjør ogsaa ingen Gode, at vi tænker at anfalbe ham; saa gjør han sig haard, og skyder vi, saa kommer Kuglen tilbage paa os selv.

Anførerer. Følger mig strax efter! Morgen-lygnene paa Aften! Det skal enten bugne eller briste. Leander skaber en Bistof af, hvorpaa den hele Bagt falder raa Jorden.

Leander. Ha, ha, ha! det er nogle fede Karle at stikke ud paa en Execution. Henrich! kom her ud saa skal du see et artig Syn. Men staaer ikke den Kar endnu og over sig udi Doctor-Kiolen? Henrich, spring ud og see dig om! Henrich kommer udi Doctor-Kiolen, hvorpaa Bagten rører sig, Kriger og tar Flugten.

Scen. 3.

Henrich. Leander.

Henrich. Hvad Pøffer er dette for Optøjer? Jeg kommer ud og finder Gaden bestrøet med et

halvhundrede døde Staaer-Konger og Morgenstjerner, som jeg ved min Kærvarrelse vækker op igjen fra de Døde og driver paa Flugten. Vinder jeg saaledes mange flere Batailler. Saa blir Alexander Magnus kun en imaa Dreng mod mig.

Leander. Jeg seer, de ere alt borte, Henrich.

Henrich. Ja, hvad andet.

Leander. Hvor bleve de af?

Henrich. Spørsmaal, hvor de bleve af? Med denne Haand slog jeg den venstre og med denne den højre Klov paa Flugten, og med min Doctor. Det lydbede jeg deres Corps de Bataille ad. Det var ellers ikke af Benen, Monsieur, om I tog Jer Hat af, naar I taler med saadan Mand som jeg.

Leander. Skal dette holdes for en heroisk Gierning, da er jeg større Mand, som har søgtet alleene mod en levende Krigshær, end du, som har søgtet med døde.

Henrich. Det er ingen Kunst at staae got Fjoll ihjel, det fand flere Doctere end jeg gjøre; men at gjøre dem levende igjen, det har noget andet at sige.

Leander. Men hvor bleve de af?

Henrich. De løbe bort, alle de utatnemmelige Hunde, uden at betale mig for min Umage.

Leander. Tag dig vare, at du ikke siden faaer en banket Trøse, naar de finder dig.

Henrich. Det er artig nok, de Doctere, som vække Døde op, faaer en banket Trøse; men de, som dræber Levende, faaer Salarium af de Dødes Arvinger.

Leander. Men lar os ikke stiemte mere. Kænd du begribe noget af dette?

Henrich. Gid den faae Skam, der begriber det Ringeste.

Leander. Jeg er gandske fornyttet i min Hierte derover.

Henrich. Og jeg er saa hoved-svimmel, som jeg nys var falden ned af Maanen.

Leander. Jeg fand begribe nogenledes dette, at de vilde trække mig i Arrest for Gielb; men deres Talemaader fand jeg aldeles ikke fatte.

Henrich. Jeg begriber det ene ligesaa lidet som det andet; thi hvad fand Jer Creditor vinde derved, at han lar Jer arrestere? Dvertimod, det er hans Interesse, at ingen rører ved nogen af Comoedien. Det har aldrig været Rhens Fjoll, Monsieur! men heller nogle Spillefugle, som har forklædet sig saaledes for at fixere os.

Leander. Meener du det, Henrich.

Henrich. Ja, hvad skulde jeg vel kunne meene andet? Troer I vel, at I saa let kan skyde hele Raadhuet ned med et Bistof-Stud eller ruinere det hele stridbare Bagter-Facultet med et halvt Cointin Fængelrud?

Leander. Men jeg er bleven advaret af en Person alvorligen om min Creditors Forsæt, at han vil legge Haand paa mig.

Henrich. Den største Tieneste, I fand gjøre Jer Creditor, er, at I læser vel over paa Jere Røller; saa vil jeg gjøre og ikke tale mer om dette Narrerie. Gaaer ind

## Scen. 4.

Leander.

Jeg fandt dog ikke vilde mig ind, at den Person, som varede mig ad om min Creditors Foriæt, fixerede mig; thi det er iandt, at Vexelen er accepteret. Den kunde en heller blive accepteret, saaløst jeg ikke tog de 50 Rigsdaler op just for at betale dem igien, i det ringeste saa haistig, som den var stilet. Men hvad kunde han vinde ved at arrestere mig? Uden han indbilder sig, at de andre Acteurs skulde løse mig igien. Der burde dog være en Artifel indført udi Loven, at ingen maatte legge Haand paa en Acteur. Men jeg mener, at man kan applicere hid det, som findes om Embeds-Mænd, at ingen maa arrestere dem i deres Forretninger. Jeg vil derfor læse over paa min Rolle, at i Fald der skulde komme nogle slige Grippomenes, jeg da fandt sig: I seer, Messieurs! at jeg er i mit lovlige Kalds Forretninger. Gaar igien frem og tilbage og mumler med Paapret i Haanden.

## Scen. 5.

Leander. To Piger.

1. Pige. Det er jo her paa Piørnet, han boer Søster.

2. Pige. Jo, der gaaer han selv og mumler.

1. Pige. Nu har han nogle Besøringer for for at vise igien.

2. Pige. See engang, hvilke Ophævelser han gjør.

1. Pige. Ja det koster Umage saaledes at mane Genster.

2. Pige. Derfor lader de Folk sig ogsaa brav betale.

1. Pige. Jeg skiotter dog ikke om at see nogen Genst.

2. Pige. Vi faaer ingen at see. Herremesteren seer dem alleene selv. Tilmed saa er jeg ikke bange; thi jeg har Staal hos mig. Men see engang, hvilke Gehærder han nu gjør.

Leander. Med hvem vil I tale, lille Piger?

1. Pige. Er det ikke han, som bor her?

Leander. Hvi spør I saa? Er I her for at spionere?

1. Pige. Nej, min Tro, skal vi aldrig røbe ham; vi ere ikke af det Slags Ffolk.

Leander. Jeg haaber ogsaa det samme. Her er saadan Alarm iblant over det, som er intet værd, saa det er Under. Er det ikke selvsomt, lille Børn! man kommer hid, et heelt Regiment stærf, og vil trække mig i Arrest for ingen Ting?

1. Pige. Monsieur maa vel sige: ingen Ting. Jeg vilde ønske, at Byen var fuld af slige Ffolk som han, saa betænkte Lyve sig nok for at stæle.

Leander. I skal have Tak for de gode Taler, I har om mig, mit Barn! men jeg er endelig ikke sat til at hemme Tyverie.

1. Pige. Det er sandt nok, min Herre; men naar Lovgheden ikke vil straffe dem, saa maa vi have vor Tilflugt til slige gode Mænd, som han er.

Leander. Hvem koster tar i mig for? Mener I, at jeg er Bodelen her i Byen?

1. Pige. Nej, vi kender nok Monsieur.

Leander. Hvem mener I da, at jeg er?

1. Pige. Jeg veed ikke hans Navn; men min Madamme kender ham. Hun viste mig hid med Begæring, at Monsieur vilde være af den Godhed for Penge og gode Ord at slaa Dyet ud paa en, som har nyelig staalet et Guld-Uhr fra os.

Leander. Gaf Fanden i Bold, baade du og din Madamme! med jer Guld-Uhr; fandt jeg slaae Dyet ud paa Ffolk?

1. Pige. Jeg veed nok, at Monsieur ikke vil være det bekendt; men Madammen svor paa, at hun ikke skal røbe ham eller lade sig merke for nogen Møers Siæl.

Leander. Hør, lille Pige! jeg vil intet Dnt gjøre jer, I er maaste et eenfaldigt Menneste, som man har faaet til at løbe April: men gaf Jer Bey med saadan Sladder!

1. Pige. Nej, min kiære Monsieur! jeg veed nok, at han ikke vil aabne sig for enhver; men saa sandt jeg er ærlig, skal ingen faa det at vide.

2. Pige. Jeg siger det samme; thi jeg vil være tusind Gange et Stærn, om det skal komme af min Mund.

Leander. Jeg troer, her er kommen en Sygdom paa alle Ffolk i Byen, som har gjort dem raserende. Ret lige nu var Byens Ffolk her, som vilde tvinge mig til at legge Ffolk ud i Byen som ere stuldige. Nu strax derpaa kommer disse hid og vil have mig til at slaae Dyet ud paa Ffolk. Hør, af hvem er I ubstiftet?

1. Pige. Det forbød Madammen mig at sige; men hun stæbe mig to Ducater til Monsieur og lovede meer siden, naar Dyen kom og bragte Barket tilbage.

Leander til den anden. Hvad er da Jer Grinde?

2. Pige. Jeg er fra en Jomfrue, som har Kiærlighed til en ung Person, som hun elsker, men han er gandske kaaldindig mod hende, hvorfor hun vilde gierne, at Monsieur ved sin Bidskab vilde gjøre ham forlist i hende; til den Ende stlæde hun mig hid med 10 Rigsdaler at betale forud.

Leander. Hør, hvad jeg vil sige jer: Vær saa god at formelde min ydmngste Respekt baade til Madammen og Jomfruen, og sig, at jeg holder dem begge for Canailler, til de overbevise mig, at jeg er en Herremester. Hvad jer anbelanger da hvis I Bakkelse-Bester ikke strax gaaer jer Bey, skal I begge faa en banst Trøye. Vil gaae borte, men de holder ham tilbage, nu ryster den ene, nu den anden; og neder ham til at tage Pengene.

Leander ved sig selv. Her gir man mig usfor modentlig 14 Rdlr.; fandt jeg ikke sagte beholde Pengene og lade, som jeg er Herremester? Jeg lover jo ingen Hazard derved, thi de tør ligesaa lidt lade dem merke dermed som jeg; og som jeg, faaer Pengene forud, saa fandt jeg sagte love dem saa meget, som de forlanger. Hør, kiære Børn! efter som I lover mig, ikke at sige til nogen, at jeg over denne Konst, saa vil jeg tiene jer herudi; jeg gjør det ikke imod enhver, men alleene mod gode Venner, som jeg veed fandt tie. Lovgheden fandt ikke lide Ffolk af min Profession. Skiot vi anvende vort Bund alleene til vor Kæjles

Tieneste. Hør, paa Mandag Morgen mod Kloften 9 skal Thyen komme med eet Dye og bringe Barket tilbage; men 3 maa ikke gjøre ham noget Ont; thi han er straffet nok, i det han har mist sit Dye. Hvad den anden Post angaaer, da skal Personer, som er kaalbsindig, blive ligesaa forslibt udi Komfruen, som hun nu er i ham, og hun skal blive ligesaa kaalbsindig, som hun tilforn var hidfig.

2. Pige. Nej, min Herrel det støtter hun ikke om. Hun vil nok være saa forslibt, som hun er; men hun vil, at han skal blive ligesaa hidfig. Forstaaer 3 vel?

Leander. Jeg forstaaer nok; men det er noget vanstelig. Dog jeg skal gribe mig an for hendes Styld; ellers er det ti Gange saa vanstelig som det andet.

1. Pige. Men, min Herre, maatte jeg tale noget med ham i Enrum? Jeg vil ikke, at Giertrud skal høre det. Jeg er saa forfærdelig plaget af Syn om Natten, nu kommer mig eet Mandfolk for, nu et andet, som forhindrer mig at sove; tilmed brænder mit Legeme altid, ligesom jeg havde en hidfig Feber.

Leander. Jer tiener ikke at ligge alleene da, mit Barn! men 3 skal bede enten Tjeneren eller Kudsken at jove hos Jer, dog med de Vilkor, at de gjør Jer ingen Støde.

1. Pige. Nej, det tør jeg ikke vove paa.

Leander. Saa skal jeg da sige Jer et andet Raad. 3 skal tage Jer et godt Log-Øble, bede det udi 3 Varter, paa den ene Del skal 3 komme lidet Senney og æde den første Dag, paa den anden Del skal 3 komme lidet Camfordt og tage ind anden Dag, paa det 3die Stykke skal 3 strø lidet Caffee, som ikke maa være maled, men alleene stødt, og æde den 3die Dag. Imidlertid maa 3 continuere dermed udi 3 Dage uden at nyde noget andet, og dersom Synet ikke gaaer bort, da skal jeg give Jer Bengene tilbage.

1. Pige. Det er en haard Cuur. Jeg kommer da vel heller til at bruge det første Raad.

Leander. Ja, det er det sikkerste. Mangen er bleven hjulpen derved; thi naar der er Mandfolk udi ens Sovestue, saa driver dets Narvarelse de andre Mander bort, som fare en for Dvænen, saasom der er Antipathie derimellem. Det har ellers ingen Fare; thi naar 3 siger dem Narjagen, at 3 gjør det alleene for at cureses, og beder dem ligge stille, saa gjør de det gierne.

1. Pige. Jeg meener, min Herrel at ingen da fandt legge mig det til Last, naar jeg gjør det alleene for at cureses.

Leander. Ach, nej, Sundheden er jo den kostbareste Alenodie, vi euer.

1. Pige. Det er da et uhyggeligt Raad. Jeg har selv tit tænkt derpaa; men jeg tænkte . . . Monsieur fandt vel tænke, hvad jeg vil sige.

Leander. Ja, jeg veed baade denne og alle andre Jeres Tanker.

1. Pige. Er det muligt? Kænd Monsieur da sige hvad jeg tænker nu?

Leander. 3 tænker: Denne gode Mand, som gav mig saadant Raad, bør have en Discretion for sin Umage.

1. Pige. 3 det ringeste burde jeg tænke der paa. Vil Monsieur forstaae 2 Mark? Men vil 3 ellers sige mig, hvem jeg elsker?

Leander. 3 har elsket afsligge; men nu staaer Ederes Tanker meest til en vis . . . Lad see ret nu kommer jeg paa hans Navn. Det er en Mand Person. Det veed jeg nok.

1. Pige. Ja, deri har Monsieur Ret.

Leander. Det er en meget høj Person.

1. Pige. Nej, han er kun meget maadelig af Statur.

Leander. Det er sandt i visse Maader; men han er dog et helt Hoved høiere end 3.

1. Pige. Ja, naar 3 vil ligne ham mod mig, saa er det sandt.

Leander. Det er saa, jeg meener. Han er høj i Hensende til Jer; thi hvem kunde jeg bedre ligne ham med.

1. Pige. Kænd 3 ikke beskrive ham videre?

Leander. Det er min ringeste Kunst. Han er meget dehlig.

1. Pige. Nej, Folk holder ham ikke for saa dehlig.

Leander. Hvad bryder mig Folk? Hvo fandt behage alle? Jeg siger, han er denlig i mine Øyne, han er ogsaa dehlig udi Jeres Øjne.

1. Pige. Ja, det er, min Troe, vist; men synes ogsaa Monsieur, at han er smuk?

Leander. Han er en af de kioneste Mand Personer i mine Øjne.

1. Pige. Det er mig kiært, at andre ogsaa fandt see det samme som jeg. Men hvad er hans Profession?

Leander. Han er Fuldmægtig.

1. Pige. Nej, Monsieur! i den Post farer 3 alleene vild; han er Sergeant.

Leander. Er det ikke saa, jeg meener? En Sergeant er jo Fendrikens Fuldmægtig; har 3 ikke merket, at naar Fendriken ikke er tilstede, saa træder Sergeanten i hans Sted og holder Janen. Meener 3, at jeg forstaaer ikke min Profession? Jeg er capabel til at beskrive Jer ham fra Top til Taae. Han taler jo got Dydt?

1. Pige. Det er, min Troe, sandt.

Leander. Han gaaer med sit eget Haar, med en Snor paa Hatten.

1. Pige. Ja.

Leander. Men naar han er hjemme, har han sin Hue paa.

1. Pige. Ach, det er nok, min Herrel jeg vil ikke spørge om mere; jeg hører, at 3 veed alting. Til den anden Pige. Ach, Søster! det er en forfærdelig Mand, han fandt sige alting, hvad som er sked og skal skee.

2. Pige. Ach, Søster! kom lad os gaae; jeg er bange, at han og veed en Ting, som jeg ikke støtte om, at nogen anden skal faae at vide.

1. Pige. Gaf til ham selv og bed ham derom, saa tier han nok, thi det er en stikkelig Mand.

2. Pige. Ach, min kiære Monsieur! jeg er bange, at 3 veed det, som passer sig forgangen Nat.

Leander. Ja vist, jeg veed altsammen paa mine Fingre. Først kom . . .

2. Pige sagte til ham. Ach, Monsieur! holdt inde dermed. Jeg vil ikke, at den anden skal høre det.

thi kommer det ud, saa blir Gaardskarlen ikke en Time længer udi vort Huus. Vil Monsieur ikke forjmaa et 28 f. Stukke?

Leander. Hun skal have Tak.

2. Pige. Vil I da ikke røbe mig?

Leander. Men, I kand forlade Jer derpaa: Farvel begge og formelder min Respekt baade til Madammen og Jomfruen. Vil nogen konsulere mig ellers, saa er jeg at finde her lige over.

Scen. 6.

Leander alene.

Jo længere, jo galnere. Lad see, om jeg kand komme det ihu altammen. Bevæbnede Folk for Døren. Al Verdens Caution utiistrefkelig for 50 Rixdlr. Bespottelige Ord, at sige: 50 Rixdlr. er Bagatelle. Formaninger om at legge alle Byens Debitorer ud. Jeg skulde hilse ham fra Madammen, hun bad, han vilde slaas Duet ud paa en Dyo. Jeg skulde hilse ham fra Jomfruen, hun bad, han vilde giøre en Person forlikt i hende. Her 2 Ducater paa Haanden, der 10 Rixdaler. Hvad Pokker er dog alt dette? Enten er jeg gal, som ikke kiender mig mere selv, eller er hele Dyon gal. Er hele Dyon gal, saa gid den ikke blir klog igien, førend jeg curerer den; thi jeg vil finde min Regning derved, i det ringeste for en kort Tiid. Disse Piger vil reommendere mig for min Videnkab hos andre, og jeg vil i nogle Dage fortiene saa mange Penge, at jeg kand betale min Begel med. Og saa vil jeg begive mig til mit Huus igien. Smidertiid kand Drengen sige, naar nogen kommer her og spør efter mig, at jeg er reist paa Landet at forbre Gield ind for at betale de 50 Rixdaler, naar jeg kommer tilbage; og om nogen kommer for at konsulere sig med mig udi Høretunsten, da skal han vise dem til mig.

### ACTUS III.

Scen. 1.

Arv, en Gaards-Karl.

Ah, gid jeg vel havde forrettet mit Grinde. Jeg skal hen til en Herremester, som boer her paa Hjørnet, for at melde vor Frue an, thi hun har mist et Dofin Solvsteer og har en af vore Fokk mistænkt derfor; hun vil strax selv komme hid med alle Huusfolkene for at faae Sandheden at vide. Min hele Krop stielver; thi jeg har aldrig seet en Troldmand, langt mindre talt med ham tilforn. Corrafi, Arv! du har jo en god Samvittighed. Jeg er saa bange, at naar han seer mig stielve, at han tanker, jeg er Dhyen. Jeg vil forestille mig ligejom jeg nu allerede taler med ham, for at see, hvordan jeg har mig ad. Arme! Gatten under Armen, høende sig. Jeg skulde helse Arvens Respekt til min Herre. Hvad er hen-

des Begiarung? Hun bad tienslig, at Herren vilde tale et Ord med hende for Lucifer for at faae at vide, hvo der har staalet hendes Solvsteer. Hvorfor stielver du saa? Det er af Kulde, gunstige Herre! Jeg troer, det er en ond Samvittighed, som kommer dig til at stielve. Du est maaskee selv Dhyen? Nej Drollen tage mig, om jeg er, gunstige Herre. Saa maa du da være Medvidder derudi. Nej, gunstige Herre! jeg veed ikke mere der af end et nyefød Barn. Staae ret paa Venene, din Skyld! Ja, gunstige Herre! See mig under Dyon. Han seer op i Senret. Aabenbar mig her, førend man kommer til Examen, saa skal du ingen Straf lide. Jeg kand intet aabenbare, gunstige Herre! thi jeg er gandske uskyldig. Mutter sig i Gaaret. Vil dit Beest strax betiende? Jeg har intet at betiende, naadige Herre! thi jeg er gandske uskyldig. Jo, det gaaer nok an. Nu maa jeg banke paa.

Scen 2

Arv. Leander.

Arv stammende. Ydmygsite Diener, velbaarne Frue! Jeg skulde hilse meget flittig fra vor Lucifer med Begiarung, at I vilde faae at vide, hvem der har staalet hendes . . . I veed vel selv. Sagte. Nu kand jeg ikke komme ihu, hvad det var.

Leander. Hvad er det for Ton, du væver sammen? Jeg forstaaer ikke et Ord deraf.

Arv stielvende med sammenlagde Hænder. Jeg har et Grinde til Maanføren.

Leander. Hvad er det?

Arv. Jeg veed, min Troe, ikke.

Leander. Af hvem est du hidstiftet?

Arv. Jeg veed mere ikke.

Leander. Vil du Hund narre mig? Beedst du ikke, hvem der har hidstiftet dig?

Arv. Jo, det veed jeg nok.

Leander. Hvem er det da?

Arv. Hvorfor vil Maanføren vide det?

Leander. Eh, saa skal du faae en Ulykke. Vil du fixere mig?

Arv. Ah, Herr Lucifer, ipar mig!

Leander. Jeg seer, du er bange, min Son! Giv dig kun tilfreds, jeg skal intet Ont giøre dig; betænt dig og siig frit ud dit Grinde.

Arv. Jeg skulde hilse Herren meget flittig fra 12 Solvsteer, de bad gierne, at han vilde slaas et Dye ud paa vor Frue, som har staalet dem bort.

Leander. Ha, ha, jeg forstaaer endelig din Meneing, hvor bagvendte Ordene end ere. Din Frue, merker jeg, er bleven berøvet et Dofin Solvsteer.

Arv. Ja, hun bad, at Herren vilde slaas et Dye ud paa dem.

Leander. Et Dye ud paa Solvsteerne?

Arv. Nej, paa en af Fokkene, som er bortstaaen af samme Steer. Ah, Herre! giør mig intet Ont. Jeg er saa bange, at I skaber mig om til en Barulv. Græder

Leander. Du maa vist selv have staalet dem, efterdi du est saa bange.

Arv grædende. Nej, jeg har aldrig staalet saa meget som et Knappenaaale-Hovet min Vives Tiid.

Leander. Har du ikke staalet, min Søn! saa skal dig intet Ont vederfares. Hils din Frue og lad hende bede Folkene komme hid, saa skal jeg legge en af dem ud. Arv gaar bort, seer sig om paa Benen.

Scen. 3.

Leander. En Pige.

Leander. Hvor fandt du dog ikke Overtroer regiere blant Menneskene! Jeg havde aldrig fundet drømme om, at Folk skulde laarse sig for mig. Men der kommer en anden. Hvad er Jer Begæring lille Pige?

Pigen. Ach, gunstige Herre! jeg er kommen til Stade for en ung Karl, som jeg er kalden for. Kunde det ikke være mueligt, at jeg blev Jomfrue igien?

Leander. Jo, jeg kunde nok hielpe Jer derudi, mit Barn! men hvad nytter det? I mister den dog strax igien.

Pigen. Jo, det kunde saa vidt hielpe mig til at blive des inarere gift.

Leander. Jeg vil nok give Jer et got Raad, som I skal bruge engang om Ugen; men det nytter Jer ikke her i Byen, thi skal I bruge det med Nytte, saa maa I rejse til en anden fremmed Stad, hvor, naar I har brugt samme Raad nogle Dage, blir I ligesaa gode Møe, som I var tilforn.

Pigen. Hvad skal det koste?

Leander. To Rixdaler.

Hun stier ham Pengene og faaer en liden Flaske. Hun gaar. En Mand. Er han ikke den vise Mand, som boer her?

Leander. Hol er der noget til Tieneste?

Manden. Min Herre! Jeg har en forbandet Kone, som trækker mig hver Dag efter Haaret. Vil I for Penge og gode Ord ikke giøre hende god igien?

Leander. I skal skære en Green af et Træ, en Tomme tyk, hvilken I skal tørre ved en sagte Ild; naar den saa er vel tørret, skal I besmøre den med Gaasefit og dermed give Jer Kone 12 dngtige Slag om Morgen. Vil det ikke hielpe den første Dag, da skal I besmøre den med Grise-fit, som er bleven noget harst, og forsøge det 2 Morgener. Vil det ikke hielpe, som jeg dog haaber, saa skal I besmøre den med Mandel-Olie og continuere dermed i 4re Dage, og saa faaer I den frommeste Kone, nogen vil forlange.

Manden. Hvad skal det Raad koste?

Leander. 2 Rixdaler. Men see vel til, at Greenen bliver tørret ved en sagte Ild; thi ellers har den ingen Kraft. Manden gaar. Men se, der har vi en Frist; det gaar jo ligesom en Strøm. Hvad fattes Jer, min Søn?

En Dreng. Ach, Herre! Jeg er en stakkels Skoemager-Svend og maa slæbe som et Beest for min Nøde. Min ældste Broder derimod blev holdt til Bogen og er bleven Doctor i Doctor-Mousen. saa at han er ligesaa anseelig blant Folk.

som jeg er foragtet, og fandt fortiene mere paa een Feber, end jeg paa 10 Par Stovler at giøre. Nu har jeg derfor en ydmyggt Bøn til min Herre, at saa som han har givet sig Fanden i Vold og derudover er bleven begaved med den sorte Kunst, at han vil være mig behjælpelig ubi en Ting.

Leander. Man fandt lære den sorte Kunst uden at give sig Fanden i Vold: Tolb Personer slaar sig sammen, og rejser til den sorte Skole ubi Wittenberg, 11 Personer gaar fri, men den 12te falder ved Lodkastning allene til Fanden.

Drengen. Saa gif da min Herre fri?

Leander. Ja, ellers kunde jeg ikke staae her. Men hvad er Jer Begiæring?

Drengen. Jeg vilde gjerne være Doctor ligesom min Broder.

Leander. Det koster 4 Rixdaler.

Drengen. Der er 4 Rixdaler.

Leander. Hør, min Søn! I skal kiøbe 10 Alen sort Klæde hos den skræmmer, som boer her ligeover; thi han allene har af det Klæde, som blir giort i det sorte Manufaktur i Wittenberg. Af dette Klæde skal I lade giøre Jer en lang Kiøle. Naar I det har giort, skal I lade Jer smukke Bærelser og lade stribe med store Bog-slaaver over Døren. . . . Hvad er Jer Navn?

Drengen. Jeg heber Jan.

Leander. Ja saa skal I skrive: Her boer den vidtberømte Doctor Jansenius, som kurerer alle Slags Sygdomme.

Drengen. Men hvad skal jeg da bruge til at helbrede de Syge med?

Leander. Det er lige meget. I fandt tage, hvad som er ved Haanden; naar I kun har den lange Kiøle paa, saa er alting kraftigt. hvad I kommer i en Flaske.

Drengen. Men skulde det kunde giøre det?

Leander. Hør, Kammerat! jeg taaler ingen Disputer; giør I kun, som jeg siger. Der er 100 Doctores, som aldrig er kommen dertil ved andet Middel. Gaar det ikke an, saa skal jeg betale Omkostningerne og levere Pengene tilbage. Drengen gaar bort.

Scen. 4.

En Frue med 5 Hunsfolk. Leander.

Frue. Tienerinde, Hr. Doctor! Jeg tar mig den Frihed at raadsjøre mig med ham ubi tvende Sager. For 3 Dage siden blev mig frastaaen en Solvstænde og i Dag igien 12 Solvstæer, og jeg er visse paa, at begge ere Huns-Tyve. Vil Hr. Doctor legge dem ud, saa skal jeg redelig betale ham for Umagen.

Leander. Om Forlæbelse, jeg maa ipeculere lidt med mig selv. Sægte. Hvorledes skal jeg rede mig herfra? Dog jeg fandt siage, at i Morgen skal Tyvene selv levere Sagerne tilbage. Hør, min kiære Frue; i Morgen Aften skal begge Tyvene frivillig levere de staaende Møster tilbage.

Frue. Ach nu, Hr. Doctor! jeg veed, at han fandt siage mig det strax.

Leander sagte. Det var en forbandet Fristelse. Dog skal jeg endelig litte paa noget. Søn. Ja.

Frue! jeg vil see, hvad jeg fandt gjøre. Sætter jer alle i Orden. Høst! Gaar og spadserer frem og tilbage Er I alle i Orden? De svarer ja. Følger alle paa Knæ. De svarer ja. Hver holder den hvide Haand i Bæret. Holder den venstre Haand op. Holder begge op. Holder begge Hænder i Naars. Redens han commanderer, vender han sig fra dem. Holder I nu alle Hænderne i Naars? De svarer ja. Du, som skal Randen, ogsaa? Han svarer alleene ja. See der, Frue! der har I Tyven. Jeg maatte besvare over 3 Aander, for jeg fik ham til at betiende.

Frue. Ah, din stemme Lyd! Galgen skal ikke være dig for god.

Leander. Nej, Frue! I maa ikke straffe ham uden med Dorren. Hør. Karl! jeg beder for dig denne Gang, lever Randen tilbage og gjør aldrig saadant mere.

Tyven lytter ham paa Haanden. Tjind Tak for hans Forbøn, Hr. Doctor! Jeg har skilt Randen i et Hul paa Hø-Løftet med Skeerne.

Leander til Frue. Sagde. Vardner ham for min Skyld. Min Gæst siger mig, at Randen er i Behold og skilt paa Høloftet tillige med Skeerne.

Frue. Ah, Hr. Doctor! han er den største Mand i Verden i den sorte Kunst.

Leander. Hun skal ikke kunde troe, gode Frue! hvilket Arbejde det er at vise igjen. Jeg vil heller 16 Gange sige mig til Varulv end een gang vise igjen.

Frue. Rand Monsieur ogsaa gjøre Storm og Uvejr?

Leander. Eh, det er kun Bagatelle; den ringeste Person af vor Profession fandt gjøre det.

Frue. Min Mand, Hr. Doctor! er en meget curieus og velstuderet Mand, men fuld af Vantrøe og beloe mig, da jeg vilde raadføre mig med Doctoren, thi han holder for, at der er ingen Trølddom til. Nu skal jeg strax sige ham hid, at Doctoren fandt overbevise ham det selv. Adieu, min Herre!

Leander. Skyldige Tjener!

#### Scen. 5.

##### Leander alene.

Gillemand, jeg er om en Hals. Jeg vil ufsent bar robes, hvis en Mand, der har studeret og derforuden er en Hader af Overtro, examinerer mig. Det er ikke saa let at sætte Bog-Klæde paa saadan en Karl som paa eenfoldige Dvindsjolt. Det er derfor best, jeg holder op, mens Legen er best, at det ikke skal gaar mig, som det gif Bonden i Comœdien, der blev Doctor mod sin Villie. Nu vil jeg føye mig hjem igjen, og naar Arrestanterne komme, betale den halve Deel af de 50 Aldr., saa meener jeg nok, at de ikke trækker mig i Kængjel for den anden Deel. Naar jeg eftertænker alle disse Drenth, saa ere de saa underlige, at de fandt give Anledning til den bedste Comœdie. Jeg fandt bilde mig ind, at der maa boe en i vor Gade, som gir sig ud for Høremester, og de Riger, som først kom til mig, har taget mit Hums for hans. Men det er best, at jeg passer mig bort, forend den lærde Mand kommer. Den Hr. Bert!

#### Scen. 6.

##### Berten. Leander.

Berten. Er der noget til Monsieurs Tjeneste?

Leander. Jeg fandt ikke blive her i Nat over, som jeg tænkte; jeg vil vide min Regning.

Berten. Regningen er ikke ret stor; Monsienn har kun fortæret 2 Mark.

Leander. See, der er de 2 Mark. Adieu! Gaar.

Berten. Serviteur! Berten gaar ud.

#### Scen. 7.

##### Frues Mand.

Det er, min Troe, jelsomt. Jeg har altid holdt saadant for Fabel tilforn; men nu merker jeg, at der er saadant til. Jeg fandt sværge paa, at jeg aldrig har været mere begjærlig at tale med nogen end med denne Høremester. Men der er Huset, som man fortalte mig, at han beboer. Jeg seer en Viinlande til Skilt og en Høsekvind afmalet ubi Gangen. Jeg maa banke paa.

#### Scen. 8.

##### Berten. Herren.

Herren. Serviteur, Monsienn! Er han Manden her af Huset?

Berten. Ja, til Tjeneste, min Herre!

Herren. Jeg takker paa min Frues Begue.

Berten. Hans skyldigste Tjener, min Herre! Sagde. Men hvad er det for Snak? Har jeg havt at bestille med hans Frue?

Herren. Jeg havde, min Troe, aldrig kundt bilde mig ind, at der var saadant til i Verden.

Berten sagde. Jeg merker nok, at den gode Herre er bekiendte, hvorfor jeg maa tale varlig med hannem.

Herren. Jeg havde aldrig kundt troe, at der var saadant Løveri til i Verden.

Berten. Ja, det maa Herren vel sige, Verden er underlig.

Herren. Naar min Frue og andre har fortalt mig saadant, har jeg kun holdt det for Kierling-Slabber.

Berten. Nej nen, intet er vissere end det.

Herren. Ja nu har jeg Troen ubi Hænderne.

Berten. Har da Herren ikke vildet troe det tilforn?

Herren. Aldrig.

Berten. Der er dog ingen, som tviler derom. Sagde. Hvilken forbandet Snak er denne! Han har aldrig villet troe, at Verden er underlig. Men jeg fandt troe, den stakkels Mand er bekiendte; derfor synes ham, at det gaar saa vel til i Verden. Jeg maa holde gode Miner med ham, saa tør han maaſkee fortære en Pot Viin i mit Hums. Høst. Herren maa da ingen Fortræd have tilforn i Verden.

Herren. Eh, den Fortræd regner jeg ikke. Jeg havde, min Troe, aldrig talt derom, hvis min Kone ikke havde været. En lumpen Solvande mere eller mindre vil ikke meget sige, Hr. Doctor!

Berten sagde. Saa Fanden i Vold! blir jeg

nu til Doctor? Svgt. Jeg er hverken Doctor eller Magister, Herre! men en god artig Borgermand.

Herren. Jeg kalder den Doctor, som forstaaer sin Profession fuldkomnelig, endstønt han ikke er promoveret Doctor.

Berten. Jeg takter Herren for de gode Tanter, han har om mig. Sagt. Der vil blive til paa den Maade en forbandet Hob Doctere i Byen. Jeg kommer herefter til at kalde min Skoemager Doctor, fordi han gjør de bedste Stoe.

Herren. En, der udi sin Videnkab har bragt det saa vidt, at han laad hielpe Folk og gjøre dem Tieneste som Monsieur, kalder jeg Doctor.

Berten sagte. Han har Ret; thi jeg har cureret mange med min gamle Vin. Svgt. Men, min Herre! jeg hielper ingen udi min Profession uden for Penges.

Herren. Det var uforstaaet at ville begiære saabant for intet.

Berten sagte. Nu merker jeg, at jeg har taget fejl, og at Manden er en fornuftig ædrue Herre. Svgt. Naar man betaler mig, er jeg alle til Tieneste.

Herren. Vel er sandt, at lærde Folk fordommer slige Professioner.

Berten. Dog ikke alle, min Herre! thi der ere to Magistere, som hver Eftermiddag joger mit Huus. Herren. Er det muligt? Hvor vidt er de kommen i Professionen?

Berten. De gir, min Troe, ingen efter af mine Gæster.

Herren. Monsieur kalder dem Gæster; han vil sige Discipler. Dog det kommer ud paa eet.

Berten. Jeg kalder dem ikke Discipler, Herre! thi jeg har ikke informeret dem. Det skal ingen sige mig paa.

Herren. Jeg troer ikke, at Monsieur bitder sig ind, at jeg er en Espion, og at jeg er hidkommen for at røbe ham.

Berten. Derfor er jeg ikke bange; thi jeg har Frihed af Øvrigheden at bruge min Profession.

Herren. Det er mere, end jeg kunde have troet.

Berten. Meener da Herren, at jeg er en Aukser?

Herren. Nej, nej, jeg har seet alt for store Prover derpaa. Men lad os stride nærmere til Sagen. Jeg er kommen hid for at see videre Prover paa hans Profession.

Berten. Jeg takter stibdigst; men det er ikke nok at see Prover. Herren maa og smage dem.

Herren. Hvad vil det sige: smage dem?

Berten sagte. See nu taler Brændevinet igien. Svgt. Min Herre! jeg har Sager, som I udaf Synen skulde ikke tænke var værd at smage; men saa snart I faaer dem paa Tungen, finder I dem excellentes.

Herren sagte. Det er noget forblommet. Men de Folk taler ifkun med Vignelser i philosophia occulta. Svgt. Men, Monsieur! hvem holder han meest af udi den Profession, enten Albertus Magnus eller Chypranus?

Berten. Chypranus? Jeg kender ingen af vor Profession her i Byen, som heber Chypranus.

Herren. Kender han ikke Chypranus?

Berten. Nej, Herren meener maastee Julius?

Herren. Den Mand kender jeg ikke.

Berten. Det er Under; han har dog de bedste Vine her i Staden.

Herren sagte. See, nu taler han forblommet igien. Svgt. Monsieur er saa god at bruge de almindelige Talemaader; thi jeg forstaaer ellers ikke hans Meeening. Men har han ikke læjet Albertum Magnum? Det er dog en berømt Autor in magia naturali.

Berten sagte. For, nu taler Brændevinet igien. Svgt. Min Herre! jeg har nok i min Ungdom læjet noget om Alexander Magnus; men han var en Kæyser, og jeg er kun en Vinhandler. Det er to ulige Professioner.

Herren sagte. Nu taler han forblommet igien. Svgt. I er Vinhandler, ha, ha, ha!

Berten. Ja ret Vinhandler. Det er en Profession, som jeg albeles ikke skæmmes mig ved.

Herren klapper ham paa kinden. Ey, min Herre! lad os føre reen Tale. Jeg ved nok, hvu han er.

Berten sagte. Gid du faaer en Ulykke, du maatte spille din Værme, hvor du drifter dit El. Svgt. Hvem holder Herren mig da for at være?

Herren. I er jo Doctor Magiæ naturalis.

Berten. Hvad vil det sige?

Herren. I er Doctor udi Hærefonsten.

Berten. Det skal ingen brav Mand sige mig paa.

Herren. Doer I ikke udi dette Huus?

Berten. Jo, det er mit Huus.

Herren klapper ham igien paa kinden. Ey, lad os da tale Alvor. Jeg skal, min Troe, ikke røbe ham.

Berten. Monsieur! jeg tænkte tilforn, at I var drukken; men nu merker jeg, at I er gal. Gaar deri.

Herren holder ham tilbage og caretterer ham igien. Jeg skal, min Troe, ikke røbe ham.

Berten. Hvori vil I røbe mig?

Herren. At I forstaaer og practiserer den jorte Kunst.

Berten. Det skal en Stielm sige mig paa.

Herren. Nej det gaar for vidt. Zager ham i Gaaret.

Berten. Hey Beiter, Christophher, kommer ud! Beiter og Christophher med Fortlader for sig kommer ud og hielper Berten.

## Scen. 9.

2 af Byens Bøgt. Herren. Berten. Beiter. Christophher.

1. Bøgt. Hvad er paa Færde?

Herren. Trækker mig disse Karle i Arrest. Det er Hægemestere.

2. Bøgt. Ha, ha, det er just de Folk, vi frydjer efter i Dag.

Berten. Troe ham ikke, I gode Venner! Det er en gal Mand.

1. Bøgt. Gid vi havde Byen fuld af slige galne Mænd. Vi kender nok Herr Leonard. Fort fort, I Troldbiævl! Jeg troer, den hele Bye er besængt med det Gal.

Berten. Hey Gevælt!

2. Bøgt. Vil du tie, din Hund! jeg støder dig ellers Partisanen i Livet. Men hvor sit Herren dem opspurt? Vi gaar ellers og leder efter Mesteren over Comoedierne, som har givet sig Janden i Bøld med den hele Bønde.

Herren. Han har nemlig øvet Konsten for min Frue, hvilket alle mine Hunsfolk sandt vidne. Verten. Vid den saar en Ulfke, der nogen Tid har seet hans Frue. I seer jo, det er en gal Mand.

1. Vagt. Herr Leonard er en fornuftig ærlig Mand; eet Ord af hans Mund er saa got som hundrede af Jeres.

Herren. Jeg vil skaffe min Frue og alle mine Hunsfolk til Vidne.

1. Vagt. Det gøres ikke fornøden, min Herrel deres Nævn gir nok tilkiende, at de ere Hegermestere. Fort, fort, I Dødsle! De strige alle 3.

Herren. Havde du aabenbaret dig med det Gode og ikke givet mig haarde Skjelsord. Kulde jeg ikke have robet dig.

Verten. Ach, ach, din stemme Forræder!

1. Vagt. Fort, fort, I Hundel! Vi finder nok de andre siden. Trætter dem ud.

Terentia aræbende. Ach, Apelone! Jeg sandt ikke forlade ham, endskjønt jeg vilde.

Apelone. Hvi saa? Har der været noget andet mellem Jer end Ord og Løfter?

Terentia. Ach ja, det er Ulfken; thi jeg er ikke gandske fri, her imellem os at sige.

Apelone. Det er galt nok; men derfor tog jeg ikke Livet af mig. Jeg saldt selv engang for en Person, som jeg end ikke var forlovet med; men jeg er lige god Jomfrue for det. En Kjøbsked-Jomfrue sandt aldrig miste sin Vre; naar hun blir besvangret, falder en Bonde-kone i Barfjenseng og føder Barnet. Kunde I ellers føde et Dreng-Barn, Jomfrue, saa var I lykkelig; thi naar en Hegermester gjør en Son, blir det en Drage-Dukke, som i Fremtiden drager Penge til sin Moer.

Terentia. Ach, ach, Spot og Slæbe følges ad. Jeg vil' ikke tale med den Spottefugl mere. Gaar bort.

## Scen. 2.

Apelone. Lucretia.

Apelone. Det gjør mig dog ont, at dette er hendet; thi efterjøm alle Acteurene er mistænkt for den sorte Kunst, vil disse Comœdier, som vi haade havde Tidsfordriv og Værdom af, gandske ophøre. Men see, der kommer den pene Madame Lucretia; hun skal glæde sig derover, thi hun har altid været en Hader af vore Comœdier.

Lucretia. Apelone! nu har jeg faaet Hevn over Comœdierne. Jeg spaaede nok, at disse Acteurs ikke vilde komme vel af Dage; thi de har vældet sig ind paa Folk af alle Stænder. Nu har de stumlet over Doctere, nu over Advocater, Øvrighed, Apothekere, Borgere og Adelsmænd, ja de har ikke engang iparet Bøver, Cardinaler, Bisper, Barberer, Kandestobere og Dansemestere.

Apelone. Just derfor holdt jeg af dem; thi Comœdien er et Spejl, hvorudi Mennesker sandt spejle sig og rette deres Fejl derefter.

Lucretia. Det meste, som behagede mig udi Comœdierne, var den sidste Act og udi den sidste Act den sidste Scene, thi da lakkede det mod Enden. Min Mand var der forgangen lge og spyttede deraf, da han gik bort.

Apelone. Jeg ved det nok; thi den Comœdie var om en taalmødig Mand. Hendes gode Klæreste kunde have stor Nøien denne Gang.

Lucretia. I Spottefugl! hvem holder I mig for?

Apelone. For en meget artig Kone.

Lucretia. Hvad vil da slige Chosjer sige? Det var ikke alene den Comœdie, min Mand spottet af, men endogaa den foregaaende.

Apelone. Deri kunde han ogjaa have sin Nøien; thi der blev præsenteret en Jæger med sine Hunde, hvilket er et naagenemt Syn for visse Mænd, som sandt frygte, at det sandt gaar dem som Actæon, hvilken Hunden tog for en Giort og bed ham ihjel.

Lucretia. Hvad var det for en Mand, Actæon?

Apelone. Det var et got fattels Mand, som man siger; men . .

## ACTUS IV.

## Scen. 1.

Terentia, Comœdiantens Fællemsse. Apelone.

Terentia. Ach, det er alt for sandt, Apelone! Jeg var henne ved min Klærestes Dør for at høre om Tilstanden; men jeg sandt Huset tomt og Porten tilsluttet. Ach, gid han havde taget Flugten og ikke var kommen i Arrest; thi hvis han er greben og kommer under Bodelens Hænder, da riotter jeg ikke om at leve længere.

Apelone. En Enak, Jomfruel endskjønt I agter at gifte Jer med en Acteur og i Fremtiden blive selv Actrice, saa maa I ikke spille Tragedie for Tiden.

Terentia. Hvordan kan jeg see den, som jeg saa meget har elsket, lide en fiendelig Død, og tilligemed leve?

Apelone. Det er sandt nok, Jomfrue! Jeg vil ikke raade Jer til at leve; men see til i det ringeste, at I sandt doe, som Heltinder doer i Tragedier, efter Reglerne af Theatro. I maa læse først nogle Tragedier igiennem og vælg; Jer en Heltinde ud at doe efter, som omkommer sig meest jærstigen og efter Reglerne. Saa er der intet at sige derpaa, tvertimod I obliagerer Folk derved, jaajom man har stor Mangel paa Materie til Tragedier.

Terentia. Ach, Apelone, spot mig ikke! Vidste du, hvor meget jeg elskede den Person, saa talede du ikke saaledes.

Apelone. Jeg tilstaaer, at I har fundet haart Arvtag at elske ham; men nu, efterjøm I hører, at han har givet sig Randen i Rold og slaaet sig til den sorte Kunst, vor Jer Klærlighed, om I ellers har mindste Eftertanke, forvandles til Had. Tilmed, om I havde spurt mig til Naads, førend I forlovede Jer med ham, havde jeg aldrig givet mit Samtukt dertil; thi det er en Hazard ved at forlove sig med en Acteur, som er vant til at gjøre nye Eftov og gifte sig saa tit som en Sæter behager at gjøre mange Comœdier til.



Lucretia. Hvad vil I sige med Jer men?  
Apelone. Men han havde ogsaa en meget artig Kone.

Lucretia. I maa tale tydelig for mig; thi jeg forstaaer ikke saadan forblummet Snat.

Apelone. Jeg taler, min Troe, saa tydelig, saa enhver land tage og føle derpaa.

Lucretia. Adieu, Mademoiselle! Jeg gab ikke være her længere.

Apelone. Egejom Dem behager. Jeg er vis paa, at vi bliver plaget med flere flige urimelige Folk, der vil glæde sig over den Hændelse, saasom de haaber, at Comoedien, som har heglet deres Fjehl igennem, ved denne Lejlighed vil gaa under. Men se, der kommer en hoppende; det er, min Tro, Hans Brandsen.

Scen. 3.

Jean. Apelone.

Jean. Vertichoux, quel accident! On dit, que la bande va estre pendue, ha, ha, ha!

Apelone. Hvorfor er han saa glad, Monsieur?

Jean. He bien, Mademoiselle! Je vous gratule. Jeg hører, at I skal alle hænges.

Apelone. Om en i vor Bunde har gjort en Misgjerning, det rører os andre ikke.

Jean. Ove diantre! n'avez vous pas . . .

Apelone. Ey, tal dog Jer Moders-Maal, om det er muligt.

Jean. Je vous dis, Mademoiselle! at I har mardi alle fortienet at rettes for de Pasquiller, I har gjort mod honettes gens.

Apelone. Men hvad gaaer det Monsieur an? Jeg troer vel ikke, han er saa gal at regne sig iblant honettes gens.

Jean. Je me mocque de vous, Madame Grivoise! I er en Piensøbing, og jeg har ført mig op som en Cavalier udenlands pour faire honneur à la nation.

Apelone. Pour faire honneur à la nation?

Jean. Ovis Madame! pour faire honneur à la nation. Le Roi de France, Monseigneur & Madame saae mig aldrig, at de jo strax sagde: Laissez passer & repasser ce cavalier là, thi han bringer os Penge i Landet. Jeg veed nok, hvad mine Klæder kostede mig, som jeg lod alleene gjøre mig til Geburts-Dagene, alleene pour faire honneur à la nation. Ovis par di si fait, Madame! jeg passerede til Versailles, Fontainebleau og Marli ikke alleene for en honette Home, men endogjaa for en honette Cavalier.

Apelone. Saa merker jeg da efter denne Be- trivelse, at en Hest med en guldbroderet Skabrat fandt ogsaa kaldes honette Home, bejunderlig naar le Roi de France, Monseigneur og Madame siger: Laissez passer og repasser ce cheval.

Jean. Vertichoux, quelle comparaison! Ah, la pauvre bete! Je vous dis Mademoiselle! at I alle har fortient at rettes, og at I blir ogsaa rettet, om I aldrig havde forfaldet til Trolddom, alleene formeblst de Pasquiller. I har gjort mod honettes gens.

Apelone. Je vous dis ogsaa, Monsieur! at I mardi burde hænges, alleene efterdi I ikke har

fundet bedre Jer af de mange Caracteres, I har seet forestillet paa Comoedien.

Jean. I det ringeste blir I dømt til Pillori.

Apelone. Hvad vil det Ord sige, Pillori?

Jean. Vertichoux, est il possible? Hun veed ikke, hvad Pillori er! Ah, la pauvre bete, ha, ha, ha! Gaaer ud.

Scen. 4.

Herman von Bremen. Apelone.

Herman. Alt dette, som nu sker, har jeg sagt Borgemeester og Raad tilforn; men man vil ikke troe saadanne vittige Folk som jeg.

Apelone. Det er, min Troe, den politiske Randstøber; han vil ogsaa glæde sig over denne Hændelse.

Herman. Fanden er en stor Politicus, det maa jeg forstaae, som har studeret mine Politica.

Apelone. Jeg hører her, at og Fanden har et Slags Studium.

Herman. Hvem er, som taler der? See er det hun, Mademoiselle? Det gjør mig hiertelig ont at høre den Fortræd, som deres Bunde er vederfare.

Apelone. Men er det Monsieur's Albor, at han har ont af vor Fortræd?

Herman. Ja, jeg fandt forfikkte hende, at jeg gremmer mig derober. Vel er det sandt, at de gode Acteurs ved deres Satires har bejværgt mange Folk; men jeg for min Person har traceret det en Bagatelle. En rettskaffen Politicus seer og hører kun alt saadant med Foragt. Aristoteles siger: Ein weiser Mann siehet der Thoren Schimpf an mit Veracht.

Apelone. Men Monsieur! han som en god Politicus burde forjvare alt, hvad som sigter til at volere et Folk.

Herman. Hvad sigter til at volere Folk?

Apelone. Det gjør Comoedien, hvorudi Men- neskets Fjehl forestilles.

Herman. Ey, Mademoiselle! hun taler mod den sande Politic. Langt fra, at Comoedier fører nogen Nytte med sig, de langt heller foranriager en Republiques Undergang.

Apelone. Det skulde han have stor Møye for at bevise.

Herman. Jeg meener nej. Hør, jeg vil tiene hende, Mademoiselle! Et Riges og Republiques Styrke bestaaer ubi Underjaaternes Genighed og ødelegges ved Spliid. Der har været tre store Monarchier i Verden, som alle ere ruinerede ved Spliid. Hvad ruinerede det Assyriske Monarchie? Spliid, Madame! Hvad ruinerede det Persiske? Spliid, Madame! Hvad ødelagde det Græske? Spliid, Madame! Hvad ruinerede endelig det Romerske? Ikke, min Siæl, andet end Spliid. Alexander Magnus gjorde et faldt Statsgreb og for- jaee sig derudi, at . . .

Apelone. Ey, Monsieur! det er noget vidt løstigt hentet; hvad kommer Alexander Magnus ved vore Comoedier?

Herman. Det er kun for at bevise, at Spliid og Uenighed ødelegger en Stat.

Apelone. Men hvad Uenighed foranriager Comoedierne?

Herman. Comcedierne giver een Stand Anledning til at raille med en anden.

Apelone. Ved det samme lærer de at kende sine egne og andres Fejl, hvilket laud ikke andet end være meget nyttigt.

Herman. Paa den Maade skulde det ogsaa være nyttigt at laaas hver Dag, at man deraf kunde kende sin egen Styrke og andres. Men, Madame! lar os tale fornuftig uden Passion med hinanden og hør, hvad Comœdier her foraarjager. En brav ung Karl gaar net klædt forbi; strax peger man fingrene ad ham og siger: See, hvilken Jean de France! Meener hun, at han ikke iøger at hevne sig derved? En anden fornuftig Mand søger at undervise got Folk med lærde Discourser, og ikke vil grave sit Bund ned ubi Jorden; den heder Mester Bert Westphaler. En ubi verdslig Videnstabs øvet Mand vil give Ørigigheden et got Raad; strax heber han den politiske Mandstøber. Saa det er Frugten af jere Stue-Spil. Madamel nemlig at een Borger driver Spot med en anden. Af Skemt og Railerie flyder Fortrydelse, af Fortrydelse Had, af Had Spliid, og af Spliid en Stats Udergang, ergo derfor bør ikke lige Stue-Spil tolereres.

Apelone. Railerie, Monsieur, træffer ikke uden Daarer, hvilke ved Forestilling af deres Characteres lære at kende sig selv; naar de lære at kende sig selv, besitter de sig paa at ændre deres Levnet; naar de ændre deres Fejl, blive de til gode Menneker, og naar de ere blevne gode Menneker, blive de gode Borgere, ergo derfor bør Comœdier tolereres.

Herman. Mit Principium staar fast, at Railerie foraariager Spliid, og at Spliid løser en Stats og et Riges Dngning.

Apelone. End om jeg beviser Monsieur, at Comœdier ophæver Spliid og beforder Eenighed? Herman. Det havde jeg Vist at høre.

Apelone. Er det ikke vist, Monsieur! at om Aftenen alle Folk er iplidt ad, somme sidder paa Kroer, andre ubi Gruerluner; men Comœdien trækker dem sammen og forener dem paa eet Sted, ergo ophæver den Spliid, beforder Eenighed og efter mit Principium styrker en Stat.

Herman. Railerie a part, lar os tale alvorligt. Madamel! Kan tar hende til Side. Apropos, Madamel! efterdi hun taler om Samlinger, saa er det noget, som jeg længe har tænkt paa. men ikke har villet lade mig merke med: Mon det er tiensligt for et Rige, at ilige Samlinger stæer? Mand de ikke give Anledning til Sammenrottelse? Jeg har læst om en Persist Konge, at han af den Aarsag forbød alle Samlinger. Den samme Konge hedte, om jeg ret mindes, Pul Asser. Han havde kun eet Been, som man kan see af Anders Christensens politiske og lærde Rense-Beskrivelse; men han havde en dobbelt Hierne.

Apelone. Pul Asser havde Ret, Monsieur! men han vilde alleene hindre saadanne Samlinger, som I og andre politiske Handverts Folk holde paa Elhuse for at railsonere om Staten og igiennemhegle Ørigighed. Slige Samlinger ere ligejaa Adelige som de andre nyttige.

Herman. Adieu, Madam!

Apelone. Adieu, min Herr Politicus!

Herman. Spot ikke Madamel! see kun vel til, at I laud udrede Øder af denne Hexe-Sag. Gaar.

Apelone. Det kommer mig ikke ved; lad den Skyldige svare for sig selv. Men der seer jeg von Dvoten komme. Hillemand, hvor glad seer han ud! Nu meener han, at hans Comœdier og Nationetter vil komme paa Jod igjen.

#### Scen. 5.

##### Von Dvoten. Apelone.

Apelone. Serviteur, min Hr. von Dvoten! Han seer saa glad og fornøjet ud.

Von Dvoten. Ich habe Ursache mich über ihren Fall zu erfreuen; thi først kommer jeg i min gamle Kæring igjen, og 2) faaar jeg Has over dem, som har saa klammelig raillet med mig og min Bænde.

Apelone. Det første Stykke, I nu spiller, blir nok om Doctor Faustus, efterdem her nu tales saa meget om Hexerie.

Von Dvoten. Nej, Madamel! vi har nok en bedre, som heber Zauberen von Armida. Det er et toutafait Stykke; thi alting blir ageret ubi Luften.

Apelone. Hillemand, alting ubi Luften?

Von Dvoten. Ja, Madam! Armide lader sig aldrig see uden paa en gloende Drage, som spæer Ild. Det har noget andet at sige end jere mavre Comœdier.

Apelone. Forlad mig det, vi har ogsaa haft gloende Drager ubi vore Comœdier, som for Exempel ubi det Stykke kaldet Ulfes von Athacia.

Von Dvoten. Jeg veed nok, hvad I meener derved; men nu faar I Stam for det og andet jer Railerie.

Apelone. Men meener I, at een Mands Fald ruinerer den hele Bænde?

Von Dvoten. Efter Rigtet saa er der meer end een Heremeser i jer Bænde. Alle Folk vil glæde sig over jer Fald; thi I har ført brave Folk ind ubi jere Comœdier, hvilket er starnagtigt.

Apelone. Det skulde I have stor Umage at bevise. Men vi laud vise, at I fører brave Folk ind ubi Comœdier, ja vor Herre selv, som ubi den Comœdie om Adam og Eva, og gjør af helige Historier lidertige Stuespil.

Von Dvoten. Saaledes er de fleste Stuespil ubi Spanien, hvor Nationen er meget voleret.

Apelone. Det er ogsaa brugeligt i Spanien, at Parterret falder paa Knæ og læjer, naar en Munk med et Crucifix i Haanden kommer ind paa et Theatre.

Von Dvoten. Val I kun hen og fald paa Knæ og bered jer til Døden, om I ogsaa er skyldig. Eller hvis I er uskyldig, da see til, at I laud faa sat paa en Procurator, der laud for svare jer Sag, om det ellers er mueligt, at nogen Procurator vil tage sig jer Sag an, thi I har lagt jer ud med hele Verden. Gaar ud.

#### Scen. 6.

##### Apelone.

Jeg gab ikke staae her længere. Men der seer jeg to af vore Acteurs komme; det tiener ikke.

at Folk finder os nu omstunder meget sammen. Jeg vil slutte mig ind, indtil jeg faaer at høre Udgangen paa dette.

Scen. 7.

De 2 Comoediantere.

1. Comoediant. Ah, Monfrere! hvis dette er sandt, saa er det en fortreffelig Historie.

2. Comoediant. Ja, det er vist nok, at han er greben og har tilstaaet det selv.

1. Comoediant. Men fandt det dog være mueligt, at vi ved saadan lang Omgiaengelse ikke skulde have merket det Ringeste af ham?

2. Comoediant. Ja, det maa du vel sige. Han har kundet mesterlig dølge sin Ondskab; thi han gik i Kirke ligesom en af de andre, og jeg horte aldrig et bejpotteligt Ord af hans Mund.

1. Comoediant. Jeg bilder mig ind, at det henger anderledes sammen.

2. Comoediant. Nej, Monfrere! du kandsit forlade dig dertil, at det er sandt, og at han selv har tilstaaet det.

1. Comoediant. Ja, er det sandt, saa vil jeg aldrig bede for ham, men selv hjælpe til at tænde Baalen, hvori han skal brændes. Men fandt et Menneske ikke lyve sig selv paa?

2. Comoediant. Hvilken Snaht! hvem vilde lyve sig selv paa, for at døe den skændeligste Død?

1. Comoediant. Stig ikke det, Monfrere! Det fandt enten see ubi Kaserie, eller et Menneske fandt være kied af sit Liv, og saajom det ikke vil tage Livet af sig selv, styrte sig paa den Raade ubi Ulykken. Man har jo Exempel, at mange melancholiske Mennesker har taget Livet af andre for at miste Livet selv, andre løyet sig de Ting paa, som de aldrig har bedrevet, alleene for at døe. Thi det, som man kalder Trolldom, er noget Underligt, som jeg aldrig har kundet hitte Rede til; man merker jo, at de Nationer, blant hvilke man holder Fanden at have som sit Hovedsæde, ere de allerfattigste. Er det ikke underligt, at Findslapper, der holdes for at kunde giøre saa store Ting ved Fandens Konster, ere færdige at døe af Armød? Ligejom det var Fanden ikke lettere at bringe Penge til sine Tilhengere end at giøre store Mirakler, drene Veyr og Vind, giøre Regn til den anden Ende af Verden for deres Skyld, saa tit som de befaler. Er det ogsaa ikke underligt, at man hører af ingen Trolldom ubi de store Stæder Paris og London, hvor Fanden kunde giøre mere Skytte een Dag end ubi Lapland ubi 10 Aar? Man maa holde for, at Trolldom er enten naturlig Videnkab eller Fandens Konst. Er det naturlig Videnkab, saa burde den have Gienge iblant de lærde Nationer, som have oprettet Collegier for Naturens Eftergrundning, og ikke hos Folk, som fandt hærken læse eller skrive; er det Fandens Konst, hvorfor er de Folk da fattigere end andre? Hvorfor skulde Fanden gaae de store og ugudelige Stæder forbi og sætte sig ned ubi Lapland, hvor der er kun en Haandfuld af Folk at forføre? Ikke uden at man vilde sige, at saajom han er Lovend heed, saa vil han helst være i Findmarken.

for at kiese sig, hvilken Objection dog er mere artig end grundig. Nej, Trolldom har sin Oprindelse af Bankundighed og regierer blandt dem, som ikke fandt examinere en Ting. Thi man seer, at naar Øvrigheden i en Provins er superstiteuz, saa er det hele Land strax fuld af Dævle; er den vantroe, saa hører man intet mere tale om Trolldom.

2. Comoediant. Jeg tilstaaer alt dette, Monfrere! Men her er baade egen Bekiendelse og Folkes Vidnesbyrd, som har seet ham mane Fanden til sig. Du kiender jo Personen saa vel som jeg. Han er jo aldeles ikke af de Folk, der er saa kied af Livet, at han skulde lyve sig saadant selv paa.

1. Comoediant. Ikke uden den Skyld, han er ubi, skulde kunde bringe ham dertil.

2. Comoediant. En Snaht! han legger aldrig en Ting saa nær paa Hjertet, at en maadelig Penge-Sorg skulde giøre ham saa mødløs. Tilmeld beviser hans Penge-Mangel, at han ingen Trolldom er; thi naar nogen giør Contract med Fanden, handler den første Artikel gierne om Penge.

1. Comoediant. Men maafee han er falden til dette alleene af Penge-Mangel, og at han blev greben, forend dette kom til nogen Fuldkommenhed.

2. Comoediant. Det fandt have nogen Rimelighed. Men jeg vil dog ikke fordomme ham endnu.

Scen. 8.

En kommer ind og slaar paa Tronme, gaaer 3 Gange om Theatrum, faaer Tilbed nu af een, nu af en anden, og bringes tilbage saa mange Folk, som man fandt overkomme. Her Hørn og gamle Kiellinger, som ringe sig om Tronmen, naar Efterfølgende blir opløst.

Borgemeistere og Raad ubi Tilsted giøre bitterligt, at saajom Leander Acteur er overbevist saavel af tilfrettelige Vidnesbyrd som af egen Bekiendelse at have ved den sorte Konst manet Fanden til sig ubi sit Huus, hvor han er greben, og ubi Hængsel har befienbt, at de fleste af Acteurene ubi samme Bunde ere lige skyldige med ham derudi: saa advares alle og enhver, som lige Acteurs herberge, at de strax seer til, at de bliver tilfrettede og en kommer ud af deres Huje til videre; befundes nogen at have fordolet dem for at undgaae Justitien og undflye den tilbørlige Straf, som de, andre til Stref og Exempel, bør lide, da skal de som Med-Videre underkastes samme Straf. endskönt der intet andet fandt overbevies dem. Hører Tronmen igjen og gaaer ud forfuldt af den hele Skare, som giør stor Allarm.

Scen. 9.

De to Comoedianter alleene.

1. Comoediant. Hørte du det, Monfrere?

2. Comoediant. Ja, jeg hørte det. Jeg fandt neppe faaer paa mine Been af Fortreffelse. Men hvad Dnt har vi gjort ham, at han skulde digte os uskyldige Mennesker saadant paa?

1. Comoediant. Naar en er kommen i Ulykke, stræber han at bringe andre med derudi. Hvad skal vi nu giøre? Løber vi bort, saa giør

vi os mere mistænkte, og blir vi tilfede, saa underlaster vi os stor Fare.

2. Comoediant. Jeg holder raadeligt at blive tilfede; thi een Mand's Sigelse fand ikke falske os?

1. Comoediant. Men som ingen har de Tanter, at Personen skulde lyve sine beste Venner paa, mon man ikke fandt føre os paa Pinebænken og komme os til at betiende det, vi aldrig har tænkt paa? Mon vi ogsaa ikke staae i Fare for Almuens Kaserie, mod hvilken Ørrigheden selv ubi en Stad ikke fandt beskytte os?

2. Comoediant. Du har Ret. Det er da best, at vi tage Flugten. Men hvor skal vi flye hen? Jeg er vis paa, at ingen kommer ud af nogen Port.

To Drengene kommer ind med Biser, og raader: Nye Biser om alle Comoedianterne, som er seet ubi Barulve-Signelse. De kaber Biserne og siger lidt i dem.

1. Comoediant. Ach, Himmell! er det mueligt, at Følk kan lyve med lige Omstændigheder? Her finder jeg baade mig og dig, Konfrerel en lang Samtale, som vi har holdet med Janden, og Tiden, paa hvilken vi har paataget os en Barulvs Skikkelse.

2. Comoediant. En Vagn venter sig frem ligesom en Sneebold, der alt blir større og større.

1. Comoediant. Vi vil flygte hen til min Svoger; han stuler os nok, indtil denne Kaserie gaaer over.

#### Scen. 10.

3 bevæbnede Mænd. De samme.

1. Soldat. To af dem blev sagt at skulle staae her i Gaden.

2. Soldat. Tænk engang, hvor uforklarmet de vare, de stod blant andre Følk ved Trommen, da Ørrighedens Ordre blev oplæst. See her har vi dem, min Troe. De spænder Hænen paa Musketterne og tvinger dem at give Kaardene fra dem.

1. Comoediant. Ach, er det mueligt, at uskyldige Mennesker skal saa blive medhandlet ubi en christelig Republiqve?

1. Soldat. Ja, du est vel undskyldt at tale om Christendom, du, som har forsvoret Troen og forskrevet dig til Janden med dit eget Blod.

1. Comoediant. Jeg har aldrig tænkt at giøre saadant end sige gjort det.

2. Soldat. Som kaber dig om til Barulv for at myrde uskyldige Følk om Ratten paa Gaden.

1. Comoediant. Vi veed intet deraf.

1. Soldat. Som udaf Ondskab oppækker Himmel-Storm, fattige søfjarende Følk til Ulykke og Fordervelse. Der forgit 3 Skibe i Vaar af en Storm, som ingen uden disse forbandede Trold-Hunde har forarsaget.

1. Comoediant. Ach, ach, hvilke uhorlige jalste Beskyldninger!

2. Soldat. Som har forgiort 3 smukke Dannede Qvinder.

1. Comoediant. Ach, vær forsikret, at Himlen vil hevne vor Uret.

1. Soldat. Himmelen! Hvad har 3 Karle med Himlen at betiende, som ved Forstridelse engang for alle har sagt jer derfra?

2. Soldat. Det er underligt, at de Følk fandt nævne Himmelen; jeg meente, at det var Troldmand forbudet.

1. Soldat. Nye Broder! Stam saae de Humor. de betinger sig saadant ubi Contracten, at de skal baade kunde læse og gaac i Kirke, paa det at ingen skal merke deres Trolddom.

1. Comoediant. Men er det nok, at en falsklig beskylder os? Ere ikke vore Ord saa gode som hans? Vi tilbyder os altiit med oprakte Fingre at beedige vor Uskyldighed.

2. Soldat. Enten 3 svar, eller en Hund giver, det kommer paa eet ud. Man tilsteder ikke lige Følk at sværge. Pinebænken skal nok komme jer til at betiende. De træffer dem ud.

#### ACTUS V.

##### Scen. 1.

Retten præsenteres.

En Betienter kommer først med et Regelle-Kar, i genbe: Jeg maa ryge, for at Trolddommen skal ingen Magt have. Derpaa kommer Dommeren og sætter sig ved een Ende af Bordet, og Skriven ved den anden Ende og Betienterne staaer hos Dommeren.

Dommeren. Værn lille! jeg har aldrig sidet paa mit Dommer-Sæde med saadan Forstrelse, som jeg sidder i Dag; thi her handles ikke om Mord, Tyverie, Sold eller andet delige, men at udrydde Trolddom udaf Staden, som maafee har grebet videre om sig, end vi tænker. Kaldet ind Hovedmanden først, at vi fandt høre ham alleene. Siden vil vi examinere de andre og endelig confrontere dem saamen. Ach, ach, vor fiære Thistled! Den anklagede kommer ind. Lad ham ikke komme mig saa nær. Hører 3 vel? bliv staaende, Menneske! ved Skrivers Sæde. Skriven flytter sig op til Dommeren. Bliv kun siddende, Hr. Skrivel!

Skriven stielvende. Jeg vil nok staae her og skrive, Hr. Dommer! thi det er saa mørkt ved den anden Side.

Dommeren. Eh, blir 3 kun siddende; der er jo ligesaa lyst der som her.

Skriven. Nye, jeg taffer uskyldigt; jeg fandt, min Troe, ikke see en Bogstav ved den anden Side.

Dommeren. Jeg befaler Jer at sidde paa Jer gamle Sæde. Skriven sætter sig stielvende ned. seer sig ofte tilbage og har afstillede Ophaveller, naar den Beskyldte kommer ham for nær, hvilket varer den hele Act.

Hør, unge Karl, tilstaaer du, at du est skyldig ubi den Sag, som du est arreteret for?

Leander. Ja, jeg gjør, Hr. Dommer! Jeg gaaer aldrig fra min Haand.

Dommeren sagte. Ha, ha, der fik vi det at vide, at han har gjort striftelig Contract med Janden. Hør. Har du skrevet det med dit eget Blod?

Leander. Det er et jelsom Sporsmaal, Hr. Dommer! om jeg maa tale saa frit; jaalænge jeg har Blet at skrive med, bruger jeg ikke Blod.

Dommeren til den næst staaende, sagte. Rand man og forskrive sig til Fanden med Bleg?

Betienteren. Ja, jeg troer, Hr. Dommer! thi man har Exempler derpaa.

Dommeren. Vi behøver ingen anden Examen, hvad hans Person er angaaende; thi han tilstaaer det selv.

Leander. Jeg har aldrig negtet det, Hr. Dommer! men jeg fandt ikke begribe, hvi man handler saaledes med mig og trækker mig i Arrest for saa ringe Sag.

Dommeren. Ah, Himmel! er det en ringe Sag? Skriv Hr. Skrivers! at han offentlig ubi Retten har sagt, at det er en ringe Sag.

Leander. Ja, og jeg erbyder mig strax at deponere her i Retten 25 Rbl. til videre.

Dommeren. Skriv, Hr. Skrivers! at han offentlig tør lade sig merke med at ville bestikke Retten.

Leander. Jeg vil ikke bestikke Retten; men...

Dommeren. Holdt din Mund, til jeg spør videre! Hvor længe er det, siden du gjorde den Forskrivelse?

Leander. Begiven er 6 Maanedes gammel; men...

Dommeren. Sex Maanedes gammel! saate Jeg maa lee deraf, at han kalder det en Begiven og gjør Fanden til en Begelærer.

Skriveren. Fanden, Hr. Dommer, aber Mennekene efter ubi alting og begynder nu ogsaa at handle med Begeler. Jeg fandt troe, at han gir Contracten Navn af Begel, eftersom Begel-Net er den første.

Dommeren høyt. Det er forskreffeligt, hvordan saadant har kunnet være duldt et heelt Aar.

Leander. Manden har havt Taalmodighed med mig og labet den forrige indtil nu.

Dommeren. Du er jo saa vel oplyst, at du burde tage dig vare for den Mand.

Leander. Hvi saa? Det er jo en skikkelig Mand.

Dommeren. Skriv, Hr. Skrivers! han kalder ham en skikkelig Mand, sagte. Det er Fanden, som taler af hans Mund.

Leander. Han har aldrig gjort mig nogen Fortræd, men havt god Credit for mig indtil nu.

Dommeren. Du stiller dig taabelig an, min Karl, ligeom du ikke vidste, at han altsid gir Foll Credit til en Tiid, men siden pinner desmere, hvor længe er det, siden du var i Kirke?

Leander. Det er ikke 8 Dage siden. Men jeg fandt ikke begribe, hvad slige Spørksmaal gjøre til denne lumpne Sag.

Dommeren. Er det du selv, som taler, ung Karl! eller er det Fanden? Skriv, Hr. Skrivers! at han kalder det en lumpne Sag.

Leander træder til Side. Jeg troer, Dommeren og alle Mennekter her i Byen er splitter gal. Jeg maa gjøre mig gal med, saa maaskee det tør gaar bedre.

Dommeren. I hvilken Kirke est du døbt?

Leander vranger Munden, og stiller sig gal an. Ah, Himmel! see hvilke Convulsioner han fik, da man nævnte det Ord. Skriv, Hr. Skrivers! Skriversen trøder under Bordet. Hvor blev Skriversen af? Ah, Himmel, hvilket Røglærel! Jeg troer, han forsvandt.

En Betienter. Nej Hr. Dommer; han sidder under Bordet. Leander gjør Grimacer igien, hvorpaa han blir trækker ud. Skriversen trøder frem igien.

Dommeren. Gid vi havde vel Ende paa denne Sag. Det er forskreffeligt at have med de Slags Foll at bestille. Men man maa forrette sit Embede.

Skriversen. Ja vist, Hr. Dommer! thi det heber: Scheu das Recht, und thue den Teuffel nicht.

Dommeren. Ja, I har en Være at tale med, som trøder under Bordet.

Skriversen. Der saldt en Pen ned for mig, Hr. Dommer! Jeg gjorde det, min Troe, ikke af Frygt.

Dommeren. See vel til, at der falder ikke flere Penne ned; thi her staaer større Rust tilbage endnu.

## Scen. 2.

### 2 andre Acteurs, med Personerne af forrige Scene.

Dommeren. Jeg formaner eder, at I bekiender frivillig eders Dndskab og nøder os ikke til det Midbel, som vi ugierne bruge, nemlig at udpresse Sandheden ved piinlig Forhør. Eders Collega har ublagt jer alle og tilstaaet sin Misgierning, hvorfors han har undgaet det, som I trues med, og slet og ret uden foregaende Piinsel skal døe for sine Synder. Efterfølger hans Exempel, det er det beste Raad, jeg fandt give eder, og ublegger de andre, som ere i Væbtog med eder.

1. Comoediant. Vi har aldrig hverken gjort eller tænkt at gjøre de Ting, som vi tiltales for. haaber ogsaa, at vi ikke bliver fordomte paa et ont Mennekkes falske og løse Angivelse; thi hvis saadant fandt overbevies os, vil vi aldrig veggre os for at undergaar den Straf, som Loven dicterer.

Dommeren. Det er ikke rimeligt, at et Mennekkes Dndskab skal være saa stor, at det uden Hensende til ringeste Rytte eller Forbeel skalde vilde styrte sine Benner ubi saadan Ulykke. Jeg seer derfor, at I ere haardnakkede og vil endelig underkaste jer piinlig Forhør.

1. Comoediant. Vi fandt og bør ikke lyve os selv paa slige gruelige Misgierninger, naar vi ere gandske uskuldige.

Dommeren. Hr. Skrivers! examineer I dem, det beste I fandt; thi vi vil forsøge de lempeligste Midler, forend vi skrider til de haarde. Skriversen, som sidder og lugter til et Hovedvands-Veg, stiller sig an, som han er hæs for sit Dyrst, veger paa Dyrstet og siger med hæs Stemme, at han er saa elendig for sit Dyrst, at han ikke fandt tale. Den Hæshed kom Jer hastig paa; det er Skam at være saa frygtagtig. Bliv tun sidbende; jeg skal nok forrette det selv. Hører, I Syndere! siger mig, hvo har først forført jer til at øve den sorte Kunst?

1. Comoediant. Ingen har forført os, og vor sidste Betiendelse skal være, at vi aldrig har øvet den.

Dommeren. Siger mig da, hvor længe er det, siden eders Kammerat slog sig først dertil?

Comoedianterne. De svarer begge: Det er os gandske uvitterlig; thi havde vi vidst noget derom havde vi strax givet det tilkænde.

Dommeren. Jeg merker nok, at de ikke vil betiende; lad den første komme ind for at overbevise dem det selv.

Scen. 3.

**Leander. Personerne af forrige Scene.**

*Skriveren kryber under Bordet igien.*

Dommeren. Vi har atter engang ladet Jer indhente her for Metten, ikke for Jer egen Skyld, men for at overbevise Jeres Kammerater, som af en særdeles Haardnassenhed intet vil betiende.

Leander. Det kommer mig aldeles ikke ved, Hr. Dommer! Enhver maa svare for sig. Jeg har nok i min Deel.

Dommeren. Har I ikke tilstaaet, at de andre af Vanden var ligesaa skyldig som I?

Leander. Jo, det har jeg jagt; men det kommer mig ikke ved.

1. Comoediant. Har I sagt, Monfr. Leander! at vi ere ogsaa skyldige, saa har I sagt som ingen ærlig Karl. Vi ere aldeles rene og fri derfor.

Leander. See, hvor hellig de fandt gjøre sig. Det være langt fra, at jeg er jer Fiscal. Jeg siger kun, at I ere ligesaa meget skyldige som jeg; ikke i nogen ond Henseende, thi I fandt være lige gode for det.

Dommeren. Ah, hvilken Bepotter! Skriv, Hr. Skriver . . . Men hvor blev Skriveren af igien?

En Patient. Jeg troer, at han er under Bordet igien.

Dommeren. Trækker ham frem. Han har forholdet sig saaledes denne Gang, at han ikke burde sidde i nogen Ret mere.

Patienten. Ah, Hr. Dommer! han ligger i Besvimelse.

Dommeren. Sees da til, at I faaer ham udbaaret, ellers døer han reen af Frygt. Man tør ham ud.

2. Comoediant. Men hvad Ent har vi giort Jer, Monfr. Leander! at I skulde digte os saadant paa, for at styrte os i Ulykke?

Leander. Hvad Ulykke vil jeg styrte jer udi? Jeg har alleene spurt, hvorfor I skal trækkes mere i et hæsligt Fange-Huus end andre, som ere ligesaa meget skyldige som jeg.

2. Comoediant. Saa har I da ikke givet os an udi jer?

Leander. Hvad kommer mig ved, Messieurs! at give jer an? Jeg siger kun, at de fleste udi vor Vande er ligesaa meget skyldig som jeg.

2. Comoediant. Det er Vanden, der kommer Jer til at tale saadant.

Leander. Jeg troer, I ere reent galne, Messieurs! Er I intet skyldig, saa er det desbedre for jer.

1. Comoediant. Men hvorfor har I da anklaget os?

Leander. Jeg har ikke anklaget jer; men jeg siger det kun . . .

Dommeren. Voder Pinebenken hidfore!

Leander. Pinebenken for en lumpen Vexel af 50 Rdr., hvorpaa jeg strax fandt betale den halve Deel, saa at der resten kun 25 Rdr., som jeg inden 3 Dage fandt betale!

Dommeren. Ah, Simmel! nu raser han.

1. Comoediant. Hr. Dommer fandt høre, at han er fra sin Forstand, og derfor fandt man ikke reflectere mere paa det, som han bestuider os for.

Leander. Og mig synes, at alle de, jeg har talt med paa nogen Tid, ere splitter galne og affindige.

Dommeren. Det er just Galstabs rette Kiendemerke, at man bilder sig ind at være alleene viis og alle andre Menneſter galne.

1. Comoediant. Synes Dommeren ikke, at det var best, at man lader ham aarelade først og siden hører, om han vil tilstaae sin Bestyldning?

Dommeren til Patienten. Gaf strax hen til Mester Herman og beed ham komme hid med sin Lancette!

Leander. Det gøres aldeles ikke nodig; thi alle fornuftige Følk tilstaae, at det er større Tegn til Galstabs at kaste en ærlig Karl udi et mørkt Fange-Huus for 50 Rixdalers Gield, som han lover inden 3 Dage at betale, end at flage sig over saadan Medfart.

Dommeren. Hør, nu er han i Vexlen igien. Det er vist nok et stærkt Majerie.

Leander. Nej, Hr. Dommer! jeg har min fulde Forstand som tilforn.

1. Comoediant. Jer synes kun saa, Monfr. Leander!

Leander. Vid I faaer en Ulykke med Jer Synen. Mon jeg ikke veed det selv best?

1. Comoediant. Nej, naar Patienten merker sin Svagheb, er der Forhaabning til Forbedrelse.

Scen. 4.

**Mester Herman. De andre.**

M. Herman. Hvor er den Person, som skal aarelades?

Dommeren. Der staaer han.

Leander peger paa den anden Comoediant. Det er den Person, Mester!

Barberen tar fat paa den anden Urette og vil med Nagt aarelade ham. Han løber og striger: Det er ikke mig. Barberen løber efter ham.

Dommeren sagte til Barberen. Nej, det er den anden Mand, Mester! Det er en Person, som er bestyldt for Trolddom og her udi Metten først længe har tilstaaet, at han har forstrevet sig til Vanden; men nu, naar vi examinerer ham videre, taler han hen i Vexret om en Vexel paa 50 Rdl. Nu fandt det være, at han stiller sig saa an for at forhale Executionen; men disse tvende, som han har udlagt at være i Ledtog med sig, paa-staaer, at han er fra sig selv og begiærer af Metten, at han maa aarelades, for at see, om han blir siden ved sine Bestyldninger. Synes Jer ikke, at det er raadeligt?

M. Herman. Ah, frejlig! Jeg raader aldrig fra Aareladen; thi at lade sig aarelade eengang gjør en Patient ligesaa meget God som at bruge Dr. Bombasti Hoved-Viller et heelt Aar. Jeg vill dem Hr. Richter iagen: weil das Blut, auf Latein sanguis, obstruxirt ist, so folget ja noth-sächlich, daß die Adern oder Vena müssen eröffnet

werden. Sextus Empiricus schreibt sehr gründig davon also . . .

Dommeren. Vi har ikke Stunder denne Gang at høre paa, hvad Sextus Empiricus siger; vil I kun strax forrette Jer Embede, at vi sand saae Ende paa denne fortrædelige Sag.

M. Herman. Men skal de andre ikke aarelades med? Det kunde jo ikke stabe; thi man sand ikke bruge en god Ting for ofte.

Dommeren. Nej, nej, tag kun sat paa den ene Karl!

M. Herman. Nach Befehl! Ellers var jeg udsæd, at I vilde aarelades alle og Hr. Dommer med; thi jeg stulde expedere Jer alle i et halv Dvarkeer. Til Sænderen Hør, min Ven! vil I være ladet paa Armen, Foden eller Panden?

Leander. Paa ingen af Delene; thi jeg stader slet intet.

M. Herman. Hvad kommer det mig ved? Her er jo en Interlocutorie-Dom for, at I skal aarelades. Jeg var tilfreds, at der aldrig blev fældet andre Domme end nogen Ret, saa fik vi nogen Mæring. Kom, Kammerat! lav Jer til; jeg skal gjøre saa net, at I neppe skal føle dertil.

Leander. Gaae mig fra Livet, siger jeg! I har selv Aarladen fornøden mere end jeg.

Dommeren. Gaaer hen, to Mand! og holder ham.

Leander. Ah, Hr. Dommer! handle dog ikke saadan med mig, betænk, at jeg har Vagt til at appellere til høyere Ret. Jeg svarer ham til, at jeg er ligesaa frisk og sund, som jeg nogen Tid har været, og at den eneste Sygdom, jeg har, kommer af den Sorg, jeg har at see mig saa ufuldlig medhandlet.

Dommeren. Men I bekiender først for Retten, at I har forfæret Jer for I Maaneber uden til Fanden, udlegger de andre af Vanden, siger, at Fanden er en stikkelig Mand, og at Sagen i sig selv er en ringe Ting, og endelig naar man continuerer at spørge videre om Jer sorte Kunst, svarer os om en Regel paa 50 Rixdlr.; hvad skal man kalde saadant?

M. Herman. Das heist nicht anders als furor oder mania.

Leander. Ah, Hr. Dommer! jeg troer ikke andet, end her er Vildfarelse i denne Sag. Her er uheligen en protesteret Regel paa mig. Strax derpaa kommer en og varer mig ad, at man vil trække mig i Arrest. Siden kommer Øens Folk og vil storme til mit Huus. Alt dette kunde jeg nøgenledes begribe, ja som jeg meente, det var for Reglen. Men det øvrige, som siden paafulgte, har været forbløffet Løse for mig; thi da jeg lover at stille Caution, svarer de, at hele Verden ikke sand cabere for mig; da jeg sagde, at det var en ringe Sag at trækkes i Fængsel for, kalder de mig en Veipotter. Siden kommer adskillige Folk og vil spørge mig til Raads i den sorte Kunst. Og endelig hører jeg med Forstækkelse, at det ikke er for Reglen, men for Trolldom, jeg sigtes. Jeg vil døe paa, Hr. Dommer! at man confunderer mig med en anden Person, som jeg maaskee ligner.

Dommeren. Hvad Potter er dette! Er det ikke for Trolldom, at I er sigtet?

Leander. Jeg træder Himlen til Vidne, at jeg ikke ved, hvad Trolldom er.

Dommeren. Hvorfor siger I da i Forstningen, at I er skyldig?

Leander. Naar Dommeren spurte mig derom, tænkte jeg, at han meenede Regelen.

Dommeren. Men her findes jo Folk, som har seet og hørt Jer mane Fanden.

Leander. Jeg beder ydmygt, at de Folk maa fremkomme.

En Person træder frem. Jeg er den Mand, Hr. Dommer! som først er bleven dette vær. Jeg haade har hørt og seet ham mane Fanden til sig.

Dommeren. Saa I da Fanden selv?

Manden. Nej, men jeg syntes jeg hørte et stort Bulder.

Leander. Jeg beder ydmygt, Dommeren vil tillade at gjøre denne Mand nogle Spørgsmaal, som sand give Oplysning i Sagen. Hvad Tid var det, I hørte mig øve den sorte Kunst?

Manden. Det var i Formiddag klokken 9.

Leander. Paa hvad Sted gjorde jeg det?

Manden. I Forstuen af Jer Huus.

Leander. Sand I erindre Jer de Ord, som jeg brugte?

Manden. Mestendels. I manede en af de onde Aander ved Navn Rephistopheles til Jer, men forbød ham at gaae inden for en Kreds, som I havde gjort paa Gulvet. En halv Time derefter hørte jeg tilligemed en anden Mand Jer indenfor at raabe paa en anden Mand ved Navn Polidorus.

Leander. Denne samme Mand, som har beskyldt mig, skal ogsaa frikende mig.

Dommeren. Mig synes tværtimod.

1. Acteur. Belæbe Hr. Dommer! nu rører Samvittigheden mig og nøder mig at bekiende, at Monsieur Leander har manet Fanden, og vi ere Medvidere derudi.

Dommeren. Det er os kiært, at I engang gaaer i Jer selv.

Leander. Jeg tilbyder mig ogsaa at bevise, at Mester Herman Warbeerer er Medvidere derudi.

M. Herman. Wer? Ich? See, hvilke forbandede Mennesker det maa være. Ah, troe dem ikke, Hr. Dommer! Jeg er en ærlig Mand, som er en assagt Fiende af saadant; thi jeg har med egen Haand sat Tib paa et Huus, som var mistænkt for Trolldom, hvorvel Follene som bleve opbrændte, siden befandtes at være uskyldige. Saa jeg omkom 6 uskyldige Mennesker paa eengang, ja havde nær sat den hele By i Brand af lutter Guds Midtærhed.

Leander. I maa stille Jer saa hellig an, som I vil, Mester Herman! saa skal jeg dog bevise Jer det over med slige Omstændigheder, at I skal tilstaae det selv.

Dommeren. Ah, Himmel, hvor sand ikke Synden i en Hast tage Overhaand! Jeg troer, at den hele Bye er besægtet med Trolldom.

M. Herman. Ah, Hr. Dommer sand jo see at han ikke siger saadant uden for at bringe andre ubi Ulykke med sig.

Leander. Jeg begiærer ikke, at man skal agte mine Ord; men jeg byder mig at tilbyde bringe saadanne Vidnesbyrd, at al Verden skal bekiende at I har været Medvidere. M. Herman arader.

Dommeren. Min gode Mester Herman! nu er det forsilde at græde. Det vilde I have gjort tidligere.

M. Herman. Ach, ach, ich bin saa unschuldig als ein Schaafe.

Dommeren. Det gjør mig ont for Jer smukke Kone og Vorns Styld. Det fandt I dog forlade Jer til, at I ikke skal blive fordomt alleene paa deres blotte Ord, med mindre I tilligemed bliv lovlige overbeviist.

Leander. Jeg skal bringe ham til at belienbe det selv.

Dommeren. Kænd I ellers ublegge nogen anden?

Leander. Ja, Hr. Dommer, jeg fandt, naar jeg tænker mig om; jeg fandt blant andre bevise, at Skriven i denne Ret har i et heelt Aar været Rebvidere derudi.

Dommeren. Skriven! nu fandt jeg begribe, hvorfor Karlen trøb under Vordet. Det var mere af ond Samvittighed end af Frygt for disse Trolsmænd. Hvor blev han henbaaret?

En Betient. Han blev ført i det næste Cabinet ved denne Sal.

Dommeren. Er han frist igjen?

Betienten. Ja, han sidder og spiller Dam med Dommerens Vasep.

Dommeren. Lad ham strax komme her ind!

Skriven trædes ind og striger Himmelsøst. Ach, Hr. Dommer! jeg fandt ikke forrette mit Embede, naar jeg er omringet af lutter Trolsmænd. De havde forheget mine Hænder, at jeg ikke kunde skrive et Ord.

Dommeren. Ach, Ach, hvilken hellig Mand! End om man fandt overbevise Jer, at I er Rebvidere ubi den sorte Konst?

Leander. Jeg vil underlaste mig 10 dobbelt Straf, dersom jeg ikke beviser, at han har hørt og seet os gjøre det, som vi beskrydes for, nogle Gange.

De 2 Comoebiantere. Vi erbyder os til at bevise det samme.

Dommeren. Hy, flam Jer; der staaer I ubi en Maade. I bør lide dobbelt Straf, som er en af Rettens Betienter.

Skriven. Nu er jeg 40 Aar gammel; men har jeg i de 40 Aar seet nogen Risse eller Drageduffe end sige en fudkommen voren Diævel, saa vil jeg ønske, at jeg maa blive til en Diævel selv.

Dommeren. Nu faaer man at høre Sandheden, naar Vidnesbyrdene komme for en Dag.

Skriven. Hvad vil al Verdens Vidnesbyrd sige? Mon jeg ikke ved det selv best?

Leander. Jeg skal strax hielpe jer alle udaf Drømmen. I hørte jo forgangen Aar spille en Tragoedie kaldet Volidorus?

Skriven. Det er sandt.

Leander. Kænd I erindre Jer, at ubi samme Tragoedie indfalder en Scene, hvorudi man maner Janden?

Skriven. Jo, jeg fandt, og den Diævel heed Mephistopheles, som man manede. Men det var kun et Spil.

Leander. Og det, som har foraaet den store Alarm, er ey heller andet. Sagen er denne: Kløffen 9 gif jeg i min Fortiue og læste over paa min Rolle af samme Tragoedie, som skal spilles i Morgen. Denne gode Mand, som her faaer, har hørt derpaa og bildet sig ind, at det

var Alvor, ført mig ud i Byen for Trolldom; Historien er derpaa bleven forbedret, som gemeenlig seer, og kommen med Omstændigheder Overigheden for Orne, som stikkede Folk at gribe mig. Nu var just samme Tiid en Vexel med Protest kommen tilbage for mig, hvorudover jeg bildte mig ind, at Arresten skulde være for den samme, og derfor altiid, saavel da som nu her for Retten, har tilstaaet, at jeg var skyldig, nemlig at betale Pengene, ikke ubi Trolldom, hvorom jeg aldrig har drømt. Til Beviis til dette, som jeg siger, leverer jeg her mit Papiir til den Person, som har beskyldt mig, at han fandt see, om det ikke kommer overens med det, han hørte.

Anklageren læser Skriftet, falder paa Knæ. Ach, Hr. Dommer! det er det selv samme. Den Alarm, som er foraaet, er ikke skeet af Ondskab, men af Bidsfarelse. Personen er gaadst uskyldig. Jeg beider ydmygt, at jeg maa slippe med en Afbigt.

Dommeren. Gid I faaer Skam med jeres forbandede Relationer. Han gaar bort, hengende med Hovedet.

#### Sidste Scene.

En af Comoebianternes Moder. Leanders Kiæreste. De 3 Acteurs. Skriven.

Moderen tar fat paa Skriven. Ach, Hr. Skriven, handle ikke saa haardt med min Søn!

Kiæresten rykker ham til den anden Side. Ach, Hr. Skriven, tal et got Ord for min Kiæreste!

Skriven. Hy, lad mig gaar i Fred.

Moderen. Ach, Hr. Skriven, det er et ungt Menneske, som let kunde forføres.

Kiæresten. Ach, Hr. Skriven tal et godt Ord for ham hos Dommeren!

Skriven. Gid I faaer en Ulykke. I maatte lade mig være i Ro!

Moderen. Ach, Hr. Skriven, vi ere alle Mennesker.

Kiæresten. Ach, Hr. Skriven, lad ham dog komme i det ringeste i Christen Jord!

Skriven. Var I mig ikke gaar, skal jeg gjøre en Ulykke paa Jer.

Moderen. Ach, Hr. Skriven, vi slipper Jer ikke, førend I lover at hielpe os.

Skriven. Hey, Gævalt!

De falder begge paa Knæ og omfaaner hans Been med saadan Force, at han falder om; han reuser sig igjen. Iser og blir forfuldt af Fruentimmeret.

Leander til Spectatorer.

Nu Vantroer, atter Overtroer

I Verden Uheld fører.

Religion og Lande-Roe

Som vexelviis forstyrer.

Spor nogen, hvad som farligt er

Og stader meest af begge,

Da jvares kun, at hver i sær

Kænd Verden odelægge.

Den Fortiæl mellem disse to

Fast ellers lige Lyder

Er, at den blinde Overtroer

End Synder falder Dyder,

Thi den af Mord, af Rov af Brand

Sig bryster og tør meene,

At ved Wisgierninger den fand

Meest Himmelen fortienne.



# Den pantsatte Bønde-Dreng.

Comœdie ubi 3 Acter.

## Personerne i Comœdien.

Leerbeutel, en forgieltet Mand.  
Bernille, hans Pige.  
Bønde-Drengen, Pals-Greve.

Verten.  
3 Raadsherrer.  
Drengens Faber og Moder.

## ACTUS I.

### Scen 1.

Bernille. Leander.

Leander, som møder Bernille. Der seer jeg igien et 11. Junii Ansigt. Er det ikke Mademoiselle Bernille? Jo, min Troe, er det saa. Velkommen til Byen!

Bernille. Jeg taffer Kysdigst, Monsieur!

Leander. Er hendes Frue med?

Bernille. Nej, jeg er kommen her med Herren alene.

Leander. Det er, min Troe, artig. Jer Frue maa ikke være meget mistænkelig, efterdi hun stikker Kammerpigen med Herren til Byen.

Bernille. Vi har, min Troe, andet at tænke paa end Jalousie i disse Dage.

Leander. Hvi saa?

Bernille. Det er et underligt Spøgsmaal. Monsieur maa vist ingen Almanak have.

Leander. Jo, min Troe, har jeg saa.

Bernille. Saa veed han da vel, at vi skriver den 11te Junii i Dag?

Leander. Hvad Fare har han for den 11te Junii?

Bernille. Han har ikke saa megen Fare for den 11te Junii, som den 11te Junii har Fare for ham. Der er dog en Hov ubillige Følk i denne By. Tænk engang, Monsieur Leander! min Herre har været her paa syvende Dag i Byen og har endnu ikke fundet faa en lumpne 10000 Rigdaler paa Credit, som han har nobig. Han har annodet 5 a 6 Kjøbmænd derom i den Gade, hvor vi logerer; men . . .

Leander. Hvad heber den Gade, som I logerer udi?

Bernille. Den heber vist Bimmelkastet. Det er en Gade, som gaaer saa stiev.

Leander. Den vil, min Troe, gaae stievare endnu mod den 18. Junii.

En Post-Karl kommer. Om Forlabelse, I gode Venner! Her skalde logere i dette Qvarteer en fornemme Mand fra Landet.

Bernille. Hvad er hans Navn?

Post-Karlen. Han heber Hr. Leerbeutel.

Bernille. Jeg kender ham.

Post-Karlen. Det skal vist være en fornemme Bangverotterer.

Bernille. Endnu ikke, min Son! men han kand blive det. Ingen Ting er umueligt. Vil I levere mig Brevet; thi jeg tiener hos ham. Post-karlen gaaer. Men see, der er han selv.

Leander. Jeg støtter ikke om at tale med ham endnu. Jeg maa gaae.

### Scen. 2.

Hr. Leerbeutel. Bernille.

Leerbeutel. Jeg kand komme til Rette med alle Følk uden med disse forbandede Creditorer.

Bernille sagte. Det gaaer mig ligeledes.

Leerbeutel. Det er et upoleret Følk.

Bernille. Nogle Tølpere.

Leerbeutel. Jeg vil heller omgaaes med Grovmebe.

Bernille. Heller med Kiedessiffere.

Leerbeutel. De har ingen Respekt for Følk af Byrd og Stand.

Bernille. De skræker alle over een Kam.

Leerbeutel. See, est du der, Bernille! Hvad bestiller du her?

Bernille. Jeg staaer og speculerer paa. Hvor

dan vi kunde faae den 11te Junii practiseret ud af Almanaken.

Leerbeutel. Og jeg gaaer og speculerer paa, hvordan jeg kunde practisere mig ud af Landet. Jeg faaer eet forbandet Brev efter et andet.

Bernille. Har Herren ingen Penge faaet endnu?

Leerbeutel. Nej, Bernille! her er et uforstammet Folt udi denne Bye. Jeg har været saa raisonnabel at tilhøbe visse Mænd 40 pro Cento; men de vil dog ikke laane mig.

Bernille. Det er uforstammet.

Leerbeutel. Og det, som mere er, jeg har tilhøbet dem at betale Renterne forud.

Bernille. Hvilke uvillige Dødsmerer! Alt hvad de kunde tabe derved i saa Maade, var 60 paa hundrede. Jeg har her et Brev til Herren.

Leerbeutel. / Hvem skede dig det?

Bernille. En Spaamand.

Leerbeutel. Hvoraf veedst du, at han var en Spaamand?

Bernille. Jo, han sagde, at Brevet var til en Banqverotter.

Leerbeutel. Mon han sagde det af Ondskab?

Bernille. Nej, jeg troer nok, at han vilde sige Banqverer. Vil Herren læse Brevet?

Leerbeutel. Han læser Brevet. Tre Uger efter Sigt vilde Herr Leerbeutel betale denne min sola Bøgel af 10 Rdlr. Her seer man, hvilke Tanter Folt har om mig: 3 Ugers Sigt paa 10 Rdlr. Bernille! du har spillet adskillige Pudser for at redde mig tilforn. Nu har jeg meest din Hielp fornøden.

Bernille. Man spiller saa længe Pudser, at man bliver omsider hængt derved.

Leerbeutel. Eh, man henger jo ikke Fruentimmer.

Bernille. Jeg vil gjerne stræbe at hielpe Herren; men det er vanskeligt at giøre, uden man vil gribe til Skielmslykker.

Leerbeutel. Naar man ikke fandt komme fort ved ærlige Midler, saa maa man søge andre Udveje.

Bernille. Jeg fandt i en Hast ikke hitte paa andet Raad, end at Herren spiller nok engang banqverot.

Leerbeutel. Det kunde være got nok, hvis jeg havde Kønse-Penge.

Bernille. Jeg veed, at Herren har saa megen Credit.

Leerbeutel. Hvor stor min Credit er, fandt man se af denne Bøgel af 10 Rdlr., som er paa 3 Ugers Sigt.

Bernille. Jeg kunde maaskee nok finde nogen Udvej, hvis jeg ikke havde saa megen Samvittighed, som jeg har.

Leerbeutel. Det er Ulykken. Men hvorfor lod du ikke din Samvittighed smukt blive hjemme?

Bernille. Eh, Herre! den koster jo intet at føre. Fragten er kun en ringe Ting.

Leerbeutel. Jeg troer det nok; thi der vilde en mægtig Hob saadanne Samvittigheder for den agende Post at stoppe dens Omkostninger.

Bernille. Det er sandt, de falder noget lette

udi Bagten; men hvor lidet det er, saa er det dog noget.

Leerbeutel. Det er meget urimeligt at bringe ved 11. Junii-Tider Samvittighed med sig til Riøsteden. Men lad os holde op at stemte og lad os tænke paa noget Middel, hvorved jeg fandt blive hiulpen.

Bernille. Rand Herren bekvemme sig til at giøre et Skielmslykke?

Leerbeutel. Hvilket underligt Spørsmål? Jeg har saa tit giørt det uden Nød, og nu skulde jeg tage det udi Betænkning, da saa mange Ulykker staaer mig for Ønne?

Bernille. Jeg vil se til i Ugen indkommer, om jeg fandt hitte paa noget.

Leerbeutel. At love mig Hielp i Ugen indkommer, det er ligejom at love en, der er falden udi Soen, Hielp om et Par Timers Tiid.

Bernille. Det er Ulykken, Herre, at I har alt for høje Tanter om mig. I skoler alt for meget derpaa.

Leerbeutel. Jeg veed, hvad du fandt giøre.

Bernille. Ja, jeg veed det ogsaa selv.

### Scen. 3.

En Bonde-Dreng kommer ind gabelende.

Leerbeutel. Bernille.

Bernille. Nej, se den Bonde-Dreng, hvor han staaer og gaber. Han maa vist ikke have været i Riøstebed tilforn.

Leerbeutel. Hør, Lands-Mand! hvor har du hjemme?

Bonden. Jeg har hjemme udi en Bye her ude paa Landet.

Leerbeutel. Hvad heder den Bye?

Bonden. Jeg veed mere ikke.

Leerbeutel. Hvor langt ligger den herfra?

Bonden. Meener I denne Bye her?

Leerbeutel. Hvilken forbandet Taasse! skulde jeg spørge om, hvor langt denne Bye ligger fra sig selv? Men veedst du ikke, hvad Byen heder, som du boer i? Hvad heder din Føget? Naar jeg hører hans Navn, skal jeg maaskee nok kunde sige dig Byens Navn.

Bonden. Vor Føget? Lad se . . . Han har samme Navn som jeg.

Leerbeutel. Hvad heder du da?

Bonden. Jeg fandt mere ikke komme det ihu. Lad se . . . Lov lidt, min Møer veed det nok.

Leerbeutel. Det er en Erke-Taasse.

Bonden. Men jeg veed, hvad vor Præst heder.

Leerbeutel. Hvad heder han?

Bonden. Han heder Dr. Magister, ja mere giør han saa.

Leerbeutel. Haner værre end et umælende Bæst.

Bonden. Vilde I ikke blive vreed, goe Herre, paa mig, saa vilde jeg spørge Jer, hvad dette store Huus er for et Huus.

Leerbeutel. Det er Raadhuset.

Bonden. Gille min Troe, der kunde legges en mægtig Hob Kir og sødes en farlig Hob Heste og Stude der. Igiennem den store Port gaar man vel hen til Stalden.

Leerbeutel. Jeg havde neppe troet, at der istude findes flige Mennesker. Men her, Rammerat! hvad har du i Dag at forrette her i Byen?

Bonden. Ikke saa meget. Men, goe Herre, bliv ikke bredt, at jeg gjør saa mange Spørgsmaal. Hvoraf leve disse mange Folk her i Byen? Thi jeg seer hverken Ager eller Eng, hverken Heste eller Stude, ikke et Sviin engang.

Bernille. Stude og Sviin er her nok af; man lever ellers her af dig og andre Bønders Svædd og Arbejde.

Bonden. Men hvorfor er vi saa gal, at vi arbejder for dem?

Bernille til Leerbeutel. Denne Karls Taabelighed. Herre! vil jeg betiene mig af og sætte noget i Verk, som skal give os Penge. Til Bonden. Du maa vel sige, Landsmand, at I er gal, som arbejder og jveder for andre. Jeg er vis paa, ingen har takket dig derfor, siden du kom til Byen.

Bonden. Der har ikke været den Åre i dem, at de har villet løste paa Patten engang, naar jeg har taget min Hue af.

Bernille. Hør, Landsmand! Har du Lyst at blive her i Byen? Du skal slippe for Arbejde og intet have at bestille end at æde og drikke.

Bonden. Tak, som byder! Det var jo et flønt Væbne.

Bernille. Du skal saa 5 a 6 Netter Nød hver Maaltid.

Bonden. Saaer Folk saa mange Netter Nød i Staden?

Bernille. Ja vist, de fleste.

Bonden. Da maa de fleste have Mæver saa store som Mære.

Bernille. Nej, de æder kun lidt af hver Net. Men vil du gjøre, hvad jeg beder dig, skal du nyde samme gode Dage.

Bonden. Ja, mere vil jeg saa.

Bernille. Lad see da, at du landst beholde i dit Hoved, alt hvad jeg siger dig.

Bonden. Jeg vil forvare det i min Hue.

Bernille. Åh, jeg maa blive gal. Det er got nok, at han er taabelig, men jeg er bange, at det gaar alt for vidt. Hør, Landsmand! du maa være gandske taus, og om nogen taler til dig, skal du intet andet svare end disse Ord: Svør min Hofmester. I maa agere Hofmester, Herre!

Leerbeutel. Hvad skal da Bonden være?

Bernille. Jeg har alt gjort ham til Palsgreve. Vi skal lade, som han rejser uden Lands, og jeg skal agere Palsgrevinden. Træk Jer Kiøle af. Herre; jeg maa see, hvordan han passer derudi. De fører ham i Leerbeutels Kiøle.

Bonden. Eh, det er en fin Kiøle. Herren paa Hovet-Gaarden havde ikke bedre Kiøle, den Dag han stod Brud.

Bernille. Tal nu ikke mere om Herren paa Hovet-Gaarden; nu est du Herre selv, ja en Palsgreve.

Bonden. Jeg er Fanden heller.

Bernille. Stil dig nu an i alle Maader, som at du er vor Herre.

Bonden. Er en Palsgreve da det samme som vor Herre?

Bernille. Nej, nej, du skal kun bilde dig ind, at jeg er din Frue og han din Tiener, og naar nogen taler dig til, skal du svare dem det, som jeg sagde dig nys. Nu vil jeg lade, som jeg er en fremmed Person, som du maa tale med. Underdanige Tiener! jeg glæder mig over at see, Eders Palsgrevelige Naade lykkelig er ankommen til dette Sted. See frist op! Om jeg maatte tage mig den Dristighed at spørge Eders Naade, naar Ankomsten var hid? See frist op! Hvad svarer du dertil?

Bonden. Hvad skal jeg svare dertil? I bærer Jer jo ad som en Nar.

Bernille. Ja saadant Narrerie maa du vænne dig til, naar du vil være fornem.

Bonden. Hvad skal jeg svare?

Bernille. Har du saa hastig glemt det? Du skal svare: Svør min Hofmester. Eh, see dog frist op. Nu taler jeg dig videre til: Naar var Eders Palsgrevelige Naades Ankomst hid til Staden?

Bonden. Svør min Hofmester, eller tal til min Hofmester, see frist op!

Bernille. Eh, du saar en Ulykke, din dumme Hund!

Bonden. Svør min Hofmester . . . Hvad var nu det andet?

Bernille. Åh, jeg maa blive gal. Det er alt nok, bliv kun derbed. Nu taler jeg videre: Eders Naade er vel endnu ikke gift?

Bonden. Svør min Hofmester!

Bernille. Det Spørgsmaal duer ikke. Eders Naade er vel kommen hid for at besee vor ringe Stad?

Bonden. See frist op!

Bernille. Eh, jeg kommer ingen Vej med ham. Det er en Hest. Du skal intet andet svare end de Ord: Svør min Hofmester.

Bonden. Nu, nu forstaaer jeg: Svør min Hofmester!

Bernille. Got nok. Her boer en Mand udi dette store Huus, hvor Comœdien skal spilles. Der skal Herren gaar hen for i Venen, betinge de fornemste Værelser for en fornemme rig Palsgreve med hans Frue.

Bonden smider sig og smer Ringene paa Kiølen.

Leerbeutel. Hi dig an, smør du Ringene paa Kiølen?

Bonden. Svør min Hofmester!

Bernille. Eh, det vil ikke sige, Herre! Lad ham kun have sine Noder.

Leerbeutel. Jeg merker nok, hvorhen du sigter med denne Intrigue; men jeg er bange, at vi bliver kiendte.

Bernille. Udi den Equipage, vi kommer udi, vil ingen kiende os. Man maa ellers love noget for at redde sig af en stor Ulykke.

Leerbeutel. Det er sandt; hvis jeg ikke saaer Penge paa en eller anden Maade, er jeg om en Hals.

Bernille. Saa over Herren da intet, men jeg alleene.

Leerbeutel. Det er sandt, Bernille! Jeg har dig at tilskrive baade mit Liv og min Velfærd. Men hvad skal vi nu først foretage?

Bernille. I skal hen udi dette store Herberg og bestille de fornemste Værelser for en fremmed Pals-Greve. I maa brante brød og tale store Ord.

Leerbeutel. Det skal have gode Væge. Det er noget, som jeg er vant til.

Bernille. See her, Kammerat! flye nu Herren sin Kiole igien.

Bonden grædende. Eh, lad mig beholde den.

Bernille. Du skal strax faae den tilbage. Kom nu med mig!

## Scen. 4.

## Leerbeutel. En Bert.

Leerbeutel. Det er en lystig Pige, som er faldt til store Ting. Jeg maa strax gjøre en Begyndelse. Banker paa.

Berten. Med hvem vil han tale, min Herre?

Leerbeutel. Jeg er Pals-Grevens Hofmester.

Berten. Hvilkens Pals-Greve?

Leerbeutel. En fremmed Pals-Greve, som er nhelig kommen til Staden og vil have Logement her, thi dette Huus er os recommenderet som det beste.

Berten. Ja, jeg haaber, at Hans Naade skal ingen Steds bedre blive tracteret.

Leerbeutel. I maa vel see til, Herr Bert! at I kaffer os god Fisk; thi Pals-Greven er ikke meget for Kiodmad. Hvad Slags Vine har I?

Berten. Alle Slags; jeg har nhelig faaet hjem Bourgogne-Viin, som ikke er for lange Hvile. Men er Pals-Greven langt borte?

Leerbeutel. Nej, han er paa Vegen fra Posthuset, hvor Bognene holder; der tar han en Portechaise; thi han taaler ikke at fædre paa Gade-Stenene.

Berten. Hillemand, kommer han saa hastig? Hæder! gjør alting ryddigt paa den store Sal. Vi venter Fremmede.

Leerbeutel. I maa Rynde Jer, det beste I kand.

Berten. I en halv Time skal alting være færdigt. Jeg haaber, Hans Naade skal blive fornøjet. Behager det ellers Hr. Hofmester, at jeg skal lade nogle af mine Følk gaae med for at bære hans Gods?

Leerbeutel. Ah nej, vi har Følk nok selv. Han har ogsaa sin Gruue med.

Berten. Velbaarne Hr. Hofmester tar ikke unaadigt op, at jeg spør ham om en Ting: Hvor kommer det, at en Herre, som er allerede gift, holder en Hofmester?

Leerbeutel. Min Herre har giftet sig meget ung. Derforuden er der en anden Marjag, som jeg skal forklare Jer siden. Gaaer I nu kun ind og laver alting til; thi om en Time skal vi være her.

## Scen. 5.

## Leerbeutel. Bernille.

Leerbeutel. Begyndelsen er giort; hvordan dette ellers vil falde ud, fand jeg ikke sige. Andre betiene sig af lystige Tienere for at øve Skakspil; men jeg bruger Piger dertil. Kionnet

gjør dog intet til Sagen; thi hvo som har best Hoved og meest Driftighed, er det bequemeste Instrumēt. Denne Pige har reddet mig af adskillige Fortrædeligheder, saa at jeg har faaet om god Fremgang. Hvorom alting er, saa vover jeg ikke meget; thi at falde i ubarmhertige Creditorens Hænder. Men der seer jeg hende igien.

Bernille. Nu, Herre! har I forrettet Jer Erinde?

Leerbeutel. Logement er bestilt, og alting blir færdigt inden en halv Time, hvordan det ellers vil falde ud.

Bernille. Lad mig kun raade derfor. Jeg har allerede hvervet en Fob got Følk, som skal gaae os til Haande.

Leerbeutel. Men hvor er Pals-Greven?

Bernille. Han er til min Møster, som jeg har aabenbaret den hele Sag. Hun er, uden at rose min egen Paarsøende, en vittig Kone og saa tjenstagtig, at hun har exponeret sig mange Gange at komme i Spindehuset for at gaae gode Venner til Haande, som betaler hende for sin Nøje.

Leerbeutel. Men jeg er bange for denne Bonde-Dreng; thi han er alt for taabelig.

Bernille. Derjom han var en halv Qvintin mindre dum, var han mig til ingen Nytte. Spiller I kun Jer Hofmester-Rulle saa vel som jeg min Fruerulle, saa skal Sagen gaae vel nok. Lar os nu gaae hen at lave os til.

## ACTUS II.

## Scen. 1.

Pals-Greven i en Portechaise. De andre gaaer ved Eiden. Berten er meget gestjæftig og med Huen i Haanden hjælper ham ud af Portechaisen.

Leerbeutel. Hey, Christoffer, Peter! Løber strax hen til Post-Huset og henter Herrens Tøj og Kofferter! Fruen kommer ind ad Bag-Porten.

Lakeyerne. Det skal see, Hr. Hofmester!

Berten. Gud bedre mig, velvæle Hr. Hofmester! jeg er bange, at det er ikke alt udi Huset, som det bør at være; havde jeg lidt forud faaet hans Naades Ankomst at vide, skulde det have været bedre.

Leerbeutel. Jeg veed, I har jo nogle Værelser ryddige.

Berten. Ja, den store Sal, som Herren blev fort op paa, er ryddig. Cabinetterne skal strax komme i Stand.

Leerbeutel. Got, got!

Berten. Ah, Hr. Hofmester! Pals-Greven seer meget naadig ud. Han er gaadise ung.

Leerbeutel. Na han er kun udi sit attende Aar og derforuden for saadan stor Herre meget eensfoldig, saa at alting maa gaae igiennem mit Hoved. Hvad heder den fornemteste Vexelerer her i Byen?

Berten. Han hedder Andreas Grobmidt.

Leerbeutel tar et Brev op afommen. Ja, det er den samme, her staar paa Brevet: Andreas Grob-

smidt. Er den Karl ellers capable for at tælle mig 4000 Rdlr. 3 Dage efter Sigt?

Berten. Ja, velable Hr. Hofmester! om det var 10000. Men land Balth-Greven behøve saa mange Penge paa eensgang?

Leerbeutel. Ja vist! Han agter ikke meer Tusinde Daler end 4 h. Saadanne Foll, Herr Bert, maatte I nok ønske hver Dag.

Berten. Det er, min Troe, sandt.

## Scen. 2.

En anden Bert kommer ind. De andre.

2. Bert. Ach, min Herre! jeg vil recommen- dere dem mit ringe Huus, hvor de skal blive langt bedre accommoderet end her.

1. Bert. Det skulde fortryde mig, om man nogen Steds blev bedre accommoderet end i mit Huus.

2. Bert. Eh, jeg maa lee deraf. Du est jo ikke capable, Jacob, at lave en ærlig Ragou til.

1. Bert. Du skal nok see, at jeg skal lære det af Mester Herman.

2. Bert. Jeg veed nok, hvad Foll sagde, som logerede her forgangen Uge.

1. Bert. Hvad sagde de da?

2. Bert. De sagde, at de bleve stet accommo- deret og blev saarene.

Leerbeutel. Eh, Børnlille! hypper ingen Klam- merie!

2. Bert. Det er, som jeg siger, min Herre! Vil de behage at logere hos mig, skal de blive langt anderledes betient og langt fra saarene saa meget som her.

Leerbeutel. Nej, nu er det for sidste Lands- mand!

1. Bert. Det er Carnailler, som siger, at jeg stier Foll.

2. Bert. Og jeg siger, at du er en Brodthv, som søger at tage Karing fra andre got Foll.

1. Bert. Du est selv en Brodthv.

De faaer hinanden i Haaret, og Hofmesteren skiller dem ab og driver den anden ud.

Berten. Ach gunstige Hr. Hofmester! tag det ikke unaadigt op, at saadant er skeet udi deres Presence. Jeg fandt ikke styre mig selv, Hr. Hof- mester! naar nogen vil gribe mig an paa mit ærlige Navn og Rygte og sige, at jeg ikke fandt lave en Ragou til. Er det ikke smerteligt, Hr. Hof- mester? Han maatte heller have kaldet mig en Elielm og Webrager. Han græder.

Leerbeutel. Eh, Hr. Bert! vil man legge paa Niertet alt, hvad Foll siger, saa faaer man nok at bestille. Hvor gammel er I vel nu, og hvor længe har I laaet for Foll?

Berten. Over 30 Aar.

Leerbeutel. I saa lang Tiid, jhnes mig, at Ederes hidtige Blod burte have udlaaet. Skulde jeg have ladet mig bevæge af Snaal, saa havde jeg længe siden været opøbet af Chagrin; thi udi hvert Brev, jeg faaer hjemme fra, er noget Nyt fra mine Venner, som fortæller mig, hvad Foll taler om denne vor udenlandske Rejse, nemlig

at jeg betiener mig af Balth-Grevens Eenfoldighed og anvender Cassen til min egen Fordeel, da jeg dog fandt sværge, at jeg har sat til over 3000 Rdlr. af mine egne Penge paa denne Rejse, som Fruen fandt vidne med mig. Men, Hr. Bert, naar man har en god Samvittighed, fandt man foragte alt saadant.

Berten. Vid alle brave unge Herrer var udi slige Hænder som Hofmesterens. Det er noget Sært ved mig, Hr. Hofmester, at saa snart jeg seer et Menneske, fandt jeg profect sige, hvad der boer i ham. Jeg kastede mit Øye ikke saa snart paa Hofmesteren, førend jeg merkede, at han var en forstandig og dydig Herre. Men, Hr. Hofme- ster! er Balth-Greven saa eenfoldig?

Leerbeutel. Hr. Bert! man bør ikke tale isde om saadanne store Herrer; jeg taler heller ikke isde om ham, thi hvad fandt han dertil, at Natur- ren har ikke villet danne ham anderledes? Men jeg fandt sige dette . . . Dog ikke mine Ord igen!

Berten. Bevare min Mund, Hr. Hofmester!

Leerbeutel. Jeg fandt sige det, at han har faat intet af Menneske uden Stabningen, og hvor meget jeg søger at skjule hans Eenfoldighed, saa merker dog Kionssomme Foll det strax. Hans Hr. Fader, den gamle Balth-Greve, har mange Læber vrevet sine Hænder, ja græbet derover for mig. Jeg har trostet ham derved, at mange, der har været ligesaa eenfoldige som han udi Ungdommen, ere dog blevene meget vittige, naar de ere avan- cerede udi Alderen. Hans Hr. Fader har meent, at naar han kom i fremmede Lande, at han skulde forandres og blive mere poleret; men jeg seer endnu ingen Forandring. Nu maa jeg op til Herren. Han har ladet invitere de Fornemteste af Landet at spise her med sig til Aften. See til, Hr. Bert! at vi blive vel accommoderet. I skal blive raisonnable betalt. Adieu saalænge!

## Scen. 3.

Berten. Mad. Staabi.

Berten alleene. Det er en dyglig Mand, denne Hofmester. Men jeg vilde ønske, at hverken han eller Fruen var med; thi saa kunde jeg raade for Herren alleene. Vi faaer kun sielben slige fede Stege, hvorfor vi maa bruge Veyligheden. Et Vertshus er ligesom et Lotterie. Der falder en Hob Rieter og flette Gevinster; men denne Balth- Greve er som et af de store Lodder udi den femte Klasse, som maa hode paa det andet. Men see her: God Morgen, Mad. Staabi! Vil I tale med mig?

Madame Staabi. Jeg hørte, at her er kommen en fremmed Herre. Jeg har Brocader, Silketoy og andet dilige.

Berten. I fandt bie, til Hofmesteren kommer; thi alting gaaer igiennem hans Hovet. Men der er han. Hr. Hofmester! her er en Kone med ad- skillige Galanterier, om Balth-Greven kunde have Lyft til noget.

Leerbeutel. Rand see; vi skulde have henved 30 Alen Brocade, men det skulde være got.

Mad. Staabi. Der er ingen i Huset, som

har bedre Brocade. Men det er noget dyrt. Hvem der vil have gode Sager, maa ogsaa betale dem.

Leerbentel. Det vil ikke sige, at de ere dyre, naar de kun ere gode.

Mad. Staabi. See, min Herre! derjom han finder saadan Patron og saa tyk Brocade udi Staden, vil jeg give det for intet.

Leerbentel. Har I ellers ingen smukke Tobaks-Daaser?

Mad. Staabi. Ja vist, her har jeg en Gulb-Daase med et rart Portrait; men den kommer paa 200 Rbl., thi der er lutter Ducate-Guld derudi.

Leerbentel. Ja Daasen er smuk; jeg troer nok, at Greven beholder den tillige med Brocaden, naar han faaer Venlighed at se derpaa. Vil I lade det ligge her til i Morgen?

Mad. Staabi. Ja, hiertelig gierne.

Leerbentel. I skal komme hid i Morgen Kl. 9.

Mad. Staabi. Det skal see.

Leerbentel. Men I maa sige det nyste Kiosk paa Brocaden.

Mad. Staabi. Vi skal nok komme til Rette.

Leerbentel. Har I ellers smukke Juveler?

Mad. Staabi. Nej, Herre! men her boer en Mand naestved, som jeg vil recommendere Herren.

Leerbentel. Ja lad ham strax komme hid.

Madame Staabi gaar bort. Hr. Bert! de Fremmede kommer snart. Lad nu see, at I accommoderer dem vel.

Berten. De skal blive kongelig tracterede. Berten gaar ud.

#### Scen. 4.

##### Leerbentel.

Comoebien begynder vel nok. Det er vel noget dumdriftigt at byde fornemme Gjaester til sig, som maa see land robe os og strax seer, at det er en grov Bonde-Dreng; men min Laxemester Pernille siger, at jo mere Figurer vi gjør, jo mere bestyrker vi vore Sager og betar Berten al Suspicion. Jeg skal nok sætte Raadsherrerne en Vognræse paa, saavel som hun paa deres Fruer. Men der kommer Juveleren. De iler til deres egen Ulykke, ligesom de er bange, de ikke tilig nok skal blive bedragne.

#### Scen. 5.

##### Leerbentel. Juveleren.

Juveleren. Serviteur, min Herre! Mad. Staabi har vist mig hid; jeg er en en Juvelerer.

Leerbentel. Lad mig see, hvad det er for Sort. Disse staaer mig best an. Rand see at Greven beholder dem; men nu har han ikke Venlighed at examinere dem, thi vi venter nogle af Raadsherrerne hid. Vil I lade dem ligge her til i Morgen, saa skal I faae Svar.

Juveleren. Jeg vil komme hid i Morgen med Juvelerne igien.

Leerbentel. Nej Monsieur! jeg skal give ham bedre Raad. Det er best, at han bliver borte, eftersom han er saa fraktion. Der var nemlig en anden, som recommenderede sig og bod sig til at

lade os beholde paa Prøve saa mange, som vi forlangede; men jeg lod ham gaae, eftersom samme Kone havde talt til mig om Jer.

Juveleren. Ach, min Hr. Hofmester! det var ikke saa meent.

Leerbentel. Nej, Monsieur! jeg vil, min Troe, ikke føre ham eller nogen i Fristelse. Han kunde maa see have en urolig Nat derover, at han havde betroet et Par Juveler til en Pals-Greve af det hellige Rommerske Rige.

Juveleren. Ach, bliv ikke vreed, veladde Hr. Hofmester!

Leerbentel. Nej, aldeles ikke, jeg priser hans Forsigtighed.

Juveleren. Ach, Eders Belædelighed!

Leerbentel. Jeg siger ham jo, Monsieur, at jeg aldeles ikke fortvinder derpaa; men han fand heller ikke regne mig det til Døde, om jeg kiobslager, med hvem jeg lyfter.

Juveleren. Ach, velbyrdige Hr. Hofmester!

Leerbentel. See der har han sine Juveler igien. Jeg troer ikke, de er kommen til Stade i min Haand.

Juveleren. Jeg tar dem, min Troe, ikke tilbage. Jeg beder ndmygt, at de maa blive liggende til i Morgen.

Leerbentel. Nej, jeg tar ikke imod dem.

Juveleren. Jeg beder da, at Greven vil ikke fatte Unaade for mig, Gaar bort.

Leerbentel. Hr. Monsieur! eftersom jeg merker, at I ikke gjorde det af Mistanke, saa lad dem da blive her.

Juveleren. Jeg takker Hofmesteren.

Leerbentel. I Morgen Kl. 9 skal I komme hid.

Juveleren. Det skal see!

#### Scen. 6.

##### 3 Raadsherrer. Leerbentel.

1. Raadsherre. Styldigste Tjener! Jeg veed ikke, om han er af Pals-Grevens Svite.

Leerbentel. Ja, min Herre! jeg er hans Hofmester til Tjeneste. Pals-Greven har taget sig den Frihed at invitere Dem til et Aftens-Maaltid, formoder, de tage det ikke ilde op.

2. Raadsherre. Vi ere Pals-Grevens underdanigste Tjenere og takker for den Hæd, han vil bevise os.

Leerbentel. Hans Dr. Fader, den gamle Pals-Greve, siger, at udi hans Ungdom, da han reyste udenlands, inviterede han en hver Værdighed til sig, hvilket han ogsaa har villet, at hans fiare Son skulde practicere. Raadet er saadanne Mænd, som man skal lære og profitere af. Man maa ikke reyse udenlands for at beise Hule og Bygninger, men for at tale med brave Folk.

1. Raadsherre. Men vi ville ønske, at vi kunde være hans Raade til nogen Fornøjelse her paa Stedet. Men hvad kan en Dætte af den Stand og Education, og der har reiset saa meget, profitere af vor Omgiængelse? Vi fand nok slutte af Hr. Hofmesters Artighed, Forstand og Manerer, hvordan hans høje Principal er dannet.

Leerbentel. Jeg takker ndmygt for de gode

Tanker, de have om mig. Mine Meriter ere kun ringe, og min Principal desværre . . . Ach, I gode Herrel jeg kand ikke tale.

1. Raads herre. Hvorfor det, Hr. Hofmester? Vi haaber, at hans Principal intet Ont er vederfaret.

Leerbentel. I gode Herrel! Naturen er meget bizarre i at uddelte sine Gaver. Min Herre har intet at klage paa Legemets Skikkelse, thi alting er derudi, som det bør at være, og han har en god Helbred, er derforuden begavet med Riigdom og Velstand. Men, I gode Herrel! . . . Leerbentel græder bitterlig. Ach, mit Hierte bløder i mit Liv, naar jeg tanker derpaa.

1. Raads herre. Maaskee Pals-Greven er noget slagtig, hvilket er en Fejl, som findes hos de fleste slige unge Herrel. Leerbentel græder igien. Men det er noget, som forgaar med Alderen.

Leerbentel. Men, gid han var noget vild og slagtig; thi jeg holder jaadant for et got Tegn hos unge Menneſter.

1. Raads herre. Saa inclinerer han da maaskee til Melancholie?

Leerbentel. Men, gid han var noget melancholisk; thi Melancholie er gierne melered med andet Got.

1. Raads herre. Han er maaskee alt for stor Liebhaber og lader sig forloffe af Fruentimmer?

Leerbentel. Men, gid han var en Liebhaber; thi Amour, saa som den fører meget Ont med sig, saa fører den ogsaa meget got.

1. Raads herre. Vi kand da ikke vide, hvad der fattes; maaskee han er haard mod sine Underhavende?

Leerbentel. Men, viſt ikke. Gid han var noget haard; thi jaadant er undertiden nyttigt hos slige Folk.

1. Raads herre. Hans Raade maaskee da have nogen Affecter ubi en stor Grad.

Leerbentel. Men, I gode Herrel! hverken ubi stor eller liden Grad. Han har ſlet ingen Affecter. Naar I seer ham, ſkal I forſværges, at han er jaadant Herre; I ſkal hellere tage ham for en Vondeſion end for en Pals-Greve. Han er ligesom et Stykke Træ, har hverken Begreb eller Ihukommelse, og alt det, hans Hr. Fader har koſtet paa ham, er forgiaves. Græder igien. Ach, du ædle gamle Pals-Greve! Naar jeg tænker paa de mange ſatte Taare, du har ſældet, de mange Suffer, du har udøſet derover, er mit Hierte ſærbigt at briſte. Den gode Herre har gjort alt, hvad en Fader kand gjøre for ſit Barn, har udvælt de beſte Informatores til ham, ſom var at bekomme ubi Landet, de beſte Exercitie-Meſtere og endelig laſet ham reſje uden Lands; men det har kun lidet frugtet.

1. Raads herre. Hvor gammel er nu Pals-Greven?

Leerbentel. Nitten Aar.

1. Raads herre. Ey, Hr. Hofmester! ſaa kand der endnu være en Forhaabning; thi man har ſtore Exempler derpaa.

Leerbentel. Na, ha gid det var ſaa vel! Men jeg beder om Forladelse, I gode Herrel! at jeg forlader dem et Øieblik. Jeg vil bringe Herren ned.

1. Raads herre. Ydmygſte Tienel!

## Scen. 7.

## Raads herreerne alleſerne.

1. Raads herre. Det er en allertjæreſte Mand denne Hofmester, Hr. Kollega! Han kurtet være det ſom hans Herre er, formebeſt hans ſtore Meriter.

2. Raads herre. Ja, jeg ſiger det ſamme; thi jeg er, min Troe, gandske forlobt i ham.

3. Raads herre. Jeg længes ret efter at ſee den unge Pals-Greve, om han er ſaa taabelig.

1. Raads herre. Det maaskee dog være en ſtor Hierte-Sorg for Forældre at ſee ingen Tugt bide paa deres Børn. Men der kommer han uden Tvivl.

## Scen. 8.

## Pals-Greven. Leerbentel. Raads herreerne.

1. Raads herre. Underdanigſte Tienere. Vi takker for den Raade, Pals-Greven har beviſt os, at invitere ſine ringe Tienere hid.

2. Raads herre. Havde vi vidſt Pals-Grevens Ankomſt, ſkulde vi for længe ſiden have havt den Ære at gjøre vor underdanigſte Opvartning og gratuleret hans Raades Ankomſt.

Pals-Greven. Har ingen af jer, I gode Mand! en Ende Tobak? Jeg er ſaa forſtopped.

1. Raads herre ſagte. Ach, Himmel, hvilken Compliment er dette for en Pals-Greve!

Leerbentel. I gode Herrel! Pals-Greven havde lagt ſig ſidt paa Sengen og var falden i Sovn, og naar han ſover jaadant om Eftermiddagen, bliver han ſaa doſig, ſaa at der gaaer en halv Time bort, førend han kand komme ſig igien. Jeg beder ydmygſt, at de vil behage at ſætte ſig ned, ſaa ſætter min Herre ſig ogsaa.

1. Raads herre. Hvor den habile Mand veed at kinde ſin Principals Fejl.

Leerbentel. Ach, de gode Herrel behager at ſidde, thi for ſidder ikke Hans Raade.

Pals-Greven ſætter ſig ſædt, ſiden de andre; Leerbentel blir ſtaende ved hans Stool.

1. Raads herre. Ederſ Raade er kommen paa et Sted, ſom er meget uſundt. Ederſ Raade maaskee derfor tage ſig i Agt i Begyndelsen og bruge nogle ſmaa Præcautioner. Pals-Greven ræber.

Leerbentel. Pals-Greven har en forſtrekkelig ſlet Maade og beder ydmygſt om Forladelse, at han i deres Preſence bruger ſin Commoditet; thi mange Lider kand han ingen Luſt ſaae og derfor tager ſig Frihed at gjøre jaadant, hvilket han aldrig gjorde, derſom den yderſte Nød ikke tvang ham dertil.

1. Raads herre. Hans Raade bruger ſin Frihed; thi Sundheden er det koſtbareſte Menodie, man har i Verden. Har ellers hans Raade længe været incommoderet med ſlige Obſtruktioner?

Pals-Greven. Spor min Hofmester!

1. Raads herre til Hofmesteren. Har Hans Raade været længe ſaaledes incommoderet?

Leerbentel. Ja, ubi nogle Aar.

1. Raads herre. Jeg har her nogle excellent Maade-Træer; om Ederſ Raade vilde bruge dem, ſaa forſikrer jeg, at der er ingen Ting bedre for Maven.

Pals-Greven. Der gaaer jo ikke 12 ſlige paa en Pæl. Derpaa kand man ikke ſtulle ſin Lork.

Leerbentel. Palk-Greven. I gode Herrer! er ikke vant til Draaber. Han bruger aldrig uden Decoctum, hvortil tages store Portioner. Han har meenet, at det var Decoctum.

1. Raadsherre. Men, Ederes Palkgrevelige Naade! det var ikke Decoctum. Man tar kun 10 Draaber heraf hver Gang.

Palk-Greven. Spør min Hofmester!

1. Raadsherre. Kiender da Hr. Hofmester disse Draaber.

Leerbentel. Jeg fukter lidt kun paa Medicin. Ja jeg kiender strax paa Lugten, hvad det er for Slags. Det er en kraftig Tinctur; man fand ikke bruge stort over 10 Draaber paa eengang.

1. Raadsherre. Men hvortledes staaer denne By ellers Ederes Palk-grevelige Naade an?

Palk-Greven. Spør min Hofmester!

Leerbentel. Palk-Greven ved, at jeg har seet mig lidt om udi Byen, hvorfor han meener, det kommer mig til at giøre en Beskrivelse derover, thi han har selv endnu aldeles intet seet. Jeg finder her adskillige smukke og kostbare Bygninger.

1. Raadsherre. Ja, Byen er smuk nok. Den har taget til paa nogle Aar. Om Palk-Greven vil besee sig udi Byen, tilshnder vi vor underdanige Tjeneste at gelejde ham allebegne.

Leerbentel. Den Høflighed er saa stor. at hans Naade ikke fand hitte paa saa frastige Ord, som han ønsker at ivare, i en Hast. Ja, hans Tausked selv gir tilkiende, hvor meget hans Hierte deraf er bevæget.

1. Raadsherre. Det fand aldeles ikke regnes for Høflighed; thi det er vor Skyldighed at giøre det og andet, som fand være Palk-Greven til Fornøjelse.

Leerbentel. I gode Herrer, Palk-Greven er ikke af mange Ord; men han tænker desmere. Det har han efter sin Hr. Fader, hvilken, naar nogen beviser ham Velgierning, takker aldrig derfor med Ord, men beviser sin Taknemmelighed udi Gierningen.

1. Raadsherre. Er Ederes Naades Hr. Fader endnu ved god Helbred?

Palk-Greven. Spør min Hofmester!

Leerbentel. Jeg skal sige de gode Herrer: med den sidste Post fik vi ingen Brev fra den gamle Palk-Greve uden jeg, hvorfra hans Naade er bleven lidt fortrængt, og i det han viser dem til mig, paa en subtil Naade vil sige, at jeg var lykkeligere i denne Post, end han selv. Jeg takker ellers paa hans Naades Begne for Eftersporsel. Den gamle Palk-Greve saavel som Palk-Grevinden er ved god Helbred.

1. Raadsherre. Oh, lever ogsaa Ederes Naades Fru Moder?

Palk-Greven. Spør min Hofmester!

Leerbentel. Ha, ha, I fand nok merke, I Herrer! at min Herre har en liden Fortrængelse over, at han intet Brev fik med sidste Post fra nogen af dem. Ah, Ederes Naade, gir sig tilfreds, ved næste Post faaer Ederes Naade Breve igien, og jeg intet.

Berten kommer ind. Nu er alting færdigt. Hr. Hofmester! og Maden paa Bordet, om de vil behage at ivardiere ind.

Palk-Greven vil gaae først ind: men Leerbentel holder ham tilbage udi Kioelen og næder de andre at gaae først.

Leerbentel. Hr. Bert! er Musicanterne kommen, som jeg bestilte?

Berten. Ja, de faaer den beste Music at høre, som er i Byen.

Leerbentel. Lad dem spille nogle smukke Concerter, meders Herren er til Taffel.

Berten beider Musicanterne spille. Der spilles nogle udnaste Concerter, og en Dandsker kommer ind og presenterer en smuk Dands.

## ACTUS III.

### Scen. 1.

Mad. Staabi. Berten.

Mad. Staabi. Her er farlig stille i Dag. Jeg seer ingen Fokk, og Kloffen er dog over 9. Jeg fand dog ikke troe, at de sover alle. Jeg maa bante paa Bertens Kammer.

Berten kommer ud i sin Nat-Tryne, med Sele, gnittende sine Ryne. God Morgen! I er saare tilig paa Færde i Dag.

Mad. Staabi. Er det tilig? Kloffen er 9.

Berten gikende. Hillemand, er Kloffen alt 9? Det havde jeg ikke tænkt. Vi drak noget stærkt i Aftes, saa at mit Hoved er lige som det var knust. Palk-Greven tracterede saaledes, at vi bleve alle drukne. Hans Hofmester, fand jeg sige, er en toutafait Herre og saa naadig, saa naadig, Madam Staabi, at jeg ikke fand beskrive det. Han kienkte selv i for mig, den gode Herre, og bad mig drikke Palk-Grevens Staal. Troe mig, den unge Palk-Greve bliver en brav Herre. Han drak mare Staal om Staal med de gamle Raads-Herrer; men paa Sikasten maatte han dog give sig tabt, thi jeg vil tiene herde, min tiære Mad. Staabi, Palk-Greven er endnu en ung Herre, der ikke har naaet sit tyvende Aar, hvordan skulde han kunde holde det ud med slige Mænd, der har siddet i Raadet i saa mange Aar?

Mad. Staabi. Hvordan Herre er han ellers?

Berten. Han er meget stille. Jeg hørte ham fast ikke tale et Ord over Bordet; men Hofmesteren forte Ordet alleene.

Mad. Staabi. Ja den Hofmester synes at være en artig Mand.

Berten. Jeg har aldrig kiennt saadan Mand. Jeg skal steds tale om ham med Berømmelse. Men om Forsættelse, jeg maa ind og toe og kiemme mig lidt; thi jeg stod just nyelig, for høviske Øren at sige, op af min Seng.

### Scen. 2.

Juvelereren. En Musicant. Mad. Staabi.

Mad. Staabi. Hans Tiener, Hr. Jubilerer! Han har maaft samme Grind som jeg?

Juvelereren. Ja, Hofmesteren stebnede mig hid til denne Tiid. I skal ellers have Tak, Madame, fordi I recommenderede mig hos Hofmesteren; thi jeg troer, at han beholder de tvende Juveler, jeg leverede ham i Gaar.

Musicanter. Jeg har ogsaa nogle Penge at fordrer for Opvartning, jeg giorde her i Gaar.



Juveleren. Var der da Lyftighed?

Musicanter. Ja, vi havde fuld Musikke. Det hele Raad var her til Bords. Vil I gode Mænd og tale med Pals-Grevens Folk?

Juveleren. Ja, jeg skal have Penge for et Par Juveler.

Mad. Staabi. Og jeg for 30 Alen Brocade.

Musicanter. Jeg har ikke nær saa meget at fordrø, som I. I gode Mænd kand fortjene saa meget paa en Time, iom Folk af vor Profession paa et Aar.

Juveleren. Ja, Monsieur! der falder ikke altid lige fede Steger.

Mad. Staabi. Det er sandt nok.

Musicanter. Men mon ingen af Tjenerne skalde være opstaaen? Jeg har saa lidt Tid, jeg skalde hen i et Bryllup hos en Skomager, hvor der skal blæses i Trompeter, naar Gæsterne kommer. Men der kommer Verten, vi maa spørge ham derom.

## Scen. 3.

Juveleren. Musikanten. Mad. Staabi. Verten.

Musicanter. Hr. Bert! kunde han ikke sige os nogen af Pals-Grevens Folk i Tale?

Verten. Jeg har, min Troe, ikke seet nogen af dem i Dag.

Juveleren. Jeg veed, nogen af dem maa da være opstaaen.

Verten. Jeg skalde bilde mig det samme ind. Jeg vil ind udi Kæmmeret og vække dem, hvis de ere ikke vaagen. Gaar ud.

Mad. Staabi. Det er ogsaa forstækkelig, at Tjenerne tør ligge saalænge

Musicanter. De kom endelig silde udi Seng i Nat, vel bekvemte, det er sandt; men det er dog noget for meget at sove saalænge.

Verten igjen. Hvad Pøffer er dette? Her er ingen af dem udi Kæmmeret. De maa være lade hos Hofmesteren; men jeg har ikke fornømt, at hans Dør har været aaben i Dag.

Juveleren. Spring strax hen og se. Ach jeg er bange, der er Nøgle i Nøgen.

Verten gaar og kommer ind igjen. Ach, Gud bedre mig arme Menneſke, jeg seer ingen i Hofmesterens Kæmmer heller.

Juveleren. Ach, mit hele Blod kaager i mig.

Mad. Staabi. Nu, au, jeg zitter!

Verten. Jeg maa sige ind udi Pals-Grevens Cabinet. Ha, ha, ha, det lettede for Hjertet. Jeg seer, han ligger endnu.

Juveleren. Jeg kand forsikre, Hr. Bert! at jeg var saa bange, iom en Dø.

Verten. Naar der kommer Alutation paa Folk først, saa bilde man sig alting ind.

Mad. Staabi. Det er dog Synd at mistænke got Folk.

## Scen. 4.

Peiter. De Andre.

Peiter kommer ind. Ach, Husbond! hvad er det? Alle vore 3 Heste ere af Stolben.

Verten. Hvad siger du? Gf du gal?

Peiter. Det er sandt, jeg siger, Husbond!

Verten. Pøts Slapperment, dersom jeg ikke

saa Pals-Greven sove, skalde jeg tænke her var en Ulykke paa Hæder.

Juveleren. Hr. Bert! staae ikke og raisoneer længer, men gaa lige ind til Pals-Greven og væk ham sansfacon og siig, at alle hans Folk er borte saavel som Jere Heste; thi vi maa vide, hvordan Sammenhengen er, han maa tage det unaadigt op eller eh.

Verten aabner Kæmmer-Døren, og raaber: Eders Raade, Eders Raade, Eders Raade!

## Scen. 5.

Pals-Greven i Slaaprof og Tøser. De Andre.

Pals-Greven stænkende sig. Vil I tale med mig?

Verten. Jeg beider ydmygt om Forladelse, jeg har gjort Hans Raade Uroe; thi . . .

Pals-Greven. Gaf til min Hofmester.

Juveleren. Vi veed ikke, naadige Herrel! hvor han er at finde. Han stævende mig hid til denne Tid; men . . .

Pals-Greven. Som jeg siger jer, gaar hen til Hofmesteren!

Juveleren. Hofmesteren er ikke tilstede, Eders Raade!

Pals-Greven. Kald paa Kæmmer-Tjeneren da! Verten. Han er ikke at finde.

Pals-Greven. Han maa være hen hos Hofmesteren! gaar Fanden i Vold hen til Hofmesteren alleſammen.

Verten. Hofmester, Kæmmer-Tjener, Lasejer, Heste, alting er borte.

Pals-Greven. Hvad fand jeg dertil?

Juveleren. Vil Herren selv betale mig for mine Juveler, saa maa de andre længe nok være borte.

Mad. Staabi. Og mig for mine 30 Alen Brocade.

Musicanter. Og mig for min Opvartning i Gaar.

Verten. Og mig for Fortæring og andet, som er borte.

Pals-Greven. Hvad har jeg med det Ragerie at bestille. Gaar, det I saaer en Ulykke, hen til Hofmesteren.

Verten. Hvor er Hofmesteren da?

Pals-Greven. Hvilken dum Diæbel! nu stod jeg først op, og han vil, jeg skal sige ham, hvor Hofmesteren er.

Juveleren. Hr. Bert! jeg begierer Arrest paa hans Person, til jeg bliver fornøjet.

Verten. Eders Raade maa blive her, til vi alle ere fornøjede. Jeg merker, at hans Tjenerne har alle sammenrottet sig og er bortløbne; Herren maa skrive sin Fader til, at han stikker ham nogle 1000 Rdlr. for at løse hans Person.

Pals-Greven. Min Far! gid han havde noget at betale sin Land-Gilde med i Aar.

Verten. Hvad? er I ikke Pals-Greve?

Pals-Greven. Det maa du selv være. Jeg er Per Nielsens Søn i Bogen.

Juveleren. Er I ikke Pals-Greve?

Pals-Greven. Det skal en Skielm sige mig paa. Verten. Hvor er I da kommen til alle de Folk og Tjenerne, iom I bragte hid i Gaar?

Pals-Greven. Svær Hofmesteren. Hvad han

den veed jeg deraf? Jeg saae ham aldrig nogen Dag forend i Vaar, jeg kom til Byen og skulde kiobe Tiare, da spurte han mig, om jeg vilde gaee med ham og giore, hvad han bad mig, skulde jeg saae god Mad og Drifte. Jeg sagde: Tak som byder; hvorpaa han forte mig af mine Bønder-Klæder og gav mig en Flegels Kiole igien og kastede nogle Haar som vare dnyppet i Hvedemeel, paa mit Hoved, siden kaldte han og alle de, der saae mig, Palsk-Greve, hvilket er underlig at kalde got Folk.

Berten. A . . . a . . . din stemme Misbædere, som har bedraget os saa stammelig! Palsk-Greven. Est du gal, har jeg bedraget dig.

Berten. Har du ikke bedraget os, naar du har givet dig ud for en Palsk-Greve og ikke er uden en Bonde.

Palsk-Greven. Der er 16 Bønder i vor Bye, som alle har været Maygrever, og Risfogden har aldrig gjort dem noget Ont derfor; tilmød saa er dette skeed mod min Willie, I har selv gjort mig til Maygreve mod al gammel Skik og Sædvane paa Landet, hvor aldrig nogen bliver Maygreve uden i Maymaanet.

Jubeleren. Flye mig mine kostbare Stene igien, din Hund!

Palsk-Greven. Har du mistet dine Stene? Det er slemt nok for dig; arme Diævel!

Mad. Staabi gradende. Og mine 30 Alen Brocade.

Palsk-Greven. Dine 30 Graa-Katte? Du maa selv tage vare paa dine graae Katte.

Musicanter. Jeg vil have Betaling for mit Spil. Hr. Bert! Jeg holder mig til Jer.

Berten. Skal jeg betale for Spillet oven i Riabet? Er jeg ikke ilde nok faaen alligevel.

Palsk-Greven. Han skulde have Fanden, ikke Penge; thi han spillede som en Skielm. I Fjor Sommer, da jeg var May-Greve, havde vi andet Spil med en Tromme til; her horte man jo ikke en ærlig Pølsk Dands engang. Jeg veed ikke, hvad det var. Det var ligesom man kneb nogle Katte i Rumpen, saa freg een, saa freg en anden, saa alle tillige. Var jeg udi Jer Sted, Hr. Bert; saa skulde de mare ikke faae en Stilling.

#### Scen. 6.

En Raadsherre. Personerne af forrige Scene.

Raadsherre. God Morgen, Hr. Bert! Tak for i Aftes; vi bleve meget stiont tracterede.

Berten. Ja, saa min Pung vil saae en Uthfte.

Raadsherre. Jeg er kommen at giore min underdanigste Opvartning hos Palsk-Greven og takke ham for i Aftes.

Berten. Og jeg var nu paa Byen at giore min underdanigste Opvartning hos dem med ydmyg Begiaring, at Palsk-Greven maa blive hengt, inden Soel gaaer ned.

Raadsherre. Hvorledes henger det sammen?

Berten. Det henger saa sammen, at Palsk-Greven bor henges. Hofmesteren var en Vandieb, Palsk-Greven er bleven til en usiel Bønde-Dreng, jeg er bestaalet og disse andre gode Mænd bedraget; her staaer han selv, nu kand I examinere ham.

Raadsherre. Hør, hvorfor har du givet dig ud for en Palsk-Greve?

Palsk-Greven. Spor min Hofmester!

Raadsherre. Hvor er han da?

Berten. Han er alt sløtten, har taget 3 af mine Heste og hele Bagagen med sig og ladet denne usle Bønde i Stikken.

Raadsherre. Ah, Himmel, hvilken Historie! Galgen blir dig vis nok; det er et uhorligt Stykke.

Palsk-Greven. Drøllen splide mig ab, skal jeg sige det til Risfogden, deriom I henger mig. Han er Mand for at henge Jer igien.

Raadsherre. Trækker af med ham til Raadhujet; det er en reen Sag. De trækker af med ham.

#### Scen. 7.

Drengens Fader og Moder. Personerne af forrige Scene.

Moderen. Det var nok mod min Willie at stifte det eensolbige Menneske til Byen.

Faderen. Han maa dog eengang komme til Riobsted, at han fand lære noget.

Moderen. Ey, hvad skulde det eensolbige Krafunde lære? Jeg er saa bange, at han er bleven hvervet til Solbat.

Faderen. Finder vi ham ikke, saa maa vi betale Hr. Marcus for at lyse efter ham, og naar han blir lyset efter paa Prædikestolen, saa gir Officeren, som har hvervet ham, tilbage.

Moderen. Du skal lure din Død derpaa. Officererne pleher nok at give Soldaterne tilbage.

Faderen. Gid der var ham intet Værrer vedfaret, end han var hvervet. Jeg er bange, Gertrud, at Knægten er kommen i anden Uthfte.

Moderen. Ah, ah, det var dog vor eeneste Søn, og hvor taabelig han var, havde vi dog Nytte af ham i vort Arbejde.

Faderen. Er han borte, Gertrud! saa maa vi dog give os tilfreds og stifte os derudi.

Moderen. Jeg gir mig aldrig tilfreds. Du skal stasse mig Drengen igien eller en anden Søn i hans Sted.

Faderen. Da maa du saae en anden til at giore det; thi jeg er alt for gammel og svag at stasse dig flere Børn. Hun græder.

Faderen. Grød ikke, mit Varn! for Tiden. Vi vil se de efter ham i den nye Volsgaard. Maa stee han er kommen derhen.

Moderen. Ey Snaf, hvor skulde han være kommen der.

Faderen. Vi vil dog gaee derhen. Men hvad mon dette er for Allarm? Man seer ikke andet end det, som ont er, i Riobsteder. Her trækker man af med en Smuder. Til Raadsherre. Om Forlæbelse, go Herre! hvad har denne Synner gjort?

Raadsherre. Det er en, som skal henges.

Drengen. Jeg er aldrig ærlig, om det ikke er mine Forældre. Ah, mine fiare Forældre! nu kommer I ret tilpas at følge mig til Galgen.

Konen. Ey, Mand, det er vor Søn Per Nielsen.

Faderen. Mig imes mare det samme. Per Nielsen! hvad er det? Hvad Ont har du gjort?

Drengen. Ah, min hjerte Far! bliv ikke

breed paa mig; de 4 Stilling er kommen bort, som jeg skulde kiobe Tiære for.

Raadsherren. Ah, hvilken Eenfoldighed! Jeg ynkes over ham. Hør, Dannemand! er det Jer Søn?

Bonden grædende. Ja, det er, gunstige Herre! Men hvorfor skal min Søn hænges?

Raadsherren. Han har givet sig ud for en stor Herre og skildt disse got Folk, som her staaer, ved deres Belsærd.

Konen. Ah, det er umuelig, gunstige Herre! Det er det eenfoldigste Menneſte, som fandt gaae paa Jorden. Er det sandt, som du bestyldes for?

Drengen. Drollen splide den Hofmester ad. Jeg saaer nok fat paa ham.

Raadsherren. Hvor blevst du tiendt med den Hofmester?

Drengen. Da jeg stod paa Torvet i Gaar og saae mig om, kom han til mig og sagde: Vil du følge med mig og gjøre, hvad jeg siger dig, skal du have bedre Dage end dit Herkøb. Jeg maatte jo være en Nar, om jeg ikke tog mod saadant Tilbud; jeg fulgte med ham, han førte mig i en Flegels Kiole, kaldte mig Hals-Greven, førte mig i denne Mands Huus, som ogsaa kaldte mig Hals-Greve, gav mig paa eengang saa meget Mad og Drikke, som jeg kunde have nok af et heelt Nar.

Jeg gaaer til Sengs og tænker paa ingen Ting. Om Morgen kommer de, at jeg skal hænges, fordi jeg var Hals-Greve i Gaar; gid Fanden være deres Hals-Greve en anden Gang.

Moderen grædende. I seer da, gunstige Herre, af hans Eenfoldighed, at han er ikke den, der er beqvem at gjøre noget Skelmisstykke, men at andre Menneſter har betient sig af hans Taabelighed og brugt ham kun til et Redskab at bedrage andre med. Forbarmer Jer over mig og skifter mig ikke før Tiden ubi Graven.

Raadsherren. Hvad siger I andre gode Mænd, som have lidet Skade? Er I tiendt med at dette eenfoldige Menneſte bliver ustyldigen opoffret?

Juveleren. Det nytter os aldeles intet. Jeg har selv Medhønt over ham.

Drengen. Jeg vil gierne betale den Skade, som er skedd. Den ene har mist 2 Stene, jeg vil gierne give ham 10 igjen; og den anden har mist 30 graae Katte, dem fandt jeg ogsaa sige ham tilbage.

Raadsherren. Drengen finder jeg i alting ustyldig og meer Ynk end Straf værd. Vi maa efter ingen Lov straffe ham som et ustyldigt Instruement, men maa give ham Forældrene tilbage med Formaning, at de lade ham ikke oftere rejse til Byen alleene, at han ikke skal give Anledning til flere slige Tragødiier.



Magdelone. Nok er det, vi veed, at han er et Skarn. Den daarligste Gierning, min Mand har gjort sin Livs-Tiid, er, at han har givet Løfte til saadan Karl.

Eleonora. Og mig synes, at det er min Far libet anstændigt at bryde sine Løfter, som han hidindtil har holdt saa hellige.

Jeronimus. Jo, denne Gang med Jeres Permission skal jeg bryde mit Løfte.

Eleonora. Men han er ikke anderledes, end han var, da Forlovelsen stode.

Jeronimus. Det fandt nok være; men jeg har nu allerførst faaet Oplysning om hans Væsen. Jeg kunde jo bringe mit Huus i Ulykke med at besvoge mig med en Person, der opvækker sig een Fiende efter en anden.

Eleonora. Hvilke Fiender opvækker han sig da?

Jeronimus. Spørsmåll en, der skriver Standstrifter som han.

Bernille. Han opvækker sig til Fiender ikke uden Gierke, der have en ond Samvittighed og meener, at alt, hvad som siges, sigter paa dem. Men jeg skal bevise, at det er Jer Magister, som gjør Standstrifter.

Magdelone. Det skal du aldrig i Ævighed kunde bevise ham over.

Bernille. Jo, min Troe, skal jeg saa.

Magdelone. Det er en Mand, som bruger sin Pen til alles Berømmelse og er ikke magtig at dømme ilde om nogen.

Bernille. Og jeg skal bevise, at han gjør lutter Standstrifter.

Magdelone. Hvori bestaaer det?

Bernille. Det bestaaer derudi for Exempel: om jeg gjorde Vers over Magisteren og sagde, at at han havde den beste Taille i Verden, hvad kunde man fatte det?

Magdelone. Det var spotte-viis.

Bernille. Men naar han gjør Vers over Madamen, maler hende som den dydigste Matrone og berømmer hendes Kiærlighed mod hendes Stifbørn, hvad falder man det?

Magdelone. Ach, min hierte Mand! taaler J, at jeg saaledes skal bespottes af en lumpen Tjeneste-Pige?

Jeronimus. Du skal ikke være en Time længer i mit Huus.

Bernille. Jeg havde, min Troe, længe siden forladt Huset, havde det ikke været for Jomfruens Skyld. Det er af Midtiærhed for hendes Velsærd, at jeg taler saa frit.

Jeronimus. Og det er af Midtiærhed for hendes Beste, at jeg bryder mit Løfte og vælger Magisteren til min Svigerføn.

Bernille. Han skal ikke faae hende, om han blev gal.

Jeronimus. Jeg troer Pigen er rasende; hvem skal vel hindre det?

Bernille. Det skal jeg. Naturen har aldeles ikke dømt Jomfruen at gifte sig med saadan pukketrygget Bedant. Sy for Janden, han seer jo værre ud end Hoppus.

Magdelone. Fort paa Døren, din Tante!

Bernille. Gierne Madam! men J maa vide, at jeg har 2 Mars Løn til Gode. Gaaer ud.

Jeronimus. Vi vil ikke agte, min Hierte! hvad hun siger; det er kun at lee af. Vi fandt bilde os ind, at det er en Hund, som giver; thi vi fandt dog ikke stille os af med hende, efterdi hun har saa mange andre gode Dyrer. Alt, hvad vi vil gjøre, det er at forbyde Eleonora at omgaaes med hende. Hør, Eleonora! jeg vil gaudste ikke have, at du skal holde nogen Omgængelse med denne Pige. Hun forfører dig.

Eleonora. Hun fandt, min Troe, ikke forsage mig; thi jeg har besluttet heller at lade mit Liv end at forlade Philemon.

Jeronimus. Og jeg har besluttet at gjøre dig arveløs.

Eleonora. Deri vil jeg stifte mig.

Jeronimus. Er det ikke forstreffeligt? Hvad siger J, Leander?

Leander. Jeg fandt ikke andet end rose min Søsters Generositet.

Magdelone. Gillemand, Generositet at sætte sig op imod sine Forældre!

Leander. Besynderlig saadan Stifmoer, der elsker os saa høyt.

Jeronimus. Jeg tænkte nok det. Den stiftels Rone er jer aldrig til Naade. Hun elsker jer alt for meget, J var ikke værd saadan Moer. Fort ind, jeg fandt ikke see jer for mine Øyne.

#### Scen. 4.

##### Jeronimus og Magdelone.

Jeronimus. Hvad skal vi gjøre ved dette, min Hierte? J seer, at mit hele Huus blir rebselt.

Magdelone. J skal bruge de Midler og den Myndighed, en Far har at holde sit Huus i Tømme. Skulle Børn have deres egen Billie? De veed jo ikke, hvad dem selv tiensligt er. Tænt engang, ubi hvilken Tilstand vi stulde bringe vort Huus, om Philemon blev vor Svigerføn. Man siger jo, at man skal tiende Folk paa dem, som de holde Venskab med.

Jeronimus. Jeg finder, at Jer Tale er vel grundet, min Hierte! Men der kommer Magister Rosiflengius.

Magdelone. Ach, den allertiereste Mand! mit Hierte hopper i mig af Glæde, naar jeg seer ham.

#### Scen. 5.

##### Mag. Rosiflengius. Jeronimus. Magdelone.

Rosifleng. I fort Habt med en siden Krave. Jeg glæder mig ved at finde min gunstige Herre med dydæble Frue her alleene.

Magdelone. Ach, velkommen, Herr Magister! Nu stode vi og talede om ham.

Rosifleng. Jeg haaber, at det var ikke andet end Got, saasom jeg veed, at deres Dydzirenghed er min Veninde, eller rettere at sige, min Patronesse og Velsynderste.

Magdelone. Vi have ikke Marjaq til andet; thi Herr Magister har ladet see ubi mange Ting, at han er vor Ven, talet og strevet altiid til vor Be-

rømmelse, saa at det er hans Gudhed alleene at tilskrive, at jeg saa tit med Berømmelse er kommen i Trykken.

Rosifleng. Ingen Gudhed, Eders Dybdæbelhed! men et Debitum. Bligt og Skyldighed. Eders Dybdæbelheds saavel som min gunstige Herres Soel-skinne De dyder gjør alleene min ellers tynde Benam (at jeg skal tale poetice) eller ringe Skialdre-Gæst frugtbar; thi hvor saa mange Dyder ubi eet Subjecto ere samlede og concentrerede, er det ingen Umage at skrive Vers; hvor en Achilles er at poetisere over, er ingen Kunst at være Homerus. Vil jeg tale om Gudsfrugt, giver Eders Gunst saavel som Eders Dybdæbelhed mig Bidtlostighed af Materie. Vil jeg tale om Fromhed, Sagtmodighed, Forstand, Ærlighed, da finder jeg, alle disse Dyder hos dem har sættet Voelig og taget Sæde.

Jeronimus. Siig ikke det, min Herre! Der er dog mange, som tale ilde om os.

Rosifleng. Jeg veed det nok, Eders Gunstighed! og de maake, som I mindst har forskyldt det af. Jeg nævner ingen; thi det er mod min Natur at tale en Gind noget til Præjudice, end lige et Menneſte.

Magdelone. Jeg veed nok, hvem han meener; derfor har min Mand og jeg allerede slaaet ham af vore Tanker og i den Sted laſt vore Øjne paa min Herre og udbælget ham at være vor Svigerſon.

Rosiflengius. Det er eders Gudhed, ikke mine Fortienester, der bane mig Vei til saadan Lykke. Jeg haaber dog, at deres Plante, jeg meener Jomfrue Dotter, skal befinde sig vel ved saadant. Jeg haver ingen Midler arvet efter mine fiæreste Forældre, det er sandt; men jeg talter dem og tuffer deres Åkte for god Education og Op-tugtelse. De har ubi den grønne Ungdom ladet mig lære de Ting, hvorved jeg laud fortjene mit Brød; thi jeg var neppe 2 Gange 8 Vintre gammel, at jeg skal tale poetice, førend jeg havde iøvet mange Nætter paa Barnaſſo hos de 9 Musæ og drukket af Hyppocrene Kilbe, det er, giort Vers, brave Folk til Berømmelse, saa jeg nu lever rigelig af Poesien, og der er ingen Dag, jeg jo fortjener 10 Rdlr. derved. Da derimod Monfr. Philemon opvækker alles Had mod sig ved sine Skrifter og faaer den Sød, hvoraf Fiender opvoxe.

Magdelone. Hører I det, min hierte Mand? Vi havde været ilde opskjortet, om vi havde faaet saadan en Karl til Svigerſon.

Rosiflengius. Derfor seer man siige Folk som han og hans Lige allebegne at være forhadte.

Magdelone. Og det ikke uden Årsag; thi intet laud smerte got Folk meer end at see sig straffet og igiennemhæglet af dem, som ingen Magt har dertil.

Jeronimus. Derfor undrer jeg mig over, at viſſe Folk faaer Pension af store Herrer for saadant.

Rosiflengius. Min Herre! mange har Lyſt til at lee paa andres Beføstning. De elsker derfor satyriske Skrifter og belønner Autor, ſiønt de har illede Tanker om ham; ligeſom man elsker og belønner Forræderie, men hader Forræderen.

Jeronimus. Jeg har alt nok, Hr. Magister!

Jeg gav min Dotter ikke til den Mand, om han kunde vege hende op med Guld. Vanker paa. Hey, Pernille! Pernille kommer ind. Lad min Dotter strax komme ind.

Scen. 6.

Jeronimus. Magdelone. Rosiflengius. Eleonora. Pernille.

Jeronimus. Min Dotter! jeg har givet dig lidt Tiid til at udtaage din Galde og overvege hos dig ſelv, hvad det er at sætte sig op mod sine Forældre, der søger at afvende en Ulykke, som du ſelv vil styrte dig ubi. See her er den brave Mand, jeg har foreslaaet, som er elſket af alle Folk og er i Stand til at underholde dig reputeerlig. Da derimod den anden er forhadet af alle og maatte omkomme af Armod, hvis han ikke havde arvet nogle Midler. Hvad svarer du dertil? Eleonora græder.

Rosiflengius. Åh, den æble Siæl! saasnart hun hørte mine Dyder opregne, ſalbt hun i Graad. Græd ikke allerfiæreste Nymphel! det er kun det Ringeste, som laud siges om mig.

Eleonora. Åh, jeg elendige Menneſte!

Rosiflengius. Hendes forrige Daarlighed klemmer hendes Herte. Græd ikke, min Gubindel! Den vingede Gud Cupido har indſtøbt hende en ſtadelig Kiærlighed, som har været indtil nu, da endelig den ubi Svane-Vogn agende Gubinde, jeg meener Venus, har befalet at læge Saaet igjen, saa at hun er kommen til sig ſelv.

Pernille ſagte. Det var jo Fandens eget Sprog; faaer jeg end een saadan Praſe til Livs, kommer jeg til at laſte min hele Froekøst op.

Eleonora. Åh, min hierte Papal! jeg beder om Forladelse, jeg faaer saa ont, jeg maa lidt ind. Gaar bort.

Rosiflengius ſagte. Hvilken underlig Vinding dog Kiærlighed har! Saa snart hun ſaae mig, ſalbt hun i Graad og ſit ont.

Jeronimus. Hvad gaar af hende, Pernille?

Pernille. Jeg veed, min Troe, ikke, hvad der gaar af hende, thi jeg ſaae ikke, hvad hun ſpiſte til Froekøst; men der vil gaae en Del reven Øl og Brød af mig.

Jeronimus. Jeg forſtaaer aldeles ikke, hvad du vil ſige.

Pernille. Det er ſet at forſtaa; hvilken Jomfrue der ſeer saadan Karl og hører ham tilligemed tale, ſer om Formiddagen, naar Mæven er utidig, og dog laud holde det, den vilde jeg ſee paa. Er det Mand for Jer Dotter for en ævig Ulykke.

Rosiflengius. Hvad ſiger denne Pige? Hun er ikke rigtig i Hovedet.

Jeronimus. Hey, hun har Raptus ſomme-tider. Jeg taaler en Gub af hende, efterdi hun har tient mig længe og ladet ſee ſtor Troekøb.

Rosiflengius. Hør, lille Pigel! kommer de Raptus tit over Jer?

Pernille. Monsieur, kommer diſſe Raptus tit over ham?

Rosiflengius. Jeg er altid den ſamme.

Pernille. Jeg er og altid den ſamme.

Rosiflengius. Saa er I jo altid gal.

Bernille. Saa er I jo og altid gal.

Jeronimus. Jeg troer virkelig, at hun er bleven forrædt. Hor, Bernille! kender du mig?

Bernille. Jeg kender Jer heel vel; I er mit Hærskab, og denne er den puffelriggede Berleframmer, som er gal baade paa Legemet's og Sindet's Begne, thi han maa have faaet lige saaa saadan Puffel i sin Hjerne som paa sin Næse.

Jeronimus. Fort herud, din Vapstake!

Bernille. Ah, Herre! lad mig bevise først, at han er gal.

Rosiflengius. Slaae hende ikke, min Herre! lad mig høre, hvori det bestaaer.

Bernille. Hør, naar saadan vanstakt Glosebog kom og bejlede til mig, som ikke er Jomfrue engang, holdt jeg med Villighed for, at han løb med Viimstangen. Nu begiærer I til Ægte en kion fornemme Jomfrue, ergo er I Daarekiste-gal.

Rosiflengius. Ah, min Herre! jeg har aldrig været saa forhaanet tilforn.

Jeronimus. Fort herud dit Skarn! Jeg forbyder dig at komme i mit Hus meer.

Bernille. Og jeg forbinder ogsaa den Bedant at komme inden vor Dørtærskel. Gaar.

Magdelone. Ah, min Herre! jeg haaber, at han regner os ikke til Unde, hvad som er passered.

Rosiflengius. Aldeles ikke.

Jeronimus. Han skal faae Satisfaction, Bogen skal strax paa Dørren, og I skal, Trods for hende og den hele Verden, blive min Svigerfion. Vil min Herre behage at komme til mig i Eftermiddag, saa skal Forlovelsen Rec.

Rosiflengius. Jeg skal ikke manqvære at komme. De gaar alle ud.

## ACTUS II.

### Scen. 1.

Henrich kommer ind paa Hovedet, seer sig tilbage.

Gid I faae en Ulykke, I maatte holde Jer til min Herre og lade en stakkels uskindig Tiener være uslaaren, som fandt hverken Læge eller Strive. Jeg gaar paa Gaden i mit lovlige Grinde, saa møder mig en Advocat, hvilken kneppede mig paa Næsen og sagde: Vær saa god at hilse din Herre og sig ham, at der er en liden Erkiendelse for de Vers, han gjorde forgangen Uge. Jeg løb, som Fanden var i Hælene paa mig, en holdende det raadeligt at indvikle mig i Disput derover; thi vil man trætte med de Karle, kommer man til at betale Processens Omkostning oven i Møbet. Jeg kunde af Alteration ikke føle Smerten i Forstningen; men da jeg kom i en anden Gade, begyndte min Næse at værte, som der var lys Lue i den. Da sagde jeg: Gid du faaer en Ulykke, du maatte kneppe dine egne Fødder og lade en fremmed Mands Tieners Næse være med Fred. Jeg var neppe kommen i en anden Gade, førend jeg saar to Jeans de Francer paa Halsen, hvilke forjulde mig med nogle

Kaarder; men som de løbe efter Tacten paa de store Stene, for ikke at besvænte deres svulgede Strømper, og jeg løb udi Skarnet allevegne, hvor jeg fandt (Gienveje), kunde de ikke naae mig. Jeg blev saa elendig baade af Alteration og den stærke Løben, at jeg maatte ind til en Barbeer for at lade mig aarelade; men han i Steden for at aabne Næsen med en Lancette, gav mig et Drefigen, og sagde: Hils din Herre og sig, at det er et lidet Nachpil, som han fandt bruge til den Barbeer-Comoedie, som blev spillet i Gaar, efterdi Comoedien i sig selv er noget fort. Jeg var glad ved, at samme Nachpil bestod kun af een Act, og at han ikke vilde fuldføre de andre Acter paa min Næse og Eren, og gif hen i et Bislag; men til min Ulykke boede i samme Huus en Skærsliber, hvilken lod, som han havde Medlidenshed med mig, tog mig ind i sin Stue og sagde, at han havde en Kion Salve at smøre paa Saaret. Men i Steden for Salven saae jeg, han hentede sin Korbak; jeg var derfor ikke seen paa Benene, løb bort, forfuldt af alle Skærsliber-Drengene indtil dette Sted. Ah, havde jeg, sat paa min Herre, medens Mødet laager endnu i mig! jeg skulde sige ham eengang for alle, at hvis han ikke lader sin Strive-Snige, komme vi til at gaar paa Gaden med Escorte herefter. Jeg seer mig allevegne om; thi som jeg i Dag har geraadet udi tre Ulykker og en Tragoedie skal bestaae i 5 Acter, saa er jeg ogsaa bange for den sidste. Men er det ikke Mag. Rosiflengius' Tiener? Den Karl har bedre Tienste end jeg. Jeg tiener hos en ærlig Mand, der siger Folk Sanden, hvilken Dyd er i disse sidste Verdens Tider ikke meget i Moden og renderer ikke andet end Had, Avind, Foragt, Næse-Styver, Drefigen. Han derimod tiener hos en Kuchschwanher, som har alle til Venner.

### Scen. 2.

Gottfred med en stor Vølt paa Hinggen, hvormed han sætter sig ned. Henrich sætter sig ved den anden Side.

Gottfred. Her kommer en stor Hob Penge at springe i disse Dage, som min Herre har strabet sammen med at gjøre Vers; thi han har faaet Amour i Hovedet, han vil giftes. Jeg skal hen til en Boghandler med disse usolgte Vers, som han har gjort forgangen Maaned. Folk fandt ikke begribe, hvordan han fandt gjøre saa mange Vers, udi saa kort en Tid; men de Vers, som vi har gjort i Nior, laager vi op igjen i Nar, hvilket er oeconomic nok, thi ellers maatte den poetiske Genist faae en Ulykke paa Sidstningen og blive gandske udtømmet. Vore Botumer neden under Begravelse-Vers forandrer vi dog ikke gierne, og Slutningen bliver, at den afdøde staaer med Palmer i Hænder, enten han har levet stikkelig eller som et Beest; thi det lader ilde at tale Ont om de Døde. Disse Palmer forstærker os anseelige Forærringer af de Afdødes Arvinger; thi det er saadan usformodende og usforventet Glæde for dem at see deres Forældre udi Verjet staae med Palmer udi Hænderne, som de veed, at det er gandske usforjult, hvorfors de ansee min Herre som en, der har Hoved-Moqlen til Paradiis. thi han er her det

samme, som Baven er i Rom, ubi hvis Magt det er at publicere paradisiske Rangs-Forordninger og at give Folk Gang og Sæde ubi Himmerig med Hølgene, som har ladet see en og anden Genositet, førend de døde. Arvingerne har derfor uden den Trøst deraf, at endskönt de følger i alting deres kjære Foralldres Fodspor, saa fandt de dog, det uanstændigt, ved en liden Anstalt, førend de dør, ogsaa komme til at staae med Palsmer i Hænderne. Vil nogen sige, at derfor blir man lige faldig, enten en Poet roser eller laster en efter ens Død, da maa man vide, at min Herre ubi sine Vers tilbømmet ingen Himmerig uden stor og vigtig Anlaag. Han gjør ingen Stioge til en luddig Lucretia, ingen Hest til en Richelieu, ingen Varulv til en Abalon, uden han har stor Raison dertil, det er, uden man betaler ham derfor.

Henrich. Det er en forbandet forslagen Karl, han roser og lagstryger sin Herre paa eengang.

Gottfred. Den forrige Maaned var os en seer Maaned, baade paa Bryllupper og Begravelser. Jeg har her en Liste paa alt, hvad vi derved har fortient, hvilen Liste min Herre vil vise sin tilkommende Svigerfar, at han deraf nogenledes fandt see hans aarlige Indkomster. Far Liden frem.

Henrich. Forrige Maaned var ogsaa en frugtbar Maaned for mig, men paa Drengene, Kæsthyder, Natpotter over Hoved; for min Herre paa Had, Avind og Suurseende, hvorpaa jeg ogsaa har en Liste, at man deraf fandt see vore aarlige Indkomster.

Gottfred lætter sine Briller paa og læser indvovende: Den 4de Febr. for et Brude-Vers, kaldet Lucretia Mediviva, det er: den anden luddige Lucretia, 10 Rdlr.; thi hvorvel samme Pige havde været 3 Gange beovøet udenlands, levede hun dog meget luddigt her paa Stedet og kom kun 4re Maanedes for tilig i Varselseng.

Henrich. Jeg maa ogsaa sætte mine Briller paa og læse: Den 5te dito giort et Stykke, kaldet den christne Jøde, hvorfor en Capital af 300 Rdlr. blev min Herre opjagt.

Gottfred. Den 8. dito et Vers, kaldet Truettimmerets Vretrands, hvorfor en fornemme Dame stiftede min Herre en Solvdaase og lod sige, at det skulde ikke blive derved.

Henrich. Den 9de dito giort en Comoedie, kaldet de 7 onde Ander, hvorfor jeg fik et Drengene paa min Herres Begne af en fornemme Dame, som lod ogsaa sige, at det skulde ikke blive derved.

Gottfred. Den 11te dito giort Enkonfning til ens Promotion, hvorudover min Herre blev buddet til Hørs og sat overst.

Henrich. Den 12. dito Maillerie over ens Promotion, hvorudover min Herre fik Had i Steden for Mad.

Gottfred. Den 15de dito giort et Liig-Vers over en Møller, kaldet den reffardige Aristides, hvorfor min Herre bekom 6 Tønder Hvedemeel, som var den jallig Mands sidste Uges Extra ubi Professionen, førend han døde.

Henrich. Den 16. dito giort en Satire over Møllere, hvorfor jeg, gaaende forbi en Mølle, fik et Skæppe Mli over Hovedet.

Gottfred. Den 17. ejusdem giort et Vers, kaldet det berømmelige Landstøber-Laug, hvorfor min Herre af Lauget fik 6 Dofin Engelse Talsertener til Skient.

Henrich. Den 18. ejusdem giort et Vers, kaldet den politiske Stærkløber, hvorudover jeg nær havde bleven tegnet med en Raglekniv i Panden, hvis ikke jeg havde været des raskere paa Benene.

Gottfred. Den 21 ejusd. giort et Bryllups-Vers til en gammel Mand, som tog en ung Pige, kaldet den med Rosen forenede Pille, hvorudover vi bleve budne til Bryllup og herlig tracterede.

Henrich. Samme Tid trøft et Vers, kaldet gamle Mands Marudom, hvorudover alt dette imagebe i vor Mund som slet intet.

Gottfred. Den 24. hujus et Vers, kaldet Jephthæ Dotter, til en Pige, som døde ugift, men havde ladet gaae 4re a 5 Møedommer af Stabelen i sin Ungdom, hvorudover min Herre fik et Theebord med Kiedel og Træpotte til Foraring. Hvem er det, som snaffer der? Seer sig om. Det maa være min Echo.

Henrich. Den 25. hujus giort et Vers over en Pige, som ogsaa aldrig vilde gifte sig, kaldet: Det er ikke Guld alt, hvad som glimmer; hvorudover jeg nær havde faaet en ævig Ulykke og i Steden for en Træpotte en Natpotte over Hovedet.

Gottfred. Den 26. dito giort et Vers, kaldet udenlandsk Renjes Rytte, hvorudover min Herres Broder strag fik Condition hos en Herre og blev udbalt til at rense uden Lands med hans Sonner.

Henrich. Den 27. dito giort et Vers, kaldet den daarlig uden Lands Renje, hvorudover min Herres Broder, som skulde renje uden Lands med en Herre, fik i Maade sin Afseeb.

Gottfred. Den 28. giort et Vers, kaldet den ædle Barbeerkonst, hvorudover ingen siden vil tage Penge for at rage ham. Der er, min Troe, en, som snaffer. Seer sig om igien. Nej, det er min Echo.

Henrich. Den samme Maaned ut supra gjorde min Herre en Comoedie, kaldet det snalkomme Barbeer-Facultet, og har siden den Tid holdt det raadeligt at rage sig selv.

Gottfred. Men jeg hører ligesom en snaffe. Hvad fanden er det for en Karl, som sidder og mumler der? Hør, Kammerat! hvor skriver du dig fra?

Henrich. Ingensteds.  
Gottfred. Du maa endelig have nogensteds hjemme?

Henrich. Nej, ingensteds sitter.

Gottfred. Est du her fra Vhen?

Henrich. Nej, Vhen er fra mig; thi alle vender mig Anggen.

Gottfred. Da est du ilde Maaren, arme Diævel! Har du da ingen Venner?

Henrich. Ikke en Siæl.

Gottfred. En, det er underligt; da har jeg flere Venner, end jeg fandt tælle. Men hvad Ont har du da giort.

Henrich. Ikke andet, end at jeg tiener hos en god ærlig Mand, som siger Sanden.

Gottfred. Det er ingen Dyd; det er noget, som Født bør elles for. Sandhed har altid været en stor Dyd.

Henrich. Det maa have været i gamle Dage, men nu ikke meer.

Gottfred. En Snaak en Dyd er og bliver en Dyd til Verdens Ende.

Henrich. Jeg har ogsaa tænkt det samme; men min Aag siger nej.

Gottfred. Hvad Pøkker er det for Snaak? Rand din Aag tale?

Henrich. Perfect. Hør, Monsieur Aag! er Sandhed en Dyd? Tænkte jeg det ikke vel? Beedst du, hvad den svarer?

Gottfred. Hvad svarer den?

Henrich. Den siger: Det skal en Slynge have sagt.

Gottfred. Din Aag maa selv være en Slynge.

Henrich. Det fandt nok være; men slige Disputer har jeg jevnlig med min Aag.

Gottfred. Al den Snaak er meget forblummet.

Henrich. Det er jo let at begribe; naar jeg siger, at Sandhed er en Dyd, og min Aag viser gule, blaa og grønne Streger, som ere Sandheds Frugter, saa slutter jeg, at det er en Dyd.

Gottfred. Nu forstaaer jeg. Du faaer Aag, fordi du siger Sandhed. Jeg har Medlidenskab med dig; det er Synd, du skal lides derfor.

Henrich. Men hør Landsmand! tiener du ikke hos Mag. Rosflengius?

Gottfred. Jo, jeg gjør; kender du ham?

Henrich. Skulde jeg ikke kende saadan hyppelig Mand?

Gottfred. Jeg takker for de gode Tankter, du har om min Herre. Beedst du, at han skal giftes i disse Dage?

Henrich. Han skal Fanden heller; hvem skal han have?

Gottfred. Han skal have Jeronimi Dotter, som tilforn var forlovet med en, ved Navn Philemon.

Henrich sagte. Hillemand, det er en forbandet Tidende. Hør. Med Philemon?

Gottfred. Ja, Hr. Jeronimus har i Dag opsagt ham sit Løfte og udbødt min Herre til sin Svigersøn.

Henrich. Men er det mueligt, at han vil have den pukkelfryggede Bersekræmmer til Svigersøn.

Gottfred. Du skal faa en Ulykke, dersom du taler saaledes.

Henrich. Skal jeg faa en Ulykke derfor, saa er jo Sandhed ikke en Dyd, som du siger.

Gottfred. Det er ingen Dyd at bebrejde et Menneske Regemets Fejl, som det ikke selv er Skyld ubi.

Henrich. Ja, det er sandt nok; jeg beder om Forladelse. Men at tale Alvor, er det mueligt, at Monsieur Jeronimus vil give sin Dotter til den Fuchsvanget?

Gottfred. Holdt din Mund, jeg gjør ellers en Ulykke paa dig.

Henrich. Det er dog ikke meget usandt; thi han roser jo alle Folk i Fjeng for Penge.

Gottfred. Hvad kommer det dig ved?

Henrich. Jeg siger det kun for at bevise, at Sandhed er ingen Dyd.

Gottfred. Du faaer nok en Ulykke for din Sandhed engang i Verden.

Henrich. Og din Herre faaer nok en Ulykke i den anden Verden for sin Løgn og Skyld. Gottfred gaar.

### Scen. 3.

#### Henrich. Philemon.

Henrich. See, der kommer min Herre; det var Skade, han ikke kom før, at han kunde have hørt denne Samtale.

Philemon. Nu, Henrich! hvad got Nyt?

Henrich. Naar Fanden er jeg vant til at bringe got Nyt?

Philemon. Hvad ont Nyt da?

Henrich. Vil ikke Herren tage det ilde op, om jeg bringer det til ham ligesaa friskt, jeg har faaet det?

Philemon. Nej, saa mæng, lad mig kun faa det at høre!

Henrich sagte. Han skal haade faa det at høre og føle. Hør. Est du der, din Slynge, din Grethv?

Philemon. Hvad Pøkker vil dette sige? Hvorfor taler du mig saa plump til? Henrich lader, som han vil lade ham. Den est du affindig?

Henrich. En, det er kun Begyndelsen, Herre! Det er kun det første Nyt, jeg bringer in Natura fra Advocaten.

Philemon. Giv jeg faaer Skam, troer jeg, at Drengen er rigtig i Hovedet. Henrich trækker sin Kniv og Philemon løber.

Henrich. Die kun Herre! det er Barbererens Respekt, som jeg kun vil ydmydigt formelde.

Philemon. Det er jo et stærkt Raserie.

Henrich. Jeg seer nok, at Herren er ligesaa bange som jeg.

Philemon. Hvorfor overfalder du mig saadan?

Henrich. Herren befaler mig at bringe ham det Nyt, som jeg har faaet, og det bringer jeg ham i Natura. Jeg har nydt ubi een Gade i Dag over en halv Sues slige Complimenter af Folk, i hvis Kalume Jeres Vers, Fortaler og Dag-taler gjøre en heftig Virkning.

Philemon. Ikke andet?

Henrich. Jo, jo, der tør nok blive noget andet af, som er værre, dersom Herren ikke holder op at strive saadant Tø.

Philemon. Hvad vil du da, at jeg skal strive? Skal jeg give mig til efter endel andre Poeters Exempel at rose Udyder og styrke Folk ubi Ondskab?

Henrich. I skal slet intet strive; hvem Pøkker beder Herren strive?

Philemon. Det er Ulykken, Henrich, at adskillige kloge og retfærdige Folk, der seer gierne, at Laster blive igiennemgælede med Eftertryk, holder mig beqvem dertil og derfor opmuntre mig til at moralisere.

Henrich. Men naar nu adskillige Gieske, som finde deres naragtige Navn og Angte besværges derved, komme med deres Præstensioner derimod, fandt man vel da give dem Assignment paa disse kloge og retfærdige Folk, som har raadet til slige Skrifter?

Philemon. Giv dig tilfreds, Henrich! det bliver nok got, naar Stormen har udraiet.



Henrich. Men det er Ulykken, at man let land  
fuldsenle, medens Stormen varer.

Philemon. Sandhed, hvor længe den er for-  
fuldt, triumpherer dog omsider.

Henrich. Hvad tierer jeg mig om, at Sand-  
hed triumpherer, naar man har slaget Arme og  
Been i Stykker paa mig? Mon den gode Mons.  
Sandhed fand triumphere mig dem til Rette igien?  
Om Sandheden da triumpherede tusinde Gange  
siden, og hele Verden talede om mig som en Mar-  
tyr, saa var jeg dog og blev en Vemlæst. Hvad  
nytter det en, at man berømmer ham, naar man  
først slår Dreng af ham, hvormed han skal høre  
sin Roes? Hvad nytter det Herren, at han blir  
roset for sine Skrifter, naar han er død og intet  
føler dertil?

Philemon. Henrich! det er hverken Belønning,  
medens jeg lever, eller Roes efter min Død, som  
styrker mig i mit Forsæt, men det, at jeg i min  
Allderdom fand trøste mig ved at have gjort no-  
get Gødt, og at min sidste Time fand være mig  
ligesaa sød og behagelig, som den vil være en For-  
reur og Forskælfelse for dem, der har brugt deres  
Ben til at besmykke Laster og Udyder.

Henrich. Mon ikke Verden blir den samme,  
enten J eller andre Sandheds Trompet-Blæsere  
ere til eller ej?

Philemon. Det er sandt, Henrich! Verden  
 synes intet at bedres hverken af Prædikener eller  
andre moraliske Skrifter; men hvis man holdt gan-  
ste op med at prædike og moralisere, bleve Menne-  
skene endnu værre, thi man har seet ved saadan  
Afskaffelse endog de meest polerede Nationer for-  
falde til Brutalitæt og Billedhed.

Henrich. Jeg vil ikke raisonnere meer derom,  
verre! men jeg fand lade Jer det vide, at J har  
moraliseret med saadan Eftertryk og Virkning, at  
Magister Rosflengius kommer inden saa Dage til  
at søve i Jer Kiærestes Arm.

Philemon. Jeg veed nok, at der er noget i  
Gierde, Henrich! men jeg haaber dog, at det ikke  
skal komme saa vidt. Men har du hørt nogen  
Omstændighed derom?

Henrich. Ikke videre end af Magisterens Tie-  
ner, som sagde mig, at hans Herre har saaret Ja  
paa Zomfruen og skal med det allerførste holde  
Bryllup.

Philemon. Ach, er det mueligt, at Mons.  
Jeronimus, der har passeret for saadan ærlig Mand  
hidtil Dags, saa flammelig vil bryde sit Løfte?  
Men hvis han har forglemmet mig, saa forlader  
dog ikke Zomfruen mig.

Henrich. Hun vil nok giøre Modstand en Tiid  
lang, men kommer dog at beqvemme sig.

Philemon. Forlader hun mig, saa døer jeg  
af Sorg.

Henrich. Jeg havde aldrig tænkt, at en Saty-  
ricus kunde være saa forsløvt. Men der kommer  
Zomfruen med hendes Broder og Pernille.

Scen. 4.

Leander. Leonora. Pernille. Philemon  
og Henrich.

Leander. Monsieur! vi har satte Tidender at  
bringe ham.

Philemon. Ach, jeg fand ikke faae slettere Tiden-  
der end de, som ere mig nyeligen komne for Orne.

Leander. Men maaskee det er noget andet end  
det, som J tænker.

Philemon. Er det andet end det, som jeg  
veed, saa er det ingen ond Tidende; thi intet for-  
uroliger mig, uden at jeg faaer at høre noget,  
som til intet gjør min Forlovelse med Zomfrue  
Leonara.

Leonora. Ach, kiære Philemon! det er just  
saadan Tidende, som vi bringer Jer.

Philemon. Derom har jeg allerede faaet Kund-  
skab. Jeg veed, at Hr. Jeronimus har brudt sit  
Løfte, og at han har udoøst Mag. Rosflengius til  
sin Svigersøn. Men hvad Ont er der i alt dette?

Leonora. Saa tracterer J det med saadan  
Raalsfindighed?

Philemon. Ja, jeg hører det med Raalsfin-  
dighed, og holder det ikke for en virkelig ond Ti-  
den, uden jeg faaer at høre, at Zomfruen gir sit  
Samtykke dertil.

Leonora. De Tidender faaer J aldrig, kiære  
Philemon! at høre, hvad end mine Forældre be-  
slutte med mig.

Philemon. Prøv Jer selv, allertiæreste Zom-  
frue! og stil Jer for Orne, alt hvad som deraf  
kan flyde, om J er mægtig til at holde Stand.

Leonora. Ach, jeg har forestillet mig Trudle-  
ler, Had, min Arvebeels Forliis og meer end, hvad  
som fand hende; men det fand altsammen ikke be-  
væge mig at forlade Jer.

Philemon. Saa ere alle de Tidender, jeg  
hidindtil har hørt, ikke af større Vigtighed, end  
jeg jo derfor fand søve lige roelig.

Pernille. Men, mine kiære Børn, tracteer  
dog saadant ikke alt for ringe. Forældres Mæn-  
dighed er stor, og J kiender Jer Fars Sind. Det  
er jo en Mand, som er haard som en Flintesteen;  
hvis her ikke opspindes nogle Intriguer, hvorved  
Magisteren fand blive gjort sort hos Hr. Jeroni-  
mus, saa kommer Zomfruen ingen Bøn med hen-  
des Bestandighed, thi man har Exempel paa, at  
mange ere med Svøben over Hovedet breven til  
Brude-Seng.

Leonora. Fand du da hielpe os med noget?

Pernille. Jeg skal siden tænke mig om; men  
jeg maa først see, jeg kommer i Naade igien hos  
Herskabet.

Henrich. Jeg vil ogsaa tænke mig om paa  
min Side, hvordan jeg fand giøre ham sort hos  
Hr. Jeronimus.

Pernille. Og jeg har alt noget i Hovedet  
for at ruinere ham paa en anden Maade; men jeg  
maa først forlige mig med Hr. Jeronimus. See  
der kommer de. Løber alle sammen til Side.

Scen. 5.

Jeronimus. Magdelone. Mag. Rosflengius.  
Pernille.

Jeronimus. Det skal ingen Bankelighed have,  
Hr. Magister! Naar man viser hende Braadden,  
saa gir hun nok Kiøb. Jeg vil være Jer Mand  
for, at hun bliver anderledes til Sinds i Morgen.  
Rosfleng. Jeg vil ogsaa haabe det samme.

og naar vi først kommer sammen, og hun lær at kende mig, skal hun nok have mig kjær, saa at vi skal komme fuldkommen til at conjugere Amosammen, og ligejom jeg nu alleene fandt sige Amos, jeg elsker, saa skal vi komme i en Hast til at sige Amamus, vi elsker.

Bernille sagte. Du skal see, Mons. Bedant! at der bliver intet af.

Jeronimus. Hvo er, som taler der? Est du endnu her, din Vastasse? Har jeg ikke allerede givet dig Afstred?

Bernille grædende. Jo, Herre! det er sandt? men jeg fandt ikke gaar bort, førend jeg beider Herren og Fruen far vel, talter dem for den Tid, jeg har været i deres Huus, og tilligemed beider om Forladelse for det, jeg i Ubetænksomhed har talt.

Magdelone. Det er got, at du kommer til dine Synders Bekendelse og seer, at du har forlobet dig.

Bernille. Ach, gode Fru! jeg kjendte ikke Magisteren da; men jeg har hørt saa meget Got om ham siden, at jeg er færdig at briste af Sorg over de Ord, jeg har talt, og om jeg blev her længere i Huset, skulde jeg søge at besjodre hans Kiærlighed ligeaa meget, som jeg har hindret den tilforn.

Rosifleng. Günstige lærer Sviger-Forsættel efterdi hun fortvinder sit forrige Væsen, saa beider jeg kiærligst, at hun maa blive i deres Huus.

Bernille. Jeg skal, min Troe, af al Magt søge at indprente Hustruens Kiærlighed til ham. Sagte. Jeg meener Whilemon.

Jeronimus. Hvis saa er, maa du ikke alleene blive her, men jeg skal ogsaa forbedre din Væn. Men gik først hen og bed Magisteren om Forladelse og kys ham paa Haanden.

Bernille lyttende paa Haanden. Ach, Hr. Magister! tusind Tak for hans Intercession; vær forsikret, at jeg skal gjøre det for hans Skyld, som han ikke kunde troe mig til.

Rosifleng. Bene bene, jeg har tilgivet Jer da af mit Hjerte, hvad I har gjort imod mig.

Jeronimus. Kommer nu, og lad os gaar ind alleammen. De gaar ind.

### ACTUS III.

#### Scen. 1.

Henrich. En Stiogen.

Henrich. Jeg gaar og speculerer, hvordan jeg fandt forspilde Magisterens Lykke og hielpe min Herre; men min Gæst er ikke, som den plejer at være, thi jeg er gandske raadvild. Men det er vist en af Madame Duus's Stas-Moer. Hun gaar nok og krydser paa unge Karle efter Eddvane. God Dag, lille Pige! Forlad mig, at jeg taler saa slet; jeg veed nok, at hun burde have højere Titul, men jeg er ikke af mange Complimenter.

Stiogen. See, Henrich! est du der? Kiender du mig?

Henrich. En, perfect. Jeg kunde kjende Jer i Morte.

Stiogen. Veedst du, Henrich, at jeg skal giftes?

Henrich. I skal Fanden heller?

Stiogen. Jo Mand, i Morgen skal du kalde mig Madame.

Henrich. Hvem skal I da giøre til Hustru? med Forlov at spørge.

Stiogen. Hvad er det for Snak?

Henrich. Jeg vil sige, hvem skal I have?

Stiogen. Jeg skal have en smuk Karl, som har tiend hos en Visiterer.

Henrich. Da har han forbandet slet visiteret, efter som han har søgt Jer ud til Kone.

Stiogen. Naar jeg først har havt Bryllup, blir jeg strax en ærlig Kone.

Henrich. Ja, det er sandt nok; men det gjør mig dog ont, at I skal giftes, jeg havde i Sinde at unde Jer endnu en Stilling iblant.

Stiogen. En, det vil intet sige; derfor lar jeg ikke Næringen gaar bort. Min Kiæreste vil holde Dapperie, og saa fandt du besøge mig ligeaa frit som tilforn.

Henrich. Paa den Maade fandt I komme til at leve reputeerlig. Han fortjener Penge paa sin Side og I paa Jeres, og jeg tør vedde, at Jer Næring blir bedre end hans, thi der er ikke saa meget nu ved Dapperie, som i gamle Dage. Men hvor skal I nu hen?

Stiogen. Jeg skal hen til en Mand, som heber Magister Rosiflengius.

Henrich. Hvad Got vil I ham?

Stiogen. Jeg har bestilt et Bryllups-Vers, som jeg skal give ham 2 Daler for. Adieu, Henrich! Vær saa god at besøge mig; vi kommer at boe i Rosen. Hun gaar hen og banker paa

Henrich ved sig selv. Hillemand, jeg faar Andledning af dette at sætte noget i Værk. Jeg vil hen til min Herre at faa nogle Penge; men jeg vil først staae i en Krog og bie, til hun kommer ud igien, for at see Veriet.

#### Scen. 2.

Stiogen. Gottfred. Rosifleng.

Gottfred. Ja, jeg veed, hvad I vil, lille Pige! Veriet er færdigt; men det koster 2 Rdlr.

Stiogen. Jeg har jo accorderet for 2 flette Daler.

Gottfred. Ja, det er sandt nok; men I maa give lidt meer end en anden, thi min Herre . . Men der er han selv. Nu fandt I høre, hvad han siger.

Rosifleng. Ville Pige! Veriet koster 2 Rdlr.; thi jeg har derudi ikke alleene stillet Jer Jeres Hustruedom igien, men afmalet Jer som en af de dydigste og stikkeligste Moerudi Staden, da I jo dog selv veed, at det er en Titul, som Jer ikke tilkommer.

Stiogen. Jeg vil da ikke regne det saa nøye. Der er 2 Rdlr.

Rosifleng. Tak! Vær saa god at recommender mig andre af Jer Kundskab. Jeg er altid til Tjeneste. Er ikke Veriet got. Skal I have Jerc Penge tilbage. De gaar ind

#### Scen. 3.

Stiogen. Henrich.

Stiogen. Nu fandt jeg trodte alle dem, der vil sige mig noget paa mit ærlige Navn og Angte.

Henrich. Til I Verjet Mammefelle?

Stiogen. Ja her er det.

Henrich. Ach, lad mig see Titulen. Væser:

Den med Rosen forenede Villie. Eller ydmagst Lykønstning til det af Himmelen sammenknyttede Par, Brudgommen den Edle og Velagtbare Johannes von Christoffersen, forðum Belmeritered Secreterer hos Velbestalter, Hr. Visiterer Tobias Andersen, og Bruden den Edle, Dndjærede Møe, Lucretia de Peers Datter, hvis Bryllups-Høytid skal celebreres den 24. Augusti 1724. Ydmagst frembaaren af det Dndkroede Pærs bereedvilligste N. N. Ach, kiære Mammefelle! maa jeg ikke faae en Udstrift deraf? Jeg fandt see af Titulen, at det maa være et allestærreste Vers.

Stiogen. Jo gierne; kom hjem med mig. De gaaer bort.

Scen. 4.

Oldfug.

Det er ogsaa nogle forbandede Ceremonier, at en ærlig Karl ikke fandt blive antagen udi Tieneste, uden han viser Pæ. Ligesom Herrer vare saa villige at give Tienere Pæ. Vel har jeg tient udi dette Aar over paa thye Steder, men ingensteds har jeg kundet faaet Pæ; tværtimod de fleste af mine Herrer har været saa vanartige, at de har været alle Følk ad, at i Fald der kommer nogen af den Postur og Stikkelse for at byde sin Tieneste, da at prygle ham dngtig af. Saadant skal jeg have for min Tieneste. De regner saa noye, at en stakkels Tienere tar en Dalers Penge af en riig Herresomme, og dirker en lumpen Koffert op iblant; men de taler ikke om, hvor høstlig man undertiden er, at man tar ikke alt sammen bort paa reengang, da man dog har største Lykhed dertil, thi naar jeg tar 2 Daler af min Herresomme og tar 9 blive tilbage, er det jo ligesaa fuldt, som jeg gir ham de 9 Daler, som efter Kriigs-Ret høre mig til, efterdi de vare i min Magt. Men langt fra at vise ringeste Taknemmelighed derfor, søger de at sætte Klis paa en stakkels Tieners ærlige Navn og jage ham paa Dorren uden Pæ og Afkeed. Jeg maa dog see til, hvordan jeg fandt faae mig et Pæ; thi jeg har meldet mig an paa 2 a tre Steder, men alle spør derom. Her boer en strutrygget Magister, som man siger tiener alle got Følk i saadan Tilfælde for Penge og gode Ord. Jeg maa hen at kiøbe mig en Recommendation af ham. Banker paa.

Scen. 5.

Gottfred. Oldfug. Rosifleng.

Gottfred. Du Gaudieb! er det dig, som banker paa vor Dør?

Oldfug. Kiender du mig da?

Gottfred. Vaade jeg og min Herre kiender dig alt for vel. Bliv kun fra vort Huus. Herre! kom ud. Her er en, som vil stiale.

Rosifleng. Er det den Skelm? Du gaaer blindt, Kammerat! vi forvarer alt for vel vore Sager her i Huset.

Oldfug. I tar fejl, I got Følk! jeg er ikke

kommen for at stiale; see her gaaer jeg med en Rixdaler i Haanden, som jeg vil give Jer for at skrive mig Recommendation til en Tieneste.

Gottfred. En, Herrel denne Tienere maa dog ikke være saa ond, som Følk siger.

Rosifleng. Jeg troer det ogsaa; man fandt ikke agte, hvad Følk siger. Han har virkelig et got og ærligt Ansigt. Nu skal han strax faae et Pæ, Monsieur! Gaaer ind.

Gottfred. Min Herre er meget for at tiene got Følk. Jeg er vis paa, at om han ikke havde været, at du havde ikke faaet et Pæ i den hele By; thi de fleste Menneker ere saa uvillige med saadant, at . . . Jeg troer aldrig Verden fandt blive længe staaende.

Oldfug. Det er sandt nok; var ikke din Herre, saa maatte got Følk som jeg og andre reent for-gaae. Men han er den, som mager det saa, at vi bliver nogenledes ved Magt.

Gottfred. Derimod findes Følk her i Byen, der, saa snart et Menneke er salden udi Stræbelighed, gjør sig en Fornøjelse at udhegle det samme. Det gjør aldrig min Herre; langt fra at straffe Følles Synden, søger han at bedække dem med Kiærligheds Raabe, enten udi Kiim eller løs Stiil, og det ofte for en Bagatelle, thi han sidder undertiden hele Dagen og skriver got Følk til Berømmelse, som forlanger det af ham, og vinder neppe 10 Rdlr. dermed.

Oldfug. Derfor er han ogsaa elsket og æret af alle Følk.

Rosifleng. kommer tilbage. See der har I et Pæ, Monsieur! saa got, som nogen ærlig Mand vil forlange det. Oldfug læser Pæset, gir ham Penge og gaaer.

Scen. 6.

En drukken Mand. Rosifleng. Gottfred.

Den Drukne. Faar den Skam, der har været fuld meer end een gang udi 8te Dage, om mit Navn det er.

Rosifleng. Kiender du den Mand?

Gottfred. Ja, det er Niels Bognmand. Han gaaer aldrig til Sengs nogen Aften uden med 2 Potter Brændeviins Baglast.

Den Drukne. Nej, jeg har, min Troe, ikke havt meer end den ene Ruus udi 8te Dage; men det er sandt, jeg har ikke været ædrue i 8te Dage. Synger en Eløise og raaber imellem: Ach, du deylige Brændeviin! man fandt blive kied af een Slags Mad, man kan blive kied af een Slags Rone; men jo meer man er i dit Selskab, kiære Brændeviin! jo meer Lust faaer man til dig. Jeg skal ikke forlade Dig til min Døds-Dag, forlad du heller ikke mig. Nu maa jeg dog forlade dig udi 2 Dage, efterjorn jeg skal have Bryllup i Overmorgen. See, Monsieur! et Ord. Hvor boer Mag. Rosiflengius?

Gottfred. Her boer han; er der noget til Tieneste?

Den Drukne. Om Fortædelse, Hr. Magister! jeg har noget at tale med ham.

Gottfred. I tar fejl, Landsmand! jeg er hans Tienere.

Den Drukne. Jeg er hans Tienere ogsaa.

Gottfred. Nej, jeg vil sige, at jeg er Magisterens Tiener, som staaer her.

Den Drukne. Serviteur, Hr. Magister! Om Forlæbelse, jeg tog hans Dreng for Magister.

Rosifleng. Det vil intet sige.

Den Drukne. Det var, min Troe, af Vanvare.

Rosifleng. Jeg veed det nok.

Den Drukne. Vid Drollen splide mig ad, om jeg meente noget Ont dermed.

Rosifleng. Eh, tal ikke derom, det ligger ikke Magt paa. Men hvad er hans Begiæring?

Den Drukne. Jeg er kommen for Stude og skal giftes, og derfor vilde have gjort et Bryllups-Vers. Hvad er ellers nu Prisen paa Bryllups-Vers?

Rosifleng. 2 Rdlr.

Den Drukne. Dem skal i gierne faae; men jaa maa Magisteren beromme mig brav og sige, at jeg er en arbejdsom og ædrue Mand. Han ræber.

Rosifleng. Jo, jo, det skal have gode Behæ. Jeg fandt give ham et af de gamle Bryllups-Vers, som ligger i den Skuffe Nummer 3. Gaaer ind.

Den Drukne til Gottfred. Men jeg beder om Forlæbelse, Hr. Magister! at jeg tog hans Dreng for Magister.

Gottfred. Jeg er hans Samulus, nu gik Magisteren ind.

Den Drukne. Jeg fandt være paa, at det var, af Vanvare, Hr. Magister!

Gottfred. I hører jo vel, at jeg er ikke Magisteren.

Den Drukne. Kænd jeg da forlade mig dertil, Hr. Magister! at I tar det ikke ilde op?

Gottfred. Jeg er kun hans Tiener, Monsieur!

Den Drukne. Jeg er hans Tiener igjen, Hr. Magister! af mit Hierte.

Rosifleng. kommer tilbage. See der har I et smukt Vers.

Den Drukne. Og der er Pengene. Gaaer bort og kommer tilbage. Om Forlæbelse, Hr. Magister! jeg glemte at betale ham Pengene.

Gottfred. Vi har alt faaet.

Rosifleng. Holdt din Mund, Stynge!

Den Drukne. Hvad koster Verset?

Rosifleng. To Rixdlr. Han betaler end een gang 2 Rixdaler, gaaer bort. De andre gaaer ind.

#### Scen. 7.

Henrich i Kvinde-Klæder.

Jeg troer nok, ingen kender mig i den Dragt. Jeg har været hjemme og faaet 10 Rdlr. hos min Herre, hvormed jeg vil spille vor Verser-Kammer et Puds. Jeg har iforet mig disse Klæder, paa det at Tjeneren, som nylig har seet mig, ikke skal kende mig igjen. Nu vil jeg hen at banke paa.

#### Scen 8.

Henrich. Rosifleng. Gottfred.

Gottfred. God Dag, lille Pigel! Hvem vil I tale med?

Henrich. Boer ikke Magister Rosiflengius her?

Gottfred. Jo! Er der noget til Tjeneste?

Henrich. Jeg vilde nok tale med ham selv.

Gottfred. Der er han.

Henrich til Rosifleng. Jeg kommer for at have et smukt Vers gjort hos ham.

Gottfred. I Dag gaaer vor Plov brav.

Rosifleng. Over hvem skal det Vers være?

Henrich. Ah, Herrel! min Frue har havt saa stor Ulykke, som nogen Tid kunde hende. Den ulykkelig Skilsmisse!

Rosifleng. Har hun da mist hendes Mand?

Henrich. Ah, nej, Hr. Magister! det vilde ikke saa meget sige; hun kunde altid faae en Mand igjen paa en eller anden Maade.

Rosifleng. Hvad har hun da mistet?

Henrich grædende. Hendes Skide-Hund. Ah, ah, mit Hierte brister, naar jeg tænker derpaa. Han døde af en Feber efter Doctorens Sigelse i Overgaars mellem 3 og 4 og skal begraves i Morgen.

Rosifleng. Hvad vil alt dette sige?

Henrich. Nu vil Fruen have gjort et smukt Grav-Strift over ham og derfor stillet mig til Magisteren.

Rosifleng. Nej, hils Jer Frue, lille Barn! og sig, at jeg gjør ikke Vers over Hunde.

Henrich. Havde det været en Hund som andre Hunde, saa havde min Frue ikke begiært saadant; men han havde Forstand som et Menneske og har testamenteret 10 Rdlr. paa sit Yderste til en Poet, som skulde gjøre hans Grav-Strift.

Rosifleng. Ja, det er andet; efterdi Sagen er af den Bestaffenhed, saa vil jeg gierne tiene Fruen. Der doer hundrede Mennesker og aldrig har den Eftertante.

Henrich. Fruen vilde gierne, at Verset skulde stiles, ligesom man gjør et Vers over en brav Mand, og at samme Melampe (saa var dens Navn) skal roses for sin Dyd og Forstand.

Rosifleng. Nej, lille Barn! det gaaer ikke an.

Henrich ringende med Pengene. Ah, jo, Hr. Magister! tien min Frue derudi

Rosifleng. Ja, ja, om da ind, mit Barn! jeg vil see til, hvad jeg fandt gjøre. De gaaer ind.

#### Scen. 9.

Bernille.

Jeg har speculeret paa Skielmsstykker, saa min Hierte løber om i mit Hoved som en Top, og har endelig udfundet et, som jeg troer nok skal lykkes. Hr. Jeronimus venter hver Dag et Skib, hvorudi al hans Betsæd bestaaer. Vi vil paa en subtil Maade bringe ham de Tidender, naar Magisteren er tilstede, at samme Skib er forulykket, og derudaf see, hvad Minder hans nye Svigersøn vil holde; thi jeg er vis paa, at han vil tage Masqued af og foragte det Svogerstab, som han finder ingen Fordeel ved, og fandt maaskee da Hr. Jeronimus samt Fruen lære at kende ham. Nu vilde jeg onske, jeg havde sat paa Henrich, for at høre, hvad han har udspundet, om hans Anslag er bedre end mit, eller hvor vidt det fandt frekke sig. Men der seer jeg en Pige med et Vers i Haanden komme fra Magisteren. Det er, min Troe, en forvoren Radvind, hun er Granadaer-messia.

Scen. 10.

Henrich. Bernille.

Henrich. Der seer jeg Bernille; hende vil jeg  
figere lidt, hun kender mig nok ikke i den Dragt.  
Gud Dag, lille Pige! Vil hun ogsaa til Magi-  
steren?

Bernille. Nej, jeg vil ikke, Bestemoer!

Henrich. H, h, hvem seer I mig an for?

Keener I, at jeg er ikke Jomfrue saavel som I?

Bernille. Det fandt nok være; men I kunde  
dog være min Moer.

Henrich. Seer I vel? Hvor spødt hun er  
over min Skabning, saa er jeg dog forlovet med  
en smuk ung Person, hvilken forærer mig alt,  
hvad han faaer fra andre Piger, som han figerer.

Bernille. Den Karl maa have en underlig  
Swag. Jeg gad nok vidst, hvem han var.

Henrich. Det fandt I let faae at vide; Karlen  
tiener hos en Mand, som heber Philemon.

Bernille. Hans Navn?

Henrich. Han selv heber Henrich.

Bernille. Gid I faae Glam saa vist, som  
I lyver. Den Karl er forlovet med mig.

Henrich. I heber jo Bernille?

Bernille. Ja, jeg heber Bernille og har  
været forlovet med ham i halvandet Aar.

Henrich. Han figerer Jer kun, mit Barn! for  
at faae nogle smaa Foræringer, som han siden  
forærer til andre.

Bernille. Det er usandt; han er alt for ærlig  
dertil. Jeg troer ikke saadant, uden I viser mig  
de Foræringer.

Henrich. Jeg vilde nødtigt gjøre det; men for  
ikke at passere for Løgnere, da see denne Tobaks-  
Daafe, som han har faaet af samme Bernille og  
givet mig.

Bernille grædende. Ah, den Forræder! Og  
du, din flemme Troldheg, din Rufferfle, som søger  
at forføre unge Mennester, jeg skal nok faae Hevn  
over dig.

Henrich. Nej, du est en Rufferfle, som vil  
jætte Splid imellem mig og min Kiæreste; thi vi  
har været forlovet sammen mange Aar, førend han  
jaac dig.

Bernille. Jeg skal nok faae jer adskilt.

Henrich. Gjør dig ingen Uimage, du faaer kun  
en lang Næse. Jeg fandt forfikkre dig, at intet uden  
Døden skiller mig fra Henrich, og at du i Ævighed  
ikke faaer ham.

Bernille. Jeg vil heller ikke have ham, efter-  
som jeg merker hans Utroeskab; men du skal heller  
ikke faae ham, din Laptasse!

Henrich. Du est selv en Laptasse.

Bernille gir ham et Drefigen.

Henrich. Det Drefigen skal koste dig dyrt nok.  
Fort, jeg forbrer dig ud til Fuglestangen at slaas  
med mig enten med en Sag eller en Kotte-Kniv.  
Løfter op Stjortet og tar i Kommen efter Sagen.

Bernille. Hvad Vokker er dette? Hun har  
Buger paa.

Henrich rørende Huen af sig. Fort, fort, du skal  
møde mig for Fuglestangen.

Bernille. Gid du faae Glam, Henrich! er det  
dig? Men hvad skal saadant Karrerie til?

Henrich. Det maa du vel sige, Bernille! Det  
Drefigen kunde jeg have undværet. Dog fortrøder  
jeg ikke derpaa, efterdi jeg tilligemed fik Prøve  
paa din Troeskab imod mig.

Bernille. Men hvorfor har du forklædt dig?

Henrich. For at spille Magisteren et Puds,  
som skal ruinere ham. Jeg har længe vidst hans  
Starnagtighed; men nu har jeg noget i Hænderne  
derom, som ved Lehlighed fandt vides Hr. Jeroni-  
mus.

Bernille. Jeg har ogsaa opspundet noget.

Henrich. Det tvivler jeg ikke paa; thi hvad  
Fanden fandt ikke du ophitte?

Bernille. Det vil give floge Børn, naar vi  
komme sammen.

Henrich. Det maa du vel sige, om jeg ellers  
faaer Lov at gjøre dem selv. Men der seer jeg  
Jomfruen komme med Leander.

Scen. 11.

Leander. Leonora. Bernille. Henrich.

Leander. Gid Jer tilfreds, Kiære Søster! Jeg  
er vis paa, at Bernille og Henrich ere ikke orkes-  
løse.

Bernille. Nej, det har mit Hoved faaet at  
vide.

Henrich. Og min Hierne er saa confus af  
Speculationer, at jeg maa have en Uhrmager at  
jætte Hjulene i Orden igen.

Leonora. Hvad har I da opfundet at hielpe  
paa vore Sager med?

Bernille. I veed, Jomfruel at Jer Far har  
et Skib udi Søen, som al hans Belsærd be-  
staaer udi.

Leonora. Ja meer end hans Belsærd; thi  
Labningen er over 40,000 Rdlr. værd.

Bernille. Jeg vil, at Henrich skal give sig  
ud for en Matros, komme til Hr. Jeronimus og  
bilde ham ind, at Skibet er forjaaet, og det just  
paa en Tiid, som Magisteren er hos ham, for at  
see, hvad Contenance vor nye Beples vil holde,  
naar han seer sig ingen Redgift at bekomme med  
sin Brud.

Leander. Det Raad staaer mig an; thi jeg  
er vis paa, at han da strax vil vende bort Huns  
Hyggen og foragte et Svogerkab, som ingen  
Fordeel er ved, thi det er kun efter Pengene, han  
løber.

Leonora. Men Sandheden vil dog strax komme  
for en Dag.

Leander. Det vil ikke sige; nok er det, at  
man imidlertid lær at kende ham, og at vi der-  
af fandt tage Lehlighed at gjøre ham fort.

Henrich. Og naar saa det er giort, kommer  
jeg frem med nogle Historier paa min Side.

Leander. Du maa have noget Gafstab for,  
efterdi du est forklædt.

Henrich. Ja, jeg har nogle stammelige Vers  
i min Lomme, som skal besovre hans Ruin.  
Jeg har stillet mig an, som jeg var skiftet af en  
fornemme Frue, og faaet Magisteren for Penge  
at gjøre Vers over en Sund. Han vilde ikke dertil  
i Forstningen; men Klängen af Pengene forfærte  
ham dog omsider.

Leander. Lad mig see det Brev.

Henrich. Der ere tvende af hans Facun. Det andet er gjort en aabenbare Skioqe til Vre. som skal gistes. Jeg lod udcopierte det, gav hende Copien, og beholdt Originalen, som er skreven med hans egen Haand.

Leander læser dem. Ach, Himmel! er det muligt, at et Menneske, der prostituerer sig saaledes, kand dog være agtet og æret af alle Folk?

Henrich. De fleste Folk. Hr. Leander, ere onde, og derfor finder Deres Regning ved, at der ere saadanne Folk, som sætte Farve paa Laster og Udyder.

Leander. Stige Mennesker ere jo mægtige til at ødelegge Verden, saasom de ved Klatterie, styrte onde Mennesker og bane Vejen for andre at blive onde. Ja, de ere ligesaa skadelige, som din Herre og andre hans Rige, der moralisere, ere nyttige. Det er tvende forargelige Skrifter; intet Christen-Menneske kunde begiære bedre Gravskrift end denne Hund, og ingen ærlig Moe bedre Bryllups-Brev end denne Skioqe. I har begge to gjort Mesterskaffer; vil ikke det ene hjælpe, saa maa det andet. Hvis det lykkes, skal I begge blive belønnet.

Henrich. Jeg forlanger intet, uden at I vil gjøre mit og Bernilles Bryllup; thi vi ere komne for Stade og har forlovet os sammen paa en Trøye-Duus.

Leander. Est du forlovet med ham, Bernille?

Bernille. Ja, jeg kand ikke negte det.

Leander. Got, got; der har I min Haand paa, at jeg skal bestofte jer Bryllup. Men, Henrich! kand du vel spille den Rulle efter Bernilles Anslag?

Henrich. Ey, Herre! jeg turde vove at spille en Cardinals Rulle, end sige en Matroses. Vad kun mig sørge derfor. I skal selv, naar I faaer mig at see, bilde Jer ind, at jeg er en Skibbruden Matros.

Leander. Vi skal nok vare dig ad, naar Tiid er. Vad os andre nu gaar ind saalænge. De gaar alle ind.

## ACTUS IV.

### Scen. 1.

**Jeronimus. Magdelone.**

Jeronimus. Endnu er hun obstinat, dog ikke som tilforn, thi jeg holder for et got Merke, at hun beider om 3 Dages Dilation.

Magdelone. Hun skalde, min Troe, ikke have en Times Dilation, derjom jeg maatte raade. Jeronimus. Jo, jo, det kand jeg ikke negte hende. Det er et stort Foretagende at gifte sig, min Hierte! besynderlig for hende herudi, thi først maa hun arbejde paa at faae den gamle Kiærlighed af Hovedet og siden bekvemme sig til det Afgteffab, som vi foreskriver hende.

Magdelone. Men om den gode Mand kand bide ubi 3 Dage; thi saa vidt som jeg kand see, elsker han hende heftig, og naar en attraaer en Ting saa inderlig, saa har han ingen Koelighed, førend han kommer i Possession deraf. Tilmed har I jo lovet ham inden en Dag at holde Bryllup.

Jeronimus. Det vil ikke sige, min Hierte! han bekvemme sig nok til at bide. Jeg kand ved alt for megen Haardhed bringe min Dotter til Desperation; 3 Dage gaar snart, og saa har hun siden ingen Udskyldning eller Marfag at klage sig over os, at vi ikke har villet give hende Tiid til saadant vigtigt Foretagende. Tilmed haaber jeg, at inden den Tiid jeg faaer min kostbare Ladning hjem, og vi derudover kand være i Stand at forære ham nogle Galanterier.

Magdelone. Det troer jeg aldrig, at han stotter. Han er ikke saadan Mand; han elsker ikke Leonora uden af Begiærlighed til at komme i Svogerskab med os og af en reen Kiærlighed til hende. Dog den første Motiv er endnu stærkere end den sidste; thi fra den første Tiid, den Mand har seet mig, har jeg merket hos ham en særdeles Tilbonelighed til vort Huns, og det førend han nogen Tiid faaer vor Dotter eller maaskee vidste, at hun var til. Een Dag faaer han mig, og en anden Dag gjorde han Brev over mine Legemets og Sindets Gaver.

Jeronimus. Jæ, Legems-Gaver?

Magdelone. Ja, Alderen har vel gjort nogle Antegninger deri; men Lineamentterne har jeg dog endnu. Tar et lidet Spejl af Lommen og beseer sig. I maa troe mig, min Hierte, at denne Mand er en Kiender.

Jeronimus. Ja, ja, jeg vil ikke disputere derimod. Sagte. Fruentimmer, hvordan de er skabte, og hvor gamle de end ere, saa vil de dog være roset for deres Skonhed.

Magdelone blir imidlertid ved at spejle sig. Jeg er, Gud ske Lov, ret vel fornøjet med mit Ansigt endnu.

Jeronimus. Jeg ogiaa med mit. Skönt der er ingen Fare for, at nogen af os skal mere stifte Jib paa Verden. Men vi vil lade den Tale fare. Gid jeg snart kunde faae de Tidenber, at mit Skib var lykkeligen ankommet. Jeg har aldrig nogen Tiid været i saadan Urolighed, som jeg er denne Gang.

Magdelone. Jeg troer det nok, min hierte Mand! thi I har aldrig bovet tilforn Jer hele Bessard paa eengang.

Jeronimus. Jeg skal, min Troe, en heller gjøre det oftere; men den store Gødvinst har loffet mig dertil. Jeg vil dog haabe alting til det Beste. Men der er Bernille.

### Scen. 2.

**Jeronimus. Magdelone. Bernille.**

Jeronimus. Nu, Bernille! hvad got Nyt bringer du os? Hvorledes er det med min Dotter?

Bernille. Det blir nok got, vil kun Herren og Fruen lade mig raade. Kom blev ikke bygt paa en Time, man maa gaar Skrid for Skrid frem ubi billige Sager. Jeg har allerede bragt det saa vidt, at Philemon er halvvels glemt, og det er ikke en ringe Begyndelse.

Jeronimus. Derudi bestaer just Knuden.

Bernille. Det andet skal gaar, som det var snart; thi saa meget jeg haade Magisteren tilforn, saa meget elsker jeg ham nu. Jeg vil bede

Herren og Fruen, at de vil forsikke ham derom. Jeg fandt aldrig glemme det Guds Varn. Hun græder. At da jeg havde gjort ham den største Uret, bad han oven i Kibet for mig.

Jeronimus. Ja, ja, Bernille! nu er alting got igien. Men der kommer han.

Scen. 3.

Rosifleng. Gottfred. Jeronimus. Magdelone. Bernille.

Rosifleng. Gottfred!

Gottfred. Imo.

Rosifleng. Gaf du kun hiem! Om der kommer nogen i min Fraværelse og vil have Brullups- Vers, fandt du tage nogle af dem, som ligger i den Stue Num. 3. Det er lige meget, hvilke du tar. Af Begravelse-Vers er Forraad i Num. 5. Og for Avancements ubi Ere og Bestilling fandt du tage af Num. 4.

Gottfred. Er det ligemeget, hvad Slags Folf det er?

Rosifleng. Imo vero.

Gottfred. Det er ikke Under, at min Herre heber Rosiflengius; thi han berømmer alle i Fleng.

Rosifleng. Quid dicis, Gottfred?

Gottfred. Jeg spør, om jeg ikke skal sætte Navnene til?

Rosifleng. Biffelig, og du veedst Prijen. Gaf nu kun din Kaas. See, der seer jeg mine fiære tilkommende Sviger-Førældre. Salvete plurimum!

Bernille sagte. Hvad Boffer mon han vil gjøre med Salveter?

Jeronimus. Velkommen, Hr. Magister! Jeg har berammet Brulluppet om 3 Dage. Det skal holdes for; men jeg venter en kostbar Ladning hjem og agter at forære ham adskillige Sager.

Bernille sagte. Nu er det Tid for Henrich, som staaer i Vereedskab at komme. Søst. Mig synes, det banter; jeg maa løbe til Dorren.

Rosifleng. Ah, min Herrel tal ikke om Foræringer; den Fornøjelse at komme ubi saadan dydig Familie er mig nok.

Jeronimus. Ja, ja, Hr. Svigerjøn! jeg ved nok, hvad jeg vil gjøre.

Bernille tilbage løbende. A... hvilken Ulykke!

Jeronimus. Hvad er paa Færde! Jeg troer ikke, at du seer Spøgelse hie Dagen.

Bernille. A... hvilken Ulykke!

Jeronimus. Har dig modt noget Gejpenst, saa har vi her en Guds Mand hos os, der nok fandt holde det fra Huset.

Bernille. A... hvilken Ulykke!

Jeronimus. Siig, hvad er det dog?

Bernille. Ah, jeg fandt ikke sige det. Her er Matrosen udenfor, lad ham sige det.

Jeronimus. Det Ord Matros dræber mig. Jeg er bange for, at mit Skib er kommen til Ulykke. Lad ham komme ind!

Scen. 4.

Henrich i Matrosklæder. De andre.

Henrich. Myn Heer! ick breng jow een zeer bedroeft Tydning.

Magdelone. Ah, mit hele Vegeme stælver.

Jeronimus. Hvad er det, Landsmand?

Henrich. Myn Heer heft syn Scheep verloeren.

Jeronimus. Hvad? er mit Skib blevet?

Henrich. Wel ja, myn Heer! Jeronimus, Magdelone, Bernille hører. Henrich tar Tørklædet op og siger grædende: Vor sess Dagen ist die Ongeluk gearrivert.

Jeronimus. Hvor heubte det?

Henrich. In Cattegat, myn Heer! tuschen twalf en een Uur tegen mitnacht. De hører igien.

Jeronimus. Er der da intet bierget?

Henrich. Schepp, Man, Ladung allegar is verloeren in die wilde Zee. Ick alleen ben davon gekomen. De hører igien.

Jeronimus. Ah, jeg elendige Menneſte, hvordan har Ulykken spillet med mig! Jeg blir i en Hast af en riig Mand bragt ubi den Stand, at jeg maa frygte for Slutteriet. Det Gensete, jeg nu har at glæde mig ved, er, at min Dotter saa vel bliver forjorget. Ah, Hr. Svigerjøn...

Rosifleng. Er denne Ulykke da saa stor?

Magdelone. Ja, vi ere gandske ødelagde.

Rosifleng. Det gjør mig hierteligen ont.

Magdelone. Vi ere alle at beklage, han saavel som vi andre.

Rosifleng. Jeg veed ikke egentligen, hvad Fruen meener dermed.

Magdelone. Er han ikke lige saa høyt at beklage som vi?

Rosifleng. Nej, Madam! hun er meest at beklage.

Magdelone. Det er sandt nok; men naar det gaar vort Varn ilde, saa lider han og derved.

Rosifleng. De tager ikke ilde op, at jeg maa forlade dem. Jeg har i Dag en Høb at forrette.

Magdelone. Ah, Himmell fandt han forlade os i saadan Fristelse?

Rosifleng. Hun maa fliske sig i sin Stiebne.

Magdelone. Bliver dog tilstede, at vi fandt trøste hinanden; thi Ulykken gaar jo ogsaa ham selv an, fiære Svigerjøn!

Rosifleng. Hun kalder mig Svigerjøn, Madam! Det er got nok; men...

Magdelone. Hvad men?

Rosifleng. Men det er noget, som man fandt hensejre til det, som vi Lærde talde Prolepsin.

Magdelone. Er han ikke vor Svigerjøn?

Rosifleng. Det er noget, som jeg ikke fandt sige. Det er noget, som Himmelen raader for. I flige vigtige Sager fandt vi intet foretage af os selv.

Magdelone. Han har jo raadført sig med Himmelen og begjæret vor Dotter.

Rosifleng. Det er Stabe, Madam! at jeg denne Gang ikke har raadført mig med Himmelen, hvilket jeg burte at gjøre ubi saadan vigtig Sag. Det er dog noget, som et høert Menneſte bør at gjøre; haaber derfor, at Madamen gir mig Tiid dertil. FINDER jeg da, at det er Himmelen besluttede Billie, fandt hendes Dotter være mig saa nær som en anden.

Magdelone. Ah, hvilken Haanhed og Foragt!

Rosifleng. Jeg foragter hverken hende eller hendes Dotter, endog fandt være god for sig, men...

Magdelone. Men meener I, at Himmelen fand finde Behag derudi, at man bryder sit Løfte? Rosifleng. Ey, Madame! hvad himmelske Sager angaaer, det er noget, som jeg ex professo har lagt mig efter. Det er noget, som hun ikke forstaaer, Madame!

Zeronimus. Her kan man spejle sig i Verden.

Bernille. Giv Jer kun tilfreds. Han skal tage Jomfruen, om han blev gal.

Rosifleng. I er alt for stakket til at tvinge mig, lille Pige!

Zeronimus. Vi skal nok lære Jer, hvad det er at ville prostituere et fornemme Huus.

Rosifleng. Fattigdom og Hoffart sælges gjerne ad.

Bernille. Gid du saae en Ulykke, din frutryggede Bersekræmmer! Min Jomfrue er altfor god til at falde udi saadan vanstaaet Skielms Arm.

Rosifleng. Er hun for god dertil, hvorfor nøder I da hende paa mig? Det er ikke gode Varer, som man nøder bort.

Bernille. Ach, Monfr. Leander og Jomfrue! kommer hid.

## Scen. 5.

Leander. Leonora. Personerne af forrige Scene.

Bernille. See her denne Forrædder, som først ved Præctikker har skildt Jer ved Jer gamle Kiæreste og nu, saasom han vil at høre, at Herrens Stib, hvorudi al hans Belsærd bestod, er bleven, begynder at sale om, taler spottelige Ord til Herren og Fruen.

Leander. Ach, Himmel, er vort Stib blevet?

Zeronimus. Ja, og der staaer en af Mætrojerne, som alleene er bleven reddet. Saa snart denne Forrædder hørte dette, kastede han Foragt paa mit Varn.

Leonora. Ach, er det mueligt, at jeg paa een Dag skal miste 2 Kiærester?

Rosifleng. I fand jo beholde den forrige.

Leonora. Nej, den har I jo faaet mine Forældre til at foragte, saa at han aldrig kommer her meer.

Rosifleng. Alt, hvad jeg har gjort, har kun været af Skæmt.

Leonora grædende. Ach, nej, Hr. Magister! tag mig dog, ellers blir jeg aldrig gift min Lids Tiid.

Rosifleng. Nej, jeg er hendes hdmngste Tiener.

Leonora. Ach, jo, Hr. Magister! vær dog saa god!

Rosifleng. Ey, fy, hun er meget gifte-lyg.

Leonora. Magisteren er maaskee bange for at blive indbitket derover i min Fars Gield?

Bernille. Ey Snak! jeg er vis paa, at Herren skal aldrig forlange uden Caution i det høyeste paa et Par tusind Rdlr.

Rosifleng. Ja, Caution for et Par tusind Rdlr!

Leonora. Ach, Hr. Magister! tag mig dog!

Rosifleng. Bliv fra mig, siger jeg!

## Scen. 6.

Philemon. Personerne af forrige Scene.

Philemon. Jeg hørte saadan Alarm her udenfor og derfor, endskønt min Fod burte ikke komme inden Døren, saa dog af Nysgjerrighed for at vide . . .

Magdelone. Ach, min Kiære Hr. Philemon! jeg troer, at I tager Deel i vor Sorg.

Philemon. Madam! endskønt hun har aldrig taget Deel i min Sorg, endskønt hun har foragtet mig, saa skalde det dog gjøre mig hiertelig ont, at deres Huus var nogen Ulykke vederfaren.

Magdelone. Ach, ach, den gode Mand har forstyldt bedre Medfart af os.

Philemon. Hvad er ellers paa Færde. I got Jolt?

Zeronimus. Ach, Hr. Philemon! nu bragte denne Mætrof mig de uhyggelige Tidenber, at mit Stib med dets hele kostbare Ladning er forgaaet. Saa snart fik denne skindhellige Diævel ikke den Ulykke at høre, førend han tracterer mit Huus med største Foragt, holder mig og min Kone, som han tilforne løste op til Skærne, for Staaere. Støder min Datter fra sig, som han foregav nyelig saa hønt at elske. Ach, Hr. Philemon! hvor grovelig har jeg ikke syndet, i det jeg har ladet mig forblinde af hans Skindhellighed.

Philemon. Min Hr. Zeronimus saavel som Madame! hvorvel I intet Gøt har forstyldt af mig, men ilde belønnet min Troelskab, saa dog, derjom Magister Rosiflengius afstaaer gaubste sine Præntioner, vil jeg endnu blive ved Huset.

Rosifleng. Ey, Monsieur! hiertelig gjerne; see der har han min Haand derpaa.

Magdelone. Det vil ikke sige, enten det Skarn staaer fra sine Præntioner eller ey; thi om han havde nogen Ret, saa har han dog ved sin Utroelskab forbrødt den.

Rosifleng. For I kalde en lærd Mand som jeg et Skarn?

Philemon. Min Kiære Fru! hun modererer lidt hendes retmæssige Vær.

Rosifleng. Jeg seer, at man vil overfalde mig; det er best, at jeg gaar.

Philemon. Die kun lidt, Hr. Magister! og seer Udsaldet paa dette. Der skal ham intet Løt vederfares.

Rosifleng. Jeg takker ham, min Herre!

Philemon. Hør nu, hvad jeg vil gjøre, Hr. Zeronimus! paa det I paa cengang fand lære at kende os begge. Den Kiærlighed, jeg bær til hans Datter, er en reen og uforfalsket Kiærlighed, og som den ikke har været grundet paa Interesse, saa fand den Ulykke, Jer Huus er vederfaren, ikke gjøre den lunt. Jeg vil som en trofast Svigerføn hielppe ham til Rette med mine Midler, jaalange jeg har noget tilbage. Zeronimus og Magdelone omfavner ham begge og siden Bernille.

Bernille. See, Jomfrue! hvordan I staaer og maaber. Hvorfor vil I være den Sidste.

Leonora omfavner ham ogsaa.

Bernille. Saa gir hinanden Hænder, at Magisteren fand være Vidne til at I ere forlovede. Leonora gir ham Haand og siden Forældrene.



Rosifleng. Ja, jeg icer det nu med Hornhølle og gratulerer.

Bernille. Der har I ogiaa min Haand, og jeg vil være Mand for, at ikke Lucifer selv skal med al sin Kunst stille Jer ad.

Henrich. Ick gratuleere ock die Heerschap. Philemon. Jeg taffer; men hør, Vaadsmænd! hvor stæde den Ulfte?

Henrich. Ick ben geen Boetsman, myn Heer! ick ben maer Matroes. Die Ongeluk is geschien int Cattegat, en ick kan versekern, dat die Schipper geen Schuld daraen hadde, denn uit de korte Tyt, ick met hem gevaeren hebbe, kan ick tuygen, dat Schipper Adrian was een van die vermaersten Schippers, ick oyt gedient hebb.

Jeronimus. Hvad er det? Min Skipper heber ikke Adrian, min Skipper hebte Cornelius Jansen.

Henrich. Neen, myn Heer! Cornelis Jansen is die Schipper van myn Heer Jeronymus; maer Schipper Adrian voerte het verloerne Scheep, dat dese Heerschap toegehoert heft.

Jeronimus. Hvem er Jer Herstab da?

Henrich. Dat is immers myn Heer. Ick ben immers int Huys van Claes Petersen.

Jeronimus. Ach, Himmell! hvad hører jeg? Claus Pederfen er min Naboe, og jeg er Jeronimus.

Henrich. Is dat mooglick? Ick ben hier niet bekant, ick hebb nae myn Claes Petersen gevraegt, en sy hebben dit Huys getoont; maer indien myn Heer Jeronymus is, so gratuleere ick den syn Schepp legt op die Reede.

Jeronimus. Ach, er det sandt, som I fortæller, da gjør I mig nu ligesaa glad, som I har bedrøvet mig tilforn.

Henrich. Ja myn Heer! dat was een Abuys. Adieu!

Jeronimus. See der, Kammerat! har I en Ducat, hvorvel I har gjort mig saa bedrøvet.

Henrich. Ick danck jow, myn Heer! Gaar.

Rosifleng. Ach, velædle Hr. Jeronimus samt velbaarne Fru! I skal ikke kunde troe, hvilken Glæde det var for mig at høre denne Bildfarelse.

Magdelone. Er vi nu velædle og velbaarne? For nyeligen være vi Carnailler og Staaedere.

Bernille. Ach, gib du faae en Ulfte, din Duenstall!

Jeronimus. Vilber I Jer ind, at vi endnu ikke kiender Jer?

Rosifleng. Min Herre . . .

Jeronimus. Bliv fra mig, dit Starn!

Rosifleng. Raadige Frue . . .

Magdelone. Vort, falkte Blatte!

Rosifleng. Dydædle Jomfrue . . .

Leonora. Kom mig ikke nær, du Forrædder!

Rosifleng. Mademoiselle Bernille . . .

Bernille. Bliv fra mig, du Abecce-Bræt! Hænderne sidde løse paa mig.

Rosifleng. Min Hr. Philemon! hør mig dog!

Philemon. Jeg glæder mig ved, at Jer Dabstæb er bleven aabenbaret, faade for min Skuld og for andre got Folf, som derudover vil tage sig vare for Jer. Fort paa Dørren! Leonora iar han ved Arnen, og Bernille spænder ham ud for Rumpen.

Scen. 7.

Jeronimus. Magdelone. Leonora.

Philemon. Leonora. Bernille.

Jeronimus. Dette var en særdeles Hændelse, som tog Taagen fra mine Øyne.

Magdelone. Forlad os, kiære Svigerføn! Den Foragt, vi har kast paa ham tilforn, rejser sig alleene af Bildfarelse, som denne flemme Mandes Stinhellighed har bragt os ubi.

Philemon. Jeg forlader jer dette af mit Hierte.

Bernille. Ach, det Iyffelige Skibbrud!

Philemon. Ja det var sær Iyffelig for mig.

Jeronimus. Det var Iyffelig for os alle.

Bernille. Ach, Herrel! det gjør mig saa ont, at jeg ikke fik ham knuset, for han gil.

Jeronimus. Han er nok slagen.

Bernille. Jeg vilde gjerne prygle ham, saa at der skulde gaae Brullups-Bers faade for og bag fra ham.

Jeronimus. Jeg skal stræbe at gjøre den Historie overalt bekendt, at alle land see, hvad de Folf meene med deres Strifter, og at de, som de ubi Hiertet foragte, dem løste de meest op i Skjerne for at vinde noget dermed.

Bernille. Jeg veed, at han har talet med Haanhed om Fruen paa hendes Dag, da han dog ubi sine Lyfsonstnings-Bers har afmalet hende som en Gudinde. Jeg har sagt Fruen det; men hun har holdt det for Dabstæb.

Magdelone. Det er sandt nok, Bernille! Jeg er falden ubi den samme Skrobelighed, som mange andre, der elste dem, som hulle og besmykke deres Udyder. Men jeg har af denne Historie lært, hvad det er for Slags Folf. Kom kiære Svigerføn! lad os gaae ind og beramme Brulluppet. I maa her- efter sige mig mine Feh, og jeg vil taffe Jer derfor.

Philemon. Vi har alle Feh, jeg ikke mindre end hun. Naar jeg hører de Feh afmale, som jeg er behestet med, bør jeg, i Steden for at ophidles mod dem, der straffer mine Udyder, søge at rette dem; thi det er den største Hævn, man bør tage.

Jeronimus. Kommer, Vorn! lader os gaae ind.

Bernille. Ach, det Iyffelige Skibbrud!

Scen. 8.

Rosifleng. Gottfred.

Rosifleng. Hvad synes dig om alt dette, Gottfred? Quid tibi videtur?

Gottfred. Det var en forbandet Historie, Herrel! Jeg er bleven gandske fortunlet i mit Hoved derover.

Rosifleng. Du skal see, hvad jeg vil gjøre inden Aften for at hevne mig over dem.

Gottfred. Herren vil maastee hegle Philemon igiennem i et Bers?

Rosifleng. Nej, jeg skal sætte alle mine Benner og alle hans Fiender i Gedar mod ham. Flectere si nequeo superos, Acheronta movebo. Jeg veed, at mange got Folf, som han har ilde afmalet ubi sine Bers og andre Strifter, skal med Hornhølle tiene mig derudi.

Gottfred. Vil Magisteren da lade ham prygle af dem?

Roiisfeng. Nej, jeg skal lade ham gribe og actionere af dem for hans Skandiskrifter.

Gottfred. Men om de ikke fandt bevis på ham det over.

Roiisfeng. Cy gerræ, gerræ! Han tilstaaer sine Skrifter; hele Stænder, hele Faculteter og Laug ere derudi blevene angreben, samt adskillige Folk i sær. Bliv du her på Luur og giv Aft på, hvor han gaar hen. Jeg vil imidlertid hen at gjøre nogle Anstalter.

Scen. 9.

Gottfred. Heinrich.

Gottfred. Jeg var tilfreds, at min Herre og jeg var vel hængt, saa var en Ende derpå; thi jeg frygter for, at naar han rører meget ved Philemon, blir hans egne Historier aabenbarede. Men der seer jeg den Dreng, som jeg talede nys med.

Heinrich. Det er uden Tvivl Magisterens Tjener. Jeg maa hen og høre, hvordan hans Herre er tilmode over denne Historie. Serviteur! Skal vi mødes her igjen? Du seer ikke saa fornøyet ud som tilforn? hvad fandt være Marjag dertil?

Gottfred. Du seer heller ikke saa bedrovet ud som tilforn? hvad fandt være Marjag dertil?

Heinrich. Det er sandt; thi jeg har haft lutter gode Tiden, siden jeg talede med dig.

Gottfred. Og jeg lutter onde Tiden.

Heinrich. Har maaste Hypocrene Rilde faaet hardt Liv, at den ikke vil springe mere for din Herre? Er Stien til Barnassus gaaet i Stykker for ham, eller er en af de 9 Musæ død, som hjalp ham at gjøre Vers?

Gottfred. Jeg var tilfreds, at Hypocrene Rilde var forandret til en Hendeeste, Barnassus til Molsbiern, og de 9 Musæ havde dem 9 betændte Snger.

Heinrich. Hillemand, hvor vreed est du! Men hvad Out er hendet din Herre? Han skal jo holde Brudlop i en af disse Dage med en fornemme rig Mandes Datter.

Gottfred. Nej, det blir intet af.

Heinrich. Har han da fundet noget hos hende, som ikke er rigtigt?

Gottfred. Nej, Sagen er denne: For en Times Tid kommer en Matros . . . Gid han faaer en Ulykke, den Hund!

Heinrich. Cy, band ham ikke saa. Hvad gjorde den Matros?

Gottfred. Den Raskeruaet kommer og bringer Hr. Jeronimus Tiden, at hans Skib var bleven.

Heinrich. Var det ikke saa?

Gottfred. Nej, den Fæhund gif sent og tog Hr. Jeronimi Huus for et andet.

Heinrich. Naar det ikke var sandt, saa var Historien ude.

Gottfred. Nej, nu skal du faaer at høre: Da min Herre fornåm denne Ulykke, holdt han ikke raadeligt at besvøge sig med et Huus, som var geraadet udi Armød. Derudover opvælted hidfig Digt mellem Hr. Jeronimus og min Herre. Men da man examinere Matrosen lidt meer, fik man at høre, at der var Rildfarelse. Hvorudover min Herre strag vilde søde om igjen; men han blev af

Ronsfruens Broder stød med Foragt på Døren. Ach, den raskerhunde Matros! Hjelp mig, Kammerat at bande det Væst.

Heinrich. Nu, du band ikke din Næste saaledes!

Gottfred. Han er Fanden ikke min Næste, han er en Hollænder.

Heinrich. Du siger jo selv, at Karlen gjorde det af Rildfarelse.

Gottfred. Ja, det er sandt; men den Rildfarelse kostede os vor Belsærd. Men om Philemon vinder noget dermed, vil Tiden lære; jeg haaber, at han inden 2 Timer kommer til at sidde sluttet med Hænder og Fodder.

Heinrich. Hvi saa?

Gottfred. Jo, min Herre er hen og sætter alle hans Tjener i Gæver. Jeg staaer derfor efter min Herres Ordre her på Luur for at se, hvor samme Philemon tar hen, naar han gaar herfra.

Heinrich. Og jeg er Philemons Tjener, her imellem os at sige, som gaar ind og varer ham ad, at her gaar saadan Espion her udenfor. Vil du behage at bie et libet Korn, saa skal vi strag have den Vre at tractere dig efter din Stand og banke Stoven af dine Klæder.

Gottfred. Er det saa, da gid Pokker bie længer. Løbet sin Gang. Heinrich banter på.

Scen. 10.

Heinrich. Bernille. Leonora. Philemon.

Heinrich. Er her ingen anden end I? Nu, har jeg ikke spillet min Kulle vel?

Philemon. Du har spillet den som en stor Mester.

Bernille. Naar Sagerne skal gaae vel, saa skal Fruentimmeret oppinde og Mandfolk sætte i Værk; Fruentimmeret maa gjøre Hjulene til Rognen, og Mandfolk maa være Hestene, der skal trække den fort.

Heinrich. Derjom en anden talede saaledes, blev jeg vreed. Du skal se, at en Hest kunde sætte i Værk saadan Intrigue, og det på Hollandsk.

Bernille. Cy, Heinrich! jeg taler kun af Galstab. Du har, min Tro, gjort et Mester-Stykke.

Philemon. I har begge to gjort saaledes, at I herligen skal betønnes.

Bernille. Men hvor har du lært Hollandsk?

Heinrich. Jeg fandt saa meget, som du ikke veedst; naar vi blir gift sammen, skal jeg nok vise dig meer.

Philemon. Nu fandt vi ved denne Lejlighed vise mine Sviger-Forsældre de sammelige Vers, du har practiseret dig til.

Heinrich. Det er min Invention. Men vi staaer her og fører Snat, da her dog er meget andet at tænke på.

Philemon. Hvad er det?

Heinrich. Nu hørte jeg af Magisterens Tjener, at hans Herre arbejder på at bringe Monsieur udi stor Ulykke, iætte alle hans Tjener ud at føre Beskyldninger imod ham; saa at inden han veed et Ord deraf, er han i Arrest.

Leonora. Ach min Hierte Philemon! saa er det best, at I stiler Jer. til Stormen er forbi.

Philemon. Det være langt fra; jeg har for god Samvittighed, at jeg skulde stule mig. Nej jeg haaber, at de Værn, han iætter for mig, skal han

selv blive indvovlet ubi, og at derved jaavel min  
Ustyldighed som hans Skielmsstykker skal blive Ob-  
riggheden bekendt. Vader os kun gaae ind og vise  
mine Svigerforældre Versene. De gaaer alle ind.

## ACTUS V.

### Scen. 1.

**En Dommer** ved et Bord med **en Skriver.**  
**Rosiflengius.**

Rosifleng. Gunstige Hr. Dommer! jeg kom-  
mer her for hdmghst at begiære Ret over en Sri-  
bent ved Navn Philemon, der lang Tiid ved for-  
giftige Skrifter har søgt at fortale got Fjoll og  
jætte Klil paa deres ærlige Ravn og Rygte. Og  
jaasom intet ubi en Christen Stad mere bør hem-  
mes end saadan Formastelse, saa haaber jeg, at  
han derfor tilbørlig blir straffet, andre dissige Dag-  
talere og giftige Mennefter til Skrek og Exempel.

Dommeren. Trøfter I Jer til at overbevise  
hau saadant.

Rosifleng. Ja, gunstige Hr. Dommer! Han  
gaaer selv ikke fra sine Skrifter, og jeg har adstil-  
lige brave Fjoll af begge Kion ved Haanden, som  
finder sig derover høyligen besværgede og har om-  
bedet mig paa deres Begne at formere ham denne  
Proces.

Dommeren. Vi maa examinere hver af dem i  
sær. Men lad Personen, som bestyldes, først komme  
ind.

### Scen. 2.

**Philemon** kommer ind med **en Bagt. De andre.**

Dommeren. Hør, tilstaaer I det, som I be-  
styldes for: at have gjort giftige Slandskrifter og sat  
Klil paa ærlige og brave Fjollers Ravn og Rygte?

Philemon. Ingenlunde, Hr. Dommer! Jeg  
tilstaaer at have gjort adskillige moralke Skrifter  
jaavel paa Bers som paa løs Stiil, hvorubi jeg har  
ajmalet Vaster og Lyder med rette Farve. Men  
at jeg har skrevet om nogen i sær, skal ingen kunde  
overbevise mig. At onde og daarlige Mennefter  
tar sig jaadant til, og at slige Skrifter blir udty-  
det paa en og anden, det fand ingen, der morali-  
serer paa den ustyldigste Maade, forekomme; thi  
naar man styder i Fleng, saa maa man endelig  
ramme nogen.

Rosifleng. Gunstige Hr. Dommer! her er  
adskillige brave Fjoll udenfore, som fand bevise,  
at mine Bestyldninger ere sandfærdige, og som med  
grædende Taare forlanger Vob derfor.

Dommeren. Lad enhver af dem i sær komme  
ind!

### Scen. 3.

**En ung Cavallier.** **De andre.**

Dommeren. Har han noget at besværges sig  
over denne Person, som her staaer?

Cavallier. Ovis pardi si fait, c'est un fri-  
pon. Je suis un honnet homme, Monsieur  
Seneatur.

Dommeren. Rand I ifketale Jer Moers-Maal?  
Cavallier. Non pardi non fait. Jeg har ge-  
vejen to hele Jahr dans Paris.

Dommeren. Blir dog ved eet Sprog i det rin-  
geste og bland ikke saa mange sammen; thi vil I  
agere Jer Sag, saa maa I agere tydelig for Retten,  
at man fand forstaae Jer, thi det er ikke Børne-  
Veeg, at lade arrestere en Mand og bestyldte ham.  
Her vil grundelige og tydelige Bevisligheder til.  
Medens Dommeren taler, tar Cavallieren et Spejl af Dommen,  
som han sætter sin Beruade i Lave efter. Hvorubi bestaaer  
Jere Bestyldninger?

Cavallier. Plait il?

Dommeren. Rand han ikke tale Danst?

Philemon. Jeg veed, min Troe, ikke; thi jeg  
har aldrig seet ham før.

Rosifleng. Jo, gunstige Hr. Dommer! han  
taler temmelig got Danst; thi det er en Borger-  
Søn her af Byen.

Dommeren. Er han en Borger-Søn her af  
Byen, saa veed jeg, at han maa kunde tale Danst.

Cavallier. Je ne suis pas Borger-Søn, je  
suis un fort honnette homme.

Dommeren. Hvad er hans Ravn, Monsieur?

Cavallier. Francois Marteau à votre tres  
humble service.

Dommeren. Det, fand jeg tænke, er Frands  
Hammer. Siig I mig da, Hr. Ragister! hvorubi  
hans Bestyldninger bestaaer.

Rosifleng. Den Anklagebe giørde nyelig et  
latinsk Carmen eller Bers med den Titul: Han gif en  
Kar til Rom, og kom en Kar tilbage igien; hvor-  
ubi han sammelig prostituerer denne unge Person.  
Cavallier sættende sine Fjodder i Lave. Je crase-  
rai pardi son lete.

Dommeren. Rævner han ham da ved Ravn?

Rosifleng. Nej, det gjør han ikke; men han af-  
maler ham med saadan livagtig Farve, at alle Men-  
nefter fand tage og føle paa, det er denne Person.

Cavallier. Ce bougre là!

Rosifleng. Hvad den unge Herre derudover  
har maattet lide ubi Selskabe, er ikke at beskrive.  
Han er bleven railleret, at han nogle Gange har  
maat gaaet ud for Haanden derudover.

Cavallier. Ovis pardi si fait.

Dommeren til Philemon. Hør, det er en sam-  
melig Gierning, I har gjort, som I bør exempla-  
riter straffes for. Og I Monf. Marteau! vær  
saa god at trine lidt til Side. I skal saa Satis-  
faction.

Cavallier. A l'honneur de vous revoir,  
Monsieur Seneatur!

### Scen. 4.

**En Stiærsliber.** **De andre.**

Dommeren. Har I ogsaa noget at klage over  
denne Mand?

Stiærsliberen. Ja, Herrel! han har prosti-  
tueret mig i høneste Grad. Jeg er kun en Stiær-  
sliber; men jeg burte være andet, thi jeg forstaaer  
mine Politica og min Joram trods nogen Mini-  
ster her i Landet. Mine Kammerater fand vidne med  
mig, at fast aldrig noget stier i politiske Sager over  
hele Europa, uden jeg jo siger dem det forud, og  
dog skal saadan Karl underhaale sig . . .

Dommeren. Men efterdi I har lige store Fundamenter ubi Politicis, saa vilde jeg gierne vide Jer Meening, om I holder for, at Tyrken skulde indvillige sig i Krig for Persiens Skyld?

Skærsliberen. Nej, saa min Siæl gjør den tyrkiske Kæjser ikke, og om han gjør det, forstaaer han ikke sin Interesse.

Dommeren. Jeg takker for god Underretning. Men hvorudi bestaaer de Beskyldinger, I har mod denne Mand.

Skærsliberen. Han har uhelig giort en Dog, kaldet Politicus i sin egen Indbildning, hvorudi han paa en ret haanlig Maade har igiennemgaaet mig; thi skönt han nævner mig ikke ved Navn, sandt dog alle tage og føle paa, at han ingen anden meener end mig.

Dommeren. Det er got min Ven! Vær saa god at gaae til Side. Han skal blive straffet.

Skærsliberen. Jeg takker, Hr. Dommer! Rand jeg tiene ham med et got Raad, har han at befale over mig.

Dommeren. Serviteur!

## Scen. 5.

## En Pige. De andre.

Dommeren. Hør, mit Barn! hvorfor beskylder I denne Mand?

Pigen grædende. Gunstige Hr. Dommer! jeg sandt ikke tænke paa den Tort, han har giort mig, uden mit Hierte er særdig at briste.

Dommeren. Giv Jer tilfreds, mit Barn! Er Jer sket Uret, saa skal I nok faae Satisfaction.

Pigen. Al, al, mit Sind er saa nedslagen derover, at . . . Dog naar jeg eftertænker det ret, er det kun at foragte og lee af. Den Karl tænker at narre andre, men narre sig meest selv. Ha, ha, hal Om Forlabelse, Hr. Dommer! at jeg leer for Retten. Jeg sandt, min Troe, ikke bare mig for latter, naar jeg tænker derpaa. Men han bor dog straffes, ikke for min Skyld, thi jeg legger saadant ikke paa Hiertet, men at han ikke skal giøre det mod andre. Thi det er skammeligt at handle saaledes mod got Følsk og underkaste dem alles Raillerie. Ens Navn og Rygte er det kostbareste Klenodie, man har i Verden; thi søler igien, naar det er borte, maa man ogsaa tage mit Liv bort.

Dommeren. Hvad Ont har han da giort hende, Zomfrue?

Pigen. Han har giort Vers, kaldet femten Sind hver Time.

Dommeren. Er det da hendes Character?

Pigen. Nej, det skal han have lovet; men Følsk forstærker mig om, at det er sigtet alleene paa mig. Ach, Hr. Dommer! jeg beder om Ret.

Dommeren. Jeg har alt nok, mit Barn! Gaf kun til Side; hun skal faae Ret. Hun gaaer bort og kommer tilbage igien.

Pigen. Dog, Hr. Dommer! Jeg har betænkt mig, jeg vil lade mine Prætentioner fare; thi det nytter mig intet, at han blir straffet.

Dommeren. Ja, ja, mit Barn! hvis I lader Jeres Prætentioner fare, saa salder den Sag. Hun gaaer bort og kommer igien.

Pigen. Ach, nej, Hr. Dommer! jeg beder med grædende Taare, at han maa exemplariter straffes.

Dommeren. Got, got, som hende synes. Hun gaaer. Er der flere?

## Scen. 6.

## En Skolemester. De andre.

Dommeren. Hvad har han at klage, Monsieur? Skolemesteren. Jeg er ingen Monsieur. Jeg er uværdig Ungdommens aandelige Foster-Fader her i Byen, ja aller Pater eller anden Fader.

Dommeren. Det forstaaer jeg ikke.

Skolemesteren. Det er at sige significantius, jeg er uværdig Subimagister eller Skolemester her i Staden.

Dommeren. Hvad er hans Navn?

Skolemesteren. Man kalder mig Johannem Petri Michaelidem Crucisoranum.

Dommeren. Det er et meget lærd Navn. Men hvorfor beskylder I denne Mand?

Skolemesteren. Han har giort et hellig Skandstift over mig, id quod lippis & tonsoribus notum est, og det sub titulo den lærde Nar.

Dommeren. Er I da saadan lærd Nar, Monsieur.

Skolemesteren. Jeg beder ydmught, at Eders Prubenz eller Velviisshed ikke kalder mig Monsior, men heller kalder mig dominatio vestra, hvilken Titul er adopteret in Republica literaria.

Dommeren. Hiertelig gierne.

Skolemesteren. Om Eders Prubenz ikke vil tage det ilde op, saa vil jeg erindre en Ting, som han maaftte ikke selv veed, men sandt være ham til stor Præjudicaz.

Dommeren. Hvad er det?

Skolemesteren. I Steden for at sige hiertelig gierne bør han at sige hierteligen gierne; thi hiertelig er et Adjectivum og hierteligen et Adverbium. Jeg beder ydmught, at Eders Prubenz ikke tar ilde op, at jeg paa Grammatica Vegne gjør denne Grindring.

Dommeren. Vær saa god og formeld min ydmughte Respect til Grammatica og siig, at jeg er hendes stiblige Diener. Hvad Jer Sag ellers er angaaende, da har jeg alt nok.

Skolemesteren. Jeg har ellers dette at legge til, at Autor ubi sit Strift har nævnt mig ved Navn, nemlig Johannes.

Dommeren. Har han ogsaa brugt Jer Tilnavn?

Skolemesteren. Nej!

Dommeren. Ja, ja, I skal faae Ret. Skolemesteren gaaer.

## Scen. 7.

## To Piger. De andre.

Dommeren. Har I ogsaa at klage over denne Mand, I gode Zomfruer?

Pigerne. Vegne paa eengang. Ja, gunstige Hr. Dommer! han har giort os stor Uret, da vi dog aldrig har forstodt noget Ont af ham. Vi beder ydmught, at han maa straffes tilbørlig derfor.

Dommeren. En af Jer maa tale først alleene; thi jeg sandt ellers ikke forstaae Jer. De repeterer begge det samme. En, hvad er dog dette? Tal I først, mit Barn! Hvorudi bestaaer den Uret, han har giort Jer.

Pigerne. De taler begge. Han gjorde forgangen Maaned en Comoedie over os, hvorved vi ere blevne prostitueret over den hele Bye. Samme Comoedie kaldes Sangflokkerne eller de svagige Søstre, og . .

1. Pige. Eh, lad mig tale, Søster!

2. Pige. Jeg fand jo lige det saavel som du.

Dommeren. Jeg befaler en af Jer at tie. Hvo af Jer er ældst?

1. Pige. Jeg er ældst.

Dommeren. Saa tal I da alleene!

1. Pige. Han gjorde forgangen Maaned en Comoedie udi een Act over os, kaldet Sangflokkerne eller de svagige Søstre, hvorved vi ere komne i alle Følles Munde.

Dommeren. Var den dog kun i een Act? Men hvoraf beviser I, at samme Comoedie er gjort om Jer.

Pigerne. De taler begge igien. Jo, Hr. Dommer! vi fand tage og sole paa, Comoedien er gjort om os. Vi vil hyde os til at gjøre vor Gød derpaa. Adskillige gode Benner ere ogsaa komne til os og har forfikkret os om, at den alleene var sigtet paa os, nemlig paa mig og min Søster, som dog aldrig har givet ham ringeste Anledning til at gjøre iaadan Standstift over os. Vi beder derfor ydmygt, gunstige Hr. Dommer, at vi maa blive henvet; thi dersom den Karls Dnsfab ikke bliver henvet, fand intet ærligt Menneſte begaae sig meer.

Dommeren holder imidlertid for Brene og siger: Nok, nok, I gode Jomfruer! jeg har fattet Sagen. I skal faae Ret; gaaer kun ud igien. Pigerne gaae. Er der endnu flere?

Skriveren. Ja, der er endnu 2 a 3 andre.

Dommeren. Lad dem komme ind!

Scen. 8.

En Frue med en palted Page, som holder Svanen. De andre.

Dommeren. Hvad har hun at klage, Madame?

Frue. Jeg er af alt for hoy Extraction for at hede Madame, Hr. Dommer! Christoffer!

Page. Naadige Frue! Hvad befaler naadige Frue!

Frue. Intet, Christoffer! Jeg vilde kun vide, om du var tilstede.

Dommeren. Hvad har da naadige Frue at klage? Frue. Hr. Dommer! jeg vil have denne Karl straffet.

Dommeren. Jeg maa først høre, hvad han har gjort.

Frue. Monsieur! jeg troer ikke, han forlanger, at en Frue af min Stand og mine Qualiteter skal gaae i Rette med saadan Karl. Det er ma foi alt for nedrig for mig. Jeg kommer her ikke for at agere en Sag, thi Lov og Ret er kun for gemeene Folk; men istun for at lade dem vide, at jeg vil have ham straffet.

Dommeren. Det gaaer ikke an, naadige Frue! Souveraine Konger og Forster lader selv deres Sager komme for Retten.

Frue. Hr. Magister! fortæller I da Sagen. Det staaer mig ikke an.

Kosifleng. Gunstige Hr. Dommer! denne

velbaarne Frue, kiønt hun besidder alle de Dyder, som nogen velbaarn Siel af Jove ter optimo maximo (at jeg skal tale poetice) fand onſte; kiønt hun er saa ydmyg, at hun ofte med egne velbaarne Hænder har imodtaget mine ingenii foelus, og med et lidet, velbaarn Nit har givet tilkiende, at hun ikke foragter en ringe Barnassi Søn; saa har dog dette onde Menneſte underſtaaet sig at gjøre et flammelig Vers over hende, som han har kaldet Fattigdom og Hoffart, hvorudi han paa en dristig og uforſkammeret Maade har søgt at tilskrive hendes Velbaarhed adskillige Udyder. Han vil vel lige til sin Undskyldning, at han ikke har brugt hendes Navn; men det opdigtede Navn Kosimunda, som begynder af samme Bogstav som Fruens, gir udtrykkelig tilkiende, at Verjet er alleene sigtet paa hende.

Dommeren. Jeg har alt nok; hun skal faae sin Ret. Jeg recommenderer mig udi velbaarne Fruens Debaagenhed.

Frue. Om jeg fand tiene Hr. Dommer udi noget, fand han kun tale mig frit til. Gaaer.

Dommeren. Er der endnu flere?

Skriveren. Ja her er endnu en Officerer.

Dommeren. Lad ham komme ind.

Scen. 9.

Officeren. De andre.

Officeren. Bøz Slapperment, man soll ein halb Stund stehen, ehr man Audieng triegen kann. Zu Skriveren. Gehd ihr der Richter?

Skriveren Melvende. Hey, strenge Herre! Der sidder han.

Officeren. Gut. Hr. Richter! ich will den Kerl aufgehent haben. Du elemente Kerl! kennest du mich nicht? Weist du nicht, daß ich 32 Bataillons gewonnen habe? Ich will ihm gleich aufgehent haben, Hr. Richter!

Dommeren. Det fand ikke see uden foregaaende Beskyldninger og Beviis.

Officeren. Was Klagen, was Beweis? Was habe ich mit dat Blascheiseri zu thuen? Tete bleu, ich bin ein Kerl für mein Gut. Zar paa sin Raarde. Sehet man hier? Das soll mir Recht vor-schaffen, wenn ihr nicht wollet. Skriveren kryder under Vordet.

Dommeren. Min Herre gaaer Jer Sag an med Sagtmodighebd. Er Personen skyldig, saa skal han tilbørlig blive straffet. Hvori har han forgrebet sig?

Officeren. Er soll ein Vers über mich gemacht, worin er mich als ein Großsprecher soll abgemahlt haben; ich habe es selbst nicht gesehen, andere aber haben mirs gesagt.

Kosifleng. Ja, Hr. Dommer! det er sandt, han har gjort et Vers over en Præler, som alle Folk lige sigter paa denne Herre, hvorvel under et opdigtet Navn, nemlig Theodorus.

Dommeren. Got, jeg har alt nok. Vil min Herre have Taalmodighebd et Øyeblik, medens jeg betænker mig paa Dommen.

Officeren. Gut, gut, ein Viertelstund will ich warten, aber länger nicht. Gaaer.

Dommeren. Hvor blev Skriveren af?

Skriveren trængende frem. Der faldt en Pen ned, som jeg leedte efter under Vordet.

Dommeren. I tabte vist ogsaa Jer Hierte, som I maaskee fandt i Jeres Buxer, om I leder. Men I Monsieur, som er saa haardt beskyldt, har I noget at svare til disse Beskyldninger? Philemon. Nej, aldeles intet, Hr. Dommer! Jeg tilstaaer alt, hvad jeg er beskyldt for, og underkaster det Hr. Dommers Skionsomhed. Denne gode Magister, som er min Anklager, og jeg skriver daglig Vers. Jeg laster, og han roser alting. Hr. Dommer har hørt, hvad Slags Vers jeg gjør. Her offererer jeg tvende af hans Facon. Det ene er et Bryllups-Vers til en bekendt almindelig Stige, det andet et Begravelses-Vers over en Hund.

Dommeren læser Versene. Jeg seer intet Ont udi disse Vers; thi at rose en Stige er at skule hendes Feh! med Kiærligheds Raabe, og alt saadant er Tegn til Medlidenhed og got Gemjht.

Jeronimus, som kommer ind med sin Datter i Begyndelsen af denne Act. Ach, Hr. Dommer! favoriser ikke den slemme Mand. Han har ladet see saa stor Falskhed mod mig, som ikke er at beskrive.

Dommeren. Det er noget, Hr. Jeronimus! som ikke kommer deene Sag ved. Jeg siger kun, at disse Vers kommer Autor ikke til Last. Det er jo hans Vers, Hr. Magister?

Rosifleng. Ja, det er, gunstige Hr. Dommer!

Dommeren. Got. Lad nu alle Anklagerne komme ind at høre paa Dommen.

Rosifleng. til Jeronimus. Nu skal I see, hvor smukt Jer Svigerføn skal blive hængt, inden Soel gaar ned.

Jeronimus. Ach, ach!

Scen. 10.

Anklagerne kommer ind. De andre.

Dommeren rejser sig og holder saadan Tale: Det, som holder Verden nogenledes i Balance, er saa-

danne Folk som disse stridige Personer. Een mager det saa, at Verden ikke bliver værre, en anden, at den aldrig blir bedre. Hvis Satyrici ikke vare til, der igiennembeglede Feh! og Udyder, ginge saa Menneſter Dydens Vej. Og hvis Hyllere ikke vare til, der bestræke og authorisere Synder, forlode saa Menneſter Dydens Vej. Jeg har læst alle Monsieur Philemons Skrifter og derudi fundet Laſter og Feh! afmalet under opdigtede Navne. Han negter selv at have sigtet paa nogen, og hans Anklagere fandt ikke beviſe ham andet over. Jeg dommer Eder derfor, Monsieur Philemon! gandske fri for deres Beskyldninger. Og I Herrer Anklagere, som ved eders Conduite her for Retten har viſet, at hvis ingen Skrifter vare giorte til Jer Forhaanſe, saa burte der gøres: gaaer hjem, og i Steden for at formere got Folk Proces, søger at rette de Feh!, som vanskaber jer saa meget. Og I, Mag. Rosiflengius, som for Penge bruger Eders Pen til at rose Laſter og Udyder: efterſom ingen Straf er dicteret udi menneſkelige Love for Hyllere og Dyeſtalle, da de dog ere de ſtabeligſte Menneſter i en Republikke, saa lader vi Jer gaae for den, I er; dog paa det I ikke ſkal gandske rose Jer af Legen. hyder vi, at I ſkal gaae hjem med den Spanſke Rappe igiennem de ſørſte Gader.

Rosifleng. Ach Hr. Dommer! jeg er legitime promotus Magister.

Dommeren. Dommen er affagt. Fører ham Rappen. Rosifleng iføres den Spanſke Rappe og blir forfuldt af Smaa og Store ud af Theatro.

Jeronimus. Jeg takker, Hr. Dommer, for en naadig Dom og beder ydmygſt, at han vil gjøre mig den Ere at komme til min Datters Bryllup, som ſkal holdes med denne Person.

Dommeren. Jeg takker ſtylbigſt, det ſkal ſee.





# Erasmus Montanus eller Rasmus Berg.

Comoedie ubi 5 Acter.

## Scened-Personerne i Comoedien.

Montanus.	Magdelone, hendes Moder.
Jeppe Berg, hans Fader.	Jacob, Montani Broder.
Rille, hans Moder.	Per Degn.
Lis bed, Montani Fæstemø.	Jesper Ribesøgd.
Seronimus, hendes Fader.	

### ACTUS I.

#### Scen. 1.

Jeppe alleene med et Brev i Haanden.

Det er Slæde, at Degnen ikke er i Vhen; thi der er saa meget Latin i min Søns Brev, som jeg ikke forstaaer. Taarene staaer mig tit i Øynene, naar jeg eftertænker, at en stakkels Bønde-Søn er bleven saa boglærd, besynderlig saasom vi ikke ere af de Høylærdes Bønder. Jeg har hørt af Folk, som forstaaer sig paa Værdom, at han fandt disputere, med hvilken Præst det skal være. Ah, kunde jeg og min Hustru have den Glæde at høre ham præke, før vi døde, her paa Bierget, da vilde vi ikke fortryde paa de Skillingen, vi har sat paa ham. Jeg fandt nok merke paa Per Degn, at han støtter ikke meget om, at min Søn kommer hid. Det kommer mig for, lige-som han er bange for Rasmus Berg. Det er uretfærdigt med de lærde Folk, de bære saadan Avind til hverandre, og den ene fandt ikke lide, at den anden er saa lærd. Den gode Mand gjør skønne Prædiker her i Vhen, og fandt tale om Misundelse, saa Taarene maa staae en ubi Øynene; men mig synes, at han selv ikke er ganske fri for den Fejl. Jeg fandt ikke vide, hvoraf saadant kommer; om en siger, at min Nabo forstaaer Avlingen bedre end jeg, skalde jeg lægge det paa Hjertet? Skalde jeg hade min Nabo ejor det? Nej saamand gjør Jeppe Berg ikke. Men der er, min Troe, Per Degn.

#### Scen. 2.

#### Jeppe. Per Degn.

Jeppe. Velkommen hjem igjen, Per!

Per. Tak, Jeppe Berg!

Jeppe. Ah, min hjerte Per! gid I kunde forklare mig noget Latin, som staaer i min Søns sidste Brev.

Per. Hvad Snak! meener I, at jeg forstaaer ikke Latin saavel som Jer Søn? Jeg er en gammel Academicus jeg, Jeppe Berg!

Jeppe. Det veed jeg nok; men jeg meente, om I forstod den nye Latin, thi det Sprog forandres vel ogsaa saavel som det Sjællandske. Thi i min Ungdom talede man ikke saa her paa Bierget som nu; det, som man nu kalder Læse, kaldte man da Dreng; det, som man nu kalder Matresse, kaldte man da Vilsaaperste; en Frosken hedte da Statsmø, en Muscant Spillemand, og en Sifferterer Skriver. Derfor meener jeg, Latinen og landet være forandret siden den Tid, I var i København. Vil I være saa god at forklare mig dette? Jeg fandt nok læse Bogstavernen, men fattet ikke Menningen.

Per. Jer Søn skriver, at han studerer nu sin Logicam, Rhetoricam og Metaphysicam.

Jeppe. Hvad vil det sige Logicam?

Per. Det er hans Præfestoel.

Jeppe. Det er mig kiært; gid han kunde blive Præst.

Per. Men Degn først.

Jeppe. Hvad er den anden Post?

Per. Den heber Rhetorica, det er paa Dansk Ritualen; men den tredje Post maa være forklæven, eller det maa være Frans. thi var det Latin, saa forstod jeg det nok. Jeg er capabel. Jeppe Berg! at regne op den hele Aurora: Ala det er en Ringe, Ancilla en Pige, Barba et Stieg, Coena en Nat-Potte, Cerevisia El, Campana en Klokke, Cella en Kiedber, Laguna en Flaske, Lana en Uls, Ancilla en Pige, Janua en Dør, Cerevisia Smør.

Jeppe. I maa have en forbandet Thukommelse, Per!

Per. Ja, jeg havde ikke tænkt, at jeg skulde have blevet saalænge i et fattigt Degne-Kald. Jeg kunde nok have været noget andet for længe siden, dersom jeg vilde have bundet mig ved en Pige; men jeg vil heller hjælpe mig, som jeg fandt, for end man skal kunde sige paa mig, at jeg har faaet Brødet for en Kone.

Jeppe. Men, kiære Per! her er endnu noget andet Latin, som jeg ikke forstaaer. See her denne Linie.

Per. Die Veneris Hafnia domum profecturus sum. Det er noget høsttravend; dog forstaaer jeg det heel vel, men det kunde bryde Hovedet paa en anden. Der er kommen profecto en Hob Russer til Kiøbenhavn.

Jeppe. Hvad mon Russen nu vil bestille her igjen?

Per. Det er ikke Moscoviter, Jeppe Berg! det er unge Studenter, som man kalder Russer.

Jeppe. Nu, nu veed jeg. Der er vist stor Alarm i de Dage, naar de faaer Salt og Brød og blir Studenter.

Per. Naar venter I ham hjem?

Jeppe. I Dag eller i Morgen. Kiære Per! tøv lidt her; jeg vil springe ind til Nille, hun skal give os en Drif El her ud.

Per. Jeg vil heller have et Glas Brændeviin; thi det er for tiligt at drikke El.

### Scen. 3.

Per alene.

Jeg riotter ikke meget om, sandt at sige, at Rasmus Berg kommer hjem, ikke fordi jeg er bange for hans Værd, thi jeg var allerede gammel Student, da han endda gik i Skole og fik med Permission, paa sin Rump. Der var andre Karle, som deponerede i min Tiid, end nu omstunder. Jeg deponerede fra Slagelse Skole med Per Monsen, Rasmus Jespersen, Christen Klim, Mads Hansen, som vi i Skolen kaldte Mads Vandefage, Paul Jverien, som vi kaldte Poul Finkelsjokom; alle Karle, som havde Been i Panden og Stieg paa Hagen, og som var capabel at disputere i hvilken Materie det skulde være. Jeg er kun bleven Degn, men er fornøjet, naar jeg har mit daglige Brød og forstaaer mit Embede. Jeg har forbedret meget udi Indkomsterne, og har det, som ingen af mine Formænd havde, saa mine Efterkommere ikke skal bande mig i min Grav. Folk tænker, at der er inger Observationer ved at være Degn; jo jo, Degne-Kald er, min Troe, et vandskeligt Embede, naar man skal have det paa den Fod, at det skal

løde sin Mand. For min Tiid holdt Folk her i Byen alle Liig-Sange lige gode; men jeg har bragt det paa den Fod, at jeg fandt sige til en Vonde: Hvilken Piatme vil du have? den koster saa meget, den anden saa meget; iligemaade naar der skal lasses Jord paa den Døde: Vil du have fint Sand eller slet og ret Jord? Der er ogsaa adskillige Observationer, som min Formand Christoffer Degn ikke vidste af at sige; men han havde ikke studeret. Jeg fandt ikke begribe, hvoreledes den Karl blev Degn; men han var og Degn derefter. Latinen hjælper meget et Menneske udi alle Forretninger. Jeg vilde ikke miste det Latin, jeg fandt, ikke for hundrede Rixdaler; thi det har baadet mig i mit Embede over 100 Rixdaler, ja hundrede til.

### Scen. 4.

Nille. Jeppe. Per.

Nille. Singot, Per!

Per. Tak, Moerlille! Jeg briffer hellers ikke Brændeviin, uden naar jeg har ont i Maven; men jeg har gemeentlig en slet Mave.

Nille. Veed I vel, Per! at min Søn kommer hjem i Dag eller Morgen? Der faaer I en Mand, som I fandt tale med; thi den Karl er ikke faaren for Tungebaandet, saasom jeg har hørt.

Per. Ja jeg troer nok han fandt tale en Hob Kloster-Latin.

Nille. Kloster-Latin? Det er jo det beste Latin, ligesom Kloster-Lærred er det beste Lærred.

Per. Ha, ha, ha, ha!

Jeppe. Hvoraf leer I, Per?

Per. Af intet, Jeppe Berg! Gud Taar paa en frist! Jer Staal, Moerlille! Ha, ha, ha! det er sandt nok, som I siger; Kloster-Lærred er got Lærred, men . . .

Nille. Giores det Lærred ikke paa Klosteret, hvorfor kaldes det da Kloster-Lærred?

Per. Jo det er ret nok, ha, ha, ha! Men I fandt vel give mig noget at bide paa til Brændeviinen?

Nille. Her ligger et Stykke Brød og Ost faaren, om I vil ikke forsmæde.

Per. Tak, Moerlille! Veed I, hvad Brød hedder paa Latin?

Nille. Nej, mere veed jeg ikke.

Per. æder og smatter tillige. Det hedder Panis, genetivus Pani, dativus Pano, vocativus Panus, ablativus Pano.

Jeppe. Gillemand, Per! det Sprog er vidtløftig. Hvad hedder Grov-Brød?

Per. Det hedder Panis gravis, og siin Brød Panis finis.

Jeppe. Det er jo halv Dansk.

Per. Ja, det er vist. Der ere mangfoldige latinske Ord, som har deres Oprindelse af Dansk; thi jeg skal sige os noget: Her var en gammel Rector i Kiøbenhavns Skole, ved Navn Saxo Grammatica, som forbedrede Latinen her i Landet og gjorde en latinsk Grammatica, hvorudover han fik det Navn Saxo Grammatica. Den samme Saxo har bød et meget paa det latinske Sprog med Danske Ord; thi for hans Tiid var Latinen saa fattig, at man ikke kunde skrive en ret Menning, som Folk kunde forstaae.



Jeppe. Men hvad vil det Ord Grammatica sige?

Per. Det samme som Donat. Naar man binder den ind i Tyrkisk Bind, saa kaldes den Donat; men naar man binder den ind i hvidt Bergement, saa kaldes den Grammatica og declineres ligesom ala.

Nille. Ach, jeg veed aldrig, hvor alt dette fandt sigge i Hovedet paa Folt; mit Hoved svimler, naar jeg kun hør tale derom.

Jeppe. Derfor ere lærde Folt heller ikke gierne rigtige i Hovedet.

Nille. Eh, hvilken Snak! saa meener du, at vor Søn Rasmus Berg er ikke rigtig?

Jeppe. Mig synes alleene, Moertille, det er noget underligt, at han skriver latinske Breve til mig.

Per. Deri, har min Troe, Jeppe Ret; thi det er noget naragtigt. Det var jo, ligesom jeg vilde tale Græsk med Nidfogeden, for at lade see, at jeg forstod det Sprog.

Jeppe. Forstaar I ogsaa Græsk, Per?

Per. Ach, jeg har kundet for tyve Aar siden staae paa een Fod og læse det hele Vitanie paa Græsk. Jeg fandt endnu komme ihu, at det sidste Ord hedder Amen.

Jeppe. Ach, Per! det vil blive artig, naar min Søn kommer tilbage, at vi fandt sætte Jer to sammen.

Per. Vil han disputere med mig, skal han finde Karl for sin Sat, og vil han ynge i Kap med mig, saa kommer han tilfört. Jeg har ynget i Kap med 10 Degne, som alle have maat give sig tabt, thi jeg har taget Troen fra dem alle 10. Det har været mig tilbudet for 10 Aar siden at være Cantor udi vor Frue Skole; men jeg har ikke villet. Thi hvorfor skulde jeg giøre det, Jeppe? Hvorfor skulde jeg forlade min Meenighed, som elsker og ærer mig, og som jeg elsker og ærer igen? Jeg lever paa et Sted, hvor jeg har mit daglige Brød, og hvor jeg er respecteret af alle Folt, thi Amtmanden selv kommer aldrig hid, jeg blir jo strax hentet for at drive Tiden med ham og ynge for ham. Forgangen Aar ved disse Tider gav han mig 2 Mark, fordi jeg jar-g ut, re, mi, fa, sol. Han svor paa, at han havde større Behag deri end i den største Vocal Musique, han havde hørt i Kiøbenhavn. Vil I give mig end et Glas Brændevin. Jeppe! Skal jeg ynge det samme for Jer.

Jeppe. Gierne. Skient nok et Glas Brændevin, Nille!

Per. Jeg ynger ikke for enhver; men I er min gode Ven, Jeppe! som jeg tiener med Fornøjelse. Begunder at straae, først langsom. Ut, re, mi, fa, sol, la, si, ut; nu tilbage: Ut, si, fa, sol, fa, mi, re, ut. Nu skal I høre paa en anden Maade Ut, re, mi, fa, sol, fa, si, ut, re, mi, fa, sol, fa, si, ut, re.

Jeppe. Hillemand, det sidste gik fiint. Bore imaa Grise fandt ikke gaare høiere med Rosten.

Per. Nu vil jeg ynge hastigt: Ut, re, mi, re, . . . Nej det var ikke ret. Ut re mi do re mi ut . . . Men det kom ogsaa galt; det er forbandet tungt, Jeppe! at ynge saa hastig. Men der kommer Monsieur Jeronimus.

Scen. 5.

Jeronimus. Magdelone. Lisbed. Degnen. Jeppe. Nille.

Jeronimus. God Morgen, Svoger! Har I nogen Tidender fra Jer Søn?

Jeppe. Jo, jeg troer, han kommer i Dag eller i Morgen.

Lisbed. Ach, er det mueligt? Nu er min Drom fuldkommen.

Jeronimus. Hvad drømte du da?

Lisbed. Jeg drømte, at jeg laae hos ham i Nat.

Magdelone. Der er dog noget ved Drømme.

Drømme er ikke at foragte.

Jeronimus. Det er sandt nok; men dersom I gode Piger tænkte ikke saa meget paa Mandfolk om Dagen, drømte I ikke saa tit om dem om Natten. Du drømte vel ligesaa stærkt om mig i de Dage, vi vare forlovede sammen, Magdelone?

Magdelone. Det er, min Troe, sandt; men nu har jeg, min Troe, ikke i nogle Aar drømt om dig.

Jeronimus. Det kommer deraf, at Kiærligheben er ikke saa heed nu, som den var tilforn.

Lisbed. Men er det mueligt, at Rasmus Berg kommer hjem i Morgen?

Jeronimus. Eh, min Dotter! du skulde ikke lade dig merke med at være saa forlibt.

Lisbed. Ach, er det vist, at han kommer hjem i Morgen?

Jeronimus. Ja ja, du hører jo, at han kommer til den Tiid.

Lisbed. Hvor langt har vi til i Morgen, hierte Far?

Jeronimus. Hvilken forbandet Snak! Disse forlbite Folt er, ligesom de var galne.

Lisbed. Ja, jeg tæller, min Troe, hver Time.

Jeronimus. Du skulde ogsaa spørge, hvor lang en Time er, saa kunde man tænke, du var reent gal. Holst inde med saadan Sladder, og lad os forældre snakke sammen. For, min Kiære Jeppe Berg! holder I det raadeligt, at disse 2 unge Menneſter komme sammen, førend han faaer Brød?

Jeppe. Det er, ligesom Jer synes. Jeg fandt nok underholde dem; men det var dog bedre, at han fik Brød først.

Jeronimus. Jeg holder det aldeles ikke raadeligt, at de komme sammen før. Lisbed græder og bølter. Eh sy, Kiæm dig for en Kluffe. Det er en Spot for en Pige at stille sig saadan an.

Lisbed grædende. Faaer han snart Brød da?

Jeppe. Det er ingen Tvivl paa, han faaer jo snart Brød; thi saa vidt som jeg har hørt, er han saa lærd, at han fandt læse, hvilken Bog det skal være. Han skrev mig et latinsk Brev til Nylig.

Nille. Og det fandt mare staae, det veed Degnen.

Lisbed. Har det saa vel skrevet?

Per. Ja, vel nok for saadan ung Person. Han fandt blive god, Mammeselle! Der vil ellers meget til. Jeg tænkte ogsaa, at jeg var lærd, da jeg var paa hans Alder; men . . .

Jeppe. Ja, I lærde Folt roier aldrig hinanden.

Per. Eh Snak! skulde jeg dare Kvind til ham? Da han endnu ikke var fød, havde jeg allerede staaet 3 Gange Skole-Ret, og da han sad i 4de Lektion, havde jeg været 8te Aar Deqn.

Jeppe. En land have bedre Hoved end en anden. En land lære saa meget i eet Aar som andre udi ti.

Ber. Da tør Ber Degn nok lætte sit Hoved, mod hvem det skal være.

Jeronimus. Ja ja, hver land være god for sig. Lad os nu gaar hjem, Vorn! Far vel, Jeppe! Jeg gik her forbi, og saa vilde jeg tale med Jer paa Begen.

Lisbed. Ach, vaer mig dog ad, saa snart han kommer.

Scen. 6.

Jeppe. Nisse. Ber. Jacob.

Jeppe. Hvad vil du, Jacob?

Jacob. Far! veed I Nyt? Rasmus Berg er kommen hjem.

Jeppe. Gillemand, er det mueligt? Hvorledes seer han ud?

Jacob. Ach, han seer meget lærd ud. Rasmus Nielsen, som kjører for ham svar paa, at han gjorde ikke andet den hele Bø, end disputered paa Græsk og Clamitisk med sig selv, og det undertiden med saadan Iver, at han slog Rasmus Nielsen 3 til 4re Gange bag i Nakken med knyttet Næve, og raabte derhos altid: Probe Majoren, Probe Majoren. Jeg fandt tænke, han har haft en Disput med en Major, før han reyste. Undertiden sad han stille og stirrede paa Maanen og Stjernerne, og det med saadan grundig Wine, at han sadt 3 Gange af Vognen og havde nær brudt Halsen itu af lutter Værdom, saa at Rasmus Nielsen loe deraf og sagde ved sig selv: Rasmus Berg er vel en klog Mand paa Himmelen, men en Rar paa Jorden.

Jeppe. Ach, kom, lad os gaar ud at tage imod ham. Kiære Ber! kom I med os. Det fandt hende sig, at han har glemt Dansk og fandt ikke tale andet end Latin, saa fandt I være Tølf.

Ber. Stam der gior; jeg har andet at bestille.

## ACTUS II.

Scen. 1

Montanus med Hølene ned om Benene.

Jeg har kun været een Dag fra Kiøbenhavn og længes allerede. Hvis jeg ikke havde mine gode Bøger med mig, kunde jeg ikke leve paa Landet. *Studia secundas res ornant, adversis solatium præbent.* Jeg synes, ligesom mig fattes noget, efterdi jeg har ikke disputeret i tre Dage. Jeg veed ikke, om her er nogle lærde Folk her i Bøen; hvis her er nogen, skal jeg nok sætte dem i Arbejd, thi jeg fandt ikke leve, uden jeg maa disputere. Mine stakkels Forældre fandt jeg ikke meget tale med; thi de ere eenfoldige Folk og veed neppe andet end deres Borne-Værdom, saa at jeg fandt ikke have megen Trost af deres Omgængelse. Degnen og Skolemeisteren skal have studeret, men jeg veed ikke, hvor vidt det strekker sig; dog skal jeg forsøge, hvad de duer til. Mine Forældre blev forfærdet, da de saar mig saa tilig; thi de

havde ikke ventet, at jeg skulde taget fra Kiøbenhavn om Natten. Han raar Ald tænker sin Fide og sætter Bibehebet igennem et Gul, som han har paa sin Hat. Saaledes falder man at smøge Tobak studentikos; det er en god Invention nok for en, der vil skrive og smøge tillige. Sætter sig ned at læse.

Scen. 2.

Montanus. Jacob.

Jacob trøst paa Haanden og Rør sin Broder. Velkommen hjem igjen, min latinske Broder!

Montanus. Det er mig kiært at see dig, Jacob! men hvad det Broerskab angaar, saa er det noget, som var got i gamle Dage, men nu fandt det ikke saa passe sig meer.

Jacob. Hvi saa? Est du ikke min Broder?

Montanus. Det negter jeg ikke, Slynget! at jeg jo er din Broder ved Fødselen; men du maa vide, at du est endnu en Bonde-Dreng og jeg en Philosophus Baccalaureus. Men hør, Jacob! hvordan lever min Kiæreste og min Svigerfar?

Jacob. Ret vel; de vare her nylig, og spurte, hvor snart Broer kom hjem.

Montanus. Nu Broer igjen! Jeg siger det ikke af Hoffærdighed, Jacob! men det gaar profecto ikke an.

Jacob. Hvad skal jeg da kalde Broer?

Montanus. Du skal kalde mig Monsieur Montanus; thi saa heder jeg i Kiøbenhavn.

Jacob. Kunde Jeg kun komme det ihu. Var det ikke Monsieur Dromedarius?

Montanus. Kandsst du ikke høre? Jeg siger jo Monsieur Montanus.

Jacob. Monsør Montanus, Monsør Montanus.

Montanus. Ja det er ret; thi Montanus paa Latin er det samme som Berg paa Dansk.

Jacob. Kandsst jeg da ikke ogsaa hede Monsør Jacob Montanus?

Montanus. Naar du har gaaet saalænge i Skole som jeg og udstaaet dine Examina, saa kandsst du ogsaa give dig et latinsk Navn; men saalænge som du est en Bonde-Dreng, maa du lade dig nøre med at hede Slet og ret Jacob Berg. Men har du merket, at min Kiæreste har længtes efter mig?

Jacob. Ja vist, hun har været meget utaalmodig over, at du blev saalænge borte.

Montanus. Du maa en hører ditte mig, din Tølf!

Jacob. Jeg vilde sige: Monsørens Kiæreste har været utaalmodig, at du est bleven saalænge borte.

Montanus. Ja nu er jeg kommen, Jacob! og det allerne for hendes Skyld; men jeg bliver her ikke ret gammel, thi saa snart vi har holdt Bryllup, tager jeg hende med mig til Kiøbenhavn.

Jacob. Vil Monsøren da ikke tage mig med sig?

Montanus. Hvad skulde du bestille der?

Jacob. Jeg vilde see mig lidt om i Verden.

Montanus. Jeg vilde ønske, at du var 6 a 7 Aar yngre, saa skulde jeg sætte dig i Latin-Skole, at du ogsaa kunde blive Student.

Jacob. Nej, det var ikke got.

Montanus. Hvi saa?

Jacob. Jo, saa vilde være Forældre komme reent til at betle.

Montanus. Hor, hvilke Ord der sandt ligge i den Knægt.

Jacob. Ja, jeg er fuld af Indsælb. Havde jeg studeret, var jeg bleven en Hændens Stielm.

Montanus. Mig er sagt, at du har et got Hoved. Men hvad vilde du ellers bestille i Kiøbenhavn?

Jacob. Jeg vilde saa gjerne see det runde Taarn og Klosteret, hvor man gjør Lærred.

Montanus. Ha, ha, ha! Men der bestilles andet paa Klosteret end at gjøre Lærred. Men har min Svigerfar ellers saa mange Midler, som der siges?

Jacob. Ja vist, Jeronimus er en riig Gubbe. Han eger snart den tredje Deel af Byen.

Montanus. Men har du hørt om han agter at give nogen Udstyr med sin Dotter?

Jacob. Ja, jeg troer nok, at han styrer hende vel ud, besynderlig om han faaer høre Monsøren præke her engang udi Byen.

Montanus. Det bliver intet af; jeg gjør mig ikke saa gemeen at præke her paa Landet. Jeg er ellers kun for at disputere.

Jacob. Jeg meente, at det var meer at kunde præke.

Montanus. Veedst du vel, hvad det er, at disputere?

Jacob. Ja vist, jeg disputerer hver Dag her i Huset med Pigerne; men jeg vinder intet derved.

Montanus. Ja, saadan Slags Disputager har vi nok af.

Jacob. Hvad er det da, Monsøren disputerer om?

Montanus. Jeg disputerer om vigtige og lærde Sager, for Exempel, om Englene ere skabte for Menneskene; om Jorden er rund eller oval; om Maane, Sol og Stjerner, deres Størrelse og Distance fra Jorden, og andet deslige.

Jacob. Men derom disputerer jeg ikke; thi det er noget, som gaar mig ikke an, thi naar jeg kun sand faaer Folkene til at arbejde, maa de gjerne sige for mig, at Jorden er ottelantet.

Montanus. O Animal brutum! Men hör, Jacob! mon der ellers nogen har ladet min Klæreste vide, at jeg er hjemkommen?

Jacob. Men, jeg troer det ikke.

Montanus. Saa er det best, at du springer hen til Hr. Jeronimus for at lade dem saadant vide.

Jacob. Ja, det sandt nok see; men skal jeg ikke sige det til Lisbed forst?

Montanus. Lisbed, hvem er det?

Jacob. Veedst du ikke det. Broer! at din Fæitemoe heber Lisbed?

Montanus. Har din Slynge nu glemt alt, hvad jeg nyetigen har lært dig?

Jacob. Du maa talde mig Slynge saa meget som du vil, saa er jeg dog din Broer.

Montanus. Hvis du ikke holder din Mund, skal jeg prosecto laaе dig med Bogen i Hænden.

Jacob. Det var ikke imult at læse Bibelen efter Folk.

Montanus. Det er ingen Bibel.

Jacob. Jeg fiender saa mare nok Bibelen. Den Bog er jo stor nok til at være Bibelen. Jeg sandt nok see, at det er hverken Evangelii-Bog eller Catechismus. Men hvad det er eller ikke, saa lader det ikke at læse Bogen efter sin Broer.

Montanus. Hold Mund, Slynge!

Jacob. Saadan Slynge, som jeg er, fortæner dog med mine Hænder til mine Forædres Penge, som du sætter til.

Montanus. Hvis du ikke tier, skal jeg læm-læste dig. Læst Bogen paa ham.

Jacob. Nu, au, au!

Scen. 3.

Jepppe. Nille. Montanus. Jacob.

Jepppe. Hvad er her for Allarm?

Jacob. Ah, min Broer Nasmus slaer mig.

Nille. Hvad vil det sige? Han slaer dig vel ikke uden Anlag.

Montanus. Men Moer! det er sandt; han kommer hid og bruger en Mund mod mig, som jeg kunde være hans Jevnlige.

Nille. Hvilken Potters Stielm! Skal du ikke bedre vide at respectere saadan lærd Mand? Veedst du ikke, at han er en Vre for vort hele Huus? Min hierte Hr. Søn! I skal ikke regne ham det til; det er en uforstandig Tolpel.

Montanus. Jeg sidder her og speculerer paa vigtige Sager, som denne importunissimus og audacissimus Juvenis kommer og hindrer mig udi. Det er intet Børne-Væge at have med disse Transcendentalibus at bestille. Jeg vilde ikke, det skulde have stæet for to Mark.

Jepppe. Ah, vær ikke vreed, min hierte Søn! det skal aldrig see oftere. Jeg er saa bange, Hr. Søn har forvret sig; de lærde Folk taaler ikke mange Støb. Jeg veed, Vre Degn ivrede sig engang, han kunde ikke forvinde det i 3 Dage igien.

Montanus. Vre Degn, er han lærd?

Jepppe. Ja vist; saalænge jeg sand mindes, har vi ikke haft nogen Degn her i Byen, der har synget saa vel som han.

Montanus. Derfor sand han være meget ulærd.

Jepppe. Han præker ogsaa meget flont.

Montanus. Derfor sand han ogsaa være ulærd.

Nille. Ah, men, Hr. Søn! hvorledes sand den være ulærd, der præker vel?

Montanus. Jo vist, Moertille! alle ulærde Folk præker vel; thi saasom de ikke sand sammen-skriver noget af deres egne Hoveder, saa bruge de laante Prækner og lære udenad brave Mands Skrifter, som de undertiden ikke forstaaer selv. Da derimod en lærd Mand ikke vil benytte sig af saadant, men vil sammen-skrive af sit eget Hoved. Troe mig, at det er en almindelig Fejl her i Landet, at man dommer Studenternes Lærdom alt for meget af deres Prækner. Men lad de Karle disputere som jeg; det er en Provesteen paa Lærdom. Jeg sand disputere paa got Latin om, hvilken Materie det skal være: Vil en sige, at dette Vord er en Udsættelse, saa vil jeg forsvare det; vil en sige, at Kiød eller Blod er Straaе, vil jeg og forsvare det; det har jeg gjort mangen ærlig Gang. Hör, Fortille! vil I troe det, at den, som drikker vel, er lykkelig?

Jepppe. Jeg troer snarere, at han er ulykkelig; thi man sand drikke baade Forstand og Penge bort.

Montanus. Jeg vil berøje, at han er lykkelig. Qvicumque; bene bibit, bene dormit . . . Men det er sandt, I forstaaer ikke Latin; jeg maa

lige det paa Dansk. Hvo som drikker vel, sover gjerne vel; er det ikke sandt?

Jeppe. Det er sandt nok; naar jeg har en halv Ruus, sover jeg som en Dødt.

Montanus. Hvo som sover vel, synder ikke; er det ogsaa ikke sandt?

Jeppe. Ja, det er sandt nok; saalænge man sover, synder man ikke.

Montanus. Den, som synder ikke, er lykkelig.

Jeppe. Det er og sandt.

Montanus. Ergo den, som drikker vel, er lykkelig. Moerlille! jeg vil gjøre Jer til en Steen.

Rille. Ja Snat, det er end mere konstigt.

Montanus. Nu skal I saae det at høre: En Steen fandt ikke flybe.

Rille. Nej, det er vist nok, undtagen man kaster den.

Montanus. I fandt ikke flybe.

Rille. Det er og sandt.

Montanus. Ergo er Moerlille en Steen. Rille græder. Hvorfor græder Moerlille?

Rille. Ach, jeg er saa bange, at jeg blir til Steen; mine Been begynder alt at blive kolde.

Montanus. Giv Jer tilfreds, Moerlille! jeg skal strax gjøre Jer til Menneske igien. En Steen fandt ikke tænke eller tale.

Rille. Det er sandt. Jeg veed ikke, om hun fandt tænke; men tale fandt hun ikke.

Montanus. Moerlille fandt tale.

Rille. Ja, Gud ske Lov, som en stakkels Bonde-Kone fandt jeg tale.

Montanus. Got. Ergo er Moerlille ingen Steen.

Rille. Ach, det gjorde got; nu kommer jeg mig igien. Der vil, min Troe, stærke Hoveder til at studere; jeg veed ikke, hvor deres Hierne fandt holde det ud. Jacob! du skal herefter gaae din Broer til Haande; du har ikke andet at bestille. Fornehmer dine Forældre, at du gjør ham nogen Fortræd, da skal du saae saa mange Hug, som dit Liv fandt taale.

Montanus. Moerlille! jeg vilde gjerne vænne ham af med den Bane at sige du til mig; det er dog ikke anstændigt for en Bonde-Dreng at butte en lærd Mand. Jeg vilde gjerne, at han kaldte mig Monsieur.

Jeppe. Hør du vel, Jacob! naar du taler til din Broer herefter, skal du sige Monsør.

Montanus. Jeg vilde gjerne, Degnen blev buden hid i Dag, at jeg kunde forjoge, hvad han duer til.

Jeppe. Ja nok, det skal skee.

Montanus. Jeg vil imidlertid hen at besøge min Kiæreste.

Rille. Men jeg er bange, vi saarer Regn; Jacob fandt bære Rappen efter Jer.

Montanus. Jacob!

Jacob. Ja Maansør!

Montanus. Kom og bær Rappen efter mig; jeg vil lidt ud i Byen. Jacob gaar efter ham med Rappen

#### Scen. 4.

Jeppe. Rille.

Jeppe. Har vi ikke Glæde for den Søn, Rille! Rille. Jo vist, der er ingen Skilling unyttig spilde paa ham.

Jeppe. Nu skal vi i Dag saae at høre, hvad Degnen duer til. Men jeg er bange, at han ikke kommer, om han hører, at Erasmus Berg er her; vi har ikke fornøden at lade ham det vide. Vi vil ogsaa bede Ridesogden hid, han er nok saa god at komme, thi han finder Smag i vort El.

Rille. Det er saa farligt, Mand! at tractere Ridesogden; det Slags Folf maa ikke vide vor Tilstand.

Jeppe. Jo, saamænd maa han saa. Det er hver Mand her i Byen bekiendt, at vi ere formuende Folf; naar vi sovre vore Skatter og Landgilde, da fandt Ridesogden ikke ryste et Haar af vort Hoved.

Rille. Ach, hierte Mand! mon det skulde være for silde at lade Jacob ogsaa studere? Tænk engang, om han kunde blive saadan lærd Raal som hans Broer, hvilken Glæde vilde det være for deres gamle Forældre!

Jeppe. Nej, Kone! det er nok med den ene; vi maa jo have en hjemme, som fandt gaae os til Haande og gjøre vort Arbejde.

Rille. Ach, ved saadant Arbejde fandt fortienet meer end af Haanden i Munden. Erasmus Berg, som har studeret, fandt ved sin Hierne ubrette mere vor Huus til Rytte i en Time end den andet i et Aar.

Jeppe. Det maa ikke hjælpe, Moerlille! vor Ager maa dyrkes, og vor Abling fortsættes; vi fandt aldeles ikke undvære Jacob. See der kommer han tilbage.

#### Scen. 5.

Jacob. Jeppe. Rille.

Jacob. Ha, ha, ha, ha, ha, ha! Min Broer maa vel være en meget lærd Mand, men ogsaa en stor Taaffe.

Rille. Din vanartige Stielm! kalder du din Broer en Taaffe?

Jacob. Jeg veed ikke, hvad jeg skal kalde saadant Moerlille! Det regner, saa det helder ned, og han lar mig gaae med Rappen paa Armen efter sig.

Jeppe. Kunde du da ikke have været saa artig at have sagt: Monsør! det regner; vil ikke Monsør tage Rappen paa?

Jacob. Mig synes, det meget underligt, Moerlille, at jeg skulde sige til den Person, som Forældre har købtet saa mange Penge paa at lære Viisdom og Artighed, naar der falder saadan Regn paa ham, at han bliver vaad indtil Stiorten: Det regner, Monsør! vil han ikke tage Rappen paa? Han havde jo ikke fornøden min Varsel, Regnen kunde nok være ham berom.

Jeppe. Gif du da og bær Rappen den hele Ben paa Armen.

Jacob. Nej, mere gjorde jeg ikke; jeg soobte mig smukt i Rappen og derfor er mine Klæder gandske tørre. Det forstod jeg bedre, endskjønt jeg ikke har sat saa mange Penge til paa at lære Viisdom. Jeg begreb strax det, endskjønt jeg kender ikke en Latine-Dogstav.

Jeppe. Din Broer har gaaet i Tanter, som grundlærde Folf gjerne plener.

Jacob. Ha ha, Drollen sjældne jaadan Værdom.  
Jeppe. Tie stille, din Stynge! eller du skal faae Stam paa din Mund. Hvad vil det sige, om din Broer gaar saaledes i Tanke iblant, naar han i mange andre Ting fandt lade see sin Wiisdom og Frugten af sine Studeringer?

Jacob. Frugten af sine Studeringer? Jeg skal fortælle videre, hvor det gik til paa vor Rejse. Da vi kom til Jeronimus. Fort, gik han lige til den Side, som Port-Hunden stod, som havde calsatred hans lærde Been, hvis jeg ikke havde trællet ham til den anden Side; thi Port-Hunde seer ingen Personer an, de står alle Folk over een Kam, som de ikke kender, og bider i Flæng hvilke Been de faaer sat paa, enten de ere latinske eller græske. Da vi kom ind i Gaarden, gaar Monsiør Nasmus Berg ind i Stolden i Tanke og raabte: Hey, er Jeronimus hjemme? Men Køerne vendte alle Rumpen til ham, og ingen vilde svare et Ord. Jeg er vis paa, om nogen af dem havde kundet tale, de vilde have sagt: Hvilken forbandet Laasse maa denne Kaal ikke være!

Nille. Ach, min hierte Mand! taaler du, at han bruger jaadan Mund?

Jeppe. Jacob! du skal faae en Ulykke, dersom du taler saaledes meer.

Jacob. Fallille burte heller talke mig, som hjælp ham til Rette og bragte ham af Stolden ind i Stuen. Vil nu Fallille kun eftertænke, hvor det vilde gaar til, om jaadan Kaal skulde gjøre en lang Rejse alleene; thi jeg er vis paa, at om jeg ikke havde været med ham, havde han endnu staaet i Stolden og knaget Kjøerne i Rumpen af latter Værdom.

Jeppe. Eh, saa skal du og faae en Ulykke paa din laade Mund. Jacob løber, og Jeppe efter ham.

Nille. Hvilken forbandet Skielm! Jeg faaer have And efter Fogden og Degnen, at min Søn fandt have nogen at disputere med, naar han kommer tilbage.

### ACTUS III.

#### Scen. 1.

Jeppe. Nille. Montanus.

Nille. Min Søn Montanus blir noget længe borte; jeg vilde ønske, at han kom hjem, førend Fogden gaar fra os, thi han har stor Lust at tale med ham og er curiøs for at spørge ham om et og andet, som . . . Men der seer jeg ham komme. Velkommen tilbage, min kiære Søn! Den gode Jeronimus blev vel ikke lidet glad ved at see Hr. Søn ved god Hælbred efter saa lang Fraværelse?

Montanus. Jeg har ikke talt hverken med Jeronimus eller hans Datter formedelst denne Knægt, som jeg kaldt i Disput med.

Nille. Hvad var det for en Karl? Det var maaskee Stolemeisteren?

Montanus. Nej, det var en fremmed Person, som renser herfra i Dag. Jeg kender ham nok,

kjent jeg ingen Omgængelse har haft med ham i København. Jeg fandt ærgre mig ihjel over de Folk, som bilder sig ind at have opsluget al Wiisdom og dog ere Idioter. Jeg skal sige Moertille, hvori det bestaar: Knægten har været et Par Gange ordinarius Opponens, deri bestaar alle hans Merita. Men hvorledes forrettede han sine Parties? Misere & hesitanter absq; methodo. Da Præses engang distingverede inter rem & modum rei, spurgte han: Quid hoc est? Stynge! det skulde du have lært, antequam in arenam descendis. Quid hoc est? Qvæ bruta! En Karl, der ignorerer distinctiones cardinales og vil disputere publice!

Nille. Eh, Hr. Søn skal ikke legge saadant paa Hjertet. Jeg fandt høre af det, I fortæller, at det maa være en Kar.

Montanus. En Ignorant.

Nille. Det er intet viskere.

Montanus. En Idiot.

Nille. Jeg fandt ikke merke andet.

Montanus. Et quidem plane hospes in philosophia. Lad den Hund legge det fra sig, som han begik udi mange brave Folkes Nærværelse.

Nille. Vob har noget gaar? Derpaa skal man kende et Sviin.

Montanus. Nej, Moertille! han gjorde det, som værre er: han confunderede offentlig materiam cum forma.

Nille. Han burte faae en Ulykke.

Montanus. Vil den Karl indbilde sig at kunde disputere?

Nille. Han maatte kunde Fanden.

Montanus. Ikke at tale om den Fejl, han begik udi sit Proemio, da han sagde: Lectissimi & doctissimi Auditores.

Nille. Hvilken Kar det maa være!

Montanus. Sætter mig lectissimus for doctissimus, da dog lectissimus er et Prædicat, man fandt give en Deposituro.

Jeppe. Men sit min Søn da ikke tale med Jeronimus?

Montanus. Nej, ret som jeg vilde gaar ind i Stuen, faar jeg den Karl gaende forbi Porten, og som vi kende hinanden, gik jeg hen at hilse ham, hvorpaa vi strax kom i Snak om lærde Sager og endelig i Disput, saa jeg maatte sætte min Besøgelse op.

Jeppe. Jeg er saa bange, at Monsieur Jeronimus tar det ilde op, naar han hører, at min Søn har været i Gaarden, men gaaet bort uden at tale med ham.

Montanus. Ja, jeg fandt ikke hjælpe det. Naar en griber Philosophien an, saa griber han mig an paa min Ere. Jeg holder vel af Mademoiselle Lisbed; men min Metaphysica, min Logica har Prioritet.

Nille. Ach, min hierte Søn! hvad hører jeg? Har du forlovet dig med to andre Piger i København? Det fandt blive en forbandet Sag for Capitel-Retten.

Montanus. I forstaaer mig ikke; det er ikke saa merit. Det er ikke Piger, men tvende Viden- skaber.

Rille. Ja, det er andet. Men der kommer Ridesfogden; vær nu ikke breed længere.

Montanus. Ham fand jeg ikke blive breed paa; det er en eensfoldig ulærd Mand, som jeg ikke fandt komme i nogen Disput med.

## Scen. 2.

Jeppe. Rille. Montanus. Jesper.

Jesper. Serviteur, Monsieur! Jeg gratulerer Ankomsten.

Montanus. Jeg talter, Hr. Ridesfoged!

Jesper. Det er mig kjær, at vi har faaet saadan lærd Mand her i Byen. Det har vel kostet ham mangen Hoved-Bryden, førend han er kommen saa vidt. Jeg ønsker Jer ogsaa til Lykke, Jeppe Berg! med Jer Søen; nu har I faaet Glæde paa Jer gamle Alder.

Jeppe. Ja, det er sandt.

Jesper. Men hør, min kiære Monsieur Rasmus! jeg vilde spørge ham om noget.

Montanus. Mit Navn er Montanus.

Jesper sagte til Jeppe. Montanus, er det Rasmus paa Latin?

Jeppe. Ja, det maa saa være.

Jesper. Hør, min kiære Monsieur Montanus Berg! jeg har hørt, at lærde Folk skal have saa underlige Meninger. Er det sandt, at man holder for i Kiøbenhavn, at Jorden er rund? Her paa Bierget vil ingen troe det; thi hvor fandt det være, efterdi Jorden synes jo gandske flad?

Montanus. Det kommer deraf, at Jorden er saa stor, at man ikke fandt merke dens Rundhed.

Jesper. Ja, det er sandt, Jorden er stor, det er fast den halve Deel af Verden. Men hør, Monsieur! hvor mange Stjerner vilde der vel til at gjøre en Maane?

Montanus. En Maane! Maanen er mod en Stjerne ligesom Pebbling-Søen mod hele Siælland.

Jesper. Ha, ha, ha, ha! de lærde Folk ere aldrig rigtige i Hovedet. Jeg har, min Troe, hørt dem, der siger, at Jorden løber, og Solen staar stille. Monsieur troer vel ikke det ogsaa?

Montanus. Ingen fornustig Mand tvivler meer derom.

Jesper. Ha, ha, ha! Skalde Jorden løbe, maatte vi jo falde iblant og slaae Halsen i Stykker.

Montanus. Kænd ikke et Skib løbe med Jer, uden at I slaar Halsen itu?

Jesper. Men I siger jo, at Jorden løber omkring; skalde nu Skibet vende sig om, saaldt da Følvene ikke udi Søen?

Montanus. Men, jeg skal forklare Jer det tydeligere, hvis I vil have Taalmodighed.

Jesper. Jeg vil, min Troe, intet høre derom. Jeg maatte jo være gal, om jeg troede saadant. Jorden skalde velte sig om, og vi skalde ikke falde hovedfuls i Vandet i Hvidt med i Afgrunden, ha, ha, ha! Men, min kiære Monsieur Berg! hvoraf kommer det, at Maanen er undertiden saa liden, undertiden saa stor?

Montanus. Om jeg nu siger Jer det, vil I dog ikke troe det.

Jesper. Ach vær saa god og siig mig det.

Montanus. Det kommer deraf, at naar

Maanen er vogen til, slipper man Stykker af den for at gjøre Stjerner af.

Jesper. Det er, min Troe, curiosit; jeg vidste det, min Troe, ikke tilforn. Dersom man skippede ikke Stykker af den, vilde den være alt for stor og blive saa breed som hele Siælland. Naturen registrer dog alting meget viseligen. Men hvoraf kommer det, at Maanen varmer ikke saavel som Solen, da den dog er ligesaa stor?

Montanus. Det kommer deraf, at Maanen er intet Lys, men af samme mørke Materie som Jorden, der laaner sit Lys og Stin af Solen.

Jesper. Ha, ha, ha, ha, ha, ha! Lad os tale om noget andet; det er noget forstyrret Løg, man fandt blive catholst i Hovedet deraf.

## Scen. 3.

Jeppe. Rille. Montanus. Jesper. Per Degn.

Jeppe. Velkommen, Ber! Hvor got Følk er, kommer got Følk efter. Der seer I min Søen, som er nyelig kommen hjem.

Per. Velkommen her, Monsieur Rasmus Berg!

Montanus. I Kiøbenhavn er jeg vant til at hede Montanus; jeg beider, I vil kalde mig ligeledes.

Per. Ja saamænd; det fandt komme mig paa eet ud. Hvorledes staar ellers til i Kiøbenhavn? Deponerede der mange i Aar?

Montanus. Som der plejer.

Per. Blev der nogen rejsered i Aar?

Montanus. To à tre conditionaliter.

Per. Hvem er Imprimatur i Aar?

Montanus. Hvad vil det sige?

Per. Jeg meener, hvem er Imprimatur til Vers og Døger, som gaar i Trykken?

Montanus. Skal det være Latin?

Per. Ja, i min Tiid var det got Latin.

Montanus. Var det da got Latin, saa maa det endnu være ligeledes; men det har aldrig været Latin i den Meening, som I vil have det.

Per. Jo, min Troe, er det got Latin.

Montanus. Skal det da være et Nomen eller et Verbum?

Per. Det er et Nomen.

Jesper. Det er ret, Ber! Ivar fun brav for Jer.

Montanus. Cujus declinationis er da Imprimatur?

Per. Alle de Ord, som nævnes fandt, henføres til 8 Ting, som er Nomen, Pronomen, Verbum, Principium, Conjugatio, Declinatio, Interjectio.

Jesper. Jo jo, hør fun til Per, naar han vil ryste sine Ørmer. Det er ret, kem fun paa ham.

Montanus. Han svarer intet til det, jeg spør ham. Hvad har Imprimatur i Genitivo?

Per. Nominativus Ala, Genitivus Alæ, Dativus Alo, Vocativus Alo, Ablativus Ala.

Jesper. Jo jo, Monsieur Montanus! vi har saamænd ogsaa Følk her paa Bierget.

Per. Det skalde jeg ogsaa meene. Der deponerede, min Troe, andre Karle i min Tiid end nu omstunder; det var Karle, som lode sig rage to Gange om Ilgen, og kunde alle scandere alle Slaags Vers.

Montanus. Det er en mægtig Sag; saadant

saub man nu gjøre ndi anden Lectie. Nu omstunder deponerer Karle fra Kiøbenhavns Stole. som sandt gjøre Hebraiske og Chaldaiske Vers.

Per. Saa maa de ikke kunde meget Latin da.

Montanus. Latin! Om I kom i Stolen nu, kunde I ikke komme høyere end i Sinfle-Lectien.

Jesper. Sig ikke det, Montanus! Degnen er, min Troe, en brav studeret Mand; det har jeg hørt baade Herredsfogden og Amtsforvalteren sige.

Montanus. Maaskee de forstaae ligesaa libet Latin som han.

Jesper. Jeg hører dog, han svarer brav for sig.

Montanus. Han svarer jo ikke til det, jeg spør ham om. E qva Schola dimissus es, mi Domine?

Per. Adjectivum & Substantivum genere, numero & caso conveniunt.

Jesper. Han maaler ham, min Troe, Stieppen fuld. Ret, Per! vi skal, min Troe, drille en Pæl Brændeviin sammen.

Montanus. Derfor Hr. Foged vidste, hvad han svarede, skulde han see sin Nabe itu. Jeg spør ham, fra hvilken Stole han har deponeret, han svarer noget andet hen i Taaget.

Per. Tunc tua res agitur, paries cum proximus ardet.

Jesper. Jo jo, nu vil hun, min Troe, ret gaa an. Svarer I nu dertil?

Montanus. Jeg sandt ikke svare dertil; det er lutter Vosse-Snat. Lad os tale Danst sammen, som de andre sandt forstaae, saa skal man strax faae at høre, hvilken Karl det er. Nille græder.

Jesper. Hvorfor græder I, Bestemoer?

Nille. Jeg har saa ont deraf, at min Søn skal give sig tabt i Latinen.

Jesper. Ah, Bestemoer! det er jo ingen Under. Per er jo ogsaa meget ældre end han. Det er jo ingen Under. Lad dem nu tale Danst da. som vi alle forstaae.

Per. Ja nok; jeg er parat til hvilken af Dele han vil. Vi vil give hinanden nogle Spørsmaal; for Exempel, hvem var det, som freg saa høyt, at man kunde høre ham over den hele Verden?

Montanus. Jeg veed ingen, som striger stærkere end Elle og Landsbye-Degne.

Per. Snak! sandt man høre dem over hele Verden? Det var et Alen i Noe Art; thi hele Verden var i Arken.

Jesper. Ha, ha, ha! det er, min Troe, sandt, ha, ha, ha! Der sidder et forslagen Hoved paa den Per Degn.

Per. Hvem slog den 4de Deel af Verden ihjel?

Montanus. Ey, jeg svarer ikke til lige grove Spørsmaal.

Per. Det var Cain, som slog sin Broder Abel ihjel.

Montanus. Beviis, at der var ikke meer end fire Mennesker da til.

Per. Beviis I, at der var flere.

Montanus. Det gøres ikke fornøden; thi affirmanti incumbit probatio. Forstaaer I det?

Per. Ja vist. Omnia conando docilis solertia vincit. Forstaaer I det?

Montanus. Jeg er ikke klogere, som staaer

her og disputerer med en Sinfle. I vil disputerer og sandt hverken Latin eller Danst, langt mindre veed, hvad Logica er. Lad høre engang, qvid est Logica?

Per. Post molestam senectutam, post molestam senectutam nos habebat humus.

Montanus. Vil din Slynget figerer mig? Gaar ham i Haaret, de staaes. Degnen schapperer og raaber: Sinfle, Sinfle! de gaar alle ud foruden Fogden.

#### Scen. 4.

#### Jesper. Jeronimus.

Jeronimus. Hans Tiener, Hr. Foged! Skal jeg finde ham her? Jeg kommer at see min tilkommende Evtigerson Rasmus Berg.

Jesper. Nu kommer han strax. Det var Skade, at I ikke kom en halv Time tidligere, saa skulde I have hørt ham og Degnen disputerer sammen.

Jeronimus. Hvorledes løb det af?

Jesper. Stam saae Per Degn, han er stemmere, end jeg havde tænkt; jeg merker nok, at han ikke har glemt noget hverken af sin Latin eller Hebraisk.

Jeronimus. Jeg troer det nok; thi han har vel ingen Tid vidst meget deraf.

Jesper. Siig ikke det, Monsieur Jeronimus! der sidder en forbandet Mund paa ham. Det er virkelig en Lyst at høre den Mand snakke Latin.

Jeronimus. Det er meer, end som jeg havde ventet. Men hvordan seer min Evtigerson ud?

Jesper. Han seer forbandet lærd ud; I skulde neppe kende ham igjen. Han har ogsaa et andet Navn.

Jeronimus. Et andet Navn! Hvad heder han da?

Jesper. Han kalder sig Montanus, hvilket skal være det samme som Rasmus paa Latin.

Jeronimus. Ey sy, det er helligt. Jeg har kienbt mange, der saaledes har forandret deres Kristne Navne; men det har aldrig gaaet dem vel i Verden. Jeg kienbte en, der var døbt Peer, og vilde siden fornye sin Mynt, da han var bleven til noget og lod sig kalde Peiter. Men den Peiter kom ham dyr nok at staae; thi han brød sit Been og døde i stor Glendighed. Vor Herre taaler ikke saadant, Hr. Foged!

Jesper. Det sandt være med Navnet, hvad det være vil; men det staaer mig aldeles ikke an, at han har saa jelsomme Meningen udi Troen.

Jeronimus. Hvad har han da for Meningen?

Jesper. Ey, det er forstreffeligt. Haarene rejser sig paa Hovedet, naar jeg tænker derpaa. Jeg sandt ikke erindre alt, hvad jeg hørte; men det veed jeg, at han blant andet sagde, at Jorden var rund. Hvad sandt jeg kalde saadant, Monsieur Jeronimus? Det er jo ikke andet end at tudeblaste al Religion og fore Fjoll af Troen. En Hedning sandt jo ikke tale varre.

Jeronimus. Han maa kun have sagt det af Skiemt.

Jesper. Det er noget groft at itienkte saaledes. See der kommer han selv.

## Scen. 5.

Montanus. Jeronimus. Jesper.

Montanus. Velkommen, min kiære Svigerfar! Det er mig tiært at see ham ved god Helbred.  
 Jeronimus. Helbredden fand ikke være sundelig hos Føls af min Alder.

Montanus. I seer dog hiertelig vel ud.

Jeronimus. Synes Ier det?

Montanus. Hvordan lever Jomfrue Lisbed?

Jeronimus. Vel nok.

Montanus. Men hvad er paa Færde? Mig synes, min kiære Svigerfar! at I svarer mig saa toldsindig.

Jeronimus. Jeg har vel ikke Aarsag til andet.

Montanus. Hvad Ont har jeg da gjort?

Jeronimus. Mig er sagt, at I har saadanne egne Meeninger; Føls skulde jo tænke, at I var gal eller catholik i Hovedet, thi hvorledes fandt et fornuftigt Menneſte falde til den Daarlighed at sige Jorden er rund?

Montanus. Ja profecto er hun rund; jeg maa sige det, som Sandhed er.

Jeronimus. Det maa være Pøsser ikke Sanden; saadant kan umuligt andet end komme fra Fanden, som er Vagnens Fader. Jeg er vis paa, at der er ikke eet Menneſte her i Byen, der jo fordømmer saadan Meening; spør kun Fogden, som er en fornuftig Mand, om han ikke er af samme Meening med mig.

Jesper. Det fandt endelig komme mig paa eet ud, enten hun er lang eller rund; men jeg maa tro mine egne Øyne, som viser mig, at Jorden er flak som en Pandelage.

Montanus. Det fandt ogsaa komme mig paa eet ud, hvad Lante Fogden eller de andre her i Byen har derom; men det veed jeg, at Jorden er rund.

Jeronimus. Hun er Pøsser ikke rund. Jeg troer I er gal. I har jo Byen i Hovedet saavel som andre Menneſter.

Montanus. Det er jo bekiendt, min kiære Svigerfar! at der boer Føls lige under os, som vunder deres Fødder mod vore.

Jesper. Da, ha, ha, hi, hi, hi, ha, ha, ha!

Jeronimus. Ja Fogden maa nok lee; thi han har virkelig en Strue løst i Hovedet. Forsøg I kun at gaar her under Taget og vend Hovedet ned, og see saa til, hvorledes det vil løbe af.

Montanus. Det er en gaubste anden Sag, Svigerfar! thi . . .

Jeronimus. Jeg vil aldeles ikke være Ier Svigerfar; jeg har min Dotter kiærere, end at jeg skulde give hende saaledes bort.

Montanus. Jeg har Ier Dotter saa kiær som min egen Siæl, det er vist; men at jeg skulde tildraste Philosophien for hendes Skuld og drive min Forstand i Landstingtighed, det er mere end I fandt begiære.

Jeronimus. Ha, ha, jeg hører, at I har anden Kiærlighed i Hovedet. I maa gierne beholde Ier Lucie eller Sophie; jeg skal saameget ikke nøde min Dotter paa Ier.

Montanus. I forstaaer mig ikke ret. Philosophien er ikke andet end en Videnſkab, som har aabnet Øynene paa mig saavel herudi som udi andet.

Jeronimus. Den har snarere forblundet baade

Øynene og Forstanden. Hvormed fandt I gjøre saadant got?

Montanus. Det er noget, som er usfordømt at bevise. Ingen lærde Føls tvivler meer derom.

Jesper. Da tilstaaer, min Troe, aldrig Ier Degn Ier saadant.

Montanus. Ier Degn! ja det er en feed Karl. Jeg er daarlig, at jeg staaer her og taler om Philosophie med Ier; men for at fornøje Monsieur Jeronimus, vil jeg dog fremføre et Par Beviis, nemlig først at rejsende Føls, hvilte, naar de komme et Par 1000 Mile herfra, har de Dag, naar vi har Nat, seer anden Himmel, andre Stjerner.

Jeronimus. Er I gal, er der meer end een Himmel og een Jord?

Jesper. Jo, Monsieur Jeronimus! der er 12 Himle, den ene højere end den anden, indtil man kommer til Christal-Himmelen; derudi har han saa vidt Ret.

Montanus. Ah qvantæ tenebræ!

Jeronimus. Da har jeg i min Ungdom 16 Gange været til Kieler Omſlag; men saa sandt som jeg er en ærlig Mand, om jeg har seet nogen anden Himmel end den, vi her have.

Montanus. I maa rejse 16 Gange saa langt. Domine Jeronymel! førend I fandt merke saadant; thi . . .

Jeronimus. Holdt op med den Snak; den har ingenſteds hjemme. Lad os høre den anden Beviis.

Montanus. Den anden Beviis tages af Solens og Maanens Formørkelse.

Jesper. Nej, her nu en Gang, nu blir han reent gal.

Montanus. Hvad meener I vel, at Formørkelser er?

Jesper. Formørkelser er viſſe Ting, som sættes paa Solen og Maanen, naar der skal ſee nogen Ulykke paa Jorden. Hvilket jeg fandt bevise af egne Exempler; saaledes da min Huſtrus fødte for 3 Aar ſiden, og da min Dotter Giertrud fødte, var der begge Gange Formørkelser tilførn.

Montanus. Ah, jeg maa blive gal over saadan Snak.

Jeronimus. Fogden har Ret; thi der ſkeer aldrig Formørkelse, uden den har noget at betyde. Da ſidſte Formørkelse ſceede, syntes alting at være vel; men det varede ikke ret længe, thi 14 Dage derefter ſit vi Lidende fra Kiøbenhavn, at der var paa eengang 6 rejsered til Atteſtaſ, alle fornemme Perſoner, og blant dem 2 Provſte-Sønner. Hører man ikke Ont paa eet Sted efter en saadan Formørkelse, saa ſaaer man det viſt nok at høre paa et andet Sted.

Montanus. Det er viſt nok; thi der gaaer aldrig nogen Dag forbi, der ſkeer jo nogen Ulykke i Verden. Men hvad diſſe Perſoner er angaaende, da har de ikke behov at ſtylde paa Formørkelse; thi havde de lært bedre over, havde de nok gaaet fri.

Jeronimus. Hvad er da Formørkelse i Maanen?

Montanus. Det er ikke andet end Jordens Skygge, som betar Maanen Solens Stin; og ſaaſom Skyggen er rund, ſaa ſees deraf, at Jorden er rund illigemaade. Det gaaer altſammen naturligt Viis til, thi man fandt ubregne Formørkelser; og derfor er det Gieſteriet at ſige, at ſaadant er ſore gaaende Tegn for Ulykker.



**Jeronimus.** Ach, Hr. Foged! jeg faaer ont. I en ullykkelig Tid lod Jere Forældre Jer studere. Jesper. Ja, han er noget nær ved at blive Altheist. Jeg maa have Jer Degn i Færd med ham igien. Det er en Mand, som taler med Estertro. Han skal nok overbevise Jer, enten I vil paa Latin eller Græsk, at Jorden (Gud ske Lov) er saa flak som min Haand. Men der kommer Madame Jeronimuses med hendes Datter.

Scen. 6.

**Magdelone. Lisbed. Jeronimus. Montanus og Jesper.**

**Magdelone.** Ach, min Hierte Svigersøn! det er mig en Glæde at see Jer kommen tilbage med god Helse.

**Lisbed.** Ach, min Hierte lad mig omfavne dig. **Jeronimus.** Sagt, sagt, mit Barn! ikke saa ivrig.

**Lisbed.** Maa jeg ikke omfavne min Kiæreste, som jeg ikke har seet i nogle Aar?

**Jeronimus.** Bliv fra ham, siger jeg dig; du faaer ellers Hæg.

**Lisbed grædende.** Jeg veed jo, at der er giort offentlig Forlovelse imellem os.

**Jeronimus.** Det er rigtig nok; men der er kommen nogen Urigtighed i den Sag siden. Lisbed græder. Du skal vide, mit Barn, at da han blev forlovet med dig, var han et kiffeligt Menneske og en god Christen; men, nu er han en Kiettere og en Sværmer, som fortjener heller at indføres i et Vitanie end udi Svogerklub med os.

**Lisbed.** Er det ikke andet, min Hierte Far! saa skal vi nok komme til Rette.

**Jeronimus.** Bliv fra ham, siger jeg.

**Magdelone.** Hvad vil dette sige, Hr. Foged?

**Jesper.** Det er galt nok, Madam! Han fører falskt Værdom her ind i Byen, siger, at Jorden er rund, og andet deslige, som jeg blues ved at tale om.

**Jeronimus.** Shæns Jer ikke, at de gode gamle Forældre er at beklage, der har kostet saa mange Penge paa ham.

**Magdelone.** Eh, ikke andet? Hvis han har Kiærlighed til vor Dotter, saa staaer han nok fra sin Meening og siger, at Jorden er flak, for hendes Skyld.

**Lisbed.** Ach, min Hierte! sig for min Skyld, at den er flak.

**Montanus.** Jeg kand ikke sone Jer deri, saalænge som jeg har min fulde Fornuft. Jeg kand jo ikke give Jorden anden Skikkelse, end den af Naturen har. Jeg vil sige og giøre for Jer Skyld alt, hvad mig mueligt er; men jeg kand ingenlunde føje Jer herudi. Thi skulde mine Ordens-Brodre faae at vide, at jeg havde statueret jaadant, vilde jeg af dem holdes for en Nar og blive foragtet; tilmed staaer vi lærde Folk aldrig fra vore Meeninger, men forsvaerer, hvad vi engang har sagt, til den yderste Draabe af vor Bletthorn.

**Magdelone.** Hør, Mand! jeg finder dette aldeles ikke af den Vigtighed, at vi derfor skulde op-hæve Partiet.

**Jeronimus.** Og jeg skulde formedelst jaadant søge Skilsmisse mellem dem, om de end vare virkeligen gifte.

**Magdelone.** Jeg vil, min Troe, ogsaa have noget at sige herudi; thi er hun Jer Dotter, saa er hun ogsaa min.

**Lisbed grædende.** Ach, min Hierte! sig dog at den er flak.

**Montanus.** Jeg kand profecto ikke.

**Jeronimus.** Hør, Kone! du maa vide, at jeg er Mand i Huset, og at jeg er hendes Far.

**Magdelone.** Du maa ogsaa vide, at jeg er Kone i Huset, og at jeg er hendes Moer.

**Jeronimus.** Jeg meener, at en Far er altid meer end en Moer.

**Magdelone.** Og jeg meener nej; thi at jeg er hendes Moer, derom kand ingen tvivle, men om I . . . Ja jeg vil ikke sige meer; thi jeg ivrer mig.

**Lisbed grædende.** Ach, min Hierte! kand I ikke dog sige for min Skyld sige, at den er flak?

**Montanus.** Jeg kand ikke, min Duffel! nam contra naturam est.

**Jeronimus.** Hvad vil du sige hermed, min Kone? Er jeg ikke hendes Far, saavel som du er hendes Moer? Hør Lisbed! er jeg ikke din Far?

**Lisbed.** Jeg troer, at I er min Far; men jeg veed, at hun er min Moer.

**Jeronimus.** Hvad synes Jer om den Snak, Hr. Foged?

**Jesper.** Jeg kand ikke sige, at Mammejellen har Uret deri; thi . . .

**Jeronimus.** Det er nok. Kom lad os gaae. Vær forsikket om, min gode Rasmus Berg! at I aldrig faaer min Dotter, saalænge I blir i Jere Bildfarelser.

**Lisbed grædende.** Ach, min Hierte! sig dog, at den er flak.

**Jeronimus.** Fort, fort paa Dor! De Fremme gaar alle bort.

## ACTUS IV.

Scen. 1.

**Montanus alene.**

Hør har jeg været plaget en heel Time med mine Forældre, som med Suk og Graad vil bevæge mig at staae fra min Meening; men de kiende ikke Erasmus Montanus ret. Ikke, om jeg kunde blive Kysker, vilde jeg staae fra det, jeg engang har sagt. Jeg elsker Mademoiselle Elisabeth, det er sandt; men at jeg for hendes Skyld opofferer Philosophien og staaer fra det, jeg engang offentlig har susteret, det stær aldrig. Jeg haaber dog, at det skal blive got, og at jeg skal faae min Kiæreste uden min Reputations Fortabelse; thi naar jeg faaer Lejlighed at tale med Jeronimus, skal jeg saa tydelig bevise ham sine Bildfarelser, at han skal finde sig deri. Men der seer jeg Degnen og Ridfogden komme fra mine Forældre.

Scen. 2

**Jesper. Per. Montanus.**

**Jesper.** Min kiære Monsieur Montanus! vi har havt et stærkt Arbeid i Dag for Jer Skyld.

Montanus. Hvad er det?

Jesper. Vi have lobet imellem Jeres Forældre og Svigerforældre for at megle en Kæb.

Montanus. Ja, hvad har I da udrettet? Vil min Svigerfar lade sig sige?

Jesper. De sidste Ord, han sagde til os, var disse: Der har aldrig været noget Kietteri i vor Familie. Hils kun Rasmus Berg (jeg siger kun lige hans Ord, thi han sagde ikke Montanus Berg engang), hils kun Rasmus Berg og sig ham, at jeg og min Hustru er begge stiftelige og gudfrægtige Folk, som heller brider Halsen om paa vor Datter end giver hende til en, der siger, at Jorden er rund, og fører falsk Værdom her ind i Byen.

Per. Sandt at sige, saa har vi altid haft en reen Troe her paa Bierget, og Monsieur Jeronimus har ikke stor Lret derudi, at han vil hæve op dette Svogerskab.

Montanus. I got Folk! hilser Monsieur Jeronimus igen og sig ham, at han gjør stor Synb derudi, at han vil tvinge mig at staa fra det, jeg engang har sagt, hvilket er mod Leges scholasticas og Consuetudines laudabiles.

Per. Eh, Dominus! vil I forlade Jer smukke Klædte for saa ringe Ting? Alle Menneſter vil tale ilde derom.

Montanus. Den gemeene Mand, Vulgus, vil tale ilde derom; men mine Comilitones, mine Kammerater vil løfte mig op til Skyerne for min Bestandighed.

Per. Holder I det da for Sund at sige, Jorden er flat eller lang?

Montanus. Nej, det gjør jeg ikke; men jeg holder det for en Skam og Vanære for mig, som er en Baccalaureus Philosophia, at staa fra, hvad jeg engang publice har sustineret, og at gjøre noget, som er Ordenen uansændigt. Min Bligt er at see til, ne quid detrimenti patiatur respublica philosophica.

Per. Men naar I fandt overbevist, at det er falskt, som I troer, holder I det da for en Synb at staa fra Jer Meening?

Montanus. Beviis mig, at det er falskt, og det methodice.

Per. Det er mig en let Sag. Her boer nu saa mange brave Folk her i Byen; først Jer Svigerfar, som har bragt sig frem alleene ved Vennen, dernæst jeg uærdig, som har været Degn udi 14ten samfulde Aar; siden denne gode Mand Ribefogden foruden Sognefogden og adskillige andre brave boesiddende Mænd, der har svaret deres Skat og Landgilde baade udi onde og gode Tider.

Montanus. Det vil blive en forbandet Syllogismus. Hvor vil vel al den Snak hen?

Per. Nu kommer jeg strax til det, jeg vil sige. Spor nu enhver af disse gode Mænd, som boer her i Byen, og hør, om nogen skal holde med Jer derudi, at Jorden er rund. Jeg veed, man maa jo troe meer, hvad saa mange siger, end een alleene. Ergo har I Lret.

Montanus. I maa tage hele Biergets Folk hid og lade dem opponere baade mod den Materie og andre; jeg skal binde Munden paa dem alle. *Slige Folk har ingen Troe; de maa troe, hvad jeg og andre Folk siger.*

Per. Men om I vilde sige, at Raanen var af grov Ost, skulde de ogsaa troe det?

Montanus. Ja, hvad andet? Siig mig, hvad troer Folk her, at I er?

Per. De troer, at jeg er en god artig Mand og Degn her paa Stebet; hvilket er sandt.

Montanus. Og jeg siger, det er Vogn. Jeg siger, I er en Hane, og skal bevise det saa klart, som 2 og 3 er 5.

Per. I skal bevise Diævelen. Hvad nu, er jeg en Hane? Hvormed vil I gjøre det got?

Montanus. Kænd I sige mig noget, som I kan befrie Jer derfra?

Per. Først kan jeg jo tale, en Hane kan ikke tale, ergo er jeg ikke en Hane.

Montanus. Tælen gjør intet til Sagen. En Bapegoie, en Stær kan og tale, derfor er de just ikke Menneſter.

Per. Jeg kan bevise det af andet end af Tælen. En Hane har ingen menneskelig Forstand, jeg har menneskelig Forstand, ergo er jeg ingen Hane.

Montanus. Proba minorem.

Jesper. Eh, tal Dansk.

Montanus. Jeg vil, at han skal bevise sig at have Forstand, som et Menneſte.

Per. Hør, jeg forretter jo mit Embede upaaflageligt?

Montanus. Hvilke ere de fornemteste Poster udi Jer Embede, hvoraf I beviser en menneskelig Forstand?

Per. 1.) Forsømmer jeg aldrig at ringe til Messe paa bestemte Tider.

Montanus. En Hane forsømmer en heller at gale og give Tiderne tilkiende og abbare Folk, naar de skal staa op.

Per. 2.) Synger jeg saa vel som nogen Degn udi hele Sielland.

Montanus. Vor Hane galer og saa vel som nogen Hane udi Sielland.

Per. Jeg kan stobe Bogh, det kan ingen Hane gjøre.

Montanus. En Hane derimod kan gjøre Eg, hvilket I ikke kan gjøre. Seer I da vel, at I af Forstand udi Jer Embede ikke kan bevise, at I er bedre end en Hane? See ogsaa i kort Begreb, hvilken Genstemmelse der er imellem Jer og en Hane: En Hane har en Kam i Hovedet, I bær ogsaa Tatter udi Panden; en Hane galer, I galer ogsaa; en Hane gjør sig til af sin Nost og brøster sig, I ligeledes; en Hane varer ad, naar det er Tiid at vaage, I, naar det er Tiid at gaar i Messe. Ergo er I en Hane. Har I ellers noget at sige? Per De græder.

Jesper. En græd ikke. Per! Hvad vil I agte saadant?

Per. Det er, gid jeg faaer en Ulykke, lutter Vogn. Jeg kan staa Attest fra hele Byen, at jeg er ingen Hane, eller at nogen af mine Forældre har været andet end christne Menneſter.

Montanus. Refuteer da denne Syllogismum. quem tibi propono. En Hane har disse Egenſkaber, hvorved den kiendes fra andre Dyr: den varer Folk ved Vnd, naar de skal staa op; gir Tæmerne tilkiende; brøster sig af sin Stemmene; fører Tatter

udi Hovedet. I har samme Egenheder. Ergo er I en Hane. Refuteer mig det Argument. Vær græder igien.

Jesper. Rand ikke Degnen binde Munden til paa Jer, saa fand jeg.

Montanus. Lad høre Jere Argumenter da.

Jesper. Først finder jeg i min Samvittighed, at Jer Mening er falsk.

Montanus. Efter en Føgeds Samvittighed fand man ikke sælde Dom i alle Sager.

Jesper. 2.) Siger jeg, at alt, hvad I har talt, er lutter Vogn.

Montanus. Bevis det.

Jesper. 3.) Er jeg en brav Mand, hvis Ord har altid staaet til Troende.

Montanus. Med al den Snal lar man sig ikke nøge.

Jesper. 4.) Siger jeg, at I har talt som en Carnali, og at Tungen burde stikres af Jer Mund.

Montanus. Endnu hører jeg intet Bevis.

Jesper. Og endelig for det semte vil Jeg til Overflod bevise Jer over, enten I vil i Kaarbe eller tørre Hug.

Montanus. Nej, jeg er en Tiener af begge Dele; men saalænge I vil kun disputere med Munden, skal I finde, at jeg fand forsvare ikke alleene de Ting, jeg har sagt, men ogsaa andet. Kom an, Hr. Føged! jeg vil bevise af den sunde Logica, at I er en Tyr.

Jesper. I skal bevise Fanden.

Montanus. Vil I kun have Taalmodighed at høre mit Argument . . .

Jesper. Kom, Vær og lad os gaa.

Montanus. Saalebes beviser jeg det: Qvicing; . . . Jesper striger og holder for hans Mund. Har I ikke lyst til at høre mit Bevis denne Gang, saa fand I møde mig en anden Gang, paa hvilket Sted I behager.

Jesper. Jeg er for god at have Omgiængelse med saadan Sværmer. Jesper og Vær gaar ud.

Montanus. Med disse Føll fand jeg disputere med Kolbfindighed, hvorvel de siger mig haarde Ord. Jeg blir ikke hidfig, med mindre jeg disputere med Føll, som vilber sig ind at forstaae Methodum disputandi og være ligesaa stærke i Philosophien som jeg. Derfor var jeg 10 Gange saa ivrig, da jeg disputerede med den Student i Dag; thi han havde dog noget Skin af Værdom. Men der kommer min Forældre.

### Scen. 3.

Jeppe. Nille. Montanus.

Jeppe. Ach, min kiære Son! tag ikke saa afsted og leg dig ikke ud med alle Føll. Ridesogden og Degnen, som efter vor Begiæring toge sig paa at lulle Fred imellem dig og din Svigerfar, fornemmer jeg, er bleven gjort Spot af. Hvad duer saadant til, at giøre got Føll til Tyre og Hæner?

Montanus. Derfor har jeg studeret, derfor har jeg lagt mit Hoved i Blod, at jeg fand sige, hvad jeg vil og forsvare det.

Jeppe. Mig synes, det var bedre aldrig at have studeret paa den Maade.

Montanus. Holdt Jer Mund, gamle Mand!

Jeppe. Du vil vel ikke staae dine Forældre?

Montanus. Om jeg gjorde det, vilde jeg og forsvare det for hele Verden. De gaar grædende ud.

### Scen. 4.

Montanus. Jacob.

Montanus. Jeg staaer ikke fra mine Mening, om de blev gal tilsammen. Men hvad vil du, Jacob?

Jacob. Jeg har et Brev til Monsøren. Montanus tar og læser Brevet. Jacob gaar ud.

Min allertiæreste Ven!

Jeg havde aldrig funnet bilde mig ind, at du saa let skulde forlade den, som udi saa mange Aar har baaret saadan bestandig og uforfalsket Kiærlighed til dig. Jeg fand sige dig det for vist, at min Far er saa forpisset med den Mening, at Jorden er rund, og holder det for saa stor Troes-Artikel, at han aldrig gir mig bort til dig, med mindre du bisalber hans og andre got Følls Troe her i Byen. Hvad fand det nytte dig, om Jorden er lang, rund, ottetantet eller firetantet? Jeg beider dig for al den Kiærlighed, jeg har baaret til dig, at du beqvemmer dig til den Troe, som vi saa lang Tid har befundet os saa vel efter her paa Bierget; hvis du ikke føyer mig herudi, da vær vis paa, at jeg gremmer mig til Døde, og at hele Verden vil have Affste for dig, som har været Aarsag til dens Død, der har elsket dig som sin egen Siæl. Elisabeth Jeronimus Datter.

Med egen Haand.

Ach Himmel, dette Brev bevæger mig og bringer mig i stor Tvivlsraadighed, saa at jeg maa sige med Poeten:

Utq; securi

Saucia trabs ingens, ubi plaga novissima restat, Quo cadat in dubio est, omniq; a parte timetur; Sic animus . . .

Paa den ene Side staaer Philosophien, som byder mig holde Stand; paa den anden Side min Kiæreste, der bebrejder mig min Kolbfindighed og Utroestab. Men skulde Erasmus Montanus af nogen Ting lade sig bevæge at staae fra sin Mening, som hidindtil har været hans Hoved-Dyd? Nei, vist, ingensunde. Dog her er jo Nød, som bryder alle Love. Hvis jeg herudi ikke beqvemmer mig, saa gjør jeg mig selv og min Kiæreste ulykkelig, hun gremmer sig ihjel af Sorg, og al Verden vil hade mig og bebrejde mig min Utroestab. Skulde jeg forlade den, der udi mange Aar har baaret en saadan oprigtig Kiærlighed til mig? Skulde jeg være Aarsag til hendes Død? Nej, det fand ikke skee. Dog betænk dig, hvad du gjør, Erasme Montane, Musarum & Apollinis palle! Her har du Lejlighed at lade see, at du est en ret Philosophus, jo større Faren er, jo større Laurbær-Kranke erhverver du inter Philosophos. Tænk, hvad dine Commilitones vil sige, naar de saar saadant at høre: Det er ikke den Erasmus Montanus meere der hidindtil har forsvaret sin Mening til yderste Blods-Draaber. Om gemeene og ulærde Føll bebrejder mig Utroestab mod min Kiæreste, saa vil Philosophi derimod løfte mig op til Stærne.

Juist det, som bestæmmer mig hos hine, kroner mig med Vre hos disse. Jeg maa derfor staae imod denne Kristelse. Jeg staaer imod den. Jeg overvinder den. Jeg har alt overvundet den. Jorden er rund. *Jacta est alea. Dixi. Raaber paa Jacob.* Jacob! det Brev, som du leverede mig fra min Kiæreste, har intet virket hos mig. Jeg blir ved, hvad jeg har sagt; Jorden er rund, og den skal aldrig blive flat, saalange mit Hoved er oppe.

Jacob. Jeg holder ogsaa for, at Jorden er rund, men om en gav mig en Kommenstringle for at sige, at den er lang, sagde jeg, den var lang, thi det kan stille mig ligemeget.

Montanus. Det laad være dig anstændigt, men ikke en Philosopho, hvis Hoved-Tyd er at forsvare til det yderste det, han engang har sagt. Jeg vil offentlig disputere derom her i Byen og forbre ud alle, som har studeret.

Jacob. Men maatte jeg spørge Monsør om en Ting: Om I vinder i Disputationen, hvad vil da følge deraf?

Montanus. Der følger saa meget deraf, at jeg har den Vre at vinde og passere for en lærd Mand.

Jacob. Maansør vil sige en snaffom Mand; thi at Visdom og Snaffomhed er ikke den samme, har jeg merket af Folk her i Byen. Rasmus Hansen, som altiid fører Ordet, og som ingen laad staae udi Munden, holdes af andre kun at have got jevn Gaas-Forstand. Sognefogden Niels Christensen derimod, som taler lidt, og giver sig altiid tabt, holdes for at kunde forestaae en Herredsfogeds Embæde.

Montanus. Men hør mig engang til den Sthngel, han vil, min Troe, raisonnere med.

Jacob. Maansør maa ikke tage det ilde op; jeg taler kun efter min eensfoldige Forstand og spør kun for at lære. Jeg vilde gjerne vide, at naar Maansøren vinder Disputationen, om Ver Degn da strax blir forvandlet til en Hane?

Montanus. Hvilket Snal! han blir derfor den samme, som han var.

Jacob. Eh, saa taber jo Monsør da.

Montanus. Jeg vil ikke indlade mig i Disput med en Bondeslyngel, som du est. Hvis du forstod Latin, saa skulde jeg strax fornøye dig; jeg er ikke øvet i at disputere paa Dansk.

Jacob. Det er at sige, Monsøren er bleven saa lærd, at han ikke meer laad forklare sin Mening paa sit Moers-Maal.

Montanus. Holdt din Mund, audacissime Juvenis! Hvorfore skulde jeg gjøre mig Umage at forklare min Mening for grove og gemeene Folk, som ikke engang ved, hvad universalialia entia rationis og formæ substantiales er, langt mindre andet? Det er jo absurdissimum at vilde præte for den Blinde om Farverne. *Vulgus indoctum est monstrum horrendum informe, cui lumen ademptum.* Der var en Mand for nyhelig, som dog var 10 Gange lærdere end du, der vilde disputere med mig; men da jeg fornam, at han ikke vidste, hvad quidditas var, slog jeg ham det reent af.

Jacob. Hvad vil det ellers sige, quidditas? Var det ej saa?

Montanus. Det veed jeg nok, hvad det vil sige.

Jacob. Maansør veed det laudskæ selv, men laad ikke forklare det for andre. Da er det Vilse, jeg forstaaer, saadant, som alle Menneſter laud begribe, naar jeg siger dem det.

Montanus. Ja, du est en lærd Karl, Jacob! Hvad veedst du?

Jacob. Men om jeg kunde bevise, at jeg var lærdere, end Monsøren er?

Montanus. Det gab jeg gjerne hørt.

Jacob. Den, som studerer paa de vigtigste Ting, meener jeg, har den grundigste Lærdom.

Montanus. Ja, det er ret nok.

Jacob. Jeg studerer paa Vbling og Jordens Dyrkning, derfor er jeg lærdere end Maansøren er?

Montanus. Saa holder du groft Bonde-At-tenh for det Vigtigste?

Jacob. Jeg veed ikke; men det veed jeg, at om Bonder vilde tage en Pen eller et Stykke Skride i Haanden og maale, hvor langt der er til Maanen, da vilde I Høylærde snart faae en Uthffe i jere Naver. I Lærde drive Tiden bort med at bespetere, om Verden er rund, Arelanter eller ottelantet; og vi studere paa at holde Jorden vedlige. Seer Monsør nu da, at vor Studeren er nyttigere og vigtigere end jeres, og derfor at Niels Christensen er den lærdeste Mand her i Byen, efterføm han har forbedret sin Jord saaledes, at en Tønde Hartkorn deraf er 30 Aldaler bedre end i hans Formands Tid, som sad hele Dagen med en Bibe Tobak i Munden, besmurt og krollede Doct. Arent Hvitfeldts Kronike eller Postil.

Montanus. Ach, jeg døer; det er Janden skindbarlig, som taler. Jeg har aldrig tænkt min Livstid, at der kunde ligge lige Ord i en Bondedrengs Mund; thi hvorvel end det, du har talt, er falskt og ugudeligt, saa er det dog en ugemeen Tale for en af din Stand. Siig mig fort, af hvem du har lært saadan Snak.

Jacob. Jeg har ikke studeret, Monsør! men Folk siger, at jeg har got Hoved. Laudsdommeren kommer aldrig her hid til Byen, han har jo strax Rud efter mig. Han har sagt 100 Gange til mine Forældre, at de burte at holde mig til Vogen, og at der kunde blive noget Stort af mig. Naar jeg intet har at bestille, gaaer jeg og speculerer. Forgangen gjorde jeg et Vers over Morten Nielsen, som drak sig ihjel.

Montanus. Lad mig høre det Vers.

Jacob. I maa da vide det først, at samme Mortens Faer og Far-Far vare begge Fiskere og druknede paa Vandet. Verjet var saadan:

Her under Morten Nielsen staaer,  
Som for at træde sin Forfædres Fodspor,  
Der døde paa Vandet som Fiskere,  
Sig ubi Brændeviin druknede.

De Vers maatte jeg læse for Laudsdommeren forgangen Dag, som lod dem skrive og gav mig 2 Mark derfor.

Montanus. Verjet, istemt det er formaliter meget slet, saa er det materialiter hypperligt. Prosodien, som er det Fornemmesse, fattes.

Jacob. Hvad vil det sige?

Montanus. Somme Linier har ikke Pedes nok eller Fodder at gaae paa.

Jacob. Fodder! det har, min Troe, paa nogle Dage, løbet hele Landet over.

Montanus. Jeg merker, at du har et forslaget Hoved; jeg vilde ønske, at du havde studeret og forstod din Philosophiam instrumentalem, saa skulde du respondere under mig. Kom, lad os gaae.

## ACTUS V.

## Scen. 1.

En Lieutenant. Jesper Risfoged.

Lieutenant. Hvor skal jeg faae den Karl at see, Hr. Foged? Jeg gad dog nok gierne talt med ham. Seer han noget vel ud?

Jesper. Ja, han seer temmelig vel ud og har en Mund som en Rageskiv.

Lieutenant. Det vil intet sige, naar han kun er stærk og frisk.

Jesper. Han fandt sige, hvad han vil, og forsvare det. Han beviste udtryffeligen, at Per Degn var en Hane.

Lieutenant. Er han noget bredt over Skuldrene?

Jesper. En stærk, før Karl. Alle udi Huset ere bange for ham, endog saa Forældrene; thi han fandt giøre dem til Kier, Stude, Heste og til Menneſter igien, det er at sige, beviste udaf Bøger, at de ere det.

Lieutenant. Seer han ud til at kunde lide Dnt?

Jesper. Han beviste ogsaa, at Jorden er rund.

Lieutenant. Det rager mig ikke; men seer han ud til at være modig og have Herte?

Jesper. Han skulde sætte sit Liv til for en Bogstav, end sige for andet. Jeg er vis paa, at han faaer alle Folk her paa Halsen; men det kjoster han ikke om, han staaer derfor ikke fra sin Meening og Værdom.

Lieutenant. Hr. Foged! saa vidt som jeg horer, bliver det en komplet Soldat.

Jesper. Hvorledes vil Lieutenanten faae ham til Soldat? Han er Student.

Lieutenant. Det vil intet sige; fandt han have Folk til Haar, Stude og Hæner, saa vil jeg forsøge, om jeg fandt have engang en Student til Soldat.

Jesper. Jeg var tilfreds, han var det; jeg skulde lee min Nave itu.

Lieutenant. Tie kun stille, Jesper! Naar Fogden og Lieutenanten vil stikke Hovederne sammen, er lige Ting ikke umuelige. Men der seer jeg en komme, mon det er han?

Jesper. Ja, det er han. Jeg vil lobe til Side, at han ikke skal have mig mistænkt.

## Scen. 2.

Lieutenanten. Montanus.

Lieutenanten. Jeg gratulerer hans Ankomst her til Byen.

Montanus. Jeg takker tiestilgen.

Lieutenant. Jeg tar mig den Frihed at besøge ham, saajom her ellers ikke ere mange lærde Folk, man fandt tale med.

Montanus. Det er mig kjær, at han haver studeret. Naar deponerede Hr. Lieutenant med Permission?

Lieutenant. Jeg deponerede for 10 Mar siden.

Montanus. Saa er Hr. Lieutenant da en gammel Academicus. Hvad var Hr. Lieutenants Studium, da han var Student?

Lieutenant. Jeg læste mesten gamle latinske Autores, og studerede paa Naturens Ret og moralske Sager, hvilket jeg endnu gjør.

Montanus. En, det er Vapperie, det er ikke academicum. Lagde I ingen Bind paa Philosophiam instrumentalem?

Lieutenant. Nej, ikke synnerlig.

Montanus. Saa har I da aldrig disputeret?

Lieutenant. Nej.

Montanus. En, er det at studere? Philosophia instrumentalis er det eneste solide Studium; Resten fandt være smukt nok, men ikke lærd. En, der er dreven i Logica og Mesaphysica, fandt rede sig ud fra alting, disputere om alle Materier, om endstianst han er fremmed i dem. Jeg vedt ikke, hvilken jeg vil tage mig paa at forsvare, jeg jo skulde komme vel fra. Der var aldrig nogen Disputas paa Academiet, hvor jeg jo var Opponents ved. En Philosophus instrumentalis fandt passere for en Polyhistor.

Lieutenant. Hvem er størst Disputator nu omstunder?

Montanus. Det er en Student, som hedder Per Iversen. Naar han har refuteret sin Modstandere, saa at han ikke fandt være et Ord meer, siger han: Vil I tage min Meening, saa vil jeg igien forsvare Jer Meening. Til alt saadant hjælper bejnderlig hans Philosophia instrumentalis. Det er Slabe, den Karl ikke blev Procurator; han fik en mægtig Næring. Næst efter ham er jeg den stærkeste; thi sidste Gang jeg disputerede, hvidskede han mig i Dret: Jam sumus ergo pares. Men jeg vil dog altid cedere ham.

Lieutenant. Men jeg har hørt sige, at Monsieur fandt bevise, at det er Børns Pligt at slaae deres Forældre. Det synes mig at være urimeligt.

Montanus. Har jeg sagt det, er jeg og Mand for at forsvare det.

Lieutenant. Jeg tør vedde med ham om en Ducat, at han er ikke capabel dertil.

Montanus. Jeg vover en Ducat derimod.

Lieutenant. Top, det er sagt; lader os nu høre.

Montanus. Den, man elsker mest, slaaer man mest, man bør ingen elske meer end sine Forældre, ergo bør man ingen slaae meer. End ud i en anden Syllogismo: Hvad jeg har oppebaaret, bør jeg efter Evne at erstatte; jeg har i min Barndom oppebaaret Hug af mine Forældre, ergo bør jeg give dem Hug igien.

Lieutenant. Nok nok! Jeg har tabt. I skal, min Troe, have jer Ducat.

Montanus. En, det er ikke Lieutenants Alvor; jeg vil proſecto ingen Penge have.

Lieutenant. Han skal parole tage dem, jeg svar derpaa.

Montanus. Ja saa vil jeg tage dem, for ikke at giøre Lieutenanten meenboren.

Lieutenant. Men maa jeg og ikke forjoge, om jeg ikke fandt giøre ham til noget? Par exemple, jeg vil giøre ham til Soldat.

Montanus. Eh, det er gandske let, alle Studentere ere aandelige Soldater.

Lieutenant. Nej, jeg vil ogsaa vise, at han er en legemlig Soldat. Hvo som har taget Penge paa Haanden, er en hverved Soldat, I har saadant gjort, ergo . . .

Montanus. Nego minorem.

Lieutenant. Et ego probo minorem af de 2 Rixdrl., I fik paa Haanden.

Montanus. Distinguendum est inter numeros.

Lieutenant. Ingen Distinction! I er Soldat.

Montanus. Distinguendum est inter simpliciter & relative accipere.

Lieutenant. Ingen Snaf! Contracten er sluttet, og I har faaet Penge.

Montanus. Distinguendum est inter contractum verum & apparentem.

Lieutenant. Rand I negte, at I jo har faaet en Ducat af mig?

Montanus. Distinguendum est inter rem & modum rei.

Lieutenant. Kom, følg mig strax, Kammerat! nu skal du faae Mundering.

Montanus. Der har I Jere to Rigsdaler igien. I har derforuden ingen Bidner, at jeg har taget Penge.

### Scen. 3.

Jesper. Niels Corporal. Montanus.  
Lieutenanten.

Jesper. Jeg fandt vidne, at jeg saae, Lieutenanten gav ham Penge paa Haanden.

Niels. Jeg ligesaa.

Montanus. Men hvorfor tog jeg de Penge? Distinguendum est inter . . .

Lieutenant. Eh, vi vil ingen Snaf høre. Niels! bliv du her, medens jeg henter Mundering.

Montanus. Hej Gæst!

Niels. Tier du ikke, din Hund! saa skal jeg støde dig Bajonetten i Livet. Er han ikke hverved, Hr. Foged?

Jesper. Jo, det er rigtig nok.

Lieutenant. Kom, slug den sorte Kiol af og en rød paa igien. Han græder, medens man isærer ham Munderingen. Eh, det lader ilde for en Soldat at græde; du est jo langt bedre nu end tilforn. Exercerer ham nu brav, Niels Corporal! Det er en lærd Kar! men han er endnu raad i Exercierne. Niels Corporal fører ham i en rød Kiol, exercerer og prygler ham.

### Scen. 4.

Lieutenanten. Niels. Montanus.

Lieutenant. Nu, Niels! fandt han satte Exercierne?

Niels. Han skal nok lære; men det er en doven Hund, han maa prygles hver Døgn.

Montanus græder. Ach gunstige Herrel værer barmhjertig mod mig; jeg er af en svag Helbred og fandt ikke udstaae saadan Medfart.

Lieutenant. Det falder noget haardt i Forstningen; men naar din Ryg brav blir banket og barket, vil det siden ikke giøre saa ont.

Montanus græder. Ach, gib jeg aldrig havde studeret, saa havde jeg ikke geraadet i denne Ulykke.

Lieutenant. Eh, det er kun en Begyndelse; naar du har siddet en halv Snæs Gange paa Træhesten eller staaet paa Pælen først, saa agter du siden saadant for Bagatelle. Montanus græder igien.

### Scen. 5.

Jeronimus. Magdelone. Lisbed. Jeppe.  
Niels. Lieutenant. Montanus. Corporalen.

Jeronimus. Er I gandske vis derpaa?

Jeppe. Ja vist; Fogden berettede mig det nys. Ach, ach, nu er min Brede forvandlet til Medhyn.

Jeronimus. Kunde vi kun faae ham i den rette Troe igien, vilde jeg gierne kiope ham løs.

Lisbed kommer ind. Ach, jeg elendige Mennekte!

Jeronimus. Gør mig ingen Alarm, min Datter! du vinder intet dermed.

Lisbed. Ach, min herte Far! hvis I var saa forlikt, som jeg er, bad I mig ikke tie.

Jeronimus. Hj, hj, det er ikke smukt for en Pige at lade sig merke med saadant. Men der synes mig, at han staaer. Hør, Rasmus Berg! hvordan er det sat?

Montanus. Ach, min herte Mon! Jeronimus! jeg er bleven Soldat.

Jeronimus. Ja, nu saar I andet at bestille end giøre Mennekte til Dyr og Døgne til Paner.

Montanus. Ach, ach, jeg begræder min forrige Daarlighed, men alt for sild.

Jeronimus. Hør, min Ven! vil I lade Jer forrige Galskab og ikke fylde Landet op med Tvistighed og Disputager, skal jeg ikke spare, hvad som er i min Evne, for at løse Jer ud igien.

Montanus. Ach, jeg haver ikke forstyldt bedre, som har truet mine gamle Forældre med Sug. Men vil I forbarme Jer over mig og arbejnde paa min Befrielse, svar jeg Jer til, at jeg herefter skal føre et andet Levnet, tage mig nogen Handtering for og aldrig forurolige nogen med Disputer meer.

Jeronimus. Die da her saalænge, jeg vil hen og tale med Lieutenanten. Ach, min kiære Hr. Lieutenant! I har altid været en Ven af vor Huus. Den Person, som er hvervet til Soldat, er forlovet med min eneste Datter, som bær stor Kiærlighed for ham: lad ham komme løs igien. Jeg vil gierne forære Lieutenanten 100 Rixdrl. derfor. Jeg bekiender, at jeg glædede mig iselv derover i Forstningen, at han saaledes var bleven revset, thi hans selsomme Opførsel havde opirret mig og alle got Folk her i Byen mod ham; men da jeg saae ham i den Positur og tillig-

hørte ham af Hjertet begræde sin forrige Daarlighed og love Bedring, var mit Hjerte færdigt at briste af Medynk.

Lieutenant. Hør, min kiære Monsieur Jeronimus! hvad jeg har gjort, er kun for hans eget Beste. Jeg veed, at han er forlovet med Jer Dotter, og har derfor alleene for at tiene Jer Huus bragt ham i den Tilstand og tracteret ham med saadan Haardhed, at han kunde komme til sine Synners Betiendelse. Men jeg vil for Eders Styld selv give Penge til de fattige, efter som jeg hører, at han er bleven forandred. Lad ham kun komme hid. Hør, min Ven! Jere Forældre have sat store Penge paa Jer, i Forhaabning, at I skulde blive dem til Vre og Trøst i deres Alderdom; men I rejser klog bort og kommer gaadse forvirret tilbage, oprører den hele Vde, forplanter selsomme Meeninger og forsvarer dem med Haardnakkenhed. Skal det være Frukt af Studeringer, saa burte man jo ønske, at der vare aldrig Voger til. Mig synes, det Fornemteste, man burte lære i Skolerne, er, hvad som strider mod det, som I er befængt med, og at en lærd Mand burte fornemmelig kendes frem for andre derpaa, at han er mere tempereret, modest og sønlig ubi sin Tale end en ulærd. Thi den sunde Philosophie lærer os, at vi bør dæmpe og stille Tvistigheder, at staae fra vore Meeninger, saa tit vi overbevises af den Ringeste at være vildfarende. Det første Bud i Philosophien er at kende sig selv, og jo mere en forfremmes derudi, jo flettere Tanker har han om sig selv, jo meer synes ham der staaer tilbage at lære. Men I gjør Philosophie til Fægtekunst, og holder den for Philosophus, der ved subtile Distinctioner kand forvende Sandhed og rede sig udaf alle Meeninger; ved saadant gjør I Jer forhadet af Folk og bringer Værdom i Foragt, ja som man bilder sig ind, at saadanne underlige Væder ere Studeringers rette

Frukt. Det beste Raad, jeg kand give Jer, er, at I arbejder paa at glemme og røbbe af Jer Sovet det, som I har anvendt saa mangen Natte-Vagt paa at lære, og at I tager Jer nogen Pandtering for, hvorved I kand bane Jer Vei til Jer Forfremmelse; eller om I endelig vil blive ved Studeringer, at I da indretter dem paa en anden Maade.

Montanus. Ach, gunstige Herre! jeg skal følge hans Raad og beslitte mig paa at blive et andet Menneske herefter.

Lieutenant. God, saa gir jeg Eder da los igien, naar I har gjort de Løfter baade til Eders egne og Eders Sviger-Forældre og bedet dem om Forladelse.

Montanus. Jeg beder Eder da ydmygt med grædende Taare alle om Forladelse og lover at gøre et gaadse andet Levnet herefter, forbømmer mit forrige Væsen, fra hvilket jeg er bragt ikke mere ved den Tilstand, jeg er geraadet ubi, end ved denne brave Mand's grundige Tale og Værdom, hvilken jeg derfor næst mine Forældre skal altiit have meest Estime for.

Jeronimus. Saa holder I da ikke mere for, min kiære Svigerfær! at Jorden er rund? thi den Post ligger mig mest om Hjertet.

Montanus. Min hjerte Svigerfær! jeg vil ikke disputere videre derom; men jeg vil alleene sige dette, at alle lærde Folk er nu omstunder af de Tanker, at Jorden er rund.

Jeronimus. A . . . Hr. Lieutenant! lad ham blive Soldat igien, til Jorden bliver flak.

Montanus. Min kiære Svigerfær! Jorden er saa flak som en Pandelage. Er han nu forsvundet?

Jeronimus. Ja, nu er vi gode Venner igien; nu skal I faae min Dotter. Kommer nu allesammen ind hos mig og drikker paa en Forligelse; Hr. Lieutenant gjør os den Vre at komme med. De gaar ind.





## Pernilles korte Froyken=Stand.

Comœdie udi tre Acter.

### Hoved-Personerne i Comœdien.

Leander, Leonora Elsker.	Leonard, hendes Fader.
Henrich, hans Tjener.	Magdelone, hendes Moder.
Jeronimus, hans Stedfader.	Pernille, deres Pige.
Leonore, elsket af Leander.	

### ACTUS I.

#### Scen. 1.

Jeronimus alene.

Det er den første Gang, jeg har været udi saadan Forretning. Det er vel meget vanskeligt at tage sig paa; men jeg gjør det dog med god Villie, i Haab at blive af med min Stedsøn, thi den Styngeel gaar dog altsid og seer skidt paa mig i Huset og lader sig merke med, at jeg sit alle Midlerne med hans Moer, og at han sit ikke den tredje Deel af den Arv, som ham kunde være lodligen tilfalden efter hendes Død, hvorudi han ikke tar meget Fejl. Men den gode Karl bør ikke fortænke en ærlig Mand, at han er Lyb i sin Næring. Lad ham trække saa mange Rykker paa Næsen, som han vil; jeg sit dog Pengene. Men det er Tiid, at jeg taler med Hr. Leonard og forretter mit Erinde. Han lister sig til Døren og siger ind.

#### Scen. 2.

Gottard. Jeronimus.

Gottard. Hvad Potter, er det ikke Hr. Jeronimus, jeg seer? Hvad mon han vil der i Huset? God Morgen, Naboe! Jeg troer ikke, at I gaar paa Frierie?

Jeronimus. Det er noget nær derved, Hr. Gottard!

Gottard. Og det her i Huset?

Jeronimus. Ja saa ungesæt.

Gottard. Saa floer, min Troe, Jer Pande.

Jeronimus. Hvi saa?

Gottard. Hvad Potter vil I med en Jomfrue paa 16 Aar? thi her er ingen anden i dette Hus, med mindre I vil have en af Tjenestpigerne.

Jeronimus. Nej, min Troe, vil jeg ey. Det er efter den unge Jomfrue, jeg gaar og krydser.

Gottard. Betænk Jer vel, hvad I gjør. Hr. Jeronimus!

Jeronimus. Det er saamænd meget vel betænk, Hr. Gottard! thi det er ikke for mig selv jeg frier, men for min Stedsøn.

Gottard. Ja, det er noget andet. Men er han ikke saa stor, at han kand frie selv?

Jeronimus. Jeg troer nok, at han allerede har friet, og at han allerede er temmelig kiendt med Pigen; men han har stillet mig til at begiære Forældernes Samtykke.

Gottard. Jaer han den Jomfrue, saa er han, min Troe, lykkelig.

Jeronimus. Nej saamænd, det kand ikke være saa stor Lykke; thi hendes Forældre holdes ikke for bemidlede Folk.

Gottard. Det er sandt nok; men hun har faaet 20000 Rixdaler ved et Testamente.

Jeronimus. Hun har Fanden heller. Men er det vist?

Gottard. Det er jo noget, som hver Mand er bekendt. Men jeg vil ikke opholde ham langer. Farvel, Naboe, og Lykke paa Næsen.

#### Scen. 3.

Jeronimus alene.

20000 Rixdaler! det er alt for sebt Stykke for den Styngeel. Saadan Sum Penge kunde ikke komme mig selv ilde til Paa; thi jeg har selv 40000 Rixdaler, hvilkte, naar de bleve lagde til de 20000, kunde blive til 60000 Rixdaler. Men om jeg spiller min Søn det Puds og frier for mig selv, vil jeg komme til at høre ilde allevegne derover. Men hvad gjør man ikke for 20000



Rixdaler? I det ringeste er det en Fandens Kristelse for en ærlig Mand; thi 20000 Rixdaler voxer ikke paa Træer. Det er noget at tage i Betænkning, min gode Jeronimus! Den eneste Ulykke er, at jeg er gammel, og Jomfruen er saa meget ung, saa jeg kunde have Marsag at frygte, at det vilde gaae mig efter Hr. Gottards Spaadom, og at det vilde blive mig byre 20000 Rixdaler. Det gaaer derfor ikke ret vel an. Jeg maa af Nød denne Gang være ærlig. Saa Fanden fare i disse 20000 Rixdaler; jeg kan ikke saa let saa dem af mit Hoved. Han banter paa

Scen. 4

Leonore. Jeronimus.

Jeronimus. Skyldigste Tiener! Jeg beder om Forladelse, at jeg kommer saa tilig paa Dagen.

Leonore. Alt forladt, min Herrel! han er meget velkommen.

Jeronimus. Jeg veed ikke, om hun er Dotteren i Huset?

Leonore. Jo, til Tjeneste.

Jeronimus. Maatte jeg tage mig den Frihed at spørge, hvor gammel Jomfruen er?

Leonore. Jeg er ikke ret gammel, Hr. Jeronimus! jeg er lidt over 16 Aar.

Jeronimus. Saa vidt jeg hører, saa skal hun være det eneste Barn her i Huset.

Leonore. Ja, det er sandt nok, mine Forældre har ingen flere Børn.

Jeronimus. Naar man har kun eet Barn, saa fand man desbedre optugte det. Jomfruen har vel lært adskilligt Artigt, som at danke, spille og Fransøst?

Leonore. Nej, min Herrel! mine Forældre har lært mig at forestaae en Huusholdning og andet, som er mere nødvendigt. Jeg har ey selv heller haft megen Øft til de Gæstgæber, som de fleste af vores unge Jomfruer nu omstunder holdes til.

Jeronimus. Det er høyprijseligt. Sagte. Jeg er, gid jeg faaer Stam, alt slagen; thi her er baade Dyd og Penge. Sv. Men maatte jeg tage mig den Frihed at spørge . . .

Leonore. Om Hr. Jeronimus vil tove et Øjeblik, saa skal jeg kalde paa mine Forældre.

Jeronimus. Et Ord først, min smukke Jomfrue! Saa er hun da hendes Forældres eneste Arving?

Leonore. Jeg skalde meene det, efterdi jeg er det eneste Barn. Men mine Forældre fand bedre sige ham deslige Ting. Jeg vil strax kalde dem herud.

Jeronimus. Et Ord først, smukke Jomfrue! Maatte jeg tage mig den Frihed at spørge hende . . . Nu glemte jeg, hvad det var, jeg vilde sige. Ja det er sandt: maatte jeg spørge, hvad Alder Jomfruen haver?

Leonore. Jeg mindes ikke rettere, end at han tilforn har spurt mig derom, og at jeg svarede, at jeg var lidt over 16 Aar. Men nu skal mine Forældre strax havde den Ære at være hos ham.

Jeronimus. Et eneste Ord endnu, smukke Jomfrue! Med hendes Permission . . .

Leonore. Og med hans Permission vil jeg forlade ham lidt for at bringe mine Forældre herud. Hun gaaer.

Jeronimus. Dette Øynte maa jeg ikke lade mig gaae af Hænderne. Her er Dyd, Penge, Righed og alt, hvad som fand giøre en ærlig Mand lykkelig. Men der seer jeg, de kommer.

Scen. 5.

Leonard. Magdelone. Jeronimus.

Leonard. Hans Tiener, Hr. Jeronimus! Hvor kommer det fra, at jeg har den Ære at see ham i mit Hus?

Jeronimus. Jeg er kommen her ubi et meget vigtigt Erinde, for at aabenbare dem en Ting, som jeg ubi nogle Aar har gaaet frugt-sommelig med. Jeg kommer ubi al Hovsighed og i velberaad. Du at begiære deres kiære Dotter til Ægte.

Leonard. Jeg har hørt mumle om, at hans gode Stedson skalde have Tænk til min Dotter. Det er noget, Hr. Jeronimus! som fand endeligen lade sig giøre.

Jeronimus. Deraf veed jeg aldeles intet. Jeg kommer at begiære hende for mig selv.

Leonard. Gillemand, Hr. Jeronimus! det er et jelsomt Forsæt. Han er en gammel Mand og hun en ung Pige paa 16 Aar.

Jeronimus. Det er dog ikke saa usædvanligt, at en gammel Mand gifter sig med en ung Jomfrue.

Magdelone. Det vil ikke sige. Hverten jeg eller min Mand samtykker derubi; thi Partiet er alt for ulige.

Jeronimus. Partiet er ikke saa meget ulige; thi først er jeg ikke saa gammel, som jeg fand synes at være, 2) har jeg tænkt, at efter som Himmelen har begabet mig med gode Midler, nemlig 60000 Rixdaler ubi rede Penge, saa . . .

Magdelone. 60000 Rixdaler siger han?

Jeronimus. Ja 60000 Rixdaler.

Magdelone. Og det i rede Penge?

Jeronimus. Ja, alt ubi rede Penge. Synes hende da, at det Partie kunde være saa meget uanstændigt?

Magdelone. Jeg tænkte, Hr. Jeronimus var en meget gammel Mand; men som jeg hører, at han ikke har den Alder, som jeg tænkte, saa seer jeg ingen Uliggighed meer.

Leonard. Han er dog for gammel for hende.

Magdelone. Guld Munden, min hierte Mand! Du vil altid føre Ordet; lad mig tale. Efterdi Hr. Jeronimus er ikke saa meget gammel, og det er Himmelens Billie, saa fand vi ikke aflaae hans Begiæring.

Jeronimus. Ja vist er det Himmelens Billie, Madamel! Ingen Mand kunde have tænkt mindre paa Giftermaal end jeg i Henseende til den store Bedrøvelse, min sidste salig Kones Død forarsagede mig; thi vi levede ligesom Børn med hinanden, og jeg fand sige, at ubi de 10 Aar, vi vare i Ægteskab sammen, aldrig . . .

Bernille. Naar de rige unge Jomfruer tager os de bemidlede gamle Mand bort for Næsen, saa følger deraf, at vi fattige Liger ingen Lykke kan gjøre ved Giftermaal, og at vi gaar jaalange, indtil vi blive kiede af os selv og af Desperation lader os gjøre til Nummer.

Magdelone. Hvilket forbandet Snak!

Bernille. Og naar man tvinger jaadan riig Jomfrue at ægte en gammel Mand, det er jo ikke andet end at formere Hænderens Tal.

Magdelone. Min Datter er alt for vel opmægtet til, at hun skulde være sin Mand utro.

Bernille. Og jeg holder for, at hun var meget ilde opmægtet, hvis hun ikke gjorde ham til Hænder; ja jeg siger for min Part, at jeg skulde aldrig kendes ved hende, hvis hun ikke gjorde det. Vil nu Madamen hun spørge Jomfruen selv, saa skal hun høre, at hun er af samme Meening. Er det ikke sandt, Jomfrue? Leonore lutter. Jo, hører Madamen vel, hun tier og samtykker?

Magdelone. Hør, Bernille! jeg merker nok, at du ikke blir gammel i mit Huus; thi din Uforlommenhed gaar for vidt.

Bernille. Man maa jo i alting høre, hvad som fand siges pro og contra, og allermest i jaadan vigtig Sag.

Magdelone. Det er sandt nok; men jeg hører dig intet Solide at tale mod dette Ægteskab, thi først er han en riig Mand, og jaadant er ikke en ringe Post at see efter, naar man vil gifte sig.

Bernille. Ach, Madame! det er jo at gjøre Ægteskab til et Kiøbmandskab. Jeg for min Part, om jeg var Præst, viebe jeg dem aldrig sammen, og om jeg endeligen blev nobet dertil, gjorde jeg Brudevielsen saaledes: Først tilspørger jeg Eder, Jomfrue Leonora! om I vil gifte Eder med denne gamle Mand's Rexler, Obligationer, rede Penge, Posterioriteter etc.

Magdelone. Slidder Gladder! Manden er ikke stort over 60 Aar. Hun fand endnu saae Børn med ham.

Bernille. Vist fand hun saae Børn, det skal have gode Bøye, endstønt han var 100 Aar gammel; fand ikke en, saa fand en anden. Og naar Hr. Jeronimus klager sig derover, gir man ham Regres til Forældrene som dem, der have solbt ham falske Bøye, hvormed en gammel Mand ikke var tient.

Magdelone. Det er lutter Pølse-Snak, du taler; var Manden 90 eller 100 Aar gammel, saa kunde det være noget.

Bernille. Min kiære Madame! hvis han var 100 Aar, skulde jeg ikke tale et Ord derimod; thi saa kunde hun have Forhaabning des inærere at blive Enke.

Magdelone. Det maa være, hvad det være vil, saa har jeg givet Manden mit Løfte, hvilket jeg aldrig bryder.

Bernille. Det er Synd at love at laa sin Datter ihjel; men det er endnu større Synd at holde jaadant Løfte.

Magdelone. Ikke et Ord nu meer, Bernille! jeg har hørt al for stor Taalmodighed i at høre paa din Sladder. Og du, min Datter! jeg haaber,

at du ingen Ulydighed lar see mod dine Forældre; thi først synder du dermed, for det andet hjælper det dig ikke, thi jeg har givet min Haand og Løfte til den gode ærlige Mand, hvilket jeg ingenlunde bryder. Jeg vil nu forlade dig lidt, for at give dig Stunder at betænke din Velsærd.

Scen. 8.

Leonore. Bernille. Heinrich.

Leonore. Ach, Himmel, jeg er om en Hals, Bernille! hvis denne Storm ikke fand afvendes.

Bernille. Vi maa bruge alle vore Konster, paa det at . . . Men der seer jeg Leanders Heinrich. See engang, hvor tydagtig han lister sig frem, ligesom han havde noget Stielmsnykke fore.

Heinrich. Hun plejer gjerne staae at laage efter Mandfolk i Dorren paa disse Tider.

Bernille. Det er mig, han taler om.

Heinrich. Men nu har fanden hende henn.

Bernille. Jeg er dog ikke saa langt borte, om den blinde Bertel vilde see sig om.

Heinrich. Ach, havde jeg nu et Dulle, jeg vidste nok, hvad det skulde blive; jeg vilde hverten omste mig Riigdom eller Højhed.

Bernille. Jeg gad gjerne vide, hvad det Dulle skulde blive.

Heinrich. Jeg vilde omste, at der stod Tid ud i Rumpen paa Bernille.

Bernille. Gid du saae en Ulykke for dit Dulle.

Heinrich. Saa kom hun ud, og jeg fik hende i Tale.

Bernille. Heinrich! kom nærmere.

Heinrich. Eh, Mademoiselle! er hun der? Nu stod jeg og talede om hende med største Respect.

Bernille. Jeg hørte det nok. Du skulde, min Troe, have havt et Par Ørefiggen for Umagen, hvis jeg ikke behøvede din Hjælp i denne ulyksalige Tilstand, vi ere udi.

Heinrich. Hvad fattes jer da?

Bernille. See engang paa Jomfruens Ansigt, om du fand spaae, hvad hende fattes.

Heinrich. Jomfruens Ansigt seer ud til Regu. Men hvad Pøkker! er det nu Tid til at henge med Hovedet? Hr. Jeronimus har jo været qt frie i Dag.

Bernille. Det er sandt nok, og just derfor henger vi med Hovedet.

Heinrich. Det er dog nogle underlige Dyr, disse Fruentimmer. Naar de kommer til at besidde det, som de længe have attraaet, saa skionne de ikke derpaa. Men fik han ikke Løfte af Forældrene?

Leonore. Jo vist fik han Løfte, Heinrich! men Ulykken er, at han friede for sig selv.

Heinrich. Hvad? friede han for sig selv?

Leonore. Ja vist. Og mine Forældre har ladet sig forblinde af hans Penge og opoffret al min Fornøjelse.

Heinrich. Det bekiender jeg var det hestigste Stielmsnykke, som nogenlunde kunde bedrives. Hans Son betroer ham sin Velsærd udi Hænderne, og han viller ham jaadant Lude. Ach, gid jeg

var Bysfoged ifkun ubi tre Dage, at jeg kunde have den Fornøjelse at dømme saadan Stielm til Galgen.

Bernille. Ja, gib du var Bysfoged, Henrich!

Henrich. Ja jeg skulde faae ham til at danke andensheds hen end til Brudsejng. Min Herre merke af hans Laushed, da han kom hjem, at Sagen maatte ikke være gandste rigtig, og derfor bad mig gaae hid; men han kunde ingenlunde have drømt om saadant. Jeg maa strax hjem for at erkyndige ham om dette, at man i Tide fandt hitte paa noget Raad.

Bernille. Kommer hid tilbage om en Time, at vi fandt overlegge Tingen med hinanden. De gaaer.

## ACTUS II.

### Scon. 1.

Leander. Henrich. Leonore. Bernille.

Leander. Ach, Himmel, er det mueligt, at en Far kunde spille saadant hæsigt Stielmstykke mod sin Son?

Henrich. Alting lader sig praktisere i disse Tider; men ellers er det et af de groveste Stykker, jeg nogeninde hørt tale om. Men der seer jeg Jomfruen og Bernille.

Leonore. Ach, min kiære Leander! i hvilken Ulykke ere vi ikke geraadne.

Leander. Vi ere i ingen Ulykke geraadne, naar Jomfruen kun vil bevæbne sig med Bestandighed.

Leonore. Ach Leander! I veed ikke, hvilke haarde Forældre jeg haver.

Leander. Det bekiender jeg ere trostelige Ord at høre af sin forlovede Kiæreste.

Leonore. Men, min hierte Leander!

Leander. Kalb mig ikke hendes Hierte, kalb mig hendes Stedson.

Leonore. Driv dog ingen Spot med mig.

Leander. Det være langt fra, at jeg skulde drive Spot med min Stedmoder.

Leonore. Hør dog, kiære Leander!

Leander. Hvad befaler min kiære Mamma?

Leonore. Ach, mit Hierte vil briste i mig.

Leander. Jeg forsiktrer om, at jeg skal blive hende en Ildig Son.

Leonore. Ach, dette gaar over min Taalmodighed. Saa gik da Jer Bøn og gjør, hvad Jer lyfter.

Leander. Vil hun da saa forlade mig?

Leonore. Jeg gjør ham jo en Tieneste dermed.

Leander. Lad mig da tale et Ord.

Leonore. Hvad befaler min kiære Stedson?

Leander. Ach, er det mueligt, at jeg skal høre saadanne Ord?

Leonore. Det er jo den Titel, han selv forlanger.

Leander. Allertiæreste Leonore! vend mig ikke meer Ryggen.

Leonore. Kalb mig ikke Jer allertiæreste Leonore, kalb mig Jer Stedmoder.

Leander. Ach, mit Hierte vil briste i mig.

Leonore. Gib Jer kun tilfreds; jeg forsiktrer, at jeg skal blive Jer en god Stedmoder.

Bernille. Nej, det gaaer for vidt.

Henrich. Det er uforkammet.

Bernille. Jeg havde tænkt paa at opfinde noget til jer Frelse; men nu maa I gaae jer egen Gang.

Henrich. Jeg skal, min Troe, ey heller bryde mit Hoved for jer Styld.

Bernille. Kom, lad os gaae fra dem, Henrich!

Henrich. Ja jeg gaar min Gang. Ugekom Leander og Leonore har gaaet efter hinanden, saa gaar de nu efter Henrich og Bernille.

Leander. Vil hun saa forlade os, Bernille?

Bernille. Han vil jo ikke have det anderledes.

Leonore. Kald du være det over dit Hierte, Henrich?

Henrich. Ach ja, meer end det.

Leander. Bernille!

Bernille. Monsieur!

Leonore. Henrich!

Henrich. Jomfrue!

Leander. Jeg forlader mig paa dig, Bernille!

Bernille. Da er I ikke ilde bedragen.

Leonore. Al min Velsærd er i dine Hænder, Henrich!

Henrich. Da er den, min Troe, i flette Hænder.

Leander. Forjmaa ikke den Ring, min hierte Bernille!

Leonore. Forjmaa ikke den Tobaksbaase, lille Henrich!

Bernille. Hvad skal vi giøre, Henrich?

Henrich. Det lader saa ilde at være længe vreed.

Bernille. Saa gaar da strax hen at bede hinanden om Forladelse.

Leander. Forlad mig, hierte Jomfrue! at jeg talede hende saa haardt til.

Leonore. Forlad mig ogsaa, kiære Leander! at jeg svarede ham noget ubesindigen. De omfame hinanden.

Bernille. Nu, Henrich! nu har du faaet Penge paa Haanden, nu maa du give dig til Arbejde.

Henrich. Hun har ogsaa faaet Penge paa Haanden, lad nu see, hvad hun fandt giøre.

Bernille. Jeg er desvær ikke saa frugtbar paa Intriguer.

Henrich. Det er dog rart at finde en Kammerpige, som ikke intriguerer. Lad kun mig raade; men jeg maa have et Par Dages Tiid.

Leonore. Ach, Henrich! den gamle Frier kommer her om en halv Time.

Henrich. Jeg talter Jomfruen for de høye Tænder, hun har om min Capacitet; men en halv Time vil ikke forslaae for mig til saadant stort Verk. Alt, hvad her er at giøre imidlertid, er, at I med grædende Taarer beder Hr. Jeronimus staae fra sit Forfæt; og hvis det ikke fandt hielpe, da maa I giøre jer upasselig paa en Dags Tiid eller to, imidlertid hitter jeg nok paa Raad. Gaaer nu bort saalange og lad mig være i Ro.

## Scen. 2.

Henrich spablerende.

Jeg har en Hob Anslag i mit Hoved; men jeg veed ikke, hvilket er best. Leander maa enlevere Zomfruen . . . Nej, det er Lapperie. Gaaer og spablerer igien. Zomfruen maa sige, at hun laver til Varsel med Leander . . . Nej, det er og Larverie, det er kun Galgenfrist. Spablerer igien. Zomfruen maa rebellere mod sine Forældre . . . Nej, det er ogsaa Lapperie; thi hun er alt for flegnmodig dertil. Spablerer igien. Zomfruen maa . . . Nej, det er ogsaa Slarn. Hvilken forbandet slyngelagtig Hierte jeg har! Spablerer igien. Ret nu troer jeg, at jeg bitter paa noget. Hr. Jeronimus er herunter, han skal henges, ja han er allerede hengt. Mig rinder noget i Sinde: Zomfrue Leonore er ubi sin Barndom bleven opfostrer hos Bernilles Moer; det samme gir mig Anledning til en Intrigue, som er uden Lige. Men jeg maa have andre ubi Lestog med mig; jeg maa hen at hørve 3 a 4re Gry-Epidøbuber, som er værre end jeg. Men der seer jeg den gamle Stielm komme. Jeg maa gaae til Side, at han ikke seer mig.

## Scen. 3.

Jeronimus naragtig udpyntet. Leonore Magdelone.

Jeronimus alleene. Jeg har, min Troe, talt hver Minut, siden jeg gik herfra. Jeg meener, naar Zomfruen seer mig saa smukt pyntet, saa skal hun nok faae Øyst til mig. Men jeg maa banke paa. Banker paa, og Forældrene kommer ud.

Magdelone. Velskommen igien, min kiære tilkommende Svigersøn! Han kommer hastigere, end vi havde ventet.

Jeronimus. Hvo, som er forlobt, min allerkiæreste Mamma! gaaer for fulde Sehl.

Magdelone. Det er mig kiært, at han er forlobt.

Jeronimus. Gid det var hendes Dotter ligesaa kiært.

Magdelone. Der kun ingen Belymring derover, hun skal nok blive forlobt. Han seer jo ud som en ny 4 Skilling.

Jeronimus. Jeg takker Gud for en god Skabning. Jeg har ellers ikke været en ubehagelig Mand i min Ungdom.

Magdelone. Han er jaamænd endnu ikke ubehagelig; men Gemnttet og Velstand er det meste, man maa see efter.

Jeronimus. Det er sandt, jeg sidder ubi god Velstand, og jeg har, uden at rose mig selv, saa nobelt et Gemnt. som der fandt ligge ubi noget Menneſte.

Magdelone. Hr. Jeronimus har ladet jee Prøver derpaa. Men nu vil jeg strax kalde paa min Dotter, at han ubi Genrum fandt tale med hende. Leonore og Bernille! kommer ud. De kommer ud. Hør, min Dotter! hvis du beegner den gode Mand ikke og gjør ham en juur Mine, skal jeg aldrig kiende dig for mit Varn. Nu forlader vi dig, at du fandt tale med ham i Genrum.

## Scen. 4.

Jeronimus. Leonore. Bernille.

Bernille sætter tvende Stole for Jeronimus og Leonore og selv posterer sig bag ved Jeronimi Stool.

Jeronimus. Saasom jeg har af afstilige kiendelige Merker fornummet, at Himmelen selv har bestillet mig hende til min Glæde og Fornøjelse ubi min Alderdom, saa er jeg nu hidkommen for at aabne mit Hierte for hende og at begiære hende til min Egtfælle.

Leonore. Det fandt være, at Hr. Jeronimus har havt saadanne Indsydelsler; jeg derimod har fornummet af afstilige Merker, at Himmelen ikke har bestillet mig ham til Glæde og Fornøjelse i min Ungdom.

Jeronimus. Jeg fandt sige, min hierte Zomfrue! at jeg aldrig har tænkt paa at gifte mig, siden jeg mistede min sidste salig Kone, med hvilken jeg levede ubi saadant kiærligt Egtfælskab, saa at det røgtes over den hele Stab.

Bernille. Jeg er uærdig en liden Part af Staden; men jeg har dog intet hørt tale derom.

Jeronimus. Jo, det er bekendt nok. Hvad jeg vilde, det vilde og den Guds Engel, og hvad den Guds Engel vilde, det vilde jeg; saa der var kun een Siæl ubi tvende Legemer. Men ach, den halve Siæl er nu borte, ach, ach!

Leonore. Men var det da ikke best, at Hr. Jeronimus forblev ubi eentlig Stand, paa det at de tvende afstilige halve Siæle kunde forenes igien i det andet Liv?

Jeronimus. Det var saa mit Forsæt; men hvo fandt modstaare Himmelsens Villie?

Leonore. Men skulde det dog være mueligt, at det kunde være Himmelsens Villie?

Jeronimus. Ja, jeg har mange Prøver derpaa. Min salig halve Siæl jagde til mig paa sit Yderste: Grab ikke, mit Varn! du skal blive gift med en ung Zomfrue, som skal blive dig til Trost i din Alderdom.

Bernille. Men nævne hun da Zomfruen ved Navn og jagde, at hun hedte Bernille?

Jeronimus. Ja mænd gjorde hun saa; thi saa kaldte hendes Ord: Din Bernille skal være dig til Trost i din Alderdom. Dette reflecterede jeg dog intet paa, forend jeg længe derefter saae Zomfruen første Gang paa Gaden; thi da var det lige som en stak en Kniv i mit Hierte, og ligesom jeg hørde en Røst sige: Der er den Zomfrue Bernille, som du skal blive lykkelig ved.

Bernille. Saa vidt som jeg hører af alt dette, saa gaaer Hr. Jeronimus ikke ret; thi Zomfruen hedder Leonore.

Jeronimus. Hør, Mademoiselle! jeg taler ikke til hende, jeg taler til Zomfruen. Sender sig til Leonore igien. Og siden den Tiid har den smukke Zomfrue Dag og Nat staaet mig for Øjene, saa at jeg ingen Nøelighed har havt, forend jeg har faaet Tilgagn paa hende af hendes Forældre.

Bernille. Ach, hvad er der dog en Hob onde Menneſter ubi denne Stab!

Jeronimus. Hvi saa?

Bernille. Der findes afstilige, som sige, at

Hr. Jeronimus kom hid for at frie for sin Stedson.

Jeronimus. Det er usandsfærbigt. Det er kun onde Menneskers Snat.

Bernille. Jeg siger det og; men om saa var, at man kunde bevise, at han havde Commission at frie for sin Stedson, kunde det da være Himmelens Billie, at han skulde frie for sig selv?

Jeronimus. Jeg taler med Zomfruen, Mademoiselle!

Leonore. Enten Hr. Jeronimus har havt saadan Commission eller en, saa fand jeg lige dette, at jeg har allerede givet mit Hierte bort til hans Stedson, Monsieur Leander.

Jeronimus. Jeg skulde ikke disrecommendere min Stedson; men jeg maa sige det, som Sanden er, at det er et Partie, som er hende ikke tiensligt.

Leonore. Han er min Lige mogen af Alder og af Stand, og jeg har fundet et rebeligt Gemyt hos ham.

Jeronimus. Hvis hun kienbte ham saa vel som jeg, da havde hun ikke de Tanter.

Bernille. Er han Hr. Jeronimi Stedson?

Jeronimus. Ja vist, han er min Stedson.

Bernille. Man fand nok høre det paa Recommendationen.

Jeronimus. Hør, Mademoiselle! jeg taler med Zomfruen og ikke med hende. Jeg siger dette, min kiære Zomfrue! hun bliver ulykkelig med ham.

Leonore. Jeg vil vove paa det samme. Tilmed har jeg gjort ham Egteffabs-Lofte, som jeg ikke fand bryde.

Jeronimus. Det er steet uden hendes Forældres Samtykke, hvilket udfodres til saadant Loftes Gyldighed.

Leonore. Fand han vel vente sig andet end et ulykkeligt Egteffab, som han vil tvinge sig til?

Jeronimus. Eh, Zomfrue! mange lade sig trække til Brudfjeng, men blive siden meget fornøiede.

Leonore. Han skal aldrig blive fornøied med mig.

Jeronimus. Den Bitterhed vil forgaae med Tidens Længde.

Bernille. Om der aldrig vare flere Horn til i Dyen, saa skal I, min Troe, faae dem; det skal jeg sørge for.

Jeronimus. I skal ikke faae Lov til at komme inden min Dør-Tærskel.

Bernille. Jeg skal ind, om jeg skal ned igennem Storsteuen.

Leonore. Ah, Hr. Jeronimus! jeg beder ham med grædende Taare, at han staaer fra sit Forsæt.

Jeronimus. Det er mig ikke mueligt.

Leonore. Vil han da gjøre mig ulykkelig?

Jeronimus. Ingenlunde. Jeg vil heller gjøre hende lykkelig.

#### Scen. 5.

Leonard. Magdelone. Jeronimus. Leonore. Bernille.

Magdelone. Nu, min kiære tilkommende Svigerion! hvordan er han fornøied med min Dotter?

Jeronimus. Heel slet, Madame! thi hun har erklæret tydeligen, aldrig at ville elske mig.

Magdelone. Og jeg erklærer tydeligen, at hun aldrig skal elske nogen anden. Hør, du vanartige Menneske! giv jeg aldrig havde bragt dig til Verden for den Hierte-Sorg, du gjør mig.

Leonore. Gid jeg ogsaa aldrig var bragt til Verden formeðst den Ulykke, mine Forældre vil styrte mig udi.

Magdelone. Er det Ulykke at faae dig en brav bemiblet Mand?

Leonore. Benge uden Fornøjelse er kun et slet Boefkab udi Egte-Stand.

Magdelone. Ja, der har vi det. I forklæbte Piger seer kun efter Ungdom og kionne Ansigter, derudi meener I, Jer Fornøjelse vil bestaae; men naar den første Hebe er over, begynder vi, men alt for silde, at begræde vor Daarlighed, saa at den hestige Kiærlighed forvandles til Had og Ueenighed i Egteffab. Dvert imod, naar man gifter sig for at komme i Velstand, voger Kiærligheden til jo meer og meer, saa at endogsaa den som syntes grim tilforn, vil stille i Dyene, saa tit vi betragter den Velstand, han har sat os udi.

Leonore. Men, min hierte Mamma!

Magdelone. Men, min hierte Dotter! du est alt for ung til at dømme om din egen Velsærb. Dine Forældre seer bedre, hvad dig tiener, end du selv.

Jeronimus. Jeg haaber, at naar vi have været gift en Maaned sammen, at hun ikke skal ville bytte mig med den galanteste unge Karl.

Magdelone. Det samme haaber jeg ogsaa, og derfor beider Hr. Jeronimus, at han vil komme hid i Aften med Notario for at understrive Egteffabs-Contracten.

Jeronimus. Jeg vil da hjem at giøre alting rede, for at være særbig til bestemte Tiid.

Magdelone. Adieu saalenge! Kom nu kun ind, min Dotter! og lav dig til. Nu har du hørt Dommen afsagt.

#### Scen. 6.

#### Henrich alleene

Alting er i Beredskab. Jeg har hvervet 4 Personer, som er Kiærnen af det hele mennekelige Kion; jeg gif forud, paa det at ingen skulde see mig gaae med dem paa Gaden. Noget for samme Tiid, som jeg faaer at høre, at Hr. Jeronimus kommer for at understrive Egteffabs-Contracten, skal Comoebien gaae an, og naar det er steet, skal Bernilles Moer komme her for at aabenbare den hele Handel og confundere den gamle Friier. Et alleene staar mig for Dyene, om jeg skal aabenbare for Leander min Intrigue. Aabenbarer jeg ham den, saa blir Historien ikke nær saa anseelig, som den ellers kunde blive, og aabenbarer jeg ham den ikke, saa fand han maastee bevæges til at forlade Zomfrue Leonore og dermed forspille det hele Kort. Men jeg kienber hans gode ærlige Gemyt og er vis paa hans Bestaandighed; hvorfor jeg intet vil aabenbare ham, paa det at hans

Dyder land sinne desmeer. Men der jeer jeg disse hæderlige Mand komme.

Scen. 7.

Henrich. 4 Gaudiebe.

Henrich rangerende dem i Orden. Mandhafte og høylærde Mand! her er det Sted, hvor I skal vise Prøver paa jer Forstand og Dgthighed. Eders berømmelige Blesurer viser, at I ere alle erfarne Mænd, der ikke behøves at opmuntres og undervises af en ulærde ringe Person som jeg; hvorfor jeg alleene har kaldet jer sammen for at vise jer Stedet, hvor denne berømmelige Gierning, som jeg har for, skal bedrives. En af jer skal agere Munk, en anden en gammel Kielling, den tredje en Notarius. Maatte jeg spørge om hans Navn?

1. Gaudieb med Plaster paa Øyet. Mit Navn er Brenneisen.

Henrich. Det er et Navn, som promitterer, at der er noget Godt hos ham. Villen Person vil han paatage sig?

1. Gaudieb. Jeg vil nok være Notarius; thi jeg har studeret mine Jura med saadan Iver, at jeg har mistet mit ene Øye, hvorvel onde Kennesker sige, at jeg har faaet den Skade af den Dviftighed, som jeg engang havde med en Øsefoged.

Henrich. Godt. Hvad er hans Navn, Monsieur?

2. Gaudieb med en Ruffel. Mit Navn er Radelzier.

Henrich. Rand han tage sig paa at være Munk?

2. Gaudieb. Ja, det er min ringeste Konst; men det maa skee i Dag, thi i Morgen faaer jeg ikke Stunder, efter som jeg skal hen og aflegge nogle eedlige Vidnesskyrd for trende differente Retter.

Henrich. Kiender I da de Folk, I skal sværge for.

2. Gaudieb. Ach nej, jeg tiener alle Mennesker.

Henrich. Det bekiender jeg er et stort Merke paa Tienstagtighed. Men hvad er hans Navn, Monsieur?

3. Gaudieb med en Krykke. Mit Navn er Galgenfrist.

Henrich. Han kommer til at agere den gamle Kielling, efterdi han bruger Krykker. See der, I gode Venner! der har enhver af jer en Ducat paa Haanden; naar Intriguen er spillet, skal I faae dobbelt saa meget. Giører jer nu færdige, til at jeg varer jer ad, og naar Tiid er, skal jeg komme til jer for at føre jer an.

### ACTUS III.

Scen. 1.

Henrich som en Munk. En anden Munk.

Leonard. Magdelone.

Henrich. Hold nu kun gode Miner, og lad mig føre Ordet. Her skal vi have Manden i Tale.  
Plaster paa.

Leonard. Vil disse ærværdige Pater tale med mig?

Henrich. Maatte jeg tage mig den Frihed at spørge om hans Navn? Er I ikke Hr. Leonard?

Leonard. Jo, mit Navn er Leonard.

Henrich. Heder hans gode Kiæreste ikke Magdelone?

Leonard. Jo, hun heder Magdelone.

Henrich. Maatte jeg videre spørge, om han ikke har en Dotter ved Navn Leonore?

Leonard. Jo, hun heder Leonore. Jeg hør, Hr. Pater kiender mit hele Huus.

Henrich. Maatte jeg videre spørge, om han meener, at det er hans Dotter?

Leonard. Er jeg hendes Far, saa maa hun endeligen være min Dotter.

Henrich. Bene, lidt Taalmodighed, min Herre! Maatte jeg fremdeles spørge, om han ikke meener at have en Pige ved Navn Bernille?

Leonard. Jo, min Siel baade har jeg og meener jeg at have saadan Pige.

Henrich. Maatte jeg videre spørge, om samme Pige ikke meener at have en Moer ved Navn Lucie?

Leonard. Men maatte jeg videre spørge, om Hr. Pater meener, at jeg er fæstet til at spille Siel med?

Henrich. Ingenlunde, min Herre! Alle disse Spørksmaal ere ikke omsonst. Jeg og denne ærværdige Pater Merian ere hidkomne for at aabenbare en selsom Historie, som vil rygtes over det hele Land.

Leonard. Hvad skal det da være?

Henrich. En Historie, som vil give Anledning til Reformation udi en Sædbane, hvis Misbrug man heraf seer.

Leonard. Jeg fand intet sige derom, førend jeg hører det.

Henrich. For hele Orden har i Sinde at forestille Øvrigheden, at den samme onde Skil maa aflaffes.

Leonard. Ach, jeg beider, ærværdige Pater vil giøre det kort; thi jeg brænder af Begjærlighed efter at vide, hvad det er.

Henrich. En gammel Kone ved Navn Lucie, som boede en halv Miil uden for Byen, blev udi disse Dage syg, og derfor havde Bud efter mig saavel som efter denne ærværdige Pater Merian, for at aabenbare noget, som laae hende paa Hiertet, hvilket ogsaa skee. Det samme var Hr. Leonard og hans Huus angaaende.

Leonard. Hvad var det da, ærværdige Pater?

Henrich. Det understaaer jeg mig ikke at sige ham.

Leonard. Ach, Himmel, hvortil tiener da dette Præludium?

Henrich. Jeg vil nok sige ham det, men med Condition, at han lover mig først, at han ikke vil giøre hende nogen Glæde i hendes Grav.

Leonard. Er hun da død?

Henrich. Ja hun er baade død og begravet.

Leonard. Det er dog meget, at hendes Dotter, som er hos mig, intet Bud har faaet dergjennem.

Henrich. Marjagen dertil skal min Herre set begribe, naar han faaer Historien at høre.

Leonard. Lad mig da faae Historien at høre.  
Henrich. Lover han mig da forst, at han ikke vil hevne sig paa det døde Legeme?

Leonard. Hvad kunde det nytte mig? Jeg lover ham paa min Vre, at jeg aldrig skal gjøre hende nogen Skam i hendes Grav.

Henrich. Got, saa skal jeg da aabenbare det alt sammen. Da vi komme til hende, faldt hun i bitter Graad, og endeligen sagde: Ærværdige Fædre! der ligger mig noget paa Hjertet, som jeg maa aabenbare, førend jeg dør. Hr. Leonard, en fornemme Borger her i Staden, betroede mig sin yndede Dotter til Opfostring, da han for 15 Aar siden rejste til Udland. Jeg selv havde en Dotter af samme Alder, som var samme Hr. Leonards Barn ikke ulig, hvorudover jeg besluttede, for at sætte min egen Dotter udi Velstand, ved deres Tilbagekomst at give hende ud for deres Dotter, hvilket ogsaa skede, efterdi Forælderne vare forfikkede om min Ærlighed, saa at derfor den, som de holdt for deres Tjenestepige, er deres rette Dotter. Denne Misgjerning, sagde hun med grædende Taare, griller mig nu paa mit Hjerte; hvorfor jeg beder eder at aabenbare det, paa det at det forfudte Barn komme til sin Ret igen. Dette er saaledes vort Ærinde og tilligemed at begjære, at det døde Legeme ingen Skam maa vedrøres, hvilket vi love hende, førend hun dør.

Leonard. Ah, Himmel, hvilken uhyrlig Gjerning!

Magdelone. Ah, mit hele Legeme zitterer.

Henrich. Jeg holder mig til det Løfte, mig er gjort.

Leonard. Hvad fandt det nytte at hevne sig paa et død Legeme?

Henrich. See, der kommer Notarius, som efter Begjæring har antegnet Bekjendelsen. Velkommen, Hr. Notarius! Vil han være af den Godhed at vise Hr. Leonard den Bekjendelse, som er antegnet om de forbyttede Børn?

Magdelone. Leonore og Pernille kommer ud.

## Scen. 2.

Leonore. Pernille. Personerne af forrige Scene.

Leonard omfavnende Pernille. Ah, kom hid, min Allertiereste! og lad mig omfavne dig.

Pernille. Hvad nu, Hr. Leonard? Seer han ikke, at Fruen er tilstede? Meener han, at hun taaler saadant?

Magdelone. Jeg ikke alleene taaler det, men omfavner dig ogsaa selv.

Pernille. Gilemænd, hvilken Stierne har jeg ikke paa Himmelen i Dag! Hvad Got har jeg gjort, efterdi Fruen gjør mig saadanne Gærfjer?

Magdelone. Kald mig ikke Fru eller Madame, kald mig Moder.

Pernille. Det er noget gammeldags at sige Far og Moder til sit Hjerab.

Henrich. Veed hun vel, hvem hun er?

Pernille. Jeg skulde meene, efter at jeg har haft den Vre at omgaaes med mig selv saalænge, at jeg skulde vide, hvem jeg er.

Henrich. Ah, den Stakkel, hun kender sig ikke selv.

Pernille. Det har jeg endelig tilfælle med de fleste Mennesker. Jeg troer, hvor fuldkommen Hr. Vater er, saa kender han sig maaskee ogsaa ikke ganske selv.

Henrich. Det er ikke saadan Slags Rundskab, jeg meener. Men hun kender ikke hendes Stand. Hun er Jomfrue her i Huset.

Pernille. Ja i visse Maader fandt jeg talde Jomfrue, efterdi jeg har min Jomfruedom ubeskadiget endnu.

Henrich. Hun er ikke alleene Jomfrue, men en fornemme Jomfrue og Dotter her i Huset.

Pernille. Hvad? er jeg Dotter her i Huset?

Leonard. Ja, du est vor Dotter; thi her er en forunderlig Historie aabenbaret i Dag af disse ærværdige Mænd. Den Kone, som du holdt for din Moder, har bekjendt paa sit Hjerte, at du est vort eget Barn, og at Leonore er hendes.

Pernille. Ah, Herrel! vil I troe saadant?

Henrich. Ingen Bekjendelse er troværdigere end den, som en gjør paa sit Hjerte. Bekjendelsen er gjort for mig og Vater Merian, som her staaer.

Pernille. Jeg var tilfreds, den var gjort for Vater Merian eller Timian, saa troer jeg den ikke.

Leonard. Jo, min Dotter! Tingen er rigtig; thi her er Notarius tilfjæmmed, som har antegnet den.

Pernille. Ah, Himmel, hvad hører jeg?

Leonore. Ah, jeg er færdig at døe af Forfælske.

Magdelone. Kommer hid ind lidt, I gode Herrer! at vi fandt læse den hele Act og overlegge med hinanden, hvad herved er at gjøre; thi det er en Sag, som behøver gode Mænds Raad. De gaar alle ind foruden Leonore og Pernille.

## Scen. 3.

Leonore. Pernille.

De staaer længe med nedslagne Hoveder.

Leonore. Al Sands er mig forgaaen, saa jeg veed ikke, hvad jeg skal sige.

Pernille. Ah, hvilken selsom og underlig Hændelse.

Leonore. At see sig paa eengang berøvet Forældre, Velstand, Kiæreste, og det saa uformodentligen . . .

Pernille. Om noget Menneske er bleven forstjævet af en usædvanlig Ulykke, saa er det jeg.

Leonore. Dette overgaaer al menneskelig Taalmodighed.

Pernille. Jeg fandt aldrig finde mig udi dette.

Leonore. Jeg blues ved at see paa noget Menneske og allermest paa hende.

Pernille. Min allertiereste Jomfrue!

Leonore. Ah, kald mig ikke hendes Jomfrue; hun veed jo nu, hvem jeg er.

Pernille. Hun er og skal være hos mig det, hun steds har været.

Leonore. Jeg beder med grædende Taare om Forladelse for den Opførsel, jeg har brugt mod hende; men det er stekt af Uvidenhed.

Bernille. Ach, Zomfrue! tal ikke saaledes; mit Hjerte brister i mit Liv.

Leonore. Jeg saar vel herester vænne mig til saadan Tale-Maade.

Bernille. Jeg skal aldrig aflade at være hende underdanig som tilforn.

Leonore. Tiderne vil ikke tillade det.

Bernille. Hvad som jeg har været vant til fra Barnsbeet, det hverken vil eller kand jeg vænne mig fra.

Leonore. Og hvad som Natur og Lov byder, berudi bør jeg kiffe mig.

Bernille. Ach, det smerter mig inderlig at høre hende tale saaledes.

Leonore. Jeg bør ikke tale anderledes; thi jeg er nu ikke andet end en fattig Tienestepige.

Bernille. Hun er min Zomfrue og mit Hershaf, som hun alle Tider har været.

Leonore. Det har jeg aldrig været, men alene bildet mig saadant ind.

Bernille. Vil hun da ikke agte og antage mig som en Søster?

Leonore. Det er noget, som er hende uanstændigt.

Bernille. Ach, plag mig da ikke mere, allerkiæreste Zomfrue! Jeg døer af Sorg, hvis hun i det ringeste ikke under mig den Trost, at jeg maa ansees som hendes Søster.

Leonore. Efterdi hun trænger saa meget derpaa, saa tør jeg ikke meer vegre mig derfor.

Bernille. Giv mig da hendes Haand derpaa. De omfavne hinanden og græde.

#### Scen. 4.

Leonard. Magdelone. Henrich. Notarius.

Munken. Leonore. Bernille.

Leonard. Ingen er saa klar, at ingen kand tvivle derom. Nu staaer hun tilbage at vide, hvilke Mejures vi udi denne Tilfælde skal tage. Derom maa jeg høre disse gode Mænds Betænkende.

Notarius. Mig synes, at saasom Banen er stærkere end Naturen, og Forældrene har fra Barnsbeet holdt den Urette for deres egen Dotter og optugtet hende derved: saa er det billigt, at hun bliver den, hun selv har været holden for; thi den ene vil kiffe sig lige saa lidet i sin usædvanlige Lykke som den anden udi sin usfordøende Ulykke. Dog underkaster jeg min Meening denne ærværdige og høj oplyste Vaters Dom og Betænkning; thi han har tilforn ladet see sin Skionsomhed i at domme udi mange deslige vigtige Sager.

Henrich. Jeg er herudi ikke af Tanke med Hr. Notario; thi ingen kand uheldlykkes fra den Ret, som Gud og Naturen ved Fædielen har givet.

Leonard. Men, ærværdige Vater! er saadan Casus ikke tilforn forefalden, og har Lovkyndige ikke skrevet noget derom, som kand heri tiene til Rettefærd?

Henrich. Den er baade decideret efter verdslig og geistlig Ret. Hører først, hvad den lærde Rømerke Kæmper Calpurnius skriver derom. Ordene ere disse: *Pes, aries, paries, palmes, cum limite stipes*. Det er paa vort Sprog! En Fader kand

aldrig lade af at være Fader, og et Barn aldrig aflade at være Barn.

Leonard. Det er tydelig nok.

Henrich. Den geistlige Ret er endnu tydeligere. Hører hvad Christophorus Columbus udi hans 10de Capitel siger derom.

Leonard. Christophorus Columbus var jo en Skipper?

Henrich. Nej, denne ikke; det var ellers hans Fætter. Han var Erke-Bisp udi Trapezundt, og har meget grundigen tracteret den Materie. Hans Ord derom ere disse: *Arma virumque canumque docilis solertia vincit*.

Leonard. Hvad vil det sige?

Henrich. Det vil sige saa meget, at de Forældre, som udi saadan Tilfælde forlaster deres rette Barn, ere værre end Hunde.

Leonard. Hører du vel, min Hjerte! hvad Erke-Bisp Columbus siger? Det er meget haardt.

Magdelone. Det er tydeligt nok, vi maatte følge den Regel.

Notarius. Efter som jeg hører saadan Autoritet baade af den geistlige og verdslige Ret, saa stæcer jeg ogsaa fra min forrige Meening.

Magdelone til Leonore. Giv dig tilfreds, mit hjerte Barn! vi skal aldrig slaae Haanden af dig. Leonore græder. Græd ikke, mit Barn! vi skal nu have Omsorg for din Belskab. Og du mit forlorne Jaar! hofmodige dig ikke af denne din Ulykke, og for alting kast ikke Foragt paa den, som du ideligen har holdt for dit Hershaf.

Bernille. Jeg kand og skal aldrig glemme den Erbhødhed, jeg er vant til at have for hende; og om hendes Modestie ikke tillader mig at omgaaes hende paa forrige Maade, vil jeg i det ringeste ikke og være hende som min Søster.

Magdelone. Det gjør du Ret udi; mit Barn! Men hillemand, der kommer Hr. Jeronimus. Denne Historie vil ganske forvirre ham.

#### Scen. 5.

Jeronimus. Personerne af forrige Scene og en ret Notarius.

Jeronimus. Jeg kommer efter Aftale for at gjøre Ende paa denne Sag, og haaber, at den gode Zomfrue nu er bragt til bedre Tanter.

Magdelone. Jeg haaber, at der skal ikke findes meer Banhelighed paa hendes Side.

Jeronimus. Det skal være mig usigeligen kjær.

Magdelone. Men, Hr. Jeronimus! her er nyeligen aabenbaaret en Historie, som temmeligen har forrykket vore Concepter. En gammel Kone, som vi betroede vor Dotter til, da vi rejste til Indisland, har nyeligen bekendt paa sit Mørste, at hun ved vor Tilbagekomst gav os tilbage sin Dotter for vor egen, og som vi bare ingen Tvivl om hendes Ærlighed, og Bornene derforuden signede hinanden baade udi Alder og Stabning, saa har vi opdraget hendes Dotter som vort rigtige Barn og tracteret vor egen Dotter som en Tienestepige.

Jeronimus. Men kand man sætte Troe til saadant?

Henrich. Betiendelsen er gjort for os, og



der er Natarius, som efter Begjæring har antegnet den.

**Jeronimus.** Ah, hvilken fortreffelig Historie!

**Magdelone.** Den har gjort os gaubste forvirrede; men Hr. Jeronimus lider ikke derved, thi saasom han alleene har af puur og reen Kiærlighed behlet til den vor formeente Dotter, saa fandt det være ham ligemeget, af hvad Stand og Bilkor hun er.

**Jeronimus.** Men maatte jeg svorge, hvem af disse to de herefter vil holde for deres Dotter?

**Magdelone.** Det er klart, at vi bør holde den for rette Barn, som er det ved Fødselen.

**Jeronimus.** Men hvilken af dem skal være deres Arving?

**Henrich.** Om jeg maatte sige saa, min Herrel! saa er dette Spørgsmaal noget venfolbigt. Den, som ved Fødselen er berettiget til at kaldes Dotter, er ogsaa berettiget til al anden Herlighed, som følger et Barn, saa at hun bør alleene have alt, hvad som Forældrene efterlade, og ifigemaade hvad som af andre fandt være testamenteret som til Leonards Dotter. Saadant lærer os den naturlige Villighed, iadant viser os ogsaa baade den geistlige og verdslige Ret.

**Magdelone.** Det er haarde Ord, som Erke-Bisp Columbinus fører derom.

**Jeronimus.** Hør, Hr. Leonard og Madamel! saa bindes jeg paa samme Fundament til ingen anden uden den, som er befunden at være deres rette Dotter.

**Leonard.** Men Hr. Jeronimus har bevidnet, at han har friet alleene af Kiærlighed til hendes Person.

**Jeronimus.** Jeg har friet til Hr. Leonards Dotter, og den samme holder jeg mig til.

**Leonard.** Saadanne være ikke hans Ord, Hr. Jeronimus!

**Jeronimus.** Hvad mine Ord var eller ey, det fandt jeg ikke erindre; men mine Tanter vare ikke at frie til en Tienestepige.

**Magdelone.** Hr. Jeronimus har Ret; skal det ene i Agt tages, saa maa og det andet. Vi har antaget ham som vor Svigersøn, og det fandt han ikke blive, med mindre han faaer vor Dotter.

**Leonard.** Men, hierte Kone . . .

**Magdelone.** Men, min hierte Mand! jeg vil ingen Sladder-Sladder høre. Han har friet til vor Dotter, og han skal ogsaa have hende.

#### Scen. 6.

**Leander.** Personerne af förrige Scene.

**Henrich.** Men der seer jeg Leander komme. Det er saa meget beskedre, hvis han ellers vil holde Stand, hvorom jeg dog aldeles ikke tvivler.

**Leander.** Forlader mig min Driftighed. Der er et Rygte i Byen, deres kiære Dotter til Præjudice, og som jeg er om over hendes Reputation, saa kommer jeg hid for at underrettes derom.

**Leonard.** Er det allerede saa hastigen rygtet?

**Leander.** Ja, det hele Naboelev mumler om noget, som synes at være utroeligt.

**Leonard.** Det er alt for sandt, min Herrel! Den, som vi har holdet for vor Tienestepige, er befun-

den at være vor rette Dotter, og den, som vi har holdet for vort Barn, er Dotter til en gammel Kone, hvilken har paa sit Yderste gjort denne Velkendelse for denne Nataris samt disse ærværdige Fædre, som her staae.

**Leander.** Hvilket selsomt Eventyr!

**Leonard.** Det maa være en behagelig Forvandling for Hr. Leander: thi nu fandt han uden Hinder faae den Person til Ægtefælle, som han saa høyt elsker.

**Leander.** Det være langt fra, at jeg vilde splide den Forening, som er mellem hende og min Stedsfader.

**Jeronimus.** Det være ogsaa langt fra, at jeg vilde splide den Forening, som er mellem hende og min Stedsøn.

**Leander.** Det er alt for stor Gudhed; men jeg beder min hierte Far ingen Complimenter vil gjøre.

**Jeronimus.** Det er alt for stor Gudhed af ham, og jeg beder ogsaa, at han ingen Complimenter bruger.

**Leander** Istedende paa Fætt. Ey, sans facon, kiære Stedsfader! vi maa ikke holde hinanden for fremmed; tag han kun Pigen, som han elsker, og jeg, for at søge ham, vil blive ved Hr. Leonards Dotter.

**Jeronimus** Istedende ogsaa paa Fætt. Ey, sans facon, Hr. Stedsøn; det skal ikke regnes saa noye blant os; tag han kun Pigen, og jeg, for at søge ham, vil blive ved Komfruen.

**Henrich** sagte. Gillemand, nu zitter mit hele Legeme.

**Leander.** Det var uforsvarligt at ville gaae sin Fader i Fortiøb.

**Jeronimus.** Det var ogsaa uforsvarligt at ville gaae sin Søn i Fortiøb.

**Leander.** Jeg gjør det aldeles ikke; jeg veed, hvad Udhighed jeg er pligtig den, som er mig udi Færs Sted.

**Jeronimus.** Jeg gjør det ogsaa aldeles ikke; thi jeg veed, hvad Kiærlighed jeg er den pligtig, som er mig udi Søn's Sted.

**Leander.** Jeg veed, at I elsker hende saa høyt.

**Jeronimus.** Jeg veed ogsaa, at I elsker hende saa hierteligen.

**Leander.** I har jo selv sagt, at Jer Kiærlighed er af Himmelen's Indsyndelse, og at I har ligesom Ordre her ovenfra at elske hende.

**Jeronimus.** Det er sandt nok; men jeg har havt andre Aabenbaringer siden, thi da jeg saldt i Søvn i Dag paa min Lehnstool, syntes mig at høre en Røst med disse Ord: Vedrøv ikke din Stedsøn Leander, og berøv ham ikke den Person, som han har sættet sit Hierte til.

**Leander.** Hvad heller min Far havde det Syn paa en Lehnstool eller en Røst, saa er det en Drøm af ingen Betydelse.

**Jeronimus.** Man maa ikke aldeles forfaste Drømme.

**Leander.** Saadan Drøm er ikke uden en intet bethynde Phantasi; thi Himmelen fandt ikke være sig selv imod. Min Far har jo eengang havt Indsyndelse, at han skulde have den Komfrue, som han nu vil forlade.

Jeronimus. Disputeer du kun min Son! saa meget som du vil; jeg gjør imidlertid, hvad jeg vil.

Leander. Hører. I gode Forældre og andre nærværende got Folk! Hvad jeg hidindtil har sagt, er alleene for at legge tydeligen for Dagen min Stedfaders Utrøstet; thi jeg haver intet meenet af alt dette, som jeg har sagt. Jeg elsker Jomfrue Leonore efter denne Forandring ligejaa højt som tilforn, saasom alleene hendes Person, men ikke hendes Stand og Vilkor har behaget mig.

Henrich sagte. Ach, nu kommer jeg mig igien.

Leander. Min Stedfader derimod har ladet see, at han ikke har elsket Personen, men hendes Benge, hvorfor han er ikke saadan dydig Jomfrue værd.

Jeronimus. Snak du kun saa meget, som du vil, naar jeg kun maa beholde Hr. Leonards Dotter.

Henrich. Denne Udelhiertighed, som Hr. Leander her lader see, er rar og prisværdig; og nu haaber jeg, min kiære Jomfrue! hun har forvundet den Sorg, som den usformodentlige Forandring nueligen forarsagede hende.

Leonore. Ach, nej, det er alt for højt for mig at trakte efter ubi denne min ringe Tilstand.

Leander. Hør, min kiære Jomfrue! paa det at min Tale ikke skal agtes for Strømt, og hun ingen meer Marsag skal have at tvivle om mig, saa beider jeg, at saasom den Notarius er tilstede, som min Stedfader har bragt med sig, at vor Ægtefæls-Contract strax maa skrives.

Magdelone. Det land see, min Herre! og han land tilligemed skrive Ægtefæls-Contract mellem Hr. Jeronimus og min Dotter.

Leonard. Denne Dag har været en forunderlig Dag fuld af Glædes og Sorgs Omveksling. Kom, Hr. Notarius! og fuldfærdige disse tvende Contracter. Notarius sætter sig ned at skrive.

Jeronimus. Det er jo gandske vist, at den fortabte og igienfundne Dotter skal være deres eeneste Arving?

Magdelone. Ja vist, efterdi hun er vort eeneste Barn, saa skal hun ogsaa være vor eeneste Arving.

Henrich sagte. Nu hører jeg Kloften slaae; nu er paa Tiden, at den gamle Lucie, som jeg har bestemt, skalde komme.

Leonard. I elskende Personer! gaar nu hen og giver hinanden Hænder. De give hinanden Hænder og gratuleres af de Nærværende. Denne Dag saae temmelig fort ud paa alle Kanter; men Udgangen er saaledes, at den ikke kunde ønskes behageligere. Himmelens Forsyn har villet, at denne Historie skulde aabenbares just i Dag, paa det at disse tvende af Nærslighed sammensnyttede Hierter ikke skulde adskilles. Medens han taler, slaar Jeronimus og caresserer sin unge Brud.

Magdelone. Det banker stærkt paa Døren; jeg maa see, hvem det er. Kommer løbende tilbage. Striker og falder paa Knæ.

Leonard. Hvad er paa Færde, min hierte Kone?

Magdelone. A, a . . . . .

Leonard. Jeg maa hen og see, hvad der var ubi Gænge, som fortreffede hende. Kommer ogsaa løbende tilbage, falder paa Knæ og striker.

Leander. Hvad saae han, Hr. Leonard?

Leonard. A . . . . .

Bernille. Jeg er ikke saa bange. Jeg maa see, hvad det er. Kommer ogsaa tilbage, falder paa Knæ og striker.

Leonore. Hvad kan det da være, som forstrekker dem saa?

Bernille. A . . . . .

Leander. Nu maa jeg engang forsøge. Jeg seer ingen uden en gammel Kone. Kom ind, Moerlille!

## Scen 7.

### Lucie. Personerne af forrige Scene.

Lucie. Er I saa bange for mig, Moerlille? De striker alle stille.

Leander. Hvem er I, Moerlille?

Lucie. Jeg er Moer til denne Pige, som er her i Huset. Jeronimus falder ogsaa paa Knæ og striker, og Leander holder Tørklædet for Øjnene.

Notarius. Her maa endeligen være nogen Bildfarelse. Jeg maa examinere lidt denne gamle Kone. Hør, Moerlille! hvorfor ere alle saa bange for hende?

Lucie. Jeg veed, min Troe, ikke. Jeg har været nogle hundrede Gange her i Huset.

Notarius. Hvorfore ere I andre got Folk saa bange for at see en gammel Kone?

Jeronimus. Ach, det er en Sienganger, Hr. Notarius!

Notarius. Er I da en Sienganger?

Lucie. Det maa I selv være.

Notarius. Saa gaf da hen til Fokkene, som I kiender, og sig dem, hvem I er. De striker igien. Kiender I, ærværdige Patres, denne gamle Kone? Henrich. Jo, vi kiender hende desværre alt for meget.

Notarius. Hvi saa?

Henrich. Det er en død Kone, Hr. Notarius! som er opstaaen igien.

Lucie. Hvad? Er jeg død? Er det vel menligt, at jeg skal høre mit ærlige Navn og Rygte saa forflegnet?

Henrich. Ja, vist er I død.

Lucie. Det skal en Skielm sige mig paa.

Henrich. Baade denne min Confrater saabel som den anden Notarius land vidne med mig, at I døde for 2 Dage siden og blev begravet i Gaar.

Lucie. Hvad siger I? Vil I narre en gammel Kone?

Henrich. Gaf fra mig, du urene Mand!

Lucie. Ach din Skielm! jeg skal lære dig, hvad det er at . . . De brydes sammen saalænge, indtil hun faaer Munkes-Kappen af Henrich, saa at han bliver Naaende i sin Liberie-Klode.

Leander. Ach Himmel, hvad seer jeg! Det er jo min Tiener Henrich. Henrich!

Henrich. Ja Herre! det er mig personligen.

Leander. Hvordan est du kommen i den Dragt?

Henrich. Hvis jeg ikke havde paataget mig den Dragt, havde I ikke faaet den Kone.

Leander. Paa den Maade saa er den hele Historie opdigtet?

Henrich. Ja, hvad andet?

Zeronimus. Hvad? er Historien opdigtet?

Henrich. Ja vist er Historien opdigtet. Monsieur Leander har saaget Hr. Leonards Datter, og Hr. Zeronimus er giftet med Tieneste-Pigen.

Zeronimus. Det skal i Evighed ikke skee.

Henrich. Jeg forsiktrer ogsaa, at det ikke skal skee; thi det er alt skeet.

Zeronimus til den rette Notarius. Hr. Notarius! Slet ud Contracten igien.

Notarius. Man spiller ikke saa med publice Acter.

Zeronimus. Jeg vil ikke alleene have Contracten til intet gjort, men endogsaa denne Eielum hengt.

Henrich. Det var Synb, at jeg skulde hænges for saadan priisværdig Gierning.

Zeronimus. Ach, jeg gaaer fra min Forstand over dette. Heng ham, Hr. Notarius!

Notarius. I maa henge ham selv; jeg er ingen Dødel.

Zeronimus. Ingen Love kand forbinde mig at holde en Contract, naar der er saadan Synb under.

Henrich. Ingen har bedraget Hr. Zeronimus uden han selv. Han tog sig paa at frie for sin Søn, men friede for sig selv, foregav, at han havde Himmels Indskydelse til saadan Falskhed. Han sagde, at han elskede alleene hendes Person og ey saa efter hendes Stand og Bilkor; men da han hørte, at en anden skulde arve, vendte han strax sammeligen Naaben om, hvorfors han har saaget den Søn, som han har forkyldt.

Zeronimus. Ach, Hr. Notarius! Skaf mig Ret.

Notarius. Mit Raad er, at I gaaer hjem med Jer unge Brud og mager det saa, at denne Historie ikke bliver bekendt; thi kommer det for Retten, bliver I ikke alleene domt til hende, men taber ogsaa Jer Navn og Rygte.

Bernille. Giv dig tilfreds, min Engel! og lad os gaae hjem.

Zeronimus. Gal Pøkker i Bold; jeg har med Jer ikke at bestille.

Henrich. I saarer vel at tage hende hjem.

Zeronimus. Ach, din Forræder!

Henrich. Hør, Hr. Zeronimus! I maa fatte mig til, fordi jeg har skaffet Jer saadan en smut Pige. I var hende, min Troe, ikke værd.

Notarius. Jeg raader Hr. Zeronimus, at han tager sin unge Brud med sig, thi gjør han noget Væsen af denne Sag, kand han derover geraade i stor Ulykke.

Magdelone. Paa det at Hr. Zeronimus skal intet have at klage, saa giver vi Pigen 2000 Rigdaler til Medgift.

Zeronimus. Jeg maa kisse mig herudi. Kom lar os gaae hjem.

Henrich. En god roelig Nat, Hr. Zeronimus! Dette er et af mine Mesterstykker. Jeg har her ved eet Gæreb befordret tvende forlobte Personers Kiærlighed, gjort en fattig Tieneste-Pige til en rig Madame og straffet en gammel Skalk, som er falden selv i den Grav, han har gravet for andre; saa at jeg vil give en hver Lov til at trykke den hele Historie og sætte derunder: Henricus fecit.





# De Ulynlige.

Comoedie ubi 3 Acter.

## Hoved-Personerne i Comoedien.

Deander.

Harlequin, hans Tiener.

Columbine, Harlequins Fæstemø.

Deanders Ulynlige.

Harlequins Ulynlige.

Hendes Broder.

### ACTUS I.

#### Scen. 1.

Deander. Harlequin.

Harlequin. Jeg fandt sværge dyrt paa, Herre, at hvis jeg ikke havde hørt Jer Røst, havde jeg umuligt kunde kende Jer igjen, saadan er I forandret paa en Raanedes Tiid, medens jeg har været borte.

Deander. Ah, dig synes kun saa, Harlequin!

Harlequin. Da jeg rejsede bort, Herrel var I saa seet som en Forpagter; men nu seer I ikke anderledes ud end en vandrende Ridder, en Don Quichot. Enten maa Herren have været syg, eller han maa være forlibt.

Deander. En af Delene Harlequin!

Harlequin. Har Herren da været syg?

Deander. Nej, jeg har ikke.

Harlequin. Saa er Herren da forlibt?

Deander. Det fandt nok være.

Harlequin. I hvem er Herren da forlibt?

Deander. Jeg veed, min Troe, ikke.

Harlequin. Hvissen underlig Snak er det!

Deander. Underlig eller ey, saa er det dog saa.

Harlequin. Eh, hold dog op at klemte, Herrel! Men er hun kion?

Deander. Jeg veed i Sandhed ikke.

Harlequin. Jeg fandt nok slutte, hvordan det henger sammen. Der er sluttet en Forlovelse mellem hendes og Jere Venner, saa at I kender hinanden ikke uden af deres Beskrivelse.

Deander. Jeg hører nok, at du kender mig ikke ret endnu. Jeg frier, min Troe, aldrig ved Commissionairer.

Harlequin. I frier ikke selv, og I frier ikke

ved Commissionaire, og dog blir I forlovet. Det er jo en mørk Tale, som aldrig kan løses. Det er jo, ligesom jeg vilde sige: Jeg saaler aldrig mine Hoser, jeg lar dem ey heller saale ved andre, og dog blive de saalede.

Deander. Naar du kommer med saadan Uignelse, Harlequin; maatte du i det ringeste sige sans comparaison.

Harlequin. Jeg fandt ikke tale Latin, Herrel! og jeg veed ikke at give det ret paa vort Maal, derfor maa Herren have mig undskyldt. Men har hun da Midler?

Deander. I gemeene Følk spør altid strag efter Penge.

Harlequin. I fornemme Følk, min Troe, ligesaa med Herren's Permission. Ah, sig mig dog, Herrel om hun har Midler.

Deander. Gid jeg saae Stam, om jeg veed.

Harlequin. Hvad Fanden er da dette? Er hun gammel?

Deander. Nej, jeg troer ikke, at hun skal være gammel.

Harlequin. Herren fandt jo nogenledes see paa hendes Ansigt om hun er gammel.

Deander. Jeg har jo sagt dig, at jeg aldrig har seet hende.

Harlequin. Og I er endda forlibt?

Deander. Ja dødelig forlibt.

Harlequin. Hvorfor Diavelen forligger I Jer ogsaa ikke ubi Keyserens Dotter i Mississippi?

Deander. Jeg kommer til at hjælpe dig af Drømmen, Harlequin! I gemeene Følk gaaer lige til, og vi andre fornemme Følk desilerer. Hos Jer bestaaer den hele Act af et Spørgsmaal: Vil hun have mig? og et Gienvar: Ja eller Nej. Men vi, som finde ingen Sodhed ubi det

kom vi uden Møje land komme til, udbælte den vanskeligste og forhindertligste Vej at komme til vort Maal.

Harlequin. Saa maa da Seigneur Per Gante have været en meget fornemme Mand; thi man siger om dem, som laverer saaledes uden Nodvendighed til Maalet, at de gaar Per Gantes Gienvejen. Men hvordan det er eller ej, saa maa I enten selv have besøgt eller ved andre ladet besøgt den, som I er bleven forlibt udi.

Leander. Som jeg siger dig, Harlequin! ingen af Delene.

Harlequin. Har Herren da en heller seet hendes Kobberstykke?

Leander. Hverten Original eller Copie.

Harlequin. Adieu, Herrel! Jeg er gal, som staar her og hører paa siig Bølse-Snat.

Leander. Du vil ikke give mig Stunder at forklare mig. Den Person, som jeg har forlignet mig udi, tilstæder mig alseene at tale med sig. I en heel Maaned, som jeg har gjort Amour, har jeg ikke kunnet formaae hende til at tage Næsqven af, for at bestue hendes Skønhed.

Harlequin. Men hvordan Pøffer land Herren da være bleven forlibt i hende?

Leander. Den Haardhed, hun har betæet mig, langt fra at gøre mig tolsindig, har forøget min Kiærlighed i saadan Grad, at jeg er gandske fra mig selv.

Harlequin. Det er noget forbandet galt Tø, Herre! Det land jo hende sig, at naar I nu engang skal holde Bryllup, og hun tager Masken af, da bliver den udi Jer Indbildning guddommelige Nymfhe forvandelt til en Waren Amme, og i Steden for en Rosen-læbed Mund kommer I til at kysse en Jordemoder-Flab.

Leander. Det er jeg ikke bange for. Jeg er forfikkret om, at det er en Model af Døylighed og Yndest.

Harlequin. Jeg tænkte ligeledes forgangen. Herrel! da jeg købte ubejeed en halv Fierding Smør; men da jeg slog Fierdingen op, fandt jeg den fuld med Fedt.

Leander. Hvilke nogle tolselagtige grove Vigneller!

Harlequin. Hvor grove de ere, saa ere de dog grundige. Naturen har givet os Øyne, fordi vi skal see os for, og Hænder, fordi vi skal føle os for; saa gjorde jeg, førend jeg forlovede mig med Columbine.

Leander. Jeg land forfikkret dig om, at hvor skion hun end kunde være, saa havde jeg ikke elsket hende halv Delen saa meget, hvis hun strax havde ladet sig see.

Harlequin. Det er en Spansk Maade at blive forlibt paa, som jeg ikke begriber. Men fortæl mig Herrel! hvorledes alt dette er tilgaaet.

Leander. Ungefær for en Maaned siden, da jeg udi Tasmørket gik og spadserede udi en Have, blev et Vindue opladet, og jeg hørte en angennem Engle-Røst, som nævuede mig ved Navn og spurte, hvi jeg gik i saa dybe Tanter. Jeg blev strax ilagen af Røstens Sødhed og bad inderligen, om jeg maatte nyde hendes deylige Ansigt at see. Men forgiæves. Efter lang Kiærligheds-Tale lovede hun

anden Dag ved samme Kloffe-Stet at unde mig hendes Conversation, men med samme haarde Bilkor. Jeg forsonnede ikke at møde, og sandt jeg udi den anden Samtale, at hun var mig ikke ugenegen. Hun lovede at demastere sig, naar Tiid var, og bad mig indstændig ikke at anmode hende om det, som hun for vigtige Ansager ikke endnu kunde søye mig udi. Jeg har ogsaa rettet mig derefter og continueret vore Samkvemme med samme Bilkor. Endelig for 14 Dage siden, da jeg var alseene udi en Spadserer-Have, blev jeg af 8 masterebe Cavaliers uformodentligen omringet, hvillte, uden at tale et Ord, førte mig med Nagt udi en prægtig Vogn, agede mig uden Øyen og holdte stille for et deyligt Vist-Huus, hvor jeg blev med stor Pomp modtagen. Jeg blev bragt af eet herligt Gemal ind udi et andet, og det med største Tausshed. Endelig blev jeg indladet paa en Sal, hvor der stod et dekket Bord, sigted fuld med delicate Retter. Jeg tænkte ved mig selv: Ach, Himmel! hvad er dog det?

Harlequin. Blev da Herren altereret?

Leander. Jeg kunde for Skrek og Alteration ingen Sands have.

Harlequin. Da land jeg ikke blive saa altereret for et Bord, sigted fuld af Retter.

Leander. Jeg vidste ikke, hvor jeg var, Harlequin! og hvad jeg skulde gjøre.

Harlequin. Hvad jeg skulde gjøre? Jeg skulde have sat mig ned og ikke givet en eneste Ret Ovarter. Men hvorledes gik det ellers videre, Herre?

Leander. Strax derpaa indtraadte en Dame, hvis Lige jeg aldrig saac udi Yndest og Døylighed, som sat sig ned ved Bordet, og ved et Vink gav tilkiende, at jeg skulde gjøre det samme; hvilltet jeg gjorde.

Harlequin. Det troer jeg nok; det er jo alle de Herligheder, et Menneske kan forlange i denne usle Verden.

Leander. Hun bad mig med en venlig Mine at spise; men mit Hierte var saa bespændt af Frygt og Forstæffelse, at jeg intet kunde smage.

Harlequin. Jeg land blive gal over saadan Snat Herrel! Skulde mit Hierte blive bespændt af det, at man sat mig paa en Høvels Støel og bar mig Mad, Vin og smukke Riger til, da maatte jeg have et slyngelagtigt Hierte, og var ikke værd at ligned ved en Østers.

Leander. Hold op med din slyngelagtige Critique, og giv mig Tiid at fortælle Resten. Efter at hun havde spiset lidt udi største Tausshed, gav hun et Vink til hendes Domestiquer at gaare til Side. Da saadan Ordre var efterlevet, begyndte hun dybt at sukke, og endelig brød ud udi disse Ord: Cavalier! jeg veed, hvor Eders Tanter er henne, og jeg haver udsponerret, hvem I elsker. Men I elsker forgiæves. Hun haaber ogsaa forgiæves at nyde Frygt af Jer Kiærlighed; thi hun har en Rivale, som hun er altfor afmægtig at imodstaae. Jeg spurte Hieltvende, hvo den Rivale var. Hun svarede, det vil jeg nok at vide, og derpaa gjorde et vidtløftigt Portrait paa samme Rivale, beskrev hendes Velstand, Byrd, Skønhed og Yndest, og med stor Høftighed raade mig fra at elske den, jeg først havde sættet mit Hierte til.

Men al den Tale bevægede mig ikke; thi jeg svarede uforkjællende: Naadige Fruel endstønt samme Rivale ubi Indest og Etionhed lignede Ederes Naade selv, saa kunde dog intet uden Døden stille mig ved min Ushnlige. Hvorpaar hun med en vreed Mine rejste sig og gik bort, ladende mig alleene nogen Tiid, som for at nøje overveje det giorte Forslag. Derefter kom en ærbar gammel Dame ind, som tog mig ved Haanden og sagde: Jeg huser Ederes Tilstand; thi I maa vide, at hin aldrig lader uheved passere den Foragt, I har ladet see mod hende. Jeg svarede, at det skulde smerte mig at have givet Fruen mindste Væghighed til Fortørrelse, og at jeg aldeles ikke vidste, hvorudi den Foragt bestod. Min Herrel sagde hun da, det er forgiæves, at I stiller Jer saa enfoldig an; thi min Frue er alt for vel informeret om Jer Forstand, at hun skulde troe, at I ikke havde begrebet hendes Meening, nemlig at den Dame, som hun saa høit recommenderede, var hende selv. Nu gir jeg dig at betænke, Harlequin! hvilken Tilstand disse Ord bragte mig ubi.

Harlequin. Sir Herren mig det at betænke, saa betænker jeg det saaledes, at I strax besluttede at lade Jer Ushnlige blive ushnlig til Dømedag, og med Glæde at omfavne det Vaggenbefæ, som I saae at være solide.

Leander. Nej Harlequin! den Estime, jeg havde fattet for hende, blev ved saadant Tilbud forvandlet til Foragt.

Harlequin. Saa, lyttig! Jeg har aldrig min Vidskiid kiendt saadan forbanded underlig Gout. Her. Herrel en viser Jer en kostbar Berle paa et Bord og graver en anden, som I ikke veed, om den er ægte eller uægte, ned i en Møbing, og gir Jer Bal at tage, hvilken Jer lyfter. Hvad tog I da helst?

Leander. Jeg tog helst den, som laae paa Bordet.

Harlequin. Nej Herrel i Diavels Stind, nehl I grov heller i Møbingen efter den uægte. Saa vidt som jeg kand begribe; thi . . .

Leander. Denne Vignesse passer sig her ikke.

Harlequin. Og jeg meener jo. Men, Herrel efterdi I er saa forlibt i Kasser, hvorfor forligger I Jer ikke i en Hue-Blot?

Leander. Hold Munden og lad mig fuldføre Historien. Efter at den første Forstreffelse var gaaet forbi, tog jeg Mød til mig igien, og sagde reent ud, at jeg tusind Gange heller vilde døe end forlade min Ushnlige. Den gamle Dame husedes lidt over min Forstokkenhed, og søgte af yderste Magt at bringe mig paa andre Tanker, forestillende mig paa een Side den Velstand og Herlighed, jeg kunde nyde, og paa den anden Side hendes Frues Vrede, som ikke kunde stilles uden med mit Blod. Men det endelige Svar var: Vindst, Fængsel og Død aldeles ikke kunde bevæge mig. Hvorpaar hun gik sukkende bort, ladende mig alleene paa Salen, hvor jeg stod og forventede min Døds-Dom. Endelig træder de samme 8 Cavaliers ind igien, binder for mine Øyne og fører mig bort ubi en Carosse. Jeg meente, det var til Retterskædet. Men da jeg var ført ud af Carossen, og fornam at jeg var forladt alleene, so-

sebe jeg Kluden fra Øynene, og da mærkede, at jeg var ubi Sikkerhed paa samme Sted, hvorfra jeg var bleven bortført; og som det var just ved samme Tiid, min Ushnlige havde stævnet mig til sig, gif jeg derhen, og fortalte, hvad mig var beiderfareb. Hun hørte det an med Forstreffelse, formanede mig til Bestandighed, som hun forstfærede, at jeg mig ikke skulde fortryde paa. Men det var mig en heller denne Gang mueligt at nyde hendes Naah.

Harlequin. Og Herren elsker hende endnu lige høyt?

Leander. Ja end meer end tilforn; thi just denne Conduite, som vilde forarge en anden, er Tønder til min Estof. Men nu haaber jeg strax at nyde Frugten af min Bestandighed; thi hun har lovet ved denne Time at lade sig her indfinde, dog med Bilkor, at hendes Ansigt bliver skulet.

Harlequin. Hvilket herlige Frugter, at hun efter saadan Bestandighed og ubstanden Livs-Fare beviser Jer den Ære, at I maa see hende ubi den anden Ende! Her. Herrel kommer hun hid uden Gelynde, saa skal hun demaskvere sig, om hun blev gal; thi her er vistnok Vædragerie under, og vil ikke Herren tage hende Masken fra, saa vil jeg.

Leander. Hvis nogen understod sig dertil, skulde det koste hans Liv, om det end var min egen Broder. Nej, jeg vil med Taalmodighed opbie Tiden. Men der seer jeg en kommer. Det er uden Tvivl hende.

Harlequin. Hun har, min Troe, en smut Taille. Er hun saa smul for som dag, saa kunde jeg selv blive forlibt i hende, hvor toldsindig jeg end er.

## Scen. 2.

Leander. Harlequin. Den Ushnlige.

Den Ushnlige. Hidindtil, min Herrel har jeg ikke talet med ham uden langt fra; men nu, jo større Prøver jeg merker af hans Bestandighed, jo meer Frihed giver jeg ham at nærme sig til min Person.

Leander. Den Faveur, min allertiereste Zomfrue beviser mig i Dag, foraarsager mig stor Glæde, og bestyrker mig i min Forhaabning at see engang min Troestab belønnet.

Den Ushnlige. Hidindtil har I seet, at jeg aldrig har fæstet i mine giorte Løfter. Vliv kun ved at elske med Bestandighed; I skal see, at I har ikke elsket forgiæves. I skal ikke fortryde paa med Livs-Fare at have forkastet andre prægtige Tilbud og foragtet Originaler for at henge ved den, som I hidindtil ikkun har seet ubi Skygge.

Leander. Jeg skal helligen ubi alting efterleve min Zomfrues Ordre, og hvor brændende min Længsel er at see det Ansigt, hvis Skagge har betaget mig min Frihed, og den Mund, hvis Lyd alleene har opvakt saadan hæftig Kiærlighed ubi mit Hierte, saa dog skal jeg uden Fortrydelse opbie Tiden, indtil min Zomfrue finder for got at aabne mine Øyne for at see den Herlighed, som jeg ubi Indbildning alleene har mættet mig med. Jeg understaar mig alleene denne Gang at tilbede mig den Frihed at kysse paa min Zomfrues denlige Haand.

Den Ushnlige. Jeg fand endnu ikke tilfæde ham den Frihed.

Leander paa Snar. Allertiæreste Jomfrue! frist mig dog ikke over min Formue, men tillad Jer troe Tiener . . .

Harlequin. Ah, Jomfrue! vær dog ikke saa forbandet haard, og betænk, at min Herre er dog ingen Vestsalt Skinke eller Hollandsk Ost, men . . .

Den Ushnlige. Ah, Himmel! hvo er det, som taler? Jeg er forraab.

Leander røsende sig. Vil du tie, din Forræder? Det er min gamle Tiener, allertiæreste Jomfrue! som jeg ikke har undseet mig at tage med; thi han er enfoldig og dum som et umælende Creatur, og har intet andet Mennefteligt uden den udbortes Slabning.

Harlequin sagte. Hvilket forbandet Folt i denne Rye, som Kionner saa lidt paa gode Hoveber! Umælende Deest! ha, ha, jeg maa lee deraf, thi jeg er, min Troe, et af de beste Hoveber, i det ringeste her i Gaden.

Leander. Men derimod er han oprigtig, saa jeg fand betroe ham af min Belfærd.

Harlequin sagte. Det fand endeligen lade sig høre; men umælende Deest, fy for tusind Diæble!

Den Ushnlige. Hvis det er kun Jer Tiener, saa er intet herudi forfæd. Men jeg beder for den Kiærlighed, der er os imellem, at I denne Gang ikke meer paastaar begiærte Faveur, som Sømmelighed og andre Narfager tilstæder mig endnu ikke at accordere. Jeg har ikke lang Tiid tilbage at holde mig saa indtaget. Maaftee at I udi denne Dag skal fuldkommeligen naae Jer Duffes Maal.

Leander. Ah, hvilken glædelig Tidende! Jeg skal efterleve hendes Besatning og aldrig for Tiiden begiære nogen Faveur; thi jo højere jeg elsker min Jomfrue, jo større Fornøjelse finder jeg udi at adlyde hende endogsaa udi de allehaardeste Ordres.

Den Ushnlige. Jeg Kionner paa min Herres Udygd, og er forfikket, at det er alleene Effect af hans oprigtige Kiærlighed. I vilde vel tænke med Jer selv: Hvortil tiener at plage en Veyler efter saa store vifte Prøver? Hvortil tiener at opsætte Contractens Fuldbyrðelse, efter at den er engang sluttet? Men jo vanskeligere Veyen er, jo behageligere er det, naar man kommer til Maalet; vi Kionde ikke paa Foraaret, dersom vi ingen Vinter havde; de Frugter, som vi finder paa Marken, smager os ikke saa vel som de, hvilke vi med Besværighed selv plukke af Træet. Men lader os gaae lidt hen udi en anden Alee, for at tale videre sammen.

Leander. Harlequin! bliv du der staaende, til jeg kommer tilbage.

### Scen. 3.

Harlequin alleene.

Hun har slet derudi, at de Frugter, som ligger paa Marken, smage ikke halv saa vel, som de, hvilke man med Besværighed selv plukker af Træet; det har jeg selv merket, iligemaade at Madsen smager mig aldrig bedre end paa en Bebedags-Aften. Jeg seer af disse forlippede Folkes Opsørsel, at de

vil gaae langt fornøjeligere til Brudejeng end jeg og Columbine. Vi har gaaet alt for meget lige til, og den Løite var alt for hastig med at give mig sin Troe. Jeg elsker hende, det er sandt; men min Kiærlighed er kun en slyngelagtig Kiærlighed mod min Herres, thi om Columbine døde i Dag eller i Morgen hang jeg mig derubover strax ikke af Fortvivlelse. Men hvad kan være Narfag til saadan lunken Ekstrov uden det, at jeg ingen Umag har havt med at vinde den? Thi saa snart som jeg loffede, hoppede hun; da jeg sagde: Vil du være min Hustru? sagde hun: Ja nok; da jeg bad om et Kys, rakte hun mig strax Flaen; og da jeg bad hende om Frihed at sole paa hendes Bryst, sagde hun: Gierne min Smut! og derudi bestaaer al Ulykken. Vil hun blive ved at være saa troe, saa troer jeg, at jeg faaer meer og meer Affmag for hende; thi . . . Men der kommer hun, min Troe. See engang, hvor coquette hun seer ud.

### Scen. 4.

Harlequin. Columbine.

Columbine. Est du der, min allertiæreste Harlequin?

Harlequin. Ja, her er jeg. Kom og kys mig engang! Sagte. Nu skal man see, om hun ikke strax rækker Snuden frem.

Columbine vil kysse.

Harlequin vendende hovedet fra. Jeg vilde sige: lad mig sole dine Bryster.

Columbine. Gierne, min Engel! du har at befale!

Harlequin sagte. Vid du faaer Skam, dit barmhiertige Deest! Hør. Hør, Columbine! vi fand i Vinter ikke holde Bryllup for visse Narfager.

Columbine. Ikke i Vinter?

Harlequin. Nej, og maaftee heller ikke tilkommende Foraar.

Columbine. Eh heller tilkommende Foraar?

Harlequin. Og maaftee eh heller tilkommende Sommer.

Columbine. Eh heller tilkommende Sommer?

Harlequin. Og maaftee eh heller tilkommende Høst.

Columbine grædende. Eh heller tilkommende Høst? Men hvorfor?

Harlequin vregende efter hende. Men hvorfor? Forbi det er din egen Skyld.

Columbine. Er jeg Skyld, at Brylluppet blir opsat?

Harlequin. Det siger jeg ikke; men det bliver dog opsat.

Columbine. Af hvad Narfag da?

Harlequin. See, hvor hun staaer her og flæber. Af hvad Narfag da? Af Narfag, at jo vanskeligere Veyen er, jo behageligere er det, naar man kommer til Maalet.

Columbine. Hvad vil det sige?

Harlequin. Det vil sige paa anden Danst: vi Kionner ikke paa Foraaret, uden vi først har Vinter.

Columbine. Vi har jo nu Vinter.

Harlequin. No vist har vi Vinter. Saa: Hvilket fortaetted Niødhoved!

Columbine. Hvad vil dog al den Snak sige?

Harlequin. Den vil ungefar sige saa meget. Iom at de Frugter, vi finde paa Træet, 'mage ikke saa vel som de, vi med Beiværlighed plukke paa Marken.

Columbine. Du maa forklare dine Ord re- nere, om du vil, at jeg skal forstaae dig.

Harlequin. Vil du endelig have fuldblommen reen Forklaring, da udtolker jeg Ordene saaledes: De Ord, vi kionner ikke paa Foraar, uden vi først har Vinter, betyder paa got og oprigtigt Dansk, at du est en Carnali.

Columbine. Hvad? er jeg en Carnali? Hvad Ent har jeg gjort, at du handler saa ilde med mig? Ah, det skulde aldrig have fortrydet mig, hvis jeg ikke havde elsket dig saa høyt.

Harlequin. Det er just Ulykken, at du har elsket mig saa høyt.

Columbine. Er det Ulykken?

Harlequin. Ja, i tusind Potters Ravn, det er Ulykken. Hvorfor Diævelen var du ikke uyn- lig først?

Columbine. Jeg troer, han er reent gal.

Harlequin. Men, min Troe, er jeg ikke gal. men har været gal tilforn. Hør Columbine! det første jeg søgte at faae dig i Tale, blev det mig ikke da strax tiladt?

Columbine. No vist.

Harlequin. Da jeg sagde: Vil du have mig, svarede du ikke strax ja?

Columbine. Jeg erindrer ikke rettere.

Harlequin. Jo jeg erindrer det nok, jeg selv. Var du sunlig eller uynlig, da jeg friede til dig.

Columbine. Hvilket forbaanded Snak! Naar har jeg været uynlig?

Harlequin. Det er just Ulykken. Adieu, mit Barn! hils dine Forældre.

Columbine. Wie, din Forælder! du skal for- klare mig, hvo der har forført dig til at forlade mig.

Harlequin. Intet uden den sunde Fornuft har forført mig.

Columbine. Hvad? Naader den sunde For- nuft os at forlade dem, som ikke os? Naader den sunde Fornuft os at bryde vort Ægteskabs-Lofte?

Harlequin. Du est en Taasse, mit Barn! og veed ikke, hvad den sunde Fornuft er; thi havde du vidst, hvad den sunde Fornuft var, saa havde du imod den sunde Fornuft ikke været uvidende i den sunde Fornuft, nemlig at jo vausseligere Dehen er, jo behageligere er det at komme til Maalet; saa havde du vidst, at Vinteren er ikke angennem uden efter Foraaret; saa havde du vidst, at det er bedre at klybe udi Træet, end at klybe paa den flette Jord.

Columbine. Men hvad Potters vil da alt dette sige?

Harlequin. Hør, Columbine! jeg skal strax hielpe dig af Drommen. Da jeg kom tilbage fra Landet, fandt jeg min Herre Leander fast Daar- liste-forlist, og det udi en Person, som han aldrig har seet.

Columbine. Det gaar over min Forstand.

Harlequin. Jeg troer det nok, Columbine!

Det er just Ulykken, at du har saadan Sonie-For- stand. Havde du vidst at friske dig an 'om samme Dame, havde min Kiærlighed været ligeaa hæftig.

Columbine. Hvorledes fører hun sig da ov?

Harlequin. Den første Uge til han alleens Lov at tale med hende langt fra den anden Uge at see hende bag til, den 3die Uge for til; men alt under Rakke. Og er han endnu en efter stor beviist Troelskab og Bestandighed tilladt at knise paa hendes Haand. Dette er noget andet end: Vil du have mig? Ja nok! thi taalebes frier uma- lende Bester til hinanden, og derfor leve udi Æg- teskab sammen som Hund og Kat. Men Kiærlighed skal gaar frem Grab-viis, saa varer den længst. Det Træ, som vi plukker af Frugten . . . Men jeg vil sige: Den Pluk, som vi frugter af . . . En, nu fand jeg ikke hitte paa det igjen, med et Ord at sige, Columbine! der blir intet af noget Ægteskab mellem os; thi jeg vil have en, der fand giøre mig forlist, som denne Ulynlige har gjort min Herre.

Columbine. Fattes der ikke andet, saa skal jeg gierne giøre mig uynlig en heel Maaned.

Harlequin. Det hielper nu ikke, om du giørde dig uynlig hundrede Aar; thi nu veed jeg, at du giør det alleens af Coqveterie. Adieu Columbine, hils dine Forældre!

#### Scen. 5.

#### Columbine. Magdelone.

Columbine. Ah, jeg elendige Menneffe, der skal see min Troelskab saa ilde belønnet!

Magdelone. See, est du her alleens, Colum- bine? Har du vel talet med din Kiæreste uynligen?

Columbine. Jo desvær, jeg har talet med den Forræder.

Magdelone. Hvad nu?

Columbine. Ah, Magdelone! mit Pierte vil briste af Forbittrelse, naar jeg tænker paa, hvor- ledes han tog imod mig.

Magdelone. Hvordan da? Fortæl mig noget derom.

Columbine. Han sagde, at han ingen Kiær- lighed kunde bære til mig, efterdi jeg saa let havde ladet mig overtale til at elske ham. Han vil efter sin Herres Exempel frie paa Romanst.

Magdelone. Hvordan er det at frie paa Ro- manst?

Columbine. Det er, at hans Waitresse skulde stille sig haard og indgetogen an mod ham, alle Lider være masqvered, og ikke tilstaae ham at see sit Ansigt, forend Bryllups-Dagen kommer.

Magdelone. Hvorfor vil han have hende saadan.

Columbine. Han siger, at saadan Opførsel legger Grundvold til en ret brændende Kiærlig- hed, hvorpaa han har seet Prove udi hans Herre. Ah, jeg elendige Menneffe! jeg fand ikke leve, uden jeg faaer Dejn paa ham.

Magdelone. Giv dig tilfreds, mit Barn! jeg skal nok stasse dig Dejn, jeg skal komme Karlen til at klybe til Korjet.

Columbine. Hvorledes, Magdelone?

Magdelone. Kom hjem med mig, saa skal vi overlegge Sagen.



## ACTUS II.

## Scen. 1.

## Harlequin. Den Ulynlige.

Harlequin. Nu maa jeg gaae mine Sager an paa en anden Maade og træde i min Herres Fodspor, for at nyde den Sødhed, som man finder i at jage efter Bildt. Denne Spadseergang her skal være min Bild-Bane, skönt her plejer ogsaa at komme tamme Dyr, men dem gaaer jeg forbi; alt hvad som columbiniserer og løber efter mig, det vender jeg Ryg, og alt hvad som vender mig Ryg, løber jeg efter. Jeg maa gaae lidt længer ind udi Alleene; der sporer jeg nok nogle op. Men jeer jeg ikke der et Fruentimmer, som er bedt? Ah, Himmell! jeg er alt slagen; thi hun jeer vist ud som en Stov-Kat. Gaaer hun saa alleene, skønne Jomfrue?

Den Ulynlige. Jeg elsker Gentlighed, Cavalier! Harlequin. Jeg er ogsaa for Gentlighed, skønne Jomfruel! men jeg fand ikke negte, at naar jeg har den Lykke at træffe saadan en angemmelig Person, jeg jo da faaer Lykt at engrassere mig.

Den Ulynlige. Hvorledes fand I domme om de Ting, Cavalier, som I har ikke seet?

Harlequin. Det er sandt, jeg har ikke seet hende; men hendes Rørdærelses Lønder har anstillet mit Hjertes Svovelflitter og sat mit hele Legeme udi saadan Ildbrand, som hele Fehling-Søes Fisk-slende Bunde ikke fand udslette, ja det som mere er, det hele Oceanus, som Boerne tilskrive den Kraft at . . . fort sagt, jeg vil være en Carnali, om hun ikke er et af de allertioneste Mennesker paa Jorden. Det maa jeg forstaae.

Den Ulynlige. Hvad min Stabning er angaaende, da maa jeg være fornøjet med Himlens Gave.

Harlequin. Men allertioneste Ulynlighed, hørt til tiener Dørlighed, naar den altid skal ligge iklædt under en Masse? Tilfældet hendes forlorte Serviteur og tres humble valet at nyde en liden Glimt af hendes Ansigt's Soel.

Den Ulynlige. Hold inde med saadan Begjæring, Cavalier! Det strider mod al Modestighed at forlange saadant af en Dame udi allertioneste Conversation.

Harlequin. Forlad mig allertioneste Ulynlighed! min Driftighed. Men maa da hendes forlorte troe Tiener ikke nyde den Ulynlighed at kysse paa hendes Sneehvide Haand?

Den Ulynlige. Oh, min Herre! jeg undres over, at han understaaer sig at begjære sige Ting. Jeg vilde heller bøde end tillade en fremmed Cavalier saadan Frihed. Nej, her vil meer Opvartning gøres, flere Suk udsendes og længer Tid opbides, forend man kommer saa vidt.

Harlequin. Maa jeg da ikke nyde den Lykke, at see alleene hendes blotte Haands Alebasterhed?

Den Ulynlige. Ikke det heller.

Harlequin. Vil hun da ikke tee mig ringeste Naades Tegne, at jeg ikke skal bøde af Fortvivlelse?

Den Ulynlige. Forlad mig, min Herre! at jeg gaaer; vort skønne Sammenhæng tilfælder mig ikke at tale længer med ham.

Harlequin paa Knæe grædende. Ah, guddommelige Gubind! forbarmer Jer dog over Jer troe Tiener og forlad mig ikke gandske trostesløs.

Den Ulynlige. Jeg onsker, at det stod i min Magt at trøste ham.

Harlequin. Vist staaer det udi hendes Magt. Det koster kun at aabne hendes rosenlæbede Mund for at sige et trøsteligt Ord.

Den Ulynlige. Hvad Ord vil I da, at jeg skal sige?

Harlequin. Alleene, at I vil lade mig Jer søde Engel, eller sige: Giv dig tilfreds, min Snut! det skal blive got.

Den Ulynlige. Ah, Himmell! hvad hører jeg? Mit hele Legeme kløber, og jeg er færdig at falde af Almagt. Ah, gid min Tæne var ved Haanden, der kunde ledsage mig bort.

Harlequin. Ah, skænhjerte Dørlighed! har I da ingen Samvittighed at myrde et uskyldigt Menneske og en, som tilbeder Jer som en Gubinde?

Den Ulynlige. Det er langt fra, at jeg vil hans eller nogens Undergang.

Harlequin. Befaler I mig da at leve?

Den Ulynlige. Jeg har ingen Magt at befale ham noget.

Harlequin trækker sin Døll og sætter den for Brøstet. See da, her er et Pant paa min Kiærlighed, og viid, at I er Narag til min Død.

Den Ulynlige. Hold inde, Ridder! jeg befaler Jer at leve. Stat op igen og fortviil ikke altes. Naar jeg seer videre Prover paa Jer Troeskab, skal jeg ogsaa accordere Eder andre imaa Favours. Alt hvad jeg fand love Jer denne Gang, er, at I skal om en Time finde mig staaende udi Binduet af dette Huus. Adieu saalænge! Hun gaar bort.

## Scen. 2.

## Harlequin.

Ah, Himmell! det er noget andet end Columbines Hverdags-Kiærlighed; nu føler jeg først, hvad det er at være forlort. Jeg ved ikke, om det er raadeligt at aabenbare denne nye Elskov for min Herre; thi det kunde hende sig, at han blev forlort i hende, og stak mig ud. Thi det er et af de dørligste Skatte Ting paa Jorden. Ah, jeg glemmer aldrig de Purpur-røde Kinder, de Rosen-tegnebe Læber, de Diamant-skinnende Øyen, de Alebaster-hvide Hænder. Dog hvad staaer jeg her og snakker? Jeg har jo endnu intet seet deraf. Men min Geyst tilfuger mig, at jeg faaer alt saadant at see; thi saa snart hun sagde, at hendes Modestighed ikke tillod at blotte sin Haand, var det ligesom jeg allerede havde seet hendes yndige Stabning fra Top til Taae. De Ord: Hold inde med saadan Begjæring, Cavalier! viser, at hun er en Venus. Ah! gid den Time var forloben. Jeg maa midlertid hende at lave mig paa noget Galanterie for at divertere hende uden for Binduet.

## Scen. 3.

## Leander.

Nu, Leander! var ved frit Mod; din Forløsning stunder snart til. Min Ulynlige har i Dag for-

sikket mig, at jeg snart skal nyde Frugten af min troe Bestandighed, og sat denne Ring paa min Finger, som jeg skal forvare som min Ovessteen. Men ach, Himmell! hvad seer jeg der? Er det ikke min Ushnlige Rivale, den samme Dame, som lod mig enlevare for nogle Dage siden? Skal jeg blive staaende? Nej, det er best, at jeg tager Flugten for ikke at bringes ubi Fristelse.

## Scen. 4.

Den Ushnlige uden Masque. Leander.

Den Ushnlige. Hjer I saaledes for et eensomt ubevæbnet Fruentimmer?

Leander. Rand det Fruentimmer siges at være ubevæbnet, som Naturen har begavet med saadan Skionhed?

Den Ushnlige. Efterdi han finder mig saa skion, hvorfor vender han mig da saa haanlig Ruggen?

Leander. Just fordi hun er saa skion, derfor vender jeg hende Røg, at hendes Dnnes Straaler ikke skal forblinde mig, og at mit Hjerter ikke skal vendes fra den, som jeg engang har opoffret det til.

Den Ushnlige. I har ikke Behov at frygte for Forblindelse, min Herre! efterkom en ond Eliebne har saaledes forstøffet Jer Sind, at I foragter en, som I selv holder for at være skion, paa hvis Kiærlighed I har seet Prover, og hvis Riigdom og Velstand er Jer bekendt, for at henge ved en anden, hvis Stand og Vilfor I veed Intet af at sige, og hvis Skabning hun selv har givet Jer Aarsag at tvivle om, i det hun ikke har turdt lade sig see med ubedeft Ansigt. Jeg selv er ikke mindre forblindet, i det jeg elsker den, som hader mig.

Leander. Ach, naadige Fruel jeg beder ved alt det, som helligt er, at hun ikke haver de Tanker om sin ringe Tiener. Det er saa langt fra, at jeg haver hende, at jeg tvært imod har havt alle mine Sinde Kræfter nobig at imodstaae de Fristelser, hendes Skionhed og Yndighed har foraarjaget mig. Vær forsikket om, naadig Fruel! at der er intet Mennecke paa Jorden, jeg har større Estime for end hende; en heller var der noget Mennecke paa Jorden, jeg høyere elskede eller opoffrede heller mit Hjerter til, hvis det ikke allerede var bortgivet til en anden.

Den Ushnlige. Saa er det da hans uryggete Forsæt at elske den Ushnlige?

Leander. Intet uden Døden laud stille mig fra hende, ligesom ogsaa intet uden Døden skal betage mig den Estime, Erbødighed og Taknemmelighed, jeg er min naadige Fruen pligtig, som jeg underdanigst beder at ville sætte Prove paa mig ubi alt, hvad som mig laud være mueligt, undtagen den ene Vost, at forlade den, som jeg saa stærkt er bunden til.

Den Ushnlige. Nu vel an da, min Herre! jeg vil da ikke friste ham meer. Jeg vil kun alleene begiære en liden Gave af ham, som jeg vil forvare for at have ham stædie i Grindring.

Leander. Intet er saa kostbart, som jeg jo med Fornødhede giver hende.

Den Ushnlige. Jeg forlanger intet, som er kostbart. Han maa alleene give mig den Ring, han har paa sin Finger.

Leander. Det var alt for stet Gave til saadan Dame. Jeg har en langt skionnere, som jeg vil tilbede mig den Naade at maae være i hendes Ene.

Den Ushnlige. Det er mig ikke om Kostbarheden at giøre. See der har han min Ring igien, som han skal bære til min Grindring, og det er alt, hvad jeg herefter skal forlange af ham.

Leander. Men, naadige Fruel denne Ring...

Den Ushnlige. Ach Himmell er det mueligt, at han endnu tør tage i Tvivlsmaal at negte mig saadan ringe Ting, efter at han har forsikket mig saa høyt om den Estime, han har for mig?

Leander. Hendes Unåde er mig haardere end Døden, hvorubover jeg tør ikke negte hendes Begiæring, skiont denne Ring er det hypperste Alenodie, jeg haver. De bitte Ringe sammen.

Den Ushnlige. Nu gaar jeg fornødhed bort, og vil stræbe at forglemme den Haardhed, han har ladet see imod en Person, paa hvilken mange anseelige Cavaliers Dyne have været henvendt.

Leander. Jeg haaber, at saasom Himmelen har begavet hende med ligesaa stor Forstand som Skionhed, at hun tilskriver saadant heller min Troe. Rab mod min Forlovede end en Haardhed.

Den Ushnlige. Det vil jeg ogsaa giøre. Adieu, min Herre! Jeg vil ønske, at han stædie maa leve fornødhed sammen med den, han saa høyt elsker.

## Scen. 5.

Leander.

Mit Sind er gandske forvirret, at jeg ikke laud besinde mig, om jeg har gjort vel eller ilde; hvorvel naar jeg tænker mig lidt om, saa laud det ikke forsvares, at jeg haver bortgivet til et andet Fruentimmer det, som jeg har faaet til Kiærligheds-Pant af min Kiæreste. Men kunde jeg vel aflaae en Begiæring til den yndigste Dame paa Jorden, hvilken jeg havde opirret ved min Koldblindighed, men stillet tilfreds igien ved saadan Gave? Kunde jeg negte den noget, som jeg uheldig selv havde ombedet at begiære alt, hvad mueligt var af mig? Nej ingenlunde. Dog, var det en muelig Ting at bortskiente sin Kiærestes Gave? Burde jeg ikke have jagt, hvilken Alenodie det var? Rand jeg med saadan Vesskylding bestaae for min Kiærestes Duen? Ach, Himmell! hvad haver du gjort, Leander? Men jeg maa hitte paa, at den er forlagt, eller at den er bortstaaen, eller at den er tagen mig fra med Magt; hvilket sidste jeg med Gød laud bekræfte, thi hvv kunde modstaae saadan Begiæring? Men hvad om dette er stæet af Rist? Hvad om hun har gjort dette alleene for at sætte Spliid mellem mig og min Ushnlige? Hvorfor skulde hun just begiære den Ring, uden hun ved Epioner havde udforsket, hvorfor den var kommen? Ach, ach, jeg er fortaad, jeg maa løbe efter hende for med græbende Taare at begiære min Gave tilbage, og hvis Væn ikke laud hielpe, maa jeg... Han gaar ud i Forvirrelse.

## Scen. 6.

Harlequin med en Fiol i Haanden.

Man siger, at Poeter jodes; men det er Vogn. Thi jeg har ofte tilforn søgt at giøre Vers, men

det har aldrig villet lyfkes for mig; nu, siden jeg er bleven forloibt, regner der lutter Riim og poetiske Indsald over mig, saa at jeg tør vove at giøre Vers i Kap med den bedste hornet eller troned Poet, thi siden jeg forlod min Uhyrlige, har jeg med siden Umag gjort en temmelig god Vers og sat dem ndi Melodie for at siunge dem uden for min Kiærestes Binduer. Til den Ende har jeg taget Luth med mig, for at giøre min Koft des behageligere. Jeg er ikke synderlig stærk ndi Instrumental-Musik, det er vist; men Koften og Poetien skal vove paa, hvad som derudi fattes. Nu maa jeg stemme min Luth først og siden liste mig under Binduerne. Kling, kling, kling, kling. Ach, jeg elendige Mennekel der sprang Qvinten. Men jeg maa forsøge at spille paa 3 Strenger. Han strænger paa Fiolen og mumler sagte sin Bise derhos. Det gaaer au. Jeg merker, at der er meget i Verden, som man ret vel fandt undvære, og som tiener kun til Overflod; saa at det er kun Bedanterie at sige, man fandt ikke strænge uden Qvint. Hør engang, hvor denne Qvinteløse Luth lar sig strænge. Han strænger og mumler igjen. Gid jeg saae Stam, om jeg min Lids-Tid har strøhet bedre. Jeg troer, Kiærlighed gjør ogsaa Spillemand, saavel som den gjør Poeter; thi min Instrumental-Musique gaaer snart ligesaa vel som min Vocal. Ach, hvor min Uhyrlige vil blive fornøjet, naar hun hører mig siunge og spille paa cengang! Nu maa jeg derhen. Han lægger og vifter.

• Guddommelige Uhyrlighed!

Jeg elsker dig med stor Bækked.

Din Deylighed har gjort mig til Træl.

Saa jeg er færdig at døe af Kiærlighed, det svarer jeg paa min Siæl.

Du har mig ndi Vænte,

Det svarer jeg uden Rænte

Og uden Argelyst;

Gid jeg saae Stam, er det ikke vist.

Dit Ansigt's gennem-trængende Straaler

Mit Sind, mine Sandse bebaarer.

Lev vel, min søde Vindsviin!

Det onsker Harlequin.

Det Harlequin han onsker,

Af Hiertens Grund udponsker.

Lev vel, min søde Vindsviin!

Det onsker Harlequin.

Lev vel, min Balsom-Dyffel!

Tilskud mig dig at kusse.

Lev vel, min søde Vindsviin!

Det onsker din indtil Døden vandre tres humble  
Servitör Harlequin.

Den Uhyrlige i Binduet. Han skal have Tak for hans Serenade. Jeg vilde onske, at mig maatte meddeles en Copie af de Vers.

Harlequin. Ach, min allerhiønesteste Uhyrlighed! Hun gjør mig en stor Være, at hun begiærer en Copie af min Hiernes Koster.

Den Uhyrlige. Hvad? er det hans eget Hiernes Koster? Det maa jeg betienbe, han har en ret poetisk Gens.

Harlequin. Min Gens er af Naturen ikke

saa stor, at den kunde bringe noget Synderligt frem; men jeg maa talke min Væremester for saadant.

Den Uhyrlige. Af hvem har han da lært denne himmelske Konst?

Harlequin. Af den store Poet Cupido.

Den Uhyrlige. Af Cupido? Jeg meente ellers, at Apollo var den bedste Lærer.

Harlequin. Hendes Ord i Vren, min deylige Venus! Apollo er kun en Einflectie-Karl mod Cupido i at giøre Vers. Jeg har aldrig fundet giøre Vers tilforn, førend jeg havde den Være at komme i Kundskaab med Cupido; men saa snart jeg blev saaret af hans Musket-Kugler, kom den poetiske Gens over mig.

Den Uhyrlige. Hvo der haver været hans Væremester, enten det er Apollo eller Cupido, saa maa man tilstaae, at han er Poet.

Harlequin. Det staaer mig ikke an at rose mig selv eller mit Arbejde; men der ere dog visse Indsald ubi denne Bise, som ere usorligelige.

Den Uhyrlige. Den Stroph, som er næst den sidste, hvilken jeg beider tiensligst at han vil repetere for mig, thi der er noget derudi, som er mig for høyt.

Harlequin. Hiertelig gerne. Han vifter og lægger.

Det Harlequin han onsker,

Af Hiertens Grund udponsker.

Den Uhyrlige. Guld lidt, om han behager. Jeg fatter ikke, hvad det Ord udponsker vil sige.

Harlequin. Det vil ikke meget sige ubi solut Stiil; men ubi Vers er det et kostbart Ord.

Den Uhyrlige. Hvad vil det da betyde ubi Vers?

Harlequin. Det saavel som mange andre Ord betyde intet, naar de ere alene; men naar man legger det til onsker, er det af stor Betydelse og bliver et fuldkomment Riim. Hvis ikke lige Ord vare, forgik i en Hast to tredie Dele af den poetiske Verden.

Den Uhyrlige. Det maa saa være. Jeg formoder ellers, at han holder sit Løfte og lader mig saae en Copie.

Harlequin. Det skal see med Fornøjet; men, allerhiønesteste Uhyrlighed! gir hun mig ellers ingen Fortroftning, at jeg snart maa saae hendes Ansigt's Soel at see?

Den Uhyrlige. Alt, hvad jeg fandt troste ham med denne Gang, er, at han i den store Allee skal finde mig igjen om et Par Timer.

Harlequin. Men maa jeg denne Gang ikke nyde hendes Omgangelse længer? Vil hun ikke tilstade mig, at jeg maa trine op til hende?

Den Uhyrlige. Ach, Himmel! hvad hører jeg, Cavalier? Jeg vilde heller døe end tilstade ham saadan Frihed. Stat fra saadan Prætension, om han ellers ikke aldeles vil forspilde min Gunst. Det er endnu for tidlig; men vær forsikket om, at I skal ikke tilbede mig forgiæves, og at Jer troe Tieneste skal ikke blive ubelønnet. Adieu, Cavalier! og lad Jer nøie med denne Fævdur denne Gang. Hun lægger Binduet.

Harlequin. Ach, jeg er færdig at revne af Kiærlighed. Saaer jeg ikke hendes Ansigt at see ved første lovebe Sammentomst, doer jeg af Utaalmodighed.

## ACTUS III.

## Scen. 1.

## Harlequin. Den Uhyrlige.

Harlequin. Ah, disse to Timer har været mig 2 Diavels Timer, og jeg merker endnu, at de ere ikke forløbne, efter som jeg ikke seer min Stat. Ah, I Trær! I Kaastokke! I Græsbenke! I grønne Urter og Asparges! siger mig, om min Soel snart oprinder. Men de dumme Hunde svarer ikke et Ord. Ah, I Styer! I Bindel bringer mine Sukke til. . . Men der seer jeg noget imellem Træerne. Mon det ikke er hende? Jo vist; giv dig tilsæds, Cavalier! Harlequin! du est ovenpaa.

Den Uhyrlige. Har disse to Timer jaldet ham lange?

Harlequin. Ah, min himmelske Rumpfel det har været to fordamte Timer for mig; thi jeg vil være en Canaille, om . . .

Den Uhyrlige. Hvor fandt han komme til at bruge sige gemeene Expressioner, min Cavalier?

Harlequin. Jeg beder om Fortællelse, min Jomfrue, jeg fortællede mig. Jeg vilde sige, Diable me ferme la porte, om disse to Timer ikke har været en Evighed for mig. Jeg har ikke vidst, hvordan jeg skulde fordrive den Tiid. Nu har jeg taget fat paa min Luth, nu har jeg forsøgt at giøre Vers, for at forslaae Lanterne; men alt forgiæves, thi hun, min søde Smørblomster, har altid staaet mig for Ønene.

Den Uhyrlige. Ey, min Herre! det Ord Smørblomster er meget gemeent, og skurrer i mine Øren. Men apropos, han lovede mig et Udskrift af sit poetiske Vers.

Harlequin. Jeg har bragt det med mig, for at overlevere det udi hendes Elphenbeens Hænder.

Den Uhyrlige. Jeg takker Kyldigst.

Harlequin. Men, min yndigste Kose! vil hun ikke endnu bebrøge mig med hendes Soelstimmende Ansigts Blottelse?

Den Uhyrlige. Det er endnu for stor Faveur, Cavalier!

Harlequin. Maa jeg da ikke see hendes blotte Atlæsses Hænder?

Den Uhyrlige. Jeg beder, at han vil slaae sig til Roelighed. Han fandt forderve alting ved sin Utaalmodighed. Alt, hvad jeg denne Gang fandt giøre ham til Faveur, er at vise ham en Ende af min lille Finger, en Lykke, som ingen Mands Person endnu er vederfaret. . . Men ach, Himmel! der hører jeg nogen komme; jeg maa gaae. Om en Time skal han finde mig her igien.

## Scen. 2.

## Leander. Harlequin.

Leander. Ah, ach, jeg er forraad. Hvor vil jeg bestaae for min Uhyrlige, naar hun spør mig om sin Gave? Men der ser jeg Harlequin; han er gaadte henrykt. Hvad bestiller du her?

Harlequin stirrende paa Jorden. Ah, hvilken dehyllig proportioneret Finger!

Leander. Hvad Potter gaaer af dig, Harlequin?

Harlequin. Har en halv Finger kunbet giort mig saadan Skade, hvad vil det andet, som er mere solide, ikke giøre!

Leander. Hvad har giort dig Skade?

Harlequin. Ah, stionne Venus! vil hun da kvæle mig. . . Men see, Herre! er det han?

Leander. Hvad er det, du staaer og snakker med dig selv?

Harlequin. Jeg beder, Herren ikke vil fortrøde paa, at jeg er bleven ligesaa gal som han.

Leander. Hvilken Compliment er det!

Harlequin. Det er at sige, jeg er bleven paa samme Maade forlibt som Herren.

Leander. I hvem?

Harlequin. Udi Foraaret, som er behageligt efter Vinteren.

Leander. Hvilken Bøsse-Snat!

Harlequin. Alt, hvad fattig Foll taler, det er Bøsse-Snat; men . . .

Leander. Jeg fandt sværge paa, at jeg ikke fattet noget af alt det, du siger.

Harlequin. Jeg har en heller jagt noget i den Henseende, at han skulde fatte det. Hvorfor skal han begribe meer mit Frierie end jeg hans?

Leander. Men hvem er det, du frier til?

Harlequin. Jeg fandt blive gal over saadanne Spørsmaal. Ved jeg, hvem jeg frier til, naar jeg frier paa samme Maade som Herren? Den, jeg frier til, er lige saa pæn som den anden, Herren frier til. Jeg tør ikke beskrive hende ret; thi jeg er hauge, at Herren skal stifte mig ud.

Leander. Er hun da saa stion?

Harlequin. Intet Øhr er nogen Tiid loben af Naturens Bankestok, som er mere fuldkommen udi Stabning. Venus er, gid jeg faae Stam, kun en Maren Amme mod hende.

Leander. Beskriv mig hende da tydelig, saa skal jeg sige dig, om du tar fejl; thi jeg er bedre Kiender end du.

Harlequin. Først hvad Ansigtet betreffer, det har jeg endelig ikke seet; men . . .

Leander. Hvad har du da seet? Hendes Hals. Bryst eller Hænder?

Harlequin. Ingen af Delene; men nok er det, at hun er det deiligste Mennecke paa Jorden, thi hvordan skulde jeg ellers blive saa forlibt?

Leander. Jeg hører nok, hvorhen din Tale sigter. Du vil bebrejde mig, at jeg frier udi Blinde; men tov lidt Storn, saa skal du strax see, at jeg ikke har taget fejl.

Harlequin. Jeg vil ogsaa bede, at Herren vil være overvarende, naar min Uhyrlige tar Masten af, saa skal han ogsaa see, at jeg ikke har taget fejl.

Leander. Saa gjør du ogsaa Cour til en masqueret Person? Det er noget Udvandlig for en gemeen Tiener. Men, Harlequin! jeg har havt en stor Ulykke, siden jeg talede med dig; thi den Ring, som . . . Men der seer jeg min Uhyrlige komme. Staae stille udi en Krog, for at see an Udsaldet.

## Scen. 3.

## Den Uhyrlige. Leander. Harlequin.

Den Uhyrlige. I seer, min Herre! at jeg fremturer udi at holde mit Veste, og at jeg aldrig

manquerer noget Minut udi Tiden, som jeg berammer til Sammenkomst, saa at han laad gjøre sin Regning af den Accuratesse. Jeg har viist udi de smaa Faveurs, at jeg ogsaa vil være ordholdig udi det, som er mere vigtigt.

Leander. Jeg er saa forfikket, Madame! om min Uhyrlighed, og om en riig Troestabs-Belønning, at jeg udi det Haab har imodstaaet alle Fristelser.

Den Uhyrlige. Men laad han forviise mig om, at den skønne Dame, som bær den høstige Kiærlighed til ham, ikke har opvakt mindste Ofskovs-Gniist hos ham, men at han har fundet modstaae hendes Ansøgning uden Ansægtelse?

Leander. Jeg laad ikke negte, at samme Dames store Skionhed og Udbigghed gjorde jo i Begyndelsen stor Impression udi mit Hierte, og at jeg aldrig havde fundet modstaae den Fristelse, som iaadant syntes at ville styrte mig udi, hvis den Troestab, jeg er hende skyldig, og hvis den store Kiærlighed, jeg bær til hende, ikke havde styrket mig. Jeg haaber ellers, at det Eventyr ikke har opvakt mindste Jalousie hos hende, Madame! thi hvis saa er, gjør hun sin troe Tiener Uret, som ved dyreste Gæder tør forfikket, at hvor stor Dørlighed han har fundet hos samme Fruentimmer, den dog ikke har gjort mindste Skaar udi hans første Kiærlighed, men at han er rede indtil at hade den hyrlige Skionhed, for at behage den uhyrlige.

Den Uhyrlige. Jeg troer usensbar, min Herre; at han elsker mig af Hiertet, saa vidt det er muligt for en vankelmødig Siel.

Leander. Ach, Himmel! er det muligt, at jeg skal høre jaadan Bebrejdselse efter saa store udbviste Troestabs-Prover?

Harlequin laste. Hillemand, hun begynder at faae Struller i Hovedet; vil det gaae ligesaa til med min Uhyrlige, saa er jeg ikke ilde opfikkert.

Den Uhyrlige. Jeg har aldrig haft i Sinde at bebrejde ham noget, endskjønt jeg vidste, at en eller anden Vankelmødigghed kunde være ham overkommen; thi jeg veed, hvad et Menneske er, og hvor mange Skrøbeligheder det er underkastet. Men efterom han taler om sin Kiærlighed udi jaadan høj Grad, da laad jeg ikke forbigaae at iige ham en Ting, som har foraarsaget en liden Uroelighed hos mig, og forestille ham en Bestyldning, som jeg haaber strax han skal kunde beviise at være falsk.

Leander. Hvis nogen laad overbevise mig udi ringeste Maade at have givet hende Anledning til Mistanke, vil jeg selv dømme mig uærdig hendes Affection.

Den Uhyrlige. Han laad strax løse Knuden ved at vise mig den Ring, jeg nyelig forærede ham.

Leander. Ach, Himmel! jeg er forraab. Laad der paa Knae. Jeg befriender reent ud, Madame! at den Ring, som hun gav mig, er ikke alleene bortkommen, men endogjaa at jeg selv har givet den bort, hvorved jeg ogsaa gjerne tilstaaer at have fortient hendes Ugunst; men naar hun hører Maaden, paa hvilken det er skeet, haaber jeg, at hendes Brede vil blive stillet igien. Den Dame, som længe har forfuldt mig, som hid for nogle Timer siden, hvor jeg var alleene, foreskæbte mig min

Koldblødigghed og Uafnemmelighed, og brugte alle optændelige Midler til at vende mit Hierte fra min Uhyrlige, men alt forgæves, thi jeg contesterede heller at ville døe end brude mit Løfte; hvilket da hun hørte og fornam, at jeg ingenlunde var til at overvinde, begærede hun en liden Gave af mig, som hun vilde forvare til min Erindring. Kunde jeg vel negte hende saadant? Endeel for ikke at passere for grov, uposered og utaknemmelig, endeel ogsaa for at komme derved udfø hendes Strikter. Jeg sagde strax derpaa uden Betænkning, at hun frit kunde befale mig at give saadan Foræring, som hun forlangede; hvorpaa hun tog mig paa mine Ord, begærede det, som jeg mindst tænkte paa, betiente sig af min Forvirrelse, og tog Ringen af min Finger. Jeg kunde ikke laade mig, med hvilken Menighed hun havde stillet sig, førend hun var borte, da betragtede jeg først min daarlige Gierning, da optændtes hos mig jaadan Brede, at jeg løb for at oplede hende, udi fuld Forjættelse enten at døe eller at rive hende Bittet af Hænderne; men desvær . . .

Den Uhyrlige. Min Herre! af denne Undskyldning laad ikke betage den Mistanke, jeg har fattet.

Leander. Laad saadan Undskyldning ikke frikende mig, saa skal mit Liv, mit Blod udslette al Mistanke. Han træffer sin Raade.

Den Uhyrlige. Hold inde, min Herre! det er nok spillet. Her seer 3 Ringen, og her seer 3 Jer Kiæreste og hendes Rivale tilligemed.

Leander. Ach, Himmel! hvad seer jeg? Er hun den selv samme Person?

Den Uhyrlige. Ja, min allertiæreste Leander! jeg har spillet tvende Personer, for at sætte Prøve paa hans Troestab mod mig, om hvilken, saajom jeg nu fuldkommen er forfikket, saa staaer intet tilbage, at han jo strax maa nyde Frugten af sin Bestandighed. Staae op og lad mig omfavne Jer.

Leander. Ach, min Glæde er saa stor, at jeg ikke veed, enten jeg drømmer eller er vaagende. De omfavner hverandre.

Harlequin. Ach, hvilket deyligt Menneske! næst min Uhyrlige laad der ingen større Skionhed være paa Jorden.

Leander. Hvad synes dig Harlequin? Har jeg havt saa stor Taalmodighed forgiæves?

Harlequin. Nej, Herre! 3 har stidt Papegøyen. Jer Troestab er bleven rigelig belønnet. 3 er næst mig den lykkeligste Mand paa Jorden.

Leander. Jeg vil ønske dig et ligesaa glædeligt Udfald; thi du est en gammel troe Tiener.

Harlequin. Jeg tvivler, faae jeg Skam, ikke paa Udfaldet. Herren skal ellers have Tak for sit Ønske.

Den Uhyrlige. Men, allertiæreste Leander! lar os gaae hen og jaumentalde vore Venner paa begge Sider, for at komme til en ønsket Ende.

#### Scen. 4.

Harlequin. Den anden Uhyrlige.

Harlequin alleene. Det maa koste, hvad det koste vil, saa vil jeg have en Ende herpaa denne Aften; thi min Herres Uhyrlighed har faaledes ophidset mit Blod, at hvis jeg ikke overtaler

hende denne Gang at tage Maffen af, omkommer jeg mig selv. Men der seer jeg, hun kommer.

Den Uhyrlige. Jeg priser hans Accuratesse at møde til bestemte Tiid og Time. Men mig synes, at han seer noget forvirret ud.

Harlequin. Hun har Ret. Jeg har en heller nogen Tiid været saa forvirret i mit Sind.

Den Uhyrlige. Det gjør mig ont; men hvad fandt være Narjag dertil?

Harlequin. En anden Deyleres Uhyrlighed; thi hans Uhyrlige har nu nyligen givet sig tilkiende og viiset, at under hendes Maske laae skjult et Ansigt og en Skabning, hvorved hans lange troe Tieneste er bleven rigelig belønnet. Og som jeg selv har anseet alt saadant, har Kiærlighed taget saadan Overhaand hos mig, at al min Taalmodighed er mig forgaaet.

Den Uhyrlige. Bliv kun ved at elske og at give Broder paa Jer Bestandighed efter samme Persons Exempel, saa skal I hofte lige saa gode Frugter.

Harlequin. Men, min Gudinde! frist mig ikke over min Formue.

Den Uhyrlige. Det være langt fra, at jeg vil friste ham over hans Formue.

Harlequin. Men naar vil hun da gjøre mig lykkelig?

Den Uhyrlige. Med Tiid og Stunder. Bliv kun ved at haabe.

Harlequin paa Knæ. Ah, min deilige Uhyrlighed! hvis hendes Uhyrlighed ikke i Dag bliver forvandlet til Syndlighed, dør jeg af Utaalmodighed.

Den Uhyrlige. Hvad? Skalde jeg give mig tilkiende saa hastig? Nej Cavalier! her vil meer til.

Harlequin. Jeg tar Livet af mig selv, hvis jeg ikke faaer en naadig Bønshoring.

Den Uhyrlige. Det strider jo mod al Uerbarhed.

Harlequin. Strider det mod al Uerbarhed at redde en troe Deylers Liv?

Den Uhyrlige. Nej, det strider mod Uerbarhed af en Dame af min Qvalité at laae Cha made ved første Ansigt.

Harlequin trættende sin Dødt. Jeg merker da, at hun har Lykt at see mit Blod rinde. Ah hun er Narjag til min Død.

Den Uhyrlige. Jeg haaber, at I betænker bedre, hvad I gjør. Men hvis I strider til saadant blodigt Forjættelses Fuldbyrrelse, da maa I vide, at ikke jeg, men I selv er Narjag til jaadan Ulykke, efter som I begiærer umuelige Ting.

Harlequin. Ah, Himmel! er det umuelige Ting at blotte sit Ansigt? Adieu, Morderinde! hav Omjorg, at jeg fandt blive hæderlig begravet som en ret Christen, med Sang-Klokkerne. Den latter Døllen for Vredet.

Den Uhyrlige. Hold inde, Ridder! jeg giver mig, men med visse Conditioner, som han med Gød maa bekræfte.

Harlequin. Der er intet i Verden, som jeg jo med Gød bekræfter for at komme i Possession af jaadan Skat.

Den Uhyrlige. Han skal da iværge: først at

han ingen Hensende har til min Stand og Vilkor, men at han elsker mig alleene for min Person.

Harlequin. Jeg svar, at jeg elsker hende alleene for hendes Person.

Den Uhyrlige. Dernæst at han intet Menneſte paa Jorden vil elske uden mig og aldrig at gifte sig efter min Død.

Harlequin. Ja, jeg svar ved alt det, som helligt er, at holde alt saadant.

Den Uhyrlige. Stat da op, min Allertiæreste! og lad mig omfavne dig. Hun tar Maffen af og viser et gammelt vandskab Ansigt og spærret Munden op for at kysse ham.

Harlequin. A . . . . a . . . .

Den Uhyrlige. Ah, min Allertiæreste! lad mig kysse dig.

Harlequin. A . . . . a . . . . Hun tar ham om Halsen og kysser ham. Han striger og giver Rodstand: løber tre Gange om Theatret. Den Uhyrlige faaer omider sat paa Harlequin, og de falde paa Jorden.

#### Scen. 5.

#### Den Uhyrliges Broder. Harlequin. Den Uhyrlige.

Den Uhyrliges Broder. Hvad er her at bestille? Vil den Hund oversalde dig?

Harlequin. Nej, vist ikke, min Herre! langt fra. Hun vil oversalde mig.

Den Uhyrliges Broder. Veedst du vel, Karl! hvem du har med at bestille?

Harlequin. Ja, jeg veed det nok desvær, det er Fandens Moer.

Den Uhyrliges Broder. Da skal du faae en Ulykke, driver du Spot med min Søster.

Den Uhyrlige. Ah, Monfrere! staaer mig bi mod den Forræder; han har længe tilbedet mig som en Gudinde, og nu vil han forlade mig.

Den Uhyrliges Broder. Har han lovet dig Egetskab, min søde Søster?

Den Uhyrlige. Ah jo, og det med dyre Eder.

Den Uhyrliges Broder. Da skal han fuldbyrde sit Løfte eller ikke komme levende fra Stedet.

Harlequin. Jeg har lovet Egetskab til et Menneſte, men ikke til en underjordist og vandskabt Trolde.

Den Uhyrliges Broder trættende ud sin Aarbe. Ingen Skielbs-Ord! Fort, tag hende om Halsen og kys hende.

Harlequin paa Knæ. Ah, naadige Fandens Mammus Broder! tving mig ikke til at kysse saadant Skabtekhovet.

Den Uhyrlige. Ah, er det umueligt, at jeg skal høre saa ringe Priis blive sat paa mit skionne Ansigt?

Den Uhyrliges Broder. Han skal ikke alleene kysse dig, men ægte dig i Dag.

Harlequin. Ah, min Herre! hav dog Barmhjertighed med mig.

Den Uhyrliges Broder. Fort, din Hund! stat op og omfavn hende, eller du skal strax døde for min Haand.

Den Uhyrlige. Giv dig tilfreds, min Engel! du skal finde i mig en troe og lydig Hustru.

Harlequin. For Utroelſkab er jeg ikke bange, min Vengel! thi ingen forliver sig i en Maske.

Den Ushnliges Broder. Tør du forræder endnu fremture med Skielbs-Ord?

Den Ushnlige. Ach, nej, staa ham ikke. Det fand jeg ikke taale; thi jeg er saa forslibt i ham. Kom, kys mig, min Snut!

Harlequin. A . . . . a . . . .

Scen. 6.

Columbine. De andre.

Columbine. Hvad er her paa Færde? Er det ikke Harlequin, man har sat paa?

Harlequin. Ach, min allertiereste Columbine! det var en ulyskelig Time for mig, da jeg vendte dig ryggen.

Columbine. Det er mig kiært, at du bliver straffet for din Utroeskab.

Harlequin. Ach, red mig, min deilige Columbine!

Columbine. Red dig selv; du har kuffet mig eengang, det sker ikke oftere.

Den Ushnlige. Er hun forlovet med ham, saa staaer jeg fra mine Præntioner.

Columbine. Nej, han har foragtet mig eengang, hvilket jeg aldrig gir ham til.

Den Ushnlige. Ja, efterdi hun ikke vil have ham, saa er han og bliver han min Livegen.

Harlequin paa Knæ. Ach, allertiereste Columbine! tag mig til Naade igjen!

Columbine. Gidder Glæde!

Harlequin. Forbarm dig over din usle Harlequin.

Columbine. Ingen Barmhertighed!

Harlequin. Over din Slave.

Columbine. Ingen Snat!

Harlequin. Over dit Væst.

Columbine. Nej, nu er ingen Naade.

Harlequin. Over din ringe Jordklump.

Columbine. Tram trara.

Harlequin. Over din indtil Døden forbundne ringe Mabit, Raalorm og Dibenborger.

Columbine. Intet bevæger mig.

Harlequin. Seer, hvor jeg græder, min Hat er fuld af Taares.

Columbine. Det er Crocodils-Graad.

Harlequin. Kæft dog et Naade-Blik til mig.

Columbine. I Ewigheid ikke.

Harlequin. Lad mig allerunderdanigst kysse Enden af dine allernaadigste Tøfler.

Columbine. Hverken en eller anden Ende.

Harlequin. Hverken en eller anden Ende?

Columbine. Ingen af Delene.

Harlequin. Saa døer jeg da.

Columbine. Døe længe nok.

Harlequin. Jeg er alt død.

Columbine. Det er mig kiært.

Harlequin. Stat stille, Vandbrings-Mand! Sætter hatten paa hovedet. Her under hviler den ulyskelige Harlequin, hvilken efter mange Aars hæftige Elskov revnebe omsider af Sorg. Gæt du bort og gjør ligesaa.

Den Ushnliges Broder. Tag ham da til Naade igjen, Mademoiselle!

Columbine. Ingenlunde; thi det er et ustandigt Menneske, som jeg blir bedragen med.

Den Ushnliges Broder. Hun fandt forbygge alting ved at foreskrive ham ligesaa stærke Conditioner, som hun vil.

Harlequin. Ach, jeg vil indgaae alt, hvad du forlanger.

Den Ushnliges Broder. Lad mig megle derudi og foreskrive ham de Love, som han ved Gød skal forpligte sig at holde. Hør, Harlequin! seld paa Knæ for din Kiæreste først og bed hende om Forlæbelse!

Harlequin paa Knæ. Ach, min allertiereste Columbine! jeg beder dig om Forlæbelse.

Den Ushnliges Broder. Læs nu op efter hvad jeg siger! 1) Forpligter jeg mig aldrig at tale et haardt Ord til min Kone. Harlequin repeterer alleting efter. 2) Med god Villie at flye hende alt, hvad som er fornødent til Huusholdningen. 3) Om hun skal se saae Lykt til Stats og Galanterie, ikke negte hende noget deraf.

Harlequin. Hvad den Artikel angaaer, saa saae jeg gierne, at den blev lidt reformeret . .

Den Ushnliges Broder. Hvad? Hør, ma Soeur! træl af med ham.

Harlequin repeterer og indgaaer den 3de Artikel.

Den Ushnliges Broder. 4) Løver jeg ingen at elske uden hende. Derimod 5) vil jeg ikke regne det saa nye, om hun elsker andre.

Harlequin. Hvad? vil den Baptiste forlange, at jeg skal lade mig indbrulle for en slet og ret Hanrey? Jeg vil heller bære Musket paa Raffen end Horn udi Panden.

Den Ushnliges Broder. Gødvind! jeg har ikke Stunder at opholde mig her længer.

Harlequin. Monsieur skal ey heller opholde sig for min Styld. Han fandt gaar Fanden i Bold, naar han behager.

Den Ushnliges Broder. Træl af med ham, ma Soeur!

Harlequin. A . . . . . Derimod vil jeg ikke regne det saa nye, om hun elsker andre. Ach hvilken forbandet Bille for en Mand, der er kommen af honnette Følsom jeg!

Den Ushnliges Broder. 6) Ved det Ord at elske andre forståes . . .

Harlequin. At hun er en Altermær, der forlanger saadant.

Den Ushnliges Broder trøttende paa Kaarden. Har du Lykt til Handverket?

Harlequin. Dvarteer, Monsieur! Jeg giver mig paa Naade og Unnaade. Men fandt her ikke forriges noget udi denne sidste Artikel?

Den Ushnliges Broder. Ingen Ting.

Harlequin. Jeg forlanger Ingen Ting. udi Materien, men alleene nogle smaa Ting udi Stilen.

Den Ushnliges Broder. Hvorledes vil han da have det udført?

Harlequin. Jeg meener uden at vige fra Meeningen at forfatte Artikelen saaledes: Ved at elske andre skal forståes, at hun tilstæder dem samme Frihed som hendes Egte-Mand . . .

Den Ushnliges Broder. Gød.

Harlequin. Gød. Nu kommer den lille Forandring, som jeg vilde have udi Stilen, nemlig: Dog forståes herved, at bemælte hendes Svastinde

Harlequin haver sig sin Ret i alle Maader forbeholden.

Den Uhyrliges Broder. Nej, Monsieur! det sidste slaer jeg en Streg over.

Harlequin. Men, Monsieur! meener I da, at Ektekab er en Omgang, saa at enhver maa brygge regelviis udi en anden Mandes Brygger-Kedel?

Den Uhyrliges Broder. Træk af med ham, ma Soeur!

Harlequin. A . . . ach, vær dog naadig, Herre! og betænk, at jeg er af fornemme Slægt og Værd.

Den Uhyrliges Broder. Hvem var hans Fader da?

Harlequin. Min Fader kiender jeg ikke; men min Moder hedte Magdelone, og min Broder var udi mange Aar Solicitant her i Staden.

Den Uhyrliges Broder. Hvad er en Solicitant? Hvad har han om Aaret at leve af?

Harlequin. Han her 365 Dage om Aaret.

Den Uhyrliges Broder. Det var en ufeelig Gage. Monsieur! gik hjem og hold Bryllup med Jer Kiæreste, og vær forsikket, at hvis I bryder noget af Contracten, da skal I have med mig at bestille.

Harlequin. Jeg troer, at min Kone udi Kraft af den sidste Artikel faar meer med ham at bestille. Gid Fanden frie paa Spanst mere.





# Den Stundesløse.

Comœdie ubi 3 Acter.

## Personerne i Comœdien.

Bielgeschrey, den Stundesløse  
Bernille, hans Pige.  
Leonora, hans Datter.  
Magdelone, hans Huusholdeste.

Leander, Leonora's Elsker.  
Erich Madsen, en Bogholder.  
Peder Erichsen, hans Søn.  
Olsbug, en Adventurier

## ACTUS I.

### Scen 1.

#### Bernille.

Der skrives nu saa mange Comœdier i Berden, og ingen skriver om en Stundesløs. Derjom nogen vilde tage sig saadan en for, kunde jeg give skønne Materialier dertil af min Herre. Man vil vel sige, at saadanne Characterer ere rare, og at ingen tænker derpaa; men der findes en Hob lige stundesløse Folk her i Landet, der støpe, som de vare affindige, over slet intet, ligesom tvertimod der ere visse Folk, der laud have ti Ting i Hovedet paa eengang, og ere dog at ansee, som de vare gaadiske orkesløse. Jeg erindrer, for nogle Aar siden, da jeg tjente hos en Lands-Dommer, og jeg engang reysede med hans Frue, da kom vi ind paa Bøgen til en Kone, hvilken tog meget vel imod os, men syntes at gjøre alt for meget deraf. Nu var hun i Stuen, nu i Kielderen, nu satte hun sig paa Hylden, nu under Bordet, nu klamrede hun med Piger, nu med Drengene. Vi bade hende ti Gange, hun skulde ingen Umag gjøre sig for vor Skid, thi vi kunde lade os nøye med et Stykke Smørbrød. Hun tørrede Sveden af sig ti Gange, og bad os have Taalmodighed en halv Times Tiid. Fruen svor for mig, at hvis hun havde vidst, at Konen vilde have gjort saadan Bøsen, havde hun heller taget ind i Kroen; thi hun vilde nødigt være for meget i Gield hos samme Kone, efterdi hun havde en Sag for Landsstinget. Endelig blir Bordet bredet, og ventede jeg da i det ringeste at see en Posten til den første Ret, men alle disse Anstalter faldt ud til en klumpet Kuel-

grød og 8 haarbkaagede Æg. Men det var dog noget. Kunde Hr. Bielgeschrey endnu med al sin Stønen gjøre saa meget som et Æg, var det ikke saa forunderligt, som det er. Derjom han endnu gjorde det for at fordrive Kulde eller Skjørbug, kunde man sige, at der dog blev noget gjort. Saaleeds bar en gammel Magister forud om Vinteren Brænde op paa sit Kammer af Kielderen og siden af Kammeret ned i Kielderen igien, saalænge indtil han ingen Varme meer behøvede. Men Herren arbejder paa intet, det er intet, og det blir til intet. Der er ingen ubi Huset, som han roser for Flittighed uden mig, og der er dog ingen, som gjør mindre Gavn, endskjønt jeg er altid gestiaftig. Forgangen da en spurte, hvor mange Folk han holdte, svarede han: Altmindst en, thi Bernille er min Stuepige, min Koffelpige, min Kammertjener, min Secrétaire, min Huusholdeste, min Kone. Hvorvel det sidste især var Vogn; ikke fordi jeg er just mere kyndig end en anden, men han har ikke Stunder at ligge hos nogen, og jeg er aldrig smukkere i hans Øjen, end naar jeg har en Ben sidende bag Øret. Men der seer jeg Huusholderessen Magdelone komme.

### Scen 2.

#### Magdelone. Bernille.

Magdelone. Gid I saae en Ulykke, hvilke Skrivelser I ere.

Bernille. Altid Kielder hun. Hvad fattes nu, Jomfrue?

Magdelone. Jeg saae igiennem en Spætte ind ubi Skrivelser-Stuen. Der sidder de Sundes og drikker Spank-Vin, og Herren veed ikke andet,

end de skriver; og en af dem drak saadan Staal: Magdelones Staal! gid det gamle Orgelvert var gift.

Bernille. Ha, ha, ha!

Magdelone. Jeg er, Himlen skee Lov! ikke saa gammel endnu, at de har fornøden at ligne mig ved et gammelt Orgelvert.

Bernille. Det skalde jeg ogsaa mene.

Magdelone. Jeg har jo endnu ikke naaet mine 40 Aar.

Bernille. Ja, hvad er det at regne for Alder? En Pige kaad man nytte, indtil hun er 50 Aar.

Magdelone. Og derforuden har jeg min Alder meget vel; thi jeg har endnu ingen Rynker.

Bernille. Eh, hun har, min Troe, et godt brugeligt Legeme endnu; det er Synd at sige andet. Det er slet ikke for hendes Ansigt eller Stabning, de foragte hende, men fordi hun forklager dem iblant for Herren.

Magdelone. Det er sandt, Bernille! det er for min Ertlighed, at jeg maa lide saadant. De bilder Herren ind, at de slæber sig ihjel i hans Tjeneste, og raaber paa højere Løn, da de dog ikke fortjener Halvdelen af det, de faaer, og derforuden har aldrig ringeste Stilling under Hænderne, uden de jo slipper noget deraf, saa at han omsider blir til en Staader.

Bernille. Eh, siig ikke det. Herren har, min Troe, alt for mange Øyen i Hovedet, og seer alt for nøye til udi Huset, at nogen skalde kunde bedrage ham.

Magdelone. Just fordi han er saa flittig og gestiaftig, just derfor blir han bedragen. Naar jeg vil vare ham ad om hans Tjeneres Utroeskab, har han formeddelt andre unyttige Forretninger aldrig Stunder at høre mig. Jeg, skalde aldrig have blevet her saalænge, var det ikke for een Tings Skyld.

Bernille. Hvad er det?

Magdelone. Det er, at han har lovet at stasse mig en Mand. Men disse forbandede Forretninger, som kommer imellem, hindrer ham i hans Forsæt.

Bernille. Han har jo ikke Stunder at gifte sig selv engang, langt mindre sin Huusholderstue.

Magdelone. grædende bitterlig. Jeg havde maaskee længe siden kundet være gift, om jeg ikke havde forladt mig paa hans Voster.

Bernille. Jeg veed, I kaad jo ikke frie selv, Jomfrue! Jeg vilde ønske, det var Moden; jeg skalde, min Troe, ikke heller gaae saalænge som jeg gjør.

Magdelone. Nej, det er sandt. Men Madame Kirsten Gifte-Kniv har tilbudt mig adskillige Gange for en Discretion at stasse mig en brav Mand; men jeg har altid viet paa Herrens Naade.

Bernille. Hun maa da ret bryde engang overtoert, Jomfrue, og tage Herren med en Tromm, naar hun engang finder ham ledig.

Magdelone. Naar finder man ham ledig, Bernille? Ach, ach, om en kunde komme noget til i det jamne, thi vi ere alle Mennesker, ja havde han det paa sin Samvittighed. Ach, ach, den for-

bandede Gestiaftighed! Men hvoraf kaad det komme, at disse Mennesker ere saa stundesløse?

Bernille. Jeg kaad ikke vide, Jomfrue! Jeg mener, at ligesom de, som ere fødte paa en Fule-Nat, seer altid Spøgelse, de, som er fød udi Regnvejr, græder altid, saa bilder jeg mig ind; at slige stundesløse og arbejdsomme Folk som Herren maa være gjort i en Skriver-Stue eller fødte paa en Rostdag.

Magdelone. Eh Snarl!

Bernille. Ja Jomfrue! det er saa kun min Reening, som jeg ikke vil tvinge andre til. Jeg har merket tit, at Herren har været ganske roelig; men saa snart han har hørt tale om Breve og Forretninger, er han blevet ligesom Don Quixot, naar man taler om vandrørende Riddere. Der maa visstelig være en Hov gestiaftig Bæst i Herrens Nave, hvilke maa have den Natur, at de begynder at fermentere, saa snart han seer et Stykke Papir; eller han i Steden for Blod maa have Vies, som løber om i Aarene.

Magdelone. Hvad det er eller ikke er, saa li der jeg derved, og min Belsærd sat til Side ved hans Stundesløshed.

Bernille. Hans egen Dotters Belsærd blir sat til Side derved. Han har jo lovet hundrede Gange at sige hende en Mand, men glemt det hundrede Gange igjen, og Monsieur Leander, som elsker hende i et heelt Aar, har endnu ingen Velystighed faaet at tale med ham derom.

Magdelone. Men er det Leanders og Jomfruens rette Alvor, at de vil have hverandre?

Bernille. Ja vist, I skal nok faae det at see

### Scen. 3.

Leonora. Magdelone. Bernille.

Leonora. Hvor er Huusholdersten? Min Far falder paa hende.

Magdelone. Saa maa jeg da løbe.

Bernille. Det var ret vel, at hun gif. Nu kaad vi tale noget sammen om det andet.

Leonora. Ach, Bernille! jeg forlader mig paa din Hurtighed og den Credit, du har hos min Far.

Bernille. I Dag skal der, min Troe, blive noget af; thi jeg veed ikke, Herren har havt nogen Tiid mindre at bestille. Jeg har bestilt Leander at komme hid klokken 9, og saa haaber jeg nok, at han skal faae et Kvarters Tiid at tale med Herren. Det er os kun om Tiden at gjøre.

Leonora. Jeg haaber nok, at naar min Far seer hans Person og hører hans Stand og Bilkor, saa blir det ikke saa vanstelig en Sag.

Bernille. Det er sandt nok Jomfrue! men Knuden er kun at finde en ledig Time hos ham. Men der hører jeg, han kommer. Det er best, at I løber til Side.

### Scen. 4.

Bernille sætter sig ned ved Bordet at strabe Venne-Fieder, og Bielgeschrey kommer ind udi sin Slaaprof, efterfuldt af fire Skriverkarle, alle med Venne-Fiere bag Ørene.

Bielgeschrey gaar frem og tilbage, stirrende paa et Stykke Papir, raaber: Lars Dintjak!

Vars løbende til ham. Ja, Herrel!  
 Vielgeschrey gaarnde til den anden Side. Vars  
 Dintfak!

Vars. Her er jeg, Herrel!  
 Vielgeschrey gaarnde til den anden Side, stirrende.  
 Christoffer Federmesser!  
 Christoffer løbende til ham. Hvad har Herren  
 at befale?

Vielgeschrey. Hvad vil du? Du seer jo, at  
 jeg har at bestille.

Christoffer. Herren kaldte paa mig.  
 Vielgeschrey. Det var Løgn; biev kun til jeg  
 kalder paa dig. Hvor er Jens Sandbücks? Er  
 han ikke tilstede?

Christoffer. Jo, han er, Herrel!  
 Vielgeschrey. Jens Sandbücks!  
 Jens løbende til ham. Her er jeg, Herrel!  
 Vielgeschrey gaar stirrende til den anden Side.  
 Jens Sandbücks!

Jens løbende til ham. Hvad har Herren at befale?  
 Vielgeschrey. Er du reenskrebet Copien af  
 forrige Uges Udgifter?

Jens. Ja, Herrel her er den.  
 Vielgeschrey. Er den confereret med Klaffen?  
 Jens. Ja, Herrel jeg og Christen Griffel con-  
 fererede i Raades vedlys.

Vielgeschrey. I confererede vel saadan, som  
 I confererede sidste Gang. Jeg tør nu slet intet  
 lade passere, uden jeg har seet det igiennem selv.  
 Hvad bestiller du, Bernille?

Bernille. Jeg sidder og straber Penne til  
 Nette for Skrivers-Karlene.

Vielgeschrey. Det holder jeg af. Jeg har  
 mere Nytte af den Pige end af alle jer andre Dø-  
 genichter. Stat kun op lidt, Bernille! jeg maa  
 sidde og conferere. Jens Griffel! læs du, du læ-  
 ser tydeligst.

Jens. Den 21. udgivet 1) 2 Rdlr. 2 Mart  
 Arbejdsløn for Herrens brune Klædning. 2) 4  
 Mart for et Par Tøfler til Bernille.

Bernille. Det er sandt, jeg har glemt at talke  
 Herren derfor. Jeg talter, gunstige Herrel! Jeg  
 skal lide dem paa Herrens Sundhed.

Vielgeschrey. Du sandst talte mig en anden  
 Gang, Bernille! ikke naar jeg sidder i Forretninger.  
 Nu kunde vi allerede have avanceret et temmelig  
 Stykke, hvis du ikke havde kommet med den Snal.  
 Læs videre!

Jens Griffel. 3) For 4re Pund Kalve-  
 kød 3 Mart. 4) For 4re Potter Væst en Mart.  
 5) Drikke-Penge for det Fod forraadnede Bærer,  
 som vi fik til Foræring, 1 Mart. Summa lateris  
 4 Rdlr. 5 Mart. 6) Et Pund Kaffe-Bønner 1  
 Rdlr. 7) Rent 2 Skilling i Theevand. 8) 3  
 Skilling til en Dvint paa Jomfruens Luth.

Vielgeschrey. Holdt, læs op igjen. Hvad  
 fulgte efter de 2 Skil. i Theevand?

Jens Griffel. Derpaa følger 3 Skilling  
 til en Dvint.

Vielgeschrey. Gid I faae en Ulykke for Jer  
 Copiering og Conferering. Paa de 2 Skil. i Thee-  
 vand følger 1 Skil. givet i Almisse til en Stodder.

Bernille. Det var uforsømmet at glemme  
 jaadant. Nu blir jo den hele Regning gal.

Vielgeschrey. Maa du ikke vel sige det, Ber-

nille? Er jeg ikke et ulykkeligst Menneſte, der har  
 sige Tienere? I Steben for at sette mig i mine  
 Forretninger, slyder de mig flere paa Halsen. Skri-  
 ver nu om igjen, I Stabshals! hver sin Copie,  
 saa veed jeg endelig, den maa blive rigtig.

Bernille. Vil ikke Herren drikke Thee?

Vielgeschrey. Gaar jeg Stunder til at øde  
 eller drikke? Nu har jeg to Breve at skrive. At  
 skrive et Brev holdes kun for en Bagatelle, men  
 af dem, der ikke har forsøgt, hvad det er; thi her  
 skal paa eengang tænkes paa Postpapiir, Pen, Blet,  
 Uds, Signet, saa at en sand blive gal i Hovedet,  
 naar man tænker derpaa.

Bernille. Herren glemte endaa at regne Lak  
 med.

Vielgeschrey. Det er sandt, Bernille! det er  
 uendeligt. Nu, skriver I Karle derhenne?

Karlene. Ja!

Vielgeschrey. Hvor ere alle mine Skrivers-  
 Sager, Bernille?

Bernille. Sager omring. Her er Postpapiir, her  
 er Lak, her er Signet.

Vielgeschrey. Denne Pige kunde jeg ikke und-  
 være; thi hun har Memoriam localem. Sætter sig  
 ned at skrive, men rejser sig strax Bernille!

Bernille. Herrel!

Vielgeschrey. Har Hønsene faaet Mad?

Bernille. Nej, Herren plejer selv at give dem.

Vielgeschrey. Hvor er de Øste-Skaarper, jeg  
 har i Gaar?

Bernille. De ligger henne i Skuffen.

Vielgeschrey. Taster ud igiennem Binduet. Tipe,  
 Tipe, Tipe!

## Scen. 5.

Leander. Personerne af forrige Scene.

Bernille. Nu kommer han ret til Paa, førend  
 Herren kommer i med at skrive. See, gal nu imod  
 ham.

Leander. Jeg beder ydmygt om Forlæbelse,  
 min Herrel! Jeg har noget at tale med ham, som  
 er mig saavel som ham selv Maagt paaliggende.

Vielgeschrey. Hvad er det? Han er saa god  
 at sige sin Mening kort; thi Tiden er knap for mig.

Leander. Jeg er Jeronimus Christophersens  
 Son.

Vielgeschrey. Jeg kender Monsieur Jeroni-  
 mus. I har en brav Mand til Far.

Leander. Jeg er kommen her efter min kære  
 Fars Raad og Billie at . . .

Vielgeschrey til Skriversne. Skrivers I der  
 henne, Karle?

Tutti. Ja, vi gjør!

Vielgeschrey. Lad engang see, hvor vidt I  
 er kommen. Om Forlæbelse, Monsieur! et Øjeblik.  
 Gaar hen til det lange Bord.

## Scen. 6.

Vielgeschrey. En Barber. En Stræbder.  
 En Vonde. Leander. Bernille. Skriversne.

Barberen kommer først ind. Ich bin schon zwei  
 Mal hier heute gewesen umb den Herren zu bar-  
 bieren; aber der Herr war noch nicht aufgestanden.

Vielgeschrey. Ja, Mester! I maa rydde

mig saa hastig, som mueligt er; thi jeg har Hænderne fult af Forretninger.

Han latter sig ned at lade sig barbere. Medens

Barberen sæder ham, fører han saadan Snak: Es est ein grausames Wetter heute.

Vielgeschrey. Det merker jeg.

Barberen. Ich weiß nicht, wie es mit der Welt beschaffen ist, jo mehr man lebt, jo ärger gehts; man hører und siehet nichts als Böjes. Der Herr hat vielleicht gehøret, was in diesen Tagen passiret ist?

Vielgeschrey. Nej, jeg har intet Nyt hørt; jeg har ikke heller Stunder at spørge om Nyt, thi jeg har nok i mine egne Sager og faaer ikke et Øjeblik Tiid til at tale med en ærlig Mand.

Barberen. So vill ich es den Ihro Gnaden erzählen. Eine Matrosen-Frau in den Neuen-Bunden hat auf einmahl 32 Kinder zur Welt gebracht und war doch nicht dider als eine ordinaire schwangere Frau. Wie kann Ihro Gnaden das begreifen?

Vielgeschrey. Jeg har ikke fornøden at brøbe mit Hoved med at begribe det; thi jeg maa først vide, om det er sandt.

Barberen. Das ist so wahr, als ich hier stehe; denn ich kann die Historie mit Umhänden erzählen, denn die Kinder wurden alle getauft, aber starben gleich darauf.

En Bonde kommer ind. God Morgen, Høsbond! Jeg har Penge at hve for 2 Pund Vng og et Boel-Eviin.

Vielgeschrey gaar fra Barberen, gandske overfædet. Du faaer jo for 3 Pund Vng.

Bonden. Ja, jeg veed det nok, go Høsbond! men Høsbonden maa give mig efter det ene Pund Vng i Ar, thi Lidenne ere saa flette for os, som de aldrig har været.

Vielgeschrey. Det er en gammel Snak den. I ligger altiid.

Bonden. Ja, Høsbond! hvem der har høye Marker som vi, den har ikke faaet meget i Ar. Kornet syntes vel at være noget, da det stod paa Ageren; Drollen spilde mig ad, Høsbond! fik vi ikke mindre Korn i Ar end i Fjor. Og det er knapt, at man vil give os en Aldr. for Lønden paa Torvet. Veed Høsbond ikke, hvad Capitels-Køb blir i Ar?

Vielgeschrey. Nej, jeg fand ikke vide. Men her, du maa give mig Penge for 3 Pund.

Bonden. Ah, jeg vilde gjerne go Høsbond! jeg vilde gjerne; men Høsbonden maa have Taalmodighed med mig i Ar, saa skal jeg siden stræbe som en ærlig Mand baade at betale Stat og Landgilde.

Vielgeschrey. Du lover saa alle Ar, og det er dog lige nær.

Bonden. Ja Gud bedre, Høsbond! naar Slab kommer paa Døget og tar vore Heste bort, saa at vi maa lye for Penge vore Raboers Heste at pløje Jorden med. Bonden tar nogle Penge op af en Klub, som Vielgeschrey taller.

En Skrædder kommer ind. Herren har vist forlangt, at jeg skulde tage Maal til en Klædning.

Vielgeschrey løber fra Bengene Naar det kommer, saa kommer det alt sammen paa eengang.

Skrædderen. Det skal være gjort i et Øjeblik, Herre! Han løber tage Maal af sig.

Bonden. Bengene var jo rigtig, Høsbond! for de 2 Pund Vng?

Vielgeschrey løber til Bonden igjen. Det er sandt, jeg talte ikke alle Bengene. Her kommer saa meget paa eengang, at man maa blive gal i Hovedet. Taller Bengene igjen.

Barberen. Vill der Herr, daß ich ein ander Mahl wiederkommen soll?

Vielgeschrey. Jeg er jo alt raget, Meister! Tar sig om Hagen, og seker Sæben. Hillemand, Sæben tørrer ind i Ansigtet. Hav Taalmodighed lidt, medens jeg rages. Sætter sig ned og siger: Ah, Gud bedre den, der har meer at forrette, end han fand overkomme. Skrider I der henne? De svarer ja.

Bernille. Ah, gunstige Herrel vil han ikke tale et Ord med den fremmede Herre, der har bier saalænge?

Vielgeschrey. Hillemand, det var sandt. Gaaer bort I andre og kommer igjen om en Time. Om Foriabelse, Monsieur, at jeg har ladet ham staa saalænge. Han seer selv, hvordan jeg er omhyndt af Forretninger. Hvad er ellers hans Begjæring?

Leander. Min Herrel jeg er Jeronimus Christophersens Son, som med min Fars Billie kommer hid at begjære hans fiære Dotter, som jeg nogen Tiid har baaret Kiærlighed til. Min Far skulde selv have havt den Hære at opvarte Hr. Vielgeschrey og paa mine Begne gjort dette Forslag; men en liden Upasselighed hindrer ham at komme ud i disse Dage.

Vielgeschrey. Monsieur! jeg takker ham for hans gode Tilbud. Men maatte jeg tage mig Frihed og spørge, hvortil han har appliceret sig?

Leander. Min Far har intet sparet paa min Optugtelse, han har ladet mig rejse udenlands. ladet mig lære alle galante Exercitier og adskillige Sprog foruden Latin.

Vielgeschrey. Det er got nok, Monsieur! men jeg er meget for en Eiger-Søn, der er arbejdsom, der fører en god Pen, og land gaar mig noget til Haande i mine Forretninger.

Leander. Hvad det angaaer, saa fand jeg vise min Herre Brøder paa min Færdighed af adskillige Breve, som jeg har i minomme og vil tage mig den Frihed at vise Herren.

Vielgeschrey. Skrider i noget der henne?

Tutti. Ja!

Vielgeschrey. Lad see, hvor langt I er kommen. Gaaer hen og kommer til Leander igjen.

Leander. See her, min Herre! her er adskillige Breve saavel paa Frankf iom paa Latin.

Vielgeschrey. Nej, Monsieur! det er ikke iaa, jeg meener; forstaaer han sit Bogholderie?

Leander. Nej, min Herre! hvortil skulde det nytte mig?

Vielgeschrey. Det kunde nytte mig; thi det andet Slags Strift er jeg ikke tient med. Jeg vil, at min Dotter skal have en god Bogholder, og efteriorn Monsieur ikke forstaaer Bogholderie, saa maa han ikke tage ilde op, at jeg afflaaer hans Begjæring.

Leander. Jeg vil gjerne legge mig efter Bogholderiet for hans Romfrue Dotters Skyld, som jeg iaa inderlig elsker.

Vielgeschrey. En, Monsieur! tal ikke derom;

den Profession skal man have lært fra Barndommen op. Og tilmed saa har jeg halvtveles lovet min Dotter bort til Bogholder Erik Madsens ældste Søn Peder, som skal være en dygtig Karl og træde i sin Fars Fodspor.

Leander. Jeg er forfikkret paa, at Jomfruen aldrig bekvemmer sig til at tage saadan Vedant, og jeg undrer mig over, at min Herre vil give sin Dotter til saadan en.

Vielgeschrey. Jeg tænkte det nok. I gode Cavaliers talde alle dygtige og lærde Folk Vedanter. Det er en Person, som fandt lette mig meget i mine store Forretninger, som vogte mig over Hovedet.

Leander. Jeg veed ikke, hvad Forretninger en Mand fandt have, der sidder i ingen Bestilling.

Vielgeschrey. Jeg har saa mange Forretninger, at jeg faaer ikke Stunder til at æde og drikke. Pernille! han siger, at jeg ingen Forretninger har. Det fandt du vidne med mig.

Pernille. Herren har 10 Mænds Arbejde. Det er hans Venner, som siger ham, at han har ingen Forretninger. Herren holder jo foruden mig 4 Skriverkarle, hvilket altsame er Beviis nok, at han har Forretninger.

Vielgeschrey. Og jeg kommer endnu til at tage et Par an. Skriver I noget der henne, Karle?

Tutti. Ja, vi skriver af al Magt.

Leander. Min Herrel jeg fandt forfikkret ham paa, at hans Dotter aldrig skal faae den Vedant.

Vielgeschrey. Hvem Bøller vil hindre mig derudi?

Leander. Det skal jeg, det skal Jer Dotter selv.

Vielgeschrey. Det er artig.

Leander. Jeg fandt forfikkret min Herre paa, at der intet skal blive af.

Vielgeschrey. Og jeg fandt forfikkret Jer paa, at hun skal blive gift med Peder Eriksen Bogholder, inden Soel gaar ned. Adieu, Monsieur! jeg har ikke Stunder at tale med ham mere.

Leander gaar bort.

Vielgeschrey. Har du hørt Magen til den Karl, Pernille?

Pernille. Det bekiender jeg, havde det ikke været af Respekt for Herren, saa havde jeg givet ham en paa hans Mund.

Vielgeschrey. Den Karl vil foreskrive en brav Mand, hvem han skal gifte sin Dotter til, og foragte en Bogholder. Jeg har en Hob at bestille; men jeg faaer da at tale med min Dotter lidt. Leonora, kom ind!

## Scen. 7.

Leonora. Vielgeschrey. Pernille. Skrivelserne.

Vielgeschrey. Min Dotter! hvorvel mine Forretninger ere store, saa tænker jeg dog paa din Belskab.

Leonora. Jeg talter min hjerte Far.

Vielgeschrey. Jeg har i Sindet at gifte dig.

Leonora. Jeg talter.

Vielgeschrey. Og det med en brav forstandig Karl.

Leonora. Jeg er forfikkret om, at min Far gir mig ikke bort uden til et flinkeligt Menneske.

Vielgeschrey. Og jeg vil, at du skal have Bryllup med ham inden Aften.

Leonora. Ligeom min kjære Far finder det for got.

Vielgeschrey. Jeg har ikke villet spørge dig til Raads, førend jeg lovede dig bort naaom jeg er vis paa din Lybighed imod din Far.

Leonora. Ah, min hjerte Far! jeg faaer just den Person, som jeg meest elsker.

Vielgeschrey. Det er den Person, som jeg nævnede for dig i Gaar Aftes.

Leonora. Nej, Papa talede intet derom i Aftes.

Vielgeschrey. Saa har du glemt det, mit Barn! Jeg har hundrede Ting udi Hovedet, og kan dog bedre komme en Ting ihu end nogen af jer andre. Personen er et fornuftigt ung Menneske.

Leonora. Ja, det er, min Troe, vist.

Vielgeschrey. Og har en brav Mand til Far, i hvis Fodspor han vil træde.

Leonora. Det tvivler jeg ikke paa.

Vielgeschrey. Og inden 4re Mar vil blive den dygtigste Bogholder udi Byen.

Leonora. Hvad, Leander Bogholder?

Vielgeschrey. Han heber ikke Leander, han heber Peder og er Erik Madsens Bogholders Søn.

Leonora. Ah, Himmel! hvad hører jeg? Jeg tænkte, at det var Leander, Hr. Jeronimi Søn.

Vielgeschrey. Ha, ha, nej mit Barn! det er ikke Partie for dig. Den Snushane var her nemlig men sit strax Afslag.

Leonora. Ah, jeg elendige Menneske! vil I give mig bort til saadan en Vedant?

Vielgeschrey. Hør, mine Forretninger tillader mig ikke at holde længere Snak med dig; gaa straks ind og lav dig paa at giftes med den unge Bogholder inden Aften.

Leonora gaar grædende.

Vielgeschrey. Pernille! følg du efter hende og forehold hende den Lybighed, hun er sin Far skyldig.

Pernille. Herren maa ikke tvivle derpaa. Jeg skal herudi være ham ligeaa troe som i alt andet.

Vielgeschrey. Skriverkarle! kommer op paa Salen; der kan vi forrette vore Sager i Roelighed. De skulle alle Pennene under Krone og gaar.

## Scen. 8.

Pernille. Leonora.

Pernille. Den, som vil spille noget Puds, maa først søge at komme i dens Credit, som han vil optrække. Naar Herfabet i et Hus er gudfrugtig, stille alle habile Tienere sig ogsaa gudfrugtige an, og berbejd komme fort og gjøre, hvad de ville. Naar store Herrer gjøre sig en Glorie af at drikke hinanden i Seng, insinuere Tienerne sig ved det samme. Naar store Herrer's Genie er at støye over slet intet, seer man ogsaa Tienerne at puste og tørre Svæben af sig, Kiønt de intet forrette. En habil Tiener, der vil gjøre et Skielmskytte maa først udstudere sit Herfabs Naturel og iføre sig det samme. Dette har jeg taget i Nat.

og derfor støjer meest i Huset og mindst forretter, hvorubover jeg meest er hort af alle. Naar Herren klager over sit Arbejde, klager jeg med! naar han støjer, støjer jeg med; naar han tør Sveden af sig, tørrer jeg med; naar han for sine Forretningers Skyld finder det raabeligt at give sin Datter bort til en Bogholder, roser jeg saadant Partie, kiønt jeg i mit Hierte er saa lidt derfor, at om I selv, Zomfrue! blev saa gal at ville have saadan Mand, skulde ingen være mere Jeres Fiende end jeg.

Leonora. Du har ikke behov at være bange derfor.

Bernille. Lad saadan Slynge gaar hen og gifte sig med et gammelt Vef-Horn. Er han skabt til at ligge i saadan Zomfrues Arm, og er I skabt til at være Madame Bogholders?

Leonora. Ach, Bernille, jeg forlader mig alleene paa dig. Men hvori bestaer det Anslag, hvorved du agter at gjøre det til intet og befordre min Kiærlighed til Leander!

Bernille. Eh, Zomfrue jeg siger ikke mit Anslag, førend det hele Senat blir samlet.

Leonora. Jeg troer at Leander og hans Tjener kommer hid paa Næblikket.

Bernille. Gid de vilde komme; thi nu er den eneste Tiid, vi faaer Lejlighed til at tale sammen i Dag. Jeg laver til Varsel med Tvilfinger, og Leanders Favorit, Oldfug, skal være Jordenmoer. Jeg har Bud efter dem. Men see, der kommer de.

### Scen. 9.

Leander. Leonora. Bernille. Oldfug.

Leander. Ach, allertiereste Zomfrue! jeg har aldrig haft saadan ond Time som denne, siden jeg fik saadan haanlig Afvisning af hendes Fader.

Leonora. Ach, Leander, den har en heller været mindre ond for mig.

Bernille. Hør, I got Fok! her er ingen Tiid til at holde lang Fadder-Snak. Jeg har en Hov-Machiner i Hovedet, som skal sættes i Verk.

Leonora. Lad os nu høre dit Anslag.

Bernille. Mit Anslag? Meen I, Zomfrue! at eet Anslag vil forslaae? Der har mødt mig saa mange Vanstieligheder ubi mit Foretagende, at jeg har været nogle Gange færdig til at forlade det hele Verk.

Leander. Ach, lad os da høre, hvad du har paafundet for at hjelpe os.

Bernille. Hør, Monsieur! kand I agere en Bedant ubi Nodsfald? Derudi bestaer Hovedposten.

Oldfug. Hvad han ikke kand, det skal jeg nok lære ham.

Bernille. Kiender Du Erich Madsen Bogholders Søn?

Oldfug. Jeg har seet ham mange Gange paa Gaden.

Bernille. Hans Berjon maa Leander tage sig paa og komme til Herren for at frie.

Oldfug. I dette forste Anslag gjør jeg to Antegninger: 1) har Hr. Bielgeschrey nyelig talt

med Leander, og 2) kiender han Bogholderen, efterdi han har udvalgt ham til Sviger-Søn.

Bernille. Dine tvende Antegnelser sætter jeg en Streg over igien. Hr. Bielgeschrey har aldrig talt med Leander uden eengang, og lad være, han havde talt 10 Gange med ham, saa kiendte han ham dog ikke. En Mand, i hvis Hoved vrimler saa mange Forretninger som Myrer i en Tue, kiender ikke saa let Fokt igien. Det er knapt, at han kiender mig iblant; thi i Gaar stod han længe og talte med mig og kaldte mig Magdelone. Tilmed skal Leander føre sig saaledes op, haade ubi Klædebragt og Lader, at han skal kunde bedrage, hvem det skulde være. 2) har jeg udsponeret, at Herren har aldrig talt med den unge Bogholder, men alleene med hans Far. Meener du, at jeg ikke overlegger mine Sager?

Oldfug. Ja, saa tar jeg mine Ord tilbage. Jeg hører, at det kand lade sig gjøre. Men naar da den rette Bogholder kommer, saa blir jo Bedrageriet aabenbaret.

Bernille. Han maa vel komme, det skal dog ikke blive aabenbaret. Naar Leander har været her først, maa den anden gjerne komme siden.

Oldfug. Eh, det gaar aldrig an, uden man mager det saa, at den rette Bogholder ikke kommer ind.

Bernille. Hvis det stod i min Magt, saa havde jeg ikke nær havt saa mange Omstøb at speculere paa. Jeg kand ikke hindre ham at komme ind; thi jeg staaer ikke altiid ved Porten, og Gaards-Karlen har Ordre at lukke ham ind. Men hør nu, hvad der maa gøres: Leander skal komme hid klokken 2, som er en Time før den anden kommer, og saa faaer han Herren i Tale og Tilfagn paa hans Datter. Men førend Bedanten kommer, maa vi indvikle Herren ubi nogle ufornødte Forretninger, saa at han ikke faaer Stunder at tale med ham.

Oldfug. Meener du da, at han gaar bort uden Besked?

Bernille. Han skal gaar meget fornøjet bort.

Oldfug. Hvor Pokker kan det lade sig gjøre?

Bernille. Jeg er ikke kommen halvvejs endnu. Vi har her en giftet Husholderke, hun heber Magdelone, som Herren har tit lovet at forjøre; hende bilder jeg ind, at Bogholderen frier til. Naar han nu kommer, medens Herren er i Forretninger op til Ørene, saa raader jeg ham at lade Zomfruen komme ned at entretenere Bogholderen; men i Steden for Zomfruen bringer jeg ham Magdelone ned, som meener, at det er hendes Frier.

Oldfug. Gillemand, det er alt for store Anslag for en Pige, som du est. Men eftersom Magdelone er noget til Alfers, kand han maaake ikke fatte Kiærlighed for hende.

Bernille. Fatter han ikke Kiærlighed til hende, saa er det beskedre; men resolverer han sig til at tage hende, som jeg nok troer (thi lige Karle seer kun efter Penge og Velstand), saa kand Magdelone derover ogsaa blive gift, og Comedien desartigere blive spillet, thi jeg kan ikke negte, at jeg jo gjerne vilde have Magdelone gift med denne Bogholder.

Olbjuz. Ha, ha, ha! Men jeg seer saa mange Vansteligheder ved alt dette, at jeg kand aldrig bisde mig ind, at det vil løbe vel af.

Bernille. Naar jeg kun faaer Herren indvillet brav udi Forretninger, tvivler jeg ikke om got Udsald.

Olbjuz. Men at bisde ham ind i Forretninger kan just forderve Sagen; thi saa sætter han Brylluppet op og faaer imidlertid Sandheden at vide.

Bernille. Det skal jeg nok sætte en Pind for; thi jeg svarer ham til, at Leander lurer paa at snappe Jomfruen bort (hvilket er sandt) og raader ham til at ile med Brylluppet, og som jeg blir Herrens Gehejme-Raad, saa bestemmer jeg Leander, som er forklædt, i en Kæst, og den anden skal ikke komme, førend det er for sild. Jeg skal nok drive dette igennem uden Hægerie.

Olbjuz. Jeg ønsker dig Lykke, Bernille!

Bernille. Meener du, at du skal imidlertid være ulykkelig?

Olbjuz. Jeg seer ikke, at jeg har noget at forrette udi alt dette, med mindre du vil gifte mig med det samme og paa eengang have den Være at slutte en Triple-Alliance eller 3 Gifte-Traktater.

Bernille. Nej, du skal faae nok at bestille. Du skal bringe Herren udi Forretninger og Uroelighed. Først skal du komme hid som et Bud fra Leander at lade Herren vide, at han har i Sinde at paaføre ham en Proces, efterdi han vil give til en anden hans Dotter, som ved adskillige Breve har forpligtet sig til Leander. Naar han saa faaer det at høre, blir Hovedet kruset paa ham, og jeg raader ham da at skrive et synligt Brev til Leander og at konsulere en Advocat, om han strax skal fare fort med Brylluppet for at gjøre lige Trubjeler til intet. Al den Hjælp, jeg behøver af dig, er kun at sætte Herren udi fortrædelige Forretninger.

Olbjuz. Men naar Advocaten kommer, saa siger han vel, at Herren skal give sig tilfreds, og at de Trubjeler har intet at betyde.

Bernille. Derfor skal du ogsaa agere Advocat og stille dig saa gal an, at han gaaer lige klog fra dig. Kænd du ellers hitte paa noget andet at spille Tiden for ham, saa er det desto bedre; thi Brede og Forretninger ere Piulene, som skal drive vor Machine.

Olbjuz. Det er en forbandet Machine. Jeg kan blive hovedsindled alleene af det, jeg hører fortælle, hvordan den er sammensat. Hvad fanden er det ikke, disse Qvinder kand hitte paa!

Bernille. Du skal være ved Haanden og lave dig paa saadan Dragt, som er nødvendig at bruge. Og jeg skal ved en siden Pige, som jeg har, lade jer begge vide, naar Tiid er at spille en Kulle. 3 Personer skal du agere, først Budet fra Leander, siden Advocat, og endelig en Barbeer, thi han maa have Skægget af sig i Eftermiddag. Om en Time maa du være her med dine Præparatorier. Jeg skal indlade dig i et Kammer og være dig ad, naar du skal komme ind. Det er alt, hvad du skal have i dit Hoved; det øvrige skal jeg sørge for.

Leander. Men om nu denne Machine gaaer i Stykker, hvad da?

Leonora. Om det ikke lykkes, saa forlader jeg Jer dog ikke, Leander! Jeg omkom mig for selv, førend jeg tog den Vedant.

Bernille. Jeg skalde for vride Hovedet om paa Jer, Jomfrue! førend I skalde blive Madame Beders Dogholders.

Leander. Jeg takker dig for din Iver og Troeskab, Bernille!

Olbjuz. Han takker hende, for hun vil have den Godhed at vride Hovedet om paa hans Kæreste.

Leander. Nej, Olbjuz! det er ikke saa at forstaae.

Olbjuz. Dette Giftermaal med Magdelone, kunde man ikke lade det falde, for at gjøre Intriguen mindre vanskelig?

Bernille. Men kunde du ikke holde din Mund og alleene tage vare paa det, som jeg har sagt dig? Jeg vil, at Magdelone skal blive gift med det samme for en vis Aarsjags Skyld. Naar man vil gjøre noget, saa maa man gjøre det saa, at det kan høres og spørges. Gaaer nu jer Bey. De gaaer. Nej, bide lidt; jeg vil see, hvordan Monsieur Leander bær sig ad at agere Vedant.

Leander. Jeg veed, min Troe, ikke, førend Olbjuz exercerer mig.

Olbjuz. Naatte jeg kun gaae i Jer Sted, skalde det ingen Fare have. Lad engang see, hvordan I vil bære Jer ad, naar I skal spille saadan Person; bide Jer ind, at jeg er Hr. Bielgeschrey, hvis Dotter I skal begiære.

Leander. Jeg kommer efter min Pappas Ordre, til hvilken min Hr. Bielgeschrey har behaget at proponere . . .

Olbjuz. A . . . er I gal? Det er jo Kammer-Junker-Snak og Complimenter. Er det at agere Stolemester? Gid nu Aft engang paa mig. Jeg Beder, Erich Madsens ældste Plante, barnefødt udi Aabenraa, kommer her i Dag at angrasere min allerringeste Person i min gunstige Herres Huld og Bevaagenhed og at begiære til Ægte denne hans prima kiære Dotter, secunda ikke som Eders Gunst har lovet min kiære Fatter Erich Madsen Dogholder, at accordere, give og overantvorde til min kiæreste Ægtefælle, og det strax efter Sigt. Jeg tilskriver saadant alleene min gunstige Herres Godhed, ikke mine miriterende Fortienesters Valuta; thi jeg bekiender, at naar jeg ligner min Persons Ringhed med saadan Jomfrue, paa hvilken Eders Gunstighed har behaget at give mig Transport, er jeg ikke værd at løse hendes Støeremme, ja kand en lignes anderledes valore intrinseco end en autoriseret Seddel mod en Banco-Baler. Iqterviis og ligesom en Skriver-Tavle udi Størrelse og Vigtighed overgaaer et Griffel, saaledes og ikke anderledes overgaaer Jomfruens Dyd, Stand og Vilkor mine Dyder, min Stand og mine Vilkor. Hun er Skriver-Tavlen, og jeg er hendes indtil Døden underdanige Griffel. Imidlertid medens I saa taler, skal i stedske jvinge med den højre Haand, og brav svelge Ordene ned.

Bernille. Det er godt nok, Elbsug! men du maa dog ikke outrere din Tale saa meget.  
Elbsug. Ja, ja, vi laub altid slaae noget af. Kom, lad os nu gaae hienh.

## Scen. 10.

Leonora. Bernille.

Leonora. Ah, Bernille! jeg stielver og baver, naar jeg tænker paa alt dette. Forst er jeg bange, at Anslaget ikke skal lykkes, og for det andet frygter jeg for Follens Eftertale, at jeg har fingeret min Far.

Bernille. En, Zomfrue! er ikke Kærligheden stærkere end som saa, saa har jeg en flion Invention: I skal stille Jer ved Leander og blive Leonora Peder Erichsens.

Leonora. Ah, nej, Bernille!

Bernille. Ah, jo, Zomfrue! Vi har jo da ikke saa mange Hocuspocus fornøden.

Leonora. Ah, Bernille! hør mig.

Bernille. Jeg har eftertænkt det, Zomfrue! det er en stor Synd at narre sine Forældre, og det for en ringe Ting.

Leonora. En ringe Ting, siger du?

Bernille. Ja vist, mon det ikke være en ringe Ting, naar I tar i Betænkning at spille et Puds for at nyde den.

Leonora. Jeg har aldrig taget det i Betænkning; men jeg siger kun, at . . .

Bernille. Adieu, Leonora Bogholders!

Leonora. Ah, jeg bærer af Sorg.

Bernille. Adieu, Madame Striptable!

Leonora. Hvis du slaaer Haanden af mig, tar jeg Livet af mig selv.

Bernille. Jeg har efter hendes Begjæring først brudt mit Hoved, saa jeg nær er gal, og siden holder hun det for Synd at bruge List.

Leonora. Nej, vist gør jeg eh; hjælp mig, allertiereste Bernille!

Bernille. Mon Jer Far er ikke bekendt til forn over den hele Vise for hans Stundesløshed?

Leonora. Jeg tar det aldeles ikke i Betænkning.

Bernille. Mon han ikke af saadan Historie laub blive klog igjen?

Leonora. Ah, plag mig dog ikke meer.

Bernille. Mon nogen staaer større Fare end jeg, naar det bliver aabenbaret?

Leonora. Vil du da ikke tilgive mig det, Bernille.

Bernille. Hvis mig paa Haand da og bed mig om Fortabelse.

Leonora. Ah, gierne!

Bernille. Saa, nu er jeg god igjen. Men der kommer Magdelone. Comedien maa begyndes paa hende. Leonora gaaer.

## Scen. 11.

Bernille. Magdelone.

Bernille. Nu, Zomfrue! giv Jer nu tilfreds. Nu er Jer Fortællings Tid kommen. I kommer laubstec i Brude-Seng denne Aften.

Magdelone. Ah, er det sandt, Bernille?

Bernille. Ja, det er ganske sikkert.

Magdelone. Med hvem, Bernille?

Bernille. Med en smul vethavende Person.

Magdelone. Ah, mit Hierte pikter i mig af Glæde.

Bernille. Som forstaaer sit Dogholderie.

Magdelone græder.

Bernille. Der udi Broten og Regnekousten er den anden Alexander Magnus.

Magdelone græder.

Bernille. Der forstaaer sit En-Maal-En som sit Fader-Vor.

Magdelone. Ah, min deilige Bernille! du glæder mit Hierte.

Bernille. Der kan udregnebaade med Grissel og Bianspen, hvor mange Draaber der er i Pehling-Søen.

Magdelone græder igjen.

Bernille. Men Herren har betinget sig af ham, at han skal gaae ham til Haande iblant i hans Forretninger.

Magdelone. Han maa gierne bruge han om Dagen, naar jeg kun ellers maa beholde ham.

Bernille. Det forstaaer sig. Sid Pøkker have en Mand paa andre Viskor.

Magdelone. Men seer han vel ud?

Bernille. Han seer saa vel ud, at jeg blev ganske slagen, da jeg saa ham; thi han har et Ansigt og en Mine ligesom en, der har faaet Laudabilem til Attestas, og gaaer paa Gaden saa modest og sædelig, som han stude følge Viig.

Magdelone. Men har han ogsaa noget til Beste?

Bernille. Det faaer I nok at vide, naar I blir gift med ham; ellers om han aldrig havde Midler, saa kunde han dog ved sin Pen og sin Grissel rigelig forjærge hende.

Magdelone. Men jeg er saa bange, Bernille, at Herren glemmet det igjen.

Bernille. En, det er alt en sluttet Sag. Der fattes kun, at I skal tale med ham og give ham ogsaa Ja. Og staaer han Jer ikke an, saa vil jeg nok have ham.

Magdelone. Du skal have en god Dag. Herren har jo friet for mig.

Bernille. Men om saa var, han ikke var fornoyet med hende og syntes, at hun var noget ved Alder, vilde hun da fortryde paa, om jeg tog ham?

Magdelone. Hvor gammel meener du vel at jeg er?

Bernille. I er jo fyrrerhyve Aar gammel.

Magdelone. Jeg har selv tilforn tænkt det samme, men nyelig seet efter og fundet, saa sandt som jeg er ærlig, at jeg er ikke mer end 30 Aar gammel; thi jeg har min salig Faders Haand derfor, som ikke laub lyve.

Bernille. Man laub let forregue sig. Jeg holdes nu af alle for at være 24 Aar gammel; men jeg er vis paa, at naar jeg engang skal giftes, og seer efter, saa finder jeg min salig Faders Haand for, at jeg ifftun er 16 Aar. Min ældste Søster Anne havde ogsaa giort en Misregning, men tvertimod denne: hun sit en Frier, da man holdt for, at hun git i sit Alders 14de Aar;



man holdt det for tiligt at gifte hende i den Alder, men da man saae efter i Bogen, fandt man, at hun var 18 Aar gammel.

Magdelone. Ja, see engang, hvordan man fandt forregne sig, Bernille! Men naar kommer han hid.

Bernille. Han kommer klokken 3 i Eftermiddag. Det er best, at Jomfruen gaaer hen og pynter sig. Hun kommer ellers ihu, hvad hun har lovet mig; thi jeg har formaaet Herren dertil.

Magdelone. De 50 Rixdaler skal du være vis paa. Der har du min Haand. Hun giver Haand.

Bernille aparte. Nu er der allerede gjort Begyndelse. Det er stor Almisse ellers at fæste denne Pige en Mand. Jeg har aldrig kendt nogen saa gifte-lyg. Derfor Alderen nu alleene hindrede hende i at blive gift, gif hun gierne op paa Tinget og svor sig Janden i Bøld paa, at hun var kun 30 Aar. Til Magdelone. Men lad os komme ind i Jer Kammer lidt, Jomfrue!

## ACTUS II.

### Scen. 1.

**Bielgeschrey** kommer ind i sin Stue med Bennesier bag Dret, og de tre **Skrivere** følge ham efter. Illegemaade med Bennesier bag Dreene. **Bernille** har og Ben bag Dret.

**Bielgeschrey** tørrende Sveden af sig. **Bernille!** **Bernille.** Herre!

**Bielgeschrey.** Jeg tænker paa den Straten-Junker, som vilde sige, at jeg har intet at bestille. **Bernille.** Man fandt blive gal over saadan Snaf.

**Bielgeschrey.** Jeg har været henne til Erich Radsjens, **Bernille!**

**Bernille.** Har Herren alt været der? Det er mig kjær. Lovede han da at stifte sin Sou hid klokken 3 i Eftermiddag?

**Bielgeschrey.** Han kommer vist nok til den Tid.

**Bernille.** Ah, jeg længes saa efter at see ham. **Bielgeschrey.** Klokken 3 fandt du saae ham at see.

**Bernille.** Jeg haaber, at han kommer nok for; thi det er forløjte Følles Maneer.

**Bielgeschrey.** Det vil endelig ikke sige. Men ellers saae jeg ikke gierne, at han kom for den Tid; thi der skal skrives 4 a 6 Bryllups-Breve, som skal stiftes nogle gode Venner med Posten.

**Bernille.** Men fandt de komme saa hastig til Brylluppet?

**Bielgeschrey.** Nej, det er kun for Ceremonie. Jeg har og ikke Stunder til at gjøre Bryllup. Der blir intet videre gjort end Contracten sluttet udi nogle gode Benner's Rørværelse. Men det er mig kjær, at du siger, min Datter har faaet bedre Tanker.

**Bernille.** Cy, det skal have gode Bøye. Derfor er det best at smede, medens Jernet er varmt, og slutte Contracten i Aften.

**Bielgeschrey.** Denne Aften skal alting være klar gjort, og saa skal denne Enushane, som var her i Maars, saae en lang Ræse. **Bernille!** Jæt

dig ned ved Skriver-Bordet, du fandt nok skrive en Copie med.

**Bernille.** Ja vist, Herre!

**Bielgeschrey.** Tar jere Saxe, Karle! De tar Sagen efter Tempo. Er I færdige dermed?

**Tutti.** Ja, det er beslippet.

**Bielgeschrey.** Pennene fra Dret! De tar Pennene fra Dret. Dyrper jere Penne. De dyrper paa engang. **Bielgeschrey** taster Barytten fra sig. **Skriver:** Saa som det har behaget Himmelen (Comma) . . . Har I det? De skriver, og repeterer det samme. Ved en reen Kiærlighed at sammenknytte tvende Parter (Comma) . . . Har I det? De repeterer igjen. Rentlig min ældste Datter Leonora og Seignr. Peder Erichsen Bogholder (Comma) . . . Har I det? De repeterer igjen. Saa er min tjenstlige Begjæring . . . Er nu ikke Hønjene kommen ind i Kiofnet igjen? Det er mig en forbandet Pige, den Kiof-Pige. Gaaer ud og kommer ind igjen. Naar han er ude.

høve de og taste Bapiir-Rugler paa hinanden. De Diavle har ingen Ting at tage vare end det samme, og dog fandt ikke passe paa at luffe mig den Kioffen-Dør igjen. Al Hyrden i Huset ligger paa mig. Hvor var det, I slap? Læs op, Jens Griffel! Jens Griffel læser op fra Begyndelsen. Saa er min tjenstlige Begjæring, at han vilde med sin Rørværelse bivaane deres Egtelabs-Contract (Punctum) . . . Har I det? De repeterer igjen. Samme Egtelabs-Contract er berammet at sluttes den 1. April Styli novi . . . Har I det? De repeterer igjen. Punctum . . . Har I det? De repeterer: Punctum. Anne!

**Anne** kommer ind. Hvad vil Herren?

**Bielgeschrey.** Hør, Anne! den lille sorte Høne maa ikke komme blant de andre. Alle de andre vil den Stakkel altid paa Hovedet. Hør du, hvad jeg siger; thi jeg holder meest af den Høne. Den har lagt mig siden Junil over 40 Æg. Christoffer Hedermesser! du holder jo Bog over, hvad Høns. Gæs og Duerne yde. See efter i Hovedbogen, hvor mange Æg den lille sorte Høne har lagt udi dette Aar.

**Christoffer.** Ja, det er, som Herren siger, 40 Æg. Hvad andet hun har høet, er ikke anført.

**Bielgeschrey.** Det er, min Troe, den bedste Høne, jeg har. Derfor maa du have ihuenderlig Dye med hende, Anne!

**Anne.** Det skal see, Herre! Gaaer ud.

**Bielgeschrey.** Hvor vidt er I kommen, Karle? Jens Sandbilds! læs du op. Jens læser fra Begyndelsen. (Parantesis) thi der maa iles dermed for visse Aarsagers Skyld (Clausatur) . . . Har I det? De repeterer igjen. Jeg lever i den Forsikring, at . . . Kommer der ikke nogen?

**Bernille.** Jo, det er vist Frieren. Tænkte jeg ikke vel, at han kom for Tiden?

### Scen. 2.

**Leander og Oldfug,** Nædde som Bedanter. De andre.

**Leander** efter lang Compliment. Gunstige Hr. Patron, Moecenas og Velhynder! saa som og tiger-viis som Paafuglen, naar den seer paa sine Fiedre, klammer den sig . . .

**Oldfug** støder ham i Ruggen, og hvister til ham.

**Leander.** Jeg vilde sige, naar den seer saa

Bernille. Ah, Herre! jeg saae jo med mine Øjne igiennem Binduet, hvordan den blev hugget. Men den Pige er i det ene som i det andet; havde jeg ikke hindret hende forgangen, saa havde der steet en stor Ulykke.

Vielgeschrey. Hvad var det?

Bernille. Jeg vil, min Troe, ikke sige det til Herren, uden han lover mig at tie.

Vielgeschrey. Jeg skal ingen Alarm gjøre derover. Siig mig det!

Bernille. Forgangen Dag fandt jeg Herrens Catalogus over sine Vin-Klæder i Kioffenet; det havde den forbandet Pige faaet fat og vilde riste Løx paa.

Vielgeschrey. Nej, det sagde jeg ikke tie med; thi det kunde have foraaarsaget mig en stor Ulykke.

Bernille. Derjom ikke Herren holder sit Løfte, saa troer jeg ham aldrig oftere.

Vielgeschrey. Nej, Bernille! jeg maa have fat paa hende derfor. Det var et forbandet Stykke.

Bernille. Ah, Herrel jeg beder bønningst. Hun faldt paa sine Knæe og bad mig med Graad om, at jeg ikke vilde røbe hende; men jeg vilde ikke love hende det, førend hun ved Eed havde forfikket mig om aldrig at forgribe sig paa Herrens Skriver-Sager oftere.

Vielgeschrey. At røre ved mine Papiir er at røre ved mine Ønsten.

Bernille. Herren gir sig tilfreds. Hun vil af den Historie lære at blive mere varior.

Vielgeschrey. Om man stæler Penge fra mig, fand jeg ikke mig derudi; men at tage mine Papiir bort, det er tage Sielen af Livet.

Bernille. Jeg fandt forfikkte Herren, at det Ringeste ellers ikke er kommet bort eller kommet i Mave; thi jeg saae strax none efter Alting.

Vielgeschrey. Jeg vil da tie denne Gang for din Skyld. Men jeg vil herefter, at intet Menneſke maa komme i mit eget Contoir uden du. Men hvor blev min Svigersøn af?

Bernille. Herren tog jo Afſkeed med ham og bad ham komme igjen Kioffen 5.

Vielgeschrey. Det er sandt, Bernille! Jeg glemmer det ene for det andet. Meener du, at jeg fandt erindre, om jeg har spiset til Middag?

Bernille. Nej, Herrel! Maden staaer færdig paa Bordet.

Vielgeschrey. Saa maa jeg da ind at spise lidt i en Hast. Gaar ind.

Bernille. Saaledes kom vi ud af denne Fristelse.

#### Scen. 5.

#### Udsug. Bernille.

Udsug som Lægen. Hillemand, Bernille! hvilken Fristelse han bragte os i ved den Regning om det Strngmaal og det Topmaal.

Bernille. Men jeg kom ham til at glemme baade Strng- og Top-Maalet, og vilde ham ind i en Discours om Huns-Sager.

Udsug. Men hvad sagde han, da han fornam, at vi vare lobne?

Bernille. Jeg bødte ham ind, at han selv havde taget Afſkeed med jer. Jeg fandt saae ham

til at glemme alting, naar jeg kun fandt bringe ham i Forretninger.

Udsug. Jeg skal, min Troe, stæffe ham nok at bestille.

Bernille. Det er ogsaa høylig fornødent; thi ellers er vi om en Hals. Inden en halv Time har vi Bogholderen her. Men der kommer Herren. Gak til Side og kom strax ind med Brevet fra Leander.

#### Scen. 6.

#### Vielgeschrey. Bernille.

Bernille. Har nu Herren alt spiset?

Vielgeschrey. Jeg saarer aldrig Tiid til at spise mig mat, Bernille! Spring op til Skrivers Karlene og hør, om de har lagt Brevene sammen. Bernille. Her kommer en Lægen og møder mig lige i Døren med et Brev til Herren. Udsug leverer et Brev, og gaar igjen.

Vielgeschrey. Bernille! naar nogen kommer og vil tale med mig, skal du sige, at du vil høre ad, om jeg er hjemme. Det gjør jo alle Tienere i fornemme Huse.

Bernille. Somme er saa usorflammede, at de løbe lige ind. Men efterſom Herren vil have det, saa maa han ikke tige udaf Binduet efter dem, som han plejer; thi forgangen fandt en Mand, som saae hani i Binduet, mig paa Gaden, og sagde: Hils din Herre og siig, at naar han gaar ud, saa maa han tage sit Hoved med sig; thi det saae jeg i Binduet. Somme fandt have vigtige Grender. Herrel og dog ikke fandt sige Tienerne, hvad de vil.

Vielgeschrey. Det er endelig sandt, som du siger. Men jeg maa læse dette Brev. Læser. Hillemand, hvad er dette forbandet Løh! Denne Leander, som var her i Maars, skriver mig til, at saasom han hører, at jeg har givet en anden min Dotter, som har forlovet sig tilforn med ham, hvilket han fandt beviſe af adskillige hendes Breve, hvorudi hun forpligter sig med Eed ingen at elske uden ham, saa maa jeg ikke fortryde paa om han protesterer imod den sidste Forlovelse og forfølger sin Sag ved Lands Lov og Ret.

Bernille. Eh, hvad vil det sige? Nu slaaer Jomfruen op med ham igjen, foregivende, at jaadan Forlovelse er grundet paa hendes Fars Samtykke, og saasom hun jaadant Samtykke ikke har fundet erhverve, saa falder den Sag af sig selv. Ellers betiender jeg, at det er fortrædeligt for Herren at indvikkles ubi Proces; thi omdømt han vinder, saa vil dog en stor Hob Tiid spildes for ham derved.

Vielgeschrey. Jeg fandt blive gal, naar jeg tænker derpaa. Hvad raader du mig at gjøre herved?

Bernille. Jeg raader Herren først at skrive ham selv til, foreholde ham hans ubillige Foretagende og derved strekke ham af at begynde Proces, og siden at raadføre sig med en god Advocat.

Vielgeschrey. Lad Tieneren strax springe hen efter en Advocat.

Bernille. Det skal stee; imidlertid maa Herren skrive Brevet færdig.

Vielgeschrey. Ach jeg elendige Menneſke! jeg drukner i Forretninger. Sætter ſig at ſkrive.

Bernille ſagte. Det gaaer vel nok. Men her vil endnu flere Forretninger til; thi Fortrædeligheder og min Habilitet ſkal udvirke ſaa meget, at naar den rette Frier kommer, han da ikke ſkal have hverken Lyſt eller Vehlighed at tale med ham. Frieren maa nu komme, naar han lyſter; han ſkal ſi Herrens Nærværelſe blive forlovet med Huusholderſken Magdelone. Leander og Oldfug ſand ikke begribe, hvorfor jeg har dette dobbelte Ekteſkab for; men de veed ikke, at hun har lovet mig 50 Rixdaler, om jeg ſand bringe Herren til at ſtaffe hende en Mand, og det ſand ikke ſtee uden ved ſaadan Vehlighed, thi han gir ſig ellers aldrig Tiid dertil.

Vielgeschrey. Der maa ingen komme ind uden Advocaten og Barberen, thi jeg maa endelig rages, efterſom her kommer Fremmede i Aften . . . uden at jeg vil ſætte Brullupet op.

Bernille. Jeg vil ikke raade Herren at ſætte Brullupet op, efterſom den anden Straa-Zunker bruger alle ſine Konſter at hindre det.

Vielgeschrey. Det er ſandt, du ſiger. Det maa gaae for ſig ſi Aften, hvor ſiden Tiid jeg har. Men lad ingen komme her ind, at jeg ſand ſkrive mit Brev i Roe.

Bernille. Nej, ingen uden Advocaten og Barberen og Frieren.

Vielgeschrey. Han kommer jo ikke før end i Aften?

Bernille. Jo, mig ſyntes, Herren bad ham komme hid igien i Eftermiddag.

Vielgeschrey. Det ſand jeg ikke erindre. Det var galt gjort af mig.

Bernille. Det hindrer ikke Herren; han ſand derfor tale med Zomfruen. Jeg ſkal nok undſkuſe Herren.

Vielgeschrey. Saa maa jeg da ſkrive mit Brev.

Bernille ſagte. Nu maa Monsieur Bogholder komme, naar han lyſter; jeg har Spillet bundet. Men det banker; jeg troer nok, at det er ham.

## Scen. 7.

Den rette Bogholder. Bernille. Vielgeschrey.

Bogholderen. Jeg kommer her efter Aftale imellem min Far Erich Madsen Bogholder og Hr. Vielgeschrey, at frie til hende ſi Zomfrue!

Bernille. Han tar fejl, Hr. Bogholder! Jeg er Bigen; Zomfruen ſkal ſtrax have den Vre at komme hid.

Bogholderen. Det er mig en Vre og hende en ſtam. Men kunde jeg ikke ſaae Herren i Tale førſt?

Bernille. Ach, nej, Herren ſidder i fortrædelige Forretninger, ſom har hindret ham i Dag baade at æde og drikke; han har bedet mig gjøre ſin Undſkyldning. Det er ellers en afgjort Sag paa Herrens Side. Det ſattes kun, at han taler med Zomfruen ſelv. Vil han behage at vie et Øjeblik; nu ſkal hun ſtrax komme. Ach, den ſtakkels Herre, jeg er bange, at han engang ſtryter i ſine Forretninger.

## Scen. 8.

Magdelone galant pøntet. Bernille. Bogholderen. Vielgeschrey.

Bogholderen. Jeg er kommen hid, ſi Zomfrue! efter den Aftale, ſom er gjort imellem Hr. Vielgeschrey og min gode Far, at begiære hende ſi al Tugt og Høvſthed til min ægte Suſtrø, og at ſpørge hende, om hun vil have mig til ſin ægte Mand.

Magdelone nyste. Jeg ſiger tusinde Tak. Bogholderen. Jeg beider da ydmøgt, hun ikke vil forſmaa denne Ring til Morgengave.

Magdelone. Jeg ſiger tusinde Tak. Vil han ikke ſidde ned; min Engel?

Bogholderen. Nej, Tak, min ſi Zomfrue! jeg vil heller ſtaae.

Magdelone. Ach, jeg beider, at han vil ſætte ſig, min Engel! De ſætter ſig.

Vielgeschrey. Hvem er, ſom taler der, Bernille?

Bernille. Det er Frieren, Herre! ſom taler med Zomfruen.

Vielgeschrey. Det er got, mit Varn! Holdt du Kiærefte med Snak, til jeg har ſrevet mit Brev.

Bogholderen. Man maa ſige, hvad man ſige vil om Ekteſkab, ſaa er der dog en ſunderlig Himlens Direction derudi. Jeg har tit ſet et Fruentimmer ſi Søvn af ſamme Stilleſe og Væſen ſom Zomfruen, ſaa jeg derudaf ſand merke, at det er noget, ſom for lang Tiid er beſluttet her ovenfra.

Bernille ſagte. Gid du ſaae ſtam, ſaaſom det ikke er andet end Bengene, du meener at ſaae.

Magdelone. Ach, er det mueligt? Det er, min Troe, gaaet mig ligeledes; thi engang da jeg ſtod og gjorde min Vøn om et got Giſtermaal, hvilket jeg uroeſt ofte har gjort (thi man ſand ikke læſe for ofte), ſom mig en Perſon for, ſom ligner min Engel paa et Haar.

Bogholderen. Om Fortælleſe, min hierte Zomfrue! maa jeg tage paa hendes Brøſt?

Magdelone. Jeg ſiger tusinde Tak.

Vielgeschrey. Bernille! hvem er, ſom taler der henne?

Bernille. Det er Frieren, Herre! ſom taler med Zomfruen.

Vielgeschrey. Got, got; taler I kun kiærtlig ſammen, Bernille! til jeg ſaaer mit Brev færdig.

Bogholderen. Maatte jeg ſpørge, min hierte Zomfrue, hvad Alder hun har?

Magdelone. Der er nogle onde Menneſter, ſom har udspreddet, at jeg var 40 Aar gammel; men jeg har, min Troe, ikke mere end 30 Aar.

Bogholderen. Saa er vi af een Alder.

Magdelone. Det er jo ſiønt. Lige Vørn ſpiller beſt.

Bogholderen. Man burte ikke giſte ſig, før end man var 30 Aar.

Magdelone. Det er, min Troe, ſandt; thi naar Vørn giſter ſig med hinanden, blir kun Huusholdningen ſet.

Vielgeschrey. Hvem er, ſom taler der henne, Bernille?

Bernille. Det er Frieren med sin Kiæreste. Vielgeschrey. Nu skal jeg strax være hos jer. Vornille! Jeg har kun nogle faa Linier tilbage.

Bernille sagte. Gillemand, saa maa jeg hitte paa noget Nyt igien. Gvt. Monsieur! vil han ikke behage at træde ind udi Jomfruens Sengekammer, saa fand de tale sammen mere frit og ikke være Herren til Hinder.

Bogholderen. Det er sandt, det fand vi gjøre. De gaar ind.

Bernille. Gillemand, jeg seer, at han alt har udfiret. Nu maa jeg høre efter Oldfug, som er Signalen. Hun hoster.

## Scen. 9.

Oldfug som Advocat. Vielgeschrey. Bernille.

Oldfug. Jeg hører, min Herre! at han forlanger en Advocat.

Vielgeschrey. Ja. Er det han, som jeg har skiftet min Tienere til?

Oldfug. Nej, min Herre! den Mand er aldrig udi Stand om Eftermiddagen at tale med Folf.

Vielgeschrey. Drifter han da?

Oldfug. Ja, Herre! men ikke mine Ord igien.

Vielgeschrey. Hvorfore lod du da Tieneren gaar hen til saadan Mand, Bernille?

Bernille. Jeg vidste ikke, at han drat, Herre! Men det er vel, at denne Mand er kommen i hans Sted.

Oldfug. Jeg har min Gang der udi Huset, og som jeg hørte, at min Herre havde en Procurator nodig, tog jeg mig den Frihed, at komme hid.

Vielgeschrey. Han skal have Tak.

Oldfug. Er der noget til Tieneste?

Vielgeschrey. Jo, jeg har noget at consulere ham udi.

Oldfug. Det Ord, min Herre! at consulere har en dobbelt Betydning. Det betyder baade at give en et godt Raad, paa Latin consulere alicui, saa og bede en om et got Raad, paa Latin consulere aliquem.

Vielgeschrey. Eh, jeg troer, at I lærde Folf har Struer løse i Hovedet. Jeg har ikke skiftet Bud efter ham for at spørge ham til Raads udi Orthographien, men . . .

Oldfug. Min Herre! vores Tale kommer ikke Orthographien ved; han confunderer Orthographien med Syntaxi. Orthographia est ars vocabula recte scribendi, det er: en Kunst eller Videnskab at skrive Ordene ret, hvilket er noget, som jeg ikke har rørt om, men jeg har alleene corrigeret min Herres Tale-Maad; non orthographiam sed phrases corripo.

Vielgeschrey. Om Forlæbelse, jeg har ikke hørt Bud efter ham; han fand gaar igien, naar han behager, thi jeg har andet at bestille end at drive Dagen bort med Snak.

Oldfug. Doctere og Advocater ere gierne til Tieneste; men deres lovlige Fundamer sigt ogjaa, at de maa lade sig betale for hver Strid at gjøre.

Vielgeschrey. Skal jeg betale Jer for at spille den ædle og kostbare Tid bort med Snak? Oldfug. Hvad er hans Begjæring da, min Herre?

Vielgeschrey. Jeg vilde spørge ham til Raads udi nogle Artikler.

Oldfug. Min Herre! det Ord Artikel er os Jurister gandske ubekendt og bruges alleene in foro theologico. Den Romersk Ret veed i det ringeste intet deraf. Den beles alleene in libros, capita et paragraphos. Vil min Herre kun læse igiennem codicem, pandectas, institutiones, novellas, og see til, om han nogensteds finder det Ord Artikel. Jeg vilde heller miste min Bestilling end bruge det Ord Artikel. Men hvorefter spør han mig til Raads?

Vielgeschrey. Det er en Person, som har hemmeligt forlovet sig med min Datter, som har faaet adskillige Breve fra hende, hvorudi hun forklarer ham om sin Kiærlighed. Alt dette er slet mig uvibende. Jeg frier for min Datter til en anden brav Mandes Søn. Hun blir allarmet derover i Begyndelsen, men endelig beqvæmmer sig til den, som jeg udbælger til Sviger-Søn. Den anden faaer et Nys derom og truer mig med Retten, beraabende sig paa hendes Breve. De Trudseler vil vel ikke meget betyde, Hr. Advocat! men jeg har dog for at strække ham fra Proces opiat et Brev til ham.

Oldfug. Hvad vil det Ord opiat sige? At opsætte fand betyde at forhale, det fand ogsaa betyde at sætte i Pennen.

Vielgeschrey. Jeg troer, Lucifer er her skinnbarligen kommen i en Advocats Vignelse.

Oldfug. Min Herre! han maa da tale tydelig. Vil han dermed sige: sat i Pennen?

Vielgeschrey. Ja, ja, jeg har skrevet et Brev færdigt.

Oldfug. Det Brev skal skrives med Forstand, om han ellers skal afstrekkes fra Proces. Lad mig see det Brev. Han læser.

Vielgeschrey. Er det ikke kraftig nok?

Oldfug. Eh, min Herre! der vil andre Argumenter til. Jeg maa dictere ham et Brev, som skal have bedre Klem.

Vielgeschrey. Ja, vil han da dictere mig?

Oldfug. Om han fand komme til Rette med den Spanke Maade, vi Advocater har antaget at dictere med, som er meget kort og compendieux.

Vielgeschrey. Jo kortere jo bedre; thi Tiden er kostbar for mig, som har saa meget at bestille.

Oldfug. Det er mig kiært, at min Herre forstaaer det. Advocaten slaaer Herren paa Skulderen og siger: Har I det?

Vielgeschrey. I har jo intet sagt mig endnu.

Oldfug. Eh, min Herre! naar jeg slaaer ham paa Skulderen, saa betyder det, at han skal skrive Personens Titul. Ingen Invention fand være bedre og kortere.

Vielgeschrey. Herre Gud, hvilke nye Moder! Det er got nok, naar man veed det. Jeg vil sætte reen aaben til Titulen.

Oldfug. Gvt. Vil han nu behage at skrive. Saa som Seigneur. Leander . . . Har han det?

Vielgeschrey. Ja.

Olbfulg. Høster. Har I det ogsaa?

Vielgeschrey. Hvad mere?

Olbfulg. En, min Herrel naar jeg høster, saa betyder det Comma.

Vielgeschrey. En, hvilket forbandet Tøyl! Nu har jeg Comma.

Olbfulg. Seignr. Jeronhmi Søn her udi . . . Tvi! Spøtter. Har I det?

Vielgeschrey. Han boer ikke udi Tye, Monsieur! han boer her i Byen.

Olbfulg. En, min Herrel naar jeg spytter og siger tvi, er det ligesaa meget, som jeg nævner Stedens Navn, hvor Contraparten boer. Jeg seer, min Herre forstaaer ikke den nye Maade at dictere paa; men han sand lære det i et Øjeblik og siden skede betiene sig deraf, naar han dicterer til sin Fuldmægtig, thi Inventionen er meget maaelig for Folk, som har meget at bestille. Hvad har han nu?

Vielgeschrey. Jeronhmi Søn her udi Byen.

Olbfulg. Got. Høster. Har I det?

Vielgeschrey. Ja Comma.

Olbfulg. Forgangen Aar af mig . . . Høster ham udi Haaret. Har I det?

Vielgeschrey. Hvorfor rykker I mig i Haaret?

Olbfulg. En, det betyder Parenthesis.

Vielgeschrey. En, da skal du faae en Ulykke. Vir ham et Ørefigen. See det betyder Claudatur Parenthesis.

Olbfulg. til Bernille. I skal være Vidne til, hvordan jeg er bleven tracteret. Til Vielgeschrey. Jeg lader Jer stævne.

Vielgeschrey. Og jeg skal lade Jer contra stævne.

Olbfulg. Jeg skal bevise, at det er en vedtagen Maade at dictere paa blant de store Advocater udenlands.

Vielgeschrey. Og jeg skal bevise, at I er en Skurk tillige med alle de andre, der bruge den Maade.

Olbfulg. tar Bernille i Dret. Antestaminor.

Bernille. Au, au, au!

Vielgeschrey. Vil din Hund giøre Bøld i mit Huus.

Olbfulg. Er I en fornemme Mand, og veed ikke, hvad Antestaminor betyder, og at man efter den Romerske Ret tar got Folk i Dret, sigende: Antestaminor, naar man skyder dem til Vidne?

Vielgeschrey. Veedst du ikke, at man efter den Romerske Ret driver flige Slyngle paa Døren, der kommer i brave Folks Huus og bruge den Spil? Han drives paa Dør. Er jeg ikke det ulghjaligste Menneſke paa Jorden? Ulykke og Fortrød regner Strømmevis ned paa mig. Hvor meget jeg har spædet og trællet i Dag, saa er dog det Ringeste intet forrettet. Der maa være mange Slags onde Vænder til, nogle for at hindre Menneſter ud i Gudsfrugt, andre at hindre dem i deres Forretning. Saadan en Mand maa i Dag regiere i mit Huus og har sat sig for just nu, jeg har meest at bestille, at fæste mig meest Forhindrings-Stene i Vegen. Samme onde Mand har udnalt denne forbandede Advocat at komme hid. Denne Dag er lidetlig staaen fra mig. En kunde vel sige: I Morgen kommer og

en Dag ligesaa lang; men nye Dag, nye Forretninger, ligesaa lang Dag, ligesaa store Forretninger! Hvor skal jeg hen? Jeg maa henge mig selv. Men jeg har, min Troe, ikke Stunder engang til at henge mig. Jeg maa tage mig en habile Fuldmægtig an, der sand copiere alt, hvad jeg vil have.

Bernille. Det har, min Troe, været ligesom forhejet denne Dag.

Vielgeschrey. Du skal ikke troe, Bernille! hvor ked jeg er af mit Liv.

Bernille. Det er ingen Under; thi først har Herren to Mænds Arbejde, hvilket han dog kunde rede sig udaf, hvis disse forbandede Forhindringer ikke var, som kommer i Høbetal. Det maa aldrig være rigtigt i Dag. Jeg bilder mig ind, at en, som Herren har vist bort engang, har sat disse Folk ud for at hevne sig; thi . . . Men see, jeg er aldrig ærlig, har vi ikke en nye Diavol paa Halsen igjen.

## Scen. 10.

Olbfulg kommer ind med sort Fjorsk Halsklud, en gammel sort Beruque med lang Bidst i. De andre.

Olbfulg. Um Verzeihung, gnädiger Herr! daß ich die Freyheit nehme einzugehen.

Vielgeschrey. Bryder I saa ind udi fornemme Folks Huus uden at melde Jer an?

Olbfulg. Ich darfte nicht anknöpfen. Ihr Hochwohlgebornheit! denn das wäre all zu dreistig.

Vielgeschrey. All zu dreistig . . . Hvad har I her at bestille?

Olbfulg. Es ist mir gesagt worden, daß der Herr viel zu verrichten habe.

Vielgeschrey. Og just derfor kommer I for at spille mig Tiden.

Olbfulg. Behüte Gott, wohlgebohrner Herr! Per contrarium, per contrarium, Ihr Hochwohlgebohrenheit.

Vielgeschrey. Sliig Titel tilkommer mig ikke.

Olbfulg. Sie sagen das nicht, Ihre Gnaden! sie sagen das nicht.

Vielgeschrey. Jeg troer, Lucifer har bragt mig den Knægt hid paa Halsen.

Olbfulg. Der Herr übereile sich nicht; bedende doch, daß ich ein studirter Mann bin, ein studirter Mann.

Vielgeschrey. Da har I ikke profiteret meget af Jere Studeringer.

Olbfulg. Bedende doch, Ihre Wohlgebohrenheit! daß ich über vier und zwanzig Sprachen verstehe.

Vielgeschrey. Her var lige saadan kommen forgangen, der sagde, at han forstod 20 Sprog, og dog vidste han slet intet.

Olbfulg. Es ist aber so nicht mit mir; ich will mich selbst nicht rühnen, aber ich bin ein capabler Mann und ein Patricius von Geburt . . .

Bernille. Hvad vil det sige: Patricius?

Olbfulg. Han kaldes Bernilles Forfæder. Unterthäniger Diener, gnädige Fräulein!

Bernille. Gilemand, hvilket Titler!

Olbfulg. Ich bitte, unterthänigst um Verzeihung.

daß ich mein Compliment nicht zuvorn abgelegt habe.

Bernille. Alt forladt.

Olbux. Alle Menschen müssen mir zustehen, daß ich ungemeine Studia habe. Ithro Gnaden können selbst begreifen, daß einer, der zu Wittenberg, Helmstadt, Frankfurt, Prag, Leipzig, Rostock, Königsberg, Nürnberg, Heidelberg, Cracau, Landau, Tübingen, Uri, Schweiz, Unterwalden, Frankfurt am Main, Frankfurt an der Oder, Frankfurt an der Mosel, Mecklenburg, Grubenhagen, Kiel, Rerpst, &c. &c. &c., ausgenommen vielen Gymnasii, studiert hat. . . Ich sage, Ithro Gnaden können leicht begreifen, daß einer, der so viele Universitäten frequentirt hat, ungemeine Studia haben müsse. Ist nicht wahr, gnädige Fräulein?

Bielgeschrey. Jeg hører, I har lært Bedanterie, og at . . .

Olbux. Berzeihen sie mir, hochwohlgebohrner tugtsamer Herr Patron! Sie bedenken, daß ich über funfzig Collegia tam privata quam privatissima gehalten habe, als Collegia practica, didactica, tactica, homiletica, exegetica, ethica, rhetorica, oratorica, metaphysica, chiromantica, necromantica, logica, talismannica, juridica, parasitica, politica, astronomica, geometrica, arithmetica . . .

Bielgeschrey. Holdt op, i Pockers Skind.

Olbux. Chronologica, horoscopica, metoscopica, physica tam theoretica quam practica . . .

Bielgeschrey. Giv mig hid min Stof, Bernille!

Olbux. Ueber Institutiones, Codicem, Pandectas, jus naturæ, jus civile, municipale, feudale, jus gentium, jus jusculum und dergleichen Wissenschaften . . .

Bielgeschrey. Min Stof, siger jeg!

Olbux. Ithro Gnaden eifre sich nicht; ich bin hier in guter Intention gekommen umb meinen geringen Dienst anzubieten, weil ich höre, daß der Herr viel zu verrichten habe. Wann ich erst in Affairen komme, werden sie sehen, was für ein Kerl ich bin.

Bielgeschrey. Jeg kender nok jer Landsmænd, saa snart I saar en Finger i Sagerne, sand man aldrig faae jer der ud af igien.

Olbux. Ich verlange für meinen Dienst nichts anders als die blossе Koft; den ich diene par honeur, par honeur.

Bielgeschrey. Hvori sand I da tiene mig?

Olbux. Ich will mich obligiren in zehn Minuten einen ganzen Bogen Papiir zu schreiben.

Bielgeschrey. Det er meget. Der har I et Ark Papiir til Forsøg.

Olbux sætter sig ned og lader som han skriver.

Bielgeschrey. Det skal langes mig at vide, hvordan dette vil løbe af. Jeg maa hen og see, hvordan han bærer sig ad.

Olbux mødende Bielgeschrey. Sehen sie einmahl, Ithro Wohlgebohrtheit! Ich habe es ehr vollfertiget, als versprochen war.

Bielgeschrey. Ach, Himmel! hvad seer jeg? Han har intet gjort uden beklattet Papiiret. Hvor er min Stof? Naar Bielgeschrey løber efter Stoffen

træder Olbux under Bordet, og naar Bielgeschrey og Bernille løber til Kloften Torren, hæver Olbux sig med Bordet til den anden Side, hvorpaa de begge løbe til ham, men han venter Bordet med Papiirene og løber bort. Ach, Bernille! denne Ulykke overgaaer alle. See engang, alle mine Papiire ligge i Jorden paa Gulvet. Nu sand man kiobe mit Liv for 4re R.

Bernille. Ach, Herrel lad ikke Mødet falde; vi skal nok bringe dem i Orden igjen. Men jeg skal have udsponeret, hvor dette henger sammen. Jeg vil doe paa, at nogen har sat dem ud.

Bielgeschrey. Ach, ach, jeg sand ikke mere.

Bernille. Ach, lille Herrel gaar op og kast Jer paa Sengen lidt; jeg seer, Herren er bleven altereret. Ach, den stakkels Herre, gjør som jeg ydmygt beider; jeg skal inden en halv Time bringe alting i Orden igjen.

Bielgeschrey. Jeg maa gjøre det; thi jeg sand ikke staae paa mine Been. Gaar bort.

Bernille. Det gaar fortreffelig. Nu vil jeg ind i Magdelones Kammer til Bogholderen og stævne ham hid med sine Venner til Kloften 7, som er efter den Tiid, Leander sand have sluttet Egtelabs-Contract; thi jeg skal bringe Herren til at ile med Leander, just af Frygt for Leander. Og naar den rette Mand saa kommer, vil der blive en forbandet Historie; men jeg retirerer mig af Huset med Komfruen. Det er dog en forbandet Karl, den Olbux. Han har spillet mange Pudser baade her og udenlands. Den sidste Rolle var hans egen Invention. Dermed vandt vi Spillet; thi nu staaer hans Hoved ikke til at tale med Bogholderen. Ingen er lettere at narre end stundesløse Folk, naar man kaster dem Forretninger og Fortræd.

## ACTUS III.

### Scen. 1.

#### Bielgeschrey. Leonard.

Bielgeschrey allene. Jeg har havt mange fortrædelige Dage i Verden, men ingen som denne. Den halve Deel af saadanne Fortræder var mægtig til at gjøre det stærkeste Hoved forvirret. En kommer og vil true sig til at være min Svigersøn. En anden ruffer mig i Haaret og siger, det betyder Parentthesis. Den tredje støder mit Skriver-Bord omkring. De maa endelig være udsat paa mig af onde Mennecker. Bernille skal nok udsponere det for mig. Havde jeg ikke den Bige, saa forgit jeg reent. Hun gaar mig til Haande, hun huser mig i mine Forretninger, og jeg er vis paa, at disse mine Fortræder gaar hende ligesaa meget til Hierte som mig selv. Huusholdersten Magdelone derimod har jeg ingen Rytte af; thi hun gaar steds i Gifte-Tanker, og saasom en Mand ikke staaer strax paa Vinde for hende, blir hun saa ond som Reber. Gid jeg vel var stilt med det Spøgsels. Gid jeg kunde gjøre hendes Bryllup tillige med min Dotters i Aften. Men den seer jeg min Broder Leonard komme. God Aften, Monsieur! Jeg tog mig den Frihed at stifte Bud efter ham.

Leonard. Ja, hvad skal det bethyde? I pleyer ikke have Bud efter mig. Er I ikke vel?

Vielgeschrey. Nej, jeg er færdig at døe af Sørme. Jeg har havt mit Huus fuld af galne og urimelige Folk, der ligesom forfættelig Viis ere hidkomne for at gjøre mig Fortræd og at hindre mig i mine Forretninger. Jeg har Seigr. Lang- i træd mistænkt derfor.

Leonard. Hvad Ont har I da gjort ham, som har kunnet drive ham til saadant?

Vielgeschrey. Fordi jeg vilde ikke høre paa en Proces saa lang som Rismagergade, som han fortalte Overgaars.

Leonard. Men hvorfors kunde I ikke høre ham tale?

Vielgeschrey. Har jeg Stunder til saadant, Monfrere?

Leonard. Det er sandt, Monfrere! I har aldrig Stunder, siend I har aldrig noget at bestille.

Vielgeschrey. Spot ikke, Monfrere! Hvorfor skulde jeg holde 4re Skriverkarle, uden at jeg havde at bestille?

Leonard. Vil I da sige mig, hvori de Forretninger bestaaer?

Vielgeschrey. Vil I tælle mig Stierneerne paa Himmelen?

Leonard. Siig mig da een af disse vigtige Forretninger. Hvad har I bestilt i Dag?

Vielgeschrey. For lutter Mængde af Forretninger har jeg intet kunnet forrette i Dag.

Leonard. Saa haaber jeg ogsaa, at I kunde sige i Gaar og i Overgaars.

Vielgeschrey. Ikke uden 5 Bryllups-Breve, som jeg har ladet skrive, men har ikke faaet Venlighed at skille dem bort med Posten.

Leonard. Hvad er det for Bryllups-Breve?

Vielgeschrey. Min Dotter Leonora skal giftes i Aften. Det er for den Aarsag, at jeg har havt Bud efter Monfrere.

Leonard. Med hvem skal hun giftes?

Vielgeschrey. Med Erich Mathsen Vogholders aldste Søn Peder.

Leonard. Hvad? Nienter I? Vil I give Jer Dotter bort til en Skolemester?

Vielgeschrey. Monfrere! jeg maa have en Sviger-Søn, der skal gaae mig til Haande i mine Forretninger.

Leonard. Specificer mig nogle af de Forretninger.

Vielgeschrey. Om I vil plage mig, saa var saa god at sætte det op til en anden Dag; thi i Dag skal jeg ikke bære mere.

Leonard. Skal jeg tale for Jer Dotters Bæste, saa maa det være i Dag; thi i Morgen er det for silde.

Vielgeschrey. Men hvad har I at sige paa det Partie?

Leonard. Det er Jer Familie gandske uanstændigt.

Vielgeschrey. Er ikke en Vogholder en brav Mand?

Leonard. Ikke for en ung Jomfrue af den Stand og Education. Jeg er vis paa, at hun

vil gremme sig til Døde derover; jeg kender ikke Personen, men jeg har hørt ham beskrive.

Vielgeschrey. I tar fejl, Monfrere! Min Dotter er ligesaa meget derfor som jeg. Det første hun saa ham, blev hun saa forlobt, at jeg ingen Roe har haft, førend jeg har maat lobet hende at slutte Contracten i Aften.

Leonard. Det faaer I mig i Evighed ikke til at troe. Det er unaturligt.

Vielgeschrey. Da skal jeg strax hjælpe Jer af Drømmen. Leonora og Bernille! kommer ind.

## Scen. 2.

Leonora syntet som Brud. Leonard. Vielgeschrey. Bernille.

Vielgeschrey. Min Dotter! Din Farbroer vil ikke troe, at dette Giftermaal faaer dig an. Han holder for, at det er uanstændigt for vort Huus og derfor har overtalt mig at bryde mit Løfte. Leonora og Bernille græder.

Leonard. Tænkte jeg ikke nok, Monfrere! at hun ikke har samtykket tilforn uden af Tvang? See hvor bevæget hun blev, da hun hørte sin Befrielse.

Vielgeschrey. Hvorfor græder du, mit Barn?

Leonora. Har jeg ikke Aarsag at græde? Jeg svar ved alt det, som helligt er, at jeg ingen anden Mand vil have end Peder Erichsen Vogholder.

Bernille. Gaar det Partie overstyr, saa forlader jeg Herrens Huus.

Vielgeschrey. Ha, ha, ha! skal I nu høre, Monfrere? Giv dig kun tilfreds, min Dotter! Jeg sagde det kun for at friste dig.

Bernille. Men hvorfor er Monsieur Leonard saa meget imod det Partie?

Leonard. Nu ikke mere, Bernille! efter som jeg hører, hun selv er derfor.

Leonora. Det er en meget fornuftig Karl, min hierte Farbroer!

Leonard. I har gjort et got Val, mit Barn! Bernille. Han har gjort en nye Regel ubi Regnekunsten, kaldet Regula St. Petri.

Leonard. Eh, er der da noget at tage i Betænkning?

Bernille. Om han ingen Midler havde, saa skal han forsørge Jomfruen alleene ved sin Pen og Griffel.

Leonard. Hvad Rod har hun da?

Bernille. Hans Fætter Jonas siger, at han er den største Regnemester i Staden.

Leonard. Eh, slaae til, slaae til!

Bernille. Og at han kysser Støvet under hans Fødder.

Leonard. Eh, slaae til, slaae til!

Bernille. Hans Far, hans Farfar og Oldeser har ogsaa informeret i Vogholderie, saa at han skal regne sine 16 Åhner af Vogholdersere.

Leonard. Slaae til, slaae til, slaae til!

Bernille. Saa at han har Bidskaben ved Fødselen.

Leonard. Det er sandt, hun kunde aldrig gjøre bedre Partie. Sagte. Jeg er bleven saa hovedsvimlet af dette Løb, at jeg næppe kan

staae paa mine Been. Jeg fandt dog aldrig bilde mig ind, at dette maa være rigtig.

Vielgeschrey. Seer I nu vel, Monfrere? I bildte Jer ind, at jeg tvang min Dotter.

Leonard. Jeg har ikke et Ord at sige derimod, efterdi baade Faderen og Dotteren er eenige. Men der kommer Fremmede; det maa være Frieren, eftersom Notarius følger med.

### Scen. 3.

Leonard, Oldfug, Klæbde som Bedanter. Leonards Far-Broer Corfik som en gammel Mand. Notarius. Personerne af forrige Scene.

Vielgeschrey. Velkommen, min kiære Svigerføn!

Leonard. Jeg er her kommen efter Aftale og har taget min Fætter Jonas, Candidatum ubi Bogholderie, samt min kiære Far-Broder Corfik med mig, at bidaane denne min ubi deres Familie Indlemmelse; thi min Far Erich Madsen er ikke saa vel, at han fandt komme ud i Dag.

Vielgeschrey. Er da denne Mand ikke hans Fader? Mig synes ogsaa, at det ikke er Seign. Erich Madsen selv.

Corfik. Nej, jeg er uværdig hans Farbroder, men kommer her ud i hans Fars Sted. Men denne unge Person Jonas Corfiksen er min egen Son.

Vielgeschrey. Ja, Dørrulle; vi vil gjøre det kort og got; thi Tiden er knap for mig. Saa gaar hen og gir hinanden Hænder. Leonard og Leonard gir hinanden Hænder, hvorpaa enhver ubi Compagniet gjer dem en Compliment i Jær.

Corfik. Hr. Notarius! vil I nu være saa god at indføre dette i Jer Bog, at paa denne Dag imellem disse Personer er sluttet Egetskab?

Notarius. Naar jeg kun veed Navnene.

Vielgeschrey. Min Dotter er fød her i Byen, gaar ubi sit tyvende Aar, og Brudgommen . . .

Leonard. Jeg skal sige ham de Omstændigheder om min Person. Notarius skriver, og Leonard dicterer sagte.

Corfik. Jeg forsikrer min Herre om, at min Bror-Søn Peder skal være ham en lidig Svigerføn, som med Fornøjelse vil gaar ham til Haande ubi hans Forretninger.

Vielgeschrey. Det er just derfor, jeg har foretrukket ham adskillige fornemme unge Personer, beundrerlig en ung Straten-Runker, som hun halvdels uden mit Vidende havde forlovet sig med. Samme Knægt har i Dag truet mig med Ketten, derfor har jeg tlet med at slutte Contracten.

Corfik. Hr. Svoger har gjort vel derudi, saa saar han en lang Næie.

Bernille. Ah, gunstige Herre! Jeg har en hdmngst Bon til ham.

Vielgeschrey. Hvad er det, Bernille? Du veedst, at jeg gjer alting for din Skuld; thi du har tienst mig troelig og ærlig. Du vil maaskee ogsaa have en Mand.

Bernille. Nej, gunstige Herre! det er ikke for mig, det er for den stakkels Magdelone.

Vielgeschrey. Vidt hun var vel af Huset.

Det er ikke min Skuld, at hun ikke er gift; men jeg fandt ikke trakte hende en Mand efter Hals og Haar. Jeg har tit sat mig for at frie en eller andensteds for hende; men jeg er altid hindret af Forretninger.

Bernille. Nej, vil Herren behage at høre mig? Hun er forlovet.

Vielgeschrey. Med hvem?

Bernille. Med en af de fornemste Byens Bedemænd. Vi har stevnet ham hid just paa denne Tid at begjære hende af Herren, eftersom Herren har besluttet at sætte sine Forretninger en Times Tid til Side.

Vielgeschrey. Det er vel overlagt af dig; thi jeg veed ellers ikke, naar jeg saar Tid dertil.

Bernille. Det kunde i mine Tanker blive afgjort i Aften, medens Notarius er her.

Vielgeschrey. Det skulde være mig usigelig kiært. Hr. Notarius! vær saa god og tøv et Øieblik; her falder maaskee noget andet at forrette.

Bernille. Mig syntes, at det var allermest ligst for Herren; thi det er at laae to Huer med een Smelte. Men der kommer, min Tro, Bedemanden med sin Far.

### Scen. 4.

Peder Erichsen. Erich Madsen. Personerne af forrige Scene.

Erich Madsen. Her kommer jeg med min Son efter Løfte at fultbyrde Forlovelsen.

Vielgeschrey til Bernille. Hvad vil det sige: efter Løfte?

Bernille. Det heber saa ubi Bedemandens Stil. De Slags Folk har altid en Hob Fyde-falk for at gjøre deres Tale vidtsøftig. De har egne Tale-Maader, som for Exempel Pigerne ubi Huset talder de Døttre; naar han har talt med mig om Herren, saa har han sagt, i Steden for Jer Herre og Principal, Jer kiære Far.

Vielgeschrey. En, det er artig.

Bernille. Derfor gjer man Forskiel mellem Bedemandens Stil og anden menneskelig Stil.

Vielgeschrey til Erich Madsen. Det er mig kiært min Herre! Jeg forsikrer paa Brudens Begne, at hun er en brav forstandig Huusholderisse.

Erich Madsen. Jeg tvivler ikke derpaa; thi af saadant got Træ, som min Herre er, fandt ikke komme uden gode Frugter.

Vielgeschrey til Bernille. Det er sandt, du siger: disse Bedemænd har underlige Tale-Maader. Lad Magdelone komme ind!

Bernille springer efter Magdelone.

Vielgeschrey til Erich Madsen. Monsieur! det kommer mig for, som jeg har havt den Ære at see ham ofte tilforn.

Erich Madsen til Bernille. Hvad vil det sige, lille Barn? Han lader, som han kender mig ikke, da han dog har selv i Dag været henne hos mig for at frie for sin Dotter.

Bernille. Hr. Bogholder maa ikke regue Herren, saaledes taler han hundrede Gange om Dagen hen i Aaaget; thi han har saa mange Forretninger i Hovedet.



Erich Madsen. Ha, ha, ha!  
 Vielgeschrey. Kommer Magdelone, Bernille?  
 Bernille. Ja, hun kommer i dette Øjeblik.  
 Erich Madsen til Vielgeschrey. Hans kiære Dot-  
 ter pynter sig maaskee.

Vielgeschrey sagte. Atter Bedemands-Stiil!  
 Øent. Ja, jeg troer det. Hun er ellers ikke meget  
 for Stads; men jeg fandt tænke, at hun griber  
 sig nu an.

Erich Madsen. Min Herre er selv ikke meget  
 for Stads; derfor fandt hans Børn ikke heller  
 være.

Vielgeschrey sagte. Atter Bedemands-Stiil!  
 Øent. Nej, af mig skal ingen i Huset lære Bellshyt.

Erich Madsen. Ja, min Herre har sagt mig  
 det selv.

Vielgeschrey. Har jeg da nylig havt den  
 Være at tale med Monsieur?

Erich Madsen sagte. Ha, ha, ha atter hen i  
 Taaget. Øent. Jeg merker, at min Herre har al-  
 tiid Hovedet fuld af Forretninger.

Vielgeschrey. Ja, det er sandt, Monsieur!  
 Derfor har jeg udvælt en arbejdsom ung Person  
 til min Svigersøn, som fandt gaar mig til Haande.

Erich Madsen. Jeg takker Mhldigst.

Vielgeschrey sagte. Atter Bedemands-Stiil!  
 Bernille. Er det ikke sandt, som jeg siger?  
 Det er sutter Bedemands-Formularier.

Vielgeschrey. Men det lader, som min Herre  
 har kienbt mig tilforn.

Erich Madsen sagte. Atter hen i Taaget!  
 Øent. Men der kommer Bruden. See, min Herre!  
 der er hans kiære Datter.

Vielgeschrey sagte. Atter Bedemands-Stiil!  
 Gid Fanden fare i lige Tale-Maader.

#### Scen. 5.

Magdelone med Gaarhue. Personerne af  
 forrige Scene.

Vielgeschrey. Kom frem, mit Barn! Det  
 er mig usigelig kiært, at det er kommen saa vidt,  
 at jeg kan gifte Jer af mit Hus. I saar en  
 brav Mand, som fandt forjærge Jer.

Magdelone. Jeg tvivler ikke derpaa, i sær  
 efterføm . . . .

Bernille. Det er best, at vi gjør det kort  
 og got; thi Herren har ellers en Hob Forretnin-  
 ger i Aften.

Erich Madsen. Finder min Herre det for  
 got, at Ugtefabriks-Contracten sluttet i Aften?

Vielgeschrey. Ja, Monsieur! jeg er fornuget  
 dermed.

Bernille. Saa gir hinanden strax Hænder  
 da. De er jo begge to som forlorte Rotter.  
 De gir hinanden Hænder, omfavner hinanden; enhver især  
 giver Gratulation. Notarius skriver, og Bernille siger ham  
 sagte til.

Vielgeschrey. Adieu, Hr. Notarius! Jeg  
 skal hille ham Pengene i Morgen.

Notarius gaar bort.

Vielgeschrey. Saa fortrædelig som denne  
 Dag har været for mig, saa glad og angennem  
 derimod har Aftenen været, i det jeg har paa  
 een gang faaet baade min Datter og min Huushol-  
 derste forjærget.

Erich Madsen til Bernille. Har han ogsaa  
 giftet sin Huusholderste bort i Aften.

Bernille vengende paa Leonora. Ja, Monsieur!  
 det er det unge Menneſte, som han der seer.

Erich Madsen. Det er et kiønt Menneſte;  
 hvem saar hun?

Bernille. Denne unge Person, som der staaer.  
 Han er Bedemand her i Øyen. Begge Brude-  
 skole staaer imidlertid og carresserer hinanden.

Vielgeschrey. Nu har jeg glemt al min  
 Fortræd.

Erich Madsen. Ja, det er faldet ret vel ud;  
 thi i hvorvel Dogholder og Bedemand, af hvilke  
 den ene har faaet hans Datter og den anden  
 hans Huusholderste, ere kun ringe Folk, saa fandt  
 de dog begge rigelig forjærge deres Koner. Thi  
 jeg vil tiene kiære Svoger . . .

Vielgeschrey. Hvorfor kalder han mig Svoger?

Erich Madsen. Jeg er en gammeltdags Mand  
 og retter mig efter den gamle Verden.

Vielgeschrey sagte. Det maa være, som Ber-  
 nille siger, paa sin Bedemands-Stiil. Øent. Jeg  
 siger det ikke af Hofmod, men fordi det er ikke  
 brugeligt.

Erich Madsen. Jeg ved nok, at det er  
 brugeligt blant fornemme Folk at sige Monsieur  
 til Alting.

Vielgeschrey. Ej, han maa ikke tage det  
 op som en Hofmod af mig.

Erich Madsen. Aldeles ikke; men ellers er  
 jeg en Mand, der ikke har fornøden at skæmme  
 mig ved min Profession. Baade jeg og min Søn  
 fandt leve reputeerlig og derforuden legge Penge  
 op hvert Aar.

Vielgeschrey. Jeg troer det nok; men eet  
 Aar er dog ikke saa got som et andet. Det Aar  
 efter Bøsten, troer jeg, var et got Aar for Folk  
 af hans Profession.

Erich Madsen sagte. Nu snapper han hen i  
 Taaget igjen. Øent. Jeg ved aldeles ikke, hvad  
 han vil sige med dette.

Vielgeschrey. Jeg meener, da faldt der saa  
 mange Bryllupper ind.

Erich Madsen. Hvad kommer Bryllupper min  
 Profession ved?

Vielgeschrey. I er jo Bedemand her i  
 Staden.

Erich Madsen sagte. Jeg troer aldrig, at han  
 er rigtig i Hovedet. Øent. Hør, kiære Svoger!  
 taler han saa i Tanker, saa ynter jeg ham, og  
 taler han saa for at spille Giel med mig, saa  
 gjør han ikke vel.

Vielgeschrey. Holdt op med den Svoger-  
 Titul, ubi Pokkers Navn. Er jeg Jer Svoger?

Erich Madsen. Er min Søn ikke gift med  
 Jer Datter?

Bernille sagte. Ret nu vil det bryde løs;  
 men det maa ikke hielpe.

Vielgeschrey. Jeg ved nok, at det er en  
 Talemaade af jer Bedemand at talde en Pige  
 ubi Huset Datter og Herren for Svoger; men om  
 Jer Søn har faaet min Huusholderste, saa er vi  
 derfor ikke Svogre, thi jeg har, min Troe, aldrig  
 rørt hende.

Bernille sagte. Holbt nu Ørene stive, Bernille! Erich Madsen. Hvad Pøtter vil I sige med Jer Huusholderke? Vil I gjøre Jer Datter til Jer Tjeneste-Pige?

Bielgeschrey. Nej, jeg kender nok min Datter og jeg kender nok min Huusholderke, Hr. Bedemand!

Erich Madsen. Jeg er ingen Bedemand. i Pøtters Skind.

Bielgeschrey. Bernille! han siger, at han er ingen Bedemand. Jo, min Siæl er I Bedemand.

Bernille. Jo Herre! det er en af de ældste Bedemænd her i Staden.

Erich Madsen. Gid du faae en Ulykke, din Vaptast! Jaa vist som du lyver. Mit Navn er Erich Madsen, og jeg er Bogholder. Og det er min Søn Peder, som offentlig er bleven gift med Jer Datter.

Bielgeschrey. Hvad Pøtter er dette for Koglerie? Jeg er allerede halvt forrykt i mit Hoved. Til Leander. Hør, Monsieur! er I ikke Erich Madsen Bogholders Søn?

Leander. Forlad mig det, kiære Sviger-Far! Jeg heder Leander, og er Hr. Jeronimi Søn.

Bielgeschrey. Hør, Seign. Jonas Corfigen! er det ikke Jer Fætter?

Oluf. Forlad mig det min Herre! jeg heder Oluf, og er en bekendt Pudsensmaker her i Staden til Tjeneste.

Bielgeschrey. Jeg spør Jer nok engang, Monsieur! er I ikke Bedemand her i Byen?

Erich Madsen. Og jeg svarer Jer nok engang for alle, at jeg er Erich Madsen Bogholder.

Bielgeschrey. Og I unge Person, som har faaet min Huusholderke, er I ikke en Bedemand og en Bedemands Søn?

Peder. Jeg er Peder Bogholder, som har faaet hans Datter.

Bielgeschrey. I er gal; der staar jo Peder Bogholder.

Leander. Nej, Herre! jeg heder Leander.

Bielgeschrey. Ach, Himmel! hvad er dog dette? Enten er jeg gal eller I galne, eller Ovidii Metamorphosis er kommen i vore Læder. Hør, min Datter! est du ikke min Datter?

Leonora. Jo, jeg er hierte Papa!

Bielgeschrey. Og I Magdelone! er I ikke Magdelone?

Magdelone. Jo, Herre!

Bielgeschrey. Og du, min Datter, est du ikke gift med Peder Erichsen Bogholder?

Leonora. Forlad mig hierte Papa, jeg er gift med Leander, Jeronimi Søn.

Bielgeschrey. A . . . Og I Magdelone, er det ikke en Bedemand, I har faaet?

Magdelone. Forlad mig, Herre, det er en Bogholder.

Bielgeschrey sætter sig ned paa en Stool og grunder.

Erich Madsen til Leonard. Min Herre; hans gode Broder er kommen reent fra Forstanden. Vi maa have Bud efter en Doctor; thi han kender jo ikke een af os igien.

Leonard. Jeg har staaet ganske fortabt og

hørt paa alt dette. Jeg troer ikke andet end her er spillet nogen Hocus-Pocus.

Bielgeschrey springende op af Stolen. Jeg er Alexander Magnus, og I andre ere alle Stungle, som skal døe for min Haand.

Tar Stolen i Haanden og jager iblant dem; Leonard sætter ham om Livet og sætter ham.

Leonard. Min hierte Broder! kender I mig ikke?

Bielgeschrey. Ach, ach, ach, jeg var gandske fra mig selv over disse Historier. I er min Broder Leonard.

Leonard. Giv Jer tilfreds, min hierte Broder! Lader os examinere Sagen med Koldsindighed; thi her er vist nok spillet Intriguer. Hør, min kiære Leonora! jeg fandt merke, at Jer Far har villet gifte Jer til en mod Jer Billie og I derfor har brugt List for at undgaae saadant Giftermaal.

Leonora paa Knæ. Ach, min allertiæreste Far! jeg beder med grædende Taare om Forlabelie. Kiærlighed til Monsieur Leander paa een Side og Desperation paa den anden har forført mig til at gribe til disse ulovlige Midler.

Leander ogsaa paa Knæ. Günstige Hr. Svigerfar! jeg er den Person, som han i Morges viiede Jaa haanlig bort. Jeg har stillet mig an, som jeg var Peder Erichsen Bogholder, for under det Navn at nyde den Stat, som jeg ellers ikke kunde blive magtig.

Bernille ogsaa paa Knæ. Günstige Herre! jeg er Capitain for dette hele Compagnie af Intriguer. Jeg har opspundet alle disse Listigheder, ikke for at bespotte min Herre, men for at redde Jer kiære Datter, hvilken af Fortvivlelse havde taget Livet af sig selv, hvis hun havde blevet tvinget at tage denne Bogholder.

Oluf ogsaa paa Knæ. Günstige Herre! jeg er Oluf, en velsluderet vandrende Ridder. Det var mig som agerede Advokat og Skriver i Eftermiddag, for at hindre Herren, at han ikke fik Leilighed at tale med Peder Erichsen, da han kom at frie til Magdelone, som man bildte ham ind var Herrens Datter.

Bielgeschrey. Ach, Monfrere! dette maa jeg hevne, om det skal koste mit Liv.

Leonard. Monfrere! jeg fandt forfikkre, at dersom de havde taget mig udi Læbtog med, havde jeg, uanseet den Estime, jeg har for min Broder, ladet mig ogsaa bruge dertil. I maa forlade disse unge Mennecker og ansee disse Intriguer som Kiærligheds og Fortvivlelses Virkninger. Kiærlighed er saadan stærk Passion, at man overtræder alle Grændser for at nyde det, som man inderlig attraaer. Hvad har I ellers at sige paa dette Partie? Er det ikke ti Gange bedre og reputerligere end det andet? Er det ikke en stikkelig fornem og rig Person?

Bielgeschrey. Men, Monfrere! han forstaaer ikke sit Bogholderie. Jeg vil have en Svigerføn, som var færdig derudi og kunde gaae mig til Haande i mine besværlige Forretninger.

Leonard. Hør, Monfrere! vil I lyde mit Raad, Jaa skal først alle Jeres Skriver-Marke af, gaa ud og besøge gode Venner om Aftener, Jov Jer Middags-Sovn, og bild Jer ind, at I har intet

at forrette, og see saa til, om der ikke skal blive mere bestilt udi Huset.

Bielgeschrey. Eh, Monfrere! før ikke saadan Enak. Ingen veed, hvordan Stoen trykter, uden den, som har den paa Foden.

Leander. Ah, min hierte Sviger-Far! dersom han vilde lade sin Brede fare, forsikter og tover jeg at legge al min Tiid an paa at regne og skrive for at gaae ham til Haande udi hans Forretninger.

Bernille. Ja, det vil jeg cavere for, at han gjør, Herrel.

Bielgeschrey. Ja du, din Laptast! du skal betale mig Legen.

Bernille. Hvis jeg ikke havde havt Estime for Herrens Huus, saa havde jeg ladet alting gaae sin Gang; men som jeg ikke kunde taale at see Herren prostitueres og Jomfruen bragt til Fortvivelse ved saadant Partie, har jeg grebet til dette Midde.

Leonard. Det er sandt, som hun siger; thi hvorfor kunde hun sætte sig udi saadan Fare, uden Ridfiarhed havde brevet hende dertil?

Bielgeschrey. Gover I mig da, Monsieur! at legge Jer efter Vogholderiet?

Leander. Ja, jeg svar tiære Svigerfar dertil. Bielgeschrey. Hvad raader I mig da at gjøre, Monfrere?

Leonard. Jeg raader og beder for at den broderlig Kiærlighed, der er imellem os, at I forlader dem det alle; thi Contracten er alt slutet, som ikke land ophæves.

Bielgeschrey. Saa blir det vist, Monsieur! at I vil legge Jer efter Vogholderiet?

Leander. Ja, jeg svar tiære Svigerfar dertil.

Bielgeschrey. Saa vil jeg da kalde Jer Svigerføn og forlade alle de andre, hvad de har gjort mig imod. Staaer kun op igien. De reser sig alle. Min Hr. Erich Madien! I seer, hvordan er tilgaaet. Jeg havde tænkt at give min Dotter til hans Søn; men disse forlippede Personer har ipillet ham i Huusholderstiens Hænder. Hun er ellers et stifteligt Mennecke, er kommen af got Folk og ikke over sine 40 Aar, saa der land være Forhaabning, at hun land forplante Vogholderiet.

Erich Madien. I maa selv beholde Jer Huusholderste, det I saae en Ulykke. Hun skal aldrig blive min Sviger-Dotter.

Bielgeschrey. Det maa I trækkes om.

Erich Madien. Jeg skal lade Jer stevne.

Bielgeschrey. I maa stevne min Pige og den Karl, som har smedet paa det Hæstestab; thi jeg land gjøre min Sed paa, at det er mig uafvibende.

Erich Madien. Ah, jeg elendige Mand!

Peder. Ah, jeg fattige Per Erichsen.

Magdelone. Ah, min Engel! vær ikke bred.

Peder. Eh, gal til Holsbierg!

Magdelone. Jeg har 3000 Rixdaler paa Rente, som jeg har lagt mig tilgode udi Herrens Tieneste. Hans Dotter saae ikke saa meget til Medgift.

Peder. Jeg kommer da til at stifte mig derudi, Papal!

Erich Madien. Gjør, hvad du vil. Kom, lad os gaae hjem uden at tage Afkeed med de Bedragerere.

Bielgeschrey. Hans Tiener, Hr. Vogholder! Jeg vil recommendere min Svigerføn til hans Information.

Erich Madien. I maa recommendere Fanden.

Leander. Adieu, Hr. Vogholder!

Oldfuz. Hans Tienere, Peder Erichsen! Jeg ønsker til Lykke.

Bernille. Adieu, Hr. Vogholder! Profit die Malzeit.

Peder. Adieu, I Slynge sammen!

Leonard til Spectatores.

Af dette korte Skue-Spil

See til, at du land lære,

At der vil meer end Støjen til

For stittig at passere;

Thi seer man en at spille Tiid

Ved Sønn og gode Dage,

Saa en ved alt for megen Fliid

Sig sætter og tilbage.

En løber, slider et Par Skoe

For ringe Ting at vinde;

Han haabet mere, hvis i Roe

Vag Ovnen han sad inde.

Thi som det stundum farligt er

At være alt for vittig,

Saa manges ødelagt man seer,

For han er alt for stittig,

For han af lutter Hurtighed

Frem og tilbage løber.

En bygger for at rive ned,

En støber og omstøber.

Den Stundesløses Character,

Saa vidt jeg land finde,

Jeg veed ey, i Comœdier

Om man skal kunde finde.

Jeg bryder Jis her samt i meer,

Mig underlaster Dommen,

At intet udi Verden er

Den første Gang fuldkommen.





## Den bonette Ambition.

Comoedie udi tre Acter.

Hoved-Personerne i Comoedien.

Jeronymus, den Rang-Syge.	Arv, Gaards-Karl.
Magdelone, hans Hustru.	Pernille, Pigen.
Leonore, hans Dotter.	Henrich, Tjener.
Leander, Leonora's Forlovede.	

### ACTUS I.

#### Scen. 1.

Leander. Leonore.

Leander. Jeg fandt ikke beskrive min hierte Zomfrue, hvor ilde jeg paa nogen Tid har været til Mode.

Leonore. Hvi saa?

Leander. Hun er den samme, som hun altid har været mod mig, og hendes Mamma ligeledes; men det synes, ligesom at hendes Fader paa nogen Tid har foragtet mig. Jeg har tilforn været vant at gaar lige ind til ham; men forleden Dag kom Arv mig i Møde med en fornemme Lasey-Mine og sagde: Vær saa god at gie lidt, nu skal jeg strax melde ham an. Hvad vil saadant vel sige?

Leonore. Maaskee, han ikke har været i Klæderne.

Leander. Jeg tænkte ogsaa det samme; men da jeg i Gaar kom igien, lod han mig svare ved samme Arv, at han ikke havde Lejlighed at tale med mig den Gang.

Leonore. Det bekiender jeg var noget Særdeles.

Leander. Og da jeg siden om Eftermiddagen fandt ham paa Gaden, gjorde han ikke alleene ingen Undskyldning, men taledes til mig med en toidsindig og stolt Mine. Jeg skulde ikke troe, at han har i Sinde at forandre sit Løfte.

Leonore. Det har jeg aldeles ikke kunnet merke. Alleene min Mamma siger, at han synes paa nogen Tid at gaar frugtommeligt med Rangs-Griller.

Leander. Jeg skulde ikke formode, at en ældgammel Borgermand skulde falde til den Daarlighed.

Leonore. Jeg fandt intet sige derom til viffe,

min Mamma en heller. Men alt, hvad som har bragt hende i den Mistanke, er, at han paa nogen Tid bliver af ond Humeur, naar han hører nævne Jesper Hansen, som fik en Rang forgangen Maaned, iligemaade at han har faaet Arv til at sige Herre i Steden for Husbond.

Leander. Saa fandt man, min Troe, have Aarsag til at falde paa Mistanke; thi Folk her i Landet bliver ikke ret galne, førend de have naaet deres 60 Aar.

Leonore. Det er sandt nok; men jeg fandt dog ikke troe ham til saadant. Men der seer jeg Arv; hvad mon det er for Galstab, han fører med sig.

#### Scen. 2.

Arv med en Liberie-Kiøle og en Taftes-Pung.

Leander. Leonore.

Arv. Nu faaer jeg see, hvordan denne Dragt vil passe mig.

Leonore. Hvad Pokker vil det sige? Det er jo en Liberie-Kiøle.

Arv. Vidste jeg kun nu, hvad som var først og sidst, hvad som skulde vende for og bag.

Leonore. See engang her, han tar Kiølen bagvendt.

Arv. Det gaaer mere ikke an. See saa maa jeg klæde mig.

Leonore. Nu blir det end galnere.

Arv. Fanden har slabt disse nye Moder. Jeg veed ikke, hvad Ermen er, og hvad Livstykke er; thi alting er lige vidt og bredt. See nu sidder hun vist ret.

Leonore. Arv! hvad Pokker er det, du be-

stiller?

Arv. Zomfruen kommer ret til Bæ for at hielpe mig til at heste denne Pung til mig. Jeg troer vist, den skal sidde ubi Klæften.

Leonore. Hvad skal det Gallesk betyde?

Arv. Ja, det er sandt, den skal vist sidde i Ralken; vær saa god, kiære Jomfrue!

Leonore. Ja gierne, efterdi du endelig vil være Rar. Men hvorfor est du saa forstyrret gal i Dag?

Arv. Det skal jeg sige Jomfruen: Efterdi jeg agter at være ligesaa forstyrret gal i Morgen. Det er, min Troe, ikke mit Paafund; men Husbond vil have, at jeg skal bære Liberie.

Leonore. Skillet særdeles Indfald af en gammel Borgermand!

Arv. Hun skal ikke sige det Jomfrue! Det fand være for hans Vylke.

Leonore. Det maa blive til hans Vylke eller en, saa er det uanstændigt, og hans Raboer vil drive Spot med ham.

Arv. Hans Raboer har en Ære at tale med; her er jo ikke et klogt Menneske i den hele Bye.

Deander. Arv har, min Troe, Ret; thi det hele Land er fast ikke andet end en stor Daareliste, thi hvad fand være forunderligere end at see saa mange fattige Mennesker, som ere bekymrede om deres Brød, at storme til at gaae paa hinandens høire Haand? Men der seer jeg hendes Forældre komme, Jomfrue! jeg vil gaae min Gang.

Leonore. Kom, lad os gaae ind sammen udi mit Kammer.

### Scen 3.

**Jeronimus. Magdelone. Pernille.**

Jeronimus. Min Hierte! jeg har noget at sige dig, som ligger mig paa Hiertet.

Magdelone. Jeg fand slutte, at der maa være noget, som quæler dig i disse Dage; thi du hverken æder eller drifter.

Jeronimus. Jeg er ingen ærlig Mand, om jeg har sovet udi 3 Nætter.

Magdelone. Du pleyer jo intet dolge for mig; siig mig, hvad det er, maaste jeg fand hitte paa nogen Hielp.

Jeronimus. Hør min Allertiæreste! du veedst, at jeg ikke er storartig.

Magdelone. Det er sandt nok.

Jeronimus. En heller, at jeg har tragtet efter verdslig Ære.

Magdelone. Det veed jeg nok.

Jeronimus. Men at det har været mig Ære nok, at jeg har kunnet passere for en ærlig Mand.

Magdelone. Hvad vil alle disse Protestationer siige?

Jeronimus. Og at jeg altid har foragtet storartige Føls i mit Hierte.

Magdelone. Der er jo ingen, som tvivler derom, min hierte Mand!

Jeronimus. Og at jeg har altid holdet den dydigste og dueligste Borger for den fornemste Borger i en Stad.

Magdelone. En, der da ingen Ende paa disse Prælodier?

Jeronimus. Og at jeg aldrig har holdet den ærværdig, som tager sig Ære til.

Magdelone. Hvis du ikke vil komme til Sagen, saa gaaer jeg min Vey. Der er jo intet Menneske, som bestylder dig for Storagtighed.

Jeronimus. Hvis nogen gjør det, saa gjør han mig Uret.

Magdelone. Siig da frem, hvad du vil siige.

Jeronimus. Men med alt det har jeg dog en honette Ambition, som enhver ærlig Borger bør at have, og derfor, for at bringe vort Huus udi nogen Anseelse, har jeg i Sinde at søge om en liden Character.

Magdelone. Men hvad Bøtter fand bevæge dig paa din gamle Alder at traagte efter saadant? Mon din Broders Søn Jesper Hansen har nogen Ære deraf, at han søgte at gaae over sine Medborgere? Jeg vil vedde, at det er hans Promotion, som har gjort dig saa uroelig i Hovedet.

Jeronimus. Aldeles ikke, mit hierte Barn! Jeg moqverer mig over saadan ung Epyhte-Giag som Jesper Hansen. Han var Dreng, da jeg var Mand.

Magdelone. Eigesom du nu moqverer dig over ham, saa vil andre moqvære sig over dig, naar de faaer at vide denne din urimelige Ærgierighed.

Jeronimus. Ikke saa hidfig, lille Kone! Jeg gjør det sandeligen ikke af Ærgierighed, men alleene for . . .

Magdelone. Du gjør mig gal i Hovedet, Mand! det er jo yderste Grad af Ærgierighed.

Jeronimus. Du gjør mig Uret, Kone! jeg er ikke mindre end ærgierig. Men jeg gjør det alleene for at . . . af Narlag, at . . . Jeg fand saa ikke siige min Mening.

Magdelone. Det er, du gjør det ikke af Ærgierighed, men af Rang-Syge.

Jeronimus. Man maa gjøre Forskiel mellem Rangshge og en honette Ambition.

Magdelone. Det er saadan honette Ambition, min hierte Mand! at alle vore Raboer vil belee og foragter os derover.

Jeronimus. De maa belee os saa meget, som de vil, saa skal de dog danke under os udi alle Samqvemme.

Magdelone. Jeg meener, at den jætter af Ambition til Side, der uden Narlag betler Ærværdigheden om, at han maa sidde paa sine Medborgers høire Haand.

Jeronimus. Du forstaaer ikke, hvad honette Ambition er, min Duffe! Er det ikke en honette Ambition at søge om at blive sat ved det store Bord i Bryllupper? at blive kaldet Herre og Frue? Hvorfor stræber Føls i Verden og søger at gjøre sig meriteret, uden for det samme?

Magdelone. En, som har meriteret en Rang, har den med Ære; thi han er ret ærværdig, ikke i Henseende til den blotte Character, men i Henseende til de Meriter, hvorefter han har erhvervet sig den.

Jeronimus. Jeg havde ikke troet, min Hierte! at du havde været saa rensoldig. Spor kun Pernille, som er en Tienestepige, jeg er vis paa, hun skal bedre begribe det.

Pernille. Jeg forstaaer mig ikke deraa.

men om Hr. Jeronimus betroede mig at sætte op en Supplik for sig, blev den saaledes . . .

Jeronimus. Lad høre, hvorledes den skulde blive. Hun har Forstand, den Pige.

Bernille. Den blev saaledes: Gunstige Øvrighed! saasom jeg hverken fandt æde, drifte eller love af Ørgierighed, og jeg finder en inderlig Vængsel og Attraa hos mig at gaae over mine Næbborgere, skönt mange af dem ere bedre end jeg: saa beder jeg med grædende Taare, mig af Naade maa forundes at gaae paa deres høje Haand. Jeg forbliver stedse etc.

Jeronimus vrænger efter hende de sidste Ord: Jeg forbliver etc.

Bernille. Ja, Husbond! I maa ikke alleene frue: Jeg bliver etc. men endog saa: Jeg forbliver en etc.; thi I blir virkelig en etc. derover, endog saa i Øvrighedens Tanke selv.

Jeronimus. Du stiler Supplikker som en Daptasse.

Bernille. Hvordan Supplikken stiles, saa blir dog Meeningen den samme.

Jeronimus. Hold Mund, dit Stærn! Du skal kalde min Kone Frue, om du blev gal.

Magdelone. Den Titel forlanger jeg ikke. Jeg spirer ikke ud af Frue-Stamme, jeg har heller ikke nogen Meriter for mine Naboe-Koner, hvorfors jeg bør lade mig nøye med den samme Titel, som de føre.

Jeronimus. Om jeg ingen anden Merite har, saa er jeg en af de ældste Borgere her i Gaden, og bør have en Rang i Henseende til mine graae Haar.

Bernille. Meener da Husbond, at han beholder samme Rang i Himmerig?

Jeronimus. Hvilken Snaf.

Bernille. Jeg fandt, min Troe, ikke satte andet; thi en, der vil tage Afsteed med Verden og søger at føre en Rang med sig, maa endelig have saadanne Tanter.

Jeronimus. Herud, din Affermær! og brud mig ikke Hovedet meer.

Bernille gaar ud og kommer strax igjen.

Jeronimus. Tienestefolk blir usforklæmmed næseviis nu omstunder.

Magdelone. Hun talede noget dristigt; men jeg fandt ikke sigte, at der var meget Ufandt derudi.

Jeronimus. Ach, min Dulle! vil du da gjøre alle Folk til Gieste, som faaer Rang og Character?

Magdelone. Det være langt fra; thi naar en har gjort Landet Tieneste og derfor af Øvrigheden ophøyes til Værdighed, er det ham en Ære. Men jeg fandt ikke see, hvad en, der uden foregaaende Meriter beder om en Rang, vinder derved Jeronimus. Han vinder det derved, at andre maa vige for ham.

Bernille. Man løber ogsaa til Side for alle galne Folk; men derfor er de ikke des ærværdigere. Jeronimus. Hold din Mund, siger jeg, eller..

Magdelone. Min hjerte Mand! naar en uden Meriter søger Rang over sine Næbborgere, rober han jo sin Hofmod og Ufultkommenhed og derved erklærer sig den Ringeste og Ufuldkommenste.

Jeronimus. Nej, min Dulle! han erklærer sig at have en honette Ambition, og vinder han ikke andet derved, saa bliver han fri for borgerlige Betieninger.

Magdelone. En, der søger om Rang for at befries for borgerlige Betieninger, erklærer sig selv enten doven eller udhygig; men hvad Ære vinder han derved?

Jeronimus. Erfarenhed viser dog, at han bliver agtet derved.

Bernille. Deri har Hr. Jeronimus Ret; thi en saadan en er lige som en Robberpenge, hvilken, naar man sætter Merke derpaa, og siger, at den skal passere for en Ducat, passerer den og for en Ducat.

Jeronimus. Fort paa Dor, din Affermær!

Bernille løber ud.

Jeronimus. Det var ikke tienligt, nogen skulde høre os tale saaledes, og at vi foragtede slige Ting.

Magdelone. Hor, min hjerte Mand! om den høje Øvrighed af egen Motiv gav dig en Rang, da var det noget, som baade du og jeg burde glæde os over, thi det var et Naades-Tegn; men at en gammel Borgermand, som du est, der i intet har distingueret dig frem for dine Næbborgere, vil bette dig en Rang til, det er noget, som man aldrig kan sætte Farve paa.

Jeronimus. Der ere dog mange ældgamle Borgere, der har gjort det samme.

Magdelone. Det er sandt nok; men jeg tør ikke sige, hvad jeg mener om slige ældgamle Borgere.

Jeronimus. Ach, mit hjerte Barn! vær mig dog ikke imod herudi.

Magdelone. Det gjør ingen Gode, jeg er dig imod; thi en Rangsigge er ikke at curere.

Jeronimus. Hør mig dog herudi, lille Magdelone.

Magdelone. Jeg siger min hjerte Mand, at jeg hverken vil eller fandt hindre dig derudi.

Jeronimus. Du fandt ellers ved denne Lejlighed gjøre mig en Tjeneste, som jeg stedse vil erkiende.

Magdelone. Hvad skal det være?

Jeronimus. Det er, at du vil tage Skjlden paa dig, saa at jeg maa sige, at det er mod min Villie, men at min Kone vil endelig have Rang.

Magdelone. Der har vi det; vi stakkele Koner skal altiid tage Skjlden paa os.

Jeronimus. Tien mig dog herudi, min Hønel! Man regner ikke Fruentimret saadant til Ønde.

Magdelone. Takke maa I Gud, I gode Mænd! at I har os til Naabe-Stiel.

Jeronimus. Vær mig da behjælpelig herudi.

Magdelone. Jeg har taget Skjlden paa mig i saa meget, saa faaer jeg og gjøre det herudi.

Jeronimus. Hor, mit hjerte Barn! den Dyre-Kolle, jeg fik fra Landet i Gaar, skal tilaves til i Morgen Middag; thi jeg har budet en god Ven til Giest, som skal bane Vejen for mig til det andet.

Magdelone. Hvad er det for en.

Jeronimus. Han er Laleh hos en fornemme Herre, som han har lovet at recommeudere mig til.

Magdelone. Ach, Himmel! er det mueligt? du tragter efter Hønhed, og tilligemed fornedriger dig saa meget.

Jeronimus. Man maa stifte sig i saadant, min Duffel naar man vil frem i Verden.

Magdelone. Det er jo af Ambition at sætte af Ambition til Side.

Jeronimus. Siig ikke det, min Duffel! Den samme Lasey er vel lidet af sin Herre, og naar jeg først bliver recommenderet hos hans Herre, saa recommenderer han mig videre.

Magdelone. Hvis I vilde lyde mit Raad, da gav I baade ham og hans Herre en god Dag, og aad Jer Dyre-Kølle med Jeres Naboer.

Jeronimus. Nej, mit Børn! mine Naboer fand ikke hjælpe mig herudi. Bør nu noget artig mod samme Lasey, naar han kommer; du gjør mig en stor Tieneste dermed.

Magdelone. Jeg vil sætte ham ved et lille Bord for sig selv og stifte ham et got Stykke af Stegen.

Jeronimus. Primer du, mit Børn? Han maa, min Troe, sættes øverst ved Bordet. Man maa flattere de Slags Følk noget; men naar man har faaet, hvad man vil have, fand man give dem Døden og Dævelen.

Magdelone. Jeg er, min Troe, gandske forstumlet i mit Hoved over disse mange seltsomme Væder.

Jeronimus. Bør mig da ikke imod i denne Sag, som ligger mig saa haardt paa Hjertet.

Magdelone. Gid jeg kunde stræbe dig imod; men det er Ulykken, at jeg er alt for søjelig.

Jeronimus. Lov mig det da, min Duffel!

Magdelone. Nu, jeg skal ikke være dig imod. Han tyster hende, og hun gaar bort.

## Scen. 4.

## Arv. Jeronimus.

Arv ubi sit Liberie. Jeg skal hilse Høsbond fra Estrædderen; han bad, at Herren vilde forsøge, om Riolen passer.

Jeronimus. Hvorfor kommer han ikke selv og passer den?

Arv. Han vilde komme selv; men jeg sagde, at han skulde blive hjemme.

Jeronimus. Hvorfor gjorde du det, Arv?

Arv. Jeg sagde, at jeg veed ikke, om Herren vil have nogen Estrædder i sit Huus, eftersom Høsbond skal have en Rang.

Jeronimus. Din Slynge! hvem beder dig siige saadant? Jeg har jo ingen Rang faaet endnu. Hvad sagde Estrædderen dertil? Blev han ikke vreed?

Arv. Nej, min Troe, blev han ikke vreed. han loe deraf.

Jeronimus. Ja, saa er det vel nok.

Arv. Skal jeg passe Riolen paa Jer?

Jeronimus. Ja nok!

Arv tæller ham en galonneret Riole. Nu seer, min Troe, Herren anderledes ud. En smul Riolen fandt slabe en Barulb om til et Menneske. Han bærer Sille-Lisser ved Jeronimi Arm.

Jeronimus. Hvad Bøffer er det, du gjør? Disse Lisser hører ikke mig, men din Liberie-Riolen til. Gjør mig ikke til Nar.

Arv. Skal jeg da være Nar?

Jeronimus. Nej, men det hører Liberiet til.

Arv. Det staaer dog ikke Herren ilde.

Jeronimus. Det maa staae ilde eller vel, saa er det dog Lasey-Dragt.

Arv. Mig syntes dog, Estrædderen sagde, at jeg skulde binde Herren noget paa Erme.

Jeronimus. Du har hørt fejl, Arv! Estrædderen er ikke saa taabelig.

Arv. Nej, min Troe, er han ikke saa taabelig, det er en Mand, som sner for meget fornemme Følk.

Jeronimus. Siger du det, Arv? Hvad er det for fornemme Følk, han arbejder for?

Arv. Han arbejder blant andre for en Græve.

Jeronimus. Gillemand, for en Græve.

Arv. Ja ret for en Græve, som er en virkelig Græve.

Jeronimus. Som er en virkelig Græve, siger du?

Arv. Ja ret en virkelig Græve som har en Grævinde.

Jeronimus. Jeg maa, min Troe, gjøre noget Bæsen af den Estrædder; han fandt maaftke gjøre mig Tieneste. Hør, Arv! gaa strax til ham og gjør Udbstydning for det andet, og beed ham, at han vil gjøre mig den Ære at spise en Dyre-Kølle med mig i Morgen.

Arv gaar og kommer igjen. Bør det ikke en Dyre-Køllert?

Jeronimus. Ja, en Dyre-Kølle.

Arv. Skal han da tage den Køllert med sig selv?

Jeronimus. Hvilken Snal! Beed ham kun gjøre mig den Ære at spise med mig i Morgen, og bær dig noget stikkelig ad.

Arv gaar.

Jeronimus. Nu fandt jeg staae to Fluer med een Smelle og vinde baade Estrædderens og Laseyens Venstas med denne Dyre-Kølle. Man maa bruge alle Ficonterier, naar man vil frem i Verden. Ach, gid jeg havde mig en Rang; saa vil jeg staae mig til Roelighed, og intet andet Verdsligt forlange. Gaar ind.

## Scen. 5.

## Leander. Leonora. Pernille.

Leander. Det var nogle forbandede Historier, som vi hørte af hendes Mamma.

Leonora. Jeg er gandske hovedsvimlet deraf.

Leander. Det er ikke hans Galskab alleene, som gaar mig til Hjerte, men jeg frygter for noget andet.

Leonora. Hvad er det?

Leander. Jeg frygter, eftersom han har faaet siige Griller i Hovedet, at han bryder sit Løfte, for at gifte Jomfruen med en Rangs-Person.

Pernille. Jeg svarer, min Troe, ikke derfor. Men er det ikke Arv, som kommer der i Liberie-Klæder? Arv! hvordan Bøffer est du bleven saa galant?

Arv. Det er en Liberie-Riolen, Pernille!

Bernille. En Liberie-Kiole?

Arv. Ja, og jeg troer nok, at du ogsaa faaer en Liberie-Kiole. Men hvor er Hr. Jeronimus? Jeg skulde gaae et Vrende i Dye, og jeg glemte at spørge om noget.

Bernille. Hvor skulde du da gaae?

Arv. Jeg skulde byde vor Skræbder til Vords i Dag paa en Dyrskollert; men jeg glemte, om jeg skulde bede ham tage Kniv og Gaffel med sig.

Bernille. Du Gief! det er ikke brugelig meer.

Arv. Iffe det? I Ebeltoft hos mig er det brugeligt blant alle.

Bernille. Ja i Ebeltoft! Der er ogsaa endnu brugeligt at tage Steeg og Terte hjem med sig i Torklæder. Men hvorfor vil han gjøre Skræbderen den Gæste at byde ham til Vords?

Arv. Det land maaste være for hans Lykke, Bernille, thi samme Skræbder arbejder for en Græve.

Bernille. For en Græve?

Arv. Ja mere er det en virkelig Græve; thi han holder 7 Heste og Hopper paa Stold.

Bernille. Men hvad vil det sige?

Arv. Han meener, samme Skræbder land recommentere ham til Baron.

Bernille. Er han en Baron? Du jagde jo nylig at han var Græve.

Arv. Ja, jeg troer, han er meer end Græve, han er vist Baron; thi han kiser i seg Heste med en forgyldt Bogn, og har selv en Snoer paa Hatten. . . Men jeg maa løbe mit Vrende.

Bernille. Dette gaaer noget vidt, Bernille! thi hvis vi ikke hiter paa noget Raad derimod, gaaer Monf. Leander Jomfruen qvit, saa vidt jeg land merke.

Leander. Hvad Raad land du give os, Bernille? Bernille. Havde vi kun sat paa Monfr. Leonards Tiener, Henrich, ham skulde jeg overlegge noget med.

Leander. Jeg skal nok overtale Monfr. Leonard at laane os ham en Dag.

Bernille. Der behøves ogsaa smuk Equipage og Klæder.

Leander. Det altfammen skal jeg bringe til Bæne.

Bernille. Thi han skal spille en stor Kulle.

Leander. Hvad skal det være for en Kulle?

Bernille. Det land jeg ikke sige dem endnu. Jeg maa først have sat paa Karlen og see, hvad han duer til.

Leander. I at spille Rubier har han saa Tienerne sin Lige.

Leonora. Men maa vi ikke høre, hvorudi dette skal bestaae?

Bernille. Men, hun faaer det ikke at vide, og hendes Mama langt mindre, thi hun vilde forderve Legen, jaafom hun har for megen Føpeligbed for sin Mand. Det tiener ikke, at mange er Medvidere herudi; men naar Eventyret er til Ende, skal baade I og Madamen takke mig for min Umag.

Leander. Jeg vil da paa staaende Fod hen at faae sat paa Henrich.

Bernille. Og jeg vil ind at studere videre paa min Læctie.

## ACTUS II.

Scen. 1.

Bernille. Henrich.

Bernille. Rand du nu faae det i dit Hoved. Henrich.

Henrich. Det er kun Smørrebrød for mig.

Bernille. Det blir dog et temmeligt Arbejd.

Henrich. Eh, Bagatelle! det er intet Arbejd for mig. Jeg vilde obligere mig til paa en Eftermiddag at gjøre dobbelt saa meget.

Bernille. Siig ikke det, Henrich! dobbelt saa meget. Gaf nu strax hen og sæt dig i Equipage. Han gaaer. Jeg har albrig vartet op ved Bordet med saadan Fortrydelse som i Dag for denne Skræbder og denne Læge. De aade med saadan Graadighed af denne Dyrskølle, at Taarene stode dem i Dyene. Er det da mueligt, at en gammel brav Mand land forsælde til saadan Vassesse? Jeg troer, at han gav sin Datter til en Skorstensfejersvend, om han ifkun kunde recommentere ham til en fornemme Herre; saadanne Bietninger har denne Rangshge gjort hos ham. Men jeg maa holde gode Miner for at hielpe Henrich i hans Forhavende. See, der kommer han med disse tvende Cavalliers, Skræbderen og Lægen.

Scen. 2.

Jeronimus. Skræbderen. Lægen. Bernille.

Jeronimus. I gode Mænd tar saa til Takke med dette ringe Maaltid.

Lægen. Det var, min Troe, ikke et ringe Maaltid.

Jeg aad med stor Appetit af den Dyrskølle.

Skræbderen. Jeg, min Troe, ifligemaade.

Jeronimus. Det er mig usigeligen kiært; at den smagebe dem; thi jeg har ingen bedre Benner at unde den til.

Skræbderen. Serviteur, hans Tiener.

Jeronimus. For, Bernille! giv os nok et Glas Biin paa Faldrebet.

Lægen. Vi har faaamænd faaet vor Besommit.

Jeronimus. Et Glas endnu. I gode Herrer!

Jeronimus stoder Glasset mod Lægens, og tar sin Hæ under Armen. Det skal være den velbaarne Herres og Frues Staal. Gid de maa længe leve; thi det er et naadigt og dydigt Herfak.

Lægen. Jeg takker Kyndigt.

Jeronimus. Jeg haaber, at han taler et got Ord for mig ved Kyndighed.

Lægen. Han maa ikke tvivle derpaa. Jeronimus taffer dem til Afsted.

Scen. 3.

Jeronimus. Bernille.

Jeronimus. Man maa flattere disse Stubberter, om man vil have noget Got af dem.

Bernille. Det er sandt nok; men mig synes, at Herren behøver anden større Kundskab, om han tænker at komme fort.

Jeronimus. Jeg maa først gjøre Kundskab med Tienerne, siden land jeg nok med Tiden faae deres Herrer til Vords.

Arv kommer løbende og falder.

Jeronimus. Hvad er paa Færde Arv!

Arv. Gillemand, Herre! her er en Baron udenfor, som vil tale med Høsboud.



Jeronimus. En Baron, siger du!

Bernille. En Baron?

Arv. Ja, men han er i en Veste.

Jeronimus. I en Veste?

Arv. Ja, men det er en Veste med Binduer paa.

Bernille. Det maa nok være en Portehaise.

Jeronimus. Det maa nok saa være. Hvad er hans Navn, Arv?

Arv. Han heber Baron Raal.

Jeronimus. Det er et underligt Navn. Du maa have hørt fejl.

Arv. Jeg vil nok spørge først om hans Navn, førend han kommer ind.

Jeronimus. Est du gal, Dreng? Vil du spørge saadan Mand om hans Navn?

Arv. Nej, saa taabelig er jeg ikke. Jeg vil spørge en af hans Heste derom.

Jeronimus. En af hans Heste?

Arv. Ja ret en af hans Heste; thi det er ikke saadanne Heste som spændes for Vogne. Disse fandt snakte.

Bernille. Det maa være Porteurs, han meener.

Jeronimus. Det maa saa være. Siig, Arv! at han skal være mig velkommen. Bernille! løb ind efter min Beryl.

#### Scen. 4.

Henrich som Baron. Jeronimus. Bernille. Arv.

Baronen. Hal . . . tet, Porteurs! Stiger ud og omfavner Jeronimus med bare Hovedet.

Jeronimus. Om Forlæbelse, naadig Herrel! at jeg tager mod ham i den Positur.

Baronen. Jeg veed ikke, om jeg har den Vhste at være kendt af Hr. Jeronimo.

Jeronimus. Jeg har kun den Naade at kiende Baronen af Navn, jeg veed, at han er Hr. Baron Raal.

Baronen. Jo, mit Navn er Baron von Reenkaalavet. Jeg er kendt her i Staden baade blant Høve og Laude; undertiden omgaaes jeg med Brindier og Førster, og undertiden finder jeg Behag i at besøge Borgere her i Staden.

Jeronimus. Det er meget naadigt af saadan Herre.

Baronen. Ach, Hr. Jeronimus! vi ere jo alle Menneister. Jeg finder ofte Behag i at høre en og anden fornuftig Borger raisonere. Jeg har ogsaa erfaret, at der er saadan Forstand hos en og anden blant dem, at de burde employeres til andet end at drive borgerlig Næring.

Jeronimus. Jeg takker allerunderdanigst paa Borgerstandens Vegne.

Baronen. Der er ogsaa en anden Aarsag, hvorfor jeg gaaer saa iblant i gemeene Borger-Huse. Hoffet har Tanter om mig, at jeg er en habil Mand, som jeg uden at rose mig selv ogsaa er, iaa at jeg fandt give Lectie til de største Statsmand i vor Tiid. Tænk engang, Hr. Jeronimus! jeg har været med at slutte over 48 Freds-Tractater.

Bernille. Gillemand, over 48 Freds-Tractater!

Baronen. Hvem er, som taler der? Det er vel hans smukke Næreste. Votre treshumble bien-humble Madame!

Jeronimus. Nej, min Herrel! det er min Kammer-Pige til Tieneste.

Baronen. Det er morbleu en parfaitement smuk Kammer-Pige. Hun løfter hende.

Bernille. Det er alt for stor Naade, Baronnen beviser mig.

Jeronimus sagte. Hvor naadig er ikke denne gode Herrel!

Baronen. Men at komme til mit Apropos igjen . . . Hvad var det, jeg talde sidst?

Bernille. Det var om de 48 Freds-Tractater.

Baronen. Det er sandt. Saa som nu Regieringen har Tanter om mig, at jeg er en klistrom Mand, og reflecterer paa mine Recommendationer, saa gaaer jeg undertiden om at sonde endog saa blant Følk af Borger-Stand, for at give Rapport om en og andens Meriter. Jeg har og hiulpet over en halv Snæes gemeene Borgere af Stovet i en kort Tiid; thi de havde mædte end været gemeene Borgere, hvis Baron von Reenkaalavet havde ikke været dem behjælpelig.

Jeronimus til Bernille. Bernille! Himmelen selv har sendt mig denne Herre hid; thi det er just saadan Mand, som jeg trænger til.

Baronen. Og alt dette gjør jeg uden Interesse. Den sidste Borger, som jeg hiulp til en Character, stiftede mig derfor 1000 Rdlr., men jeg tog pardi ikke mod meer end de 500; thi jeg vil tiene Hr. Jeronimus, jeg trænger ikke til Penge, mit Baronie importerer mig over 40000 Rdlr. om Aaret. Jeg vil beskrive ham mit Baronie. Hovedgaarden ligger paa en Vasse, paa den ene Side en Ege-Skov, 4 Mile lang, og paa den anden Side er et frist Vand, hvor jeg undertiden tager Cabeljou af den Længde.

Jeronimus. Cabeljou i frist Vand?

Baronen. Det maa jeg forstaae. Det, som ellers holdes for umueligt, har jeg gjort mueligt; det er en Invention, som jeg ingen har aabenbaret uden for Kongen af Frankrig, da jeg havde den Naade at tale med Kongen ved den Utrechtiske Fred.

Bernille. Maatte jeg spørge Baronen, hvor den Utrechtiske Fred ligger?

Jeronimus. Tie stille, Bernille! hvad vil du tale med saadan Herrel?

Baronen. Den Utrechtiske Fred, Mademoiselle! blev sluttet i den Stad Carnaval udi Burgundien, og uden at rose mig selv, saa var den Freds-Slutning mit Bærl, hvorvel andre, som gemeenlig seer, faaer Navn derfor i Aviserne. Nok er det, at Kongen af Frankrig havde den Naade at sige til mig, da Freden var sluttet disse Ord: Tres renommé coment fermes la porte de la Baron de Reenkaalavet.

Bernille. Gillemand, det var meget naadigt.

Jeronimus. Det gaaer gierne saa til, naadig Herrel! at hvad en har gjort, det faaer andre Navn fore i Aviserne; thi om jeg mindes ret, saa fik Duc de Vendosme Navn for den Fred.

Baronen. Ja, han maa melde sig; dog han fandt være god nok til sit Brug. Men at komme til min Apropos igjen, saa er jeg ikke den, der tiener Følk for Interesse; men det er sandt, jeg

seer igiennem Fingre lidt med mine Tiener, om de tar noget.

Zeronimus. Det er ikke meer end billigt.

Baronen. Jeg misunder dem det ikke; de ere mange derom. Thi saasom jeg omgaaes med allehaande Slags Nationer, saa maa jeg holde adskillige Slags Tiener; jeg har en Spansk Tiener, en Fransk, en Polsk, en Tydsk, en Italiensk og en Engelsk.

Zeronimus. Gillemand, forstaaer Herren saa mange Sprog?

Baronen. Jeg forstaaer alle Sprog og taler det ene ligesaa færdigt som det andet. Jeg har en Polsk Tiener, som taler baade Fransk og Dansk. Hey Dobre Podolsky!

Dobre Podolsky. Kommer. Stabhalssky.

Zeronimus. Det er et underligt Sprog.

Bernille. Det er halv Dansk. Stabhalssky.

Baronen. Det betyder saa meget som; Hvad befaler Herren? Hey, Dobre Podolsky! du skal fornemme, om Græv Verbeutel kommer til Hove i Dag. Hvis han kommer, saa vil jeg ogsaa komme. Han gaar. Hey, Dobre Podolsky.

Dobre Podolsky. Stabhalssky.

Baronen. Formeld min Respekt til Grævinden. Jeg kommer til hende med Aften paa en Passedag eller Obscurité. Dobre Podolsky gaar. Og fand du finde Frøkenen ved samme Venlighed, da siig hende: Voulez vous comment fermez la chaise autrement parfaitement je parlerais la Comtesse de la Baronesse que ditez vous. Men ingen maa høre det.

Dobre Podolsky. Dobre Mosepan. Han gaar.

Baronen. Jeg har ingen iunderlig Vist at komme til Hove i Dag! men jeg har engrasseret mig at recomendere en halv Snees Personer.

Zeronimus. Ach, naadige Herre! tag ikke ugunstigt op, at jeg ndmygt beder ham om noget.

Baronen. Det skal være mig en Plaisier at tiene ham.

Zeronimus. Maa jeg ikke være den 11te af dem, som skal recommenderes?

Baronen. Hvorfor ikke, Herr Zeronimus? Taler jeg for 10, saa fand jeg ogsaa tale for den Ellevte. Men hvad er hans Ansøgning?

Zeronimus. Det er noget, som han maafee vil holde latterligt af mig, som af en gammel Mand; men det er ikke min Drift, min Kone vil endelig have det.

Baronen. Hvad er det da?

Zeronimus. Disse Fruentimmer har visse Skrobeligheeder, som man maa søge dem ubi.

Baronen. Det er sandt nok; men hvad er det?

Zeronimus. Jeg vilde give 1000 Daler til, at min Kone ikke var falden til den Galstab.

Baronen. Ey, hvad er det da for Galstab? Siig frem!

Zeronimus. Jeg haaber, at naadige Herr Baron ikke troer, at det er min Drift.

Baronen. Vertichoux, hvad fand jeg troe, førend jeg hører?

Zeronimus. Thi hvorfor skulde jeg paa min gamle Alder forlange saadant?

Baronen. Peste, hvis I ikke kommer til Sag, saa gaar jeg.

Zeronimus. Min Kone vil endeligt proposere Frue.

Baronen. Ey, er det ikke andet? Det skal have gode Vene.

Zeronimus. Skulde det da kunde lade sig gjøre?

Baronen. Vist. Det koster kun at skaffe Hr. Zeronimus en Rang. Er det ikke jaa, I meener?

Zeronimus. Jo det fand vel ikke fæe paa anden Maade. Jeg maa gjøre det alleene for at søge min Kone, om jeg ellers vil have Fred ubi Huset.

Baronen. Er han da ikke selv for det?

Zeronimus. Jeg fand endelig ikke sig, naadig til, at jeg er færdig at gaar i Jorden over saadant Galstab.

Baronen. Hey, Hr. Zeronimus! efterdi han selv er saa meget berimod, da for at stille hans Kone tilfreds, vil jeg lade som jeg søger, og siig, at jeg har saaret Afslag, saa giver hun sig tilfreds, og I kommer af denne Bængstelse.

Bernille sagte. Gillemand, nu er han i Knibe. Nu kommer han vel strax til Betsendelse.

Zeronimus. Jeg fand endelig ikke sig, naadige Herre! at det er mig saa meget imod; thi hvorvel . . . at . . . omendfient . . . Baronen fand nok fatte, hvad jeg vil siig.

Baronen. Jo, jeg fatter, at I har ligejaa stor Vist til en Rang, som Jer Kone.

Zeronimus. Jeg negter ikke, at jeg jo har en honette Ambition; thi saasom . . . efterdi . . . bejnderlig for at søge min Kone . . .

Baronen. Gior ingen Røvertule af Jer Pierte, og siig reent ud, at I har Vist til en Rang. Hvad vil det siig? Det er jo en honette Ambition.

Zeronimus. Ja jeg fand forsikre Baronen paa, at jeg gior det ikke af Værgerrighed, men alleene af en honette Ambition.

Baronen. Det ved jeg nok, Hr. Zeronimus! Han skal blive hiulpen. Der har I min Haand. Zeronimus kuffer paa Haanden.

Baronen. Græd ikke, Hr. Zeronimus! han skal nok blive hiulpen. Det var Eynd andet end at hielpe en Mand, der har saadan honette Ambition.

Bernille. Ach, den stakkels Mand, han græder af Glæde. Det er dog en dnylig Ting, at have saadan honette Ambition.

Dobre Podolsky. Grævinden lod formelde sin Respekt til Herren; men Græven var ikke hienime.

Baronen. Men vidste hun ikke, om han kommer til Hove i Dag?

Dobre Podolsky. Jo, han kommer til Hove. Grævinden bad ellers, at Herren vilde skikke hende 500 Rd., til Græven kommer hjem; thi hun havde en hastig Udgift.

Baronen. Havde du ikke saa mange Penge hos dig?

Dobre Podolsky. Det er meget fortrædeligt, Herr Baron! nu skal jeg endelig hjem for de lumpyne 500 Rd. Skuld.

Zeronimus. Om Herren ikke vil tage det unaadigt op, saa vil jeg siig ham saa mange Penge!

Baronen. Hey, saamand, Hr. Zeronimus, det tager jeg ikke unaadigt op.

Zeronimus. Jeg er saa bange, at det er noget dristigt af mig.

Baronen. *En, sans façon, Sr. Jeronimus!* Jeg beder, at han hverken herudi eller udi andet vil holde mig for fremmed.

Jeronimus gaende ind. Gud velsigne den Herre, hvor naadig han er.

Bernille. *Henrich!* du est dog en forbandet Stielm.

Henrich. Det gaaer brav nok, Bernille!

Bernille. Og du Monfr. Dobre Podolski! gid du faaer en Ulykke med din Pøst.

Dobre Podolski. Jeg maa, min Troe, ogsaa have noget aparte.

Bernille. Ja, men ikke saa hastig. Men der kommer han tilbage med Pungen.

Jeronimus med Pungen. Maa jeg tage mig den Frihed at levere den til Tjeneren?

Baronen. Vær dem strax til Grævinden. Dobre Podolski! Maaskee hun vinder dem fra mig igieni Aften; thi hun spiller perfectement Obscurité. Ser paa sit Bort. Vertichoux, Kloften er mange; jeg maa til Høve. *Hey Porteurs!* Jeronimus bærer ham paa Haanden til Afsted. Baronen sætter sig i Portechaisen og siger: Er soll geholfen werden.

## Scen. 5.

Jeronimus. Magdelone. Bernille.

Jeronimus. Var det ikke en allertiæreste Herre, Bernille? Kald min Kone herud, at jeg fandt hende, hvad som er passeret.

Magdelone. Hvad er det for Stats, her har været?

Jeronimus. Nu er vi ovenpaa, min Hierte! Baronen tog mig i Haanden til Afsted, og sagde, at jeg skulde blive hjulpen.

Magdelone. *Ach,* min hierte Mand! disse store Folk lover ti Gange meer, end de agter at holde.

Jeronimus. *Reh* denne, min Troe, ikke. Havde du seet ham da skulde du være af andre Tanker. Denne gode Baron holder meer, end han lover.

Magdelone. Er det en Baron?

Jeronimus. Ja, min Duffel! det er en Baron Keenlaasavet, en Herre, der har sluttet over 36 Freds-Tractater.

Bernille. Hvad 36? Han har, min Troe, sluttet over 48, det veed jeg.

Magdelone. Hvoraf Pøstter veedst du saadant?

Bernille. Baronen sagde det selv.

Jeronimus. Denne Herre er en bekendt ærlig Herre. Hvad var det, som Kongen af Frankrig iagde til ham, Bernille?

Bernille. Jeg fandt ikke komme ihu uden disse Ord: *Fermes le porte.* Det syntes at være meget naadigt.

Magdelone. Nu er, min Troe, Pigen bleven ligesaa gal som han.

Bernille. Siden jeg talede med denne Baron, er jeg bleven af andre Tanker. Madame! thi jeg seer, at Sr. Jeronimus vil giøre Ulykke derved.

Magdelone. Og jeg er bange, at J blir tagen

ved Næsen. I veed jo ikke uden af hans egne Ord, at han er Baron.

Jeronimus. Jo, min Troe, er han virkelig Baron. Han bestrev os jo sit Baronie; det hørte Bernille. Høvedgaarden ligger paa en Bakke.

Bernille. Paa den ene Side er en Skov, 4 Mil lang.

Jeronimus. Og paa den anden Side et stort Vand, hvor han fanger Læbesjou af den Længde. Hvad vil du nu meer tvivle derom?

Magdelone. Jeg fandt forsikre dig om, at alt dette staaer mig lidet an.

Jeronimus. *Ach,* min Duffel! du har jo lovet at føye mig herudi.

Magdelone. Ja, det er sandt nok; men . .

Jeronimus. Hvis du havde seet, hvor stor Naade denne Herre bevise mig, havde du skulle glædet dig derover. Saadanne Herrer ere mindre storagtige end mangen Borgersmand.

Bernille. Tænk engang, han kyssede mig, Madame!

Magdelone. Det bekiender jeg var noget meget for en Tjeneste-Pige.

## Scen. 6.

Arv. Jeronimus. Magdelone. Bernille.

Arv. Hvilken underlig Baron var dette: han lod sig bære i en Væske!

Jeronimus. Har du da aldrig seet en Portechaise tilforn?

Bernille. Hvad vil det Bæst have seet en Portechaise, som er nyligen kommen fra Vebstoft?

Jeronimus. Saadant faaer du tit se her i Staden, Arv!

Arv. Det er underligt nok. Man bør ellers ikke uden Krøblinger hos os; derfor tænkte jeg ogsaa i Førstningen, at denne Herre var en Krøbling. Mig synes dog, at det er Synd, at det ene Menneske skal være det andet's Hest.

Jeronimus. Jeg har ogsaa i Sinde, min Duffel! at legge mig en Portechaise til, om det andet vil lyffes for mig.

Magdelone. Gjør kun saa meget Galstab, som dig lyfter. Du est selv Herre i Huset, og maa selv forsvare det.

Bernille. Hvis Herren legger sig Portechaise til, fandt Arv blive Porteur; thi han er brav stærk.

Jeronimus. Du siger noget, Bernille!

Arv. Hvad er det: Porteur?

Bernille. Det er en af dem, som bærer.

Arv. Faar den en Ulykke, der gjør.

Bernille. Det er ingen Skam her i Staden at være Porteur.

Arv. Var det ingen Skam for dig, om man vilde giøre dig til en Poppe? Man maa giøre Forskiel mellem Bester og fornustige Mennesker.

Bernille. Da troer jeg dog, uden at roje Heste, at der er mangen fornemme Hest, der har lige saa megen Fornuft som du.

Magdelone. *En,* lad nu fare saadant Gal-

flab. Det hele Huus blir til en Daareliste. Lad os tale noget Alvorligt sammen, min Hierte! Monfr. Leander synes ikke at være tilfreds med dig paa nogen Tiid.

Jeronimus. Jeg har ogsaa, sandt at sige, ikke været meget tilfreds med ham.

Magdelone. Hvad har han da syndet mod dig?

Jeronimus. Han har endelig intet Ont gjort mig; men jeg tænker mig om iblant, om man ikke kunde employere sin eeneste Dotter bedre.

Magdelone. Hvordan fand du faae hende bedre forsojret? Det er jo en stikkelig Person, som har gode Midler.

Jeronimus. Det er got, min Hierte! der som vi agtede at blive udi Borgerstanden.

Magdelone. Men omenbstant du faaer nu en Rang, fand derfor din Dotter ikke giste sig med en Borger?

Jeronimus. Nej, ikke vel, min Dulle! ikke vel. Naar du bliver velbyrdige Frue, fand din Dotter ikke vel være stot og ret ærlig og dydige Matrone. Jeg siger det ikke af mindste Hofart, mit Barn! men det stikker sig ikke, nej, gjør det ikke.

Magdelone. Men jeg synes, det er lige saa smukt at være ærlig som velbyrdig.

Jeronimus. Nej, gute Morgen, Madam! det er ligeaa stor Forskiel som mellem Kong Salomon og Jorgen Hattemager.

Magdelone. Men du est jo selv en Borger?

Jeronimus. Ja, men det varer ikke længe, førend jeg bliver til noget.

Magdelone. Det er jo tidsnot at laste Brag paa Borgerfolk, naar du faaer en Rang.

Jeronimus. Jeg er, min Troe saa vis paa Rang, som jeg allerede havde den i min Haand. Det gjør mig kun ont, at jeg skal blive den Fiste udi Tallet; thi der er 10 andre paa Værens Liste, som og skal promoveres.

Magdelone. Ach, hvilken ullykkelig Syge den Rang-Syge er! Den foraarstager, at et Menneſte er aldrig fornøjet; thi naar han selv kommer til Højhed, fand han ikke lide, at andre ogsaa kommer dertil, og naar han har faaet en Rang, saa gaar han strax frugtommelig med en anden. Men hvad er Frugten deraf? En Borgermand kommer derover i Griller, foragter og forsommer sin forrige Handel, og omsider geraader i Armod, som man desvær seer mange Exempler paa i denne fattige Bye.

Jeronimus. Ach, min Hierte! plav mig dog ikke saa meget. Du har jo engang lovet, at søge mig herudi.

Magdelone. Det er sandt nok; men jeg har ikke lovet dig, at jeg vil bryde mit Lofte med Leander.

Jeronimus. Lad ham da see til, at han kaffer sig en Rang forst, saa fand han gierne faae min Dotter.

Magdelone. Saa vidt som jeg fand merke, søger han aldrig nogen Character.

Jeronimus. Og saa vidt kom jeg fand merke

paa mig, saa giver jeg aldrig min Dotter bort til en stot og ret Monsieur. Tænk engang, min Dulle! om jeg nu lod trolove Leander med min Dotter, og der siden kom en Rangs-Perion, som begiærede hende, da hun var ikke i min Magt mere, stode vi der da ikke i en Maade? Var det da ikke noget, som vi maatte fortryde for Livstiid?

Magdelone. Hvorfor skulde vi fortryde derpaa?

Jeronimus. Kort at sige, det passer sig at deles ikke, at du skal hebe Frue, og din Dotter Madam eller Mutter. Spør kun andre fornustige Folk, saa skal du høre, at de derudi give mig Ret.

Magdelone. Du maa snarere sige: Spør kun andre Gieffe.

Jeronimus. Hør, mit Barn! du faaer aldrig en god Time af mig, hvis du ikke søger mig herudi. Han gaar ind.

Magdelone. Ach, jeg elendige Menneſte! jeg veed ikke, hvad jeg skal gjøre. Jeg faaer dog at stille mig herudi, for ikke at legge mig ud med min Mand.

## Scen. 7.

## Magdelone. Bernille.

Bernille. Ey, Madam! giv Jer tilfreds; det tør falde bedre ud, end I tænker.

Magdelone. Men jeg fand ikke fatte, Bernille! hvorfor du begynder at holske med min Mand i hans Galflab, som du tilforn var saa meget imod.

Bernille. Jeg er, min Troe, ligesaa meget derimod, som jeg nogen Tiid har været; men jeg har saa mine Raisons, hvorfor jeg nu taler ham efter Munden.

Magdelone. Jeg fand aldrig vide, af hvad Anledning han er falden paa disse Griller.

Bernille. Rang-Syge kommer over Folk her i Landet ligesom hidtig Feber.

Magdelone. Men er det ikke ubegribeligt, at en ældgammel Mand, som han . . .

Bernille. Jeg fand let begribe det; thi Lysten her i Landet fører det med sig, at Folk ikke bliver ret galne, førend de komme over deres 60 Aar.

Magdelone. Det lader lige saa, Bernille! thi jeg har kiendt mange, der have ført et meget ærbart Levnet udi deres Ungdom, men som udi deres Alderdom ere bleven meget verdslige.

Bernille. For Exempel: Peder Hansen, som udi sit 30te Aar holdt det for en dødelig Synd at pudre sin Peruk, seer jo nu ud som en Kammer-Junker. Udi hans Ungdom prælede han mod Bellyst, nu klager han over, at her er ikke Affembleer nok.

Magdelone. Paa den Maade maa jeg blive bange, naar jeg bliver tredfindstyve Aar.

Bernille. Jeg er ogsaa bange for mig selv.

Magdelone. Han maatte gierne løbe gal. Bernille! hvis han ikke vilde bryde det Lofte, han har gjort Leander.

Bernille. Giv Jer kun tilfreds, Madam! det skal ingen Fare have.

Magdelone. Du hørte jo selv, hvad Resolution han har taget.

Bernille. Jeg skal nok saae ham til at tage en anden Resolution.

Magdelone. Hvad vil du da gjøre?

Bernille. Det fand jeg ikke sigte hende, Madam! Jeg beder hende alleene give sig tilfreds; det skal nok blive got.

Magdelone. Gid det var saa vel Kom, lad os gaae ind.

### ACTUS III.

#### Scen. 1.

Leander. Leonore.

Leander. Hvad ere vi Mennesker dog uhytfulige i denne Verden! Der ere saa Ting, som foraarjage os solide Glæder, og de samme saa søde Ting ere ofte beblandede med Galde. Nu tænkte jeg at høste Frugten af min Kiærlighed og at komme ubi Possession af Zomfruene, som jeg saa inderligten elsker; men just da man tænker at være allerfikkert, rejser sig en ufornødent stærk Modvind, som truer med Undergang.

Leonore. Det er vist nok, kiære Leander! men jo farligere Stormen er, jo behageligere vil det siden blive for os, naar vi komme ubi Havnen.

Leander. Men paa den sidste Relation, jeg havde af hendes Mamma, saa tør jeg ikke komme oftere her i Huset; thi han har jo ubrødfeligen givet tilkiende, at han ikke vil have mig til Svigerfjend.

Leonore. Jeg forlader mig paa Bernilles Løfte, som har lovet at rede os i en Hast ud af denne Vanskelighed.

Leander. Men hvad mon det er for en Intrigue, hun har fore?

Leonore. Jeg fand ingenlunde bevæge hende til at aabenbare mig den. Hun siger, at ingen ved den uden Monsieur Leonard, Heinrichs Herre.

Leander. Men allerkiæreste Zomfru! skal at vor Væske dependere af denne Intrigue?

Leonore. Ingenlunde; thi fand Intrigue ikke hjælpe, saa lader jeg min Fader smukt vide, at om han vil bryde sit Løfte, saa vil jeg ingenlunde gjøre det, og forekaster han mig Uhygighed saa forekaster jeg ham Utroeskab, dog ønsker jeg, at Bernilles Anslag kunde lykkes, at jeg ikke skal nødes til at stride til saadan Extremitet.

Leander. Jeg forlader mig paa alle Intriguer.

Leonore. Ja, han fand sikkert forlade sig derpaa; thi intet Varn er forpligtet at adlyde sine Forældre ubi det, som er usømmeligt. Men der seer jeg ham komme. Gå I kun til Side, og vær imidlertid forfikkert om min Troeskab.

#### Scen. 2.

Jeronimus. Leonore.

Jeronimus. Det er mig kiært, min Dotter! at jeg finder dig alleene; thi jeg har noget Vig-

tigt at tale med dig om. Hør, jeg har merket hos dig fra din Barndom, at du har havt en honette Ambition.

Leonore. Det er sandt nok; jeg har altid stræbet at føre mig saaledes op, at ingen med Villighed skulde kunne bebrejde mig nogen Bas-sesse.

Jeronimus. Og derfor haaber jeg, at du skal finde Smag ubi det Forslag, som jeg vil gjøre dig.

Leonore. Jeg skal aldrig være mine Forældre imod ubi det, som sømmeligt og anstændigt er.

Jeronimus. Got, min Dotter! nu har jeg Spillet bundet. Jeg er i disse Dage bleven forfikkert om at aflegges med en Rang, og naar det seer, saa vil jeg selv give dig at betænke, om du kan gifte dig med en ret og slet Monsieur som Leander.

Leonore. Jeg har selv paa mine Forældres Behag gjort Ugteskabs-Løfte til Leander, og derfor vil give min Far at betænke, om jeg med min Honneur fand rulle mit Løfte.

Jeronimus. Med din Honneur, siger du? Beedst du og ret, hvad Honneur er? Er det Honneur for en Frøken at gifte sig med en slet og ret Borger?

Leonore. For at forekomme saadan Uhy-lighed, er det da best, at jeg gifter mig med Leander, førend jeg bliver Frøken, og førend Papa faaer Rang, saa synner vi intet mod Reglerne.

Jeronimus. Slidder Gladder, mit Varn! Den Snak kommer lidt overens med det Forrige, nemlig at du havde Ambition.

Leonore. Just fordi jeg har Ambition, just derfor fand jeg ikke bifalde min Far.

Jeronimus. Hvillen forbandet Snak! Just fordi du har Ambition, just derfor vil du heller hebe Mutter end Frue.

Leonore. Nej, just fordi jeg har Ambition, just derfor vil jeg ikke gjøre mig til et Skarn og bryde mit Løfte.

Jeronimus. Ingen er forbunden at holde et Løfte, som strider mod Erbarhed. Da du gjorde Leander det Løfte, vare I hinandens Lige. Nu er Tingen saa forandret, at du staaer paa Trinnet at blive Frøken, og han er kun en slet og ret Monsieur; ergo, derfor fand det Løfte ikke binde dig, thi det som tilforn kunde være lovligt, dets Fuldbgyrdelse strider nu mod Erbarhed. Vi har jo Lov derfor.

Leonore. Om jeg maatte sige saa, min kiære Far! saa er det en hestlig Procurator-Streg at drene Loven saaledes. Er det mod Erbarhed at holde sit Løfte, som man har gjort en brav ærlig Mand?

Jeronimus. En ærlig Mand? Det er ikke nok. En Bonde fand ogsaa være ærlig; men om en velbyrdig Frøken gifter sig med en ærlig Bonde, synner hun i mine Tanker mod Erbarhed.

Leonore. Det troer jeg nok; men jeg seer ingen Forskiel mellem mig og Leander, thi vi ere begge af Borger-Stand.

Jeronimus. Det er sandt nok; men om du i Morgen blev Kronen, hvad da?

Leonore. Saa var det ikke videre, end en ærlig Borger blev gift med en velbyrdig Borger-Dotter.

Jeronimus. Drid ikke Spot med din Far, min Dotter! Det er ikke smukt.

Leonore. Det være langt fra; men min Far vil have mig til at bedrive en Gierning, som alle fornuftige Følk vil foragte mig for.

Jeronimus. Hvad? fornuftige Følk! Du regner vel vore Ræboer, de Spidsborgere, for fornuftige Følk? Det er Følk, min Dotter! som ingen Ambition har.

Leonore. Mig synes, den siger sig fra al Ambition, der ingen Troe og Love har.

Jeronimus. Du maa snakke saa meget, som du vil, min Dotter! saa bliver Udsalbet dette, at at du slet ikke faaer Leander.

Leonore. Og min Far maa præte saa meget for mig, som han vil, saa bliver Udsalbet dette, at jeg tar aldrig nogen uden Leander.

Jeronimus. Vil ikke gode Ord, hielpe, saa faaer jeg bruge Myndighed.

Leonore. En Faders Myndighed strekker sig ikke saa vidt.

Jeronimus. Hvad? har et Barn Magt til at gifte sig med sine Forældres Villie.

Leonore. Jeg har intet gjort herudi uden min Fars Samtykke og Villie.

Jeronimus. Hør, Leonore! ikke et Ord meer; thi bliver jeg først vreed, faaer du mig ikke hastig bliid igien.

Leonore. Jeg vil ogsaa bede min Far, at han ikke rører meer om den Materie; thi jeg er ogsaa ikke let at blive bliid igien, naar jeg først bliver vreed.

Jeronimus. Gaf hun bort til videre, mit Barn? og betænk dig, hvad du gjør. Leonore gaaer. See mig engang til den Ræjevis. Men jeg maa give hende lidt Tid; hun betænker sig nok. Men der kommer, min Troe, Baronens Tiener.

### Scen. 3.

**Dobre Podolsky. Jeronimus.**

Dobre Podolsky. Serviteur, Hr. Jeronimus! Jeronimus omsavnende og tssende ham. Ah, velkommen igien, min ærlige Dobre Podolsky.

Dobre Podolsky. Min Herre er paa Rehen for at besøge ham og bringer gode Tidender med sig.

Jeronimus. Er det mueligt? Den Herre holder meer, end han lover.

Dobre Podolsky. Han er ogsaa bekjendt for en ordholdende Herre baade blant Christne og Hedninger.

Jeronimus. Ogsaa blant Hedninger?

Dobre Podolsky. Der er ingen udi det hele Dedenskab, der jo kender ham.

Jeronimus. Maatte jeg spørge, hvor Hedenskabet ligger?

Dobre Podolsky. Det laud jeg sige ham paa mine Fingre; thi jeg har været der mange Gange. Hedenskabets ligger Nord-Nordvest her fra. Donskshaben udi Dedenskabets heber Con-

stantinovel, og Kesheren, som nu regierer, heber Mephistoselus. Det er en brav Keshier, hvorvel han er ikke min Herres Ven.

Jeronimus. Hvi saa?

Dobre Podolsky. Jeg vil nok sige Hr. Jeronimus det, hvis han vil beholde det hos sig selv. Min Herre havde den Raade at spise en Gang hos Kesheren. Over Bordet kom han i Dispyt med den store Bizir Solophernes, hvilken Dispyt gik saa vidt, at min Herre udi Hidsighed gav ham et Drefigen; saa at Kesheren siden den Tid saae ham an med steele Øyen.

Jeronimus. Men tog den store Bizir dette Drefigen saa til Tasse?

Dobre Podolsky. Hvad vilde han gjøre? Hvo som kender min Herre, binder ikke let an med ham. Han hvor alleene ved sin Talmud, som er Hedningernes Ritual, at han skulde hevne det. Det er uendeligt at fortælle alle de Actioner, min Herre har havt. Er det ikke en Ære for Landet, at en Jydsk Baron har givet den store Bizir et Drefigen?

Jeronimus. Saa er hans Herre da fra Jylland?

Dobre Podolsky. Ja, det land man nok høre paa hans Tale.

Jeronimus. Men om jeg maatte spørge saa dristigt, Monsieur Dobre Podolsky! hvoraf vreed han, at Baronens har gode Tidender at bringe mig?

Dobre Podolsky. Han bad mig lade Hr. Jeronimus vide, at han havde talet om ham paa behørig Steder. Det havde nær gaaet ham af Glemme, jaafom han har meget i sit Hoved! men jeg, uden at rose mig selv, erindrede ham om at tænke paa Hr. Jeronimus.

Jeronimus omsavnende ham. Det var et ærligt Vens-Stykke.

Dobre Podolsky. Jeg siger det, min Troe, ikke i den Intention, at jeg vil begiære nogen Discretion af ham derfor, ihvorvel at . . .

Jeronimus. Han har, min Troe, fortjent en Discretion, og han skal ogsaa have den. Jeg beder ydmught, at han ikke vil forsmaae disse 100 Ducater.

Dobre Podolsky. Ah, Hr. Jeronimus! hvorvel er saadan nødigt?

Jeronimus. Men een Ting vil jeg bede ham om, det er, at han vil beholde denne Discretion alleene uden at dele den med den franske og spanske Lægen.

Dobre Podolsky. Efterdi, at Hr. Jeronimus saa befaler, saa vil jeg beholde den alleene. Men jeg maa løbe; min Herre vil nok være her i Øjeblikket.

### Scen. 4.

**Jeronimus. Magdelone. Pernille.**

Jeronimus. Kom her ud, min Sierte! jeg har noget at sige dig.

Magdelone. Hvad er nu paa Færde igien?

Jeronimus. Du maa blive her tilstede for at complimentere Baronens. Nu kommer han.

Magdelone. Men er jeg stiftet til at conbertere med saadan stor Herre?

**Zeronimus.** Han er, min Troe, ikke anderledes end en gemeen Borger i Omgængelse. Det veed Bernille.

**Bernille.** Det er en allerkiæreste Herre. Madamen har ikke nødtigt at udsøge sig for ham. Men der kommer han, min Troe.

## Scen. 5.

**Baronen. Zeronimus. Magdelone. Bernille. Dobre Bodolsthy.**

**Baronen.** Halt . . . et, Porteurs! Sans façon. Hr. Zeronimus! lad Porteurerne kun selv hjælpe mig ud.

**Zeronimus.** Ach, naadige Herre! lad mig have den Fornøjelse.

**Baronen** bøfter ham i Øret.

**Zeronimus** tyssende Haanden. Ach, jeg talter allerunderdanigst. Ederes Naade!

**Baronen.** Inden 2 Dage skal I have Jer Bestalling, og det gratis, saa at I har ingen Betsøstning at gjøre uden paa Papiret, som koster 100 Rixdaler; og det skal I ingen Betsøstning gjøre Jer om, alleene at I leverer de Penge til min Tiener, saa skal han løse og bringe Jer Bestallingen.

**Zeronimus.** Ach, det er en stor Naade.

**Baronen.** Hej, Dobre Bodolsthy! Hr. Zeronimus flyer dig 100 Rixdaler, som skal være til hans Bestallings Indløsning.

**Zeronimus.** Om jeg da maatte besværges ham dermed . . .

**Baronen.** En, sans façon, Hr. Zeronimus! Du Dobre Bodolsthy. Gaf nu strax hen og forret det.

**Zeronimus.** Min Hierte! gaf hen og lys paa Baronens Haand.

**Baronen.** Er det hans smukke Frue? Votre tres humble Serviteur de Valet, Madame!

**Magdelone.** Jeg er ikke saa lykkelig, ot jeg fortaaler Frans, min Herre!

**Zeronimus** lagte. En, stil dig da ikke saa taabelig an. Rand du ikke svare et lidet Kørn? Rand du i det ringeste ikke sige: Ovis Monsieur?

**Magdelone** nevende. Ovis Monsieur!

**Baronen.** Fort bien Madame! Parle de vous François?

**Zeronimus.** Min Kone har lært noget Frans i sin Ungdom; men hun faaer begynde at lære noget igien paa nye.

**Baronen.** Ovis Monsieur! parfaitement. Hun har, min Troe, ma foi, en god Accent, uden at flattere.

**Zeronimus.** For du vel, min Duffe! hvad Baronen siger: han siger, at du har en god . . . Hvad var det. han kaldte det sidste?

**Magdelone** lagte. Jeg veed hverken hvad det første eller sidste var; thi jeg er gandske Hovedvrimlet.

**Zeronimus.** Mine Raboer, Ederes Naade! vil nok misunde mig denne Lykke.

**Baronen.** Lad dem misunde. Hvad vil det sige? Men hvis de endeligen tranger, saa fand jeg ogsaa hjælpe paa dem.

**Zeronimus.** Nej, Ederes Naade! det vil jeg endmæst bede, at det maa blive ved mig alleene.

Ikke forbi jeg misunder dem nogen Tre eller Lykke, men af Narjag at . . .

**Baronen.** Af hvad Narjag da?

**Zeronimus.** Af den Narjag, at . . . Min Frue veed Narjagen.

**Magdelone.** Hvad? Jeg veed, min Troe, ingen Narjag.

**Baronen.** Jeg begriber det nok, min kiære Frue! Det er, hun vil gierne være den Fornemste i Lauget, naar hun kommer i Samlinger med hendes Raboer.

**Zeronimus.** Nej, det er endeligen ikke Narjag; thi hverken jeg eller min Kone har i Sinde ofte at omgaaes med vore Raboer herefter.

**Baronen.** Deri har han Ret. Det kommer sig en heller; thi naar man søger om at komme i Stand, maa man og stille sig derefter. I maa ogsaa love mig det, at I vil staa paa Jer Respect.

**Zeronimus.** Spares mig Liv og Helsen, saa skal jeg saamænd ikke familisere mig med mine Raboer.

**Baronen.** Det er jo nogle Spidsborgere, som ere kun halve Mennesker.

**Zeronimus.** Det findes aldeles ikke hos dem, hvad man kalder honette Ambition; thi naar de kommer i Samlinger, seer de kun efter Mad og Drikke, uden at belymre sig om enten man sætter dem øverst eller nederst.

**Baronen.** Pardi, det er jo at leve som Fæ.

**Zeronimus.** Ja, lidt bedre, Ederes Naade!

**Baronen.** Men a propos, har han faaet sine 500 Rixdaler tilbage?

**Zeronimus.** Det hafter ikke, Ederes Naade!

**Baronen.** Charni, har den Stungel ikke bragt Pengene endnu tilbage?

**Dobre Bodolsthy.** Jeg har forglemt det. Herren tar det ikke unaadigt op.

**Baronen.** Glem det da ikke, saa snart du kommer hjem. De skal betales i Guld igien.

**Zeronimus.** Ach, nej, Hr. Baron! det gøres ikke nødtigt.

**Baronen.** En, det kommer mig paa eet ud, Hr. Zeronimus! det er ogsaa mindre Umage.

**Zeronimus.** Ach, gid jeg kunde leve den Dag, at jeg kunde erkiende den store Naade, som mig er bevijet.

**Baronen.** Jeg forlanger intet andet af ham, end at han staaer paa sin Respect, saa at jeg ingen Skam skal have for min Recommendation.

**Zeronimus.** Jeg skal saamænd nok stille mig saa, at Herren ikke skal fortryde paa den Naade, han har kastet paa sin ringe Tiener.

## Scen. 6.

**Leonard. Baronen. Zeronimus. Magdelone. Bernille.**

**Leonard** med en Arabast. Det er mig sagt, at min Tiener skal løbe her i Huset og spille en Hob Comedier. Hans Tiener, Hr. Zeronimus! Om Fortællelse, at jeg kommer saa dristig.

**Zeronimus.** Jeg er ikke saa lykkelig, at jeg fandt tale med ham formædlest denne fornemme Herre, som er hos mig.

**Leonard.** Hvem er det?

Jeronimus. Det er en Baron.

Baronen hælende med hovedet. Adieu, Hr. Jeronimus! jeg maa gaae.

Leonard. Hans Tiener, Hr. Baron!

Baronen. Hans Tiener.

Leonard. Kiender han ikke mig?

Baronen. Nej, jeg gjør ikke.

Leonard. Saa kiender jeg, min Troe, dig. Brøder ham med Arabassen, og Baronen skriger. Jeronimus. Ah, Himmell! er det mueligt, at en, som har givet den store Bizir Drefigen, lader sig pryggle?

Leonard. Har jeg ladet mig gjøre Klæder, at du skal spille Giel med dem? Han træffer Kiolen af, og Baronen staaer i Alberte. Men siig mig, du fortvivlede Stielm! hvad har drevet dig til at gjøre saadanne Optøyer?

Baronen. Ah, Herrel! staae mig ikke, saa skal jeg betienke alting.

Jeronimus. Ah, jeg døer af Blusel over denne Hændelse.

Leonard. Betiend dal!

Baronen. Jeg trænge til Penge, og som jeg hørte, at denne gamle ranghøje Mar tussede Strædbere og Lafeyer, for de skulde tale for ham, saa tænkte jeg ved mig selv: Her er en Stilling at fortjene for dig; hvorfor jeg gav mig ud for en Baron. Synes Herren, at det var nogen Synb at narre saadan gammel Abelat?

Jeronimus. Ah, jeg fand ikke meer. Gid jeg var i Graven.

Leonard. Men hvorfor gav du dig ud for en Baron?

Baronen. Ikke uden for at curere ham for hans Rangshøje.

Leonard. Der er, min Troe, ikke saa meget Ont i det.

Jeronimus. Ah, gid han saaer en Ulykke, saa vist som det var for andet; thi han har faaet over 700 Rdlr. af mig.

Baronen. Det er ikke sandt. Herrel! Jeg har ikke faaet en Stilling; han leverede dem til en anden ubekiendt Person, som fulgte mig hid.

Jeronimus. Ja, det var til Dobre Bobolsky. Hvor er han? Nu var han her.

Baronen. Ja han er ikke saa let at faae sat paa. Det er en Landløber.

Jeronimus. Ah, jeg elendige Menneſte, hvor klammelig er jeg bleven bedragen!

Leonard. Begræd ikke saa meget Jer Forliis, Hr. Jeronimus! begræd heller Jer Daarlighed, og stræb at mage det saa, at denne Historie kommer ikke ud blandt Folk.

Jeronimus. Ah, jeg seer og kiender min Daarlighed, men alt for sild, og jeg klammer mig for min Kone og mine Børn. Lad Leonore komme ind.

Scen. 7.

Leonore. Leander. Personerne af forrige Scene.

Jeronimus. Min Dotter! jeg seer, du kommer der med Monsieur Leander.

Leonore. Ja, min hierte Far! vi lader ikke af at elſke hinanden, uanfæet alle de Trubler, som os ere giorte.

Jeronimus. Bliver kun ved at elſte hinanden; jeg skal aldrig være jer meer imod. Og J. Monsieur Leander, jeg beder Jer tusinde Gange om Forlabelse, at jeg har været saa folbsindig mod Eder. Der var kommen en Raptus over mig. Hvis Udsald har saaledes ydmugget mig, at jeg er kommen til mig selv igjen, og fortryder min Daarlighed, sær den ſlette Conduite, jeg har ført mod ham.

Leander. Det er mig kiært at fornemme, at Hr. Jeronimus foragter mig ikke meer. Hvad som har været Aarsag dertil, fand jeg ikke vide. Igejaa lidt som jeg veed Aarsagen til denne sidste Forandring.

Baronen. Jeg skal fortælle Monsieur den hele Historie . . . .

Jeronimus. Hold Munden, Monsieur Baron! eller jeg skal kløve dit Hoved. Dog jeg burte heller talle end være vreed paa ham; thi han har ved sit Giefferie cureret mig. Men hvad Bøffer er det, som jeg seer? Er det ikke Dobre Podolsky, som kommer tilbage? Her fand jeg komme til mine Penge igjen.

Dobre Bobolsky. Min Herrel! jeg beder ydmugst, han ikke vil fortryde paa, at vi har narret ham; thi . . . .

Jeronimus. Hvor er mine Penge, din Gaudieb?

Dobre Bobolsky. Her er de alle sammen. Først de 500 Rdlr., som vi, for at narre ham, sagde. Skulde til Grævinden; dernæst . . . .

Jeronimus. Vær saa god at holde inde med den Specification, sige mig kun Pengene.

Dobre Bobolsky. Men jeg veed ikke, om min Herre vil lade mig beholde de 100 Ducater, som jeg fik for min havde Umage.

Jeronimus. For din havde Umage? Du har fortient Galgen for din havde Umage.

Dobre Bobolsky. See, der er de alle sammen. Jeg beder kun, at Hr. Jeronimus ikke vil fatte noget Had til os, fordi vi narrede ham.

Jeronimus. Eh, hold Munden!

Dobre Bobolsky. Jeg siger det kun for at undskyldte mig; thi jeg skal aldrig narre ham oftere.

Jeronimus. Du skal ey heller faae Levlighed dertil.

Leonard. Saa gik din Gang, og incommodeer ikke Manden meer. Det gjør mig ellers usigelig ont, Hr. Jeronimus! at saadant skulde vebesfares af min Tiener. Alt hvad jeg fand gjøre, det er at straffe ham og lade ham løbe.

Jeronimus. Det er best, Hr. Leonard! at han beholder ham i Tieneste og tilholder ham, at han ingen fortæller, hvad som ſteet er. Jeg vilde ellers onſte, at alle urimelig Ranghøje kunde revſes ligejom jeg for deres honette Ambition.



# PLUTUS

eller

## Proces imellem Fattigdom og Riigdom.

En heroisk Comoedie udi 5 Acter.

### Sæved-Personerne i Comoedien.

Plutus, Riigdommens Gud.  
Aesculapius.  
Mercurius.  
Jupiter.  
Timotheus, en Borger.

Davus, hans frigibne Tiener.  
Palæstrio, en anden Tiener.  
Diogenes.  
Penia, Fattigdoms Gudinde.

### ACTUS I.

#### Scen. 1.

Timotheus. Davus i Eganarels-Dragt.

Timotheus. Her er en elendig Tilstand udi denne Stad; thi her er hele Gader, hvor man finder ikke en eneste vederhæftig Mand.

Davus. Jeg troer neppe udi den hele Stad; thi vi ere Brøffere tilfammen, saa at det er ikke uden Stand og Fødsel, som stiller Tienere fra Herrer. Vore Raboe-Stæder derimod besidde stor Riigdom, ja saa stor, at en eneste af deres Borgere land kunde købe vor hele Republik.

Timotheus. Det er sandt nok. Men derimod findes udi de fleste saadanne Stæder stor Forvirring og Uorden, og de fleste af deres Borgere besidde ikke megen Dyd.

Davus. Hvad Dyd? Hvad vil Dyd vel sige? Hvis vi vilde komme alle vore Dyrer i en Gryde, vilde de dog ikkun give en maver Suppe. Dyd uden Penge er ikkun et blot Navn.

Timotheus. Det er i visse Maader sandt. Derfor siger en Philosophus: man maa først legge Bind paa Penge, siden paa Dyd.

Davus. Og Poeten siger: Est du trum, est du lam, har du Penge, saa gaar du fram. Men hvoraf fandt det komme, Hr. Patron! at vor Stad har saa flet Skiebne frem for andre Stæder?

Timotheus. Det kommer deraf, at Riigdommens Gud Plutus stedse har gaaet vor Stad forbi.

Davus. Det maa da være en dum Gud; thi . . .

Timotheus. Han er ikke dum; men han er stot blind. Og er det i Henseende til den Blindhed, hvormed han er slagen, at han gemeentligen tager feyl og uddeler sine Gaver til de uværdigste Menneſter. Men jeg haaber dog, at denne Uheld ikke skal længe være; thi Raadet har ved Bønner og Offringer bevæget Jupiter at see til vor Elendighed og at tilstikke os Plutum.

Davus. Hvoraf ved Hr. Timotheus, at han har dertil ladet sig bevæge?

Timotheus. Saadant er ved Tegn givet tilkiende, ja ved saadanne usælskare Tegn, at man snart ikke land tvivle derom.

Davus. Men hvad hjælper os hans Ankomst, efterſom han er blind, og uddeler sine Gaver hen i Laaget? Det land jo i saa Maade hende sig, at han gaar mig og andre meriterede Personer forbi og beriger de uværdigste.

Timotheus. Giv dig kun tilfreds; thi Raadet har giort Ansøgning ikke alleene om Pluti Ankomst; det har ogsaa af Jupiter forlangt, at han maa bekomme sit Syn, paa det han ikke her som paa mange andre Stæder skal uddeler sine Gaver i Blinde. Men jeg maa forsøge mig hen til Raadhuset, for at efterforske, hvorudi de Tegn bestaaer, hvorpaa man grunder dette Raab.

#### Scen. 2.

Davus alene.

Hvis dette er sandt, vil Staden støbes om udi en anden Form. Ach, gid han snart vilde komme!

jeg skulde strax ved Bøn og Kuæjald bevæg; ham til Gæmtilhed mod mig. Jeg skulde tilbyde ham mit ringe Huus; min egen Hustru og Døtre skulde ikke være ham for gode, saa at han skulde tydeligen merke, at jeg er en meriteret Person. Jeg skulde, det som meer er . . . Men der seer jeg Diogenes at komme rullende med sin Tønde; han maa ikke vide den Herlighed, som vor Stad forestaaer.

## Scen. 3.

**Davus.** Diogenes med en Kaafe og bar Hoved, et langt Stæg, item med Træstoe, rullende en Tønde.

**Davus.** Hey, Diogenes! kast din Tønde Potter i Bold, og giv dine Træstoe og din Kaafe Afsted. Har du ikke hørt, at Riigdommens Gud Plutus vil besøge vor Stad og der uddele sine Gaver?

**Diogenes.** Hvad er det for en Stynge, som falder paa mig?

**Davus.** Kiender du mig ikke?

**Diogenes.** Du hører jo vel af Titelen, at jeg kiender dig.

**Davus.** Man laad ikke agte, hvad saadan tolperagtig Philosophus siger; saadan Karl, som du est, vil herefter ikke have meget at sige. Har du ikke hørt tale om Pluti Ankomst?

**Diogenes.** Jo vist; men det gaaer mig ikke an. Jeg bliver ved min eensfoldige Levemaade i Trods for den hele Stad.

**Davus.** Du faaer ikke Lov at trodse; thi man vil forvise dig og alle uhovlede Stoddere af Byen.

**Diogenes.** Man skal ingen Umag gjøre sig med at forviis mig Byen; thi saa snart Plutus kommer, gaaer jeg selv frivilligen i Landflygtighed.

**Davus.** Kænd du da ikke taale at at see Stadens Velstand?

**Diogenes.** Jo vist; men jeg laad ikke taale at see dens Velstand. Thi Riigdom vil føre Ulykke med sig.

**Davus.** Ha, ha, ha! disse Philosophi have Struer løse i Hovedet.

**Diogenes.** Udgangen vil jaade mine Ord. Her findes endnu mange dydige Borgere udi Staden; saa snart Riigdom kommer, vil de Gode ogjaa blive onde, ja lige saa vanartige som du og dine Ligemænd.

**Davus.** Jeg siger, at man agter ikke, hvad en tolperagtig Philosophus siger.

**Diogenes.** Og jeg siger, at Udfaldet vil jaade mine Ord. Men jeg driver kun Tiden unyttig bort ved at prædike for dig. Har vel.

**Davus!** og siig denne min Spaadom til andre. Han smyder sig og imer paa Davi Kaafe, gaaer bort, rullende sin Tønde.

## Scen. 4.

**Davus** alleene.

Gid din philosophiske Hund faae Skam, som besmutte min skønne Kaafe. Det ligger dog endelig ikke Magt paa; jeg meener herefter ikke at bære uden *Uindstyfftes* Klæder. Men Himmel! hvad

er det, jeg seer? En Gud kommer ned af Lusten. Mon det er ikke den kiære Plutus. Nej, det er dog ikke Plutus. Mig synes, at han paa Dragten ligner heller Mercurius, som er Gudernes Sendebud. Jo, det er, min Troe, den samme. Ah, mit hele Vægem stikker, og Synet forbløffer mig. Han kaster sig næsegrus ned

## Scen. 5.

**Mercurius.** **Davus.**

**Mercurius** staaende ham med sin Støv. Stat op. **Davus!** og vær ved frit Mod. Jeg er Gudernes Ambassadeur. Dig skal intet Ont veverfares.

**Davus** reylende sig. Ah, Herr Ambassadeur! jeg beder Ederes Excellence om Kaafe.

**Mercurius.** Jeg er her nedstillet for at tilbringe Ederes Stad og dens Borgere de gode Tiden, at Jupiter har hørt deres Bøn, og at han stiller dem Plutum, tillige med den store Læge Aesculapium, der skal curere hans Blindhed, paa det han ikke her som paa mange andre Steder skal af Mangel paa Syn uddele sine Gaver paa uværdige Mennecker, men paa gode og dydige Borgere alleene.

**Davus.** Jeg beder da ydmygt, at Ederes Excellence vil recommendere min ringe Person til Plutus; thi jeg er, uden at roje mig selv, en af de dydigste Mænd her udi Staden. Jeg sidder derforuden med Hustru og mange Børn, og har i mange Aar baaret mine Horn med Taalmodighed.

**Mercurius.** Det maa alt antomme paa Pluti Stønsomhed. Gaf du kun strax hen og forkund Borgerne, at de berede sig til Pluti Ankomst. *Mercurius optræder igen.*

## Scen. 6.

**Davus.** **Timotheus.**

**Davus.** Jeg maa strax talde paa min Principal og lade ham denne glædelige Tidende tilkiendegive. Hey, Herr Principal! kom strax herud! Han repeterer det 3 Gange stigenbe.

**Timotheus.** Nu, hvad er paa Færde? Hvad klæder dig?

**Davus.** Intet, intet.

**Timotheus.** Hvi falder du da paa mig, og hvi striger du saa? Siig mig dog, hvad dig er hendet.

**Davus.** Det vil jeg gjøre; men Hatten af først!

**Timotheus.** Hvi skal jeg tage Hatten af?

**Davus.** Jeg siger, Hatten først af, i Dævels Skind!

**Timotheus.** See, nu er Hatten af; er det nu vel?

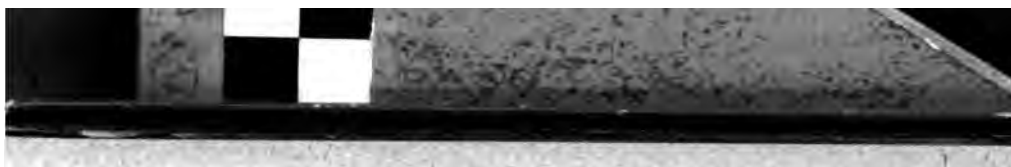
**Davus.** Hatten under Armen!

**Timotheus.** Nu er den under Armen. Lad mig høre, hvad . . .

**Davus.** Hold Jere Hænder, og gjør en frum Ragg.

**Timotheus.** Jeg troer, den Karl vil drive Spot med mig.

**Davus.** Gjør mig ikke Hovedet fruset, men efterkom strax min Befaling.



Timotheus folder Hænderne og butter.

Davus. Saa, nu er det got. I veed maaskee ikke, hvem jeg er.

Timotheus. Du est jo Davus Syri Søn og min frigivne Tienere.

Davus. Stidder Sladder! nu ikke meer, nu er jeg en Ambassadeur.

Timotheus. En Ambassadeur?

Davus. Ja, en extraordinaire himmelsk Ambassadeur.

Timotheus. Hvad Pokker vil alt dette sige? Marlen maa være kommen reent fra Forstanden.

Davus. Nej, nu er jeg den klogeste Mand udi den hele Stad; jeg veed meer af magtpaaliggende Ting end det hele Raad. Hør, førend vi veed et Ord deraf, har vi Riigdommens Gud hid.

Timotheus. Hvoraf veed du det?

Davus. For kort Tiid siden, da jeg var her alleene, kom Mercurius ned af Lusten.

Timotheus. Hvoraf veed du, at det var Mercurius?

Davus. Skulde jeg ikke kende Mercurius som Væghers, Tieneres og Huldmægtiges Patron? Han sagde mig ellers selv, hvem han var, og befoel mig at give Stadens Indbyggere tilkiende, at Jupiter havde bønhørt Raadets Begjæring og tilladt Riigdommens Gud at besøge vor Stad for at berige den. Han lagde og dette dertil, at han skulde bekomme sit Syn, paa det at han ikke meer af Bildfarelse skulde dele sine Gaver ud til Uværdige. Det sidste glædede mig meest; thi jeg kender mig selv, og veed derfor, at jeg ikke bliver forglemt.

Timotheus. Men fandt det ikke være en Drøm?

Davus. Jeg veed, man drømmer ikke staaende med aabne Øyne om Formiddag. Men stille, der kommer nogle, som seer anderledes ud end Mennesker. Jeg troer . . .

#### Scen. 7.

Plutus udi prægtige lange Klæder med en Tienere, som leder ham frem ved et Bånd. Timotheus.

Diogenes. Davus.

Plutus. Har vi langt endnu til Staden? Tieneren. Vi ere allerede udi Staden, og her er Timothei Huus.

Timotheus. Men hvad er det for en blind Mand udi gylbene Klæder? Mon det ikke er Plutus?

Plutus. Jeg er efter Jupiters Ordre kommen til denne Stad, for at redde den fra Fattigdom og at uddele mine Gaver til dens Borgere.

Timotheus. Vær velkommen, naadige Herrel! Den hele Stad vil ved Eders Ankomst blive oplyst med Glæde, undtagen nogle knurvorne Philosophi, som stædte recommendere Fattigdom. Men man holder deres Prædikener daarlige og ilde grundede.

Diogenes. Ved disse knurvorne Philosophi meener man nok mig. Alt, hvad som ikke flatterer en Stads Forsængelighed, kaldes Avind og Knurvorenhed. Jeg maatte gjerne spørge, hvad vore Naboe-Stæder have vundet ved Pluti Nærværelse. Man har jo seet ham at uddele sine Gaver til de flemmeste og udydige Mennesker, og at mange

gode Stæder ved jaadan Forhold ere bragte udi største Forvirrelse.

Plutus. Denne Mand har herudi Ret. Men Skylden er ikke hos mig; thi den Blindhed, hvormed jeg er slagen, forarsager, at mine Gaver blive saa ilde uddeelte, og at de falde udi onde Menneskers Hænder, hvilke, langt fra at skønne paa mine Belgierninger og anvende dem til gode og nyttige Tings Forfremmelse, misbruge dem stammelig, og i Steden for at lade see Taknemmelighed mod deres Belgjører, tracterer mig med Haanhed og Foragt. Nogle anvende dem paa Dril og Fraadserie, hvorved de selv forforte deres Liv, og jeg bliver Eftertale underkastet; andre anvende dem paa Stjoger, andre paa Stats og Pragt. Ja det, som mest fortryder mig, er, at mange kaste mig ned udi mørke Kieldre, og grave mig ned udi Jorden. Alt saadant kunde forhindre, hvis jeg ikke havde Mangel paa Synet, som forarsager, at jeg deler mine Gaver ud i Blinde.

Timotheus. Herpaa har Jupiter lovet at raade Bod; thi han har befalet den store Læge Aesculapium at lade sig her indfinde med en Dyen-Salve, for at hielpe Eders Naade til sit Syn, paa det at han herefter som tilforn ikke af Bildfarelse skal falde udi onde og utaknemmelige Menneskers Hænder, men alleene berige gode og dydige Personer, der ville være ham takkyldige og ikke misbruge det Liggendesæe, som dem forundes.

Plutus. Hvis saa er, og hvis mine Øyne af Aesculapio blive curerede, glæder jeg mig ved at være kommen til denne Stad, hvor jeg fandt blive bedre medhandlet end paa de fleste andre Stæder, og hvor jeg fandt med Lyst og Fornøjelse see gode Frugter af de Gaver, som jeg uddeler.

Timotheus. Nu vil jeg bede, at Eders Naade træder ind udi mit ringe Huus, for der at opbie Aesculapii Ankomst.

Plutus. Vel an, jeg vil følge med Eder. De gaar ind.

#### Scen. 8.

Davus. Diogenes.

Davus. Hvad siger du nu, Mester Philosophus!

Diogenes. Jeg siger det samme, som jeg har sagt tilforn: Det gjør mig ont, at Plutus er hidkommen, og det gjør mig end mere ont, at han her faaer sit Syn.

Davus. Det er jo en forstyrret Tale. Han cureres jo for Blindhed alleene af den Aarsag, at han af Bildfarelse ikke skal berige uværdige, men alleene dydige Borgere.

Diogenes. Det er at sige paa andet Sprog, at de gode og dydige Borgere, hvormed vor Stad er velbygget, skal ved Riigdom blive fordervede, vende Ryg til Dyden og blive dig og andre skalkagtige Mennesker lige.

Davus. Du taler af Ondskab og Misundelse. Meener du, at Jupiter da vil bedrage os?

Diogenes. Nej jeg meener, han gjør dette til Forsøg, for at overbevise eder, at eders Bønnen ere ugrundede, og at I søge om de Ting, som ere eder selv skadelige og fordervelige.

Davus. Hvad stadelig? Riigdom er jo en Velsignelse af Himmelen.

Diogenes. Den maa gjerne saa kaldes; men efterdi den overalt misbruges, saa flyder Ulykker og Forbervælsker deraf.

Davus. Men naar Riigdom ikke misbruges, saa er den jo nyttig.

Diogenes. Det er sandt nok; men den misbruges af de fleste. Nogle hensesalbe derover til Hofmob, andre til Velsigt og Ofselighed, andre til Gierrighed, thi Erfarenhed viser, at ligesom en Batterjottig, jo mere han drikker, jo mere tørster han, ligeledes, jo mere Riigdom en har samlet, jo begærligere er han efter at forøge den. Nogle hensesalbe til Glædelevnet, andre til Druffenskab, som forfortor deres Liv; nogle . . .

Davus. Jeg vil ikke høre saadan Glædder meer. Det er bekendt, at du og alle dine Medbrødre have alle Mennecker, og gremmer sig over deres Velgaaende.

Diogenes. Men hvad gaaer det dig an, at du ibrer dig saa derover?

Davus. Du taler mod alle Mennecker, og spørger derhos, hvad det gaaer mig an?

Diogenes. Ha, ha, hal! Est du et Mennecke?

Davus. Hvad er jeg da? Har jeg ikke et Legem?

Diogenes. Det negter jeg ikke.

Davus. Har jeg ikke en fornuftig Siæl?

Diogenes. Hvo! Pokker har bildet dig ind, at du har en Siæl?

Davus. Hvad vil du da gjøre mig til?

Diogenes. Du est et tobenet Beest udi menneskelig Gestalt.

Davus. Jeg meener, at den, der ingen Omfarg har for sit Legem, der gaaer om og ruller en Tønde, og som løber Vand af sin skidne Haand, heller land kaldes et tobenet Beest. Men hvad mon der er paa Jærde? Jeg hører saa stor Alarm udenfor paa Gaden. Der trommes, pibes, blæses i Trompeter udenfor, og Glædes-Strig høres imellem. Her maa være noget Nyt paa Jærde.

Diogenes. Store Stæder ere steds frugtbare paa Narretie; nogle unge Mennecker holde sig maaskee lystige. Alarm og Glædes-Strig holder ved.

Davus. Nej, det er, min Troe, noget andet. De gaae begge hen til den ene Side, og rekker Crene til. I det samme kommer en Tiener Palæstrio ind, som render dem begge omfald.

#### Scen. 9.

Davus. Diogenes. Palæstrio.

Davus. Hey Dreng! est du gal?

Palæstrio. Ach, forlad mig, I gode Mænd! Jeg beder om Permission.

Davus. Beder du om Permission?

Palæstrio. Nu kender jeg eder. Det er mig tiært, at jeg finder gode Venner her.

Davus. Jeg merker, at du holder os ey for Fremmede. Men mig synes, at du est ikke rigtig i Hovedet. Hvad Ont er dig vederfaret?

Palæstrio. Du har Ret, at jeg er ikke rigtig i Hovedet; men mit Galsskab renser sig af lutter Glæde over Pluti Ankomst.

Davus. Hør, Diogenes! kand man vel miste Forstanden af Glæde?

Diogenes. I tvende ikke vel; thi I har aldrig havt Forstand. Men jeg spaaer, at den hele Stad inden kort Tiid vil blive lige saa gal og forstyrret, som han er. Hør engang, hvilken Alarm og Støjen der er paa Gaden. Der blæses og Kriges igjen.

Davus. Fortæl os da, Palæstrio! noget herom.

Palæstrio. Saa snart det rygtedes udi Staden, at Plutus var kommen ind udi Timothei Huus, strømmede Folk i Høbetal dertil med Piber og Strenge-Deeg. Men Plutus vil endnu ikke lade sig see af nogen; thi han vil opbie Aesculapius, som skal fordrive hans Blindhed.

Davus. Ach, min kiære Broder! lad mig omfavne dig. De omfavne og kysse hinanden. I det samme løber Diogenes til og flyder dem begge om. De raabe.

Diogenes. Ach, I gode Mænd! jeg beder om Permission.

Davus. Om Permission, siger den Hund?

Diogenes. Nu kender jeg eder. Det er mig tiært at finde saa gode Venner her.

Palæstrio. Er saadant Venstabs Tegn?

Diogenes. Ja hvad andet? I seer jo heraf, at jeg holder eder ikke for Fremmede.

Davus. Hør, Palæstrio! skal vi lade saadant gaae uhevet bort?

Diogenes. Hvad jeg har gjort, er for eders eget Beste; thi saasom Glæde har gjort jer affindige, saa har jeg herved alleene søgt at temperere den.

Davus. Jeg vil ikke agte den Spottefugl, men gaae ud for at blive deelagtig udi Stadens Glæde.

Diogenes. Jeg vil ogsaa gaae ud og sætte mig i min Tønde, for der at begræde den over Staden hengende Ulykke.

## ACTUS II.

### Scen. 1.

Aesculapius. Plutus, som ledes ved et Baaud En Fontaine præsenteres.

Aesculapius. Himmelen har bønhørt denne Stads Ansøgning og affærdiget mig hid, for at curere Pluti Døne og at forstæffe ham sit Syn. Det jamme har opfyldt Staden med en ubestrikelig Glæde. Hør, Plutus! nu er Tiden kommet, paa hvilken dine Døne skal aabnes, og her er den hellige Kilde, hoormed dine Døne maa toes, førend de bestrigges med den himmelske Salve. Følg mig hid hen, hvor Begyndelsen skal gøres til denne store Cuur. Han leder Plutum hen til Kilden, hvorfra han sjer Springvand, og dermed toer Pluti Ansigt, som ligger imidlertid paa Knæ.

Aesculapius. Stat nu op igjen. Begyndelsen er gjort til den Cuur, som ved min Egen-Salve skal fuldkommen gøres. Han inerer hans Egen med Salven.

Plutus. Ach, Himmel! jeg seer mange Ting, som tilforn have været mig ubekendte. Jeg seer . . .

Aesculapius. Sig mig, hvad du seer: thi dit Syn er nu stærkere end andet, menneskelig Syn, hvorved sees kun de groveste Ting.

Plutus. Jeg seer foruden Mennesker og Stæder utallige smaa Creature udi Luften, endog udi det Vand, som flyder af Kilden.

Aesculapius. Alt saadant kommer ikke under det menneskelige Syn, hvilket stiller ikke uden grove Ting, som land tages og søles paa. Den Tiid skal dog komme, at Mennesker ved Glas og Perspektiver skal kunde se utallige Ting, som de nu ikke see, og som nu ere skjulte for dem. Ifte desmindre ville dog tusinde smaa Ting af konstige Fabninger blive og være skjulede for samme Mennesker indtil Verdens Ende. Men hvad seer du ellers mere?

Plutus. Jeg seer meget, som er got, og end mere, som er ont. Jeg seer, at meget, som har udbortes Anseelse, er indvortes hestigt. Jeg seer Forraadnelse under gyldene Klæder, og Viisdom under ridne og pialtede Kaaber.

Aesculapius. Det er et særdeles Beviis paa, at du nu har skarpere Syn end Mennesker, hvilke ikke see uden den yderste Synde af en Ting, og som tage Skyggen for Legemet, saa at de ere iende blinde.

Plutus. Ach, Himmel! her kommer mig noget for Øien, som er heel selsomt.

Aesculapius. Hvad seer du da?

Plutus. Jeg seer en med en andægtig Mine og nedslaget Hoved; men Hiertet derimod er oplyst med Ondskab, Bantroe og Bedragerie.

Aesculapius. Saadanne Personer passere dog ofte for store Helgene, efterdi de dømmes efter det, som er udbortes, og Mennesker land ikke see, hvad som er skjult udi Hiertet.

Plutus. Her møder mig noget igjen, som end er mere underligt.

Aesculapius. Hvad er det?

Plutus. Jeg seer 2de Personer, som omfavne og kysse hinanden, siout Hierterne ere fulde af Had og Fiendskab.

Aesculapius. Al saadant lade Mennesker sig og bebrage; thi jaasom de see hinanden ikke uden til Tænderne, saa holde de ofte deres største Fiender for deres bedste Venner.

Plutus. Hvorhen jeg kaster mit Syn, finder jeg noget, som opvækker Forundring hos mig. Her seer jeg en med et langt Skiæg og en ærbar Naabe; jeg seer Viisdom afmalet udi hans Pande, men det Underste er fuldt af Hofmod, Forjængelighed, Bantundighed. Jeg tog ham strax for en stor Philosophus, men seer nu, at hans Philosophie bestaer alleene udi Skiægget og Naaben.

Aesculapius. Saadant har man ofte efter lang Erfarenhed merket hos mange. Hvad seer du videre?

Plutus. Her lige for mig seer jeg en, som Nøst belee og pege Fingre af som en Daare; men naar jeg betragter det Indvortes, seer jeg der at være Viisdoms Sæde.

Aesculapius. Jeg merker, at du ved den venstre Side seer noget, som du glæder dig end mere ved.

Plutus. Det er sandt. Jeg seer med For-

nøjelse en Person, hvis udbortes Anseelse giver tilkiende Dyd, Viisdom og Verdens Foragt, og at det Indvortes svarer i alle Maader dertil.

Aesculapius. Det er saadanne Personer, som du maa udbøle dine Gaver til. Det er for deres Skyld, at det skarpe Syn er dig forlenet. Seer nu vel til, at du herefter ikke misbruger den Hertighed, som du er begavet med; thi nu land du ikke meer undskyde dig med Blindhed, efterdi du ikke alleene har faaet Syn, men langt skarpere end Mennesker, og du land see ikke alleene det Udbortes, men ogsaa det Indvortes.

Plutus. Jeg skal besitte mig derpaa og herefter ikke berige uden meriterede Personer, og det saavel i Henseende til Jupiters Befaling som i Henseende til min egen Sikkerhed og Fornøielse. Erfarenhed har lært mig, at jeg bør negte mine Gaver til onde og ufsionsomme Mennesker, hvilke betale med Utafnemmelighed besviste Belgierninger, saa at nogle ubøse mig paa synlige Velheter, og andre holde mig udi Løfter, ja nedgrave mig udi Jorden, for at hindre mig at blive dydige Mennesker til Nytte.

Aesculapius. Nu haver jeg da forrettet mit Vrende, og forlader dig.

Plutus. Og jeg vil strax udi Staden fuldbyrde, hvad jeg har lovet. Aesculapius gaar bort.

## Scen. 2.

### Davus. Plutus.

Davus. Ach, Himmel! der seer jeg Plutus at gaar frem og tilbage med aabne Øyne uden Ledfager. Halder paa Anæ. Ach, Ederes Excellens! tant paa mig, som er en fattig Borger, at min Tilstand land blive bedre, og at jeg ikke stedske skal blive i Armød.

Plutus. Du og alle land være forfikkede om min Upartisthed udi Gavers Uddeling, og at de ikke skal anvendes uden paa meriterede og dydige Personer. Hverken du eller nogen anden har nødig at bede mig om Rigdom, som jeg herefter ubeden og frivillig giver til gode Mennesker. Søn gaar bort.

## Scen. 3.

### Davus alene.

Nu maa jeg none examinere mig selv, mit Levnet og Forhold og forfærdige en Balance-Meaning, for at see, hvorledes Facit bliver, om jeg land regnes blant de Gode eller Onde, enten om jeg bliver Himmelen noget skyldig, eller om den bliver mig noget skyldig. Jeg haaber i det ringeste, naar jeg regner debet og credit sammen og ligger mine gode Gierninger imod mine onde, at vise en fuldkommen Liquidation. Lad nu engang see: For 2 Aar siden opbrød jeg min Patrons Striin, hvorudi laae 3 Penge-Punge. Deraf tog jeg den ene, hvilket land holdes for en Miægierning; men lod de andre blive tilbage, hvilket er en Merite, saa at jeg i visse Maader land siges at have foræret min Patron tvende Punge. Videre: Jeg har daglig sundet, jeg har ogsaa daglig besøgt Templer, saa at jeg har alterneret imellem Gudsfrugt og Ugudelighed, og land jeg siges, at

jeg aldrig har bedet andægtigere end naar jeg metliden tilførn har syndet. Videre: Jeg er ofte bekieftet, men drikker dog aldrig stærk Drik, uden naar jeg har ont i min Mave; men saasom jeg daglig har ont udi Maven, saa drikker jeg ideligen. Videre: Jeg har tilførn ofte dandiet, som jeg bekiender at være en syndig Vist; men udi de 4 sidste Aar, siden jeg fik Viigtorne, har jeg ikke dandiet, hvilket tilkiendegiver mit Vebnets Forbedring. Videre: Jeg har ofte brudt eddelige Løfter; men jeg har ofte gjort meer, end jeg har lovet. Jeg har aflagt sidste Vidnesbyrd, men aldrig uden for at tiene gode Venner. Jeg har baaret oprigtig Kiærlighed til mit Humsfolk, sær mine Piger, for hvis Skuld jeg engang har pantsat min Hustrues Kaae og Klæder. Naar jeg nu alt dette eftertanke, saa holder det ene paa det andet; ja, jeg tør sige, at det Gode er af større Vægt end det Onde. Det høieste, som jeg har syndet udi 24 Timer, som en Dag og Nat bestaaer af, er 12 Timer, naar jeg regner Natten fra, som bestaaer af 12 Timer, hvorudi jeg ikke synder; thi det holder: Hvo som iover vel, synder en. Jeg haaber derfor, at Plutus regner mig blant de dydige Personer her i Staden og ikke udelukker mig fra sine Velgierninger. Ja, jeg haaber saadant, og det med Villighed. Lad see engang: Han gaar frem og tilbage, tallende paa Fingrene. Een Rose tagen, 2 Roser givne; een Dag ugudelig, en anden gudfærdig; stærk Drik af Nødvendighed for at hjælpe paa min Mave; ingen Dands udi 4 Aar, siden jeg fik Viigtorne; sidste Vidnesbyrd, men af Kiærlighed til min Kæste; Medlidenhed mod mine Piger; det halve Liv bortføbet uden Skyld. Hen, jeg er ovenpaa, jeg er en meriteret Person, Plutus fand ikke gaar mig forbi. Hvis han tager det i Betænkning, fand jeg legge ham min Begning for Ræjen, hvilken er saa klar, at ingen Kente-Skriver fand gjøre Antegnelse derudi. Slaar dig nu til Nødsighed, Dade! du har nu intet andet at tænke paa end hvorledes du skal anvende dine Penge. Gaar ud

## Scen. 4.

## Diogenes alene.

Jeg har med Forundring hørt, hvorledes denne stakagtige Mand fand besmykke sine Misgierninger, saa at han fand gjøre Lyder til Nyder. Vid Føls nu af højere Stand og Lærdom ikke vilde gjøre det samme. Man finder den Fejl hos Føls af alle Slags Stand. Mange leve her i Taaget og bekymre sig alleene om at æde og drikke. Andre, som gjør Profession af at studere, efterforskst umaagtpaaliggende Ting og foriomme at blive ophjæbte udi de meest fornødne Videnstaber. Nogle saa studere vel paa at kiende andre, men bekymre sig ikke om egen Kundskab, holdende for, at dertil behøves ingen Aftid og Arbejde, saasom efter deres Meening intet er lettere end at kiende sig selv, da Erfaring dog viser, at egen Kundskab er vanskeliggere end at lære at kiende andre Mennesker. Thi Vaster indfinde sig under Nyders Maale, Hofmod tages for høyt og æbent Hierte, Tyrannie og Haardhed for Retfærdighed, Vrede for Tapperhed, Feighed for Sagtmødighed. Egen-Kiærlighed er

størst Hindrer til Egen-Kundskab. Thi saasom ethvert Menneske elsker sig selv, saa er ingen Indbildning for dem mere behagelig end den, hvorved ikke alleene Farve jættes paa deres Vaster, men hvorved de groveste Nyder gøres til Nyder; man vænner sig saaledes til Vaster, at man stedse fremturer derudi og lever fornøyet med sig selv. Hvor urimelig denne stakagtige Mands Tale end var, som jeg nyelig har hørt, saa findes dog mange end mere vanstæbte. Thi denne bekiebte dog nogle af sine Fejl, som han ved Liquidationen af gode Gierninger og formeente Nyder vilde udslette. Mange andre derimod merke hos sig slet ingen Vaster; de see ikke uden Nyder, de meene sig at være gandske rene, og brøste sig deraf, kiønt de ere ikke uden lalkebe Grave, der indeholde Nadsler og forraadnede Legemer. Men jeg hører nye Alarm og Bulder igien paa Gaden. Jeg maa liste mig hen til Hiørnet, for at see, hvad det er. Gaar hen til Siden. Ah, du uhyggelige Stab, som jeg seer i en Hast at være forvandlet til en Daarekiste! Jeg seer en Procession af daarlige Mennesker udi hvide Klæder med Krands paa Hovederne og Grøne udi Hænderne. Det er uden Tvivl et Triumphs-Optog formeddelt Pluti Ankomst. Ja det er saa. Jeg tager ikke fejl. Ah, du arme Stab, som glæder dig over din egen Fordervelse! Jeg maa liste mig hen udi en Krog, for at ansee dette Galskab.

## Scen. 5.

Processionen gøres 3 Gange om Theatret efter musicalt Tact. Ved hver Gang standes lidt, og sønges: Hvad Plutus! og det med Trommers og Trompeters Lyd. Endelig naar 3die Tour har endt, dandse 3 konstige Dandseere. Plutus, som udi en Krog dette seer, gier imidlertid Grimacer og efterader dem. Endeligen henter han en Krabak, hvormed han vrugler dem og driver dem ud. De staaale flægteligen.

## Scen. 6.

## Diogenes alene.

Ja piber kun, 3 Stabhalse! Vigesom denne Comœdie endtes med et Sorgespil, saa vil det og gaar den hele Stab. Jeg vil ogsaa forsøge at dandse, men en Dands, som giver tilkiende en forestaaende Tragedie. Diogenes dandser meget naragtig med sine Træstoe, efter en isærlig Melodie af en Sællewife eller Lure. Midt udi Dandien indkommer Plutus, og da holder Spillet op, men Diogenes bliver ved at dandse.

## Scen. 7.

## Plutus. Diogenes.

Plutus. Jeg har allerede beriget mange gode og dydige Borgere og nu leder jeg efter merkværdige Philosophos, som leve udi Armød. Men hvad er det, som jeg der seer? Det er jo Diogenes. Det er rart at see en saa ærbær Mand at dandse. Jeg fand slutte, at saasom han er en god Patriot, da glæder han sig over Stadens Velstand, som min Ankomst tilveiebringer. Hør, Diogenes! du skal ikke glæde dig forgiæves; thi det er saadanne Mand, som jeg leder efter, og til hvilke jeg fornemmeligen uddeler mine Gaver.

Diogenes staaer lidt stille, seer tiit paa ham og dandser paa nye.

Palæstrio. Hvor paa grunder du saadant Naab?

Davus. Du horer jo, at Plutus er hidkom-  
men for at berige dydige og meriterede Mænd.  
Jeg meener, at han fand ikke have noget paa os  
at sige, besynderlig paa mig, thi jeg har nøje  
betragtet mit Levnet, og ved Sammenligning af  
det Ende med det Gode fundet, at jeg fand regnes  
blant de best meriterede Mænd her i Staden.

Palæstrio. Men naar jeg eftertænker alting,  
jaa maa jeg tilstaae, at baade jeg og du har be-  
drevet adskilligt Ont, som vi ingen Farve fand  
vaasætte.

Davus. Jeg negter ikke vore Misgierninger,  
jeg siger en heller, at man fand sætte Farve der-  
paa; men naar jeg sætter paa den ene Side mine  
Synder og paa den anden Side mine gode Gier-  
ninger, finder jeg, at Summa Materis bliver langt  
større paa den sidste Side.

Palæstrio. Det fand jeg i en Hast ikke begribe.

Davus. Det fand nok være; men det kommer  
deraf, at du ikke forstaaer Regne-Konsten. Det  
maa jeg forstaae, som i min Ungdom har været  
Foged. Ved Hielp af Regne-Konsten bragte jeg  
det altiid dertil, at jeg kunde lequidere med en  
Principal, ja ogsaa faaledes, at han blev mig  
skyldig. Hør for Exempel herpaa en eeneste Probe:  
En Nat er jo fast den halve Deel af vort Liv.

Palæstrio. Det er sandt nok; og undertiden  
mere, thi jeg sover gemeentligen 14 Timer.

Davus. Got; der har vi mere end din halve  
Livs-Tiid uden Synd, thi saalænge man sover,  
finder man ikke.

Palæstrio. Det er, min Troe, gandske rigtigt.

Davus. Lad os nu examinere den anden  
halve Deel, som vi har bortdrevet med gode  
Tings og Misgiernings Omvegling, jaa bliver  
det jo kun en Bagatelle af en Tiid, hvori vi  
har syndet.

Palæstrio. Dette glæder mig, og jeg troer i  
jaa Maade, at Plutus ikke fand gaac os forbi.

Davus. Hvis han gaac os forbi, da er han  
lige saa blind, som han var tilforn. Men han  
gaac os ikke forbi. Jeg har allerede mærket af  
det milde Ansigt, som han ved sin Ankomst gjorde  
mig, at jeg bliver ikke forglemt; thi det var, lige-  
som han vilde sige: Touren kommer og til dig.  
Dove! naar jeg kommer i de jmaa Gader, og  
Folk af første Klasse ere hjulpsne. Jeg beklummer  
mig nu derfor alleene derom, hvorledes jeg skal  
anvende den Stat, som jeg har i Bente.

Palæstrio. Det fand ogsaa give mig noget  
at tænke paa.

Davus. Pengene maa man ikke grave ned i  
Jorden; det lider Plutus ikke. Jeg har i Sinde  
at lægge mine Penge an i Jordegods, for at  
blive Proprietarius. Jeg vil tilkiøbe mig den  
store Eng, som ligger strax uden for Staden.

Palæstrio. Det er ikke jaa galt. Min Am-  
bition gaar dog ikke saa vidt; jeg vil alleene  
være Hollander, og vil tilkiøbe mig nogle 100  
gode Kiøer.

Davus. Men hvor vil du græsse dem?

Palæstrio. De skal græsses paa din Eng.

Davus loffende paa Gatten. Jeg meener nen, med  
din Permission.

Palæstrio sigesledes. Og jeg meener jo, med  
din Permission.

Davus. Dine Kiøer paa min Eng?

Palæstrio. Hvo vil forbyde mig det?

Davus. Er jeg ikke Eiere af Engen?

Palæstrio. Er jeg ikke Eiere af Kiøerne?

Davus. Du taler som en Stynge!

Palæstrio. Og du taler som en Nar.

Davus gir ham et Drefigen. Det er for dine  
Kiøer.

Palæstrio gir ham et iglen. Og det er for din  
Eng. De komme i Paar sammen.

#### Scen. 11.

Diogenes. Davus. Palæstrio.

Diogenes. Hvad Pokker er dette? De ere  
jo jærdsige at myrde hinanden. Jeg maa stille  
dem ad. Hvad er Marjag til saadan Forbittelse?

Davus. Han vil have sine Kiøer at gaac paa  
min Eng.

Palæstrio. Og han vil forbyde mig det.

Diogenes. Det er en mørk Tale for mig.

Davus. Jeg vil tage Diogenes til Dommer  
herudi.

Diogenes. Siig da frem, hvorudi Tvistig-  
heden bestaaer. De tale begge længe i Munden paa hin-  
anden. Sagt, jagt! lad een først tale alleene.  
De continuere at tale i Munden paa hinanden, hvorudover  
Diogenes begynder at efterlade dem, saa at de raade alle 3  
tillige. Omfider vil Diogenes gaac bort.

Davus. Die dog lidt, Hr. Magister! I har  
jo lovet at være vor Dommer.

Diogenes. Saa maa da een tale alleene.

Davus. Ja vel, jeg vil da tale først. Vi  
overlagde med hinanden, hvorledes enhver af os  
skulde anvende den Stat, som vi vente af Pluto.  
Jeg besluttede at tilkiøbe mig en Eng; han der-  
imod vilde tilkiøbe sig nogle 100 Kiøer. Derpaa  
havde jeg intet at sige; men han forlangede og  
paakrøed, at hans Kiøer skulde græsses paa min  
Eng. Er det ret og billigt?

Diogenes. Forholder Sagen sig saaledes?

Palæstrio. Ja, det er vist nok. Men er  
det ikke billigt, at efterkom . . .

Diogenes. Jeg har alt nok. Jeg dommer  
saaledes herom: Hvis Plutus giver nogen af  
eder en Stier, saa maa han være lige jaa blind  
som tilforn; men jaasom han har bekommet sit  
Syn, saaer I intet at trætte om. Waer derfor  
imukt hjem, I Stynge! og lad eder aarelade.

Davus. Er jeg en Stynge?

Palæstrio. Er jeg en Stynge?

Diogenes. Jeg fand ikke sige, hvilken af jer  
er den største. Jeg siger kun: Waer hen, og for-  
liger eder, I Stadhalse!

Davus. Ja, vi skal fortige os til din Munk.  
De angribe Diogenes med foreenet Magt, staaer ham ned  
paa Gulvet og løbe bort.

#### Scen. 12.

Diogenes. Penia, Gudinde for fattigdom.

Diogenes. Hvad havde jeg der at bestille, at  
agere Dommer imellem 2 Nære? Men det er  
ikke den første Gang, jeg har faaet saadan Confect

fiat og nebslagne Sind giver hans flette Skiebne tilkiende.

Skolemesteren. Jeg drifter mig at bønfaalde Riigdommens Gud, som jeg hører af Himmelen at være skiftet til at hielpe fattige og nødslidende Mennesker, nemlig saadanne, som uden deres Eghed og Brøde lide Armød.

Plutus. Hvad er Eders Profession?

Skolemesteren. Jeg er Skolemester her udi Staden og har været udi det Embede udi 30 Aar.

Plutus. Haver I udi al den lange Tid ikke lagt Eder noget til Veste?

Skolemesteren. Nej, ved den Profession er ikke det tørre Brød. En Advocat, en Medicus fand paa een Dag fortjene mere, end jeg udi et heelt Aar. Jo mere jeg har holdet mine Disciple under Aa og Disciplin, jo mindre Tak har jeg faaet af deres Forældre, og jo mere er jeg bleven forhadet af deres Mødre, som gemeenlig mest kiale for Børn til deres egen Fordervelse. Men jeg har heller villet leve i Armød og under Forsølgelse end efterlade min Pligt; thi enhver, som Ungdommens Optugtelse er betroet, har stort Regnskab at giøre.

Plutus. Jeg merker, at I er en god Mand, og at I fortjener at være deelagtig udi de Gaver, jeg i denne Stad giør til dydige Borgere. Gaf strax hiem til Jer Huus; der skal I finde en Stat, som skal hielpe Eder paa Fode. Lad Eder dog deraf ikke forlede til Erkesløshed, men bliv ved Eders forrige Profession.

#### Scen. 4.

En Moralist. Plutus.

Moralisten. Jeg er hidkommen for at bede om Hielp udi min Armød. Jeg begiærer intet til Overflod, men alleene til Nødtorft.

Plutus. Hvad er Eders Handtering?

Moralisten. Jeg bruger min Pen til at afmale Menneskets Fejl og Vaster. Men desværre, jeg høfter kun flette Frugter af mit Arbejde. Frugterne ere Had, Forsølgelse og Armød; da hyttelste Skribenter derimod fødes og giødes, ja bæres ligeiom paa Hænder til Højhed og Velstand.

Plutus. Efteriom I høfter ikke andre Frugter af Eders Arbejde, hvi fremturer I da i at moralisjere?

Moralisten. Kiærlighed til min Næste driver mig dertil. Men onde Mennesker ville saadant ikke troe; de ansee deres største Venner som deres bitterste Fiender, og derimod deres Fiender, nemlig Snylere, for deres beste Venner.

Plutus. Jeg seer, at I ogsaa er en god Mand. Bliv ved Eders Forhold, og gaf hiem, hvor I skal finde et Liggendejæc.

#### Scen. 5.

En Bønde. Plutus.

Bonden. Guds Fred. Farstille! Bliv ikke vreed, at jeg saa dristig kommer hid.

Plutus. Hvad est du for en? Hvorfra kommer du?

Bonden. Jeg er en Bønde fra Landet nær her ved Staden. Jeg har hørt, at han er hidkommen, for at giøre vel imod got Følf.

Plutus. Regner du dig da iblant got Følf?

Bonden. Jeg tør selv ikke sige det; men Følf, som kiender mig, holder mig at være lige saa ærlig, som min Huusbønde er velbyrdig.

Plutus. Er din Huusbønde og ikke ærlig?

Bonden. Derom fand jeg, som en ringe, eenfaldig Mand ikke dømmte. Det fand jeg alleene for vist sige, at han er velbyrdig.

Plutus. Jeg merker, at du est en fittelig Mand, efterdi du ikke vil tale ilde om dit Herkskab.

Bonden. Mit Herkskab er got nok, saa vidt hans Herkskab det vil tillade.

Plutus. Har da dit Herkskab et andet Herkskab over sig igien?

Bonden. Ja vist. Saa vel hos os som paa andet Gods.

Plutus. Det forstaaer jeg ikke.

Bonden. Det kommer deraf, at han er ingen Landmand; thi enhver, som forstaaer Landmandskab ved, at paa hvert Gods ere tvende Herksaber, nemlig Huusbønden og Ribefogden. Bønden staaer under Huusbønden, og Huusbønden igien under Fogden, uden hvis Tilladelse han intet formaaer.

Plutus. Jeg forstaaer din Mening, og merker, at du est ikke taabelig. Men hvad er din Begiæring?

Bonden. Jeg haver hidindtil ydet Stat og Landgilte, saalange som Alder og Helbred har tilladt mig at arbejde, men nu tager Svaghed ved Alderen til, saa at jeg ikke fand fortjene min Føde.

Plutus. Din Huusbønde seer vel igiennem Fingre med dig udi saadan din flette Tilstand?

Bonden. Det giørde han gerne, hvis hans Føged ham saadant vilde tillade.

Plutus. Du maa giøre mig nogen Fortsling over denne mørke Tale. Hvad er en Føged her i Landet?

Bonden. En Føged er den, som med en aljolut Magt regierer Gaard og Gods, og lader Herren alleene beholde den pure Titel. Derfor er vel ingen fteven Lov, men en almindelig Vedtægt, som siger: I Herrer! værere Eders Ribefogder horige og lydige. Med et Ord, naar Føgeden er os imod, fand Herren intet Got giøre os.

Plutus. Min kiære Mand! jeg har Medlidenshed med dig, og derfor vil hielpe dig til Rette. Naar du kommer til dit Huus igien, vil du i din Kiste finde en Stat, hvormed du ikke alleene fand tilkiøbe dig Frihed for Høverie, men endoglaa kiøbe din Gaard og faae den til Eghendom.

Bonden. Tak, naadige Herre! Det er en stor Trost for mig udi min Alderbønde.

#### Scen. 6.

En gammel Jomfrue med en lang Næse. Plutus.

Jomfruen. Det er mig sagt, at Plutus skal opholde sig her. Der troer jeg han er; thi han er mig bestrevent at bære en lang Gyldestyffes Kjole. Ach, naadige Herre! jeg beder underdanigt om nogen Hielp.

Plutus. Hvad fattes hende, min gode Jomfrue?



Jeg er af 6 Sødfkende den Eldeste. Mine 5 yngre Sødfkende ere alle gifte, og jeg alleene er endnu Jomfrue. Hun græder.

Plutus. Græd ikke, mit Barn! men siig mig, hvad som er Aarsag til den Foragt, som er kastet paa hende.

Jomfruen. Man gifter sig nuomstunder alleene enten for Penge eller for Etionhed. Begge Dele ere mig negtede, hvorfor jeg alleene staaer tilbage foragtet og forhadet.

Plutus. Hun giver sig tilfreds, min gode Jomfrue! Naar hun kommer til sit Huus, vil hun finde en Stat, som land tiene hende til Medgift. Men jeg frygter, at efterkom hun er til Alder og er vanhelbet med den lange Næse, at hun dog ingen Bøhler faaer.

Jomfruen. Ach, naadige Herre! frygter ikke derfor. Naar det rygtes, at jeg har bekommet en saa god Medgift, bliver jeg strax gift, endstønt min Næse var en halv Alen længer.

Plutus. Det land og maaskee hende sig; thi man siger udi Ordspøget, at Penge give baade Byrd og Etionhed, og land foraarjage, at en Medusa stikker i Øhene som en Venus. Hun negter, og gaar bort.

## Scen. 7.

## Plutus. En Cavalier.

Plutus. Her kommer en ung Person, hvis Klædebragt viser Vellyst og Forængelighed, og jeg seer, at Hjertet er ogsaa fuldt deraf.

Cavalieren. Efterkom jeg hører, at han beriger saa mange gemeene og daarlige Knekkere, saa haaber jeg ogsaa, at han hjælper paa mig, som har sat Midler til paa Artighed og Galanterie, saaledes at jeg har været en Birath for Staden.

Plutus. Hvorudi bestaaer Eders Artighed? Cavalieren. Jeg har lært at danse, at spille paa Instrumenter, at søgte, at vinde Fruentimmerets Gunst. Sær er udi Dandskonsten ingen min Vige; hvis min Herre har Lykt til at se en Prove derpaa, vil jeg strax gjøre den.

Plutus. Det gjøres ikke fornødent; jeg tvivler ikke om hans Capacitet, enten derudi eller andre galante Bidskaber. Men hvad er hans Begjæring?

Cavalieren. Jeg beder om nogen Assistance, efterdi jeg har paa galante Bidskaber og en distingeret Opsørsel tilsat mine Midler.

Plutus. Jeg meener, at han behøver ingen Assistance, efterkom de herlige Bidskaber, som han har lært, nok land søde sin Mand. Dog vil jeg ikke gandstke behgre mig for at meddele ham noget. Naar han kommer hjem, skal han finde nogle Kobber-Penge udi en Pung, hvormed han land kiøbe en Strikke for at henge sig.

Cavalieren stamper med Gulvet og gaar bort.

Plutus. Han gif vreed bort. Alle andre saadanne Personer ville saae samme Afstæb. Undsætning af Penge havde ikke tiend denne unge Karl til andet end at fornøje hans daarlige og velsigtige Levnet. Men der seer jeg en anden Solicitant, som er ikke et Aar bedre, og derfor vil saae samme Afvisning.

## Scen. 8.

## En drukken Mand. Plutus.

Den Drukne. Det er nok her, hvor jeg skal finde ham. Rigtig nok. Naar der er Raadhuset, saa maa jo her endelig være Torvet. Og hvis dette staaer fejl, saa maatte Pokker troe sine Øyne meer.

Plutus. Denne Mand er overstadig drukken. Den Drukne. Her hører jeg en at tale. Wer da? Nej, det maa have været jeg selv, som talede. Ha, ha, ha!

Plutus. Han vil nok ogsaa have Penge, paa det han i en Hast land drifte sig ihjel.

Den Drukne. Jo, Drossen splide mig ad, om der er ikke en, som taler. Jeg er jo hverken fuld eller gal. Jeg maa see mig om. See her staaer Manden, som jeg leber efter. Hans Tiener, min Ven! Er hans Navn ikke Plutarchus? Jeg veed ikke, om han har den Ære at kiende mig?

Plutus. Nej, jeg kiender dig ikke.

Den Drukne. Det er underligt, at han ikke kiender Strobilo, hvis Navn er kiendt over den hele Stad. Spørg kun det mindste Barn, om det ikke kiender Strobilo. Strobilo, Palæmons Søn og Urgania's Egtemand. Spørg kun hvert Barn, det vil strax sige. . . . Han raaber derved.

Plutus. Det vil sige: Hvo kiender ikke den Drukkenbølt Strobilo, som gaar hver Dag med en Huus?

Den Drukne. Hør, min Ven! jeg drifter aldrig, uden naar jeg tørster. Hvis en anden havde talet saaledes, havde jeg bleven vreed. Jeg er lige saa fastend, som jeg stod af min Seng.

Plutus. Du var maaskee drukken, før du stod op.

Den Drukne. Ha, ha, ha! Drukken, førend jeg stod op! Det er en underlig Tale. Jeg veed jo, man land ey drifte sig drukken paa Sengen. Jeg er, min Troe, gandstke fastende. Men jeg haaber ont i mine Been, de vil ikke staae, de Hundbe; hvad land jeg dertil? Men maatte jeg spørge min Herre om noget?

Plutus. Hvad er det?

Den Drukne. Er hans Navn ikke Plutarchus? Det er Rigdommens Gud, som jeg leber efter, og som jeg hører er kommen til vor Stad for at berige dydige og meriterede Folk og saadanne, som jeg er.

Plutus. Jeg troer nok, at du est en meriteret Mand; thi du hjælper paa Consumption af Stadens drikkende Væser.

Den Drukne. Jeg vil ikke rose mig, men lader andre gjøre det; dette tør jeg dog sige, at jeg besidder saa megen Dyd, som 10 af de beste Borgere her i Staden, og hvis min Herre ikke vil troe mig paa mine blotte Ord, vil jeg gjøre min Sed derpaa.

Plutus. Gik fra mig, Knekkere! jeg har ikke Tiid at tale med dig.

Den Drukne. Skal da saadan brav Mand, som jeg er, gaae trostesløs bort?

Plutus. Jeg hverken vil eller land troste dig, men raader dig ifkun at gaae hjem og sove Ruuen ud.

Den Drukne. Jeg er bange, at jeg har taget fejl. Bliv ikke vreed, at jeg spørger ham om en Ting.

Plutus. Hvad er det, som du vil spørge mig om?

Den Drukne. Er ikke hans Navn Plutarchus?

Plutus. Hvem leder du efter?

Den Drukne. Jeg leder efter Rigdommens Gud.

Plutus. Hos ham faaer du ingen Trost. Bachus er den Gud, som du har dyrket, og som du maa søge Hielp hos.

Den Drukne. Ha, ha, ha, Bachus! det er en fejd Karl; han er lige saa riig som jeg. Han gaar sungen og stamnen bort, men kommer igjen. Jeg laud ikke gaar bort med usorrettet Sag. Det maa ikke være den rette Mand, som jeg har talet med. Man jagde mig dog, at han skulde staa her lige ved Maadstuen. Jeg maa dog have ret Bekeed. Her, min Herre! er hans Navn ikke Plutarchus?

Plutus. Hvis den Drukkenbolt ikke strax gaar bort, skal jeg kalde paa Magistratens Tienere.

Den Drukne. Magistratens Tienere! Ha, ha, Magistratens Tienere! Magistratens Tienere drille lige saa stærkt som jeg. Ha, ha, Magistratens Tienere! Han falder. En gierdig Mand kommer ind.

#### Scen. 9.

Euclio. Plutus.

Euclio. Her seer jeg den Drukkenbolt Strobilo. Saadant er hans daglige Levnet. Jeg maa dog forbarme mig over ham og slæbe ham ud. Han slæber ham bort.

Plutus. Intet er saadan Drukkenbolt tiendligere end Fattigdom. Det er usorvarligt, at række den Haanden, som anvender Penge paa at forforte sit Liv.

Euclio. Her seer jeg Rigdommens Gud Plutus, som jeg leder efter. Vær velkommen hid til vor Stad. Ederes Antomst har oplyst den hele Republik med Glæde, helst saasom Ederes Naade har faaet sit Syn, og derfor ikke meer udi Blinde laud uddele Ederes Gaver, som desværre ofte tilforn er flet. Thi der ere udi de fleste Stæder flere onde end gode Mennesker; og meener jeg, at Ederes Naade allerede derpaa her i Staden har seet Prover. Jeg slæbde nveligen bort en overstadig drukken Mand, der har tilsat sine Midler paa stærk Drif. Her findes andre, der iligemaade have stammeligen fortæret deres Arvedeel. somme paa Kraadjerie, andre paa Stioget og letfærdige Qvinder, andre igjen paa Stads og Pragt. Jeg haaber, at Ederes Naade ikke rækker Haanden til slige Mennesker, hvilke misbruge Penge til deres egen Fordervelse; og er derfor forsikret om, at saadant alleene vederfares mig og andre gode Huusholdere, der ved en fornuftig Deconomie ikke alleene har conserveret sin Fæderne-Arv, men endogaa forøget den.

Plutus. Jeg maa først giøre Eder et Spørgsmaal. Hvor meget har I arvet efter eders Forældre.

Euclio. 4000 Fund, hvilke endnu ligge urørt udi min Kielder.

Plutus. Haver I da intet deraf taget?

Euclio. Nej, udi 16 samfælde Aar haver den Stat været urørt; thi jeg har heller villet hungrer og tørste end tillade, at min Fæderne-Arv, som med saa stor Omhyggelighed har været samlet, i ringeste Maader skulde formindskes. Videre: jeg har siden efter min Broder arvet en halv Gang saa meget, hvistet ogsaa er udi Behold og ligger udi samme Kielder. Rand vel vises større Prover paa Deconomie, og laud Ederes Naade vel bedre uddele Riigdom end til en Mand, der forbarer den som sine Dyestene?

Plutus. Her, min gode Ven! der er 2 Slags stabelige Borgere udi en Stad, nogle ere vellystige og ødsle, det er saadanne som den beklædte Mand, hvilken I udsæbede. Andre ere Gniere, det er saadanne, som ligne Eder, og som grave deres Penge under Jorden, at de ikke skal være enten dem selv eller andre til Nytte. Begge ere saaledes udelige og stabelige Borgere: hine, fordi de misbruge, disse fordi de ikke bruge deres Midler. En ødsel og vellystig Mand bør ingen Penge have, efterdi han anvender dem paa Kraadjerie og Drukkenstak, som forderver Legem og Siæl. En Gnier bør ey heller have Penge, efterdi han ikke fører sig dem selv eller andre til Nytte. Det er mod disse tvenne Slags Folt, jeg stedse har ført Mågemaal; thi de første har ligesom deelt mig ud iblandt Stioget og Krodemand, og de sidste have holdt mig bunden udi Lanker, ja kastet mig ned udi mørke Huler og gravet mig under Jorden. Det er for deres Skyld, at jeg saa meget har været ertetalet, og saa ofte har maat høre ide, da dog Skylden ikke har været min. Men den Blindhed, hvormed jeg selv jaavel som min fiære Søster Fortuna haver været slagen, har alleene været Aarsag dertil. Naasom jeg nu har faaet mit Syn, ja saa stærkt Syn, at jeg laud ice Mennesker ind til Marven, er jeg sat i Stand til at anvende mine Gaver med Skionsomhed og ikke at berige uden gode og dydige Mænd, det er saadanne, som bruge deres Riigdom til deres egen Vre og til Stadens Nytte. I merker saaledes heraf, at I laud ingen anden Trost faa af mig end den forrige Mand, som I selv fordømte, og holdt uærdig til mine Gaver. Gaf derfor strax fra mig! Jeg vil ogsaa begive mig herfra paa et andet Sted udi Staden, for at anshøre flere Sollicitanter. De gaar bort, hver sin Ven.

#### Scen. 10.

Davus. Palæstrio.

Davus. Gav du Aft paa, hvilken Mine Theoborus gjorde, da han gif forbi?

Palæstrio. Det var med stor Nød, at han vilde løfte paa sin Hat.

Davus. Jeg merker, at de Penge, som Plutus har givet ham, har gjort ham storagtig.

Palæstrio. Jeg troer og det samme. Men Touren kommer vel og til os.

Davus. Det haaber jeg ogsaa, ja jeg er saa got som forsikret derom.

Palæstrio. Hvor paa grunder du saadant Haab?

Davus. Du horer jo, at Plutus er hidtommen for at berige dydige og meriterede Mænd. Jeg meener, at han sandt ikke have noget paa os at sige, besynderlig paa mig, thi jeg har nøje betragtet mit Levnet, og ved Sammenligning af det Ende med det Gode fundet, at jeg sandt regnes blant de best meriterede Mænd her i Staden.

Palæstrio. Men naar jeg eftertænker alting, saa maa jeg tilstaae, at baade jeg og du har bedrevet adskilligt Ont, som vi ingen Farve sandt vaasjætte.

Davus. Jeg negter ikke vore Misgerninger, jeg siger en heller, at man sandt sætte Farve derpaa; men naar jeg sætter paa den ene Side mine Synder og paa den anden Side mine gode Gjerninger, finder jeg, at Summa Materis bliver langt større paa den sidste Side.

Palæstrio. Det sandt jeg i en Hast ikke begribe.

Davus. Det sandt nok være; men det kommer deraf, at du ikke forstaaer Regne-Konsten. Det maa jeg forstaae, som i min Ungdom har været Foged. Ved Hjælp af Regne-Konsten bragte jeg det altsid dertil, at jeg kunde lequidere med en Principal, ja ogsaa saaledes, at han blev mig skyldig. Hør for Exempel herpaa en eeneste Brøve: En Nat er jo fast den halve Deel af vort Liv.

Palæstrio. Det er sandt nok; og undertiden mere, thi jeg sover gemeenlig 14 Timer.

Davus. Godt; der har vi mere end din halve Livs-Tiid uden Synd, thi saalænge man sover, myndes man ikke.

Palæstrio. Det er, min Troe, gandske rigtigt.

Davus. Lad os nu examinere den anden halve Deel, som vi har bortdrevet med gode Ting og Misgernings Omveksling, saa bliver det jo kun en Bagatelle af en Tiid, hvorudi vi har myndet.

Palæstrio. Dette glæder mig, og jeg troer i saa Maade, at Plutus ikke sandt gaar os forbi.

Davus. Hvis han gaar os forbi, da er han lige saa blind, som han var tilforn. Men han gaar os ikke forbi. Jeg har allerede merket af det milde Ansigt, som han ved sin Ankomst gjorde mig, at jeg bliver ikke forglemt; thi det var, ligesom han vilde sige: Touren kommer og til dig. Tænk! naar jeg kommer i de smaa Gader, og Tølf af første Klasse ere hjulpe. Jeg betynder mig nu derfor alleene derom, hvorledes jeg skal anvende den Stat, som jeg har i Bente.

Palæstrio. Det sandt ogsaa give mig noget at tænke paa.

Davus. Pengene maa man ikke grave ned i Jorden; det lider Plutus ikke. Jeg har i Sinde at lægge mine Penge an i Jordegods, for at blive Proprietarius. Jeg vil tilkiøbe mig den store Eng, som ligger strax uden for Staden.

Palæstrio. Det er ikke saa galt. Min Ambition gaar dog ikke saa vidt; jeg vil alleene være Hollænder, og vil tilkiøbe mig nogle 100 gode Kioer.

Davus. Men hvor vil du græsse dem?

Palæstrio. De skal græsses paa din Eng.

Davus lofende paa Hatten. Jeg meener nej, med din Permission.

Palæstrio ligesledes. Og jeg meener jo, med din Permission.

Davus. Dine Kioer paa min Eng?

Palæstrio. Hvo vil forbyde mig det?

Davus. Er jeg ikke Ehere af Engen?

Palæstrio. Er jeg ikke Ehere af Kioerne?

Davus. Du taler som en Skyngel.

Palæstrio. Og du taler som en Nar.

Davus gir ham et Brevfigen. Det er for dine Kioer.

Palæstrio gir ham et igien. Og det er for din Eng. De komme i Saar sammen.

### Scen. 11.

Diogenes. Davus. Palæstrio.

Diogenes. Hvad Bøtter er dette? De ere jo færdige at myrde hinanden. Jeg maa stille dem ad. Hvad er Marsag til saadan Forbittrelse?

Davus. Han vil have sine Kioer at gaar paa min Eng.

Palæstrio. Og han vil forbyde mig det.

Diogenes. Det er en mørk Tale for mig.

Davus. Jeg vil tage Diogenes til Dommer herudi.

Diogenes. Siig da frem, hvorudi Tvistigheden bestaar. De tale begge længe i Munden paa hinanden. Sagt, jagt! lad een først tale alleene. De continuere at tale i Munden paa hinanden, hvorudover Diogenes begynder at efterabe dem, saa at de raabe alle 3 tillige. Endelig vil Diogenes gaar bort.

Davus. Die dog lidt, Hr. Magister! I har jo lovet at være vor Dommer.

Diogenes. Saa maa da een tale alleene.

Davus. Ja vel, jeg vil da tale først. Vi overlagde med hinanden, hvorledes enhver af os kunde anvende den Stat, som vi vente af Pluto. Jeg besluttede at tilkiøbe mig en Eng; han derimod vilde tilkiøbe sig nogle 100 Kioer. Derpaa havde jeg intet at sige; men han forlangede og paakrøb, at hans Kioer skulde græsses paa min Eng. Er det ret og billigt?

Diogenes. Forholder Sagen sig saaledes?

Palæstrio. Ja, det er vist nok. Men er det ikke billigt, at efterkom . . .

Diogenes. Jeg har alt nok. Jeg dommer saaledes herom: Hvis Plutus giver nogen af eder en Skier, saa maa han være lige saa blind som tilforn; men saajom han har bekommet sit Syn, saaer I intet at trætte om. Gaar derjore imult hjem, I Skyngel! og lad eder aarelade.

Davus. Er jeg en Skyngel?

Palæstrio. Er jeg en Skyngel?

Diogenes. Jeg sandt ikke sige, hvilken af jer er den største. Jeg siger kun: Gaar hen, og forliger eder, I Stabhalfe!

Davus. Ja, vi skal forlige os til din Skyngel. De angribe Diogenes med foreenet Magt, slaar ham ned paa Gulvet og løbe bort.

### Scen. 12.

Diogenes. Penia, Gubinde for Fattigdom.

Diogenes. Hvad havde jeg der at bestille, at agere Dommer imellem 2 Narre? Men det er ikke den første Gang, jeg har saet saadan Contact

for min Fritalenhed. Jeg har stævnet Gudinden for Fattigdom, Penia, at møde mig, for at give hende et godt Raad og at trøste hende ubi denne Trangiel, som hun ved Pluti Ankomst vil underkastet. Men der kommer hun.

Penia ubi lange sinne Klæder. Ah, Diogenes! jeg har længtes af Begjærlighed til at tale med dig; thi jeg veed, at saasom du tager Deel ubi Stadens Velgaaende, du gremmer dig ikke mindre over dens Forandring end jeg selv. Jeg haaber, at du ved dine grundige Prædikener stræber at hindre den overhængende Ulykke, som man veed, at du ved din Bestalenhed ofte har udbirket.

Diogenes. Det hjælper ikke, Gudinde! at prædike for døve Mennesker. Den hele Stad er ved Pluti Ankomst forvandlet til en Daareliste. Man haver ikke at tale uden om den Bestand, Staden skal sættes ubi. Alle Gubers Dyrkelse ophører; Plutus er nu omstunder den eeneste Gud, som æres og tilbedes.

Penia. Det er desværre alt for sandt; og jeg, under hvis Beskyttelse Staden saalænge har blomstret, ansees nu af nogle med Foragt, og af andre holdes for Republikkens Fiende. Jeg seer, at jeg ved denne Forandring maa vende Røggen og gaar frivilligen ubi Landflygtighed. Hvad raader du mig ellers?

Diogenes. Jeg raader ingentunde til frivillig Landflygtighed, hvilket giver Frygt og Bænkmodighed tilfjende. Jeg raader heller at forsvare sin Sag for Retten og med kraftige Argumenter at vise, hvor meget denne Forandring strider mod Stadens Velværd, og hvad Uheld deraf vil flyde. Naar Gudinden saaledes for Retten har forklaret sin Sag og underkastet sig Raadets Kiendelse, fandt hun uden Eftertale gaar i Landflygtighed, som hende ved Dom paalegges, og saaledes af Fornødenhed gjøre en Dyd. Men jeg vil raade Gudinden fornemmeligen at betjene sig af eet Argument ubi Processen, som meest vil bestyrke hendes Sag og til intet gjøre den største Indvending, som Plutus vil betjene sig af. Naar Gudinden afmaler de Uheld, som Rikedom paa de fleste Steder har foraarsaget, ville vel alle saadant tilstaa. Men Plutus vil dertil svare, at saadant har rejst sig af hans forrige Blindhed; han vil sige, at saadant herefter ikke vil ske, efterdi han nu har faaet sit Syn, og derved er jat i Stand til at uddele sine Gaver med Skjonshed, saa at ingen uden dydige og meriterede Mennesker ville beriges, det er saadanne, som ville anvende deres Rikedom til gode og nyttige Tings Korfremmelse og det gemeene Beste. Dette Argument fandt ikke andet end stille ubi Dønnene; men det fandt igien drives.

Penia. Hvorledes skal det igiendrives? Jeg ættre selv ved denne Indvending.

Diogenes. Det skal ske saaledes: Just fordi Plutus har faaet sit Syn, og just fordi dydige og meriterede Mænd alleene beriges, just derfor er den største Uheld at befragte; thi deraf vil følge, at de bedste Mænd, som hidindtil have været Værd for Republikken, ved Rikedom ville vanskjætte fra deres forrige Dyder og forfalde til Væsmød og Vællst, saa at den hele Stad vil

blive fordervet. Paa dette Argument maa hun stift holde; og naar hun møder for Retten, maa hun tage sine smaa Foster-Børn med sig, for at bevæge Dommerne til Medlidenshed.

Penia. Det er et godt Raad. Jeg skal betjene mig deraf, om det fandt hjælpe.

Diogenes. Det maa komme an paa et Forsøg. Lader os gaar tilfide saalænge.

## ACTUS IV.

### Scen. 1.

Davus. Diogenes.

Davus. Denne Dag vil blive mærkværdig. Jeg vil bidaane Retten fra Begyndelsen til Enden. Men der seer jeg Diogenes; han kommer nok ubi samme Forsæt. Tak for sidst, Hr. Magister! Diogenes. Det er intet at talke for.

Davus. Jeg merker nok, I er bleven breddet formedelst sidste Medhandling.

Diogenes. Naar en Hest eller et Uel spænder mig, gjør det vel ont; men jeg fandt ikke blive breddet over det, som mig vederfares af umarlende Dyr.

Davus. Hør, Diogenes! den, som haver en stor Mund, maa have en breddet Røg. Men lad os ikke tale meer om det, som er slet ubi Overilse. Jeg er hidkommen for at anhøre den Sag, som for Raadet skal ageres mellem Plutus og Fattigdommens Gudinde Penia.

Diogenes. Jeg er ogsaa hidkommen i samme Forsæt.

Davus. Mig lyfter at vide, hvad hun fandt sige mod Plutus, som Jupiter har hidendt for at berige Staden.

Diogenes. Og mig lyfter at høre, hvad Plutus vil anføre til sin Sags Bestyrkelse.

Davus. Hvad Snak! Jupiter har jo selv stiftet ham hid.

Diogenes. Det fandt saa være; men det ikke er slet til et Forsøg og for at overbevise Indbyggerne, at de anholde om det, som er dem til Stade og Fordervelse?

Davus. Jeg havde nok Lyft til at være Pluti Advocat.

Diogenes. Og jeg havde nok Lyft at være Gudindens; men jeg haaber, at hun nok selv forsvare sin Sag.

Davus. Tilfide! der kommer Raadsherrerne.

### Scen. 2.

Fire Dommere ubi lange Klæder som Doctors: item en Striver. Davus. Diogenes.

Penia og Plutus.

Raadsherrerne satte sig ned ved et Bord.

Første Raadsherre. Vi have aldrig tracteret nogen Sag af større Vigtighed. Jeg haver raadet Gudinden Penia gaubste stiltiende at forlade Staden; men hun vil endelig forklare sin Sag for Retten og forlanger en Dom.

Raadsheren. I lader derudi, saavel som i andet see, at I er en ærlig Mand, som Riigdom ikke har forderuet.

Diogenes. Jeg haver ingen Riigdom faaet, men viiset Plutus fra mig, da saadant blev mig tilbudet. Gid andre havde fulgt mit Exempel, og gid Raadet ikke havde overilet sig udi den Sag imellem Plutus og Penia.

Raadsheren. Ach, ach, jeg tilstaaer, at . . . Men hvad skal jeg sige? Nu er det for tilde. Vi tænkte at efterleve Jupiters Ordre.

Diogenes. I maa heller sige Jupiters Tilladelse; thi Himmelen tillader ofte et og andet, som Mennesker anholde om, for at overbevise dem, hvor ilde grundede deres Ansøgninger ere. Men jeg maa gaae.

## Scen. 7.

## 1. Raadsherre. 2 andre, item en Skriver.

Første Raadsherre. Jeg har ventet med Smerte paa Eder, at vi skulde overlægge med hinanden, hvad vi udi denne slibrige Tilstand skal foretage.

Anden Raadsherre. Det var med stor Nød, at vi kunde komme igiennem Gaden, sær igiennem Forstuen, som vrirler af klagen og truende Mennesker.

Første Raadsherre. Vi maa indkalde enhver i sær for at høre, hvorudi deres Klagemaal bestaaer. De sætte sig ned. Kald en efter anden hid ind, Hr. Notarius!

## Scen. 8.

## Raadet. En Jomfrue.

Første Raadsherre. Hvad har hun at forebringe, min gode Jomfrue?

Jomfruen. Det er bekendt, I gode Herrer! at jeg længe har været forlovet med Theophilo, Clinia Søn.

Første Raadsherre. Det er en af de stilfeligste unge Mænd udi Staden.

Jomfruen. Men nu desværre ikke mere.

Første Raadsherre. Hvi saa?

Jomfruen. Han er blant deres Tal, som er bleven beriget af Pluto. Han bekom saa snart ikke en stor Stat, forend han kastede Foragt paa min Person, vendte mig Ryg og friede til en anden Jomfrue, som ogsaa var beriget, for at legge Dynge til Dynge. Jeg beder om Hevn over denne troeløse Mand.

Første Raadsherre. Har hun nogen striftlig Forpligtelse fra ham?

Jomfruen. Nej, ikke uden mundtlig Løfte, beegled med Eder.

Første Raadsherre. Hvis ingen striftlig Contract er gjort, kan vi ikke tvinge ham.

Jomfruen. Ach, Gud bedre os, hvilken Urigighed vi have. Vil ikke Raadet kasse mig Ret, skal mine Paarørende hevne saadant Epil. Hun gaar vreed bort.

Første Raadsherre. Den gode Jomfrue stier

Uret; men hvad Raad er derimod? Kald en anden ind!

## Scen. 9.

## En Skolemester. Personerne af forrige Scene.

Skolemesteren gjørende en død Compliment. Gunstige Herrer Dommere, Republikens højbete Fædre og Ober-Formyndere! Aristoteles siger udi hans gylbene Ethica, at . . .

Første Raadsherre. Vi forlanger ikke at vide, hvad Aristoteles siger. Vi forlange at høre, hvad han selv siger, og hvad han har at klage.

Skolemesteren. Jeg maa grunde min Klage paa Aristotelis Ord, som formaner Disciple at være deres Lærere hørige og lydige, sigende, at Fødselen gjør os vel til Mennesker, men Lærdom og Underviisning til fornuftige Mennesker, og at vi have vore Forældre at takke for det første, men vore Lærere for det sidste.

Første Raadsherre. Derom tvivler ingen.

Skolemesteren. Jo desværre alt for meget. Nu agtes Aristotelis Formaning ikke meer. Jeg har udi 6 Aar uærbdig været Pædagogus eller aandelig Fostersader for Damoclis Børn. Damocles selv har stedse haft stor Gødhed for mig, og udi hans Børn har jeg hidindtil fundet stor Lærvillighed og Ærbødighed. Men nu er alting blevet forandret, siden den Tid, at Huset blev beriget af Pluto. Da jeg strax derefter vilde efter Gædvane sætte den ældste Søn til Rette, gav han mig en Kindhest. Han græder derpaa. Jeg begav mig da strax af Skolen, for at anlage ham for hans Fæder; men saasom han er raskere paa Benene, forekom han mig, saa at jeg blev ilde modtagen. Thi Damocles sagde: Løb du Pédant overfuser saadan Mands ældste Søn? Han lod det ikke blive ved Skilsørd alleene, men rykkede mit Hovedsmykke af Hovedet, ret saaledes . . . Han ruller Peruken af Skrivers Hoved, græder og tæpper sine Øie dermed.

Skriveren. Hvad vil det sige, Hr. Magister!

Skolemesteren. Jeg beder om Permission, Hr. Notarius! Jeg vilde kun vise . . .

Skriveren. Han kan vise paa en anden. Jeg permitterer saadant ikke oftere.

Første Raadsherre. Forlad ham det, Hr. Skriver! som er gjort udi Distraction. Hør, Hr. Magister! hvis det forholder sig saaledes, som I fortæller om Eders Principal, saa sees, at det allerede er gaaet ham som nogle andre af vore Borgere, som Riigdom har forderuet. Dette skal noyere efterjages, og han skal, hvis Tingene sig saaledes forholder, til Rette sættes.

Skolemesteren. Jeg vil recommendere de gode Herrer Sagen. Gaar bort.

Første Raadsherre. Er der flere Sollicitanter?

Skriveren. Ja vist, Forstuen er gaudite ind. Første Raadsherre. Lad da en anden komme ind!

## Scen. 10.

## En Tieneste-Pige. De andre.

Pigen. Ach, I gode Herrer! jeg tager min Tilflugt til Eder. I maa kasse mig Ret.

Plutus. Jupiter har jo selv Riffet mig hid, for at hjælpe Staden og at redde den af Armød. Og er det i saa Naade klart, at saadant ikke er stæet uden til Stadens Bæste. At ville negte saadant er at bekvilde Himmelen.

Davus. Triumph, Triumph!

Diogenes. Snif Snaf!

Penia. Himmelen har ladet sig bevæge af Stadens ublue Raaben at tilsende den Plutum, ikke til Indbyggernes Fordervælske, men for desbedre at overbevise dem, hvor ilde grundede deres Ansægninger ere, og at de anholde om Ting, som ere dem utilienlige.

Diogenes. Det Argument haaber jeg ikke at kunde tuldfastes.

Davus. Og jeg blæser deraf.

Plutus. Hør, Gudinde! I citerer Exempler paa onde Virkninger, som skyde af Riigdom. Betragt paa den anden Side, hvilke Ulykker Nødsidighed fører med sig; den driver Mennesker til Tyverie, Rov, Mord og andre Misgjerninger.

Davus. Ha, ha! hvad siger I nu, Mester Philosophus?

Diogenes. Die kun lidt, Mester Snaphane!

Penia. Man maa gjøre Forskiel imellem Nødsidighed, Hunger, Tørst &c. og imellem Mangel paa Riigdom. Staden har stedse været fattig, men dog ikke nødsidende; har den intet havt, saa har den dog intet manglet. Hvor Fornødsel er, der er og Riigdom, og hvo der har et misforholdet Sind, lever stedse i Fattigdom; ligesom en Vatterjottig, jo mere han drifker, jo mere tørster han: saa lever en gierrig Mand udi al sin Riigdom stedse udi Armød. Diogenes, som her staaer, er rigere end Alexander; thi den første haver udi sin Fattigdom altid nok, da denne sidste derimod udi sin Riigdom ligesom stedse hungre og tørster. Den Nødsidighed, hvis onde Virkning Plutus bekræfter, har intet Sted havt udi vor Republik, og derfor til Exempel og hans Sags Bestyrkelse ikke fandt anføres.

Diogenes. Ha, ha! hvad siger du dertil. Mester Stielm?

Davus. Det bliver nok besvaret; hold kun din philosophiske Flab.

Plutus. Alt, hvad som fandt siges mod Riigdom og den Uenlighed, som den fandt fore med sig, er dette, at den falder ofte udi onde Menneskers Hænder. Saadant er nu forebaggend derved, at Jupiter har Riffet mig mit Syn og derved sat mig udi Stand ikke herefter som tilforn at uddese mine Gæder udi Blinde, men at jeg fandt beneficere dydige og ærlige Mænd, som ikke misbruge Pengen, men anvende dem til deres egen Ære og Stadens Nytte.

Davus. Svar nu kun herpaa.

Diogenes. Det bliver nok besvaret.

Penia. I Herrer Dommere merker nok, at Plutus ved dette sidste Svar giver mine forrige Ord Magt og tilstaaer de onde Ting, som Riigdom stedse har foraarsaget, efterdi han undskylder sig alleene med sin forrige Blindhed. Nu derimod meener han, at al Uenlighed vil ophøre, efterdi han har jaet sit Syn, hvorved han fandt stille gode fra onde Mennesker, saa at Riigdom skal

ikke falde uden i deres Hænder, der anvende den til deres egen Ære og til det almene Bæste. Men hører, hvad jeg hertil svarer. Den halve Stad bestaaer nu af gode og rebelige Borgere; disse søger man nu ogsaa ved Riigdom at forderve, saa at de skal blive de Onde lige, og i Følge deraf, at den hele Stad skal blive ond og udydig. Udgangen vil vise, at saadant vil hende; thi Historier og daglig Erfarenhed lærer, at hele Nationer tillige, som ved Onders Øvelse have distingveret sig, ere ved Riigdom styrkede udi de groveste Laster, saa at de have paahelet det menneskelige Kion.

Diogenes. Ha, ha! Nu fik du noget at bide paa, min gode Kar!

Davus. Giv lidt Tid, til Dommen falder.

Plutus. Hvad som Penia til Slutning har anført, grunder sig alleene paa Præsuntioner. Jeg refererer mig til mit forrige og undertaster Sagen til Doms.

Penia. Jeg ligeledes.

Raadsherrerne. Behager dem da at træde til Side, medens vi votere. De gaar alle ud.

### Scen. 3.

#### Raadet alleene.

Raadsherrerne rejse sig, gaar frem paa Stue-Pladsen og en Tid lang mumle med hinanden og iblant med heftige Gæbber. Endeligen, naar de synes at være forenede om Dommen, sætte de sig ned igjen.

Anden Raadsherre. I gode Herrer! Iader os endnu lidt betænke os, førend vi affige en saa vigtig Dom. Gudindens sidste Tale har sat mig udi stor Betænkelse, saa at jeg er hart ad færdig at tilbage kalde mit Votum.

Første Raadsherre. Hvad bliver da Eders endelige Slutning? Det staaer Eder frit for at lade indføre Eders Protestation.

Anden Raadsherre. Det forlanger jeg ikke. Jeg beder alleene, at vi endnu lidt confererer med hinanden derom; thi udi en saa vigtig Sag fandt man ikke betænke sig for længe. De rejse sig igen og mumle med lamme Gæbber, de sætte sig ned igjen.

Første Raadsherre til Skræveren. Lad nu Parterne komme ind igjen.

### Scen. 4.

#### Raadet. Plutus. Penia. Diogenes. Davus.

Første Raadsherre. Udi denne Sag imellem Riigdommens Gud Plutus og Fattigdommens Gudinde Penia dommes jaaleeds: Retten erkjender som en stor Himmelens Gave og Herlighed, at Plutus til os er Riffet for at redde os af den Armød, hvoraf vi hidindtil have laboreret, og derfor finder for got, at for saadan vor Religjører Tempel og Hærs-Stotte skal oprettes. De Indvendinger, som Penia herimod haver gjort, fiendes at være ugrundede; og dommes hun til en evigvarende Landflugtighed. Raadsherrerne rejse sig derpaa op og med Gæbber gælde Plutus ud af Dømhuset. Davus giver en yndigt Compliment for Diogenes og følger dem efter.

Penia staaer lidt stille med nedslaget Hoved og derpaa begynder saadan Maaelæng, som er en Aria med lagte Musik:

See Dommen affagt er:  
 Jeg fand en meer her blive;  
 Til andre Menneſter  
 Jeg maa mig ſtrag begive.  
 Jeg uden Noget fand  
 Mit Boekſtab med mig føre;  
 Den nøgne Armøds Stand  
 Mig Reſen let vil giøre.  
 Man hule mig en fand,  
 Som herved intet taber,  
 Men vel et dydigt Land,  
 Som Plutus ſnart omſkaber.  
 Thi ved min Fortgang det  
 Vil hovedfulds til Dyder  
 Og Ondſkab ſtyrtes ſlet  
 Og tabe gamle Dyder.  
 Gaf da, Benial! bort,  
 Lad Staden kun ſig fryde:  
 Dens Glæde blir dog kort;  
 Sligt vil den ſnart fortryde.  
 Hun omfavner Børnene, ſom græde.  
 Følg, kære Børn! med mig,  
 Og Dync ikke væder;  
 Lad Dyden gremme ſig,  
 Og Staden kun begræder,  
 Som, inden Soel gaar ned,  
 Skal øjenſynlig lære,  
 At indbildt Herlighed  
 Til Strikke den vil være.  
 Hun tager Børnene ved Haanden og gaar bort.

## ACTUS V.

## Scen. 1.

Daviſ.

Ah, uhykkelig var den Time, paa hvilken  
 Plutus kom hid til os. Staden er ved hans  
 Ankomſt bragt udi ſaadan Forvirrelſe, at den  
 trues med Undergang. Om han har ret ſaaet ſit  
 Syn, fand jeg ikke ſige; men det er viſt, at han  
 har tabt ſin Forſtand, ſees af hans Gavers daarlige  
 Uddeling. Han har gjort mig og andre meriterede  
 Mand Afſlag og derimod beriget en Hob  
 Slungele, for hvilke jeg og andre brave Perſoner  
 ikke vil vige et Haar, men holder mig i alle  
 Maader lige ſaa god, ſom de ere. Saadan hans  
 daarlige Uddeling har foraarſaget Forbittrelſe hos  
 de Forbigangne, ſaa at Staden trues med ind-  
 byrdes Krig; og ſlaar jeg mig gierne til deres  
 Partie. Mange Riigdoms-Gaver ere udøiede paa  
 uværdige og ſlemme Menneſter; og de, ſom til-  
 forn være gode, ere blevne onde, thi nogle af dem  
 ere henſaldne til Hofmod, andre til Gierrighed,  
 ſaa at det ihues, at Riigdom har gjort dem  
 trangende og nodlidenbe. Min gamle Ven Cleon,  
 ſom en og anden Gang udi ſin Fattigdom har  
 raſt mig Haanden og laant mig Penge uden  
 Rente, begiærer nu 12 pro Cento, ſiønt han af  
 Pluto har ſaaet en ſtor Stat. Men der ſeer jeg  
 Menander med en ſtor Penge-Pung. Hvis han  
 af Pluto har ſaaet en Stat, og jeg er bleven  
 forbigaaen, gremmer jeg mig til Døde.

## Scen. 2.

Menander ſungende, med en Pung. Daviſ.

Daviſ. Menander! hvor har du ſaaet den  
 Pung?Menander. Hvad kommer det dig ved, Marie-  
 viis? Det er ellers en Stat, ſom jeg har ſaaet  
 af Pluto.Daviſ. Men tøv lidt. Kammerat! og ſiig  
 mig hvorledes.Menander. Hvad Kammerat? Jeg har ingen  
 Kammeratskab med ſlige gemeene Karle.Daviſ. Det er dog ikke ſaalange ſiden, vi  
 vare Kammerater.Menander. Det fand nok være; men nu  
 ikke mere.Daviſ. Ah, Himmel! den Knægt er alt ſlagen  
 med Hofmod. Men ſiig mig dog, er det ret,  
 at . . .Menander. Hvis du Tolpel ikke gaar til  
 Side, ſaar du ſtrag et Par Dreſigen. Han ſlaar  
 hans Hat af og gaar ſungende bort.

## Scen. 3.

Daviſ alene.

Jeg maa hevne mig herover, om det end ſkal  
 koſte mit Liv. Hey, eſt du en ærlig Karl, ſaa  
 moder du mig for en Kaarde. Den Forræder er  
 alt borte; men jeg finder ham ſnart. Det ſkal  
 ikke være længe, førend han ſaar ſin fortiente  
 Lon. Jeg er vel ingen Fægtemeſter; dog har jeg  
 lært ſaa meget, at jeg fand ſeje ſaadan Knægt  
 af. Jeg maa forud øve mig lidt. Han ſætter ſig  
 udi Poſtur. Træk ud, din Hund! Ingen Snal,  
 ingen Snal! træk ud. Net ſaa; nu ſkal du ſtrag  
 ſaae at ſe, at jeg er Karl for min Hat. Ha, ha!  
 du retirerer dig alt for det første Stød. Nu  
 fand du ikke komme videre, nu maa du holde  
 Stand. Der har du en udi en Terce. Ha, ha!  
 Han viber. Det hjælper dig ikke, at du viber. See  
 der har du nok en udi en Qvart. Det var kun  
 udi Armene; men nu ſkal du ſnart ſaae Fier-  
 te-Stød. Han continuerer med at ſiðe og at lavere. Tri-  
 umph, Triumph! ſee der ligger den Hund paa  
 ſine Gjerninger. Han tørrer Sveden af ſig. Det gif  
 got nok. Nu maa jeg hen og hente en Kaarde.  
 Han gaar frem og tilbage ſom udi Tanter. Dog det er  
 beſt, at jeg tracterer dette med Foragt. Krigens  
 Udfald er uvis. Livet er et koſtbart Menodie,  
 ſom man ikke ſaa let maa ſætte paa Spil. Jeg  
 vil maaſte finde ſamme Koldſindighed og Hofmod  
 hos flere Venner, ſom Plutus har beriget. Naar  
 jeg ret overvejer alting, ſaa ere de at beklage;  
 ja den hele Stad er at beklage, ſom ved denne  
 Forandring henſtyrtes udi Laſter og Udyder.

## Scen. 4.

Diogenes. Daviſ.

Diogenes. Jeg har med Forundring anſeet  
 denne Abſard og merker af hans ſidſte Tale, at  
 han er kommen til Sandheds Beſtendelſe.Daviſ. Ah, den gode Diogenes! nu maa vi  
 ſande hans Ord.

Diogenes. Nu hører jeg, at man holder mig ikke mere for Nar. Men jeg maa lade, som jeg intet har hørt af hans Tale. Hør, Davel! du itaaler ligesom henrøst udi Tanter og seer udi denne Stadens Velstand saa misfornøjet ud.

Davus. Ach, Hr. Magister! jeg har ikke Aarsag til andet; thi . . .

Diogenes. Giv dig kun tilfreds; thi det er den største Uret, som han gjør.

Davus. Det er mig kiært, at høylærde Hr. Magister er af de Tanter. Jeg har dog ikke for-  
høldt hans Vensteb; thi . . .

Diogenes. Jeg tænker ikke paa det, som er mig vederfare. Jeg søger kun at handhæve Ret og Retfærdighed. Jeg dommer saaledes herudi, at den, som Engen tilhører, den tilhører og Græsset.

Davus. Jeg forstaaer ikke, hvad Hr. Magister hermed vil sige.

Diogenes. Rand du ikke forstaae det?

Davus. Nej, jeg er Davus og ikke Debipus.

Diogenes. Men jeg haaber, at du tilstøder mig dog en Roes Græsning paa din Eng.

Davus. Hvilkken Eng?

Diogenes. Den Eng, som du tilføjer dig for den Stat, som du faaer af Plutus; thi han har ikke glemt dig, som er en meriteret Person.

Davus. Nu forstaaer jeg Hr. Magisters Mee-  
ning og hører, at han spotter mig. Ach, Skam faae Plutus; jeg merker, at han er lige saa dum, som han tilforn var blind. Han har gaaet mig reent forbi.

Diogenes. Har han gaaet dig reent forbi?

Davus. Ja vist har han gaaet mig reent forbi, endstønt jeg ved Anseald bad ham.

Diogenes. Hvad sagde han da?

Davus. Han sagde: Jeg deler ikke mine Gaver ud til saadan Stynge, som du est.

Diogenes. Spot og Stade følges ad. Men han har maaskee ikke kienbt dig.

Davus. Jo, vist kienbte han mig; thi jeg havde talet med ham tvende Gange tilforn. Jeg seer ikke, at hans Ankomst bringer med sig uden Uheld. De, som forbigaas, fatte Had til de andre, som ere berigede, saa at de sidste maa sætte Bagt for deres Huse.

Diogenes. Men jeg skulde tænke, at de mange gode Mænd, som Plutus har beriget, skulde gjøre de Forbigangne deelagtige udi deres erhvervede Riigdom; thi derved kunde undgaaes de andres Had, og saadan Generositet kunde forstaae dem større Eifferhed end Bagt for deres Huse.

Davus. Altskøn er, at disse saa taldrue gode Mænd ere ved Riigdom allerede blevne fordervede. Cleon, som tilforn var en godhjertig Mænd, laaner nu ikke Penge uden 12 pro Cento; og Timotheus, min forrige Patron, vil ikke give sine Folk uden den halve Lon. Og det, som fortryder mig meest, er, at Menander . . .

Diogenes. Hør, Davel! nu vil jeg tale atvorigere med dig. Alt dette er mig tilforn vel bekiendt og bedre end dig. Jeg frugter for Dyr og indbyrdes Krig. De fleste af Almuen merke, udi hvilkken Tilstand Raadet ved sit daarlige

Ansøgende og ved sin ubillig Dom har bragt Sta-  
den udi, og true at sætte Ild paa Raadhuset.

Davus. Jeg skal, min Troe, være dem udi  
saadant Forsæt behjelpelig. Gaaer ud.

## Scen. 5.

### Diogenes.

Hvad vi hidindtil udi en Hast har seet, er kun et Præludium til forestaaende Sorge-Spil, som ikke uden ved Pluti Forviselse og Venia Tilbage-  
komst fand endes. Man nødes vel at gribe til det Midde. Gid det ikke vilde være for længe, førend Engdommen tager saa meget Overhaand, at den bliver incurable. Jeg har formaaet Venia at opholde sig lidt uden for Stads-Porten, paa det hun i en Hast fand komme Staden til Hielp igjen. Jeg seer Begyndelse til borgerlig Krig; jeg seer mange af vore Borgere, som forhen hold-  
tes for de dydige Mænd, allerede at være for-  
saldne til Hofmod, Velsigt, Udselshed og Sierrig-  
hed, thi Riigdom haver stridige Virkninger. Den fattige Almue truer at heve sig over Raadet for-  
medelst affagde ubillige Dom og at sætte Ild paa Raadhuset. Men der seer jeg en af Raadsherrerne at komme; han seer gandske forvirret ud.

## Scen. 6.

### En Raadsherre. Diogenes.

Retten præsenteres igjen.

Raadsherrén vendende sig hen til Indgangen. Vil I bestorme Huset? Rand I ikke have Laalmodig-  
hed, indtil Raadet samles, da en efter anden fand indkomme med sine Klager?

Diogenes. Hvad er paa Færde, Hr. Raads-  
herre?

Raadsherrén. Her seer ilde ud, min gode Diogenes! I Steden for Sagtmodighed, Fred og Lydighed mod Dyrigheden, hoormed vor Stad til-  
forn var distingveret, regierer nu Dyrer, Gjenstri-  
dighed, Had, Avind og andre Laster.

Diogenes. Rand en heel Stad saa hastig for-  
andres?

Raadsherrén. Det maa man nu med største Forundring erfare. Man har været særbig til at bestorme mit Hus. Een Klage er indkommen efter en anden, og det som uventeligt er, Bestyd-  
ninger gøres fornemmeligen mod de Borgere, som forhen have været de beste og dydige.

Diogenes. Jeg finder dog ingen Forandring hos mig, men er den samme, som jeg stedse har været.

Raadsherrén. Vi have derfor berammet en  
extraordinaire Ret, for at domme udi disse Tvi-  
stigheder, som i en Hast have rejst sig, og venter jeg paa mine Colleger, som strax her vil lade sig indfinde, om de ellers ikke af Almuen bliver over-  
saldne paa Venen.

Diogenes. Jeg vil gaae dem i Møde, for at  
ledsage dem paa Venen. Jeg er vant til Døt.



Raadsherrén. I lader derudi, saavel som i andet see, at I er en ærlig Mand, som Riigdom ikke har forderuet.

Diogenes. Jeg haver ingen Riigdom faaet, men viiset Plutus fra mig, da saadant blev mig tilbudet. Gid andre havde fulgt mit Exempel, og gid Raadet ikke havde overilet sig ubi den Sag imellem Plutus og Penia.

Raadsherrén. Ach, ach, jeg tilstaaer, at . . . Men hvad skal jeg sige? Nu er det for silde. Vi tænkte at efterleve Jupiters Ordre.

Diogenes. I maa heller sige Jupiters Tilladelse; thi Himmelen tillader ofte et og andet, som Mennesker anholde om, for at overbevise dem, hvor ilde grundede deres Ansøgninger ere. Men jeg maa gaar.

## Scen. 7.

1. Raadsherre. 2 andre, item en Skriver.

Første Raadsherre. Jeg har ventet med Smerte paa Eder, at vi fandt overlegge med hinanden, hvad vi ubi denne slibrige Tilstand skal foretage.

Anden Raadsherre. Det var med stor Nød, at vi kunde komme igennem Gaden, sær igennem Forstuen, som vrirler af Klagen og truende Mennesker.

Første Raadsherre. Vi maa indkalde enhver i sær for at høre, hvorudi deres klagemaal bestaaer. De satte sig ned. Kalb en efter anden hid ind, Hr. Notarius!

## Scen. 8.

Raadet. En Jomfrue.

Første Raadsherre. Hvad har hun at forebringe, min gode Jomfrue?

Jomfruen. Det er bekendt, I gode Herrer! at jeg længe har været forlovet med Theophilo, Clinia's Son.

Første Raadsherre. Det er en af de stikkeligste unge Mænd ubi Staden.

Jomfruen. Men nu desværre ikke mere.

Første Raadsherre. Hvi saa?

Jomfruen. Han er blant deres Tal, som er bleven beriget af Pluto. Han bekom saa snart ikke en stor Stat, førend han kastede Foragt paa min Person, vendede mig Ryg og friede til en anden Jomfrue, som ogsaa var beriget, for at legge Dynge til Dynge. Jeg beder om Hevn over denne troelsøse Mand.

Første Raadsherre. Har hun nogen skriftlig Forpligtelse fra ham?

Jomfruen. Nej, ikke uden mundtlig Løfte, beieglede med Eder.

Første Raadsherre. Hvis ingen skriftlig Contract er gjort, kand vi ikke tvinge ham.

Jomfruen. Ach, Gud bedre os, hvilken Uvrighed vi have. Vil ikke Raadet kasse mig Ret, skal mine Paarørende hevne saadant Epil. Den gaar vreed bort.

Første Raadsherre. Den gode Jomfrue stier

Uret; men hvad Raad er derimod? Kalb en anden ind!

## Scen. 9.

En Skolemester. Personerne af forrige Scene.

Skolemesteren gjørende en dyd Compliment. Gunstige Herrer Dommere, Republikens højbete Fædre og Ober-Formyndere! Aristoteles siger ubi hans ghlbene Ethica, at . . .

Første Raadsherre. Vi forlanger ikke at vide, hvad Aristoteles siger. Vi forlange at høre, hvad han selv siger, og hvad han har at klage.

Skolemesteren. Jeg maa grunde min Klage paa Aristotelis Ord, som formaner Disciple at være deres Lærere hørige og lydige, sigende, at Fødselen gjør os vel til Mennesker, men Lærdom og Underviisning til fornuftige Mennesker, og at vi have vore Forældre at takke for det første, men vore Lærere for det sidste.

Første Raadsherre. Derom tvivler ingen.

Skolemesteren. Jo desværre alt for meget. Nu agtes Aristotelis Formaning ikke meer. Jeg har ubi 6 Aar uværdig været Pædagogus eller aandelig Fosterfader for Damoclis Børn. Damocles selv har steds harvet stor Gudhed for mig, og ubi hans Børn har jeg hibindtil fundet stor Lærvillighed og Ærbødighed. Men nu er alting blevet forandret, siden den Tid, at Huset blev beriget af Pluto. Da jeg strax derefter vilde efter Sødvane sætte den ældste Son til Rette, gav han mig en kindhest. Han græder derpaa. Jeg begav mig da strax af Skolen, for at anklage ham for hans Fader; men saasom han er raskere paa Benene, forekom han mig, saa at jeg blev ilde modtagen. Thi Damocles sagde: Lær du Pédant overfulde saadan Mandes ældste Son? Han lod det ikke blive ved Skeldsord alleene, men ryffede mit Hovedsmykke af Hovedet, ret saaledes . . . Han ryfter Berusen af Skriverens Hoved, græder og tærrer sine Æne dermed.

Skriveren. Hvad vil det sige, Hr. Magister!

Skolemesteren. Jeg beder om Permission, Hr. Notarius! Jeg vilde tun vise . . .

Skriveren. Han kand vise paa en anden. Jeg permitterer saadant ikke oftere.

Første Raadsherre. Forlad ham det, Hr. Skriver! som er gjort ubi Distraction. Hør, Hr. Magister! hvis det forholder sig saaledes, som I fortæller om Eders Principal, saa jees, at det alerebe er gaaet ham som nogle andre af vore Borgere, som Riigdom har forderuet. Dette skal nøgere efterfoges, og han skal, hvis Tingene sig saaledes forholder, til Rette sættes.

Skolemesteren. Jeg vil recommendere de gode Herrer Sagen. Gaar bort.

Første Raadsherre. Er der flere Sollicitanter?

Skriveren. Ja vist, Forstuen er gaudite fuld. Første Raadsherre. Lad da en anden komme ind!

## Scen. 10.

En Tiencste-Pige. De andre.

Pigen. Ach, I gode Herrer! jeg tager min Tilflugt til Eder. I maa kasse mig Ret.

Første Raadsherre. Hvad er Jer da vederfaret?

Pigen. Jeg tiener hos en Frue her i Gaden ved Navn Euphemia.

Første Raadsherre. Jeg kender hende ganske vel. Det er en brav Dame.

Pigen. Men nu ikke mere; thi siden hun af Pluto er bleven beriget, er hun bleven slagen med saadan Gierrighed, at hun nu, da jeg skal forlade hendes Tjeneste, vil afstorte den halve Deel af min Løn.

Første Raadsherre. Det er forunderligt at høre, helst om denne Dame, som man har holdet for en Virath blant Stadens Fruentimmer.

Anden Raadsherre. Jeg merker, at al Dyd er forvunden blant de beste og dydigste Folk. Hør, lille Pige! giv Jer tilfreds. Jer Principalinde skal tilholdes at gjøre, hvad som ret og billigt er; og hvis Formaninger ikke fand hjælp, skal hun tvinges ved Ketten.

Pigen. Jeg forlader mig paa Raadets Affi-  
sience. Gaaer bort.

### Scen. 11.

#### En Offer-Præst. De andre.

Præsten. Jeg kommer hid paa den hele Gens-  
lighedens Vegne, for at lade Eder vide, at Religio-  
nen trues med Undergang, og at Skyld legges  
paa Raadet, som saadan Uheld har forarsaget.

Første Raadsherre. Hvorudi fand dette be-  
staae, og med hvad Grund fand man bestylde Raa-  
det at have forarsaget Religionens Undergang?

Præsten. Siden den Tid Raadet har hid-  
kaldet Plutus og forvist Venia Staden, ere alle  
vore Templer tomme, og ingen nærmer sig fast  
dertil, uden for at kaste Ureenlighed derved. Saa-  
dan er Virkning af Riigdoms Indførsel og Venia  
Landslugtighed.

Første Raadsherre. Men hvi vil man kaste  
Skylden paa Raadet? Hvad vi have gjort, er jo  
med den hele Stads Billie og Vidende. Den hele  
Stad har forlangt Pluti Ankomst, og den hele  
Stad har holdt Venia Landslugtighed fornøden,  
meenende, at det var urimeligt, at Riigdom og  
Fattigdom kunde bøde sammen.

Præsten. Alt dette betænkes nu ikke. Naar  
Udsaldet er slet, skydes efter Sædvane Skylden paa  
Ovrigheden. Stadens Tilstand er nu saadan: Al  
Activitet til det gode er hos Borgerne forvunden.  
De, som af Pluto ikke ere berigede, have fattet  
Had mod de andre, og true at bestorme deres  
Huse. Den største Deel af dem, som af Pluto  
ere beneficerede, ere en heller fornødede. Rogle,  
efterdi de ikke have saaet nok, misunde deres Med-  
borgere, fordi de have saaet mere. Andre frygte  
for af Almuen at blive bestaalne og fand af Frygt  
ikke jobe om Ratten. Andre ere bragte udi Be-  
lymring og Forvirrelse, saasom de speculere paa,  
hvordan de skal anvende deres Penge, som de imid-  
lertid grave ned under Jorden. Spliid og Uenig-  
hed regiere overalt; alle ere dog enige udi at  
finde Skylden paa Ovrigheden, hem de true at  
bevæge sig paa.

Første Raadsherre. Ah, Himmel! hvad er  
dog dette? Hvad Raad gives os?

Præsten. Jeg fand herudi intet raade; jeg er  
alleene hidjendt for at give Tilstanden tilkiende.  
Han gaaer bort. Der huses og striges i Fortuen.

Skriveren. Jeg maa hen at jee, hvad der er  
paa Færde, og om man har overfaldet Offer-Præsten.

Han kommer kaldende nærgrens tilbage og uden Verus  
Raadsherretue reule sig de paa og og saae forsagde med ned-  
slagne Hoveder. Endelig høres Torbenstrald, og Jupiter som  
mer ned og udi Lusten serer saadan Tale.

### Scen. 12.

#### Jupiter. De andre.

Den uheldige Tilstand, som Republikken er bragt  
udi, maa alleene tilskrives Stadens Borgere, hvis  
idelige Ansøgninger og ublue Raaben har ligejom  
tvunget Himmelen til at søge dem herudi. I seer  
heraf, hvor ilde grundede og daarlige Menneskers  
Begiæringer ere, og at de storme til Himmelen  
for at erholde de Ting, som ere dem meest Nade-  
lige. Sid I af dette Exempel vilde lære at blive  
flogere og at lade eders Anliggende ankomme paa  
Himmelens Gotbefindende, som best veed, hvad  
eder er tjenligt. Naar I beder, da beder ikke om  
Styrke, Sejer, Riigdom og andre deslige Ting,  
men beder alleene i Almindelighed om det, som  
fand være eder nyttigt, eller betiener eder af  
den Don, som en af eders Philosophis har dic-  
teret, saa lydenbe; Giv os tjenlige Ting, endstønt  
vi ikke bede derom, og negt os skadelig Ting, end-  
stønt vi bede derom. Efterjom Proven nu er gjort  
skal dette Sørgevil strax have Ende. Plutus er  
allerede slagen med sin forrige Blindhed igien og  
har saaet Besalning at forlade Staden; og Venia-  
jom endnu opholder sig uden for Porten, maa  
tilbage føres udi Triumph igien. Opstøtes med Tor-  
benstrald igien.

Første Raadsherre. Vi maa strax uden  
Førhaling indføre udi Procession Fattigdommens  
Gubinde.

### Scen. 13.

#### En Tiener. Raadet.

Tieneren. I gode Herrer fand strax udi Sif-  
ferhed gaae bort; thi en Frygt og Mediel er kom-  
men paa Staden. Iaa at Stivhed og Oprør er for-  
vandlet til Sagtmodighed og Ydmyghed. De gaaer ud.

### Scen. 14.

#### Plutus, som er blind og ledes igien.

Han saarer liet stille og derpaa med en sagte Musik lynger  
efterfølgende Afsteds-Aria:

O, et forunderligt Exempel:

For den, man uns oprenste Tempel,

Nu Saanhed viies og Foragt.

Al Staden dens Velgiorer ledes,

Da Fattigdom igien ombedes

At ove forrig Overmagt.

En Tiende paa ene man hylter,



Dg egne Synder mig paaskylde,  
Skönt alles jeg Belgiorer er.  
Jeg søge maa nu andre Stæder,  
Hvor leves land i Friis og Hæder,  
Hvor for Belgierning Tak man teer.  
Med Blindhed jeg paa nye er slagen,  
Dg Dynes Syn mig er betagen;  
Jeg stiller, kiender intet meer.  
Jeg mig derover eh bør grekke;  
Thi med det Gode jeg det Glemme  
Blant Mennesker en mere seer.

## Scen. 15.

Saa snart Plutus har fuldbudet sin Sang og er indgaaen, seer Venia Triumpho-Indtog fra den anden Side. saaledes: 4 Bar Raadsherrer gaar først efter musicalk Tact. Derefter kommer Venia ubi sine sædvanlige hvide linnede Klæder, og de 2 smaa Børn, som alle ere kronede, under en Himmel, som

bæres af 2 Drabantere. Til Slutning kommer Diogenes med 3 andre Philosophi med lange Slægge. Raaber og Træstoe, trampende stærkt efter Tacten. Processionen seer 3 Gange om Theatro, og ved hver Gang staaes lidt stille, og ved Trompeters Vdh alternatim sanges:

Bivat, Venia, vor Moder, Stadens Styrke!  
Vi vore Kiender vil lade Plutum dyrke.

Trompeterne blæse imellem hvert Vers som Antiphonie, ubi samme Melodie som Sangen. Til Slutning danser de 4 Philosophi en kunstig Dans, og Stykket endes med en Tale, som Diogenes gjør til Spectatores:

Af dette Skuespil vi kende land og lære,  
Hvor ilde grundede tit vore Ønster ere;  
Man hylter, klager, og som Uheld det anseer,  
At Vykken, Riigdoms Gud med Blindhed slagen er.  
Lad Riigdoms blinde Gud i Blindhed stedsse stifte.  
Lad ham i Taaget gaar; forlanger, ønster ikke,  
At kunstig Deulist sin Kunst paa denne Gud  
Maa øve, at han Hind af Øye skærer ud.





## Huus=Spøgelse eller Abracadabra.

Comoedie ubi 3 Acter.

Uden Actricer.

### Hoved-Personerne i Comœdien.

Arv, Gaards-Karl.

Henrich, Tjeneren.

Jesper, Fogden.

Ephraim, en Jøde.

Jeronimus, en gammel Mand.

Leander, hans Søn.

Octavius, Leanders Staldbroder.

Leonard, Jeronimi Naboe.

En fremmed Valen.

### ACTUS I.

#### Scen 1.

Arv. Henrich.

Arv. Denne Rejse vil nok have samme Udfald som de forrige. Ridesfogden stifter mig til Væn for at anholde om Ting til Gaardens Fornødenhed; men naar jeg kommer, fand jeg herten faae Herren eller Tjenerne i Tale, thi nu er de paa Comoedie, nu paa Maszarade, nu ubi Affamblig og Qvinde-Selskab. Og naar jeg endelig, som af en særdeles Ulykke, faaer fat paa nogen af dem, faaer jeg ikke et klogt Svar, helst af den fortvivlede Stielm, Henrich, hvilken stedse gaar med en fuld Næse. Ach, ach, naar jeg tænker paa, hvorledes den gamle Mand vil blive til Røde, naar han engang fra sin Udenlands Rejse kommer tilbage og vil finde sin Søn at være forfalden til yderste Lidelighed, og see sit Huus ødelagt! men jeg seer, at Porten er i Laas; der maa nok ingen endnu være opstaaen. Han banker stærkt paa.

Henrich ovenfra med en Nathue paa Hovedet. Hvem er saa dristig at banke paa Porten saa tilig om Morgen?

Arv. Gid du faae en Ulykke, er det tilig Kloften 9 om Dagen?

Henrich. For fornemme Folk er det tiligt; det er kun Gaardskarle og andre gemeene Slyngle, der staar op med Solen.

Arv. Herud af Viinfjelderens, du Fjndehund! hvor du ligger og snlter dig. Banker igien.

Henrich. Hvad Pøller er det for en Marm?

Meener dit Væst, at du er paa Landet? Fort, pal dig bort fra Huset. Hvad har du her at bestille?

Arv. Luk kun op, saa skal du strax faae at vide, hvad jeg har at bestille?

Henrich. Giv mig da lidt Stunder. Han slaar en Spand Vand ned over Arv.

Arv. A, a, a, din fortvivlede Stielm!

Henrich. Det er Froeløst, Arv! Jeg veed, at du har gjort en lang Rejse og er bleven tørstig og støvet paa Benen.

Arv lugtende paa sine Klæder. Ach, ach, det er mere ikke reent Vand.

Henrich. Det var jo uheldigt af mig, om jeg vilde tractere min gode Ven og Medtjener med slet Vand. Jeg havde denne Gang intet andet ved Haanden, derfor maa du tage til Tælle, hvad som Huset i en Hast har kundet formaae.

Arv. Hvis du ikke faaer en Ulykke før, saa faaer du den dog, naaer den gamle Herre kommer tilbage. Betænk engang, hvor det vil gaar, naar dine onde Gjerninger kommer for Dagen, og man faaer at vide, hvorledes du har forført Monsr. Leander til at ødelegge alting og at øpæde sin gamle ærlige Fader i hans Fraværelse.

Henrich. Det er Landsbys-Tale, som man i Riøbstæder ikke forstaaer. Hvorledes kan man øpæde nogen i hans Fraværelse? Tilmed trænger vi ikke til at øde en gammel Mand; thi her er friskt Riød nok paa Torvet.

Arv. Og du taler som en Stielm og Forræder, som ingen Straf vil blive stor nok for.

Henrich. Hvad Dnt har jeg da gjort?

Arv. Du har intet andet Dnt gjort end at

forføre den unge Leander, som Faderen for sin Kæmpe dig har betroet. Han var tilforn en skikkelig ung Herre; men du har forført ham til Galleskab, Uhyggeskab og Overdaadighed. saa at han nu er bleven til en Fabel over den hele Stad.

Henrich. Du har i visse Maader Ret derudi. Men hør, Arv! lad os tale lidt alvorlig: Jeg vil raade dig, som en oprigtig Ven, at førend du begiver dig paa Hiemreisen, du lader tørre dine Klæder; thi Fugtigheden kan ellers slaas ind og være skadelig for din Helse. Sundhed er et kosteligt Klenodie.

Arv. Gid du saae en Ulykke. Spot og Stade følges ad. Men hør, skal jeg ogsaa denne Gang rejse forgiæves fra Byen igjen?

Henrich. Der har jo ingen havt Gud efter dig. Kan du ikke blive hjemme paa Gaarden og vasse paa dine Sviin og Kæver?

Arv. Jeg kan sige dig dette, at en stor Deel af vore Sviin ere døde af Sult.

Henrich. Naar et Sviin dør, Arv! saa skal du lade det strax hæderligen begrave; thi den Tieneste bør du at bevise din Næste. Det samme bør ogsaa Fogden at gjøre, naar en af Gaardens Stude dør. Men hvorfor giver du ikke Svinene Erter?

Arv. Jeg sagde jo, sidst jeg var her i Byen, at vi havde ikke en Lønde Erter tilbage; jeg bad da om Penge til at købe nogen, men fik kun haantligt Svar. Det er ikke alleene Gaardens Creatur, som lide Nød; men baade Lædefogden og jeg har Mangel paa Føde.

Henrich. Mangel paa Føde? Vaden er jo fuld af Hø og Halm.

Arv. Jeg veed, at Fogden og jeg kan ikke æde Hø og Halm.

Henrich. Ikke det? Er jo Creatur tilfammen. Og hvis I ikke vil tage til Takke med samme Kost, som Sviin, Haar og Stude nyder, saa maa I æde noget andet.

Arv. Hør, sig mig med et Ord, om I vil give mig Penge til fornødne Ting's Indkøb eller en.

Henrich. Ha, ha! vi har andet at bruge Penge til.

Arv. Jeg troer det nok, nemlig til at smaafe, drifte og høre.

Henrich. Jeg har ikke Stunder til at tale med dig; gaae kun bort, og formeld min Respekt til Lædefogden samt de andre Gaardens Sviin og Stude, og sig dem, at nu er ingen Penge per Cassa.

Arv. Du skal være ansvarlig for al den Uheld, som deraf vil flyde.

Henrich. Gaf bort, siger jeg. Du lugter saa stærkt af Hvidlog, jeg kan ikke fordrage den Stank. Sy for en Ulykke, Hvidlogen staaer det Bæst af Hælsen.

Arv. Og Brændeviinen staaer dit Bæst af Hælsen.

Henrich. En lykkelig Rejse, Arv!

Arv. En tilkommende Estrifte, Henrich!

## Scen. 2.

Arv alene.

Ach, ach, jeg kan ikke mere. Jeg troer ikke, at der udi det hele Land er saadan en fortvilet

Stielm, som denne Henrich. Ach, du utrykkelige Jeronimus! hvor vil du blive til Nøde, naar du ved din Hiemkomst finder dit Huus udi saadan Forvirrelse, din eneste Søn at være forfalden til yderste Lidetlighed, dine Midler kammelig forbrøede, og din Gaard paa Landet saaledes forfalden, at den ikke kan i Stand sættes igjen. Men der seer jeg Fogden kommer; jeg maa fortælle ham, hvad mig er hendet.

## Scen. 3.

Jesper. Arv.

Jesper. Arv! hvor bliver du saa længe borte? Arv. Henrich har opholdt mig; thi han vilde ikke, at jeg skulde gaae, førend jeg havde faaet Frokost.

Jesper. Var han da denne Gang saa skikkelig?

Arv. Det er et got Stykke Karl.

Jesper. Hvad fik du da til Frokost?

Arv. Han trakterede mig paa den store Wiis med varmt Vand, men foruden Suffer.

Jesper. Foruden Suffer? Det maatte Potter drifte.

Arv. Det var dog ikke gandske reent Vand, thi det havde en saltagtig Smag; med et Ord at sige, Hr. Foged! han slog en Natpotte over mit Hoved. See her engang, hvorledes min Kiøle er tilrebet.

Jesper. Ach, ach, er det mueligt? Fik du da ingen Penge?

Arv. Han sagde, at der er ingen Penge udi Cassen, og at jeg denne Gang maatte lade mig nøye med de Bækrer, som jeg havde faaet.

Jesper. Hvad Bækrer fik du da?

Arv. Jeg har jo sagt, hvad Bækrer jeg fik, nemlig varmt Vand med tre Bogstaver.

Jesper. Han skal kasse Penge, om han blev gal; veedst du ikke, hvad som er hendet paa Gaarden, siden du gik bort?

Arv. Hvad? er nu noget Nyt igjen?

Jesper. Du var ikke saa snart gaaen bort, førend vi fik Gævverere paa Hælsen for Statterne.

Arv. Hillemand, den ene Ulykke er større end den anden.

Jesper. Derfor maatte jeg strax begive mig hid for at anholde om Penge hos Monsr. Leander. Bant kun paa Borten, Arv!

Arv. Jeg kistter herten om at banke eller blive banket; Fogden maa selv banke. Jeg fik min Frokost; nu saar vi at see, hvorledes I blir trakteret. Fogden banker.

## Scen. 4.

Henrich. Jesper. Arv.

Henrich. Hvad er her for Allarm? Er det Maneer at banke saa stærkt paa fornemme Dørre?

Jesper. Niels Caporal med 4 Muigeterer, som ere stikkede paa Gaarden udi Execution, lade formelde deres Respekt og derhos tienslig vide, at hvis de ikke saar Penge, saa . . .

Henrich. Fogden kan takke dem for deres Hilsen og formelde dem Monsr. Leanders og min Respekt igjen. Det er ellers en Sag, som gaaer Jer an og kommer os Me ved.

Jesper. Kommer det Jer ikke ved, som Hr. Jeronimus har betroet alting udi hans Fraværelse?

Henrich. Hor, Hr. Foged! Kiender I ikke Joden Ephraim?

Jesper. Jo, jeg kiender ham nok; men hvad . . .

Henrich. Den jamme har vi dagligen paa Halsen; thi han har krediteret Monfr. Leander en stor Sum Penge, som han kræver. Han lader ogsaa formelde sin Respekt til Fogden og til alle Gaardens andre Creatur, imaa og store, og derhos lader tienskelig vide, at hvis han ingen Penge faaer . . .

Jesper. Vid du faae en Møtte, din Spottefugl! hvad har jeg med Jer Giesl at bestille? Jeg har jo i mit sidste Regnskab vist, at der er ikke en Skilling udi Gaardens Cassé.

Henrich. Efter mit sidste Regnskab findes, at der er heller en Skilling udi Husets Cassé.

Jesper. Hvortil har I da anvendt saa mange Penge?

Henrich. Det behøves ikke at gjøre Jer Regnskab derfor; dog for at stille Jer Curiositet, saa skal jeg oplæse for Jer sidste Maanedes Udgifter: Den 1. Januarii foræret Jomfrue Helene en Adrienne, som kostede 70 Rdlr. . . .

Jesper. Ha, ha, den første Udgift er god nok; men Hr. Jeronimus vil nok ved sin Hiemkomst giøre en Streg derover.

Henrich. Ey Snak! vi fandt belegge Udgiften med Krammerens og Skrædderens Dvitteringer.

Jesper. Derom tvivles ikke; men . . .

Henrich. Den 6. Ejsdend forærede jeg paa min Herres Behag til lille Ellen, som I veed at jeg holder noget af, en Smøkke, som kostede 6 Rdlr. 3 Mark.

Jesper. Derpaa er intet at sige; du fandt vel ogsaa belegge den Udgift med Krammerens Dvittering?

Henrich. Ja, hvad andet? Det var ogsaa det Ringeste, som jeg kunde til nye Aar give den stakkels Pige for et heelt Aars Tjeneste.

Jesper. Det er sandt nok. Nu videre!

Henrich. Den 13. Ejsdend prænumereert til bemeldte lille Ellen for tilkomende Aars imaa Billigheder, som hun har forbundet sig til, 3 Specie-Ducater.

Jesper. Og det for et heelt Aars Billigheder? Det er, min Troe, gandske billigt.

Henrich. Ja, den stakkels Pige er meget billig, det var Synd at sige hende andet paa.

Jesper. Videre, Videre!

Henrich. Den 21. Ejsdend kjøbt 2 Anfer Rhins-Viin, som min Herre Leander tillige med Monfr. Octavius og andre gode Venner fortærede Dagen derefter udi vort Huus. Det var en Viin, som vi ikke bleve bedragne med; thi den var puur og smagede af Druerne.

Jesper. Naar den smagede af Druerne, saa er derpaa intet at sige. Videre, videre!

Henrich. Den 24de Ejsdend foræret til ovenmeldte Jomfrue Helene en rød Kløvels Raabe, som kostede 36 Rdlr., og til hendes Kammer-Pige Mille, som Monfr. Leander udi Jomfruens Fraværelse har en og anden Tjeneste af, et Par bro-

derede Tøser, som hun skalde slide paa Herrens Sundhed.

Jesper. Det er alt nok, Henrich! Mine Udgifter ere ikke nær saa store. Den 30. Ejsdend kjøbte jeg denne Stok, som jeg vil slue Hr. Jeronimus, at han ved sin Ankomst fandt slide den paa din Sundhed.

Arv. Det var Synd, at han skalde slippe saa let, Hr. Foged.

Henrich. Hor, du Hvidløgs-Presser! jeg begjærer ikke din Røg til Laans; hvad jeg gjør, skal min egen Røg forvare. Du vil vel have mere Kroekst?

Arv. Du gir Kroekst, som du er Mand til.

#### Scen. 5.

Ephraim Jøde. Personerne af forrige Scene.

Ephraim. Man muss lange løpen, ehr man hier sine Penge kriegen.

Henrich. Nu har Fanden fort os denne Jøde paa Halsen igjen.

Ephraim. Kounte ik nur den Herren selbs i Tale kriegen; denn mit dem Syngel Henrich will ik nit haben at bestellen.

Jesper. Jeg merker nok, Henrich! at han kiender dig.

Henrich. Og I fandt ogsaa heraf merke, at der fandt ingen Penge være at vente for Jer; thi at have en Jøde til Creditor er værre end 10 Caporaler.

Ephraim. Men der seer ik Henrich.

Henrich. God Morgen, Mester Ephraim! Hvad er hans Forlangende?

Ephraim. Spürsmahl, hvad mit Forlangende er!

Henrich. I fandt giøre en god Alarm for lumpne 500 Rdlr.

Arv. Forlende sig. 500 Rdlr.! Han lar sig nok ikke affpise med saadan Kroekst, som jeg fik.

Ephraim. 500 Rdlr. finder man nicht paa Gaden; das ist keen Paffetel, mein gute Henrich!

Henrich. Jeg veed jo, at en ærlig Mand fandt have nogen Credit et Par Dage.

Ephraim. En Par Dagen, segg ju? It lenne ju Par Dagen. It swar durch unser heiligen Talmud, daß 4 . . .

Arv. Talmud, er det Jodernes Gud, Hr. Foget?

Jesper. Det maa vel saa være.

Henrich. Hor, Ephraim! her staaer ogsaa Hoff, som skal have Penge. Nu er det Spørsmaal, hvem man først skal betale, enten christne Mennecker eller en Jøde, som har forraad vor Herre.

Ephraim. Du har forraad og taglit forraad, der du Herre, det weet ik.

#### Scen. 6.

Leander. Octavius. Personerne af forrige Scene.

Leander løbende efter Octavius med en Bouteille i Haanden. Ey, vie dog, Monfrere! du maa endnu have et Glas, førend du gaar.

Octavius. Det er nok denne Gang; giem noget til i Eftermiddag.

Leander. Vi skal nok faae Raad til mere i Eftermiddag.

Octavius. Nu har jeg mere Lust til at dandse end at drikke. Jeg var tilfreds, at vi havde vore Fruentimmer her, saa skulde jeg lystig svinge dem om.

Leander. Heinrich! der har du Bouteillen; skient et Glas i for Monfrere Octavius.

Heinrich skienter og drikker selv først ud paa Sundhed. skienter siden for Octavius.

Leander. Men hvad vil alle disse Folk her?

Ephraim. Min Herr weet nok, wat ik vill; ik har lidt et Par Stuen nun hier omjoust to lopen.

Leander. Det er jo ikke hele Verden, et Par Stoe. Men hvad vil I andre her?

Heinrich. Det er Folk fra Gaarden. Jeg troer, de har sat Jøden Stevne for at plage os alle paa cengang.

Leander. Skient nok et Glas for Ephraim.

Ephraim. Jå bedante mich, Herr! id bedante mich. Jå bin nicht hier kommen um zu drincken.

Leander. Vil I ikke have Viin, saa maa I have noget andet.

Ephraim. Frelsig, noget andet, nemlig 500 Rdlr.

Jesper. Og jeg er kommen for at lade Herren vide, at vi har Execution.

Leander. Ikke andet, Jesper?

Jesper. Mig synes, at det er alt nok.

Heinrich. I seer jo, at Herren nu har andet i Hovedet end at høre paa Jer Snak.

Jesper. Jeg seer, at I alle har Viin i Hovedet; men hvis vi ikke faaer Penge, saa vil det seer galt ud.

Leander. En, Jesper! I skal ikke legge Vagateller paa Hiertet. Kristf Rod er en halv Læring. Spiller op en lystig Polst Dands derinde. I Herre Musicanter! Vi maa lade Violon sørge.

Han tager Høgen op til Dands. Octavius tager Arv og Heinrich Ephraim, og dandser lystig om med dem. Heinrich spænder Ephraim for Rumpen, naar han en vil fort, han raaber: Ach waj, ach waj!

Leander. Seer I nu vel, Bornlille! gif det ikke got? Hvad vinder I ved at sørge og skynke?

Jesper. Ach, Herre! jeg fand ikke være her i Tieneste længer.

Leander. Hvi saa?

Jesper. Jeg er færdig at døe af Sorg.

Arv. Man fand kiobe mit Liv for en Stilling.

Ephraim. Ach, waj mir, ach, waj mir!

Leander. Nu kommer den forbandede Melancholie igjen. Spiller nok op et andet Stykke, som er mere lystigt, og som fand have bedre Birkning. De dandse igjen paa samme Maade og omsider dandser ud af Theatro, saa at Leander og Heinrich kommer alleene tilbage.

#### Scen. 7.

Leander. Heinrich.

Leander. Heinrich! hvad Udsald meener du dog dette vil faae, naar min Far kommer engang hjem, og han faaer Ende paa sin Proces derude?

Heinrich. Ende paa sin Proces? Det vil være længe, om jeg ellers ret kiender de Tydske Proceffer.

Leander. Det fand dog ikke være evindeligt.

Heinrich. Jo vist, alle Proceffer i Tydskland ere evige.

Leander. Men, Heinrich! jeg falder undertiden udi Tanker, som plager mig: Jeg forestiller mig mit forrige Levnet, og ligner det med det nuværende. Jeg holdtes for min Faders Vortreffe for en af de skikkeligste og sædeligste Personer her i Staden. Nu derimod anseer man mig som Exempel paa Lidertighed.

Heinrich. Det er gaaet mig ikke et Haar bedre, Herre! Den ene af os har intet at bebrejde den anden.

Leander. Det er foruunderligt, hvorledes et Menneske i kort Tid fand blive sig selv saa ulig.

Heinrich. Vil Herren blive ved at philosophere, saa gaaer jeg min Vej.

Leander. Det gjør vel ingen Gode at philosophere; thi saa snart jeg seer Octavius med hans Fruentimmer, saa haver Philosophien strax Ende. Men hvordan meener du vel, at det vil gaae os, naar min Fader kommer hjem?

Heinrich. Hvordan det vil gaae Herren, fand jeg ikke sige; jeg og min Rng vil faae en Ulfte, den har jeg og lavet mig paa.

Leander. En Far har ogsaa stor Magt over sin Son. Han fand jo gjøre mig arveløs.

Heinrich. En, det fand man nok sætte en Pind for.

Leander. Hvi saa?

Heinrich. Herren fand jo altid mage det saa, at der bliver intet at arve.

Leander. Det er sandt nok, og jeg troer, at vi allerede har bragt det saa vidt. Ach, ach!

Heinrich. En, Herre! I opmuntrede nyeligen andre til Ufthighed, og nu falder I selv i Staver.

Leander. Disse onde Tanker falder mig ind, som jeg ofte ikke fand hindre. Men der seer jeg, at Octavius kommer igjen.

Heinrich. Og med ham seer jeg, at Philosophien drives paa Dør.

#### Scen. 8.

Octavius. Leander. Heinrich.

Octavius. Verdst du hvad, Monfrere? nu talede jeg en passant med Zomfrue Helene og Lucretia, de lovede begge at ville besøge dig i Eftermiddag.

Leander. De skal være mig meget velkommen. Hor, Heinrich! du fand bestille Musicanterne at komme hid igjen om et Par Timer.

Heinrich. Hører, Messieurs! Monfr. Leander og Doctor Octavius bestiller jer igjen om et Par Timer.

Octavius. Hvorfor falder du mig Doctor?

Heinrich. Jeg falder den Doctor, som i en Galt fand curere en Eng; thi saa snart Monfr. Octavius kom tilbage, forlod Heberen min Herre.

Octavius. Hvad? har han da havt Ulfstød af Heber?

Heinrich. Ja vist; men nu merker jeg, at den er gandske cureret. Den Recept, som Monfr. Octavius gav ham, er langt sikkere mod Heber end China.

Octavius. Jeg forstaaer ikke iaadan forblommet Tale.

Henrich. Recepten bestaaer udi en Tinctur, og fører iaadan Titel: Recip. en halv Dracm. af Jomfrue Helena og en lige Quantitet af Jomfrue Lucretia; bland dem vel sammen udi god Rhinsk Biin, dril deraf et got Spids-Glas, og tag derpaa en god Motion, som allerbedst kand gøres udi en Danc.

Octavius. Ha, ha, ha! Nu forstaaer jeg, hvad du vil sige.

Leander. Han har Ret. Det er ogsaa den kraftigste Recept for Sindets Feber. Der kommer nogle smaa Vængstelser over mig iblant, naar jeg tænker paa min Huusholdning og paa min Faders Hiemkomst.

Octavius. Hvem siger, at du skal tænke paa saadant? Saa snart saadanne Tanker falder mig ind, driver jeg dem strax paa Dør, for at give Plads til andre Tanker, som fortrifflige Sindet.

Leander. Konfrere er ikke udi den Tilstand som jeg: Du haver store Midler, og saasom du ingen Forældre har, saa har du ingen at gjøre Regnskab for din Opførsel. Men jeg . . .

Octavius. Men jeg . . . men jeg . . . Jeg vil ikke høre det men.

Henrich. Monsr. Octavius har Ret; man skulde jo tænke, at Monsieur Leander var en Menist.

Leander. Vi vil ikke tale mere derom. Væder os gaar ind, Konfrere! Du er saa god at spiise med mig til Middag og at blive indtil vore Jomfruer kommer?

Octavius. Jeg forjager aldrig et got Maaltid.

Henrich. Jeg, min Troe, ikke heller. Kommer da kun ind, I gode Herrer!

## ACTUS II.

### Scen. 1.

Henrich.

Nu er Helvede bleven løst, og alle Ulykker har foreenet sig sammen for at gribe mig an; intet kand nu hjælpe mig mere. Om Ørigheden vilde redde mig, saa kand den ikke. Ach, jeg elendige Mennekte! Vil ingen af Jer, I got Foll! laane mig Jer Ryg kun paa et Par Timers Tiid? Dog hvad siger jeg? Een Ryg vil ikke forslaae. Jeg har intet mere nødt end at kiøbe mig en Strikke, hvormed jeg kand henge mig selv, for at undgaar en meer piinagtig Død, som jeg har fortient. Hvis nogen vil sælge mig en god Strikke, skal han saae rede Penge derfor. Men jeg maa strax talde paa Mousr. Leander og Octavius for at forkynde dem den forestaaende Ulykke. Nu sidder de i Evil og Dril op til Dreene; men Lyften vil snart forgaae dem. Hey! kommer herud; jeg har magtpaaliggende Ting at fortælle Jer.

### Scen. 2.

Henrich. Leander. Octavius, begge drufne, ser Octavius.

Henrich. Herre!

Leander. Hvad vil du?

Henrich. Jeg og I . . .

Leander. Hvad jeg og I? Hvad vil det sige?

Henrich. Vi ere begge om en Hals.

Leander. Hvi saa?

Henrich. Jer Far er kommen hjem.

Leander. Hvem har sagt dig det?

Henrich. Jeg siger det.

Leander. Har nogen seet ham?

Henrich. Jeg har seet ham med disse mine Øyne, og har jeg aldrig havt sølere Syn. Da jeg var ude i Jer Ørende, blev mig sagt, at han var paa Tolddoden; jeg vilde saadant ikke troe, men strax løb ned til Tolddoden, hvor jeg saae ham gandske livagtig i hans Hensle-Klæder. Octavius falder imidlertid drufne paa Gulvet.

Leander. Hvad skal vi nu gjøre, Henrich!

Henrich. I skal slet intet gjøre uden at holde Jer inde til videre.

Leander. Vi maa vække Octavius op, han ligger og snorler paa Gulvet. Hey, Konfrere! vaag op!

Octavius. Jeg er jo vaagen. Hvorfor gir I mig ey at drifte, I sultne Hunde, som lader en ærlig Mand ligge og tørste sig ihjel?

Henrich. I maa heller sige at drifte sig ihjel.

Octavius. Det er jo bedre at drifte sig ihjel end at tørste ihjel.

Leander. Herop, Konfrere! min Far er kommen.

Octavius. Gid det gaar ham vel, den gode Mand?

Leander. Jeg siger dig: herop! min Far er kommen.

Octavius. Siig ham, at han rejser bort igjen; hvad har han her at bestille?

Leander. Ach, jeg elendige Mennekte! end om han kommer i det samme . . . Slæber ham ind! De slæbe ham ind.

Octavius. Hey, hey, giv mig en Ratpotte. Hvis I ikke strax slyger mig en Ratpotte, vil jeg holde Jer alle for Ratpotter.

Leander. Ach, jeg elendige Mennekte!

Henrich. Giv Jer tilfreds; jeg vil see, om jeg kand redde os.

Leander. Ach, ach, hvorledes kand du redde os;

Henrich. Vil I kun holde Jer Mund og gjøre, hvad jeg siger.

Leander. Hvad skal jeg gjøre?

Henrich. I skal gaar ind og med Jer Selskab holde Jer gandske stille, saa at det skal synes, ligesom Huset er gandske tomt. Og hvis den gamle banker paa Porten, skal ingen svare.

Leander. Det skal efterleves.

Henrich. Saa herind da, og slyge mig Hoved-Røgelen.

### Scen. 3.

Henrich. Jeronimus i Hensle-Klæder.

Henrich. Nu maa jeg see, om jeg kand tage den gamle Mand ved Næsen.

Jeronimus. Det er mig en Glæde efter saa lang Fraværelse at see min Fæderne-Stad og mit Huus og Hiem igjen. Jeg skal aldrig betroe mit Liv paa Hævet meer.

Henrich sagte. Og jeg kand aldrig holde Hævet det til Gode, at det tillod dig at komme heel og holden til vor store Fortrød.



Jeronimus. Jeg er vis paa, at jeg bliver min Søn og mine Huus-Folk velkommen.

Henrich. Enhver, som havde bragt os Tidende om din Død, vilde dog være os mere velkommen.

Jeronimus. Men jeg seer, at Porten er til-

luft. Hey, lukker op! Han banker.

Henrich. Hvem er det, som vil ind udi vort Huus?

Jeronimus. Der seer jeg jo min Tiener

Henrich.

Henrich. Der seer jeg jo min Herre Jeronimus.

Ah, jeg glæder mig ved Herrens lykkelige Tilbage-

komst. Hvorledes er det med Sundheden, Herre?

Jeronimus. Vel nok. Men hvorledes er det

fat med jer?

Henrich. Hvi saa?

Jeronimus. Det er jo selsomt, at alle har forladt Huset, og at der er ingen tilstæde, som land

aabne Porten eller svare, naar man banker derpaa; thi jeg har slaaet saa længe paa Døren, at jeg

er bleven om udi begge mine Been.

Henrich. Har Herren rørt ved Døren?

Jeronimus. Hvorfor skulde jeg ikke røre ved

den? Jeg har banket med saadan Magt, at jeg

undrer, hvi den ikke er gaaen i Stykker.

Henrich. Men er det dog vist, at Herren har

rørt ved Døren?

Jeronimus. Jeg siger dig jo, at jeg ikke al-

teene har rørt, men endogjaa banket paa den.

Henrich. Ah, ah, hvilken Ulykke!

Jeronimus. Hvad Pøkker er dette for Kog-

lerie? Hvad vil alt dette sige?

Henrich. Der staaer os en stor Ulykke for.

Jeronimus. Hvi saa? I hvad er det da?

Henrich. Jeg tør ikke tale derom. Det land

jeg alene sige, at en stor Misgierning derved er

bedreven.

Jeronimus. En Misgierning at banke paa

sin egen Dør!

Henrich. Gaf fra Huset, Herre! gaf fra Hu-

set, og tag Flugten, thi derjom . . . Men har

Herren virkelig rørt ved Porten?

Jeronimus. Jeg troer, at Knægten er reent

gal; hvorledes skulde jeg kunde banke paa Døren

uden at røre ved den?

Henrich. I har da styrtet os udi en stor

Ulykke.

Jeronimus. Hvem har jeg styrtet i Ulykke?

Henrich. Jer selv med Jer hele Familie.

Jeronimus. Gid du faae en Ulykke med din

Spaadom!

Henrich. En Misgierning er bedreven, som

aldrig laud forjones. Men har Herren virkelig

rørt ved Døren?

Jeronimus. Jeg skal slaae din Hals itu, hvis

du oftere kommer med det Spøksmaal, og hvis

du ikke strax siger mig, hvorudi den Misgierning

bestaaer.

Henrich. Udi syv samfælde Maanedes har in-

gen sat sin Fod inden dette Huus, og ingen har

driftet sig engang at røre ved Porten, ja jeg tør

siige, at om Alexander Magnus selv havde været

Herre af Huset, han havde slaaet Kors for sig, om

nogen havde bedet ham giøre Forsøg derpaa.

Jeronimus. Siig mig da Mariagen dertil.

Henrich. Ja, jeg tør siige, at ikke Hr. Niels

selv, som saa ofte har manet Fanden, turde drifte

sig dertil.

Jeronimus. Gid du faae Pøkker med din

Alexander Magnus og din Hr. Niels. Det er

ikke om dem, jeg spør. Jeg vil kun vide, hvori

min Misgierning bestaaer, og hvi ingen udi syv

Maanedes har været i Huset.

Henrich. Vi maa først see os om, at ikke no-

gen land høre, hvad som bliver talet.

Jeronimus. Her er jo slet ingen, siig der-

fore kun frit frem.

Henrich. Nu skal jeg fortælle den hele Histo-

rie. Men jeg maa først tilvise vide, om Herren

virkelig har rørt ved Porten.

Jeronimus truede med Støtten. Hey, nu land

jeg ikke mere. Den Hund staaer her og . . .

Henrich. Nu skal jeg da fortælle. Dette Huus

er besægtet . . .

Jeronimus. Med Pest?

Henrich. Ah, gid det var kun Pest. Hey,

Herre! det er ti Gange værre end Pest. Her er,

førend Huset blev soldt, begaaet et Mord, som vi

nu føle Virkningen af.

Jeronimus. Hvorledes er det slet?

Henrich. Et Mord er begaaet her i Huset paa

en fremmed Mand, og Gierningen er uden Tvivl

bedreven af den, som har soldt Herren Huset.

Jeronimus. Hvad siger du?

Henrich. Og efterat han har plyndret det døde

Legeme, har han begravet det hemmelig udi Huset.

Jeronimus. Men hvorledes har I faaet den

Historie at vide.

Henrich. Det skal jeg siige: Mons. Leander

hadde engang spiset udi Byen; da han kom hjem

silde om Aftenen, gif vi alle til Sengs, men vi

vere neppe komne til Hvile, førend vi hørte Mons.

Leander at strige himmelhøyt.

Jeronimus. Min Søn, siger du?

Henrich. Ja, han heber jo Leander. Men

tie stille, og hør videre. Da vi brøde ind udi

hans Sovestue for at høre, hvad som var paa

Færde, sagde han, at en Dødsning var kommen til

ham i Sovne.

Jeronimus. I Sovne, siger du? Ikke andet?

Hvilke Narre I maa være sammen! Jeg haver

saa tit seet baade dig og andre Spøgelses udi

Sovne paa min udenlandske Rejse; men saa snart

jeg er bleven vaagen, har jeg merket, at det har

været en Drom.

Henrich. Jeg merker nok, at Herren har lært

at valse i Troen uden Lands. Det er gemeenlig

Frugten af de forbandede udenlandske Rejser.

Jeronimus. Jeg er lige saa orthodox, som

jeg altid har været, og den samme Troe, som

jeg bragte med mig til Tyskland, bringer jeg med

mig tilbage.

Henrich. Troer da Herren endnu Giengangere,

Risser og Underjordiste?

Jeronimus. Ja vist! Ingen ærlig Mand skal

siige mig paa, at jeg er vegen en Føddreb fra min

gamle rene Troe; men . . .

Henrich. Nu kommer det forbandede men igien;

tie nu stille, og hør videre. Den døde Mand sagde

til Monfr. Leander: Jeg er en Mand fra Aalborg, som Verten her i Huset har myrdet, for at bemægtige sig mine Penge; Huset er derfor vanhellet, og ingen ærlig Mand bør bop her. Dette lagde vi dog ikke dengang videre paa Hiertet; men de paafulgte Nætter har været saa forfærdelige, at jeg ikke fandt tænke derpaa, uden at Haarene rejste sig paa mit Hoved.

Octavius indentor. Hey, nok et Glas Rhinsk Viin!

Jeronimus. Hvad er det for Raaben efter Rhinsk Viin?

Henrich. Gaae til Side, Herre! I fandt ikke forundre Jer over, at Janden vil have Viin; thi han er altsid tørstig. Saalænge vi vare i Huset, maatte vi altsid sætte en Kande Viin for ham i Gangen, som vi hver Morgen sandt tømte.

Jeronimus. Og det bedste Rhinsk Viin?

Henrich. Ja vist. Rhinsk Viin er hans beste Drif. Janden fare i Janden, han lader sig ikke noye enten med El eller Frank Viin, den Karl.

Jeronimus. Ah, min hele Krop skælver af Forfærdelse.

Henrich sagde. Nu bevæger disse drutne Menneſter sig derinde igien. Jeg er bange, at de ved deres Uforsigtighed fordrer alting for mig.

Jeronimus. Hvad er det, du taler ved dig selv?

Henrich. Gal fra Døren, Herre! jeg beder Jer ved alt det, som helligt er, gal fra Døren, og tag Flugten.

Jeronimus. Hvorfor flyer du ikke selv?

Henrich. Det ligger ikke Magt paa mig, men Herrens Liv er kostbart, tilmed har jeg i visse Maader gjort Fred med Janden eller Giengangeren.

Jeronimus. Fred med Janden?

Henrich. Ja, Herre! det er med ham, som med de Alzigste Særsvere, hviste fore Krig med det menneskelige Køn i Almindelighed, men holde dog Fred med visse Folk.

Jeronimus. Hør, Henrich! . . .

Henrich. Naab ikke paa mit Navn, Herre! Jeg har intet Ont gjort; det er ikke jeg, som har banket paa Døren. Den drutne Octavius striger høyt.

Jeronimus. Ah, hør, hvor det Diavelskab striger igien. Jeg er bange for, at det kommer herud.

Henrich. Fald paa Knæe, Herre! og med sammentfoldede Hænder læs 3 Gange Jer Abracadabra.

Jeronimus. Mit Abracadabra, hvad vil det sige?

Henrich. Det er det eneste Middel, hvorved man tvinger Spøgelse. Hvillemænd, see, hvor det hele Huus ryster. De falde begge paa Knæe, og Jeronimus læser 3 Gange Abracadabra. See nu blev det stille igien. Staae nu kun op, og lad os liste os bort. Men see der kommer den forbandede Jode, og det udi den allerubetydeligste Tiid.

Scen. 4.

Ephraim. Henrich. Jeronimus.

Ephraim. Jeg har aldrig havt sult fordrikelig Jahr als dette Jahr; wo it kommen, kann it teen Geld kriegen.

Henrich. Nu jeer jeg ingen Redning for mig; thi min hele Machine ligger omkuldb.

Ephraim. Aber ingen har handlet so mit mir als dieser schelmische Vasey Henrich; solchen fortwilet Schelm hab ich mine Tagen niet getroffen.

Henrich. Jeg merker, at han kiender mig til Punkt og Prikke. Jeg maa gaae ham i Nøde.

Ephraim. Aber dar seen ich den Schelmen; det er doch et gut Merke, at han kommer mir i Nøde. Han har vielleicht Penge til at betale mir.

Henrich. Tak for sidst, Ephraim!

Ephraim. Dat du en Unglück kriege for sidst. Doch will ich alles vergessen, wenn ich mine Penge mit Capital und Renten land kriegen. Hør, Henrich! kriege ich min Geld?

Henrich. Giv Jer kun tilfreds Ephraim! og raab ikke saaledes.

Ephraim. Ich will und soll rophen, bis . . .

Henrich. Gior, som jeg siger.

Ephraim. Watt soll ich gieren?

Henrich. Gaae hjem til videre, og kom hid igien om et Par Timer.

Ephraim. Ich will nicht weiter lopen frem und tilbage, ich will lieber hier zweien Timer bien.

Henrich. Om to Timer skal I saae Jerre Penge. Gaae nu derfor smukt hjem.

Ephraim. Stibder Sladder! ich will niet bortgaaen.

Henrich. Hvad vil I vinde med Jer ublue Raaben? Gaae kun hjem, som jeg siger.

Ephraim. Naar jeg saae min Capital med Rente, soll ich bortgaaen; ehr nicht, Henrich! ehr nicht.

Henrich. Ehr nicht, ehr nicht? Hvis I vil være usforstammet, laaner vi aldrig Penge af Jer mere; nimmermeer, Ephraim! nimmermeer.

Ephraim. Ich agter nicht at laane euch meer auf solchen Weis.

Jeronimus. Hvad er det for Penge, denne Jode taler om, og hvad er det for Renter?

Henrich. Holdt Jer vel fra Huset, det ringeste 20 Skridt, Herre! det er mit Raab.

Jeronimus. Svar mig nu til det, som jeg spør: Hvad er det for Penger og Renter, som I taler om?

Henrich. See, Ephraim! der staaer Leanders Jar. Han skal betale Jer baade Capital og Rente.

Jeronimus. Hvad er det, som du taler om min Son, og hvad er det, som denne Mand har at fordr.

Henrich. Ah Herr! fast disse Penge i Næsen paa denne Sthugel.

Jeronimus. Kæst du ham selv Penge i Næsen. Hvad er det for Penge?

Henrich. Det er en Bagatelle, som Monfr. Leander er ham skyldig.

Jeronimus. Hvor stor er Summen?

Henrich. Lumpen 500 Rdlr.

Jeronimus. 500 Rdlr.? Er det Bagatelle?

Henrich. Ja, hvad andet? Kæst ham de Penge i Næsen, saa bliver vi af med ham.

Jeronimus. Kæst du ham dem selv i Næsen, din Sthugel! Hvad meener du . . .

Ephraim. Er mus lasten oder giben udi Næsen eller in Ryggen, saa er det mir glich viel, wenn ich nur mein Geld kriege.

Henrich. Herren jeer heraf, hviste usforstammede Folk disse Joder ere.

**Zeronimus.** Jeg spør ikke om, hvad Slags Foll de ere, og hvorledes deres Opførelse er. Jeg spør kun om, hvorudi denne Fordring bestaaer.

**Henrich.** Jeg har jo sagt, at det er lumpen 500 Rdlr., som Monsr. Veander er ham skyldig. Ey, Herre! laft ham disse 500 Rdlr. i Kæsen og lad ham saa gaae Fanden i Vold.

**Zeronimus.** Gaae du Fanden i Vold med din Begjæring. Skal jeg give ham 500 Rdlr.?

**Henrich.** Nej, Herren skal ikke give, men betale ham dem.

**Zeronimus.** Hvortil ere de Penger da anvendte?

**Henrich.** De ere alle i god Behold, Herre!

**Zeronimus.** Hvis de ere alle i god Behold, hvorfor betaler I dem da ikke selv?

**Henrich.** Monsr. Veander har kjøbt et Huus...

**Zeronimus.** Et Huus, siger du?

**Henrich.** Ja vist, et Huus.

**Zeronimus.** Det er artig nok, at han i min Fraværelse har slaaet sig til Kjøbmandskab.

**Henrich.** Ja han følger derudi sin Fars Fobspor; han har intet bedre Exempel at følge.

**Zeronimus.** Hvorfor har han kjøbt det Huus?

**Henrich.** Er det Spørgsmaal? Vil Herren, at vi skal boe i Fælleskab med Giengangere og Dværle?

**Zeronimus.** Nu mærker jeg Aarsagen til saadant Kjøbmandskab; det er saa vidt got nok. Men hvad er det for et Huus?

**Henrich.** Det er et af de bekvemmeste Huse her i Staden, og han har saaet det for et Røverkøb.

**Zeronimus.** Hvad skal det koste?

**Henrich.** Det skal koste 6000 Rdlr., og han har betalt 500 Rdlr. paa Haanden, hvilke Penge han har laant af denne Jøde. Begriber nu Herren Sagen?

**Zeronimus.** Ja, nu begriber jeg den gaudste vel, og mærker, at min Søn derudi har handlet fornuftig.

**Henrich.** Ja, hvad andet? Han kunde vel slutte, at hans Far ikke vilde tage ind ubi det berngtede Huus.

**Ephraim.** Nun ist niet lang von Mibdag.

**Henrich.** Expedere ham nu strax, Herre! at vi laad blive af med ham. Hør, Ephraim! det er jo 500 Rdlr., som I skal have?

**Ephraim.** Ja wedet meer nok minder.

**Zeronimus.** Hør, Ephraim! I skal faae Pengene hos mig, og det i Morgen.

**Ephraim.** Gut, gnadiger Herr! gut, gnadiger Herr! Adieu!

**Henrich.** Af denne Ulykke rebede jeg mig ogsaa; skönt det er kun Galgenstrif.

**Zeronimus.** Hvem tilhører Huset nu?

**Henrich.** Den ene Ulykke kommer paa den anden, og jeg laad ikke saa hastig rebe mig ud af alting paa eengang.

**Zeronimus.** Jeg spør om Eyerens Navn.

**Henrich.** Gid du faae Boller med dine Spørgsmaal. Høyt. Mandens Navn ligger mig paa Tungen.

**Zeronimus.** Hvor ligger Huset da?

**Henrich.** Hvad skal jeg nu i en Hast hitte paa? Høyt. Huset, Herre! ligger her lige dvert over.

**Zeronimus.** Det er jo St. Leonards Huus.

**Henrich.** Ikke nu meer; Kjøbet er alt sluttet, og han har saaet Penge paa Haanden.

**Zeronimus.** Jeg kender ikke Huset indentil, men jeg veed, at det er et got Huus, som altiid laad være de Penge værd.

**Henrich.** Han havde, min Troe, ikke soldt det for den Priis, hvis en uformoderende Udgift ikke havde tvunget ham til at sælge det ubi en Hast. Han har forbundet sig til Kjøbet; men vi have frie Hænder, saa at hvis Herren ikke vil have det, laad vi komme derfra.

**Zeronimus.** Nej, nej, jeg gaaer ikke fra saadant Kjøb.

**Henrich.** Herren skal ikke kunne troe, hvor megen Umag jeg har havt med at slutte Contracten. Monsr. Veander forfikkede mig om en Discretion, naar Herren kom tilbage.

**Zeronimus.** Han kunde jo frit have givet dig noget i min Fraværelse.

**Henrich.** Om jeg maa tale saa frit, Herre! da laad jeg sige, at han har levet som en Oniere ubi Herrens Fraværelse, saa at man ikke uden Røne har kunnet faae en Skilling af ham til fornødne Udgifter.

**Zeronimus.** Det er mig tiært at høre saadant, skönt man maa holde Maade ubi alting. Jeg har nok lyst at besee Huset strax, bant paa Dorren.

**Henrich.** Atter en nye Ulykke! Høyt. Jeg faae nueligen nogle fremmede Fruentimmer at gaae derind; det bliver vel best at tove lidt, indtil de gaae bort.

**Zeronimus.** Ja nok. Imidlertid vil jeg hen at tale med den Mand, som har soldt mig det befængte Huus.

**Henrich.** Siig ham kun reent ud, at det er ingen ærlig Mand's Gierning at sælge et Huus, som han vidste at være ubi den Tilstand.

**Zeronimus.** Jeg skal nok toe Hovedet paa ham; bliv du her imidlertid, og giv Aft paa, naar de Fremmede gaaer bort.

**Henrich.** Ha, ha, ha! nu fik jeg ham at løbe med Liimstangen; thi Manden er alt Fanden i Vold hen i Jylland, og har sat sig ned ubi Mariager.

## Scen. 5.

**Henrich. Leonard.**

**Henrich.** Men der seer jeg Monsr. Leonard selv.

**Leonard.** Min Kone vil endelig, at jeg efter Maaltid skal tage Mibdags-Søv, og det skötter jeg ikke om, hvorfor jeg skal mig hemmelig ud af Huset. Hun vil nok siden sætte mig til Rette derfore, og jeg maa lave mig paa en Sparlagns-Præken i Aften. Jeg vil aldrig raade nogen at gifte sig med en bemidlet Kone; thi hun vil altiid føre Herredom.

**Henrich.** Han har ikke stor Uret derudi. Men jeg maa tale ham til. Hans Tiener. Seignr. Leonard!

**Leonard.** Tal, Henrich!

**Henrich.** Hvorledes er det med Sundheden. Hr. Leonard?

**Leonard.** Som du seer, Henrich!

Henrich. Hr. Leonard! jeg veed, at han er en ærlig Mand.

Leonard. Jeg taffer for de gode Tanker, du har om mig; men jeg har ikke nær saa gode Tanker om dig.

Henrich. Hvi saa?

Leonard. Tænk kun efter, hvad Levnet I fører i den gamle Jeronimi Graværelse.

Henrich. Men nu er vor Herlighed til Ende, og tusinde Ulykker staaer os for; thi Hr. Jeronimus er kommen hjem.

Leonard. Er han kommen hjem, saa vil jeg ikke laane dig min Rng.

Henrich. Ach, Hr. Leonard! jeg beider med grædende Taare, at naar han taler med Hr. Jeronimus, at han ikke røber os.

Leonard. Jeg har kun sielden talet med Hr. Jeronimus, skønt han har været min Gienboer; og hvis jeg af en Hændelse taler med ham, skal jeg ikke melde et Ord, om Jer Forhold, thi hvad land dette nytte mig?

Henrich. Tusende hans Gaand. Jeg taffer hiertelig.

Leonard. Men har Hr. Jeronimus endnu intet hørt om Eders Forhold?

Henrich. Aldeles intet; thi han er saa mildsom et Lam. Han stillede mig ellers hid for at bede Signur. Leonard om Frihed at besee hans Huus.

Leonard. Besee mit Huus? Mit Huus er ikke tilfals.

Henrich. Det veed vi nok; men han har i Sinde, at opsætte en ny Bygning efter den Model, som dette Huus haver, thi ham er sagt, at Signur. Leonards Huus er vel indrettet.

Leonard. Mit Huus er saa got og beqvemt, som nogen ærlig Mand vil beboe. Det er ellers underligt, at den gamle Mand nu vil foretage sig Bygninger.

Henrich. Han gjør det for sin Søns Skyld, som med det første skal giftes.

Leonard. Med hvem?

Henrich. Det er med et Fruentimmer.

Leonard. Jeg fand vel slutte, at det er ikke med en Mandsperson.

Henrich. Det er mig forbudet at nævne Bruden; og jaasom hans tilkommende Brud er heel curieuse, saa maa man være beredt paa et vel indrettet Huus, og saadant som Hr. Leonards, thi der siges, at her skal være meget tiøligt om Sommeren, efterdi Solen staaer paa ingen Værelser.

Leonard. Det er sandt nok.

Henrich. Derfor har Hr. Jeronimus Lyft til at jee Indretningen.

Leonard. Det skal staae ham frit for.

Henrich. Men der seer jeg, han kommer. Bliv kun her lidt staaende, indtil jeg siger, at jeg har meldet ham an.

#### Scen. 6.

Henrich. Jeronimus. Leonard.

Henrich. Velkommen tilbage, Herre! Hvad jagde Manden, som har solbt Huset? Han vilde vel undskyldte sig med Uvidenhed.

Jeronimus. Jeg fik ham ikke i Tale; thi han

boer her ikke mere. Han boer nu Fanden i Bold hen udi Mariager i Jylland.

Henrich. Herren maa da skrive ham til og true ham med Proces.

Jeronimus. Hvad vinder man dermed?

Henrich. Han fand dømmes til at forflytte Gienangeren hertfra til Mariager eller Thisted, hvor han nu boer.

Jeronimus. Hviilen Snat! at føre Fanden i Smakken over Bette.

Henrich. Det er ikke den første Gang, at Fanden har været med udi Smakken.

Jeronimus. Eh, holdt op med at harcellere, og siig mig, om du har talt med Hr. Leonard.

Henrich. Ja vist, Herren skal være ham hiertelig velkommen. De Fremmede ere alt borte, og der staaer han selv for at tage mod os.

Leonard. Velkommen tilbage igien, Hr. Jeronimus!

Jeronimus. Jeg taffer skyldigt.

Leonard. Henrich siger, at Hr. Jeronimus forlanger at besee dette Huus.

Jeronimus. Ja det ønskede jeg gierne, hvis det var ham belehligt.

Leonard. Det er mig til ingen Incommodation. Han fand besee det overalt, og det med samme Frihed, som det kunde være hans eget.

Jeronimus til Henrich. Hvad vil det sige: Ligejom det kunde være mit eget; da dog Kiøbet er sluttet?

Henrich til Jeronimus. Eh lad ham kun snakke. Hvad han vil. Han fortryder nok paa Kiøbet; men nu er det for sild. Kænd ikke Herren see, hvilket fortrædeligt Ansigt han har.

Jeronimus. Ja jeg seer det.

Henrich. Derfor er det best, at Herren holder sig fra at tale om Kiøbet saa vidt som mueligt.

Jeronimus. Jeg begriber det allsammen, og du har gjort vel at erindre mig derom.

Leonard. Hr. Jeronimus maa nu see sig alle vegne om.

Jeronimus. Det vil jeg og gjøre.

Henrich. See kun, Herre! paa denne Forstue; er den ikke net?

Jeronimus. Vist, den er meget vel indrettet.

Henrich. Giv kun Agt paa Dørrene.

Jeronimus. De ere ret smukke.

Henrich. Kænd vel nogen Laas være troefastere end disse Laase?

Leonard. Jeg sælger ikke en eeneste af disse Laase ringere end 10 Rdlr.

Jeronimus til Henrich. Hvad vil han sige dermed?

Henrich. Lie kun stille; Kiøbet ligger ham paa Hjertet. Efter Kiøbe-Contracten hører os til alt, hvad som er nagelsast.

Jeronimus. Kaffelovnene høre jo ogsaa til Huset, Hr. Leonard!

Leonard til Henrich. Hvad vil det Spørsmaal sige, om Kaffelovnene høre til Huset?

Henrich til Leonard. Det skal jeg sige Hr. Leonard: Udi Lybed, hvor min Herre saa længe har opholdt sig, ere alle Husets Kaffelovne til Bæge.

Leonard. Ja saa, er det en Lybft Talemaade?

Jeronimus. Diellerne ere jo alle af Ege-Tømmer?

Leonard. Ja vist, og jeg vil raade ham intet andet Tømmer at bruge til sit Huus.

Jeronimus til Henrich. Jeg begriber ikke, hvad han vil sige dermed.

Henrich til Jeronimus. Han fandt ikke faae dette Kiøb af sit Hoved, og derfor, saa tit man rører om denne Materie, taler han hen i Taaget.

Jeronimus til Henrich. Det skulde den gode Mand have betænkt, førend han solgte Huset.

Henrich. See, Herrel! hvilte Vindues-Karme.

Jeronimus. Hvor hastig tænker min Herre nu at røbbe Værelserne?

Leonard til Henrich. Hvad vil det sige, at røbbe Værelserne? Det er vel ogsaa en Lybsk Talemaade?

Henrich til Leonard. Vist, Hr. Leonard! Meningen er: hvor længe Hr. Leonard bier, førend han flytter i Huset's Sommer-Værelser.

Leonard. Ja nu forstaaer jeg. Somme Aar flytter vi før, og somme efter Paaske.

Jeronimus. Nu taler han hen i Taaget igjen.

Henrich. Det er, som jeg har sagt. See, nu tar han derpaa en Priis Tobak for at fordrive Dæmsterne.

Jeronimus. Ha, ha, ha!

Leonard. Hvad leer Hr. Jeronimus af.

Jeronimus. Intet, Hr. Leonard!

Leonard. Der maaskee fandt være noget, som staaer ham ikke an.

Henrich. Jeg fandt nok slutte, hvad Hr. Jeronimus leer af. Det er uden Tvivl denne Kamin, som staaer næst ved Kasselovnen.

Leonard. Den er sat med vel overlagt Raad.

Jeronimus. Men jeg vil dog ikke have den der staaende.

Leonard til Henrich. Hvad vil det sige, Henrich? Vil han rive en Kamin ned udi et fremmet Huus?

Henrich til Leonard. Jeg har sagt ham, Hr. Leonard! at det er lutter Lybske Talemaader; Meningen er, at han ikke vil have saadan Kamin udi det nye Huus, som skal bygges. Udi Lybsk strelser man alting for meget ud, saaledes hvad som der kaldes en Mark, er her to Mark . . .

Leonard. Ha, ha, ha!

Jeronimus. Hvad leer Hr. Leonard af?

Leonard. Intet, Hr. Jeronimus!

Jeronimus. Jeg seer, at Huset ellers er got overalt. Jeg troer dog ikke, at han fortryder paa Kiøbet.

Leonard. Nej, aldeles ikke, thi jeg har aldrig anvendt Penge bedre; thi jeg vil sige, at hvis . . .

Jeronimus til Henrich. Nu taler han hen i Taaget igjen. Vil Hr. Leonard ikke smage min Tobak? Den kaldes i Lybsk Cotillion.

Leonard. Jeg takker. Hjemmænd den nyser jeg stærkt efter.

Jeronimus. Profit, Hr. Leonard! jeg vilde nok ogsaa see mig lidt om udi Baggaarden.

Henrich. Ja, da maa Herren tage sig vare for Forthunden; der er ellers ikke meget at see.

Jeronimus. Saa maa det da blive derved. Adieu, Hr. Leonard! Forlad mig, om jeg har incommoderet ham.

Leonard. Alt forladt. Han gaar ind.

Scen. 7.

Jeronimus. Henrich.

Jeronimus. Ha, ha, ha! Jeg fandt ikke bare mig for Latter, naar jeg tænkte paa denne Mand's underlige Tale.

Henrich. Andre har ogsaa merket, at saa tit nogen taler om dette Kiøbmandskab, saa er han sigelom fra sig selv.

Jeronimus. Enhver maa derfor betænke sig, førend han slutter Kiøb, men hvad siger hans Kone dertil?

Henrich. Hun blev saa forbistret, da hun hørte Kiøbet, at hun udi en Uge derefter ikke vilde søge Seng med ham. Det er og af den Aarsag, at hun ikke vilde lade sig see. Men synes Herren ikke, at vi har gjort got Kiøbmandskab?

Jeronimus. Jeg er ganske fornøjet dermed.

Henrich. Synes Herren, at vi har kiøbt for dyrt?

Jeronimus. Det er et Koberkiøb, Henrich!

Henrich. Saa er Herren da ganske fornøjet?

Jeronimus. Ja ganske fornøjet. Og er det ikke en liden Trøst for mig i denne Ulykke.

Henrich. Hvilken Ulykke?

Jeronimus. Udi denne Ulykke, at mit gamle Huus er bleven besaaget med Dævelskab.

Henrich. Men, med Permission, jeg maa spørge Herren end een gang for alle, om han virkelig rørte ved Døren.

Jeronimus. Jeg har jo sagt det over 10 Gange; hold derfor inde med saadanne Spørgsmaal.

Henrich. Saa vil jeg da en tale mere om det gamle Huus, men tun om det nye. Hvor herlig er ikke den Forstue, Herrel!

Jeronimus. Det er en prægtig Forstue.

Henrich. Monfr. Leander og jeg har maalet alle Gange og tast alle Trapper i Huset; det ene svarer overalt til det andet.

Jeronimus. Om en vilde give mig 10000 Rdlr. igjen for Huset, saa tog jeg ikke imod dem.

Henrich. Ikke for 20000 engang.

Jeronimus. Det var for meget, Henrich!

Henrich. Herren regner maaskee paa Lybsk; hvis saa er, saa blev det for meget.

Jeronimus. Nej, jeg regner efter Dansk Maade 6 Mark paa en Rdlr. Jeg tillader, min Troe,

ikke, at Huset blir solgt en Skilling ringere.

Henrich. Jeg giver, min Troe, ikke mit Samtykke til, at det maa sælges.

Jeronimus. Hvi, dit Samtykke?

Henrich. Thi det var efter mit Raad, at dette Kiøb skede, og det var efter mit Raad, at vi toge de 500 Rdlr. op hos Ephraim, som vi betalede paa Haanden.

Jeronimus. Nu refter alleene at betale 5500 Rdlr.

Henrich. Hverken meer eller mindre.

Jeronimus. Jeg agter at betale ham den hele Sum i Dag; thi jeg har bragt 2000 Ducater med mig fra Lybsk.

Henrich. Vil Herren levere dem til mig, saa skal jeg bringe Qvittering tilbage.

Jeronimus. Det er nok tilfredst, at jeg leverer ham dem selv.

Henrich. Jeg merker nok, at Herren har ingen Troe til mig.

Jeronimus. Det er just ikke Mistroe, Henrich! men . . .

Henrich. Hvor vil Herren nu være imidlertid?

Jeronimus. Nu vil jeg ned paa Toldboden for at hente Pengene.

Henrich. Mand jeg ikke bære dem? Det er jo for tung Byrde for Herren.

Jeronimus. Eh Snak! hvad Byrde ubi 2000 Ducater? Bliv du kun her, til jeg kommer tilbage.

#### Scen. 8.

Henrich alene.

Den gamle Skelm vilde ikke troe mig. Jeg maa narre ham lidt meer. Jeg maa affiloutere ham de 2000 Ducater, naar han kommer tilbage. Dermed laad Konfr. Leander betale af sin Gield. Hvad Middel skal jeg nu bruge dertil? Jeg vil agere Siengangere og jage saadan Skret ind ubi ham, at han for at redde Livet skal levere mig Guldborsten. Det skal, min Troe, gaae rigtig an. Men hvad vil Udsaldet blive paa alt dette? Jeg laad jo derved redde mig selv fra Galgen, som jeg ved alle disse Skelmstykker har fortient. Jeg laad jo betinge mig Pardon ved at kasse ham Guldborsten tilbage. Det gaaer rigtig an. Jeg er alt lykkelig kommen i Havnen. Jeg kaster Anker, og slaar mit Sind til Roelighed. Nu maa jeg først see til at kasse det drukne Selvfab af Huset.

### ACTUS III.

#### Scen. 1.

Jeronimus. Henrich som Spøgesse.

Jeronimus. Nu laad jeg strax betale min Gield paa engang; og er jeg glad ved at blive paa en god Maade skildt ved disse Penge. Jeg vandt dem vel med min Proces i Lybød, det er sandt; men jeg vandt dem ved at smorre Dommere og Advocater. Hvorfor det er mig ikke ukiært at anvende dem til saadan Udgift; thi jeg laad ikke negte, at saa tit jeg seer paa disse Penge, saa rører Samvittigheden sig ubi mig.

Henrich kommer ud af Huset som Spøgesse og i en Machine, som gior sig høyt. Est du der, som uheligen forstyrrede min Roe ved at banke paa Dørren?

Jeronimus paa Knæ. Abracadabra! Abracadabra! Abracadabra!

Henrich. Din Abracadabra vil ikke hielpe dig denne Gang.

Jeronimus. Abracadabra!

Henrich. Det hielper ikke, hvad du læser. Du maa strax vandre med mig til de mørke Voeliger med din uretfærdige Rammon.

Jeronimus. Ah, spar mit Liv, naadige Hr. Sienganger!

Henrich. Du slipper ikke med Livet, her vil meer til.

Jeronimus. Ah, laad mig dog leve lidt for at gior Poenitentie.

Henrich. Da maatte jeg være en Kar. Men, vi Ander lade ikke saadant Bytte gaae ud af Hænder.

Jeronimus. Ah, Hr. Lucifer! betænk dog, at . . .

Henrich. Fort! siger jeg. Ingen videre Snak!

Jeronimus. Ah, Hr. Lucifer! jeg vil gierne opoffre Pengene, hvis min Person maa spares.

Henrich. Det er mig ikke saa meget om de uretfærdige 2000 Ducater at gior som at straffe dine Misgierninger.

Jeronimus. Ah, hav dog Raade for mig, og kil mig ved Pengene, at de laad komme til deres rette Mand, som de ved Uret ere afvundue.

Henrich. Ingen Snak! jeg vil have baade Personen og Pengene.

Jeronimus. Abracadabra! Abracadabra . . .

Henrich. Jeg vil dog denne Gang for din bydige Søns Skyld spare din Person, og du skal have Fred herefter. Han tar Pengene og gaaer bort broelende.

#### Scen. 2.

Jeronimus alene.

Ah, ubi en ulykkelig Tid giorde jeg denne Ulykke. Ah, jeg laad ikke meer. Dog maa jeg talke Himmelen, at jeg slap saa let, og naar jeg tænker mig om, maa jeg være glad ved, at jeg er skildt ved de uretfærdige Penge, hvorom jeg hørte at Siengangeren vidste Besked, saa at han ogsaa kunde sige Ennmen net op. Jeg gior best at tie ved denne Hændelse; thi jeg bestiammer mig kun selv ved at gior den tilkiende. Men hvad mon den Løsen vil, som gaaer lige til Huset?

#### Scen. 3.

Lafeyen. Jeronimus.

Lafeyen banker paa Leanders Dør. Luk op. Hvor længe skal jeg banke paa Døren?

Jeronimus. Hør, ung Karl! hvad Boller har I her at bestille?

Lafeyen. I seer jo, at jeg vil ind i Huset. Hen, Henrich! luk op.

Jeronimus. Er I kied af Jert Liv. Rammerat? Rider Hænden Jer?

Lafeyen. Jeg troer snarere, at Hænden rider Jer. Vil I forbyde mig at tale med min Herre?

Jeronimus. Hvem er Jer Herre?

Lafeyen. Min Herre er Octavius, som spiser her i Dag.

Jeronimus. Spiser Jer Herre her i Dag? I er ikke rigtig i Hovedet, ung Karl!

Lafeyen. Jeg troer heller, at I har en Skrueløs i Hovedet, gammel Mand! Hør, Henrich! luk op.

Jeronimus. Gaae fra Dørren, med mindre I vil geraade i hderste Ulykke.

Lafeyen. Jeg vil snarere geraade i Ulykke, hvis jeg forsommer min Herres Værende.

Jeronimus. Hvem er Jer Herre?

Lafeyen. Jeg har jo sagt, at han hedder Octavius. Han spiser her i Dag med Somfr. Helene og Lucretia.

Jeronimus. Og jeg siger Jer, at Huset er ganske tomt.

Lafeyen. Er Huset tomt?

Jeronimus. Udi 7 samfælde Maanedes har her ikke en Siæl været.

Lafeyen. Og jeg fandt lige, at jeg udi syv samfælde Maanedes ikke har seet en saa forstyrret Mand, som I er. Mon jeg ikke selv har fort min Herre hid i Dag? Jeg er gal, som staar og spiller Tiden her med Snaf. Hey, Heinrich! luk op i Pøtters Stind.

Jeronimus. I er bled af Jert Liv, ung Karl! Gaae fra Døren og læs Jert Abracadabra i Tide. Mig undrer, at Janden ikke allerede har taget denne forvovne Knægt.

Lafeyen. Jeg merker nok, at denne gamle Mand er ikke rigtig i Hovedet. Hør, min Herre! med Permission: har I været længe gal?

Jeronimus. Hør, med Permission: har I været længe gal?

Lafeyen. Er det Galskab at gaae i sin Herres Værelse?

Jeronimus. Er det Galskab at være et Menneſte, som vil styrte sig udi Ulykke?

Lafeyen. Hvad Ulykke vil jeg styrte mig udi?

Jeronimus. Veed I ikke, at Huset er tomt, og ingen Siæl har udi syv Maanedes været her?

Lafeyen. Det fandt jeg lige, og det veed jeg, at her udi de sidste syv Maanedes har været mange lystige Dage hos Monsr. Leander.

Jeronimus. Hvilkken Leander?

Lafeyen. Leander, Hr. Jeronimi Søn, som i Dag har budet min Herre til Gæst med tvende Jomfruer.

Jeronimus. Leander, Jeronimi Søn, siger I?

Lafeyen. Ja, det siger jeg.

Jeronimus. Hvis Fader er Jeronimus?

Lafeyen. Ja saa hedder han; nu er han udi Ulykke for at udføre en Proceſ.

Jeronimus. Det er altsammen rigtigt. Det er dog det klogeste, som jeg har hørt i al Jer Tale. Men at der er Fjoll i Huset, og at der i Dag holdes Gæstebud, det er en gal og forstyrret Snaf.

Lafeyen. At I negter saadant, det er gal og forstyrret Snaf. Hvorfor skulde Huset have været øde udi syv Maanedes?

Jeronimus. Det har staaet øde fra den Tid, det er bleven plaget med Giengangere.

Lafeyen. Ha, ha, hal Giengangere? Nu hører jeg nok, hvordan det er sat med denne gamle Mand. Disse Spøgelses og Giengangere ere udi Jert eget Hoved og ikke udi Huset; det maa jeg vide, som nseligen her har havt min Gang.

Jeronimus. Du maa have havt Janden ikke din Gang her i Huset; thi . . .

Lafeyen. Jeg har ikke hørt Tale om andre Giengangere udi dette Huus uden om min Herre Octavius og de Fruentimmer, som han og Leander omgaaes med.

Jeronimus. Alt dette Selskab er udi Jert forstyrrede Hoved og ikke udi Huset. I har jo selv banket paa Døren og merket, at ingen luffer op. Hvis jeg selv ikke havde seet Spøgelses, saa kunde jeg tænke, at der kunde være nogen Grund udi Jer Tale.

Lafeyen. Naar man er syg, min Herre! saa seer man gjerne Spøgelses. Men jeg vil ikke staae her længer; det fandt og hende sig, at Selskabet er gaaet et andet Sted hen.

Jeronimus. Ja gaae kun. Hør, ung Karl! naar I kommer hjem, saa maa I strax lade Jer aarelade udi Vandet.

Lafeyen. Det Raad vil jeg give min Herre.

Jeronimus. Og hvis det ikke fandt hjulpe, maa I tage Rhabarbra ind for at lagere paa.

Lafeyen. Alt saadant behøver I best selv.

Adien.

Jeronimus. Hvor forstyrret og taabelig end denne Karls Tale var, saa har den dog bragt mit Sind udi Uroelighed. Jeg kunde snart falde paa de Tanker, at . . . Men jeg har jo til min Ulykke seet Giengangeren med mine egne Øyne, saa jeg ingen Marsag fandt have at tvivle om, at alting jo er rigtigt efter Heinrichs Beretning. Og hvad skulde bevæge ham eller nogen til at opdigte saadant? Jeg har jo talt med Jøden, som har forstrakt Penge paa det købte Huus. Jeg har jo ogsaa talt med Sælgeren, Hr. Leonard. Knægten maa derfor enten have været gal eller bestemt. Men der seer jeg Hr. Leonard.

#### Scen. 4.

Leonard. Jeronimus.

Leonard. Mig syntes, at her var nogen Alarm; dog jeg seer intet. Men her staar jo min Gienboer Hr. Jeronimus! Tal, for sigst. Han seer noget altereret ud. Hvad fattes ham?

Jeronimus. Jeg har havt nogen Fortræd, siden jeg havde den Ære at tale med ham. Jeg havde i Sinde at betale ham nogle flere Penge; men nu faaer jeg at hie, til han fandt saae den hele Sum paa eengang.

Leonard. Hvilke Penge?

Jeronimus. De Penge, som jeg er ham skyldig. Leonard. Jeg talter og tager gjerne imod alt det, han vil give mig.

Jeronimus. Jeg agter ikke at give ham noget, jeg vil betale min Skyld.

Leonard. Hvilken Skyld?

Jeronimus. De 5500 Rdlr., som staar til Rest.

Leonard. Som han er mig skyldig, siger han?

Jeronimus. Regningen er jo ganske rigtig; naar han tager 500 fra 6000, saa bliver der 5500 tilbage.

Leonard. Den Regning er ganske rigtig; men hvad af denne Snaf vil lige, begriber jeg ikke, om jeg stod paa mit Hoved.

Jeronimus. Hør, min kiære Naboe! jeg merker nok, at han fortviler paa Riøbet. Han skulde have betænkt det tilforn. Nu er det for sild.

Leonard. Vid jeg saae en Ufærd, Hr. Jeronimus! om jeg begriber det Alleringeste af alt, hvad han siger.

Jeronimus. Vid jeg ogsaa saae en Ufærd, om jeg begriber, hvi han stiller sig saa underlig an.

Leonard. Alt dette er mørkt og forblømt for mig.

Jeronimus. Jeg vil træde alle Menneſker

til Vidne, om det er en forblommet Tale, naar jeg siger til en Mand, at naar jeg af 6000 Rdlr. har givet ham paa Haanden 500 Rdlr., han da ikke har meer at fordrø end 5500 Rdlr.

Leonard. Det er sandt nok, Hr. Jeronimus! naar han siger det til en Mand, som saadant vedkommer. Men at jøre saadan Snak med en uvedkommende Person, det er noget selsomt.

Jeronimus. Har han ikke faaet paa Haanden 500 Rdlr.

Leonard. Har jeg faaet 500 Rdlr. paa Haanden? Hvilken Snak?

Jeronimus. Jo, min Siæl har I faaet dem, nu hvor Jeronimus og jeg.

Leonard. Nej, min Siæl har jeg ikke faaet dem, nu hvor Leonard og jeg.

Jeronimus. Ha, ha, jeg merker, at han vil brude Kiøbet, men her hjælper nu ingen Gød, thi jeg fandt jegge ham hans egen Dvittering for Næsen.

Leonard. Min egen Dvittering?

Jeronimus. Ja, hans egenhændige Dvittering.

Leonard. Siger han alt dette af Skiemt, Hr. Jeronimus! saa er det for stærkt skiemtet, og taler han alvorligen, saa merker jeg, at han er kommen til Stade paa Hælbreden.

Jeronimus. Spot mig ikke, Hr. Leonard! han har Sønd beraf.

Leonard. Det være langt fra, Hr. Jeronimus! Men dette fandt jeg sige, at enhver, som hører denne vor Samtale, fandt ikke andet end domme, at hvis vi taler alvorligen, saa maa en af os være gal; jeg for min Part er, Gud ske Lov, ved god Hælbred.

Jeronimus. Og mig fattes slet intet paa Sundheden.

Leonard. Men hvad vil han da sige med sine 500 Rdlr., med min egenhændige Dvittering og andet beslige, som er ingen fornuftig Mands Tale?

Jeronimus. Og hvad vil han sige med at negte alt saadant, som er ingen ærlig Mands Forhold?

Leonard. Jeg faaer vel at negte de Ting, som ikke ere Rette

Jeronimus. Ikke Rette? Tør han vel ogsaa negte Kiøbet?

Leonard. Hvilket Kiøb?

Jeronimus. Jeg merker, Hr. Leonard! at I fortryder paa Kiøbet, men nu er det for sild; og jeg merker, at det samme har været Marjag til den forblommede Tale, som han tilforn førte, da han lagde sig ikke at ville sælge Laasene ringere end 10 Rdlr. Stykket.

Leonard. Maa jeg ikke jætte, hvad Priis jeg vil, paa mine egne Laaje?

Jeronimus. Nej, Hr. Leonard! nej; efter Kiøbe-Contracten hører jo mig til alt, hvad som er nagelsfast i Huset.

Leonard. Nej, nu bliver det reent galt. Hvad Vokser vil han sige med sin Kiøbe-Contract og sine nagelsfaste Sager? Saa sandt som jeg er en ærlig Mand, saa fandt intet saadant komme af en sund Hiærne.

Jeronimus. Har han ikke solgt mig sit Huus?

Leonard. Jeg hverken har solgt eller tænker at sælge det.

Jeronimus. Men naar jeg viser ham hans egenhændige underkrevne Kiøbe-Contract, hvad da?

Leonard. End naar han aldrig fandt beviis noget Kiøb eller fremviis nogen Kiøbe-Contract hvad da?

Jeronimus. Kiøbe-Contracten er i min Søns Hænder.

Leonard. Lad hans Søn komme hid med Contracten.

Jeronimus. Han er nu paa Landet, men skal komme hid i Morgen.

Leonard. Jeg har dog seet ham i Dag her udi Huset.

Jeronimus. I mit Huus? Jeg troer, I primer, Hr. Leonard! Huset, som bekiendt er, har jo staaet tomt udi syv Maanedes.

Leonard. Ha, ha, ha! Her har jo været Giestebud, Væstighed og Spil den hele Uge igiennem.

Jeronimus. I det besængebe Huus?

Leonard. Hverken jeg eller nogen i det hele Naboelav har hørt tale om hans besængebe Huus, tværtimod vi fandt vidne, at der har været Væstighed og Spil i Dag.

Jeronimus. Har han ikke hørt tale om Gien-gangere, som jeg selv med Fortreffetse har seet komme ud af Huset?

Leonard. Ach, Hr. Jeronimus! jeg er bange, at man har spillet ham et hestligt Ruds, som jeg nu begynder ret at begribe.

Jeronimus. Og jeg begynder at stielve og bæve over mit hele Legem.

Leonard. Jeg nodes mod min Billie at sige noget til Sagens Oplysning: Hans Søn med Henrich har holdt et farligt Huus udi Hr. Jeronimi Graværelse. Da de hørte hans Ankomst, kom Henrich til mig og bad, at jeg ikke vilde røbe dem, hvilket jeg og lovede; derpaa kom han anden Gang, og bad, at det maatte være tilladt at besee mit Huus, saasom Leander skulde giftes, og Hr. Jeronimus vilde lade bygge ham et Huus efter mit Huus Model.

Jeronimus. Jeg er forraad, hvis det er Sanden.

Leonard. Alting skal befindes at være, som jeg har sagt, og naar saa er, fandt Hr. Jeronimus let begribe, hvi jeg har kaldet Huset mit Huus og andet beslige, som han forhen ikke har kunnet fatte.

Jeronimus. Jeg er om en Hals, Hr. Leonard! hvis . . .

Leonard. Tvivler han endnu derom?

Jeronimus. Hvad som endnu foraarfager nogen Tvivlsmaal, er dette, at jeg nyeligen selv har seet Gienangeren af mit Huus, hvilken truede mig paa Livet og stødte mig ved en Guldbors paa 2000 Ducater.

Leonard. Jeg vil forsikre ham, Hr. Jeronimus! at den Gienanger har ikke været anden end Henrich, og at Bengene er i hans Hænder. Lad os strax gaar ind udi Huset for at faae fuldkommen Oplysning i Sagen.

Jeronimus. Porten er i Laas. Jeg har endeligen Hoved-Nøgel; men Skref sidder mig endnu udi Blodet, saa at jeg ikke tør bøve mig at gaar derind.



Leonard. Vil han ikke, saa vil jeg. Fikne mig kun Rogelen; jeg er vis paa at finde Huusholderken i Huset, thi hun kommer ikke gierne ud. Han gaar ind.

Zeronimus. Ah, jeg elendige gamle Mand! jeg er færdig at døe af Sorrig og Forbittrelse; thi jeg seer mig paa eengang baade obelagt og forhaanet. Alt, hvad som fand opmuntre mig til at leve, er Begjærlighed at hevne mig over den fortvblede Heinrich, der saa flammelig har spillet med mig.

Leonard. Træd nu kun frit ind, Hr. Zeronimus! saa skal han strax komme af Drømmen. Han skal i Steden for Wienganger finde dækkede Borde, Rinsflaster og musikaliske Instrumenter og høre Huusholderkens Betiendelse. De gaar begge ind.

## Scen. 5.

Jesper. Arb.

Jesper. Er du vis paa, at den gamle Herre er kommen tilbage?

Arb. Ja, det er ganske vist. Jeg har hørt det af 3 Personer, som eenstemmigen vidnede derom. En af dem sagde ogsaa, at han havde hørt det af Heinrich selv.

Jesper. Hvorledes fandt han ham at være tilmode?

Arb. Han sagde, at han saae ud, som han havde, efter Ordspøget, brændt Følster af og vilde slippe over til Laasand.

Jesper. Jeg vil ikke laane ham min Aag.

Arb. Han slipper nok for at blive straffet paa Aaggen; den murede Galge vil ikke blive ham for god.

Jesper. Jeg er glad ved, at vi ingen Deel har hørt udi al den Uheld, som er sket.

Arb. Jeg iligemaade. Har han givet mig Troloft i Morges, saa skal jeg nu hjælpe ham til Aftens-Maaltid. Men der kommer Herren selv med hans Raboe Seignr. Leonard.

## Scen. 6.

Jesper. Arb. Zeronimus. Leonard.

Zeronimus. Ah, saadant Forræderie er aldrig tilført hørt. Nu har jeg Oplysning i den hele Sag, og Huusholderken vidner, at hun saae selv Heinrich at forklæde sig som et Gejpenst, uden at kunne begribe, hvad Sigte han dermed havde. Ingen Straf fand være stor nok for saadan Skelm.

Leonard. Jeg vil, min Troe, ikke bede for ham.

Zeronimus. Men der seer jeg mine Føls fra Vandet. God Aften, Jesper! Hvordan har I holdet Huus i min Fraværelse?

Jesper. Der er kun holdet flet Huus, Herre! men det er ikke min Skyld. Jeg fand gjøre Rede og Regnskab for min Huusholdning; men her i Staden . . . Jeg vil ikke sige mere. Herren faaer alting desværre at vide.

Arb. grædende. Og nu har vi Execution paa Vaarden for Statterne, som vi ikke har en Stilling til at betale med; og naar vi kommer til Staden for at anholde om Penge, driver man kun Spot med os. Jeg skammes ved at tale om, hvorledes jeg denne Morgen tilig blev medhandlet.

Zeronimus. Hvad vederfoer dig da?

Arb. Den skielmst Heinrich, i Steden for at høre min Ansøgning, slog en Skaal Vand over mit Hoved.

Zeronimus. Vand over dit Hoved, siger du?

Arb. Det var værre end Vand; det var, med Permission at sige, noget andet.

Jesper. Himmelen har sendt Herren hid udi en belæstlig Tid; thi hvis han havde blevet længer borte, havde intet kunnet staae til Redning.

Arb. Vi havde maalt sætte Bæcken for Kirke-Døren.

Zeronimus. Min kære Hr. Leonard! hvad ignes ham om alt dette.

Leonard. Jeg haaber, at han som en fornuftig Mand ikke lader sig overvinde af Sorrig.

Zeronimus græder. Ah, hvo fand imodstaae saa mange overfaldende Ulykker.

Leonard. Han vinder dog intet dermed; nu maa han alleene være betænkt paa at oprette de faldne Sager. Men der seer jeg Skielmen komme.

Zeronimus. Og han gaar endnu med opreyst Hoved. Hor, Jesper og Arb! gaar lidt til Side, og henter et got stærkt Heed.

## Scen. 7.

Heinrich. Personerne af forrige Scene.

Heinrich. Ha, ha, ha, hi, hi, hi! Jeg fand narre den gamle Mand lige saa meget, som jeg vil.

Zeronimus. Du skal vel ikke narre mig oftere.

Heinrich. Jeg vil ham til med solbede Hænder at læse Abracadabra.

Zeronimus. Og jeg skal saae dig til at læse en anden Lectie.

Heinrich. Nu maa jeg hitte paa en Invention at fuldfore Comœdien.

Zeronimus. Jeg haaber, at den er allerede fuldført.

Heinrich. Det er jo virkelig en Comœdie.

Zeronimus. Men det skal blive en Tragœdie for dig.

Heinrich. Men der staaer jo de to gamle Mand. Ah, Hr. Zeronimus! jeg har jo vareet ham saa ofte ad, at han ikke skal staae saa nær ved det befængede Huus.

Zeronimus. Jeg er nu ikke mere bange for Hænden, Heinrich! Jeg har nu ogsaa gjort Fred med ham; ja jeg har gjort ham mig saa underdanig, at jeg fand mane ham fra mig og til mig saa ofte, som mig lyst.

Heinrich. Hvad vil det sige? Jeg troer, her er Ugler i Mosen.

Zeronimus. Kommer herud, I Wiengangere! og binder Hænder og Fødder paa denne Skelm. Jesper og Arb kommer med Hebet.

Heinrich paa Knæ. Ah, Hr. Zeronimus! hvad Ont har jeg gjort?

Zeronimus. Binder Hænder og Fødder paa ham. Han bindes og sættes paa Gulvet.

Heinrich. Ah, Hr. Leonard! beed for mig.

Leonard. Jeg hverken vil eller fand hjælpe dig.

Heinrich. Ah, Hr. Foged! beed for mig.

Jesper. Du har ikke forstaaet, at jeg ikke beede for dig.

Henrich. Ah, Arv! beed for mig.  
 Arv. Hvis min Bøn fandt formaae noget, saa vil jeg ydmygt bede Herren, at du maa blive hengt, førend Soel gaaer ned.

Henrich. Ah, ah, jeg merker, at man ikke meget fandt forlade sig paa Patroner i Verden.

Arv. Jeg tiener dig ellers udi alle andre Ting.  
 Henrich. Ah, hvilken haard og utaknemmelig Medtjener!

Arv. Jeg er jo taknemmelig for den Froekost, du gav mig i Morges.

Jeronimus. Væs nu Abracadabra, din Hund! og see om det fandt hielp dig.

Henrich. Er da ingen Raade for mig at vente?  
 Jeronimus. Aldeles ikke; du skal straffes efter dine Misgjerninger.

Henrich. Kænd jeg ikke frelse mit Liv ved at levere Guldborsen tilbage?

Jeronimus. Du skal levere Pengene tilbage og siden hænges.

Henrich. Det skal i Evighed ikke skee.

Jeronimus. Jeg skal nok lære dig det.

Henrich. Herren maa pine og plage mig saa meget, som han vil, saa skal han ikke faae Pengene paa andre Vilkaar.

Jeronimus. Ha, hal det skal have gode Beye; du skal nok slynge udi anden Tone, naar Pinebønnen kommer.

Henrich. Jeg blæs af alle Pinseler, og Udsaldet skal vise min Bestandighed.

Jeronimus. Du talder Stibhed og Haardnakethed Bestandighed; men den skal jeg strax spørge.

Henrich. Og jeg skal lave mig paa at imodstaae med Tapperhed alle de Plager, som fandt paalegges mig.

#### Scen. 8.

Octavius. Personerne af forrige Scene.

Octavius. Min Hr. Jeronimus! jeg kommer her først for at gjøre min Bekjendelse, dernæst for at stille ham tilfreds.

Jeronimus. Hvad er hans Bekjendelse?

Octavius. Min Bekjendelse er, at jeg tillige med hans Søn Leander ikke har ført os anstændigen op udi hans Fraværelse.

Jeronimus. Jeg har med ham intet at bestille, Monfr. Octavius! Han fandt drikke, smage, cortisere lige saa meget, som han lystet; han har Penge nok dertil, han haver ogsaa ingen at gjøre Regnskab for sin Opførsel, efterdi han er sin egen Herre.

Octavius. Betænk, min Herre! at vi ere unge Menneſter.

Jeronimus. Jeg siger, at jeg har med ham intet at bestille, men alleene med den anden, der ved sit uskikkelige Forhold fast har ødelagt mig.

Leonard. Hvor er Leander?

Octavius. Han staaer her udenfor, og tør ikke komme for sin Fars Ansigt.

Leonard. Da vil jeg føre ham herind.

#### Scen. 9.

Leander. Personerne af forrige Scene.

Leander paa Knæ. Ah, jeg kommer som den forlorne Søn og beder om Raade.

Jeronimus. Jeg har ingen Søn og vil ikke vide af nogen Søn at sige.

Leander. Ah, min kiære Fader! jeg beder med grædende Taare.

Jeronimus. Det Navn Fader kurrer i mine Øre. Jeg er ikke din Fader. See, der er din Fader, som sidder bunden paa Gulvet. Du est anden Fader ikke værd.

Henrich. Ah, gib jeg var hans Fader, saa skulde han strax afsluttes.

Leander. Ah, jeg beder med grædende Taare.

Jeronimus. Dine Taarer bevæger mig aldeles ikke.

Leander. Hvad vil man da gjøre med mig?

Jeronimus. Jeg skal først erklære dig arveløs og siden actionere dig for en offentlig Ret.

Leonard. Kiære Naboe! han gaaer herudi for vidt. Betænk dog Ungdoms Fejl . .

Jeronimus. Er den ung, som er 24 Aar gammel?

Henrich. Ah, Hr. Jeronimus! betænk, at det er Jer eneste Søn.

Jeronimus. Gid du faae en Ulykke, din Gaudieb! tør du vel bede for andre?

Henrich. Jeg vil gjerne lide af den Straf, som mig paalegges, naar Monfr. Leander maa tages til Raade.

Jeronimus. Dommen er affagt: du skal hænges, og han straffes paa anden Maade.

Octavius. Her er jo ingen anden Ulykke ſteet, end at nogle Penge er tilfalte.

Jeronimus. Nogle Penge, siger han? Jeg faaer andet at føle, jeg elendige Mand.

Octavius. Hør, Hr. Jeronimus! jeg forbinde mig udi alle disse Følles Raahør og Rærværelse, af mine egne Midler at erstatte af den Skade, som er ſteet, til Puntt og Briske.

Leander. Og jeg lover helligen at forbedre mit Levnet og aldrig herefter at gjøre noget, som fandt være min Fader imod.

Henrich. Ah, jeg begynder at faae min Aande igien.

Leonard. Kiære Naboe! vil J af saadanne Argumenter ikke lade Eder bevæge?

Octavius. Jeg betrakter igien alt, hvad jeg har lovet, saa at Hr. Jeronimus skal blive sat i samme Stand, som han var for sin Dortreysje.

Leander. Og jeg vil aldrig bede for mig oftere, hvis jeg bryder det mindst af alt det, som jeg har lovet.

Jeronimus. Stat da op igjen! Jeg pardonnerer dig da med begge disse Vilkaar.

Henrich. Ah, ah, hvilken ufornodentlig Frelse! Jeronimus. Den gaaer dig ikke an.

Henrich. Saa er det da ingen General-Pardon?

Jeronimus. Nej, nej, du skal betale Løbet; lad mig nu først faae Guldborsen tilbage, siden skal vi tales videre ved.

Henrich. Herren fandt være forſikkret om, at jeg aldrig siger, hvor Guldborsen er forvaret, før end jeg bliver forviſſet om min Frelse.

Jeronimus. Haandſtruer og andre Pinsler skal nok drive dig til at give den tilbage.

Henrich. Herren maa bruge alle optatnelige Pinsler, saa giver jeg den en tilbage.



Jeronimus. Proben skal strax giøres. Hør, Jesper og Arv! bringer . . .

Henrich. Hvad nytter det Herren, at han pinner mig forgiæves, og hvad Vre har han deraf, at han handler saa ilde med mig for en ærlig Sag?

Jeronimus. For en ærlig Sag, siger du?

Henrich. Ja, jeg siger en ærlig Sag, som heller fortjener Belønning end Straf, hvilket jeg skal bevise for hver upartist Ret.

Jeronimus. Lad os engang høre, hvorudi disse Benytteligheder bestaaer, og hvorledes du agter denne Sag.

Henrich. Jeg vælger Hr. Leonard til Dommer og agerer min Sag saaledes: Saa som jeg for denne høj respective Ret er stævnet for at svare til de Bebyldninger, som Hr. Jeronimus, velfornemme Borger og Indvaaner her i Staden, har gjort mod mit ærlige Navn og Rygte, og velbemeldte Hr. Jeronimus uden Føye har sat ubi Rette paa mit Liv, min Vre og Formue; da, endstønt jeg fandt have Narfag til at paaftaae en betydelig Satisfaction, vil jeg dog alleene lade mig nøye med en simpel Befrielses-Dom. Sagen, gunstige Dommer! er denne: Min Herre Leander, som jeg har lovet Guldstab og Troestab, var geraaden ubi en Uenslighed, hvoraf han ikke uden ved mit Middel kunde redde sig. Jeg haver for hans Frelse opoffret mig selv, thi alle de Konster, som jeg har øvet, sigte alleene dertil, og naar saa er, meener jeg uforgribelig, at besligte Bedrifter bør hellere at have Navn af heroiske Actioner end af Misgierninger. Dette er saa klart, at enhver det strax fandt begribe og tydeligen see, at jeg fandt have Narfag til at giøre en stærk Frettesættelse mod min Contrapart; ikke desmindre vil jeg dog i Hensende til min Herre Leander, for hvilken at søye jeg ogsaa frastaar alle mine retmæssige Præstationer, lade mig nøye med Befrielses-Dom, saaledes conciperet, at efterkom agtbare og ærlige unge Karl Henrich Andersen har for denne Ret bevist

sin Ustyldighed, da befries han for Hr. Jeronimi Tiltale, og Omkostningerne ophæves paa begge Sider. See saaledes har jeg ageret min Sag; hvis mine Hænder en havde været bundne, og jeg kunde have gjort Gæstus, skulde det end være bleven bedre.

Leonard. Udi denne Procedure, hvor latterlig den er, saa er dog noget, hvoraf man fandt bevæges; Gierningerne ubi sig selv ere lastværdige, men Motiverne ere gode. Eftertænk kun, hvad Nytte en Herre ubi en Fare sig kunde have at vente af saadan Tiener, der for hans Frelse ikke tager i Betænkning at underkaste sig Pinsler og Død. Jeg fritkender ham derfor, og haaber, at Hr. Jeronimus ikke anser paa saadan Dom.

Leander. Jeg tilstaaer, at alt, hvad han har gjort, har været for min Frelse.

Octavius. Og jeg vil formode, at efterkom jeg har paataget mig at giøre Hr. Jeronimus Radesløs, at der maa gives en General-Pardon.

Henrich. Og jeg forbinder mig strax til at vise, hvor Guldbørjen er henlagt, som er gandske urørt og i god Behold.

Jeronimus. Jeg saar da at gibe mig tilfreds. Løser ham igien!

Arv. Men, Herre! hvad Bederlag skal jeg faae?

Henrich. Det kommer nu denne Sag ikke ved; du maa tage en ny Stevning, Arv! Ellers giver jeg dig Lov at laae en Potte Vand over mit Hoved igien.

Leonard. Ha, ha, ha! Træder ind ubi mit Huus; der fandt vi afgjøre alting.

Henrich til Spectatores. Nu er Comoedien til Ende. Gaaer nu hver hjem til sit, og hvis eders Koner eller Huusholderster knurre, efterdi I komme saa tilde hjem om Aftenen, saa læser eders Abracadabra 3 Gange i Rab. Dermed bevæbner I eder saavel mod dem som mod andre Spøgelsjer. Ellers lærer man af denne Comoedie, hvorudi ingen Actricer have været, at mange vigtige Ting fandt forrettes uden Fruentimmerets Hielp.





## Den forvandlede Brudgom.

Comoedie udi een Act.

Uden Acteurs.

### Hoved-Personerne i Comœdien.

Frue Terentia.

Bernille.

Leonora.

Laurentia.

} Fruens Døttre.

Førsten Gifte-Knuds, en forklædt Acteur.

Elsebet, forklæd Capitaine.

### Scon. 1.

Frue Terentia. Bernille.

Terentia vspødet og iminked.

Terentia. Hør, Bernille! jeg har noget Magt-  
paaliggende at aabenbare for dig.

Bernille. Jeg fandt tænke, hvad det skal være:  
Fruen vil efter sin Gædvane catechisere. Det  
fandt være got nok; men man maa dog holde Maade  
udi alting.

Terentia. Catechisere, siger du?

Bernille. Ja, man kalder det jo saa. Jeg  
meener hendes Straffe-Prædikener, som hun slider  
paa hver Dag.

Terentia. Du tager fejl, Bernille! Nu præ-  
ker jeg udi en gandske anden Tone; thi jeg er paa  
nogle Uger, da jeg var udi Hoved-Staden, bleven  
til et gandske andet Menneske. Nu finder jeg ikke  
Behag uden udi Discourjer, som handle om For-  
lovelser, Bryllupper, Damp, Spil og Mascarader.

Bernille. Men, nu bliver jeg gandske for-  
sagt. Hvis saa er, bør Fruen have Plads udi  
Ovidii Metamorphosis. Mig synes ogsaa paa  
Fruens Klæder og krusede Haar, at hun siden  
hendes Hiemkomst maa være bleven omstøbt udi  
en anden Form; thi hendes Ansigt seer ikke saa  
catechetisk ud som tilforn, og hendes Øien spiller  
i Hovedet, ligesom hun kunde være slagen med  
*Giftov.*

Terentia. Du har truffet det paa et Haar,  
Bernille!

Bernille. Det er er jo ligesom at see et Træ  
fyde Knopper om Vinteren, naar Bladene pleje  
at falde. Jeg troer ikke, at Fruen har i Sinde  
at gifte sig paa sin gamle Alder.

Terentia. Hvad? gamle Alder!anden er  
gammel, Bernille! Ja vist vil jeg gifte mig.

Bernille. En Snak, Frue, det troer jeg al-  
drig.

Terentia. Jo, min Sjæl, vil jeg gifte mig;  
vil du nu troe det?

Bernille. Med hvem da? Det er vel med  
vor Gienboe, den gamle Jeronimus, som plejer  
at komme hid?

Terentia. Den gamle Jeronimus! Jh for-  
tusinde Ulykker! Jeg er ingen Etkerinde af Anti-  
quiteter; jeg vil have friskt Blod. Officer-Stan-  
den staaer mig best an. Det er unge Krigs-  
Mænd, som jeg nu løber gal efter.

Bernille. Ha, ha, ha . . .

Terentia. Du leer deraf, Bernille! Da jeg  
var sidst udi Staden, kom jeg i Selskab med 3  
unge Strub-ferede Cavallierer; de samme have  
ved deres yndige Omgængelse sat mig udi saa-  
dan Bevægelse, at om det var tilladt, saa giftede  
jeg mig med dem alle tre. Dog stod den ene af dem mig  
allerbest an; thi jeg fandt sige, at det var en Væf-  
ter-Bidsten, han havde et Ansigt som en degtig  
Romsfrue.

Bernille. Jeg er gandske hejrnst over denne Snat; men jeg haaber endnu, at det er kun Skient.  
Terentia. Jeg fand forfikkre dig paa min Ere, at det er mit ramme Alvor. Jeg vil giftes, og jeg skal giftes med saadan en.

Bernille. Hvis det er Fruens Alvor, saa har hun jo ingen Ere meer at satte i Forsikring; thi hun opoffrer den ved saadan Opfoerelse. Betant dog, hvad som heraf vil slynde. Det er jo et Foretagende, som vil tilveiebringe Vatter og Foragt; ja ingen rigere Materie fand gives til en Comedie. Betant ogsaa, hvorledes hendes 2de Datter ville blive til Mode, naar de faaer hore, at de skal have en ung Sunnshane til Stiffader.

Terentia. Jeg agter hertien om Fokts Snat eller om mine Dottres Brede.

Bernille. Betant videre, min fiare Fruel at . . .

Terentia. Jeg vil intet videre hore derimod. Jeg beder alleene, at du herudi lader see din Troestab imod mig.

Bernille. Det er ingen Troestab at snerke Fruen i det, som sigter til hendes Skjendsel og Fordervelse.

Terentia. Jeg beder for det første alleene, at du holder dette taust, indtil jeg haver overlaagt dette med den gamle Madame Kirsten Gifte-Kniv, som pleyer at gaa forlibte Folk til Gaande.

Bernille. Det er selsomt, at Fruen vil reommendere Taushed til en ung Pige. Jeg maa aabenbare det, om det skal gaae ud af mine Sider.

Terentia. See, Bernille! jeg forærer dig her 10 Ducater for at bevæge dig til at tie og at gaae mig til Gaande.

Bernille. Jeg betiender, at saadant er en stor Kristelse for mig; men . . .

Terentia. Ingen Men! Tag du kun mod Ducaterne.

Bernille. Jeg merker da, at jeg kommer til at sove Fruen.

Terentia. Hvis du holder, hvad du har lovet, skal du faae dobbelt saa meget siben. Nu gaaer jeg hen til Madamen for at raadslaae med hende.

## Scen. 2.

Bernille alleene.

Mon jeg sover eller drømmer? Mon jeg er ved min Fornuft eller ey? Kand saadan Forandring være naturlig eller ey? Hvis nogen anden havde fortalt mig, at den pene og devote Terentia var forfalden til Bellust og Daarlighed, og at et saadant gammelt Orget-Verk begynder at løbe gal efter unge Mandspersoner, vilde jeg holde det for den urimeligste Fabel. Men jeg maa vel troe, hvad jeg med egne Øren har hørt, og med Eed bekræftet. Jeg erindrer mig nu at have lært hos en Stribent, at visse Mennester nages ved Alderen, og at de ikke begynde at løbe galne, før end de faaer graae Haar. Naar jeg tænker mig om, finder jeg flere Exempler herpaa, saa at jeg merker, at om det ikke er almindeligt, saa er det dog ikke gandske unaturligt. Den Kæse, som Fruen gjorde til Hoved-Staden, har uden

Twivl givet Anledning hertil, saa at hun har faaet Smag udi de Ting, som hun tilforn har braget, efterdi hun dem tilforn ikke har prøvet. Nu staaer det paa, om jeg fand holde det Tausheds-Løfte, som jeg har forbundet mig til. Men der seer jeg Zomfruerne. Ach, ach, jeg finder allerede Smerte i min Side, ret ligesom Hul vilde gaae derpaa.

## Scen. 3.

Leonora. Laurentia. Bernille.

Leonora. Søster! Synes dig ikke det samme, nemlig at vor Moder er ikke den, som hun var før hendes Dortreyje?

Laurentia. Alig synes det samme.

Leonora. Hun har staaet en halv Time ved Toilettet i Morges for at fruse og sminke sig.

Laurentia. Og paa hendes Bord fandt jeg en Roman i Steden for en Bønnbog.

Leonora. Men der seer jeg Bernille staaende med nedslaget Hoved. Hør, Bernille! hvi staaer du saa hejrnst?

Bernille. Jeg er ikke vel, Zomfrue!

Leonora. Hvad fattes dig da?

Bernille. Jeg laver til Variel.

Leonora. Hvad, for en Altske, laver du til Variel?

Bernille. Ja vist, og det som mere er, jeg er færdig til at søde. Jeg bær paa et vanskabt Foster, som vil ud igiennem min Side.

Leonora. Det er jo en forblommet Snat; hvad vil saadant sige?

Bernille. Det er at sige: jeg gaaer frugtommelig med en Hemmelighed, som jeg ikke maa aabenbare.

Leonora. Kand du vel holde noget hemmeligt for os? Sig dog frem, hvad det er.

Bernille. Ach, jeg fand ikke holde mig længere: Jer Moder, Zomfrue! . . .

Leonora. Hvad vil du sige med vor Moder?

Bernille. Intet stort, Zomfrue! uden det, at hun er bleven reent gal paa den Kæse, hun uheldig har gjort.

Leonora. Vi har dog ikke merket, at hun er forfalden til noget Kaserie.

Bernille. I har maaet da ikke talt med hende.

Leonora. Ikke uden korteligen i Aftes, da hun kom tilbage, da vi gratulerede hendes Siemkomst.

Bernille. Jeg hører da, at I veed ikke ret meget.

Leonora. Vi har alleene merket, at hun jeer noget munter og lystig ud, hvilket vi ikke fand begribe.

Bernille. Ikke andet? Det forslaaer ikke.

Leonora. Jeg og min Søster har ogsaa med Forundring anmerket dette, at hun i Morges i Steden for efter Sedvane at holde Lovsang, har staaet fast en Time ved Toilettet for at sminke og fruse sig.

Bernille. Ikke andet? Det forslaaer ikke.

Leonora. Os synes, at det fand være nok.

Bernille. Bedre ov, bedre ov!

Leonora. Jeg skalde ikke troe, at hun som en gammel Kone har i Sinde at gifte sig.

Bernille. Det forslaar ikke, Jomfrue! Bedre op, bedre op!

Leonora. Gid du faae Pøkker med dit bedre op; det er jo alt, hvad som kand ske hende til Bestiæmmelse og hendes Vorn til Ulykke.

Bernille. Jeg siger bedre op, bedre op!

Leonora. Hun vil maaskee gifte sig med en characteriseret Person her, for at faae Rang; thi de saa fatbede devote Folk og Catechiseer-Søstre ere gemeentligen meest Rangshge.

Bernille. Jeg siger bedre op, bedre op.

Leonora. Jeg skalde ikke troe, at hun vil gifte sig for at faae flere Penge, og at den gamle Jeronimus, som . . .

Bernille. Den gamle Jeronimus? Ih for en Ulykke! Er det Partie for en galant ung Frue som Jer Moder?

Leonora. Skalst du den ung, som er mellem 50 og 60 Aar?

Bernille. Fruen er ikke over 20 Aar gammel.

Leonora. Og hendes yngste Datter er 17 Aar.

Bernille. Det vil ikke sige, Jomfrue! Herudi maa I tage Fornuften fangen og sætte Regnekunsten til Side. En Dame, som løber gal efter Mandfolk, og støver efter unge Officerer for at gifte sig med en af dem, kand ikke være gammel, endstønt hun er gandske graaehærdet eller skalbet.

Leonora. Hvad? vil hun gifte sig med en ung Officer?

Laurentia. Det maaskee er for mig, at hun søger efter en ung Officer?

Bernille. Hey, Jomfrue Laurentia! I skal ikke smørre Jer derpaa. Det er for hende selv, og Personer skal blive Jer Stiffader.

Laurentia. Hvis du stemmer hermed, saa har du Synd deraf.

Bernille. Jeg svarer ved alt det, som heligt er, alting forholder sig saaledes. See her: Disse Ducater har Fruen foræret mig for at gaar hende til Haande eller i det ringeste at tie, indtil hun faaer sin Resolution i Vert sat. Og vil hun dertil betiene sig af Madame Kirsten Gifte-Kniv, som pleyer at gaar forlibte Folk til Haande. Jeg maa strax for saadant at forekomme begive mig til samme Koplerste og love hende en god Belønning, hvis hun kand ophitte noget, som kand afvende saadan forestaaende Uheld. Adieu til videre! Gaar I kunns ogsaa bort.

#### Scen. 4

Terentia med et Spejl i Haanden.

Jeg skal i denne Dag have fat paa den gamle Kirsten, hvor jeg og skal finde hende. Hun seer sig i Spejlet. Ingen Fare, ingen Fare! Der er min Siæl endnu nogle Skionheds-Levninger tilbage i mit Ansigt. Jeg er par Dieu fornøjet med mine Øyen, og hvis mit Spejl ikke bedrager mig, kand de nok endnu komme Blodet til at saage ubi en ung Cavalier. Jo mere jeg betragter alting, jo flere behagelige Lineamenter seer jeg. Hvis

den ene forbandede store Rynke ey var i Vanden, kunde jeg agtes for en Beauté; men en Medgæst af 30000 Rdlr. kand nok forarsage, at jaadan Rynke bliver usynlig for en ung Frier, og den Berømmelse, som Madame Kirsten vil legge paa mig, kand nok giøre alting got. Jeg har havt Bud til hende; men hun var ikke hjemme. Huns-Folkene lovede dog at skikke hende hid, saa snart som hun kom hjem. Hun bliver ved at bestue sig i Spejlet og smiler derved.

#### Scen. 5.

Kirsten Gifte-Kniv (som er en forklædt Acteur).

Terentia.

Kirsten. Bernille fortalte mig paa Beyen en forbandet Historie. Jeg kommer til at hielpe paa disse stakkels Jomfruer. De har lobet mig en anseelig Recompence for min Umage. Jeg har allerede en Intrigue ubi mit Hoved, som maa i Vert sættes. Bernille har en Søster, som har et smukt Ansigt, og som er vel klædt. Jeg har sagt hende, at samme Søster i en Hast maa forklædes som en Officer og Frier; det øvrige skal jeg have Omsorg for. Men der seer jeg Fruen staaende at spejle sig. Gillemand, hvor fuld af Sminkle og Skionnings-Paster er hun ikke! Jeg maa holde gode Miner og styrke hende ubi hendes Forsæt, for desbedre at kunde udjøre mit Anslag. Velkommen tilbage, min kiære Frue! Hvorledes har hun befundet sig paa denne Rejse?

Terentia. Jeg har aldrig gjort nogen meer fornøielig Rejse?

Kirsten. Jeg merker ogsaa, at Fruen er vel baade paa Legemets og Sindets Begne; thi alting leer og spiller paa hende.

Terentia. Jeg har aldrig min Livs-Tiid været ubi bedre Humeur.

Kirsten. Hun seer ud, som hun var forlovet og skalde søres til Brude-Stammelen.

Terentia. Det er mig en inderlig Glæde at høre saadant.

Kirsten. Jeg kand, min Troe, ikke afsee hende; thi alting er yndigt fra Top til Taal.

Terentia. Men siig mig ret, Madame! uden Flatterie, hvad synes hende om mine Lineamenter?

Kirsten. Jeg kand forsikre Fruen, at alting er efter Skionheds Regler.

Terentia. Det fornøyer mig hiertelig, efterdi jeg veed, at hun er en Kiender af Skionhed; men det er dog noget, som jeg ikke maa drøfte mig af, thi det er Himlens Gierning.

Kirsten. Hille min Troe, hvilke glimrende Øyen, hvilken regelmæssig Næse, hvilke yndige Kinder!

Terentia. Men meener hun, at den Rynke ubi Vanden kand vanhelde mig?

Kirsten. Ivertimod, jeg anseer den heller som en Firat; thi den forarsager, at Ansigtet seer mandigt og majestetisk ud.

Terentia. Min Taille meener jeg at kunne passere.

Kirsten. Fruen behager at vende sig. Hun vender sig om til høire Side. Gillemand, hvilken Taille!

Hun behager at vende sig om til den anden Side. Hun vender sig om til den venstre Side. Det kalder jeg en complet Taille; man skulde tænke, at Fruen var snoret. Vend sig nu om til den 3die Side.

Terentia. Jeg har jo ikke meer end to Sider.

Kirsten. Det er sandt nok; men det var at ønske, at hun havde flere, thi man fandt ikke have for meget af det, som smukt er.

Terentia. Hør, Madame! jeg har merket, at adskillige unge Cavalliers have Øyne paa mig. I Fald jeg nu skulde falde paa de Tanter at gjøre en af dem lykkelig, kunde vel derpaa være noget Ont at sige?

Kirsten. Aldeles intet. Oh, langt fra at raade hende derfra, jeg raader hende langt hellere dertil.

Terentia. Saa maa jeg da aabenbare hende mit Forsæt. Jeg har virkelig besluttet at oplede mig en Ægteskælle.

Kirsten. Derudi gjør Fruen meget vel! thi hvorfor skulde hun vine sig ved at sidde længer udi eenlig Enkeltstand?

Terentia. Og det maa være en ung frisk Cavallier.

Kirsten. Jo ungere, jo bedre; friskt Kød er ogsaa altid bedre end gammelt.

Terentia. Derudi fandt ingen bedre gaar mig til Haande end Madamen; thi hun kender de fleste unge Karle her paa Stedet.

Kirsten. Fruen behager at sige mig, hvorledes Personen skal være dannet, at jeg fandt efter, om jeg haver nogen paa min Liste, som hun fandt være fornødt med.

Terentia. Personen skal være af militaire Stand, imellem 20 og 30 Aar. Han maa være kion og søvelig. Det skader ikke, om han ingen Penge har, eh heller om han inclinerer til Jaloufie, thi det er Tegn til at min Elskning charmerer ham.

Kirsten mumlende paa sin Fortegnelse. Hillemand, der finder jeg netop en saadan Person; see her engang: No. 5. Capitaine Franz von Fraulieb, en Cavallier 24 Aar gammel, der har et Ansigt som en Jomfrue og et velstakt Legeme, som er behagelig og søvelig, og elsker den, han elsker, indtil Jaloufie.

Terentia. Hillemand, Blodet begynder alt at laage udi mit Legeme. Men hvor er den Person at finde?

Kirsten. Han logerer udi mit Huus, saa at jeg kender ham til Punkt og Prikke.

Terentia. Meener Madamen da, at han ikke vil forjmaa mig?

Kirsten. Hvorfor skulde han forjmaa en Frue, hos hvilken han baade finder Skønhed og Midler; Han følger ellers mit Raad udi al Ting; lad mig kun sørge for Sagen.

Terentia. Kom, lad os gaae lidt ind for videre at overlegge dette.

## Scen. 6.

Leonora. Laurentia. Bernille.

Leonora. Nu saar vi høre, hvad Bernille har overlagt med den gamle Kone. Men see der kommer hun. Bernille! hvordan gaar det?

Bernille. Jeg veed ikke uden Begyndelsen af Intriguen, og hvortil hun dermed sigter. Hun har alleene bedt mig at føre min Søster Elsebet Officiers-Dragt, og sagt sig at ville sørge for Resten.

Laurentia. Men er det ikke Synd at ville prostituere sin Moder?

Bernille. Hun prostituerer sig selv; vi agte kun at curere hende for hendes Galsskab.

Leonora. Det er sandt nok; naar Ord og Formaninger ikke fandt hjælp, maa man fordrive Galsskab med Galsskab.

Laurentia. Men er Mama da saa gal?

Bernille. Hvilket Spørgsmaal! Mon en Dame imellem 50 og 60 Aar, der løber gal efter unge Cavalliers, fandt siges at have mindste Gnist af Fornuft.

Leonora. Det synes virkelig, som der er kommen en Strue løs i Hovedet; thi . . .

Bernille. Jeg veed ikke, hvor mange Struer der er i et Menneskes Hjerne; men det seer jeg, at de ere alle løse udi Fruens.

Leonora. Men, Bernille! fandt det være naturligt, at et Menneske fandt saa hastig og saa stærkt forandres? Mon Fanden ikke haver været Stifter hertil?

Bernille. Altid citerer man Fanden, for at undskyldte en Gjerning; thi saa gjorde nemlig Pigen, da hun laabede til Barfæl, sigende: Hvad har ikke Fanden at bestille? Det er ganske naturligt, at et Menneske falder fra een Extremitet til en anden, og man haver adskillige Exempler paa, at gamle ærbare Katte ere forvandlede til laade Kalve.

Leonora. Men dertil maa dog have været nogen Anledning til saadan selsom Forandring.

Bernille. Bist har dertil været Anledning: Fruen, som udi Hoved-Staden er geraaden udi lystig Seisfab og Divertissement, som hun tilforn ikke har seet, har begyndt at faae Smag derpaa og derpaa sat sig for at ændre sit forrige strenge Levnet; men saasom hun i Reformationen ikke har vidst at holde Maade, er Medicinen bleven værre end Sygdommen.

Leonora. Meener du da, at hendes forrige Devotion har været sminket?

Bernille. Det fandt jeg ikke for fulde sige, men det veed jeg, at adskillige devote Folk ere forfaldne til det samme; derfor er det best at holde Maade udi alting. Men der seer jeg, at Madame Kirsten kommer med den forløjte Frier, som skal blive Jer Stiffader.

## Scen. 7.

Kirsten. Elsebet, forklædt, galonneret og med Strubstier paa Hatten. Personerne af forrige Scene.

Bernille. Ha, ha, hvem vilker skulde kende dig i denne Dragt, Elsebet?

Elsebet. Tæl med meer Respekt, naar du taler til en Capitaine.

Bernille. Er du virkelig Capitaine?

Elsebet. Det fandt du jo see paa min Dragt, paa min Gang og paa mine Miner.

Bernille. Jeg mærker, at du vil spille din

Rolle vel nok. Men, Madame Kirsten! hvortil skal dette sigte?

Kirsten. Hun skal stille sig an, som hun betyder til Fruen.

Bernille. Men hvad vil deraf flyde?

Kirsten. Det fand jeg nu ikke sige; lad mig kun raade for Udsalbet. Hør, Elsebet! du maa ikke stille dig alt for meget forlibt an, men heller affectere nogen Koldfindighed; thi det vil skærpe hendes Appetit desmere.

Elsebet. Jeg skal spille min Rolle got nok; værre kun ikke bange derfor.

Kirsten. See, der kommer Fruen; gaae kun af Rejen til Side.

#### Scen. 8.

Kirsten, Terentia, latterlig udstaffered. Elsebet.

Kirsten til Elsebet. Bliv kun her staaende ved den ene Ende, medens jeg melder dig an hos Fruen.

Terentia. Vel, min kære Madamel! Har hun udrettet noget for mig?

Kirsten. Alting gaaer got; jeg har overtalt Personen at lade sig her indfinde for at inuinnere sig selv.

Terentia. Har han vel nogen Tiid seet mig til forn?

Kirsten. Bist har han seet hende, og hendes Person staaer ham vel an, saa at Sagen i mine Tanker ingen Vanskelighed vil have.

Terentia. Men hvi bragte hun ham ikke strax med sig?

Kirsten. Fruen behager at kaste uformet sine Øyne til den venstre Side.

Terentia. Hillemand, er det den Person, som der staaer? Det er en latter Vidsken; ingen Skildrer kunde...

Kirsten trækkende hende til Side. Sagte, jagte, kære Fruel! Hun maa iagttage Sømmelighed og stille sig lidt koldfindig an; hun vil ellers forderve atting.

Terentia. Men mon jeg ikke heller fandt forderve Sagen ved at lade see alt for stor Koldfindighed?

Kirsten. Hun skal ey heller vise alt for stor Koldfindighed, men alleene iagttage den Sømmelighed, som af vort Kion udfordres.

Terentia. Jeg skal da efterfølge hendes Raad, saa vidt som mueligt er.

Kirsten. Velbaarne Dr. Capitaine behager at komme lidt nærmere. See her præsenterer jeg ham den kionne og dndige Dame, som han har forlangt at komme i Kiendskab med.

Elsebet. Min naadige Fruer tager ikke ugunstigt op, at jeg har taget mig den Frihed her at giøre min Opvartning. Jeg havde ikke dristet mig dertil, hvis denne gode Madame, som er min Vertinde, ikke havde forsikret mig om, at...

Terentia. Min Dr. Capitain behøver ikke at giøre nogen Undskyldning herfor; jeg fandt forfikkre om, at hans Person ved første Ouelast...

Kirsten sagte til Fruen. Sagte, jagte, Fruel! hun gaaer for hastig til Berks.

Terentia. Jeg fandt forfikkre min Herre, at

jeg fandt ikke andet end satte Estime for den, som saa hastig er avanceret udi Armeen.

Elsebet. Jeg talter Fruen for de gode Tanker, som hun har fattet om min Person; men hvor ung jeg er, saa har jeg dog allerede bivaanet fire store Feltslag udi Flandern.

Terentia. Fire store Feltslag?

Elsebet. Ja, fire store Feltslag og noget paa det femte. Hvis min Kaarde kunde tale, vilde den vidne om mit Forhold udi saadanne Trefninger. Men det staaer mig selv ikke an at tale noget til min egen Berømmelse; alt hvad jeg fandt sige er dette, at jeg nogenledes har efterkommet min Pligt.

Kirsten. Alle Folk vide at tale om Capitainens Tapperhed samt Opsærfel saavel udi Krigs- som udi Freds-Tider; derfor er han ogsaa æret og elsket af alle. Og er dette mærkeligt, at hvorvel han steds har ladet see en Slags Koldfindighed mod Fruentimmer, erede dog ham meget affectionerede.

Terentia. Har da Capitainen naturlig Affhye for Vægtelab?

Elsebet. Det fandt jeg ikke sige; thi der kunde vel findes den, som var mægtig til at vinde mit Hierte.

Terentia. Hvorledes skulde den vel være dannet?

Elsebet. Uden Flatterie at tale, det skulde være en Person, der besidder de Qualiteter, hvormed Fruen er begaved.

Terentia. Jeg talter deres Velbyrdighed for de gode Tanker, som han har om min Person; jeg maa da ogsaa aabne mit Hierte for ham og bekende, at...

Kirsten til Terentia. trækkende hende til Side. Fruen gaaer min Siæl alt for hastig til Berks.

Terentia. Jeg siger, at hans Person kunde frem for andre indtage mig, hvis jeg resolverede til at forandre min Stand; men...

Elsebet. Ah, det Men er et dødeligt Hierte-sting for mig.

Terentia. Min salig Herre ligger mig iaa paa Hiertet, at jeg aldrig fandt glemme ham.

Elsebet. Jeg merker da, at jeg maa gaae trostesløs bort; men efterdi Eliebner nu ikke er anderledes, saa tillad, at jeg til Afsteed kuffer hendes Haand, og tilbeider mig hendes simple Benstak. Han kuffer paa Haanden, og gaaer bort.

Kirsten løbende efter ham. Hey, veed han som Krigsmænd ikke dette, at en Hæstning ikke overgiver sig ved første Canon-Skud? Vær da ikke saa hastig, men hav lidt Taalmodighed; lad mig tale lidt mere til Fruen. Til Terentia. Min kære Fruel! nu er det alt nok, nu fandt hun stille sig gandske tam an.

Terentia til Kirsten, sagte. Jeg zitterer og bærer over min Krop; hvor nær havde ved Jeres Præcaution Nyttet gaaet mig af Hænderne!

Kirsten. Lad os tale reent ud; jeg veed Fruens Hiertelaug, og fandt spaae af hendes Ansigt og Miner, at Capitainen vil ikke giøre denne Heuse forgiæves. Tæl da, Fruen! og giør hendes Hierte ikke til en Røver-Skule. Vil hun lade denne Cavallier gaae trostesløs bort?



Terentia. Hvis det er Himlens Billie, saa vil jeg samtykke hans Begiering.

Kirsten. Det vil jeg svare til, at det er Himlens Billie. Velan uden videre Complimenter giver hinanden Hænder.

Hun tager begges Hænder og legger dem sammen.

Kirsten. Nu maa Hr. Capitaine strax gaae hjem og give sine Venner tilkiende, hvad som Himlen har besluttet, ligesom Fruen paa sin Side maa forkynde hendes Døttre det samme.

Elsebet tilsende paa Fruens Gaard. Adieu saa længe, min allertiæreste Frue!

Terentia. Far vel, min søde Engel! og kom igien saa snart som mueligt.

#### Scen. 9.

##### Kirsten. Terentia.

Kirsten. Ach, ach, jeg kand ikke holde mig for Graad.

Terentia. Hvorfor hylr og græder hun, Madame?

Kirsten. Det er af lutter Glæde, saa bekvægt blev jeg af denne kærelixe Forening, som jeg saa lykkeligen har befordret. Jeg har ladet mig bruge i mine Dage til at forfremme mange Partier, men intet har fornyet mig saa meget som dette, thi her er Exempel paa en reen, uforfalsket, uinteresseret og en extraordinære Kiærlighed; saa Partier kand lignes med dette. Nu maa jeg forlade Fruen paa en kort Tiid, medens hun taler med sine Børn og stiller dem tilfreds, hvis de have noget at sige mod dette Parti. Hun gaaer bort.

#### Scen. 10.

##### Terentia. Leonora. Laurentia. Pernille.

Terentia. Kommer her ud, Børn! jeg har noget at tale med eder. Hører, mine kære Døttre! det tiener ikke, at jeg bliver længer siddende udi eenlig Stand, jeg maa have en Mand, der kand forstaae mit Huus, og jeg har allerede sluttet Parti med en, som vil bliver eder en god Stifjader.

Pernille. Da har, min Troe, Fruen ikke betænkt sig ret længe; thi hun kom hjem i Gaar, og i Dag er hun allerede forlovet. Døttrene græder.

Terentia. Græder ikke, Børn! I vinder jo intet med Graad.

Pernille. Hvis vi kunde vinde noget med Graad, vilde vi holde ved at græde, saa at Huuset skulde svømme i Vand.

Terentia. Nu er det giort, mit Løfte er givet, som ikke kand igienkaldes.

Pernille. Maatte jeg vel spørge Fruen, hvornæst Brudgommen skal være.

Terentia. Det er en brav ung Cavallier, nemlig Capitaine Frans Fraulieb; jeg veed ikke, om du kender ham.

Pernille. Bist kender jeg ham, det er en Mand, som passer sig best til Fruens yngste Døttre Laurentia.

Laurentia. Pernille har, min Troe, Ret derudi.

Terentia. Du skal nok faae en Mand, du est endnu for ung til at gifte dig.

Pernille. Og Fruen er for gammel dertil; overlad ham da til den ældste Døttre.

Terentia. Hey Tatl jeg beholder ham nok selv; det maa saa være, det er Himmelens Billie.

Pernille. Er det Himmelens Billie, at en gammel Frue, som har vogne Døttre, skal dem til Præjudice gifte sig med en ung Sprædebasse? Saadan Theologie faaer jeg aldrig i mit Hoved.

Terentia. Han er ung, det er sandt, men derhos besidder Dyd og Forstand som en gammel Mand. Man taler om ham med Berømmelse overalt saavel udi Staden som i Armeen, og det er bekendt, at han allerede har ladet see Tapferhed udi 4re Feltslag.

Pernille. Er det derfor, at Fruen vil have ham, efterdi han forstaaer sin Kaarde? Jeg troer heller, at hun venter andet Slags Capacitet.

Terentia. Holbt kun din Mund, Pernille! du bruger den og herudi forgiæves. Kommer du ikke ihu, hvad du har lovet mig?

Pernille. Jeg har lovet mere, end jeg kand holde.

Terentia. Lad mig tale med mine Døttre alleene. Hvad siger I, mine Børn? Vil I rebellere mod Eders Moder?

Leonora. Ingenlunde, Mama! Vi faae vel at tie stille og stille os derudi.

Terentia. Men hvad monne der være for en Varm og Hylen udi Forstuen? Spring ud og hør, hvad det er.

Pernille. Det er Madame Kirsten Gifteknivs, som svømmer i Graad.

Terentia. Lad hende komme herind.

#### Scen. 11.

##### Kirsten. Personerne af forrige Scene.

Kirsten. Ach, hvilken fortreffelig Hændelse!

Terentia. Hvad er vedersaret?

Kirsten. Hvilken bedrøvelig Historie!

Terentia. Siig frem, hvad det er; mit hele Legem kælver.

Kirsten. Det er jo Magen til den Hændelse, som stæde i min Bestemoers Tiid udi Jylland.

Terentia. Hvad er da stæet, Madame? Jeg brænder af Begierlighed efter . . .

Kirsten. Saadant tilbrog sig da ved samme Lejlighed som dette, saa at det er klart, at Himlen har havt Mishag derudi.

Terentia. Blag mig da ikke længer, men siig strax frem.

Kirsten. Ach, jeg elendige Mennecke, som har bemænget mig med saadan ynkelig Handtering, a, a, a, a . . .

Terentia. Hvad Handtering? Siig da frem, i Pokkers Stind.

Kirsten. Jeg skal da fortælle Historien, saa vidt Graad og Suf vil tillade. Viid, Madame! at den unge Capitaine . . .

Terentia. Hvad Ulykke er ham hendet?

Kirsten. Jeg siger, den unge Capitaine . . . Det er alt nok, jeg kand ikke meer, a, a, a, a . . .

Terentia. Jeg lærer intet deraf.

Kirsten. Jeg siger, den unge Capitaine, a, a, a . . . Lov lidt, lad mig puste. Den unge Capitaine . . . han var ikke saa snart kommen op paa sin Sahl, førend jeg hørte ham strige Himmel høyt; da jeg nu spurte, hvad han skabde, sagde han med en fin Stemme: Kiære Madame! sig mig, hvem jeg er. Jeg finder efter en foregaaende Stræk og Smerte, at alting hos mig er forandret, saavel Sind som Legeme. Jeg haver andre Inclinationer, anden Stemme, andre Lemmer, ja anden Siæl. Jeg tænkte da strax, at han var falben udi Kaserie; men da jeg og min Søster erindrede os den dybeste Historie og nogle andre, som man har læst udi de troværdigste Aviser, da vi foretog os at efterforske alting, fandtes der, at han a, a, a, a . . .

Terentia. Hvad fandtes der?

Kirsten. At han fra en Capitain var forvandlet til en ung Pige. De strige derpaa alle tillige.

Pernille. A . . . en ung Pige siger I?

Kirsten. Ja vist, til en ung Pige; det er alt bekjendt over det hele Naboeaag. Jacob Stolemester sidder nu hjemme og træfter hende; thi hun er ganske desperat. De strige alle igien. Min Søster ifører hende strax Qvinde-Klæder, og har lovet at bringe hende hid, for at vise, at man ikke maa tvivle mere derom.

Pernille. Er der da intet tilbage af forrige Slabning?

Kirsten. Intet, uden Ansigtet alleene. De strige alle igien. Stolemesteren Jacob fortalte os adskillige Exempler paa saadanne Mirakler, som mig synes han kaldte Metamorphoser. Men se, der kommer hun grædende udi Pige-Dragt. De strige alle igien.

#### Scen. 12.

Elsebet grædende. De andre.

Kirsten. Ah, hvilket Syn! mit Hjerte vil briste derover. Kom nærmere, min Hr. Capitaine! og fortæl Fruen Omstændighederne derved.

Elsebet. Jeg kiendes ikke ved denne Titel. Jeg veed nu, hvortil Stiebne har fordømt mig. Nøt og Teen ere nu mine Baaben.

Kirsten. Hvad siger Fruen til denne Hændelse?

Terentia. Nu maa jeg troe, hvad mine Øyen seer. Jeg fandt af Skrek og Blufsel intet tale. Jeg fordømmer alleene min Daarlighed og Forsængelighed, beder mine Børn om Forlæbelse, og søger den øvrige Tid af mit Liv udi eenlig Stand at begræde den Synd, som jeg har bedrevet. Og hvad Jer angaaer, min kiære Jomfrue, som denne Uheld har truffet, vil Eder herudi med Taalmodighed, og lad Jer nøye med Jer Stiebne, og betænk, at Straffen kunde have været end større. Pernille. Ja vist kunde den have været; thi man har Exempler paa Menneker, som ere forvandlede til Barulve.

Elsebet. Jeg vil ogsaa sige mig derudi og legge denne Formaning paa Hjertet.

Hun træder derpaa frem og synger:

I Koner og I Jomfruer!  
Med Sorgen holder Maade;  
Hvad fleet er, ey fand ændres meer,  
Graad derfor ey fand baade.  
Et Lab for eder vel er fleet;  
Hver fand dog faae sin Wage,  
Thi unge Karle, man jo veed,  
I Topmaal er tilbage.

Tutti repeterer det iamme.

Pernille til Afsteed.

Et Stue-Spil fremstillet er  
Alleene med Actricer;  
Af det og meget andet meer  
Man klarligen bevise,  
At mange Ting udi et Land  
Foruden Mandspersoner  
Udføres og forrettes fand  
Af Piger og Matroner.

Tutti det samme.



# DON RANUDO de COLIBRADOS

eller

## Fattigdom og Hoffærdighed.

Comoedie ubi 5 Acter.

### Hoved-Personerne i Comœdien.

Don Ranudo de Colibrados, en Grand d'Espagne.	Leonora, Kammer-Pige hos Donna Maria.
Donna Olympia, hans Frue.	Gusmann, Page hos Don Ranudo.
Donna Maria, deres Dotter, forlobt i Gonzalo.	Pedro, Læge hos Don Ranudo.
Eugenia, hendes Søster, en halvvoxen Fruen.	En Øvrigheds-Betienter.
Gonzalo de las Minas, en Spansk Adelsmand, forlobt i Donna Maria.	En Toller.
Isabella, hans Søster.	En Notarius.
	En Bonde.
	En opdigtet Princes Svite.

### ACTUS I.

#### Scen. 1.

#### Gonzalo de las Minas. Isabella.

Gonzalo. Det er vel sandt, min hierte Søster! jeg seer ingen Fordeel ved saadant Partie; men I skal vide, at min Kiærlighed ikke grundes paa Interesse. Deres Familie er vel ældre og anseeligere; men vores er derfor ikke mindre adelig. Rand de regne flere store Folk i deres Slegt, saa fand vi derimod regne vor Riigdom og sætte den imod deres elendige Armod, som er større, end at den fand beskrives. Men jeg siger, min hierte Søster! jeg sigter ikke til nogen Fordeel; mit Hierte er optændt af en puur og reen Kiærlighed til deres Dotter, Donna Maria, som jeg ikke mindre besejler for hendes Fattigdom end for hendes urimelige Forældre, som ved deres Hofmod er bleven en Fabel over den hele Øe, og maa derfor den hele Spanske Nation ved saadant uskyldigt lide.

Isabella. Min allertiereste Broder! jeg har intet at sige derimod; den Fattigdom, som er hos hende, kunde blive tilstrekkelig bødet paa ved Eders Midler. Men hvorfor skal man ndmynge

sig for saadanne? Hvor fand I fatte Kiærlighed til det Huus, I er foragtet af? I burde have den Ambition, at saa snart I merkede den ringeste foragtelige Mine, I da havde vendt dem Ryggen og aldrig tænkt paa saadan Kiærlighed mere.

Gonzalo. Ah, min hierte Søster! I veed maaskee ikke, hvad Kiærlighed er; thi dersom I det vidste, raisonerede I en saaledes. Min Ambition har ofte i denne Sag ført Striid med min Kiærlighed; men den sidste har altsid vundet Sejer over den første.

Isabella. Men naar I seer intet Midde til at lykkes i saadan Eders Ansøgning, bør I da ikke som et fornøstigt Menneske laase saadan Kiærlighed af Sindet?

Gonzalo. Langt fra, at Forældrenes Foragt imod mig fand gjøre min Kiærlighed kold, den heller ophidser mig mere, og er en Dile, som tastes i min Ild.

Isabella. Jeg troer, min hierte Broder! at I vil agere en Roman; thi saadan Slags Kiærlighed kommer mig gandske poetisk for.

Gonzalo. Al Forhaabning er dog ikke saa reent ude, at der jo er en liden Ønskt tilbage; jeg haaber, at naar deres Armod er kommen til det Allernederste, de da, seend de skal gandske omkomme af Mangel, endelig vil lætte den ved

melige Ambition til Side og bekvemme sig til at give deres Datter til en brav Mand, der ved sine Midler fandt redde en Familie af yderste Elendighed.

Isabella. Jeg merker nok, Gonzalo! at I ikke kender ret deres Hofmød, naar I taler saaledes; jeg troer, de doer heller, end bekvemme sig dertil.

Gonzalo. Men, Isabella! I veed maaskee ikke een Ting.

Isabella. Hvad er det?

Gonzalo. Jeg er forfikkret om, at lige saa stor Foragt Forældrene har til mig, saa stor Kiærlighed og Godhed har deres Datter, Donna Maria, for mig; thi hun har for min Fæster nægtigen begravt hendes Forældres Daarlighed og afmalet deres flette Tilstand med stor Bevægelse.

Isabella. Ja, Gonzalo! det vil altsammen intet hjælpe; Forældrene har alt for none Vagt over hende, saa det er umueligt at faae hende at see, langt mindre at nyde hendes Omgiængelse uden deres Vinde.

Gonzalo. Ach, Isabella! veed I vel, at forlibte Folk finder de Bøye, som ingen tænker paa, og seer de Midler for at komme til deres Forjæts Auldbyrdselse, som ingen seer? Vil ikke Douner hjælpe, saa skal Vist, og vil ikke Vist, saa skal Magt, om det end skal koste mit Liv.

Isabella. Ach, kiære Gonzalo! jeg har stor Medynk over Eders elendige Tilstand; jeg vil ikke mere straffe Eders Foretagende, thi jeg veed, at naar Kiærlighed har taget saadan Overhaand, man da mere er at hule end at laste. Jeg skal hjælpe Eder til Rette i alt, hvad mig mueligt er; gid jeg ikkun kunde hitte paa nogle gode Raad. Men der seer jeg, at Pedro kommer; gaaer I ikkun tilside, jeg vil forløge, hvad der er ved ham at giøre.

## Scen. 2.

### Isabella. Pedro.

Pedro. Hey, saa gaaer det vel: nu er det altsammen reent borte; her er hverken Steer, Talerstener eller Gryder mere i Huset. Jeg har Commission at laane en Gryde i mit Navn thi i mit Herstabs Navn faaer jeg ikke een i den hele Bye; men hvor skal jeg faae den til Vaans? Og om jeg end faaer den til Vaans, saa har vi dog intet det jeg veed, at faage derudi, thi al Ting er saa øde, at der er intet tilbage uden Tituler, Signorier og Høgheder, hvilke, om man end kommer dem alle udi Gryden, dog ikkun vil give en maver Suppe. De holde dog Dreene stive, beundrerlig Fruen; thi jeg er vis paa, at hun heller døde af Hunger, end gav et Bogstav bort af hendes store Navn. Gid jeg aldrig bliver saa fundet. Jeg er nu i en gaudste anden Extremitet; thi førend jeg kulde lide Nød, solgte jeg en alene mit Faderne Navn, men endog min Væge for en Stuk von Achten. Høghed er vel en god Ting; men enten man vil bruge den til Middags- Maaltid eller Aftens-Maaltid, saa mætter den lige meget. Jeg har i Sinde at holde ud her i Huset endnu i otte Dage; imidlertid faaer jeg

Nød og Drikke i Byen hos gode Venner, og lader mit Herstab sidde hjemme og stifte deres Tænder, naar de har ædet en Erte-Suppe, og måtte sig i Steden for Confect med deres Forsædres Bedrifter. Men see, hvem er her? Underdanigste Tiener, Madame! Gaaer hun saa alene uden Hofmesterinde?

Isabella. Ja, Pedro! jeg er kommen saa vidt til Alders, at jeg fandt gouvernere mig selv. Hvorledes lever dit Herstab?

Pedro. Der er fremmede hos os til Vords; jeg skal ud i Byen og kobe Confect.

Isabella. Hvilke fremmede er der da?

Pedro. Der er Duc de la Vera Cruz med Forstinden Donna Emilia de las Espadas, Hierosime Victor, Abad de St. Jago, il Marquez Ferdinando Gonzalo Philippo de St. Cisiente med la Marquesa hans Frue, og utallige andre, som jeg er for ringe at tale om.

Isabella. Saa tør jeg da ikke vove at give Visite der i Dag?

Pedro. Men, vi har Ordre ingen at indlade i Dag uden de, der fandt regne deres Slegt at have været gamle Christne for de Morsers Tider i Spanien.

Isabella. Men hvor kommer det, at de tractere saadant i Dag? De plejer dog ikke gierne at tractere.

Pedro. Det er til en Grindring formodest den Victorie, som en af deres Forsædre, Don Ramiro de Colibrados, paa denne Dag erholdt over Kongen af Mesopotamien, som han tog fangen til Toledo. Det var ikke got, at der skulde falde mange slige Dage ind om Aaret, thi da sit Herstabet en Ulfke i sin Pung; jeg tør sige, at paa saadan en Dag slippe de ikke med 1000de Styk von Achten.

Isabella. Men hvor kommer det, Pedro, at du paa saadan høytidelig Dag gaaer med saadant pialtet og sonderrevet Liverie?

Pedro. Det er til en Grindring af den Hoved-Banner, som høytbemælte Ramiro de Colibrados førte. Han løfter paa hatten derved.

Isabella. Jeg veed jo, at Generalen selv ikke førte Hatten udi Slaget.

Pedro. Nej, Madame! jeg har jo jagt hans Hænderik. Samme Hoved-Banner blev af Musquet-Angler udi Slaget saadan tilredet, at den saac ud ligesom mit Liverie.

Isabella. Men hvor længe er det siden, at Don Ramiro vandt den Sejer?

Pedro. Det er netop 600 Aar i Dag.

Isabella. Hillemand, det er jo ikke 600 Aar siden, at Angler og Musqueter komne først i Brug.

Pedro. Ja, Madame! jeg er alt for ringe til at disputere med hende, jeg vil derfor lade det staa ved sit Værd; men det fandt jeg giøre min Eed paa, at Standarten blev forbandet ilde tilredet, og at jeg til en Grindring deraf bærer altiid saadan Liverie i Dag.

Isabella. Men mig synes, at jeg har seet dig i dette pialtede Liverie en heel Maaned.

Pedro. Enhver maa jo gaa, som hannen vil; jeg har saa mine visse Majons dertil.

Isabella. Hvad Raisons fandt der være til at gaar udi et hofnorne Herkabs Vende saa pialtet? Folk skulde jo falde paa de Tanter, at Huset var geraadet udi Armob.

Pedro. I Armob? Jo, jo, et Herkab, som fandt regne over 1733 gode og rigtige Ahner, skulde geraade udi Armob? Om jeg nu istun vil regne 2 Styk von Achten for hver Ahne, saa lober det sig dog til en forbandet Summa.

Isabella. Jeg holder for, at det er Armob, indtil jeg hører bedre Raisons.

Pedro. For at føre hende da af de Tanter, skal jeg give hende mine Raisons. Vort Herkab merker, at det bliver saa forbandet gemeent nu at holde et prægtigt Liverie, og at fornemne Folk nu omstunder intet fandt have for sig selv; hvorfor de har hittet paa denne Invention. Thi saa snart vi merke, at gemeene Tienere gaar pialtet igien, saa tager jeg mit strammerede Liverie paa igien. Madamen har jo merket ved Hoffet i Madrid, at naar Borger-Folk studser allermeest, saa gaar Hof-Folket allerslettest.

Isabella. Det hender sig tit; men de gaar dog aldrig pialtet.

Pedro. Ja, ja, Madamel mit Herkab veed nok, hvad det gjør; det begynder, min Troe, aldrig noget, uden at det er vel overlagt tilførn.

Isabella siger sagte: Jeg skal nok klemme ham jaalænge, indtil han bekiender. Høyt. Men, Pedro! du sagde jo nyelig, at du har det pialte Liverie til en Grindring om den Hoved-Standaard, som blev stadt i Stykker udi det store Slag?

Pedro siger sagte: Vid du faar en Ulfke med dine Spørsmåale. Høyt. Jeg fandt ikke erindre mig, hvad jeg sagde, Madamel men det veed jeg, at Herkabet har Huset fuld af Guld og Juveler, og naar saa er, saa fandt jeg ikke gaar jaalebes af Armob. Tænk engang, Madamel de har iblant andre kostbare Sager en Stamme-Bog, som er værd mere end en Tonde Guld.

Isabella. Men maafte, om den kom til Auktion, kunde den ikke drives høyere op end til 4 fl. med mindre der maatte findes underlige Liebhabere; men en Tode gav ikke saa meget derfor, det veed jeg.

Pedro. Hvad skal man regne Toder? Jeg veed den, der har givet mange 1000de for en Hofnorne, som en Tode dog ikke havde tilhandlet sig for en Stiarr. Men for at komme til Materien igien, da vil jeg ydmagt bede, at Madamen vil fatte andre Tanter om mit Herkab; thi jeg fandt forfittre, at det istun er onde Menninger, som sige, at de ere fattige.

Isabella. Jeg vilde ønske af mit Hierte, at det var jaalebes, som du siger; men jeg hører laade Kræmmere og Saandverks-Folk klage over Penge, som de har at forde.

Pedro. En, Madamel hun klemmer istun. Jeg veed, hun forstaaer sig bedre paa Verden; hun veed jo, at det er den høyeste Mode udi alle fornemme Huse at lade Folk løbe efter deres Penge. Troe hun mig, det er ikke af Penge-Mangel, at Herkabet lader dem saa løbe. Herren og Fruen veed at leve, og lader see udi denne Post jaavel som i alle andre, at de ere fornemme

Folk. Jeg kender en Kræmmer her i Byen, der gaar endnu og kræver i et fornemme Huus for et Stykke Natteldug, som hans Oldesaber crediterede, og kommer maafte til at løbe endnu udi 10 Aar, thi Huset er næst vores fast det fornemmeste udi hele Spanien.

Isabella. Da bruge vi ikke den Mode i vort Huus; thi min Broder Gonzalo lader sig aldrig kræve to Gange.

Pedro. Det troer jeg nok, Madamel der er og stor Forskiel paa vort Huus og deres. Det er jo bekiendt, at vor Familie er den ældste og fornemmeste udi hele Spanien.

Isabella. Men jeg holder de rigeste Familier for de fornemmeste.

Pedro. Jeg veed ikke, hvad Madamen mener dermed. Hun maa troe mig, at mit Herkab er ikke fattig; ja hun fandt komme i Fortræd over flige Ord. Jeg gaar i et pialtet Liverie, det er sandt; men det er ikke fornemdelst mit Herkabs Fattigdom, thi jeg fandt vise Madamen, at hvor illet mine Klæder ere, saa bærer jeg dog et Silke-Tørklæde i min Lomme. Trækker et gammelt Tørklæde op af Lommen, hvormed følger et tyrt Stykke kimlet Brød, som falder paa Gulvet.

Isabella. Ha, ha, ha! der tabte du et Stykke af din Riigdom paa Gulvet.

Pedro. Det er et Stykke Chokolade, Madamel! Isabella tager det op for ham. Ah, nej, det er jo grovt kimlet Brød. See, er det Chokolade?

Pedro. Nej, Madamel! det er sandt, det er ikke Chokolade, det er et Stykke Brød, som jeg tog med mig for en vis Marsag Styld; thi hver Gang jeg skal gaar Vende til Forsten af Mendez, maa jeg tage et Stykke Brød med mig, for at give Port-Hunden, at han ikke skal bide mig.

Isabella. Du har Ret, Pedro! thi rigt Folk ere bange for Livet. Ha, ha, ha!

Pedro. Jeg maa tage mig den Driftighed at reprimentere Fruen; det lader ikke for saadan Madamel at lee.

Isabella. Jeg taffer dig, min kære Pedro! for god Advare! Ha, ha, ha!

Pedro. En, lad saadant være, Madamel! Fruen fandt miste sin Reputation derover, om nogen sit det at see og at høre.

Isabella. Wie et Øyeblik! jeg har noget at sige dig: Hvoraf kommer det, at du, som har saa stor Forstand og saa mange Dyder, vil tage dig en Tieners Stikelse paa? Du kunde, min Troe, nok tiene til andet.

Pedro. Jeg har ikke studeret, Madamel! ellers taffer jeg mine Forældre for god Optugtelse. Naturen har ogsaa været temmelig gavmild mod mig, at jeg gjorde ikke Ret, om jeg sagde andet. Men veed Madamen nogen bedre Veflighed for mig?

Isabella. Ja vist; jeg veed ingen bedre til at strive Almanaffer end du, og det er en Profession, som man fandt leve vel og reputert af.

Pedro. Men jeg har altid hørt, at den, der skal strive saadant, skal brav kunde lyve.

Isabella. Jeg kender og ingen, der er ihkkeligere i at inventere end du. Hadde du haft, at dit Herkab ladt hjemme og aab Herte-Suppe.

jom Sanden er, og at du, i Steden for at hente Confect, var gaaen ud at betle dig et Maaltid til, saa havde jeg ikke raadet dig til den Profession.

Pedro. At tale den reene Sandhed, da vilde jeg gierne følge mit Herstabs Nød og Elendighed, saa vidt mig nueligt er; men nu har dette Stkke Brød røbet os.

Isabella. Nej, Pedro! dit Liv er iblant andet tilstrekkeligt nok at give tilkiende, hvorledes Conjunctionerne ere udi Familien.

Pedro. Jeg er bange for, at deres egne Klæder vil gjøre det endnu mere beviseligt. Min Herre gaaer vel endnu i en Fløvels Kiol; men det andet svarer ikke dertil. Fruen klipper alle Dagstuffer af Klæderne, for at bøde paa Forskuffterne; derfor vender hun i Compagnier ikke gierne Ryggen til Folk. Naar hun gaaer fra Folk, gaaer hun baglængs, dog ikke af Nymghed, som en Deel gjøre, der gaae fra dem, de have Respekt for, men af lutter Storsagtighed, at ingen skal see den Fattigdom, som er asmalet paa Vagen; og naar hun endelig af Fornodenhed maa vende sig om, maa jeg eller og Kammer-Pigen tiene til Dagstuffer.

Isabella. Af al den Nød kunde de i en Hast blive hjulpen, dersom de vilde sætte noget af deres rimelige Ambition til Side og give deres Dotter til Gonzalo, som bær stor Kiærlighed til hende.

Pedro. Jeg veed, de har ofte talt derom med Haanhed; men maaskee nu, deres Nød er paa det Yderste, at de bekvemmede sig dertil, dersom Madamen gik selv til dem og gjorde Forslag. Men der kommer Kammer-Pigen; det er best, at Madamen overlegger den Sag med hende, thi det er en forslagen Pige.

### Scen. 3.

Leonora. Isabella. Pedro.

Leonora. Eh, du fortvivlede Stielm! du Brod-Tyv! du tog mit Brød, som laae paa Storkstenen.

Pedro. Hvilket Brød?

Leonora. See nu, hvor hellig han fand stille sig an. Fort, giv mig mit Brød tilbage; jeg har intet at spise i Dag.

Pedro. Eh Snak! betænk dig, hvad du gjør. for du stielder en ærlig Mand for en Brod-Tyv.

Leonora. Fort, ingen Snak!

Pedro. Jeg fand gjøre min Eed paa, at jeg intet Brød har taget.

Leonora. Kunde Tyven istum sværge sig fra Galgen, saa blev der ingen hengt.

Pedro. Jeg vil sætte min Ære til Pant derpaa.

Leonora. Hvor mange Ærer har du vel? Du har jo forsoeret dig saa ofte. Hid med mit Brød igjen, du Tyv! Hun trækker Brodet ud af Lommen, de brydes sammen, og de laae hver sit Stkke; hun bliver Isabella væk. Naar hun fortryder og vil leve borte.

Isabella. For, Leonora! jeg har et Ord at tale med Jer, som er magtpaaliggende.

Leonora. Ah, Madame! jeg er færdig at baane af Allet.

Isabella. Er Herstabet hjemme, Leonora?

Leonora. Ja, det er. Jeg skulde lave Chocolade til, og den Stielm Pedro skal nogle Chocolade-Rager i sin Lomme, som jeg nu tog fra hannem.

Isabella. Det Herstabet er sandelig lystelig, der har saa troe Tieneste-Folk, der saaledes fand følge deres Armob. Men som Tilstanden er fast den hele Bye beficndt, og I nu har røbet jer selv, saa gjør det ikke got at følge saadant meec.

Leonora græder.

Isabella. Græd ikke, mit Barn! de got Folk fand endnu hjælpes. I veed maaskee vel, at min Broder Gonzalo bærer Kiærlighed til eders Jomfrue.

Leonora. Ah, Madamel jeg veed det nok; men det gjør ikke got at tale derom. Jeg har hørt min Frue forundre sig over Gonzalos Dristighed, at han tør understaae sig at præterdere Alliance med dem. Jomfruen, som (saa vidt jeg fand merke) er Gonzalo tilbøielig, lod sig for nogle Dage siden forlybde i hendes Forældres Nærværelse, at Uliigheden var ikke saa stor; hvorover hun siden er bleven af Forældrene mistaunt og haardt indelukt.

Isabella. Det er mig usigelig kiært, at jeg hører saadant.

Leonora. Mig derimod usigelig uliært, thi det er et allerkiæreste Barn; hvis hendes Graad og Taarer ikke havde holdt mig tilbage, havde jeg for længe siden forladt Huset.

Isabella. Nej, jeg meener, det er mig kiært, at hun selv har Godhed for min Broder; thi det giver mig Forhaabning, at mit Anslag kunde lykkes, bejsnderlig om I vil staae mig bi, hvilket ikke skal blive ubeslunet.

Leonora. Madamen har at befale over mig derudi; thi hvis Trædshed og Intriguer fand hjælpe, da fand jeg gjøre Tieneste saavel som en anden. Men det er best, at Madamen gjør Forældrene først det Forslag; maaskee den yderste Armob fand have dæmpet noget af den forrige Hofmob. Vil Madamen besøge Herstabet selv om en halv Time, saa skal jeg mage det saaledes, at hun faaer dem i Tale.

### Scen. 4

Isabella. Gonzalo.

Isabella. Giver Eder nu tilfreds, Gonzalo, og lader mig raade. Om en halv Time gaaer jeg hen og besøger Don Rambo og bringer al min Veltalenhed; hvis det ikke fand hjælpe, faaer vi see til, om vi fand hitte paa andre Midler. Jeg har alle Huset's Folk paa min Side, som har lovet at staae mig bi.

Gonzalo. Ah, min allertiæreste Søster! gid jeg kunde istum staae mit Sind til Roelighed saalænge; men . . .

Isabella. Hvilken Elendighed! I faaer vel at have Taalmodighed. Lader os gaae ind saalænge. Men der kommer Tieneren og Pigen tilbage.

## Scen. 5.

Isabella. Gonzalo. Leonora. Pedro.

Isabella. Min hjerte Leonora! her er min Broder Gonzalo, som sætter al sin Velskæb i Ederes Hænder. Væder nu see, at I fandt udfinde noget til hans Kiærligheds Forfremmelse.

Gonzalo. Hun maa være forfikkret, Mademoiselle! at jeg skal findes taknemmelig derfor.

Leonora. Monsieur har at befale over min ringe Hierte.

Pedro. Og over mit hele Hoved.

Gonzalo. Men finder I det for got, at jeg anmoder Herilabet derom?

Leonora. I Gaar havde det umueligt gaaet an; men maaskee Begiaringen laud ikke blive saa ilde optagen i Dag.

Gonzalo. Hvi mere i Dag end i Gaar?

Leonora. Jo, i Gaar var endnu lidet Proviant tilovers, saa meget som kunde tiene til et Maaltid; og saalænge det er, har man intet uden et foragteligt Svar at vente. Men i Dag har Herilabet aldeles intet at spise sig med undtagen deres Forfædres Bedrifter, hvorfor Mobet maaskee laud falde.

Pedro. Derfor er ikke heller saa ærlige Noter og Muns nogensteds som udi vort Huus; thi jeg vil garantere derfor, at endskjønt man vilde lade Spise-Kammer-Dorren staae aaben for dem, saa skal de ikke røre det Mindste.

Gonzalo. Ach, jeg fandt ikke høre det uden Medynk.

Leonora. Det er end og den eeneste Ting, hvormed de skal boyes. Man maa her bruge samme Midler, som man betiener sig af til at indtage stærke Fæstninger; thi naar intet andet vil hjælpe, maa man sulde dem ud.

Pedro. Leonora veed nok, hvorledes Fæstninger indtages; thi hun har ladet sig bruge til Feltts udi gamle Dage i den Nederlandske Krig.

Gonzalo. Nu, nu Pedro! brug ikke saa grov Eident.

Leonora. Man laud ikke stort agte, hvad han siger; han sparer endog ikke Herilabet selv.

Pedro. Det er sandt. Man maa jo have nogen Frihed i et Huus hvor man tiener af lutter Generosité, uden Koft og Von. Jeg siger dem, min Troe, mange Sandheder, naar vi ere alleene; men naar der er Fremmede, staaer jeg dog paa deres Respect.

Gonzalo. Men bliver Herren og Fruen og ikke iblandt vreed derover?

Pedro. Ach, nej, de udlegger alle Ting til deres Højhed og Hæ. Naar de ingen Rad har, saa sige de, at det er deres Fast-Dag; det er jo fornem. Naar de drifte Vand i Steden for Vin, saa citere de til Exempel nogle af deres Familie for Skudfloden, som alleene drak Vand; det er ogsaa fornem. Naar Herren har sonderrevne Skoe, saa heder det, at det er saaledes gjort med Foriaet for Liigtorne; det er ogsaa fornem. Naar Fruen ikke fandt komme i Kirken for Klæder, saa heder det, at der holdes Messe i hendes Cabinet; det er og fornem. Og endelig, naar jeg ikke giver

dem Hæ for en Stilling, saa heder det, at jeg er en Hof-Mar; det er og fornem.

Gonzalo. Kiære Born! arbejder da paa at forfremme min Sag saavel som eders egen Nytte; thi naaer jeg mit Enste, bliver I alle hiulpen.

Leonora. Herren maa ikke tvivle om min Nædebonhed, som allerede har overbundet det Næste, nemlig Jomfruens Hjerte.

Gonzalo. Men hvad hjælper mig det, naar Forældrene fremture i deres Hofmod?

Leonora. Min Herre maa først ved sin Frue Søster gjøre dem Proposition, og naar dette ikke lykkes, vil vi vel finde paa andre Midler. Vi laud spille Budser uden al Fare, thi hele Vnen hader Fruen og Herren for deres Hofmods Stuld; de ville glæde sig over, at deres dnhige Dotter laud blive saa vel forlorget. Gaaer I itkun bort, og laaer Eder til Moelighed, saa skal vi nok sørge for Resten.

## Scen. 6.

Leonora. Pedro.

Leonora. Pedro! jeg forlanger intet andet af dig udi denne Sag end Tausked.

Pedro. Jeg fandt vel ogsaa hjælpe med et got Raad.

Leonora. Hvad Raad laud du da give?

Pedro. Du skal nok see, at man strax laud rykke gode Raad ud af Værmerne; jeg maa have Tiid til at speculere først. Jeg tænker ellers paa en Ting.

Leonora. Nu, hvad har du da opfundet?

Pedro. Jeg har intet opfundet; men jeg tænker itkun paa en Ting, nemlig at naar vi først ved Intriquer har forfremmet denne Kiærlighed, om vi da skal begibe os i Tieneste hos Gonzalo.

Leonora. Det er best, du bliver itkun ved at tænke derpaa, og lader mig raade for Sagen i sig selv. Jeg recommenderer dig alleene Tausked, og at du holder saa gode Miner, at Pagen Gussmann ikke faaer det at vide.

Pedro. Hem! det er underligt, at Fruentimmer vil recommenderer Mandfolk Tausked. Beed du ikke, hvad en vis Philosophus siger om Fruentimmer? Han siger . . . Det er, min Troe, meget artig; kunde jeg itkun komme det ihu.

Leonora. Han siger, at sliig en Døsmer, som du er, bør ikke at bemænge sig med at læse philosophiske Bøger. Hvad han ellers siger om Fruentimmerets Rundtalenhed eller ey, saa er dette vist, at de fleste Hemmeligheder røbes af Mandfolkene ved et Glas Vin; derfor burte (i mine Tanker) ingen, som var overbedviist at have været drukken, betiene noget vigtigt Embede, som udkræver Tausked. Hemmelige Sager burte alleene betroes Fruentimmeret, saasom de ere æbruelige.

Pedro. Man betroer dem ogsaa hemmelige Sager. Men der kommer Gussmann; lad os derfor ikke tale mere derom.

## Scen. 7.

Leonora. Pedro. Gussmann.

Gussmann. I faaer en Kuffet, at I skaaer her og skabber. Herilabet har kaldet paa jer det

3de Gange. Naar jeg vil snakke med dig, Leonora! saa har du aldrig Tid; men du laad staa og snakke med denne gemeene Lægen hele Timer.

Pedro. Du er jo forbandet fornem, Gusmann! det laad man see paa dit Lixerie.

Gusmann. Ingen Snak; fort ind!

## ACT'S II.

### Scen. 1.

Don Ranudo. Donna Olympia. Pedro.

Don Ranudo. Heh, Donna Olympia! han var ikke vor Stamme-Fader. Jeg laad vise af vores Slegt-Register en Colibrados, som var udi Estremadura et halv hundrede Aar, forend de Moerz komme i Spanien. Vi ere langt fornemmere Folk, end I tænker.

Donna Olympia. Ah, er det mueligt, Don Ranudo? Viser mig hannem.

Don Ranudo. See her; denne Antonio de Colibrados, som I her seer, var meget ældre.

Donna Olympia. Det vilde jeg i Sandhed ikke have mistet for en Million. Jeg har altsid bildet mig ind, at jeg havde fornedret mig ved vores Egteskab; mit eget Slegt-Register laad jeg paa mine Fingere som mit Ave Maria, fra Juliana de Monte Ricco indtil min Fader Ranudo Melchior de Monte Ricco.

Don Ranudo. I gjør vel derudi, Donna Olympia! at I stedse har indprentet det udi Eders Sind; thi det er det største Menodie, som vi have.

Pedro. Jeg meener, Herre! det er ogsaa det eeneste; thi hvad som ellers findes udi Huset laad neppe beløbe sig til en Stuk von Achten, om det kom paa Auction.

Don Ranudo. Det vil intet sige, Pedro! Mit Navn og mit Slegt-Register er mig Kiigdom nok. Naar jeg læser udi denne Bog og seer mine Forfædres Bedrifter, laad jeg blive saa mæt, som jeg havde været til det største Giestebud.

Pedro. Ja, jeg laad let begribe, hvorfor Herren og Fruen ikke stotter om Mad; hvem der har fem a sex Suesse Colibrados i Mave, laad ikke faae Rum til noget mere. Jeg har tit tænkt, naar jeg har hørt det Murren i Herrens Mave, at det maatte være disse gamle Colibrados, thi disse gamle Helte fører end Krig efter deres Død. Derimod, naar det murrer saa hos mig, saa er det et Teqn til Sult; men det er en anden Sag med min Person, jaasom jeg har en gemeen tom Mave, hvorfor jeg og maa have Mad, thi jeg laad ellers ikke tiene Herren eller Fruen længere.

Donna Olympia. Det er forskreffeligt med disse gemeene Folk; jeg troer virkelig, at de maa være skabt af anden grov Materie, og maa have en anden Siæl, end vi Fornemme har. Al deres Attraae er istun til Bugens Ansde. Monne jaadanne Folk, min hierte Don Ranudo! som ere af saa ringe Stand, ogsaa blive salige?

Don Ranudo. Ja, jeg troer nok, at de i

visse Maader laad blive salige, men ikke saa fuldkommen som vi andre; thi ligejom der er Forskiel imellem ringe Menneker og Dyr, saa er der og Forskiel imellem høye og ringe Stands-Folk. Jeg understaaer mig ikke at negte dem Salighed, i hvorvel af deres brutale Menninger, som de har, skalde man ikke kunde spaae dem meget Gød.

Pedro. Seer engang, Herre! hvordan mit Lixerie seer ud.

Don Ranudo. Det er dog et fornemme Lixerie.

Pedro. Ja, det er ikke alleene fornem, men endogjaa durchlauchtigt. Det er mig ellers kiært, at Herren har noget at troste sig ved i den anden Verden; thi i denne Verden har Herrens Højhed ikke fort andet med sig end Sult og Armød.

Donna Olympia. Pedro! du maa erindre dig, hvad Person du er, og hvad Herfskab du taler med; mig synes, at du har gaadste forglemt det.

Pedro. Den eeneste Herlighed, naadige Frue! som jeg har her i Huset, det er Frihed at tale, thi jeg nyder jo intet andet; hvis man betager mig ogsaa denne Frihed, laad man sige, at jeg tiener af lutter Generosité. Ville I give mig det, som andre Herfskaber giver deres Tienere, vil jeg og bruge samme Respect som andre Tienere for deres Herfskab.

Don Ranudo. Ey, Donna Olympia! laad ham istun bruge sin Frihed. Knehere, Konger og Forster taaler jo saadan Skiem af lystige Svøveder, som de underholde; vi maa og lade see derudi, at vi er fornemme Folk. Tal istun, Pedro! Du maa gjerne sige, hvad du vil for os selv, naar du staaer paa vores Respect i andres Kardærelse.

Pedro. Jeg siger: Herrens og Fruens Højhed i denne Verden ere Træer, der bare istun slette Frugter, nemlig nogle Grene bare Storagtighed, andre Sult og Tørst; derfor maa see renderer det mere udi det andet Liv.

Don Ranudo. Snak, Pedro! Fornemme Folk ere ikke fattige; de hebe jo ricos hombres, rige Folk.

Pedro. Det er iandt, at de hebe rige Folk. ligejom Munkene hebe Guds Tienere; thi disse sidste er ligesaa gudfrugtige, som de første er rige. Al hebe rige Folk, det er jo at være titulair rige; og hvo som er titulair riig, laad ikke være det virkelig.

Don Ranudo. Hvad tænker I paa, Donna Olympia? I staaer og grunder saa meget.

Donna Olympia. Jeg staaer og tænker derpaa, hvoraf det laad komme, at ingen Poeter lod sig indfinde i Gaar med Vers til vor Ravne-Dag.

Pedro. Ha, hal jeg hører, Fruen kiender ikke vore Poeter ret. Her i Huset kommer aldrig nogen Poet mere; thi her er ingen Magneter, som trækker jaadant Jern. Om Herfskabet vilde skrive udi Orden alle Huiets Tituler og kline dem over Vorten, og Skrabderen, vor Naboe, vilde sætte en Steeg eller Posten i sin Forstue, saa skalde man vel see, hvilken Magneter var stærkest. Jeg kiender alle Poeter her i Byen, og hvilken Poet, jeg vilde give et Middags-Maaltid, skalde gjerne regne mit Slegt-Register fra Kong Salomon og sætte Siæl og Salighed paa Kiim eller rime sig Fanden i



Bolb paa, at jeg var fornemmere end baade Herren og Fruen.

Donna Olympia. Jeg maa lee af Pedro. Det var en slet Cour. Porten gjorde Pedro, naar han regnebe hans Slegt-Register fra Kong Salomon; det var jo, Pedrol at gjøre dig til en Jøde.

Pedro. Jo, jo, var Kong Salomon en Jøde? Jeg kender nok Kong Salomon, det maa Fruen vel troe, i hvor ulærd jeg er. Men jeg siger: Naar Poeter de gjøre Vers, spørge de ikke gierne, om den Mand, som de vil rose, er gudsrægtig, dydig, mandhaftig &c., men om han fandt betale Verset. Saa snart de see da Belønnigen, fører Fanden dem strax op paa Spittien af Apollo eller Helicon, som de kalde det, og der blive de strax fulde af en poetisk Genst, saa at der gaaer Vers fra dem baade bag og for; men see de ingen Belønning, saa see de og ingen Dyder, og er da ikke eet Minut at finde i deres hele Legeme, om man end vilde kiære dem op og lede efter dem ubi deres Kallun. Det maa jeg forstaae; thi jeg er selv i visse Maader ogsaa en Poet, saasom jeg fandt regne over sex Poeter i min Familie, som alle vare saadanne Slyngher.

Don Ranudo. Derfor er du just ikke selv en Poet, fordi du fandt regne Poeter i din Familie.

Pedro. Saa fandt jeg jo ogsaa sige: Derfor er Herren og Fruen ikke just fornemme, fordi de fandt regne saa mange store Mand i deres Familie; thi skal den alleene kaldes en Poet, som gjør selv Vers, saa bør og de alleene kaldes høje, der gjøre selv store Gienninger.

Don Ranudo. Nej, Pedrol det sidste har man formedelsst Fodfelen.

Pedro. Poesien ligeledes; man siger jo, at Poeter fødes.

Don Ranudo. Ja, det er paa en anden Maade.

### Scen. 2.

Leonora. Don Ranudo. Donna Olympia. Pedro.

Leonora. Her er Isabella, Gonzalos Søster, udenfor, som forlanger at faae Herskabet i Tale.

Donna Olympia. Veed hende have Taalmodighed et Øjeblik ubi en anden Stue, imedens vi lade os til at tage imod hende.

Don Ranudo. Giv mig hid min Fløjels Riol, Pedrol!

Pedro. Den vil parere vel til de hullede Strømper.

Don Ranudo. Er der Gul paa mine Strømper?

Pedro. Nej, ikke over ti.

Don Ranudo. Tag noget Blef, Pedro! og smør paa Hullet, saa synes de ikke.

Pedro. Jeg er bange, Herre! at et heelt Blefhorn fuld vil ikke forslaae dertil; thi der er saa mange Hullet.

Don Ranudo. Kom, gjør som jeg beider dig. Smør Blef paa Hullet.

Pedro. Skal der ogsaa smøres Blef paa Skoene? thi der er ogsaa store Hullet paa dem.

Don Ranudo. Nej, det gaaer ikke an; jeg fandt sige, at det er gjort med Billie formedelsst Riigtornene.

Pedro. Men der er ingen Dagstykke paa Riolen; det fandt man jo ikke sige, at det er gjort med Billie formedelsst Riigtornene.

Don Ranudo. Din Artighed diventerer mig vel undertiden, men undertiden gaaer den meget for vidt; det vil dog intet sige, naar du ifkun er ærbødigt imod mig i Fremmedes Nærværelse. Gjør dig ellers ingen Umage for Riolen; jeg skal nok mage det saa, at ingen faaer den bageste Deel at see.

Pedro. Men var det ikke bedre, Herre! at vi solgte denne halve Fløjels Riol, og købte en heel Stoffes Riol derfor?

Don Ranudo. Nej, Pedro! det første giver tilkiende, at om jeg ingen Riigdom har, saa har jeg dog et høyt Hierte. Derjom jeg var alleene klædt i slet Stof, kunde Folk antage mig for en Borger eller tante, jeg havde sat min Ambition og Højhed til Side; men nu, om jeg bær ingen rig, saa bærer jeg dog en fornem Klædning. Er Fruen klar?

Donna Olympia, ligeledes oppublet, svarer: Ja, jeg er ganske færdig.

Don Ranudo. Ah, Donna Olympia! hun er galant og glimrer som Scurial.

Pedro. Ja Herre! men paa den anden Side seer man afmalet vores Hospital.

Donna Olympia. Lad nu Madame Isabella ifkun komme ind.

Leonora gaaer til Verren for at introducere hende, og Pedro faaer bag Herrens Stof med Briller paa, efter den Fortugliffe Mode.

### Scen. 3.

Don Ranudo. Donna Olympia. Isabella. Pedro. Leonora.

Donna Olympia sidder ubi en Læn-Stof, meget Spanst, og kiffer sine Tænder: Don Ranudo gjør det samme. De reise sig lidet op af Stolen, indtil en Stof bliver sat til Isabella, men sætter sig ned for hende. Pedro faaer med en Biste og kigger dem.

Isabella. Jeg beider hundrede Millioner Gange om Forlabelse for min Driftighed, at jeg understaaer mig at incommodere naabige Frue med en Biste i Dag.

Donna Olympia. Ingen Incommodation, Madame! Vi ere vant til at tage imod Bister fra Morgen indtil Aften. Jeg troer, vi har havt i Dag allerede over otte fornemme Bister. Kænd ikke Don Ranudo erindre sig, hvilke Personer der har været i Dag ubi vor Huus.

Don Ranudo. Nej, det er mig ikke mueligt; thi Folk søger vort Huus som et Hof. Pedrol fandt du erindre det?

Pedro smuler bag sine Briller og læser af sin Tegne-Bog: Det var Conde Jago de Monte d'Oro, Marquez Ferdinando de Leo Rigro med Marqueza hans Frue, Don Sebastian de Broquel Doro, og Ducag de Sta Caja med hans Forstinde, og Marquez Ferdinando Gonzalvo Philippo Carlos Jago Sebastiano Manuel de Mifuentes med hans Frue. siger sagte: Den sidste maa have havt mange til Faddere, efterdi han har saa mange Navne.

Donna Olympia. Nu hører Madame, hvilke Bister vi har havt alleene i Dag. Madame vanderer mig ellers, at jeg sidder og kiffer mine

Lænder; thi vi sad nu uheldigen og aade en Kabin, og dens Klod incommoderer altid mine Lænder. Ziabella. Naadige Frue vilde behage at bruge hendes Frihed. Jeg er ellers kommen herhid i Dag som en Commissionair for en fornem Person, der forlanger intet heller end som at være Herren og Fruen recommederet.

Donna Olympia. Det er min Herre jaavel som mig en stor Fornøjelse at kunde tiene got Folk. Han vil maaskee rejse til Madrid, og udi saa Naade forlanger Recommendation- Breve fra os. Men hvad er det for en Person?

Ziabella. Det er min Broder Gonzalo, som har Kiærlighed til deres Datter Donna Maria.

Donna Olympia. Madame! jeg jaavel som min Herre haver stor Estime haade for hende og for hendes Broder, saa vidt som vor Stand det vil tillade; men . . .

Ziabella. Jeg ved nok, hvad Fruen vil sige: Deres Familie er ældre end som vores, og at den Uliighed en tillader at indgaae saadan Alliance. Men mon der ikke kunde blive en fuldkommen Balance, naar vi ligner vores Midler ved deres?

Donna Olympia. Ah, Madame! det er os gandske ikke om Penge at giøre. Jeg lider heller yderste Armod, end at jeg giør noget, som er vor Familie uanstændigt. Jeg vil vise hende, Madame! vores Slegt-Register, og saa skal hun see, at det er en Ting, som ikke fand lade sig giøre. Jeg erindrer mig min Fr. Faders sidste Ord, som vare disse: Jeg efterlader dig ingen Midler, min Datter! men Høghed. Frygt Gud, hav Respekt for Helgene, og doe heller udi Armod en Jomfrue, end at du giør noget, som er Familien uanstændigt. Paa hvilke Ord han opgav sin Aand.

Ziabella. Det var en meget gudelig Formaning at raade paa sit Yderste til Hofmod.

Donna Olympia. Det var ingen Hofmod, Madame! men en honet Ambition. Jeg har og fulgt hans Formaning og har allieret mig med det fornemteste Huns i Spanien.

Ziabella. Men eftertaukt, velbaarne Frue! hvilken Glenbighed det er for fornemme Folk, ingen Midler at have til at holde Standen vedlige; thi foruden dette, at man lider Nød, er man underkast Spot og Mailerie.

Donna Olympia. Jeg fand forfikkre Madame! at jeg ikke solgte en Bogstav af mit Stamme-Navn for den beste Herregaard udi Spanien.

Don Kanudo. Det var heroisk talt, Donna Olympia! det burte skrives med gyldne Bogstaver: Jeg sælger ikke en Bogstav for den beste Herregaard. Pedro repeterer det samme og tegner det i sin Bog.

Ziabella. Men deres Datter mistet jo ikke noget af sin Høghed derfor.

Don Kanudo. En, Madame! det maa vi bedre forstaae. Al Verden veed jo, hvilken Forskiel der er imellem de las Minas og de Colibrados.

Ziabella. Men slige Familier forbinde sig dog ofte sammen.

Don Kanudo. Om al Verden gjorde det saa giør Don Kanudo de Colibrados det ikke. Pedro repeterer det igien og tegner det an.

Ziabella. Jeg merker det nok, at der er Nationer, som stenter med de Spaniers Hofmod.

Don Kanudo. Siger det ikke, Madame! Der findes Nationer, hvor store Familier haver endnu større Ambition. Der er et Slags Folk udi Indien, som man kalder Nairros, hvilke toer deres Hænder, naar de har rørt ved Folk af anden Stand, og lade derfor vare ad, naar de gaar ud, at ingen maa komme dem nær.

Ziabella. Det er jo snulle polerede Nationer, som I citerer til Exempel. Jeg merker nok, at jeg forgiæves anvender her min Veltalenhed. Jeg tager saadan Afslag ikke ilde op, men heller bærer Medhøit over deres flette Tilstand og Armod, hvoraf de, som jeg seer ved deres Ambition ikke fand blive reddet.

Donna Olympia. Holder ifknu inde, Madame! med sliig Bebrejdelse; derjom nogen tor forelaste os saadant, den skal det vist meget ilde bekomme. Det er ifknu en Medisance, Madame! thi man er just ikke fattig, forbi man ikke altid har rede Penge; man sætter undertiden Penge ud paa Rente til det Yderste, og derudover, naar man jattes, da maa selv laane. Det er ifknu onde Mennecker, som sige, at vi ere fattige.

Ziabella. Jeg bebrejder ingen sin Fattigdom; jeg er kun alleene hidkommen for at giøre dem et raisonnable Tilbud, efterdi de desværre er udi den Tilstand.

Donna Olympia. Vi ere udi den Tilstand, at vi ere fornøiede.

Ziabella. Naar de ere fornøiede med deres Tilstand, saa har jeg intet videre at sige. Men jeg vil kun selv stille dem til Eftertaukt, hvor fornøiede de fand blive, naar Creditorer, som jeg er forfikkret om, kommer og giør Indførsel udi deres Bøe; og om det ikke vil falde dem ud til bestørre Haanhed, naar Folk faaer at høre, hvad fordeelagtig Tilbud de udi saadan Tilstand har forlaster.

Donna Olympia. Hvad Skin hendes Tale fand have, Madame! og hvor fordeelagtig hendes Tilbud end synes at være, saa fand herten jeg eller min Herre persvaderes dertil.

Don Kanudo smilende. Nej, hun maa troe mig, Madame! det er noget, som ikke fand lade sig giøre.

Ziabella. Det giør mig da ont, at jeg har paataget mig denne Commission,

Donna Olympia. Vi vil love hende ingen Fortrydelse at bære derover. Hun fand undskyldes, efterdi hun heri søyer sin Broder, og han fand ogiaa undskyldes, thi Kiærlighed fand drive et Menneske til det, som mere er. Men det er noget, som er gandske ugiørligt.

Ziabella. Saa vil jeg da recommedere mig.

Donna Olympia. Hendes Tiener, Madame! Er der ellers noget, hvorudi vi fand være hende til Tieneste, saa har hun at befale! men hvad denne Post er angaaende, da vil hun selv befinde, naar hun none eftertænker Tingen, at den ikke fand lade sig giøre. Hun gaar ud, og de renser sig lidt af Støelen. Leonora følger hende ud.

#### Scen. 4.

Leonora. Don Kanudo. Donna Olympia. Pedro.

Leonora. Madame Ziabella lader formelde hendes underdanigste Respekt og beder, at Herren

og Fruen vilde ikke forjmaa denne siden Guld-Børs, som hun flyede mig.

Donna Olympia. En, den Canaille! meener hun, vi ere Staaedere? Flux tilbage med den, og kast hende den i Kæsen. Det skal, min Troe, ikke blive uhevet; thi det var en Dristighed uden Lige: En kumpen de las Minas vil give Almisse til Monte Ricco, hvis Elde-Moder forkiød saadan Bøysler, som Don Alphonso de Ribera. Leonora løber ud med Bengene og kommer strax igjen. Hun og Pedro aber dem efter, taler veggeløst ogsaa hulebende.

Pedro sagte. Og efterlod sin Søme-Dotter til Arv to fortreffelige Kister, den ene fuld af Hofmod, og den anden fuld af Armod.

Don Manudo. Vil hun give Almisse til en Colibrados, hvis Forfædre har gjort Riget saa store Tjenester?

Pedro sagte. Og hvis Efterkommere sidder den hele Dag paa en Lænstoel og stifter deres Tænder.

Donna Olympia. Hvis Forfædre gjorde aldrig Præsenter uden i Guld og Juveler, endogjaa til Staaedere.

Leonora sagte. Og hvis Efterkommere ikke fandt gjorte Præsenter uden (salv. ven.) af det, som intet dner.

Don Manudo. Hvis Forfædre ere alleene blevne ophængte ved deres Dyd og Tapperhed.

Pedro sagte. Hvis Efterkommere burte stødes paa Hovedet ned igjen af deres Hønhed for deres Udheds og Erkesløsheds Skyld.

Don Manudo. Som nedstiger i en Linie fra den store Don Prospero de Colibrados, som udi det Slag ved Burgos slog fire hundrede Møder ihjel med sin egen Haand.

Pedro sagte. Og hvis berømmelige Plante, den store Don Manudo, hver Dag omtommer flere Creature med sine Negle, nok jagt.

Donna Olympia. Hvad vilde min Stam-Fader Don Juliano de Monte Ricco sige, om han kunde staae op og see saadant?

Leonora sagte. Han vilde sige: Tag imod Bengene, din Gief! og køb noget Tøj derfor til Dagstuffer paa din Kiole.

Don Manudo. Hvad vilde Don Antonio de Colibrados da ikke sige, om han stod op af Graven?

Pedro sagte. Han vilde sige: Du Nar! sæt din Hønheds Grillen tilside, og gaae hen og arbejd, at du fandt fortjene noget til et Par Stoe.

Donna Olympia. Hvad vilde en af mine Forfædre, Donna Adonida, sige, der vægrede sig at imodtage et hundrede tusinde Styk von Achten, som udi Henicende til hendes Herres Tjeneste bleve tilbudne hende af Regieringen?

Leonora sagte. Hun vilde sige: Høs mig var det en Dyd, som jeg derforuden havde Riigdom nok; men du fortjener at iættes udi Daare-Risten, i det du er færdig at døe af Sult, og endda foragter got Folkes Gave.

Don Manudo. Hvad vilde da Don Gusmanu de Colibrados sige, som depenserede alleene en Tonde Guld paa trende Pyramiders Oprettelse?

Pedro. Han vilde sige: Er det muligt, at siige Stabhalie kunde komme af vore Lænder, der ved Dovenskab ere bragte udi saadan Staud?

Don Manudo. Dog, hun har maaſkee gjort det i Genfaldighed; thi dette Slags Folk ere som Bønder at regne imod os. Derſom man vidſte, at hun havde gjort det af Foragt, da ſkulde jeg viſt udrydde deres hele Familie; men nu tror jeg, at det er gjort af pnaar Genfaldighed, hvorfor jeg iſkun leer deraf. Var det ikke en artig Hiſtorie. Pedro?

Pedro. Jo, min Troe, var hun artig. Jeg fandt forſiſtre Herren, at hvor fattig og uødſiden jeg end er, ſaa havde jeg forgangen Dag, da jeg af en Høndſe var bleven begavet med fire Skilling, dog nær underſtaet mig at give dem til Verſkabet af Uødtidenhed. Men det er alleene forunderligt og artig, at Fruen og Herren hufjer af Brede, naar Guds Børn vil række dem Haanden.

Donna Olympia. Don Manudo! vi fandt ikke have denne inſolente Tiener længer udi vort Huus; thi hans Stient gaaer alt for vidt.

Pedro. Jeg fandt forſiſtre Fruen, at hun beviſer mig en ſtor Tienſte dermed, om hun jager mig paa Dorren; thi jeg tiener af lutter Høſlighed.

Don Manudo. Hør, Donna Olympia! jeg har jagt, at vi maa holde et lyſtig Hoved noget til Gode; udi at hans Valenſkab er der dog altiid noget Sandt. Udi dette har han i ſaa vidt Net, at Fruen bor ſtraffes for ſin Efterladenhed, at hun ikke ſtillede Ud til Kræmmeren, og i mit Navn tog ſig noget Tøj ud til en Klædning. Hør, Pedro! mens vi komme det ihu: Du ſkal ſiden løbe hen til Kræmmeren Juan og udi mit Navn ndtage Silke-Tøj til en Klædning til Fruen.

Pedro. Jeg vil gjerne gaae hen; maaſkee Kræmmeren har et andet Sind i Dag end ſom i Gaar.

## ACTUS III.

### Scen. 1.

#### Donna Maria. Leonora.

Donna Maria. Ach, Leonora! Mine Forældres Daarlighed er ikke at beſkrive, og vores Armod er ubeſkrivelig. Os bydes Velſtand; men vi ſkal tigge af lutter Hofmod. Var det en gemeen borgerlig Familie, ſom tilbød os ſaadan Alliance, kunde man endda ikke forundre ſig ſaa meget derover; men det er et adeligt Huus, en af de rigeste og artigſte Perſoner udi den hele Province, ſom forlanger mig til Brud.

Leonora. Min allertiæſte Jomfrue! I ſhuder imod Eder ſelv, derſom I derudi har den mindſte Reſpect for Eders Forældre; thi jeg finder hos dem ikke en Ambition, men Maſerie.

Donna Maria. Ach, kære Leonora! jeg elſker dig for din Troeſkab imod mig ret ſom min egen Siæl. Jeg veed, at du for længe ſiden havde forladt os, havde det ikke været for min Skyld. Om jeg nu ikke fandt belønne din Troeſkab, ſaa ſkal Himmelen dog belønne den.

forlader mig ubi denne Sag paa dig og følger dine Raad. Hun græder.

Leonora. Græder ikke. Jomfruel vi skal nok hitte paa Raad. Ingen Mær er saa stærk, at jeg jo fandt ribe den ned, ingen Laas saa fast, at jeg jo haren Nøgel dertil. Følger ikkun blindt hen mine Raad, saa skal alle Ting have gode Bøye. Jeg har overlagt en Ting med Gonzalos Søster Isabella, som jeg troer nok skal lykkes; og hvis det ikke lykkes, saa maa vi gaae lige til og lade os bortføre. Men der kommer Eders Forældre; gaaer I ikkun til Side.

## Scen. 2.

Don Ranudo. Donna Olympia. Pedro.

Don Ranudo. Nu, Pedro! hvad sagde Kræmmeren?

Pedro. Han svarede kort og got: Hils dit bebragerste Herkøb, din Slynge! og bed dem betale først, hvad de ere skyldige. Kræmmere ere ikke at kiente med, naar man er dem skyldig; thi naar man kommer i deslige Vrende, saa falder Kræmmer-Complimenter ikke anderledes.

Don Ranudo. Har du ingen Vidner paa hans Mund?

Pedro. Det er Ulykken, Herre! at han taler ikke med Munden, men alleene med Gebærder, efter den tyrkiske Maade i Constantinopel. Thi han gav mig et Drengens først paa den højre Side, hvilket var lige saa meget, som han vilde sige: Din Slynge! og derefter og et paa den venstre Side, som jeg kunde ubtolke, at det skulde hede: Hils dit bebragerste Herkøb. Siden tog han min Hat fra mig, hvilket jeg udlagde saaledes: Betal først, hvad du er skyldig. Siden, da jeg løb bort, knytte han Næven, hvilket jeg forstod saaledes: Vil dit Herkøb ikke betale med det Gode. Skal jeg med Retten nok tvinge dem dertil. Jeg fandt vel ikke selv tale med Gebærder, men kan perfect forstaa andre.

Donna Olympia. Her er noget forbandet plump Canaille ubi denne Bøye; de have ingen Respect for fornemme Folk.

Pedro. Det er sandt, Fruel de burte høre sig det for en Ære at blive bebragen af saadant Herkøb.

Don Ranudo. Nu, nu, Pedro! vær noget menageertig med dine Expressioner. Gaf ikkun libet ud; jeg vil være her med Fruen alleene.

Donna Olympia. Lad min lille Dotter Frøysen Eugenia, komme hid, saa skal du høre, at endskjønt hun kun er et Barn, hvilke nobles Sentimens hun har.

Pedro sagde. Jeg troer nok, at Fruen herudi tager merkkelig fejl; thi hun er klogere end Forældrene.

## Scen. 3.

Ranudo. Olympia.

Olympia. Saa tit jeg seer det Barn, Don Ranudo! glæder jeg mig.

Ranudo. Hun sletter i alting hendes Forældre paa og meer end hendes Søster.

Olympia. Naar jeg seer hende, seer jeg tyvagtigen afmalet min Moder Donna Elvire, hvis Fodspor hun i sin Hønheds Jagttagelse vil følge.

Ranudo. Hun holdt sin Hønhed og sit Fæderne-Navn for det største Klenodie.

Olympia. Det vil og Eugenia gjøre, om jeg seer ret. Hendes Søster derimod har noget Borgertigt ubi hendes Miner og Bæsen, som staaer mig ikke an; mig synes ogsaa, at hun familiariserer sig iblant med Folk af ringe Stand. Forgangen Uge saae jeg hende tale med en Borgers-Kone, ligesom det kunde været hendes Ege. Jeg satte hende ogsaa til Rette derfor.

Ranudo. Det skulde hun dog, Madamel ikke have gjort; thi man fandt familiarisere sig med Bønder, Borgere og sine Tieneste-Folk, uden at tage noget derved. Men naar man har med dem at bestille, som paaftaaer at ville være vore Egemænd, da maa man staae paa sin Hønhed; thi de forste ansee Familiaritet som et Raades-Tegn, men de sidste som en Ret.

Olympia. Det er sandt nok. Men der kommer hun.

## Scen. 4.

Olympia. Ranudo. Eugenia. Pedro.

Olympia. Kom hid, lille Eugenia! Jeg seer ubi dig din Mormoders Elvires Billede, og jeg haaber, at du vil følge hendes Fodspor.

Eugenia. Hvad gjorde hun, Mama?

Olympia. Hun havde stedsse sin Stand og Hønhed for Dyne og flattede den højere end nogen anden Ting.

Eugenia. Det vil jeg og gjøre; men . . .

Olympia. Hvad vil du sige med dit Men?

Eugenia. Intet Mama! men . . .

Olympia. Hvad vil det Men da betyde?

Pedro. Rand Eder Raade ikke giette sig til, hvad det Men vil betyde? Der er jo det samme, som hun vil sige: Men jeg har faaet saa slet Froeløst i Dag.

Olympia. Hvad Froeløst har hun da faaet?

Pedro. Det samme som vi andre; thi vi ere fastende, uden den sorte Kat, som nærer sig af Jagten.

Olympia. I gemeene Folk, som gjør eders Mave til Gud, tænker intet uden paa Mad og Drikke.

Pedro. Spørg kun Frøysenen, om hun ikke tænker paa det samme.

Olympia. Hør min Dotter! hvad agter du højere, enten dit Adelskab eller Penge.

Eugenia. Jeg agter meest Penge.

Olympia. Hvad? agter du meest Penge?

Hvorfor sætter du meest Priis derpaa?

Eugenia. Man kan for Penge tilkøbe sig Klæder, Mad og Drikke, men intet for det andet.

Pedro. Derudi har den naadige Frøysen Ret. Paa Torvet fandt man for 50 Alner ikke tilkøbe sig et Bunt Svovelsikker.

Olympia. Har jeg givet dig saadan Lærdom, min Dotter?

Eugenia. Nej, Mama!

Olympia. Hvi taler du da saaledes?

Eugenia. Fordi Mama har lært mig galt.

Olympia. Har jeg lært dig galt?

Pedro. Ja, om jeg maa tale frit, saa er Friens Catechismus ikke orthodox.

Olympia. Hold din Mund! Jeg hører nok, af hvem Barnet er forført. Ach, Himmel! er det muligt, at jeg skal høre saadant af det Barn, som jeg har havt beste Tanter om? Hør, Eugenia! der siges, at en Person af ulige Stand med bort Huus har Dne paa din Søster; finder du Behag derudi?

Eugenia. Nej, jeg er vreed paa samme Person, efterdi han ey frier til mig selv. Hun græder derved.

Olympia. Ach, jeg gaaer af Sorg fra min Forstand. Hør, jeg skal sætte dig, udi Kloster.

Eugenia. Der har jeg ingen Rod.

Olympia. Jeg skal giøre dig arveløs.

Eugenia. Arveløs? ha, ha, ha, hi, hi, hi!

Olympia. Veer du deraf?

Eugenia. Her er jo intet at arve.

Olympia. Gaae fra mine Dyne, du vanartige Pige!

Eugenia. Arveløs? ha, ha, ha, hi, hi, hi! Hun gaaer bort.

Olympia. See engang, hvor trodsig hun er oven i Riøbet, og foragter sine Forældre.

Pedro. Velbaarne Frue! naar Børn og Huusfolk ikke jaer, hvad de behøve, agte de ikke Forældre eller Herfæb, af hvad Stand de end ere.

Olympia. De forbandede Huusfolk har forført Barnet.

Pedro. Men, viist ikke; men Naturen gaaer her over Optugtelsen. Hvad siger ikke Seneca.

Olympia. Hun siger, at slige Karle som du, maa ikke tale saa dristig.

Pedro. Hun siger jo ogsaa, at Mulier taceat in Ecclesia.

Kanudo. Herud, Mester Philoophus! og lad os være alleene.

## Scen. 5.

## Kanudo. Olympia.

Kanudo. Jeg er gandske forstøffet over vor yngste Datters Udforsel.

Olympia. Hun er bleven forført af Huusfolkene, og man maa nøge examinere, af hvem det er stekt.

Kanudo. Hvad fandt ikke Omgængelse med gemeene Folk ubvirke? Barnet er jo saa forvendt, at man kender det ey igien.

Olympia. Man maa hindre hende videre fra saadan Omgængelse, saa vil hun snart bringes paa rette Ben igien og paa sin forrige hoonette Ambition.

Kanudo. Ach, ingen Sorg fandt være større end at see sine Børn vauilegte fra Forældrenes Dyb. Men hør, Donna Olympia! Hvad skal vi have til Mad i Dag?

Donna Olympia. Ja, hvad skal vi have til Mad andet end det samme, vi aad i Gaar, i Overgaars og den anden Dag? Den første Ret bliver Erter, den anden Ret Erter, og den tredje Ret ogsaa Erter.

Don Kanudo. Men vi fandt ikke leve længe

saalebes; thi jeg finder mine Kræfter allerede saa formindskede, at jeg neppe kand staae paa mine Been.

Donna Olympia. Ach, gid det stod mig an at arbeide, at jeg kunde fortjene noget til Føde; thi Hunger er dog et haardt Sværd.

Don Kanudo. Der sidder en fattig Bonde uden for Døren og æder; han er derudi lystligere end vi.

Donna Olympia. Lyfsaligere end vi kand han ikke være; thi hvordan end hans Vilkaar er, saa er han dog ifkun en Bonde. Jeg har ellers Medynk over den stoffels Mand, at han skal sidde og æde under aaben Himmel.

Don Kanudo. Men hvilket er værst: at spiser under aaben Himmel eller at julte under Taget?

Donna Olympia. Begge Dele ere onde; thi det første er gemeent, men nætter dog, det andet er fornem, men det nætter intet.

Don Kanudo. Lader os kalde den stoffels Mand herind, at han kand sidde og æde sin Mad i Koe; thi derude har han baade Solen, Luften, Fluier, Mennesker og Hunde at drages med.

Donna Olympia. Ja, lad ham komme ind. Jeg har heller en Bonde eller en Borger udi mit Huus end som en maadelig fornem Mand; thi den første tilskriver mig det som en kristelig Ydmyghed, men den anden vil passere for min Lige-Mand, og holder det for en Ret at omgaaes med mig.

## Scen. 6.

## Don Kanudo. Donna Olympia. Bonden.

Don Kanudo. Hør du fattige Mand! trin herind med din Pose.

Bonden. Jeg er for ringe, velbaarne Herre! at gaae ind udi saadant et Huus.

Don Kanudo. Vi ere alle Mennesker; jeg havde Meblidenhed med dig, da jeg saa dig sidde og spise under aaben Himmel. Sæt dig ifkun ned paa denne Stool; der fandt du spise din Mad i Koe.

Bonden. Tak, velbaarne Herfæb!

Don Kanudo. Hvor boer du?

Bonden. Jeg boer fire Mile herfra.

Don Kanudo. Hvad har du for denne Gang ført med dig i Byen?

Bonden. Nogle Snefe Kyllinger, som ere joldte paa Torvet.

Don Kanudo. Derfom du har nogle gode fede Kapuner, fandt du bringe dem hid en anden Gang.

Bonden. Vil Herfæbet ingen Kyllinger have?

Don Kanudo. Men, jeg er ikke meget for Kyllinger; den meste Kiøb-Mad, vi spise her i Huset, ere Kapuner og Wildt, ellers spise vi ingen Kiøb-Mad.

Bonden. Jeg fandt nok jee det paa Herfæbet; thi baade Herren og Fruen seer saa mager ud. De struge sig begge to over Egnene.

Don Kanudo. Hvad er dit Navn, min ærlige Mand.

Bonden. Jeg heber Juan.  
Don Kanudo. Hvorde din Fader ogiaa paa  
jammie Gaard. som du nu boer.

Bonden. Ja.

Don Kanudo. Hvad var hans Navn?

Bonden. Jeg veed, min Troe, ikke.

Don Kanudo. Det er forstreffeligt ikke at  
vide sine Forældres Navn. Den største Fornø-  
else i Verden er jo at vide sine Forældres Navne,  
og af hvad Oprindelse man er.

Bonden. Paa Landet hos os holder vi det  
for den største Fornøelse at see Jorden bære  
Korn og Frugter, som vi land leve af; at vore  
Hustruere land faae Børn hvert Aar; at vore  
Børn land inart opvoxe og gaae os tilhaande.

Don Kanudo. Det er artig; og vi høye  
Standspersoner holder det for en Værde at faae  
mange Børn, thi jo flere Børn, jo flere Udgifter.

Bonden. Hos os derimod heber det: Jo  
flere Børn, jo flere Indkomster. Jo flere Jun-  
tere, jo flere Vædere i Landet; men jo flere Bon-  
der, jo flere Arbejdere.

Don Kanudo. Det er sandt; du taler som  
en Philosophus. Hvor gammel var du, da du  
blev gift?

Bonden. Jeg var atten Aar.

Don Kanudo. Det var noget for tilig. Vi  
forskemme Folk gifte os ikke nær saa tilig; Vi  
maa undertiden vie, indtil vi ere 40 til 50 Aar,  
inden vi land komme i Stand at underholde  
vores Familier ligeaa prægtig som vore For-  
fædre.

Bonden. Vi derimod gifte os, saa inart som  
vi ere i Stand til at kunde forplante Verden; thi Hu-  
struer og Børn ere os ingen Værde, thi jo flere  
Hænder i Huset, jo flere Arbejdere, og jo flere  
Arbejdere, jo større Velstand.

Don Kanudo. Denne Mand taler viselig.  
Donna Olympia! Bønde-Standen ere derudi  
høfselig. Jeg troer ogiaa, at det er Ariag, at  
Bønder-Børn ere friskere og stærkere end fornemme  
Børn, efterdi de bliver avlede i Forældrenes  
blomstrende Aar.

Bonden. Om Herren ikke vilde tage det unaa-  
digt, saa troer jeg ogiaa, det er Ariag, at ikke  
saa mange Hænder ere iblant Bønder som iblant  
fornemme Folk; thi naar fornemme Folk gaaer  
og bier, til de ere 50 Aar, før de land komme i  
Stand at forjærge et Huus, saa kommer de der-  
imod af Stand at forjærge en Møne; uden saa er,  
at fornemme Fruer land lade sig nøye med Mad  
og Drikke allene, hvilket vi holde for utroeligt  
hos os paa Landet.

Don Kanudo. Ha, ha, ha! Det er fornø-  
ligt at høre en gemeen Bønde laaledes ratiionere.  
Jeg staaer ellers og seer paa dig med Forundring,  
at du land æde denne grove Mad med saadan  
Appetit.

Bonden. Ah, den Dit og Brød imager mig  
maaskee bedre, end den bedste Steeg land image  
Herilabet. Al Mad er god, og det kommer ifkun  
derpaa an, hvortledes vore Mæver blive tilvante.

Don Kanudo. Vi bør forsøge alle Ting i  
Verden: Lad mig af Curiositet image noget af  
din Dit og seer, om jeg land faae den ned.

Donna Olympia. Ah, Don Kanudo! det  
gaaer albrig an.

Bonden. Vil Herren forsøge det engang?

Don Kanudo. Ja nok; blot af Curiositet.  
En, det imager endda ikke saa ilde.

Bonden. Fruen tager og nok et Stykke med?

Donna Olympia. Det er sandt, den Dit  
imager vel. Jeg vilde inart have forjoret det.

Don Kanudo. Ha, ha, ha! jeg maa, min  
Troe, have et Stykke endnu. Det er noget rart,  
som jeg aldrig havde tænkt at giøre, og land jeg  
fortælle mine Børne-Børn det. Etær ifkun et  
tøst Stykke, Juan! og giv os noget af dit grove  
Brød med. De æde begge brav.

Donna Olympia. Den første Historie, jeg  
fortæller, naar jeg kommer til Høve. Al, min  
Troe, være denne, at jeg har spiset Dit og Brød  
med en Bønde.

Don Kanudo. Ha, ha, ha! giv os nok et  
Stykke. Juan! Jeg vil, min Troe, æde saalænge,  
som det imager mig.

Bonden. Jeg veed ikke, velbaarne Herre, om min  
Dit taaler flere Snit denne Gang.

Don Kanudo. Ha, ha, ha! Den tager Osten  
selv og Mærer den halve Del deraf. Nu skal du see.  
Juan, at hverken Fruen eller jeg foragter fattig  
Bøndekøst. Bønden stiller Maden udi sin Bøse igien og  
seer sig i Hovedet.

Donna Olympia. Giv mig endnu et Stykke;  
jeg vil forsøge, om min Dotter Frøylenen land ogiaa  
æde saadan grov Kost. Ha, ha, ha! Det er artig  
nok for en Forandring.

Bonden. Det sidste Snit, Herren giørde, land  
den hele Familie en alleene giøre et Forsøg paa  
men endog deraf æde sig mæt.

Don Kanudo. Naar du nu kommer igien til  
Høen, land du frit tale os til.

Bonden. Herilabet skal have Tak. Sigerlaate:  
Men Stam faaer den, der tager sin Mad-Bøse oftere  
med sig.

Don Kanudo. Naar du kommer hjem, Juan!  
saa haaber jeg, at du berømmer os for vor  
Mængheds Skyld.

Bonden. Ja vist; besunderlig om Herren er  
saa naadig at give mig noget Bederlag, thi jeg  
havde, sandt at sige, netop saa meget til Mad,  
som jeg kunde bruge paa Møjen.

Don Kanudo. Hvad skal vi give denne ær-  
lige Mand, Donna Olympia? Jeg laante 2000de  
Køjenobler ud til en god Ven i Dag, og derfor  
ikke har et Stykke Guld mere ved Haanden; og  
at give Foræringer udi Solv-Penge land hverken  
staae mig an eller nogen af det Colibradste Huus.

Bonden. Ah, naadige Herre! jeg vil nok lade  
mig nøye med Solv-Mønt.

Don Kanudo. Men, Juan! Det land ikke  
lade sig giøre. Vi vilde vist nok miste al vor  
Reputation derover. Vore Belønninger bestaae  
enten i Guld eller Ere.

Bonden. Men efterdi Herilabet har intet Guld  
ved Haanden, og jeg har selv saa megen Ere,  
som jeg forlanger, saa vil jeg ydmygt bede om  
et lidet Bederlag udi Solv-Mønt, at jeg kunde  
købe mig noget Mad igien.

Don Ranudo. Skal vi da give hannem en Sues Styl von Achten, Donna Olympia! dog med Condition, at han ikke siger det til nogen?

Donna Olympia. Ah, Herre! det tilstæder jeg aldrig; thi det var en evig Skam for vort Huis.

Bonden. Jeg skal, min Troe, ikke sige det til nogen, at jeg fik Solv-Mynt.

Don Ranudo. Hør, Juan! jeg er vis paa, naar du kommer hjem og fortæller de andre Bønder, hvad dig er vedsfaret, at de vil herefter ære dig.

Bonden. Om Herfsabet er ikke ved Penge, saa vilde jeg hdmngst bede, at de vilde give mig noget af deres Mad igien, som jeg kunde spise af paa Behen, saa og kunde lade de andre Bønder see til et Beviis, at jeg har været udi Herfsabets Huis.

Don Ranudo. Jeg vil give dig et Aftryk af vores Saaben, som du fandt søre hjem med dig til et Beviis, at du haver været her.

Bonden. Bliver jeg da ogsaa en fornem Mand, naar Herren forærer mig dette Saaben.

Don Ranudo. Ey, Snak!

Bonden. Jeg tænkte, at det bestod alleene i Saabenet; thi der er jo mange, der ikke beviiser deres Højhed af andet end af deres Forfædres Saabener. Men efterjom det ikke fandt hielpen mig, saa giver mig noget Mad at fortære paa Behen.

Don Ranudo. Naar saa nogen tvivler derpaa, og siger: Hvor kunde det være muligt, at Don Ranudo de Colibrados, som er descenderet af Antonio Prospero Alfonso, Gonzalvo Hippolito Stephano Mustacho . . .

Bonden. Men naadige Herre!

Don Ranudo. Lopez Melchior, Gusmanu Theodorio Theophrasto, Theodoro Carlos, Philippo Manuel Balthazar . . .

Bonden. Men naadige Herre!

Don Ranudo. Mammel, Juan Aurelio Sancio Ramirez, Don Jago Juliano Sebastiano, Balcentiniano Stenogeniano, Melchior Lopez . . .

Bonden. Men, naadige Herre! jeg skulde . . .

Don Ranudo. Caspar Ranudo, Trinculo Ventoio &c. &c. &c.

Bonden. Endnu er jeg ligesulten, naadige Herre! Don Ranudo viser ham Listen i Stam-Bogen og siger &c. &c. &c.

Bonden. Herren maa opregne saa mange Don Julianer og Don Ahner, saa mange Don Lischotter og Don Sancho Panfer, som han lyster, saa giver det mig . . .

Don Ranudo. Naar saa nogen, siger jeg, tvivler derom og siger: Hvor kunde det være muligt, at saadan en Herre skulde bevise en statets Bønde sliig Ære? saa gjør du intet videre, end at du viser ham det Aftryk.

Bonden. Men vil Herfsabet i det ringeste ikke give mig lidt Riin udi min Flaske?

Don Ranudo. Hør, Donna Olympia! der ligger et Aftryk paa Bordet, som denne gode Mand fandt faae til en Grindring, at han haver været her.

Bonden. Maatte jeg ikke kalde paa Vasken forit, at han fulder mig min Flaske?

Don Ranudo. See her, Juan! forvaer det nu vel, og see til, at det ikke gaar i Stykker paa Behen.

Bonden. Maa jeg springe ud i Kjøkkenet selv og kalde paa Kieider-Evenden.

Don Ranudo. Nu vil jeg forklare dig, Juan! hvad der staaer paa dette Saaben. Udi det første Skillerum er en blaae Falsk.

Bonden siger saate: Stam faae den, der tager sin Mad-Pose oftere hid med sig.

Don Ranudo. Udi det andet Skillerum er en Leopard.

Bonden. Jeg fandt ikke bie længere; jeg maa gaade.

Don Ranudo. Udi det tredje er fire Lillier.

Bonden. Jeg var tilfreds, at der stode sexten.

Don Ranudo. Udi det fjerde er et Sværd.

Bonden. Sid Diavelen havde baade Sværd og Lillier.

Don Ranudo. Nu skal jeg sige dig Udtugningen.

Bonden. Far vel, naadige Herre! Jeg takker for den Ære, de har beviist mig med at æde min Mad op.

#### Scen. 7.

. Donna Olympia. Don Ranudo.

Don Ranudo. Hvor vil den Bønde heromme os hiertelig, naar han kommer hjem!

Donna Olympia. Ah, ja vist; jeg veed perfect, hvad han vil sige; nemlig: Hvilket naadigt Herfsab var ikke det! Mangen Bønde er mere storagtig end den velbaarne Herre og velbaarne Frue.

Don Ranudo. Men der skulde ikke heller mange af vores Stand have gjort det imod en stakkels Bønde, som vi gjorde.

Donna Olympia. Det vil intet sige, Don Ranudo! vi miste intet af vores Ære derved. Jeg er ikke meget storagtig, derfor fandt jeg ikke lide dem, som ville være noget og ere dog intet. Bønder giver sig ud for Bønder, og den Ære, som man gjør dem, tage de op som en Naade. Men der er visse Folk, som Monsieur og Madame (J veed det vel selv), hvilte giore sig saa-dan fornem Mir; men Borgeren stikker dog ud iblant, i hvor meget de søger at skule den.

Det gaar med dennem, som man fortæller om en vis Vasey, der vandt saa mange Penge udi et Lotterie, at han selv blev Herre, og opførte sig meget prægtigt, men glemte sig engang selv, saa at han, i Steden for at sætte sig udi Karreen, steg bag paa. Saalebes stikker og Borger-Mysterne frem hos de Folk, som jeg taler om. Jeg fandt argre mig fast ihjel, naar jeg leer Madame uof jagt: udi sin Porte-Chaise, heldende sit Hoved paa den venstre Ågel med en melancholisk Mine, ligesom hun var misfornøjet over det, at hendes Mand ikke haver bragt det endnu højere; da dog, naar hun vil eftertænke, at hendes Frue Moder iolgte Figener offentlig paa Torvet udi Sevilien, hun burte blive gandske Hovedspimlet og holde sig fast med begge Hænder udi Porte-Chaisen. Men hun taler min Troe, ikke gierne om hendes Grand-Mama, ikke heller taler Monsieur gierne om sine For-

ældre. Jeg er jærdig at sprelke, min hierte Don Kanudo! naar jeg tænker paa de Følt.

Don Kanudo. Eh, min Hierte! hun maa ikke ivre sig saa meget; det er jo ikke Umagen værd.

Donna Olympia. Jeg var tilfreds, de vilde understaae sig at besøge mig engang; jeg skulde, min Troe, lade dem staae udi Forstuen en hel Time, det siger jeg og det sværger jeg paa. Hvad vil det . . .

Don Kanudo. Eh, Gud bedre mig, faaer Fruen ondt? Hun vil, min Troe, besvime. Gid jeg havde noget at give hende at lugte til. Nu lugt til dette Stykke Ost, saa maaſtee det gaaer over. Ah, hvilket adeligt Hierte! Hun kommer sig igjen.

Donna Olympia. Jeg siger, Don Kanudo! de skulde staae en hel Time i Forstuen, mere estimerer jeg dem ikke. Jeg agter dem ikke saa meget som det Stykke Ost, I har udi Haanden. Da hun siger dette, tager hun Osten af hans Haand og æder den op.

#### Scen. 8.

Don Kanudo. Donna Olympia. Pedro.

Pedro. Ah, nu ligger her et Fandens Huus; her er Creditorerne ude med Kettens Middell, som vil exequere en Dom, og tage bort alt, hvad de finde i Huuset.

Don Kanudo. Hvor ere de?

Pedro. De ere alt indbrudte udi den grønne Etue.

Don Kanudo. Kom og lad os gaa!

#### Scen. 9.

Kettens Middell. Personerne af forrige Scene.

Betienteren giver en dds Compliment. Jeg beder allerunderdanigst om Fortabelse, naadige Herkabl at jeg her kommer i saadan dristig Forretning. Jeg er en ringe Tiener, som maa under mit Embeds Fortabelse forrette Dyrigheds Besaling.

Don Kanudo. Til hvilken Ende er han hidkaldet?

Betienteren. Jeg er hidkaldet med Ordre at gjøre allerunderdanigst Execution hos dette høje Herkabl og i Kraft af den Dom, som faldt for 14 Dage siden, at tage alt, hvad jeg finder udi dette høje Hæde Huus indtil det høje Herkablts egne velbyrdige Gang-Klæder.

Don Kanudo. Jeg haaber dog, at man ikke tracterer mig paa den Fod som en gemeen Borger.

Betienteren. Det burde vel ikke saa være; men Lovene desværre gjør ingen Forskiel imellem Følt udi Gieldes-Sager.

Don Kanudo. Betænk Jer vel, hvad I gjør Monsieur!

Betienteren. Jeg har betænkt det meget vel. Jeg har allerede ved mine Følt bemægtiget mig nogle imaa Meubler, som jeg har fundet i de andre Værelser; men som de gaudite ikke ere tilfredsset til at betale demnem med, saa maa jeg

nu fordrifte mig til at legge Haand ogsaa paa det høje Herkablts Gang-Klæder, hvilket jeg beder allerunderdanigst ikke unaadigt maa optages.

Don Kanudo. Maa nogen tage saadant naadigt op? I skal ingen Raisson kunde give mig til at forsvare saadan Gierning med.

Betienteren. Tiden tillader ikke denne Gang at give videre Raisson. Jeg skal ellers fare fort med største Lemsældighed og lade Herren i Hensende til hans høje Stand beholde Underklæderne.

Don Kanudo. Det er en forfærdelig Høflighed, det maa jeg betiende.

Betienteren. Ja jeg veed nok at give enhver den Ære, ham tilkommer. Trakter Kiolen af ham, og giv 3 dds Complimenter.

Don Kanudo. Ah, Himmel, hvilke Lider vi leve udi.

Betienteren. Nu maa jeg ligeledes adressere mig til hende, naadige Frue!

Donna Olympia. Det er en halsløs Gierning at legge Haand paa saadan en Dame, som jeg er; betænk Jer derfor vel.

Betienteren. Jeg træder Himmelen til Bidne, hvor meget det smerter mig at gjøre saadan Execution; men jeg er kun et uhyldigt Instrument, som Dyrigheden betiener sig af.

Donna Olympia. Siig kun Magistraten, at den vil blive exemplariter straffet derfor.

Betienteren. Jeg skal underdanigst rapportere den naadige Frues Ord. Men jeg maa tage mig den Frihed at bemægtige mig hendes Kiøle paa Regnskab. Trakter Kiolen af og kuffer paa Fruens Støt.

Donna Olympia. Ah, Himmel! jeg døer af Blufsel.

Don Kanudo med sin Tobaks-Daase i Haanden. Eh, Madame! lader os tractere det med Foragt, for at vise, at vore Hierte svare til vor Fødsel. Monsieur! vi regne ham det ikke til Unde. Se der, behager ham en Prijs Tobak?

Betienteren. Maaſtee jeg spørge, om det er Herrens egen Daase?

Don Kanudo. Jo, hvad andet?

Betienteren. Herren maa da ikke fortryde paa, at jeg tager den ogsaa paa Regning. Don Kanudo gaaer og smager paa Gulvet. Jeg seer, her er intet andet. Har det høje Herkabl ellers noget at befale? Giv 3 dds Complimenter og gaaer ud.

Pedro. Den Daase kunde Herren nok have beholdet.

Don Kanudo. Det vil intet sige, Pedro! Lader os gaae ud.

Pedro. Det var en Fandens Karl, han har lært paa en høflig Maade at rive Haar og Hud af Følt. Men jeg seer, at han ikke gik reent bort, han vil ind og smage i flere Værelser; jeg maa ind og jatte mit imaa Ton til Side.



## ACTUS IV.

## Scen. 1.

Leonora. Isabella.

Leonora. Nu, Madame! hvad synes Eders Broder Gonzalo om det Forslag?

Isabella. Det staar hannem meget vel an. Jeg fandt og ikke rettere se, end at det er den sikkerste Beh.

Leonora. Han vil give sig ud for Kongens Son af Morland og skal hebe: Gaspar Melchior Balthazar Ariel Theophrastus Bombastus, Prinz af Ethiopien.

Isabella. Det er et prægtigt Navn; jeg troer, at det Ord Bombastus alleene vil behage dit Hertsab saa vel, at de giver hannem Donna Maria. Men er det ikke noget underligt at give sig ud for en Ethiopisk Prinz? Mig synes, at det er for bristigt et Naafund endogsaa udi en Comoedie. Man støder sig jo derover i den borgerlige Adelsmand, at en Riismand bindes dette paa Ermet, at den Tyrkiske Khejers Son var kommen til Paris for at frie til hans Dotter.

Leonora. Nej, Madame! saa meget urimelig som Inventionen er i samme Comoedie, saa let fandt den her sættes udi Værk; thi at bilde en Riismand ind, at den Tyrkiske Khejers Son med den store Mufft og anden Genstighed rejser midt ind udi Kiernen af Europa, for at gifte sig med en ubekendt Borger-Dotter i Paris, er hardt ad ligesaa bristigt som dens Invention, som gav sig ud for Ambassadeur fra Khejeren i Maanen for at handle om Hætteskab imellem samme Khejerlige Majestet og Doctorens Dotter. Men her kommer en kristen Prinz fra Africa til Spanien, som giver sig ud for at have antaget den Romerske Troe, hvortil mange fornemme Herrer udi Ethiopien ere faldne, og derfor vil foreene sig med en af de høieste Familier udi Spanien, som de meene at bære den Colibrabste Familie; saa at der er aldeles intet at scrupulere over uden det, at han er fort, men det gaar alleene Bruden an. Jeg veed jo, at der er ellers ingen Familie i Spanien, som af mit Hertsab jo vrages.

## Scen. 2.

Pedro. Isabella. Leonora.

Pedro. Hey, Leonora!

Isabella. Hvad er der paa Færde?

Pedro. Væder snart! Jeg skal ind og forsegles naavel som alt andet Hertsab i Huset.

Leonora. Forsegles! hvad vil det sige?

Pedro. Det er: Jeg skal ind og lade Jer sætte Stempel paa. Der har været en Allarm i Huset; der er ikke et Slab, som jo er bleven forseglet af Creditorerne. Alt hvad løst var, er bleven borttaget, indtil Herrens og Friens Gangklæder.

Leonora. Jeg giver dem en god Dag; alle de Klæder, som jeg har, ere mine egne, som jeg og havde, førend jeg kom her i Huset.

Pedro. Det vil intet sige. Jeg brugte det samme Argument; men det blev ikke hørt. Næstens Middel tog alle mine smaa Sager bort og

trøstede mig dermed, at jeg kunde søge min Regres til Hertsabet igien.

Leonora. Det var en denlig Trost.

Pedro. De spurte efter Kammer-Pigen; men jeg var dog saa ærlig og sagde, at hun var ikke hjemme, bad dem og, at de vilde have Taalmodighed en liden Stund, hun kom strax hjem igien.

Leonora. Nej se engang, hvor ærlig han er.

Pedro. De vil, min Troe, ogsaa have sat paa Jere smaa Sager, om jeg ellers kender Næstens Middel ret.

Leonora. Jeg har min Troe, ingen i Behold; de maa gjerne tage det, som de finde. Men hvorledes giver Herren og Fruen sig tilfreds?

Pedro. De ere endnu lige foragtige, endskønt de ere gandske nøgne. Jeg veed ikke, han har noget i det hele Huis at hobe sit fattige Legeme udi, andet end en gammel Sørge-Kappe.

Leonora. Ach, Taarene staae mig i Øyne, naar jeg hører jaadant.

Isabella. Tier istsun stille, Leonora! det skal snart blive got.

Pedro. Hvor vil det blive got? hvor vil det blive got?

Isabella. Du veed jo, hvad vi har overlagt sammen. Der kommer Gussmann.

## Scen. 3.

Gussmann. Isabella. Leonora. Pedro.

Gussmann siger sagte: Jeg giver jer Fanden, Jeg Gripomenes! saa mange som Jeg ere. Vil Jeg slaae Huden af mig? Da nyttter jer den jo intet. Vil Jeg tage mine Klæder? De ere jo ikke en Stierbørst. Vil Jeg tage min Page-Titul fra mig? Saa gjøre Jeg mig en Tieneste; thi saa fandt jeg komme til at blive Steegpender hos got Folk. Og gib Jeg saar en Ufærd, Jeg Gripomenes! for jer Medfart imod Hertsabet. Først toge de bort, hvad de fandt i Huset, og siden lagde de Haand paa Hertsabet; de toge først Herrns Hat af Hovedet, siden Kiolen, siden (med Permission) hans Halsduk, saa at han har intet tilbage uden en Sørgekappe. Kort at sige, der blev intet tilbage udi det hele Huis, hvormed Herren kunde stule sit nøgne Legeme, uden allene Sørgekappen, saa at han seer værre ud end en Diævel; men han er lige saa stor derpaa endnu, thi han sagde til mig: Hør, Gussmann! udi al denne Ulykke beholdt jeg dog min Stam-Bog.

Leonora. Hør, Gussmann! hvad Nyt?

Gussmann. Vi saar Nyt nok herefter; thi det Gamle er altsammen reent borte. Men se, der kommer Fruen.

Isabella. Saa maa jeg da løbe.

## Scen. 4.

Donna Olympia. Leonora. Pedro. Gussmann.

Donna Olympia. Ach, jeg doer af Hørbittrelse. O, en Uforlommenhed uden Lige! Jeg skal hevne mig, om det end skal koste et min Vælfærd.

Gusmann sagte. Ja, den har været flojten længe siden.

Donna Olympia. Saa tit jeg tænker derpaa, saa saager mit hele adelige Blod i mine Aarer. Pedro sagte. Det maa jo et Steds saage ubi Huset; thi vor Gryde har i lang Tid ikke saaget.

Donna Olympia. Ach, jeg brister.

Pedro sagte. Da er det, min Troe, ikke af for megen Rød.

Donna Olympia. Monne de Følk har glemt, hvem jeg er?

Pedro sagte. Nej, dette er Ulykken, at de ikke har glemt os; thi ellers havde vi beholdt det Lødet, som endnu var tilovers.

Donna Olympia. Ach, hvor er mine Følk, at jeg kunde overlegge med dem, hvad Anstalter vi skal gjøre?

Leonora. Her ere vi alle sammen; hvad har Herkabet at befale?

Donna Olympia. Ach, Leonora! du har altid været mig en troe Tjenerinde.

Leonora. Jeg har intet gjort, uden hvad min Pligt udfordrer.

Donna Olympia. Ach, Leonora! veed du, hvad Ulykke, hvad Hævnhed mig er vederfaret?

Leonora. Alt for vel desværre.

Donna Olympia. Hvor hastig fandt dog saadant ikke røgtes!

Leonora. Hvor stulde ikke saadant røgtes; thi vi alle i Huset har jo faaet en Snert af Svøben?

Donna Olympia. Hvilke troe Hænsfølk, som tager Deel ubi deres Herkabs Stam!

Leonora. Stammen er ikke saa stor som Staden.

Donna Olympia. Saa maa du ikke vide, hvad os er hendet.

Leonora. Jo, jeg veed nok, at Mettens Betientere have . . .

Donna Olympia. Eh, det er intet. Nej, her er noget andet vederfaret os, som har mere at sige. Saa snart Mettens Betientere vare borte, kom en Kammer-Pige lige ind i mit Gemak, uden at lade sig anmeldte, og talede saadanne beispottelige Ord: Mit Herkabs lader dem hilse; de har hiertelig ondt af den Fortræd, som demnem er hendet, og de beder, at Fruen ikke vilde forimaae en Silke-Madning, som ikke er brugt over to Gange. Ach, jeg fandt ikke fortælle mere af Hævn. Hun gaar bort.

#### Scen. 5.

Don Kanudo, hæbt i en sort Kappe. Leonora.  
Pedro.

De blive forstrettede, falder i Anæ og slaar Kors for sig.

Don Kanudo. Eh, Vorn lille! det er alt for stor Mængde; jeg er jo ingen Delgen. Jeg er vel en fornem Mand, men dog et Menneſte og forlanger derfor ingen Anæfald.

Pedro. Ach, er det Herren?

Don Kanudo. Det fandt du vel see. Staaer ov igien; jeg forlanger ingen saadan Dykkelse af mine Hænsfølk.

Pedro. Jeg fandt iværge paa, at det ikke var

af Mængde; men jeg tog Herren an for en Løbning.

Don Kanudo. Ja saa. Det kommer af den sidste Kappe, jeg har paa; men om jeg heber Don Kanudo de Colibrados, saa skal det ikke blive uhævnnet, hvad mig er vederfaret i Dag, saa at de Creditores skal udryddes med Husfruer og Vorn. Hvad meener du vel, naar saadant kommer ud, om de Følk ikke blive straffede paa Guds og Formue, og den hele By sine Privilegier betagen?

Pedro. Ach, Herre! jeg beider for Byen, at den dog maa blive sparet; thi hvad fandt andet got Følk dertil?

Don Kanudo. I saadanne Tilfælde, Pedro! bliver den Ulykkelige straffet med den Styldige.

Pedro. Men om saadan en Mand som Herren intercederer for Byen, bliver den nok sparet.

Don Kanudo. Ja, Pedro! naar det kommer saa vidt, vil jeg see, hvad jeg fandt gjøre.

Pedro. Ach, Herren skal have Tak paa Byens Begne.

Don Kanudo. Men hvad var det for et Fruentimmer, som stod her uveligen og løb bort?

Leonora. Det var Kammer-Pigen til den Prinz, som uveligen er kommen hid.

Don Kanudo. Hvad heber den Herre?

Leonora. Han heber Melchior Caspar Balthasar Theophrastus Bombastus Ariel David Georgius Prinz af Ethiopia.

Don Kanudo. Sillemænd, men hvor er I bleven bekiendt med hende?

Leonora. Hun kom for at besøge mig; thi hendes Frue, som er samme Herres Moder og Kenferens Søster, vil ikke have, at hun skal omgaaes med Følk af anden Familie end vores.

Don Kanudo. Det holder jeg af. Jeg merker, at de Følk har Ambition; thi der er, jaundt at sige, ellers ikke een Familie i Byen, som man fandt omgaaes med.

Leonora. Der er ellers saa vidt jeg fandt merke; ogjaa noget andet under; thi samme Kammer-Pige lod sig halvt forlyde, som at samme Herre var alleene hid kommen for at alliere sig med vores og ægte vores Frønsen. Han er ikke alleene en mægtig, men og en høj christelig Prinz, thi han er opfaldet efter de hellige tre Konger.

Don Kanudo. Er det muligt, Leonora? kald paa Fruen, at vi fandt lad: hende det vide.

#### Scen. 6.

Donna Olympia. Don Kanudo. Leonora.  
Pedro.

Donna Olympia. Ach, Don Kanudo! jeg stæmmes ved at lade mig see ubi denne borgerlige Dragt.

Leonora siger sagte. Det er, min Troe, min gammel Riote. Fruen har faaet paa.

Don Kanudo. Tier istun stille, Donna Olympia! her er kommen en stor Prinz til Byen, som vil alliere sig med vor Familie.

Donna Olympia. Maafæ det er en af de nye Prinszer.

Don Kanudo. Nej, det er en af de ældste i Verden, der udsivrer fra Tromtingen af Saba; en Ethiopia Prinz. Leonora veed hans Navn.

Leonora. Han hedder: Melchior Caspar Barthasar Theophrastus Bombastus Aziel David Orgilus.

Donna Olympia. Er det mueligt?

Leonora. Jeg troer uden Tvivl, vi faaer Visite af hannem i Dag. Det Gnefte, jeg frygter for, er, at Frøkenen ikke vil have hannem, efterdi han er jort.

Donna Olympia. Det vil intet sige, naar han ikkun er høj. O hvilken Lykke!

Don Kanudo. Men hvorledes skal jeg kunde tage imod saadan en Herre udi denne Equipage? Hor, Pedro! her er kommen en fremmed Prinz til Byen at begiære min Dotter til Ægte, og ianme Prinz er af Moorland.

Pedro. Åh, vil Herren give sin Dotter bort til en Tartar?

Don Kanudo. Det maa ikke hielpe; hun kommer derved i Højhed. Men hvor skal jeg faae Klæder?

Pedro. Tier ikkun stille, Herre! jeg skal kaffe en Kiole udi en Hast, som jeg vil laane udi mit Navn.

Don Kanudo. Åh, kiære Pedro! vær da snart.

Pedro. Jeg skal være her udi et Øjeblik igien. Han gaar.

Don Kanudo. Men bantes der ikke paa Torren?

Donna Olympia. Voh, Leonora! og hør til, hvem det er.

Leonora. Åh, Prinzens Udtolker er her udenfor og vil have Herfabet i Tale.

Don Kanudo. Åh, er det mueligt? Hvordan skal vi bære os ad? I maa sige, Leonora! at vi ere ikke hjemme.

Donna Olympia. Nej, det gaar, min Troe, aldrig an; thi det er farligt at støde jaadan en Herres Bnd for Hovedet. Vi maa hitte paa andre Raad.

Don Kanudo. Her er intet andet Raad at hitte paa; jeg fandt umuelig lade mig see udi denne Dragt.

Leonora. Mig rinder noget i Sinde, hvorved vi fandt hielpes: Herren maa lade, som han er ung, og sige, at Docteren har raadet ham at jvobe sig udi saadan en Kappe, hvilket skal være kraftigt for en Slags Svagthed.

Don Kanudo. Ey, det gaar aldrig an.

Leonora. Eller nok et andet Anslag: Herren fand lade som han piner sit Legeme for at giøre Poenitentje, og at han har svobt sig udi denne Kappe af lutter Devotion.

Don Kanudo. Det gaar an, Leonora! Lad ham ikkun da strag komme ind.

#### Scen. 7.

Udtolkeren. Don Kanudo. Donna Olympia. Leonora.

Leonora. Åh, Herre! han maa ikke forundre sig over den Tilstand, han finder mit Herfabet udi. Min Herre, Don Kanudo, som han er den fornemteste Mand her i Byen, saa er han og

den gudfrugtigste. Han har efter Kong Nabuchodonosors Exempel ndmnet sig saaledes, at han seer snarere ud som et Dyr end som et Menneske, og har sat sig for udi fiorten Dage at plage sit Legeme for sine Synders Styrb. Forst var han betænkt paa at gaae med blotte Bene, men har fundet, at den Poenitentje var ikke tilstrekkelig, hvorudover han endelig har fattet den Kongelige Resolution at fornede sig som Sanct Nabuchodonosor, fra hvilken (som jeg troer) han regner sin Hertomst, thi hans Familie er fast den ældste udi Spanien. Han vilde ogsaa som Nabuchodonosor have trøbet paa Hænder og Fødder; men vi have allesammen med Euf, Graad og Kærsaldbebet ham at lade det blive dermed, men det havde ey fundet hielpe, hvis ikke Erte-Bispen selv med det hele Clerecie ved Deputerede havde formanet ham at moderere saadan hellig Iver.

Udtolkeren. Åh, Don Kanudo! jeg merter, at der er ikke alleene store Mænd i den Colibradste Familie, men endogjaa store Helgene.

Don Kanudo. Åh, min Ven! laugt fra at jeg giver mig ud for en Helgen, jeg holder mig tvertimod for den groveste Synder, saa at hvis Poenitentjen skulde svare til mine Misgierninger, vilde denne Straf ikke være tilstrekkelig.

Udtolkeren. Just denne Betiendelse, Don Kanudo! giver Helgenen tilkiende, thi saa snart en Helgen fatter den Tanke, at han er en Helgen, bliver han ikke mere en Helgen. Men hvor er Donna Olympia, hans Frue?

Don Kanudo. Der seer han hende staae som en gemeen Borger-Kone udi saadan en Stand, som vi have besluttet at være udi i fiorten Dage.

Udtolkeren. Jeg vil ikke disputere derimod; maaskæ en extraordinair Misgierning er Aarsag til saadan extraordinair Poenitentje.

Don Kanudo. Jeg havde for tvende Dage siden en hellig ublue Drøm, thi jeg syndede virkelig udi Sovne, og derfor har undertastet mig denne Poenitentje.

Udtolkeren. Åh, dette alleene fortiener Canonisation. Jeg er ellers kommen hid for at lade Eders Velhaarendhed vide den højbaarne Prinz's af Abyssinien, min naadige Herres Ankomst til denne Stad; dog dette er ikke mit eeneste og fornemteste Ærende, thi jeg er fornemmelig hidstillet for at foreslaae en Alliance og begiære for min Herre deres kiære Dotter, Frøken Maria, til Ægte.

Don Kanudo. Tilbudet er meget anieligt; men maatte jeg spørge hans Excellence, hvorledes Prinzen er kommen paa de Tænder?

Udtolkeren. Ariagen, som har bevæget hans Durchlaughtighed at paatage sig jaadan en Kæse, er denne: Udi Æthiopien eller Abyssinien er Kæsjeren jaavel som Underjaatterne Christne, men udi mange Stykker gaar fra den Rømerste Kirkes Værdom; hvorfor mange Portugisiste Jesuiter ere hid henstillede, for at foreene Abyssinien med det Rømerste Sæde. Ved disses Tale og Prædiken er min naadige Herre saaledes bleven bevæget og overbevist, at han nu passerer for en midliær Catholique iblant Jesuiterne selv, hvilket er hans Korbrosder Kæsjeren bekiendt, som derudi lader

ham jaavel iom alle andre Samvittigheds-Frihed, og har tilstædet ham efter Begjæring at oplede sig en høy-adelig Gemahlinde udi Spanien eller Italien; til hvilken Ende han har raadforet sig med mig, Jago de las Cores, hans fornemteste Udtolker og indfødt Spanier, og adspurt mig om de fornemteste Spaniske Familier, hvorudover jeg gav hans Durchlaughtighed strax Anslag paa det Colibrabste Huus, som det første og ældste catholiske Huus i Spanien, og consequenter udi hele Europa; jeg siger udi Europa, thi udi Abyssinien ere langt ældere Familier, thi hans Durchlaughtighed fandt viise sit Slegt-Register, Mand efter Mand, fra Dronningen af Saba og sine christelige Forfædre fra de hellige tre Konger.

Don Kanudo. Saa vidt gaaer endelig mit Slegt-Register iffe.

Leonora. Ederes Velbaarenhed fandt iffe vide det; thi jeg har hørt lærde Følt mumle noget derom, at det Colibrabste Huus stammer lige fra en af Noe Sonner, ved Navn Sem, Cham og Jacob.

Don Kanudo. Jeg troer det nok; men de Gamle har forjæmt at antegne det.

Udtolkeren. Det Gæstefte, som kunde krefte deres Velbaarenhed fra at give min naadige Herre deres Dotter, er, at hans Naade er sort som alle andre Rorer.

Don Kanudo. Det vil intet sige; en Spanier er selv iortladen.

Udtolkeren. Jeg tog ingen Betænkning at giite mig der udi Landet med Pelicon Comtra, min Frue, som nu er Kenjerens Erke-Baster-Kone, hvilket er et Embede, som udi Abyssinien iffe gives uden til fornemme Damer; thi hvert Land, Ederes Velbaarenhed! har sine egne Manerer. Det Underligste, som kommer Fremme for udi Abyssinien, det er Talen, som er ligere en Sang end en Tale, som for Exempel, naar jeg siger det Ord Tahunki langt, saa betyder det et Bord; Tahunki en Terz høyere, saa betyder det et Bierg; Tahunki en Tone høyere, saa betyder det en Kirke; og Tahunki endnu en Tone høyere, saa betyder det en Elefant.

Don Kanudo. Hillemand, det Sprog lærer min Dotter aldrig.

Udtolkeren. Inden et Aar vil hun tale det som en indfødt Abyssinier.

Don Kanudo. Jeg er ifkun bange, at min Dotter iffe fandt fordrage den store Hede, som er i Abyssinien.

Udtolkeren. Ach, der er en gandske tempereret Lust i det Land, hvor Kenjeren residerer; men der er nogle af hans Underjaatter, som boer lige under Linien, hvilke ere saa hede, at man fandt tænde Svovelsikker an paa dem, og naar de vil faage deres Mad, saa muser de ifkun paa Brændet, saa har de strax Fjød.

Don Kanudo. Det er selvsomt.

Udtolkeren. Ja der er meget Underligt til i Naturen. Men een Ting er at erindre, nemlig at min Herre vil blotte sit Hoved, naar han taler med den Abyssiniske Prins, og bøye sig først for ham; thi det er en Væ, som han paastaar at ude af alle fremmede Underjaatter, som iffe ere af Mængdeligt Blod.

Don Kanudo. En, dertil bekvemmer jeg mig aldrig. Stulde en Colibrabos, en Grand d'Espagne, der efter sit Privilegium med bedækket Hoved taler med Kongen af Spanien selv, blotte sit Hoved for en fremmed Prins?

Leonora siger sagte: Det er jo forbandet; det kalder jeg Spanst. Han er saa fattig, at han eyer hverken Hue eller Hat, og dog vil betænke sig at blotte sit Hoved.

Udtolkeren. Ja, saa merker jeg nok, at der bliver intet af; thi hans Naade bekvemmer sig til ingen Samtale uden paa de Vilfaar.

Don Kanudo. Det gjør mig ont at see saadant stort Giftermaal iplibt; men jeg vil hellere døe af Armod, end gjøre noget, som fandt præjudicere min Hønhed.

Leonora siger sagte: Det kalder jeg Spanst.

Donna Olympia. Om Don Kanudo lod sig overtale dertil, stulde jeg lade mig stille ved hængem fra Vord og Seng.

Don Kanudo. Ederes Tale, Donna Olympia! burde skrives med guldene Bogstaver over vor Forstue-Dør.

Leonora siger sagte: Ja, med nogle andre Bogstaver malet paa et andet vist Sted.

Udtolkeren. Saa merker jeg da, at hans Naade med usorrettet Sag maa rejse herfra.

Don Kanudo. Det gjør mig ont; men jeg fandt iffe bekvemme mig dertil, om jeg end kunde redde mit Liv dermed.

Donna Olympia. Ambition er os indprentet ved Fødselen.

Leonora siger sagte: Det kalder jeg Erke-Spanst.

Don Kanudo. Min Dotter skal heller gaae i Kloster.

Leonora siger sagte: Og I begge udi Daare-Misten.

Udtolkeren. Jeg maa da forlade dem og berette hans Durchlaughtighed dette Afslag. Han gaaer bort.

Don Kanudo. Hvad synes dig, Leonora! stod vi iffe paa vores Væ?

Leonora. Jo, jeg synes, at Herfsabet staaer paa den og træder den under Fødderne; thi det, som Herfsabet kalder Væ og Respect, fandt regnes dem af andre til evig Spot, Skam og Skændsel. Hofmoden gaaer saa vidt, at den fandt give Materie i sin Tid til en Comœdie. Det Artigste er, efterdi Herren ingen Hat har.

Don Kanudo. Hør, Leonora! man seer igien nem Fingre med dig for din lange troe Tjeneste.

Leonora. Herfsabet maa nok tilstæbe mig at tale; thi jeg har fire Aar faaet libet Mad og ingen Løn.

#### Scen. 8.

Don Kanudo. Donna Olympia. Leonora. Pedro.

Pedro. Herre! her er en Kiøle; men jeg har maalt sætte min Troe og Love til Pant derpaa, at den skal blive baaren tilbage inden tre Dage.

Don Kanudo. Ja, nu er det for silbe; Prinzens Udtolker har alt været her, men gif bort med usorrettet Sag, saa at der bliver intet af Partiet.

Donna Olympia. Den fandt dog komme til; ras; thi vi fandt iffe vide. Prinzen tør afstaae sine

Prætenfioner og komme hid igien. Lad os gaae bort faalænge. De gaar bort.

Pedro. Hvad er Aarsagen, Leonora! at Herfabet er bleven anderledes til Sind?

Leonora. Herren vilde ikke beqvemme sig til at tale med blottet Hoved med Prinzen.

Pedro. Men hvad duer faadant narrikt Forflag til?

Leonora. At komme hannem desfaster til at troe, at det er en Prinz. Lad mig ifkun raade, det skal nok gaae for sig. Den falkte Prinz fand altiid afstaae sine Prætenfioner. Men der kommer Herren igjen paaskædt.

Don Kanudo. Nej, jeg troer ikke, at jeg beqvemmer mig dertil, ihvorvel vores Armød er faa stor.

Donna Olympia. Cy, hvad Armød? Det er ifkun gemeene Folks Sna. Folk af vor Stand fand ikke være arme.

Pedro. Men om Herfabet døde af Sult, hvad kunde man falde det paa et ret got Sprog?

Donna Olympia. At døe af Sult er ikke at døe af Armød; men det kaldes heller en heroisk Død, som ædelfindebe Folk udbælger sig, førend de ville fornødne sig.

Pedro. Men jeg er bange, at Herfabet fit faadan Grav-Skrift: Herunder hviler Don Kanudo med hans Frue den velbaarne, som døde af Sult for at undgaae Armød. Men see, der kommer Ambassadeuren tilbage.

Scen. 9.

Udtøllereren. Don Kanudo. Donna Olympia.

Leonora. Pedro.

Udtøllereren. Hans Durchlauchtighed, min naadige Herre, fortryder langt fra ikke Eders Velbaarenheds Paaftand, men tvertimod admirerer desmere faadan Vædelhertighed, og flatterer Eders Velbaarenhed langt høyere end som tilforn, overladende til deres egen Billie, om de ville bevise hannem den begærte Ære eller ey.

Don Kanudo. Efterfom Prinzen nu ikke paaftaaer faadant som en Ret, faa vil jeg af fri Billie beqvemme mig dertil.

Donna Olympia. Hvad?

Don Kanudo. Jo, Donna Olympial vi fand bevise ham faa stor Ære, som vi vil, naar den ikke bliver os afsvungen; thi faa heder det ifkun Høflighed og ingen Skyldighed. Jeg fand vife det af den Spanfke Kronife, at en af vore Forfædre, Don Sanctio, tog imod en Soldat med blottet Hoved, der havde onfkommet 8 Møder udi det store Feltflag ved Xeres de la Frontera.

Udtøllereren. Saa vil jeg da ønske Eders Velbaarenhed til Lykke med det store og mægtige Svogerskab, og vil inden en Time bringe hans Durchlauchtighed hid med fit hele Følge.

## ACTUS V.

Scen. 1.

Leonora. Gußmann.

Gußmann. Ach, Leonora! hvad vil den forlittede Gonzalo fige dertil, at hans Kiæreste skal føres til Morland? Vel er det mig kiært, at hun

kommer i Hønhed og Velstand af Fængfel, Sult og Armød; men jeg faae dog heller, at dette Egtefæb blev til intet for Gonzalos Skyld.

Leonora. Nej, Gußmann! dette Egtefæb er bedre.

Gußmann. Jeg merker nok, at du er en Beyrhane, og at du har samme Rykter som alle Fruer-Piger.

Leonora. Cy, Sna! naar Frøylenen selv er fornøyet dermed.

Gußmann. Ach, Himmel! vil hun beqvemme sig til at tage en Sort?

Leonora. Det er en chrestelig, dydig Prinz, som boer ubi et poleret Land. Jeg følger Jomfruen, i hvor hun rejfer.

Gußmann. Jeg følger, min Troe, ogsaa med.

Leonora. Ja, hvad andet?

Gußmann. Saa kommer vi endnu til at tiene i Brød sammen, hvilket er mig kiært, thi jeg elsker dig, Leonora! faa høyt, som en Doctor efter en Feber. Vilde du som jeg, faa flulde vi strax forlove os sammen, og du flulde blive min Kone; thi det tiener os begge ikke at gaae længere, tilmed er jeg forbunden at gifte mig snart for en vis Aarsag Skyld.

Leonora. Cy, du Tølper! du maa vide, at du taler med en Spankt Jomfrue, og at du er hverten ubi Franfrige eller ubi Tydskland, hvor man figer i Dag: Vil I have mig? og i Morgen alt holder Bryllup; hvor man og omgaaes hinanden faa venlig for Bryllupet, at man intet Ryt har at fige hverandre eller at bestille Bryllups-Matten. Vil du vinde min Kiærlighed, faa skal du frie efter Landets Mode: Du skal først et heelt Aar gaae og fuffe; blive altereret, naar du feer mig; lade nogle Gange som du vil henge dig af Kiærlighed, uden at lade dig merke, til hvem det er, men alleene lade mig giette det selv. Siden skal du og insinuere dig med Spil og forlittede Rifer for mine Kammer-Vinduer, taale, at jeg vifer dig borti med Skielbs-Ord, og flaaer Vand over dig; der-efter skal du insinuere dig med Venge hos en gammel Kone, som er min Ven, faae hende til at rose dig og afmale den elendige Tilstand, du er bragt ubi af Kiærlighed; formane mig, af chresten Kiærlighed at fresse dit Liv ved at giøre dig et blidt Anfigt og at imodtage et og andet Vers, som du har skrevet med dit Blod, siden at imodtage Foræringer, siden at tale med dig igiennem Vinduet og endelig lade dig ind ubi mit Kammer.

Gußmann. Du har Ret, Leonora! det bør faa være; den Tiid fand snart gaae; thi al denne Omfæb fand ikke være over 50 Aar. Der fattes ifkun, at du flulde have raadet mig at henge mig reent op af Kiærlighed. Nej, Leonora! jeg vil hitte paa et Raad, hvorant vi skal kunde komme haftig sammen uden at indye imod Landets Mode. Du skal lade din Kammer-Dør flaae aaben en Nat og lade som du jover stærkt, faa vil jeg snige mig ind og befove dig. Du skal imidlertid raade om Sielp, men dog ikke faa høyt, at nogen fand høre det. Naar jeg da har taget dig med Vold, faa følger det af Fornødenhed, at du iler med Brylluppet, for at faae din Ære igien, som jeg paa faaban flielmfl og voldsom Maade har betøvet dig.

Leonora. Her, Gussmann! hold inde med saadant Snat; jeg vil, min Troe, ellers sige det til Herkabet, og du skal blive straffet for din ubluetsfærdige Mund.

Gussmann. Det var ifkun et Forslag, Leonora! Du skal ellers gjøre, hvad dig lyfter. Jeg er endelig ikke saa forlegen for at gifte mig.

Leonora. Jeg, min Troe, ikke heller.

Gussmann. Ja, ja, Leonora! vi kommer nok til Rette. Men der er Donna Maria. Jeg skal ikke taale at see paa hende; thi mit Hierte bløder i mit Liv, naar jeg tænker paa, at hun skal have den sorte Prinz. Jeg gaar min Vej.

## Scen. 2.

Donna Maria. Leonora. Pedro.

Donna Maria. Ah, Leonora! den List, du har opfundet, er usorligelig; men jeg er saa bange, at det bliver aabenbaret, førend Ægteskabs-Contracten bliver sluttet.

Leonora. Det skal ikke lettelig aabenbares, uden vi rober os selv. Jeg har derfor ikke villet betroet det til Gussmann; thi han er taabelig og skal robe os.

Donna Maria. Men er det ikke en Bedrøvelse, at mine Forældre skal være saa forblinde af Hofmob, at de vil heller døe af Hunger end at give deres Datter bort til en brav Herre, der haade har Evne og Hierte til at rætte dem Haanden, alleene fordi hans Stand er en Grad ringere?

Leonora. Det er en forbandet Hofmob, som regierer ubi dette Land; derfor heber Spanst iblant Fremmede det samme som Hoffærdig.

Donna Maria. Siig ikke det, Leonora! at det er Landets Mode; vi gjør vor Nation Uret derudi. Vel er det sandt, at der findes mange slige Folk i Spanien; men derfor maa man ikke gjøre det til den hele Nations Character, thi intet er mere ubilligt end af et aller andet Menneskes Gierning, at ville gjøre sig en Idée om en heel Nation. Folk male tit en Nation isbe eller vel af paa saadant Fundament: Skal de iblant generøse Folk, den sorte Tiid, de ere i et Land, saa hedder det hele Land siden hos dem generøus. Voer der hoffærdige Folk ubi det Raboelav, hvor de ere komne til at logere, saa skrive de Boger, naar de ere komne tilbage, om et heelt Riges Hofmob. Om mine Forældre for Exempel ere saa daarlige, at de heller vil døe af Armob, end at de vil give deres Datter bort til en, hvis Familie, som de meene, er ikke saa stor som deres, skal man derfor tillegge det hele Land saadant Ude? Nej, det er ubilligt; thi de fleste Mennesker her i Staden fordomme saadant, og vil glæde sig, om vor Anslag lykkes.

Pedro. Zomfruen har Ret derudi; thi hun beviser med sit eget Exempel, at ikke alle ere bejmittebe med denne Ude. Men see, der er Herkabet.

## Scen. 3.

Don Ranudo. Donna Olympia. Donna Maria. Eugenia. Leonora. Pedro. Gussmann.

Don Ranudo. Nu, min Datter! Himlen har nu tilskiftet dig en Ægtefælle, som du skal forbinde med uden at vanære Familien. Jeg har

bestiftet dig til din Husbond og Herre Theophrastus Bombastus, den store Prinz af Æthiopien.

Pedro. Gillemand, man skal høre alleene af det Ord Bombastus, hvilken Mand han maa være.

Don Ranudo. Det skal ogsaa være en brav, dydig Herre, som alle de Prinzer af Æthiopien har været.

Pedro siger sagte: Det vil intet sige, naar han ifkun er fornem.

Don Ranudo. Iligemaade skal han og være kion.

Pedro siger sagte: Det gjør ogsaa intet til Sagen, endskiont han havde hverken Næse eller Øren, naar han ifkun er Prinz.

Don Ranudo. Han skal ogsaa være en riig og mægtig Prinz.

Pedro. Eh, her behøves ingen Midler; thi ubi det ene Ord Bombastus er Riigdom nok.

Donna Maria. Jeg takker mine kiære Forældre for den Omforrig, de har draget for mig; thi mit Forjæt har altid været, heller at gaar ubi et Kloster end at gifte mig med nogen af ulige Stand.

Donna Olympia. Ah, Don Ranudo! vor Dotters Ord burde skrives med gyldne Bogstaver og sættes ubi alle fornemme Huse. Af den Colibradiske Stamme skal ikke udspire andet end saadanne Grene.

Leonora. Om Zomfruen havde villet tage nogen af ulige Stand, saa havde jeg aldrig givet mit Samtykke dertil; thi jeg vilde heller døe end see saadant.

Don Ranudo. Du skal have Tak, Leonora! for din Ridkierhed; thi du har altid ladet see, at du er en troe Pige, som har Verdsighed for sit Herkabet.

Pedro. Det skulde, min Troe, ikke heller have skeet, saalænge mit Hoved var oppe, at vor Zomfrue skulde tage en Gonzalo de las Minas til Ægte. omdenskiønt han havde endnu været rigere, end han er. Jeg skal sværge paa, at da jeg hørte, saadant Forslag var gjort af hans Søster, ivrede jeg mig saa meget derover, at jeg endnu ikke har forvundet det. Der har sat sig noget i min Agt, som ikke er for den lange Hvile; ah, ah, ah! det minder mig, saa tit jeg tænker derpaa. Var det ikke uforstammet, at saadan en Karl som han torde understaae sig at begiære en Colibradisk Zomfrue? Meener han, at mit naadige Herkabet er saa kiær efter Penge, at de skulde fornødne sig saaledes? Hvad monne den Karl vel bilde sig ind? Havde jeg ham sat, jeg skulde myrde ham paa Stedet. Nej, førend det skulde have skeet, skulde jeg have stultet Jid paa det hele Huus og opbrændt baade Herren, Fruen, Zomfruen og mig selv med.

Donna Olympia. Saadanne Tienere ere værd saadant Herkabet, og saadant Herkabet saadanne Tienere.

Don Ranudo. Hans Tale staaer mig an, saasom den føres af en overmaade stor Ridkierhed, endskiont det ellers ingen Merite var at brænde sit Herkabet.

Pedro. Ja Herrens og Fruens Åse, om den kunde tale, skulde takke mig; thi det var en heroisk Død, og alle Folk skulde sige: De levede heroisk og døde heroisk. Reputation er jo det fornemste Klenodie i Verden; naar den er borte, hvad skal da Riigdom og Velstand nytte? Nu taler jeg

af Hiertens Grund; men naar jeg siger andet, saa stienter jeg.

Don Kanudo. Jeg veed nok, Pedrol at naar du har talet anderledes, har du alleene gjort det for at divertere os.

Pedro. Det er, min Troe, ogsaa sandt; men en Hof-Nar fandt og tale erbart iblant, og naar jeg staaer paa Herrens og Friens Respect, saa taler jeg altiid alvorlig.

Don Kanudo tager i sin Lomme. See her, Pedrol der har du en Rosenobel for de Ord, du talte. Dog, det er sandt, jeg troer ikke, at jeg har saa mange Penge hos mig; du skal vist nok have en Rosenobel til Gode, Pedrol om ikke mere.

Pedro siger sagte: Herren har maaskee ingen Buxer paa, ellers havde jeg vist nok faaet den strax.

Don Kanudo. Hvis du ikke faaer den, saa skal du vist nok faae noget, som er bedre.

Pedro. Hvad er det, Herre?

Don Kanudo. Jeg skal mage det saa, at naar vor Historie bliver beskrevet, som jeg nok troer skal med det første af en af vore Klienter, saa skal dit Navn med din Berømmelse og blive indført derudi.

Pedro. Gillemand, hvad Rød har jeg da? Men see, der kommer Pringen.

Gusmann. Ah, gid jeg kunde tale Ethiopisk, jeg vilde spørge om adskillige Sager; thi jeg har hørt saa meget om dette Land, besynderlig om det røde Hav og om den store Flod Seine, som løber der igennem og har Guld-Sand.

Don Kanudo. Eh Snak, du Giel Seine-Floden løber igennem Paris ubi Frankrige.

Gusmann. Herren maa forlade mig; thi jeg har seet trykt neden under en Tragoedie disse Ord: Scena er i Moorland. Men der er han. Ah, Herrel han svarer til sit Navn; thi hans Ansigt har allerede bombarderet mig saa, at jeg neppe fandt staae paa mine Been. Kænd det og staae Herren an at gaae ham ubi Nøde?

Don Kanudo. Ja vist; men han er og den eneste Underfaat, jeg fandt gjøre det imod.

Pedro. Jeg maa sætte mine Briller paa.

Gusmann. Og jeg ligeledes. Nu haaber jeg, at Herkabet stoffer os Nedvange over Rettens Middel, som saa skammelig udplyndrede os.

Don Kanudo. Det er alt for nedrigt at tænke paa jaadant.

Gusmann. Imidlertid mistede jeg det Lidet, som jeg havde. Jeg skal, min Troe, bede hans Ethiopiske Durchlaughtighed henge baade Buefoged, Borgmester og Raad op, hvis de ikke stoffer mig mine Sager tilbage.

Don Kanudo. Du skal nok faae Erstatning for dine Sager, uden at annøde Pringen om jaadant.

Gusmann. Men, naadige Herre . . .

Leonora. Eh, hold din Mund, Gusmann! Menner du, at Ethiopien vil føre Krig med Spanien for dine Stoe og Buxer? Nu er ikke Tiid at tale om saadanne Bagateller. Men hvad er det for Alarm, jeg hører? See der kommer, min Troe, Pringen i fuld Proses.

#### Scen. 4.

Pringen kommer ind ubi Procession med sin hele Suite, som ere alle sorte Møder. Imdens Processionen varer 3 Gange om Theatro spilles en underlig Ruslavede Processionen stier

laaledes: 1) gaar en med et lidet Striin ubi Denberne, med Brænter ubi; 2) en med en lang Tobaks-Pibe, som et Eybd; 3) Pringen selv med en Hof-Nar med Bielber ved Siden, som løber om og gjør adskillige Grimacer; 4) andre med Armskjer og Bile paa Armene. Endeligen staaer de stille, og en af de Bevandede træder frem til Pringen, og efter trende Bul, saa at Hovedet rødes ned paa Jorden, leverer Pringen en Armskjer med en Bül, som han stuber paa Kanudo, hvilken bliver forstrettet, og spørger, hvad det skal betynde; hvortil svares af

Udtolkeren. Det er saa Landets Mode, saaledes at hilse Mands-Perioner.

Derefter træder en anden frem og stuber en Bül paa Gusmann, som falder om af Forstrettelse og raaber. Hof-Narren hjælper ham op igen og siger: Gostuki, Gostuko, Gostuka.

Gusmann. Det var Jauben ikke et got Stykke; det var et Skielms-Stykke at styde paa en uskyldig Mand.

Gonzalo, som er Pringen. Laham Tuibu, Scomta posi, la hom hubo, la hom haba.

Udtolkeren. Pringen ønsker, at deres Velbaarhed endnu maa leve saa mange Aar, som der er Mile til Solen, og Sand-Korn paa Bunden af det røde Hav.

Gusmann siger sagte: Det Sprog er skönt at bruge om Vinteren; thi det er saa tort.

Don Kanudo løfter paa sin Hat. Jeg talter hans Durchlaughtighed for hans Ænste, og ønsker ham igien Himlens Velsignelse.

Udtolkeren til Pringen. Allola.

Gusmann siger sagte: Det er et forbandet Sprog; dermed fandt man skrive en heel Anonke paa eet Blad.

Gonzalo. Lacotrang hi li li.

Udtolkeren. Pringen siger, at han har paataget sig denne lange Rejse for at forene sig med et højadeligt Huus af den Romerske Religion, begierer derfor til sin Gemahl deres Dotter, Frøken Maria.

Gusmann. Gillemand, hvilket mageligt Sprog! Naar hi li li betyder saa meget, saa er jeg vis paa at een Linie fandt gjøre saa lang en Spanisk Remse som hele Fasien.

Don Kanudo. Jeg tager med Glæde imod hans Durchlaughtigheds Tilbud og overgiver hennem min Dotter til Gemahl.

Udtolkeren til Pringen. Lalaks.

Gusmann. Hvad monne han vil med Lag?

Don Kanudo leder sin Dotter frem og overleverer hende Pringen; beider Rotarius at opsætte Gæstgæbs-Contracten. Rotarius sætter sig til at skrive. Imidlertid løfter Hof-Narren sig til Gusmann og rykker ham i Haaret fremad.

Gusmann. Ah, Hr. Udtolker! hvorfor rykker han mig i Haaret? Jeg har jo ikke gjort hannem noget Ont.

Udtolkeren. Det er intet, min Ven! Hof-Narren ubi Abyssinien tale ikke uden med Gebærder; naar de tale med deres Overmand, bruge de de Slags Gebærder, som de kalder Poloki; og naar man taler med sine Lige-mænd, bruger man andre Slags Gebærder, som man kalder Hokipo. Denne første Gebærde vilde sige saa meget: Jeg haaber, at der vil blive got Venstabs imellem os to. Gusmann. Jauben komme i saadan Venstabs. Betyder det Venstabs at rykke ærlige Folk i Haaret? Hvad monne han da vil gjøre for Gebærder at tilfendegive Venstabs.

Hof-Narren rykker ham i Haaret tilbage.

Gusmann. Nu, an! lad mig blive i Roe, din jorte Dumd!

Udtolkere. Med denne sidste Gebærde giver han tilkiende disse Ord: Gid jeg havde den Lykke, at vi altid kunde være sammen.

Gusmann. Det ønsker ikke jeg; gid Fanden være hos ham! Det Slags Folk fandt tale saalænge med en god Ven, indtil han maa ligge paa Valstedet, og det kalder jeg at dræbe Folk med Snat.

Marren knytter Næver til Gusmann.

Gusmann. Hvad Dævelen har han nu i Sinde, mens han knytter Næver?

Udtolkere. Det vil saa meget sige, at han vil fortælle noget om sin Rejse fra Moorland.

Gusmann. Ach, Hr. Udtolker! siig, at jeg er ikke curieux; thi inden han kommer halv Veyen, saa er der ikke et heelt Veen udi mig.

Marren knæpper ham paa Næsen.

Gusmann. Au, au, au!

Udtolkere. Det vil saa meget sige: Nu begynder jeg at fortælle Rejsen.

Gusmann. Jeg maa og give mig til at tale paa Hokipo.

Han ruster Marren i Haaret igjen: de alternere med stige Gebærder, indtil de komme sammen for Alvor, saa at man maa stille dem ad. Imedens dette Kammerie Reer, vender de andre, fornemme Personer sig fra dem til Rotarium, som imidlertid fuldbyrdiger Contracten og river den til Undertrivelse.

Don Manudo. Lad Pringen med min Dotter først underskrive, siden tegne vi andre under til Bitterlighed.

Udtolkere. Hey, Herre! det er Maneer udi Moorland, at Brudgommen og Bruden tegner sig, og de andre lade Rum aaben til deres Navne.

Don Manudo. Hvert Land har sin Stik; lader os da undertegne først, efterom det er saa brugeligt.

De tegne alle under, omfider tegner ogsaa Gonzalo som Pring med Donna Maria deres Navne. De raaber alle: Vi vant! og Trompeterne blæser. Naar dette er steet, oplæses Contracten.

Rotarius læser: Imellem os Underkrevne er med Forældres og Venners Billie sluttet et evigt Ægteskab, til hvilket omdømt intet naturligen udfordres uden de Personers indbyrdes Samtykke, der har bundet deres Hjertes af velberaad En sammen, saa har vi dog ikke vidst overtræde borgerlige Love og andre Ceremonier, men forlangt Vennernes Samtykke, som denne Ægteskabs-Contract med os stadfæstet og underkrevet haver.

Gonzalo de las Minas.

Maria de Colibrados.

Don Manudo. Hvad? er det Gonzalo de las Minas?

Gonzalo tager Malaven af og siger: Ja saaledes er mit Navn.

Don Manudo. Ey, det er Bedragerie, som exemplariter bør straffes.

Donna Olympia. Denne Contract maa strax til intet gøres.

Rotarius. Det fandt ingensunde ste; et Ægteskab, som efter Loven med almindelig Samtykke og Undersegnelse er stadfæstet, fandt ikke til intet gøres.

Donna Olympia. Her er jo Sviig og Bedragerie under.

Rotarius. Det veed vi intet af; vi har ikke gjort andet end det, vi bør at gøre.

Don Manudo. Dette Ægteskab er for sin Uliigheds Skyld ganske ughibig.

Rotarius. Vi ser ingen stor Uliighed; thi

her er sluttet Alliance imellem to adelige Familier. Uliigheden maa bestaae derudi, at Gonzalo tager en fattig Jomfrue uden Medgift.

Donna Olympia. Min Dotter mister heller sit Liv, end at hun lever udi Ægteskab med en Mand af ulige Stand.

Donna Maria. Jeg mister heller mit Liv end at jeg lader mig stille fra en Person, som jeg saalænge har elsket.

Donna Olympia. Ey, Don Manudo! vi vil ikke mere kiende hende for vores Dotter, men gøre hende arveløs.

Pedro. Her er jo intet at arbe, Herre! uden den sorte Kappe, I havde anslig paa.

Donna Olympia. Ach, jeg hører, at du Skielm er og udi Banden med. Hor, Leonora! lad os nogle Folk hid til Hielp.

Leonora. Det fandt jeg ikke gøre, naadige Frue! thi jeg er og af samme Bænde, og jeg troer, at den hele Stab skal glæde sig over dette Forraderie.

Gusmann. Stam fare efter den Leonora, hvor net havde hun smiddet det sammen. Jeg vidste, min Troe, ikke andet, end at det var en Morist Pring.

Donna Olympia. Ægteskabet skal ikke alleene blive til intet gjort, men I skal og alle blive exemplariter straffede for dette Bedragerie.

Gonzalo. Ægteskabet skal staa ved Magt; thi først har jeg Brudens Samtykke, dernæst Forældrenes Hænder under Contracten.

Don Manudo. Jeg kræver Jer alle til Bidne mine Huus-Folk! hvordant det er tilgaaet.

Pedro. Jeg fandt vidne dette, at her er sluttet et Ægteskab.

Leonora. Og jeg fandt vidne, at Frøynsen har længe haaret Nærlighed for Gonzalo.

Rotarius. Vorn staae vel under Forældrenes Formynderskab, og ere dem stor Lydighed skyldige. saalænge Forældrene comportere sig, som de bør, og ere ved deres fulde Fornuft; men naar det ikke er saaledes, fradømmer den Spaniske Lov dem saadan Myndighed, efter den Artikel: Si furiosus &c.

Don Manudo. Ere vi fra Forstanden? Spørger min Dotter og mine Huus-Folk, om vi har bedrevet noget, som fandt fradømme os Forstanden.

Donna Maria. Jeg fandt ikke see, mine kiære Forældre, hvad Overensstemmelse det har med den junde Fornuft at ville heller suite sig selv og sit Barn ihjel end indlade sig i Alliance med saadant en brav Herre som Gonzalo.

Pedro. Jeg holder ogsaa for, at Herren og Fruen ere ikke rigtige udi Hovedet.

Leonora. Jeg fandt ikke heller give bedre Bidnesbyrd.

Gusmann. Jeg holder Herren og Fruen for kloge nok; men at sige Sandhed, saa er der dog et halvt Dofin Skrner løse.

Rotarius. Her hører I Huus-Folkets Bidnesbyrd, hvilket dog ikke er nobig udi denne Sag; thi jeg fandt til Overflod lade Eder vide, at den hele Stab er af samme Tanke, og at hvad som er steet, er steet med Overighedens Tilladelse.

Donna Olympia. Ach, Don Manudo! lad os gaae i Kloster.

Leonora. Og vi vil gaae hen for at holde Bryllup.

Eugenia. Ach, gid jeg kunde sige det samme!





## Philosophus udi egen Indbildning.

Comoedie udi fem Acter.

### Hoved-Personerne i Comœdien.

Cosmologoreus, Philosophus udi egen Ind-	Bernille, hendes Kammer-Pige.
bildning.	Leander, Leonora's Vehler.
Petronius, hans Famulus.	Teronimus, Leonora's Broder.
Leonora, en Enke-Fru.	

### ACTUS I.

#### Scen. 1.

Leonora. Bernille.

Bernille. Men er det vist, at han virkelig har annodet Fruen om Egetestab?

Leonora. Jeg fandt ikke tvivle om, at det jo er hans Alvor; thi en saadan Mand meener vel ikke andet, end han siger og skriver. Jeg har jo hans skriftlige Begjæring. Det, som meest bevæger mig, er dette, at han eedligen bevidner sig ikke at have mindste Hensjende til mine Midler.

Bernille. Saa veed han da, at Fruen er bemidlet?

Leonora. Ja, han maa vel vide det.

Bernille. Det er alt nok for at gjøre ham mistænkt.

Leonora. Han bevidner sin uinteresserede Kiærlighed ved dyre Eeder.

Bernille. Hvad? Meener Fruen vel, at en Philosophus agter, hvad han sværger?

Leonora. Just fordi han er Philosophus, reflecterer jeg paa hans blotte Ord mere end paa andres Eed.

Bernille. Hvorfor forelsker den Stynge sig ikke udi mig? Jeg er baade yngre, og, at jeg ey skal rose mig selv, kionnere end Fruen. Men Altsken er, at han veed, at jeg ingen Penge har; derfor gjør Cupido kun forgjæves Billestus for mig.

Leonora. Han seer hverken efter Penge eller Skionhed, men siger, at han finder hos sig selv, at det er Himmelsens Villie.

Bernille. Ja, han siger det. Det er en gammel philosophisk Streg. Leander, efterdi han er mindre lærd, gaar lige til Verks, han siger rent ud, at Fruens Penge fandt komme ham til Pas; men jeg troer dog, at hans Kiærlighed er mindre interesseret end den andens.

Leonora. Jeg fandt ikke lide, at en Person der anmoder mig om Egetestab, aabenbare siger at han reflecterer paa mine Midler.

Bernille. Og jeg fandt mindre lide, at en Person informerer sig om Midlerne, og siden siger, at hans Kiærlighed er en himmelsk Indbildelse.

Leonora. Den første Erklæring er aabenbare og derfor anstodelig.

Bernille. Den andens er openkaldt og derfor meer anstodelig.

Leonora. Man bør ingen løstigen mistænke, allermindst en Mand, der gjør Profession af Dyd og Philosophie.

Bernille. Just fordi han praler med sin Philosophie og Dyd, just derfor viser Erfarenhed, at man bør have ham mistænkt. Jeg mistænker ingen; men naar min Debitor uden at blive adspurt sværger paa, at han er en ærlig Mand, siger jeg ham Capitalen op.

Leonora. Du haver vel ikke mange Capitaler at opsigte, Bernille?

Bernille. Jeg haver min Jomfrueedom; den lader jeg mig ikke afsiloutere ved philosophisk og huffelsk Snak.

Leonora. Du taler som et Børn; Philosophie og Hyllerie ere tvende stridige Ting.

Bernille. Det er vist nok, naar Philosophien er ægte og oprigtig; men ligesom en af sine Knebelsbakter ikke fandt vise, at han er god Soldat, saa er en Naabe og philosophisk Grimacer intet Kiendetegn paa en oprigtig Philosophus.

Leonora. Du beskylder Manden for Faltsked og Hyllerie uden at kiende ham, hvilket er ubilligt.

Bernille. Maaskee at han ikke kiender sig selv; maaskee han fandt bilde sig selv ind, at han er Philosophus, da han dog er intet mindre.

Leonora. Ach, hvilken Snak! Men hvad vil denne Tiener?

## Scen. 2.

Petronius. Leonora. Bernille.

Petronius. Jeg har min Herres, Doctor Cosmoligorei Respekt at formelde; han lader spørge, om det er Fruen betydeligt, saa vil han have den Ære at opvarte hende.

Bernille. Heder han og saaledes om Vinteren, naar Dagene ere korte?

Petronius. Ja vist, baade Vinter og Sommer; han er steds den samme, usforanderlig i alle Ting, ret ligesom man seer denne Dylt, som jeg haver under Armen.

Leonora. Du maa lade være med dine Spotte-Ord. Bernille! Til Petronium. Formeld min Hilsen til Eders Herre og siig, at han skal være mig velkommen. Men maatte jeg spørge: hvortil tiener denne Dylt eller Vold, hvortil et Vaand er heftet?

Petronius. Det skal jeg sige hende, min kiære Frue! Min Herre er ubertiden saa henrykt ubi dybe philosophiske Speculationer, at han ikke giver Agt paa, hvad man siger; saa at jeg efter hans egen Befaling maa ligesom vække ham op, og det sker ved at give ham et Slag med Dylten paa den ene Kind.

Leonora. Er det muligt? Kænd han saaledes forbyde sig ubi Tanter?

Petronius. Ja vist; og det er et usenligt Tegn paa, at han er en stor og grundig Philosophus. I Gaar sad han til Bords og ubi Tanter spjædede intet; hvorubover jeg maatte 3 Gange vække ham saaledes op, førend hver Ret toges bort, thi ellers var han gaaet fastende fra Maaltidet.

Bernille. Vil du ikke laane mig din Væster, naar han kommer; thi jeg har en inderlig Vnsit at give en Philosophus et Drefigen.

Leonora. Hvis du bliver ved at spotte, vil det gaae dig ilde.

Petronius. Det vil intet sige; jeg har profiteret saa meget af min Herres Omgængelse, at jeg fand taale endog saa det groveste Skient. Han selv er herudi saa koldsinde, at ingen Ting kænd bringe ham i Bevægelse. Hvad som alleene opbidjer ham, er almindelig Synd, Ondskab og Daarlighed, som gaaer i Svang; thi han fører ikke Krig med Mennesker ubi sær, men med den hele Verden ubi Almindelighed.

Bernille. Hvad vil en saadan Skolefug, en Bedant føre Krig med hele Verden? Det var jo meer, end Alexander Magnus kunde driste sig til. Jeg er kun en liden og ringe Part af Verden, men meener dog, at hvis vi kom i Drefning sammen, jeg skulde altid affeenge saadan Glosebog.

Petronius. Det er med Fejl og Laster, som min Herre fører Krig. Han har en Fetter, paa hvilken han daglig exercerer sig. Den samme er henfalden til alle Slags Velslyster; thi han forsommer aldrig nogen Comoedie eller Danke-Assemblee.

Bernille. Holder da din Herre Skuespil og Dans for Synd?

Petronius. Rist; der er ingen Daarligheder, som han oftere lafter.

Bernille. At han laster Comoedier, det kænd jeg meget vel fatte; thi der er fast ingen Comoedie hvorudi man jo finder en Bedant, en Øyenskaft eller Selvflog afmalet. Det er dog ikke de, som forestille Comoedier, der synde, men de, som med deres Levnet og Opførsel give Materie dertil.

Petronius. Min Herre er ikke den Fænst, som fordommer Skuespil.

Bernille. Det veed jeg nok; thi Landet haver god Fortaad paa Bedanter, og ingen har mere Narlag at fordomme Skuespil end Narre, efterdi de finde sig afmaled ubi alle Scener. Dette er, hvad Comoedier angaaer. Hvad Dans anbelanger, da seer jeg ikke, hvad Synd der kænd være ubi Legemets ustyldige Bevægelse.

Petronius. Hør, min kiære Mademoiselle! naar I engang kommer paa et Danke-Assemblee, da stop I ere Øren til, saa at I intet kænd høre af Musiken, saa skal I merke, at de dansende Personer vil komme Ier for som affindige Mennesker.

Bernille. Hør, min kiære Monsieur! naar engang Ier Herre staaer i Cathedra og med Hæftighed perorerer, da stop Iere Øren til, saa at I intet kænd høre af Ordene, saa skal I og merke, at Ier Herre vil komme Ier for som et forstyrret Menneske.

Leonora. Holdt op med din daarlige Snat; du roser Udyd og fordommer alt, hvad som er roesværdigt. Gid vi havde mange saadanne Mænd i Landet som hans Herre. Hør, min Søn! siig til Eders Principal, at han kænd komme, naar han lyfter. Lader os gaae ind, Bernille! jeg maa pynte mig lidt for at modtage Mændene.

Bernille. Skal man pynte sig for en Philosophus? Gy fyl De gaae ind.

## Scen. 3.

Cosmoligorens i philosophist Dragt. Petronius.

Cosmoligoreus. Jeg mødte paa Behen min Fatters Tiener med nogle Masquer paa Gaden, hvilket er Tegn til, at han vil gaae paa Masquerade denne Aften. Det smelter mig at see og høre disse og andre Verdens Daarligheder, som tage meer og meer til. Alle Prædikener og Formaninger ere forgiæves. Naar jeg samler mine Tanter, og overvejer det ene med det andet, falder jeg hen ligesom i Forhævelse . . . Gælder med Godebet.

Petronius. See, der er min Herre. Fruen lod formelde sin Hilsen . . .

Cosmoligoreus. Saa at jeg veed intet af mig selv at sige; thi hele store Stæder ere nu omstunder intet andet end store Daare-Kister.

Petronius. Fruen sagde, at naar . . .

Cosmoligoreus. Hvis vore Forsædre nu stode op igien, vilde de tænke, at . . .

Petronius sagde. De vilde tænke: Mon Mændene er gal eller død, der ikke agter, hvad Folk taler? Sant. Hør, Herre! jeg har forrettet mit Værende, og Madamen sagde . . .

Cosmoligoreus. De vilde sige, at det er mod Verdens Ende.

Petronius. Men, nu maag min Væller for en Dag. Han giver ham et dygtig Slag paa kinden.

Cosmologoreus rystede med hovedet. See her, Petroni! est du der? Har du forrettet dit Erende?

Petronius. Ja vist; men Herren vil ikke høre mig, thi jeg har talet trende Gange forgiæves.

Cosmologoreus. De Daarligheder, som jeg seer, bringe mig ubi saadan Distraction, at jeg er ligesom fra mig selv. Men hvad svarede Fruen?

Petronius. Hun sagde, at Herren skal være hende velkommen.

Cosmologoreus. Optimel! Hvis jeg fandt være saa lykkelig at forfremme mit Forehavende, skal jeg overtale hende at flytte herfra, og vi skal først Boepæl paa et andet Sted, hvor Forsængelighed og Synd gaar mindre i Svang.

Petronius. Ach, Herre! jeg har hørt Tale om en Mand, der ubi samme Henseende sat sig ned paa et fremmed Sted. Da han om Morgenens saae ud af sit Vindue og blev franden vaer, sidende paa et Klokke-Taarn, sagde han: Est du, Karl! ogsaa her? Hvis jeg det havde vidst, kunde jeg lige saa vel have bleven hjemme. Jeg troer, at det gaar ikke bedre til paa andre Steder.

Cosmologoreus. Det fandt maaskee saa være; thi den hele Verden . . . han falder derpaa i dybe Tanter og stirrer paa Jorden.

Petronius. See, Herre! der kommer Fruen. Cosmologoreus bliver staaende i samme Positur, og Petronius naaer ham med Bøsen igjen, hvoraf han vækkes og gaar Fruen i Møde.

#### Scen. 4.

Cosmologoreus. Petronius. Leonora.  
Bernille.

Cosmologoreus. Jeg har taget mig den Frihed at skrive Fruen til og uden Underhandlere og Mediaturs at tilkiendegive hende mit Hiertelab og det Foriæt, jeg længe har havt i Henseende til hendes Person, som er den eneste ubi den hele Stad, der har fundet bevæge mig til at forandre min Stand; thi jeg kender hendes Dyder, jeg veed ogsaa, at hun er en Elsker af philosophiske Bøgers Læsning, hvorudover en saadan Høgtæfælde, som jeg er, fandt komme hende til Pas, thi hun haver ubi mig et heelt fuldstændigt Vericon eller Bibliothek. Er det ikke sandt, Petronius?

Petronius. Mit Vidnesbyrd behøves ikke; thi det er den hele Stad bekendt. Jeg velsigter den Tiid, paa hvilken jeg kom ubi Hr. Cosmologorei Tieneste; thi jeg er af hans lærde Taler bleven forvandlet af et Dyr til et Menneske, og hvis jeg som alene har nydt hans Omgiængelse om Dagen, saa meget har fundet profitere, hvad vil da den ikke forfremmes i Philosophie, der har hans Omgiængelse baade Nat og Dag?

Cosmologoreus. Mit eneste Sigte ved denne min Ansøgning er at bringe til Fuldkommenhed de Dyder, som fremfinne hos Fruen; og haaber jeg, at hun inden stallet Tiid skal blive et Mønster for alle Stadens Fruentimmer.

Leonora. Jeg fandt ikke negte, at det Seneste, som fandt bevæge mig til at forandre min Stand, jo er saadant; thi jeg er aldrig fornøjet, uden naar jeg er ubi lærde og fornuftige Mands Selskab. Men der behøves nogen Tiid, førend jeg fandt erklære mig tilfulde.

Cosmologoreus. Intet er billigere, jaafom en saadan Resolution er den allervigtigste, et Menneske fandt tage, og derfor maa see efter velberaad Hu.

Leonora. Min Herre betænke sig ogsaa paa sin Side, førend han driver videre herpaa.

Cosmologoreus. Jeg haver længe og nøje tænkt derpaa; endskjønt jeg ikke har havt den Ære af Fruens Omgiængelse, kender jeg hende til Punkt og Prikke.

Bernille sagde. Vid du kun kender dig selv.

Cosmologoreus. Thi den Fordeel giver os det philosophiske Studium, at vi af en Persons blotte Naavn fandt lære mere end andre af hele Mars Omgiængelse. Den store Philosophus Democritus kunde see paa hans Huusfolks Ansigt, hvad Ont og Got enhver af dem havde gjort om Dagen.

Bernille. Ach, Hr. Philosophus! maatte jeg bede, at han vilde have den Godhed at sige, hvad jeg har gjort i Dag, og at han vil giøre Prøve paa mig?

Cosmologoreus. Jeg haver ikke endnu bragt det saa vidt som omtalte store Mand. Ellers fandt min Tienere giøre Prøve paa hende, om hun behager. Men jeg vil ikke opholde Fruen længer denne Gang; jeg haaber at tale videre med hende herom, og seer jeg helst, at det sker ubi Genrum.

Leonora. Min Herre skal altid være mig velkommen. Han gaar bort.

#### Scen. 5.

Leonora. Bernille. Petronius.

Leonora. Det er en stor Fornøjelse at tale med saadan Mand.

Bernille. Fruen og jeg haver ikke eens Smag. Petronius. Hvad Smag fandt hun som en Tieneste-Pige have i Philosophie?

Bernille. Hvad Smag fandt vel en sulten Væsen have, som du est?

Petronius. Jeg er ingen simpel Væsen, jeg tiener min Herre som Famulus.

Bernille. Jeg er heller ingen simpel Tieneste-Pige, jeg tiener min Frue som Famula.

Leonora. Jeg har sagt dig, Bernille! at det vil gaar dig ilde, hvis du ikke lader det Galskab. Denne Pige legger mig ud med alle Folk.

Bernille. Ach, Frue! meener hun; at hun som Philosophiens Famulus legger saadant paa Hiertet? Han siger jo selv, at han er Doctorsens Famulus eller Rumpen af Philosophien.

Leonora. Det er underligt med den Pige, hun stæler sig idelig til at læse gode Bøger, thi jeg haver ikke en Bog i mit hele Bibliothek, som hun jo veed at giøre Rede for; men merker, at hun intet forfremmes ved at hendes Læsning.

Bernille. Hvis jeg intet andet havde lært

af Fruens gode Bøger, saa haver jeg lært at gjøre Forskiel paa ægte og uægte Philosophie. Men mig synes, at Fruen intet har ført sig til Nytte af hendes Læsning, saasom hun endnu ikke veed at stille Skjagen fra Legemet, og dømmes en Philosophus efter hans Grimacer og prægtige Taler.

Petronius. Naatte jeg spørge, hvad Bøger I læser, Mademoiselle?

Bernille. Det Sidste, som jeg har læst, er det Stykke ubi den Danste Helte-Historie, som handler om ægte og uægte Philosophie.

Petronius. Ha, ha! det er nogle herlige Skrifter, som hun læser. Nej, læs mig Aristoteles, Plato og andre saadanne Karle, saa vil vi siden tales ved.

Leonora. Jeg gider ikke høre paa eders Sladder meer. Kom saa ind strax, Bernille! Gaaer ind.

## Scen. 6.

Bernille. Petronius.

Bernille. Der behøves ikke saa vidtstøftig Læsning, for at see, at baade du og din Herre ere tvende Karle. Thi naar en, som hedder Peer, lader sig kalde Petronius, er det Beviis nok paa, at han er en Abeslat.

Petronius. Og naar man taler, som du taler, er det Beviis paa, at den er et Ballese-Beest.

Bernille. Ha, ha, ha! Hvor er nu din Philosophie? Jeg meenede, at Philosophiens Famulus ikke kunde blive vreed. Her seer jeg, at du er ligesaa strøbelig som et andet Menneſte, og at du ligesaa vel som din Herre praler alleene med Philosophie, hvoraf I have ifkun det blotte Navn.

Petronius. Det er sandt, jeg har denne Gang forløbet mig, saa at jeg kender mig ikke selv igjen. Saadant hender mig fast aldrig. Jeg beder derfor Mademoiselle, at hun siger det ikke til nogen.

Bernille. Jeg land ikke vel bare mig for at sige til alle, at en Philosophus ubi Brede har skiellet et Fruentimmer.

Petronius. Jeg haver overfiset mig og kender mig denne Gang ikke selv.

Bernille. Jeg troer, at hverken du eller din Herre nogen Tiid kender eder selv; thi hvis I det gjorde, pralede I ikke saa meget med eders Dyder.

Petronius. Jeg er saa skamfuld, at jeg ikke laud tale meer. Han beider med hovedet, stirrer paa Jerben og huller.

Bernille. See nu falder han i philosophisk Distraction. Jeg maa vække ham, ligejom han pleyer at gjøre ved sin Herre, naar han er ubi saadan Tilstand. Hun ruller Polen fra ham, og giver ham et dugtigt Dreſigen dermed.

Petronius. Gy, du skal du jaee en Ulykke. Han løber efter hende med knuste Naver. Bernille striger om Hjelp og Fruen kommer.

## Scen. 7.

Leonora. Bernille. Petronius.

Leonora. Hvad er paa Færde?

Petronius. Hendes Pige overfalder mig med Slag.

Bernille. Det er ikke sandt. Jeg saae, at han stod ubi philosophisk Hentykkelse og derfor vækkede ham med denne Pose, som han bruger i saadan Tilfælde mod sin Herre.

Petronius. Ach, min kiære Fruel jeg beder, at hendes Pige maa blive straffet.

Bernille. Og jeg beder, at Fruen foragter saavel ham som hans Herre, der bryste sig af philosophiske Dyder, og dog af en ringe Ting ophibses til Brede og Hevngierrighed. See, der har du din Pose igjen; det er mig nok, at jeg har viſet Prøve paa din Philosophie.

Leonora. Hør, Bernille! jeg kommer til at stille mig ved Dig i Tide; thi . . .

Bernille. Min kiære Fruel jeg er jo høflig mod alle Mennestter; det er alleene mod saadanne Philosophixer, jeg fører Krig.

Leonora. Kiære Ben! jeg ikke paa Dierttet denne næsvise Piges Daarlighed; jeg skal nok maae det saa, at hun herefter lader see større Høflighed.

Petronius. For Fruens Skyld vil jeg gierne pardonere hende.

Leonora. Og beder for alting, at I intet taler derom til Eders Herre.

Petronius. Hvis jeg taler derom, bliver det til Fruens Berømmelse.

Leonora. Formeld min Hilsen til Eders Herre, og siig, at han skal være mig velkommen, saa ofte han vil gjøre mig den Ære, at besøge mig. Petronius gaaer bort.

## Scen. 8.

Leonora. Bernille.

Leonora. Hør, Bernille! jeg varer dig ad een Gang for alle, at du kommer ikke oftere saa igjen.

Bernille. Jeg undrer mig over, at Fruen vil hindre mig ubi saadant nobelt Foretagende.

Leonora. Er det et nobelt Foretagende at slaae got Folk?

Bernille. Det er jo et pruisværdigt Foretagende at gjøre nye Decouverter ubi Philosophien. Hvis jeg havde skrevet en heel tyk Bog mod uægte Philosophie, havde jeg ikke kunnet opløse Tingen bedre. Jeg haver viſet ved denne min Gierning, hvad Forskiel der er imellem at bryste sig af Dyder og at praktisere dem. Her har jo Fruen Beviis paa, at en Philosophus er baade vreedagtig og hevngierrig.

Leonora. Han giver sig ikke ud for en Philosophus, han er jo kun en Tiener.

Bernille. Jo viſt, nyeligen forend han vilde myrde mig, bevidnede han med en philosophisk Ved, at han ikke kunde blive vreed. Hvis jeg er en ærlig Pige, skal jeg ogsaa legge hans Herres Dyder for Dagen, stont paa en meer høflig Maade. Hvad taber Fruen derved, at jeg hjælper hende af Drømmen, og at Leonores Kammer-Pige herefter bliver citeret ubi philosophiske Skrifter, og at mit Navn land findes i Bredden af Bøger, som handle om falske Dyder og om dem, som ere Philosophi alleene ubi deres egen Iubildning? Jeg haaber, at ubi den forste moralske Bog, som



kommer ud i den Materie, man vil finde paa hvert Blad saadan Citation: Vide Pernille.

Leonora. Den idelige Læsning gjør Hovedet truset paa dig. Kom, lader os gaae ind.

## ACTUS II.

### Scen. 1.

Leonora. Pernille.

Leonora. Nu kom en og meldte Leander an, som vil besøge mig. Jeg tørde ikke undskyldte mig, hvorvel jeg ingen Behag finder ubi saadanne Junkers Omgiængelse.

Pernille. Åh, min kiære Frue! hun lader sig for meget indtage af det Advortet; med al Leanders Galanterie tør jeg sige, at der er ligesaa meget Philosophie ubi hans lille Finger som ubi den andens hele Legeme.

Leonora. Jeg troer, du og Leander besidde lige meget Philosophie.

Pernille. Det fand nok være; men med al den liden ringe Dosis, vi fand have deraf, saa troer jeg dog, at enhver af os har flere filosofiske Qualiteter end baade Cosmologoreus og hans Famulus, ja end et heelt Facultet af saadanne Philosopher, som de ere.

Leonora. Jeg merker nok, at du holder den for Philosophus, der gaaer med galonerede Klæder, der er overstaunet med Budder fra Top til Taae.

Pernille. Og jeg merker, at Fruen holder den for Philosophus, der gaaer i en lang Kaafe og med et ukammet Haar.

Leonora. Den ene retter sig efter Verdens Forsængelighed, og vil ikke efterfølge andres Daarlighed ubi Stil og Klædebragt, hvilket giver Philosophie tilkiende.

Pernille. Den anden retter sig ikke efter almindelige Moder ubi Stil og Klædebragt, hvilket heller giver Philosophie tilkiende. En Philosophus bærer for Exempel et langt Skiæg, hvilket nu er afslagt blant alle Menneſter, og bruges alleene iblant Gedebulke. Hvad, er saadant andet end Egenſindighed og Affectation? Mon det er fornuftigt at optage Mode efter Gedebulke? Hvorfor Volter lade de sig ogsaa ikke sætte tvende Horn ubi Panden, at man kunde vide, til hvilken Classe man skulde føre dem?

Leonora. Cosmologoreus bærer jo intet Skiæg.

Pernille. Nej, nu ikke, saalænge han gaaer paa Frierie; saa snart han bliver giftet, vil han legge sig Skiæg til igjen og maaskee Horn med. I det ringeste skulde det stee, hvis jeg blev hans Puslruue.

Leonora. Hvilken daartlig og vilb Snak! Men lad os tale alvorligen: Mon det er filosofisk, at en, som frier, siger reent ud, at han reflekterer paa Personens Midler?

Pernille. Mon det er filosofisk, at en, der virkelig henler efter Midler, siger, at han frier alleene af Inclination til Personen?

Leonora. Det ene er lige saa galt som det andet; men det første er mere anstødeligt.

Pernille. Det første er en uforſigtig Erſlighed, og det andet en uærlig Forsigtighed.

Leonora. Hor, Pernille! du sælber Dom uden foregaaende Bidskab; jeg derimod bømmes efter Ting, som jeg seer og hører, saa at hvis jeg bebrages, bebrages jeg af mine Sandſer.

Pernille. Hvad seer og hører Fruen da?

Leonora. Jeg hører, at Cosmologoreus ſtedſe prædiker mod Verdens Daarlighed og Forsængelighed.

Pernille. Jeg lærer af Erfarenhed, at ingen prædiker meer mod Verden end den, der er en Slave af Verden, og at ingen torbner meer mod Rang og Titler end en Rangſyg.

Leonora. Hvorpaa grunder du saadan Erfarenhed?

Pernille. Jeg grunder den paa daglige Exempler; hvorudover, saa ofte jeg hører en med Hidſighed at tale mod Titler, er jeg forviffet om, at han gaaer selv frugtſommelig dermed.

Leonora. Derubi tager du virkelig ſeyl i Henſeende til Cosmologoreus.

Pernille. Jeg meener nej; thi naar jeg nøye betragter hans filosofiske Mine, seer jeg den saa kalden honette Ambition ſivagtigen afmalet i hans filosofiske Pande. Jeg maatte gjerne vide, om han i Daaben har ſaaet det Navn af Cosmologoreus.

Leonora. Nej, det er vel et Navn, som han efter lærde Folks Exempel har taget.

Pernille. Fruen maa heller ſige: efter hovmodige og affecterede Bedanters Exempel. Om jeg lod mig kalde Pernilligorea, hvad vilde da vel Fruen dømme om mig? Hun kunde jo med Billighed intet andet dømme, end at jeg maatte være ligesaa gal som den store Philſophus, paa hvilken hun sætter saa stor Priis.

Leonora. Det var ikke anſtændigt for en Pige.

Pernille. Saa merker jeg da, at Fruen holder Karrerier og pebantist Hofmod ikke anſtændigt uden for lærde Mænd og dem, som gjøre Profeſſion af Philſophie.

Leonora. Du taler om Philſophie uden at vide, hvad det er. Hvad kalder du en Philſophus?

Pernille. Efter den Idee, som jeg merker, at Fruen har om Philſophie, da er en Philſophus en egenſindig og grimaciøus Mand, hvis Philſophie beſtaaer alleene i Snak. Gæbærder og uſædbanlig Dragt; der har høye Tanter om ſig ſelv og foragter andre; der efterforſter unyttige Ting, men beſlitter ſig ikke paa egen Kundſkab; der fand finde Vey til Maanen, men ikke til ſit eget Huus; med et Ord, der bilder ſig ind at være Philſophus, da han dog ikkun er en Philſophie Abe. Jeg derimod og andre uſtuderede Perſoner beſtrider en Philſophus ſaaledes, at det er en Mand, ſom i Sæder og Klæde-Dragt ikke beſtingverer ſig fra andre; der dømmer vel om ſin Næſte og ringe om ſig ſelv; der ſoger kun efter ſolide Ting og lader Bagateller ſare: fort at ſige, der er, hvad han ikke jynes at være.

Leonora. Nej, Pernille! efter dine Tanter ſaa er en Philſophus en galoneret og forvædet

Straten-Tænker og saadan en, som man siger retter sig efter al Forsængelighed og gjør alting med.

Bernille. Møder og Klæde-Dragt gjør intet til Sagen, og at rette sig efter alle andres Levemaade er et Tegn til Philosophie. Jeg har læst om en vis Mand, hvilken, da han kom til en Stad, hvor alle dansede, dansede han med. Naar Cosmoligoreus vil have gjort sig Klæder, forskriver han dem efter sit eget Hoved; men naar Stræbderen spørger Leander, hvorledes han vil have Klæderne gjort, siger han: Dermed besatter jeg mig ikke; gjør for mig, som I gjør for andre af min Stand. Jeg maatte gierne vide, hvilket er meest philosophisk.

Leonora. Jeg hører nok, hvad Bøger du læser; jeg skal herafter sige dig andet at bestille. Men se, der kommer din Philosophus Leander; han skal plejere denne Sag for dig, hvorvel du selv est saa veltalende og ipræglærd, at du ingen Secundant behøver.

## Scen. 2.

Leonora. Leander. Bernille.

Leonora. Velkommen, Monfr. Leander! Jeg staaer her og raisonerer med min Pige om Philosophie.

Leander. Det er noget, som jeg ikke kunde have ventet. Er hun af andre Tænker end Fruen i den Materie?

Leonora. Hun holder Monfr. Leander for en stor Philosophus og grunder sin Mening derpaa, at han stedse er galoneret og pudret, frekventerer Comoedier, Mascarader og andre Lystigheder. Jeg er derudi ikke enig med hende, og Monsieur maa være Dommer imellem os.

Bernille. Fruen tillegger mig en Mening, som jeg ikke haver. Jeg siger ikke, at saadant er Bedviis paa Philosophie; jeg siger alleens, at en, der over deslige Ting, fandt derfor vel besidde mange philosophiske Qualiteter.

Leander. Derudi har Bernille ikke megen Uret; thi . . .

Leonora. Jeg vidste nok, at hun ubi Monfr. Leander fik en Advocat; men det fandt ikke gielde meget, efterdi han taler i sin egen Sag.

Leander. Jeg fandt giette mig til, hvad Fruen ndermere vil sige i Henseende til min Person. Hun censurerer min Opførsel, som hun meener, at give Forsængelighed tilkiende. Jeg retter min Levemaade og Klæde-Dragt efter andres af min Stand, for ikke at passere for en Singularist. Derudi er ingen Forsængelighed. Jeg lader det komme an paa min Stræbder og Berømmager, hvorledes mine Klæder skal staaes, og mit Haar skal kruses. Hvis Fruen befalede mig, at det skal staa anderledes, vil jeg gierne rette mig der-efter; thi hendes Affection er mig magtpaaliggende, det andet derimod er mig ganske indifferent.

Bernille. Saadant kalder jeg Philosophie. Vil nu Fruen forsøge med hans Rival, om han, for at føye hende, vil afstaa sin lange Kaabe og stille sig ved sine Grimacer, for at klæde sig og leve som andre Mennesker, saa skal hun be-

finde, at han saaledes har forelsket sig ubi sine egne Møder og Møder, at han ingen Forsængelighed derved lader see.

Leander. Hvillen af os er da mest Slave af Møder, enten jeg, som følger almindelig Brug og Skik, eller han, som orbinerer Klæde-Dragt efter sit eget Hoved?

Leonora. Hans Ordination giver tilkiende en Simplicitet og Tærvælgelighed og viser, at han ikke vil følge den almindelige Forsængelighed.

Leander. Min giver tilkiende, at jeg gaar Lande-Vejen og ikke bekymrer mig om at overlegge saadant med mine Haandværksfoll.

Leonora. Naar et heelt Land er nedsinunken ubi Forsængelighed, er det lasteligt at gaar saadan Lande-Vej.

Bernille. Man kalder ofte af Bilbsfarelle ukyndig Levemaade og Møder Forsængelighed, ligesom man af samme Bilbsfarelle kalder Capricer og Egenfinbidighed Philosophie. Jeg erindrer mig, at alle vore Gæstlige engang prædilede imod Fruentimmerets Fontanger, som de sagde var at efterabe Fanden, der haver Horn i Panden; da dog ingen af dem havde seet Fanden og derfor ikke kunde vide, hvorledes han var coefferet. Ikke at tale om, at det fandt være Gud ligemeget, enten Folks Huer ere runde eller spidse.

Leander. Der er mange Ting, som Foll berømmer og anseer som Tegn til Ydmyghed, og som dog giver en Slags Forsængelighed tilkiende. Een for Exempel orbinerer paa sin Sotte-Seng, at han vil begraves paa Kirke-Gaarden uden Sang-Klokker og Parentation; en anden vil slet ingen Anstalt gjøre, men lader det ankomme paa de Efterlevende, hvad de finde for got. Den første Anstalt ansees som Bedviis paa Tærvælgelighed og Ydmyghed; den sidste derimod er mere philosophisk, efterdi han ingen Forelskelse vil gjøre.

Leonora. Jeg merker af Ederes Tale, at I haver lært at sætte Farve paa alting. Jeg fandt ene ikke imodstaae tvende saa veltalende Personer endstønt jeg har paataget mig at forsvare en klar og retmæssig Sag. Lader os gaar ind ubi den daglige Stue, hvor min Broder er; han skal bedre kunde igiendrive Eder end jeg, thi han er en fornuftig Mand, der haver vel studeret og derfor snart vil beskrive Ederes Bilbsfarelse.

Bernille. Jeg haaber, at han ikke vil bifalde Fruen.

Leonora. Det maa komme an paa et Forsøg. Lader os gaar ind; thi det fandt og hende sig, at Cosmoligoreus kommer i det samme, Monfr. Leander er her. De gaar ind.

## Scen. 3.

Cosmoligoreus. Petronius.

Cosmoligoreus. Jeg havde ventet større Fuldkommenhed hos dig, Petroni! efterdi du saalænge har været under min Information. Saadan Nidrigheid er en Philosopho uanstændig.

Petronius. Derjom clarissimus Doctor havde seet, hvorledes den Pige begæbede mig, vilde han slet undskyldte min Brede.

**Cosmologoreus.** Det vil intet sige. Est Candidato Philosophiæ plane indignum. Vi maa måske det saa, at ingen faaer det at vide; thi Folk laad domme om Mesteren efter Disciplen.

**Petronius.** Man laad ikke forlange saadan Fuldkommenhed af mig som af Hr. Doctor.

**Cosmologoreus.** Det er vel sandt nok. Men du har herudi ladet see alt for stor Skrøbelighed; thi at ophidjes af en ung Piges Frelighed er noget, som hos dig ikke laad parodneres. Brede, siger Seneca, er ikke andet end en statet Afstindighed: Ira est furor brevis.

**Petronius.** Ach, Hr. Doctor! vi ere dog alle Mennesker.

**Cosmologoreus.** Vi ere ikke Mennesker, men heller umælende Creature, naar vi lade os overvinde af Affecter. Har du ikke hørt, hvad Diogenes engang sagde, da han kaldte Mennesker sammen, for at høre en Tale ubi Athenen? Da Almuen kom løbende, blev han dem borte med sin Riep og sagde: Jeg laadde ikke efter eder, men efter Mennesker.

**Petronius.** Man holder jo den for Coujon, der tager mod Drefgen og ikke slaar fra sig igien.

**Cosmologoreus.** Man kalder den en Coujon; Men den er virkelig en Coujon, som hevner sig, thi han lader sig coujonere af sine Affecter. At lide Spot med Laalmodighed er største Devia paa Tapperhed.

**Petronius.** Men laad Hr. Doctor stedje selv saadant practisere?

**Cosmologoreus.** Ja, mere end det; thi jeg har uden at roje mig selv, gjort saadan Fremgang ubi Philosophie, at ingen Affect laad virke mere hos mig: Brede, Jalousie, Begiarlighed efter Penge, Begiarlighed efter Vre og andet deslige ere ringe og afsmægtige Fjender hos mig.

**Petronius.** Men om jeg maatte tale saa dristig, hvoraf laad det dog komme, at Hr. Doctor jeer saa stæbt paa sin Rival Leander?

**Cosmologoreus.** Det renser sig alleene af en philosophisk Ridklæthed; thi det smelter mig, om en Dame af saa got Naturel skulde blive fordervet ubi en saadan forfængelig Persons Haender. Mit Forjæt er alleene at forbinde mig med hende ubi Egetkab for at undervise hende i Philosophie.

**Petronius.** Efterdem Hr. Doctor har intet andet Sigte, da saasom her i Staden ere mange Matroner og fattige Jomfruer, som ingen andre Bøylere have, er det da ikke bedre at informere dem, for dermed at lade see en uinteresseret Ridklæthed?

**Cosmologoreus.** Jeg troer vel ikke, at du har mig mistænkt for at være interesseret?

**Petronius.** Jeg ikke, ey heller andre, som kiender ham; men saadant kunde give Anledning til andre at mistænke. Mit Raad skulde derfor være, at Hr. Doctor heller gjorde det, som jeg siger.

**Cosmologoreus.** Du veedst ikke, hvad du siger; du jeer ikke dybt nok endnu ind ubi Philosophien. Jeg kiender mig selv og veed, at jeg er fri for saadan og andre Skrøbeligheder.

**Petronius.** Ikke desmindre findes dog enten onde eller uktionomme Mennesker, der tillegge Herren baade Pengegierrighed og Vrgierrighed. Jeg geraader en og en anden Gang i Klammerie formedelst saadan Snaf, og haver jeg undertiden havt Vanskelighed at bevæbne mig mod deres Argumenter; men jeg har dog som en god Philosophus steds været min Meening og beholdt det sidste Ord, ja naar man er kommen mig alt for nær, har jeg spurt, hvad det kommer dem ved, og om min Herre, endstønt han skulde lide Penge og verdslig Vre, ikke kunde være lige god Philosophus derfor.

**Cosmologoreus.** Det var et slet Forsvar; thi Penge- og Vrgierrighed laad ingenlunde bestaae med ægte Philosophie.

**Petronius.** Vi talede alleene om Philosophie ubi Almindelighed uden at binde os til at tviste om den ægte eller uægte Philosophie ubi Særdeleshed.

**Cosmologoreus.** Jeg veed ikke enten det er af Genfældighed eller Dubstaf, at du fører saadan Tale.

**Petronius.** Hvis jeg taler galt, saa er det alleene af Genfældighed eller rettere for at høre Herrens Svar og for at profitere deraf, naar jeg skal disputere med andre.

**Cosmologoreus.** Hvis du gjør det i den Henseende, saa er det got nok. Men hvorledes laad noget Menneske mistænke mig?

**Petronius.** Ey, det er den Sladder og ugrundet Snaf, de fører. De holder det for en Samitet, at Herren i Steden for Cosmus Holgeren lader sig kalde Cosmologoreus, og at jeg i Steden for Pær hedder Petronius.

**Cosmologoreus.** Det er ikke værd at bevare; thi . . . Hvad sige de videre?

**Petronius.** Intet uden saadan Sladder; thi . . . Men jeg har ellers en liden Knude, som jeg ydmagst vilde bede Hr. Doctor at løse for mig.

**Cosmologoreus.** Siig kun frit frem!

**Petronius.** Jeg gjør det i Sandhed alleene for at undervises.

**Cosmologoreus.** Siig frem, siig frem da!

**Petronius.** Ligesom jeg gjør aldrig nogen Indvending uden for at lære.

**Cosmologoreus.** Siig frem da og holdt mig ikke længere op.

**Petronius.** Jeg er saa bange, at Herren skulde tænke, at . . .

**Cosmologoreus.** Men du est ikke bange for at bryde mig med unødigt Snaf. Siig frem, siig frem da!

**Petronius.** Ja, jeg vil gjerne sige; men . .

**Cosmologoreus.** Hvis jeg ikke var Philosophus, var det mig ikke umieligt at stikke mig med Roldindighed herudi. Siig frem, hvad du vil sige.

**Petronius.** Efterdi Herren giver mig Lov at tale, saa vil jeg ydmagst bede om Oplysning ubi noget, som jeg undertiden har scrupuleret over.

**Cosmologoreus.** Hvad er det?

**Petronius.** Jeg vilde gjerne vide, hvorfor Herren har taget Doctor-Graden.

**Cosmologoreus.** Det er jo let at begribe; det har jeg gjort efter andre lærde Mænds Exempel.

**Petronius.** Men saa sig og vore Borgere her i Staden, naar man spørger dem, hvorfor de søger Rang, nemlig at de gjøre det efter andre brave Medborgeres Exempel.

**Cosmologoreus.** Det er en ganske anden Sag, og som kommer her ikke ved; thi . . .

**Petronius.** Men har ikke en Doctor Rang over en Magister?

**Cosmologoreus.** Hvad andet? Doctor-Graden er jo supremus Philosophiae Gradus.

**Petronius.** Naar saa er, er jo det ene af samme Bestaaenhed som det andet.

**Cosmologoreus.** Nej, Petroni! det er ganske noget andet; thi . . . Man har Vanskelighed ved at forklare det for saadanne gemeene Folk.

**Petronius.** Jeg fandt nok slutte, hvad Herren vil sige: En Doctor-Grad koster ikke saa meget som en anden Vres-Titel, hvilken en Borger tilkøber sig. Men det er dog en Rang, og hvis det er en Rang, saa synes mig ey, at den er anstændig for den, som gjør Profession af at foragte al verdslig Højhed.

**Cosmologoreus.** Det er ingen verdslig Højhed.

**Petronius.** Det vil jeg gjerne tilstaae; men enten jeg søger en geistlig eller verdslig Højhed, saa er det dog en Rang, som giver tilkiende en Slags Begierlighed til at have Fortrin og Sæde for andre.

**Cosmologoreus.** Eh, Snaf! al verdslig Højhed confereres af Regenter; men den høje Øvrighed disponerer ikke over academiske Grader. Ergo er det noget andet.

**Petronius.** Det er dog, som man siger: aliter, non aliud; det stier ikke paa samme Maade, skønt det dog er det samme.

**Cosmologoreus.** Hør, Petroni! du bær dig ad som en Tingstub; og hvis jeg ikke var en Philosophus, vilde jeg sige, at du taler som en Slynge.

**Petronius.** Eh, Herre! det Ord Slynge giver Brede tilkiende. Seneca siger jo . . .

**Cosmologoreus.** Reg veed nok, hvad Seneca siger. Hvis Seneca horte dig saaledes at tale, vilde han sige, at du havde fortient et Par Drefigen.

**Petronius.** De Tanker har jeg ikke om Seneca.

**Cosmologoreus.** Det er ingen Brede, jeg lader see; det er kun en Fortrydelse.

**Petronius.** Hvad Forskiel er der mellem Brede og Fortrydelse? Hr. Doctor pardonerer mig min Dristighed; han har selv givet mig Lov at spørge, for at undervises.

**Cosmologoreus.** sagte. Gid du saae en Ulykke, din Canaille! Hm. Lader os ikke tale mere herom. Men der seer jeg den Straten-Junker Leander komme fra Frue Leonora; nu gielder det at holde Contenance og at lade see Prøver paa philosophisk Noldfindighed.

## Scen. 4.

**Cosmologoreus. Petronius. Leander.**

**Petronius.** sagte. Mig lyfter at vide, hvorledes Samtalen imellem disse tvende Rivaler vil løbe af; thi mig synes, at jeg seer Tegne hos min Herre baade til Jalousie og Brede, og at Philosophien bestaaer ifkun i blot Snaf.

**Cosmologoreus.** Hans Tiener, min Herre! Jeg merker, at alle Folk storme til dette Huus.

**Leander.** Ja, jeg negter ikke, at jeg jo lige som Hr. Doctor og andre agter her at forsøge Lykken, og arbejder paa at vinde denne gode Frues Affection.

**Cosmologoreus.** Han maa heller sige, at vinde hendes Penge. Det er bebrøveligt at fornemme, at fast ingen behøver meer efter Inclination, og at Ægteskab er bleven Kæbmandskab.

**Leander.** Med saadan Tale slaar Hr. Doctor to Fluer med een Smætte, saavel sig selv som mig; thi jeg troer ikke, at der er anden Forskiel imellem os, end at jeg siger reent ud, hvad han mener.

**Cosmologoreus.** Hvad meener jeg da?

**Leander.** Han mener vel det samme som jeg, men taler en det samme; thi jeg taler som et enfoldigt ærligt Menneske, og han taler som en Philosophus.

**Cosmologoreus.** Er da en Philosophus ikke et ærligt Menneske?

**Leander.** Han er meer end et Menneske.

**Cosmologoreus.** Jeg haaber, at J omsonst behøver paa disse Farvaande.

**Leander.** Det maa komme an paa Lykken. Hvis Hr. Doctor naaer sit Duffe, vil jeg være fornøjet med min Stiebne og være med en af de første for at gratulere ham; og haaber jeg, at han, som har naaet større Snidkommenhed, gjør det samme i lige Tilfælde mod mig.

**Cosmologoreus.** Det lader jeg vel blive; tvertimod, det skulde smerte mig, at en saa dydig Dame saldt i hans Hænder.

**Leander.** Og jeg skulde med Taalmodighed see en saa dydig Dames Penge at falde udi Hr. Doctors Hænder.

**Cosmologoreus.** Jeg seer aldeles ikke efter hendes Penge; mit Forsæt er alleene at forbinde mig udi Ægteskab med hende for at undervise hende udi Philosophie, hvorudi hun allerede har gjort nogen Fremgang.

**Leander.** Hvis Hr. Doctor ikke har andet Forsæt, fandt vi nok komme til Rette sammen. Hvis jeg fandt naae mit Duffe, vil jeg tilstæde Hr. Doctoren dagligen at komme i bort Huus, for at informere baade hende og mig; ja, jeg vil kristligen revertere mig dertil.

**Cosmologoreus.** Det er kun Giefflerie, Monsieur! Holdt kun inde med saadan Skient.

**Leander.** Jeg meente, at en Philosophus kunde taale Skient; men dette, som jeg siger, er reent Alvor, thi saafom han foragter Penge og alleene anholder om Friens Vensteb, saa fandt ingen Tvistighed være imellem os, naar han overlader mig Penge. og jeg iqien tilstæder, at hun



bliver hans Discipel ubi Philosophien. Cosmologoreus bliver stille og hænger med Hovedet.

Petronius sagte. Det var en forbandet Syllogismus af denne galonerede Person. Min Herre far nu hen i den anden Verden; jeg er nu bange for, at jeg maa applicere ham min Bæfter igien, eller i det ringeste maa jeg være hans Secundant. Hør, Monfr. Leander! jeg maa herudi tage min Herres Partie. Eders Proposition fandt ikke være antagelig. Egtestab maa være reent; man lader derudi ikke Participanter og Actier som i andre Societeter. Hvo som haver det hele Legeme, maa have den hele Siæl med. Det vilde ikke være Misr. Leander tienligt at indgaae saadan Pagt med min Herre; thi man har 100 Exempler paa, at naar tvende Veylere foreene sig saaledes sammen, bliver en af dem Naureder.

Leander. Jeg merker, at du ikke stoler for meget paa din Herres Ryddighed.

Petronius. Min Herre som en stor Philosophus er Ryddigheden selv; men . . .

Cosmologoreus. Hold din Mund, Petroni! du taler som en Daarel! du hører jo, at den Proposition, som han gjør, er alleene paa Spot og derfor ikke maa besvares med Alvorlighed. Det er ikke værd at tale med saadan Karl.

Leander. Og jeg holder mig det for en Ære at tale med saadan sær Mand.

Cosmologoreus. Hør, Monsieur! Jeg siger, at hvis han fremturer ubi hans Forfæt, saa faaer han en lang Ræse.

Leander. Og jeg spaaer, at om Hr. Doctor ubi sit Ansøgende ikke faaer en lang Ræse, saa vil han med Tiden faae lange Horn.

Cosmologoreus. Det er at tale en brav og tydelig Dame alt for nær.

Leander. Jeg haver ikke andet end gode Tanker om Fruen; min Mening er alleene, at hvis saadant Ræde, burde man ikke forundre sig derover.

Cosmologoreus. Hør, Monsieur! jeg skal inden kort Tiid mage det saa, at han ikke skal have sin Gang her oftere.

Leander. Jeg har i Sinde at besøge Fruen end eengang i Dag og haaber at blive velkommen.

Cosmologoreus. Det skal uden Tvivl blive den sidste Gang.

Leander. Vil I da forbyde mig det? Der-til skal I blive for stoffet, Monsieur!

Cosmologoreus. Tal med Respekt til saadan Mand. Jeg er ingen Monsieur, jeg er legitime promotus Philosophiæ Doctor.

Petronius sagte. Hillemand, nu merker jeg for Alvor, hvi man tar Doctor-Grøden, jeg vilde lige Doctor-Graden.

Leander. Jeg seer af Eders Klæder, at I maa være Philosophus; men jeg merker ingen Philosophie af Eders Opførsel.

Cosmologoreus. Og jeg merker af Eders Klæder, at I er en Straten-Junker.

Leander. Og jeg, at I er en Øyensalk og Pøstant.

Cosmologoreus. Adieu, Jean de France.

Leander. Adieu, Thomas Diaphorius! Leander gaar bort.

## Scen. 5.

### Cosmologoreus. Petronius.

Cosmologoreus. Hvad synes dig om denne nærvise Karl, Petroni!

Petronius. Mig synes, han kunde have Aarsag til at blive vreed, og jeg var bange, at han vilde have givet Doctoren et Liv fuldt af Sug, thi saadan ung Cavalier er ikke at skiemte med.

Cosmologoreus. Jeg er ikke bange for Folt ubi røde og galonerede Klæder; thi de fleste af dem ere ikke nær saa tappere, som de synes at være. Jeg er Mand for saadan Karl tam in marte, quam in arte.

Petronius. Men, Herre! Hvad Overensstemmelse har saadant med den Koldfindighed, som han profiterer?

Cosmologoreus. Meener du da, at han gjorde mig vreed?

Petronius. Jeg begriber da ikke, hvad Brede er; thi at bruge Stielts-Ord er største Beviiis paa Brede. Eftertanker, Hr. Doctor! hvad Seneca siger, og hvad I selv stedse lærer. En saadan Opførsel er en Philosopho ganske uanstændig. Herren seer andres Skøbeligheder, men ikke sine egne; han lastede en Overiselse nyeligen hos mig, da jeg dog ifkun er Philosophiens Famulus.

Cosmologoreus. Det er sandt nok; og naar jeg ret tænker mig om, havde det været bedre ugiort. Men hvis Overiselse er en Skøbelighed, saa er det og den eeneste Feyl, jeg haver; thi jeg fandt ellers ikke mig ubi alle andre Ting.

Petronius. Jeg troer det samme, naar han ikke bliver fristet.

Cosmologoreus. Kom, lader os gaae hjem. Jeg skal ellers nok mage det saa, at denne Karl skal holde sin Ræse herfra.

Petronius sagte. Ach, lykkelig er den Mand, som er saaledes forfremmet i Philosophie; thi man fandt sige, at hvis han ikke havde saa stærke Dojes af Jalousie, Hovngierighed og Brede, saa var han en Mand uden Lyder.

## ACTUS III.

### Scen. 1.

### Cosmologoreus. Petronius.

Cosmologoreus. Jeg syntes, at det var Leander, som gik forbi; jeg vilde nødig møde ham her paa nye. Du maa staffe mig at vide, om han er her eller en, item om Fruen er alleene, og det er hende belejligt.

Petronius. En Herre! hvorfor vil I høre Leander? I maa tractere Tingen med Koldfindighed, for ikke at spilde den Credit, som I ved Eders Philosophie har erhvervet hos Fruen.

Cosmologoreus. Du har Ret derudi; og tillader jeg dig gierne at gjøre saadan og andre Erindringer, naar Fornødenheden det udfordrer. Jeg tilstaaer gierne, at jeg forlob mig ubi den Samtale, jeg havde med Leander, og at min Opsættelse var ikke filosofisk og saadan som den plejer; men jeg haaber, at saadant aldrig oftere skal ske, og at hverken han eller nogen anden skal opirre mig til Brede.

Petronius. Hr. Doctor maa ikke stole for meget derpaa, men vel examinere sig selv.

Cosmologoreus. Det vil jeg ogsaa gierne. Til Forløb maa du agere Leander; du maa bruge al Grovhed og udøse alle Skielbs-Ord mod mig, for at see, om jeg med Laalmodighed fandt Stille mig herudi. Jeg haaber at skulle holde Stand og at lade see Prove paa en fuldkommen og ægte Philosophie og vise, at det forhen Skete var ikke andet end en usædvanlig Raptus, som oftere ikke fandt overkomme mig.

Petronius. Vil du Hr. Doctor foreskrive mig, hvor vidt jeg skal gaae med saadan Grovhed?

Cosmologoreus. Du maa gaae saa vidt, som du fandt, paa det at Prøven fandt blive tilstrekkelig.

Petronius. Men jeg undseer mig dog at bruge Grovhed og Skielbs-Ord mod saadan Mand og mod min egen Principal.

Cosmologoreus. Du hører jo, at jeg giver dig selv Forlov, og at det kun er en Prøve. Volenti non fit Injuria.

Petronius. Fandt jeg da ikke gaae for vidt?

Cosmologoreus. Nej, vist ikke; tracteer mig med al den Grovhed, du fandt optænke.

Petronius. Sætter sig ubi en vrede og en høit Positure. Hør, lille Monsieur! est du legitime promotus Doctor?

Cosmologoreus. Ja, jeg veed ikke rettere, min Herre!

Petronius. Du maa være Fanden; du est jo en Bedant, det seer jeg, og uværdig at føre det Navn af en Philosoph. Ach, Herre! tag det ikke unguistig op; jeg er bange, at jeg allerede er gaaen for vidt.

Cosmologoreus. Aldeles ikke; bliv kun ved.

Petronius med sin vrede Mine igien og Datten igien paa Hovedet. For du vel understaae dig at ligne dig med en Cavalier, saadan som jeg er?

Cosmologoreus. Enhver fandt være god for sig, velbaarne Herre!

Petronius. Og behøve til saadan anseelig Dame som Fru Eleonora?

Cosmologoreus. Det staaer enhver frit for at behøve, og det staaer til hende at udvælge den, som hende lyst.

Petronius. Veedst du ikke at gjøre Forskiel imellem Kong Salomon og Jørgen Hattemager?

Cosmologoreus. Det staaer til hende at sætte Priis paa enhver af os.

Petronius. Hvad Priis fandt man sætte paa en Eghensfalk, som giver sig ud for at besidde alle filosofiske Qualiteter, og dog regieres af Venge-Gierighed, Brede, Talens og alle hestige Passioner?

Cosmologoreus sagte. Dette er vel usfordørligt. O sancte Socrates! ora pro nobis.

Petronius. Nu er jeg bange, at jeg er gaaen for vidt; det er vel best at holde op i Tide.

Cosmologoreus. Bliv kun ved, Petroni! Prøven er endnu ikke giort. Jeg skal nok holde videre Stand.

Petronius med sin vrede Mine igien. Hvad Priis, siger jeg, fandt man sætte paa saadan Karl?

Cosmologoreus. Hvilken Priis han lyst.

Petronius. Paa en Bedant?

Cosmologoreus. Placide, placide, mi Domine!

Petronius. Paa en Hundsvot?

Cosmologoreus. Placide, placide.

Petronius. Paa en Slynge?

Cosmologoreus. Placide, mi Domine!

Petronius med trykte Røder. Hvis mine Hænder ikke være for gode til at røre saadan Skurk.

Cosmologoreus. Han modererer dog sin Iver.

Petronius. Saa skulde du strax faae en Ræfestyver.

Cosmologoreus efter nogen Tausshed. O sancte Pythagora! ora pro nobis. Dette gaaer for vidt; nu fandt jeg ikke tvinge mine Affecter længere, thi . . . O tota Philosophorum cohors! ora pro nobis. Staae Karl, Cosmologore! Jeg maa tvinge mine Affecter, jeg fandt tvinge dem, de ere alt tvungne. Veni, vidi, vici. Bliv kun ved, Petroni!

Petronius med Hatten under Armen. Ach, gunstige Herre jeg skielde og bæver, naar jeg tænker derpaa. Men det er Herrens egen Befaling.

Cosmologoreus. Perge, perge, bliv ved, bliv ved.

Petronius med sin højre Mine igien. Du meener vel, at din Person er saa hellig, at man ikke turde røre derved?

Cosmologoreus. Jeg holder Ederes Velbaarenhed ikke capable til saadan Gierning.

Petronius. Da holder jeg mig selv capable dertil. Han giver ham et dygtigt Prefsigen, hvorpaa Cosmologoreus tager sin Philosophie, tager ham i Haaret, slaar ham ned paa Gulvet og træder paa ham. Petronius reiser sig op og tager Flugten. Cosmologoreus forfølger ham, og han striger Himmel-høit.

## Scen. 2.

### Bernille. Jeronimus.

Bernille. Hvad mon det var for Skraal, ligesom en blev morderet?

Jeronimus. Det maa have været Klammerie, hvorpaa denne Gade er temmelig frugtbar.

Bernille. Men jeg seer ingen.

Jeronimus. De maa alt være borte. Men lader os fuldføre den Tale, som vi havde derinde, angaaende min Søster. Jeg merker, at hun bliver istand til sin Mening, saa at det vil blive vanskeligt at bringe hende paa de rette Tanker.

Bernille. Alle Menneker fandt se, at denne Cosmologoreus er ikke mindre end en ægte Philosophus; men Fruen er allene Stof-Steen-blind herudi. Hun troer fuldkommenlig, at han bær en

reen Affection til hendes Person uden at have ringeste Hensende til hendes Bestand og Nidler. Ach, det er at beklage, at Dyene ikke engang fand aabnes paa Mennesker efter saa mange Exempler. Saa snart jeg saae den Mand, og hørte ham tale, merkede jeg strax, at det var en Bedrager og Øyenskall.

**Jeronimus.** Derudi fand jeg dog ikke bifalde dig, Bernille!

**Bernille.** Saa er da Hr. Jeronimus af Tanter med hans Søster?

**Jeronimus.** Nej, jeg bifalder ey heller hende.

**Bernille.** Hvad Tanter haver han da om Manden.

**Jeronimus.** Jeg troer, at han bedrager sig selv, og at han er Philosophus udi sin egen Indbildning.

**Bernille.** Hvoraf fand det komme?

**Jeronimus.** Det fand komme af den urette Idee, som de faae om Philosophie udi de philosophiske Skoler, hvor de lære at kiende alting foruden sig selv. De fleste, som komme ud af iaabanne Skoler, meene, at det er nok, at de isøre sig erbare philosophiske Klader, at de ideligen declamere mod Fjehl, endog saa deres egne, som de alleneeste see hos andre, men ikke hos sig selv. Man seer jo dagligen Exempler herpaa udi saa talbne igiensædte og quint-essentierede Christne; mange af dem ere vel Øyenskalle, men der ere ogsaa mange, der virkelig biide sig ind, at de ere Helgene. De ansee de hedligste Fjehl som store Dyder: Misanthropie kaldes hos dem Verdens-Foragt, Høvgierrighed og Forsølgelse hedder Nidklæthed, Melancholie og den sorte Galde hedder Devotion og Busskamp, saa at de bryste sig af deres egne Fjehl, hvilke de af Bilsfarelse og Rangel paa egen Kundskab ansee som Himmel-Dyder, og derudover intet foragte eller hnte alle andre Mennesker, da dog ingen burde mere hntes og foragtes end de selv. Hvis man gjorde ret Prøve med iaabanne Fjehl, vilde man finde, hvorledes deres Dyder vilde holde Stik, og Dyene vilde aabnes paa dem selv, saa at de vilde klarligen see, at deres Hellighed bestod udi puur Indbildning.

**Bernille.** Hvad Prøve kunde man da best gjøre?

**Jeronimus.** Prøven kunde blant andet være denne, nemlig at naar Missionairer skulde stilles enten til Ostindien eller St. Croix, at tilbyde dem iaabanne Posten, efterdi intet burde være dem behageligere, saasom de derved finde Venlighed til at vise Prøver paa deres Nidklæthed.

**Bernille.** Gilemand, det vilde blive en stor Fristelse for dem.

**Jeronimus.** Ja, man vilde uden Tvivl i iaabaa Fald see mange at tage deres martyrskifte Jær, at kiule sig bag Buktene og sige, vi ere ingen Christne, men Hollændere. Saadanne og andre fine Prøver kunde gøres saavel paa dem som paa indbildte Philosopher for at vise, at deres Christendom eller Philosophie, var ikke ægte, men bestod alleene udi Indbildning.

**Bernille.** Jeg bifalder alt, hvad Monsr.

**Jeronimus** herudi siger; og rinder mig i Sinde et Middel, hvorved vor Philosophus Cosmoligoreus kunde lære at kiende sig selv, og hans uægte Philosophie kunne legges for Dagen, saa at baade han selv kunde cures, og Frue Eleonora kunde tilligemed bringes paa andre Tanter.

**Jeronimus.** Hvorudi bestaaer da din Invention.

**Bernille.** Det fand jeg ikke saa strax sige; jeg maa ogsaa pønske lidt mere paa min Intrigue, hvorudi Monsr. Jeronimus maa være mig lidt behjælpelig.

**Jeronimus.** Jeg vil gierne herudi gaae dig til Haande.

**Bernille.** Monsr. Jeronimus skal alleene have at bestille med dette: Han skal søge Venlighed at tale med Cosmoligoreus udi Centrum, stille sig an, som han er hans Ven og i Fortroelighed give ham tilkiende, at der fand være Haab om Succes udi hans Ansøgning, og at intet holder hans Søster tilbage uden en liden Ambition, hvormed hun dog ikke lader sig merke, og at det derfor er fornødent, at Cosmoligoreus i Tide søger om en Rang.

**Jeronimus.** Det vil blive vanskeligt at bringe ham dertil, saasom der er intet, hvormod han dagligen meer prædiker end saadan Forsængelighed.

**Bernille.** Vil kun Monsr. Jeronimus herved bane mig Vej, saa skal jeg nok komme til mit Maal.

**Jeronimus.** Det fand jeg nok gjøre; jeg vil strax søge Venlighed at tale med ham. Lad os nu gaae ind igien.

### Scen. 3.

#### Petronius.

Her var det paa Stedet, hvor Slaget stod, og hvor min Principal lod Prøve see paa sin Philosophie. Vel er sandt, at jeg kunde have sparet det Drefigen, som jeg gav ham; men jeg fand derhos sige, at efter som en ret Prøve skulde gøres, maatte jeg lade det komme an derpaa. Nu haver jeg Troen udi Hænderne og merker, at det er farligere at pirre mod en Philosophus end mod en Vindehund. Hvis han havde givet mig et Drefigen igien, saa havde det kunnet gaae lige op, og jeg kunde siges maaste at have fortient det. Men dette var ikke Brede men Ragerie; hvilket jeg siden har forestillet ham med saadan Eftertryk, at han med Taarene i Øynene har bedet mig om Forladelse og formanet mig til Tausked, at jeg ikke skulde røbe ham. Det har jeg lovet; jeg skal ogsaa tie dermed, saavidt mueligt er. Men jeg seer Fruens Brøder at staa ved Dørren; jeg maa forrette mit Værende og annelde min Herre.

### Scen. 4.

#### Petronius. Jeronimus.

**Petronius.** Hans Tiener, Herr Jeronimus! Min Herre lod formelde sin Respekt; han vilde

fornemme, om det var Fruen behøveligt, saa vilde han have den Ære at opvarte hende.

**Jeronimus.** I saaer at tale med hende selv; hun er nu hjemme.

**Petronius.** Hvis Hr. Jeronimus vilde have den Godhed at melde hende det, stede mig en Villighed; thi jeg er sandt at sige lidt bange for hendes Kammer-Pige.

**Jeronimus.** Hvi saa?

**Petronius.** Det synes, som hun er en Hader af Philosophien; thi hun drev nyeligen Spot med mig.

**Jeronimus.** Cy, det maa en Philosophus ikke agte. Ellers skal jeg befrie Eder fra den Frygt; jeg skal kalde hende ud af den anden Dør og holde hende med Sual saalænge, som I er derinde. Gaf I kun ind af denne Dør. Jeronimus kalder paa Pernille. Petronius gaar ind igiennem den anden Dør.

#### Scen. 5.

**Jeronimus.** **Pernille.**

**Jeronimus.** Nu fand jeg strax saae Leylighed at tale med vor Philosopho; thi hans Famulus var nu just her for at melde ham an.

**Pernille.** Jeg saae ham ikke.

**Jeronimus.** Det fandt nok være; thi jeg vilde ham ind igiennem den anden Dør.

**Pernille.** Hvad var Aarsag dertil?

**Jeronimus.** Han sagde, at han ikke kjendte om at tale med dig, saasom han ikke fandt lige forlæbte Fruentimmer.

**Pernille.** Af vor sidste Samtale kunde han ingen Tegn merke til Forlæbelse.

**Jeronimus.** Jo mænd, han sagde at du tog ham om Halsen og vilde kysse ham.

**Pernille.** Ky for en Ulykke! han er jo Philosophiens Famulus, at kysse Philosophiens Famulus er jo det samme som at kysse Philosophiens nok sagt. Udi Begyndelsen af denne Samtale lifter Petronius sig uformert tilbage, for at give sin Herre Svar.

**Jeronimus.** Ha, ha, hal det var et artig Indfald, Pernille! Jeg sagde ellers kun dette for Skiemt; thi jeg veed nok, at Eders Samtale var ikke mindre end kjærlig. Men der seer jeg Cosmologoreus komme; nu vil jeg give mig i Sual med ham og bane Vegen til det Omtalte. Gaf du til Sidel

#### Scen. 6.

**Cosmologoreus.** **Jeronimus.**

**Cosmologoreus.** Hans Diener, Hr. Jeronimus! Jeg har ladet mig anmeldte hos hans Søster; jeg haaber ikke at komme i ubelejligh Tid.

**Jeronimus.** Men, vist ikke; jeg troer nok, at han bliver velkommen.

**Cosmologoreus.** Hr. Jeronimus veed mit Værende?

**Jeronimus.** Ja, jeg veed det nok, og jeg fandt sige, at hans Person er ikke min Søster ubehagelig. At hun er noget tvivlraadig og ikke strax fandt resolve sig, dertil fandt være visse mig ubehagelige Aarsager.

**Cosmologoreus.** Kan Hr. Jeronimus ikke nogenledes tilgiette sig saadanne Aarsager?

**Jeronimus.** Jeg fandt ikke vide, om det fandt rejse sig af en Fruentimmers-Strøbelighed. Man veed, at Hr. Doctors Medbejler er en Rangs-Person. Jeg skalde ikke troe, at min Søster reflecterede paa saadant, efterdi jeg aldrig har merket nogen Slags Forsængelighed hos hende; men efterdi Hr. Doctors Person staaer hende an, og hun dog bliver hængende udi hendes Tvivlraadighed, er jeg falden paa de Tanter.

**Cosmologoreus.** Jeg fandt aldrig bilde mig saadant ind.

**Jeronimus.** Det er vanskeligt for mig saadant at troe; men jeg fandt formedelst Mangel paa bedre Oplysning ikke finde nærmere Aarsag.

**Cosmologoreus.** Hvad raader Hr. Jeronimus mig da herudi.

**Jeronimus.** Kunde Hr. Doctor ikke gøre Ansøgning om en anstændig Character? Saadant var jo ham som en belienet meriteret Person let at erholde.

**Cosmologoreus.** Ah, min Herrel jeg vilde heller doe end gribe til saadant Midde. Hvad vilde vel Folk i saa Maade dømmе om mig?

**Jeronimus.** Jeg raader Hr. Doctor hverken fra eller til herudi. Det er og kun en pur Præsumtion, som jeg haver om min Søster.

**Cosmologoreus.** Jeg vil ogsaa haabe, at hun ikke inclinerer til saadan Slags Forsængelighed. Jeg for min Part har fattet Inclination til hende, alleene efterdi jeg har hørt og merket, at hun besidder visse philosophiske Qualiteter, som jeg ved min Lærdom har i Sinde videre at bringe til Fuldkommenhed, om jeg kunde naae mit Maal og Sigte.

**Jeronimus.** Det er og i den Henseende, at hun har Egard for Ders Person. Men ellers kunde Hr. Doctor ikke med Villighed eftertales, om han efter andre brave Mænds Exempler anholdt om en anstændig Character.

**Cosmologoreus.** Et got Navn og Rygte er en anstændig Character; hvo som søger anden Distinction, giver tilkiende, at han ikke fandt distingveres ved egne Meriter.

**Jeronimus.** Men maa det ikke være behageligt for en brav Mand, at Regieringen i Henseende til hans Meriter distingverer ham med en Character?

**Cosmologoreus.** Det tilstaaer jeg gierne; men naar han nyder en Rang efter egen Ansøgning, taber den al sin Glæde. Saaledes er det med de fleste Folk, hvilke ved uafslæbt Ansøgning og ublue Raaben incommodere Regieringen og søge om at blive kaldne det, som de ikke ere.

**Jeronimus.** Jeg overlader alt dette til min Hr. Doctors eget Godbefindende. Ellers fandt jeg contestere, at min Søster aldrig haver ladet sig merke med saadant, men at det er alleene min egen Præsumtion, som maastee fandt være ilde grundet. Hr. Doctor maa ellers være forsikket om min Velvillighed i at befordre hans Forhøvende.

**Cosmologoreus.** Jeg er ogsaa forsikket derom, og takker for hans gode Villie.

## Scen. 7.

**Cosmoligoreus** alleene.

Denne Samtale har bragt mit Sind udi nogen Uroelighed. Fruen har maaskee ladet sig merke noget dermed, skont han foregiver, at det grunder sig alleene paa hans egen Præsumtion. Hvad er herved at gjøre? Her staar jeg som Hercules ved tvende Bæne og er udi Tvivlsraadighed, hvilken Bæne jeg skal tage: Kiærlighed til et Fruentimmer byder mig at tage den ene og Philosophien at tage den anden Bæne. Hvis jeg abhæder Philosophien, staar jeg i Fare for at miste det Blyt, som jeg fast haver udi Hænder; og hvis jeg alleene seer efter Blytet, byder jeg imod en Fundamental-Artikkel, giver Philosophien et Drefigen, opoffrer en ægte for en uægte Ære, og viser for hele Verden, at jeg er og har været en falsk Værer. Nej, Cosmoligoree! du maa holde Stand mod Fristelser; du maa lade see, at du est Philosophus, ikke alleene udi Ord, men endog udi Gjerninger, og at dit Bevnet svarer til din Værdom. Du maa see til, at Philosophien ved dig ikke kommer i Foragt; videas, ne Philosophia quid damni patiatur. Men mon jeg ikke gaaer for vidt? Mon Philosophien byder at hade sig selv? Det kand vel ikke være; saabant Morale er alt for stærkt. Vi maa ikke saaledes raffinere paa Dyder, at vi renoncere paa at være Mennesker. Intet Bud er saa stærkt, at det jo haver sine Exceptioner; Fornødenhed, som man siger, byder alle Love. Jeg maa derfor denne Gang . . . han bliver noget taus. Men, Himmel! hvad gjør du, Cosmoligoree, legitime create Doctor? Betænk dig, sørend du gaaer videre frem og falder udi Snaren. Tænk, at jo større Fristelsen er, jo større er Prøven; jo farligere Farvandede ere, hvorover du sejler, jo mere Ære er det for dig, naar du kommer i Havnen. Stat derfor stille, vend om igjen, og begiv dig paa den anden Bæne, som fører dig paa den rette Stie og viser dig den rette Ærens Krone. Luk Øjene til for den bedræglige Kaffe-Mad, vend Huggen til smigrende Sirener. Vind's um kehre dich. Men, Himmel! Bliver noget stille igjen. Magneten, som drager mit Hjertes Jern, tillader mig ikke at gaae tilbage: Video meliora proboque, deteriora sequor. Han falder derpaa udi Gtalse.

## Scen. 8.

**Petronius.** **Cosmoligoreus.**

Petronius. Mig længes at vide, hvorledes det vil lykkes for min Herre, og om han faaer noget endeligt Svar fra Fruen. Det er noget Eget med disse Fruentimmer; man kand ikke vide, enten de vil, eller de ikke vil. Landets Mode tillader dem en helligere at erklære sig strax. Det er i mine Tanker en ildegrundet Mode at sige nej med Mundten, naar Hjertet siger ja. Men der staar jo min Herre; mon han kand saa hastig have forrettet sit Værende? For, Herre! har I allerede talet med Fruen, eller haver I endnu ingen Audience faaet?

Cosmoligoreus udi Gtalse sagte. Video meliora proboque, deteriora sequor. Jeg seer og approberer det Gode, men følger det Onde.

Petronius. Har Herren saa snart forrettet sit Værende? Han vil ikke svare mig.

Cosmoligoreus bliver kedse udi sin Henryttelse.

Petronius. Jeg er bange, at Hr. Doctor har faaet en Kurb; thi . . .

Cosmoligoreus bliver ved.

Petronius rystende ham i Kaaben. En, lad mig da faae et Svar.

Cosmoligoreus bliver ved som før.

Petronius. Nu maa jeg af Nødvendighed bruge min Vækker igjen. Han slaar ham med Bøjen paa kinden.

Cosmoligoreus rystende paa hovedet. Deteriora sequor.

Petronius. Jeg merker nok, at her vil nok et Slag til. Slaar paa den anden kind.

Cosmoligoreus. Wer da?

Petronius. Freund.

Cosmoligoreus. En, Petroni! est du der?

Petronius. Seer Herren mig nu allerførst? Jeg har talet ham 4 Gange. til og vækket ham een Gang forgiavdes.

Cosmoligoreus. Jeg stod henrykt udi dybe Tanker.

Petronius. Jeg er bange, at Hr. Doctor har faaet en Kurb.

Cosmoligoreus. Jeg har endnu ikke talet med Fruen. Hendes Broder, som kom mig i Møde, sagde mig noget, som har sat mit Sind udi Uroelighed.

Petronius. Var det Ont eller Gøt?

Cosmoligoreus. Det var hverken Ont eller Gøt.

Petronius. Saa merker jeg, at en Philosophus ogsaa kand allarmes af indifferente Ting.

Cosmoligoreus. Det er en heller gandske indifferent.

Petronius. Det er hverken Ont eller Gøt, og dog er ikke indifferent; hvorledes skal man forstaae det?

Cosmoligoreus. Det er alleene en Mistanke, som maaskee kand være ilde grundet.

Petronius. Kand en Philosophus og plages med en ugrundet Mistanke? Naar jeg legger alle mine Anmerkninger sammen, saa synes mig, at Philosophien faaer eet Drefigen efter det andet; thi først . . .

Cosmoligoreus. Hold kun inde med dine Anmerkninger.

Petronius. Jeg vil kun kortelig opregne dem. Først siger jeg . . .

Cosmoligoreus. Jeg vil ikke høre din Snak.

Petronius. Det er en heller nogen filosofisk Qualitet at stoppe sine Øren mod Sandhed.

Cosmoligoreus. Jeg merker nok, at du endnu har Fortrydelse over sidste Medhandling. Jeg lod see temmelig Prøven paa Koldsindighed; men du gik omsider for vidt.

Petronius. Det er vist nok; jeg kunde nok ladet blive med de Trudler af Næsthyver.

Cosmoligoreus. Det er sandt nok.

Petronius. Thi at true saadan en brav Mand med Næsthyver er noget, som . . .

Cosmoligoreus. Det er jo nok, at du har jagt det eengang; det er ikke fornødent at repetere saadanne Sager.

Petronius. Men det var Herrens egen Skyld, at han ikke forestod mig, hvor vidt jeg skulde gaa; thi ellers havde jeg ingenlunde truet med Ræfestyver.

Cosmologoreus. Eh, holdt eugang op dermed. Petronius. Men det bestod dog alleene i Trubler; thi jeg erindrer ikke, at jeg gav Herren Ræfestyver; men det forbandede Drefigen, som jeg gav, det var min Ulykke.

Cosmologoreus. Den kedsommelige Snak, som du fører, kunde blive din Ulykke, hvis jeg ikke . . .

Petronius. Efter som Herren ikke fandt taale at høre det, vil jeg ikke meer tale herten om Ræfestyver eller Drefigen.

Cosmologoreus sagde. Jeg troer virkelig, at der er nogen Malice hos denne Karl.

Petronius. Men jeg fik Marjagen ikke at vide, hvorfor Hr. Doctor ikke har talt med Fruen.

Cosmologoreus. Det gjøres en fornødent at sige dig Marjagen.

Petronius. Vil da Herren ikke tale med hende? Hun er hjemme.

Cosmologoreus. Nej, ikke denne Gang; jeg vil heller komme igien om en halv Time, thi jeg har imidlertid noget at overlegge med mig selv.

Petronius. Skal jeg da lade Fruen vide, at Herren behøver en halv Time?

Cosmologoreus. Nej, det gjøres ikke nodigt. Kom, lader os gaae hjem saalange. Jeg maa være lidt for mig selv, og hvis nogen kommer og spørger efter mig, maa du sige, at jeg ey er inde.

tilstaae, at din Capacitet er større end vor, hvis du fandt føre din Intrigue vel ud.

Jeronimus. Men om han vil tale Latin med dig, saa staaer du der i en Maade.

Bernille. Saa siger jeg, at jeg taler ikke uden Græst; det har jeg hørt, at han ey forstaaer, og saa vidt jeg har kunnet erfare, saa trykker Latinen ham ey heller meget. Men hentes det Hr. Jeronimus, at vor Philosophus blev noget tankefuld af den Tale, som I havde tilsammen?

Jeronimus. Jeg kunde ey rettere see, end at han gif meget forvirret bort.

Bernille. Saa merker jeg, at I har spillet Jer Rolle vel.

Jeronimus. Ja hvad andet? Du fandt deraf see, at Mandfolk har ogsaa Hoveder.

Bernille. Det er intet Bedst paa Hoved. Jeg seer deraf alleene, at I har exequeret det, som jeg har opspundet; og det er alt, hvad man fandt forlange af stakkels Mandfolk. Vi støbe Kuglerne, og I fandt Kugle dem; vi concipere, og I iom Copister reenskrive. I saar dog Skyld for de største Subtiliteter, skønt det Meste er Fruentimmer-Årbejd.

Jeronimus. Jeg vil ikke disputere meer derom, Bernille! Tiden tillader os ey heller at fore lang Snak; thi inden vi vide et Ord deraf, have vi Cosmologoreus paa Halsen, thi han har allerede eengang meldt sig an.

Bernille. Jeg vil strax ud for at iføre mig mit Harnisk, det er at sige min philosophiske Dragt; og naar jeg har iført mig den, er jeg i alle Maader lige saa god Philosophus som han, thi den hele Wiisdom bestaaer i Raaben. Hun gaar ind.

## Scen. 2.

Jeronimus. Leander.

Leander. Denne Bernille er en forslagen Bige. Jeg er dog bange, at hun bliver røbet, i Fald Cosmologoreus bringer hende paa philosophiske Materier, som hun ikke forstaaer.

Jeronimus. Det fandt dog hende sig, at hun ikke saa let bliver røbet; thi hun har for et Fruentimmer temmelig god Varsning af moraliske Boger, og jeg har merket, at hun forstaaer ogsaa mange philosophiske Termini.

Leander. Hvorledes fandt hun formedelsst Huusholdning saae Stunder til Varsning?

Jeronimus. Min Søsters Huusholdning er ikke meget stor; hun holder ogsaa denne Bige med sig for at have Selskab af hende, thi de læse begge om Dagen, og om Aftenen fortælle de hinanden, hvad de have læst. Men der seer jeg hende komme. Vid du saae Skam. Hun seer ud, som det kunde være Aristoteles selv. See engang, hvilken Hat og Maabe hun har faaet, og hvilken philosophisk Mine hun har.

## Scen. 3.

Bernille. Leander. Jeronimus.

Bernille. Hvo som siger, at jeg ikke er en stor Philosophus, forstaaer sig ikke ret paa Philosophic; thi jeg har jo Ordrenes rette Dragt. Min-

Leander. Vi vil gjerne give dig Åren og

## ACTUS IV.

## Scen. 1.

Jeronimus. Leander. Bernille.

Bernille. Monsr. Jeronimus har banet Behen gandske got for mig; jeg skal nok fuldføre Resten.

Jeronimus. Jeg fandt ikke begribe, hvad der vil blive af.

Bernille. Jeg derimod begriber det gandske got; jeg har studeret en halv Time paa den Rolle, som jeg skal spille, saa at jeg tvivler ikke om god Succes.

Leander. Men havde det ikke været bedre at betjene sig af en Mands-Person til at spille saadan Rolle?

Bernille. Det kunde være got nok; men hvor finder man Mands-Personer, der har saadant Hoved og Capacitet, som jeg har?

Jeronimus. Ansigtet alleene vil røbe dig.

Bernille. Jeg har alt overvejet den Vanstighed. Har I ellers anden Indvending at gjøre?

Jeronimus. Nej, aldeles ikke.

Bernille. Saa holder Ederes Mund. I ved jo vel, at de største Intriquer i Verden ere spillede af Fruentimmer. Naturen har begavet Jer med Styrke, men os andre med Fortand. Det er min ringeste Kunst at narre saadan Karl.

Leander. Vi vil gjerne give dig Åren og

Gang, Grimacer og alt, hvad som udfordres af vore Tidens store Philosopher.

Leander. Der fattes kun alleene Værdommen, som er det Fornemste.

Bernille. Oh Snarl! der behøver ikke saa megen Værdom, som man bilber sig ind; hvad som jeg har anført, er det Fornemste. Men jeg ikke sandt være lige saa god Philosophus, som Crispin ubi Comoedien er Doctor Medicinæ, skjønt han intet havde lært uden at tale de Ord: Medicus sum, item at sige til alle Patienter: Tag Pillen ind? Der er ingen anden Forskiel imellem mig, og Cosmoligoreus uden denne, at hans Doctor-hat er ham paasat af en Decano, men at min er paasat af mig selv.

Leander. Det gaaer vel ikke an; thi ingen sand creere eller skabe sig selv.

Bernille. Jeg meener, at enhver sand baade skabe og vanskabe sig selv. Naar jeg har lykkeligen spillet min Rolle, haaber jeg, at I to i det ringeste ikke disputerer mig Doctor-Graden.

Jeronimus. Nej, vist ikke; du skal i saa Maade være gandske forviffet om Doctor-Graden. Men lad os sætte Galaskab til Side; thi førend vi veed et Ord af, har vi Doctoren paa Halsen.

Bernille. Han maa komme, naar han lyst; thi han skal finde mig beværnet fra Top til Taae.

Jeronimus. Vi andre maa da ikke være tilstede.

Bernille. Leander i det ringeste iffel men det sandt ikke skade, om Monsr. Jeronimus bliver her.

Jeronimus. Det er nok best, at vi gaae begge til Side; skjønt jeg sandt ikke negte, at jeg jo har stor Lyst at ansee dette Skuespil.

Bernille. I sandt gaae lidt til Side og postere jer nær ved paa et Sted, hvor I sandt høre alting uden at blive seet.

Leander. Det er sandt nok; lad os gaae lidt Korn tilbage.

Bernille. Fort, fort! der kommer han, min Troe, gandske alleene, uden at være geleydet af sin Famulus. Han maatte gierne komme med; jeg sandt affegge dem begge to. Det er dog bedre, at han kommer ene, ja som han ikke kender mig. Bernille giver sig en grundig Mine, spaderende frem og tilbage.

#### Scen. 4.

**Cosmoligoreus.** Bernille ubi philosophist Dragt.

Cosmoligoreus. Jeg vil dog paa en subtil Maade friste Fruen, for at merke, om det, som hendes Broder talde om, er vel eller ilde grundet.

Bernille sagte. Jeg skal nok skaffe dig noget andet at tænke paa.

Cosmoligoreus. Men der seer jeg en Philosophus staaende ubi dybe Tanker. Hvor mon han skriver sig fra? thi jeg kender ham ikke.

Bernille. See der seer jeg en af mine Ordens-Brodre.

Cosmoligoreus. Salve, Domine Frater! Jeg troer nok, han er fremmed her paa Steden.

Bernille. Hans Tiener! Ja, jeg er baade fremmed og ikke fremmed. Jeg er fød her i Landet; men jeg haver i mange Aar studeret min Philosophie ubi Prag.

Cosmoligoreus. Maatte jeg tage mig den Frihed at spørge om min Herres Navn?

Bernille. Saa vidt som jeg er et Menneſte, taldes jeg Christen Poulsen; men saa vidt som jeg er en Philosophus, er jeg bekendt med det Navn Chrestopolitanus de Praga.

Cosmoligoreus. Mig synes, at jeg har hørt det Navn tilforn.

Bernille. Mit Navn er bekendt ubi alle Etker og Braaer over det hele hellige Romerſke Rige. Men maatte jeg spørge om min Herres Navn?

Cosmoligoreus. Mit philosophist eller academist Navn er Doctor Cosmoligoreus til Tieneste.

Bernille. Ah, det Navn er mig gandske bekendt. Hans Døbe-Navn er jo Cosmus Holgerſen.

Cosmoligoreus. Ja, det er gandske ret; jeg hører, at min Herre kender mig.

Bernille. Det er mig en stor Glæde at finde ham her ubi god Sundhed. De omfavne hinanden.

Cosmoligoreus. Hvor længe har da min Herre opholdet sig i Prag?

Bernille. Udi 24 Aar; og dog har jeg ikke forglemt min Moders Maal, som han nok hører.

Cosmoligoreus. Jeg hører det med Forundring, og forundrer mig endnu mere over hans Skikkelse, thi han seer ud, som han neppe var 24 Aar gammel.

Bernille. Ha, ha, hal 24 Aar gammel, og jeg er ikke langt fra 50 Aar.

Cosmoligoreus. Min Herre maa forlade mig, at jeg saadant ikke sandt troe.

Bernille. Naar jeg siger ham min Levemaade, som er indrettet efter den nye Pragiske Philosophie, vil han let begribe, hvi Alderen ikke sandt bide paa mig. Alting, Mad, Drikke, Sovn, Arbeid, Divertissement &c. er ligesom vejet ubi Lod og Vintin. Enhver, som vil underkaste sig en saadan reguleret og philosophist Diæt, sandt komme til at bære sin Alder ligesom jeg.

Cosmoligoreus. Bilde min Herre ubesværet forklare mig saadant?

Bernille. Jeg haver et gandske accurat Uhrverk, som er gjort af den store Mester Condolmeriano. Naar min Pige merker, at Klokken er 6 Minutter og 3 Secunder over 7 om Morgenen, kommer hun og vækker mig.

Cosmoligoreus. Hillemand, det er nøye udregnet.

Bernille. Saaledes er alting. Saa snart jeg har drulket mine 5 Kopper Thee, spaderer jeg 156 Gange frem og tilbage paa mit Gulv. Derpaa sætter jeg mig ned at studere, indtil min Kammer-Pige kommer ind med Middags-Maaltid, og da veed jeg, at Klokken præcise er 11 Minutter og 6 Secunder over 12, thi det er just den Tid, som den store Pragiske Doctor Hermaphroditianus har foreſkrevet. Mit Middags-Maaltid gaaer aldrig over 6 Retter.

Cosmoligoreus. Mig synes, at 6 Retter er vel stærkt for en Philosophus.

Bernille. Anordningen er saadan. Saa snart jeg har spiset, tager jeg min Middags-Sovn, og derpaa studerer, indtil min Kammer-Pige præcise til et vist Klokke-Stet kommer ind med en Kopper Tobaks-Pibe.

Cosmologoreus. Men hvor kommer det, at min Herre lader sig opvarte af en Pige?

Bernille. Man har adskillige Tjenester af en Pige, som man ikke fandt have af en Tiener. Der er ellers en anden Hoved-Aarsag, hvorfor jeg bruger Piger til daglig Opvartning. Man er gemeenlig mere om med dem, naar de forsee sig, end imod Tienere; og det er en Philosopho anstændigt og magtpaaliggende for Sundheden, at man ikke overiles af Brede.

Cosmologoreus. Jeg troer, min Herre har Ret derudi; thi min Famulus bringer mig en og anden Gang ud af min philosophiske Contenance.

Bernille. Saadant maa man for alting forebygge; thi Brede og Affecter vanhelde en Philosophus og forderver Sind og Legeme. Det er ved saadan Præcaution, jeg har til Bøye bragt mig en bestændig Sundhed; thi jeg har udi 20 Aar faat aldrig været vreed eller overilet af nogen Affect. Naar jeg har udmøget min Pibe, spadsferer jeg 156 Gange frem og tilbage over Gulvet; hvorpaa, hvis jeg ingen Bisiter faaer, jeg sætter mig ned til at studere igien, indtil Pigen kommer ind med Aftens-Maaltid, som bestaaer kun af 3 Retter, thi den store Medicus siger, at man maa spise maadellig om Aftenen. Derpaa tager jeg igien nogen Bevægelse, indtil Pigen omsider kommer ind, for at aflæde mig; og saa gaar hun bort, undtagen, naar det er de tvende Rætter om Ugen, som jeg beholder hende hos mig.

Cosmologoreus. Gillemand, tvende Rætter om Ugen!

Bernille. Ja det er Tirsdag og Torsdag Nat; thi derudi lever jeg ogsaa efter philosophiske Regler.

Cosmologoreus. Er det philosophiske Regler at ligge hos sin Pige?

Bernille. Ja vist, det er den 14de Artikel af min philosophiske Diæt eller Levemaade, som ellers er forfattet udi 62 Artikler, som jeg alle nøye iagttager.

Cosmologoreus. Men det er jo sundigt.

Bernille. Aldeles ikke, min Herre! naar Intentionen derved er rædelig, og Sielen er reen. Hvis det er en Synd, saa er det alleene Legemet, som lynder, hvilket egentligen ikke fandt kaldes Synd. Man maa ellers gjøre Forskiel imellem Benksab og Begjærighed; hvad jeg herudi gjør, rejser sig alleene af oprigtigt Benksab, som er en Hoved-Synd, og ikke for meget fandt recommitteres et Kvenne.

Cosmologoreus. Den Philosophie begriber jeg ikke.

Bernille. Det kommer deraf, at man her i Landet endnu henger ved den gamle Philosophie, som allerede er forfattet over det hele hellige Kommerse Rige. Det er med Morale bestaffet som med de fleste andre Videnskaber, at de hvert hundrede Aar faaer en nye Skikkelse. Det er ikke at beskrive, hvor meget man paa en kort Tid udi Prag har raffineret paa det moraliske Studium. Man henger endnu paa visse Steder udi de gamle Bedanterier, og scrupulerer over Bagateller og indifferente Ting, hvorved solide Studeringer og Videnskaber blive forsmættede. Det var at ønske at

man her lod nogle philosophiske Studentere rejse, for at forfremmes udi det rette Morale, som nu udi de meest polerede Lande florerer, og som alle honette Folk nu omstunder følge.

Cosmologoreus. Men, Hr. Doctor . . .

Bernille. Min Herre tager ilde op, at jeg erindrer ham om noget; jeg siger det ikke af Storgaaglighed. Han maafter vreed ikke, at jeg er Hof-Rath udi Prag, og at man nævner mig med den Titel?

Cosmologoreus. Jeg beder om Fortællelse; Hr. Hof-Rath excuserer min Uvidenhed. Men strider ikke saadan forfængelig Rang imod den ægte Philosophie?

Bernille. Det fandt stride imod den vægte Philosophie, men ikke mod det nye antagne og af honette Folk approberede Morale; thi det er en honet Ambition, som udi sig selv heller fortjener Roes end Last.

Cosmologoreus. Men er det philosophisk at søge Gang og Sæde over andre?

Bernille. Saadant strider ikke imod den rette Philosophie, naar Ansøgning sker paa den rette Maade, saaledes at Almuen derved ikke forarges.

Cosmologoreus. Hvorledes fandt det vel ske?

Bernille. Det sker paa adskillige Maader, blant andre denne: en Mand for Exempel siger, at han selv intet agter Rang, men at han ingen Roe fandt faae for sin Hustru, som ideligen plaget ham; saa at det er alleene for hendes Skuld og for at have Fred udi Huset, at han mod sin Villie søger om en Titel. Saaledes haver jeg gjort og derved befriet mig for al Eftertale hos Almuen; thi det er ikke nødvendigt at betjene sig af saadan Undskyldning blant fornemme Folk, som vreed, hvad en honet Ambition er, og at den ikke strider mod Philosophien. Men der seer jeg en Tiener; vi maa afbryde vor Tale.

Cosmologoreus. Det er ikke uden min Famulus; han maa gjerne høre, hvad der tales, for at profitere deraf.

Scen. 5.

Petronius. De andre.

Petronius. Der seer jeg jo en ung Philosophus, som taler med min Herre. Den Karl maa tiligen være bleven Doctor.

Bernille. Lad Eders Famulus gaar til Side, medens vi tale sammen.

Petronius. Hvis det ikke var en Doctor, saa vilde jeg sværge paa, at det var Leonores Bernille; thi de ere hinanden saa lige, som de kunde være støbte i een Form.

Cosmologoreus. Hor, Petroni! gaa til Side, saalænge jeg taler med denne Herre.

Petronius. Jo meer jeg beskuer ham, jo meer han ligner hende.

Bernille. Lad ham gaar reent bort; thi jeg har andet af Bigtighed at tale om.

Cosmologoreus. Gaa kun hjem til dine Forretninger, Petroni! til jeg talder paa dig.

Petronius. Ah, Herre! jeg har Vist at tale med denne Fremmede; han ligner en af mine Venninger.



Bernille. Gaae bort, naar Jer Herre befaler Jer. Sagte. Gid du faae en Alhste med dine Kiendinger. Hvad har Saul at giøre blant Propheter?

Cosmoligoreus. Hal strax bort, som jeg siger. Quid Saul inter Prophetas?

Petronius saate. De sigte: Hvad har Saul at giøre blant Propheter? Jeg kunde jo svare med en vis Dame: Han ledte efter sin Herres Væser. Ha, ha, ha! Naaleet er ogsaa, gid jeg faae Stam, Bernilles. Ha, ha, ha! Gaaer bort.

## Scen. 6.

## Cosmoligoreus. Bernille.

Cosmoligoreus. Jeg staaer og grunder paa det, som min Herre siger mig om den Slags Ambition; thi jeg er just ubi den Tilstand, som behøver gode Raad. Jeg trænger til Titel og Rang for en vis Marfag Skuld; men jeg har ikke dristet mig til at giøre Ansøgning derom, jaafom meenige Mand her i Landet holder jaadant for at være en Philosopho uanstændigt.

Bernille. Jeg siger ham, at man her i Landet henger ved det gamle forslidte Morale, som nu er ikke meer i Brug, og at en jaadan Ambition aldeles ikke strider imod Philosophien.

Cosmoligoreus. Man vil dog ikke underlæste sig Almuen's Eftertale, som forarges over jaadant.

Bernille. Hvorledes fand Almuen forarges over det, som den eh faaer at vide? Jeg har jo sagt, at Ansøgningen fand stee under en honet Prætext. Hør, min Herre! er han gift?

Cosmoligoreus. Nej, jeg er endnu ikke gift.

Bernille. Er han forlovet?

Cosmoligoreus. Ja halvvejs; thi jeg har jæstet mit Hierte til en Enke, som her boer. Jeg har annøbet hende om Væstetab, men har endnu intet fuldkomment Svar faaet; nogle meene, at jeg kunde facilitere Tingen ved at erhverve mig en Væres-Titel.

Bernille. Eh, min Herre, der haver han jo den allerbeste Prætext og Venlighed. Han fand ubi Ansøgningen efter Landets Mode præcludere om den liden Attraac, han selv haver efter Rang og Titel, og skyde Skulden paa Enken, foregivende at hun som et skrobeligt Fruentimmer annoder ham til at giøre jaadan Ansøgning, og at det er alleene for at fove hende, jaadant stee.

Cosmoligoreus. Men jeg er bange, at hun faaer jaadant at vide; thi jeg fand for visse ikke lige, om hun selv er for Rang. Det er alleene en Præsumtion, som jeg har gjort mig.

Bernille. Vil han kun levere mig sin skriftlige Ansøgning; jeg skal gaae gandske behændigen dermed til Verks, og som jeg her haver allerede store Venner paa de rette Steder, skal jeg mage det jaalebes, at han inden saa Dage skal naae sit Maal. Imidlertid, naar han taler med Enke-Fruen, fand han lade, som at man mod hans Villie vil paastrykke ham en Rang, og sigte, at han med Hænder og Fødder vil stræbe derimod, for at vise Prøve paa sin Philosophie. Naar jaalebes gaaes til Verks, erhoder han sit Sigte og uden den grove Almuen's Eftertale.

Cosmoligoreus. Tusende paa hans Haand. Ach, min Herre! det var en lykkelig Tiid, paa hvilken jeg traf min Herre; han har lettet en stor Steen fra mit Hierte, thi jeg var forhen gandske tvivl-raadig. Paa den ene Side stod mig for Dyene Folks Eftertale, og paa den anden Side frngtede jeg for Hinder ubi mit Frierie; men nu er Kunnden løst, og jeg reder mig med Reputation ud af Sagen.

Bernille. Jeg vil strax følge min Herre til hans Huus og der dictere ham, hvorledes Ansøgningen philosophice skal opstætes.

Cosmoligoreus. Men hvormed fand jeg forkynde jaadan Belgierning?

Bernille. Eh, tal ikke derom; jeg tiener Foll med Forsynelse. Jeg holder det ogsaa for en Pligt at forplante her ubi Landet den nye Philosophie og at udrotte det gamle Bedanterie; thi fandt at sigte, det er mit fornemmeste Værende her ubi Landet.

Cosmoligoreus. Vil da min Herre ubesværgt følge mig?

Bernille. Ja, gjerne.

## Scen. 7.

## Jeronimus. Leander.

Jeronimus. Ha, ha, ha! Det er en forslagen Pige. Jeg merket, at hun vil have hans skriftlige Ansøgning i Hænder, for at overbevise hendes Frue, at han er kun en Philosophus af Navn.

Leander. Og at han er en Hykler og Dyenskalk.

Jeronimus. Det dog ikke saa meget som for at vise, at han er alleene ubi egen Inbbildning Philosophus. Thi det fand være, at han selv bilder sig ind at være det, han virkelig ikke er; ligesom man seer mange, der ubi philosophiske Stoler og Collegier oplæres ubi Bildfarelser og faaer en falsk Idee om Philosophie, saa bilde de sig ind, at den bestaaer ubi Raabe, Skæg, Egenindighed eller ubi pur Theorie, skönt de rette Væremestere bør ikke saa meget besitte sig paa at giøre deres Disciple lærde som at giøre dem gode og dydige. Nu er han kommen under anden Information, som er end meer gal end den. Han har faaet i sin Skolegang.

Leander. Monfr. Jeronimus meener den Pragiske Philosophie? Ha, ha, ha! Saa tit jeg tænker derpaa, maa jeg forundre mig over denne Piges Capacitet. Jeg var alleene bange for, at hun outrerede Tingen for meget.

Jeronimus. Jeg ikke; thi naar man først har indprentet nogen høne Tanker om sin Person og Værdom, fand man siden let faae ham at troe, hvad man vil, helst naar det flatterer ens egen Tilbøielighed. Thi ingen Værdom kunde komme Cosmoligoreo meer til Pas end den, som indeholdes ubi det Pragiske Morale, hvorubi Rang-Syge gøres til en honette Ambition og til en philosophisk Dynd.

Leander. Men hvad skal man sigte om den 14de Artikel, som tillader en Mand at ligge hos sin Pige 2 Nætter om Ugen uden at bebrive Synd?

**Jeronimus.** Hun førte dette gandske vel ud, først ved at foregive, at saadant skeede efter den store Pragiske Doctors Præscription, dernæst ved at vise, at saadant land skee uden Synd, naar Intentionen er god, og Sielen er reen. Thi hvor urimelig saadan Lærdom end er, saa seer man dog, at den antages af alle Fanaticis.

**Leander.** Pigen er stemplet, og fortjener at doktoreres. Jeg aniaae med Forundring, hvorledes hun redebe sig ud af den Kristelse, som Tieneren bragte hende ubi.

**Jeronimus.** Ja, det samme var den artigste Scene. Jeg haaber, at hun vil lykkeligen fuldende Tingen, som hun har saa vel begyndt.

**Leander.** Hvad mon hun videre vil gjøre?

**Jeronimus.** Det vil hun ikke sige; jeg tør en heller gjøre mig saa dristig at spørge den store Pragiske Doctor derom, vil derfor lade det Øvrige komme an paa hende alleene. Jeg skal ellers give Monfr. Leander videre Underretning derom og advare ham, naar Tiid er at lade sig indfinde.

**Leander.** Adieu, Hr. Jeronimus! Jeg recommenderer mit Anliggende paa det Beste.

**Jeronimus.** Han maa ikke tvivle om min Selvbillighed. Adieu!

## ACTUS V.

### Scen. 1.

**Bernille** i philosophisk Dragt. **Cosmoligoreus.**

**Bernille.** Jeg meener, Hr. Collegat at Ansigningen saaledes land passere.

**Cosmoligoreus.** Ja vist; jeg er kun alleene bange, at Fruen, som jeg styder Skylden paa, land faae Indholden at vide, og at jeg derved land forderbe min Sag.

**Bernille.** Hun land i det ringeste ikke faae det saa snart at vide. Naar han først erholber, hvad han søger, og bliver gift med Fruen, jævner alting sig selv, og hun, for at menagere hendes Huusbonde, tager efter andre Fruers Exempel gierne Skylden paa sig. Det er os nu kun om at gjøre at have Prætext til Ansøgningen, ikke forbi den i sig selv er forfængelig eller stridig mod den rette Philosophie, men efterdi Hr. Collega selv ideligen har prædikeret derimod for Mangel af Kundskab om det rette og grundige Morale.

**Cosmoligoreus.** Det er sandt; jeg og alle mine Ordens-Brødre have anseet denne Sagen efter Rang og Titler som en stor Forfængelighed.

**Bernille.** Det kommer deraf, at han og hans Ordens-Brødre have havt slet Skolegang; men jeg haaber, at de inden kort Tiid skal blive bedre opløst, thi jeg har i Sinde her at lade et Skrift komme for Lyset, hvorudi jeg skal forklare de fornemste Artikler af den Pragiske Philosophie, saa at Deene skal aabnes først paa dem og siden paa den hele Almue, saa at enhver herefter skal vide at gjøre Forskiel imellem forfængelig Agerlighed og honeste Ambition.

**Cosmoligoreus.** Hr. Hof-Math gjør mig og det hele Land en vigtig Tjeneste dermed. Jeg længes efter at see det Skrift.

**Bernille.** Han skal snart faae det at see, og skal han deraf tydeligen lære, at han og andre hidindtil have kun været Philosophi i deres egen Indbildning. Vil han nu kun overlevere mig Ansøgningen, som jeg strax skal befordre paa den beste Maade? Imidlertid land han forrette sit Ærende hos Fruen og foregive, at man imod hans Villie vil paatrykke ham en Titel, for at høre, hvad hun dertil vil sige.

**Cosmoligoreus.** Det vil jeg og gjøre. Adieu saalænge.

### Scen. 2.

**Cosmoligoreus** alleene

Alt hvad denne gode Hof-Math lærer, synes i Forskningen at være falskt; men naar man med Skionsomhed betragter det, saa er det en iund Philosophie, rensed fra gamle Præjudicier og Sedanterie. Man maa ogsaa troe, at en saadan anseelig Mand har nøje overvejet alting, saa at man derfor paa hans Autoritet land sikkert grunde sine Meeninger. Nu kommer jeg til at begive mig i Skole paa nye igien og at gaae op ligejoms fra Sink-Vectien, saafom jeg merter, at den Philosophie, som jeg hidindtil har gjort Profession af, gaar ud af Moden. Man maa ret glæde sig ved at see Videnstaben saaledes dagligen at tiltage, og er det en Philosophi Bligt at tilfidsætte alle gamle Meeninger, saa ofte han hører anden Lærdom, som er bedre grundet. Men jeg maa forrette mit Ærende. Han banker paa.

### Scen. 3.

**Bernille** ubi sine egne Klæder. **Cosmoligoreus.**

**Bernille.** Vil min Herre tale med nogen?

**Cosmoligoreus.** Jeg studer ved at see hende, min kiære Mademoiselle! thi just i dette Øjeblik forlod jeg en lærd Mand, som ligner hende paa et Haar.

**Bernille.** Det er mig kiært, at jeg ligner en lærd Mand; ellers er ikke underligt, at blant saa mange tusinde Ansigter et land være et andet lig. Har min Hr. Doctor ikke seet vor Skolle-Pige?

**Cosmoligoreus.** Nej, ikke det jeg veed.

**Bernille.** Hun ligner min Troe Doctors Samulus saa livagtig, som de kunde være støbt i een Form; sær ubi Ryggen og bag til.

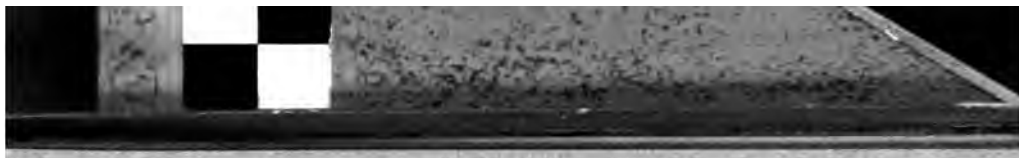
**Cosmoligoreus.** Ja, vi ere hinanden alle lige i den Ende, ha, ha, ha! Men maatte jeg spørge, om hendes Frue er hjemme? Hvis saa er, og det falder hende behøveligt, vil jeg have den Ære at opvarte hende.

**Bernille.** Fruen er til Tjeneste; hun er ved Haanden og strax vil komme ud.

### Scen. 4.

**Cosmoligoreus.** **Leonora.**

**Cosmoligoreus.** Jeg beider om Forlæbelse, at jeg toende Gange i Dag har incommoderet



Fruen med min Besøgtelje. Jeg fik den første Gang formedelsst andres Nærværelse ikke Venlighed ret at tale om mit Ansiggende, som jeg Kristligen har givet tilkiende. Jeg lever i den Forsikking, at Fruen lader sig ikke forlede af misundelige Meenecker at bortkaste de gode Tanter, som hun engang har fattet om min ringe Person, og at jeg denne Gang faaer et trosteligt Svar, hvorved mit Sind laad sættes i Roelighed. Jeg vidner for Himmelen, at jeg alleene har forelsket mig i Fruens Dyder og philosophiske Qualiteter.

Leonora. Jeg har aldeles intet tabt af de gode Tanter, som jeg har baaret til hans Person; men at give saa hastig en fuldkommen Resolution er ikke anstændigt. Alt hvad jeg laad sige denne Gang, er dette, at jeg haver stor Estime for Hr. Doctor, og at han derfor ikke maa bortkaste Naab om at succedere ubi hans Ansøgning. Men . . .

Cosmoligoreus. Ach, det Ord Men er et Torbenslag for mig; jeg er bange, at Fruen scrupulerer over min Stand, og at hun tager i Betænkning at indgaae i ulige Egetkab.

Leonora. Hvo har bragt ham paa de Tanter?

Cosmoligoreus. Nogle have villet bilde mig saadant ind; og saasom de samme ere saavel Fruens som mine egne Venner, saa have de hemmeligen og mod min Villie og mit Videnkab søgt at erhverve mig en Eres-Titel, hvilken jeg dog aldrig modtager.

Leonora. Det skulde jeg ogsaa troe. Men er Hr. Doctor ellers forvissat om, at saadant er i Gierde?

Cosmoligoreus. Ja desvær; men jeg skal med Hænder og Fødder sætte mig derimod, thi jeg taber derved alle de høje Tanter, som Folk har havt om min Person.

Leonora. Hvis en Titel bliver ham uafvidende confereret, laad han intet tabe derved; thi saadant tilkiendegiver ingen Begierlighed efter Ere, men er alleene et Naades-Tegn, som viser, at Regjeringen reflecterer paa hans Meriter.

Cosmoligoreus. Jeg merker nok, min kiære Frue! at hvis saadant skeede, vilde det ikke være hende imod.

Leonora. Det vilde være mig hverken med eller imod; jeg er gandske indifferent udi slige Sager. Jeg laad gratulere dem, som den høje Værdighed beærer med en Rang af egen Motif, efterdi det er et Naades-Tegn; jeg laster derimod dem, som bette om saadant, efterdi derved robes deres Hofmod og forsængelige Egerriighed.

Cosmoligoreus. Paa hvad Naade saadant end sker, saa er det ingen Virath udi en Philosophi Liv.

Leonora. Naar det sker paa den første Naade, er det en heller nogen Vanhæd.

Cosmoligoreus. En, min kiære Frue! hun har herudi ikke lige Principia med mig. En Philosophus jites af intet andet end af sine egne Dunder og indvortes Valeur. Men der seer jeg Folk at komme ud; maa jeg træde lidt ind med Fruen, at vi laad tale sammen ubi Centrum?

Leonora. Ja gierne; vil han da ubesværgel træde ind med mig?

Cosmoligoreus. Jeg haaber, at jeg saavel herudi som ubi andre Ting skal bringe Fruen paa bedre og mere philosophiske Tanter; thi mit Sigte er alleene at bringe hendes naturlige Dunder til større Fuldkommenhed.

Leonora. Jeg skal lade mig finde gandske lærvillig. De gaar ind.

## Scen. 5.

Bernille. Jeronimus. Leander.

Bernille. Jeg seer, at de ere alt borte; ret nu skal Comoedien spilles.

Leander. Er Fruen ikke underrettet om denne Intrigue?

Bernille. Nej, det er sikkerst ikke at underrette hende derom; hun kunde maaskee ellers sætte sig derimod, saasom hun er medlidende og om over at prostituere nogen.

Jeronimus. Skal vi være tilstede, naar dette Stuepil gaar for sig?

Bernille. Ja, hvad andet? I har kun at iagttage dette: Monfr. Jeronimus kommer først her ud, naar vor Philosophus tager Afsked med Fruen; men Monfr. Leander bier indtil han hører, at der bliver Allarm.

Jeronimus. Hvad Allarm laad her vel blive?

Bernille. Meener I vel, at det laad gaae af uden Allarm, naar Ansøgningen, som jeg overleverer, offentlig ubi hans Naahor bliver oplæst? Man vil derover see hans Philosophie ubi fuld Fyr og Flamme. Gierer I kun alleene, hvad jeg siger; jeg skal nok udsøre Resten.

Jeronimus. Mangen virkelig Hof-Rath fortæner ikke den Titel bedre end du.

Bernille. Derudi har I maaskee ikke stor Uret. Men der seer jeg Bedantens Tiener; han kommer nok for at lede efter sin Herre. Han har sin Bæffer med sig, hvilket dog nu ikke gøres nodigt, thi hans Herre skal, naar Legen gaar for sig, nok blive opvakt af Søvne. Vader os gaae til Side saalænge.

## Scen. 6.

Petronius alleene.

Min Herre bliver noget længe borte. Jeg maa tale med ham, stiont jeg haver ikke meget lyst at komme her. Det er en forbandet Pige, denne Bernille; hun har kun liden Respekt for Philosophien. Men jeg troer nok, at Doctoren recommenderer hende saaledes hos Fruen, at hun herefter holder sig i Skindet. Min Herre er vel en stor Philosophus, saalænge man lader ham være i Kloe; men det tiener ikke at pirre meget ved ham, det laad jeg og min Høj vidne. Men der seer jeg, at han kommer ud tillige med Fruen. Jeg vil holde mig her lidt tilside.

## Scen. 7.

Leonora. Cosmoligoreus. Petronius.  
Bernille i Philosophist Dragt.

Leonora. Jeg fatter det altsammen, Hr. Doctor! og tager mod hans gode Lærdom. Hav et Par Dage Taalmodighed, saa skal han faae min endelige Resolution.

Cosmoligoreus. Jeg faaer at oppebie den Tiid; recommenderer mig imidlertid. Men der seer jeg den Pragiske Doctor komme; han vil nok tale med mig.

Leonora. Er det en practist Doctor?

Cosmoligoreus. Ja, han er baade practist og Pragist; det er en stor Mand, som jeg nyeligen er kommen i Kendskab med. Hans Tiener, Hr. Hof-Rath! Her seer han den dydige Frue, som jeg har bestrebt.

Leonora sagte. Det Ansigt er mig bekendt; mig synes, at han ligner min Bernille.

Cosmoligoreus tagende Bernille til Side. Har Hr. Hof-Rath efterkommet sit gode Løfte?

Bernille. Nej, men nu er jeg paa Behen; det skal ikke blive forsent, Jeg maa ved denne Lejlighed hilse paa Fruen. Hendes Tiener, min dydige Frue! Jeg haaber at komme meer i Bekendtskab med hende, og det ved Lejlighed af denne min gode Ven. Hør om han lykkes i sit Forhavende, hvorom jeg ikke kand tvivle, thi om Fruen vil forandre sin Stand, kand hun aldrig giøre bedre Val. Jeg vil ikke rose ham, fordi han er min Ven og Ordens-Brøder; men jeg kand sige dette, at han er Dyden selv.

Cosmoligoreus sagte. Han taler som en oprigtig Ven og en ærlig Mand.

Leonora. Har han allerede aabenbaret min Herre sit Anliggende?

Bernille. Ja vist; det er ingen Hemmelighed imellem os to. Jeg tiener ham med Fornøjelse, og giør mig i Dag Umage med at befordre hans Ansøgning.

Cosmoligoreus sagte. Hvad Potter er dette? Jeg tror ikke, at . . .

Leonora. Hvad er hans Ansøgning?

Bernille. Fruen veed jo vel, at han søger om en Rang?

Leonora. Det er meer, end jeg veed eller kand troe.

Cosmoligoreus sagte til Bernille. Hvad Diavelen vil dette sige, Hr. Hof-Rath? vil han her prostituere mig?

Bernille. Ey, Hr. Collega! lar mig kun raade; jeg skal saaledes føre min Tale, at han skal fatte mig. Hør, min kiære Frue! jeg merker, at hun er noget mysteuse; det er en Ting, som er imellem os, og kommer ikke videre. Hr. Cosmoligoreus er og forsikret om at Fruen ikke fortryder derpaa, at han i Ansøgningen har betient sig af hendes Navn.

Leonora. Af mit Navn? Hvad vil det sige? Cosmoligoreus træffende ham til Side. Jeg er jo stammelig forraad.

Bernille. Hav dog Taalmodighed, og hør Enden, saa skal han fatte mig. Til Leonora. Det

vil sige saa meget: at efterdi han som en Philosophus holder det uanstændigt at søge om Rang, saa har han taget sig den Frihed at slynke Skylden paa Fruen, forhaabende, at om saadant kom hende for Ørene, hun ingen Fortrydelse vilde bære derover, saasom man pardonerer et Fruentimmer saadan Strøbelighed. Thi hvad som hos Mands- Personer lastes som Vrgierighed, og kaldes Rang-Syge, hedder hos Fruentimmer en honet Ambition.

Cosmoligoreus sagte. Gid du faae en Ulykke for mig, som du saa forhaaner.

Leonora. Hvad hører jeg? Skal jeg være hans Skul og Delle? Jeg skal strax offentlig give det tilkiende, saa at alle skal faae at vide, at han er en Vøgner og Bedrager.

Bernille. Ey, min smukke Frue! vær dog ikke saa hastig. Betænk . . .

Leonora. Jeg skal betænke ham saaledes, at han aldrig skal bedrage nogen videre.

Cosmoligoreus. Troe ham ikke, velbaarne Frue! han farer med Usandhed; det er en Bedrager.

Bernille. Efter som jeg kieldes for en Bedrager, saa maa jeg, for at redde min Ære, fremvise hans egenhændige Skrift.

Cosmoligoreus. Troe ham ikke; det kand være noget, som han kand have skrevet i mit Navn, for at forsvinde min Credit.

Bernille. Der vil vel findes nogen, som kiender hans Haand.

Leonora. Min Brøder kiender uden Tvivl Haanden for, Monfrere! kom strax herud.

Cosmoligoreus. O insandum & inexpiable scelus!

Bernille. Hør, Monsieur! kiender han Haanden i dette Skrift?

Jeronimus. Ja vist, det er Doctor Cosmoligorei Haand.

Cosmoligoreus tramper paa Gulvet, og truer: hvorpaa Leonora efter Afale kommer ud.

Bernille. Vil han oplæse Skriftet tydeligen?

Jeronimus læser: Günstige Vørgighed! jeg har sættet mine Tanker til en Enke-Frue ved Navn Leonora og anmodet hende om Ægteskab. Samme Enke-Frue har dertil ikke fundet sig uvillig; men saasom hun er plaget med Rang-Syge, har hun ikke villet giøre mig Ægteskabs-Løfte uden med de Villor, at jeg først erhverver mig en anstændig Character. Jeg har med grædende Taare forstillet hende, at saadan Ansøgning var mig haardere end Døden, saasom den gandske vilde ødelægge min Reputation; men jeg haver med Graad og Ven hidiindtil intet kunnet udbirke. Hvorudover, saasom min Kiærlighed er saa stor, at jeg ingenlunde kand renoncere derpaa, saa nodes jeg at bide ubi et suurt Æble og at fornægte mig selv. Min ydmøigste Ansøgning er derfor at . . .

Medens dette læses, spadserer Cosmoligoreus frem og tilbage med store Ophavelser, og Petronius staar og stirrer paa Jorden.

Leonora. Det er nok; det er en Vøgner og Ære-Luv.

Du tager Memorialen, river den i Stykker, og kaster Cosmologoreus Stykkerne i Afsigtet, gaaende derpaa ind.

Jeronimus. Det var en heftig Streg af en Philosophus.

Pernille. Ja, det maa han nok sige; at tillegge en brav Dame sin egen Høj!!

Cosmologoreus. Ach, jeg fandt ikke meer; jeg synker ned ubi Jorden.

Jeronimus. Hvad har I vel at sige til Ederes Forsvar?

Cosmologoreus. Jeg haver dette at sige, at jeg er falden ubi en Forræders Hænder.

Pernille. Den er ingen Forræder, som legger falske Dyder for Dagen.

Cosmologoreus. Du har lagt for Dagen, at du er en Epidøbube og ingen Pragist Doctor.

Pernille. Det er skammeligt at høre saadant.

Cosmologoreus. Nej, det er skammeligt at gjøre saadant.

Pernille. Hvad skammeligt har jeg gjort? Gierningen er jo Ederes.

Cosmologoreus. Det er din Gierning, som du har forledet mig til.

Pernille. Kænd en stor Philosophus saa let tages ved Næsen?

Cosmologoreus. Ingen kænd tage sig vare for en listig Gaudieb.

Pernille. Nej dette gaaer for vidt; jeg maa have Satisfaction.

Cosmologoreus. Du skal bekomme Satisfaction i Galgen.

Jeronimus. Det er den skønneste philosophiske Disputation, som kænd blive holden.

Petronius. Det synes mig ogsaa.

Pernille. Hør du, som est hans Famulus eller Discipel, kænd du ikke hjælpe din Herre? Kom hid og responder under ham; du hører jo, at han allerede er sat i Benken.

Cosmologoreus. Jeg agter ikke at disputere med en Visbæder paa den sædvanlige Maade.

En Stol, Bidst og knyttet Næve maa her alleene bruges.

Pernille. Jeg er bereed til alting; kom an, affast din Kaabe, saa skal jeg og affaste min.

Cosmologoreus. See der ligger min Kaabe.

Pernille. See der ligger ogsaa min.

Derpaa bryde samtligen ud i høn Latter, naar de seer Pernille ubi hendes Pige-Kaaber.

Cosmologoreus. O stupendam Metamorphosin!

Petronius. Ach, Himmell! det er jo Leonores Kammer-Pige, som har spillet Giel med min Herre.

Pernille. Ja det er ungesjæl saaledes. I maa fortælle denne Historie til enhver og legge dertil: Pernille fecit.

Cosmologoreus falder i Græde, og hængter med hovedet.

Petronius. Herre! det er Friens Kammer-Pige, som har narret ham.

Cosmologoreus bliver ved at grunde.

Petronius. Jeg siger, at det er Frue Leonores Kammer-Pige; den samme, som i Formiddag taledes saa bespottelige Ord mod den hellige Philosophie.

Cosmologoreus bliver ved.

Petronius. Cy, lul dog Dyene op; see, hvorledes vi ere bedragne.

Cosmologoreus bliver ved.

Petronius. Nej, nu maa jeg af Nødvendighed bruge min Vækker. Giver ham et dygtig Slag paa kinden.

Cosmologoreus. Cy, saa skal du faae en Utskille og alle de andre; jeg skal myrde eder, saa mange som I ere.

Han tager en Stool og forskæler dem. Xander, Jeronimus og Pernille tage Flugten, og Petronius bliver staaende et Stykke fra, tilsvende.

### Scen. 8.

#### Cosmologoreus. Petronius.

De staae længe siddende, med nedslagne Hoveder.

Cosmologoreus. Petroni!

Petronius. Herre!

Cosmologoreus. Jeg haver forlobet mig. Jeg beder dig om Forladelse.

Petronius. Jeg pardonerer gierne Hr. Doctor; men vil han vel pardonere andre, der saaledes har drevet Spot med ham?

Cosmologoreus. Ja vist; jeg er bleven et gandske andet Menneske. Nu begynder jeg allerførst at kende mig selv og at merke, at min Philosophie har været ilde grundet, og at jeg alleene har været Philosophus ubi egen Indbildning.

Petronius. Vil Herren lade den Spot blive uhevet, saa bekiender jeg, at hans Philosophie gaaer for vidt.

Cosmologoreus. Jeg vil ikke alleene lade den blive uhevet, men takke den Pige, som har aabnet mine Øyen, og paa eengang har lært mig mere, end som jeg al min Tid har lært ubi Stoler og philosophiske Collegier.

Petronius. Dette begriber jeg ikke; thi denne Spot har saaledes oprørt mit philosophiske Kallun, at jeg er færdig at sætte Tid paa Huset.

Cosmologoreus. Hos mig derimod har den gjort langt anden Virkning; thi jeg anseer denne Pige som en Medicus, der ved Remedier, skönt noget skarpe, har cureret mig. Jeg merker, at den Philosophie, som gemeentligen læres ubi vore Stoler, bestaaer ubi pure Ord; vi lære at tale om Dyder, men vi lære ikke at practicere dem.

Vi lære at kende Dyrer, Træers og Planterer Egenkab, uden at blive underviste ubi egen Kundskab; ja vi lære at see Skieven ubi andres, men kænd ikke see Vielsen ubi vore egne Øyen. Saa at vi komme ud af Stolerne lærere, men ikke bedre og dydigere.

Vore Læremestere bedrage os ved deres udbortes Anseelse, ved deres Stiagge, Klæbedragt og philosophiske Grimacer; de bilde os ind, at Philosophie bestaaer derudi, item stedse at declamere mod Verden og at igiennemhegle de Laster, som vi selv øve.

Vi søge ikke at udlede Sandhed, men stræbe kun blindt at følge vore Læremesteres Meeninger. Det gaaer os, som gemeentligen ubi Selstab: naar een giipper, saa giippe alle andre tillige med ham.

Vi følge blindt deres Lærdom, om hvilke vi have engang fattet høje Tanker; og de vidtsærende Principia, som vi ubi

Ungdommen have faaet, henge steds ved os, saa at vi forsvare dem med største Haardnattenhed.

Petronius. Jeg merker, at det er sandt; thi enhver forsvare sin Sects Lærdom.

Cosmoligoreus. Visseligen; thi han besitter sig kun paa at forklare og forstaae sin Læremesters Meening uden at erhverve egen Meening. Det gaaer til udi Philosophie som udi Negligions-Sager. Hvo der er opdragen udi en Mahomedansk Skole, holder Mahomed's Lærdom alleene for Sandhed; og hvo der er opklættet udi en Synagogge, sætter sit Liv til for den Jødiske Troe. Thi den Erbsdighe, man har fattet for sine Lærere, forarsager, at man hverken vil eller land finde Sandhed.

Petronius. Paa den Maade har jeg og været en Philosophus ubi egen Indbildning.

Cosmoligoreus. Ja hvad andet? thi ligejovt jeg blindt har fulgt mine Læremesters Fodspor, saa haver du fulgt min Lærdom. Om jeg havde holdt det for en Dyd at lyve og stusse, saa havde du troet det samme. Denne Vending i Dag har

aabnet mine Øyen og givet mig Anledning til at examinere flere Bildfareller. Jeg troer nu, at en Philosophi Qualitet bestaaer ikke i at føre et stridigt Levnet mod andres, men at føre et bedre Levnet end andre. Og vil jeg derfor herester ikke affordre mig mere fra simple Borgere, hverken udi Levemaade eller Klædebragt. See der ligger min philosophiske Kiole, som jeg træder under Fødder.

Petronius. See der ligger og min philosophiske Kaabe, som jeg træder under Fødder.

Cosmoligoreus. Du maa herester ikke meer kalde mig Cosmoligoreus, men Cosmus Holgerfen.

Petronius. Herren maa ey heller meer kalde mig Petronius, men slet og ret Beer.

Cosmoligoreus. Ja vore philosophiske Ravne maa forvandles til menneskelige.

Petronius. Hvis Ovidius nu stod op igien, vilde han finde rig Materie til Forvandlinger: han vilde udi en Time finde to Philosophus forvandlede til Knektter og en Pragist Doctor til en Stue-Pige.





# REPUBLIQVEN

eller

## Det gemeene Beste.

Comoedie udi tre Acter.

Hoved-Personerne i Comoedien.

Republiqven.  
Leonora, hendes Dotter.  
Bernille, Pigen.  
Henrich, Tieneren.

Leander, Leonora Bøyles.  
Skriveren.  
Afskiftlige Projectmagere.

### ACTUS I.

Scen. 1.

Leerbeutel. Novatianus.

Novatianus. God Morgen, Hr. Leerbeutel! Hvad er hans Ørende her saa tiligen?

Leerbeutel. Det skal jeg sige ham som min gode Ven, forhaabende, at det bliver hos ham selv. Her fand en fattig Karl komme til Brød og gjøre sin Lykke.

Novatianus. Hvi saa?

Leerbeutel. Har han ikke hørt tale om den Resolution, som Fruen Respublica har taget, endeligen at bortgifte sin eneste Dotter, som saa mange brave Mænd hidindtil forgiæves have gjort Ansøgning om?

Novatianus. Hvad Forhaabning fand Monfr. Leerbeutel derom gjøre sig?

Leerbeutel. Jeg fand have saa god Forhaabning som nogen her i Staden; thi det er bekendt, gjort, at Fruen seer hverken efter Ungdom, Kionhed eller Midler, men søger efter en Svigerjøn, som har Kundskab udi Stats- og Huusholdnings-Sager, og der ved Capacitet og Hurtighed fand understøtte hende udi hendes Alverdom, give hende nyt Liv og nye Kræfter og bringe hendes Huus udi en florerende Tilstand.

Novatianus. Er da Monfr. Leerbeutel en saa stor Politicus?

Leerbeutel. Jeg skulde ikke rose mig selv; men jeg troer ikke, at der er nogen her i Landet, der haver enten bedre Villie eller Evne til at tiene Publico. Jeg har allerede i Dag paa en halv Times Tiid gjort og udstuderet 7 Projecter, som

alle ere af stor Bigtighed. Jeg har et af dem hos mig, som er det fornemste, og som jeg vil vise ham som min gode Ven, for at høre hans Betænkning derover.

Novatianus. Jeg skal med Glæde læse det igiennem og sige ham min Mærning.

Leerbeutel. Det maa blive liggende hos ham en Times Tiid. Jeg vil imidlertid lste mig herind for at tale med Republiqvens Tiener, som fand bane mig Vægen til hans Hærskab.

Novatianus. Monsieur finder ham nu ikke; jeg saae ham i dette Øjeblik udi en anden Gade.

Leerbeutel. Saa vil jeg da komme igjen om en halv Time, imidlertid er han saa god at igiennemlæse nogle Forslaget.

Novatianus. Det skal see. Adieu saalængel

Scen. 2.

Novatianus alene.

Ha, ha, ha! Jeg er just i samme Ørende som han, og derfor bildte ham ind, at Tieneren var ude. Hvis der er noget got i Forslaget, giver jeg det ind i eget Navn. Enhver er Lyb i sin Ræring. Vil han bestynde mig for Falskhed og sige, at han har betroet mig Forslaget, saa er mit Key saa got som hans Ja. Jeg er ellers ikke den første, som i saa Maade plover med andres Kalv. Men jeg maa see til i Tide, at jeg faaer fat paa Tieneren. Han tiger ind ad Døren, og vifter ad ham.

Scen. 3.

Henrich. Novatianus.

Henrich. Vil han tale med nogen her i Huset?  
Novatianus. Hans Tiener. Monfr. von Sen

rich! Tag min Driftighed ikke ilde op; jeg trænger til hans Venkab, og haaber, at saasom jeg altid har baaret stor Affection til ham, at han negter mig ikke sin Tieneste udi et vigtigt Anliggende.

Henrich. Jeg har jo slet ingen Prover haft paa hans Affection, er ey heller i Stand til at bevise ham nogen Tieneste. Det er knapt, at jeg kender ham af Ansigt.

Novatianus. Hvis han ingen Prove haver seet paa min Affection, saa skal han saae den at see. Jeg beder hdmngst, at han ikke vil forjmaaee et Par Ducater.

Henrich. Hvorfor skal jeg tage imod hans Ducater?

Novatianus. Det er ikke i anden Henseende end til at vise Prove paa den Affection, som jeg bær til hans Person.

Henrich. Hvis det er ikke i anden Henseende, saa skal han have Tak. Er hans Navn ikke Novatianus?

Novatianus. Jo, til Tieneste. Jeg hører, at han dog veed mit Navn.

Henrich. Hvorfor skulde jeg ikke vide hans Navn? Jeg har jo kienbt ham længe, og veed, at han er en honet Caballeer. De omfavne hinanden. Men hvad er hans Forlangende? Det skulde være mig en Fornøjelse, om jeg kunde være ham til nogen Tieneste.

Novatianus. Ja vist land han tiene mig; thi jeg veed, at han staaer vel hos hans Frue Republiken. Jeg er hidkommen for at tilbyde Republiken min ringe Tieneste, og til den Ende har ndstuderet forskellige Ting, som ere til hendes Tarr og Nytte. Man skulde vel tænke, at nogen Egennytte var derunder, efterjom de fleste ved Forslag sigte gemeenligen til egen Zuteresse; men jeg er ikke af de Slags Føls, thi jeg land helligen vidne, at jeg intet haver for Ngen uden Republikenes Beste.

Henrich. Jeg er gandske forsikket derom. Men hvad er det, hvormed jeg land være ham til Tieneste?

Novatianus. Et got Ord land gjøre meget. Jeg haver forfattet adskillige nyttige Forslag, hvoraf jeg haver dette, som han seer, reenskrevet, som jeg ydmngst beder Monfr. von Henrich vil recommendere til hans Frue Republiken.

Henrich. Hør, min Herre! Republiken giver Audience Klokken to i Eftermiddag, da land han lade sig indfinde. Imidlertid skal jeg bane Vegen ved at recommendere paa det frastigste hans Person. Novatianus lytter ham og gaaer bort.

#### Scen. 4.

Henrich. Bremenfeldt.

Henrich. Jeg er vis paa, at vi vil saae en stor Hob Projectmagere paa Hallsen; men hvis de alle forstaae deres Politica saa vel som denne, saa taber jeg intet derved. Men der seer jeg en anden komme; jeg troer nok, at han er af samme Sturden. Det kommer mig for, som det er Bremenfeldt. Jo det er, min Troe, ham selv udi egen Person; jeg vil holde mig lidt til Side, for at see, hvor han vil lande.

Bremenfeldt. Nu land man gjøre sin Vølle, og nu kommer mine politiske Videnkaber mig til Pas. Jeg har allerede denne Morgen igiennemløbet 3 Capitler i den politiske Stofstik og derudover faaet 5 gode Projecter i Hovedet, hvorved jeg haaber at recommendere mig hos Republiken og derudover blive saa nær den lovede Belønning som nogen anden.

Henrich sagte. Han taler ikke om, hvorledes han vil recommendere sig hos mig, hvilket viser, at han er kun en slet Politicus.

Bremenfeldt. Det er mig sagt, at Republiken nu skal have sin Vøllig her. Men der seer jeg en Tiener; hør, Monsieur! hvad heber denne Gade?

Henrich. Den heber slet intet; I land jo see, at det er et Torv. Men hvad leder han efter?

Bremenfeldt. Jeg leder efter Republikenes Vøllig.

Henrich. Saa er I paa rette Bø; thi her er Huset, hvor hun boer.

Bremenfeldt. Hører han til Huset, med Permission at spørge?

Henrich. Med Permission at svare: Jeg hører ikke saa meget til Huset, som Huset hører til mig; thi jeg er her Fuldmægtig.

Bremenfeldt. Hans Tiener, Hr. Fuldmægtig! Kunde han ikke kasse mig Audience hos Republiken? thi jeg haver adskillige vigtige Forslag at insinuere, som vil komme hende til stor Nytte.

Henrich. Er det intet andet?

Bremenfeldt. Min Hr. Fuldmægtig! jeg forlanger kun Audience og indfinder mig paa Republikenes Invitation.

Henrich. Har I slet intet andet?

Bremenfeldt. Nej, jeg begiærer kun Audience.

Henrich. Dermed bemænger jeg mig ikke. Nu om Formiddagen gives ingen Audience. Vil I passe paa om Eftermiddagen, saa er det den rette Tid.

Bremenfeldt. Hvad Klokke-Slet, om jeg maatte saa spørge?

Henrich. Jeg haver ikke Stunder at tale med Jer, om jeg maatte saa svare. Adieu!

Bremenfeldt gaaer bort. Denne Karl er tort for Hovedet.

Henrich. Denne Karl haver et Kishoved; thi en, der ikke veed bedre at insinuere sig hos Republikenes Tiener, har ilde studeret sine Politica, og med sine Forslag land ikke vinde uden Bagslag. Men der seer jeg Seignr. Leerbeutel komme. Han graver uden Tvivl i sin Vomme efter en Ducat; det er en ret Statsmand, man land see den sunde Politic afmalet i hans Pande.

#### Scen. 5.

Leerbeutel. Henrich.

Leerbeutel. Nu meener jeg nok, at Henrich er kommen hjem igjen. Mig fortryder at have overleveret mit Skrift til Novatianus; man har Exempel paa, at en og anden udcopierte andres Forslag, og give dem ud for deres egne. Men der seer jeg Manden, som jeg leder efter. Serviteur, Hr. Henrich! Jeg blev saa glad over den Intimation, jeg saae udi Aviserne af Republiken.



at jeg lovebe, det første jeg saae hendes Tiener, at forære ham 3 Ducater. Lad mig nu fuldbyrde mit Løfte, og forjmaa' ikke en ringe Gave.

Henrich. Cy, Hr. Leerbeutel! jeg har jo ingen Tieneste beviset ham.

Leerbeutel. Jeg iværger paa, at han skal have dem.

Henrich. Jeg vil da ikke gjøre ham meensvoren; onsker ellers at kunde gjøre ham nogen Tieneste.

Leerbeutel. Den Tieneste, han fandt beviise mig, er at recommendere mig hos Republiqven og at skaffe mig Audience; thi jeg haver adskillige nyttige Ting at forestille hende. Jeg tvivler ikke om at adskillige andre lade sig ogsaa indfinde; thi Staden vrimer af Projectmagere, hvoraf de fleste kun fremkomme med ubegrundede Forslag, som sigte alleene til deres egen Nytte, hvorvel de bruge Republiqvens Tærn til Brægt. Jeg derimod fandt forfikt, at jeg haver ikke mindste Gensende til Belønning; men Publici Belsærd er alleene Lønder til min Iver.

Henrich. Jeg er og forfiktet derom. Monsieur haver ellers Ret derudi, at adskillige vilde lade sig indfinde. Der har allerede været tvende. Den første var Novatians, som havde et kristligt Forslag, som han vilde levere mig til Befordring.

Leerbeutel. Hillemand, hvad hører jeg? Havde han allerede et kristligt Forslag.

Henrich. Ja, men jeg tog ikke derimod. Jeg bad ham at overlevere det selv i Eftermiddag.

Leerbeutel. Ah, den Forræder!

Henrich. Hvi jaa?

Leerbeutel. Det var mit Forslag, som jeg leverede ham til at igiennemlæse, for at høre hans Betænkning derover. Ah, Hr. Henrich! hav den Gødhed at give Republiqven saadant tilkiende.

Henrich. Hvad fandt det hjælpe, naar ingen Beviis er?

Leerbeutel. Jeg byder mig til at gjøre min Eed derpaa.

Henrich. Men om han som en Politicus tilbyder sin Benægtelses-Eed, saa bliver man jo lige flok; Folk agter desværre nu omstunder ikke at sværge.

Leerbeutel. Ah, Hr. Henrich! hielp mig til Rette herudi.

Henrich. Hverken jeg eller nogen fandt herudi hielp; det er en Ting, som maa afgjøres mellem dem selv. Men jeg veed jo, at Monsieur har flere Projecter; det fandt jo ikke komme ham som en habil Mand an paa et Forslag meer eller mindre.

Leerbeutel. Det er vel sandt; men dette Forslag var det bedste, og som har kostet mig megen Svæddrøgen.

Henrich. Det er galt nok. Jeg veed nu intet bedre Raad, end at skrive det paa nye igien; og da kommer det an paa, hvo der først indkommer med sit Skrift. Ellers er i mine Tanker best, at han erhyndiger sig ret om Tingene, og hører, om han med det Gode vil levere Skriftet tilbage.

Leerbeutel. Det vil jeg og gjøre. Adieu jaalænge! Jeg recommenderer ham min Person.

Henrich. Jeg vil være gandske neutral ubi denne Sag og opføre mig uavtill. som en ærlig

Mand isommer og anstaaer; thi jeg har faaet Benge af dem begge. Men der seer jeg Republiqven kommer med Zomfruen og Vernille.

Scen. 6.

Republiqven. Leonora. Vernille. Henrich.

Republiqven. Hør, min Dotter! du maa være betænkt paa at forandre din Stand. Du maa efter unge Zomfruers Exempel ikke see herten efter Rønhed eller Ungdom, en heller efter Vidler, men efter Forstand og Videnkab. Jeg bliver nu gammel, og store Byrder ligger paa mine Skuldrer; jeg maa derfor have en Svigerjøn, som fandt understøtte mit Huus, hode paa det Forsalvne, ja bringe alting ubi bedre Stand. Du svarer intet dertil?

Vernille. Den stakkels Zomfru fandt ikke andet end blive taus over saadant Forslag. Jeg vil svare paa hendes Begne, at naar Fruen vil give sin Dotter bort, maa hun see til, at der bliver et kiærligt og enigt Ægteskab, hvilket ikke fandt ventes, uden at Personen er saadan en, som hendes Hiertelaug fandt falde til.

Republiqven. Hendes Hiertelaug bør fæstes til den, som hendes Moder anseer som en Støtte for hendes Huus og Haaubtering.

Vernille. Efterjøn Fruen holder saadan Person saa nobig, er det da ikke best, hun tager ham selv, og lader Zomfruen faae sin Ligemand og saadan en, som hun fandt lide?

Republiqven. Jeg er for gammel til at gifte mig, Vernille!

Vernille. Og hun er for ung og for god at gifte sig med en forrøjet Projectmager.

Republiqven. Det fandt hende sig, at hun fandt faae den, der haade fandt understøtte mit Huus, og som tilligemed fandt staae hende an.

Vernille. Det fandt hende sig, det fandt og ikke hende sig; saasom Fruen fornemmeligen figter til at faae til Svigerjøn den, som hun holder for den største Politicus, saa staaer en ung Zomfrue stor Fare ved at faae en Mand, som hun fandt være fornøyet med.

Republiqven. Det maa komme an paa en Prøve, hvem jeg finder best og beqvemest.

Vernille. Jeg har aldrig hørt, at Rundskab i Stats-Sager holdes for Prøver til Beqvemhed ubi Ægteskab. Der vil min Troe andre Prøver til. Er det ikke sandt, Zomfrue?

Republiqven. Solgt inde med saadan daarligh Snat, Vernille! Min Dotter finder sig nok derudi.

Vernille. Hør, min kiære Zomfrue! om den politiske Randstøber kom og friede til hende, vilde hun sige ham Ja?

Leonora. Jeg haaber, at min Frue Moder ikke vilde give mig bort til en gammel Nar.

Vernille. Om en Socrates da med Abeanfigt eller en Strutrygget Æopos lod sig anmelde?

Leonora. Da svarede jeg det samme dertil.

Vernille. Nu hører jo Fruen, hvorledes Zomfruen fandt og vil finde sig i saadant. Jeg er kun en fattig Pige; men om Herman von Bremer eller den politiske Stoffist friede efter mig, vilde jeg dem paa en høflig Maade Tanden i Bøld, og gav dem Affignation paa en gammel forrøjet Kiisterkielling.

Republiken. Hør, Mademoiselle! jeg giver dig vel Frihed til at tale, men jeg merker, at du gjør Misbrug deraf, og søger kun at styrke min Dotter udi Ulydighed.

Bernille. Man har jo Frihed at tale udi Republiken. Alle Republiker gjøre jo Profession af at høre Sandhed; men det synes, at saadant bestaaer alene i en puur Sigelse og udi et puur Ravn, thi Erfarenhed viser, at man ved Sandhed styrter sig i Fortræd allevegne i Verden.

Republiken. Enten det er saa eller saa, saa bliver jeg uraggeligen ved mit Foræt, og du, min Dotter! maa ikke dig derudi.

Leonora. Men, min kiære Moder! . . .

Republiken. Ingen Snak! Hvad jeg har sagt, maa staa fast. Her handles om en Sviger-søn af saadanne Oualiteter, som jeg har bestrevet.

Bernille. Alle ville give sig ud for at have flige Oualiteter; alle ville og foregive, at de sigte alene ved deres Forslag til Republikens Lov, Mønt Huset, som driver dem, er alene Jomfruen, som er Republikens eneste Arving.

Republiken. Jeg fandt nok vide at gjøre Forskiel mellem daarlige Projectmagere og duelige Raadgivere.

Bernille. Det er ikke saa let, som Fruen meener. Erfarenhed viser, at man ofte bliver bedragen. Hun skal see, at Projectmagere i Høbet vil strømme hid.

Henrich. Her har allerede været 3 denne Morgen; den ene seer meer politisk ud end den anden. Jeg har bedt dem at komme igien ved Audience-Timen.

Republiken. Det er got nok. Jeg maa gaae ind saalænge. Hun og Henrich gaaer ind.

## Scen. 7.

Leonora. Bernille.

Leonora. Nu ere gode Raad dyre, min kiære Bernille!

Bernille. Jeg veed ikke bedre Raad at give, end at Leander giver sig ud for en Politicus, og tilbyder sin Tjeneste udi Stats-Sager.

Leonora. Du kiender ham da ikke ret. Han er en ærlig Person, der aldrig giver sig ud for det, som han ikke forstaaer.

Bernille. Paa den Maade kommer Jomfruen at gaae til Brudsfeng med den politiske Kandestøber.

Leonora. Hvad skal jeg vel gjøre?

Bernille. Er det Spørgsmaal, hvad hun skal gjøre?

Leonora. Jeg bekvemmer mig aldrig dertil. Jeg haver derforuden forbundet mig til Leander, som jeg ikke forlader.

Bernille. Hvor er han nu? Det var at ønske, at han var tilstæde, at vi kunde raadslaae lidt med ham.

Leonora. Jeg troer nok, at han kommer i dette Øjeblik; thi jeg har hørt Bud til ham.

Bernille. Han maa komme i Formiddag; thi hiet han til i Eftermiddag, saa gives ingen Venlighed at tale med ham, efterdi Huset vil vandre af Projectmagere.

Leonora. Han kommer vist nok i Formiddag,

og da haver han i Sinde at begiære mig offentlig af min Moder.

Bernille. Jeg er bange, at han faaer kun et Svar, hvis han ikke agerer saadan Person, som jeg har sagt.

Leonora. En saadan modest Person, som han er, fandt ikke bane sig Vej til Lykke ved Æg og Prælerie.

Bernille. Jeg veed ikke, om det kunde legges ham til Last, naar det skee udi saadan Nødsfald som dette. Man maa i det ringeste gjøre et Forsøg, om han fandt bekvemme sig dertil. Men der seer jeg en komme; jeg troer, at det er Leander.

Leonora. Ja, det er Leander. Jeg vist nok, at han ikke blev borte.

## Scen. 8.

Leonora. Bernille. Leander.

Leonora. Ah, min kiære Leander! det seer det ud for os nu omstunder.

Leander. Coniuncturerne ere flomme. Jeg er selv bange; dog vil jeg ikke lade Modet falde.

Leonora. Hvad haab fandt han vel gjøre sig udi denne Tilstand?

Leander. Det fandt hende sig, at mine egne Rivaler fandt befordre min Sag.

Leonora. Hvorledes skulde det kunde skee?

Leander. Det fandt skee, at de ved urimelige og ugrundede Forslag heller forvirre end bestyrke Republiken, saa at hun derover vil see, hvor flabelige flige Folk ere, og at de have ikke uden egen Interesse for Ejen. Jeg grunder mine Tanter herudi paa Erfarenhed.

Bernille. Støel ikke for meget derpaa, Monfr. Leander! Det sikkerste er, at Jomfruen fremturer i sin Bestandighed, og at Monfr. Leander jo før jo heller taler med Republiken, og aabenbarer hende sine Tanter. Det fandt hende sig, at hans Person fandt staae hende an.

Leander. Det maa komme an paa et Forsøg. Min Person er hende ikke ubekendt, hun kiender og min hele Familie. Det staaer kun paa, at jeg nu strax fandt faae Audience.

Bernille. Det skal jeg nok udvirke, hvor knap Tiden end er. Jomfruen maae ikke være tilstæde; der maa ingen være uden Republiken og Monfr. Leander tilligemed mig, som fandt lidt understøtte hans Sag. Det maa ikke hielpe, om jeg faaer lidt Utaal. Blev kun her lidt, Monsieur! og Jomfruel kom 3 ind med mig.

## Scen. 9.

Leander. Republiken. Bernille.

Leander. Jeg stoler meest paa Jomfruens Bestandighed og den Forvirrelse, de mange Raadgivere og Projectmagere vil bringe Republiken udi; thi dette mit Vrende vil kun lidt udvirke. Dog maa jeg gjøre et Forsøg, paa det at jeg ikke skal bestribes for at have forsvømt noget. Men der seer jeg Republiken at komme med Bernille Ubungst Tiener, min kiære Fruel! Jeg beider om Fortabelse, hvis jeg kommer i ubehagelig Tiid.

Republiken. Tiden er noget knap for mig;

han er ellers velkommen. Men hvad er hans Forlangende?

Leander. Jeg er kommen for at anholde om hendes kiære Dotter, som jeg for lang Tid siden har fattet Kiærlighed til.

Republiiquen. Det er gaubste fremmet for mig. Men har han udforstet hendes eget Hierte-laug?

Leander. Ja vist; det er en afgjort Sag imellem os indbyrdes, saa at der mangler intet uden Republiiquens Samtykke.

Republiiquen. Jeg fandt aldeles ikke give mit Samtykke dertil, og det formeblst de Marfager, som jeg har sagt min Dotter selv.

Leander. Hvad har da Fruen at sige paa min Person? Hun kender jo mig selv og min hele Familie.

Republiiquen. Just fordi jeg kender ham, just derfor fandt jeg ikke give mit Samtykke. Han er vel en gaubste brav Karl, men ikke saadan en, som jeg i denne min Tilstand behøver til Svigersøn; thi jeg maa nu ikke see hverken efter Ungdom, Kionhed, Stand eller Midler, men efter en, der haver Videnskab ubi Deconomie og Stats-Sager.

Leander. Min kiære Fruel alting staaer jo vel til ubi hendes Huus og alle hendes Sager. Naar man er frist, behøves ingen Medicamenter; thi de bringe i saa Maade mere Skade end Nytte med sig. Fruen er jo bekjendt Mandens Gravskrift, som var dette: Jeg var af god Helbred; men for at faae end bedre, brugte jeg dagligen Medicamenter, hvoraf jeg døde.

Bernille. Jeg troer, at det vil ogsaa gaae ligeledes her til.

Republiiquen. Hold du kun din Mund, og lad os tale alleene. Jeg har vel overlagt dette, og befinder, at det Forsæt, som jeg har taget, er gaubste fornødent.

Leander. Fruen vil see, at hendes Sager vil kun deraf forvirres.

Republiiquen. Jeg forundrer mig ikke over, at Monsieur fører saadan Tale; thi han haver sit eget Antiggende alleene for Dyne, og ingen Hensende har til mit Beste.

Leander. Meener vel Fruen, at nogen af alle de Raadgivere og villige Mander, som vil lade sig indfinde, jo have fornemmeligen deres egen Interesse for Dyne?

Bernille. Det skulde jeg ogsaa tænke; thi der er aldrig nogen Projectmager, som seer jo efter egen Fordeel. Skont alle bruge Republiiquens Beste til Project.

Republiiquen. Det er meget, at man ikke fandt stoppe Munden til paa den Fige.

Leander. Min kiære Fruel! Pigen har Kiærlighed til hende og hendes Dotter; det er saadan Affection, som driver hende til at tale.

Republiiquen. Og jeg har Omsorg for min og mit Huses Velstand, hvilket driver mig til at lade hendes Tale.

Bernille. Fruen lader kun see siden Omsorg for hendes Dotter, som dog er det beste Klenodie, hun haver.

Republiiquen. Naar det gaaer hendes Moder

Republiiquen vel, saa gaaer det og hende saabel som alle Huusfolkene vel.

Bernille. Ordsproget lyder vel saa; men Erfarenhed viser dog, at det holder ikke altid Stif. Hvorledes fandt det gaae hendes Dotter vel, naar hun skal stilles ved den, som hun har sættet sit Hierte til, og bindes til en, som hun en Tand lide?

Leander. Intet fandt være fornuftigere talet. Jeg haaber, at Fruen legger det paa Hierte.

Republiiquen. Har Monsieur ellers noget andet at forebrage?

Leander. Nej, aldeles ikke; mit Vrende var alleene at anholde om Fruens Dotter.

Republiiquen. Saa haver jeg da intet meer at tale med ham; thi han har hørt min Resolution og de Marfager, som jeg har anført.

Leander. Jeg har hørt hendes Resolution, men ingen grundige Marfager dertil.

Republiiquen. Forlad mig, Monsieur! jeg har ikke Stunder at opholde mig her længer. Hun gaaer bort.

Scen. 10.

Leander. Bernille. Leonora.

Bernille. Zomfruel kom ud og hør Dommen.

Leonora. Ach, jeg fandt see paa eders Ansigt, at Dommen er haard.

Leander. Ja, det er vist nok; men jeg appellerer.

Leonora. Til hvem vil eller fandt han appellere?

Leander. Jeg appellerer til hendes Bestandighed.

Leonora. Ach, jeg er bange, at den ikke vil meget hjælpe os.

Leander. Det fandt nok hjælpe, naar hun fører sig ret op.

Leonora. Hvad skal jeg da gjøre? Giv mig gode Raad!

Bernille. Zomfruen skal gjøre ligesom Polichinello ubi Comœdien. Da Døden engang kom og tiltalede ham i Sang saaledes: Polichinello! ich sage dir, du must sterben; svarede han i samme Tone: Todt! ich sage dir, das laß ich wohl bleiben. Hvorpaa Døden med uforretted Sag gif bort, for ikke at gjøre ham meensvoren. Hendes Moder fandt intet udrette, naar Zomfruen lader see en retskaffen Bestandighed.

Leonora. Intet skal staae tilbage paa min Side.

Leander. Jeg siger da, at jeg lader ikke Modet falde, og at jeg grunder mit Haab endeel paa Zomfruens Bestandighed, endeel og paa den Forvirrelse, som Republiiquen af Projectmagere og interesserede Raadgivere vil bringes ubi, saa at hun i Fremtiden vil fatte Afsthe for deslige Mennekster.

Bernille. Man faaer da staae sig til Moelighed og see Tiden sidt an. Men der seer jeg Denrich.

Scen. 11.

Henrich. Bernille. Leander. Leonora.

Henrich. Ha, ha, hal! Hun gaaer, som hun var smurt. Jeg maa tælle mine Døder: 1. 2.

Hveden blant Alinten og ikke antage uden dem, som ere gode. Jeg har selv ikke Dødb til at gjøre Projecter; men jeg har dog Skionsomhed at sille det Onde fra det Gode. Det er Ulykken, at Republiken ikke vil spørge mig til Raads, efterdi jeg kun er en simpel Vase; man tænker, at høj Stand og høj Forstand er det samme, hvorvel Erfarenhed viser, at Verden haver saadant Forraad af høvedle og velbaarne Taasser, at man deraf kand oprette det ste Monarchie. Der seer jeg Republiken at komme med Skriven; jeg vil, min Troe, ikke laane ham mine Fingre i Dag, thi han naar nok at skrive.

## Scen. 2.

## Republiken. Skriven. Heinrich.

Republiken. Har nogen allerede ladet sig indfinde?

Heinrich. Ja, her er allerede et Forpand af 4 Stykker i Forstuen.

Republiken. Lad enhver efter anden levere deres Papiere ind.

Heinrich gaaer ud og kommer tilbage. Her er et Forslag fra en Hvidtøls-Vrigger.

Republiken. Væs det kun op, Hr. Skriven! Skriven lættende sine Briller paa og smører. Intet i Verden er saa vanskeligt, intet synes saa ugiørligt, at man jo med Fliid og Bindfælselighed kand overkomme det. Adskillige brave Mænds Forslag, som i Begyndelsen har været betæde og foragtede, ere dog med Succes satte ubi Bert, og ere udsaltne til det menneskelige Altons Rytte og Udsinderens Vre. Vi have et stort Exempel ubi Christophoro Columbo, hvilken, da han ved det Portugisiske og Spaniske Hof lange forgiæves . . .

Republiken. Spring over Christophorus Columbus.

Skriven mumlende nogle Linier. Min Invention, som har kostet mig stor Møye og Hovedbryden, er denne: Jeg har merket, at adskillige Liqueurs ved Fermentation af stridige Ingredienser ere saaledes blevene forvandlede, at de gandske have tabt deres forrige Natur. Jeg haver efter adskillige Forsøg gjort Proven først paa sødt Vand, men forgiæves, men siden paa salt Vand, og ved Midde af et Pulver udvirket, at det ikke alleene er bleven sødt, men endogaa, at det har faaet en hvid Farve tillige med en Fedme; med et Ord at sige: det er bleven til en oprigtig sød Klode. For at efterforske, om Smet, Smagen og andre Sandier ikke bedrage mig, haver jeg ladet det kienue og med Fornomelie fundet, at det som anden, naturlig Væst og Klode er bleven til det beste Smor. Dette forunderlige Pulver vil jeg udmuigt offerere Republiken, og til Bevæis paa, at Monien er probat, har jeg bragt en Quantitet af saadant Smor med mig.

Det maa jeg bekiennde at være en hertig Invention, helst nu da Smorret er saa dyrt.

Republiken. Lad Smorret komme herind.

Heinrich gaaer ud, og kommer ind igjen med en Veste.

Skriven. Hvil du Smorret, Heinrich?

Heinrich. Ja vist, jeg har allerede havt mine Fingre derudi. Det er oprigtigt ævret Smor.

Skriven. Jeg maa ogsaa image det. En, der er intet at sige paa det Smor.

Heinrich. Maa Smormageren selv komme herind?

Republiken. Det gøres ey nødigt. Skriven kand kun protocollere No. 1 tillige med hans Navn og Adresse, paa det at man kand vide, hvor han siden er at finde; thi Proven maa gøres, førend man sætter Troe dertil. Lad os nu faae noget meer.

Heinrich gaaende ud og kommer tilbage, medens Skriven skriver. Her er et andet Skrift, om Skriven behager at læse det op.

Skriven. Saalom min største Fornomelie fra Varnsbeen har været at tiene Publico og at viise mig at være en god Patriot, saa har jeg anvendt alle mine ledige Timer i mange Aar paa at udstudere Ting, som kand være til Republiken Lærv og Bæste. Og saalom Naturen har begavet mig med en særdeles Skarpsindighed, haaber jeg, at den største Deel af de nyttige Ting, som jeg Tiid efter anden har udfundet, skal ved upartisk Examen findes at være vel grundet. Af 21 prægtige Forslag frembringer jeg kun denne Gang eet eeneste, som jeg udmuigt underkaster Republiken Examen, forsikrende, at det ikke stier i Henseende til mindste egen Interesse, men alleene af en patriotisk Drift. Min Invention er denne: Man merker paa adskillige Steder, sær her i Westphalen, en stor Uliighed paa Jorde og Agre, hvilket foraarsager, at endstønt tvende Jorde dyrkes med lige Fliid, saa tilvebringer dog ofte den ene en tredobbelst Høst mod den anden. Dette kand ikke komme andet end af Jordens Obstruction eller Forstoppele . . .

Heinrich. Ha, ha, ha! Dette Forslag kommer nok af Hiernens Forstoppele.

Skriven. Hold du kun din Mund, og lad mig læse. Han læser videre hørende: Hvorved foraarsages, at dens indvortes Saft, som tilvebringer Frugtbarhed, ikke kand circulere, men maa forblive paa visse Steder og Districter, hvilke ligejom berøver al Kraft og Føde fra de andre. For at rette og have saadan stor Uheld, holder jeg nødigt at gjøre visse Abninger eller sætte visse Ushierer paa hvert Enemerte, hvorved Forstoppelsen kand løsnes, og Jordens Saft kand komme til at circulere. Paa disse Tænder er jeg falden, efterdi jeg som uværdig Chirurgus her i Staden har merket og eksperimenteret, at det haver saadan Bestaffenhed med Vennekens Vegemer, hvoraf nogle Lemmer formeblst Mangel af Circulation ligejom fortørres. At jeg endnu ingen Begyndelse har gjort med dette store og vigtige Værk, foraarsager min Uformuenhed; thi det kand ikke stie uden temmelig Beforsninger, som overgaaer mine Kræfter. Jeg haver derfor adresseret mig til Republiken, som ene er i Stand saadant at i Bert sætte; lever ogsaa ubi det Haab, at Forslaget finder Bifald, saalom jeg aldeles ikke tvivler om ønskelig Succes. Jeg forlanger derfor aldeles ingen Belønning, saalom det er mig nok, at jeg kand see det almindelige Bæste at promo-

veres. Forbliver steds Republikkens Rydligste  
Tjener og uafslægtede Forbedere

Theodorus Bielgeschrey,  
uærdig Stads-Chirurgus.

Republiqven. Hvad synes Skriven om  
dette Forslag?

Skriven. Forslaget er prægtigt; det staaer  
kun paa, om det vil holde Stil.

Henrich. Jeg fandt intet sige derom andet  
end dette, at paa Bielgeschrey følger efter Ord-  
spøget wenig Wolle.

Republiqven. Det maa komme an paa et  
Forsøg. Protocoller No. 2. Lad os nu faae flere.

Henrich ud og ind igjen. Her er det 3die Skrift.

Republiqven. Hvad er det for en?

Henrich. Jeg kender ikke Personen. Det  
maa nok være en Forvalter paa Landet; thi han  
er udi Stovler, og haver et solbællagen Gehæng  
over Riolen.

Republiqven. Lad os høre Skriftets Indhold.

Skriven. I de Tider, som vi nu leve udi,  
er fornødent noye at examinere et Forslag; thi  
alle Lande drimle nu omstunder af unyttige og  
slægtelige Projectmagere, hvilke have intet uden  
egen Interesse for Wyne, kiønt alle foregive, at  
de sigte alleene til Republikkens Beste. Alle,  
som kende mig, vide, at jeg er ikke af det Slags  
Folk, holdende mig for en særdeles honnet  
Hemme, som ved mit Arbejde for Publico aldrig  
søger nogen egen Fordeel. Det er i den Hen-  
seende, jeg nu har udstuderet noget, som vil  
blive heel nyttigt for Republikken. Jeg har ud-  
fundet et sikkert Middel, hvorved en Koe kan  
føde 4 til 5 Kalve paa eengang. Jeg vil denne  
Gang ikke frembringe flere Projecter, hvorved jeg  
udi mit Hoved har henved 30, som alle ere af  
stor Vigtighed. Jeg vil nu alleene gjøre min  
Capacitet beviislig ved at lade see Prøve paa det  
første. Forbliver imidlertid Republikkens be-  
redestilligste Tjener. Cornelius Agricola.

Skriven. Dette Forslag kommer vel til Pas  
udi denne almindelige Øvæghge.

Henrich. Jeg troer dog, at det er lettere for  
ham at føde 30 Projecter end for Koen at føde  
5 Kalve paa eengang.

Skriven. Spørg ham, om han gjør  
Kalvene selv.

Henrich sagte. Jeg troer, Skriven er gal:  
skal jeg spørge Manden, om han gjør Kalvene  
selv? Disse lærde Folk ere taabelige som Vester.

Republiqven. Spørg ham, ved hvad Middel  
saadant kan skee.

Henrich ud og ind. Han fløede mig dette for-  
seglede Pulver, som Koen skal indtage en Time  
efter, at Koen har tyret. Men mig synes, at det  
er noget vanffeligt at faae at vide, naar hun har  
tyret, ja som Koen siger det ikke selv.

Skriven. Det kan dog skee ved Bogterens  
eller Hærens Øppasning.

Republiqven. Protocoller No. 3, og forvar  
Pulveret vel. Er der endnu flere?

Henrich. Ja vist. Nu vil jeg hente No. 4.

Henrich ud og ind. Her er et nyt Forslag, som er  
uden Tvivl af en meget lærd Mand.

Republiqven. Hvoraf vedst du, at det er en  
lærd Mand?

Henrich. Jeg slutter det deraf, at han har  
lange Negle og et ukiamt Haar.

Republiqven. Læs kun op.

Skriven. Saasom Krig og Tvistighed er  
den største Vanheld hos Mennesker og den største  
Ulykke, hvorved det menneskelige Kiøn er plaget:  
jaa land intet legges til større Merite end saadan  
Uhelds Ophævelse og en almindelig Freds Be-  
fordring. Adskillige brave Mænd have umaget  
sig at udfinde Midler, hvorved saadan Herlighed  
kunde erholdes; men alle de Midler, som hidindtil  
have været foreslaagne, ere befundne at være  
utilstrækkelige. Den siden Succes, som andre have  
havt udi saadant ærbet Foretagende, har dog ikke  
betaget mig Modet, tværtimod den har heller  
været Tønder til min naturlige Nibstærhed for  
Menneskets Beste, saasom jeg har forestillet mig,  
at jo større Knuderne ere, jo mere Vre indlægges  
ved deres lykkelige Løsning. Det Middel, som  
jeg har udfundet at befordre en almindelig Fred,  
og som jeg ydmagtigt underkaster Republikkens  
Skionksomhed og Kiendelse, er dette, at man paa  
eengang aftafler alle Krigs-Kaad; thi naar ingen  
saadanne Detientere er, som salareses for at give  
Kaad udi Krigs-Sager, ville alle Regjeringer  
derover blive raadvilde og holde Fred med hin-  
anden. Tingen er i mine usorgribelige Tanker  
probat; thi hvor ingen Tønder er, der kan ingen  
Jld komme. Jeg forbliver saavel Republikkens  
som det hele menneskelige Kiøns oprigtige Ven  
og Tjener.

Franciscus Irenopolitanus,  
Philosophiæ & Artium Magister.

Republiqven. Dette Forslag er heel selfomt.

Skriven. Mig synes det samme. Det er  
ikke alleene unyttigt, men endogjaa slægtigt; thi...

Henrich. Jeg fandt nok slutte, hvad Skriven  
vil sige med sit thi, saasom hans Broder er  
Krigs-Kaad, og han derfor har sin Interesse  
derved, at Forslaget bliver forkastet.

Skriven. Enhver, som kender mig, kan  
vidne, at jeg er en upartisk Dommer.

Henrich. Men en partisk Skrifer.

Republiqven. Jeg vil intet Klammerie  
her have. Skriven har derudi Met, at Forslaget  
er selfomt. Det behøves ikke at protocolleres, men  
maa legges til Side.

Henrich sagte. Skal faae Monsr. Skrifer for  
det Kaad, han gav; thi af denne Mand har jeg  
jaaet 3 Dukater for at recommendere ham.

Republiqven. Lad os faae mere.

Henrich ud og ind. Her er nok en dito.

Republiqven. Lad os høre Indholdet deraf.

Skriven. Saasom intet er meer nyttigt  
og prisværdigt end som Invention af de Ting,  
hvorved Menneskers jaavel som Vesters Arbejde  
og Byrde lettes, saa har jeg tilside iat alle unyt-  
tige Curiositeter og besittet mig alleene paa at  
udarbejde saadanne Ting, som hjælpe og lette  
Mennesker udi deres daglige og fornødne Hand-  
tering. Mit Arbejde er ikke bleven forgiaves;  
thi jeg har forfærdiget en Vogn af saadan Ma-  
chine, at den ved Siul kan gaae ligesom et Upp-

vert, og drives frem af sig selv uden at trækkes af Heste. Hvad Arbejde og hvad Besøftning fandt derved ikke spares, naar for Exempel en Bonde, der maa jøde og underholde 4 til 6 Bogneste for at bringe sine Varer til Kjøbstederne, fandt alleene ved en Dreng, som følger med Bøgen for at styre den, saadant forrette!

Skrivere. Hvis dette Forslag er prøvet, saa er det hyppeligt.

Republiken. Vilg innes det samme.

Henrich. Jeg tvivler ikke derom; thi Perionen er en Uhrmager. Man har jo Exempel paa, at Fugle og Duer ere gjorde af Tra, som have kunnet flyve. Jeg tvivler en om dennes Capacitet, thi det er en Hirenberger; man ved, at de fandt gjøre alting indtil brogede Føl.

Republiken. Protocolleer No. 4 med Personens Navn og Bøpæl.

Henrich ud og ind, medens Skriveren skriver. Her er et Skrift fra en Doctor med hosfølgende 3 Recepter.

Republiken. Læs hun Skriftet op.

Skrivere. Den store Affection, jeg steds har baaret til Republiken, har forarsaget, at jeg har gjort dens Conservation til mit fornemste Studium; til Beviis derpaa overleverer jeg her trede Recepter ubi 3 differente Flasker, hvoraf den ene, som er tegnet med No. 1, indeholder en Tinctur, hvoraf dagligen ubi Wiin eller Vand maa indtages 50 Draaber. Virkningen af samme Tinctur er denne, at alle Engdomme ikke alleene derved bortdrives, men endog saa forekommes. Ubi den anden Flaske, tegnet med No. 2, er en Essence, hvoraf dagligen indtages 65 Draaber; Virkningen deraf er denne, at Thukommelsen og andre Sindets Kræfter deraf saaledes bestyrkes, at man bliver ligesom ung igjen. Den 3die Flaske, tegnet med No. 3, indeholder en Tinctur, hvoraf indtages 45 Draaber dagligen; deraf Kraft er denne, at Lemmerne deraf bliver smidige, Hudens Klær, og alle Mynter borttages. Med disse 3 Recepter fandt man altsuere; man fandt ogsaa indtage dem paa engang. Jeg haaber ved disse Recepter, som ere Arcana og ingen uden mig bekendte, at fortjene Tak og at indlægge Værd, hvorvel det er mig en berom at gjøre, thi det er mig nok alleene, at ved mit Middelet Republikens Liv og Sundhed fandt conserveres. Jeg forbliver steds Republikens hyggeligste Tjener og uafslættelige Forbedere

Theophrastus Paneratus,  
Medicinæ legitime Panceratus Doctor.

Skrivere. Det er store Ting, som denne Mand lover.

Henrich sagte. Hvis Recepterne have saadan Virkning, skal jeg ved Venlighed stiale mig nogle Draaber til; thi min Thukommelse slaar mig allerede fehl. Jeg har for Exempel allerede forglemt, hvilke af disse Sollicitanter have givet mig Bønge for Recommendation.

Republiken. Jeg skal gjøre et Forsøg med alle disse Recepter paa een Gang. Hvis de have den Kraft, som han foregiver, da vil han erholde Friien og blive min Zwigerson. Men Tiden løber; hvis der er flere, saa lad dem komme frem.

Henrich ud og ind. Hillemand, hvis Skriveren

skal numerere alle disse Papirer, vil han faae en Ulfke i sine Fingre.

Republiken. Hvad er det? Hvi bringer du ikke Skriftet frem.

Henrich. Det er for tung Byrde for mig, med mindre Skriveren maa komme mig til Hielp; thi Projecterne ere saa mange, at Projectmageren. Herman von Bremen, har maatte lege to Arbeidskarle at føre dem paa en Vaare.

Skrivere. Det er best, at de komme selv ind med Vaaren.

Henrich. Kommer ind, I tobenede Hestel med eders Læs.

Republiken. Hillemand, dette fandt gjøre mit Hoved fruset.

Skrivere. Her er intet Rum paa Bordet til saa mange Papirer.

Henrich. Man fandt jo kaste dem under Bordet til videre.

Republiken. Ja det faaer man at gjøre.

Henrich. Maakke de ere og saaledes dannede, at de aldrig komme paa Bordet.

Republiken. Hvad er det for Klammerie ubi Forstuen?

Skrivere. Hillemand, jeg troer, at de vil myrde hinanden.

Republiken. Spring ud, Henrich! og hør, hvad det er.

Henrich gaaer ud, og kommer ind igjen paa Hovedet. Jeg tænkte nok, at paa disse Forslag vilde følge Bagslag. En leverede de ere og Forslag, hvilket strax en anden vilde ride mig af Hænderne, sigende, at den, der leverede det, havde staalet det fra ham. Jeg sagde: Hav Respekt for Republikens Tjener. Han agtede det ikke, men blev ved at bruge Magten. Den anden kom mig til Hielp; men han var stærkere end vi begge, thi han slog sin Contrapart paa Jorden, og gav mig et Bagslag ubi Ryggen, hvoraf jeg faldt næsegruus, som I seer. Der er Forslaget, som jeg her frembringer; Bagslaget beholder jeg selv.

Republiken. Læs sagte igiennem, og sig mig, hvorom det handler.

Skrivere. Muntende hastig paa Papiret En, det er noget forskidt Ton. Det handler om Guld-magerie.

Republiken. Kiender du Personerne?

Henrich. Ja vist; den, som leverede mig Forslaget, hedder Novatianus, og den anden, som jagde sig at være bestaalet, hedder Leerbeutel.

Republiken. Det er best, at man legger Skriftet under Bordet blant Herman von Bremens Manuscripter.

Henrich. Det fortjener en helliger andet.

Republiken. Men der ere endnu flere?

Henrich. Jeg troer nok; thi den hele Stad er i en Hast forvandlet til et Collegium politicum. Men jeg drifter mig efter det sidste Slag ikke at gaar oftere i det Værende, beder derfor, at Skriveren ydermere maa saadant forrette.

Skrivere. Du skal have Tak for din Commision. Jeg er alleene øvet i Penen, og fandt bruge mine Fingre bedre end mine Klæver.

Republiken. Jeg meener, det er best at vi de andre bort, saadom man paa ecengang

har nok udi de Projecter, som allerede ere indgivne.

Skriveren. Jeg er ogsaa af samme Tanke; thi man maa søge at hemme saadant, at det ikke gaar for vidt.

Henrich. Der behøves en lang Tiid til at examinere von Bremens Forslag alleene.

Skriveren. Det gøres vel ikke Behov at læse nogen af dem; thi . . .

Henrich. Man kunde dog lobe et Par af dem igennem; thi blant saa mange maa endelig være eet, som er got.

Republiqven. Lader os da høre et Par af dem, som ligge øverst.

Skriveren læser med Brillerne: Saa som man hører Folk dagligen at klage over Gadernes Urenhed, men altsid forgiæves, efterdi de Betiente, som Omsorg er overdragen til deres Reenholdelse, ikke med Fær af Ørigheeden blive tilholdne saadant at efterleve, saa haver jeg efter megen Hovedbrøden udfundet et sikkert Middel, hvorved denne Uheld land hæves, og det ved en eeneste Anordning, som er denne: nemlig at Magistratens Fruer og Døttre stedse skulle være forbundne at gjøre Visiter til Fods udi Tøfler og perlesarbejde Silke-Strømper. Naar saadan Anordning skee, og den samme blev noye haandhævet, vilde vore Gader, som nu omstunder alle indtil gemeene Skrifer-Karle . . .

Henrich. Ha, ha, ha, gemeene Skrifer-Karle! Republiqven. Læs kun videre.

Skriveren. Ey, Fru! det er jo et Standskrift imod mine Ordens-Brødre.

Republiqven. Henrich! læs du da det Øvrige.

Henrich tagende Brillerne af Skrivers Røse og læser paa sin munnert og snøvel hastig, indtil han kommer til det sidste: Naar saadan Anordning skee, og den samme blev noye haandhævet, vilde vore Gader, som nu omstunder alle indtil gemeene Skriferkarle og lumpne Lakerer krympe sig ved at betræde, blive saa rene . . .

Skriveren. Ha, ha, ha, lumpne Lakerer! Læs kun videre.

Henrich. Ey, det er jo et Standskrift mod mine Ordens-Brødre.

Republiqven. Læg det da tilside, og læs et andet.

Skriveren læser igjen: Saa som den Profit, man forud har erhvervet ved Handel og Vandel, meer og meer aftager, efterdi Orientalste og langt bortliggende Nationer sætte tredobbelst Priis paa deres Varer, som man ved Hiemkomsten maa sælge for en maadelig Priis, hvorved forarsages, at man ofte neppe land stoppe paa Beførsningerne, som gøres paa lange Rejser saa er i mine Tanker hønligen fornødent at arbejde paa nye Landkæbers Efterfølgning. Paa den øverste Jordens Stærpe er saadant ikke at vente, efterdi Hollænderne allerede har forekommet alle andre. Man kunde derfor gjøre Forsøg med underjordiske Rejser, hvortil den berømmelige Niels Klim, den underjordiske Columbus har banet Vegen. Rejsen er vel vanskelig og inderstatterlig; men den gode Columbus blev af alle beledt, da han paatog sig

at opsele Vestindien. En Rejse, som eengang er gjort, land jo gøres oftere. Jeg har observeret her udi Westphalen en stor Abning udi Jorden, som synes at invitere til en underjordisk Rejse. Stedet finder jeg dog ikke for got at tilkiendegive; thi saa snart Hullet blev bekiendt, vilde Hollænderne strax have sin Næse derudi og sætte sig i Possession af Handelen med Mezenborer, Martinianer, Potnaner og andre. Om Handelen skulde lykkes, forlanger jeg intet andet, end at den hele underjordiske Verden maatte bære mit Navn og kaldes Bremfeldia. Jeg forbliver Republiqvens underdanige Tiener

Herman von Bremensfeld, forud Borgemeister og nu Politicus udi den Neder-Sachsiske Kreds.

Republiqven. Det er nok denne Gang. Lad os nu gaar ind.

### Scen. 3.

Henrich. Skriferen.

Henrich. Jeg merker, Hr. Skrifer! at her vil blive nok at bestille for os begge herefter.

Skriveren. Og allermeest for mig. Intet Arbejde er besværligere end det, som er til ingen Nytte.

Henrich. Meener han da, at alle disse Raad og Forslag ere Gasteller i Luften?

Skriveren. Ja hvad andet?

Henrich. Af den Tante er jeg dog ikke om alle; thi jeg kiender de fleste af disse Projectmagere, og land lige dette, at nogle af dem ere gaubste fornuftige og retsindige Mænd.

Skriveren. Jeg havde dog Møne ved at bære mig for Latter, da jeg oplæste Projecterne.

Henrich. Man maa dog intet fortafte uden foregaaende Examen; mangt et Forslag, som har syntes at være meest daarligt, er dog befundet at have tilvebragt stor Nytte.

Skriveren. Denne Forsvars-Tale kommer mig noget mistænkt for; det synes ligesom du maa have nogen Interesse i at . . .

Henrich. Jeg? Nej, om nogen har rene Hænder, saa er det Henrich. Men banker det ikke paa Døren? Jeg maa see, hvo det er. Løber, og kommer ind igjen.

Skriveren. Man skal nok see, at her kommer flere Projecter i Dag; thi jeg seer paa mit Værk, at Kloffen er endnu ikke 5. Fruen gif noget for tilig bort.

Henrich til en Person udi Øngnen. Her faaer ingen Audience meer i Dag, det maa han og tilkiendegive for andre; thi Republiqven er alt gaaen til Side. Til Skriferen. Her er nok et Project, som en trykede mig paa. Vi land legge det hos de andre indtil videre.

Skriveren. Man land sagte læse det; thi Tiden er endnu ikke forløben.

Henrich. Og jeg land sagte taale at høre det. Personen, som leverede det, havde et got og ærligt Ansigt, saa jeg troer nok, at Skriftet er lærd at læses.

Skriveren læser: Saa som jeg har merket, at

Huje her i Staden laborere af alt for mange Domesliaver, og at det samme er Narraag til Familiers Armød, da holder jeg intet mere tjenligt end at aflasse de fleste Tienere, hvilke ere ikke andet end Dagdrivere og unyttige Huus-Meubler.

Henrich. Væs ikke meer, Hr. Skrifer! Man seer, at Forfatteren heraf er en stor Slynge!; thi . . .

Skriveren. Det er ikke saa langt; jeg sand snart læse det igiennem. Væder videre: . . . Ere ikke andet end Dagdrivere og unyttige Huus-Meubler; og hvis man endeligen vil beholde dem, da at formindste deres Løn, saa at en Tieners herester lader sig nøye med den halve Deel af den Løn, som han hidindtil har havt, thi slige Dagdrivere maa fødes, men ikke giødes. Og holder jeg for . . .

Henrich. Not nok, Hr. Skrifer! Nu skaar jeg fra min forrige Meening, og holder for, at disse Projectmagere ere alle Erbs Vebrugere.

Skriveren. Mig synes dog, at dette Forslag er det fornuftigste af alle.

Henrich. Og mig, at det er det daarlige; skønt man sand sig om alle i Almindelighed, at de burte tastes paa Ilden.

Skriveren. Eh, Henrich! jeg merker, at denne din Nidkærhed rejser sig af egen Interesse. Forslaget er, min Troe, ikke ilde grundet; thi jeg har hørt adskillige fornuftige Patrioter at være af samme Tanke. Jeg maa læse videre. Han mumler hastig og insuler, indtil han kommer til det, hvor han slap: . . . Thi slige Dagdrivere maa fødes, men ikke giødes. Og holder jeg for, at det samme bor i Aft tages med Striverkarle; thi de fleste af disse Karle tiene til intet andet end . . . Hvad Vokser er dette? Du talede i Begyndelsen som en ærlig Mand, men ender som en Skielm.

Henrich. Og jeg siger, at han begyndte som en Skielm, og ender som en ærlig Mand. Naar Enden er god, saa er alting godt.

Skriveren. Jeg vil ikke læse meer, hvad den Stabhals har skrevet.

Henrich. Det er ikke saa langt; han sand snart læse det igiennem.

Skriveren. En Skielm der læser, og ligesaa den, som begærer.

Henrich. Jeg merker, at Hr. Skrivers Nidkærhed rejser sig af egen Interesse. Det sidste udi Forslaget er, min Troe, ikke ilde grundet; thi jeg har hørt adskillige fornemme Patrioter at være af samme Tanke. Lad mig da læse det Øvrige.

Skriveren. Ingen Læsning meer!

Henrich river ham det af Haanden, mumler hastig, og insuler, indtil han kommer til det sidste: . . . Thi de fleste af disse Striverkarle tiene til intet andet end . . .

Skriveren. De tiene til at giver din Næsebiis et Par Drefigen. Han river Papiret af Henrichs Haand igen.

Henrich. Han sand saaledes rive Papiret i Stykker og derved sætte os begge i Anjvar.

Skriveren. Jeg agter ikke at lade Skriftet komme for Aruens Dne.

Henrich. For han vel inpprimere en Memorial, som er indgivet til Republiken?

Skriveren. Eh, Henrich! jeg er ikke den eneste Tieners, der saadant gjør.

Henrich. Jeg troer det not, raader ogsaa, Alvor at tale, til at det ikke kommer for Huset, thi endstønt Skriftet sand være nyttigt for Staten, saa er det dog ikke nyttigt hverken for Skriven eller Tieneren. Jeg er færdig til at offer mit Liv og Blod for Republiken, men at give min halve Løn bort, det maatte en Skielm gjøre. Skriven gaar bort.

#### Scen. 4.

#### Henrich. Pernille.

Henrich. Jeg maa have Pernille at hielpe mig med at seje disse Randslober-Projecter bort. Hen Pernille! herud.

Pernille. Du commanderer saa stærkt; jeg merker not, at du har faaet en Stilling meer end du sand æde op.

Henrich. Mine Penge er ikke flere, end jeg jo sand tælle dem.

Pernille. Jeg tvivler ikke paa, at du jo deler den halve Part med mig.

Henrich. Jeg vil give dig mit halve Hierte.

Pernille. Jeg tager heller en eneste af dine Ducater end dit hele Hierte.

Henrich. Eh, sy, det er en Stam at være saa pengegierrig.

Pernille. Jeg meener, at jeg haver retmæssige Præensioner, paa de halve Penge. Hvad meener du vel, at Republiken reflecterer paa dine Recommendationer? Beedst du ikke, at de fleste Ting drives ved Fruentimmer i denne Verden? Du maa være forsikkret om, at alle de, som have givet dig Penge for at recommendere deres Personer, have ikke andet betegnet dermed, end at du som Tieners skulde betiene dig af Pigen! som haver meest Gehør udi Huset.

Henrich. Jeg vil gjerne betiene mig af dig udi andre Ting, men ikke udi Stats-Sager; thi derudi spørger jeg ingen til Raads.

Pernille. Jeg troer not, at du est en stor Statsmand.

Henrich. I det ringeste har jeg ladet see Prøver derpaa ved denne Veflighed; thi dette hele Væsen vil ingen blive til Nytte uden mig alleene, thi Republiken vil kun blive forvirret af disse mange underlige Forslag, og Skriven vil faae en Ulykke i sine Fingre, naar han registrerer alle de Projecter, som ligge under Bordet.

Pernille. Har her da været saa mange Projectmagere i Dag?

Henrich. Nej, ikke saa mange; thi alle de Forslag, som ligge under Bordet, ere af en eneste Mandes Hierte.

Pernille. Han maa da have en Fandens stor Hierte.

Henrich. Ja, den maa i det ringeste være noget større end Striverbordet; thi der var ikke Rum til dem paa Bordet, derfor maatte vi lægge dem paa Gulvet.



Bernille. Jeg meener, man kunde have lagt dem paa Gulvet tilfammen.

Henrich. Hey Tak! Her ligger nogle paa Bordet, som ere af stor Bigtighed og Nytte. Der er blant andet Recepter udi disse 3 smaa Flaſter, hvoraf den ene kand være dig til stor Gavn, hvis du ſtaeler dig en Dosis af 50 Draaber deraf.

Bernille. Hvad kunde den være mig til Gavn?

Henrich. Jo viſt, den haver den Kraft, at den kand ſaffe dig tilbage din Ære.

Bernille. Ey, du Slynge! hvem har berøvet mig min Ære?

Henrich. Det veed jeg ikke, Bernille! Jeg ſiger kun, at Recepten har ſaadan Kraft.

Bernille. Og jeg har en Recept, ſom curer for Raadmundighed; den beſtaaer i et Par Dreſigen.

Henrich. Du taler noget driſtig til en Mand, ſom gaaer med 25 Specie-Ducater i ſin Lomme. Men Gaſſab til Sidel jeg ſalgte paa dig efter Ordre, at du ſkulde være mig behjelpelig med at tage Bordet ind og føre alle diſſe Sager bort. Du maa ſee til, at de 3 Flaſter fornemmeligen blive vel forvaret; thi Republiken agter at bruge noget af dem i Dag.

Bernille. Men alvortig at tale, hvortil kand de nytte?

Henrich. Spør mig ikke derom, Bernille! Mit Hoved er gandske krunſet af de mange underlige Forſlag, ſom have været opløſte i Dag.

Bernille. Jeg er bange for, at ingen vil lide mer derved end Republiken ſelv.

Henrich. Jeg ligeledes. Det ſeer jeg allerede, at den hele Stad et bleven ligesom forvandlet til en ſtor Daareliſte.

Bernille. Det gaaer ikke anderledes til, naar man giver Projectmager Løvelen.

Henrich. Tiden vil lære, hvad videre deraf vil blive.

Bernille. De Projecter, ſom ligge under Bordet, ere i mine Tanker de beſte; thi der er Papiir for et Par Mark i det ringeſte.

Henrich. Due de ikke til andet, ſaa kand de tiene dig i Kiøſſenet til at ſtege Lax paa. Men lader os gjøre reent og bære Sagerne ind.

### ACTUS III.

#### Scen. 1.

Leander. Leonora. Bernille.

Leander. Jeg troer nok, at jeg bliver en ſand Spaaniand; thi mig ſynes, at Republiken var gandske ude af Humeur, da jeg forlod hende.

Leonora. Mig ſynes og det ſamme; thi hvorvel hun ikke vilde lade ſig merke med nogen Miſſornøyeſe, kunde hun dog ikke berge ſig ſaa vel, at jeg jo blev vaer en Forvirrelſe udi Sindet.

Bernille. Hvad det ikke er, ſaa vil det blive, ſar naar det, ſom hun har indtaget af de 3 Flaſter, begynder at operere.

Leander. Tog hun da ind paa eengang alle 3 Dofes?

Bernille. Ja viſt; det var efter Projectmagerens Raad. Men hvorledes beegneede hun Monſr. Leander denne Gang?

Leander. Med Koldſindighed, dog ikke udi den Grad ſom tilforn, thi det ſyntes undertiden, at hun vilde lade ſee Venlighed mod mig, hvis hendes Interſſe vilde tillade hende ſaadan.

Leonora. Hun vil nok inden kort Tiid lære at kiende, hvorudi hendes ſande Interſſe beſtaaer.

Bernille. Ja jeg haaber, at hun vil blive en Døds-Fiende af de Projectmagere, ſom hun tilforn har ſat ſaa ſtor Priis paa.

Leonora. Har du ſeet nogle af de indgivne Projecter.

Bernille. Hey, men jeg har hørt af Henrich, at mange af dem ſkal være ravgalne. Jeg kand og merke det paa Skriven; thi han ſeer gandske forvirret ud. Han gaaer ſmilende frem og tilbage med ſin Tobaks-Pibe udi Munden, og ſaae jeg ham engang at tage en Priis Sand af Sandboſſen i Steden for af Tobaks-Daaſen. Et eenefte galt Project kand gjøre en ærlig Mand's Hoved krunſet, hvad maa da ikke ſaa mange gjøre, ſom komme ind paa eengang!

Leander. Er da allerede ſaa mange indkomne?

Bernille. Herman von Bremens Projecter kand alleene gjøre et maadeligt Bogulæſ.

Leander. Herman von Bremen? Det er jo den, ſom man kalder den politiſke Randſtober?

Bernille. Ja, den ſelvfamme. Den Karl kand ligesaa haſtig gjøre et politiſt Forſlag, ſom jeg kand laage et Æg.

Leander. Jeg gad nok ſee et af dem.

Bernille. Monſieur kand gjerne ſaa dem alle at ſee; thi jeg har forvaret dem under Netterbanken i Kiøſſenet udi tvende ſtore Vgltter. Henrich ſelv, hvor taabelig han er, moqverer ſig derover; thi han ſagde, at de kand komme mig til Nytte i Kiøſſenet for at ſtege Lax eller Fleſk paa.

Leander. Hvor taabelig han er, ſaa har han dog vidſt at føre ſig denne Handel til Nytte.

Bernille. Det er viſt nok; thi han gaaer med 25 Ducater udi Lommen, ſom jeg nok vilde affiloutere ham. Men jeg maa lidt ind og ſee, hvorledes det er med Republiken, og hvorledes hun befinder ſig efter de indtagne Dofes.

#### Scen. 2.

Leander. Leonora.

Leonora. Min kiære Leander! kunde han ogſaa ikke hitte paa at gjøre et Stats-Project for at inſinuere ſig og at befordre vor Kiærlighed?

Leander. Jeg kunde maafkee ligesaa vel hitte paa noget ſom en anden; men juſt den Kiærlighed, ſom jeg bærer til Jomfru, foranſager, at jeg ikke kand overtale mig til at bedrage hendes Moder.

Leonora. Meener han, at alle diſſe Projectmagere ere Bedragere?

Leander. Den ſørſte Deel deraf; thi end Monſr. de alle vidne, at de alleene ſigte til det at

mindelige Bøste, saa er dog egen Rette Hulet, hvorved de drives. Deltige Folk ere listige Bedragerere; nogle andre ere taabelige Bedragerere, thi de bebrage sig selv tillige med andre. Blant de sidste fandt jeg regne saadanne som Herman von Bremen, hvilke ere Statsmænd udi deres egen Indbildning, og af lutter Taabelighed satte høje Tanker om sig selv, holdende alting for dem at være let og mueligt, saasom de ikke see en Ting længer end til Varlen.

Leonora. Det er dog selsomt, at man efter saa mange Exempler ikke lærer at tage sig vare for slige Folk.

Leander. Exempler gielde ikke altiid, min tiære Zomfrue! Man seer jo, endskjønt alle de, som for Exempel have givet sig ud for at være Guldmagere, ere befundne at være Bedragerere, saa gives dog stedse de, som bebrage og lade sig bebrage paa nye. Men der kommer Henrich; han er jo gandske vreed.

## Scen. 3.

Leonora. Leander. Henrich. Novatianus. Leerbeutel.

Henrich. Jeg vil ikke have med jeres Sager at bestille. Forbandede Kartel! Jeg vil ikke være jeres Zommer; jeg fandt en heller være det, thi den eens Ja er saa got som den andens Nej.

Leonora. Hvad fattes dig, Henrich?

Henrich. Det er tvende Personer, som gjorde Allarm her for en Time siden. Nu kommer de igen. Begge beraabe sig paa et Project, som er indgiben. Begge give sig ud for Forfattere deraf; den ene siger, at den anden har frastaalet ham det. Men see der kommer de, og undsee sig ikke ved at gaac lige ind.

Novatianus. Det er jo et stammeligt Stykke at ville gjøre en anden Mand's Arbejde til sit eget.

Leerbeutel. Det skal ingen ærlig Mand sige mig paa. Jeg trænger ikke til andres Hielp; jeg fandt hitte paa meer end det.

Novatianus. Jeg troer det nok; du fandt hitte paa Skielmsstykker.

Leerbeutel. Jeg kræver til Bidue, at han har kiødet mig for en Skielm.

Henrich. Eh, Messieurs! hav Respekt for Republiqvens Huus; hvis I vil slaas, saa maa I gaac ud paa Gaden.

Novatianus. Hvad jeg har sagt paa ham, vil jeg med Gød bekræfte.

Leerbeutel. Hvad han har sagt paa mig, vil jeg bevise med Gød, at det er Løgn.

Henrich. Eh, saa gaar det jo lige op: I tillades at sværge paa, at han har gjort et Bedragerie, og ham tillades at sværge paa, at Eder's Bestyrdning er falsk.

Novatianus. En Bedrager maa ikke tillades at sværge.

Leerbeutel. Du est selv en Bedrager. De saae hinanden udi Gaaret. Henrich gaar imellem, og bliver badstet af dem begge, til han falder paa Gulvet. De seer ud.

## Scen. 4.

Leonora. Leander. Henrich.

Henrich. Hier kun, I Tingstude! I skal faae en Ulykke for at have handlet saaledes med Republiqvens Tiener.

Leander. Hvis du ved denne Venlighed har faaet nogle Penge, saa har du ogsaa faaet nogle Bøhre. Men hvilken af dem mener du har Ret?

Henrich. Nu er jeg saa forslagen, at jeg ikke har Hoved til at domme udi Sagen; det fandt jeg alleene sige, at ingen af dem havde Ret til at slaane mig. Men jeg undrer mig over, at Mr. Leander stod saa stille uden at hielpe mig.

Leander. Jeg er gandske uden for Sagen; men det er andet med dig, som eengang har paa taget dig at være Projectmagernes Advocat.

Henrich. Vil ingen tage min Sag an, saa skal jeg nok hevne mig selv.

Leander. Det vil jeg ikke raade dig. Man fandt ved saadan Venlighed faae at vide, at du har taget Penge af Solicitanterne. Det er derfor best, at du stikende beholder Pungene med Pengene.

Henrich. Jeg faaer da at kiste mig derudi, beder ogsaa, at Monsieur en heller lader sig merke dermed.

Leander. Jeg skal intet tale derom.

Henrich. Zomfruen er og saa god at tie, om det er hende som et Fruentimmer mueligt.

Leonora. Jeg fandt nok tie saavel som en anden.

Henrich. Men der seer jeg Pernille. Jeg maa gaac min Vey.

## Scen. 5.

Pernille. Leonora. Leander.

Pernille. Mig hentes, at her var Kammerie; men jeg seer, at Alting er stille.

Leonora. Her er Alting got; men hvorledes staaer det til inde?

Pernille. Jeg fandt endnu ikke sige noget derom. Republiqven har indtaget 3 Doses at sveide paa; hvorledes hun vil besinde sig derefter, maa Tiden lære. Jeg vilde ikke laane hende min Nave; thi skulde jeg nodes til at indtage saa mange politiske Doses paa eengang, gjorde jeg først mit Testamente.

Leonora. Ligger hun paa Sengen?

Pernille. Ja, og uheldigen forend jeg gif ud, var hun falden udi en Slummer, hvorudover, da jeg hørte denne Allarm her udenfor, trinede jeg af Stuen for at advare Folk, at de skulde være stille. Men hvad var her at bestille? thi jeg troer ikke, at Monfr. Leander var kommen i Kammerie med Zomfruen.

Leonora. Der var Tvistighed imellem to Projectmagere: Den ene bestyrdte den anden at have staalet sit Project. Henrich paatog sig at forlige Sagen, og blev rigeligen betalt for sin Umage.

Bernille. Jeg merker, at han bruger alle Konster for at fortjene Penge.

Leonora. Vist, han lader sig rigeligen betale, nu med Penge, nu med Vaghe. Det er best, at du løber ind igien for at see til min Moder; thi man maa ikke lade hende være alleene.

Bernille. Det er sandt nok; thi mig syntes, at hun drog Aanden noget stærkere, end hun plejer. Mig synes og, at hun kalder paa mig; jeg maa strax ind.

## Scen. 6.

Leander. Leonora. Republiqven. Bernille.

Republiqven, understøttet af Bernille. Ah, ah, jeg er i en elendig Tilstand.

Leander. Hvorledes er det sat, min kiære Frue?

Republiqven. Ah, gid de Projectmagere saae en Ulfærd.

Bernille. Alle vil ride paa den stakkels Republiqve.

Republiqven. Ah, ah, jeg fand ikke mere.

Leander. Hvorledes befinder Fruen sig da?

Republiqven. Ah, min kiære Monfr. Leander! gid jeg havde fuldt hans Raad og bortviset alle disse Projectmagere, som sigte kun til at forvirre alting og befordre deres egen Interesse.

Leander. Nu maa vi alleene tale om, hvorledes Republiqven fand hjælpes til Rette igien.

Republiqven. Ah, der er ingen Redning for mig: Mit Hoved er ganske kruset, og mit Hierte sidder mig op i min Hals af Qualme og Beangstelse; en saadan Forvirrelse har disse Døjes bragt udi min Nave.

Leander. Man maa bruge Raad i Tide.

Republiqven. Ingen Vægeedom fand hjælpe mig; havde jeg kun saa lang Tiid, at jeg kunde gjøre mit Testament!

Leander. Fruen maa ikke saaledes fortvivle; maaſkee at jeg ved et ringe Middel fand hjelpe hende til Rette.

Republiqven. Der vil meget til, der vil meget til.

Leander. Ikke saa meget; Naven vil renjes, og det Suurden, som Projecterne have forarsaget, maa til Dørs.

Republiqven. Er jeg nu i Stand at tage nogen Vomitif ind?

Leander. Jeg har et lidet Instrument eller en Machine, hvorved saadant uden Besværlighed skal gøres.

Republiqven. Ah, jeg er saa bange, at . .

Leander. Vil kun Fruen have Tillid til mig. Jeg giver mig ikke ud uden for det, som jeg fand prøfere. Lader os strax gaae ind.

Republiqven. Ah, ah, det bliver jo værre og værre.

Leander. Hun slaar sig lidt til Taalmodighed.

Republiqven. I maa ledsage mig; thi jeg fand ikke staae paa mine Been.

Bernille og Leander tager hende under Armen, og Leander gaar alleene ind med hende.

## Scen. 7.

Bernille. Leonora.

Leonora. Ah, Bernille! jeg tænkte nok, at det vilde saa gaae til. Ah det er en Jult at see.

Bernille. Gid Jer tilfreds Jomfruel! Hvis Fruen forvinder denne Svagheb, saa vil Jer Klarlighed og den Forbindelse, I har gjort med Monfr. Leander, derved bestyrkes.

Leonora. Men der synes ingen Redning at være for hende.

Bernille. Jeg meener jo. Hvis Monfr. Leander fand ved den Machine, som nedsynles udi Halsen, saae Projecterne til Dørs, forend de robsætte sig og komme udi Blodet, fand alting blive got.

Leonora. Meener du det Bernille?

Bernille. Jeg haade meener og veed det. Man fand jo ved saadant hindre, at end Rottetrub eller andet Gift, som er indtaget, ingen Skade fand giøre.

Leonora. Men jeg er bange, at disse Projecter er giftigere end Rottetrub.

Bernille. De ere vel ikke et Haar bedre, men naar man faaer dem ud af Naven, maa de rase saa meget, som de lyst. Jeg for min Part anseer denne Hændelse, som den eeneste Redning for Familien.

Leonora. Ah, gid man da ved dette Middel kunde bringe min Moder til Rette igien; thi endstønt, hun har været mig imod i denne Forbindelse med Leander, saa elsker jeg dog hende meer, end noget Barn fand elske sin Moder.

Bernille. Hun bliver nok cureret; thi Projecterne maa ved betimelig Vomitif herud, om end alle Herman von Bremens Forslag vare komne i Naven. Endet, som I hører, er allerede cureret, i det at hun har sattet Afflye for Projectmagere, som hun tilforn har sat saa stor Pris paa. Men der kommer Henrich. Han seer ganske forstyrret ud.

## Scen. 8.

Henrich. Bernille. Leonora.

Henrich. Ah, ah, det var forstreffeligt at see.

Bernille. Hvad er det da?

Henrich. Tal ikke til mig; jeg er særdeg at besvime.

Bernille. Hvad er det da?

Henrich. Monfr. Leander lod nedsynke en liden Bløfugle udi Republiqvens Hals; strax derpaa begyndte hun at brække sig, og det med saadan Hæftighed, at hun skulde døe imellem vore Hænder.

Leonora. Kom der da meget fra hende?

Henrich. Ja vist. Jeg har aldrig seet saa hæftig Dryden paa engang.

Leonora. Hvorledes seer det ud?

Henrich. Det seer saa buntet, saa politisk og saa djævelsblødt ud, at ethvert eenfoldigt Menneſke maa græde ved at ansee det.

Leonora. Vel nok er det, at det er kommen ud. Det fand rase i Vandbækkenet saa meget, som det vil. Men i hvad Tilstand var min Moder, da du gif ud?

Henrich. Hun har fundet stor Vettelse for Piertet, men haver stærkt Hovedpine.

Bernille. Den vil snart stilles; thi det land ikke være andet, end at saa stærkt Brækken jo maa forarsage Hovedpine.

Henrich. Monfr. Leander, som i alting nu agerer Doctor, gav hende Hovedband at lugte til, og tillige bandt en Serviette stærkt om hendes Hoved.

Leonora. Jeg havde ikke tænkt, at han kunde agere saa vel Doctor.

Henrich. Jo vist. Men der kommer baade Patienter og Docteren.

## Scen. 9.

Republiqven. Leander. Henrich. Bernille.  
Leonora.

Republiqven med en Serviette om Hovedet. Min fiære Monsieur! jeg fand ikke nok udsige, hvilken Obligation jeg har for ham; han har virkelig reddet mit Liv, thi jeg begynder igjen at respirere, og Hovedpinen jagtes meer og meer.

Leander. Det er mig ikke en liden Glæde at have contribueret til Fruens Sundhed igjen.

Republiqven. Han haver cureret ikke alleene mit Legem, men endog mit Sind, i det han har bragt mig af Bildfarelse og indprentet mig de rette Tankter, som jeg bør have om Projectmagere, hvilke gemeenligen ikke sigte til andet end til Egennytte, og bygge Casteller i Lusten, hvorved Republiqven forvirres.

Henrich. Mig synes, at der er nogen udi Gaugen. Jeg maa see ad, hvem det er.

Republiqven. Hvis det er nogen, som vil tale med mig, saa er det nu ikke belejligt.

Henrich. Det er Herman von Bremen, som forlanger at tale med Republiqven.

Bernille. Ach, lad ham komme ind. Jeg har stor Lust til at narre ham; jeg vil med Fruens Permission give mig ud for Republiqven.

## Scen. 10.

Mester Herman. Personerne af forrige Scene.

Herman. Jeg veed ikke, hvilken af de tvende Damer er Republiqven.

Bernille. Det er jeg; kiender han ikke Republiqven bedre, min gode Mester Herman?

Herman. Man kalder mig Mester Herman, efterdi jeg udi min Ungdom har øvet en Profession.

Bernille. Jeg veed det nok; men denne Mester eller Magister-Grad er en Blet, som man aldrig fandt aftoe.

Herman. Her udi Westphalen over jeg mig alleene udi politiske Sager.

Bernille. Jeg veed det nok. I Hamborg stobte han fordmum Rade og Talletener; men her omstøber han Riger og Republiqer.

Herman. Man skal derfor ikke regne, hvad jeg har været, men hvad jeg nu omstunder er.

Bernille. Det er ret nok; jeg vil derfor give ham al den Ære, som han fortjener.

Herman. Folk raadføre sig her med mig udi Stats-Sager, og jeg fand sige, uden at rose mig, at de befinder sig ikke ilde ved mine Raad, thi jeg seer dybt ind udi Sagerne.

Bernille. Man fand see paa hans Ansigt, at han er en stor Statsmand. Men hvad er hans Vrende?

Herman. Jeg er kommen for at høre, om Republiqven har examineret nogle af de Projecter, som jeg har indgivet.

Bernille lagte til Henrich. Slaae Porten udi Laas, at han ikke fand komme ud. Høst. Ja, nogle af dem ere examinerede og befundne excellent.

Herman. Det er mig kiært. Jeg haaber, at de alle skal staae deres Prove. Man skal deraf kunne see, at en fand være en duelig Stats-Minister uden at have lært Latin eller Græsk.

Bernille. Intet er vissere. Det kommer all an paa Naturens Gaver.

Herman. Hvad synes Republiqven om det første Project, som er tegnet No. 1?

Bernille. Jeg fand ikke erindre, hvilket var det første. Henrich! spring ind og hent os de to store Papiir-Vylster.

Henrich. Hvor ligger de?

Bernille. De ligger under Ketterbænken udi Kiøkkenet.

Herman. Under Ketterbænken udi Kiøkkenet! Hvad vil det sige?

Bernille. Det vil saa meget sige, at de fortjene ikke at forvares udi andet Archib.

Herman. Jeg merker, at Fruen vil drive Spot med mig. Det er ikke smukt.

Bernille. Det er end mindre smukt, at en Randestøber vil give sig ud for en Statsmand.

Herman. Jeg sværger ved Richelieu, Mazarin, Alberoni &c., at jeg lader mig ikke narre.

Bernille. Og jeg sværger ved Ulfpeyl, Harlequin, Polichinello &c., at I skal narres. Kom hid, Henrich! med Vylsterne. Han skal bære dem hjem paa sin egen Ryg. Monfr. Leander maa komme os til Hielp, om han vil giøre Modstand.

Herman. Gewalt, Gewalt!

Henrich. Holdt din politiske Mund, eller du faaer saa mange Hug, som dit Liv fand taale. Henrich henger ham om Halsen begge Vylster paa Ryggen.

Herman. Ach, ach, det skal ikke blive ubevnet.

Bernille. Giv ham nu et got Bagslag, Henrich! til Afstøed for alle de Forslag, som han har givet os. Henrich sætter ham Foden for Ryggen.

Herman. Au, au, au! Han gaer ud med nedslaget Hoved, og tæller til 20.

## Scen. 11.

Republiqven. Leander. Leonora. Bernille.  
Henrich.

Republiqven. Det var noget vel plumpt, Bernille.

Bernille. Nej, nu fand han fortælle det til

andre af hans Conforter, saa have vi dem ikke meer paa Halsen.

Republiken. Jeg merker, at det er et Debragerie.

Leander. Man laad ikke holde dem alle for Debragere; thi mange vilde sig selv ind, at være det, som de ikke ere. Og vise de høje Tauler, de satte om sig selv, just Uvidenhed, thi jo mere usikksom en er, jo lettere kommer alting ham for; Kærpsindige Folk derimod, som se dybt ind ubi Sagerne, og merke de Knuder, som derudi ligge skulte, driste sig ikke at røre derved. Heraf kommer det, at man gemeentligen finder størst Activitet hos de første, jaasom de af Uvidenhed holde alting gjørligt. De sidste derimod passere for ubeslægtede og frygtomme, og derfor ofte ansees med Foragt, da dog deres Frygtomhed og lidet Resonktion grunder sig paa deres Jædligt ubi Sagerne, og er Bevis paa deres Slønhed.

Republiken. Han taler som en fornuftig Mand. Jeg vil herefter tage mig vare for Projectmagere.

Leander. Fruen maa dog se til, at hun gaar en Middelvæi herudi, saa at hun ikke henfalder til Extremiteter; thi det laad være ligesaa skadeligt at forkaste alle Projecter som at antage dem alle. Man maa udele Hveden blant Alinden. Hvis man plad forkaster alle Forslag, drifter sig ingen at gjøre dem, hvorved mangt et nyttigt Project laad blive qvalt ubi Jædselen, og gamle Bidsfærelser og Fæhl, som behøve Reformation, fæste Rodder. Alleene maa man intet sætte i Værk, førend det er nøje examineret; thi det daarligste Project laad ofte have den bedste Apparence.

Republiken. Jeg vil og skal i dette som i andet efterfølge hans Raad; og jaasom han har cureret mig, saa vil jeg og være hans Doctorinde og curere ham ved at røbe af Væsen de Stene, som har forhindret ham at komme til sit Maal, det er til Besiddelse af min eneste Dotter og Arving, som han bær Kiærlighed til. Kom hid, Leonora! og giv ham din Haand. Nu haaber jeg, at I ere fornøjede, ligesom jeg ikke er desmindre. Væder os nu gaar ind og gjøre Anstalt til eders Bryllup.

Leander og Leonora kusse paa hendes Haand, og takke. Heinrich sagte. Jeg derimod er ikke saa velsor-

noget; thi mit Regiment er til Ende, og min Arving, som sked af Væns Galskab, er forsvunden, saa at jeg af en Agent eller Factor er forvandet til en slet og ret Lægen igien.

## Scen. 12.

## Act. Personerne af forrige Scene.

Act. saldende paa Kæde for Republiken. Ach, naadige Frue! jeg beider om Ret.

Republiken. Hvad Uret er dig vederfaaret?

Act. Heinrich har taget en Solvpenge fra mig. Heinrich. Saadant tilstaaer jeg, og meener derudi at have gjort som en troe Tjener; thi saasom han dermed har ladet sig bestille af en Projectmager, saa har jeg confisceret den paa Republiken Begne.

Republiken. Derudi har du gjort vel, Heinrich!

Act. grædende. Ach, skal jeg da miste min Solvpenge.

Republiken. Du skal ikke alleene miste den, men ogsaa din Tjeneste.

Heinrich. Han har ikke bedre fortient, naadige Frue!

Bernille til Heinrich. Du fortvivlede Skielm! tør du, som est meest skyldig, gjøre dig til Anklager?

Heinrich til Bernille. Hør, Bernille! der har du den halve Deel af Ducaterne. Hvem er jeg nu?

Bernille. Du est en troe og ærlig Tjener. Til Republiken. Hverken jeg eller Heinrich drifter os til at bede for Gaards-Karlen; thi en Tjener bør have rene Hænder. Er det ikke sandt, Heinrich?

Heinrich. Visselig. Jeg har stiftet mig saa ubi Republiken Tjeneste, at jeg laad doe med en god Samvittighed.

Bernille. Jeg, min Troe, ogsaa.

Republiken. Jeg vil haaber det samme. Kom, lad os gaar ind. De gaar ind, og Act. følger med grædende.

Leander til Spectatores. Jeg vil tie med denne Historie for Bernilles Skyld. Man seer ellers heraf Sanden at være, som Ordspøget lyder, at man laader de smaa Lyve henge, og de store gaar frie.



Sganarel. Hjælp mig op igien, min Herrel! Jeg er falden udi onde Menneskers Hænder, som har slaaet mig saaledes, at mine Lemmer ere knusede.

Astrologus. Det gjør mig hiertelig ont. Jeg er pligtig til at hjælpe min Næste, jeg beder alleene om lidt Taalmodighed, indtil jeg faaer efterseet udi min astrologiske Bog, om man udi denne Maaned og paa denne Dag udi Maanedens maa foretage sig noget af Bigtighed. Han blader i Bogen. Næh, min Herrel! det gaaer ikke an paa denne Tiid. Jeg seer, at det er den 14de Dag udi den Maaned Morian, paa hvilken man efter astrologiske Regler intet Bigtigt maa foretage sig. Vil min Herre have Taalmodighed, til Solen gaaer ned, saa laad jeg hjælpe ham uden at overtræde astrologiske Regler.

Sganarel. Saadanne Regler laad ingen uden Hænden have dicteret. Kænd det vel være nogen Tiid forbudet at hjælpe sin Næste?

Astrologus. Bisseligen baade er og laad det være.

Sganarel. Ach, jeg elendige Menneske! uhyggelig var den Dag, da vi besluttede at komme til denne Øe.

Astrologus. Siig ikke det, min Herrel! I er kommen udi en Stad, hvor de 9 Wiisdoms-Gubinder have fæstet Sæde.

Sganarel. I maa heller sige 9 Helvedes-Gubinder eller 9 Uhytter; thi . . .

Astrologus. Overiler Jer ikke, styrer Jeres Affecter, og hav Taalmodighed til mod Aften, da skal jeg med al Fornøjelse gaae Jer til Haande. Adieu saalænge! Adit.

## Scen. 7.

Sganarel. En sceptisk Philosophus.

Sganarel. Ach, ach, er der dog ingen medlidende Siæl udi den hele Stad?

Philosophen. Jeg horer en at raabe. Der seer jeg en stakkels Mand, som er kommen til Skade. Han ryster ham op.

Sganarel. Tusind Tak, Hr. Doctor! det er mig dog kjær, at jeg finder et ærligt eller et klogt Menneske udi denne høylærde Stad.

Philosophen. Hvad kender Jer, min Ven? Sganarel. Jeg er saaledes bleven slagen og medhandlet af en af Jeres Ordens-Brødre, som kaldte sig en subtil Philosoph; men paa mig lod han kun see ringe Subtilitet.

Philosophen. Men er I vis derpaa?

Sganarel. Skulde jeg ikke være vis paa det, som nseligen er fæet?

Philosophen. Jeres Syn laad have bedraget Jer.

Sganarel. Saa har dog ikke Kolesien bedraget mig; det laad mine forslagne Lemmer bekræfte.

Philosophen. Kolesien, som er en af de 5 Sandjer, laad bedrage ligeaa vel som Snyet.

Sganarel. Det er jo en forbandet forføert Snak. I saae jo selv, at jeg laae paa Gaden og raabte om Hjælp.

Philosophen. Det kommer mig vel saa for; men . . .

Sganarel. Gid I saae en Uhytte med Jer men. I hjalp mig jo selv op igien.

Philosophen. Det laad maaskee være.

Sganarel. Saa laad jeg jo tage min Tak sigelse tilbage igien.

Philosophen. Maaskee.

Sganarel. Maaskee, maaskee! Hør, min gode Maaskee! om en handlede saaledes med Jer, hvad vilde I da si?

Philosophen. Jeg vilde ikke andet si, end at det syntes saa at være. Sganarel gier ham 3 gode Nap. Nu, au, er det ikke uforkammet at handle saaledes med en Philosoph?

Sganarel. Maaskee.

Philosophen. Og saaledes at belønne Belgieringer?

Sganarel. Maaskee, maaskee.

Philosophen. Ach, ach, min arme Hyl!

Sganarel. Kolesien er en af de 5 Sandjer, som laad bedrage saavel som Snyet.

Philosophen. Jeg maa strax hjem at smøre min Hyl.

Sganarel. Gaf til Blotåbjerg, og smør din lærde Hierne; den behøver heller Smørelse end Hylgen. Hvis jeg ikke ventede hvert Øjeblik min Principal Leander, tog jeg strax Flugten herfra, for ikke at underkastes flere fortrædelige Hændelser. Gid han vilde skynde sig. Men der seer jeg, han kommer; han skal saae alting tigeaa friskt, som jeg har faaet det.

## Scen. 8.

Leander. Sganarel.

Leander. Nu, hvor gaaer det, Sganarel? Har du faaet opspurt et got Herberg? Sganarel svarer intet, men gisper. Hør du ikke hvad jeg spør? Han gisper paa nye. Jeg troer, at du est bleven baade blind og maalloos. Han gisper igien. Staae ikke her og driv Spot med mig. Kænd du ikke svare til mit Spørgsmaal?

Sganarel. Hvad er det, som Monsieur vil vide?

Leander. Jeg spør, om du har opspurt noget Herberg?

Sganarel seende paa Himmelen, gisper og vatter: Jeg seer, at efter Solen Klokken maa være 9.

Leander. Hvad Folker er dog dette? Jeg troer, at Karlen er forhejet. Kender du mig ikke meer?

Sganarel hylter og græder.

Leander. Siig mig dog, hvor du har været, og hvad dig er vderjaret. Han hylter igien. En, hvilken uhyggelig Hændelse er ikke denne. Han hylter igien. Kender du ikke mig, som er din Principal?

Sganarel. Min Principal? Ha, ha, hi, hi, ha!

Leander. Jeg merker, at han har faaet Skade paa Horkanden.

Sganarel. Ha, ha, hi, ha!

Leander. Mon Stadens Luft skulde kunde føre saadant med sig?

Sganarel. Ha, ha . . . Næh, min Herrel! mig fattes intet paa Horkanden; men jeg laad intet vist Svar give paa Spørgsmaalet.

Leander. Kænd du ikke siige Ja -Nej -Nej?

Sganarel. Maaskee.

Leander. Hvad vil du sige med dit Maaskee?

Sganarel. Intet af noget Betydende.

Leander. Vil du drive Spot med mig, saa skal det gaa dig ilde.

Sganarel. Jeg driver aldeles ingen Spot med Monsieur.

Leander. Er det ikke at drive Spot, naar du svarer hen i Taaget til hvert Spørgsmaal?

Sganarel. Herren synes kun saa; thi man fand ikke forlade sig paa Sandserne, som alle ere bedrægtelige.

Leander. Ister paa sin Stol. Nej, nu gaaer det for vidt.

Sganarel. Det gaaer ogsaa for vidt. Nu vil jeg tale lidt alvorligen og sige dette, at det var en ulukkelig Tid og Time, vi besluttede at gjøre denne Rejse. Alle disse Complimenter, som jeg har gjort min Herre, ere de samme, som mig ere giorte af alle de Philosopher, som jeg har talet med, og hvilke jeg giver ham ligesaa varme, som jeg selv har faaet dem. Staden er fuld af sprænglærde Stofnarre.

Leander. Jeg meenede, at Værdom og Wiisdom fulgte sammen.

Sganarel. Jeg, min Troe, ligeledes.

Leander. Jeg har ikke andet hørt.

Sganarel. Men jeg har anderledes følet.

Leander. Hvoraf fand dog vel saadant reyse sig?

Sganarel. Alting er skadeligt, naar man gjør for meget deraf. Et Glas Vin opmuntrer Sindet; men drifter man for meget deraf, saa bliver Hjernen philosophisk og forstyrret. Vinden driver Skibet frem; men blæjer det for stærkt, kuldschler man. Ingen Mad er sundere end Meelgrød; men overlader man Måden med for meget deraf, fand man æde sig en Feber paa Halsen. Saaledes fand det være beskaffet med disse Philosophi, hvilke for megen Værdom har gjort rasende.

Leander. Paa den Maade havde det været bedre at blive hjemme.

Sganarel. Jeg meener det samme. Men der ier jeg nogle Qvinde. De synes gandske menneskelige og tamme.

Leander. Vi maa holde os lidt til Side, for at see, hvorledes de bær sig ad.

### Scen. 9.

3 Qvinde. Sganarel. Leander.

Første Qvinde. Ah, Søster! mig længes inderligen efter at see den fremmede Verjon, som ubestigen skal være fremkommen.

Anden Qvinde. Jeg, min Troe, ikke mindre. Jeg har hørt, at det skal være en meget deilig Verjon.

Tredie Qvinde. Jeg er allerede slagen af Kiærlighed, førend jeg har faaet ham at see.

Første Qvinde. Min Stuepige, som har seet ham, siger, at han er den anden Paris.

Anden Qvinde. Er han Paris, saa vil jeg nok være Helene. Men see, der staaer jo et heelt Par. Det maa være de samme, som vi løbe gal efter.

Første Qvinde. Det er uden Tvivl de samme.

De see anderledes ud end vore Himlede og forrude Philosopher.

Anden Qvinde. Det maa du vel sige, Søster! See engang, hvilket net kruset Haar den ene har.

Første Qvinde. Sec, hvilken Taille.

Anden Qvinde. See, hvilke nette Been den anden haver. Mine Lænder løbe alt i Band. Vi maa strax give os i Snal med dem.

Tredie Qvinde. Velkommen hid til Staden, I gode Mænd! Hvad er Jer Ærende?

Sganarel. Førend vi svare hertil, maa vi først vide, om I ere Philosopher eller Mennesker.

Anden Qvinde. Jo vist ere vi Mennesker. Det maa vi jo endelig vide. Søster! de meene, at vi ere ikke Mennesker.

Første Qvinde. Vi ere ikke alleene Mennesker, men endogsaa tamme og tjenstagtige Mennesker, helst mod Fremmede.

Anden Qvinde. Det maa du vel sige to Gange, Søster! Ha, ha . . . hvilket underligt Spørgsmaal, om vi ere Mennesker!

Sganarel. Got, saa maa jeg da sige jer dette, at vi ere hidkomne for at opbyrge et got Herberg. Vi har til den Ende raadfort os med nogle Philosopher; men den ene svarede hen i Taaget, den anden beegnede mig med Graad, den 3die med Latter, og den fjerde vilde jee paa Himmelen, hvad Svar han skulde give.

Tredie Qvinde. Kiære Venner! agter saadant ev. Deres Studeringer gjør dem rasende. Det maa vi desværre daglig finde, som ere deres Hustruer.

Leander. Er I deres Hustruer?

Tredie Qvinde. Ja, vi have Navnet deraf; men . . . De skulle alle og græde.

Leander. Hvad vil det sige, at I have alleene det blotte Navn?

Tredie Qvinde. De forbyde sig saaledes i Studeringer, at de forsomme de meest magtpaaliggende Ting. De forglemme det Fornemste, som er Ægteskabs-Pligt. Er det ikke sandt, Søster?

Første Qvinde. Jo, alt for sandt. De græde alle 3 bitterlig.

Leander. Hvad meene I ved Ægteskabs-Pligt?

Anden Qvinde. Siig du det, Søster! som har været længst giftet.

Første Qvinde. Lad Margrethe sige det!

Tredie Qvinde. Lad Lucie sige det!

Leander. Jeg fand slutte, hvad I meener, kiære Vær!

Første Qvinde. Hvis en og anden ærlig fremmed Rejsende ikke iblant gif os lidt til Haande, maatte vi reent forgaae. Er det ikke sandt, Søster?

Anden Qvinde. Jo, alt for sandt. De græde veemodigen igien.

Leander. Men tillade jeres Mand, at I frit omgaaes med Fremmede?

Tredie Qvinde. Vore Mænd? Dem fand vi endeligen narre ligesaa meget, som os huser.

Leander. Hvis saa er, saa skal I gode Madamer nok blive hjulpe.

Tredie Qvinde. Jeg siger 1000de Tak.

Sganarel. Hr. Principall nu saar jeg ret

Lyst til at blive her. Det staaer nu kun paa at faae et got Herberg.

Tredie Qvinde. Vil de gode Herrer tage til Talle udi vores Huus, saa er det til Tieneste.

Sganarel. Men hendes Mand er jo ogsaa en Philosophus?

Tredie Qvinde. Ja, men ikke saadan en, som I omtaler. Han er Doctor udi Lægekunsten. De Slags Føll studere kun maadelig; thi deres Praxis tillader dem ikke at læse ret meget. Jeg er forsikret om, at I bliver vel imodtagne af min Mand; kommer kun ind med mig, saa skal den Sag snart blive afgjort. Hun leder dem ind.

#### Scen. 10.

De to andre Qvinde alleene.

Første Qvinde. Hierte Søster! var det ikke to behagelige Personer? Hvilken af dem syntes du best om?

Anden Qvinde. De stode mig begge an, altsamhelst den, som havde det frueide Haar; det var min Troe, en Vækerbiblen.

Første Qvinde. Mig synes nok saa got om den anden.

Anden Qvinde. De syntes at være komne fra langt bortliggende Lande; det kunde man see paa deres Ansigt og Gebærder.

Første Qvinde. Men hvad mon deres Værende fandt være?

Anden Qvinde. Deres Værende fandt ikke være andet end andre fremmede Føll, som tænke her at finde Wiisdom, saasom Staden vrimler af Philosopher, og derudover kaldes Wiisdommens Stab.

Første Qvinde. Da finde de ikke her, hvad de lede efter.

Anden Qvinde. Derudi har Søster Ret; eet er at være lærd, et andet at være klog. Hvad bærer Værdom til, naar den banstaber Føll?

Første Qvinde. Min Mand er saa henrykt udi Studeringer, at han tit sidder til Vords uden at øde, saa at han staaer fastende op fra Bordet, indbildende sig, at han er mæt.

Anden Qvinde. Min Mand har ikke mindre Grimacer.

Første Qvinde. At vore Doctore udi Lægekunsten ere lidt maneerligere end de andre, kommer vel deraf, at de studere ikke saa meget, og at de ere mere blant Føll.

Anden Qvinde. Det er sandt nok. Endeel af dem har dog ogsaa flemme Nykker. Mig længes derfor at vide, hvordan de Fremmede vil blive fornøiede med denne Doctor. Men jeg seer dem at komme ud igien. Jeg frygter derfor, at de har kun faaet slet Audience. Men vi maa hen at fortælle vore Naboverster, hvad vi har seet. Afsent.

#### Scen. 11.

Leander. Sganarel.

Leander. Denne Mand er meget maneerlig og høilig. Han bod os ikke alleene sit Huus til, men endog ogsaa uden Betalning.

Sganarel. Nu begynder jeg at komme mig lidt igien; thi jeg merker, at man og fandt fiude nogle lærde Føll uden Grimacer.

Leander. De andre af hans Næbbrødre være og alle civiliserede Mænd.

Sganarel. Jeg troer, at de ere alle Doctore udi Lægekunsten.

Leander. Ja vist. Vor tilkommende Bert sagde mig, at det var det hele Medicinske Facultet, som var samlet i hans Huus, og var det derfor, at han ikke kunde tale med os længer denne Gang. Men der er en Ting, som jeg grubler over: Jeg fandt ikke begribe, hvad det skulde betyde, at de bestuede os saa nøye, og at de hvilede derhos saa meget iammen.

Sganarel. Det fandt vel ikke betyde andet, end at vor Skikkelse og Dragt er fremmed og usædvanlig for dem.

Leander. Det fandt vel ogsaa være; men . . .

Sganarel. Ej, Bert! I grubler over slet intet. Jeg for min Part er vel fornøiet med, at vi har faaet saa got Herberg. Men jeg seer, at Qvindeerne ere alt borte.

Leander. Jeg fandt tænke, at de ere henne at fortælle og tilkiendegive vor Ankomst for deres Naboverster.

Sganarel. Saa vidt jeg begriber, fandt en Fremmed her giøre sin Lykke blant disse Doctorer; thi de ere alle meget tamme. Men der kommer vor Bertinde med en Flaske Wiin.

#### Scen. 12.

Den 3die Qvinde. Leander. Sganarel.

Tredie Qvinde. I gode Herrer! lader Tiden ikke være dem for lang. Saa snart min Mand bliver færdig med Facultetet, og hans Med-Goleger gaar bort, vil han have den Ære at tale videre med dem. Smidstid har han besælet mig at holde dem med Selskab. Hun kienet et Glas som hun giver Leander, og derpaa sulter hun og græder.

Leander. Hvad ligger hende paa Hierte. Madame! efterdi hun sulter saa dybt?

Sganarel sagte. Jeg er vis paa, at hun fremskommer med en Giftovs-Erklæring.

Hun kienet et andet Glas i for Sganarel, sulter og græder ligeledes.

Leander. Min hierte Madame! hun maa tilkiendegive, hvad som har bragt hende udi den Bedrøvelse. Hun sulter og græder igien. Forklar os da Marsagen. Jeg brænder af Begiærlighed efter at vide saadant.

Tredie Qvinde. I gode Herrer! I ere komne udi et meget honet Huus.

Leander. Derom er jeg forsikret.

Tredie Qvinde. Min Huusbond passerer for en af de oprigtigste og tjensttagtigste Mænd udi Staden.

Leander. Man tvivler ikke derom, Madame!

Tredie Qvinde. Men saasom han tilligemed sparer hverken Omkostning eller Uuage, naar han seer sig derved at kunde erhverve noyere Kundskab i Medicinen og at forbedre Konsten, saa har han, da han iaar de gode Herrer og betragtede deres



rare Skabning, ikke af mindste Ondskab, men al-  
lerne for at give Medicinen noget Lys, besluttet  
at lade dem begge anatomere.

Sganarel. Hvad vil det sige: anatomere?

Leander. Det vil sige, Sganarel! at lade  
din Nave opstaa.

Sganarel. Hvad? at lade min Nave op-  
staa?

Tredie Kvinde. Jeg fandt forstaa, at det  
ikke er af nogen Ondskab; thi han har stor  
Gudhed for Fremmede.

Sganarel. Han maa have Diablen og ikke  
Gudhed, naar han vil skære Naven op paa en  
ærlig Karl. Vi har vel rejst, Hr. Principal!

Leander. Men er det hendes Mord, Madame!  
eller skiemter hun med os?

Tredie Kvinde. Det er gandske fast besluttet.  
Jeg var færdig at daane, da jeg hørte det.

Leander. Men fandt hun ikke ved sin Forbøn  
afvende saadan Ulfæ?

Tredie Kvinde. Nej, Tingen er besluttet  
efter de fleste Stemmer udi Facultetet. Man  
veed, at Doctorne aldrig staae fra deres Meening,  
helst naar en Ting er besluttet af et heelt Fa-  
cultet.

Sganarel grædende. Er her da ingen Bysfogd,  
som man fandt appellere til?

Tredie Kvinde. Bysfogden selv er Stads-  
Physicus, hvilken aldrig forhindrer Doctores udi  
et Foretagende, som sigter til at oplyse Anatomien.

Sganarel. Vi har vel ret, Herr!

Leander paa Knæ. Ach, Madame! tænk paa  
Midler at redde os uskyldige Mennesker.

Sganarel og paa Knæ. Ach, Madame! for-  
barmer Jer over mig. Jeg har kun en eneste  
Nave, som jeg umuligen fandt undvære.

Tredie Kvinde. Hører, kiære Venner! Hvis  
I vil tage mig og mine Søstre, som ere gifte til  
2de Philosopher, med jer og føre os bort til jer  
Kæderne-Land, vil vi give os paa Flugten sam-  
men. Staaer kun op, og forbliver her, indtil jeg  
bringer dem hid; thi de ere ligesaa fæle af deres  
Mænd, som jeg er af min.

Sganarel. Bliv da ikke længe borte, Ma-  
dame! Gaa gaaer.

## Scen. 13.

Leander. Sganarel.

Sganarel. Det var et Kædens Indfald, da  
vi toge os for at fæste Boelig i denne philoso-  
phiske Stad.

Leander. Man lærer heraf, at det er ikke  
alt Guld, som glimrer. Jeg tvivler ikke paa, at  
Staden jo brimser af lærde Mænd; men man  
merker ikke, at deres Levnet svarer til deres Lær-  
dom. Thi mange læse alleene for at blive lærdere,  
men ej for at blive kloge.

Sganarel. Herren maa sige, at de læse al-  
leene for at blive galne. Saadan Stad burde  
oprykkes med Rod, og alle dens Beboere odelægges.

Leander. Du maa heller sige aarelades eller  
iættet i Daarelisten; thi det er just ikke af Ond-  
skab, men af for megen Lærdom, de ere rasende.

Sganarel. Er det ikke Ondskab, at ville skære

Naven op paa got Folk? Mig synes, at jeg  
føler allerede Kniven udi min Nave.

Leander. Jeg bekiender, at saadanne Folk  
burde udryddes; men de andre fortjene alleene at  
belees. Jeg merker ellers, at disse Philosophi  
maa være deelte udi adskillige Secter: den, som  
græd, maa følge Heracliti, den, som loe, Demo-  
criti Sect, og at den, som tvivlede om alting,  
maa være en Scepticus.

Sganarel. Hvem af disse fandt man holde  
for at være mest gal?

Leander. De ere alle lige galne, skønt hver  
paa sin Maade. Kvinderne maa vi derimod prise.

Sganarel. Ja vist, i Jer om de vil holde  
deres Løfte.

Leander. Jeg lever udi det Haab; thi jeg  
merker, at de leve ikke fornøiede med disse Phi-  
losopher.

Sganarel. Gid de vilde komme noget snart;  
thi hvert Dødelik er mig saa lang som en Dag.

Leander. Taalmodighed, Sganarel! Vi have  
intet andet at forlade os paa end deres Hielp.  
Kvinder-List er stor, og der behøves ikke megen  
Kunst til at narre Mænd, som gaae hen i Taaget.

Sganarel. Hvis jeg lykkeligen kommer ud  
af denne Fare, skal jeg besidde mig paa at for-  
følge alle Philosophier.

Leander. Ikke alle, men dem alleene, som  
giøre Misbrug af Philosophien; thi ligesom nogle  
vanstabses af dens Misbrug, saa forbedres og po-  
leres andre af dens rette Brug. Men der seer  
jeg de gode Kvinder komme.

## Scen. 14.

Leander. Sganarel. De 3 Kvinder med smaa  
Strine under Armene. Item Polyphemus.

Tredie Kvinde. Tiden har maastee sat det  
dem lang, I gode Venner!

Leander. Vi have talt hvert Minut.

Sganarel. Og jeg hvert Dødelik.

Tredie Kvinde. Nu stoler vi paa jeres  
Løfter, at I ikke forlader os, naar I komme i  
Sikkerhed.

Leander. Vi skal derfor lade jer Taknemme-  
lighed, saalænge som vi leve.

Tredie Kvinde. Disse Strine, som ere fulde  
af Guld og kostbare Stene, skal vi føre med os.

Sganarel. Nu har jeg min Nave igen, og  
føler ingen Smerte i Lærmene mere.

Leander. Men, I gode Fruer! jeg frugter,  
at jere Mænd vil strax efterjætte os, og det sidste  
fandt blive værre end det første.

Tredie Kvinde viftende paa Polyphemus. Vi har  
i Ledtog med os denne forslagne Person, som  
stedse gaaer os til Haande, naar vi vil narre disse  
Philosopher.

Polyphemus. Jeg skal nok ved en Invention  
hindre, at I ikke skal blive efterjættede.

Leander. Men, Kiære! hvori bestaaer den  
Invention?

Polyphemus. Det fandt jeg ikke liges. For-  
lader jer kun paa mig, og laaer at Behagning.

af Hovedet. Skulder jer her først ved Hjørnet, indtil Stormen er forbi. De skule sig i en Krog.

## Scen. 15.

Doctoren med 3 Philosopher, som kommer ind en efter anden.

Doctoren i fuld Røst. Hvad for en Ulykke er dette? Jeg seer ikke de Fremmede meer, eh heller min Hustru, og mit Ektre er opbrudt. Hey, hey, hvor er I henne? Alle mine Lemmer zitter og bæve. Min Hustru maa have aabenbaret dem Facultetets Forsæt, og maa have taget Flugten med dem. Ach, Himmel, hvilken ulykkelig Hændelse! Jeg kand sige, at jeg aldrig har havt større Begjærlighed til at anatomere nogen end disse tvende Personer, besynderlig den med Kaaben; thi det kom mig for, at hans indvortes Stabning vilde erhverve stort Rys ubi Anatomien.

Første Philosoph i fuld Røst. A, a, al jeg er om en Hals. Mit Penge-Ektre er borte, og min Hustru er ingen Steds at finde.

Anden Philosoph ligeledes. Hey, hey, hjælp alle, som hjælpe kand. Mit Ektre er brudt, og mit Diggenbefæ, som var mig kjærere end mit Liv, er borte. Ach, jeg elendige Mand! hvis jeg ikke saar min Stat igien, henger jeg mig af Sorg.

Tredie Philosoph kommer løbende ind. Hey, hey, holder paa Lyden. Jeg er bestaaen, alle mine Ledder ere aabne, og den, hvori Guldb og Klenodier laae forvaret, er borte. Hvor er min Hustru? Der er ingen Tiid at bortgive. Jeg maa løbe i fuld Galop til Stads-Porten. Han render de andre onfsuld. De rejse sig op igien. Saar Hænderne sammen, hule og strige. Hvad fattes jer, kjære Brødre?

Doctoren. Tvende fremmede Ganthve, som ngeligen vare komne i mit Huus, ere bortløbne med min Hustru og mine Penge.

Tredie Philosoph. Det er gaaet mig ligeledes.

Doctoren. Det er ikke første Gang, vore Hustruer have stuppet os. Vi maa strax kalde paa Byens Ffolk, for at efterrette dem.

## Scen. 16.

Polyphemus og de Forrige.

Polyphemus kommer ind nedstøtende sig næsegrus. Doctoren. Det er jo vor gode Ven Polyphemus; hvad Ulykke mon ham er vnderfaren? Han er maastee ogsaa bestaaen. Hør. Polyphemus! hvad skæder dig?

Polyphemus. Ach, hvilken Hændelse, hvilket Syn!

Doctoren. Stat op. Kiender du os ikke?

Polyphemus. Ach hvilket forunderligt Syn, som saaledes har forvundet mine Øyen, at jeg fast ikke kand stille noget!

Doctoren. Siig os da, hvad du har seet.

Polyphemus. For et Øyeblik siden, da jeg gik ud paa Marken, saar jeg tvende Personer i

usædvanlige Klæder, havende 3 Matroner med. De samme vinkede ad mig, og da jeg kom dem nær, sagde den ene: Gaf strax ind ubi Staden, og forkynd, hvad du har seet. Jeg er Jupiter, og denne Person er Mercurius. Vi have paataget os menneskelig Skikkelse, og ere nedstegne af Himmelen for at bortføre disse 3 dydige Matroner og at sætte dem blant Gudindernes Tal, saasom jeg har holdt dem for gode at leve længere blant syndige Mennesker. Videre sagde han: Forehold deres Mand, at de have syndet mod Himmelen ved de haarde Ord, som de have ladet falde mod den Øverste blant Guderne, og at saadan Synd maa saaledes forjones, at de strax forløse sig hver hiem til sit Huus, at de der ubi 3 Dage faste og bede, og at de siden Jupiter og Mercurio til Vre stifte en aarlig Fest, som skal føre Navn af Bortførelsens-Fest. Da han dette havde udtalt, begyndte alle at sinne som Solen, og foer op igiennem Luften.

Alle Philosophi løste Hænderne op og raabe: O magnum Miraculum!

Polyphemus. Jeg kand endnu see et Skint af dem. See engang op imod Himlen paa den højre Side, hvor jeg peger.

En Philosoph gradende. Bist nok er det; jeg seer ogsaa et Skint deraf. Kiære Brødre! lader os strax gaae hiem, for at efterleve Himmels Befaling. De falde paa Kne og lunge.

Første Philosoph. O felices animæ, vivæ in coelum raptæ!

Tutti. Orate pro nobis.

Anden Philosoph. Qvas dignatus Jupiter reddere immortales!

Tutti. Orate pro nobis.

Tredie Philosoph. O novæ coelicolæ, Lucia, Magaretha, cum dilecta Agatha!

Tutti. Orate pro nobis. De rejse sig derpaa og gaae bort.

## Scen. 17.

Polyphemus. Leander. Sganarel. De 3 Qvinder.

Polyphemus. Kommer nu frem igien. I merker af dette Ruds, at man kand narre disse spræng-lærde og i Studeringer henrykte Karle ligesaa meget, som man vil.

Leander. Naar denne Sag bliver oplyst, vil der blive stor Alarm; thi det kand dog ikke længe dølges.

Polyphemus. Naar vi alle ere komne i Sikkerhed, maa alting gierne aabenbares. Da vil den enes Vatter nok sagtes, den anden vil faae ret Mæling at græde, og den 3die vil ikke negte Sandhederne meer.

De talle ham alle, og derpaa lunge efterslægende Blik.

Første Qvinde.

Fævel, du philosophisk Land!

Jeg Ryggen til dig vender.

Paa andet Sted en bedre Mand

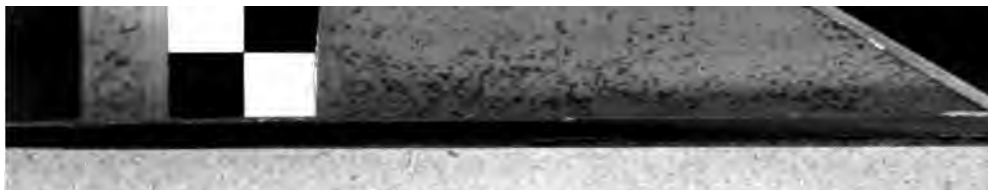
Jeg falder nok i Hænder,

Hvor findes Ffolk, stant mindre lærde,

Men eh deslige Hæser;

Hvor koner er i mere Værd,

En plages med Grimacer.



Anden Ovtude.  
Democritus vil meer ey lee,  
Men heller sælbe Taare,  
Saa tit som denne Hændelse  
Han Sindet stiller fore.  
Med Høje Heracletus vil  
Heresiter stedske grøde;  
Thi dette store Skue-Spil  
Vil Skiæg og Kinde væde.  
Tredie Ovtude.  
Den klare Sandhed Kyrrho. for  
Ey kunde see med Brille;  
Sig neppe nu fordriste tør  
Med Tvivlsmaal Folk at drille.  
Vor Stoicus og ikke her  
Sin Lærdom vil forsægte,  
Ey mod Affecter tale meer  
Og Passioner negte.

Med mine Søstre gandske vist  
Jeg stulde og formeene,  
At Stjerne-Rigren denne List  
Rand og til Lærdom tiene;  
Thi om paa Himlen han er klog,  
Sig af sin Wiisdom bryster,  
Saa her paa Jorden er han dog  
En Nar, en Stymper, Kryster.  
Leander.  
Her et Exempel vise laud  
Og haver lagt for Dagen,  
At Skiæg og Raabe hos en Mand  
Gjør meget lidt til Sagen.  
Sganarel.  
Jeg med jer andre stemmer i,  
Og vil min Sorg begrave,  
Og taffer Himlen 10 Gang ti,  
At jeg beholdt min Rave.





# Den Danske Comoedies Liigbegiængelse.

Med Thaliæ Afsteeds-Tale.

Forestillet til allerfidske Slutning af de Danske ACTEURS den 25. Februarii 1727.

## Personerne i Comoedien.

Henrich, privilegeret Acteur.  
Schumacher.  
Mademoiselle Hiort.

Hammer som Bedemand og  
som Jøde.  
Montaignu.

### Scen. 1.

Henrich

Kommer ind. Staaer længe i Tauser og endelig tager et Papir op af Lommen og siger:

Den Hund har nok strevet mig et X for et V; men det er ligemeget, thi jeg haver dog intet at betale med. Lad see engang, hvad han har strevet op for sidste Uge. Debet for Sr. Henrich, privilegerede Acteur udi Grønnegade, som følger. Acteur udi Grønnegade? Hvem mon den Skurk seer mig an for? Jeg maa engang løse videre. Den 18. Febr. Tre Rummens-Kringler og et halvt Glas hvidt Ol til at forbrøse Mæden med. Det er sandt nok, thi det var kun et halv Glas; derfor ligger de Kringler endnu i min Mave. Den 19. dito. Erter for 3 Skilling, Suur-Steeg for 3 og en halv Skilling, Berge-Fiist for 2 Skilling med Sinnop og Smør over, item en frisk Simle. Han har Ret; men det var min Troe, ikke ævret Smør. Han havde ikke gjort ilde, om han havde sat: med Sinnop og Fet; thi det havde i det ringeste en Couleur de Skorfet og staaer endnu i min Hals. Den 20. og 21., som er hans tvende ordinaire Faste-Dage. Merker vel, han siger ordinaire Faste-Dage, hvilket giver tilkiende, at jeg og har nogle extra-ordinaire. Den 20. og 21., som er hans ordinaire Faste-Dage, intet uden et Brev Knaster-Tobak og en Pibe, som han strax betalte ved at forskaffe min Hustru en Loge paa Galleriet, da de spillede Jeppe paa Bierget. Vid du faae en Ulykke, din Jodel! At sætte din Kone paa Galleriet mod en Pibe! Det betiender jeg, den Pibe er 10 dobbelt betalt.

Den 22. Hønseliøds-Suppe med Boller udi for 6 Skilling, Deberrods-Kiød for 7 Skilling, Suur-Kaal og Fleist for 5 Skilling, Boghvede-Grød saagt i Kæll med Rosiner for 3 Skilling, item 3 Simler og 6 Kruns Ol. Det er sandt, jeg aad stærk den Dag; der er ingen anden Profit ved disse Faste-Dage. Den 23. var han ikke tilstæde, betaler derfor ikkun 8 Skilling for hans Støel samt Tallerken, som stod ledig. Jeg skal betale 8 Diæble, din Typ. Den 24. En god Slind-Suppe og intet andet den Dag. Det er sandt nok; det var ogsaa nok, thi der gaar kun en eneste saadan Suppe paa et Menneskes Liv. Kiøbenhavn, den 25. Februarii. Henrich Suur-Steeg. Manu mea propria. Han har ikke sat Summa Summarum; men det er ligemeget, thi jeg agter aldrig at betale det, efterdi jeg har intet at betale med. Der-som Comoedierne havde continueret, havde jeg dog kunnet spise ham af med nogle Sedler til de underste Voger. Men der seer jeg Schumacher komme; jeg laad ærgre mig, naar jeg seer den Karl faa Spæk-seed i saadanne mævre Tider.

### Scen. 2.

Schumacher. Henrich.

Schumacher. Henrich! hvad skal vi spille i næste Uge?

Henrich. Banquerotte.

Schumacher. Den Comoedie kiender jeg ikke.

Henrich. Det er endelig ikke fuldkommen en Comoedie; thi den er noget tragoeidist i Enden.

Schumacher. Naar jeg nogen Kulle betrubt?

Henrich. En Hoved-Kulle.

Schumacher. Af hvem er dette Stykke giort?

Henrich. Der er 3 eller 4 Auteurs, som haver havt den Godhed at fortrække os nogle Bahre i denne forbigangne Vinter.

Schumacher. Nu forstaaer jeg nok, hvad du mener. Men har du saa flette Tanter om Comoedien?

Henrich. Ja vist; thi jeg horer . . . Men der seer jeg Mademoiselle Sophie komme i sorte Klæder; hvad mon det vil sige?

## Scen. 3.

Mademoiselle Siort. Schumacher. Henrich.

Schumacher. Hvorfor gaaer I saa sort, Mademoiselle?

Mademoiselle Siort. Na, den lange Syge er dog den visse Død; de adskillige Anstød, som Comoedien haver havt i denne Vinter, er endelig falden ud til en hver Dags Feber, hvoraf hun døde i Morges imellem 9 og 10.

Henrich. Na, Himmell er den gode Kone død? Jeg tænkte det nok; thi hun har seet forbandet ilde ud i denne Vinter.

Schumacher. Ja, dette, at hun gispede saa tit, har aldrig staaet mig an. Men gjorde hun intet Testamente, førend hun døde?

Mademoiselle Siort. Jo mænd, jeg fandt ikke sige andet, end at hun jo var meget generøs. Hun befalede, at den hele overblevne Cassé Benge skulde deles lige imellem Acteurerne og Actricerne.

Henrich. Hvad? Skal jeg, som altid haver havt de store Kuller, ikke have meer end han?

Schumacher. Hvilke forbandede Indbildinger! Mon jeg ikke haver saa store Kuller som du?

Henrich. Du maa have Panden. Jeg protesterer mod Testamentet.

Schumacher. Du er vel undskyldt, en Grøn-Kolbing som du.

Henrich. Hør, klør din Ryg, saa . . .

Schumacher. Hør, klør dine Klæver, lille Monsieur! saa . . .

Mademoiselle Siort. Eh, værder dog stille og lader mig tale ud. Saa snart Testamentet var giort, aabnede vi Cassen, og fandt . . .

Schumacher. Hvad fandt I?

Mademoiselle Siort. At den var gandske tom.

Henrich. Hillemand, saa er det best, at vi ophæver Processen.

Mademoiselle Siort. Men tvertimod fandt vi ubi en Vædise en Optegnelse paa en Gield, som Comoedien er geraaden ubi, hvilken Arvingerne ved Testamentet betaler, hver efter Proportion.

Schumacher. Hillemand, da vil du faae et forbandet Smel, Henrich! du, som har havt de store Kuller.

Henrich. Jeg har istun ageret Tjener, men du Herre. Jeg veed, Tjeneren betaler ikke saa meget som Herren.

Schumacher. Eh, du har jo havt de store Kuller. Jeg vil ikke betage dig din Hæ.

Henrich. Jeg gaaer, min Troe, fra Arv og Gield. Men der seer jeg en Bedemand komme.

## Scen. 4.

Hammer som Bedemand. De andre.

Hammer til Acteurerne. Saa som det har behaget den dybtgærede Madame Comoedien, ved en sagt: Død at tage Afsked fra Verden i Dag imellem 9 og 10 Slet, saa er hendes tiensydmngste Petition, Forlangende og Begjæring hos høyst-ærede Seigneurs, at lade sig indfinde i Dag hos Seigneur Montaigne, boendes hos en Viltthugger paa Kongens Nye-Torv, for at assistere med deres Selegde og Comitæ. Man ønsker, saasnart som muligt er, Occasion og Venlighed til at tiene dem igien ubi lige Tilfælde.

Henrich. Det ønske vi ikke, Hr. Bedemand! men jeg fandt troe, at det er saa Bedemands-Still.

Hammer. Han er saa god og, falder mig ikke ind i mine Ord. Jeg siger, man ønsker saasnart som muligt Occasion og Venlighed til tiene dem igien ubi lige Tilfælde. Begyndelsen skær præcise Klokken 5, at det fandt have Ende Klokken 7.

Henrich. Hans Tjenere, Hr. Bedemand!

Hammer. Saa ere de da saa god at lade sig indfinde?

Henrich. Det skal ikke managere, og det uben Condition at forlange deres Assistance ubi beslige Tilfælde, thi imellem os at sige, saa har vi ikke i Sindet at bde saa hastig.

Hammer. Efter Behag, I gode Venner!

Henrich. Kommer der ellers andre?

Hammer. Ja vist, der kommer adskillige fornemme Foll, som en Theemand, en Viintapper, item Henrich Suur-Stegg og to udaf Israels Børn, som alle ere Comoedien paarørende.

Henrich. Ja jeg veed nok, hvorudi det Slegt-Skab bestaaer.

Hammer. Serviteur, deres Tjenere! Adios! Han giv 3 Reverencer, og de svarer ham

Schumacher. Vi maa da hør og lave os til.

Henrich. Eh, der er jo langt, til Klokken er halvgaaen Syd.

Schumacher. Vi blev jo budnen til Klokken 5.

Henrich. Vi sætter jo ogsaa paa vores Blacater, at Begyndelsen skal skær præcise Klokken 5; men har vi holdt det nogen Tiid?

Mademoiselle Siort. Men hvad skal jeg nu tage mig fore, efterdi Comoedien er til Ende?

Henrich. Derfor I har nogen Capital, vil jeg raade Jer til at leve af Jer Rente; men saa som maaste I har ingen, kommer I til at tiene.

Mademoiselle Siort. Hvor skal jeg vel faae Tjeneste? Vi har jo lagt os ud med alle Foll, Officiers, Doctores, Advocater, Raadestabere, Marquiser, Baroner, Barberer.

Henrich. Det er, min Troe, sandt. Jeg har ikke tordt lade mig engang barbere, siden vi spillede den Comoedie om Mester Geert.

Mademoiselle Siort. Ja, vi er, min Troe, ikke ilde opfyrted allesammen.

Henrich. Jeg vil da raade hende, at hun gifter sig, Mademoiselle!

Mademoiselle Siort. Det er ikke saa let at gifte sig, som du tænker, Henrich!

Henrich. Vil ingen anden have hende, saa

vil jeg; men jeg gifter mig ikke paa anden Maade end ubi Comœdierne, nemlig paa een Aften.

Mademoiselle Siort. Eh, ud og laver eder til; nu er ikke Tid at skiemte.

## Scen. 5.

Montaigne kœdt som en Rol. Hammer som Jøde.

Montaigne taler Frank, som gaar ud paa Galskænk, og Hammer Hønhals. Discourten gaar ud paa, at efterkom Comœdien er bød, de skal have Besørlighed at faae deres Benge, som de har fortrakt til Acteurene. De regner megetvis op, hvad de have at fordrø hos ender, og det høer paa sit Sprog; i det samme kommer man med Eget, og de to rangerer sig i Følge-Parrerne med.

Processionen stæde saaledes:

Først kom alle Rønt, Montaigne og Madame Goffres Børn, dernæst Acteurene efter Anciennité og andre, som man sit dertil, hvorefter kom en, som slog paa Tromme, overflødt med Sort, hvorefter toende med Marschal-Stave og langt flør derpaa, derpaa Eget, som var en Acteur og blev tilløb paa en Hjulbør, hvilken saul ned ubi det Hul paa Theatro, efter at Marschen var gjort trede Gange om Theatret. Efter Eget kom endnu en tom Hjulbaare: derpaa fulgte Actricerne, ubi hvis Baasun Hentrich styrkede sig ned ubi Graven af Sorg, efterkom han ikke vilde overleve Comœdien, og endelig sluttede Thalia Troppen. Hun blev tilbage efter de andre og holdt efterfølgende Tale paa Vers:

Jeg, som med oprakt Hals kom frem i bunted Klæder, Med nedtrykt Hoved nu i Sørge-Dragt fremtræder.

Da var en Fødsels-Fest, nu følger vi en Død, Da regned Velstand ned, nu truer Himlen Nød. I første Aar, som vi en gylben Tid fandt faldt, Vi frygted for at see vor Gallerie nedfaldt.

Det andet Aar var knapt, dog sit vi stundom lidt, Den tredje Vinter vi fremslæbet paa Credit. Da Hunger nogle brev til Jylland, Fyen, Norge. Da truede Lyon en Draabe Viin at borge; Hos Kræmmer, Handverts-Mand, hos Dager, Brygger, Rol

En Streg ey mere var at faae paa Karvestof. Vi trakke Bæxler, men som ingen endossered,

De komme med Protest igien uhonorered;

Bød Assignment paa vented aarlig Løn:

Men alt omsonst, her hialp ey Løfter meer, ey

Bøn.

Hos Jacobs Sønner selv, som af tre dobbelt Rente Til Medhul drives tit, var intet meer at hente.

Paa stempled, set Papiir vor Haand var lige god,

Rol at en Henrik og Bernille tegned stod.

I saadan Tilstand vi til denne Tid har levet,

Imellem Slutterie og Raadhus vi har hvævet,

Indtil Comœdien sin Død og Hælsot sit,

I Dag al Berdens Gang af hverdags Fæber gif.



## Forklaring af Ord og Talemaader.

Ragt = vindstrøket Magt.  
 nicus = en Student; akademisk = hørende til  
 tet.  
 cent = Udtale.  
 er = Udspringstægt.  
 Consumption = Toldafgifter.  
 dere = behandle, betjene.  
 e = gøre Afale, indrymme.  
 ske = Afjagtighed.  
 nblling; publique Acter = offentlige Dok.

Stuepiller; Actrice = Skuepillerinde.  
 Sammenhæng, Træfning; actionere = anlage.  
 t = Birkomhed, Birkomhedsstrang.  
 us = Guldmager.  
 l = beundringsværdig; admirere = beundre.  
 iter = Underkømt med Knipslinger.  
 e sig = henvende sig.  
 Adrienne = en aaben Tameljole med Slæb.  
 Maader = forskellige.  
 Sagerer.

on = paataget Bæsen; affectere = stille sig an.  
 Videnkæber.  
 l = Tilbejlighed, Bevaagenhed; være affectio-  
 have Tilbejlighed for.  
 re = franarce.  
 affee ham = lade være at betragte.  
 jandte, forefælle, spille Komedie; agere en Sag  
 n = fere den.  
 en Strident fra Reformationstiden.  
 adelige Forældre.  
 me, Udseende.

Magnus, berømt middelalderlig Skribent.  
 Magnus = Alexander d. Store.  
 Rughedbanernes Religionsbog.  
 er = Moder, Skifte; alamodist = paa Roden.  
 e = fornuftige, sætte i Bevægelse.  
 = Forbindelse; alliere = forbinde.  
 , Allum ber (f'ombe) = et Kortspil.  
 n = Forstrælfse; alterere = forstrælle.  
 = Skifte.

en fransk Roman.  
 deur = Gelandt, Minister.  
 t = Udsættelse.  
 ur = gaa paa Frierisbøder.  
 re = henderkare.  
 = behagelig.  
 brutum! = Dumme Dyr!  
 noget = betragte det.  
 heb = Ydre, det udvendige.  
 ie = Mobvilde.  
 teter = Ublager, gamle Ting.  
 jærligt.

ce = Tilhørelse, Udseende, Udsligt.  
 en Sag = bringe den for en højere Ret.  
 = anbringe, auvende.  
 e = billig.  
 = i denne Anledning.  
 = hemmelige Lægemidler.  
 Opbevaringssted for Dokumenter.  
 iter = Bevæger.

istop i Alexandria i d. 4. Aarhundrede.  
 e = Hilsbue.  
 nere (re: Arminianere), et Parti inden for den  
 e Kirke.  
 terne = Mettenes Betjente.  
 annet, sin, forunderlig, moriom.  
 ee (Afsmedlig) = Selstab, Forsamlings.  
 ion = Anvisning paa Betaling.  
 ce = Bistand; assistere = hjælpe.  
 en fransk Roman.

us = en Stjernefyndig.  
 t = Substornegter.  
 e = angribe.  
 = Embedeskaamen.  
 = Forretræde.  
 en latinsk Stolebog.  
 Forfatter; Autoritet = Anseelse, Myndighed;  
 ere = skabte, erklære for gyldig.  
 ent = Forfremmelse; avancere = forfremme.  
 n.

fulder.  
 ure us, en, som havde opnaaet den laveste Grad  
 eristet.  
 orte = oplive, varme.  
 ølse = Lugtbaase.  
 t = Stabel, Beting.

Vanaverer = Bøllekerer.  
 Vanavetere = spille Hagerb.  
 Vanavetotte = Fallit; Vanavetotterer = Fallitpiller.  
 Vaselemaner = Vaandhø.  
 Vassekse = Lavhed.  
 befodre = befordre, fremme.  
 begagne = behandle.  
 bene! = vel! godt!  
 beneficere = begave, bemaade med.  
 Verthe Totte: Strigite Thott, en lærd adelig dansk Dame,  
 som døde 1682.

at bestille en = skæmpe ham.  
 besværges = besvære.  
 at binde en af sine Venner = forpligte ham ved en Art  
 Gæstebud.  
 et Bilag, en Uddragning om Gadebøden.  
 bizar = forunderlig, besynderlig.  
 Blesure = Saar; bleslere = saare.  
 et Boumot = en Vittighed.  
 en Boutelle = en Flaaske.  
 Bredden af Bøger = Randen, Marginen.

Bremerholms Arbejd = Slavearbejde paa Gammelholm.  
 Brocade = Silkevej med Gulb. og Blåindvævning.  
 Brutalitet = Raahed.  
 buitet = broget.  
 Bustamp = Bodsøvelse.  
 Vers = Tøngespung.  
 calfatte = vende op og ned paa.  
 Calvinist, en Tilhænger af Reformatoren Calvin.  
 Camfordt = Campber.

Canaille el. Carnallie (udtal. Kanalie) = et foragteligt  
 Menneske; carnalisk = slet, nedrig.  
 Canari Sel (o: Canarie sec) = Isd spansk Vin fra de ka-  
 nariiske Øer.  
 Canonisation = Optagelse som Helgen.  
 capabel = duelig, i Stand til.  
 Capacitet = Dugtlighed, Dueltighed.  
 Capitelslæs = Kapitelstaf.  
 Capitelsretten = Lampretten (se dette).  
 Capitulation = Overgivelse.  
 Caprice = Lune, Indfald.  
 Capsum = Bibbel, Løse.

caressere = kærtegne; Caresser = Complimenter, Kær-  
 tegn.  
 Carosse = Karet.  
 Cartel = Udfordring.  
 Casus = Tilfælde.  
 Catalogus = Fortegnelse.  
 Cathedra = Talerstol.  
 Caution = Vorgen; cautionere = gaa i Vorgen.  
 cavere for en = indestaa for ham; cavere et Ejsb = af-  
 værge.

at cedere en = lige for, give efter for ham.  
 celebrere = højtideligholde.  
 censurere = bedømme.  
 Ceremonie = Skik.  
 Chagrin = Sorg, Kædmyrding.  
 Haae Chama de = at overgive sig.  
 at faae en Character = at faa en Titel.  
 Charger = Embedet, Bestilling.  
 Charmant = yndig, indtagende; Charmere = hventle  
 fortrulle.

Chirouant, en, som spaaer af Vaandens Vinter.  
 Chirurgus, en opererende Læge, Operater.  
 at holde Chor om Aftenen = Aftenben.  
 en Chose = en Glose.  
 cinque et neuf (o: 5 og 9), et Hørdspil.  
 Cinquille, et Kortspil mellem fem Personer.  
 Circulation = Omløb; circuler = være i Omløb.  
 Citation = Anførelse; citere ens Ord = anføre dem.  
 det hele Cetera = hele Høftligheden.  
 en Client, en, som nyder en andens Bevaagenhed  
 Clustee = Larvindspjættning.

coeffere = pinte Hovedet, oplatte Haaret.  
 Collega = Standsfælle, Embedsbroder.  
 Collegium = Forsamlings, Forelæsning for studerende.  
 Commilitones = Kammerater, Lavbrodere.  
 Commission = Udrinde.  
 at bruge sin Commobitet = gøre efter sin Bekvemmelighed.  
 Companen (re: Campagne) = Felttog.  
 Compagnie = Selstab.

compendieus = sagmentrangt.  
 complet = fuldstændig, fuldsommen.  
 tempered Complexion = jævn Sindhed.  
 Complimenter = Artygheder; en Compliment = en  
 Bølle; complimenter = hils paa.  
 comportere sig = opføre sig.

- Composition** = Sammensætning, Frembringelse; **compo-**  
**ner** = lade.  
**opvække Concepterne** = sætte Tanterne i Bevægelse.  
**conspicere** = affatte.  
**med Condition** = paa den Betingelse; **conditionaliter**  
 = betingelsesvis.  
**candolere** = udtrække sin Deltagelse.  
**Conduite** = Opførsel, Adfærd.  
**at faae den Confect** = Behandling.  
**conferere** = sammenligne; dette confereres ham = til-  
 deles.  
**confiscere** = lægge Beslag paa.  
**Confrater** = Medbroder.  
**confronter** = stille Ansigt til Ansigt.  
**confundere** = forvejle, forvirre; **Confusion** = For-  
 virrelse; **confus** = forvirret.  
**Conjuncturerne** = Forholdene.  
**conjungere sig** = forene sig.  
**Conservation** = Bevaring, Staaen; **conservere** = be-  
 vare.  
**consequenter** = følgerigt.  
**Consistorium** = Universitetets Raadssamling.  
**Consorter** = Deltagere, Medhjælpere.  
**consulere** = raadspørge.  
**Consumtion** = Forbrug.  
**Contentance** = Fattig; holde Contentance = bevare  
 Selvbeherskelsen.  
**Contentement** = Tilfredshed, Tilfredsstillelse.  
**contestere** = bevise, tilføje.  
**continuer** = vedblive, fortsætte.  
**Contrapart** = Modpart.  
**Contretemps** = en Slags Dansetrin.  
**contribuere** = bidrage; at sætte i Contribution = be-  
 statte.  
**Conversation** = Samtale; **conversere** = samtale.  
**Convulsioner** = Træklinger, Krampe.  
**Copie** = Afskrivning, Gengivelse, Afskrift; **copiere** = afskrive.  
**Copulation** = Egtevielse; **copulere** = ægteviæ.  
**coquet** = behagelig.  
**courage** (ic: courage) = Mod!  
**corriger** = rette.  
**Cortisan** = Smigter, Volder; **cortifere** (courtisere) = gøre  
 Cour.  
**Coujon** = Artyster; **coujonere** = underkue.  
**giere Coupeer** = Dansetrin.  
**creditere** en noget = betroe; hans Credit er stor = han  
 nyder stor Tillid.  
**crepere** = gramine sig.  
**criticere** = bedømme, vrage; **Critique** = Dom, Bedøm-  
 melse.  
**curieux, curiøst** = indbydende, nysgerrig, videbegærlig,  
 nysgjærlig; en curiøst Bog = en lærerig Bog.  
**Curiositeter** = Nysgerrigheder, Sjældenheder.  
**i fuld Curree** = i fuld Leb.  
**Custos** = Stof, Spanntre.  
**Cuur** = Sængepleje.  
**en konstig Dancer** = en Balletdanser.  
**Debauche** = Udsjællse.  
**debet og credit** = Kulder og har til gode; **Debitor** =  
 Skuldbner.  
**Decanus** = Lederen af et Facultets Sæder.  
**decidere** = træffe Afgørelse.  
**declamere** = tale i høje Toner.  
**Decoctum** = Afkog, Krunderbrist.  
**Decouverter** = Opdagelser.  
**dedicere** = tilægge (en et Skrift).  
**desfclere** (desilere) = træffe bort, undvige.  
**delicat** = smukfuldende.  
**dependere af** = afhænge af.  
**Depenser** = Udgifter.  
**deponere** = give i Forvaring; tage Studentereskamen.  
**Deputerede** = Afsendinge.  
**descendere af** = nedgaa fra.  
**desfclere** = svigte, løbe bort.  
**desperat** = fortvilet; **Desperation** = Fortvivlelse.  
**destinere** = bestemme.  
**devot** = andagtig; **Devotion** = Fromhed.  
**Deven dicteret** = under.  
**diat** = tat.  
**different** = forskellig.  
**Dilation** = Udsættelse, Opsættelse.  
**Direction** = Styrelse.  
**Disciplin** = Tugt.  
**Discours** = Samtale, Foredrag.  
**Discretion** = Erskjænnelse, Driftspenge.  
**disponere over** = raade over.  
**Disputats** = mundtlig Forfar for en akademisk Grad;
- disputere** = forhandle mundtlig, trættes, formene en  
 noget.  
**disrecommendere** = tale til Slæde for.  
**Distance** = Afstand.  
**Distinction** = Adskillelse, Udmærkelse; **distingvere** =  
 adskille, udsønde, udmærke.  
**Distraktion** = Adspredthed.  
**divertere** = fornøje, more; **Divertissement** = Morfab  
 Dixi = Jeg har talt, er færdig.  
**Diet** = ordnet Levemaade.  
**Doctor Morten** = Morten Luther.  
**Domestique** = Tjener.  
**Donat** = en latinsk Grammatik.  
**Dorp** = Landsby.  
**Dosis** (Doses) = Maal, Portion.  
**Dreng** = Karl, Tjener.  
**Drollen** (drôle) = Fanden.  
**min Echo** = Gensliden af min Tale.  
**en Edelmand** = Adelsmand.  
**Edition** = Udgave af en Bog.  
**Education** = Opdragelse.  
**Effect** = Virkning.  
**Extortale** = Bagtalelse.  
**i alle Etter og Braet** = i enhver Røg.  
**Eligir** = Løgebrist, sammenfat Udbog.  
**embarrasere** = bringe i Forlegenhed.  
**embrasere** = omfavne.  
**emplonere** = anbringe, anvende.  
**engrassere sig** (ic: rugangere) = indlade sig.  
**enlevere** = bortføre.  
**entretenere** = underholde.  
**Equipage** = Udskiftelse, Liberi og hvad dertil hører; equi-  
 pere = udstyre, slæde paa.  
**ergo** = altsaa.  
**Escorte** = Ledjagelse.  
**Escuvia**, et Slot i Nærheden af Madrid.  
**Estime** = Agtelse; **estimer** = ære, agte.  
**Examen** = Prøve; **examinere** = undersøge, prøve.  
**excellent** = udmærket.  
**Exceptioner** = Undtagelser.  
**Excuses** = Udskyldelser, Nørdener.  
**excusere** = undskyldse.  
**Execution** = Udførelse af en Straf, Udpantning; **exequere**  
 = udføre; en **Exequere** = en, som udfører noget.  
**exemplariter** = til Eksempel og Advarsel.  
**exercere** = øve, indøve; **Exercitier** = Øvelser.  
**experimentere** = anstille Forsøg.  
**explicere sig** = udtrække sig.  
**exponere** = udstille.  
**Expres** = Flyd.  
**Expressioner** = Udtryk, Udtalelser.  
**ex professo** = paa Embedsbegne, særligt.  
**Extase** = Begjæstring.  
**Extraction** = Oprindelse, Udbring.  
**extraordinair** = overordentlig.  
**Extremitet** = Yderlighed.  
**facilitere** noget = lette Udsalget deraf.  
**Facultet**, samtlige Universitetslærere i et Videnskabsfag, f. Ek.  
 Theologie, Medicin o. l. v.  
**Falbelader** = Garnering paa Røser; **Fruebocker**  
**Famulus** = Skriver, Hjalper.  
**Fanatici** = Sværmer, ivrige Personer.  
**Faveur** = Gunst; **favorisere** = begunstige; en **Favo-**  
**rit** = Yndling.  
**Fabricitant** = en Forberger.  
**Henricus fecit** = H. har gjort det.  
**feliciter** = rask vel.  
**feltikar** = Kirurg.  
**Fermentation** = Gæring; **fermentere** = gære.  
**Flouterier** = Tilskudskeri.  
**flouter** = lunde bedrage.  
**finfel**, **Jochem** = Brandevin.  
**fiol de Spang** (ic: folie d'Espagne), en Dans.  
**en fiscal** = Anslager.  
**flinterens Rone** (ic: Ristterrens) = Toldbetjentens.  
**fixere** = narre.  
**flasketrone**, en Dametrisje med udskaarne Skjæder.  
**flattere** = smigre; **flatterie** = Smigter.  
**en fligel** = en grov, gemeen Karl.  
**en fligels Rjole** = fligels Rjole.  
**at fodre** = forde.  
**min Hustru foer ilde** = nedtom for tidligt.  
**en Foermund** = Fogemund.  
**en foliant** = en Bog i stort Protokollformat.  
**Quens fofl** = Politibetjentene.  
**fond de theatre** = Baggrunden af Scenen.  
**en Fontange** = et høit Hovedst, et Tæt.



age Heden = taale den.  
 ig = mislignelig.  
 ng, en Slags Damspil.  
 ter = efter Kunstens Regler.  
 de en = betale, hvad man skylder ham.  
 el fornyet = godt gift.  
 gandske fortabt = forbragt.  
 ndste forvandt = forandret.  
 bogstaver = kantebe (banke) Bogstaver.  
 tere = besjge, sege.  
 j = frimodig, freidig.  
 nd = ferkt Vand.  
 ni i Fristelse = i Forlegenhed; at friste ham  
 ham.  
 . Plige = Kammerpige.  
 . Skole = Latinskolen i København.  
 enter = Grundslag, Grundfundsaber.  
 er = Anordninger, Reglement.  
 = Høvedgubinder.  
 Smaandør (1/8 og 1/16).  
 (Hinte) = Vist, Kneb.  
 n ud for noget = bethilde ham.  
 paa den stærke Mand = at gaa hen at se ham.  
 t, en Væl, hvortil Forbrødere bandtes for at ud-  
 r offentlig Forhaanelse.  
 id = opvartende Kavaler, Volder.  
 rier = Attigheber, Opmærksomheder, Ripseri.  
 = Guld- og Silbvorier; galoneret = prydet med  
 re = (ic: garantere) = indstaa.  
 Id.  
 t = af Høvel.  
 de = ledslage; et Gøleyde = Følgeskab.  
 Borger-Huse = jævne Borgeres Huse.  
 gie = Slagtreffier.  
 g = brav, retskaffen, hjmmodig.  
 ttet = Udelmodigheds.  
 ie er til = han har Anlag til.  
 orrrø! = Slidder Sladder!  
 i = Eysgælle.  
 = Skiftelse.  
 jabe.  
 n Glorie af = sætte en Vre i.  
 e noget = snafte om det.  
 gnide.  
 Smag.  
 is! (ic: grand merci) = mange Tak!  
 r mig = holder Uro.  
 ug = med paatagne Miner; Grimacer = under-  
 en.  
 d, en aaben Plads inden for Rterport i Kbhvn.  
 und = Charlottenlund.  
 and = krydret Vand, brugt som Riser.  
 r Gaanden = buellere.  
 j haard = usaarlig.  
 uellig, dugtig; Gæblitet = Duelighed.  
 s Mas = Kongens Rytteri i Kbhvn.  
 rn = Gæbestol (se dette).  
 in Handel = Gerning.  
 igue = høitidelig Tale.  
 e = drille, tirre, drive Speg.  
 = Bobespil.  
 i Tanker = forbydet; gandske hen røkt = forbragt.  
 s og Herculeus, to tykke Romaner.  
 = Helte; Heroinder = Heltinger; heroist =  
 ig.  
 ifte Herold, en tyff Statshaandbog.  
 e = Pause, Tromme.  
 hulle.  
 = habertlig, retskaffen; honnet homme = brav  
 Donnettet = Bænhed.  
 = Vre, Væder.  
 = Røvel.  
 paa Hospitalet = i Rattighuset.  
 s; Hr. Jesper = Præsten Riels, Jesper (uden  
 n).  
 otius, en hollandsk Kærd i d. 17. Aarh.  
 ; for lang Vilde = som er af fortrinlig Art.  
 ifkun er hsh = af fornem Værd.  
 t alea = Løbder et taster.  
 = Skindhage.  
 nus ergo paros = Nu ere vi altsaa lige.  
 en soagimder Verion, Handelsrøbling.  
 ommaner = Jeg anbefaler mig.  
 t = et uvidende Mennekte.  
 = efterligne.  
 o vero) = ja vist!

importunere = besvare, ulejlige.  
 Impression = Indtryk.  
 Imprimator = maa træffes. (Genskriftet paa Bøger).  
 in bona charitate = i stærke Venstelselighed.  
 Inclination = Tilbøjelighed; inclinere = være tilbøje-  
 lig til.  
 Incommodation = Ulejlighed, Besvær; incommodere =  
 ulejlige.  
 incurabel = uhelbredelig.  
 indtaget = Hise, bunden til Hjemmet.  
 indifferent = ligegyldig.  
 Information = Undervisning; Informator = Lærer;  
 informere = oplære, underrette.  
 stridige Ingredienter = Bestanddele, som ikke kunne  
 forliges.  
 at insinuere sig = indmigre, indbyde.  
 insolent = uforkammeret.  
 Instans = Indveining.  
 Instruer = Forstifter, Befalinger.  
 Intention = Hensigt.  
 intercedere = gaa i Forben; Intercession = Forbøn.  
 Interesse = tiltrækkerde Egenkab, Fordel; en interes-  
 set Person = en, som har Fordel af noget.  
 Interlocutorie Dom = en Dom i en Tvist under  
 Rettens Gang.  
 Intimation = Indledning, Besendtgæftelse.  
 Intrigue = Vist, Kneb; intriguere = opspinde noget;  
 intriguant = snu, forslagen.  
 introducere = indføre; Introduction = Indledning,  
 Indførelse.  
 Invention = Raafund, Indfald.  
 Invitation = Indbydelse; invitere = indbyde.  
 at irre = fare vild; at irre en = opirre; Irking =  
 Bidsærelse.  
 Irus, en Ligger i det gamle Grækenland.  
 item = ligeledes.  
 en Jubiliser = en Juveler.  
 Jura = Lov og Ret; Lovdyndighed.  
 Jus publicum = Folketretten.  
 Justitien = Politiet, Retten.  
 Jævn-Christen = Meddriften.  
 at laage efter noget = Nage.  
 at lagstruges eller struges til Ragen = pisset, bunden  
 til en Støtte (Ragen); en Straf for Forbrødere.  
 at staae Karl = holde sig bravt.  
 en Karvestol = en Stol til at sætte Marker i for at holde  
 Regnskab.  
 Kiekring = Brakker.  
 hils hendes Kærelse! = Mand (el. Kone).  
 Kisp, Gder = grove Gder.  
 at klæde sig = Næ.  
 et Klenodie = en værdifuld Ting, en sand Stat.  
 Klosterlatin = daarligt Latin.  
 at klæbe = klæbe.  
 Kolbesjge = Koldfeber.  
 Krigssteuer, en Krigsskat.  
 at laborere af = lide af.  
 Lagie = Daggeld.  
 en Laleu = liberalt Læner.  
 en Lancette = Jernstift Kæreladning.  
 Landgilde = Forstealsgift.  
 Landbøthinget = Eperretten.  
 Lanter = et Kortspil.  
 Laudabilem, (laudabilis) = forste Karakter til Gtøamen  
 at lavere = krydle, gaa forsigtig frem.  
 forste Lectie = nederste Klasse i Skolen; at gaa paa Lec-  
 tie = høre Forelæsning; give Lectie til en = belære  
 ham.  
 at legge en ud = naavgive ham.  
 min leve Søster = kære Søster.  
 Liberie = gæloueret Tjenerdragt.  
 liberlig = lumpen, skændig, simpelt, utugtig.  
 Lineamenter = Ansigtsstræk.  
 et Litanie = Kirkebøn.  
 Livegen = Slave, Træl.  
 Liqueur = Røst.  
 Liquidation = Daggælt; liquidere = opgøre.  
 Lucifer = Fanden.  
 et Lufseped = en tung Stol til at anbringe Bagerne paa  
 medens de bagepædes i smeltet Talg for at danne Luf-  
 (Spebelst).  
 Lufsetang = Lufstande.  
 et Lufthud = Landsted, Lufsted.  
 at træffe i en Vægte = hen i Rejret.  
 Ios Stil = ikke paa Vers (Prosa).  
 at staa der i en Raade = i Forlegenhed.  
 stærkest Raal = højest Mekt.

- en Machine = smidt Paafund.  
 masoi! = min Tro!  
 Matricule = Matricle, Gifterinde.  
 Malice = Lidskab.  
 Malicien (ic: Miltisen) = Soldatertjenesten.  
 en Mangelftol = tom Rullestol.  
 et Manifest = en Kundgørelse.  
 manevre = mangle, fejle.  
 manevre = haandbæve, forvare, hjælpe.  
 en Manufactur = Fabrik.  
 et Manuscript = haandskrevet Brev.  
 mardi! = min Sandhed!  
 Marionetter = Duffer til at spille Komedie med.  
 tre Marks Rand = en, som er demt til at betale den ringe  
 Røde af tre Mark, men tillige til at misse Gælden.  
 martiall = krigs.  
 Marjoux = Min Søster, lille Søster!  
 masiaccere = tilintetgøre, knule.  
 Materie = Stof, Emne; at soume til Materien = til  
 Sagen; Materialier = Stof, Emner.  
 Mediateurs = Mæglere.  
 medicinere = bruge Lægemidler; Medcus = Læge.  
 Medisance = Bagtalelse.  
 meditere = tænke, gruble.  
 Melancholie = Tungtsindighed; melancholiist = tungtsindig.  
 melere = blande.  
 Memorial = Ansgning.  
 at have Memoriam localem = fuldommelig, som passer  
 til Anledningen.  
 Menage = Sparomhed; menagere = spare, Raane; menagerlig = sparom.  
 Rennister (ic: Rennonist), en Slags Hønbøttere.  
 Merite = Fortjeneste, Berømmelse; meritere = fortjene;  
 en meriteret Person = en, som har gjort sig fortjent.  
 Messieurs = Mine Herre!  
 Mesure = Takt; Mesures = Forholdsberegler.  
 Metamorphoser = Forvandlinger.  
 Metempsychosis = Sjælevandring.  
 Meteor = Luffim.  
 methode = paa videnskabelig Maade.  
 Mettens Ribbel = Følelse.  
 en Misantrop = Menneskefiende.  
 Mobiler = Gjenstande, Tingene.  
 Model = Fortillede, Mønstre.  
 moderere = beherske, temme.  
 Modelighed = Retfærdighed; modest = bescheiden.  
 Moerlot = Taring.  
 Monarchie = Rige, Verdensrige.  
 Monfrère = Min Broder.  
 Monsieur, Monfr. = Min Herre!  
 Monstrum = Udvæ.  
 moovere sig = føle sig stødt, gøre sig lystig over.  
 Morale = Endelære, Tidsforstift, moralisere = formane.  
 Motion = Bevægelse.  
 Motiv = Bevæggrund.  
 moovere sig = bevæge sig.  
 mogen = omtrent, næsten.  
 Mulier taceat in ecclesia = Kvinden skal tie i Kirkesamlingen.  
 Musquet = Gæver; Musquetier = Soldat med Gæver.  
 mystereus = hemmelighedsfuld.  
 Nachspiel = Efterpiel.  
 den politiske Rachtisch, en tykt Haandbog.  
 at nagge = nage, pine, plage.  
 nam contra naturam est = thi det er imod Naturen.  
 Naturalier = Naturgaver.  
 Naturel = Sindsbefæftheden.  
 Navnebaa = den Dag hvorved ens Navn findes i Almannen.  
 et nedrigt Gemyt = lavsinbet Lænestoade.  
 Nefas = Uret.  
 Neutralitet = partilos Stilling; neutral = partilos.  
 Notarius publicus (ic: publicus) = en Embedsmand, som udsteder eller bekræfter Dokumenter.  
 Objection = Indvending, Indsigelse.  
 obligere = forpligte, gjøre forbanden, Obligation = Forpligtelse.  
 Obscurité, et Kortpil.  
 Observation = Raagtagelse; observere = raagtage.  
 obstinate = genstridig stivsinnet.  
 Obstruction = Hæmning, Hindring.  
 occuperes med = optages af.  
 Ocullist = Lænelæge.  
 Economie = Sparommelighed, Forholdningskunst.  
 offerere = tilbede.  
 O infandum & inexpiabile scelus! = L, ufigeligt og uilgeligt Jordenbelie!  
 Omen = Bærel.  
 Kieler Omflag = Kieler Marked.  
 Operation = Arbejde, Foretagende; operere = handle, virke.  
 opponere = gøre Indvendinger.  
 oprigtig Høbe = virkelig.  
 Opstriften paa et Brev = Adresen.  
 Optime! = Meget godt!  
 et Orakel = Gudsord.  
 en Oration = Tale; en Orator = Taler.  
 at ordinere = foreskrive.  
 en Ordinance = Anordning.  
 original = oprindelig, ikke eftergjort.  
 en smukkelig Læm = en underlig Rangel, Fejl.  
 orthog = retroende.  
 Orthographie = Rettskrivning.  
 O stupendam Meta morphosin! = L, forvandlerende Forvandling!  
 at outrere = overdrive.  
 overmægtig = foroven.  
 Ovidius, en latin Digter.  
 Palladium = Skjold.  
 palled = rjaltet.  
 pardil par dieu! = ved Gud!  
 Parbon = Tilgivelse, Naade; pardonner = tilgive.  
 parere = lytte; at parere vel = pynne.  
 Parentation = Signale.  
 par exemple = for Eksempel.  
 henraben Parlering = henraben Talemaade.  
 Parol, parole = paa Gæver.  
 Participant = Deltager; participere = deltage.  
 Partisan = et Spyd med Klee paa.  
 Pas = Skudmaal, Afstik.  
 en Passage = Begivenhed, Tildragelse.  
 Passedix, et Kortpil.  
 Passaviller = Standtskrifter.  
 Pater (patres) = Fader (Fædre).  
 Patience = Tålmodighed.  
 Patrioter = Fædrelandsvenner; patriotisk = fædrelands-  
 kerlig.  
 patrillere = gaa om og spejde.  
 Patron, Beindder, Besutter; en galant Patron = smuk  
 Venner i Tæl.  
 Peking = Kattinholdeicipel.  
 en Pedant = en innsformstigt Værd; Pedanterie = Enma-  
 lighed, Haartleveri; pedantisk = smaglig.  
 perge, perge! = bliv ved, bliv ved!  
 Per Caudi, et Staldsord mod studerende.  
 perfect = fuldkommen.  
 Peritaphium (ic: Epitaphium) = Gravmæle.  
 med Permission at sige = med Forlov.  
 Peroration = Tale; perorere = holde Tale, snafte Ise.  
 Perispectiv = Kikkert.  
 peribadere = overtale.  
 Pester i Bers = rhythmiske Afdelinger (Fydder).  
 Pessimé! = meget slet.  
 Petition = Bøn, Ansøgning.  
 Phantaisie = Indbildning.  
 philosophere = granske, seke efter Vidom; Philo-  
 sophie = Vidomelære. Philosoph = Vidomsgranker.  
 Phrale = Talemaade, Skole.  
 Pillori (ic: piler) = Hæstet (de bette).  
 at piavere sig af = sætte en Værd i.  
 Pittast = Signet.  
 plaider = tale i en Sag for Retten.  
 Plaisier (ic: plaisir) = Fornøjelse.  
 Pleuvotentiarius = en beindmægtigt Minister.  
 Plummager = Hærbesætning paa en Hat.  
 pluma levior mulier = Kvinden er mere bebagelig end  
 en Hjer.  
 plus ultra! = Fremad! Mer endnu!  
 Poenitence = Bød; poenitere = gøre Bød, bebe.  
 poleret = bannet, civiliseret.  
 Politit = Statsmand; Politica = Statslære, en Poli-  
 ticus = Statsmand, Stalm.  
 Portefolgie = Bærel. Porteur = Drager.  
 en Postlæger = Toldbetjent.  
 Positur = Stilling, Dehuden.  
 Possession = Besiddelse.  
 at pousiere en Sag = fremstunde.  
 at bruge Practitioner = Kunstgreb; practicare = udøve.  
 Rasse, arbejde paa.  
 Reinece = Rævnrelie.  
 pretendere = herde, attraa.

= knibt.  
= snakte over sig.  
= Herre, Fjortatte; Principia = Grundlæggende

tra = for og imod.  
pyret, godt.  
jorem el. minorem = bevis Delt, eller  
ngen.  
Retslag; Procedure = en Sag's Færelse for

: perfect) = fuldkommen.  
= i Sandhed.  
fordel; profitere = drage Fordel; at profi-  
t = undervise deri.  
par force) = med Vold og Magt.  
Plan; Projectmager = en, som finder paa  
nye Indretninger.  
= Fjortigden af en Sag.  
ria = Til Erindring, Paamindelse.  
e = love.  
n = Fortremmelse; promoverer = forfremme.  
e = foreslaa; Proposition = Forslag.  
n = Forholdsmæssighed; proportioneret =

salget! = Velbekomme Maaltidet!  
= Veriebhængning.  
e = bestemme, vanære, blotte.  
n = Bestættelse.  
ion = Indvending; protestere = gøre Ind-  
sigelse.  
ere = føre til Protokol.  
ideng = Deres Velvished.  
on = Forsigtighed, Varjombed.  
ce = Fortrin; præferere = foretrække.  
= Stade, Foruettelse; Præjudicier = For-

: = Forberedelser; prælubere = indlede.  
ere = forudbetale.  
orier = Forberedelser.  
ion = Forrist, Anvisning.  
ioner = Forretninger, Fremstillinger.  
= gde, gøre.  
on = Formobning.  
= Raastub.  
ner = Arav; præterere = gøre Forbring

= kundgøre, udgive; publique = offentlig.  
olktron) = Rujon.  
= Genkaber.  
et = en Del, en Portion.  
= Bøger, halvt saa store som Folianten.  
= Raabel Staaftel!  
l = paa Strømt.  
? = hvad siger du?  
= simulare, noscit regnare = den, som  
stille sig, kan ikke regere.  
titeret = hyppet, fortrinligt.  
n, en tykt Romediebirektor i Rbhvn.  
e paa noget = ønske paa, eftertragte, forbedre.  
spotte, have til bedste; Raillerie = Spot, Spøg.  
Grund, Eftertanke; raisonere = slutte, bømme.  
Koge; raisonnable = passende, fornuftig, med-

r = melde.  
= et Anfald af Raseri.  
= sjalben.  
= gøre Opskand; en Rebeller = Oprører;  
= opvæst.  
= et Lægemiddel.  
Receß = Inderside.  
batton = Anbefaling; recommedere =

ce = Besøgning, Erstatning.  
paa = tage Hensyn til, bryde sig om.  
on = Forandring; reformere = forandre.

: gendrive.  
= Størelse.  
= føre til Bogs.  
regelmæssigt genkommenne.  
ek = træve Erstatning.  
vise bort (fra Etamen).  
r = Fortællinger.  
= Vidler, Raab, Lægemidler.  
Indbring.  
neret spænde til det nuv. Finansministerium.  
= give Afkald paa.

repetere = gentage.  
reprimendere = irettesætte.  
Republique = Stat.  
Reputation = Anseelse, Rygte, gode Navn; reputaer-  
lig = anstændig.  
en Resident = Minister.  
resolut = bestemt, raadsomt.  
resolvare sig = beslutte sig; Resolution = Beslutning.  
Afgørelse.

formelde sin Respect = Værdsbighed; det har inget Re-  
spect = Betydning; respectere = agte, anse.  
respirere = drage Vand.  
Respit = Henslånd, Opslættelse.  
respondere = hjælpe at forsvare.  
retirare sig = trække sig tilbage; udi Retiraden =  
under Tilbagetog.  
Rettterbønt = et Røstebord.  
Rentendbener (ic: reitender Diener) = en Politibetjent i  
Hamborg.

en Reverence = et Bukt, en Hilsen; reverenter talt =  
med Tugt at sige.  
revertere sig = forpligte sig.  
Ritualen = Anordningen for Kirkefistene.  
Rival = Medbedler.

Rosenobel = en engelsk Guldmønt med en Rose paa.  
roulere = rulle.  
ruinere = ødelægge.  
Rundtasenhed = Snakkeslyst.  
trække Kus med en = holde ham for Nar.  
rygte en ud = udrulle ham.  
Romer-Monathen, en Slags Krikskat.  
at give Sag = blive skænket.  
ialarere = betale; Salarium = Betaling, Lønbelø.  
jaar Salt og Vin paa Hovedet; sige til en gammel Skit  
ved de unge Studenters Indskrivning.

Salutem = Hilsen.  
salva senia (c. venia) = med Tugt (at sige).  
salveto plurimum! = min ærbødige Hilsen!  
Salvolatile (c. flygtigt Salt), spøgende Udtryk for Vin o. l.  
Samqvem = fæltskabelig Sammenkomst.  
Sangfloster = Røstespil i Kirkestaarne.  
sans comparaison = uden Sammenligning.  
sans façon = uden vibere.  
Satisfaction = Tilfredstillelse, Erstatning.  
Satyre (Satire) = Spotteri, Skikteri; en Satyricus =  
Spotter; satyrist = spottende.  
scandere Vers = oplæse dem med det rette Fald.  
Scena muta = stum Scene.  
at scrupulere over noget = tage det i Betænkning, saa  
Etrupler.

Sect = Trossamfund.  
Secundant = Hjælper.  
Seemslaber = Læder af Gensættend.  
Seigneur = Herre.  
Seneca, en latinsk Filsof.  
Sententser = Lovregler, Lænsprog o. l.  
Serenade = Aftenmusik under aaben Himmel.  
Serveur! = Værdsbige Tjener!  
at sige fra = sladre.

puur Sigelse = tomme Ord.  
at signe og maale, under visse Ceremonier og Tegn at op-  
læse Troldomsord over en for at bestærke ham.  
at erholde sit Sigte = naa sit Maal.  
sigtet fuldt = overfuldt.  
paa Skafsen = til sidst.  
en Simle = en Slags blødt Brød.  
Simplicitet = Ligeformhed.  
stimulere = forstille sig.  
en Singularist = Særling.  
en Stufe = Ufærdig; Einsektion = den nederste  
Klasse i Skolen.

en Sirene = loffende Forsværgelse.  
at blive staaen = truelen op; at være ilde staaen =  
ilde stædt.  
det stiller lige meget = kommer ud paa eet.  
Slønnings-Paster; smaa Stykker fort Væstetaster.  
som Raabes i Ansigtet for at fremhæve Hødens Hvidhed.  
jeg vil ikke slære op = overdrive.  
en Stolar = Elev, Discipel.  
at staa Stoleret = at blive offentlig straffet i Skolen.  
strammereret = udsatferet; at være strammereret i  
en = forlebt.  
en Stuepenge = en Medalje, staaet til Erindring om noget.  
den stette Jord = sladre.  
smaa Datter = Bagateller.  
Smauger = Kællinger; at smauge = leve høit.  
at smørre sig paa noget = have Fordel deraf.

